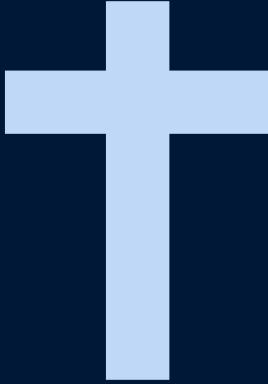


Jém jomipic trato
jém iwatnewiip
tánomi Jesucristo



New Testament in Popoluca, Highland

Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi Jesucristo New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	80
SAN LUCAS	132
SAN JUAN	217
HECHOS	282
ROMANOS	355
1 CORINTIOS	389
2 CORINTIOS	420
GÁLATAS	440
EFESIOS	452
FILIPENSES	462
COLOSENSES	470
1 TESALONICENSES	478
2 TESALONICENSES	485
1 TIMOTEO	489
2 TIMOTEO	499
TITO	506
FILEMÓN	510
HEBREOS	512
SANTIAGO	535
1 PEDRO	543
2 PEDRO	553
1 JUAN	559
2 JUAN	567
3 JUAN	569
JUDAS	571
APOCALIPSIS	574

Jém wibic an ma ti jém ijayñewiip jém Mateo

Jém Jesucristo jém ijatunwewe jém wiñicipicyaj
(Lc. 3:23-38)

¹ Jaycámneta yim jém lista de jém Jesucristo ijatunwewe jém wiñicipicyaj. Jém Jesucristo jém David iocmanic y jém Abraham iocmanic.

² Jém Abraham imanic jém Isaac. Jém Isaac imanic jém Jacob. Jém Jacob imanic jém Judá con itiwitam. ³ Jém Judá imanic jém Fares y Zara, iapa jém Tamar. Jém Fares imanic jém Erson. Jém Erson imanic jém Aram. ⁴ Jém Aram imanic jém Aminadab. Jém Aminadab imanic jém Naasón. Jém Naasón imanic jém Salmón. ⁵ Jém Salmón imanic jém Booz, iapa jém Rahab. Jém Booz imanic jém Obed, iapa jém Rut. Jém Obed imanic jém Isaí. ⁶ Jém Isaí imanic jém rey David. Jém rey David imanic jém Salomón, jém iapa jém Urías iyomo idic. ⁷ Jém Salomón imanic jém Roboam. Jém Roboam imanic jém Abías. Jém Abías imanic jém Asa. ⁸ Jém Asa imanic jém Josafat. Jém Josafat imanic jém Joram. Jém Joram imanic jém Uzías. ⁹ Jém Uzías imanic jém Jotam. Jém Jotam imanic jém Acáz. Jém Acáz imanic jém Ezequías. ¹⁰ Jém Ezequías imanic jém Manasés. Jém Manasés imanic jém Amón. Jém Amón imanic jém Josías. ¹¹ Jém Josías imanic jém Jeconías con itiwitam. Jeetim tiempo cuando nanicyajta preso itumpiy jém Israelpic pixiñtam hasta jém naxyucmi de Babilonia.

¹² Jesic cuando nanicneyajtawum jém naxyucmi de Babilonia jém Jeconías imanic jém Salatiel. Jém Salatiel imanic jém Zorobabel. ¹³ Jém Zorobabel imanic jém Abiud. Jém Abiud imanic jém Eliaquim. Jém Eliaquim imanic jém Azor. ¹⁴ Jém Azor imanic jém Sadoc. Jém Sadoc imanic jém Aquim. Jém Aquim imanic jém Eliud. ¹⁵ Jém Eliud imanic jém Eleazar. Jém Eleazar imanic jém Matán. Jém Matán imanic jém Jacob. ¹⁶ Jém Jacob imanic jém José, jém Malía iwidaya jém icnayñewiip jém Jesús, iñiyitim CRISTO.

¹⁷ Jesic it catorce jém Abraham iocmanictam hasta David. Ittim catorce jém David iocmanictam hasta cuando mu ininicyajta preso jém Israelpic pixiñtam jém naxyucmi de Babilonia. Ittim catorce jém Jeconías iocmanictam dende nanicyajta preso jém naxyucmi de Babilonia hasta cuando mu iñay jém Cristo.

Jutsap iñay jém Jesucristo

(Lc. 2:1-7)

¹⁸ Jesic yimpic nay jém Jesucristo. Cuando jém José iniwatneum trato jém woñi Malía iga napicyajtap, antes que danam napicneyajta, manicomcaneum jém Malía con Dios iAnama ipimi. Da je jém José imaníc. ¹⁹ Jesic jém José, jém iwatnewiip trato jém Malía iga napicyajtap, como wibic pixiñ, da ichaawattooba jém Malía. Jeeyucmi iyamtsactooba jém woñi iga jém pixiñtam odoy ijodónayajiñ. ²⁰ Jesic iganam ijispa jempic jém José, imawíñix tum sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip Dios. Iñimáy jém José:

—MiJosé, jém rey David miocmanic, odoy cñi iga impictsonpa jém Malía. Porque jém imaníc, jém ijúmpacnewiip, inimiñ jém Dios iAnama. ²¹ Jém woñi icnaypa tum jaychixi. Accámayi iñiyi iga JESÚS porque iciacputpa jém ipixiñtam, iwitsagáypa jém itánca iga odoy ipictsonyajiñ jém castigo.

²² Jempigam iñasca jém Malía iga cupaguiñ juuts nimpa jém wiñicpic anmatcwiñ jém ipimiyñewiip jém tanjatun Dios iga inmadíñ. Nimyajpa:

²³ Manicomca tum woñi jém dapic jaayíy.

Da queman ijypát pixiñ.

Icnaypa tum jaychixi.

Accámaytap iñiyi iga Emanuel.

Taichtam tananmatimi nimtooba: tanwaganaitámpa Dios.

²⁴ Jesic cuando yus jém José iwat juuts iñimáy jém sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip jém tanjatun Dios. Ipicton jém Malía. ²⁵ Pero da inimon hasta que icnay jém icoponmanic tum jaychixi. Jesic jém José iccámáy iñiyi iga Jesús.

2

Miñ ijóyayaj jém tsixi jém sabioyaj

¹ Nay Jesús jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea cuando injacpa jém rey Herodes. Jesic jeetim tiempo núcyaj Jerusalén jém sabioyaj. Miñyaj anjamquímmi. ² Mu iñúcyaj, acwágoyajpa. Nimyaj:

—¿Jut it jém tsixi jém nayñewiip, jém tsíypáppic juuts Rey iga injacpa jém judíos? Ánixayta imatsa jém anjamquímmi. Amiññeta iga acosteeñaytámpa y anjístámpa.

³ Jesic cuando jém rey Herodes ijodóna ti iñimáy jém juumipic pixiñ, agui cñ, da icutiíyíy ti iwatpa. Cñyajtím jém pixiñtam jém ityajwiip jém attebet Jerusalén. ⁴ Jesic jém Herodes intuumawat itumpiy jém cobacpic panij anjagooyiyaj

con jém escribaspic maestroyaj. Jém Herodes icwácpa jém panij anjagooyi jut naypa jém Cristo. ⁵ Jeeyaj iñimayyaj jém Herodes:

—Naypa jém atebet Belén jém naxyucmi de Judea porque jempigam ijaychacne jém wiñicpic anmatcwiñ. Nimpa Dios: ⁶ Mich miatbet Belén, miitwip jém naxyucmi de Judá, agui mixutu, pero michíypa juuts tum mijpic atebet porque mimichtámanjom naypa tum mijpic anjagooyi. Iwatpa cuenta jém ampixiñtam jém atebet Israel.

⁷ Jesic jém Herodes iyámanwejay jém sabioyaj. Icwác iga juchis moj iixyaj jém matsa. ⁸ Jesic ocmi jém Herodes icutsat jém sabioyaj jém atebet Belén. Nimpa:

—Nictaami jemíc. Wimétstaami jém tsixi. Jesic cuando impátnetámum, miñi acjodónaji. Ich nicpatim ancosteeñay.

⁹ Jesic cuando yaj imatonyaj ti nimpa jém rey Herodes, moj niquiyaj jém Belén. Anjagoyñeeba iñic jém matsa jém iixñeyajwip anjamquímmi. Núc jut it jém xutu tsixi, jenum teeñanjac. ¹⁰ Cuando iixyaj jém matsa jut teeñanjac, tsam pimi maymayyaj. ¹¹ Jesic cuando tigíyyaj jém ticjom, iixyaj jém jaychixi con iapa Malía. Jém sabio icosteeñayyaj jém tsixi. Ijisyajpa. Ínýaj jém ibaúl, ixaiyyajpa oro, jém wibic incienso y jém mirra jém aguipic cínpa. ¹² Ocmi Dios icmawíñaj jém sabioyaj iga odom nicyajñ eybic jut it jém Herodes. Pimiyta iga sediñ tungac tunjom hasta núcpa iticmi.

Nicyajpa Egipto. Poyyaj jém José y Malía

¹³ Jesic ocmi mu iñicyajum jém sabio, jém José imawíñix tum sinyucmipic pxiñ jém Diospic icutsatne. Iñimáy jém José:

—Napoyi jém xutu tsixi con iapa. Nictaami jém naxyucmi de Egipto. Jenum tsíytaami hasta que ich mannímáypa iga mixediñ porque jém Herodes imétspa jém xutu tsixi iga iccaaba.

¹⁴ Jesic tsucum jém José con jém Malía. Inipoyyaj jém xutu tsixi tsuucim. Nicyaj jém naxyucmi de Egipto. ¹⁵ Jemigam tsíyyaj hasta que ca jém Herodes. Iñasca jempic iga cupaguiñ juuts iñimáy Dios jém wiñicpic anmatcwiñ: “Ich anañwejaypa ammanic jém naxyucmi de Egipto.”

Jém Herodes ipimíy iga accaayajtaiñ jém tsixtam

¹⁶ Jesic tsam jóy jém Herodes mu iix iga jém sabio da icupicyaj juuts iñimáy. Ipimíy jém isoldado iga iccucaayajiñ itumpiy jém jaychixtam jém ityajwip Belén con jém ityajwip nocojom. Ijisme jutsañ mayooyi oyñe íamyaj jém sabioyaj jém tsixi. Jeeyucmi iccucaayyaj itumpiy jém iniitwip dos amtiy hasta jém dapic núcne dos amtiy. ¹⁷ Jempigam cupac

jém aṇṁaṭi juuts ijaychacne jém wiñicpic aṇṁaṭciwiñ jém Jeremías. Nimpa:

¹⁸ Matonṭap tum jiyi jém atebet Ramá.

Tsam weyaja, tsam anyácneyaj.

Tsam weyaja jém Raquel, jém Israelpic yomtam, iyaachanjampa jém imanictam.

Da ixunpa iga acpocsayṭap ianama porque accucaáyayajṭa imanictam.

¹⁹ Jesic ocmi cuando caaneum jém Herodes, tanṭatun Dios icutsat tum siñyucmipic p̄ixiñ iga icmawíñaiñ jém José jém naxyucmi de Egipto, nímayṭa:

²⁰ —Siip settaami jém iñticmi Israel. Naseti jém jaychixi con iapa. Porque siip caaneum jém aṇjagooyi jém iccaapáppic idic jém xutu tsixi.

²¹ Jesic mojum seti jém José. Inisetpa jém xutu tsixi con iapa jém naxyucmi de Israel. ²² Pero tsam c̄iñ jém José iga nicpa jém naxyucmi de Judea porque ijodóna iga jém Herodes imanic jém Arquelao injacpa jém naxyucmi Judea juṭ injacpa idic jém ijatun. Jém José mawíña iga odoy niguiñ Judea. Ij̄ispa iga nicpa jém naxyucmi de Galilea. ²³ Jesic núc jém Galilea, nic̄ iṭi jém atebet Nazaret. Iñasca jem̄pic iga cupacpa juuts nim jém wiñicpic aṇṁaṭciwiñ iga Nazaretpic p̄ixiñ jém Jesús.

3

Najíyóypa jém Xiwan jém acchíñoypaap titsinaxyucmi
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Núc jém jama iga moj najíyooyi jém Xiwan jém acchíñoypáppic. Najíyóypa jém titsinaxyucmi juṭ da ti idíyíy, jém naxyucmi de Judea. ² Nim jém Xiwan:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci iñj̄ixi porque núctooba jém tiempo iga injacpa Dios ȳip naxyucmi.

³ Jém wiñicpic aṇṁaṭciwiñ jém Isaías inmat de yíptim Xiwan. Nimpa:

Matonṭap tum aṇṁaṭciwiñ jém tsampic najíyóypa jém titsinaxyucmi.

Nimpa iga:

“W̄itsagaayi jém tán̄omi itun.

Áñaayi tum tun numapic.”

⁴ Jém Xiwan iyooti tacne con jém camello ipic. Jém icinturón tum tsococuero. Icutpa jém awu. Iucpa jém jimñi ch̄iñu.

⁵ Tsam jáyan p̄ixiñtam nic imatonjaj jém Xiwan juṭ najíyóypa. Miñyay jém atebet Jerusalén, icuwiṭi jém naxyucmi de Judea, con jém ityajw̄ip nocojom jém río Jordán. ⁶ Jém p̄ixiñtam

inmadayyajpa Dios itánca iga agui imalwatne. Ocmi jém Xiwan icchinpa jém río de Jordán.

⁷ Jesic cuando jém Xiwan iix iga chin̄tooba w̄ati jém fariseopic p̄ixiñtam y jém saduceopic p̄ixiñtam, iñímáy:

—¿Que michtam impóyaytámpatim jém Dios icastigo? ¿Que in̄cupicpa iga ich w̄iap man̄ciacputta? Mijex juuts jém tsañ agui poypa cuando miñpa jém iccaapáppic. ⁸ Siiga numa in̄chacneum jém immalajixi, jesic w̄ati juuts ixunpa Dios, jesic quejpa iga numa in̄cucacneum iñ̄jixi. ⁹ Odoy j̄istaami in̄nanaman̄jom iga mimichtam tsam wibic mipixiñtam da mimalotam porque jém Abraham mim̄nictam. Da w̄i iga in̄jístampa jempic porque Dios w̄iap icset yíp tsa juuts jém Abraham im̄nictam. ¹⁰ W̄itsacneum jém hacha. Accámnetawum jém cuytichicyucmi. Itumpiy cuy dapic tím̄ap, tin̄químtap, nooquettap juctjom. ¹¹ Ich numa manacchinpa con ni iga quejiñ iga in̄chacneum iga immalwatpa. Pero ocmi miñpa tungac p̄ixiñ antuuñian̄c̄im. Je más w̄iap que aich. Da w̄iap annasca. Da w̄iap an̄cuw̄ijáyáy jém iciac. Micchinpa con Dios iAnama y con jucti. ¹² Imatspacneum jém iyemcuy iga icutippa jém trigo. Cuando yajum icutip, iccáypa jém trigo granerom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca píchpa.

Acchin̄ta jém Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesic Jesús put jém naxyucmi de Galilea. Nic jém río de Jordán iga icch̄iñiñ jém Xiwan jém acch̄inoypaap. ¹⁴ Pero jém Xiwan da icchin̄tooba Jesús. Nímayta Jesús:

—Más w̄i iga mich anacchinpa aich. ¿Íiiga mimiñpa iga manacch̄iñiñ?

¹⁵ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy jém Xiwan:

—Pero siip w̄i iga anacchinpa. W̄i iga tanaccupacpa itumpiy juuts tapim̄iy Dios.

Jesic jém Xiwan icchin̄. ¹⁶ Cuando yajum icchin̄ta jém Jesús, put jém n̄ic̄im. Jesic an̄áy jém siñ, Jesús iix jém Dios iAnama. Quet juuts tum cuucu. Nummiñ, núc Jesúsycmi. ¹⁷ Jesic jém ityajw̄ip jem imaton̄yaj tum j̄iyi siñycmi. N̄impa:

—Yíp ich amManic jém tsampic antoypa. Tsam amaymay con je.

4

Cutitsta jém Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Ocmi jém Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy. Nanic̄ta iga icutíchiñ jém Wocciwiñ.

² Da wíc Jesús cuarenta jama y cuarenta tsuu. Jesic ocmi tsam pimi yuap. ³ Jesic jém Wocciwiñ icunúc Jesús iga icutítspa. Iñímáy:

—Siiga numa Dios miManic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmāti jém jayñewiip: “Jém p̄ixiñtam da itpa no más con jém caxtánañi iga icútpa. Wīitpa jém p̄ixiñ siiga iwatpa itump̄iy juuts iñímáy Dios.”

⁵ Jesic jém Wocciwiñ ininic Jesús jém atebet Jerusalén. Iniquim̄ jém mijpic mastican̄cobac. ⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga numa Dios miManic, yóyan̄queti. Porque n̄impa jém Dios inmāti:

Dios icutsat jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam iga mimatstson̄yajiñ ic̄ijom iga odoy coow̄añ impuy tsaayucmi.

⁷ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim̄ jém Dios inmāti: “Odoy cutītsi jém tan̄jatun̄ Dios siiga numa wiap.”

⁸ Jesic jém Wocciwiñ eybic icutítspa jém Jesús. Ininic tum̄ mijpic cotsicyucmi tsam yucmi. Inquejáy itump̄iy jém atebet̄yaj icuw̄iti yíp naxyucmi iga tsam wibic lugar. ⁹ Jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Manchiiba itump̄iy ȳimpic manan̄quejáy siiga an̄costeeñáypa y an̄j̄ispa.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy:

—Nicsim̄, miWocciwiñ. Nimpa jém Dios inmāti: “J̄istaami tan̄jatun̄ Dios icutum. Odoy cuyoxataami tun̄gac.”

¹¹ Jesic nic̄ jém Wocciwiñ. Ichac iga icutítspa Jesús. Jesic miñyaj jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam iga iyoxp̄átaypa.

Mojpa iwat iyoxacuy jém Jesús Galilea

(Mr: 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Jesic cuando Jesús imaton̄ iga pajta cárcel jém Xiwan, set eybic jém naxyucmi de Galilea. ¹³ Da tsíy jém atebet Nazaret. Nic̄ it̄i jém atebet Capernaum jém laguna an̄nāca jém naxyucmi de Zabulón y Neftalí. ¹⁴ Iñasca jem̄pic iga cupacpa jém an̄māti juuts ijaychacne jém wiñic̄pic an̄matc̄iwiñ jém Isaías. Nimpa:

¹⁵ Jém naxyucmi de Zabulón con jém naxyucmi de Neftalí dende jém lamar an̄nāca hasta jém Jordán in̄wiñtuc,

jém naxyucmi de Galilea,
 jut ityaj jém p̄ixiñtam jém dapic je de Israel,
 16 jém ityajw̄iip p̄iichc̄im;
 iixyajpa tum w̄ibic juctian̄tsoca.

Tsíyyaj juuts caaneyaj idic.

Cupiichane iti,

pero iyicquejyajpa tum w̄ibic jucti.

17 Jesic cuando núc jém Capernaum, moj in̄mat Jesús jém Dios in̄māti. Nimpa:

—Ts̄aci iga immalwatpa, cuc̄aci iñ̄ixi porque núcneum jém tiempo iga in̄jacpa Dios ȳip naxyucmi.

*Moj in̄wejáy Jesús jém icuyujc̄iwiñ
 (Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

18 Jesic naspá Jesús jém laguna añ̄naca iñ̄yi Galilea. Iix tum p̄ixiñ con it̄wi. Tum jém Ximój, iñ̄iyitim Peto; tum jém Anti. Síp ipatsyaj ired jém laguna iga imatspa t̄iipi. Jeeyaj t̄iip̄teroyaj. 19 Jesic Jesús iñ̄imáy jém wisten:

—Atúñ̄iytaami. Nicpa tamméts p̄ixiñ juuts t̄iipi.

20 Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic it̄uñ̄iyyaj jém Jesús.

21 Jesic nic Jesús uxan̄ más juumi, ipát tun̄gac wisten p̄ixiñ. Jém Jacobo, jém Zebedeo im̄anic, con it̄wi jém Xiwan. Ityaj barcojom con ījatun̄. Síp in̄tótsyaj ired. Jesic Jesús in̄wejáy. 22 Jeeti rato ichacyaj jém ibarco y jém ījatun̄. Nic it̄uñ̄iyyaj Jesús.

*Jáyan p̄ixiñ acp̄isyajta
 (Lc. 6:17-19)*

23 Jesic nic Jesús icuw̄iti jém naxyucmi de Galilea. Accuyujóypa cada lugar jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Moisés in̄químayooyi. In̄madáypa jém p̄ixiñtam jém w̄ibic añ̄māti iga núcpa jém tiempo iga in̄jacpa Dios ȳip naxyucmi. Icpis jém mimneyajw̄iip jém imatsneyajw̄iip it̄ump̄iy jém caacuy.

24 Jodón̄ata icuw̄iti jém naxyucmi de Siria iga agui wiap̄ jém Jesús. Jesic namíñayt̄a Jesús it̄ump̄iy jém mimneyajw̄iip, jém imatsneyajw̄iip caacuy y jém toya. Namíñayt̄atim jém iniitw̄iip mal espíritu, jém imatsneyajw̄iip ataque y jém tusacanew̄iip. Icpis it̄ump̄iy. 25 Ts̄am jáyan p̄ixiñtam it̄uñ̄iyyajpa jém Jesús. Miñ̄yaj de jém naxyucmi de Galilea, de jém atebet Decápolis y de jém atebet Jerusalén. Miñ̄yaj̄tim de jém naxyucmi de Judea y de jém Jordán in̄wiñtuc.

5

*Accuyujóypa Jesús tum c̄otsicyucmi
 (Lc. 6:20-23)*

1 Jesic cuando iix Jesús iga aņtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam, quim tum cotsicyucmi. Jemum coñ Jesús. Jém icuyujc#wiñ icunúcyaj. 2 Jesic Jesús moj inquejáy. Nimpa:

3—Agui maymay jém ijodónaneyajw#ip titam itogóyayaj iga núcpa jut it Dios porque jeeyaj núcyajpa jut it Dios.

4'Agui maymay jém anyácneyajw#ip porque Dios icpocsáypa ianama.

5'Agui maymayaj jém pixiñtam jém dapic nacujiptap iyaac porque jeeyaj ipictsonyajpa y#ip nas, jém ijycámayñew#ip Dios iga ichiiba.

6'Agui maymay jém tsampic iwattooba juuts ixunpa Dios porque Dios iyoxpátpa iga wiñ iwatyaj jempic.

7'Agui maymay jém iyaachanjamyajpáppic jém itiwitam porque Dios iyaachanjampatim jeeyaj.

8'Agui maymay jém cuáyñew#ip ianama porque jeeyaj iixyajpa Dios.

9'Agui maymay jém pixiñ jém injiyjacpáppic jém aņayajpaap porque ts#yipa juuts Dios imanic.

10'Agui maymay jém tsampic yaachwattap iga iw#iwatpa juuts ixunpa Dios porque jeeyaj núcyajpa jém w#icom jut injacpa Dios.

11'Maymáyataami cuando jém malopic pixiñtam tsam mimalnímaytámpa, tsam miyaachwattámpa y tsam micumigoytámpa ich aņcuyucmi. 12 Maymáyataami.

Odoy anyáctaami porque impictsontámpa tum w#ibic xaja siņyucmi. Jistaami iga jém wiñicpic aņmatc#wiñ tsam p#imi malwadayajtatim.

Jém çana y jém jucti

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13'Mimichtam mijex juuts jém çana para y#ip naxyucmipic pixiñtam. Pero siiga da paac jém çana, ¿jutsap tanw#itsac? Da ti mejcuy. Tampatsáypa. Icunepnepquetyajpa jém pixiñtam.

14'Mimichtam mijex juuts tum w#ibic jucti iga iñyicquejpa jém ityajw#ip y#ip naxyucmi. Tum mijpic atebet lumuyucmi da i wiap inéc. 15 Da i iñooba tum nooquejcu y iga icujappa tum cooņcucim. Itunpa yucmi iga iyicquejpa itumpiy jém ityajw#ip jem. 16 Jesanetim mimichtam w#itsoctaami juuts tum w#ibic jucti iga iñyicquejyajpa jém pixiñtam. W#wattaami jém pixiñtamanjom iga cuando iixyajpa, tsam icuj#ipyajpa tanjatun Dios jém itw#ip siņyucmi.

Da accaytap jém wiñicpic aņquímayooyi

17'Odoy j#isi iga ich miñ anaccáy jém Moisés inquímayooyi, ni da anaccáypa jém wiñicpic aņmatc#wiñ inquímayooyi. Ich amiñ

anaccupac itumpiy juuts nĩmpa jém wiñicpic añquĩmayooyi. 18 Numa, mannĩmáypa, da ĩ nunca iccáypa jém wiñicpic añquĩmayooyi. Ni tum punto ni tum jĩfi da togoypa. Da cuyajpa jém siñ ni jém nas hasta que cupacpa itumpiy cosa juuts nĩmpa jém añquĩmayooyi. 19 Siiga tum pĩxiñ da iccupacpa tum jém añquĩmayooyi dapic juchañ y inquejáypatim jempic jém pĩxiñtam, jesic da ti mejcuy jém pĩxiñ. Da tigiyta jut injacpa Dios. Pero siiga tum pĩxiñ iwatpa itumpiy juuts nĩmpa jém wiñicpic añquĩmayooyi, y siiga inquejáypatim jém pĩxiñtam, jesic jém pĩxiñ tsĩypa juuts tum mijpic anjagooyi cuando injacpa Dios yĩp naxyucmi. 20 Pero mannĩmáypa mimichtam, siiga da más inwĩwattámpa que jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj, jesic da wĩap iññúc jut injacpa Dios.

Siiga tananit jém malopic jixi tánanamanjom, tammalwatpa (Lc. 12:57-59)

21 'Michtam immatoneta iga jém wiñicpic tanjatunwewetam nĩmyaj iga: "Odoy accaooyi porque chiitap castigo jém accaoypaap." 22 Pero ich mannĩmáypa, siiga ĩ ijóyixpa jém itĩwi, ipictsonpa jém castigo juuts tum accaoypaap. Siiga ĩ imalnĩmáypa jém itĩwi, cipĩntap jém cobacpic anjagooyicim, jém Sanhedrín; chiitap castigo. Siiga ĩ iñimáypa jém itĩwi iga tsam bruto, jesic jém pĩxiñ wĩap icnicta jém infierno, jém juctjom jut da nunca pĩchpa.

23 'Cuando ininĩcpa tum ofrenda iga iñchiiba Dios jém altaryucmi, siiga iñjĩspa iga immalwadayne jém iñtĩwi, 24 jesic odoyñam tsaci jém ofrenda jém altaryucmi. Wiñti nigĩ cunucsaayi jém iñtĩwi, jesic wĩap iñchac jém ofrenda.

25 'Siiga ĩ mijóyixpa y miquejajwadáypa, jesic wĩtsaci jém iñasunto antes que miñúctámpa jém juezcim porque una vez miñúcneum jem, micijunçottap jém policia icijom, mipajtap. 26 Mannĩmáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

27 'Michtam immatoneta iga jém wiñicpic tanjatunwewetam nĩmyajpa iga: "Odoy pejooyi." 28 Pero ich mannĩmáypa siiga ĩ iámpa tum yomo iga tsam icusúnyipa, jesic pejóypa ianamanjom.

29 'Siiga jém iñixcuy, jém añwĩmĩpic, micwatpa táñca, topi, patsaayi. Más wĩ iga togoypa tum parte jém immijtay que iga micottap inçumij jém juctjom jut da nunca pĩchpa. 30 Siiga inçci, jém añwĩmĩpic, micwatpa táñca, jesic jaci, patsaayi. Más wĩ iga togoypa tum jaca jém immijtay que iga micottap inçumij jém juctjom jut da nunca pĩchpa.

Da wí jém ichacpaap iyomo

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Wiñigam nımyajpatim: "Siiga i ichacpa iyomo, tienes que iwatpa tum acta iga ichacneum jem yomo." ³² Pero ich mannımáypa siiga tum pıxiñ ichobıychacpa iyomo da pejoyñe, jesic icpejóypa jem yomo siiga ipicpa tungac pıxiñ. Siiga tum pıxiñ ipicpa jem yomo jem tsacnetawııp, jesic pejóypatim jem pıxiñ.

Jesús inquejáypa iga odoy tanwadiñ jem juramentos

³³ 'Immatoñnetaım iga jem wiñicpic tanjatunwewetam nımyajpa iga: "Siiga miñımpa, wıjodios, jesic accupacı titam iñjıycamayñe Dios." ³⁴ Pero ich mannımáypa iga odoy tsacı ni tum cosa juuts testigo iga da mimigóypa. Odoy tsacı jem sıñ juuts tum testigo iga da mimigóypa porque sıñyucmi injacpa Dios. ³⁵ Odoy tsacı jem nas juuts tum testigo iga da mimigóypa porque jem naxyucmi icteññe ipuy jem tanjatun Dios. Odoy tsacı jem Jerusalén juuts tum testigo porque je jem más Mıjpic Rey imıchi. ³⁶ Odoy tsacı juuts tum testigo jem inçobac iga da mimigóypa porque ni tum jem inway da wıap inıcpooba ni datim wıap inıcyıga. ³⁷ Cuando mıñmattámpa, nımtaami "numa" o "da". Siiga inçacpa algun ti juuts testigo iga da mimigóypa, jesic da wı porque jexpic jıxi miññe de jem Wocciwiñ.

Nımpa Jesús iga odoy cıanseedayı

(Lc. 6:29-30)

³⁸ 'Mıchtam immatoñneta iga nımyajpa wiñigam: "Siiga i inıacscutedáypa iıxcuy tum pıxiñ, jesic jem pıxiñ ıcianseedáypa, inıacscutedáypatım iıxcuy. Siiga i inıacxquımáypa itits tum pıxiñ, jesic ıcianseedáypatım, inıacxquımáypatım itits." ³⁹ Pero ich mannımáypa: Siiga i mimalwadáypa, odoy cıanseedayı. Siiga i mıcótsáypa inıacpac, jesic jígaayı iga mıcótsayıñtım tungac lado. ⁴⁰ Siiga i mıquejajwadáypa iga mıtoháypa jem inıyoótı, jesic chııtım jem inçamarra. ⁴¹ Siiga i mıpıñmıyypa pıñmı iga inıñıgáyıñ algun ti tum kilómetro, nanıgaayı dos kilómetro. ⁴² Siiga i mıwágáypa algun ti, jesic chıı. Siiga i mıñıcsáypa alguna cosa, jesic acnúcsi, odoy nımaayı iga da mançııba.

Wı iga tantoytámiñ jem tánenemıgoyaj

(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ 'Immatoñneta juuts nımyajpa jem pıxiñtam: "Toytaami jem inıamıgo, pero jóyixtaami jem inıenemıgo." ⁴⁴ Pero ich mannımáypa iga: Toytaami jem inıenemıgoyaj. Odoy malnımaytaami jem mimalnımayñewııp. Wıwadaytaami

jém mijóyixpaap. Anwejpáttami Dios iga iwíwadáyíñ jém pxiñtam jém mimalwadayñewiip. ⁴⁵ Siiga inwattámpa jempic, jesic michíytámpa juuts tanJatun Dios mimanictam jém itwiip sinyucmi. Porque jém tanJatun Dios icpijpa jama para jém malopic y para jém wibic. Dios icchijóypa tuj para jém tsampic táñcaiy y para jém dapic táñcaiy. ⁴⁶ Siiga nada más iñtoytámpa jém mitoyyajpaap, ¿que iñjisa iga Dios miwíwadáyapa? Porque jém malopic pxiñtam, jém ichécyajpáppic impuesto, itoypatim jém iamigoyaj. ⁴⁷ Siiga iñdioschiiba nada más jém iñíwítam, ¿que iñjisa iga inwíwatpa? Jém dapic iixpicpa Dios idioschiyajpatim jém itíwítam. ⁴⁸ Siempre wíwattaami juuts iwatpa jém tanJatun Dios jém itwiip sinyucmi.

6

Jutsap tanyoxpát jém tantíwítam

¹ 'Odooy nímanṭaayaji iga inwatpa juuts ixunpa Dios iga miixyajiñ jém pxiñtam porque siiga inwatpa jempic, jesic jém tanJatun Dios jém itwiip sinyucmi da michiiba jém incoñwiyooyi. ² Jeeyucmi mannímáyapa cuando iñyoxpátpa jém yaachayajpaap, odooy i anmadaayi iga inwíwatne. Jém malopic pxiñtam, jém nímanṭaayapaap iga icupicyajpa Dios, siiga iwíwatyajpa, tsam inmadayyajpa i quej iga kujíptaiñ. Inmatpatim anšicmi y jém sinagoga titam iwatyajpa. Tsam iwianjamyaj iga kujípyajtaiñ. Numa mannímáyapa iga jeeyaj ipictsonneyajum jém icoñwiyooyi. ³ Cuando iñchiiba algun ti jém yaachayajpaap, odooy jici iga jém anṭaymipic inči ijodon ti iwatpa jém anwímipic inči. ⁴ Yamwati, jesic tanJatun Dios icutum miixpa. Je michiiba jém incoñwiyooyi.

Jutsap tananwejpát Dios (Lc. 11:2-4)

⁵ 'Cuando ininwejpáttámpa Dios, odooy wattaami juuts iwatyajpa jém nímanṭaayapaap iga icupicyajpa Dios. Tsam iwianjamyajpa iga inwejpátyajpa Dios jém sinagoga o jém calle anṭaca iga iixyajiñ jém pxiñtam. Numa mannímáyapa iga ipictsonneum jém icoñwiyooyi. ⁶ Pero mimichtam cuando ininwejpáttámpa Dios, tigiyi jém iñticjom, anpaji jém iñtic, anwejpaati Dios jém miwaganaitwiip jut da i miixpa. Dios iixpa itumpiy cosa jém iñyamwatnewiip, michiiba jém incoñwiyooyi.

⁷ 'Cuando ininwejpátpa Dios, odooy nimi jeetim jeetim anṭati jém dapic tayoxpátpa juuts iwatyajpa jém tungac pxiñtam jém ijsiyajpaap jém tungac dios jém watnas. Ijsiyajpa iga imatónáyapa jém watnas porque watciy nimpa jeetim

jeetim an̄m̄ati. ⁸ Odoy w̄ati j̄empic juuts iwatyajpa jeeyaj porque tan̄jat̄uñ Dios ij̄odon̄ titam mitogóyáy antes que in̄wágáypa. ⁹ Jeeyucmi mannímáypa, cuando in̄in̄wejpáttámpa Dios, n̄im̄taami ȳiimpic:

Man̄jat̄uñ Dios, miitw̄iip̄ s̄iñyucmi,
agui cuáyñe mich in̄īyi.

¹⁰ W̄i iga míñiñ j̄ém j̄ama iga in̄in̄jacpa ȳíp̄ naxyucmi.

W̄ati ȳíp̄ naxyucmi juuts mich in̄w̄ian̄jam, juutstim in̄watpa s̄iñyucmi.

¹¹ Achiītaami ȳíp̄ j̄ama titam an̄cúttámpa.

¹² Awadaytaami perdón j̄ém antán̄ca juutstim aichtam an̄wadayñeta perdón j̄ém amalwadayñew̄iip̄.

¹³ Awattaami cuenta iga odoy ī w̄iañ̄ acutítsta iga acmalwattámpa.

Agui miw̄i, man̄jat̄uñ Dios.

Mích más mij̄pic min̄jagooyi.

In̄iit̄ it̄ump̄iȳ j̄ém imp̄imi.

Da nunca micuyajpa. Amén.

¹⁴ Porque siiga in̄wadáypa perdón j̄ém mimalwadayñew̄iip̄, jesic miwadáypatim perdón j̄ém tan̄jat̄uñ Dios j̄ém it̄w̄iip̄ s̄iñyucmi. ¹⁵ Pero siiga da in̄wadáypa perdón j̄ém mimalwadayñew̄iip̄, jesic tan̄jat̄uñ Dios datim miwadáypa perdón j̄ém in̄tán̄ca.

Jutsap tan̄wat j̄ém ayuno

¹⁶ Cuando in̄wattámpa ayuno odoy an̄yáguiñ in̄ámooyi juuts iwatyaj j̄ém n̄iman̄taayapaap iga iix̄pic̄yajpa Dios. Odoy nan̄quejt̄aji iga in̄watne ayuno. Numa mannímáypa iga jeeyaj in̄iit̄um̄ j̄ém icoñ̄wiyooyi. ¹⁷ Pero mimichtam cuando in̄wattámpa ayuno jetstaami in̄way, j̄īttaami in̄wiñ̄pac, ¹⁸ iga j̄ém p̄ixiñ̄tam odoy icut̄īȳiñ̄ iga in̄watne ayuno. J̄ém tan̄jat̄uñ Dios icutum̄ ij̄odon̄ iga in̄watne ayuno, jesic michiiba j̄ém in̄coñ̄wiyooyi.

Jém s̄iñyucmīpic̄ riqueza (Lc. 12:33-34)

¹⁹ Odoy an̄tuum̄aw̄ati j̄áyan̄ riqueza ȳíp̄ naxyucmi j̄ut̄ icútpa j̄ém wechi, j̄ut̄ tsam̄ j̄ómpa, j̄ut̄ tiḡiyyajpa j̄ém númyajpaap. ²⁰ An̄tuum̄aw̄ati j̄áyan̄ riqueza s̄iñyucmi j̄ut̄ da icútpa j̄ém wechi ni datim j̄ómpa, j̄ut̄ da tiḡiyyajpa j̄ém númyajpaap. ²¹ Porque j̄ut̄ in̄in̄tuum̄awatne j̄ém in̄rīriqueza j̄em̄tim̄ it̄ in̄an̄ama.

Jém tán̄ixcuȳ tum̄ jucti para j̄ém tamm̄ij̄tay (Lc. 11:34-36)

²² 'Jém íñixcuy jex juuts tum wibic juctiantsooca para jém immijtay. Siiga wí jém íñixcuy, jesic itumpiy jém immijtay it jém juctiantsocajom. ²³ Siiga da wí jém íñixcuy, itumpiy jém immijtay it piichcim. Siiga píchñe jém juctiantsooca, tsam pimi piichcim miit.

*Da wiap tançuyoxap Dios y jém tumiñ
(Lc. 16:13)*

²⁴ 'Da í wiap icuyoxa wisten iomi. Porque siiga itoypa tum, jesic ijóyixpa tungac. Siiga iwínanigáypa tum, jesic tungac da iwínanigáypa. Da í wiap icuyoxa Dios siiga tsam itoypa jém itumiñ.

*Dios iwatpa cuenta jém imanictam
(Lc. 12:22-31)*

²⁵ 'Jeeyucmi mannímaypa iga: Odoy jisí jut impicpa titam inçútpa ni titam íñucpa para miitpa yíp vida. Odoy jisí jut impicpa jém impuctucu para jém immijtay. Más wí jém imvida que jém inwícuy. Más wí jém immijtay que jém impuctucu. ²⁶ Ixi jém jonyaj jém quecpaap. Da ñipyajpa, datim ipinyajpa jém cosecha iga iccáypa tum ticjom. Pero icwícpa jém tanjatun Dios jém itwíip sinyucmi. Mich más miwí que jém jonyaj. ²⁷ Siiga tsam inñispa, ¿que wiap inñón uxan más?

²⁸ '¿Íiiga tsam inñispa jut impicpa jém impuctucu? Jistaami jém wibic moya jém nayñewíip copjom. Je da yoxap ni da pitpa. ²⁹ Pero ni jém rey Salomón cuando tsam wícuyajne, da ictsíypa iwí juuts jém wibic moya. ³⁰ Dios tsam iwíaccuyajne jém moya, jém itwíip copjom, pero joymi jípsquetpa. Mimichtam da inwícupicne Dios, pero je más mitoypa que jém moya. ³¹ Jeeyucmi mannímaypa odoy jisí jut impicpa titam inçútpa y titam íñucpa. Odoy jisí jut impicpa jém impuctucu. ³² Porque jexpic jíxi iniit jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam imétsyajpa itumpiy jexpic cosa, pero mimichtam iniit tum inñatun sinyucmi. Ijodon titam mitogóyáy. ³³ Wiñí métstaami jutsap inñigiyta jut injacpa Dios y jutsap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy. ³⁴ Odoy jisí titam mitogóyáypa para joymi porque joymi it tiempo iga inñispatim. Cada jama iniit jém da wibic cosa.

7

*Odoy jisí iga tsam tánçáiy jém inñíwi
(Lc. 6:37-38, 41-42)*

¹ 'Odoy jisí tungac píxiñ iga tánçáiy, jesic Dios datim mijisáypa mich inñánca. ² Siiga tsam inñispa iga tánçáiy tungac píxiñ,

jesic Dios mijjsáypatim mimich iñtáŋca. Miquípsaytáptim con jeetim quipsóycuy jém impicnewiip iga inquíps. ³ ¿Tiiga iñixápa jém iñtiwi tum xutu puchi iixcom? ¿Que da iñjampa jém mijpic cuy iñixcom? ⁴ ¿Jutsap iññímáy jém iñtiwi iga mantobápa jém puchi iñixcom cuando michgacti iniittim tum mijpic cuy iñixcom? ⁵ Tsam minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy iñixcom, jesic inwixápa jém puchi jém iñtiwi iixcom.

⁶ Odoy chi jém wibic cosa jém Diospic imichi jém malopic pixiñtam juuts jém chimpayaj. Porque da iwixyajpa jém Dios imichi, mimalwadáypatim mex mimich. Odoy coti jém perla, jém wibic tsa, juť ityaj jém yoya. Wiap icunepnepquetyaj.

Jutsap tampictsoj titam tatogóyáy

(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ Wágaytaami Dios titam mitogóyáy, je michiiba. Métstaami jém wítampic cosa, jesic impátámpa. Ticstaami jém tic ipuerta, miñáyaytap. ⁸ El que iwágápa Dios algun ti, chiitap. El que imétsa jém wítampic cosa, ipátpa. El que iticspa jém tic ipuerta, áñáyaytap.

⁹ Siiga miwágápa immanic tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa? ¹⁰ Siiga miwágápa immanic tum tñpi, ¿que iñchiiba tum tsañ? ¹¹ Mimichtam tsam mimalotam, pero iñjodon jutsap iñchi immanic jém wítampic cosa. Pero jém tanjatun Dios, jém itwiip siñyucmi, je da malo; ichiiba jém imanictam jém wítampic cosa jém iwágaypápic.

¹² Jesic mimichtam wíwadaytaami jém tungac pixiñtam juuts mimichtam iñxunpa iga miwíwadáypatim mex jeeyaj. Siiga inwattámpa jempic, jesic cupacpa itumpiy jém Moisés inquímayooyi con jém añmañi ijaychacnewiip jém wiñicpic Dios inmatciwiñ.

Jém wayaypic puerta

(Lc. 13:24)

¹³ Tigiyaami jém wayaypic puerta. Porque wíti jém puerta y tsam wíti jém tun jém nicpáppic juť togoyajpa jém pixiñtam. Tsam jáyan nicyajpa jem. ¹⁴ Wayay jém puerta y wayaytim jém tun jém nicpáppic juť ipictsojajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Da wañi jém pixiñtam ipátayajpa jém tun iga tigiyyajpa jem.

Ixpictap jém cuy por jém itim

(Lc. 6:43-44)

¹⁵ Nawattaji cuenta iga odoy mimigóyayiñ jém malopic pixiñtam, jém nímanñayapaap iga icuyoxap Dios. Miñpa juuts tum wibic pixiñ, pero miñpa imalwadáy jém Dios ipixiñtam. Juuts jém lobo icunumpa jém borrego. ¹⁶ Mimichtam wiap

ĩnixpic̄ta juutspic̄ p̄ixiñ cuando ĩnixt̄ampa ti iwatpa. Mich ĩñjod̄oj iga da tantúc̄pa wibic̄ uvas chicxchayyuc̄mi. Da tantúc̄pa tsuj apitcuyyuc̄mi. ¹⁷ Jém wibic̄ cuy da chióȳpa malopic̄ tim. Jém malopic̄ cuy da chióȳpa jém wibic̄ tim. ¹⁸ Jém wibic̄ cuy da wiap̄ ichíoȳ jém malopic̄ tim. Jém malopic̄ cuy da wiap̄ ichíoȳ jém wibic̄ tim. ¹⁹ Itump̄iȳ jém cuy, jém dapic̄ chióȳpa jém wibic̄ tim, tinquím̄tap. Nooquettap̄ juctjom. ²⁰ Jesic̄ mimichtam ĩnixpic̄t̄ampa juutspic̄ p̄ixiñ cuando ĩnixpa siiga iw̄iwatpa o imalwatpa.

Da itump̄iȳ tiḡiȳpa jut̄ injac̄pa Dios
(Lc. 13:25-27)

²¹ Wati jém p̄ixiñtam aním̄ayyajpa iga: “Mán̄omi, mán̄omi”, pero da itump̄iȳ tiḡiȳyajpa jut̄ injac̄pa Dios. Nada más tiḡiȳyajpa jém iwatneyajw̄ip̄ juuts ixunpa tanjat̄un̄ Dios jém itw̄ip̄ siñyuc̄mi. ²² Cuando núcpa jém jama, jesic̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam aním̄ayyajpa: “Mán̄omi, mán̄omi, ¿que da anañmatta jém Dios in̄mat̄i mich ĩññiȳimi, que da antopta jém mal espíritu mich ĩññiȳimi, que da an̄watta jáyan̄ jém wibic̄ milagro mich ĩññiȳimi?” ²³ Jesic̄ ich anním̄aȳpa jeeyaj: “Da mánixpic̄pa. Nicstaami mimichtam, tsam̄ immalwatneta.”

Jém wisten̄ tic̄ ibase
(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

²⁴ Jém p̄ixiñ imaton̄pa ich anañmat̄i y iwatpa juuts anním̄aȳpa jex juuts t̄um̄ p̄ixiñ tsampic̄ j̄ixíiȳ iga iwatpa tic̄. Icp̄im̄ap̄ t̄um̄ tsaayuc̄mi. ²⁵ Ocm̄i tsam̄ p̄imī chijóȳpa tuj. Comp̄a jém ni. Tsam̄ p̄imī poȳpa jém sawa. Ictsíȳpa jém tic̄, pero da cutiñpa porque p̄imanē tsaayuc̄mi. ²⁶ Tun̄gac̄ imaton̄pa ich anañmat̄i, pero da iwatpa juuts anním̄aȳpa. Je jex juuts t̄um̄ p̄ixiñ dapic̄ j̄ixíiȳ. Iwat t̄um̄ tic̄, pero icp̄im̄ap̄ pooyyuc̄mi. ²⁷ Ocm̄i tsam̄ p̄imī chijóȳ tuj, comp̄a ni, p̄imī poȳpa jém sawa. Ictsíȳ jém tic̄, iccutiñ, da ti tsíȳ.

²⁸ Jesic̄ cuando yaj in̄mat̄ Jesús jém in̄quím̄ayooyi tsam̄ ipooñanjamyajpa jém p̄ixiñtam, ²⁹ porque in̄quejáȳpa juuts t̄um̄ anjagooyi da jex juuts jém escribaspic̄ maestroyaj.

8

Jesús icp̄is t̄um̄ p̄ixiñ jém iniitw̄ip̄ jém lepra caacuy
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Cuando quet Jesús jém cotsicyuc̄mi, it̄un̄iȳyaj jáyan̄ jém p̄ixiñtam. ² Jesic̄ miñ t̄um̄ p̄ixiñ tsam̄ mimne, cupúgayñe ĩñaca, iniit̄ jém lepra. Icosteeñáȳ jém Jesús. Niñpa jém mimnew̄ip̄: —Mán̄omi, siiga in̄wian̄jam, wiap̄ anacp̄is.

³ Jesic̄ Jesús ichiccunúc̄ jém p̄ixiñ, ĩñím̄aȳ:

—Anwianjam. Micuáyñeum.

Jesic yaj n̄imi jém Jesús, p̄isum jém p̄ixiñ, w̄itsiyum jém iñaca.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Odooy i anmadaayi iga ich manacpis, pero n̄igi anquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Jesic ch̄i Dios jém ofrenda juuts n̄impa jém Moisés inquímayooyi iga miixtap iga n̄uma mipisneum.

Acpiſta jém capitán imozo

(Lc. 7:1-10)

⁵ Jesic núc Jesús jém atebet Capernaum. T̄um Romapic capitán icunúc Jesús, moj icunucsáy. ⁶ N̄impa jém capitán:

—Maestro, mimne act̄iñ t̄um woñjaychixi anticc̄im, t̄um jém an̄cuyoxapaap. Tusacane icumuma. Tsam p̄imi yaachap ixi.

⁷ Jesús iñímáy:

—N̄icpa anacpis.

⁸ N̄impa jém capitán:

—Maestro, da w̄i iga miñicpa anticc̄im porque mich agui wibic mip̄ixiñ, ich tsam at̄añcaiy. Nada más p̄im̄iyi jém caacuy iga ichaguiñ jém an̄cuyoxapaap, jesic p̄ispa. ⁹ Porque ich anañtim t̄um anañjagooyi iga ap̄im̄iypa. Ich anañtim soldado jém amp̄im̄iypaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga n̄iguiñ, jesic tienes que n̄icpa. Siiga annímáypa iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga amp̄im̄iypa t̄um jém acuyoxapaap iga iwadiñ alguna cosa, jesic tienes que iwatpa.

¹⁰ Jesic mimaton̄ jém Jesús jun̄impa jém capitán, agui ipooñanjam. Iñímáy Jesús jém itúñiyyajpaap:

—N̄uma mannímáypa, icuw̄iti tannación de Israel da ampát ni t̄um p̄ixiñ w̄iap icupic Dios juuts ȳip capitán.

¹¹ Mannímáypatim iga tsam jáyan̄ p̄ixiñtam jém dapic je de Israel miñyajpa jutquey ȳip naxyucmi. Miñyajpa aññisaum̄ipic y an̄yomsaum̄ipic. Iwaganacoñyajpa jém wiñicpic añmatc̄iwiñ jém Abraham, Isaac y Jacob jut̄ injacpa Dios. ¹² Pero wañi jém Israelpic p̄ixiñtam jém iniitw̄ip derecho iga tiḡiypa jut̄ injacpa Dios, quebacputyajtap. Tsacyajtap añsicmi jém piichc̄im. Jemum tsam weyjajpa, tsam iñichyajpa itits.

¹³ Jesic Jesús iñímáy jém capitán:

—N̄icsim iñticmi. Mich in̄cupic iga Dios miwadáy juuts mich iñxunpa. Jempam iwat.

Jeeti hora p̄isum jém icuyoxapaap.

Pis jém Peto im̄idapa

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 Cuando núc Jesús jém Peto iticcim, iix iga wone icheesmi jém Peto imiidapa. Tsam pimi jawanjiy. 15 Jesic Jesús ichigáy jém yomo ici. Ichac jém jawan, jeeti rato tsucum, moj icwicyaj jém Jesús con icuyujciwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwiip
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Jesic piichawum iti, jém pixiñtam inimíñayyaj Jesús jáyan jém iniitwiip jém mal espíritu. Itop jém mal espíritu, nada más ijíyápa iga pudiñ. Icpis itumpiy jém mimneyajwiip. 17 Jempam iwat Jesús iga cupacpa jém aṇmaṭi juuts ijaychacne jém wiñicpic aṇmatciwiñ jém Isaías. Nimpa: “Je iyaac ipictson taichtam tañcaacuy. Ipictson itumpiy jém yaachaji.”

Wati itúñiytooba Jesús
(Lc. 9:57-62)

18 Jesic cuando iix Jesús iga aṇtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam, iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Tanictámpa jém laguna aṇwiñtuc.

19 Jesic miñ tum jém escribaspic maestro. Iacunúc jém Jesús, iñímáy:

—Maestro, mantúñiyapa jutquej jut miñicpa.

20 Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniit ijos jut moṇpa. Jém jon iniittim ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, da anaí jut anaczejpa aṇcobac.

21 Jesic tuṇgac jém icuyujciwiñ iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, ajígaayi iga wiñti nicpa aṇcum jém anjatun. Ocmi mantúñiyapa.

22 Pero Jesús iñímáy:

—Miñi atúñiyi. Tsaci jém caaneyajwiip iga nacumyajtap jeeyaj.

Jesús icteeñanjacpa jém sawa y jém niipoa
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Jesic Jesús tigiy tum barcojom. Tigiytim mex jém icuyujciwiñ. 24 Ocmi moj poyi jém sawa jém laguna. Tsam pimi poypa hasta tigiyapa ni jém barcojom. Pero moṇpa Jesús.

25 Jesic jém icuyujciwiñ nic ichicyus. Iñimayyaj:

—Mánomi, aciacputtaami porque tacumontámpam niñcim.

26 Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga tsam micintámpa? ¿Que da incupicpa ni uxan iga Dios miyoxpátapa?

Jesic tsucum Jesús, iñímáy jém sawa y jém niipoa iga teeñanjaguiñ. Jesic teeñanjac jém sawa y jém niipoa.

Dam ti tsigóypa. ²⁷ Jém icuyujc̄wiñ agui ipooñanj̄amyaj. Naním̄ayyaj̄ta entre jeeyaj:

—¿Japaap ȳip p̄ixiñ iga iñím̄áy jém sawa y n̄ipoa iga teeñiñ y icupicpa?

Jém Gadarapic p̄ixiñ jém imatsnew̄ip jém mal espíritu
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Jesic cuando núc Jesús jém laguna aṅwiñtuc jém naxyucmi de Gadara, ipát wisten̄ p̄ixiñ jém imatsnew̄ip jém mal espíritu. Putyaj jém camposanto, icunúcyaj Jesús. Tsam̄ p̄imi maloyaj juuts̄ tum̄ jim̄ñi animat. Tsam̄ p̄imi ic̄iṅyajpa jém it̄yajw̄ip jem, da i w̄iap iñas jém tunjom̄. ²⁹ Jesic p̄imi j̄iyajpa jém wisten̄. Nimyaj:

—¿T̄iiga mitigiycúmpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucm̄ipic Dios miManic. ¿Que mimiñ ȳim iga anyaach-wattámpa antes que danam núcpa jém iṅaṅpic̄ jama?

³⁰ Jesic da más juumi it̄yaj tsam̄ jáyaȳ yoya. Wícpa ix̄iyaj. ³¹ Jesic jém mal espíritu icunucsáy jém Jesús. Nimpa:

—Siiga antoptámpa, aj̄igaytaami iga atiḡiypa jém yoya ianamanjom̄.

³² Jesic Jesús iñím̄áy:

—¡Nicsim!

Jesic putyajum jém mal espíritu. Tiḡiyaj jém yoya ianamanjom̄. Jesic póyaṅsucumyay jém yoya. Poyimi quetyaj jem̄ tejayucmi, act̄iṅyaj jém laguna, jic̄jiccayaj̄ n̄ic̄im̄.

³³ Tsam̄ p̄imi ichiṅanjécyaj jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Poyimi nicyajpa it̄icmi. Cuando núcyaj, moj inmadayyaj los demás ti iñasca jém imatsnew̄ip idic̄ jém mal espíritu.

³⁴ Jesic itump̄iy jém it̄yajw̄ip jém atebet, nic̄ iámyaj jém Jesús. Cuando iixyaj, icunucsayyajpa iga cáyiñ de jém naxyucmi de Gadara.

9

Acpiſtaṅ tum̄ p̄ixiñ tusacanew̄ip
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesic tiḡiy Jesús tum̄ barcojom̄, eybic jac jém laguna aṅwiñtuc. Nic̄ it̄icmi. ² Jesic algunos inimíñayyaj Jesús tum̄ mimnew̄ip, tusacane icumuma. Wone tum̄ tseesyucmi mu inimiñyay. Cuando Jesús iix iga tsam̄ icupicyajpa iga Dios w̄iap icpis, jesic iñím̄áy jém mimnew̄ip:

—Manic, maym̄ayaji, miwadayñetā perdón jém iñt̄añca.

³ Iftim̄ jem̄ jut̄en escribaspic̄ maestroyaj. Ij̄isyajpa ij̄ixianjom̄: “Ȳip p̄ixiñ icujiypa tanDios.” ⁴ Pero Jesús ij̄odon̄ ti s̄ip ij̄isyaj, jesic iñím̄áy:

—¿Tiiiga iniit jém malopic jixi iñanamanjom? ⁵ ¿Júp más da tãñca iga annímáypa yíp p̄ixiñ iga: “Manaccáyáypa iñtãñca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, w̄j̄im”? ⁶ Nimtim Jesús:

—Pero iga iñjodónata iga jém Miññew̄ip S̄nyucmi iniit jém ip̄imi iga wiap iccáyáy jém p̄ixiñ itãñca yíp naxyucmi (jesic iñímáy Jesús jém tusacaneūip): Tsucumi, p̄j̄im jém iñchees, nicsim iñticc̄im.

⁷ Jesic tsucum jém p̄ixiñ, nicum iticc̄im. ⁸ Cuando iixyay jém p̄ixiñtam ti iwat Jesús, tsam c̄j̄yay, icujípyajpa Dios iga icutsat yíp naxyucmi jém ip̄imi.

Jesús iñwejay jém Mateo
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Jesic moj niq̄i Jesús. Iix iga jemum coñ jém calle añnaca tum p̄ixiñ ichécpa jém impuesto. Iñiyi Mateo. Jesic Jesús iñímáy:

—Atúñiyi.

Tsucum jém Mateo, nic itúñiy jém Jesús.

¹⁰ Jesic ocmi iganam wícpa Jesús jém Mateo iticc̄im, núcyaj jáyay jém ichécyajpaap impuesto con tunḡac jém tãñcaiyw̄ip. Miñ iwaganacoñyay jém Jesús con jém icuyujc̄iwiñ. ¹¹ Jesic cuando jém fariseoyaj iixyay ti iwat jém Jesús, iñímayyay jém icuyujc̄iwiñ:

—¿Tiiiga wagawícpa jém immaestro con jém ichécyajpaap impuesto y jém tunḡac tãñcaiyw̄ip?

¹² Cuando imaton̄ Jesús ti n̄myajpa, iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém ðapic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap, pero jém mimneyajw̄ip ixunpa jém tsóyíyoypaap. ¹³ N̄iḡi cuyujc̄i ti n̄imtooba jém Dios iñmat̄i j̄ut̄ jaychacneta: “Más w̄i iga iñtóyĩñ jém iñt̄iwitam que iga iñwatpa jém sacrificio.” Jesap̄tim aich da miñ amméts jém ðapic tãñcaiy. Miñ amméts jém tãñcaiyw̄ip iga icucacyajĩñ jém īj̄ixi.

Iñmat̄pa Jesús de jém ayuno
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Jesic miñyay jém Xiwan icuyujc̄iwiñ jém acch̄iñoypaap. Miñ icwácay jém Jesús. N̄imyaj:

—¿Tiiiga aichtam con jém fariseopic p̄ixiñtam tsam añwattãmpa ayuno, pero mich iñcuyujc̄iwiñ da iwatyajpa ayuno?

¹⁵ Jesús icutson̄. N̄impa:

—¿Que wiap iñyácneyaj jém añwejayñetaw̄ip j̄ut̄ it tum añcoomíyóycuy iganam it jém yoomíypaap? Pero núcpa jama

cuando accáytaþ jém yoomiþpaap, jesic numa iwatyajpa ayuno.

¹⁶ Jesic Jesús inquejáytim iga jém jomipic anquímayooyi da iwīnanigáypa jém wiñicpic jixi. Nimpa:

—Da i inótspa tum pecapic yooti con tum jaça jompuctucu. Porque siiga iwatpa jempic, nianxichpa jém jomipic puctucu, más pimi jacpa jém pecapic puctucu jut antótsne. ¹⁷ Da i icucompa jomvino jém pecapic cuero bolsajom. Porque siiga jempic iwatpa, tojanşajpa jém pecapic cuero bolsa, cutegáypa jém vino, togoypa jém cuero bolsa. Jeeyucmi cucomtaþ jém jomvino jém jomipic cuero bolsajom, jesic da togoypa jém bolsa ni jém vino.

Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichigaywiþ jém Jesús ipuctucu

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Iganam inmatpa Jesús, núc tum Israelpic anjagooyi. Icoşteñáy jém Jesús. Inímáy:

—Yaguiñ ca jém anyommanic. Nigi tsiccunuuci jém anyommanic iga pixiñ.

¹⁹ Tsucum Jesús. Iwagananicaj jém anjagooyi con jém icuyucwiñ. ²⁰ Iganam niquiyaj, tum yomo icunúc jém Jesús ituuñanxim. Tsam mimne. Doce amtıy imatsne jém caacuy iga quetpa inipiñ, da nunca teñpa. Ichigáy jém Jesús iyooti inaca. ²¹ Ijıspa jém yomo ijixianjom. Nimpa: “Siiga nada más antsigáypa jém iyooti, jesic apispa.” ²² Jesic ámsæt Jesús, iix jém yomo. Inímáy:

—Miyomo, odoy cıñi. Tsam incupicpa iga Dios wiap micpis, jeeyucmi mipisneum.

Jeeti rato pisum jém yomo.

²³ Cuando núc Jesús jém anjagooyi iticxim, iix iga it jém susyajpaap iga nicpa icumta. Agui anyácneyaj jém pixiñtam. Agui weyjajpa. Tsam it bulla. ²⁴ Inímáy Jesús jém ityajwiþ jem:

—Mimichtam puttaami anşicmi. Da nunta caane yıp woñi. Nada más moñpa.

Pero tsam ixiccayajpa jém Jesús.

²⁵ Cuando cupudayyaj, jesic tigıy Jesús jém ticjom. Imatsáy jém woñi ici, tsucum jém woñi. ²⁶ Jesic icuwiþi jém naxyucmi jodónata ti iwat jém Jesús.

Jesús icpis wıstęn cáchtı

²⁷ Jesic nic Jesús. Nas jut it wıstęn cáchtı. Moj itúnıyyaj. Pimi anweyjajpa. Nimyaj:

—Mich mirey David mimanic, ayaachanjami.

28 Cuando tigiŷñe Jesús tum ticjom, tigiyyajtim jém cáchtí. Icutúcyaj Jesús. Jesic Jesús moj icwác jém cáchtí. Iñímáy:

—¿Que inçupictámpa iga ich awiap?

Nimyaj jém cáchtíyaj:

—¡Ji, mánQmi!

29 Jesic Jesús ichigáy iixcuy jém wisten cáchtí. Iñímáy:

—Siip mañwadáypa jempic porque mich tsam inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát.

30 Jesic toj jém cáchtí iixcuy. Witsíyum. Jesic duro inçuímpa Jesús iga odoy i inmadáyiñ. Iñímáy:

—Odoy i anmadaayi iga manacpis.

31 Pero cuando nicneyaj jém cáchtípídic idic, inmadayyajpa i quej ti wat Jesús icuwíti jém naxyucmi.

Jesús icpis tum uma

32 Cuando yaj niçuiyaj jém cáchtíyaj, namíñayta Jesús tum uma. Iniit tum mal espíritu jém pxiñ. 33 Cuando tobayta jém mal espíritu mojum jiyi jém uma. Agui ipooñanjamyaj jém ityajwip jem. Nimyaj:

—Da queman tánix yicxpícosa yíp naxyucmi Israel.

34 Pero jém fariseoyaj tsam jóyñeyaj. Nimyaj:

—Yíp pxiñ wiap itop jém mal espíritu porque iniit jém Wocciwiñ ipimi.

Jesús iyaachanjampa jém pxiñtam

35 Nic Jesús itumpiy jém atebetyaj y jém tiganjoj. Accuyujóypa jém sinagoga jut icuyucayajpa jém Moisés inçuímayooyi. Inmadáypa jém miññeyajwip jutsap itigiyyaj jut injacpa Dios. Icpis itumpiy jém mimneyajwip y jém iniitwip watí jém caacuy. 36 Pero cuando iix Jesús iga tsam jáyan miññeyaj, agui iyaachanjampa porque tsam yaachaneyaj, agui uuguayajtim juuts jém borregoyaj cuando da i iwatne cuenta. 37 Jesic iñímáy Jesús jém icuyujcwiñ:

—Numa, juuts tum mijpic cosecha, tsam jáyan jém pxiñtam icupictooba Dios, pero jém yoxacwiñ, jém inmatyajpáppic jém Dios inmati, da watí. 38 Jeeyucmi mannímáypa, wágaytaami jém cosecha iQmi iga icutsadiñ jáyan jém yoxacwiñ iga ipinyajpa jém cosecha.

10

Jesús icupin jém doce icuyujcwiñ

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Jesic Jesús inwejay jém doce icuyujcwiñ. Ichi jém pimi iga waiñ itopyaj jém mal espíritu y iga waiñ icpisyaj itumpiy jém mimneyajwip y jém imatsnewip caacuy.

² Yípyaj iñiyi jém doce icuyujc̄wiñ jém apóstolyaj; Wiñti jém Ximoj, iñiyitim Peto; jém Anti, jém Peto it̄wi; jém Jacobo, jém Zebedeo iman̄ic; jém Xiwan, jém Jacobo it̄wi; ³ jém Felipe; jém Bartolo; jém Tomax; jém Mateo, jém ichécpaap idic impuesto; jém Jacobo, jém Alfeo iman̄ic; jém Tadeo; ⁴ jém Ximoj, jém it̄w̄ip con jém partido cananista; jém Judas Iscariote, jém iwadaypaap atraición Jesús.

Cutsatyajta iga in̄matyajpa Dios in̄mat̄i

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesic Jesús icutsat jém doce icuyujc̄wiñ iga in̄matyajiñ jém wibic an̄mat̄i. In̄imáy ti w̄iap iwatyaj. Nímayyajta:

—Oday nictaami jut it jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. Oday tigiyaami jém Samariapic iattebetyaj. ⁶ Más w̄i iga miñictámiñ jut it jém Israelpic borregoyaj jém togoñew̄ip. ⁷ Iganam miñicpa, an̄mat̄i iga noco it jém tiempo iga Dios injacpa ȳip naxyucmi. ⁸ Acpiستاami jém cupúgayñew̄ip iñaca con itump̄iy jém mimneyajw̄ip. Acpiستاam̄itim jém caanew̄ip. Tobaytaami jém mal espíritu jém iniitw̄ip jém p̄ixiñtam ianamanj̄om. Da mantségáy cuando manchiita amp̄imi, jesic oday tséctaami cuando inicp̄ispa.

⁹ Oday nanictaami tumiñ; ni plata, ni oro, ni cobre imbolsaj̄om. ¹⁰ Oday nanictaami immorral, ni wisten iñyooti, ni tungac in̄ciac, ni imbastun, porque jém yoxac̄wiñ w̄i iga chiitap jém iwíccuy.

¹¹ Cuando miñúctámpa tum attebet o tum xutu tiganjoj, métstaami tum wibic p̄ixiñ jut miñúctámpa. Jenum tsíytaami hasta que miñictámpa tungac tiganjoj. ¹² Cuando mitigiytámpa tum ticj̄om, dioschīi jém ityajw̄ip jem. Wágaayi Dios iga ichiñ bendición. ¹³ Siiga wibic p̄ixiñ ityaj jém ticj̄om, jesic Dios ichiiba jém bendición. Pero siiga malopic p̄ixiñ ityaj jém ticj̄om, jesic Dios da ichiiba bendición. ¹⁴ Siiga da mipictson̄pa ni da imaton̄tooba titam in̄inmadáypa, jesic cuando miputtámpa jém ticj̄om o jém tiganjoj, cunebaayi jém impuy ipótpót iga quejiñ iga da i mipictson̄. ¹⁵ Numa mannímáypa cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malopic, jesic más mijpic castigo chiitap jém dapic ipictson̄ ich ananquímayooyi que jém ityajw̄ip jém attebet de Sodoma y Gomorra.

Nímayyajta jém doce iga tsam malwadaytap

¹⁶ Amaton̄taami. Mimichtam mancutsatpa juuts tum mi-borrego jut tsam it jém pajo. W̄i iga agui mijáyayanj̄ichich juuts tum tsañ. Pero naittaami jém wibic j̄ixi juuts tum cuucu dapic malo. ¹⁷ Nawattamtaji cuenta porque jém malopic p̄ixiñ tsam mimatstooba, mic̄ij̄un̄cotpa jém Sanhedrín ic̄ij̄om.

Micótstap jém sinagoga. ¹⁸ Mininictamtap hasta jém más mijpic anjagooyicim hasta jut it jém gobernador y hasta jut it jém reyyaj ich ançuyucmi. Jempigam wiap ininmadáy ich ananmati jém anjagooyiyaj y itumpiy jém tungacpic pixiñtam jém dapic je de Israel. ¹⁹ Pero cuando mininictamtap jém anjagooyicim, odoy jisí jutsap inçutson̄ta jém anjagooyi o ti iññimáypa porque jeeti rato Dios michiiba jixi jutsap inçutson̄ jém anjagooyi. ²⁰ Cuando inçutson̄pa da mimichtam mijyipa. Jiypa jém Dios iAnama, michiiba jixi, jesic wiap inçutson̄ jém anjagooyi.

²¹ Núcpa jama iga algunos iwadáypa atraición jém iñuntatiwi iga accaataiñ. Jém jatunpic iwadáypatim atraición jém imanic. Jém manicpic iwadáypa atraición jém ijatun̄ o jém iapa iga accaataiñ. ²² Itumpiy jém pixiñtam tsam mijóyixpa ich ançuyucmi. Pero siiga iñyaachíypa cuando miyaachwattap y da iñchacpa ich ananmati hasta jém inanpigam jama, jesic miciaçputpa Dios. ²³ Cuando miyaachwattap tum attebet, jesic poytaami, nictaami tungac attebet. Numa mannimáypa iga antes que da yajpa iññasca jém tiganjoj de Israel, núcpa jém Miññewiip Siryucmi.

²⁴ Tum maestro icuyujcwiñ da wiap iñasca jém imaestro. Tum esclavo da wiap iñasca jém iomi. ²⁵ Itum wi siiga jém maestro icuyujcwiñ tsíy juuts jém imaestro, siiga jém esclavo tsíypa juuts iomi. Siiga nimaytap jém jatunpic iga Beelzebú, jesic malnimaytaptim jém ityajwiip iticcim.

I wiap tançij
(Lc. 12:2-7)

²⁶ Odoy cñtaami jém malopic pixiñtam. Dios inquejpa itumpiy jém jixi jém anyamnewiip. Jodónatap itumpiy jém jixi jém anñecnewiip. ²⁷ Titam manyamnimáypa, mimichtam anmattaami jém pixiñtamanjom. Titam manyamnimáypa, anmattaami jutquej iga imatonjajiñ itumpiy jém pixiñtam. ²⁸ Odoy cñtaami jém pixiñ jém wiapaap miccaáy jém immijtay porque jém iñanama da wiap miccaáy. Más wi iga inçinçtampa Dios jém wiapaap miccaáy immijtay y jém iñanama icotpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

²⁹ Maytap wisten xuxut jon por tum centavo, pero ni tum de jém jonyaj da cutinpa naxyucmi siiga jém tanjatun̄ Dios da ijícpa. ³⁰ Dios imayñe itumpiy jém inway jutem iniit jém inçobacyucmi. ³¹ Jeeyucmi mannimáypa, odoy cñtaami. Más mitoypa Dios que jém xuxut jonyaj.

Jém dapic inécpa iga icupicpa Cristo

(Lc. 12:8-9)

³² 'Itumpiy jém inmatyajpáppic jém pixiñtámanjom iga acupicpa, jesic ampictsonpa sinyucmi jém anJatun Dios iwiñjom. ³³ Pero siiga tum pixiñ inécpa iga acupicpa jém pixiñtámanjom, jesic da ampictsonpa sinyucmi jém anJatun Dios iwiñjom.

Nawécyajtap jém pixiñtam jém Cristo icuyucmi

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Odoj jisi iga amiñ yip naxyucmi iga ananjijacpa jém áñayajpáppic. Da anamiñ jém paz, anamiñ jém espada. Ich añcuyucmi tsam áñayajpa yip naxyucmipic. ³⁵ Ich miñ anact-sucum iga áñayajiñ tum pixiñ con ijatun, iga áñayajpa tum yomo con iapa, iga tunjac yomo áñayajpa con ixaqui. ³⁶ Jém ityajwip iñticjom tsíyyajpa iga iñenemigoyaj.

³⁷ 'Siiga más iñtoypa injatun o iñapa que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi. Siiga más iñtoypa jém injaymanic o iñyommanic que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi. ³⁸ Jém dapic ijicpa iga yaachwattap juuts ich ayaachwattap y atúñyipa, da tsíypa juuts ich ammichi. ³⁹ Siiga tum pixiñ tsam ijispa jém ivida iga odoy togóyiñ, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga togoy tum pixiñ ivida ich añcuyucmi, jesic iniitpa jém ivida.

Chiyajtap wibic coñwiyooyi jém ipictsonpáppic jém Dios inmatcwiñ

(Mr. 9:41)

⁴⁰ 'Jém mipictsonpaap mimichtam, apictsonpatim aich. Jém apictsonpaap aich, ipictsonpatim jém anJatun Dios jém acut-satnewip yip naxyucmi. ⁴¹ Jém ipictsonpaap tum jém Dios inmatcwiñ porque icutsat Dios tienes que ipictsonpatim jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém Dios inmatcwiñ. Jém ipictsonpaap tum wibic pixiñ iga iwíwadáypa, je tienes que ipictsonpatim jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém wibic pixiñ. ⁴² Siiga i ichiiba tum taza pagac ni tum jém añcuyujcwiñ ich añcuyucmi, numa mannímáypa iga je ipictsonpa tum wibic coñwiyooyi.

11

Jém Xiwan jém acchíñoypaap

(Lc. 7:18-35)

¹ Jesic cuando yaj iñímáy Jesús jém doce icuyujcwiñ ti wiap iwatyaj, moj niqui Jesús. Nic inquejáy jém pixiñtam itumpiy

jém attebetaj jém naxyucmi de Galilea. Inmadáy jém Dios inmatí.

² Jém Xiwan jém acchíoypaap pajneta cárcel. Cuando imaton ti iwat jém tánomi Cristo, jesic icutsat wisten jém icuyujcwiñ iga niguiñ icwácyaj Jesús. ³ Cuando núcyaj jut it Jesús, moj icwácyaj. Nimyaj:

—¿Que micham jém miCristo jém miñpaap yíp naxyucmi o ananjóctampa tunjac?

⁴ Jesús icutson. Inimáy:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti inixñeta y ti immatoneta.

⁵ Anmadaytaami iga ixixóypam jém cácti, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewiip idic inaca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwiip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic anmatí iga Dios iciacputpa. ⁶ Agui maymay jém pixiñ jém dapic ijícpa iga i ictsacpa ich ananmatí.

⁷ Cuando nicyaj jém Xiwan icuyujcwiñ, jesic jém Jesús moj inmadáy jém pixiñtam iga wibic anmatcwiñ jém Xiwan. Nimayyajta:

—¿Ti oy inámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy inámta tum pixiñ dapic wiap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy inámta tum pixiñ wiapaap. ⁸ ¿Que oy inámta tum pixiñ agui wicuyajne? Da je. Tanjodonam iga jém wicuyajnewiip ityaj jém rey iticciim. ⁹ ¿Que ti oy inámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy inámta tum Dios inmatcwiñ? Numa tum anmatcwiñ más wiap que itumpiy jém wiñicpic anmatcwiñ. ¹⁰ Nimpa jém Dios inmatí ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum anmatcwiñ iga iwitsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatcwiñ anjagoyñeeba inic.

Ocmi ituuñiancim miñpa jém Cristo.

¹¹ Numa mannímáypa iga icuwiti yíp naxyucmi da i tunjac pixiñ más wiap que jém Xiwan jém acchíoypaap. Pero cuando núc jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic jém Dios ipixiñtam más wiap que jém Xiwan.

¹² Dende núc jém Xiwan, jém acchíoypaap, hasta siip jém pixiñtam tsam tigiyajtooba pimimi jut injacpa Dios. ¹³ Jém Moisés inquímayooyi con itumpiy jém wiñicpic anmatcwiñ inmatyaj ti miñpa. Cuando núc jém Xiwan, moj iccupac ti nim jém anmatcwiñ. ¹⁴ Yíp Xiwan, jém acchíoypaap, jeetim jém Elías jém miñpápic; siiga michtam incupicpa. ¹⁵ Siiga mifatsigiyta, matonataami.

¹⁶ Siip manaquejáypa juuts ti jém pixiñtam jém ityajwiip siip. Jex juuts jém tsixtam jém michyajpápic plaza.

Iñimayyajpa jém iamigoyaj: ¹⁷ “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstampa. Ocmi manwánáypa jém wañi anyácnewiip, pero datim miwejtampa.” ¹⁸ Porque cuando miñ jém Xiwan, da icútpa caxtánañi ni da iucpa vino, pero mimichtam miñimtampa iga iniit tum mal espíritu. ¹⁹ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa, ánucca jém vino, pero mimichtam miñimtampa iga tsam awícpa, tsam ánucca jém vino y tsam ánamigo jém malopic pixiñtam con jém ichécyaipaap impuesto. Quejpa iga wi jém jixi siiga wiiputpa jém yoxacuy.

Jém attebetyaj jém dapic icupicyajpa

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Jesic jém Jesús moj iwogáy jém ityajwiip jém attebetyaj jut oy iwat jáyan jém milagro porque jeeyaj da ichacyaj iga imalwatyajpa. Nimpa Jesús:

²¹ —¡Agui miuuguytim mimichtam miitwiip jém attebet Corazín! Agui miuuguytim mimichtam miitwiip jém attebet Betsaida. Jém ityajwiip jém attebet Tiro y Sidón da iixñeyaj jém milagroyaj juuts siip íñix. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga táñcaíy.

²² Jeeyucmi mannímáypa, cuando núcca jém jama iga Dios icipiñpa yíp naxyucmic pic pixiñtam, jesic más pími michiitap castigo mimichtam que jém ityajwiip jém attebet Tiro y Sidón. ²³ Mimichtam miitwiip jém attebet Capernaum tsam micujípyajpa jém pixiñtam, pero tienes que mininictamtap jém piichcim jut it jém caaneyajwiip. Porque meega anwatne jém milagro jém attebet Sodoma juuts anwatne mimichtamanjom, jesic da idic togoypa jém attebet hasta siip. ²⁴ Numa mannímáypa iga cuando núcca jém jama iga cipiñóypa Dios, más pími michiitap castigo mimichtam que jém ityajwiip jém attebet Sodoma.

Miñtaami con aich, manacjajpa

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Jesic jém tiempo nim Jesús:

—Manjatun Dios, mich iniñjacne jém siñ y jém nas, tsam mancujíppa. Mich iniñéc jém wibic jixi iga jém tsampic icutiyyayajpa yíp naxyucmic pic jixi da wiip icutiyyíy. Pero iniñquejayñe jém wibic jixi jém pixiñtam jém dapic icuyujcaneyaj yíp naxyucmic pic jixi. ²⁶ Jempigam inwat, manjatun Dios, porque jempigam inwanjam.

²⁷ Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:

—Jém anjatun Dios achijunodáy itumpiy jém wítampic jixi. Da i ijodon jém Dios iManic ijixi, icutum ijodon jém ifatun ti ijspa iManic. Datim i ijodon jém anjatun Dios ijixi, icutum

ijodon jém iManic con jém pixiñtam jém iwianjampáppic iManic iga icjodónap jém Dios ijxi. ²⁸ Miñtaami yim iñtumpiytam mimichtam jém tsampic miyoxane, jém tsampic michimane, manacjeypa. ²⁹ Pictson̄taami jém yugo jém ichpic manchiiba iga tawagayoxap. Cuyucataami ich anañquímayooyi porque je da tñca. Ich da malo án̄nama. Manyoxpátpa. Impáttampa jut wiap ijej jém iñ̄nama. ³⁰ Ich anyugo da tñca. Ich antsimi xejciy.

12

Jesús icuyujc̄wiñ itúcyaj trigo jém jejcuy jama

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Jesic tum jejcuy jama widañnaspá Jesús jut ñipnetá jém trigo. Jém icuyujc̄wiñ como tsam yuaneyaj, moj ijúdayyaj jém trigo ipac, icútyaj. ² Pero cuando jém fariseoyaj iixyaj ti iwatyaj jém Jesús icuyujc̄wiñ, nímayta jém Jesús:

—Ix̄i jém in̄cuyujc̄wiñ. ¿Tiiga iwatyajpa contra jém tanañquímayooyi jém jejcuy jama?

³ Jesic Jesús iñimáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuaneyaj con jém icompañeroyaj? ⁴ Tigiyaj jém Dios iticjom. Icútyaj jém caxtánañi jém tsacnetaw̄ip altaryucmi. Tanjodon iga jém tanañquímayooyi da ijicpa iga icútyajpa jém David ni jém iwaganamiññew̄ip. Nada más jém panij wiap icútyaj.

⁵ ¿Que da immayñe junimpa jém Moisés in̄químayooyi iga jém panij da jejaypa cuando yoxayajpa jém mijpic masticjom jém jejcuyjama? Pero da tñcawatpa siiga da jejaypa. ⁶ Numa mannimáypa iga jém itw̄ip yim con mimichtam más mij que jém mijpic mastic. ⁷ Mimichtam da in̄cutiyiyta ti nimpa jém an̄mati jut jaychacnetá. Nimpa: “Más iwianjam Dios iga iñyaachanjamtámiñ jém iñt̄iwitam que iniccaaba jém animat iga iñchiiba ofrenda jém altaryucmi.” Meega in̄cutiyiyta, jesic da iñchiiba castigo jém pixiñtam jém dapic ti iwatne. ⁸ Ich, jém aMiññew̄ip Sin̄yucmi, wiap anañquejay jém pixiñtam ti wiap iwat jém jejcuyjama porque anait jém autoridad.

Jém pixiñ jém titsnew̄ip ici

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesic nic Jesús, tigiy jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Moisés in̄químayooyi. ¹⁰ Jem it tum pixiñ titsnew̄ip ici. Jesic jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Que w̄i iga tanacp̄ispa tum pixiñ jém jejcuyjama?

Porque tsam imétsyajpa jutsap iquejajwadayyaj jém Jesús.

¹¹ Jesic icutson̄ Jesús. Iñimáy:

—Siiga tum de mimichtam iniit tum borrego actiηne josjom tum jejcuyjama, ¿que da iñtoppa jeeti rato? ¹² Tum p̄ixiñ más w̄i que jém borrego. Jesic quejpa iga w̄i iga tanw̄iwatpa jém jejcuyjama.

¹³ Jesic iñímáy jém p̄ixiñ jém titsnew̄iip ici:

—T̄imi in̄ci.

Jesic it̄im ici. W̄its̄iyum juuts jém tungac jém ici. ¹⁴ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Moj ij̄isyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Jém wiñ̄icpic profeta nim ti iwat jém Jesús

¹⁵ Cuando ij̄odón̄a Jesús ti ij̄isyajpa, jesic nic. Jáyan̄ jém p̄ixiñtam itún̄iyayjpa. Icp̄is itump̄iy jém mimneyajw̄iip.

¹⁶ Ip̄im̄íy Jesús iga odoy i in̄madayyajiñ̄ japaap icp̄isne. ¹⁷ Iwat jemp̄ic iga cupacpa juuts nim jém wiñ̄icpic an̄matc̄wiñ̄ jém Isaías:

¹⁸ Ȳibam jém acuyoxapaap, jém an̄cupiηnew̄iip.

Ts̄am antoypa, ts̄am amaymay con je.

Anchiiba án̄anama iga inis̄iba.

In̄madáypa jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel iga:

Ich an̄w̄itsagáypa jém it̄an̄ca.

¹⁹ Da án̄apa, datim p̄imi j̄iypa.

Da i imaton̄pa iga naj̄iyóypa calle.

²⁰ Jém acuyoxapaap agui w̄iap.

Da iquitpa tum xutu waycuy jém quitp̄áppic, pero más iw̄itsacpa.

Datim icp̄ichpa jém mechaj jém yaguiñ̄pic juctimatsne.

P̄imi yoxap hasta que icoñw̄iypa jém ienemigoyaj.

²¹ Jém tungac p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi ts̄am icupicyajpa iga jém acuyoxapaap w̄iap iyoxp̄átayaj.

Nimyajpa iga Jesús iniit jém Woc̄c̄wiñ̄ ip̄imi

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Jesic namíñayt̄a Jesús tum p̄ixiñ jém imatsnew̄iip tum mal esp̄iritu. Cácht̄i jém p̄ixiñ, umaane. Icp̄is Jesús. Jesic ixixóypam, w̄iabam ij̄iy. ²³ Itump̄iy jém ityajw̄iip jem agui ipooñ̄anj̄amyaj cuando iixyaj ti iwat Jesús. Nimyaj:

—¿T̄anan̄jam ȳibam jém rey David ioc̄manic?

²⁴ Pero cuando jém fariseoyaj imaton̄yaj ti iwat jém Jesús, p̄imi j̄oyñeyaj. Nimyaj:

—Ȳip p̄ixiñ w̄iap itop jém mal esp̄iritu porque iniit jém Beelzebú ip̄imi, jém mal esp̄iritu injagooyi.

²⁵ Pero ij̄odon̄ Jesús ti s̄ip ij̄isyaj jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap y án̄ayajpa entre jeeyaj, jesic tienes que nayajyajt̄ap. Siiga nawécyajtap tum atebet

y tsam añayajpa jém pixiñtam, da jáypa cuyajpatim. Si-
 iga nawécyajtap jém ityajwip tum ticcim, jesic cuyajpatim.
 26 Jesanetim siiga jém Wocciwiñ natoptap iyaac jém pixiñ
 ianamanjom, jesic nawéctap iyaac jém Wocciwiñ. Da jáyñe
 cuyajpa jém ipimi. 27 Michtam miñimtámpa iga ich antoppa
 jém mal espíritu con jém Beelzebú ipimi. Siiga numa anwatpa
 jempic, ¿jesic i ichiiba ipimi mich inçuyujcwiñ iga wiañ itop
 jém mal espíritu? Cuando iwatpa jempic, jém inçuyujcwiñ
 minquejáypa iga togoyñe injixi. 28 Pero siiga ich antoppa jém
 mal espíritu con Dios iAnama, jesic quejpa iga numa núcneum
 jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Mimichtam
 wiaptim impictsonja.

29 Jém númpaap da wiap itigiy tum pimipic pixiñ iticjom
 iga icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa jém tic iomi. Pero
 siiga wiñti ichenpa, jesic wiap inúmáy itumpiy jém iniitwip
 iticcim.

30 Jém dapic acuyoxap it en contra de aich. Jém
 dapic ayoxpátpa iga ananatumawatpa jém pixiñtam, je
 iquepquebáypa.

31 Jeeyucmi mannímáypa iga Dios iwadáypa perdón jém
 pixiñtam itumpiy jém itañca. Wadaytaptim perdón jém
 pixiñtam siiga icujyapa tanjatun Dios, pero siiga i icujyapa jém
 Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jém itañca. 32 Dios
 acutsat yíp naxyucmi iga ançuyoxap Dios. Siiga i amalnímáypa
 aich, jesic Dios wiap iwadáy perdón jém itañca. Pero siiga i
 imalnímáypa jém Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jém
 itañca ni yíp naxyucmi ni jém tungac jém miñpaap.

Jém wibic cuy tánixpicpa por itim
 (Lc. 6:43-45)

33 Siiga wibic cuy, iwatpa wibic itim. Siiga malopic cuy,
 iwatpa malopic itim. Tánixpicpa jém cuy por itim. 34 Michtam
 mijex juuts jém tsañ iga aguí mimalo. ¿Jutsap ininmat jém
 witampic cosa siiga tsam mimalotam? Jém anmatí jém
 inñtoppáppic inñipjom, tsucumpa inñanamanjom. 35 Jém wibic
 pixiñ inmatpa jém witampic cosa porque comne ianamanjom
 con jém wibic jixi. Jém malopic pixiñ inmatpa jém malopic
 cosa porque comne ianamanjom con jém malopic jixi. 36 Siip
 mannímáypa mimichtam, cuando núcpa jém jama iga Dios
 icipinpa itumpiy jém pixiñtam, jesigam tségaytap itumpiy jém
 malopic anmatí jém inmatnewip aunque da juchan. 37 Con
 jém ininmatí micipintap, con jeetim ininmatí minquejpa siiga
 mitañcaiy o da mitañcaiy.

Jém malopic pixiñtam iwágayajpa tum milagro
(Mr: 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Jesic algunos jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iwágayaj tum milagro. Nímayta Jesús:

—Maestro, ánixtooba tum milagro, awadaytaami.

³⁹ Jesic Jesús inímáy:

—Jém malopic pixiñtam, jém ityajwiiip siiip jém dapic icupicyajpa Dios, tsam awágaypa milagro. Pero no más tum milagro iwadáypa Dios, jém milagro juuts inasca jém Jonás. ⁴⁰ Juuts jém Jonás oy iyaj tucunajama y tucunatsuu jém mijpic tüpi ipuujom, jesaptim aich, jém aMiññewiiip Siñyucmi, acumtap, anyajpa tucunajama y tucunatsuu jém nasciim. ⁴¹ Núcpa jama iga jém ityajwiiip jém atebet Nínive tsucumyajpa jém inajpigam jama iga miquejajwadaytampa mimichtam, miitfanwiiip cuando Dios icipiñpa itumpiy jém pixiñtam. Porque jém ityajwiiip Nínive icucacyaj ijixi cuando jém Jonás inmadáy jém Dios inmati. Yim it con mimichtam tum pixiñ más wiiap que jém Jonás. ⁴² Tsucumpatim jém yompic anjagooyi jém miññewiiip antsapsumi jém inajpigam jama cuando Dios icipiñpa itumpiy jém pixiñtam. Miquejajwadaytampatim porque juumi miñ jém yomo. Miñ imaton jém Salomón ijixi, pero yim it con mimichtam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón.

Jém da wibic espíritu jém setpáppic
(Lc. 11:24-26)

⁴³ Cuando put jém mal espíritu tum pixiñ inamanjom, jesic siiba icutum jém titsinaxyucmi. Imétspa tum lugar jut jejpa. Pero da ipátpa. Jesic nimpa: ⁴⁴ “Eybictim asetpa anticciim jut aput.” Jesic mu ixet, eybic ipát jém pixiñ juuts tum tic da oomáy, petnetawum, witsacnetawum. ⁴⁵ Jesic inimiñ siete espíritu más pimi malo. Miñ itiyaj jém pixiñ inamanjom. Wiñti jém pixiñ iniit idic nada más tum mal espíritu, pero ocmi más pimi malo jém pixiñ. Jempigam inascaaba jém malopic pixiñtam jém ityajwiiip siiip. Más pimi malojap.

Miñ jém Jesús iapa con itiwitam
(Mr: 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Iganam síp inmat Jesús, núcyaj iapa con ijáyuctam. Tsíyyaj anšicmi. Ijiypáttooba Jesús. ⁴⁷ Tum pixiñ inímáy Jesús:

—Miññe jém inapa con inítiwitam, ityaj anšicmi. Mijiypáttooba.

⁴⁸ Jesic Jesús inímáy jém pixiñ jém inmadayñewiiip iga miññe iapa:

—¿Pero i jém anapa? ¿I jém antiwitam?

49 Jesús icuij icimí jem icuyujcïwiñ, iñímáy:

—Mimichtam jem mánapa y mantïwítam. 50 Porque itumpiy jem iwatpaap juuts ixunpa jem anJatuj Dios jem itwïp sinyucmi, jeam jem antiwi, jem anyomtïwi y jem ánapa.

13

Jém iñippáppic jem trigo ipac

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Jesic jeetim jama put Jesús jem ticjom. Nic coñi jem laguna añnaca. 2 Tsam jáyan pixiñtam añtuumaneyaj jut it Jesús. Jeeyucmi tigiy tum barcojom, jemum coñ. Itumpiy jem miññeyajwiip tsíyyaj jem laguna añnaca. 3 Jesic Jesús moj inquejáy jáyan jem wibic jixi por medio de cuento. Nimpa:

—Tum pixiñ nic ñipi. Nic iyin jem trigo ipac icamjom. 4 Mu iyin jem pac, actin uxaj jem tunjom. Miñyaj jem jon, icútquet jem pac. 5 Actinim uxaj jem pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy nay jem pac porque da juchaj jem nas. 6 Cuando pijpa jem jama, iñoonoca jem xuxut planta. Yaj cutitsaayiyaj porque da tichigiy. 7 Actinim uxaj jem pac jem apidanjom. Jicsciy yón jem apit, ixamsamca jem xuxut planta. 8 Pero actinim jem pac jem wibic naxyucmi. Witíma. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta. 9 Siiga mitatsigiyta, amatonñtami.

Nímayta icuyujcïwiñ tiiga añquejaytap cuentujmi

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Jesic icunúcyaj Jesús jem icuyujcïwiñ, icwácyaj. Nímayta:

—¿Tiiga ininmadáypa jem pixiñtam por medio de cuento?

11 Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Dios miyoxpáttampa mimichtam iga wiap incutiyyiyta jutsap injac Dios yip naxyucmi. Mimichtam micjodónata jem jixi añnécnawïp idic, pero los demás da wiap icutiyyiyay.

12 Jém ipictsonpaap jem Dios inmati, más ichiiba Dios jáyan wibic cosa. Pero jem dapic iwipictsonpa jem Dios inmati, da ti ichiiba Dios, más accáyaytap jem cosa jem ijispaap iga iniit.

13 Jeeyucmi anañquejáypa jem pixiñtam por medio de cuento. Iixyaj, pero tsíyyaj juuts da iixyaj. Imatonñyaj, pero tsíyyaj juuts da imatonñyaj ni datim icutiyyiyay. 14 Iñascayajpa juuts nimpa jem wiñicpic añmatcïwiñ jem Isaías:

Mimichtam numa immatonñtampa, pero da incutiyyiytampa.

Numa iñixtampa, pero da incupictampa.

15 Porque yipyaj pixiñtam tsam malo iñanamayaj, da matónóypa jem itatsic, inmichñeyaj jem iixcuy.

Iwatyajpa jempic porque da ixixoytooba,
da matónoytooba,
da ijispa ianamanjom iga tsam jáyan mal iwatneyaj iga ich-
aguiñ jém malatun iga ich anwitsagáyiñ jém itánca.

16 'Pero siip mimichtam agui mimaymaytam porque mi-
ixixóypa y mimatónóypa. 17 Numa mannímáypa iga wati
jém wiñicpic anmatciwiñ y jém tunjac wibic pixiñtam tsam
iixyajtooba titam íñixtámpa mimichtam, pero da wia. Tsam
imatonjajtooba titam immatonjámpa, pero da wia.

Jesús inmadáypa jém cuento de jém iyinpaap jém trigo
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 Nimpa Jesús:

—Matonjtaami ti nimtooba jém cuento cuando jém pixiñ
iyinpa jém pac icamjom. 19 Jém imatonpaap jém wibic anmati
jutsap injac Dios yip naxyucmi, pero da icutiyyíypa, jex ju-
uts jém pac jém actinewiip tunjom. Miñpa jém Wocciwiñ,
iccáyáypa jém wibic jixi jém ñipnetawip jém pixiñ ianamanjom.
20 Jém pac, jém actinewiip jém tsaanjom, jex juuts jém pixiñ
cuando imatonpa jém wibic anmati, agui maymay mu ipictson.
21 Pero como da tichigíy, da jáypa. Jesic cuando cutitstap jém
pixiñ, tsam malwadaytap jém wibic anmati icuyucmi, ichacpa
jém wibic tun. 22 Jém pac, jém actinewiip jém apidanjom,
jex juuts jém pixiñ jém imatonpaap jém wibic anmati, pero
tsam ijispa jém cosa jém ityajwip yip naxyucmi. Jém riqueza
tsam imigóyáypa jém pixiñ. Ixamcaaba jém wibic anmati. Da
tímap. 23 Pero jém pac, jém actinewiip jém wibic naxyucmi,
jex juuts jém pixiñ imatonpa jém wibic anmati, iwicutiyyíypa ti
nimtooba. Jém pixiñ juuts jém wibic nas. Ipictsonpa jém wibic
anmati, jáyanap jém wibic jixi ianamanjom. Algunos chióy
cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

Jém malapim waganayñe con jém trigo

24 Jesic Jesús inmat tunjac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic anmati iga Dios injacpa yip naxyucmi jex juuts
tum pixiñ iñip jém wibic trigo icamjom. 25 Pero jesic tsuucim
cuando monyajpa jém pixiñtam miñ tum enemigo. Oy iñip
jém malopic pim icamjom jut ñipnetá jém wibic trigo. 26 Ocmi
nay jém trigo, mijap, jesic moy pam. Jesigam quej jém malopic
pim jém ñipnetawip ocmi. 27 Jesic jém pixiñ iyoxacwiñ nic
iámyaj jém iomi. Inímayyaj: “Mánomi, siiga wibic pac iññip
jém inçamjom, ¿jesic jutsa mu iñay jém malapim?” 28 Jesic jém
nas iomi inímáy jém iyoxacwiñ: “Tum enemigo iwat jempic.”
Jesic acwácta, nimayta: “¿Iñxunpa iga nicpa anwixquímta jém

malapim?” ²⁹ Pero jém nas iomi iñímáy: “Da tañwixpa siip jém malapim porque químnamotpa jém trigo. ³⁰ Tsactaami jém malapim iga iwaganamijap jém trigo hasta tampinpa jém cosecha. Jesic annímáypa jém ipinpaap jém cosecha iga wiñti iwixquímyajiñ jém malapim, ichenyajiñ iga tannooquetpa. Jesic ocmi tanaccáypa jém trigo jém granerojom.”

Jém cuento de jém mostaza ipac

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesic Jesús inmat tunḡac xutu cuento. Nimpa Jesús:

—Jém wibic aḡmaṡi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum mostaza ipac jém iñipnewiip tum pxiñ icamjom. ³² Jém mostaza ipac tsam xutu, pero cuando mijap jém planta más mij que itumpiy jém ñipñibooyi. Mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatyajpa ipeeñi jém mostaza inçisyucmi.

Jém cuento de jém levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Jesic inmatpaṡim Jesús tunḡac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aḡmaṡi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum yomo inimotpa jém levadura con tucuten jepscuy de harina. Jesic pipa itumpiy jém jaapi.

Tiiga inmatpa Jesús jém xuxut cuentoyaj

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Itumpiy yípyaj cosa inquejáypa Jesús jém pxiñtam con jém xuxut cuentoyaj. Da ti inquejáypa sin cuento. ³⁵ Jempigam cupacpa jém aḡmaṡi jém inmatnewiip jém wiñicpic aḡmaṡciwiñ cuando ijaychacne así:

Anaquejáypa jém pxiñtam con jém xuxut cuentoyaj.

Anamadáypa jém jixi jém aḡnécnewiip dende wiñigam cuando moj iwat Dios yíp nas.

Inquejáypa Jesús ti nimtooba tum xutu cuento

³⁶ Jesic Jesús inquím jém pxiñtam. Tigiy eybic jém ticjom. Icnúcyaj jém icuyujcwiñ. Iñimayyaj:

—Aḡmadaayi ti nimtooba jém xutu cuento cuando jém enemigo iñip jém malapim jém pxiñ icamjom.

³⁷ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich, jém aMiññewiip Siḡyucmi, ich mismo añippa jém wibic pac. ³⁸ Jém cama nimtooba yíp naxyucmi. Jém wibic pac jex juuts jém iwianjamyajpáppic iga injacpa Dios. Jém malapim jex juuts jém pxiñtam jém Wocciwiñ imiichi. ³⁹ Jém enemigo iñippa jém malapim, je jém Wocciwiñ. Jesic cuando pinṡap jém cosecha, yíp nimtooba cuando cuyajpa yíp nas. Jém ipinyajpaap jém cosecha jeeyaj jém

siñyucmipic pixiñtam. ⁴⁰ Piñtap jém malapim iga iñooba juctjom, jempigam iñascayajpa jém malopic pixiñtam cuando cuyajpa yíp nas. ⁴¹ Jém Miññewiip Siñyucmi icutsatpa jém siñyucmipic pixiñtam iga itopyajiñ jém Dios ipixiñtamanjom itumpiy jém malopic pixiñtam con itumpiy jém icmalwatneyajwiip itiwitam. ⁴² Matsyajtap, cotyajtap jém juctjom jut da nunca pichpa, jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa itits. ⁴³ Cuando yajpa itopyaj itumpiy jém malopic pixiñtam, jesic itumpiy jém pixiñtam jém iwatyajpaap juuts ixunpa Dios, tsam tsocyjpa juuts jém jama jut injacpa tanjatun Dios. Siiga mitatsigiyta, amatonjtaami.

Jém wibic riqueza jém añnécnewiip

⁴⁴ Jém wibic añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum caja tumiñ nécneta jut it tum jaca nas. Cuando tum pixiñ ipát jém tumiñ, jesic jemtim iñec eybic. Nic icumáyáy títam iniit iga ijuypa jém nas jut nécneta jém tumiñ.

Jém mijpic perla tsampic tsoowiy

⁴⁵ Jém wibic añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum juyjúyoyapaap. Ijuypa y imáypa jém wítampic xuxut tsa jém perla. ⁴⁶ Cuando ipát tum más wibic jém perla tsampic tsoowiy, jesic icumáyáypa itumpiy jém iniitwip. Ijuypa jém wibic perla jém tsampic tsoowiy.

Jém red imats itumpiy clase jém tiipi

⁴⁷ También jém wibic añmati iga injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts tum red, cuando ipatsyajpa lamar jém tiipero, imatspa itumpiy clase de tiipi. ⁴⁸ Jesic cuando comne jém ired, jém tiipero ijicputyajpa lamar añnaca. Coñyajpa, mojpa icupíñayaj jém tiipi. Icotyajpa iconjom jém wítampic tiipi. Jém dapic wítam ipatsayajpa. ⁴⁹ Jempigam iñascayajpa jém pixiñtam cuando cuyajpa yíp nas. Miñyajpa jém siñyucmipic pixiñtam iga icupíñáypa jém malopic pixiñtam jém Dios ipixiñtamanjom. ⁵⁰ Cotyajtap jém malopic pixiñtam jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa itits.

Jém pecapic y jém jomipic tesoro

⁵¹ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujciwiñ. Nímayyajta:

—¿Incutiñiyta ti nimtooba itumpiy yíp xuxut cuento?

Nimyajpa jeeyaj:

—Ji, añcutiñiyta.

⁵² Jesic nim Jesús:

—Cuando tum jem escribaspic maestro icutiyyipa jem wibic anmati iga Dios injacpa yip naxyucmi, jesic jem pixiñ jex juuts tum pixiñ tsam rico. Inittim jem pecapic tesoro y jem jomipic tesoro.

Nic Jesús Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Jesic cuando yaj inmat itumpiy jem xuxut cuento, nicum Jesús. ⁵⁴ Nic iticmi. Moj inquejay jem pixiñtam jem sinagoga jut icuyujcayajpa jem wiñicpic anquimayooyi. Jeeyaj tsam pimi pooñanjamyajpa. Nimyaj:

—¿Yip pixiñ jut icuyujca yip jixi? ¿Jutsap iwat yip milagroyaj? ⁵⁵ Yip pixiñ jem carpintero imaníc. Iapa jem Malía. Tánixpigaytampa jem itiwitam jem Jacobo, jem José, jem Ximoj y jem Judas. ⁵⁶ Jem iyomtíwítam ittim yim con taichtam. ¿Jut ipic yip pixiñ itumpiy yip jixi?

⁵⁷ Jeeyucmi tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic Jesús inímáy:

—Jutquej wipictson tap jem Dios inmatciwiñ. Pero jem ityajwip iticmipic lugar con jem ityajwip iticcim da iwianjamyaj.

⁵⁸ Jesic da wati wibic milagro iwat Jesús iticmi, Nazaret, porque da icupicyajpa iga Dios imaníc.

14

Jutsap iccaata jem Xiwan jem acchíoyopaap

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Jesic jeetim tiempo jem gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús. ² Jesic jem Herodes inímáy jem icuyoxapaap:

—Yip pixiñ jem Xiwan jem acchíoyopaap. Pisneum. Jeeyucmi wíap iwat jem mijpic milagroyaj.

³ Da más pecam jem Herodes icám orde iga matstaiñ jem Xiwan. Tsenta, cotta cárcel. Matsta jem Xiwan porque iwogáy jem Herodes cuando itobáyáy jem itíwi Felipe iwichomo. Jem yomo iníyi Herodías. ⁴ Jem Xiwan inímáy jem Herodes:

—Da wí iga impigayñe iníwi iyomo.

⁵ Jem Herodes tsam iccaatooba jem Xiwan, pero icinpa jem pixiñtam porque nimyajpa iga jem Xiwan tum jem Dios inmatciwiñ. ⁶ Cuando núc jem Herodes icumpleaño, iwatpa tum sin. Miñ jem Herodías iyommaníc. Moj echi jem pixiñtam iwiñjom. Tsam iwianjam jem Herodes. ⁷ Jesic ijycámáy iga ichiiba jem woñi titam iwágáypa. ⁸ Jem iapa inímáy jem woñi iga iwágáyñ jem Xiwan icobac. Jesic jem woñi inímáy jem Herodes:

—Ansunpa iga yimti achiaayi jém Xiwan icobac, jém acchíoyopaap, tum mijpic chimajom.

⁹ Jesic pimi anyácne jém rey. Pero como ijycámayñe iga ichiiba jém woñi titam iwágáypa y como imatoñneyaj itumpiy jém ityajwip jém mesacim, jém Herodes ipimiy tum soldado iga ichiáyñ jém Xiwan icobac jém woñi. ¹⁰ Icutsat cárcel iga tinjucagaytaiñ jém Xiwan isci. ¹¹ Ocmi namíñayta jém icobac tum mijpic chimajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ininigáy iapa.

¹² Jesic miñyaj jém Xiwan icuyujcwiñ, ipíñayyaj jém Xiwan imitay, nic icumyaj. Ocmi nic inmadayyaj Jesús ti inasca jém Xiwan.

Acwícta jém cinco mil pixiñtam
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Cuando imatoñ Jesús ti inasca jém Xiwan, nic icutum tum lugar jut da ti idiyiy. Nic barcojom. Jesic cuando ijodónayaj jém pixiñtam iga nic Jesús, jeeyaj tsucumyaj jém attebetyaj. Itujiyajpa puymi. ¹⁴ Jesic put Jesús jém barcojom, iix iga tsam jáyan pixiñtam antuumaneyaj. Tsam pimi iyaachanjampa. Icpis jém mimneyajwip jém ityajwip jem. ¹⁵ Jesic piichabam iti, miñyaj jém Jesús icuyujcwiñ. Inímayyaj:

—Siip tsam tsuuyim. Yim da ti idiyiy. Anquímyaji jém pixiñtam. Nímaayi iga nicyajññam hasta jut it jém tiganjoj iga ijuyajpa titam icútyajpa.

¹⁶ Nimpa Jesús:

—¿Íiiga nicyajpa? Mimichtam acwíctaami.

¹⁷ Jesic ninyaj jém Jesús icuyujcwiñ:

—Da ictsíypa. Anaitta cinco caxtánañi y wisten tiipi.

¹⁸ Nimpa Jesús:

—Anamíñaayi yim.

¹⁹ Jesic inímay Jesús jém pixiñtam iga coñyajiñ naxyucmi jém múganjom. Jesic imatspac jém cinco caxtánañi con jém wisten tiipi. Amquím sinyucmi, moj inwejpát Dios. Iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujcwiñ. Jesic jeeyaj ichiyaj jém pixiñtam. ²⁰ Jesic wícyaj itumpiy hasta cusyajum wiqui. Ocmi icucomyaj doce nacoñ con jém pedazo jém cutsíywip. ²¹ Wícyaj cinco mil pixiñtam. Jém yomtam y jém tsixtam da i imayñe.

Witpa Jesús jém nwiñpacyucmi
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Jesic jeeti rato Jesús ipimíy jém icuyujc̄wiñ iga tigiyyajiñ barcojom. Jacyajpa idic jém laguna aṅwiñtuc wiñti que jém Jesús, iganam je inquimpa jém pixiñtam. 23 Jesic cuando yaj mu inquím jém pixiñtam, quím Jesús tum cotsicyucmi jut da ti idiyíy iga inwejpátpa Dios. Jesic piichawum iti Jesús icutum it jém cotsicyucmi. 24 Pero juumi nic jém barco. Núc cucmi jém laguna, moj poyi jém sawa, tsam pooba jém ni. Tsam pimi ictsíypa jém barco jém n̄poa y jém sawa. Tãṅcaap iñic. 25 Jesic jeetim tsuu, cuquejtooba, núc Jesús jut it icuyujc̄wiñ. Witpa iñic jém n̄wiñpacyucmi. 26 Cuando iixyaj jém icuyujc̄wiñ iga witpa jém n̄wiñpacyucmi, tsam pimi ichiganjécyaj. Como tsam c̄ṅneyaj, pimi aṅweyjajpa. Nimyaj:

—¡Miñpa tum poñ!

27 Pero jeeti rato ijíyáy Jesús, iñímáy:

—¡Camamwattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odooy c̄ṅtaami!

28 Jesic jém Peto iñímáy:

—Mánomi, siiga numa mimich, ajígaayi iga awitpa jém n̄wiñpacyucmi hasta jut miit.

29 Jesic nimpa Jesús:

—Miñi.

Jesic cuando quet jém Peto jém barcojom, moj witi jém n̄wiñpacyucmi. Nicpa idic hasta jut it Jesús, 30 pero cuando iix iga tsam pimi jém sawa, c̄ṅpa jém Peto. Moj cumoṅi jém n̄icim, tsam pimi aṅwejpa. Nimpa:

—¡Mánomi, aciacputi!

31 Jesic jeeti rato jém Jesús imatsáy ici, iñímáy:

—Tsam uxaj incupicpa. ¿Tiiga iñispa iga da awiap?

32 Jesic cuando tigiyyaj jém barcojom, teñum jém sawa.

33 Jesic jém ityajw̄ip jém barcojom costeñyaj jém Jesús iwiñjom. Nimyaj:

—Numa mimich jém Dios miManic.

*Jesús icpis jém ityajw̄ip Genesaret
(Mr: 6:53-56)*

34 Cuando yaj jaquiyaj jém laguna, núcyaj jém naxyucmi de Genesaret. 35 Cuando jém Genesaretpic pixiñtam iixpicayaj iga Jesús, icutsat aṅmat̄i icuwiti jém naxyucmi iga inimiñyajiñ itumpiy jém mimneyajw̄ip iga icp̄ispa Jesús. 36 Iacunacsayyajpa Jesús iga ijígáyíñ iga ichigayyajpa jém iyooti in̄aca. Jesic cupisayyaj itumpiy jém ichigayñeyajw̄ip jém iyooti.

15

Jém táŋca tsucumpa jém p̄ixiñ ianamanj̄om
(Mr: 7:1-23)

¹ Jesic miñ íámyaj Jesús jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj. Miñyaj Jerusalén. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

²—Jém in̄cuyujc̄iwiñ, ¿t̄iiga da iwatyajpa jém costumbre jém ichacnew̄ip jém wiñ̄cpic tantúmmitam? Da icheeyajpa ici juuts n̄impa jém costumbre antes que w̄icpa.

³ Jesic Jesús iñímáy:

—¿T̄iiga mimichgacti in̄wattámpa contra jém Dios in̄químayooyi con mich in̄costumbre? ⁴ Porque n̄impa Dios: “W̄ixtaami jém iñ̄jatun̄ y iñ̄apa.” N̄imtim: “Siiga i imaln̄ímáypa jém ījatun̄ o īapa, jesic w̄i iga accaataiñ j̄expic p̄ixiñ.” ⁵ Pero mimichtam iniit̄ tum̄ da w̄ibic costumbre. Miñ̄imtámpa: “Siiga i iñímáypa ījatun̄ o īapa iga da w̄iap manyoxpát porque itump̄iy jém anaitw̄ip, jém manchīipáppic idic, an̄j̄ycámayñe Dios iga anchiiba.”

⁶ Jém n̄impaap j̄empic da iyoxpátpa jém ījatun̄ o īapa. J̄empigam iñ̄chactámpa jém Dios in̄químayooyi juuts tum̄ cosa da para ti w̄i iga in̄cupictámpa mimichtampic in̄costumbre.

⁷ Tsam̄ minimigóyayt̄ap iñ̄yaac. Iñ̄j̄istámpa iga in̄watpa juuts ixunpa Dios, pero más immalwatpa. W̄i n̄im jém wiñ̄cpic an̄mafc̄iwiñ̄ jém Isaías cuando in̄matpa de mimichtam. N̄impa:

⁸ Ȳipyaj p̄ixiñ̄tam tsam̄ acuj̄ipyajpa con īj̄ip.

Pero ianamanj̄om da acupicneyaj.

⁹ Xajatim aj̄isyajpa.

In̄quejpa jém p̄ixiñ̄tam jém īj̄ixquiimi juuts w̄ibic an̄químayooyi.

¹⁰ Jesic Jesús p̄imi j̄yypa. Iñímáy los demás jém miñ̄ñeyajw̄ip:

—Maton̄taami. Cut̄īiytaami. ¹¹ Jém t̄iḡiyypaap tum̄ p̄ixiñ̄ īj̄ipj̄om iga icút̄pa, da icmalwatpa. Pero jém malopic j̄ixi y jém malopic an̄māti jém putpaap īj̄ipj̄om, je ict̄an̄cawatpa.

¹² Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄iwiñ. N̄imyaj:

—¿Que iñ̄j̄odon̄ iga tsam̄ p̄imi j̄oyñe jém fariseoyaj cuando imaton̄yaj ti iñ̄ímáy?

¹³ Jesic Jesús iñímáy:

—Itump̄iy jém planta jém dapic je Dios iñ̄ipi tienes que wixquím̄t̄ap. ¹⁴ Jesic odoy wadaaȳi caso jém maestroyaj de jém wiñ̄cpic an̄químayooyi. Cácht̄iyaj. Īj̄icneyaj tun̄gac cácht̄i. Siiga tum̄ cácht̄i īj̄icpa tun̄gac cácht̄i, jesic tsutpa icuistic jém pacusj̄om.

¹⁵ Jesic jém Peto iñímáy jém Jesús:

—An̄madaȳtaami ti n̄imtooba ȳip xutu cuento.

16 Jesic nĩmpa Jesús:

—¿Que mimichtam, datim inçutĩiyĩytámpa? 17 ¿Que da inçutĩiyĩyĩpa iga itũmpĩy cosa jém tigiypáppic inĩjĩpjom naspa impuujom y ocmi putpa? 18 Pero itũmpĩy jém malopic anĩmatĩ y jém malajĩxi jém putpaap inĩjĩpjom tsucumpa jém inĩnanamanjom. Jexpic cosa mictánçawatpa. 19 Porque jém pĩxiñ ianamanjom tsucumpa itũmpĩy jém malopic jĩxi. Jemum tsucumpa jém jĩxi iga accaóypa, pejóypa, iwatyajpa jém da wĩtampic cosa, númpa, migóypa y cumigóyóypa. 20 Yĩpyaj malopic cosa ictánçawatpa jém pĩxiñ. Pero siiga wĩcpa y da icheeba ici juuts nĩmpa jém wiñĩcpic costumbre, je da ictánçawatpa.

Tũm jém juumĩpic yomo icupic Jesús

(Mr. 7:24-30)

21 Jesic Jesús put de jem, nic nocojom de jém attebet Tiro y Sidón. 22 Jemum miñ tũm Cananeapic yomo. Jemtim tsucum nocojom de jém Tiro y Sidón. Pĩmi jĩypa jém yomo. Inĩmáy Jesús:

—Ayaachanjami, mánomi. Mich jém David miocmanic. Jém anyommanic imatsne tũm mal espíritu. Tsam pĩmi sĩp iyaachwat.

23 Pero Jesús da icutson. Jesic jém icuyujc#wiñ miñ inĩmayyaj Jesús:

—Chĩi ti ixunpa yĩp yomo iga niñguiñam porque tsam ta-moogĩypa.

24 Jesic Jesús icutson, inĩmáy:

—Dios acutsat iga anyoxpádiñ jém Israelpic borregoyaj jém togoyñewiip.

25 Pero miñ jém yomo, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. Nĩmpa jém yomo:

—Mánomi, ayoxpaati.

26 Nĩmpa Jesús:

—Da wĩ tantobáyaypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

27 Jesic nĩmpa jém yomo:

—Nũma, mánomi, pero hasta jém chimpa icútyajpa jém ipaccanewiip jém iomi imesacucim.

28 Jesic Jesús inĩmáy jém yomo:

—Miyomo, tsam inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Siip Dios miwadáypa juuts mich inĩxunpa.

Jeeti rato pis jém iyommanic.

Jesús icpis tsam jáyan jém mimneyajwiip

²⁹ Jesic Jesús put de jem. Nas jem laguna anñaca de Galilea. Quím Jesús tum cotsicyucmi. Jemum nic coñi. ³⁰ Tsam jáyan pixiñtam núcyaj jut it jem Jesús. Inimiñayyay jem cuxuj, jem cáchti, jem uma, jem dapic wiane ici o ipuy, con jáyan tunjac más mimneyajwip. Oy ichacyaj jem Jesús ipuycim. Jesic Jesús icpis itumpiy. ³¹ Jeeyucmi tsam ipooñanjamyaj jem antuumaneyajwip cuando iixyay iga jipam jem uma, witsiyñeum jem dapic wí ici o ipuy, witpam jem cuxuj, ix-xóypam jem cáchti. Jesic moj icujípyaj jem Dios de Israel.

Jesús icwíc jem cuatro mil pixiñtam

(Mr. 8:1-10)

³² Jesic Jesús inwejáy jem icuyujcwiñ. Inímáy:

—Tsam anyaachanjampa jem miññeyajwip yim. Porque tucunajama tanwaganait, sip da iniyyaj titam icútyajpa. Da ancutsattooba iga nicyajiñ iticmi sin wiiqui porque wíap icupónaquetyaj, cutinyajpa tunjom.

³³ Jem icuyujcwiñ inímayyay Jesús:

—¿Jut tampicpa tsam jáyan caxtánañi iga tanacwícpa tsam jáyan pixiñtam? Porque yim da ti idíyíy.

³⁴ Jesic Jesús icwác:

—¿Juten caxtánañi iniitta?

Nimayaj jem icuyujcwiñ:

—Siete, con juten jem xuxut tiipi.

³⁵ Jesic Jesús inímáy jem antuumaneyajwip iga coñyajiñ naxyucmi. ³⁶ Ipic Jesús jem siete caxtánañi con jem tiipi, moj inwejpát Dios. Ocmi iwenwenjac jem caxtánañi, ichi jem icuyujcwiñ. Iwégayyay itumpiy jem pixiñtam. ³⁷ Cusum wiquiyaj itumpiy. Ocmi icucomyay siete nacoñ jem caxtánañi con jem tiipi jem cutsiyñewíppigam. ³⁸ Wícyaj cuatro mil pixiñtam, da maycumne jem yomtám y jem tsixtam. ³⁹ Ocmi Jesús inquímuyaj jem antuumaneyajwip, tigiy tum barcojom, nic jem laguna anñaca noco jut it jem atebet Magdala.

16

Jém fariseoyaj con jem saduceoyaj iwácyajpa tum milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Jem fariseoyaj con jem saduceoyaj miñ iámyaj Jesús iga icutitsyajpa. Iwágayyajpa Jesús iga inquejáyñ tum sinyucmicpic milagro. ² Jesic Jesús inímáy:

—Jesic tsuáñam cuando inixtámpa iga agui tsabats jem ucsi, miñimtámpa iga wícoomap. ³ Jesic tsuuytim cuando agui tsabats jem ucsi, agui ucsjom, miñimtámpa iga da

wiꝑoomap. Mimichtam tsam minimigóyaytáp iñyaac porque inꝑcutiꝑiyítampa ti miñpa cuando iñixpa jém ucsi, pero da wiꝑ inꝑcutiꝑiyíy jém seña jém siꝑpic iñixñeta iga miñpa jém iñanꝑigam jama. ⁴ Jém ityajwꝑ siꝑ tsam imalwatyajpa, ichacneyaj jém Dios inꝑquímayooyi, tsam iwágayyajpa tum milagro. Pero tum seña no más iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém wiñicꝑic anꝑatꝑiwiñ jém Jonás.

Jesic nic Jesús. Jemum ichac jém miññeyajwꝑ.

Jém fariseopꝑic anꝑquímayooyi jex juuts jém levadura (Mr. 8:14-21)

⁵ Jesic núcyaj jém Jesús icuyujꝑiwiñ jém laguna anꝑwiñtuc. Jeeyaj ijaamanꝑnotyaj jém caxtánañi. ⁶ Jesic Jesús iñímáy: —Ixi, nawattamtajꝑi cuenta iga odoꝑ mimalwadáyíñ jém levadura jém iniitwꝑ jém fariseoyaj y jém saduceoyaj.

⁷ Jesic jém icuyujꝑiwiñ moj nanímayyajtajꝑi entre jeeyaj:

—Tanímáy jempꝑic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

⁸ Pero Jesús ijodonꝑ ti síꝑ ijisyajpa, iñímáy:

—A que mimichtam, tsam uxanꝑ inꝑcupꝑcꝑa iga Dios wiꝑ miyoꝑpát. ¿Tiiga iñjístampa iga da iniꝑ jém caxtánañi? ⁹ ¿Que da inꝑcutiꝑiyíypa, ni da iñjísꝑa jém cinco caxtánañi cuando tanacwícta jém cinco mil ꝑixiñtam? ¿Juten coonꝑ impinꝑ jém cutsíywꝑ? ¹⁰ ¿Que datim iñjísꝑa jém siete caxtánañi cuando tanacwícta jém cuatro mil ꝑixiñtam y juten coonꝑ impinꝑ jém cutsíywꝑ? ¹¹ ¿Tiiga michtam da inꝑcutiꝑiyíta iga da je caxtánañi síꝑ mannímáy cuando mananꝑmadáypa de jém levadura jém iniitwꝑ jém fariseoyaj y jém saduceoyaj?

¹² Jesic icutiꝑiyiyaj iga da nimtooba Jesús iga cuidado con levadura jém iniitwꝑ jém caxtánañi, pero nimtooba cuidado con jém fariseoyaj inꝑquímayooyi y con jém saduceoyaj inꝑquímayooyi.

Nimpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo (Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Cuando núc Jesús nocojom jém atebet Cesarea de Filipino, icwácyaj jém icuyujꝑiwiñ, iñímáy:

—¿Junimpa jém ꝑixiñtam iga aꝑapaap aich, jém aMiññewꝑ Siꝑyucmi?

¹⁴ Nimyaj jém icuyujꝑiwiñ:

—Algunos nimyajpa iga mich miXiwán jém micchínoꝑpaap. Nimyajpatim algunos iga mich miElías. Más tunꝑac nimyajpa iga mich miJeremías o tunꝑac jém wiñicꝑic anꝑatꝑiwiñ.

¹⁵ Eybic jiypa Jesús, iñímáy:

—Pero mimichtam, ¿mijunimtámpa, aꝑapaap aich?

16 Jesic jém Ximój Peto iñímáy:

—Mich miCristo jém vivopic Dios miManic.

17 Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Dios miwíwadáy miXimój jém Jonás mimanic, porque yíp jixi da i miñmadáy, pero jém anJatun Dios jém itwíip siñyucmi miñquejáy. 18 Siip ich mannímáypa iga mich miPeto. Ich anacteñpa jém ammastic yíp tsaayucmi. Jém Wocciwiñ ipimi da wiap icoñwíy. 19 Manchiiba jém llave iga tigíyyajiñ jém pixiñtam jut injacpa Dios. Titam miñimpa iga da wiap yíp naxyucmi, jesic datim wiap iwatyaj siñyucmi. Titam iñícpa yíp naxyucmi, jesic wiaptim iwatyaj siñyucmi.

20 Jesic iñímáy jém icuyujcwiñ iga: “Odoy i anmadaayi iga ich aCristo.”

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)

21 Dende jesigam moj inmadáy Jesús jém icuyujcwiñ ti iñascaaba. Nimpa:

—Anicpa jém atebet Jerusalén jut pimi ayaachwattap. Tsam pimi amalwadáypa jém wídaytam, jém cobacpic panijyaj, y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap y jém tucunajama apispa. 22 Jesic jém Peto inwejput Jesús, iwogáy. Nimpa:

—Mánomi, odoy jicci iga iñascaaba jempic.

23 Pero ámsset Jesús, nímayta jém Peto:

—MiPeto, mich miwocciwiñ, acupóyaayi. Mich anactañcawattooba. Da iniñ jém Dios ijixi. Iniit jém pixiñtam ijixi.

24 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Siiga i atúnjytooba, wí iga ichaguiñ iga iwatpa juuts je ixunpa, wítim iga iyaachíyiñ cuando yaachwattap juuts ich anyaachíypa, jesic atúnjyí. 25 Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum pixiñ ich ancuyucmi, jesic jém pixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre. 26 Da ti cuwatcuy siiga tum pixiñ iniit itumpiy jém wibic cosa jém itwíip yíp naxyucmi, pero ocmi togoypa ianama. Tum pixiñ da wiap iyoj con tumiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum. 27 Ich, jém aMiññewíip siñyucmi, eybic amiñpa con anJatun Dios ipimi. Anwaganamiñpa jém siñyucmic pixiñtam. Anyojpa cada tumtum jém pixiñ según juuts iwatne jém iyoxaji. 28 Numa, mannímáypa iga algunos de mimichtam miittanjwíip

yim da micaaba hasta que ñixtámpa cuando ampictsonpa jem anjatun ipimi iga ananjacpa jem Dios ipixiñtam.

17

Añcac jem Jesús íamooyi
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jem Peto, Jacobo y Xiwán, jem Jacobo itiwí, tum mijpic cotsicyucmi. Icutum nicyaj. ² Jemum iixyaj iga añcac jem Jesús íamooyi. Agui pimi tsocpa jem íamooyi juuts jem jama. Pimi popo jem ipuctucu juuts tum jucti ichocá. ³ Jesic jeeti rato iixyaj wisten jem wiñicpic pxiñ, jem Moisés y jem Elías, añmatyajpa con Jesús. ⁴ Jesic jem Peto ñímáy Jesús:

—Mánomi, agui wí iga taittámpa yim. Siiga inwianjam añwatpa tucuten nacxtic, tum para mimich, tum para jem Moisés, tum para jem Elías.

⁵ Iganam jiyá jem Peto, actin tum ucsi agui tsocpa. Inmon itumpiy. Jesic imatonyaj tum jiyi jem ucsanjom. Nimpa:

—Yíp ich amManic, tsam antoypa. Matóñaytaami ti miñímáypa.

⁶ Cuando imatonyaj jem jiyi, jem icuyujcwiñ tocsneactinyaj naxyucmi. Tsam pimi cinyaj. ⁷ Ocmi Jesús icunúc jem icuyujcwiñ, ichicyaj, nímayyajtá:

—Tsucumi. Odoy cinjaami.

⁸ Cuando amquímáy jem icuyujcwiñ, dam i iixyaj. Tsíy Jesús icutum.

⁹ Iganam quetyajpa jem cotsicyucmi, Jesús inquímá jem icuyujcwiñ. Ñímáy:

—Odoy i añmadaayi ti ñix jem cotsicyucmi hasta que acatá y pispá jem Miñnewip Sinyucmi.

¹⁰ Jesic jem icuyujcwiñ icwácyajpa Jesús. Nímaytá:

—¿Jesic tiiga nimpá jem escribapic maestroyaj iga miñpa wiñti jem Elías?

¹¹ Jesic Jesús icutson, nímayyajtá:

—Núma, wiñti miñpa jem Elías iga iwítsacpa itumpiy cosa.

¹² Síp mannímáypa iga oyñeum jem Elías, pero jem ityajwip síp da iixpicyaj. Imalwadayyaj juuts jeeyaj ixunyajpa. Jesaptim imalwadayyajpatim jem Miñnewip Sinyucmi.

¹³ Jesic jem icuyujcwiñ icutiyyiyaj iga cuando nimpá Jesús iga núcneum jem Elías, nimtooba iga jem Xiwán jem acchíjopyaap.

Jesús icpis tum jaychixi jem imatsnewip tum mal espíritu
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Cuando núcgacum Jesús jut antuumaneyaj tsam jáyan pixiñtam, tum pixiñ icunúc Jesús, icosteeñáy iwiñjom. Iñímáy:

15 —Maestro, yaachanjami jém ammanic. Tsam imatspa jém ataque. Pimi iyaachwatpa. Watciy actiñpa juctjom y jém niicim. 16 Anamiñáy jém incuyujcñwiñ iga icpisyajiñ, pero jeeyaj da wiap icpisyaj.

17 Jesic Jesús iñímáy jém ityajwiip jem:

—A que mimichtam, hasta siip da incupictámpa Dios. Jáyum tawagañti con mimichtam, pero datim incupicta. Tsam anyachiyum iga manaquejáypa jém Dios inmati, pero da incutiyyitámpa. Anamiñaayi jém tsixi.

18 Jesús iwogáy jém mal espíritu, jesic put jém jaychixi ianamanjom. Jeeti rato pis.

19 Más ocmi jém icuyujcñwiñ iyamnímáy Jesús. Icwácyaj:

—¿Tiiga da wiá antopta jém mal espíritu?

20 Jesic Jesús iñímáy:

—Da wiap iñtopta porque da inwicupicpa iga Dios miyoxpátpa. Numa mannímáypa siiga incupicpa uxañ juuts tum xutu mostaza ipac, wiap iññímáy yíp cotsic: “Caayi de yim, niici jeexic.” Jesic cáypa jém cotsic. Wiap inwatta itumpiy cosa siiga numa incupicpa iga Dios miyoxpátpa. 21 Pero yicxpac mal espíritu wiap iñtopta siiga ininwejpátpa Dios y siiga inwatpa ayuno.

Eybic nimpa iga accaatap Jesús

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Iganam wagasiyajpa Jesús con icuyujcñwiñ jém naxyucmi de Galilea, moj inmadáy Jesús ti iñascaaba. Nimpa iga jém Miññewiip Sinyucmi cñjunçottap jém malopic pixiñtam icñjom. 23 Ocmi accaatap, pero jém tucunajama pispá. Jesic cuando imatonyaj jém icuyujcñwiñ tsam pimi anyácyaj.

Tséctap impuesto para jém mijpic mastic

24 Cuando núcyaj jém attebet Capernaum jém Jesús con icuyujcñwiñ, jesic miñ jém ichécyajpaap impuesto para jém mijpic mastic. Miñ íamyaj jém Peto. Icwácyajpa. Nímaytap:

—¿Que da iyojpa impuesto jém immaestro para jém mijpic mastic?

25 Icutsoñ jém Peto, nimpa:

—Ji, iyojpa.

Jesic cuando tigiy jém Peto jém ticjom jut it Jesús, wiñti jiy jém Jesús, nímaytap jém Peto:

—MiPeto, ¿ti iñjspa, jém reyyaj jém ityajw̄ip yíp naxyucmi, i ichégáypa jém impuesto? ¿Jém itiwitam o jém tunḡac p̄ixiñ jém dapic jempic?

²⁶ Icutson jém Peto:

—Jém tunḡac p̄ixiñ jém dapic jempic.

Jesic Jesús iñímáy:

—Jesic jém itiwitam da iyojpa. ²⁷ Pero iga odoy tajóyixiñ jém ichécyajpaap jém impuesto, n̄ici jém laguna, coti jém iñaawi. Topi jém tiipi jém mojpaap iñxuy. Impátpa ijipjom tum tumiñ. Ictsiypa jém tumiñ iga iñyojpa jém impuesto para mimich y para aich. Jesic niḡi yoji.

18

I tsíypa jém más mijpic anjagooyi
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Jeetim jama icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄wiñ. Iñímayyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi, ¿i tsíypa más mijpic anjagooyi de aichtam?

² Jesic Jesús inwejáy tum xutu ts̄ixi. Iñímáy:

—Miñi miteñi ȳim jém ancyujc̄wiñ iwiñjom.

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—N̄uma mannímáypa, siiga da inḡucacpa jém iñj̄ixi y da michíypa juuts tum xutu ts̄ixi, da wiap iñtiḡiy juḡ injacpa Dios. ⁴ Jém ts̄iypáppic juuts jém más mijpic anjagooyi, je jém nimpáppic iga da ti wiap, ts̄iypa juuts yíp xutu ts̄ixi. ⁵ Siiga tum p̄ixiñ iw̄ipictsonpa tum jém ammīchipic jém dapic juchan juuts yíp xutu ts̄ixi, aw̄ipictsonpatim aich.

Wi iga tanawattap cuenta iga odoy tammalwadiñ
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Siiga i icwatpa tánca tum p̄ixiñ, jém yaguiñpic acupicpa aich, más w̄i iga cutsénaytaiñ iisciyucmi tum mijpic molino icha iga jiccaiñ lamar juḡ tsam jojmi. ⁷ Agui uuguytim jém ityajw̄ip yíp naxyucmi porque siempre it jém malopic p̄ixiñ jém icwatpáppic tánca jém itiwitam. Tienes que iñascaaba jempic, pero agui uuguytim jém p̄ixiñ jém icwatpáppic tánca jém it̄iw̄i.

⁸ Siiga inḡi o impuy micwatpa tánca, jesic j̄aci, patsaayi. Más w̄i iga mitiḡiypa juḡ it jém vida mic̄it̄aca o mipuyt̄aca que iga micottap juctjom juḡ da nunca p̄ichpa con icuistic inḡi o icuistic impuy. ⁹ Siiga iñixcuy micwatpa tánca, jesic topi jém iñixcuy, patsaayi. Más w̄i iga mitiḡiypa juḡ it jém vida con tum iñixcuy

que iga micottap jém juctjom jut da nunca píchpa con icuistic iñixcuy.

Jém pìxiñ iborrego jém togoyñewiip

(Lc. 15:3-7)

¹⁰ Odoy jóyixi jém tsixtam y jém yaguiñpic icupicyajpa ich anañmatì. Porque cada tumtum de jeeyaj iwatyajpa cuenta jém sinyucmipic pìxiñtam, jém ityajwiip jém tanjatun Dios iwiñjom. ¹¹ Jeeyucmi amiñ sinyucmi iga añciacpudiñ jém togoyñeyajwiip.

¹² ¿Íti miñimpa mimichtam? Siiga tum pìxiñ iniit cien borrego y togoypa tum, ¿jesic ti iwatpa jém iomi? Tienes que ipoychacpa jém noventa y nueve. Nicpa iméts jém togoyñewiip cotsiganjoj. ¹³ Siiga ipátpa jém togoyñewiip, más pimi maymáypa jém pìxiñ con jém tum jém ipátnewiip que con jém noventa y nueve jém dapic togoyñe. ¹⁴ Jesaptim jém tanjatun Dios, jém itwiiip sinyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém xutupic.

Jutpic tanwadáy perdón jém tantiwitam

(Lc. 17:3)

¹⁵ Siiga tum iñíwi mimalwadáy, jesic nigì aami inçutum, wogaayi iga mimalwadáy. Siiga mimatóñaypa, jesic da togoypa jém iñíwi. ¹⁶ Siiga da mimatóñaypa, jesic nanici tungac jém iñíwi o wisten iga con wisten o tucuten testigo wiçuejiñ ti miñimayñe y ti iññimáytim jém pìxiñ jém mimalwadayñewiip. ¹⁷ Siiga datim mimatóñaypa con jém testigo, jesic nigì nímaayi itumpiy jém Dios ipixiñtam jut añtuumayajpa. Pero siiga jém pìxiñ datim imatóñaypa itumpiy jém Dios ipixiñtam, jesic jém pìxiñ tsíy juuts tum malopic pìxiñ jém dapic icupicpa Dios, juuts tum jém ichécpáppic impuesto.

¹⁸ Numa mannímáypa jém dapic iñjictámpa iga wattap yíp naxyucmi, jesic datim i ijícpa iga wattaiñ sinyucmi. Jém iñjicpáppic iga wattaiñ yíp naxyucmi, jictaptim iga wattap sinyucmi.

¹⁹ Mannímáypatim siiga wisten de mimichtam yíp naxyucmi miitta de acuerdo iga inwágaytámpa Dios titam iñxunpa, jesic michiitámpa jém añjatun Dios jém itwiiip sinyucmi. ²⁰ Porque jut añtuumaneyaj wisten o tucuten jém pìxiñ ich anniyimi jemtim añwaganaiyay jém ampixiñtam.

²¹ Jesic miñ jém Peto. Icwácpa jém Jesús. Nimpa:

—Mánomi, ¿juna veces añwadáypa perdón tum jém antiwi siiga amalwadáypa? ¿Hasta siete veces?

²² Jesic Jesús icutsonj. Nimpa:

—Da mannímáypa iga hasta siete veces, pero mannímáypa hasta setenta veces por siete.

Jém dapic iwadáypa perdón jém itiwí

²³ Cuando injacpa Dios yíp naxyucmi, iwatpa juuts tum rey cuando itoppa icuenta con jém icuyoxayajpaap. ²⁴ Moj itop icuenta, inwejáy tum jém icuyoxapaap jém icnucsnewiip diez mil jém tumiñ de plata inñiyi talento. ²⁵ Pero jém pxiñ da wíap icseedáy jém rey itumiñ. Jesic jém rey ipimíy iga máytañ jém pxiñ con iyomo con ichixtam con itumpiy jém iniitwiip iga icsetpa jém tumiñ. ²⁶ Jesic jém pxiñ icosteeñáy jém rey iwiñjom. Icnucsáypa. Nimpa: “Mánomi, apoyyaachiyi. Manacseedáypa jém inñtumiñ. Ich yajpa manyoj.” ²⁷ Jesic jém rey tsam iyaachanjam jém pxiñ. Icutsigáy, iwadáy perdón iga da icseedáy jém itumiñ. ²⁸ Cuando put de jem, ipát tum icompañero, icuyoxaptim jém rey. Icnucsne jém icompañero cien tumiñ de plata. Jesic imats jém pxiñ, inpenjagáypa iisci. Nimpa: “Acseedaayi jém antumiñ jém manacnucsnewiip.” ²⁹ Jesic jém tunjac jém icuyoxapaap jém rey, icosteeñáy jém pxiñ. Moj iwágáy perdón. Nimpa: “Apoyyaachiyi. Manacseedáypa jém inñtumiñ jém mannucsayñewiip.” ³⁰ Pero jém pxiñ jém wadayñetawíip perdón diez mil jém talento, da iwadáypa perdón jém icompañero. Icot cárcel hasta icsetpa jém tumiñ. ³¹ Jesic cuando iixyaj ti wat jém pxiñ, los demás jém icuyoxayajpaap jém rey, tsam toy ianama, nic inmadayyaj jém rey ti wat jém pxiñ. ³² Jesic jém rey eybic inwejáy jém icuyoxapaap. Inímáy: “Agui mimalo. Ich manwadáy perdón itumpiy jém tumiñ jém manacnucsnewiip iga da anáseedáypa porque tsam ancnucsáy iga manwadáyñ perdón. ³³ ¿Íiiga da inyaachanjam jém incompañero jém inicnucsnewiip uxan tumiñ juuts ich manyaachanjam?” ³⁴ Jesic tsam pimi jóy jém rey. Ichiñjucot jém policía ichijom iga yaachwattañ cárcel hasta que icsetpa itumpiy jém tumiñ.

³⁵ Jesic Jesús yaj inmat jém cuento. Nimpa:

—Miwadáypatim jempic jém anjatun Dios jém itwiip sinyucmi siiga da inwadáypa perdón inñanamanjom jém inñiwitam, jém mimalwadáyñewiip.

19

Da wí iga ichacpa iyomo tum pxiñ
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesic cuando yaj inmat Jesús, put jém naxyucmi de Galilea, nic jém naxyucmi de Judea. Jac jém ni anwiñtuc, jém río Jordán.

² Tsam jáyay p̄ixiñtam itũñiyayja Jesús. Jemum icpis jém mimneyajw̄ip.

³ Jesic miñyay algunos jém fariseoyaj iga icutĩsyajja jém Jesús. Nimyajja:

—¿Que w̄iap ichac iyomo tum p̄ixiñ siiga da imalwatne?

⁴ Icutson Jesús. Iñímáy:

—¿Que da immayñe ti n̄impa jém Dios in̄mañi cuando moj it̄i itũmpiy cosa: “Dios iwat tum p̄ixiñ y tum yomo”? ⁵ N̄impatim jém Dios in̄mañi: “Jeeyucmi tum p̄ixiñ ichacpa ijatun̄ con iapa iga iwaganaitpa jém iyomo. Icuistic ts̄iypa tumti mijtay.”

⁶ Jesic jém p̄ixiñ con iyomo ðam wisten. Ts̄iy tumti mijtay. Jeeyucmi da w̄i iga ichacpa iyomo jém Diospic in̄tuumañwatne.

⁷ Jesic jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús. N̄imayta:

—¿Íiiga n̄im jém Moisés iga tum p̄ixiñ w̄iap iwadáy jém iyomo tum acta iga natsacyajtap con iw̄idaya?

⁸ Jesús iñímáy:

—Mimichtam, tsam malo iñanama, jeeyucmi jém Moisés ij̄icpa iga iñchactámiñ jém iñyomo. Pero cuando moj it̄i itũmpiy cosa, da iwatyajja jempic. ⁹ Mannímáy-patim siiga i ichobiyhacpa jém iyomo jém ðapic pejoyñe iga ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa jém p̄ixiñ. Jém ipicpáppic jém yomo jém tsacnetaw̄ip, pejóypatim.

¹⁰ Jesic jém icuyujc̄iwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga tsam t̄an̄ca iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ, jesic más w̄i iga odoy yoomíyñ.

¹¹ Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Da itũmpiy p̄ixiñ w̄iap iit sin yomo, nada más jém icu-p̄innew̄ip Dios. ¹² It algunos jém p̄ixiñ da w̄iap iyoomíy porque jempam nay. Ittim algunos da w̄iap iyoomíy porque tungac p̄ixiñ icapunne. Ittim algunos jém p̄ixiñ da yoomíypa iga más w̄iañ iwat jém Dios iyoxacuy. Jém w̄iapaap iwat jempic w̄i iga iwadiñ.

Jesús ichiiba bendición jém ts̄ixtam

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic ocmi namíñayajta Jesús jém xuxut ts̄ixtam iga ichiccunúgáyñ icobac y iga in̄wejpádáyñ Dios para jeeyaj. Pero jém icuyujc̄iwiñ iwogayyaj jém inimiññeyajw̄ip jém ts̄ixtam. ¹⁴ Pero n̄impa Jesús:

—J̄igaytaami iga míñiñ aámyaj jém xuxut ts̄ixtam, odoy an̄jijaci. Porque jém in̄jacyajpáppic Dios jex juuts ȳip xuxut ts̄ixtam.

¹⁵ Jesic Jesús ichiccunúgáy jém ts̄ixtam icobac. Ocmi nic.

Tum ricopic p̄ixiñ aṇmatpa con Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Jesic ocmi núc tum p̄ixiñ danam tsami. Miñ íám jém Jesús. Nimpa jém p̄ixiñ:

—Agui wibic miMaestro, ¿ti wiap aṇwat iga anaitpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga miñimpa iga ich agui awi? It no más tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. Siiga impictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, jesic wati juuts nimpa jém Dios inquímayooyi.

¹⁸ Jesic nimpa jém p̄ixiñ jém dapic tsami:

—¿Jupp̄ic aṇquímayooyi?

Nimpa Jesús:

—Odooy accaoooyi, odooy pejooyi, odooy nuumi, odooy cumigóyooyi. ¹⁹ Naidaayi respeto jém iñjatun y jém iñapa. Toyi jém iñtiwi juuts minitoytap iñyaac.

²⁰ Nimpa jém p̄ixiñ:

—Ich jempigam aṇwatne dende atsixiñam. ¿ti más atogóyáy?

²¹ Iñímáy Jesús:

—Siiga caps̄pa inwat itumpiy juuts ixunpa Dios, cumáyaayi itumpiy jém iniiw̄ip, chīi jém tumiñ jém yaachayajpaap. Jesic iniiṭpa siñyucmi jáyan wibic riqueza. Jesic miñi atún̄iyi.

²² Mu imaton̄ ti iñímáy Jesús, nic jém p̄ixiñ. Tsam p̄imi anyác porque tsam p̄imi rico.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa, tsam p̄imi tán̄ca iga tigiȳpa tum ricopic jut injacpa Dios. ²⁴ Eybic mannímáypa. Más da tán̄ca iga naspa tum camello tum núncuypac ijos̄jom que iga tigiȳpa tum rico jut injacpa Dios.

²⁵ Cuando imaton̄yaj jém icuyujc̄iwiñ, tsam p̄imi ichiganjéc̄yaj. Nimyaj:

—¿Jesic i wiap ic̄iiput?

²⁶ Jesic Jesús íammats jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

—Numa, jém p̄ixiñtam da wiap iwatyaj, pero Dios wiap iwat porque Dios wiap iwat itumpiy cosa.

²⁷ Jesic nim jém Peto:

—Mán̄omi, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitw̄ip idic, mantún̄iyñetámum. ¿Jesic ti ampictson̄tampa?

²⁸ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa iga mimichtam, jém antún̄iytampaap, cuando joomasetpa ȳip nas, ich jém aMiññew̄ip siñyucmi acoñpa jém mijpic coñcuyucmi con Dios ip̄imi. Jesic mimichtam micoñtampa jém doce coñcuyucmi

iga ininjactámpa jém doce grupo de jém Israelpic pixiñtam. ²⁹ Itumpiy jém ichacneyajwñip jém itic, o itiwitam, ijatun, iapa, iyomo, ichixtam, o iñas ich añcuyucmi, Dios icseedáypa yíp naxyucmi cien veces más. Ipicsonyajpatim jém vida jém dapic cuyajpa. ³⁰ Jáyan jém pixiñtam, jém anjagoyñeyajwñip, tsíyyajpa tuuñiançim. Jém tuuñiançimpic, anjagoyyajpa.

20

Jutsap iyoj Dios jém iyoxaciwiñ

¹ Jém Dios iyoxacuy jex juuts tum pixiñ nasiywñip. Tum jama, joccuquej, nic iméts jém yoxaciwiñ iga icyoxayajpa jém ifinca de uvas. ² Ipátyaj, iwat trato con jeeyaj iga iwiyojpa jém jama. Ocmi icutsat jém ifinca de uvas. ³ Jesic yucmim jama, como las nueve, eybic nic jém pixiñ jém plaza. Jemum iix algunos da iniyaj yoxacuy. ⁴ Inímáy: “Mimichtam nictaami miyoxajitam jém amfinca. Manwiyojpatim.” Jesic jeeyaj nicyajpatim yoxaji. ⁵ Eybic nic jém finca iomi jém plaza cugapjama y a las tres de la tarde. Jempictim iwat. ⁶ Jesic a las cinco de la tarde eybictim nic jém plaza. Ipát algunos jém pixiñtam da iniyaj yoxacuy. Inímáy: “¿Tiiga miitta yim? ¿Muma jama da síp iñyoxata?” ⁷ Nimyajpa: “Da i oy amétsta iga niguiñ ayoxajitam.” Jesic nimpá jém finca iomi: “Jesic nigí miyoxajitam jém amfinca. Manwiyojpatim.”

⁸ Jesic cuando tigiyñeum jama, jém finca iomi inímáy jém cabo jém iwatpaap cuenta jém ifinca: “Sip añwejayyaji jém anyoxaciwiñ, yoyyaji. Wiñti yoji jém ocmipic núcyaj. Jesic ocmi yojitim jém wiñtipic núcyaj.” ⁹ Cuando núcyaj jém miññeyajwñip a las cinco, itumpiy wiyoyyajta juutstim yoxane muma jama. ¹⁰ Ocmi cuando núcyaj jém mojnewñip miñi, ijsyajpa iga más jáyan yoyyajtap. Pero jesanñim yoyyajtap juuts jém tigiyñewñip a las cinco de la tarde. ¹¹ Jesic yaj ipictsonyaj jém icoñwiyooyi, moj icujiyyaj jém finca iomi. ¹² Jesic inímayyaj jém finca iomi: “Jém ocmipic núcyaj yoxayaj tum hora no más, pero jesanñim ipictsonyaj juuts aichtam. Tsam pími ayoxata muma jama, anyaachiyta jém jampiji.” ¹³ Jesic jém finca iomi icutson. Inímáy tum jém pixiñ jém icujiyñewñip: “Amigo, da mammalwaday ni uxañ. ¿Que da manawat trato iga manyojpa tum jama icoñwiyooyi? ¹⁴ Jesic píci jém incoñwiyooyi, nicsim. Ich anyojtooba jém ocmipic núc jutsañim mich manyoj. ¹⁵ ¿Que da wiap añwat juuts ich ansunpa con antumiñ? Tsam miñajajóypa porque ich añwíwadáypa jém tunjac anyoxaciwiñ.” ¹⁶ Jém tuuñiançimpic

anjagóyapa. Jém anjagoyñewiip tsíyapa tuuñiançim. Jáyan jém pixiñtam anwejayyajtāp, pero da wati jém cupiñneyajtawīp.

Tucciy nimpa Jesús iga accaatap

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Cuando niquiyay Jesús tunjom iga nicpa Jerusalén, inwejay aparte jém icuyujçwiñ. Iñimáy:

¹⁸ —Maton̄taami. Siip tanictāmpa Jerusalén. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, aciñjuncottap jém panij anjagooyi iciñjom y jém escribaspic maestroyaj iciñjom. Jeeyaj aciñjupa, achiiba mijpic castigo. Ocmi ijisyajpa iga accaayajpa. ¹⁹ Aciñjuncottap jém tungac pixiñ iciñjom iga axiccayajpa, acótsyajpa y acunúnyajpa cunusyucmi. Accaayajpa, pero jém tucunajama apispa de jut it jém caaneyajwīp.

Jém Jacobo y Xiwan iapa iwác tum favor

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ocmi icunúcyaj Jesús wisten jém icuyujçwiñ jém Jacobo y Xiwan. Iwaganamiñyay iapa, jém Zebedeo iyomo. Costeñ jém Jesús iwiñjom iga iwágáyapa tum favor. ²¹ Jesic Jesús icwácpa jém yomo. Nímayta:

—¿Íi iñxunpa?

Nimpa jém yomo:

—Cuando ininjacpa yíp naxyucmi, ansunpa iga yíp wisten ammanic ipictsoniñ tum mijpic cargo. Tum coñpa mich ininjwimi y tum ininjaymi.

²² Pero Jesús icutson, iñimáy:

—Mimichtam da iñjodontam ti inwácpa. ¿Que mimichtam wiap iñyaachiy jém yaachaji jém ichpic ampictsonpa? ¿Wiap iñuc jém copa jém ichpic ánuropa?

Nimpa jém wisten:

—Awiatāmpa.

²³ Jesic Jesús iñimáy:

—Numa iñucpa jém copa jém ichpic ánuropa y wiap impictson jém yaachaji juuts ampictsonpa aich. Ich da wiap manchi jém derecho iga nicpa micoñi ananjwimi y ananjaymi. Ichiiba anjatun Dios jém icupiñnewiip.

²⁴ Jesic cuando imatonjaj jém diez icuyujçwiñ, tsam ijóyixyay jém wisten. ²⁵ Pero Jesús inwejay los demás jém icuyujçwiñ iga inmadáyapa. Nimpa:

—Michtam iñjodon iga jém juumipic pixiñtam injagooyiyaj tsam ipimíyapa jém ipixiñtam. Jém más mijpic anjagooyi más pimi ipimíyapa jém ipixiñtam. ²⁶ Pero mimichtam da inwattāmpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, jesic incuyoxap jém iñtíwītam. ²⁷ Jém más mijpic anjagooyi entre mimichtam

micuyoxap juuts tum esclavo. ²⁸ Inwattámpatim juuts aich. Ich amiñ sinyucmi iga ancyoxap jem ityajwiip yip naxyucmi. Da amiñ iga acuyoxatap. Amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan pixiñtam itánca.

Jesús icpis wisten cáchtí
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Jesic cuando putyaj jem atebet Jericó, tsam jáyan pixiñtam itúnjyyajpa Jesús. ³⁰ Wisten cáchtí coñyaj jem tun añnaca. Cuando imatonyaj iga naspá Jesús, jesic pími jyyajpa jem cáchtí. Nimyaj:

—Mánomi, jem rey David mimanic, ayaachanjami aichtam.

³¹ Pero jem itúnjyyajpaap Jesús iwogayyajpa jem cáchtí. Inímayyajpa iga odoy jyyajiñ. Pero más pími jyya jem cáchtí. Nimyaj:

—Mánomi, mich jem rey David mimanic, ayaachanjami.

³² Jesic teeñanjac Jesús. Inwejáy jem wisten iga miñyajiñ. Cuando núc, inímáy Jesús:

—¿Tí inñunpa iga manwadáypa?

³³ Nimyaj jem cáchtíyaj:

—Mánomi, ansunpa iga aixixóyiñ.

³⁴ Jesic iyaachanjampa Jesús. Ichigáy iixcuy. Jeeti rato ixixópam. Mojum itúnjyyaj jem Jesús.

21

Tigiy Jerusalén jem Jesús
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Cuando núcyajtooba Jerusalén, núcyaj wiñti jem atebet Betfagé nocojom jem Olivos cotsic. Jesic icutsat wisten jem icuyujciwiñ tungac xutu tiganjoj. ² Inímáy Jesús:

—Nictaami jem tiganjoj jexpic it. Cuando miñúctámpa impáttámpa tum burroapa tsenne con imaníc. Wiji, anamiñaayi. ³ Siiga i micwácpa iga: “¿Tíiga inwijpa?” jesic nímaayi iga jem tánomi ixunpa y da jáypa micutsadáypa eybic.

⁴ Jempigam iwatyaj iga cupacpa jem añmati jem ijaychacnewip jem wiñicpic añmatciwiñ. Nimpa:

⁵ Nímaayi jem ityajwiip jem atebet Jerusalén:

“Ixtaami iga miñpa jem inñey.

Da malo, da nacujíptap.

Iquímcane tum burro.

Miñpa tum mañburroyucmi, tum burroapa imaníc.”

⁶ Jesic nicyaj jem wisten icuyujciwiñ. Iwatyaj juuts inímáy Jesús. ⁷ Inimiñyaj jem burroapa con imaníc. Icutócyaj con

iyootiyaj. Jesic iquímca Jesús jém mañburro. ⁸ Miñyaj tsam jáyan pixiñtam y yomtam. Itócyajpa iyooti tunjom jut naspa Jesús. Tunyac itinyajpa jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom. ⁹ Algunos anjagoyñeyaj iñic y algunos miñyajpa jém Jesús ituuñiañçim. Pimi anweyjajpa. Nimyaj:

—Tançujíptampa jém rey David iManic. Agui wi yíp tanañjagooyi jém tacutsadayñewiip Dios. Agui wi jém tanjatun Dios.

¹⁰ Cuando tigiy Jesús jém atebet Jerusalén, tsam cujinayyajpa itumpiy jém pixiñtam. Nacwácyajta:

—¿Lapaap yíp pixiñ?

¹¹ Jesic niñyajpa jém pixiñtam jém miññeyajwiip con Jesús:

—Yíp pixiñ Jesús jém Dios inmatçwiñ. Nazaretpic pixiñ de jém naxyucmi de Galilea.

Jesús iccuáy jém mijpic mastic

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Ocmi tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquebacput itumpiy jém máymáyoyyajpaap con itumpiy jém juyjúyoyyajpaap. Ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icofñcuyyaj jém imáyyajpaap cuucu. ¹³ Iñimáy Jesús jém ityajwiip jem:

—Niñpa jém Dios inmati jém jayñewiip: “Antsac antic jut iwatyajpa oración jém pixiñtam.” Pero mimichtam inçetneta jém Dios imastic juuts tum tic jut it jém númyajpaap.

¹⁴ Jesic miñ iámyaj Jesús jém mijpic masticjom jém cácti y jém cuxujyaj. Içpis. ¹⁵ Jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj agui jóyñeyaj cuando iixyaj jém wibic milagro jém iwatnewiip Jesús y cuando imatorñyaj iga pimi jiyajpa jém tsixtam masticjom, niñyajpa: “Tançujíptampa jém rey David iManic.” ¹⁶ Jesic jém panijyaj iñimayyaj jém Jesús:

—¿Que da immatorñ ti niñpa yíp tsixtam?

Jesús icutsoñ. Niñpa:

—Numa, ammatoñ. ¿Que da immayñe jém Dios inmati? Niñpa así:

Dios ichiiba jixi jém xuxut tsixtam iga icujípyajiñ Dios juuts je iwianjam.

¹⁷ Jesic moj niqui jém Jesús. Jemum ichac jém panij. Nic moñi jém xutu tiganjoj jém Betania.

Jesús imalnimáy jém tsuj

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ Jesic icuquejama, cuando setgacpa Jerusalén, tsam yuap jém Jesús. ¹⁹ Iix tum tsuj tuñañaca. Nic icuámáy jém tsuj itim, pero da ipadáy. Nada más it jém iay. Jesic Jesús iñimáy jém tsuj:

—Da nunca mitimaj eybic.

Jeeti rato tits jem tsuj. ²⁰ Cuando iixyaj jem icuyujcwiñ, agui ipooñanjamyaj. Icwacyaj jem Jesús. Nimayta:

—¿Tiiga tsam jicsiy tits jem tsuj?

²¹ Jesús icutson. Nimpa:

—Siiga tsam incupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa y siiga da injisa inñamanjom iga da wiap, jesic da no más wiap inwat juuts ich anwadáy jem tsuj, pero wiaptim inñimáy yip cotsic iga caayi de yim, nigí miniccántaji lamar, jesic miwadáypa Dios juuts inwágáypa. ²² Siiga numa incupicpa iga Dios wiap miyoxpát, jesic impictsonpa titam inwágáypa Dios.

Acwácta Jesús i icutsat

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Jesic tigiy eybic Jesús jem mijpic masticjom. Iganam accuyujóypa Jesús, icunúcyaj jem panij anjagooyiyaj con jem Israelpic wídaytam. Icwacyajpa. Nimayta Jesús:

—¿I michi jem pimi iga inwatpa juuts mich síp inwat? ¿I micutsat?

²⁴ Jesús icutson. Inñimáy:

—Ich manacwápatim, siiga ancutsonpa, jesic mannímáypatim jut ampic jem pimi iga anwatpa juuts síp anwat. ²⁵ Anímaayi: ¿I icutsat jem Xiwan iga acchíjóypa? ¿Que Dios icutsat, o jem pixiñtam?

Jesic jem anjagooyiyaj nacwácyajta entre jeeyaj:

—Siiga tanimpa iga Dios icutsat jem Xiwan, jesic tanímáypa: “¿Tiiga da incupicta?” ²⁶ Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jem Xiwan, jesic tsam tançinpa jem pixiñtam porque icupicyajpa iga Dios icutsat jem Xiwan.

²⁷ Jesic icutsonyajpa. Nimaytap Jesús:

—Aichtam da anjodon i icutsat jem Xiwan.

Jesic Jesús inñimáy:

—Ich datim mannímáypa jut ampic jem autoridad iga anwatpa juuts síp anwat.

Jém cuento de jem pixiñ con wisten imaníc

²⁸ Jesic Jesús inmadáy tum xutu cuento. Nimpa:

—¿Ti injisa? Iniit idic tum pixiñ wisten ijaymanic. Nic inñimáy jem tum: “Manic, yip jama nigí miyoxaji jem amfinca de uvas.” ²⁹ Jém imaníc inñimáy ijatun: “Da anicpa.” Pero ocmi icac ijxi, nic yoxaji. ³⁰ Jesic ocmi jem jatunpic nic inñimáy jem tunçac imaníc: “Manic, nigí miyoxaji yip jama jem amfinca de uvas.” Jesic jem tunçac imaníc inñimáy ijatun: “Ich anicpa.”

Pero ocmi da nic. ³¹ Jesic anímaayi: ¿Juppíc de jém wisten iwat juuts ixunpa ijatun?

Nimyajpa jém anjagooyiyaj:

—Jém wiñtipic.

Nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa iga jém malopic pixiñtam jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam tigiyyajpa jut injacpa Dios wiñtitim antes que mimichtam. ³² Porque jém Xiwan jém acchínoyapaap miñ iga minquejaytámiñ jutsap inwatta juuts ixunpa Dios, pero da incupicta. Pero jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam icupicyaj ti inímáy jém Xiwan. Aunque inixñeta iga jém malopic ichacyaj jém itañca, mimichtam da incacta jém injixi iga incupictámpa jém Xiwan inmañti.

Jém cuento de jém malopic yoxacwiñ

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Nintim Jesús:

—Matontaami tungac xutu cuento: It idic tum pixiñ nasiywiip. Inip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jut itobáypa jém uvas inñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém uvas.

‘Cuando cupacneum, icnucs jém finca de uvas tungac pixiñtam iga iyoxacaiñ. Ocmi nic jém nas iomi tungac naxyucmi jut tsam juumi. ³⁴ Cuando núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas, jém finca iomi icutsat jutem jém imozoyaj iga ipictsóñiñ jém iomi imichi. ³⁵ Pero jém inñucsneyajwiip jém finca iga iyoxacaaba imatsyaj jém imozoyaj. Tum tsam icótsyaj, tum iccaayaj, tum inñácscayaj tsaami. ³⁶ Jesic eybic jém nas iomi icutsat tungac más jém imozo, pero jém inñucsneyajwiip jém ifinca imalwadayyajpatim mex jeeyaj.

³⁷ ‘Jesic ocmi jém nas iomi icutsat imaníc iga ipictsonpa jém ijatun imichi. Nimpa: “Tienes que iwipictsonyajpa jém ammaníc.” ³⁸ Pero cuando jém inñucsneyajwiip jém finca iixyaj iga miñpa jém iomi imaníc, moj nanímayyajtaji: “Yíbam ipictsonpa itumpiy jém ijatun imichi. Tej tanacca, jesic taichtam tamichatámpa titam ichiiba jém ijatun.” ³⁹ Jesic imatsayyaj jém pixiñ imaníc. Itopyaj anñicmi, iccaayaj.

⁴⁰ Jesic Jesús icwác jém panijyaj. Nimpa:

—Siip anímaayi: Cuando miñpa jém nas iomi, ¿ti iniwatpa jém iwatyajpáppic cuenta jém inñas?

⁴¹ Jesic jém panijyaj icutsonyaj, nimyaj:

—Accaayajtap itumpiy jém malopic pixiñtam. Da iyaachanjampa ni uxan jém finca iomi. Jesic ocmi icnucspa

tun̄gac p̄ixiñ, jém iwégaypaap jém cosecha cuando núcpa itiem̄po.

⁴² Jesic nim̄pa Jesús:

—¿Que da immayñeta jém Dios in̄mat̄i jūt jayñe? Nim̄pa: Jém ticwatpaap ipatsaytip̄ tum̄ tsa.

Pero ocmī jeetim̄ tsa p̄iñta.

Siip̄ jeetim̄ tsa icópacne jém tic.

Jempam̄ iwat̄ jém tan̄jatun̄ Dios.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

⁴³ Jeeyucmī mannímáypa iga miccáyaȳtap̄ jém w̄ibic̄ an̄mat̄i iga siip̄ Dios in̄jacpa ȳip̄ naxyucmī. Chiitap̄ jém tun̄gac p̄ixiñtam̄ jém ichiipaap̄ jém w̄ibic̄ cosecha juuts̄ ixunpa Dios. ⁴⁴ Siiga michutpa ȳip̄ tsaayucmī, micusámáypa. Siiga ȳip̄ tsa micuchi-jquetpa, jesic michíypa iga mipooti.

⁴⁵ Jesic cuando jém pan̄ij̄ an̄jagooyiyaj̄ con jém fariseoyaj̄ imaton̄yaj̄ jém xuxut̄ cuento, icutīyiyaȳj̄ iga jeeyaj̄ icuyucmī in̄matpa Jesús jém xuxut̄ cuento. ⁴⁶ Tsam̄ imatsyajt̄ooba Jesús, pero da wiap̄ imatsyaj̄. Jém an̄jagooyiyaj̄ tsam̄ icin̄yaj̄ jém p̄ixiñtam̄ porque jeeyaj̄ icup̄icyajpa iga tum̄ Dios in̄mat̄c̄wiñ̄ jém Jesús.

22

*Jém cuento cuando an̄coomíypa jém rey iman̄ic̄
(Lc. 14:15-24)*

¹ Jesic Jesús in̄matpa tun̄gac más cuento. Nim̄pa:

² —Jém tiempo cuando Dios in̄jacpa jém p̄ixiñtam̄ jex juuts̄ tum̄ rey cuando an̄coomíypa ijayman̄ic̄. Jém ijatun̄ iwatpa tum̄ mij̄pic̄ siñ. ³ Cuando yajum̄ iw̄itsac̄ itump̄iȳ cosa, icutsat̄ jém icuyoxayajpaap̄ iga in̄wejayyajpa jém p̄ixiñtam̄ jém it̄ip̄neyajw̄iip̄. Pero jeeyaj̄ da miñt̄ooba. ⁴ Jesic eyb̄ic̄ icutsat̄ tun̄gac más jém icuyoxayajpaap̄. In̄ímáy: “Ním̄yaȳj̄ī jém ant̄ip̄neyajw̄iip̄ iga watneum̄ jém w̄iccuy. Accaanetawum̄ jém xix y jém borregoyaj̄ jém anacp̄inew̄iip̄. Siip̄ itum̄ listo, miñyajiñ̄ jūt it̄ jém an̄coomíyóycuy.”

⁵ Pero jeeyaj̄ da iwadáȳ caso. Tum̄ nic̄ icam̄jom̄, tum̄ nic̄ máymáyooyi. ⁶ Tun̄gac imats̄ jém icutsatneyajw̄iip̄ jém rey, moj̄ imalwadayyaj̄ hasta iccaayaj̄ algunos. ⁷ Jesic cuando imaton̄ jém rey tī in̄asca jém icuyoxayajpaap̄, tsam̄ p̄imī jóy. Icutsat̄ jém soldado iga accaayajt̄añ̄ jém accaoyñeyajw̄iip̄ y iga nooquett̄añ̄tim̄ jém at̄bet̄ jūt it̄ jém malop̄ic̄ p̄ixiñtam̄.

⁸ Jesic eyb̄ic̄ jém rey in̄ímáȳ jém icuyoxayajpaap̄: “Itum̄ listo jém an̄coomíyóycuy, pero jém moj̄new̄iip̄ ant̄ip̄ da w̄ī iga miñpa.

⁹ Jesic nictaamī jūt̄ an̄wácne jém tun̄ jūt̄ nasyajpa jáyan̄ jém

pixiñtam. Nímayyaji itumpiy jém impátpáppic iga miñyajiñ jut it jém añcoomíyóycuy.”¹⁰ Jesic nicyaj jém icuyoxayajpaap jut nasyajpa jáyañ jém pixiñtam. In̄tuumawatyajpa itumpiy jém ipátneyajw̄ip, jém malopic y jém wibic. Jempigam com jém tic jut it jém añcoomíyóycuy.

¹¹ Jesic tigiy jém rey iga iámpa jém añtuumaneyajw̄ip. Iix tum pixiñ da ipictson̄ne jém wibic yooti jém iccámaypáppic jém rey icuyoxapaap para jém sinjom. ¹² Jesic jém rey iñímáy jém pixiñ: “Amigo, ¿jutsa mu iñtigiy yim y da i miccámáy jém wibic yooti para jém añcoomíyóycuy?” Da jiy jém pixiñ. ¹³ Jesic jém rey iñímáy jém icuyoxapaap: “Matstaami yip pixiñ, tsénaytaami ici y ipuy. Cottaami jém piichc̄im jém itw̄ip añsicmi, jut tsam weyjajpa, jut iñichyajpa itits.” ¹⁴ Porque tsam jáyañ añwejayajtap, pero da wati cupiñneyajta.

I tanyojáypa jém impuesto
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ Jesic jém fariseoyaj moj ijisyaj jutsap iquejajwadáy jém Jesús con jeetim in̄químayooyi jém in̄quejayñew̄ip jém pixiñtam. ¹⁶ Jeeyucmi icutsatyaj algunos jém fariseoyaj icuyujc̄iwiñ con algunos jém Herodes ipixiñtam iga in̄in̄matyajiñ jém Jesús. Nímaytap:

—Maestro, anjodón̄ata iga siempre in̄in̄matpa jém numapic añm̄ati. In̄in̄quejpa parejo jém Dios in̄m̄ati, da i immigóyáypa. Da in̄wadap caso ti nímyajpa jém pixiñtam. Da i in̄c̄iñpa. ¹⁷ Jesic anímaayi ti iñj̄ispa: ¿Wi iga tanyojpa impuesto jém Romapic añjagooyi o da wi?

¹⁸ Pero Jesús icutiñȳiypa iga tsam iniityaj malopic j̄ixi in̄anamanjom. Iñímáy:

—Mimichtam miñíman̄taayap iga in̄wattooba juuts ixunpa Dios. ¿Tiiga añcutitspa? ¹⁹ Añquejaayi tum jém tumiñ jém iñyojóycapaap jém impuesto.

Jesic namíñayt̄a Jesús jém tumiñ. ²⁰ Jesic mu iix Jesús, icwácpa. Nímayajtap:

—¿I iwiñpac it yip tumiñyucmi? ¿I iñiyi jaycámayñeta?

²¹ Nímyajpa:

—Jém César jém Romapic añjagooyi.

Jesic nímpa Jesús:

—Chiitaami jém César jém Césarpic im̄ichi. Chiitaami Dios jém Diospic im̄ichi.

²² Cuando imatonyaj ti iñímáy Jesús, tsam ipooñanj̄amyajpa jém miññeyajw̄ip. Ichacyaj Jesús, nicyaj.

*Jutsap icpisyajta jém caaneyajwïp**(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)*

²³ Jesic jeetim jama miñ íamyaj Jesús algunos jém saduceoyaj, jém dapic icupicyajpa iga pïspa jém caaneyajwïp. Jeeyucmi miñ icwác Jesús. Nïmyaj:

²⁴ —Maestro, nïmpa jém Moisés, siiga caaba tum pïxiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imaníc, jesic jém pïxiñ itïwi ipigáyiñ jém iyomo iga inimanícwatpa. Jesic jém tsixi tsïypa juuts jém caanewïp imaníc. ²⁵ It idic con aichtam siete pïxiñ tumti ijatun. Jesic yoomíy jém más achipic. Ocmi ca. Da ichac ni tum imaníc. Jesic jém ipïtsi ipic jém icapay. ²⁶ Iñascatim jempic jém ipïtsi y jém tungac jém ijáyuc hasta que icusiete ipicyaj jém yomo. Caayaj itumpïyyaj. ²⁷ Ocmi caatim mex jém yomo. ²⁸ Jesic cuando Dios icpïspa itumpïy jém caaneyajwïp, ¿juppic de jeeyaj tsïypa juuts jém yomo iwïdaya? Porque icusiete inïjcoomïyyaj jém yomo.

²⁹ Jesic Jesús icutsoj. Nïmpa:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta porque da inçutiïyítampa jém Dios inçmati ni datim inçutiïyítampa ti wiap iwat Dios con ipïmi. ³⁰ Cuando acpisyajtap jém caaneyajwïp, dam ançoomïyyajpa, dam napicyajtap jém pïxiñtam con jém yomtã. Tsïyyajpa juuts jém sinçucmipic pïxiñtam. ³¹ Siip manañquejáypa iga numa acpisyajtap jém caaneyajwïp. ¿Que da immayñe jém Dios inçmati ti miñímáy Dios? Nïmpa: ³² “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic quejpa iga jém tanjatun Dios da je jém caanewïp iDios, je jém vivopic iDios.

³³ Jesic jém miññeyajwïp jem agui ipooñanjamyajpa cuando imatorjay jém Jesús inçquímayooyi.

*Jém más mijpic ançquímayooyi**(Mr. 12:28-34)*

³⁴ Cuando jém fariseoyaj ijodónayaj iga Jesús da icjïyyaj jém saduceoyaj, jesic eybic ançuumayaj jut it Jesús. ³⁵ Tum de jeeyaj, jém maestro de jém wiñicpic ançquímayooyi, tsam icutitstooba jém Jesús. Jesic iñímáy:

³⁶ —Maestro, ¿juppic jém más mijpic ançquímayooyi de jém Moisés inçquímayooyi?

³⁷ Jesús iñímáy:

—“Toyï jém tanjatun Dios con itumpïy iñanama y con itumpïy iñixi.” ³⁸ Yïbam jém mijpic ançquímayooyi jém wiñtipic. ³⁹ Jém tungac ançquímayooyi jextim. Nïmpa: “Toyï jém iñtïwi juuts minitoytap iñyaac.” ⁴⁰ Siiga inçwatpa juuts nïmpa icuistic yïp ançquímayooyi, jesic capsum inçwat itumpïy

jém anquímayooyi jém ichacnewiip jém Moisés y itumpiy jém wiñicpic anmatciwiñ.

De i miñpa jém Cristo

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹ Iganam antuumaneyaj jem jém fariseoyaj, Jesús icwác.
⁴² Iñimáy:

—Anímaayi ti iñjistámpa, ¿i imanic jém Cristo?

Nimyaj jém fariseoyaj:

—Jém David imanic.

⁴³ Jesús iñimáy:

—Jém Dios iAnama ichi jixi jém David iga wiap inmat, ¿jesic tiiga nimpa jém David iga jém Cristo je jém iQmi? Porque nimpa jém David:

⁴⁴ Jém anJatun Dios iñimáy jém ánQmi Cristo:

“Coñi yim ananwimi hasta que incoñwíypa jém mijóixyajaap.”

⁴⁵ ¿Pero jutsap ichiy jém Cristo juuts jém David imanic, siiga nintim jém David iga jém Cristo iQmi?

⁴⁶ Jesic da i wiá icutson jém Jesús. Dende jém jama dam i más icwác jém Jesús porque agui cinyajpa.

23

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

¹ Jesic moj inmadáy Jesús itumpiy jém antuumaneyajwiip con jém icuyujciwiñ. Nimpa:

²—Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj jexpiçtim anquímayooyi inmatpa juuts jém Moisés. ³ Jesic cupiçtaami mimichtam, wattaami itumpiy juuts miñimaytámpa cuando minquejaytámpa jém Dios inmati. Pero odoy wattaami juuts iwatyajpa jeeyaj. Porque iwianmatyajpa, pero da iwíwatyajpa.

⁴ Tsam jáyan inquímayooyi ijixquímyajpa, tsam ictsimayajpa jém itiwitam, pero jeeyaj da iyoxpátpa con tum jém iwayci iga icuyagíyáypa ichimi. ⁵ Iwíwatyajpa iga ixtaiñ iga wibic pixiñ. Agui iwianjamyaj jém wítipic bolsa jut ininica jém Dios inmati. Agui wí accuyajne jém iyagats yooti inñaca. ⁶ Cuando wattap jém mijpic sin, agui iwianjamyaj jém coñcuy jut wícyajpa jém mijtampic anjagooyiyaj. Agui icusúniyyajpa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. ⁷ Iwianjampatim iga tandioschiñ calle. Ixunpa iga jém pixiñtam iñiyíyíñ iga: “Rabí, Rabí”. Taichtam tananmatimi nintooba: “Mammaestro”.

⁸ Odoy jñici iga i miñiyíyíñ iga miRabí, porque it tum jém im-Maestro, je jém Cristo. Mimichtam mitiwitam. ⁹ Odoy nímaayi

tum p̄ixiñ iga “Manjatun” iga mip̄im̄iypa ȳip naxyucmi, porque it tum jém tanJatun jém itw̄ip̄ sin̄yucmi. ¹⁰ Da wiap̄ iñch̄iy juuts minjagooyi porque it tum jém ininjagooyi je jém Cristo. ¹¹ Jém más mijp̄ic̄ anjagooyi entre mimichtam micuyoxatámpa. ¹² Dios da iw̄ix̄pa jém p̄ixiñ jém ts̄amp̄ic̄ nacujítp̄a. Pero w̄ix̄tp̄a tum p̄ixiñ siiga da malo ianama.

¹³ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribasp̄ic̄ y mifariseop̄ic̄. Ts̄am minimigóyaytp̄a. Da nunca in̄wattámpa juuts in̄in̄quejáypa jém in̄cuyujc̄wiñ. Mimichtam in̄in̄pajpa jém puerta jut̄ tigiyajpa jém p̄ixiñtam jut̄ in̄jacpa Dios. Da mitigiyapa mimichtam, ni datim in̄j̄ ígáypa iga tigiyajiñ jeeyaj.

¹⁴ 'Agui miuuguytim mimichtam, miescribasp̄ic̄ mimaestrotam y mifariseop̄ic̄. Ts̄am minimigóyaytp̄a. Da nunca in̄wattámpa juuts in̄in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. In̄tóbáypa p̄im̄im̄i jém cunoya im̄ich̄i, jesic̄ oc̄mi ts̄am yagatsp̄ic̄ oración in̄watpa iga inm̄igóyáypa jém p̄ixiñtam. Jeeyucmi ts̄am mijp̄ic̄ castigo michiitamp̄a.

¹⁵ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribasp̄ic̄ mimaestrotam y mifariseop̄ic̄. Ts̄am minimigóyaytp̄a. Ts̄am in̄cuámpa icuw̄iti ȳip naxyucmi hasta jém lamar an̄wiñtuc̄ iga impátpa tum p̄ixiñ iga in̄in̄quejáypa michp̄ic̄ in̄in̄químayooi. Cuando yaj in̄in̄madáy, jesic̄ jém p̄ixiñ más jáyan̄ ip̄ictson̄pa castigo que mimichtam.

¹⁶ 'Agui miuuguytim, mimichtam, in̄j̄ictámpa jém in̄t̄iw̄itam juuts cácht̄iyaj, pero micácht̄itim mimichtam. Porque miñimtámpa, siiga ñ̄ ichacpa jém mijp̄ic̄ mast̄ic̄ juuts tum testigo iga iwatpa juuts ij̄ycámáy, jesic̄ da ti in̄ascaaba siiga da iwatpa. Pero siiga ñ̄ ichacpa jém oro jém itw̄ip̄ mast̄ic̄j̄om̄ juuts tum testigo, jesic̄ tienes que iwatpa juuts ij̄ycámayñe. ¹⁷ Mimichtam da mij̄ix̄iyta. Micácht̄itam. Jém mijp̄ic̄ mast̄ic̄ más wiap̄ que jém oro porque jém mast̄ic̄ iw̄itsacpa jém oro jém itw̄ip̄ mast̄ic̄j̄om̄.

¹⁸ 'Miñimtámpatim: “Siiga ñ̄ ichacpa juuts tum testigo jém altar iga iwatpa juuts ij̄ycámayñe, jesic̄ da ti in̄ascaaba siiga da iccupacpa juuts ij̄ycámayñe. Pero siiga ichacpa jém ofrenda jém itw̄ip̄ jém altaryucmi juuts tum testigo, jesic̄ tienes que iwatpa juuts ij̄ycámayñe.” ¹⁹ Michtam da mij̄ix̄iyta. Micácht̄itam. Jém altar más wiap̄ que jém ofrenda porque jém altar iw̄itsacpa jém ofrenda jém itw̄ip̄ altaryucmi. ²⁰ Siiga ñ̄ ichacpa juuts tum testigo jém altar, jesic̄ ichacpatim juuts tum testigo itump̄iy jém itw̄ip̄ jém altaryucmi. ²¹ Siiga ñ̄ ichacpa juuts tum testigo jém mijp̄ic̄ mast̄ic̄, jesic̄ ichacpatim juuts tum testigo jém itw̄ip̄ mast̄ic̄j̄om̄ porque jem̄tim it jém tanJatun

Dios. ²² Siiga i ichacpa jém sɨj juuts tɨm testigo, ichacpatim juuts tɨm testigo jém tanJatɨj Dios jém itwɨp sɨnyucmi.

²³ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Miñímanɨtaayap iga inɨcupicpa Dios. Iñchiiba Dios jém décima parte jém menta, jém anís y jém comino, pero da inɨwadáypa caso jém más mijpic anɨquímayooyi. Más ixunpa Dios iga inɨwɨwatpa y miyaachanjaamóypa y inɨcupicpa iga Dios wɨap miyoxpát. Numa wɨ iga inɨwattámpa juuts nimpa jém más mijpic anɨquímayooyi y da inɨchactámpa iga inɨwatpatim jém xutupic anɨquímayooyi.

²⁴ 'Mimichtam minjagooyítim, pero micáchítam. Tsam inɨwadáypa caso jém xutupic asunto jém dapic juchan. Pero jém asunto tsam mijpic da inɨwadáypa caso. Juuts nimyajpa, inɨfoppa tɨm xutu usu jém imvasojom iga odoy inɨguigñ, pero ocmi impitquetpa tɨm camello.

²⁵ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, da inɨwattámpa juuts inɨnɨquejáypa jém pɨxiñtam. Tsam inɨcujichaytámpa jém taza y jém chɨma iyucwiñ, pero jojmi da inɨcujichayñeta, tsam it jém nuumi y jém cusúniyooyi. ²⁶ A que mifariseopic, agui micáchítam. Wiñti cujichaayi jém taza ijojmi y jém chɨma ijojmi, jesic ocmi cujichaytaptim jém iyucwiñ.

²⁷ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, tsam minimigóyaytap inɨyaac. Mijextam juuts tɨm tsúts ijós tsam wɨwatneta, agui popo anɨsicmi. Agui wɨ tánix. Pero jojmi tsam it jém tsúts ipac. Jáyan it jém da wɨtampic cosa, tsam puwa. ²⁸ Jesanetim mimichtam, cuando miixyajpa jém pɨxiñtam, iɨisyajpa iga wɨbɨc mipɨxiñ, pero inɨanamanjom tsam it jém migoooyi y jém malopic jɨxi.

²⁹ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y jém mifariseopic, da inɨwattámpa juuts inɨnɨquejáypa jém pɨxiñtam. Inɨwatta jém mijpic monumento jɨt cumyajta jém wiñɨcɨpic Dios inɨmatcɨwiñ. Tsam inɨwɨaccuyajneta jém monumento jɨt cumyajta jém wiñɨcɨpic anɨmatcɨwiñ.

³⁰ Ocmi miñimtámpa mimichtam: "Meega aitta cuando it jém wiñɨcɨpic antúmmitam, da idɨc anyoxpát iga accaata jém Dios inɨmatcɨwiñ." ³¹ Numa juuts mimichtam miñimta iga jém wiñɨcɨpic pɨxiñtam mimichtam inɨjatɨjwewetam. Iccaayaj jém Dios inɨmatcɨwiñ. Mimichtam mijextim juuts jém inɨjatɨjwewetam. ³² Jesic seguido wati jemɨpic hasta que cupacpa inɨwat juuts ictsucumyaj jém inɨjatɨjwewetam.

³³ 'Tsam malo jém inɨwewetam. Mimichtam tsam mimalotim juuts tɨm tsañ. Da wɨap inɨciputta de jém

castigo. Tienes que miñicpa jém juctjōm jut da nunca píchpa. ³⁴ Jeeyucmi mañcutsadáypa tuṅgac aṅmaćiwiñ, y wibic p̄ixiñtam j̄ixiyyw̄iip, y jém nunta escribaspic maestroyaj. Pero algunos iniccaatámpa. Algunos in̄cunúntámpa cunusyucmi. Algunos in̄cótstámpa jém sinagoga. Algunos in̄icpoytámpa de tum attebet hasta tuṅgac attebet. ³⁵ Michtam impictson̄támpa tum mījpic castigo. Dios michégáypa icōbac iga accaayajta itumpiy jém w̄itampic p̄ixiñtam, dende jém wiñtipic accaata jém Abel jém ḍapic ti iwatne, hasta jém Berequías imanic, jém Zacarías, jém accaataw̄iip māsticjōm nocojōm jut it jém altar. ³⁶ Numa mannímáypa iga itumpiy yíp castigo ipictson̄yajpa jém ityajw̄iip siip.

Wejpa Jesús jém Jerusalén aṅṅaca
(Lc. 13:34-35)

³⁷ 'Mimichtam, miittan̄w̄iip Jerusalén, iniccaata jém wiñicpic aṅmaćiwiñ. Iññáscata tsaami jém micutsadayñew̄iip Dios. Watciy anan̄tuumawattip jém imman̄ictam juuts jém piyuapa in̄tuumawatpa jém iman̄ictam jém ixajcucim, pero da in̄wian̄jamta. ³⁸ Ixtaami mimichtam, yíp attebet tsíypa juuts tum tic da oomíy. Icutum tsíypa. ³⁹ Siip mannímáypa mimichtam iga da eybic ánixtámpa hasta núcpa jém tiempo cuando miñimtámpa iga: “Agui w̄i jém tanan̄jagooyi jém tacutsadayñew̄iip tan̄jatun̄ Dios.”

24

Nimpa Jesús iga cujegáypa jém mījpic māstic
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic put Jesús māsticjōm. Iganam nicpa, icunúcyaj jém icuyujc̄wiñ. Moj in̄quejayyaj Jesús jém w̄ibic ticyaj jém mījpic māstic aṅṅaca, tsam w̄iwatne. ² Pero Jesús iñímáy:

—Mimichtam, ixtaami yíp ticyaj. Numa mannímáypa iga yajpa imiswattā icutero yíp māstic, da tatsneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtāp.

Jém seña cuando miñpa jém in̄ṅṅpigam jama
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Jesic nicyaj jém cotsicyucmi de Olivos. Cuando coñ Jesús, jém icuyujc̄wiñ iyannímayyajpa:

—Anímaayi juchā naspā itumpiy yípyaj cosa. ¿Júp seña ánixtámpa cuando mimiñgacpa yíp naxyucmi iga iniccuyajpa yíp nas?

⁴ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyayiñ. ⁵ Miñajpa waṭi jém migoypaap ich anniyimi. Niñyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam. ⁶ Immatontámpa iga miñpa jém guerra. Wañpa iga tsam áñayajpa jém naciónyaj. Pero odoy cñtaami. Tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém íñanpigam jama. ⁷ Tum nación áñayajpa con tunḡac nación. Tum naxyucmi áñayajpa con tunḡac naxyucmi. Miñpa jém mijpic yuu. Miñpa waṭi jém malopic caacuy. Miñpa jém nasyixi juṭ quej. ⁸ Cuando miñpa itumpiy yípyaj cosa, yaguiñ tsucumpa jém mijpic yaachaji.

⁹ Jesic micijuncottamtap jém malopic anjagooyi icijom iga mimalwadaytamtap. Miccaatamtap. Icuwiti yíp naxyucmi tsam mijóyixyajpa ich ançuyucmi. ¹⁰ Cuando núcpa jém tiempo, tsam jáyan pixiñtam ichacyajpa jém Dios inmati. Algunos iwadáypa atraición jém itíwi iga matstaiñ. Tsam najóyixyajtap. ¹¹ Miñajpa jáyan jém migoyyajpaap, nímanṭaayap iga Dios inmatcñwiñ. Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam. ¹² Tsam jáyanap jém malopic jixi jeeyucmi jáyan jém pixiñtam ichacyajpa iga itoypa jém itíwítam. ¹³ Pero ciacputtap jém iyaachyapaap jém yaachaji, jém dapic ichacpa jém Dios inmati hasta jém íñanpigam jama. ¹⁴ Wiñti anmattap yíp wibic anmati iga Dios injacpa jém ityajwiip yíp naxyucmi. Núcpa juṭquej iga jodónataiñ jém Dios inmati. Ocmi núcpa jém íñanpigam jama.

¹⁵ Jém wiñicpic anmatcñwiñ jém Daniel ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pimi malo, ijóyixpa tanjatun Dios. Miñpa iwat contra jém Dios inquímayooyi. Cuando íñix iga miñ ití jém anjagooyi juṭ da iwianjam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiíyiyiñ ti annímáypa), ¹⁶ jesic miittanwiip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami jém cotsiganjoj. ¹⁷ Siiga miquímne iñticyucmi jém tunḡac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic intraste, pero nicsim poyimi. ¹⁸ Siiga miitta camjom cuando immaton iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaami iñticñim iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami. ¹⁹ Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcanewiip y jém icsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa. ²⁰ Anwejpáttaami Dios iga odoy mictsiytamiñ jém tiempo de succuc ni jém jecuy jama cuando mipoytámpa. ²¹ Cuando núc yíp malopic anjagooyi, tsam pimi miyaachatámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp nas. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji. ²² Jém tanjatun Dios da ijicpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i cñputpa, cucaayyajpa

itumpiy jém icupinneyajwip Dios, jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém mijpic yaachaji.

²³ Siiga i miñimáypa iga: “Miñi aami, yim it jém Cristo”, o tunjac miñimáypa: “Nigi aami jeexic it jém Cristo”, jesic odoy cupictaami. ²⁴ Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoyyajpaap. Niman̄taayap iga: “Ich aCristo”, pero migóypa. Niman̄taayap iga: “Ich awibic jém Dios inmatciwiñ.” Iwatyajpa jém witampic seña y jém milagroyaj iga imigóyayajpa jém icupinneyajwip Dios meega wiap. ²⁵ Mannimayñeum wiñti ti miñpa antes que amiñgacpa. ²⁶ Jeeyucmi siiga i miñimáypa iga: “Nigi aami jém Cristo jém titsinaxyucmi”, odoy nigi aami. Siiga nimyajpa: “Miñi aami, yim it jém Cristo tum cuartojom anécne”, odoy cupici. ²⁷ Porque cuando ich, jém aMiñnewiip Sinyucmi, amiñgacpa yip naxyucmi, jesic i quej aixyajpa. Juuts quénpa jém majywiñ dende an̄nisaumi hasta anyomsaumi, jesanetim tsam wiquejpa cuando amiñgacpa. ²⁸ Jut caane tum cawaj jemum antuumayajpa jém nuupu. Jesaptim tsam wiquejpa cuando núctooba jém in̄an̄pigam jama.

Jutsap imiñgac jém Dios iManic

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ Jeeti rato cuando naspa jém yaachaji, pícpa jém jama ichoca y jém poya datim tsocpa. Jém matsa, jém itwiip sinyucmi, cutinjajpa. Tsam tsigoyyajpa itumpiy jém ityajwip jém matsaanjom. ³⁰ Quejpa jém seña sinyucmi iga miñpa jém icutsatnewiip Dios. Tsam weyajpa itumpiy jém ityajwip icuwiti yip naxyucmi cuando iixyajpa iga miñgacpa jém Miñnewiip Sinyucmi jém ucsanjom con jém Dios ipimi juuts tum mijpic anjagooyi. ³¹ Cutsadayajtap jém sinyucmicpic pixiñtam yip naxyucmi. Sustap tum suscuy. Agui pimi anjyipa iga intuumawatpa itumpiy jém icupinneyajwip Dios icuwoyo jém mundo dende sinyucmi hasta naxyucmi.

³² Cutiyyiyaami yip ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém in̄maañay, jesic in̄jodon̄tam iga núctooba jém cutujci. ³³ Jesaptim cuando in̄ixtámpa iga naspa itumpiy jém manimayñewiip iga miñpa, jesic in̄jodon̄tam iga nocojom it jém jama cuando amiñgacpa yip naxyucmi. ³⁴ Numa manimáypa, cupacpa itumpiy yipyaj cosa antes que caayajpa itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip jém tiempo. ³⁵ Cuyajpa jém sin y jém nas, pero ich anañmati da nunca cuyajpa.

³⁶ Da i ijodon̄ jup jama ni juchis hora naspa itumpiy yipyaj cosa. Da ijodon̄yaj ni jém sinyucmicpic pixiñtam ni datim ijodon̄ jém Dios iManic. Icutum ijodon̄ jém tanjatun Dios.

37 'Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. 38 Porque wiñigam cuando it idic jém Noé, cuando danam núcne jém diluvio, jém pixiñtam wícyajpatim y ucyajpatim. Ancoomíyoyajpatim y ichiiyajpatim iyommanictam iga ancoomíyyajpa hasta que núc jém jama cuando jém Noé tigiy jém mijpic barcojom. 39 Da icutiyyiyaj hasta que quím jém ni, inicunígayyaj itumpiy jém pixiñtam. Jempictim iñascayajpa jém ityajwip yíp naxyucmi cuando ich, jém aMiññewip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. 40 Cuando núctooba jém íñajpigam jama, wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom, tum nanictap, tum tsactap. 41 Wisten yomo widoyyajpa tum molinoyucmi, tum nanictap, tum tsactap.

42 'Ittaami al tanto porque da iñjodonjam juchis hora miñpa jém iñomi, odoy monjaami mimichtam. 43 Cutiyyiytaami, siiga tum pixiñ ijodon juchis hora núcpa tsuucim jém númpaap, jesic da monja iga odoy ijedáyíñ jém itic jém númpaap. 44 Jeeyucmi mannímáypa, ittaami listo porque jém tiempo iga iñjisa iga ich, jém aMiññewip Siñyucmi, da amiñgacpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic cabo y jém wibic

(Lc. 12:41-48)

45 'Sip manañquejáypa iapaap jém wibic cabo jém icutiyyipaap. Jém iomi ichacpa iga injaguiñ jém ityajwip iticim iga icwícyajiñ. 46 Agui maymay jém cabo siiga sip iwat juuts ipimiyñe jém iomi cuando miñgacpa. 47 Mannímáypa iga jém iomi iccámpa jém icabo juuts tum anjagooyi iga injacpa itumpiy jém iñas y jém icuyoxayajpaap. 48 Pero siiga malo yíp cabo, ijisa íanamanjom iga da jobit miñgacpa jém iomi. 49 Mojpa imalwadáy tungac jém icuyoxapaap jém iomi. Tsam wícpa, tsam ucpa con jém tungac uccwiñ. 50 Miñgacpa jém cabo iomi tum jama cuando da injócne. Miñpa tum hora cuando da ijodon. 51 Chiitap mijpic castigo con jém malopic pixiñtam jut tsam weyjajpa, jut iñichyajpa itits.

25

Jém cuento de jém diez woñtam

1 'Jesic jém tiempo cuando injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts diez jém woñtam nicyaj jut ancoomíyoyñimpa. Ipicyaj jém ijucti, nic ichonjay jém ancoomíypaap. 2 Cinco jém woñtam da jixiíy y cinco jém woñtam agui jixiíy. 3 Jém dapic jixiíy ipicyaj ijucti, pero da ininicyaj jém aceite iga icucómáypa eybic jém ijucti. 4 Pero jém jixiíywip ininic jém aceite tum

xanujom. Ininicpatim jem ijucti. ⁵ Tsam tãjcaap iñuc jem yoomiypaap. Tsam mon̄tooba jem woñtam. Ocmi mon̄yaj. ⁶ Jesic cugaptsu imatonyaj tum mijpic jiyi. Nimpa: “Miñpa jem yoomiypaap. Nigi tson̄taami.” ⁷ Tsucumyaj itumpiy jem woñtam. Moj iwitsacyaj ijucti. ⁸ Jem cinco woñtam, jem dapic jixiíy, iñimayyajpa jem jixiywiīp: “Achiitaami uxan̄ aceite porque ich anjucti píchtoobam.” ⁹ Pero jem jixiywiīp icutson̄yaj. Nimyaj: “Da manchiiba porque wiīp da actsiypa aich siiga manchiiba. Más wī niḡi juytaami iñyaac jut̄ maytap.” ¹⁰ Pero iganam nic ijuyyaj aceite jem cinco woñtam, jem dapic jixiíy, jesigam núc jem yoomiypaap. Y jem cinco jem woñtam jem jixiywiīp tigiyyaj jojmi jut̄ it jem an̄coomíyóycuy. An̄pajta jem puerta. ¹¹ Ocmi setyaj jem woñtam jem nicnewiīp ijuy aceite. Iñimayyajpa jem tic iomi: “Áñaāyi jem puerta.” ¹² Pero jem tic iomi iñimáy: “Numa mimichtam, da mánixpicpa.”

¹³ Jesic Jesús iñimáy:

—Odoy mon̄taami mimichtam, ittaami al tanto porque da iñjodon̄ jut̄ jama ni juchis hora amiñgacpa yíp naxyucmi jem aMiñnewiīp Siñyucmi.

*Jem esclavoyaj iyoxacaaba jem iomi itumiñ
(Lc. 19:11-27)*

¹⁴ Jem wibic an̄mati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ tsam tumiñíy. Nicpa tungac naxyucmi. Jesic nicpa, in̄wejáy jem iesclavoyaj iga ichi uxan̄ tumiñ iga iyoxacayajiñ.

¹⁵ Tum jem iesclavo ichi cinco talento (tum talento ivale seis mil tumiñ de plata). Tungac ichi wisten̄ talento. Tungac ichi tum talento. Chiita cada quien juuts wiap̄ iyoxaca. Jesic ocmi nic jem p̄ixiñ. ¹⁶ Tum jem esclavo, jem chiiñetawiīp jem cinco talento, moj iyoxaca jem tumiñ. Icoñwíy tungac cinco talento. ¹⁷ Jempictim iwat jem tungac esclavo, jem chiiñetawiīp wisten̄ talento. Icoñwíy con jem tumiñ tungac wisten̄ talento. ¹⁸ Pero jem tungac esclavo, jem chiiñetawiīp tum talento, nic iñegáy jem iomi itumiñ. Itaj tum jos, jenum icum nascim̄.

¹⁹ Jesic pecam nicne jem iomi, set̄ eybic. Moj itop cuenta con jem iesclavo. ²⁰ Wiñti núc jem chiiñetawiīp jem cinco talento. Ichiñjocodáy iomi tungac cinco talento jem icoñwiyñewiīp. Iñimáy: “Mánomi, anchi cinco talento, pero yim̄ it tungac cinco talento an̄coñwiyñe.” ²¹ Jem iomi iñimáy: “It wī. Mich tum wibic miesclavo, agui wiã in̄wat cuenta jem uxan̄pic, siip manaccampa juuts tum an̄jagooyi iga in̄jacpa más jem jáyan̄pic. Siip tigiyyi yim̄ con aich jut̄ it jem maymáayaji.”

22 'Ocmi núc jém tunḡac iesclavo jém chiiñetaḡw̄iḡ wisten talento. Nimpa: “Mánomi, anchi wisten talento. Ȳim it tunḡac wisten ancoñwiḡyñe.” 23 Jém iomi iñímáy: “Wibic miesclavo, wiḡap inḡwat cuenta jém ammiḡchi. Como mánix iga wiḡa miḡwat cuenta jém uxaḡpic, siḡp manaccámpa juuts tum miḡjagooyi iga ininjacpa jém más jáyaḡpic. Siḡp tigiyi ȳim con aich juḡ it jém maymáyaḡi.”

24 'Ocmi núctim jém tunḡac esclavo jém chiiñetaḡw̄iḡ tum talento. Iñímáy: “Mánomi, ich anjodon iga tsam p̄imi mip̄imíyóypa. Impictsonḡpa jém cosecha juḡ da oy iññip. Impiḡpa jém cosecha juḡ da oy iñyin. 25 Jeeyucmi tsam aciḡ. Oy mannegáy jém iñtumiñ nascim. Pero ȳim it jém iñtumiñ jém imm̄chipic.” 26 Jém iomi iñímáy jém iesclavo: “Tsam mimalopic miesclavo, tsam micutiñ. Siiga injodon iga ampictsonḡpa jém cosecha juḡ da oy aññip y amp̄iḡpa jém cosecha juḡ da oy anyin, 27 ¿jesic tiiga da inḡcucom antumiñ jém banco? Jesic cuando aseḡpa, ampictsonḡpa antumiñ con jém icoñwiḡyooyi.”

28 'Jesic jém esclavo iomi iñímáy jém ityajw̄iḡ jem: “Accáyaaȳi jém talento ȳip p̄ixiñ. Chiḡi jém iniitw̄iḡ diez talento. 29 Porque jém iniitw̄iḡ, chiitap más iga odoy ti itogóyaȳiñ. Pero jém ḡapic iniḡ, accáyaȳtap hasta jém uxaḡpic iniit. 30 Acniḡtaami ȳip da wibic esclavo jém piichcim jém itw̄iḡp anḡicmi, juḡ tsam weyajaḡpa, iñichyajaḡpa itits.”

C̄ipiḡyajaḡp jém naciónyaj

31 'Cuando miḡgacpa jém Miññew̄iḡ Siḡyucmi, miḡpa juuts tum anjagooyi. Iwaganamiñyajaḡpa itump̄iy jém siḡyucmicpic p̄ixiñtam. Coñ jém anjagooyi icoñcuyucmi iga injacpa ȳip nas con jém Dios ip̄imi. 32 Itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄iḡ icuw̄iti ȳip naxyucmi, anḡtuumayaḡpa jém anjagooyi iwiñjom. Jém anjagooyi icup̄iḡyáypa jém tunḡac p̄ixiñtam juuts iwatpa jém borrego iomi. Itoppa jém chivo jém borregoanjom, ichacpa aparte. 33 Jém borregoyaj tsacyajaḡp anw̄imi y jém chivoyaj tsacyajaḡp anḡaymi.

34 'Jesic jém Rey iñímáypa jém ityajw̄iḡ inw̄imi: “Miñi mimichtam jém miw̄iwadayñew̄iḡp anJaḡtuḡ Dios. Miñi, pic̄tsonḡtaami jém lugar jém miw̄itsagayñetaḡw̄iḡp dende iwat Dios ȳip nas. 35 Porque tsam ayuaḡp y mimichtam anacw̄icta. Tsam anictitspa y michtam anacnicta. Ich juuts juumipic ap̄ixiñ, pero mimichtam anacnuc̄sta tic. 36 Da apuctuḡiy, pero mimichtam anchiita. Amimne y mimichtam oy anámta. Apajaḡ cárcel, pero mimichtam oy anámta.”

³⁷ Jesic jém wibic pixiñtam, jém iwipictsonneyajwip jém anjagooyi, nimyajpa: “Mánomi, ¿juchá mánixta iga miyuap y manacwicta? ¿Juchá mánixta iga miñictitspa y manacnicta?”
³⁸ ¿Juchá mánixta juuts tum juumipic mipixiñ y manacnúcsta tic, o iga da mipuctugíy y manchiita? ³⁹ ¿Juchá mánixta mimimne o mipajnetá cárcel y oy mánámta?” ⁴⁰ Jém Rey icutson, iñimáy jém iwíwatneyajwip: “Numa, mannímáypa, titam inwadáy yíp antiwítam, jém dapic juchan, jesic ich mismo anwíwadáy.”

⁴¹ Jesic jém Rey iñimáy jém ityajwip inñaymi: “Mimichtam tsam mimalo, impictsonjámpa jém castigo. Nictaami jém juctjom jut da nunca pichpa jém watnetawip para jém Wocciwiñ y jém mal espíritu. ⁴² Ich tsam ayuap y mimichtam da anacwicta. Tsam anictitspa y mimichtam da anacnicta. ⁴³ Asiiba juuts tum juumipic apixiñ, pero mimichtam da anacnúcsta tic. Da apuctugíy y mimichtam da ti anchiita. Amimne y apajta cárcel y mimichtam datim oy anámta.”
⁴⁴ Jesic nimyajpa jém malopic pixiñtam: “Mánomi, ¿juchis mánixta cuando miyuap, miñictitspa, mixiiba juuts tum juumipic pixiñ, da mipuctugíy, mimimne, o mipajnetá cárcel y da oy manyoxpáta?” ⁴⁵ Jesic jém Rey icutsonpa jém malopic pixiñtam. Nímayyajta: “Numa mannímáypa, como da inwíwadayta jém antiwítam dapic juchan, jesic ichtim mismo da anwíwadáy.” ⁴⁶ Ocmi nicyajpa yíp malopic pixiñtam jut ipictsonyajpa jém castigo jut da nunca yajpa iyoj. Pero jém wibic pixiñtam, jém iwíwatneyajwip, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

26

Ijisyaj jém ienemigoyaj jutsap imatsyaj Jesús
 (Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Cuando yaj inmat Jesús, iñimáy jém icuyujciwiñ:

² —Mimichtam injodontam iga wisna jama naspá jém pascuasiñ y ich, jém amíññewip sinyucmi, acijuncottap iga acunúntap cunusyucmi.

³ Jesic antuumayajpa jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y con jém Israelpic wídaytam. Antuumayajpa jém cobacpic panij, jém Caifás, ipalacio. ⁴ Jemum moj ijisyaj jutsap icumigoyyaj jém Jesús iga imatsyajpa iga iccaayajpa.

⁵ Pero nimyajpa jém anjagooyiyaj:

—Da tammatspa yíp sinjom, jesic da cujínayyajpa jém pixiñtam.

Tum yomo iccámáypa jém perfume Jesús icobacyucmi
(Mr: 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ It Jesús jém atebet Betania, núc jém Ximoj iticciim, jém cupúgayñewiip idic iñaca. ⁷ Iacunúc tum yomo con tum tsaafiasco comne jém aceite jém cín páppic jém aguipic tsoowíy. Cuando coñ Jesús jém mesaciim, jém yomo icutegáy jém aceite icobacyucmi. ⁸ Cuando iixyaj jém icuyujciwiñ agui jóyyaj. Nímyaj:

—¿Íiiga itecmichca yíp aceite? ⁹ Meega tammáypa, tampictsonpa jáyan tumiñ. Wiap tanyoxpátta jém yaachayajpáppic.

¹⁰ Jesic Jesús icutiyyi ti síp iñimyaj jém icuyujciwiñ. Iñímáy: —Odoy moogiyi yíp yomo. Síp awiwadáy. ¹¹ Jém yaachayajpáppic siempre inwaganaittámpa. Pero aich da siempre manwaganaittámpa. ¹² Acutegáy jém yomo jém aceite ammiytayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts. ¹³ Numa mannímáypa iga jutquej anmattap jém wibic anmati icuwiti yíp naxyucmi, anmattap tim ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijsyajiñ ti iwat yíp yomo.

Jém Judas icijuncot jém Jesús
(Mr: 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ocmi tum de jém docepic icuyujciwiñ iñiyi Judas Iscariote nic inimat jém panij anjagooyiyaj. ¹⁵ Iñímáy jém panijyaj:

—¿Jutsan anyojpa siiga ancijuncotpa jém Jesús?

Jesic jeeyaj iyojyaj treinta tumiñ de plata. ¹⁶ Dende jeeti rato moj ijs jém Judas jutsap icijuncot jém Jesús.

Wícmonpa jém tánomi iwatpa jém Santa Cena
(Mr: 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ Núc jém siñ cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém wiñtipic jama jém Jesús icuyujciwiñ icunúcyaj. Icwácyaj, iñimayyaj Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga anwitsacpa itumpiy cosa iga tawíctámpa jém pascuasij?

¹⁸ Jesús iñímáy icuyujciwiñ:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Cuando miñúctámpa tum ticciim, impátta tum pixiñ. Nímaayi: “Nimpa jém amMaestro iga siip núcum jém hora iga cupacpa jém anyoxacuy. Anacnaspá jém pascuasij mich iñticciim con ancuyujciwiñ.”

¹⁹ Jesús icuyujciwiñ iwatyaj itumpiy cosa juuts ipimíy. Iwatyajpa jém wíccuy iga icnaspá jém pascuasij.

²⁰ Jesic tsuuyawum iti, coñyaj Jesús jém mesaciim con jém doce icuyujciwiñ. ²¹ Iganam wícyajpa, nimpá Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam añçijunçotpa jém ánenemigo icijjom.

²² Jesic jém icuyujcwiñ tsam anyácyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Cada tumtum nim:

—Mánomi, ¿que aicham?

²³ Icutson Jesús. Nimpa:

—Jém añwaganasonpaap caxtánañi tumti chimajom, jeam jém açijunçotpaap ánenemigo icijjom. ²⁴ Jém Miññewiip Siñyucmi tienes que iñascaaba juuts nimpa jém Dios inmati jut jayñeta, pero agui uuguytim jém pixiñtam jém açijunçotpáppic, wi idic meega da nay.

²⁵ Ocmi jiy jém Judas jém icijunçotpaap. Nimpa:

—MamMaestro, ¿que aicham?

Jesús iñímáy:

—Mimicham.

²⁶ Iganam wícyajpa, Jesús imatspic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Yip caxtánañi ich ammiyta, cúttaami.

²⁷ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi, inwejpát Dios. Ichi jeeyaj. Iñímáy:

—Uctaami iñtumpiytam. ²⁸ Yip ich anniipiñ jém ante-gaypáppic iga añwatpa jém jomipic trato iga añwitsagáypa jáyan jém pixiñtam itajca. ²⁹ Mannímáy-támpa mimichtam iga dende siip da ánuçpa jém uvas iñi hasta que núçpa jém jama iga ánuçpa eybic con mimichtam jut injacpa añjatun Dios.

³⁰ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicayaj jém çotsicyucmi.

Inmatpa Jesús iga innéçpa jém Peto

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³¹ Ocmi Jesús iñímáy icuyujcwiñ:

—Mimichtam iñtumpiytam tsam micintámpa y ampoy-chactámpa añcutum yiptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmati jut jayñeta: “Accaatap jém iwatpáppic cuenta jém borregoyaj. Jém borregoyaj cupóyayajpa.” ³² Pero ocmi cuando apispa, añjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

³³ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cñyajpa y michacyajpa inçutum, más aich da açiñpa y da mañcupóyáypa.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannímáypa iga yiptim tsuu antes que añwejpá jém çayu mich anañnéçpa tucciy.

³⁵ Jém Peto iñímáy:

—Aunque tawagaaccaataĩ con mimich, ich da manañécpa.

Itumpiy jém icuyujc̄wiñ nimyajtim jempic.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Jesic nicyaj Jesús con jém icuyujc̄wiñ tum lugar in̄iyi Getsemaní. Nimpa Jesús:

—Coñtaami yim iganam ich anicpa jemíc iga anañwejpátpa Dios.

³⁷ Jesic Jesús ininíc uxaj más juumi jém Peto y icuistic jém Zebedeo imanictam. Tsam pimi anyác Jesús, tsam ijispa ti in̄ascaaba. ³⁸ Jesic Jesús in̄imáy jém tucuten icuyujc̄wiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yim, odoy mon̄taami, nawattamtaji cuenta.

³⁹ Jesic ocmi Jesús nic uxaj más juumi. Tocsneactij. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun, siiga inwianjam odoy jici iga annascaaba yip mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich inwianjam.

⁴⁰ Jesic set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujc̄wiñ. Mon̄yajpa. In̄imáy jém Peto:

—¿Mimon̄pa Peto? ¿Que da wiap imvivoja con aich ni tum hora? ⁴¹ Odoy mon̄taami, nawattamtaji cuenta. Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiaĩ micutitsta iga micmalwattámpa. Numa, jém in̄anama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwianjam.

⁴² Jesic eybictim nic Jesús inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun, siiga da wiap anciacput yip mijpic yaachaji, jesic wati juuts mich inwianjam.

⁴³ Ocmi eybic set Jesús jut it icuyujc̄wiñ. Tsam mon̄yajpa. Da tojtooba ixcuy porque tsam mon̄tooba. ⁴⁴ Jemum ichac jém icuyujc̄wiñ. Eybictim nic inwejpát Dios tres vecesam. Nimpa jeetim an̄mati. ⁴⁵ Jesic set eybic jut it jém icuyujc̄wiñ. In̄imáy:

—Siip numa mon̄taamim, jehtaamim. Siip núcum jém hora iga ich, jém aMiñewiip Siñyucmi, acijuncottap jém malopic pixiñtam icijom. ⁴⁶ Tsumtaamim, tanictámpam porque miñpam jém acijuncotpaap.

Matsta Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam síp ijy Jesús, núc jém Judas jém itwip idic con jém doce icuyujc̄wiñ. Iwaganamiñyaj tsam jáyan jém pixiñtam. Inimiñyaj espada y jém cuy iga icótspa. Icutsadayyaj jém panij

anjagooyi y jém wídaytam. ⁴⁸ Jém Judas, jém iciñjunçotpaap Jesús, iwadáy jém pixiñtam tum seña. Iñímáy:

—Jém anañnacatsútsapaap, jeam. Matstaami.

⁴⁹ Jesic jém Judas icunúc jém Jesús. Iñímáy:

—MamMaestro, xutsóy.

Jesic iñnacatsúts. ⁵⁰ Jesús iñímáy:

—¿Amigo, ti miñ imméts?

Jesic icunúcyaj jém miññeyajwñip. Imatsyaj jém Jesús. Nanictawum preso.

⁵¹ Pero tum jém iwaganaitwñip Jesús, itop tum espada, itñquímáy itatsic jém cobacpic pañij imozo. ⁵² Jesic Jesús iñímáy:

—Coti jém espada iñacjom. Porque itumpiy jém áñayajpáppic con espada, con espadatim accaatap. ⁵³ ¿Que da iñjodon iga ich wiap añwágáy Dios iga acutsadáyiñ doce legiones jém sinyucmipic pixiñtam y yípti rato acutsadáypa?

⁵⁴ Pero siiga añwatpa jempic, ¿jutsap icupac jém añmañi jut jayñeta iga ayaachwattap?

⁵⁵ Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajwñip:

—¿Que miñ ammatsta con espada y jém cuy juuts tum anúmpaap? Itumpiy jama accuyujóypa masticjom, da nunca ammatsta.

⁵⁶ Itumpiy yíp cosa iñascaaba Jesús iga cupacpa juuts ijaychacne jém wiñicpic añmatcñwiñ.

Jesic itumpiy jém icuyujcñwiñ yaj cupóyaayiyaj. Icutum tsíy jém Jesús.

Nanicta Jesús jém cobacpic pañijcñm

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesic jém imatsneyajwñip Jesús ininicyaj jém Caifás iwiñjom, jém cobacpic pañij añjagooyi. Jemum añtuumaneyaj wañi jém escribaspic maestroyaj y jém wídaytam. ⁵⁸ Jém Peto ijuumactúñiyñe hasta jém cobacpic pañij iañcñm. Jemum tigiy, coñañjac jém Peto con jém policía. Iixtooba ti nawattap jém Jesús.

⁵⁹ Jém cobacpic pañiyaj con itumpiy jém wídaytam, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum cumigoypaap iga accataiñ Jesús.

⁶⁰ Pero da ipátayaj jém nimityajpáppic iga imalwatne. Tsam jáyan pixiñ icumigoyajtooba idic jém Jesús, pero da wiap. Ocmi miñ wisten jém pixiñ jém icumigoypaap. ⁶¹ Nimityaj:

—Yíp pixiñ nimpa iga: “Ich wiap ammiswat jém Dios imastic, jesic tucunajama eybic anactsucumpa.”

⁶² Jesic teñchucum jém cobacpic pañij, iñímáy Jesús:

—¿Que da inçutsonpa? ¿Da immaton ti súp inñimyaj contra mimich?

⁶³ Pero Jesús da jiypa. Jém cobacpic panij anjagooyi inñimáy:

—Odoy amigóyaayi porque jém vivopic Dios taixpa. Anuntanímaayi siiga numa mimicham miCristo jém Dios miManic.

⁶⁴ Jesic Jesús inñimáy:

—Juuts mich miñim. Pero mannímáypa iga dende siip ánixtámpa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando acoñ jém tanjatun Dios inwimi, jém tsampic iniit ipimi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶⁵ Jesic jém cobacpic panij ichiccujac iyooti iga quejiñ iga icujyapa Dios. Nimpa:

—Yíp pixiñ icujyapa tanDios. ¿Tiiga tammétstámpa tunjac testigo? Mimichtam siip immatoneta iga tsam icujyapa tanDios. ⁶⁶ ¿Ti inñistámpa?

Nimyajpa jém miññeyajwiip:

—Iniit la culpa. Wí iga tanaccaaba.

⁶⁷ Ocmi ichujcaayyaj iwiñpac. Ixonyaj. Tunjac itojáy iwiñpac. ⁶⁸ Nimyaj:

—Siiga micham miCristo, anímaayi i micóts.

Jém Peto inñec iga iixpic jém Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Iganam coñ jém Peto ançim, miñ tum yomo jém icuyoxapaap jém panij. Inñimáy jém Peto:

—Mich inwaganasiibatim jém Jesús, jém Galileapic pixiñ.

⁷⁰ Pero jém Peto inñec iga iwaganasiiba Jesús. Inñimáy jém yomo:

—Da anjodon ti súp inñim.

⁷¹ Cuando nic jém Peto jém corredor, tunjac jém yomo iixpictim, inñimáy jém ityajwip jem:

—Yíp pixiñ iwaganasiiba jém Jesús jém Nazaretpic.

⁷² Eybictim inñec jém Peto. Nimpa:

—Wijodios, da ánixpicpa.

⁷³ Tum rato más, algunos jém ityajwip jem, icunúcyaj jém Peto, inñimáy:

—Numa mich tum jeepictim mipixiñ, tsam wiquejpa hasta ininmati iga Nazaretpic mipixiñ.

⁷⁴ Jesic jém Peto moj malnimi. Nimpa:

—Wijodios, ich da ánixpicpa yíp pixiñ.

Jeeti rato anwej jém cayu. ⁷⁵ Jesic jém Peto ijis ti inñimáy Jesús cuando inñimáypa iga: “Mich anañécpa tres veces antes que

añwejpa jém çayu.” Jesic put añsícmi jém Peto. Pimi wejpa porque agui anyácne.

27

Ciijuñcotta Jesús jém Pilato iciijom
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Jesic icuquejama añtuumayajpa itumpiy jém panij añjagooyij y jém wídaytam iga iwatyajpa acuerdo jutsap iccaayaj Jesús. ² Tsenneta jém Jesús, nanicta jém gobernadorcüm. Ciijuñcotta jém Poncio Pilato iciijom.

Naccaata iyaac jém Judas

³ Jém Judas, jém iwadayñewiip atraición, iix iga accaatap jém Jesús. Jesic icucac ijxi, ichacset jém treinta tumiñ de plata jém panij añjagooyi con jém wídaytam. ⁴ Nimpa jém Judas:

—Ich tsam añwat tájca iga añciijuñcot tum pxiñ dapic ti iwatne iga accaataiñ.

Pero jeeyaj nimityaj:

—Ich da anticutigiyi. Je cuestión de mimich.

⁵ Ocmi jém Judas ipatsquet jém tumiñ masticjom. Nic. Najúpcata iyaac.

⁶ Jém panij añjagooyi ipiñ jém tumiñ. Nimityajpa, yíp tumiñ da wiap tañcot jém cajonjom jut accáytañ jém ofrenda porque yíp tumiñ nñipiñ ichowa.

⁷ Ocmi iwatyaj acuerdo iga ijuyyajpa tum jaca nas con jém tumiñ. Jém lugar iñiyi jém suuñnascüm. Ijuyyaj iga iniit lugar jut cumyajtañ jém juumipic pxiñtam. ⁸ Jeeyucmi hasta siip iñiyi jém nas, jém Nñipiñ ichowa. ⁹ Jempam cupacpa juuts nimpa jém wiñicpic añmatcwiñ jém Jeremías: “Jém treinta tumiñ de plata tum pxiñ ichowa. Iccámáy jém precio jém Israelpic pxiñtam. Ipiçayyaj jém pxiñ ichowa. ¹⁰ Con jém tumiñ ijuyyaj jém nas jut wattap suuñ juuts anímáy jém tanjatun Dios.”

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Jesic nanicta Jesús jém gobernadorcüm. Jém gobernador icwác Jesús. Nímayta:

—¿Micham miRey de jém judíos?

Jesús iñímáy jém gobernador:

—Aicham, juuts mich miñmpa.

¹² Jesic cuando jém panij añjagooyi con jém wídaytam iquejajwadáy Jesús, da ti icutson. ¹³ Jesic jém Pilato iñímáy Jesús:

—¿Que da immaton iga agui jáyan cosa síp iñimityaj en contra de mimich?

14 Pero Jesús datim icutson. Jesic jém gobernador agui ipooñanjampa.

Chiita orde iga accaatap jém Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

15 Cada naspa jém pascuasın, iniit tum costumbre jém gobernador iga icutsigáypa tum preso para jém pixiñtam juuts jeeyaj icupınyajpa. 16 Pajnetā idic tum pixiñ iñiyi Barrabás. Jodōñaneta iga agui malo. 17 Cuando an̄tuumaneyaj itumpıy jém pixiñtam, jém Pilato icwácıyajpa. Iñímáy:

—¿I iñxuntámpa iga an̄cutsigáypa, jém Barrabás o jém Jesús, iñiyitim Cristo?

18 Porque ijodon jém Pilato iga jém Israelpic an̄jagooyıyaj agui ijóyıyajpa Jesús, agui icujóyıyyajpa jeeyucmi icııjıncotyaj.

19 Iganam coñ jém Pilato jut cııpıñóypa, jém iyomo icut-sadáy an̄māti. Nımaytā jém Pilato: “Odoy tigıycuumi con yıp wıbic pixiñ. Porque tsúmic agui amalmawıñā yıbam pixiñ icuyucmi.”

20 Pero jém panij an̄jagooyıyaj con jém wıdaytam iñımayyajpa jém pixiñtam iga iwácıyajiñ iga cutsıgaytāiñ jém Barrabás y accatāiñ jém Jesús, hasta ijıcyaj jém pixiñtam.

21 Jesic eybic jém gobernador iñímáy jeeyaj:

—¿Juppıc de yıp wısten pixiñ in̄wıan̄jamta iga an̄cutsigáypa? Nımyaj:

—Barrabás.

22 Jesic jém Pilato eybic icwácıpa jém pixiñtam. Nımayyajtā:

—¿Tı in̄wıan̄jamta iga an̄wadáypa yıp Jesús iñiyitim Cristo?

Itumpıy jém pixiñtam icutsonıyaj. Nımyaj:

—ıCunúntaami cunusyucmi!

23 Jesic Pilato iñímáy jém pixiñtam:

—¿Tııga? ¿Tı mal iwatne?

Pero más pımi jıyyajpa jeeyaj. Nımyaj:

—ıCunúntaami cunusyucmi!

24 Cuando iix jém Pilato iga da ti wıap iwat iga sıp icujıñıyayaj jém pixiñtam, iwác uxan ni, iche icı jém pixiñtam iwiñjom. Nımpa:

—Ich da anai la culpa iga accaatap yıp wıbic pixiñ. Da ti iwatne. Yıp cuestión de mimichtam.

25 Nımyaj itumpıy jém miññeyajwııp:

—Aıchtam con jém ammanıctam anaıtta la culpa iga accaatap yıp pixiñ.

²⁶ Jesic ocmi jém Pilato icutsigáy jém Barrabás. Ipimíy jém soldado iga cótstaiñ Jesús. Iciñjuñcodáy jém soldado iga icunúnyajiñ cunusyucmi.

²⁷ Jesic jém gobernador isoldado ininic Jesús tum mijpic cuarto jut an̄tuumaneyaj tsam jáyan jém soldado. Itumpiy icuteñxetyaj Jesús. ²⁸ Tsodayta jém yagatspic iyooti. Accámayta jém tun̄gac yooti jém tsabatspic. ²⁹ Jém soldado itagayyaj tum apit corona, icámayyaj icobacyucmi. Ichiiyaj tum cuy iga imatspa in̄wicim̄i juuts tum rey. Icosteeñayyajpa jém Jesús iwiñjom. Ixaayiyajpa. Nimyaj:

—¡Xutsóy miRey de jém judíos!

³⁰ Ichujcayajpa. Itobayyaj jém icuy iga iyígáyáypa icobac. ³¹ Cuando yaj ixaayiyaj, iccáyáy jém tsabats yooti, icámáy eybic jém iyooti jém im̄ichipic. Ocmi nanicta iga cunúntap cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Cuando niquiyaj tunjom, ipát tum Cirenepic p̄ixiñ iñiyi Ximoj. Jém soldado ipimíy jém Ximoj iga ininigáyíñ jém Jesús icunus.

³³ Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba jém Tsútscobacpaccim̄. ³⁴ Jemum ichiiyaj jém vino namotneta con chuxñiwi. Cuando icutits Jesús jém vino, da iuc.

³⁵ Cuando yaj icunúnyaj cunusyucmi jém soldado, iwatyajpa sorteo entre jeeyaj i icoñwíypa iga im̄ichap jém Jesús ipuctucu. Jempigam cupac juuts nimpa jém wiñicpic an̄mat̄ciwiñ: “Iwécyajpa ampuctucu entre jeeyaj. Iwatyajpa sorteo.” ³⁶ Jesic coñyajpa jém soldado iga iwatyajpa cuenta. ³⁷ Jém icobacant̄icmi accámayta tum letrero jut nimpa tiiga accaata: “Yíbam jém Jesús jém judíos iRey.”

³⁸ Jesic cunúnyajtatim wisten númyajpaap jeetim lugar jut cunúnta Jesús. Páñayta tum jém icunus jém Jesús in̄wimi y tum in̄naymi. ³⁹ Jém nasyajpáppic jem in̄wiñóyayyajpa con icobac, tsam imalmaln̄imayyajpa. ⁴⁰ Iñimayyaj:

—Mich miñimpa iga immiswatpa jém mijpic mastic y tucunajama inictsucumpa eybic. Siiga Dios miManic, naciaputtaji iñyaac. Nacunúnaytaji jém cunusyucmi, queti.

⁴¹ Agui ixaayiyajpatim jém panij an̄jagooyiyaj, jém escribaspic maestroyaj, jém fariseoyaj y jém wiđaytam. Nimyajtim jeeyaj:

⁴² —Yíp p̄ixiñ iciacputpa tun̄gac, pero iyaac da wiap iniciacputta. Siiga numa jém Israelpic iRey, nacunúnaytaiñ, jesic tan̄cupictámpa. ⁴³ Tsam icupicpa iga Dios wiap iyoxpát,

jesic šiip wí iga Dios iciacpudiñ siiga numa itoypa; como tanímayñe iga Dios iManic.

⁴⁴ Hasta jém númyajpaap, jém cunúntawiiip con Jesús, imalnímáytim.

Ca jém Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Jesic icuwíti jém naxyucmi cupiicha dende cugapjama hasta las tres de la tarde. ⁴⁶ Jesic jeetim hora pími jiy jém Jesús. Nim:

—Elí Elí, ¿lama sabactani?

Yíp nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac añcutum?

⁴⁷ Algunos jém teññeyajwiiip jem cuando imatonyaj, nimyajpa:

—Yíp píxiñ síp inwejay jém wiñicpic añmatcwiñ jém Elías.

⁴⁸ Jeeti rato nic poyimi tum de jeeyaj. Nic ipic tum esponja juuts tum puqui. Imuj con jém tampic vino. Iccám tum waycuyucmi iga igucpa Jesús. ⁴⁹ Pero tungac nimyajpa:

—Tsaci, tánixpa siiga miña iciacput jém Elías.

⁵⁰ Eybictim pími jiy Jesús, jesic caum. ⁵¹ Jeeti rato jém mijpic puctuctaani jém itwiiip jém mijpic masticjom teeñansaj icucmi dende siñwiñ hasta naxwiñ. Tsam yis jém nas, pooyaj jém mijpic tsa. ⁵² Jém tsúts ijós añáyyaj. Pisyaj jáyan jém píxiñtam jém icupicneyajwiiip Dios, jém wiñicpic caaneyaj. ⁵³ Ocmi cuando acpista jém Jesús, putyaj ijósjom jém tsúts, nicyaj hasta jém atebet Jerusalén. Jemum tsam jáyan píxiñtam iixyaj.

⁵⁴ Jesic jém capitán con jém iwatyajpáppic cuenta jém Jesús, cuando iixyaj iga pími yis jém nas y iixtim ti naspá jem, tsam pími cinyaj. Nimyaj:

—Numa, yíp píxiñ jém Dios iManic.

⁵⁵ Ityajtim jem wati jém yomtam, juumi iixyajpa ti inasca jém Jesús. Yipyaj yomtam iwaganamiñyaj Jesús jém naxyucmi de Galilea, jém iyoxpátneyajwiiip. ⁵⁶ Entre jeeyaj ittim jém Malía Magdalena, jém Malía jém Jacobo y José iapa, ittim jém Zebedeo iyomo.

Cumtap jém Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Jesic tsuuyim miñ tum píxiñ tsam rico inñiyi José. Tsucum jém atebet Arimatea, jém Jesús icuyujcwiñtim. ⁵⁸ Jesic jém José nic íám jém Pilato, iwágáy jém Jesús imijtay. Jesic jém Pilato ipimíy jém soldado iga ichiáyiñ jém imijtay. ⁵⁹ Jesic José ipigáy jém Jesús imijtay, inmónáy con tum wibic puctucu. ⁶⁰ Icot jém tsaajosjom, jém José imiichi, jém yaguñpic iwatne. Ocmi injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa. Yaj iwat jempic,

setum. ⁶¹ Ittim jem jem Malía Magdalena y jem tunḡac Malía. Coñyay jem tsaajosañaca.

Jém soldado iwatyajpa cuenta jem tsaajos

⁶² Ocmi cuyaj jem jama iga iwıtsacyajpa itumpiy cosa para jem jejcuy jama. Cuando tigiy jama, anṡuumayajpa jem panij anjagooyi y jem fariseoyaj, nic iámyaj jem Pilato. ⁶³ Inímayyaj:

—Mananjagooyi, anjista iga jem migoypaap cuando danam caane, nimpa iga: “Jém tucunajama ich apispa de juṡ cumneyajta jem caaneyajwı̄p.” ⁶⁴ Jeeyucmi cutsati jem soldado iga iwatpa cuenta jem jos juṡ cumta hasta jem tucunajama. Wiap imiñyaj jem icuyujcı̄wiñ tsuucım, ininigayyajpa jem imijtay. Ocmi nımyajpa iga: “Nıma pisneum de juṡ cumneta jem caanewı̄p.” Siiga iwatyajpa jempic, jesic jem ocmipic migooyi más pımi malo que jem wiñtipic.

⁶⁵ Jém Pilato inímáy:

—Yım it jem soldado. Wagananıci. Nigi wattaami cuenta jutspıyam miwiap.

⁶⁶ Jesic ocmi nıcyaj iga iwatyajpa cuenta jem tsaajos. Icámáy tum sello jem jos inıncıyucmi iga quejiñ siiga i ináypa. Jemum ichacyaj jem soldado iga iwatyajiñ cuenta.

28

Pis jem Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Cuando nasum jem jejcuyjama, tunḡagam cuqueja, joc-cuquej, jem wiñtipic jama de jem semana, jem Malía Magdalena con jem tunḡac Malía nic iámyaj jem jos. ² Jeeti rato miñ tum mijpic nasyı̄xi. Quet tum sınyucmı̄pic pıxiñ jem icutsatnewı̄p tanjatun Dios. Cuando núc jem tsaajoscım, iccáy jem tsa jem josanıccuy, ocmi icoñca. ³ Tsam tsocpa juuts quénpa majıywiñ. Tsam pımi popo jem ipuctucu juuts nieve. ⁴ Cuando jem soldado iixyaj, tsam pımi cınyaj, cuetsayyajpa. Tsıyyaj juuts caane. ⁵ Jesic jem sınyucmı̄pic pıxiñ inímáy jem yomtam:

—Odoy cıntaami. Ich anjodon iga miñ imméts jem Jesús jem cunúntawı̄p cunusyucmi. ⁶ Dam i yım. Pisneum, cupac juuts nim. Miñi aami juṡ tsacneta idic jem tánomi. ⁷ Nıci jobit, anmadaayi jem icuyujcı̄wiñ iga pisneum de juṡ it jem caaneyajwı̄p. Sı̄p anjagóypa inıci jem naxyucmi de Galilea. Jemıgam mıctısyıtampa. Jısi iga mannımayñeum.

⁸ Jesic jem yomtam cáyyaj de jem tsaajoscım. Tsam pımi cınyaj, pero agui maymayyaj. Póyanısucum, nic inmadáy jem icuyujcı̄wiñ iga pisneum jem Jesús. ⁹ Iganam nıquiyaj jem yomtam, iwiñquejáy jem Jesús tunjom. Idioschi. Jesic jem

yomtam icunúcyaj Jesús, icosteeñayyaj, iñuusayyaj ipuy iga ijisyajpa. ¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém yomtam:

—Odoy cįntaami. Nigi nímaayi jém antiwítam iga nicyajiñ jém naxyucmi de Galilea, jemigam aixyajpa.

Ti iñimayyaj jém soldado jém anjagooyi

¹¹ Iganam nicyajpa jém yomtam algunos jém soldado jém iwatnewiip cuenta jém tsaajos, nic inmadayyaj jém panij anjagooyi ti iñascayaj. ¹² Jesic jém panij anjagooyiyaj nic ininmat jém wıdaytam iga iwatyajpa acuerdo. Jesic tsam jáyan tumiñ chiiyajtą jém soldado. ¹³ Nımayyajtą jém soldado:

—Mimichtam nımtaami iga: “Tsuucım iganam amontampa, miñ jém Jesús icuyujcıwiñ; iñúmáy jém imıjtay.”

¹⁴ Siiga ijodónap jém gobernador, ich mancupujpa iga odoy michiñ castigo.

¹⁵ Jesic jém soldado ipıctsonyaj jém tumiñ, nic iwatyaj juuts ipımıy jém panij anjagooyi. Jempigam nımyajpa jém judıos hasta sıip.

Jesús inquımpa jém icuyujcıwiñ

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ Jesic jém once icuyujcıwiñ nicyaj jém naxyucmi de Galilea. Quım jém cotsicyucmi juuts iñımayñe Jesús. ¹⁷ Cuando iıxyaj Jesús, icosteeñayyaj. Aunque algunos ijıspa iga mıgooyi, da iwıcupıcpa. ¹⁸ Jesic Jesús icunúc jém icuyujcıwiñ. Iñímáy:

—Achiiñeta jém pımi iga ananjacpa jém ityajwiip sınyucmi y naxyucmi. ¹⁹ Nigi anmadaayi Dios inmatı itumpıy jém pıxiñtam icuwıti yıp naxyucmi. Anquejaayi jém wıbic anmatı iga tsıyyajiñ juuts ich anıuyujcıwiñ. Acchınıtaami jém acupıcnewiip jém anıatun iñıyimi, jém Dios iManıc iñıyimi y jém Dios iAnama iñıyimi. ²⁰ Anquejayyajı iga icupıcyajiñ itumpıy jém ananıquımayooyi jém mananmadayñewiip. Jodónataami iga ich manıwaganaitpa itumpıy jama hasta cuyajpa yıp nas.

Jemum cuyaj.

Jém wibic aṇmaṭi jém ijayñewiip jém Marcos

*Jém Xiwan jém acchíṇoypaap najíyóyapa jém titsinaxyucmi
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Yímpic tsucum jém wibic aṇmaṭi iga taciaputtámiñ jém tánṐmi Jesucristo.

² Jém wiñicpic profeta jém Isaías ijaychacne ti iñímáy jém tanḶatuj Dios:

Wiñí aṇcutsatpa tum profeta, jém pxiñ aṇjagoyñeeba iñic.
Miwitsagáyapa jém iñtuj.

³ Nicyajpa jém pxiñtam jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy iga imatoṇyajpa jém najíyoypaap.

Pimi najíyóyapa jém pxiñ.

Nimpa: “Áṇáyaayi jém tánṐmi ituj.

Tsaci iga immalwattámpa porque miñpa jém tánṐmi.”

⁴ Jesic tum jama núc jém Xiwan jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy iga inmatpa jém Dios inmaṭi y icchiṇpa jém pxiñtam, iñímáyapa:

—Tsaci iga immalwatpa y Dios miwadáyapa perdón jém iñtáŋca. Miñtaami, manacchiṇtámpa iga quejiñ iga inçucacneum jém iñjixi.

⁵ Jesic itumpiy jém Judeapic pxiñtam con jém Jerusalépic pxiñtam nicpa imatoṇyaj jém Xiwan jém acchíṇoypáppic. Cuando jém pxiñtam inmadayyajpa Dios jém itáŋca, jém Xiwan icchiṇpa jém río de Jordán.

⁶ Da wicuyajne jém Xiwan. Jém iyooti tacne con jém camello ipic, aguí jutsóyapa. Jém imijpactsencuy tum tsococuero. Icútpa jém awu, iucpa jém jimñi chiñu. ⁷ Jesic jém Xiwan inmadáyapa jém pxiñtam jém Dios inmaṭi. Nimpa:

—Miñpa antuuñañcñim tum pxiñ más wiap que aich. Da wiap annasca, da wiap aṇcuwíjáyay jém iciac. ⁸ Ich manacchiṇtámpa con ni, pero jém miñpáppic micchiṇtámpa con Dios iAnama.

*Acchiṇtap jém Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

⁹ Jesic jeetim tiempo put iticmi jém Jesús jém attebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Jesic jém Xiwan icchiṇ Jesús jém río de Jordán. ¹⁰ Iganam putpa ñicñim jém Jesús, iix iga áṇáy jém siṇ. Quet jém Dios iAnama juuts tum cuucu, nummiñ, núc

hasta Jesúsyucmi. ¹¹ Jém ityajw̄iip imatonɣaj t̄um j̄iyi siɳyucmi. N̄imayt̄a jém Jesús:

—Mich mamman̄ic, tsam mantoypa. Siip agui amaymay con mimich.

Cut̄itstap jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Jesic jeeti rato jém Dios iAnama inin̄ic jém Jesús jém titsinaxyucmi jūt da ti idīȳiy. ¹³ Nic it̄i cuarenta jama jém titsinaxyucmi jūt ityaj jém jim̄ni an̄imatɣaj. Jesic jém Wocciwiñ miñ icut̄its jém Jesús iga icmalwatpa idic. Jesic ocmi miñyaj jém siɳyucmīpic pixiñtam, icuyoxayajpa jém Jesús.

Jesús moɣpa iwat jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Galilea
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Ocmi matst̄a jém Xiwan, pajt̄a cárce. Iganam pajneta jém Xiwan, nic Jesús jém naxyucmi de Galilea iga in̄matpa jém wibic aɳmāti iga núctooba jém jama iga Dios in̄jacpa ȳip naxyucmi. ¹⁵ Nimpa Jesús:

—Siip núcneum jém tiempo jém inin̄jócnetan̄w̄iip. Dam jáyñe Dios in̄jacpa jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi. Jesic tsac̄i iga immalwatpa, cucac̄i in̄j̄ixi, cupic̄taami jém wibic aɳmāti iga mic̄iacputtam̄tañ.

Jesús in̄wejáy cuatro jém tüptero

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Cuando naspa Jesús jém laguna aɳnaca in̄iyi Galilea, iix jém Ximoy con it̄iw̄i Anti. Siip ipatsɣaj jém ired jém laguna porque tüpteroɣaj. ¹⁷ Jesic Jesús in̄imáy jeeyaj:

—Atún̄iytaami. Siip nicpa tamméts jém pixiñtam juuts tüpi.

¹⁸ Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itún̄iyɣaj jém Jesús.

¹⁹ Jesic nic Jesús uxan̄ más juumi, ipát jém Jacobo, jém Zebedeo imanic, con it̄iw̄i jém Xiwan. Ityaj jém barcoj̄om, síp in̄tótɣaj ired. ²⁰ Jesic jeeti rato in̄wejáytim jeeyaj.

Jesic Jacobo y Xiwan ichacyaj iɳatun̄ jém Zebedeo jém barcoj̄om con jém imozoyaj. Nic itún̄iyɣaj jém Jesús.

Tum pixiñ imatsne idic t̄um mal esp̄iritu

(Lc. 4:31-37)

²¹ Jesic nicyaj jém attebet Capernaum. Jeetim jejcuyjama, tiḡiy Jesús jém sinagoga. Moj in̄quejáy jém Dios in̄māti jém pixiñtam. ²² Jesic jeeyaj tsam t̄inean̄jacyaj cuando imatonɣaj ti nimpa jém Jesús. Porque naj̄iyóɣpa juuts t̄um an̄jagooyi da juuts jém escribasp̄ic maestroyaj. ²³ Jém sinagoga it̄ idic t̄um pixiñ imatsne t̄um mal esp̄iritu. P̄imi aɳweɣpa, n̄imayt̄a Jesús:

24 —Mi Jesús mi Nazaretpic, ¿tiiga ammoogiyapa aichtam? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, mich jém Yucmipic Dios mi Míichi.

25 Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, iñímáy:

—Odoy jiyi. Puti yíp pìxiñ ìanamanjom.

26 Jém mal espíritu iccutin jém pìxiñ naxyucmi. Pìmi anwejpa jém mal espíritu, ocmi put. 27 Pìmi anjécneyaj jém pìxiñtam. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Tiapaap? ¿Que tum jomipic anquímayooyi inimiññe yíp pìxiñ? Wiap ipimíy jém mal espíritu juuts tum anjagooyi y icupicyajpa.

28 Jicsciy wanpa icuwíti jém naxyucmi de Galilea ti iwatpa jém Jesús.

Jesús icpis jém Ximoj imídapa

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

29 Jesic cuando putyaj jém sinagoga jém Jesús con icuyujcìwiñ, nicyaj jém Ximoj y Anti iticcim, iwagananicyajtim jém Jacobo y jém Xiwan. 30 Mimne jém Ximoj imídapa. Tsam pìmi jawañiy. Wone icheesmi. Cuando núc jém Jesús, anmadaytá iga mimne jém yomo. 31 Jesic Jesús icunúc jém yomo, imatsáy ici, ijìtsucum. Jeeti rato ichac jém jawañ, mojum iwat jém wíccuy iga acwíctap Jesús con jém icuyujcìwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwìp

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Jesic tsuuyim cuando tigiyñeum jama, jém pìxiñtam inimiñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwìp y jém imat-sneyajwìp jém mal espíritu. 33 Itumpiy jém ityajwìp jém attebet antuumayaj jém Ximoj itiganaca. 34 Jesic Jesús icpis jáyan jém mimneyajwìp, jém inityajwìp wati jém caacuy. Itoptim jáyan jém mal espíritu. Pero Jesús da ijígáy iga jiyapa jém mal espíritu porque jeeyaj iixpicpa ìapaap jém Jesús.

Najiyóyapa Jesús jém naxyucmi de Galilea

(Lc. 4:42-44)

35 Jesic tsam tsuuytim, piichcimnam, yus jém Jesús. Put jém tiganjom, nic icutum tum lugar jut da ì idíyiy. Nic inwejpát Dios. 36 Jesic jém Ximoj con jém icompañeroyaj nic icuámeyaj jém Jesús. 37 Jesic ipátayaj, iñímayyaj:

—Síp mimétsyaj wati jém pìxiñtam.

38 Jesic Jesús iñímáy:

—Tanictámpa jém tunḡac tiganḡojyay jém ityajwḡip nocojōm iga anaḡmatpatim jém wibic aḡmaḡi. Jeeyucmi ich amiññe yíp naxyucmi.

³⁹ Jesic nic Jesús itumpiy jém attebetyaj icuwḡiti jém naxyucmi de Galilea. Cada attebet najiyóypa Jesús jém sinagoga. Itoptim jáyaḡ jém mal espíritu.

Jesús icpis tum p̄ixiñ jém cupúgayñewḡip iñaca

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Jesic miñ tum p̄ixiñ cupúgayñe iñaca, icunúc Jesús. Icoḡsteañáy jém Jesús ipuycim. Iacunucsáypa jém Jesús iga iyoxpádiñ, nimpá:

—Siiga inḡwianḡam, wiap anacpis.

⁴¹ Jesic Jesús tsam iyaachanjam, ichiccunúc jém p̄ixiñ, iñimáy:

—Aḡwianḡam. Micuáyñeum.

⁴² Jesic cuando yaj n̄imi Jesús, jeeti rato ichacum jém lepra caacuy, wḡtsiyum jém iñaca. ⁴³ Jesic Jesús inḡquimpa jém p̄ixiñ, duro ip̄imíy, ⁴⁴ iñimáy:

—Odoy i aḡmadaayi iga ich manacpis, niḡi aḡquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Nanigaayi jém ofrenda juuts nimpá jém Moisés inḡquímayooyi iga miixḡaiñ iga numa mipisneum.

⁴⁵ Pero jém p̄ixiñ da iwat jempic. Nic inḡmat juḡtquej ti iwadáy jém Jesús. Jeeyucmi da wiap itigiy Jesús ni tum attebet juḡt ixtap porque jém p̄ixiñtam tsam inḡtuumacayajpa. Jesic siiba aḡsicmi juḡt da ti idíiy. Pero miñyajpa jém p̄ixiñtam juḡtquej iga iixyajpa jém Jesús.

2

Jém Jesús icpis tum p̄ixiñ tusacanewḡip

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Cuando nas juna jama, set eybic Jesús jém Capernaum. Cuando ijodónayay jém p̄ixiñtam iga setneum iticcim, ² jeeti rato aḡtuumayajpa tsam jáyaḡ p̄ixiñtam hasta da cutigiyyajpa jém tiganḡaca. Jesús inḡquejáypa jém Dios inḡmaḡi. ³ Jesic cuatro p̄ixiñ inimiñayay Jesús tum cuxuj tusacane icumij. Cópnetā inimiñta. ⁴ Pero como tsam itñim, da wiap ininas jém mimnewḡip iga icunúcpa Jesús. Jesic iniquímyaj tiganḡcobac, ijetyaj jém tic itecho. Yaj ijetyaj, ijimquetyaj típsyucmi jém cuxuj con ichees hasta juḡt it Jesús. ⁵ Jesic mu iix Jesús iga tsam icupicyaj iga wiap icpisóy, iñimáy jém cuxuj:

—Mañic, miwadayñeta perdón jém iñtañca.

⁶ Jemum coñyaj jém escribaspic maestroyaj. Moj ijisyaj ijixianjom: ⁷ “¿Yíp p̄ixiñ tiiga n̄impa ȳimpic? S̄ip icujiy tan-Dios. Jém tanjatun̄ Dios iyaac wiap iccáyáy tum̄ p̄ixiñ itánca.”

⁸ Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ijisyaj, jesic iñímáy:

—¿Tiiga iñjístampa jem̄pic? ⁹ ¿Ti más da tánca iga annímáypa yíp cuxuj iga “Miwadayñeta perdón jém iñtánca” o iga annímáypa iga: “Tsucumim, p̄inim̄ iñchees, w̄itim?” ¹⁰ Pero iga iñjodónjatamiñ iga jém Miññewiip̄ S̄inyucmī iniit̄ ip̄imī iga wiap iccáyáy jém p̄ixiñtam̄ itánca yíp naxyucmī (jesic Jesús iñímáy jém cuxuj): ¹¹ Mannímáypa, tsucumim, p̄inim̄ jém iñchees, nicsim̄ iñticmī.

¹² Iganam̄ íamyajpa jém p̄ixiñtam̄, tsucum̄ jém cuxuj, jeetī rato ip̄in̄ jém ichees, put̄ jém ticjom̄. Jeeyaj̄ aguī ipooñanjamyaj, moj icujipyaj̄ Dios. N̄imyaj̄:

—Da queman̄ tánix̄ ȳicxp̄ic milagro.

Jesús iñwejáy jém Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesic̄ eyb̄ic̄ nic̄ Jesús jém lagunā aññaca. Jesic̄ añtuumayajpa tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam̄ jut̄ it̄ Jesús. Moj̄ iñquejayyajtā jém Dios̄ iñmat̄i. ¹⁴ Jesic̄ moj̄ n̄iquī Jesús, n̄aspa jut̄ ichécyaajpa jém impuesto. Iix̄ iga jemum̄ coñ̄ jém Leví, jém Alfeo im̄anic̄. Jesic̄ Jesús iñímáy jém Leví:

—Atún̄iyi.

Jesic̄ tsucum̄ jém Leví, nic̄ itún̄iȳ jém Jesús.

¹⁵ Ocm̄ī nic̄ w̄iquī Jesús con̄ icuyujc̄wiñ̄ jém Leví̄ iticc̄im̄. Iwaganacoñyaj̄ jáyan̄ jém ichécyaajpaap̄ impuesto y jém tun̄gac̄ jém t̄añcaiyayw̄iip̄. Tsam̄ jáyan̄ de jeeyaj̄ itún̄iyaypa jém Jesús. ¹⁶ Pero cuando jém fariseoyaj̄ con̄ jém escribaspic̄ maestroyaj̄ iixyaj̄ iga jém Jesús̄ iwaganawícyajpa jém ichécyaajp̄app̄ic̄ impuesto y jém tun̄gac̄ t̄añcaiyw̄iip̄, jesic̄ iñímayyajpa jém Jesús̄ icuyujc̄wiñ̄:

—¿Tiiga wagawícyajpa jém immaestro con̄ jém t̄añcaiyw̄iip̄?

¹⁷ Cuando imaton̄ jém Jesús̄ ti n̄imyajpa, jesic̄ iñímáȳ jeeyaj̄:

—Jém̄ dap̄ic̄ m̄imnē dā ixunpā jém tsóȳiyoypaap̄, pero jém̄ m̄imneyajw̄iip̄ ixunpā jém tsóȳiyoypaap̄. Ich̄ dā amiñ̄ igā anañwejáȳpa jém̄ dap̄ic̄ t̄añcaiȳ, pero miñ̄ anañwejáȳ jém̄ t̄añcaiyw̄iip̄ igā ichacyajiñ̄ jém̄ itánca.

Iñmatpa Jesús de jém ayuno

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Tum̄ jamā jém̄ Xiwan̄ icuyujc̄wiñ̄ y jém̄ fariseoyaj̄ iwatyajpā ayuno. Jesic̄ tun̄gac̄ miñ̄ icwácyaaj̄ jém̄ Jesús̄, n̄imaytā:

—¿Tiiiga iwatyajpa ayuno jém Xiwan icuyujc#wiñ y jém fariseoyaj, pero mich inçuyujc#wiñ da iwatyajpa ayuno?

¹⁹ Jesic Jesús inímáy jém miññeyajw#p:

—Cuando yoomiypa tum p#ixiñ, inisiñap jém iamigoyaj. Jesic iganam it jém yoomiypaap, da wiap iwatyaj ayuno.

²⁰ Pero núcpa jém jama cuando nanicnetawum jém yoomiypaap, tsíyyajpa iamigoyaj icutum. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

²¹ Da i inótospa tum pecapic yooti con tum jaca jém jomipic puctucu. Siiga i inótospa jém pecapic yooti con jompuctucu, jesic nianxichpa jém jomipic y ocmim jacpa jém pecapic yooti jut núnmtsne jém intoochi. ²² Da i icucompa jém jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga jempic inwatpa, jesic pipa jém jomvino, tojan#sajpa jém pecapic cuerobolsa, cutegáypa jém vino, togoypatim jém cuerobolsa. Más w#i iga cucomtap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

Jém Jesús icuyujc#wiñ itúcyajpa trigo jém jejcuy jama
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Tum jejcuy jama widañnaspá Jesús jut ñipnetá jém trigo. Cuando widañnasyajpa jém icuyujc#wiñ, moj itúcyaj jém trigo ipac. ²⁴ Jesic jém fariseoyaj inímáy jém Jesús:

—Ixi jém inçuyujc#wiñ, ¿t#iiga iwatyajpa jempic jém jejcuyjama contra jém tanañquímayooyi?

²⁵ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da immayñe ti iwatyaj jém David con icompañeroyaj cuando tsam yaachayajpa, tsam yuayajpa? ²⁶ Jém David con icompañeroyaj tigíyyaj jém Dios iticjom cuando it jém cobapic panij jém Abiatar. Jém David icút jém caxtánañi jém tsacnetaw#p altaryucmi. Ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tanañquímayooyi da ij#cpa iga i icútpa jém masticjompic caxtánañi, nada más jém panijyaj.

²⁷ Jesic Jesús inímáytim jém fariseoyaj:

—Dios ichac jém jejcuy jama iga iw#iwadayyajiñ jém p#ixiñtam. Da iwat jém p#ixiñtam iga ixutsyajpa jém jejcuy jama. ²⁸ Ich, jém aMiññew#p Siñyucmi, achiita jém p#imi iga wiap annímáy jém p#ixiñtam ti wiap iwatyaj jém jejcuyjama.

3

Jém p#ixiñ jém titsnew#p ici
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Jesic eybictim tigiy Jesús tum sinagoga. Jemum it tum p#ixiñ titsne ici. ² Jesic jém Jesús ienemigoyaj tsam icuixyajpa siiga icp#spa jém p#ixiñ jém jejcuyjama iga iquejajwadayyajtooba

jém anjagooyiciim. ³ Jesic Jesús iñímáy jém pìxiñ jém titsnewiip ici:

—Teñchucumi. Miñi miteñi yíp pìxiñtam ançucmi.

⁴ Jesic icwácpa Jesús jém ityajwiip jem. Nímayyajta:

—¿Tí wíap tanwat jém jejucuyjama? ¿Wí iga tanwíwatpa o iga tammalwatpa? ¿Wí iga tançiacpudáypa tum pìxiñ ivida o tannaccáyáypa?

Pero jeeyaj da jyyaj. ⁵ Jesic Jesús icuámset jém pìxiñtam, tsam jóyñe y anyácne iga agui maloyaj jém ianama. Jesic iñímáy jém pìxiñ, jém titsnewiip ici:

—Tími inçi.

Jesic jém pìxiñ itim jém ici, wítsiyñeum. ⁶ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Ançuumayaj con jém Herodes ipìxiñtam, moj ijisyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Núcyaj tsam jáyan jém pìxiñtam jém laguna aññaca

⁷ Nicyaj jém Jesús con icuyujcwiñ jém laguna aññaca. Tsam jáyan jém Galileapic pìxiñtam itúñiyajpa Jesús. ⁸ Jut quej ijodónayaj jém pìxiñtam iga Jesús tsam iwíwatpa. Jesic nic iámyaj jém Jesús. Nicyaj jém Judeapic, jém Jerusalépic y jém Idumeapic pìxiñtam. Nicyajpatim jém ityajwiip ni anwiñtuc jém río de Jordán y jém ityajwiip nocojom de Tiro y Sidón. ⁹ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ iga inimíñiñ tum barco jut químpa iga jém pìxiñtam odoy icpitsiyajiñ. ¹⁰ Jesús icpis jáyan jém mimneyajwiip. Jeeyucmi itumpiy jém mimneyajwiip icunúcyajtooba Jesús. Tsam ichicyajtooba iga pisyajiñ. ¹¹ Cuando jém imatsneyajwiip jém mal espíritu iixyaj Jesús, jesic icosteeñayaj jém Jesús ipuycim, pími añweyjajpa. Nimyajpa:

—¡Micham Dios miManic!

¹² Jesic Jesús iwogáypa jém imatsneyajwiip jém mal espíritu. Iñímáy iga odoy nímiñ iapaap jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujcwiñ

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesic ocmi quím Jesús tum cotsicyucmi. Inwejay jém icupinpaap juuts je iwianjam. Jesic jeeyaj miñ iámyaj jém Jesús. ¹⁴ Jesic Jesús icupin doce jém icuyujcwiñ iga iwaganasiiba. Icutsattooba iga niguiñ inmat jém Dios inmati. ¹⁵ Chiitaptim jém Dios ipimi iga icpisyajiñ jém mimneyajwiip y iga itopyajiñ jém mal espíritu jém pìxiñtam ianamanjom. ¹⁶ Icupin doce jém icuyujcwiñ: jém Ximoj, iccámáytim iñiyi iga Peto; ¹⁷ Jacobo, con itíwi jém Xiwan, icuistic Zebedeo imanictam, accámáyta iñiyi jém wisten iga Boanerges, yíp anmati nimtooba iga tñpa

juuts majiywiñ. ¹⁸ Cupinyajtañtim Anti; Felipe; Bartolo; Mateo; Tomax; Jacobo, jém Alfeo imaníc; Tadeo; Ximoj, jém itwiiip con jém partido cananista; ¹⁹ y Judas Iscariote, jém iciijuncotwiiip jém Jesús.

Nimyajpa iga Jesús iniit tum mal espíritu

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Ocmi Jesús nic tum ticciim con jém icuyujcwiñ. ²⁰ Eybictim anuumayaj tsam jáyan jém pixiñtam. Da i lugar ni para wicyajpa jém Jesús con icuyujcwiñ. ²¹ Jesic cuando ijodónayaj jém itiwitam ti iwat jém Jesús, nic imatsyaj porque nimyajpa iga locojane Jesús.

²² Jém escribaspic maestroyaj miñyaj de Jerusalén. Nimyajpa:

—Yip pixiñ iniit jém mal espíritu injagooyi, jém Beelzebú, ianamanjom. Jeam ichi ipimi, jeeyucmi wiaip itop jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom.

²³ Jesic Jesús inwejay jém maestroyaj. Inquejay con tum cuento. Nimayyajta:

—¿Jutsap initopta iyaac jém Wocciwiñ? ²⁴ Siiga nawéctap tum gobierno y tsíypa wisten partido, y siiga áñayajpa, jesic nayajyajtap jém gobierno. ²⁵ Siiga najóyixyajtap tum pixiñ imanictam y áñayajpa con itiwí, jesic nayajyajtap. ²⁶ Siiga nawécyajtap jém Wocciwiñ idemonio y áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa jém Wocciwiñ.

²⁷ Jém númpaap da wiaip itigiy tum pimipic pixiñ iticjom iga icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa jém tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiaip inúmáy itumpiy jém iniitwiiip iticciim.

²⁸ Numa mannímáypa iga wadaytap perdón jém pixiñtam itañca. Wadaytaptim perdón siiga icujiypa jém tanjatun Dios, ²⁹ pero siiga tum pixiñ icujiypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón jém itañca. Chiitap castigo jém dapic nunca cuyajpa.

³⁰ Nimpa yimpic jém Jesús porque nimyajpa jém pixiñtam iga Jesús iniit tum mal espíritu ianamanjom.

Miñyaj jém Jesús iapa con ijáyuctam

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Jesic ocmi núcyaj jém Jesús ijáyuctam con iapa. Tsíyyaj jém tic añnaca. Anwejayta Jesús iga miñiñ iám iapa. ³² Coñyaj jáyan pixiñtam jém ticjom. Cucmi tsíy jém Jesús. Jesic jém pixiñtam inímayyaj jém Jesús:

—Jém ñāpa con ññīwītam con ññyōmtīwītam núcneyaj jém tiganāca. Síp mimétsyaj.

³³ Jesic nīmpa Jesús:

—¿Pero ñ jém ánāpa, ñ jém antīwītam?

³⁴ Jesic Jesús iámmats jém coñyajwīp jem, jém icuwoyxtneyajwīp. Ññímáy:

—Mimichtam jém mánāpa y mantīwītam. ³⁵ Porque itumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa Dios, jeam jém antīwi, anyōmtīwi y ánāpa.

4

Jém cuento de jém iyīnpáppic jém trigo ipac
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesic eybictim moj inquejáy Jesús jém pīxiñtam jém laguna añāca. Añtuumañeyaj jut it Jesús tsam jáyan pīxiñtam. Jeeyucmī tigiy tum barcojom, nic coñi Jesús iga inquejáypa jeeyaj jém tsīyñeyajwīp nianāca. ² Jesic Jesús inquejáypa jém pīxiñtam tsam jáyan wītampic jīxi cuentujmī. Inquejáypa yīmpic:

³—Sīp maton̄taami ti mannímaytámpa. Tum pīxiñ nic ñīpi, nic iyīn jém trigo ipac icamjom. ⁴ Mu iyīn jém pac, actīñ uxan jém tunjom. Miñyaj jém jon, icútquet. ⁵ Actīñtim uxan jém pac tsaanjom jut da ñ jáyan nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchan jém nas. ⁶ Cuando pijpa jama, ñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayi porque da tīchigiy. ⁷ Actīñtim uxan jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta. ⁸ Pero actīñtim jém pac jém wībic naxyucmī. Wītīmap. Algunos chíoy treinta, algunos chíoy sesenta, algunos chíoy cien.

⁹ Jesic nīmpa Jesús:

—Siiga mīfatsigiyta amaton̄taami.

Tiiga inmatpa Jesús cuentujmī
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Ocmī cunīgayyaj jém pīxiñtam. Cuando icutum tsīy jém Jesús, jém ityajwīp noco con jém doce icuyujcīwīñ icwácyajpa jém Jesús ti nīntooba jém xutu cuento. ¹¹ Jesic Jesús ññímáy jém icuyujcīwīñ:

—Mimichtam, Dios michiiba jém jīxi iga incutīyiytámpa jém jīxi jém añnécnēwīp idic. Sīp incutīyiytámpa jutsap injac Dios jém ityajwīp yīp naxyucmī. Pero jém tun̄gac pīxiñtam, jém dapic icupicneyaj Dios, jeeyaj anañmadáypa cuentujmī. ¹² Dios iwat jem̄pic para jém pīxiñtam jém dapic ichactooba jém itāñca, jesic cuando iixyajpa, da icutīyiyyajpa. Cuando

imatonyajpa, datim ijodónayajpa iga odoy ichacyajiñ iga imalwatpa y odoy i iwadáyiñ perdón jem itánca.

Jesús inmadáypa ti nimtooba jem cuento
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesic Jesús inímáypa jem icuyujcwiñ:

—Siiga mimichtam da incutiyyiytámpa yíp xutu cuento, ¿jesic jutsap incutiyyiyta jem tungac cuento siiga mananmadáypa?
¹⁴ Jem pixiñ jem iníppaap jem pac jex juuts jem pixiñ jem inmatpaap jem Dios inmati. ¹⁵ Jesic cuando ñiptap jem Dios inmati algunos jem pixiñtam jex juuts jem pac jem actinewiip tunjom. Imatonyajpa jem anmati, pero jem Wocciwiñ miñpa iccáyáy jem anmati jem ñipnetawiiip jem pixiñ ianamanjom. ¹⁶ Algunos jem pixiñtam jex juuts jem pac jem actinewiip tsaanjom. Imatonyajpa jem anmati. Agui maymayyaj mu ipictsonyaj jem Dios inmati. ¹⁷ Jeeyaj como da tichigíy, da jáypa. Cuando cutítstap, malwadaytap jem Dios inmati icuyucmi, jesic jóypa jem pixiñ, ichacpa jem Dios inmati. ¹⁸ Algunos jem pixiñtam jex juuts jem pac jem actinewiip jem apidanjom. Imatonyajpa jem anmati. ¹⁹ Pero jesic tsam ijispa jem iyoxacuy, tsam iwianjam jem tumiñ, tsam icusúnyipatim jem dapic wíyíp naxyucmi. Jesic jexpic jixi ixamsamcaaba jem wibic anmati. Jem pixiñ ichacpa jem Dios inmati, da wíputpa, da tímmap. ²⁰ Pero algunos jem pixiñtam jex juuts jem pac jem actinewiip jem wibic naxyucmi. Imatonyajpa jem Dios inmati, icupicyajpa, wítimap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

Jem cuento de jem jucti
(Lc. 8:16-18)

²¹ Jesic nintim Jesús:

—Tannooba jucti iga tayicquejpa. Da tanujappa coonucuiim ni da tantsacpa tseescucuiim. Tantunpa yucmi jem jucti iga tayicquejpa. ²² Porque quejpa itumpiy jem anécnewiip idic. Itumpiy jem yannimnewiip, ocmi jodónatap. ²³ Siiga mitatsigiyta, matonjaami ti mannímáypa.

²⁴ Jesic Jesús inímáytim jem icuyujcwiñ:

—Wadaayi caso iga inwatpa ti mannímáypa. Siiga tsam impictsontooba jem Dios inmati, jesic Dios michiiba jáyan jem wítampic jixi. Pero jem pixiñ jem dapic ipictsontooba, da ti ichiiba Dios. ²⁵ Siiga impictsonne jem wibic jixi, jesic miyoxpátpa Dios iga más incutiyyiyiñ. Pero jem pixiñ jem dapic iwianjam jem wibic jixi, jesic Dios iccáyáypa eybic jem ijixi jem uxanpic iniit.

Jutsap injpic jém wibic aṇmaṭi iga tanjacpa Dios

²⁶ Jesic nĩmtim Jesús:

—Jém wibic aṇmaṭi jutsap injac Dios yíp naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ iñiptsac tum pac icamjom. ²⁷ Jesic jém p̄ixiñ moṇpa y yuspa, tsuucim y siṇñi. Jém pac naypa, mijap. Pero jém p̄ixiñ da ijodon jutsap iñay ni jutsap imija. ²⁸ Jém nas wiap icmija jém ñipñibooyi, da tanyoxpátpa. Naypa jém pac, yónpa, mijap, ocmi tsampa. ²⁹ Jesic cuando tsamum jém ifim, nicpa ipinj jém iomi porque tsamneum.

³⁰ Jesic nĩmtim Jesús:

—Siip manañquejáypa jutpic aṇpicpa jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Manañquejáypa cuentujmi. ³¹ Jém wibic aṇmaṭi jex juuts tum mostaza ipac ñiptap naxyucmi. Je jém más xutupic pac que itumpiy jém pacyaj. ³² Jesic ñipneum jém pac, yónpa, más mijap que itumpiy jém ñipñibooyiyaj. Iccámpa jém mijpic inçis y jém jonyaj nicpa itiyaj jém cuy icisyucmi, jejyajpa jém icumuncom.

Tiiga accuyujóypa Jesús cuentujmi

(Mt. 13:34-35)

³³ Con waṭi jém cuento inquejáy Jesús jém p̄ixiñtam jém Dios inmaṭi hasta jutpic w̄iñ icutiyyiyaj. ³⁴ Jesús inmadáy cuentujmi itumpiy jém p̄ixiñtam. Pero cuando icutum it con jém icuyujc̄wiñ, jesic inmadáy jeeyaj ti nĩmtooba itumpiy jém cuentoyaj.

Jesús icteñ jém sawa y jém n̄ipoa

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Jesic jeetim jama, tsuáṇam, Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Tanictámpa jém laguna aṇwiñtuc.

³⁶ Jesic Jesús inquĩmyaj jém aṇtuumaneyajw̄ip. Jém icuyujc̄wiñ tigiyaj barcojom con Jesús. Ininicyajpa Jesús jém laguna aṇwiñtuc. Iwagananicaypatim tunḡac jém barcoyaj. ³⁷ Iganam niqiyaj barcojom, moj poyi tum sawa tsam p̄imi. Jesic p̄imi pooba jém ni, tsam p̄imi tigiyaj ni jém barcojom hasta comtooba. ³⁸ Moṇpa Jesús jém barco itutscim tum colchonyucmi. Jém icuyujc̄wiñ ichicyusyaj, iñímayyaj:

—Mammaestro, ¿que da iñix iga tacumonṭoobam?

³⁹ Jesic yusum jém Jesús, iñímáy jém sawa iga teeñiñ. Iñímáytim jém lamar:

—iṭinej, odom tsigooyi!

Jesic teñum jém sawa y t̄ineum jém n̄ipoa. Dam ti tsigóypa.

⁴⁰ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—¿Tiiga tsam mic̄iṇtámpa? ¿Que da inçupictámpa iga Dios tawatpa cuenta?

41 Tsam pimi cinyaj jem Jesús icuyujciwiñ. Nanímayyajtap: —¿Iapaap yíp pxiñ iga jem sawa y jem niipoa icupicpa?

5

Jém Gadarapic pxiñ imatsne idic jáyanj jem mal espíritu (Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesic ocmi Jesús con icuyujciwiñ núcyaj jem laguna anwiñtuc jem naxyucmi de Gadara. ² Jesic mu iput jem Jesús jem barcojom, ipát tum Gadarapic pxiñ. Miñ jem pxiñ jem camposanto. Imatsne jem mal espíritu. ³ Jem pxiñ da ipa tiganjom, nicpa iti jem camposanto. Da i wiap ichen jem pxiñ ni con cadena. ⁴ Waciy tsénayta jem pxiñ ici y ipuy con cadena, pero siempre ijacpa jem cadena. Iccujagáypa jem tinucy jem iñuusmatsayñewiip ipuy. Tsam pimi malo, da i wiap imanxuwat jem pxiñ. ⁵ Tsuucim y siñni siiba jem pxiñ jem camposanto y jem cotsicjom. Pimi anwejpa. Tsam nac-coowaneta iyaac tsaami. ⁶ Jesic cuando jem pxiñ juuminam iix jem Jesús, póyanstucum, miñ icosteeñay jem Jesús iwiñjom. ⁷ Jesic pimi jiypa jem pxiñ. Niimpa:

—MiJesús, ¿tiiga miñpa ammoogiy? Mich jem Yucmipic Dios miManic. Manacunucsaypa por Dios iga odoy ayaachwati.

⁸ Jempigam niimpa jem pxiñ porque Jesús iñimáy jem mal espíritu:

—Mimal espíritu, puti jem pxiñ ianamanjom.

⁹ Jesic Jesús icwác jem pxiñ, niimpa:

—¿Mich, miapaap?

Jem pxiñ icutson. Nímayta Jesús:

—Ich aLegión porque tsam ajáyanjam.

Taich tanañmati jem legión nimtooba iga agui jáyanj.

¹⁰ Jem mal espíritu icunucsay Jesús iga odoy icutsadiñ tungac lugar. ¹¹ It idic jem jáyanj jem yoya. Wícyajpa nocojom de jem cotsicim. ¹² Jesic jem mal espíritu icunucsaypa jem Jesús. Nímayta:

—Acutsattaami jut it jem yoya. Ajígaayi iga atigiytámpa jem yoya ianamanjom.

¹³ Jesic Jesús ijigáy iga tigiyay jem yoya ianamanjom. Cuando putyajum jem mal espíritu jem pxiñ ianamanjom, nic tigiyiyaj jem yoya ianamanjom. Ityaj jem como dos mil yoya. Mu itigiyay jem mal espíritu, póyanstucumyaj jem yoya. Poyimi quetyaj jem tejajyucmi. Tigiyay jem niicim. Yaj jicjicaiyaj jem yoya.

¹⁴ Jesic poyyaj jem pxiñtam jem iwatyajpáppic cuenta jem yoya. Tsam pimi cinyaj. Nic inmadayyaj jem pxiñtam ti

iñascayaj jém yoya. Nanicta jém aṇmaṭi icuwṭi jém atebet Gadara y hasta juṭ nicne yoxajiyaj. Jesic jém p̄ixiñtam miñ iámyaj ti iñascayaj jém yoya. ¹⁵ Núcyaj juṭ it jém Jesús. Iixyaj jém p̄ixiñ jém imatsneww̄ip idic jém mal esp̄iritu tsam jáyan. Jemum coñ, puctugíyum, j̄ixiíyum. Cuando iixyaj jém p̄ixiñtam, tsam p̄imi c̄nyaj. ¹⁶ Jesic jém p̄ixiñtam, jém iixñeyajw̄ip ti iwat Jesús, moj inmadayyaj jém miññeyajw̄ip ti iñasca jém p̄ixiñ jém imatsneww̄ip idic jém mal esp̄iritu y ti iñasca jém yoya. ¹⁷ Jesic jém Gadarapic p̄ixiñtam moj iñimayyaj jém Jesús iga niguiñam de jem.

¹⁸ Eybictim tigiy Jesús jém barcojom. Jém p̄ixiñ, jém iniitw̄ip idic jém mal esp̄iritu, iñimáy jém Jesús:

—Ich anictoobatim. Ajígaayi iga awaganicpa con mimich.

¹⁹ Pero Jesús da ijígáy iga nicpa itúñiy jém p̄ixiñ. Nimpa Jesús:

—Nicsim iñticmi. Nigi aṇmadaayi jém iñṭiwitam ti miwadáy Dios iga tsam miyaachanjam.

²⁰ Jesic jém p̄ixiñ nic jém naxyucmi Decápolis. Moj inmadáy jém p̄ixiñtam ti iwadáy Jesús cuando itobáy jém mal esp̄iritu. Tsam ipooñanjamyaj itumpiy de jeeyaj.

*Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichiccunúcw̄ip Jesús
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

²¹ Jesic set eybic Jesús jém laguna aṇwiñtuc jém barcojom. Cuando núc Jesús jém ni aṇnaça, jesic in̄tuumaçayaj tsam jáyan jém p̄ixiñtam. ²² Jesic miñ iám Jesús tum p̄ixiñ iñiyi Jairo, tum sinagoga injagooyi. Cuando núc juṭ it Jesús, icosteeñay ipuycim. ²³ Jesic jém Jairo p̄imi icunucsáypa jém Jesús. Nímayta:

—Tsam p̄imi mimne jém anyommanic. Caatoobam. Nigi accámaayi in̄ci jém anyommanic icobacyucmi iga p̄ixiñ iga odoy caiñ.

²⁴ Jesic jém Jairo iwagananic jém Jesús. Tsam jáyan p̄ixiñtam nicyajtim, itúñiyay jém Jesús. Tsam icp̄itsiyay. ²⁵ Jém p̄ixiñtamanjom ittim tum yomo mimne. Doce aṇtiy iniit jém caacuy iga quetpa iñipiñ. ²⁶ Waṭi jém sóyoyoppaap ichóyiytip, pero tsam iyaachwatne jém yomo. Yajneum iwadáy gasto jém itumiñ, pero da pispa. Mástim p̄imi mimne. ²⁷ Jém yomo imatoṇne iga tsam w̄iap icp̄isóy jém Jesús. Jesic iganam tsam icp̄itsiyaypa Jesús jém p̄ixiñtam, jém yomo icunúc jém Jesús ituuñian̄cim, ichigáy jém Jesús iyooti. ²⁸ Nimpa jém yomo ij̄ixianjom: “Siiga antsigáypa iyooti con aṇci, jesic apispa.” ²⁹ Jesic jeeti rato teñ iga quetpa jém iñipiñ. Ijam jém yomo iga

pisneum. ³⁰ Jesic Jesús icutiyyíy iga icpis tum mimnewip con ipimi, ámsēt jém pixiñtamanjom, nimpa:

—¿I atsigáy jém anyooti?

³¹ Jesic jém icuyujciwiñ iñímáy:

—Íñix iga jém pixiñtam tsam pimi micpitsiyyajpa. ¿Íiiga micwágóypa iga i michic?

³² Pero Jesús icuámsetpa iga iixiñ i ichic. ³³ Jesic agui cñne jém yomo, agui cuetsáypa porque ijodon jutsa mu ipis. Miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom, iñuumanmadáy Jesús ti iñasca.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, mipisneum porque tsam incupicpa iga Dios wiap micpis. Sip michacneum jém caacuy. Chogoyñicsim.

³⁵ Iganam Jesús inijmatpa jém yomo, núcyaj algunos jém pixiñtam, miññeyaj jém Jairo iticcim. Iñimayyaj jém anjagooyi:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más wadaayi molestia yip tammaestro.

³⁶ Pero Jesús da iwadáy caso ti iñímáy jém miññeyajwiip. Iñímáy jém Jairo:

—Odoy cñi. Cupici iga Dios wiap miyoxpát.

³⁷ Jesic da ijicpa Jesús iga nicpa itúñiyyaj jém pixiñtam. Ininic no más Peto, Jacobo, y Xiwan jém Jacobo itíwi.

³⁸ Cuando núcyaj jém sinagoga injagooyi iticcim, iix Jesús iga tsam it bulla, tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj. ³⁹ Tigiy ticjom jém Jesús, iñímáy jém pixiñtam jém weyjajpáppic:

—¿Íiiga tsam miwejtámpa? ¿Íiiga tsam injwattámpa bulla? Da caane jém woñi, monpa.

⁴⁰ Pero jeeyaj agui ixícayajpa jém Jesús. Jesic Jesús iquebacputyaj itumpiy jém ityajwiip jém ticjom. Jesic iwananicpa Jesús jém woñi ijatun con iapa y jém icuyujciwiñ. Tigiyyaj jém cuarto jut it jém woñi. ⁴¹ Jesic Jesús imatsáy jém woñi ici, iñímáy jém woñi:

—Talita cumi.

Taichtam tanañmatimi nimtooba: Miwoñi, mannímáypa, tsucumi.

⁴² Jeeti rato tsucum jém woñi. Mojum witi. Doce iamtiy iniit. Jém ityajwiip tsam pimi ipooñanjamyaj mu iixyaj ti iwat Jesús.

⁴³ Jesic Jesús tsam iwianquím jeeyaj iga odoy i inmadayiñ iga icpis jém woñi. Iñímáytim Jesús iga acwictañ jém woñi.

6

*Nicgacpa Jesús jém Nazaret
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

¹ Jesic put de jem jem Jesús, nic iticmi. Iwagananicajpatim jem icuyujc#wiñ. ² Jesic cuando núc jem jejcuyjama, moj accuyujooyi Jesús jem sinagoga. Ityaj jáyan pixiñtam. Mu imatoñaj ti inmatpa jem Jesús, jesic tsam ipooñanjamyajpa. Nimayajpa:

—¿Jut cuyuj yíp pixiñ? ¿Jut ipic yíp wibic jixi? ¿Jutsap iwat con ici jem witampic milagro? ³ ¿Da yíp pixiñ jem carpintero? Iapa jem Malía. Tánixpigáypatim jem itiwitam jem Jacobo, jem José, jem Judas y jem Ximój. Ityajtim yim jem iyomt#witam con taichtam.

Jeeyucmi jem pixiñtam ijóyixyajpa jem Jesús. ⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Jutquej wipictson#tap tum jem profeta, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jem iticmic pixiñtam con jem itiwitam da iwixyajpa.

⁵ Jesic jem Jesús da wiap iwat jem milagro iticmi. Ichic con ici nada más jutem jem mimneyajw#ip iga icpisyajpa. ⁶ Agui ipooñanjampa Jesús iga jem pixiñtam da icupicyajpa iga Dios wiap iwat jem milagroyaj. Jesic ocmi Jesús icuwitx#tpa itumpiy jem xuxut tiganjoj jem ityajw#ip nocojom iga inmatpa jem Dios inmatí.

*Jesús icutsat icuyujc#wiñ iga nicyajíñ najíyooyi
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

⁷ Jesic Jesús inwejáy jem doce icuyujc#wiñ. Icutsat wiswis iga nicyajíñ inmat jem Dios inmatí jutquej. Chiijajta jem Dios ipimi iga wiañ itopyaj jem mal espíritu jem pixiñtam ianamanjom. ⁸ Jesic Jesús inímáy jem icuyujc#wiñ iga odoy ti ininicyajíñ tunjom. Nimayyajtap:

—Nanictaami no más jem imbastun. Odoy nanictaami ni tumiñ, ni immorral ni titam in#tupa. ⁹ Accaami jem in#ciac y tum jem inyoofi. Odoy nanictaami tungac inyoofi. ¹⁰ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum poychíy#taami hasta miñictampa tungac tiganjoj. ¹¹ Siiga miñúcpa tum tiganjoj, y da i miwipictson#pa, ni da i imatoñtooba jem Dios inmatí, jesic puttaami an#icmi, cunabaytaami jem impuy iga cáyíñ jem pótpót. Jempigam ininquejáy#pa jem pixiñtam iga núctip jem Dios inmatí. Numa mannímáy#pa iga cuando núcpa jem jama iga Dios ic#pin#pa itumpiy jem malop#ic pixiñtam, jesic yípyaj pixiñtam jem dapic iwianjamyaj jem Dios inmatí, más chiitap castigo que jem malop#ic pixiñtam jem ityajw#ip jem atebet de Sodoma y Gomorra.

¹² Jesic nic najíyooyijaj jém Jesús icuyujc̄wiñ. Inquímyajpa jém p̄ixiñtam iga ichacyajiñ iga imalwatpa y iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios. ¹³ Jém Jesús icuyujc̄wiñ itopyajpatim jáyan jém mal espíritu jém p̄ixiñtam ianamanjom. Iccámayyaj aceite icobacyucmi jáyan jém mimneyajw̄ip. Acpiſyajta.

Accaata jém Xiwan jém acchíoypaap

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Jém rey Herodes imaton̄ ti iwatpa jém Jesús porque wan̄pa jutquej ti iwat. Ijisyajpa iga pisneum jém Xiwan jém acchíoypaap, jeeyucmi w̄iap iwat jém w̄itampic milagro.

¹⁵ Pero tungac nimpa:

—Pisneum jém wiñicpic profeta jém Elías.

Tungagam nimpa:

—Yíp p̄ixiñ tum jém profeta jex juuts jém wiñicpic.

¹⁶ Mu imaton̄ ti iwat jém Jesús, jesic nimpa jém Herodes:

—Yíp jém Xiwan jém amp̄im̄iyñew̄ip iga tin̄cujagaytaiñ iisci. Siip pisneum.

¹⁷ Porque yiptim Herodes ip̄im̄iy iga matstaiñ jém Xiwan. Pajta cárcel, tsenta con cadena porque iwogáy jém anjagooyi cuando itobáyáy jém it̄iw̄i Felipe iwichomo. Jém yomo in̄iyi Herodías. ¹⁸ Jém Xiwan in̄imáy jém Herodes:

—Mich da in̄wat juuts nimpa jém Dios inquímayooyi. Da w̄i iga impigayñe in̄t̄iw̄i iyomo.

¹⁹ Jeeyucmi jém yomo Herodías tsam ijóyixpa jém Xiwan hasta iccaatooba, pero da w̄iap. ²⁰ Porque jém Herodes tsam ic̄n̄pa jém Xiwan. Ijodon̄ iga w̄ibic p̄ixiñ y siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi jém anjagooyi da ij̄icpa iga j̄i imalwadáypa jém Xiwan. Tsam anyácpa jém anjagooyi cuando imaton̄ jém Xiwan in̄madayooyi, pero siempre imaton̄tooba. Pero da icupicpa. ²¹ Jesic núc jém jama iga jém yomo Herodías ipát jutsap icca jém Xiwan. Núc jém anjagooyi Herodes icumpleaño. Iwatpa tum siñ jém Herodes. Iwadáy invitación itumpiy jém anjagooyijaj con jém soldado injagooyijaj y con jém p̄ixiñtam jém iniityajw̄ip jém m̄ijtampic cargo jém naxyucmi de Galilea.

²² Tigiy jém yomo Herodías iyommanic jut iwatyajpa jém siñ. Jém woñi etspa jém p̄ixiñtamanjom. Jesic jém Herodes con jém ityajw̄ip jem tsam iw̄ianjamyaj jém woñi iga etspa. Jém rey in̄imáy jém woñi:

—Awágaayi titam in̄xunpa y ich manchiiba.

²³ Jesic jém Herodes ij̄ycámáy jém woñi iga ichiiba titam ixunpa hasta cucmi jém naxyucmi jut injacpa. ²⁴ Jesic jém woñi put jém cuarto jut siñayajpa. Nic icwác jém iapa. Nimpa jém woñi:

—¿Ti anwágáypa jém Herodes?

Nimpa jém woñi iapa:

—Wágaayi jém Xiwan icobac jém acchínoypaap.

²⁵ Jesic jicsciy tigiy eybic jém woñi jut it jém rey. Nimpa jém woñi:

—Ansunpa iga siipti achiaayi jém Xiwan icobac jém acchínoypaap tum mijpic chimajom.

²⁶ Jesic pimi anyác jém rey, pero como ijycámayñeum iga ichiiba titam ixunpa jém woñi y como itumpiy jém inwejayñewiip imatonyaj, jesic da ti wiap iwat más que ichiiba juuts ijycámayñe. ²⁷ Jesic jeeti rato jém rey icutsat tum soldado, jém accaoypaap, iga inimíñáyiñ jém Xiwan icobac. ²⁸ Jesic jém soldado nic jém cárcel, itinujagáy jém Xiwan iisci. Jesic inimíñáy jém icobac tum mijpic chimajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ipictson, ichi iapa.

²⁹ Cuando jém Xiwan icuyujcwiñ imatonj ti iñasca jém Xiwan, jesic oy ipínayyaj jém imijtay, nic icúmaysaj tum tsajosjom.

Jesús icwic jém cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Jesic ocmi antuumayaj jém apóstolyaj jut it Jesús. Inmadayyaj Jesús titam iwatyaj y titam inquejayyaj jém pixiñtam cuando oy najíyooyi. ³¹ Jesic Jesús iñimáy jém icuyujcwiñ:

—Miñtaami mimichtam, tanictámpa tum lugar jut da iñim. Tapoyjejtámpa.

Porque tsam antuumayajpa jém pixiñtam, miñpa y nicpa hasta da i lugar para wícyajpa jém Jesús icuyujcwiñ. ³² Jesic Jesús con jém icuyujcwiñ nicyaj tum barcojom. Nicyaj naps jeeyaj jut da i idíyiy. ³³ Pero tsam jáyan jém pixiñtam iixyaj iga nicyajpa Jesús con icuyujcwiñ. Iixpicyaj Jesús iga niqui barcojom. Jesic póyantsumyaj jáyan jém pixiñtam, miñyaj wati jém tiganjoj. Icuwítxetyajpa jém laguna. Anjagóy miñúcyaj antes que núcpa Jesús. ³⁴ Cuando núc Jesús, put jém barcojom, iix iga antuumaneyaj tsam jáyan pixiñtam. Tsam iyaachanjampa porque jeeyaj jex juuts jém borregoyaj jém dapic oomíy. Da i iwatpa cuenta. Jesic Jesús moj inquejáy jáyan wítampic jixi. ³⁵ Jesic tsuuyim, miñyaj jém Jesús icuyujcwiñ, icunúcyaj jém Jesús. Nímayta:

—Yim da i tiganjoj, siip tsam tsuuyim. ³⁶ Nímaayi jém pixiñtam iga niguiñ ijuyyaj titam icútyajpa. Nicyajiñ yim jeexic jut it jém tiganjoj porque yim da i ti tanjútpa.

³⁷ Pero Jesús iñimáy jém icuyujcwiñ:

—Mimichtam acwíctaami.

Jesic nımyajpa jém Jesús icuyujc#wiñ:

—¿Que aichtam nicpa anjúyayta doscientos tumiñ de plata jém caxtánañi iga anacwıcpa jém pixiñtam?

³⁸ Jesic Jesús icwác jém icuyujc#wiñ. Nımayta:

—¿Juten caxtánañi iniitta? Nigi aami.

Cuando ijodónayaj, inımayyaj:

—Anaitta cinco caxtánañi y wısten tiipi.

³⁹ Jesic Jesús inımay itumpiy jém pixiñtam iga anısaycoñyajiñ naxyucmi jém múganjom. ⁴⁰ Anısaycoñyay itumpiy jém pixiñtam algunos cincuenta algunos cien. ⁴¹ Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém wısten tiipi. Ámquım sınyucmi, moj inıwejpát Dios. Jesic iwenwenjac jém caxtánañi. Ichi icuyujc#wiñ iga icwıcyajiñ jém pixiñtam. Iwéctım jém wısten tiipi iga ichıiyajpa itumpiy jém pixiñtam. ⁴² Itumpiy wıcyaj hasta cusyaj. ⁴³ Ocmi jém Jesús icuyujc#wiñ ipınyaj doce nacoon jém caxtánañi y jém tiipi jém cutsıywıppic. ⁴⁴ Jém icútneyajwıp jém caxtánañi cinco mil jém pixiñtam.

Wıtpa Jesús jém nıwiñpacyucmi

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Jesic yajum wıiquiyaj, jeeti rato Jesús inımay icuyujc#wiñ:

—Sıp tıgytaami barcojom, nicstaami jém Betsaida jém laguna anıwiñtuc. Jemıgam manactsıypa. Sıp apoychıypa yım iga ananquımpa jém pixiñtam.

⁴⁶ Jesic yajum inquımyaj jém pixiñtam, nic Jesús tum cotsıcyucmi iga inıwejpátpa Dios. ⁴⁷ Jesic piıchawum, jém barco cucmım nıqui jém laguna. Icutum tsıy Jesús jém naxyucmi jıt tsucumyaj. ⁴⁸ Jesús iix iga sopsneyajum jém icuyujc#wiñ iga icwıtyajpa jém barco con jém remos. Porque poypa jém sawa, tsam ıctıypa jém barco, táncaap inıc. Jesic cuquejacım núc Jesús jıt nıquiyaj jeeyaj. Wıtpa inıc Jesús jém nıwiñpacyucmi, inıscatooba idic jém barco. ⁴⁹ Pero cuando jém icuyujc#wiñ iixyajpa iga wıtpa nıwiñpacyucmi, ijısyajpa iga iixyaj tum poñ. Tsam anıweyjajpa porque cıñneyaj. ⁵⁰ Itumpiy jém icuyujc#wiñ iixyaj. Tsam pımi cınyaj. Pero jeeti rato ijıyáypa Jesús, inımay:

—ıCamamwattaami inınama! ıAıcham! ıOdoı cıñtaami!

⁵¹ Jesic tıgy barcojom jém Jesús con jeeyaj. Teeñanjac jém sawa. Mu iixyaj jém icuyujc#wiñ, tsam pımi tıneanjacyaj, agui ipooñanjamyajpa. ⁵² Porque danam icutıyıñeyaj jém milagro iga icjáyanı jém caxtánañi. Tsam camam ıanama, danam icupıneyaj.

*Jesús icpis jém mimneyajwïp jém naxyucmi de Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Mu ijacyaj jém laguna añwiñtuc, núcyaj jém naxyucmi Genesaret. Ichenyay ibarco jém playa añnaca. ⁵⁴ Jesic putyaj jém barcojom Jesús con icuyujcïwiñ, jém Genesaretpic pixiñtam iixpicyajpa jém Jesús. ⁵⁵ Jesic jém pixiñtam nicyaj poyimi yïm jeexic. Moj inimiñyay tseesyucmi jém mimneyajwïp hasta jut it Jesús. ⁵⁶ Jutquej nicpa Jesús jém xutupic tiganjoj o jém mijpic atebetyaj, jém pixiñtam inimiñyajpa jém mimneyajwïp. Ichacyajpa jém calle añnaca jut naspa Jesús. Cuando núc Jesús, jesic jém pixiñtam icunucsáypa iga icpisyajiñ jém mimneyajwïp. Nimyajpa:

—Jígaayi nada más iga michigayyajpa jém iñyooti jém mimneyajwïp.

Porque siiga ichigáypa iyooti inñaca, pisyajpa itumpiy jém mimneyajwïp.

7

*Jém táñca tsucumpa jém pixiñtam ianamanjom
(Mt. 15:1-20)*

¹ Ocmi antuumayaj jut it Jesús algunos jém fariseoyaj con algunos jém escribaspic maestroyaj. Miñyay Jerusalén. ² Iixyay iga jém Jesús icuyujcïwiñ da icheeyajpa ici juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre antes que wícpa. Ijisyay siiga da iwatyajpa jém costumbre jém Jesús icuyujcïwiñ, ictañcawatpa. ³ Porque jém fariseoyaj y itumpiy jém Israelpic pixiñtam da wícyajpa siiga da watciy icheeba ici juuts nim jém wiñicpic costumbre, jém ichacnewïp jém wiñicpic wídaytam. ⁴ Cuando set de jém mercado, da ti iciispa hasta que icheeba ici juuts nimpa jém wiñicpic costumbre. Iniityaj jáyan costumbre jutpic icheeyajpa itaza, jém majcuy y jém tñcuyxuuj y jutpic icheeba jém ichees. ⁵ Jesic jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj icwácyajpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Tíiga jém inçuyujcïwiñ da iwatyajpa juuts nimpa jém costumbre jém ichacnewïp jém wiñicpic pixiñtam? Da icheeyajpa ici antes que wícyajpa juuts nimpa jém costumbre.

⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da migóypa jém wiñicpic Dios inmatcïwiñ jém Isaías cuando miñmadayta. Quejpa iga minimigóyaytap iñyaac juuts nim jém Isaías. Ijaychacne yïmpic:

Nimpa Dios:

Yípyaj pixiñtam acujípyajpa con ijip.

Pero ianamanjom da acupicneyaj.

⁷ Xajatim ajjisyajpa.

Inquejayyajpa jém pixiñtam ijixquiimi juuts wibic aŋquímayooyi.

⁸ Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñtam:

—Michtam iñchacneta jém Dios inquímayooyi. Inwattámpa siip juuts jém pixiñtam icostumbre iga iñcheeba immajcuy, jém imvaso, y tunḡac más jáyan jexpic cosa. ⁹ Jeeyucmi mimichtam tsam iñchactámpa jém Dios inḡati. Inwianjamta iga inwattámpa jém wiñicpic costumbre. ¹⁰ Nímpa jém Moisés inquímayooyi: “Wixtaami jém inḡatun y iñapa. Siiga i imalnímáypa jém iḡatun o iapa, jesic wí iga accaataiñ jexpic pixiñ.” ¹¹ Pero mimichtam iniitta tum da wibic costumbre. Miñimtámpa siiga i iñímáypa iḡatun o iapa iga: “Da wiap manyoxpát porque itumpiy jém anaitwip, jém manchiipáppic idic, tsiy juuts Corbán.” (Taichtam tanaḡmatimi nimtooba iga ijycámáypa Dios iga ichiiba.) ¹² Siiga iwatpa así tum pixiñ, jesic miñimtámpa iga da malo jém pixiñ iga da iyoxpátpa jém iḡatun o iapa. ¹³ Jempigam inictogoytámpa jém Dios inquímayooyi porque mich inwattámpa jexpic costumbre, jém ichacnewip jém pixiñtam dende wiñigam. Tsam jáyan jexpictim cosa inwattámpa.

¹⁴ Jesic eybic inwejay Jesús itumpiy jém pixiñtam. Iñímáypa:

—Amatonḡtaami iñtumpiytam. Cutiyyiyaami titam mannímáytámpa. ¹⁵ Titam inḡútpa, jém tigiyapaap inḡipjom, da mictáncaíypa. Pero jém malopic jixi, jém putpáppic iñanamanjom, je numa mictáncaíypa. ¹⁶ Siiga mitatsigiyta, amatonḡtaami.

¹⁷ Jesic cuando yaj inquímay jém pixiñtam, tigiy Jesús jém ticjom. Jém icuyujcwiñ moj icwácyaj ti nimtooba jém aḡmati.

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—¿Que mimichtam datim incutiyyiytámpa? Que da inḡodon iga jém tigiypáppic tum pixiñ inḡipjom da ictáncaíypa. ¹⁹ Jém icútpáppic tum pixiñ da tigiyapa ianamanjom porque itumpiy naspa ipuujom y ocmi putpa.

Cuando nímpa yimpic, nimtooba Jesús iga itumpiy wíccuy wí tañcút, da tactáncaíypa. ²⁰ Nímtim Jesús:

—Jém malopic jixi jém tsucumpáppic jém pixiñ ianamanjom je numa ictáncaíypa. ²¹ Porque jém pixiñ ianamanjom tsucumpa itumpiy jém malopic jixi. Jemum tsucumpa jém jixi iga ichicpa jém yomtam, iga pejóypa, iga accaóypa, ²² iga númpa, iga icusúníyáypa tunḡac pixiñ imichi, iga imalwadáypa tunḡac pixiñ, iga icumigóypa itiwitam, iga tsam icusúníypa jáyan

malopíc cosa, iga cujóyíyóypa, iga icujiypa itiwitam, iga da jixíy, iga agui nacujíptap iyaac jém p̄ixiñ. ²³ Itumpiy yípyaj malopíc j̄ixi tsucum jém p̄ixiñ ianamanjom. Yíp malopíc j̄ixi ictáncaíypa jém p̄ixiñ.

Tum jém juumipic yomo icupic Jesús
(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesic nic Jesús jém naxyucmi nocojom de jém Tiro y Sidón. Jemigam tigiy Jesús tum ticjom iga odoy i iixiñ. Pero da wiā miyam porque ixtā. ²⁵ Tum yomo mu imaton iga núc jém Jesús, jicsci y miñ, icosteeñáy jém Jesús ipuycim. Miñ iám porque jém iyommanic imatsne tum mal espíritu. ²⁶ Tum griegopic yomo, da je de Israel. Tsucum jém naxyucmi Sirofenicia. Jesic jém yomo icunucsáy Jesús iga itobáyíñ jém mal espíritu jém iyommanic ianamanjom. ²⁷ Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—W̄i iga wiñti cuspa wiiquiyaj jém tsixtam. Da w̄i iga tantobáyáypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

²⁸ Jesic jém yomo icutson, iñímáy jém Jesús:

—N̄uma, mánomi, pero jém chimpa icútyajpa jém ipac-canewip jém tsixtam mesacucim.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—N̄uma miw̄inim. Siip nicsim iñticcim. Jém iñyommanic ichacum jém mal espíritu.

³⁰ Jesic cuando setum iticcim jém yomo, ipát iyommanic wone icheesmi. Ichacneum jém mal espíritu.

Jesús icpis tum chajca

³¹ Jesic jém Jesús mojjacum seti, put jém naxyucmi de Tiro, nas jém Sidón, nastim jém naxyucmi iñiyi Decápolis, eybic núc jém laguna de Galilea. ³² Jesic namíñaytā Jesús tum chajca iga icp̄ixiñ. Datim jaya wiap̄ ijy. Cunucsaytā iga iccámiñ ici jém chajca icobacyucmi. ³³ Jesic Jesús ininic jém p̄ixiñ tum áneyemi. Icodáy iwayci jém p̄ixiñ itatsicjom. Ocmi ichujca Jesús iwayci, ichigáy jém p̄ixiñ itots. ³⁴ Jesic ámquím Jesús siñyucmi, jejquet, iñímáy jém chajca:

—Efata.

Yíp anmat̄i nimtooba: Áñaayi. ³⁵ Jesic áñáyum jém chajca itatsic. Matónóypam. W̄itsíyñeum jém itots. Wiābam ijy parejo. ³⁶ Jesic inquím Jesús jém p̄ixiñtam iga odoy anmadiñ iga icpis jém chajca. Pero aunque tsam p̄imi inquimpa Jesús, mástim anmatyajpa jém p̄ixiñtam iga Jesús icpis jém chajca. ³⁷ Tsam p̄imi ipooñanjamyajpa. Nimyaj:

—Yíp p̄ixiñ tsam iw̄iwatpa. Icmatónóypa jém chajca, icjiypa jém ūma.

8

Jesús icwícpa cuatro mil pìxiñtam
(Mt. 15:32-39)

¹ Jesic jeetim tiempo an̄tuumayaj tsam jáyan jém pìxiñtam. Da iniiyay jém iwíccuy. Jesic Jesús in̄wejáy jém icuyujc̄wiñ. In̄ímáy:

² —Tsam an̄yaachanjampa jém pìxiñtam jém an̄tuumaneyajw̄iip yim. Tan̄waganait̄ tucunajama y siip da ti iniiyay iga icútpa. ³ Siiga an̄cutsatpa it̄cmiyaj sin wiiqui, jesic cupónaquetyajpa tunjom porque algunos miññeyaj tsam juumi.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄wiñ icutson, n̄imyaj:

—Yim jut̄ tait̄ da ti idíyí. ¿Jutsap̄ tampát wíccuy iga tanacwícpa it̄umpiy yípyaj pìxiñtam?

⁵ Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄wiñ. N̄imayta:

—¿Juten̄ caxtánañi iniiŋta?

N̄imyajpa jém icuyujc̄wiñ:

—Siete.

⁶ Jesic Jesús in̄ímáy jém an̄tuumaneyajw̄iip iga coñyajiñ naxyucmi. Jesic ipic jém siete caxtánañi, in̄wejpát Dios, moj iwenwenjac jém caxtánañi. Jesic ichi jém icuyujc̄wiñ iga icwícyajiñ jém pìxiñtam. Jempigam iwatyaj. ⁷ Iniiytajtim juten̄ xuxut̄ tiipi. Jesic Jesús eybictim in̄wejpát Dios. Ip̄imíy jém icuyujc̄wiñ iga ichiiyajiñtim jém tiipi jém pìxiñtam. ⁸ Jesic wícyaj hasta cusyaj. Ocmi jém Jesús icuyujc̄wiñ ipiñyay jém wíccuy jém cutsíyw̄iip. Icucomyaj siete nacoñ. ⁹ Ityaj jem̄ como cuatro mil pìxiñtam. Cuando yajum wiiquiay, jesic Jesús in̄quím jeeyaj.

¹⁰ Jeefi rato tigiy Jesús tum̄ barcojom con icuyujc̄wiñ. Nic̄yay jém naxyucmi Dalmanuta.

Jém fariseoyaj iwácyajpa tum̄ milagro
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ Miñyay jém maestroyaj de jém fariseopic an̄químayooyi. Moj icwácyaj Jesús. Miñ icutítsyaj. N̄imyajpa iga: “An̄quejaaȳi tum̄ sin̄yucm̄pic seña.” ¹² Jesic agui an̄yácne Jesús. P̄imi jejquet. N̄impa:

—¿Tiiga yípyaj pìxiñtam awágáypa tum̄ seña? Numa mannímáypa iga Dios da ichiiba ni tum̄ seña.

¹³ Jesic Jesús ichac jém pìxiñtam, eybic quím tum̄ barcojom. Nic̄ jém laguna an̄wiñtuc.

Jém fariseopic an̄químayooyi jex juuts jém levadura
(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Jesic jém Jesús icuyujcïwiñ ijaaman notyaj iga ininicyajpa jém caxtánañi. No más tum caxtánañi inütyaj barcojom.

¹⁵ Jesic Jesús ipimíy jém icuyujcïwiñ:

—Cuidado. Nawattamtaji cuenta iga odoy impiguiñ jém fariseoyaj ilevadura o jém Herodes ilevadura.

¹⁶ Jesic moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Tanímáy jempic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

¹⁷ Jesic Jesús icutiíyíy ti síp ijisyaj, iñímáy:

—¿Tiiga miñimtámpa iga da iniñta jém caxtánañi? ¿Que da inçutiíyiyta? ¿Que da mijixiyta? ¿Que tsam malotim iñanama?

¹⁸ Miixcuyiyta, ¿que da miixixoytámpa? Mitatsigiyta, ¿que da mimatóhoýtámpa? ¿Que da iñjstámpa cuando ¹⁹ mu añwéc jém cinco caxtánañi con jém cinco mil pixiñtam? ¿Juna cooñ impinça jém cutsíywíppic?

Jesic jém icuyujcïwiñ icutsonyaj. Nimyaj:

—Doce.

²⁰ Jesic nintim Jesús:

—Cuando mu añwéc jém siete caxtánañi con jém cuatro mil pixiñtam, ¿jesic juna cooñ impinça jém cutsíywíppic?

Jesic nimyaj icuyujcïwiñ:

—Siete.

²¹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcïwiñ:

—¿Que mimichtam danam inçutiíyiyñeta?

Jesús icpis tum cáchti jém attebet Betsaida

²² Ocmi nicyaj Jesús con icuyujcïwiñ jém attebet Betsaida. Mu iñúcyaj jem, algunos inimíñayyaj jém Jesús tum cáchti. Icnucsayyaj jém Jesús iga ichiguiñ jém cáchti. ²³ Jesic Jesús imatsáy jém cáchti ici, ijicteñ añsicmi de jém tiganjoj. Jesic Jesús iccámáy uxañ ichuyñi jém pixiñ iixcuuyucmi. Iccámáy ici jém pixiñ icobacyucmi. Jesic icwác jém cáchti. Nímayta:

—¿Sip miixixóypam?

²⁴ Jesic jém cáchti ámquím. Iñímáy jém Jesús:

—Ánixpa jém pixiñtam quénam cuyyaj, pero wityajpa.

²⁵ Jesic Jesús eybictim iccámáypa ici jém pixiñ iixcuuyucmi, ipimíy iga ichídiñ iixcuy. Jesic wítsiyum jém iixcuy, wí ix-xóypam. ²⁶ Jesic Jesús iñímáy jém cáchtipic idic:

—Sip nicsim iñticmi. Odoy nasi yíp tiganjoj. Odoy i añmadaayi iga manacpis.

*Nimpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

²⁷ Jesic nicyaj Jesús con icuyujc#wiñ jém tiganjjoyaj jém ityajw#p nocojom jém atebet Cesarea de Filipino. Iganam nicyajpa tunjom, jém Jesús icwácpa jém icuyujc#wiñ. N#mpa:

—An#maayi jun#myajpa jém p#xiñtam iga a#apaap aich.

²⁸ Jesic icutsonyaj jém icuyujc#wiñ. N#myajpa:

—Algunos n#mpa iga mich miXiwán jém acch#oyopaap. Tunjac n#mpa iga mich miElías. Tunjac n#mpa iga mich tum wiñ#pic miprofeta.

²⁹ Jesic Jesús icwác jém icuyujc#wiñ. N#mayyajt#p:

—¿Mimich#tam, mijun#mt#mpa iga a#apaap?

Jesic jém Peto icutson. Iñ#m#y#:

—Mich miCristo.

³⁰ Jesic Jesús ip#m#y# jém icuyujc#wiñ iga odoy i inmadayyaj#ñ iga je jém Cristo.

Jesús inmatpa iga accaatap

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesic moj inquejáy Jesús jém icuyujc#wiñ iga jém Miññew#p S#nyucmi tsam p#mi yaachwattap. Tsam ij#yixyajpa jém w#daytam, jém cob#pic panijyaj y jém escrib#pic maestroyaj. Ocmi accaatap, pero jém tucunaj#ma Dios icp#spa.

³² Iñuntaw#anmadáy Jesús jém icuyujc#wiñ. Pero jém Peto da iw#anjam, inwejput Jesús, moj iwogáy. ³³ Jesic jém Jesús i#mseedáy jém icuyujc#wiñ, iwogáy jém Peto. N#mpa:

—MiPeto, acup#yaayi miWoc#wiñ. Mich da ini# jém Dios ij#xi in#xianjom. Iniit jém p#xiñtam ij#xi.

³⁴ Jesic Jesús inwejáy jém icuyujc#wiñ con itump#y# jém an#tuumaneyajw#p jem. Moj inquejáy. N#mayyajt#p:

—Siiga i atún#y#tooba, ts#ci iga inwatpa juuts in#xunpa in#yaac, yaach#y# cuando miyaachwattap ich an#cuyucmi, jesic atún#y#y#.

³⁵ Siiga tum p#xiñ tsam itoypa ivida iga itpa y#p naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum p#xiñ ich an#cuyucmi iga iwatpa juuts n#mpa ich ana#m#ti, jesic jém p#xiñ da togoypa ivida, itpa para siempre. ³⁶ Da ti cuwatcuy tum p#xiñ siiga iniit itump#y# jém w#b#ic cosa jém itw#p y#p naxyucmi y togoypa i#n#ma.

³⁷ ¿Con juts#n# tumiñ w#ap iyoj tum p#xiñ iga ip#ctsonpa ey#ic jém i#n#ma cuando caaneum? ³⁸ Siiga michaap iga in#matpa ich ana#m#ti y siiga mich antsa#x#pa, jesic ichgacti, jém aMiññew#p S#nyucmi, mantsaa#x#patim cuando amiñg#cpa y#p naxyucmi con an#jatun# Dios ip#mi y con jém s#nyucm#pic p#xiñtam.

9

¹ Jesic n#mtim Jesús:

—N_uma mannímáypa iga algunos de mimichtam miittanwiip yim, da micaaba hasta que inixtámpa iga núcpa jem tiempo cuando Dios injacpa jem pixiñtam con ipimi.

Añcac jem Jesús íamooyi
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jem Peto, Jacobo, y Xiwan tum mijpic cotsicyucmi. Icutum nicyaj. Jemum iixyaj iga añcac jem Jesús íamooyi. ³ Agui tsoepa ipuctucu. Tsam pimi popo juuts nieve. Icuwiti yip naxyucmi da i wiap iche jem puctucu jutspiy ipopo jem Jesús ipuctucu. ⁴ Jesic jem Jesús icuyujciwiñ iixyaj iga wiñquej wisten jem wiñicpic Dios injmatciwiñ jem Elías y jem Moisés. Sip injmatyaj con Jesús. ⁵ Jesic jem Peto iníamáy jem Jesús:

—Mammaestro, agui wi iga taittámpa yim. Siip manwadaytámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

⁶ Jempic nimpa jem Peto porque da icutiíyíypa ti nimpa porque tsam pimi cñneyaj jem Jesús icuyujciwiñ. ⁷ Jesic actin tum ucsi. Inmontogoyaj jem ucsi. Jesic imatonjay tum jiyi jem ucsanjom. Nímayyaja:

—Yíbam ich ammanic, tsam antoypa. Matontaami ti miñímáypa.

⁸ Jesic jeeti rato amámóypa jutquej jem icuyujciwiñ. Da iixyaj ni tum pixiñ. Icutum it jem Jesús con jeeyaj.

⁹ Iganam quetyajpa jem cotsicyucmi, Jesús inquímpa jem icuyujciwiñ iga odoy i injmadáyiñ ti iixyaj jem cotsicyucmi hasta que jem Miññewiip Siñyucmi pispá de jut it jem caaneyajwiip. ¹⁰ Jesic da injmatyajpa jem Jesús icuyujciwiñ ti iixyaj, pero nacwácyajtap entre jeeyaj ti nimtooba Jesús cuando nimpa iga pispá de jut it jem caaneyajwiip. ¹¹ Jesic acwácta jem Jesús, nímaytap:

—¿Tiiga nimyajpa jem escribaspic maestroyaj iga wiñti miñpa jem Elías?

¹² Jesic Jesús icutson, iníamáy:

—N_uma, wiñti miñpa jem Elías iga iwitsacpa itumpiy cosa. Nintim jem Dios injmati, jem jayñewiip, iga tsam yaachwattap, tsam jóyixtap jem Miññewiip Siñyucmi. ¹³ Siip mannímáypa iga núcneum jem Elías y jem pixiñtam tsam imalwadayyaj juuts ixunyajpa jeeyaj. Inasca jem Elías juuts nimpa jem Dios injmati jem jayñewiip.

Acpista tum jaychixi jem imatsnewiip jem mal espíritu
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Jesic setyaj jut it los de más jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Iixyaj iga tsam jáyan p̄ixiñtam in̄tuumaçayajpa jeeyaj. Jém escribasp̄ic maestroyaj añayajpa con icuyujc̄iwiñ. ¹⁵ Jesic jém p̄ixiñtam, mu iixyaj iga miñpa Jesús, tsam ipooñanjamyajpa. Jeeti rato itump̄iy de jeeyaj póyan̄tsucumyaj, nic ichonyaj. ¹⁶ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc̄iwiñ. Nímayyajta:

—¿T̄i s̄ip̄ in̄ñacata con jém escribasp̄ic maestroyaj?

¹⁷ Jesic tum̄ p̄ixiñ, jém itw̄ip̄ jem, iñímáy jém Jesús:

—Maestro, mannamíñáy jém an̄jayman̄ic. Iniīt tum̄ mal esp̄iritu. Iumawatne. ¹⁸ Cuando p̄imi imatspa jém mal esp̄iritu iccutiñpa naxyucmi. An̄xacamoypa ijip, iñichpa it̄its. Jeeyucmi tsam flaco jém amman̄ic. Annímáy jém in̄cuyujc̄iwiñ iga itobáyíñ jém mal esp̄iritu, pero jeeyaj da wiá mitobayyaj.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—A que mimichtam hasta s̄ip̄ da in̄cupictámpa Dios. Jáyum tawagāiti con mimichtam, pero datim in̄cupictámpa. Tsam anyaach̄iyum iga manan̄quejáypa jém Dios in̄mati, pero datim in̄cutīiyitámpa. Anamíñaayi jém ts̄ixi.

²⁰ Jesic inimíñayyaj Jesús jém ts̄ixi. Cuando jém mal esp̄iritu iix jém Jesús, jeeti rato eybictim imats jém jaych̄ixi. Actiñ naxyucmi, tsam cujoppa, an̄xacamoypa ijip. ²¹ Jesic Jesús iñímáy jém ts̄ixi ijatun̄:

—¿Juchixam moj imats ȳip̄ caacuy?

Nim̄pa jém ts̄ixi ijatun̄:

—Moj imats dende xutunam. ²² Watc̄iy iccutiñpa juctjom̄ o n̄ic̄im̄ iga iccaaba. Siiga wiap̄ inicp̄is, ayaachanj̄am̄i aichtam, ayoxpaati.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Siiga mich wiap̄ in̄cupic̄ iga Dios miyoxpát̄pa, jesic ich awiap̄. Porque Dios wiap̄ iwat itump̄iy cosa para jém icupicneyajw̄ip̄.

²⁴ Mu imaton̄ jém p̄ixiñ ti iñímáy Jesús, jesic p̄imi j̄iypa. Nim̄pa:

—An̄cupic̄pa iga Dios wiap̄ iwat. Ayoxpaati iga más parejo an̄cupic̄pa.

²⁵ Jesic Jesús iix iga tsam an̄tuumayajpa jém p̄ixiñtam. Miñyajpa poyimi. Jesic Jesús iwogáypa jém mal esp̄iritu. Nímayta:

—Mich mimal esp̄iritu, iñchajcawatne ȳip̄ ts̄ixi, iñumawatne, s̄ip̄ manmímaypa, puti ȳip̄ ts̄ixi ianamanjom̄. Odoy tiḡiyi eyb̄ic̄.

²⁶ Jesic p̄imi an̄weypa jém mal esp̄iritu, eyb̄ic̄ iccutiñpa naxyucmi jém ts̄ixi. Jesic jeeti rato put jém mal esp̄iritu. Ts̄iy jém ts̄ixi juuts caane. Hasta nimyajpa wat̄i jém p̄ixiñtam iga

caaneum. ²⁷ Pero Jesús imatsáy ici, ijíctsum. Jesic teñum jém tsíxi. ²⁸ Ocmi tigiy Jesús tum ticjom. Jém icuyujcñwiñ iyamacwácyajpa:

—¿Tíiga aichtam da wíap antopta jém mal espíritu?

²⁹ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Da wíap inítopta yicxpí mal espíritu siiga da iníwejpáttampa Dios y siiga da inwattámpa ayuno.

Eybictim inmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesic Jesús con icuyujcñwiñ putyaj jém tiganjoj. Moj níquiyaj. Widañnasyajpa jém naxyucmi de Galilea. Da iwianjam Jesús iga ijodónayajiñ jém píxiñtam jut nicpa.

³¹ Porque inmadáy jém icuyujcñwiñ ti inascaaba. Nimpa Jesús: —Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, acíjuñcottap jém malopic píxiñtam icíjom. Accaayajpa jém píxiñtam, pero ocmi jém tucunajama acpístap.

³² Pero jém icuyujcñwiñ da icutíyiyajpa ti nimpa Jesús. Tsam cínayajpa iga icwácyajpa.

I jém más mijpic anjagooyi

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Ocmi núcyajum jém atebet Capernaum. Cuando tigiyaj jém ticjom, Jesús icwác jém icuyujcñwiñ. Nímayyajta:

—¿Tí síp iníñacata tunjom?

³⁴ Jesic dam jiyaj porque tsam áñaneyaj tunjom iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi. ³⁵ Jesic coñ jém Jesús, inwejáy jém doce icuyujcñwiñ, moj inímáy:

—Siiga i tsíytooba juuts jém más mijpic anjagooyi, jesic tsíypa juuts jém inañpic píxiñ, icuyoxap jém íwítam juuts tum mozo.

³⁶ Ocmi Jesús inwejáy tum xutu tsíxi jém icuyujcñwiñ iwíñjom. Inuuspac Jesús jém xutu tsíxi. Inímáy jém icuyujcñwiñ:

³⁷ —Siiga tum píxiñ iwípicsonpa tum xutu tsíxi ich anniyimi, jesic jém píxiñ awípicsonpatim aich. Y siiga awípicsonpa aich, jesic wípicsonpaptim jém anjatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

Jém dapic it en contra de taichtam, je tayoxpátpa

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Jesic Xiwan inímáy jém Jesús:

—Mammaestro, ánixñeta tum píxiñ iga itoppa jém mal espíritu mich iníyimi. Jesic aichtam ananjyacta porque jém píxiñ da siiba con taichtam.

³⁹ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcñwiñ:

—Odoy anjijyactaami porque siiga tum p̄ixiñ iwatpa tum mijpic milagro ich anniyimi, jesic da jobit wiap amalnimáy. ⁴⁰ Jém dapic it en contra de taichtam, tayoxpátpa. ⁴¹ Siiga i michiiba tum taza ni ich anniyimi porque mich jém Cristo mimichi, numa mannimáypa iga wiyoytap jém p̄ixiñ.

Jém táŋca wiap tactsac jém Dios inmati
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² Siiga i icwatpa táŋca tum p̄ixiñ jém yaguiñpic acupicpa aich, jesic chiitap mijpic castigo jém p̄ixiñ. Más w̄i iga cutsénaytáñ tum mijpic molino icha iisciyucmi y acpatsiytáñ lamar. ⁴³ Jesic siiga in̄ci micwatpa táŋca y mictsacpa jém Dios inmati, jesic jaci jém in̄ci. Más w̄i iga mitigiypa jut it Dios con tum in̄ci que iga con icuistic in̄ci mininictap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo. ⁴⁴ Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti. ⁴⁵ Siiga impuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jém Dios inmati, jesic jaci jém impuy. Más w̄i iga mitigiypa jut it Dios con tum impuy que iga con icuistic impuy mininictap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo, ⁴⁶ jut da caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti. ⁴⁷ Siiga tum iñixcuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jém Dios inmati, jesic topi jém iñixcuy, patsaayi. Más w̄i iga mitigiypa con tum iñixcuy jut injacpa Dios que iga con icuistic iñixcuy micnictap jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo. ⁴⁸ Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁹ Porque itumpiy canaiytap con jucti. Itumpiy jém sacrificio codaytap jém cana.

⁵⁰ W̄i jém cana, tsam tayoxpátpa. Pero siiga jém cana misap, togoypa ipaac, jesic dam para ti w̄i. Jém wibic jixi jex juuts jém cana. Naittaami jém wibic jixi iñanamanjom. Odoy anjataami con jém iñitwitam, nawinanigaytamtaji.

10

Da w̄i iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesic put Jesús jém atebet Capernaum. Nic jém naxyucmi Judea. Jac hasta jém ni anwiñtuc jém río de Jordán. Eybictim an̄tuumayajpa tsam jáyan jém p̄ixiñtam. Miñ iámyaj jém Jesús. Jesic eybic in̄quejáy jém p̄ixiñtam jém Dios inmati juuts iwatpa siempre. ² Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj, icunúcyajpa Jesús. Icutitsyajtooba. Jeeyucmi icwácpa, nimaytap:

—¿Que w̄i iga tum p̄ixiñ ichacpa iyomo?

³ Icutson Jesús. Nimpa:

—¿Junimpa jém anquímayooyi jém michiñewiip jém Moisés?

⁴ Nĩmyajpa jém pĩxiñtam:

—Jém Moisés inqúimayooyi ijícpa iga tum pĩxiñ wiap ictsum tum acta iga ichacpa iyomo.

⁵ Jesic Jesús inĩmáy jém fariseoyaj:

—Yĩpyaj Israelpic pĩxiñtam tsam maloyaj ianama jeeyucmi ijaychac yĩp anqúimayooyi jém Moisés. ⁶ Pero wiñigam cuando Dios iwat itumpiy cosa, iwat tum pĩxiñ y tum iyomo. ⁷ Jeeyucmi jém pĩxiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait iyomo. ⁸ Icuistic tsĩypa tumti mijtay. Jeeyucmi da tsĩypa iga wisten. Tumti imijtay. ⁹ Jesic siiga Dios iwat iga tum pĩxiñ wagaityajpa con iyomo, wĩ iga seguido wagaityajiñ. Da wĩ iga tum pĩxiñ ichacpa iyomo.

¹⁰ Jesic cuando tigiyaj jém ticjom jém Jesús icuyujcwiñ, eybictim icwacyajpa ti nimtooba jém anqúimayooyi. ¹¹ Jesic Jesús inĩmáy:

—Siiga tum pĩxiñ ichacpa jém iyomo y ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa jém pĩxiñ. Ipejpa jém iyomo jém wiñtipic. ¹² Siiga tum yomo ichacpa jém iwĩdaya y ipicpa tungac pĩxiñ, jesic pejóypatim jém yomo.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic namĩñayta Jesús xuxut tsixtam iga ichiñ bendición. Pero jém icuyujcwiñ iwogayaj jém inimiññeyajwip jém tsixtam. ¹⁴ Jesic pĩmi jóy jém Jesús cuando iix ti iwat jém icuyujcwiñ. Inĩmáy:

—Jĩgaytaami iga mĩñiñ aamyaj yĩp tsixtam. Odoy anjijyaci porque jém tigiyajpaap jut injacpa Dios jex juuts jém tsixtam. ¹⁵ Numa mannĩmáypa siiga da inĩjicpa iga minjacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wiap inĩtigiy jut injacpa Dios.

¹⁶ Jesic Jesús inũuspacpa jém tsixtam. Iccámáy ici icobacyucmi, ichi bendición.

Tum pĩxiñ tsam rico inĩmatpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Jesic tum jama mojcacum niqui Jesús. Jeeti rato miñ poyimi tum pĩxiñ, icosteeñáy jém Jesús iwĩñjom. Acwágóypa jém pĩxiñ. Nĩmayta Jesús:

—Agui wibic miMaestro, ¿ti wiap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁸ Jesic Jesús inĩmáy jém pĩxiñ:

—¿Tiiga miñimpa iga ich awi? It tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. ¹⁹ Mich inĩjodon jém Dios inqúimayooyi. Nĩmpa: “Odoy accaoyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigooyi

in̄iṭwītam, odoy migóyaayi tum jém in̄iṭwī iga in̄ñúmáypa titam iniit, naidaayi respeto jém in̄jatun y jém in̄apa.”

20 Jesic jém p̄ixiñ in̄ímáy jém Jesús:

—Maestro, ich jempigam an̄watne itumpiy dende ats̄ixiñam.

21 Jesic Jesús iámmats jém p̄ixiñ, tsam p̄imi itoypa. In̄ímáy:

—No más tum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itumpiy jém iniitwip, chi jém tumiñ jém yaachayajpáppic, jesic iniit jáyan jém wibic riqueza sin̄yucmi. Jiici iga miyaachwattap, atún̄iyi.

22 Mu imaton̄ ti in̄ímáy jém Jesús, nic jém p̄ixiñ. P̄imi anyác porque tsam p̄imi rico.

23 Jesic Jesús iáman̄poy jém ityajwip, in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Tsam t̄an̄ca iga tum ricopic p̄ixiñ núcpa jut in̄jacpa Dios.

24 Jém icuyujc̄wiñ agui ipooñanjamyajpa ti n̄impa jém Jesús. Jesic eybictim n̄impa jém Jesús:

—Mamman̄ictam, tsam p̄imi t̄an̄ca iga núcyajpa jut in̄jacpa Dios jém tsampic itoypa itumiñ. 25 Más da t̄an̄ca iga n̄aspa tum camello tum núncuypac ijosjom̄ que iga t̄igiyapa tum rico jut in̄jacpa Dios.

26 Jesic p̄imi ichigan̄jécyaj jém Jesús icuyujc̄wiñ. Moj nacwácayajtaji entre jeeyaj. N̄imayaj:

—¿Jesic i w̄iap ic̄iput?

27 Jesic Jesús iámmats jém icuyujc̄wiñ, in̄ímáy:

—N̄uma, jém p̄ixiñtam da w̄iap iwat, pero Dios w̄iap porque je w̄iap iwat itumpiy cosa.

28 Jesic jém Peto moj in̄in̄mat Jesús. N̄imayta:

—Mán̄omi, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitwip idic iga nicpa mantún̄iy.

29 Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—N̄uma mann̄ímáypa, siiga i ichacpa itic, itiwitam, iapa, ijatun̄, iyomo, ichixtam, o in̄as ich an̄cuyucmi iga in̄matpa jém wibic an̄mati, jesic Dios iw̄iyoypa. 30 Jesic yiptim naxyucmi Dios icseedáypa más jáyan̄ cosa que jém ichacneyajwip jém itic, itiwitam, iapa, ichixtam, o in̄as. Pero tsam yaachwattaptim yip naxyucmi. Jesic ocmi cuando núcpa jut it Dios, iniitum jém vida jém dapic cuyajpa. 31 Wati jém an̄jagoypáppic tsíypa tuuñian̄c̄im, jém tuuñian̄c̄impic, an̄jagóypa in̄ic.

Tucciy in̄matpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Nicyajpa Jerusalén Jesús con icuyujc̄wiñ. Jém Jesús an̄jagoyñe in̄ic, jém icuyujc̄wiñ miñyajpa ituuñian̄c̄im. Tsam c̄in̄neyaj. Tsam ipooñanjamyajpa iga nicpa Jesús Jerusalén.

Jesic eybic inweiput jem doce icuyujcwiñ, moj inmadáy titam inascaaba Jerusalén. ³³ Nimpa Jesús:

—Matontaami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich jem amíññewiip sinyucmi aciiñcottaap jem cobacpic panij icijom y jem escribaspic maestroyaj icijom. Jeeyaj achiiba mijpic castigo. Ocmi ijsyajpa jutsap accaayaj. Aciiñcottaap jem tunjac pixiñtam icijom jem dapic je de Israel. ³⁴ Jeeyaj axiccayajpa, atsujcayajpa, pimi acótsyajpa. Accaayajpa. Pero jem tucunajama apispa de jut it jem caaneyajwiip.

*Jém Jacobo y Xiwan iwácyajpa tum favor
(Mt. 20:20-28)*

³⁵ Jesic ocmi jem Jacobo y jem Xiwan, jem Zebedeo imanictam, icunúcyaj Jesús. Inimayajpa:

—Miccuuyojopaap, awadaytaami tum favor.

³⁶ Jesic Jesús inímáy jem wisten:

—¿Ti inxunpa iga manwadaytámpa?

³⁷ Jeeyaj nimyaj:

—Cuando núcpa jem tiempo iga ininjacpa yip naxyucmi con Dios ipimi, achiitaami derecho iga nicpa acõni tum ininjwimi y tum ininjaymi.

³⁸ Pero Jesús inímáy jem wisten:

—Michtam da injodontam ti anwágaytámpa. ¿Que mich inyaachíypa iga miyaachwattap juuts aich ayaachwattap? ¿Que wiap inuc jem copa jem ichpic ánuropa? ¿Que wiaptim micchintamtaj juuts ich acchintap?

³⁹ Jesic jem wisten inímáy jem Jesús:

—Awiatámpa.

Jesic Jesús inímáy:

—Nupa, mimichtam miyaachwattamtaptim juuts aich. Inuctámpa jem copa jem ichpic ánuropa. Micchintamtaptim juuts aich acchintap. ⁴⁰ Pero ich da wiap manchi derecho iga nicpa micoñi tum ananjwimi y tum ananjaymi. Jem anjatun Dios ichiiba derecho jem icupinneyajwiip.

⁴¹ Jesic cuando imatonjay los de más jem Jesús icuyujcwiñ, jem diezpic, tsam ijóyixyajpa jem Jacobo y Xiwan. ⁴² Jesic Jesús inwejay itumpiy jem icuyujcwiñ. Inímáy:

—Michtam inwijodon iga jem juumipic pixiñtam injagooyiyaj tsam ipimíypa jem ipixiñtam. Jem más mijpic anjagooyi más pimi ipimíypa jem ipixiñtam. ⁴³ Pero mimichtam da inwattámpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, incuyoxap jem inñiwitam. ⁴⁴ Jem más mijpic ininjagooyi micuyoxap juuts tum esclavo. ⁴⁵ Wattaamitim juuts aich. Amiñ sinyucmi

iga aṅcuyoxap jém ityajwɨp yíp naxyucmi. Ich da amiñ iga acuyoxayajiñ jeeyaj. Ich amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáppa jáyan jém pixiñtam itañca.

Jesús ictojoy jém Bartimeo iixcuy
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Ocmi núcyaj jém attebet Jericó. Jesic cuando putyajpa jém Jericó jém Jesús con icuyujcɨwiñ iwagananicyajpa jáyan jém pixiñtam. Jemum coñ tunañna tũm cáchtí iñiyi Bartimeo jém Timeo imañic. Iwácpa tumiñ. ⁴⁷ Jesic cuando jém cáchtí imatoṅ iga naspa Jesús jém Nazaretpic, jesic pimi jiypa jém cáchtí. Nimpa:

—Jesús, jém rey David mimañic, ayaachanjami.

⁴⁸ Jém itúñiyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí iga odooy jiyiñ. Pero más pimi jiypa jém cáchtí. Nimpa:

—Jém rey David mimañic, ayaachanjami.

⁴⁹ Jesic teeñanjac Jesús. Iñímáy jém ityajwɨp:

—Aṅwejaayi jém pixiñ.

Jesic jeeyaj iṅwejayaj jém cáchtí. Nímayta:

—Maymáyaj. Tsucumi, porque síp miṅwejay jém tamMaestro.

⁵⁰ Jesic jém cáchtí ipatsquet naxyucmi jém icapa de lana, jicsciy tsucum, nic íám jém Jesús. ⁵¹ Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—¿Tí iñxunpa iga manwadáypa?

Jesic jém cáchtí icutson. Nimpa:

—MamMaestro, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁵² Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—Sip nicsim. Tsam iṅcupicne iga Dios wiap miyoxpát, jeeyucmi mipisneum.

Jesic jeeti rato toj iixcuy jém cáchtí, mojum itúñiy jém Jesús jut nicpa.

11

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tũm añjagooyi
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Jesic núcyajpa nocojom jém Jerusalén tomi jut it jém wisten tiganjoj jém Betfagé y jém Betania, cotsic añna, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujcɨwiñ tũm tiganjoj nocojom. ² Iñímáy jeeyaj:

—Nictaami jém tiganjoj jeexpic it. Cuando miñúctámpa jem, impáttámpa tũm mañburro tsenne. Da i queman iquímca jém burro. Wijj, anamíñaayi. ³ Siiga i miñímáypa iga tiiga iṅwijpa

jém burro, jesic nímaayi: “Jém tánQmi ixunpa. Da jáypa micseedáy.”

⁴ Jesic nicyaj jém wisten. Ipátyaj tum mañburro tsenne calle tum puerta anñaca. Iwijyaj. ⁵ Jesic jém ityajwñp jem inñimayyaj jém Jesús icuyujcñwiñ:

—¿Ti inwatpa? ¿Tiiga inwijpa jém burro?

⁶ Jesic jém icuyujcñwiñ icutsonyaj jém ityajwñp juuts inñimáy jém Jesús. Jesic ichi lado iga ininiguñ jém burro. ⁷ Jesic ininigayyaj Jesús jém burro, icutógayyaj jém burro con iyooti. Jesús iquímca. ⁸ Wati jém pixiñtam itócyaj iyooti tunjom jut witpa jém burro. Tunjac itúcyaj jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom.

⁹ Algunos jém pixiñtam anjagoyñeyaj inñic y algunos nicyajpa tuuñiançim. Pimi anweyjajpa. Nimyajpa:

—¡Hosanna! Agui wñ jém tanjatun Dios. Tançujíptámpatim yíp tananjagooyi jém tacutsadayñewñp Dios. ¹⁰ Agui wñ yíp tananjagooyi. Miñpa injac tannación juuts jém wiñicpic rey jém David. ¡Hosanna! Agui wñ jém tanjatun Dios jém itwñp siñyucmi.

¹¹ Jesic núc Jerusalén jém Jesús. Tigiy jém mijpic másticjom, iam itumpiy cosa jém ityajwñp jem. Ocmi nic tsñiyiyaj Betania jém Jesús con jém doce icuyujcñwiñ porque tsuuyim.

Jesús imalnímáy jém tsuj iga da tímãne

(Mt. 21:18-19)

¹² Jesic icuquejama cuando put Jesús jém Betania, tsam yuap. ¹³ Jesic juumi iix Jesús tum tsuj tsam áyiy. Jesic nic icuámáy jém tsuj itim. Pero da ipadáy jém itim no más it jém iay porque da itiempo iga tñmap. ¹⁴ Jesic Jesús inñimáy jém tsuj:

—Ich mannímáypa iga da nunca ñ micudáypa jém inñim.

Jém icuyujcñwiñ imatonyaj ti nimpá Jesús.

Jesús iquebacputpa jém máymáyoyypáppic jém mijpic másticjom

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Jesic ocmi nicyaj Jerusalén. Eybic tigiy Jesús jém mijpic másticjom. Moj iquepquebacput jém máymáyoyyapap y jém juyjúyoyyapap jém mijpic másticjom. Jesús ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém iconçuyyaj jém imáyaypaap cuucu. ¹⁶ Datim ijícpa Jesús iga ñ ininícpa algun carga jém mijpic másticjom. ¹⁷ Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam. Nímayyajta:

—Jaychacnetawum jém Dios inmañti: “Ich antic jut iwatyajpa oración. Je para itumpiy jém pixiñtam.” Pero

michtam impicneta yíp antic juuts tum mercado, tsam it jém númyajpaap.

¹⁸ Jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj imatonyaj ti nimpa jém Jesús. Moj ijsiyaj jutsap iccaayaj. Jém anjagooyiyaj icinyajpa jém Jesús porque itumpiy jém pxiñtam tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj jém wibic inqumayooyi. ¹⁹ Jesic tsuánam putyaj Jerusalén jém Jesús con icuyujc#wiñ.

Titsneum jém tsuj

(Mt. 21:20-22)

²⁰ Jesic icuquejama cuando nicgacpa Jesús Jerusalén, nasyajpa jut it jém tsuj. Iixyaj iga titsneum jém tsuj hasta itichicyucmi. ²¹ Jém Peto ijs iga imalnímáy Jesús jém tsuj, jesic iñímáy:

—MamMaestro, aami jém tsuj jém immalnímáyñewiip. Siip titsneum.

²² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cupictaami iga tsam wiap jém tanJatun Dios. ²³ Numa mannímáypa, siiga i iñímáypa yíp cotsic iga: “Caayi de yim, nigí miniccámataji lamar”, jesic tienes que miwadáypa Dios juuts inwágáypa siiga da iniñi duda y incupicpa iñanamanjom iga Dios wiap miyoxpát. ²⁴ Jeeyucmi mannímáypa iga cuando inwattámpa oración iga inwágáypa Dios algun ti, siiga incupicpa iga impictsonpa, jesic Dios michiiba. ²⁵ Cuando ininwejpáttámpa Dios, wiñti wadaytaami perdón siiga i mimalwadáy. Jesic jém tanJatun Dios, jém itwiip sinyucmi, miwadaytámpatim perdón mimichtam itumpiy jém iñtánca. ²⁶ Siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic jém tanJatun Dios jém itwiip sinyucmi datim miwadáypa perdón mimichtam iñtánca.

Acwácta Jesús jut ipic jém autoridad

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Jesic eybictim nic Jesús Jerusalén con icuyujc#wiñ. Cuando siiba Jesús jém mijpic masticjom, miñyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém widaytam. Icnúcyaj jém Jesús. ²⁸ Jesic jeeyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿I micutsat iga inwatpa juuts mich súp inwat? ¿I michi jém impimi?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siip manacwácpatim tum cosa. Siiga wiap ancutsonja, jesic ichgam mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts súp anwat. ³⁰ Anímaytaami, ¿i ichi ipimi jém Xiwan iga acchínóypa? ¿Que Dios ichi jém ipimi o pxiñ ichi?

³¹ Jesic jém anjagooyiyaj moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nanímayyajta:

—Siiga tannímáypa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa iga: “¿Tíiga da inçupictámpa?” ³² Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic da ti wíap tanwat.

Jém anjagooyiyaj icinçayja jém pixiñtam porque itumpiy de jeeyaj ijodonyaj iga jém Xiwan tum nunta profeta. ³³ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyaj. Inímayyaj Jesús:

—Da anjodontam.

Jesic Jesús inímáytim jém anjagooyiyaj:

—Ich datim mannímáypa i achi jém pími iga anwatpa juuts síp anwat.

12

Jém cuento de jém malopic mozo

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam cuentujmi. Nímayyajta:

—It idic tum pixiñ inip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jut itobáypa jém uvas iní iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém finca.

'Jesic ocmi icnucs jém ifinca tunçac pixiñtam iga itúcyajpa jém uvas y iwatpa jém vino. Jesic jém nas iomi nic joyi tunçac naxyucmi tsam juumi. ² Jesic cuando núc jém tiempo iga tímaj jém uvas, jém finca iomi icutsat tum imozo iga niguiñ íam jém icnucsneyajwíp jém ifinca iga iwégáyñ jém cosecha. ³ Pero cuando núc jém imozo, matsta, tsam cótsta. Acsetta eybic jut miñ. Da ti ichiiyaj. ⁴ Jesic jém finca iomi icutsat tunçac jém imozo. Pero innácsjedayyaj jém icobac. Tsam pími imalmalnímayyaj. Acsetta eybic jut miñ. ⁵ Jesic icutsat tunçac jém imozo, pero accaayta jém imozo. Asíam inñascayaj wati jém imozoyaj. Algunos pími cótsta y algunos accaata.

⁶ 'Ocmi núc tum jama iga tsíy no más jém pixiñ imaníc jém tsampic itoypa. Jesic ocmi icutsattim jém imaníc. Ijísipa: “Tienes que iniidayyajpa respeto ammaníc.” ⁷ Pero cuando núc jém pixiñ imaníc, jesic jém pixiñtam moj nanímayyajtaji: “Yíbam jém imaníc jém ipictsonpáppic itumpiy jém ijatunpic imíichi. Síp tanaccaaba, jesic taichtam tammíchatámpa jém herencia.” ⁸ Jesic matsayta jém pixiñ imaníc, accaata, pat-sayta anşicmi de jém finca.

⁹ Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Siip anímaayi: ¿Ti iwatpa jém finca iqomi? Miñpa iccucaáy jém iwatyajpáppic cuenta jém uvas. Jesic ocmi ichiiba jém finca tunjac pixiñtam.

10' ¿Que da immayñe jém Dios inmati jut jayñeta? Nimpa: Jém ticwatpaap ipatsaytip jém tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pin̄ta.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

11 Yíbam jém tanjatun Dios iwati.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

12 Jesic jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús porque icutiyyiyaj iga jeam icuyucmi inmat Jesús jém xutu cuento. Pero tsam icin̄yajpa jém pixiñtam. Jesic ichacyajpa iga imoogíypa jém Jesús. Nicyajum.

Acwácta Jesús siiga wi tanyoj jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Jesic ocmi cutsadayta Jesús algunos jém fariseoyaj y jém anjagooyi Herodes ipixiñtam. Nic icutitsta Jesús iga iccutin̄pa con jém inmati iga wiañi iquejajwadayyaj. 14 Jesic núcyaj in̄imayyaj jém Jesús:

—Maestro, anjodónata iga siempre ininmatpa jém numapic anmati y da inwadáypa caso ti nimyajpa jém pixiñtam. Mich da i in̄cin̄pa. Siempre ininmatpa parejo jém Dios inmati. Jesic anímaayi, ¿wi iga tanyojpa jém impuesto jém César o da wi? ¿Tanyojtámpa o da tanyojtámpa?

15 Pero Jesús icutiyyiy iga jeeyaj da icuyujcatooba jém Dios inmati, no más miñ icutits. Jesic in̄imáy:

—¿Tiiga ancutitstámpa mimichtam? Anamíñaayi tum tumiñ iga ánámpa.

16 Jesic inimíñayyaj Jesús tum tumiñ. Jesic Jesús in̄imáy:

—¿I iwiñpac, i in̄iyi accámayñeta yip tumiñyucmi?

Jesic nimyajpa jém pixiñtam:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

17 Jesic Jesús in̄imáy jém pixiñtam:

—Jém Césarpic im̄ichi, chiitaami jém César. Jém Diospic im̄ichi, chiitaami Dios.

Tsam pimi ipooñanjamyajpa jém pixiñtam cuando imaton̄yaj ti nimpa jém Jesús.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwip

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Miñyajim algunos jém saduceoyaj iga iámyajpa jém Jesús. Jeeyaj da icupicyajpa iga pisyajpa jém caaneyajwip. Jesic icwácyajpa Jesús. Nimyajpa:

19 —Maestro, wiñigam jém Moisés tajaychagáy yíp anquímayooyi. Nimpa siiga caaba tum p̄ixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum iman̄ic, jesic jém p̄ixiñ it̄iwi tienes que ipigáyñ jém iyomo iga iniman̄icwatpa. Jesic tsíypa jém tsixi juuts jém caanew̄ip iman̄ic. 20 It idic tum p̄ixiñ, iniit siete ijayman̄ic. Yoom̄iy jém más achpic. Ocmi ca, da ichac ni tum iman̄ic. 21 Jesic jém ip̄itsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmi jém p̄ixiñ caatim mex je. Datim iniman̄icwat jém yomo. Jesic ocmi jempictim iwat jém tungac ijáyuc. 22 Jempam iwatyaj icusiete, ipicyaj jém icapay, ni tum da iniman̄icwat jém yomo. Ocmim caatim mex jém yomo. 23 Jesic cuando acp̄isyajtap jém caaneyajw̄ip, ¿jupp̄ic de jeeyaj tsíypa juuts jém yomo iw̄idaya porque icusiete ancoom̄iyaj con jém yomo?

24 Jesic Jesús icutson, nimpa:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta. Da in̄cut̄iȳiyt̄ampa jém Dios in̄mat̄i jém jaychacnetaw̄ip. Datim in̄cut̄iȳiyt̄ampa ti wiap iwat Dios con ip̄imi. 25 Cuando acp̄isyajtap jém caaneyajw̄ip, dam ancoom̄iyajpa. Dam napicyajtap jém p̄ixiñtam con jém yomtam. Jeeyaj tsíyyajpa juuts jém sin̄yuc̄m̄ipic p̄ixiñtam. 26 Siip manan̄quejáypa iga numa acp̄isyajtap jém caaneyajw̄ip. Michtam immayñeta jém libro jém ijayñew̄ip jém Moisés jut̄ in̄matpa jém cuento de jém xutu cuy jém j̄ipsp̄ap̄pic idic. Da in̄j̄ispa ti nimpa Dios cuando ij̄iyáy jém Moisés jut̄ agui yótpa jém xutu cuy. Nimpa así Dios: “Ich jém Abraham aDios, y jém Isaac aDios, y jém Jacob aDios.” 27 Jesic quejpa iga jém tan̄Jatun̄ Dios da je jém caanew̄ip iDios, je jém vivop̄ic iDios. Mimichtam tsam mijixitogoyñeta.

*Jém más mijpic anquímayooyi
(Mt. 22:34-40)*

28 Jesic núctim jem tum jém escribasp̄ic maestro. Imaton̄ iga añayajpa jém saduceoyaj con Jesús. Jém maestro iix iga Jesús tsam iw̄icutson̄ jém ienemigoyaj, jesic icwác. Nímaytap:

—¿Jupp̄ic jém más mijpic anquímayooyi?

29 Jesic Jesús in̄ímáy:

—Nimpa así jém más mijpic anquímayooyi: “Maton̄taami miIsraelpic mipixiñtam. Jém tan̄Jatun̄ Dios tum. Da i tungac. 30 Toyi jém tan̄Jatun̄ Dios con itump̄iy in̄anama, con itump̄iy in̄j̄ixi y con itump̄iy imp̄imi.” Yibam jém más mijpic anquímayooyi. 31 It tungac anquímayooyi jexpictim. Nimpa así: “Toyi jém in̄t̄iwi juuts minitoytap in̄yaac.” Da i tungac anquímayooyi más mij que yíp wisten.

32 Jesic jém escribasp̄ic maestro in̄ímáy Jesús:

—Numa, miMaestro, agui inwianmat. Numa juuts miñim iga tum Dios it, da i tunḡac. ³³ Wi iga tantóyiñ Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tanjixi y con itumpiy tampimi. Wi iga tantóyiñ tantíwi juuts tanatoytap tanyaac. Siiga tanwatpa yimpic, más iwianjam Dios que itumpiy jém ofrenda y jém sacrificio jém noonetawip altaryucmi.

³⁴ Jesic Jesús iix iga agui jixiíy jém maestro. Tsam iwicutson. Jeeyucmi nimpa así jém Jesús:

—Da juchan mitogóyáy iga miñúcpa jut injacpa Dios.

Jesic cinyajpa jém pixiñtam iga eybic icwácyajpa jém Jesús.

Jém Cristo jém Dios iManic
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesic ocmi iganam accuyujóypa Jesús jém masticjom, nimpa así:

—¿Íiiga nimyajpa jém escribaspic maestroyaj iga jém Cristo je jém David imaníc? ³⁶ Jeetim David ijaychacne así porque jém Dios iAnama ichi jém jixi. Nimpa:

Jém tanjatun Dios iñimáy jém tánomi Cristo iga:

“Coñi yim anawimi hasta que incoñwíypa jém mijóyixyajpaap.”

³⁷ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imaníc siiga nintim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

Jemum antuumaneyaj tsam jáyan jém pixiñtam. Agui maymayyaj cuando imatonyaj ti nimpa jém Jesús.

Jém maestroyaj jém iccámneyajwip jém yagatsyooti
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesic inmadápatim Jesús jém pixiñtam. Nímayyajtap:

—Cuidado iga incupicpa jém jixi jém dapic wi jém inítwip jém escribaspic maestroyaj. Je iwianjamyaj iga iccámnyajpa jém yagatsyooti. Iwianjamyajtim iga jém pixiñtam idioschiyajiñ cuando siyajpa calle. ³⁹ Iwianjamyajtim jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa sñajiyaj, icusúniyyajpa jém coñcuy jut wícpa jém más mijpic anjagooyi. ⁴⁰ Iccáyáypa jém cunoya ific. Jesic ocmi tsam jáypa hora iwatyajpa jém oración iga tamigóyáypa. Ipicsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

Tum cunoya tsam pobre ichi Dios ofrenda
(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Tum jama coñ Jesús jém mijpic masticjom noco jut it jém cajon jut cottap jém ofrenda. Iix Jesús jém pixiñtam cuando icotyajpa jém ofrenda cajonjom. Iix iga wati jém ricoyaj, icotyaj jáyan tumiñ. ⁴² Ocmi núctim tum yomo tsam pobre.

Cunoyam. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ. ⁴³ Jesic Jesús ijwejáy icuyujc̣iwiñ iga míñiñ íamyaj. Iñímáy:

—Numa mannímáypa, yíp cunoya tsam pobre más chióy que itumpiy jém pixiñtam jém icotneyajw̄ip itumiñ jém cajonjom. ⁴⁴ Porque los de más, jém tumiñiyw̄ip, ichiiyaj no más uxañ jém itumiñ jém iniitw̄ip idic. Yíp cunoya tsam pobre, pero icuchiáy Dios itumpiy jém iniitw̄ip. Dam ti initsíy iga wícpa jém yomo.

13

Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic iganam putyaj Jesús jém mijpic masticjom con icuyujc̣iwiñ, tum jém icuyujc̣iwiñ iñímáy:

—Mammaestro, aami yíp tammastic. Agui w̄iwatne con jém w̄itampic tsa.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̣iwiñ:

—Numa, siip iñixtámpa yíp mijtampic mastic, pero núcpa jama iga miswattap. Da cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayajtap.

Ti tánixpa antes que núcpa jém iñajpigam jama
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Nicyaj Jesús con icuyujc̣iwiñ jém cotsicyucmi de Olivos. Jemum coñyaj jém mijpic mastic iñuma, jém pacus añwiñtuc. Jesic jém Peto, jém Jacobo, jém Xiwan y jém Anti icunúcyaj jém Jesús. Iyámacwácayaja:

⁴ —¿Anímaytaami juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtámpa cuando naspa itumpiy yípyaj cosa?

⁵ Jesic Jesús moj iñímáy jeeyaj:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyaytámiñ.

⁶ Miñyajpa w̄ati jém migoyajpaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

⁷ Jesic cuando immatoñtámpa iga it jém guerra y wanpa iga tsam añayajpa jém naciónyaj, odoy c̣iñtaami; tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém iñajpigam jama.

⁸ Tum nación añayajpa con tunḡac nación. Tum naxyucmi añayajpa con tunḡac naxyucmi. Miñpa jém nasyixi jutquej. Miñpatim jém mijtampic yuu. Tsam cujñayajpa jém pixiñtam. Cuando iñixtámpa itumpiy yípyaj cosa, iñjodonam iga tsucumneum jém mijpic yaachaji.

⁹ Cuando moypa iñixta itumpiy yípyaj cosa, nawattamtaji cuenta. Mimatstamtap, mininictamtap jut añtuumayajpa jém

Sanhedrín iga micipin̄t̄ap. Mininictamt̄ap jém sinagoga iga micótstamt̄ap. Ich an̄cuyucmi mininictamt̄ap jém gobernador iwiñjom y hasta jém rey iwiñjom. Jesic jempigam inicjodón̄ap jeeyaj ich anan̄mati. ¹⁰ Antes que núcpa jém in̄an̄pigam jama, tienes que an̄matt̄ap jém wibic an̄mati icuw̄iti yíp naxyucmi. ¹¹ Cuando mininictamt̄ap jém an̄jagooyicim, antes que miñúctámpa, odoy jis̄i jutsap in̄cutson̄ jém an̄jagooyiyaj. An̄madaayi juuts miñímáy Dios jeeti rato porque da mich in̄ixquiimi. Dios iAnama michiiba jém an̄mati. ¹² Algunos jém pixiñtam icijun̄cotpa jém in̄untatiw̄i jém an̄jagooyicim iga accaataiñ. Tum̄ pixiñ icijun̄cotpa jém iman̄ic jém an̄jagooyicim iga accaataiñ. Algunos jém tsixtam ijóyixyajpa jém ijatun̄ o iapa hasta icijun̄cotyajpa jém an̄jagooyicim iga accaayajtaiñ. ¹³ Itumpiy jém pixiñtam tsam̄ mijóyixtámpa ich an̄cuyucmi. Pero siiga da in̄chactámpa jém Dios in̄mati y siiga in̄yaachíypa cuando mimalwadaytamt̄ap, jesic Dios miciaçputtámpa.

¹⁴ Jém wiñicpic profeta, jém Daniel, ijaychac jém librojom iga miñpa tum̄ an̄jagooyi tsam̄ pimi malo, tsam̄ ijóyixpa tan̄jatun̄ Dios. Miñpa iwat contra jém Dios in̄químayooi. Cuando in̄ixpa iga miñpa iti jém an̄jagooyi jut̄ da iwian̄jam Dios (el que imaypa yíp libro w̄i iga icutiñyíyíñ ti annímáypa), jesic miiftan̄w̄ip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami çotsigan̄jom. ¹⁵ Siiga miquímne in̄ticyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic in̄traste, pero nicsim̄ poyimi. ¹⁶ Siiga miifta çam̄jom cuando immaton̄ iga núcneum jém malopic an̄jagooyi, jesic odoy settaami in̄ticcim̄ iga miñpa impic impuctucu. Jem̄igam tsucumtaami. ¹⁷ Agui uuguytim̄ jém yomtam̄ jém man̄icomcaneyajw̄ip y jém ictsútsyajpaap jém xuxut̄ tsixtam. Porque tsam̄ jáyan̄ yaachaji miñpa. ¹⁸ An̄wejpáttaami Dios iga odoy mictsiytámiñ jém tiempo de succuc cuando mipoytámpa. ¹⁹ Cuando núcpa jém malopic an̄jagooyi, tsam̄ pimi miyaachatámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp mundo. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji. ²⁰ Jém tan̄jatun̄ Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic an̄jagooyi. Siiga jáypa, da i çiputpa, cucaayajpa itumpiy jém icupin̄neyajw̄ip Dios. Jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém malopic an̄jagooyi.

²¹ Siiga i miñímáypa iga: “Miñi aami, yim̄ it jém Cristo”, o tungac miñímáypa iga: “Niği aami, jeexic it jém Cristo”, jesic odoy cupictaami. ²² Porque miñyajpa tsam̄ jáyan̄ jém migoypaap. Niman̄taayap iga je jém Cristo, pero migóypa. Niman̄taayap iga je jém wibic profeta. Iwatyajpa jém w̄itampic seña y jém milagroyaj iga meega w̄iap imigóyayajpa jém icu-

piñneyajwiip Dios. ²³ Jesic mimichtam nawattamtaji cuenta porque mannímayñe ti miñpa antes que núcpa jém jama.

*Ti naspa yíp naxyucmi cuando miñgacpa jém Cristo
(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)*

²⁴ Jesic jém tiempo cuando nasum jém yaachaji, píchpa jém jama ichoca. Jém poya datim tsocpa. ²⁵ Jém matsa jém itwiip sinyucmi, cutinyajpa. Tsam tsigóypa itumpiy jém ityajwiip jém matsaanjom. ²⁶ Cuando nasum itumpiy yípyaj cosa, jesic itumpiy jém pixiñtam iixyajpa jém Miññewiip Sinyucmi cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Miñpa ucsanjom. Miñpa juuts tum mijpic anjagooyi con Dios ipimi. ²⁷ Cutsadaytap jém sinyucmipic pixiñtam icuwoyo yíp naxyucmi iga in tuumawatyajiñ itumpiy jém icupiñneyajwiip Dios. Nicyajpa hasta jém más juumipic tiganjoj iga in tuumawatyajpa itumpiy jém ampixiñtam dende sinyucmi hasta naxyucmi.

²⁸ Cutiyyihtaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém inmaañay, jesic tanjodonj iga nocojom miñpa jém cutujci. ²⁹ Jesaptim cuando inixtámpa iga naspa jém mannímayñewiip, jesic injodonjam iga nocojom it jém injanpic jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. ³⁰ Numa, mannímáypa, itumpiy yípyaj cosa naspa antes que caayajpa jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi cuando moypa miñi itumpiy yípyaj seña. ³¹ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich ananmati da nunca cuyajpa.

³² Da i ijodonj jup jama ni juchis hora núcpa itumpiy yípyaj cosa. Da ijodonjay ni jém sinyucmipic pixiñtam ni datim ijodonj jém Dios iManic. Icutum ijodonj jém tanjatunj Dios.

³³ Nawattamtaji cuenta, ittaami al tanto, seguido anwejpátaami Dios porque da injodonjam juchis núcpa jém injanpic jama. ³⁴ Cuando núcpa jém jama jextim juuts tum pixiñ cuando nicne joyi juumi. Ichacpa itic con algunos jém imozoyaj iga iwadáyiñ cuenta. Inquímstacpa jém imozoyaj. Cada tumtum ichi iyoxacuy. Ichac tum iga iwatpa cuenta jém puerta. Inímáy iga idiñ al tanto. ³⁵ Mannímáytaampatim mimichtam, ittaami al tanto porque da injodonjam juchis hora amiñpa, siiga amiñpa cuando jocpiichabam, o cugapsu, o cuando anweypa jém cayu, o hasta cuquejacim. ³⁶ Jesic anjótaami iga odoj mancupiichcuytamiñ cuando amiñgacpa. ³⁷ Siip ananmadáypa itumpiy pixiñtam juuts mannímayñeta mimichtam iga ityajjiñ al tanto.

14

Jém anjagooyiyaj iwatyajpa trato iga matstap jém Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Togoy wisna jama iga naspá jém pascuasın cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém cobacpic panijyaj entre jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iyammats jém Jesús iga iccaaba. ² Pero algunos jém anjagooyiyaj nimyajpa: —Da tammattámpa sinjom iga odoy cujíñayyajiñ jém pıxiñtam.

Tum yomo icutecquet Jesús con wıbıc perfume
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ It idic Jesús jém attebet Betania jém Ximoj iticcım, jém cupúgayñewıp idic iñaca. Iganam coñ Jesús jém mesacıım juť wıcyajpa, tum yomo inimiñ tum tsaafiasco comne de jém wıbıc aceite. Naps nardo jém aceite jém tsampic tsoowıy. Jesic jém yomo ipo jém frasco, icutecquet jém aceite Jesús icobacyucmi. ⁴ Pero algunos pımi jóy iga iwat jempic jém yomo. Nanımayyajta entre jeeyaj:

—¿Tııga itecmıchca yıp wıbıc aceite? ⁵ Meega tammáypa yıp aceite, ivale más de trescientos tumiñ de plata. Jesic wıap tanyoxpát jém yaachayajpaap.

Jesic moj iwogayyaj jém yomo.

⁶ Pero Jesús iñımáy:

—Tsacı yıp yomo. ¿Tııga immoogıypa? Tsam awıwadáy.

⁷ Jém yaachayajpaap siempre inwaganaiťtampa. Wıap iñyoxpátta juchıs mıch iñxunpa. Pero aıch da siempre manwaganaiťtampa. ⁸ Yıp yomo awıwadáy con jém iniıtwwıp. Danam acaane, pero miñ acutegáy jém wıbıc aceite ammıjtayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts. ⁹ Numa mannımáypa, jutquej anmattap jém wıbıc anmaťi icuwıťi yıp naxyucmi, anmattaptım ti awadáy yıp yomo iga jém pıxiñtam ijısyajiñ yıp yomo.

Jém Judas icııjunıcot jém Jesús
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Jesic jém Judas Iscariote, tum de jém Jesús icuyujcıwiñ, jém docepic, nic iniımat jém panij anjagooyi. Nic iwat trato jutsap icııjunıcot Jesús jém anjagooyi icııjom. ¹¹ Jesic agui maymayyaj jém panij anjagooyiyaj cuando ijodóna tııga miñ jém Judas. Iñımayyaj iga ichııyajpa tumiñ jém Judas iga icııjunıcotpa jém Jesús. Jesic jém Judas moj iméts jutsap iwat.

Jém wiñtipic Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Jesic tsucúmum jém siŋ iga jém Israelpic p̄ixiñtam icútyajpa jém caxtánañi jém ðapic inii levadura. Jesic jém wiñtipic jama cuando accaayajtap jém xuxuf borregoyaj para jém pascuasij, jém Jesús icuyujc̄iwiñ icwácyaj, iñimayyaj:

—¿Juť iñxunpa iga nicpa aŋwĩtsacta itumpiy cosa iga tawictámpa jém pascuasij?

¹³ Jesic Jesús icutsat Jerusalén wisten jém icuyujc̄iwiñ. Iñimáy:

—Nictaami jém attebet Jerusalén. Jemic impáttámpa tum p̄ixiñ jém ininicpaap tum majcuy ni. Jesic túñiytaami, ¹⁴ hasta tigiyta tum ticjom. Nímaytaami jém tic iomi iga: “Nimpa jém ammaestro: ¿Juť it jém cuarto juť anacnaspá jém pascuasij con aŋcuyujc̄iwiñ?” ¹⁵ Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso. Wĩtsacneum jém cuarto. Inii tum titam tansunpa. Jemigam w̄iwattaami jém taŋwícuy iga tasĩŋatámpa.

¹⁶ Jesic jém wisten icuyujc̄iwiñ nicyaj jém attebet Jerusalén. Cuando núcyaj jemic, ipát jém tic juuts iñimayñe jém Jesús. Jesic jém cuarto iwatyaj jém wícuy iga icnasyajpa jém pascuasij.

¹⁷ Jesic tsuuyawum iti, núcyaj Jesús con jém doce icuyujc̄iwiñ. ¹⁸ Jesic iganam s̄ip iwícyaj, nimpa jém Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam, jém aŋwaganawícpaap, aŋc̄ijun̄cotpa jém ánenemigo ic̄ijom.

¹⁹ Jesic tsam anyácyaj jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Cada tumtum moj icwácyaj jém Jesús. Nímyajpa:

—¿Aicham?

²⁰ Jesic Jesús iñimáy:

—Numa, tum de mimichtam, jém midocepic maŋcuyujc̄iwiñ, jém aŋwaganasonpaap jém caxtánañi tumti chimajom, jeam ac̄ijun̄cotpa. ²¹ Ich jém aMiñew̄ip Siŋyucmi, tienes que accaatap juuts nimpa jém Dios in̄mafi. Pero agui uuguytim jém p̄ixiñ jém ac̄ijun̄cotpaap. Más w̄i meega da idic nay jém p̄ixiñ.

²² Jesic iganam wícyajpa, jém Jesús imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj in̄wejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujc̄iwiñ, iñimáy:

—Yíp caxtánañi ich ammijtay. Cúttaami.

²³ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi. Cuando yaj in̄wejpát Dios, ichi jeeyaj. Iucyaj itumpiyay. ²⁴ Jesic Jesús iñimáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Yíp ich annīpiñ, con jeam aŋwatpa jém jomipic trato. Antegáypa annīpiñ por jáyan p̄ixiñtam. ²⁵ Numa mannímáypa,

da eybic ánu CPA jém uvas iñi hasta que nú CPA jém ja ma iga ánu CPA jém jomipic vino juť injacpa Dios.

Nimpa Jesús iga Peto iñné CPA

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi iñiyi Olivos. ²⁷ Jesic iñimáy Jesús jém icuyujc#wiñ:

—Mimichtam iñtumpiytam tsam micijtámpa, ampoychactámpa añcutum yiptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmaťi juť jayñeta: “Accaatap jém pastor. Cupóyayajpa jém iborregoyaj.” ²⁸ Pero ocmi cuando apispa, jesic añjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

²⁹ Jesic jém Peto iñimáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cñyajpa y michacpa incutum, más aich da acñpa y da mancupóyápa.

³⁰ Jesic Jesús iñimáy jém Peto:

—Numa mannimáypa iga yiptim tsuu antes que wisicy añwejpá jém cayu, mimich anañné CPA tres veces.

³¹ Pero jém Peto duro iñimáy:

—Aunque tawagacaiñ con mimich, ich da manañné CPA.

Itumpiy jém icuyujc#wiñ jempictim nima yaj.

Jesús iwatpa oración Getsemani

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Getsemani. Jesús iñimáy jém icuyujc#wiñ:

—Coñtaami yim iganam ich nicpa anañwejpát Dios.

³³ Jesic Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan uxaj más juumi. Tsam pimi anyácne jém Jesús, tsam ijispa iñamanjóm ti iñascaaba. ³⁴ Jesic Jesús iñimáy jém tucuten icuyujc#wiñ:

—Ich agui pimi anyácne anañamanjóm hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yim. Odoy monjaami. Nawattamtaji cuenta.

³⁵ Jesic nic icutum Jesús uxaj más juumi. Tocsne actin naxyucmi. Moj inwejpát Dios. Iwágáy siiga wiap, iga odoy ijíguiñ iga iñascaaba jém mijpic yaachaji, jém siñpic ictsíy.

³⁶ Nimpa Jesús:

—Manjatuj Dios, mich wiap inwat itumpiy cosa. Ayoxpaati iga odoy annascaíñ yip mijpic yaachaji. Pero odoy waťi juuts ich ansunpa. Waťi juuts mich inwianjam.

³⁷ Ocmi set eybic Jesús juť ichac jém tucuten icuyujc#wiñ.

Monyajpa. Iñimáy jém Peto:

—¿Mimonpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja ni tum hora?

³⁸ Odoy monjaami, nawattamtaji cuenta. Añwejpáttaami Dios iga odoy i wiñ micutitsta iga micmalwattámpa. Numa jém

ĩñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwianjam.

³⁹ Jesic eybictim nic inwejpát Dios con jeetim anmati. ⁴⁰ Jesic cuando set Jesús jut it jém icuyujcwiñ, eybictim monyajpa porque tsam pimi montooba. Da tojtooba jém iixcuy. Da icutiyyipa jutpic icutsonpa jém Jesús. ⁴¹ Jesic tres vecesam setpa Jesús jut it jém icuyujcwiñ. Ipáttim jut monyajpa. Nimpa Jesús:

—Siip monjaamim, jejtaamim. Yajum anwat jém oración. Núcneum jém hora iga ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, acijunçottap jém malopic pixiñtam icijom. ⁴² Tsucumtaami, tanictámpam. Siip miñpa jém acijunçotpaap.

Matsta Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesic jeeti rato iganam jypa ixí jém Jesús, núc jém Judas jém itwip idic con jém doce icuyujcwiñ. Iwaganamiñyajpa tsam jáyan pixiñtam. Inimiñyajpa espada y jém cuy para cótsóypa. Icutsatyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém widowtam. ⁴⁴ Jém Judas, jém icijunçotpaap Jesús, iwadáy jém pixiñtam tum seña. Iñímáy:

—Jém ananacatsútspaap jeam jém pixiñ. Matstaami, nanictaami, da iñchicpoytámpa.

⁴⁵ Jesic cuando núc jém Judas jut it Jesús, icunúc, iñímáy:

—MamMaestro.

Jesic inñacatsútsáy iacpac. ⁴⁶ Jesic matsta Jesús, nanicta preso.

⁴⁷ Pero tum pixiñ, jém iwaganaitwip Jesús, itop jém espada, itinquímáy itatsic jém cobacpic panij imozo. ⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—¿Tiiga miñ ammatsta con espada y con cuy juuts tum anúmpaap? ⁴⁹ Cada jama jáy accuyujooyi masticjom y da nunca ammatsta. Pero siip michtam jempigam inwatta iga cupaguiñ jém Dios inmati jut jayñeta.

⁵⁰ Jesic itumpiy jém icuyujcwiñ ichacyaj icutum, cupóyayyaj.

⁵¹ Pero tum woñjaychixi itúñiyapa jém Jesús. Nanmonnetá con tum manta. Matstatim jém woñjaychixi. ⁵² Pero ichac jém inmónóycuy, icusici poy.

Nanicta Jesús jut antuumayajpa jém Israelpic anjagooyiyaj (Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Jesic nanicta Jesús jut it jém cobacpic panij anjagooyi. Jenum antuumayaj jém cobacpic panijyaj, con jém widowtam y con jém escribaspic maestroyaj. ⁵⁴ Jém Peto ijuumacpoyñe

jém Jesús. Jesic núctim mex je jém cōbacpic pañij iticciim. Iwaganacoñ jém policia añciim. Sampa jém Peto con jeeyaj jém jucticiim.

55 Jesic jém cōbacpic pañijyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum icumigoypaap Jesús iga accaataiñ. Pero da ipádáy jém itañca. 56 Tsam wañi jém testigo icumigóypa jém Jesús, pero jeeyaj da tumtia jém inmatiyaj. 57 Algunos jém pixiñtam teñchucum iga icumigóypa jém Jesús. Nimyaj:

58 —Ammatoneta yíp pixiñ iga nimpa: “Ich ammiswatpa yíp mijpic mastic jém watnetawiiip ciimi, jesic tucunajama ich anwatpa tungac mastic jém dapic watne ciimi.”

59 Pero jém pixiñtam datim tumtia jém inmati.

60 Jesic teñchucum jém cōbacpic pañij jém pixiñtam añcucmi. Icwácpa jém Jesús. Iñímáypa:

—¿Que da incutsonpa ti síp inmyaj contra mimich?

61 Pero jém Jesús da jiypa. Da ti icutsonpa. Jesic eybic jém pañij anjagooyi icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que mich miCristo? ¿Que micham jém Yucmipic Dios miManic?

62 Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Aicham. Michtam ánixtámpa aich, jém aMiññewiiip Siñyucmi, cuando acōña jém tanjatun Dios inwimi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

63 Jesic jém cōbacpic pañij ichobiychíccujac iyooti iga agui jóyñe. Nimpa:

—¿Íiiga tammétspa tungac testigo? 64 Mimichtam immatoneta iga tsam icujiypa tanDios. ¿Jesic ti inñjstámpa? ¿Jup castigo tanchiiba?

Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj nimyaj iga accaataiñ jém Jesús.

65 Jesic algunos moj ichujcayaj jém Jesús. Inmónayyaj iixcuy. Moj ixonyaj. Nímayta Jesús:

—Siiga numa mixabio, anímaayi i mixon.

Ciiñcotta Jesús jém mastic ipolicia iciijom. Jeeyaj itojayyajpa iwiñpac.

Jém Peto inécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

66 Jém Peto tsíy naxwiñ, tsíy añciim. Miñ tum yomo, jém pañij anjagooyi imozo. 67 Mu iix iga sampa jém Peto, jesic jém yomo íammats, inímáy:

—Mich mixibatim con jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

68 Jesic jém Peto inécpa. Nimpa:

—Da ánixpicpa jém p̄ixiñ. Ni da anjodon ti s̄ip iññim.

Jesic nic jém Peto jém puerta aññaca. Jesigam añwejpa tum cayu. ⁶⁹ Jém yomo eybictim agui iámpa jém Peto, moj iñímáy jém ityajw̄ip jem:

—Yíp p̄ixiñ tum de jeeyaj.

⁷⁰ Pero eybictim inéc jém Peto iga da iixpicpa jém Jesús. Jesic ocmi tungagam p̄ixiñ nimpa:

—Numa mimich tum de jeeyajpic. Quejpa iga Galileapic mip̄ixiñ. Jempictim miñmatpa juuts jeeyaj.

⁷¹ Jesic jém Peto p̄imi jóyñe. Moj malmalj̄iyi. Nimpa:

—W̄ijodios iga da ánixpicpa jém p̄ixiñ, jém miñimpaap.

⁷² Jesic jeeti rato eybic añwej jém cayu. Jém Peto ij̄is ti iñímáy jém Jesús iga: “Antes que wisciy añwejpa jém cayu, mimich anañécpa túcciy iga da ánixpicpa.” Cuando ij̄is jém Peto ti iñímáy jém Jesús, moj weji.

15

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Jesic icuquejama añtuumayajpa jém cobapic panijyaj, con jém w̄idaytam, con jém escribaspic maestroyaj y itump̄iy jém más mijpic añjagooyiyaj, jém Sanhedrín. Moj ij̄isyaj ti wiap iwatyaj con jém Jesús. Jesic ocmi ip̄im̄iyyaj jém ipolicia iga ichenyajiñ jém Jesús y iga niguiñ ic̄ij̄un̄cotyaj jém Pilato ic̄ij̄om. ² Jesic jém Pilato icwácpa jém Jesús. N̄imayta:

—¿Que micham jém judíos miRey?

Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Mich miñimpa.

³ Jesic jém cobapic panijyaj iñímayyaj jém Pilato iga Jesús tsam p̄imi imalwatne. ⁴ Jesic jém Pilato eybictim icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que da in̄cutsonpa? Ixi jutsan quejaj ampictson acontra de mimich.

⁵ Pero jém Jesús da ti más icutson. Jesic jém Pilato t̄ineanjac porque da j̄iy jém Jesús.

Jém añjagooyi ip̄im̄iypa iga accaatañ jém Jesús

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Jém Pilato iniit tum costumbre iga icutsigáypa tum preso jém pascuas̄in. Icutsigáypa jém preso jém icup̄in̄neyajw̄ip jém p̄ixiñtam. ⁷ Jesic it idic cárcel tum p̄ixiñ iñ̄iyi Barrabás. Wagapajneyajta con jém rebeldeyaj jém accaoyñeyajw̄ip cuando ictsucumyajt̄ip tum bulla. ⁸ Jesic añtuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam jut it jém Pilato, mojp̄a iwágayyaj iga icutsigáyiñ tum

preso juuts siempre iwatpa. ⁹ Jesic jém Pilato iñímáy jém pìxiñtam:

—¿Iñwianjamta iga ancutsigáypa jém judíos iRey?

¹⁰ Jém Pilato icutiyyíy iga jém panij anjagooyiyaj icijunçotyaj Jesús porque agui icujóyiyajpa. ¹¹ Jesic jém panij anjagooyiyaj moj iccujíñayyaj jém pìxiñtam. Iñímayyaj iga iwágáyíñ jém Pilato iga icutsigáyíñ jém Barrabás. ¹² Jesic jém Pilato eybictim iñímáy jém pìxiñtam:

—¿Jesic ti iñwianjamta iga anwadiñ con yimptic inicniyaneta jém judíos iRey?

¹³ Jesic eybictim icutsonyajpa. Pimi jiyaypa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁴ Jesic jém Pilato iñímáy jém pìxiñtam:

—¿Íiiga? ¿Íi mal iwatne?

Jesic mástím pimi jiyaypa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁵ Jesic jém Pilato ijispa iga iwatpa juuts iwianjamayaj jém pìxiñtam, icutsigáy jém Barrabás. Ipimíy iga cótstaiñ jém Jesús, icijunçot jém soldado icijom iga cunúntaiñ cunusyucmi.

¹⁶ Jesic nanicta Jesús jém palacio iañcim jut antuumaneyaj itumpiy jém soldado. ¹⁷ Iccámayyaj Jesús tum moradopic puctucu. Itagayyaj tum apitcorona, iccámayyaj icobacyucmi. ¹⁸ Jesic jém soldado moj idioschiyaj jém Jesús juuts tum rey. Nimyajpa:

—Xutsóy miRey de jém judíos.

¹⁹ Jesic icótsayyajpa Jesús icobac con tum cuy. Ichujcayajpa. Icosteeñayyajpa Jesús juuts ijisyajpa tum dios. ²⁰ Jesic cuando yaj ixaayiyaj jém Jesús, accáyayta jém moradopic puctucu, eybictim accámayta jém iyooti jém imichipic. Ocmi ininicyajum jém Jesús iga cunúntaiñ cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Jemum naxi idic tum Cirenepic pìxiñ iñiyi Ximój. Jém imanictam Alejandro y Rufo. Seti idic icamjom. Imatsyaj jém soldado, ipimiyay iga ininigáyíñ jém Jesús icunus.

²² Nanicta Jesús tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba jém tanañmatimi, jém Tsútsco bacpaccim. ²³ Jesic chiita Jesús jém vino namotnetawip con jém tsoy iñiyi mirra. Pero da iuc. ²⁴ Jesic jém soldado icunúnay cunusyucmi jém Jesús. Iwégayyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo iga iixyajiñ titam ictsiyapa cada tumtum jém soldado iga ininicyajpa.

²⁵ A las nueve de la mañana micunúnta Jesús cunusyucmi. ²⁶ Accámayta tum letrero icunusyucmi iga quejiñ tiiga accaata jem Jesús. Jayñeta yimpic: “Jém judíos iRey.” ²⁷ Jeetim lugar cunúnyajtatim cunusyucmi tungac wisten pixiñ, númyajpaap. Pánayta tum jem icunus jem Jesús inwimi y tum inaymi. ²⁸ Jempigam cupac jem Dios inmati jem jayñeta wip juuts nimpa: “Chiitap castigo jem wibic pixiñ juuts tum criminal.”

²⁹ Jesic jem pixiñtam nasyajpa jem, imalmalnímayyajpa jem Jesús. Ixiccayajpa. Inwíñóyayyajpa con icobac. Nimyajpa:

—Ja, ¿da mich miñimpa iga wíap immiswat jem mijpic mastic y ocmi iniccupacpa eybic en tucunajama? ³⁰ Siip nacupujtaji iñyaac. Queti in��unusyucmi.

³¹ Jesic jem cobacpic panijyaj con jem escribaspic maestroyaj tsam ixaayiyajpatim jem Jesús. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pixiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wíap iniciacputta. ³² Siiga yíbam jem Cristo jem Rey de Israel, quetpa yípti rato jem icunusyucmi, jesic numa tan��upictámpa.

Jesic jem cunúnnetawip con Jesús imalnímayyajpatim.

Accaata jem Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Núc cugapjama. Cupiicha icuwíti jem naxyucmi. Pimi piichi hasta las tres de la tarde. ³⁴ Jesic jeetim hora pimi jiyapa jem Jesús. Nimpa:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Taichtam tanañmatimi nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac añcutum?

³⁵ Jesic algunos jem ityajwip jem, cuando imatonyaj, nimyaj:

—¿Immatonja? Siip inwejay jem wiñicpic profeta jem Elías.

³⁶ Jesic tum de jeeyaj poyimi nic ipic tum esponja juuts tum puqui, imuj con jem tampic vino, iccám tum waycuyucmi iga igucpa jem Jesús. Nimpa jem pixiñ:

—Jocinam, tan��uixpa siiga da miñpa jem Elías iga icquetpa jem cunusyucmi.

³⁷ Jesic pimi añwej jem Jesús, caum. ³⁸ Jesic jem punctaani jem itwip jem mijpic masticjom teeñansaj dende sinwiñ hasta naxyucmi. ³⁹ Jesic jem soldado icapitán jemum teñ jut cunúnnetawip cunusyucmi jem Jesús. Mu imaton iga añweyja jem Jesús y iix jutsa mu icca, nimpa jem capitán:

—Numa, yíp pixiñ jem Dios iManic.

⁴⁰ Miñyajtim algunos jem yomtam, tsíyyaj juumi, pero iixyaj ti iñasca jem Jesús. It jem Malía Magdalena. Ittim jem tungac

Malía jém segundo Jacobo y José iapa. Ittim jém yomo jém Salomé. ⁴¹ Yipyaj yomtam itúñiyaj Jesús cuando oy iti jém naxyucmi de Galilea. Jemum tsam iyoxpátyajpa, icwícyajpa jém Jesús. Ityajtím jem jáyay jém Galileapic yomtam jém iwaganamiññewiip Jesús Jerusalén.

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Jeetim jama jém Israelpic pixiñtam iwítsacyajpa itumpiy cosa para jém jejcuyjama. Jesic tsuuyim ⁴³ tum pixiñ iñiyi José moj ijis iga icquedáypa cunusyucmi jém Jesús imijtay. Arimateapic pixiñ, tsíy juuts tum mijpic anjagooyi de Israel. Tsam injócpatim jém tiempo cuando Dios injacpa itumpiy jém pixiñtam. Jesic jém José icamamwat ianama, nic iám jém Pilato, iwágáypa permiso iga icquedáypa jém Jesús imijtay. ⁴⁴ Jém Pilato injisjac siiga numa caaneum jém Jesús o da caane. Jesic inwejáy jém capitán, icwác siiga numa caaneum. ⁴⁵ Cuando jém capitán nimpá iga numa caaneum, jesic jém Pilato ichi permiso jém José iga ininigáyiñ jém Jesús imijtay. ⁴⁶ Jesic José ijuy tum jomipic puctucu, jém lino. Nic icquedáy jém Jesús imijtay, inmon con jém jompuctucu, nic icot tum tsaajosjom. Watnetá jém tsaajos. Jesic ocmi jém José injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa. ⁴⁷ Jém Malía Magdalena con jém tungac Malía, jém José iapa, iixyay jut cumta jém Jesús.

16

Acpista jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jém tungac jama cuando nasum jém jejcuyjama, jém yomtam nic ijuy jém especia jém cñpáppic iga icámáypa jém Jesús imijtay. Ityaj jém Malía Magdalena, jém Salomé y jém Jacobo iapa jém Malía. ² Jesic icuquejama, jém wiñtipic jama de jém semana, joccuquej, nicyaj jém tsaajosciim jém yomtam. ³ Iganam niquiyaj tunjom jém yomtam moj ijisyaj, nanímayyajtáp:

—¿Pero i wiap injoobáy jém mijpic tsa, jém jos annúccuy?

⁴ Pero cuando núcyaj jém tsaajosciim iixyaj iga jém mijpic tsa, jém jos annúccuy, anjoobayñetawum. ⁵ Jesic tigiyyaj jém yomtam jém tsaajosjom. Jemum iixyaj iga coñ tum woñjaychixi jém josjom jém anwimipic lado. Iccámne tum yagats yooti agui popo. Jém yomtam tsam anjécyaj. ⁶ Pero jém pixiñ iñimáy jém yomtam:

—Odoy cñntaami. Michtam síp immétsta jém Jesús, jém Nazaretpic pixiñ, jém cunúntawwip cunusyucmi. Pero siip

acpisnetawum. Dam i yim. Ámtaami jut tsagayñeta idic jém imijtay. ⁷ Siip nigí nimaayi jém icuyujcïwiñ y jém Peto iga: “Anjagóypa iñic jém Jesús jém naxyucmi de Galilea. Jemigam iñixtámpa juuts miñimayñeta.”

⁸ Jesic putyaj jém tsaajosjom jém yomtam. Nic poyimi. Tsam anjécneyaj. Agui cuetsayyajpa. Da i inmadayyaj ti iñascayaj porque tsam cïneyaj.

Jesús iwiñquejáy jém Malía Magdalena

(Jn. 20:11-18)

⁹ Jesic cuando acpistawum jém Jesús, icuquejama, tsuuytim, jém wiñtipic jama de la semana, iwiñquejáy jém Malía Magdalena, jém itobayñewïp Jesús jém siete mal espíritu. Jém yomo jém mojwïp iwiñquejáy Jesús. ¹⁰ Jesic jém Malía Magdalena nic íám jém icuyujcïwiñ. Jeeyaj agui anyácneyaj, agui weyyajpa. Jém Malía inmadayyaj iga iwiñquejayñe jém Jesús. ¹¹ Cuando imatonyaj iga pisneum jém Jesús y iga jém Malía iixñeum, jesic jém Jesús icuyujcïwiñ da icupicyajpa.

Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujcïwiñ

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesic ocmi Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujcïwiñ cuando nicyajpa tunjom. Ançacne íamooyi. Da iixpicyaj. ¹³ Jesic jém wisten nic inmadayyaj los de más iga pisneum jém Jesús, pero datim icupicyajpa.

Jesús icutsat jém icuyujcïwiñ iga niguiñ najíyooyi

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Jesic ocmi iwiñquejáy Jesús jém once icuyujcïwiñ iganam wícpa ixïyaj. Iwogáy Jesús jém icuyujcïwiñ porque tsam maloyaj íanama y da icupicyajpa iga acpisnetawum jém Jesús juuts nimyajpa jém iixñeyajwïp. ¹⁵ Iñímáy jeeyaj:

—Nictaami icuwíti yíp naxyucmi. Anmadayyají jém wibic anmatí itumpiy jém pixiñtam iga Dios iciacputtooba. ¹⁶ Siiga i icupicpa jém wibic anmatí y acchintap, jesic Dios iciacputpa. Jém dapic icupicyajpa jém wibic anmatí, ipictsonpa jém mijpic castigo. ¹⁷ Como tum seña anchiiba jém ampimi jém acupicneyajwïp iga wiañ itopyaj jém mal espíritu ich anniyimi. Wiaptim inmatyaj tungac anmatimi. ¹⁸ Siiga imatspa tum tsañ o siiga iucpa algun veneno, da ti iwadáypa. Siiga ichigáypa icobac jém mimneyajwïp, jesic pispa.

Jesús químpa eybic siñyucmi

(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Jesic jém tánomi Jesús cuando yaj inmadáy jém icuyujcïwiñ, nanicta siñyucmi, nic coñi jém tanjatun Dios inwimi. ²⁰ Jesic jém Jesús icuyujcïwiñ nicyajpa najíyooyi

jutquej. Jém tánQmi tsam iyoxpát iga wiañ iwatyaj jém milagro. Jesic quejpa iga Dios icutsat jém wibic aṇmaṭi. Jemum cuyaj.

Jém wibic aṇmaṭi jém ijayñewiip jém Lucas

Jém Lucas ijáyáy jém iamigo Teófilo

¹ Waṭi jém p̄ixiñ ijis iga ijaypa titam nasne aichtámanjōm juuts tūm historia w̄itsacnetaw̄iip, ² juuts tanquejáy jém tant̄iwitam jém iixñeyajw̄iip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganas̄iba jém inimiññewiip jém wibic aṇmaṭi. ³ Ich anj̄ispatim iga w̄i iga manjáyáypa tūm historia, nūmtsacneum. Aṇw̄ic̄iip̄iñ itump̄iy cosa jém nasnewiip dende wiñti. Jeeyucmi s̄iip manjáyáypa, wibic miTeófilo, ⁴ iga iñj̄odón̄aiñ iga da je m̄igooyi jém miñquejayñetaw̄iip.

Jut̄pic naypa jém Xiwan jém acch̄iṇoȳpaap

⁵ Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes injacpa Judea, it idic tūm Israelpic pañij iñ̄iyi Zacarías. Yoxap idic jém miñpic maṣticjōm. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abiaspic pañijyaj. Jém iyōmo iñ̄iyi Elisabet. Jém yōmo itūmmiyaj con jém wiñc̄pic pañij Aarón. ⁶ Icuistic iw̄iwatyajpa tanj̄atun̄ Dios iwiñjōm. Icup̄icyajpatim Dios inquímayooyi y jém inmadayooyi. Da j̄i w̄iap ipadáy jém it̄añca. ⁷ Pero jém Zacarías con iyōmo da man̄iḡiyyaj. Da w̄iap in̄pic jém yōmo. S̄iip tsam̄iyajam icuisticyaj.

⁸ Jesic tūm jama icts̄iy iturno jém Zacarías ip̄ixiñtam iga yoxayajpa jém miñpic maṣticjōm. Cup̄iñta jém Zacarías iga iwatpa jém pañij iyoxacuy jém Dios iwiñjōm. ⁹ Metsta por sorteo juuts jém pañij icostumbre iga iñooba jém poma jém tanj̄atun̄ Dios imaṣticjōm jém miñpic. ¹⁰ Iganam s̄iip iño jém poma, itump̄iy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄iip jém maṣtic aṇnaca in̄wejp̄atyajpa Dios. ¹¹ Jesic Dios icutsat tūm siñyucm̄ipic p̄ixiñ iga iwiñquejáy jém Zacarías. Iix iga jemum teñ jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ jém altar aṇw̄imi jut̄ iñooba jém poma. ¹² Agui ichigan̄jéc jém Zacarías cuando iix. Tsam̄ p̄imi c̄iñ. ¹³ Jesic jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ iñimáy:

—MiZacarías, odoy c̄iñi. S̄iip mannímáypa iga Dios mi-matón̄ayñeum cuando in̄wágáy Dios iga miman̄iḡiyt̄amiñ. Jeeyucmi man̄iḡiypa jém iñyōmo Elisabet. Icnaypa tūm jaych̄ixi, accámaayi iñ̄iyi iga Xiwan. ¹⁴ Mich agui mimaymáypa iga naypa jém imman̄ic. Tsam̄ in̄w̄ianjamta. Jáyan̄ p̄ixiñtam maymáayajpatim iga naypa ȳip ts̄ixi. ¹⁵ W̄ix̄tap jém imman̄ic tanj̄atun̄ Dios iwiñjōm. Da iucpa vino ni ojo. Chiitap jém Dios iAnama cuando it̄iap ipuujōm. ¹⁶ Jém imman̄ic icucagáyáypa

ijixiyaj jáyaŋ jém Israelpic p̄ixiñtam iga eyb̄ic ijisyajpa Dios. 17 Dios icutsatpa jém immanic iga icjodón̄ajaiñ jém p̄ixiñtam iga miñpa jém tán̄omi. Jextim ijixi y jextim ip̄imi jém immanic juuts jém wiñ̄cpic aŋmātc̄iwiñ jém Elías. Jém immanic in̄jijacpa jém aŋayajpáppic iga odoy aŋayajaiñ jém jatun̄pic con iman̄ic. In̄quejáypa jém dap̄ic icup̄icpa Dios iga icup̄icyajiñ. In̄quejáypa jém p̄ixiñtam iga ip̄ictson̄yajiñ jém tán̄omi cuando miñpa.

18 Jesic jém Zacarías icwác jém siŋyucm̄pic p̄ixiñ. In̄ímáy:

—¿Jutsap̄ aŋcutīiyiy iga n̄uma ȳimpic ann̄ímáy? Ich tsam̄ awid̄ayam, tsam̄im mex jém anyomo.

19 Jesic jém siŋyucm̄pic p̄ixiñ in̄ímáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. Aŋcuyoxap̄ Dios. Acutsat ȳim iga manaŋmadáypa ȳip̄ wib̄ic aŋmāti. 20 Pero iga da in̄cupic ti mann̄ímáy, sīp̄ michajcaap̄, miyumaap̄. Da wiap̄ in̄j̄iy hasta que naypa jém immanic. In̄ñascaaba así porque da in̄cupic ti mann̄ímáy. Cuando núcpa jém jama tienes que cupacpa juuts mann̄ímáyñe.

21 Jesic jém p̄ixiñtam jém ityajw̄iip̄ jém māstic aŋnāca in̄jócyajpa jém Zacarías. Da icutīiyiyaj̄ tiiga tsam̄ jáyñeum jém mīj̄pic māsticj̄om. 22 Jesic cuando putum jém Zacarías da wiap̄ ij̄iyáy jém p̄ixiñtam. Jesic icutīiyiyaj̄ iga iix̄ tum̄ poñ̄ māsticj̄om. Iwatpa seña ic̄imi, pero da wiap̄ ij̄iy, ūmaane.

23 Ocm̄i cuando cupacneum jém tiempo iga iwat̄ jém iyoxacuy māsticj̄om, set̄ jém Zacarías iticc̄im. 24 Ocm̄i man̄iḡiyum jém iyomo Elisabet. Jesic ts̄iy jém yomo iticc̄im cinco meses juuts icostumbre. Pero agui maymay jém yomo. Nīmpa: 25 “Tsam̄ aw̄iwadáy jém tan̄jatun̄ Dios porque ijod̄on̄ iga da aw̄ixyajpa jém p̄ixiñtam iga da aman̄iḡiypa.”

Acjodón̄atap iga naypa jém Jesús

26 Cuando núcum seis meses iga man̄iccomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat̄ tum̄ siŋyucm̄pic p̄ixiñ, jém Gabriel, hasta tum̄ Galileapic at̄bet̄ in̄j̄iyi Nazaret. 27 Cutsattā jém siŋyucm̄pic p̄ixiñ iga in̄iniḡayiñ aŋmāti tum̄ woñi in̄j̄iyi Malía. Jém woñi da queman̄ ij̄ypát̄ p̄ixiñ. Iniitum̄ tum̄ trato iga nap̄icyajtap̄ con tum̄ p̄ixiñ in̄j̄iyi José, jém rey David ic̄man̄ic man̄ic. 28 Jesic cuando núc jém siŋyucm̄pic p̄ixiñ jém Malía iticc̄im, in̄ímáy:

—iXutsóy, miw̄ixpáppic jém tan̄jatun̄ Dios! Tsam̄ miw̄iwadáypa más que itump̄iy jém yomtam.

29 Jesic t̄inean̄jac jém Malía cuando imaton̄ ti in̄ímáy. Ij̄ispa ij̄ixian̄j̄om iga: “¿T̄iiga j̄empic adioschi?” 30 Jesic jém siŋyucm̄pic p̄ixiñ in̄ímáy:

—Malía, odoy c̄iñi. Dios ts̄am miw̄ixpa. ³¹ Da jáypa mimañiḡiypa. Iniitpa t̄um jaych̄ixi. Accámaayi iñ̄iyi iga JESÚS. ³² Ts̄am iniitpa ip̄imi. Accámaȳtap iñ̄iyi iga jém Yucm̄ipic Dios iM̄anic. Jém tan̄Jat̄uñ Dios iccámpa juuts Rey jex juuts jém wiñ̄ic̄pic ījat̄uñw̄ewe jém David. ³³ Accám̄tap iga Rey iga it̄ump̄iy tiempo in̄jaguiñ̄ jém nación de Israel. Da nunca cuyajpa ip̄imi iga an̄jagooyi.

³⁴ Jesic jém Malía icwác jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ̄. Iñ̄ímáy:

—¿Juts̄ap ammañiḡiy? Danam ajaaȳiy. Da queman ajiypát p̄ixiñ̄.

³⁵ Jesic jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ̄ iñ̄ímáy jém Malía:

—Jém Dios iĀnama miñpa it̄i con mimich. Impict̄son̄pa jém Dios ip̄imi. Jeeyucmi da t̄añcāiy jém immañic jém in̄icnaypáppic y accámaȳtap iñ̄iyi iga Dios iM̄anic. ³⁶ Siip mañiḡiypatim mex jém iñ̄ch̄itsi jém Elisabet jém dapic idic mañiḡiypa. Ts̄amim jém yomo, pero núcneum seis meses iga mañiccomcanē. ³⁷ Porque Dios wiap̄ iwat it̄ump̄iy cosa.

³⁸ Jesic n̄impa jém Malía:

—Siip ich at̄siypa juuts jém tan̄Jat̄uñ Dios im̄ichi. Siip jemp̄igam iwadiñ̄ juuts mich ann̄imayñē.

Cuando yaj in̄mat jém Malía, jesic n̄ic jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ̄.

Nicpa joyi Malía jém Elisabet it̄icc̄im

³⁹ Jesic jeetim tiempo jém Malía an̄jeega n̄icpa t̄um at̄tebet jém naxyucmi de Judea jém cotsic an̄nāca. ⁴⁰ Tiḡiy jém Zacarías it̄icj̄om. Idioschiiba jém ich̄itsi Elisabet. ⁴¹ Cuando imaton̄ jém Elisabet iga idioschi jém Malía, jesic tsiḡóypa jém ts̄ixi jém Elisabet ipuuj̄om. Jém yomo ipict̄son̄ jém Dios iĀnama. ⁴² Jesic p̄imi j̄iy jém yomo. Iñ̄ímáy jém ījáyuc:

—Mich más miw̄iwadáypa Dios que it̄ump̄iy jém yomt̄am. Dios ts̄am p̄imi iw̄iwadáypatim jém immañic jém in̄icnaypáppic. ⁴³ ¿Ich̄ ajaapaap iga miñpa ajóyáy jém t̄an̄Q̄mi iapa? ⁴⁴ Cuando mich andioschi, jeeti rato tsiḡóypa jém ammañic ampuuj̄om, agui maymay iga mimiññē. ⁴⁵ Agui miw̄iwadayñē Dios porque in̄cupicne iga je wiap̄ iccupac ti miñ̄imayñē.

⁴⁶ Jesic n̄impa jém Malía:

Ich̄ an̄cuj̄ippa jém tan̄Jat̄uñ Dios.

⁴⁷ Ts̄am amaymay án̄anamaj̄om cuando an̄j̄ispa Dios jém taciacputpáppic.

⁴⁸ Ich̄ da ajuts̄an̄, pero Dios acupin̄ iga an̄cuyoxap,

jesic dende siip para siempre jem pixiñtam jem ityajwiiip icuwiti yip mundo nimyajpa iga Dios tsam awiwadayne.

49 Porque awiwadayne jem Tsampic iniit ipimi.

Agui wi cuáynne jem inñiyi.

50 Siempre iyaachanjampa itumpiy jem pixiñtam jem siippic it con jem miñpáppic ocmi, jem icinyajpáppic Dios.

51 Tsam iniit ipimi.

Wiap imiswadáy jem pixiñtam ijixi jem nacujítpáppic.

52 Iccáypa jem mijtampic anjagooyi jem tsampic iniit ipimi.

Iccámpa tungac jem dapic nacujítpap.

53 Jem tsampic yuap icwícpa hasta cuspa.

Pero jem ricoyaj jem ijspáppic iga da ti itogóyáy, da ti ichiiba Dios.

54 Iyoxpátpa jem imozo Israel.

Da ijaamanotpa iga iyaachanjampa jem ipixiñtam jem icuyoxayajpáppic,

55 juuts ijycámáy jem tanjatunwewe ijatun jem Abraham iga iyaachanjamyajpa jem imanictam para siempre.

56 Jesic yaj inmat jem Malía. Jemum tsíy tres meses con jem ichitsi Elisabet. Ocmi set iticmi jem Malía.

Naypa jem Xiwan jem acchinoypáppic

57 Jesic núc jem jama iga nay jem Elisabet imaníc. Icnay tum jaychixi. 58 Jesic cuando jem itiwitam con jem ivecinojay imatonjay iga nay jem imaníc, icujípyajpa Dios con jem yomo iga tsam iyaachanjampa. Agui maymáayajpa con jem Elisabet. 59 Cuando núc ocho día nayne jem tsixi, wadayta jem marca de circuncisión juuts jem Israelpic icostumbre. Iccámayyajtooba idic inñiyi iga Zacarías juuts ijatun. 60 Pero nimpa iapa:

—Da tanaccámáypa inñiyi iga Zacarías. Tanaccámáypa inñiyi iga Xiwan.

61 Jesic nimyajpa jem pixiñtam:

—¿Íiiga iniccámáypa inñiyi iga Xiwan porque ni tum jem inñiwitam da inij jexpic inñiyi?

62 Jesic jem ityajwiiip jem icwácayajpa jem tsixi ijatun con seña. Acwácta jem Zacarías jup nñiyi iccámáypa jem imaníc. 63 Jesic jem Zacarías iwác tum jaca toto. Ijaycámáy jem imaníc inñiyi totyucmi. Nimpa: “Inñiyi Xiwan.” Jesic itumpiy jem pixiñtam agui ipooñanjamyajpa. 64 Jeeti rato wíawum ijy jem Zacarías. Mojum icujíp Dios. 65 Jesic mu iixyaj jem ityajwiiip jem, pimi cinyaj. Acjodónayajtap ti inasca jem Zacarías itumpiy jem ityajwiiip jem naxyucmi de Judea jem cotsiganjom. 66 Itumpiy

jém p̄ixiñtam jém imatonneyajw̄ip, tsam ij̄isyajpa ti iñasca jém Zacarías. Nacwácyaɣtap entre jeeyaj. Nanímayaɣtap:

—¿T̄i iwatpa ȳip ts̄ixi, jesic mijap?

Porque tsam w̄iquejpa iga iniif jém Dios ip̄imi.

Jém aḡmaṡi chiiñeta jém Zacarías

⁶⁷ Jém ts̄ixi ij̄atuḡ, jém Zacarías, ip̄ictsoḡ jém Dios iAnama. Moj iḡmat jém aḡmaṡi jém ichiiñew̄ip Dios. N̄impa jém Zacarías:

⁶⁸ W̄i iga taḡcuj̄iptámiñ jém tanJ̄atuḡ Dios, jém Israel iQ̄mi, porque miñ tacutsigayta taichtam.

⁶⁹ Tacutsadayta tum wiapaap taciapputta, jém wiñ̄icpic itúmmi jém David jém icuyoxapáppic tanJ̄atuḡ Dios.

⁷⁰ S̄ip̄ tawadayta juuts taj̄ycámayñe tsam wiñ̄igam cuando iḡmatyaj jém w̄ibic profeta.

⁷¹ N̄impa iga taciapputtámpa jém tánenemigoyaj ic̄iḡom, itump̄iy jém taj̄óyixyajpáppic.

⁷² Tsam tayaachanj̄ampa juuts iwadayñeyaj jém wiñ̄icpic tantúmmitam.

Jempam ij̄ispa jém w̄ibic trato jém iwatnew̄ip wiñ̄igam,

⁷³ cuando ij̄ycámáy jém Abraham, jém wiñ̄icpic tanJ̄atuḡ,

⁷⁴ iga taciapputtámpa jém tánenemigoyaj ic̄iḡom iga taḡcuyoxatámpa Dios y da ti taḡc̄iḡpa,

⁷⁵ iga taḡw̄iwattámpa tanJ̄atuḡ Dios iwiñ̄jom y tantsactámpa iga tammalwattámpa itump̄iy jama iga taitpa vivo.

⁷⁶ Jesic jém Zacarías moj iḡmadáy jém xutu ts̄ixi. Iñímáy:

Mich mammanic, mich̄iypa juuts jém yucm̄ipic Dios iprofeta. Cuando miñpa jém tánQ̄mi, minjagoyñeeba iñ̄ic iga iḡw̄itsagáypa jém ituḡ.

⁷⁷ Inicjodónayajpa jém Dios ip̄ixiñtam iga s̄ip̄ Dios iwaydaytooba perdón jém itán̄ca iga ic̄iacputyajpa.

⁷⁸ Porque w̄ibic tóyooyi iniif jém tanJ̄atuḡ Dios, tsam tayaachanj̄ampa.

Jém j̄ixi miñpa juuts químpa jém jama

⁷⁹ sin̄yucmi iga iyicquejpa jém ityajw̄ip piichc̄im, jém caanew̄ip icumun̄com.

Miñpa taḡquejáy jém tuḡ jém nicpáppic juṡ taw̄ixpa Dios.

⁸⁰ Jesic yaj iḡmat jém Zacarías. Ocmi mijap jém iman̄ic. Tsam iniif Dios iAnama, iw̄icut̄iḡȳiy ti ixunpa Dios. Jáy it̄i jém titsinaxyucmi juṡ da ti id̄iȳiy hasta núc jém jama iga Xiwan aḡquejayt̄ap jém Israelpic p̄ixiñtam.

2

Naypa Jesús
(Mt. 1:18-25)

¹ Jeetim tiempo jém Romapic anjagooyi jém César Augusto icutsat tum orde iga wattaiñ censo itumpiy jém naxyucmiyaj jém injacpáppic jém Romapic anjagooyi. ² Watta jém wiñtipic censo cuando jém gobernador Cirenio injacpa jém naxyucmi de Siria. ³ Jesic cada pixiñ nicpa nacámyajtaji jut tsucum jém wiñcpic itúmmiyaj. ⁴ Jeeyucmi set Belén jém José. Porque nicne iti tum attebet iñiyi Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Pero iticmi jém Belén jém naxyucmi de Judea. Porque jemum it idic jém ijatunwewe ijatun jém wiñcpic anjagooyi jém David. ⁵ Jesic nic nacámyajtaji jém José con Malía jém iwatnewiip trato iga ancoomyajpa. Danam napicneyajta con jém José, pero jém woñi manicomcaneum. ⁶ Iganam ityaj jém Belén, núc jém tiempo iga naypa jém tsixi. ⁷ Jesic icnay Malía jém icoponmanic, tum jaychixi. Inmon con punctucu, icmonpa tum cawajticjom. Como tsam itñim, da i icnucs tic.

Jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj iixyaj jém siñyucmipic pixiñtam

⁸ Da más juumi de jém Belén ityaj idic jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Inmonyajpa jém iborregoyaj copjom iga iwatpa cuenta. ⁹ Jesic jemum iwiñquejay tum siñyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip jém tanjatun Dios. Icnooquejpa jém tanjatun Dios ichoca jut ityaj jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Jesic tsam pimi cinyaj jém pixiñtam. ¹⁰ Pero jém siñyucmipic pixiñ iñimáy:

—¡Odoy cñtaami! Ich miñ manañmadáy tum wibic anmati. Tsam maymáayajpa itumpiy jém pixiñtam cuando imatonyajpa. ¹¹ Mannimáypa iga yipti jama nay jém Ciacpudoypáppic. Je jém tánomi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iattebet jém Belén. ¹² Siip juuts tum seña manañmadáypa jut impátámpa jém tsixi; anmonneta con punctucu, wone tum cawajticjom.

¹³ Iganam inmatpa jém siñyucmipic pixiñ, jeeti rato miñyaj tsam jáyan jém siñyucmipic pixiñtam. Wanyajpa, icujípyajpa Dios. Nimyajpa:

¹⁴ Siip tançujíptámpa jém tanjatun Dios jém más yucmipic it. Siip iwñanigáypa jém pixiñtam jém Diospic iwixyajpa.

¹⁵ Jesic cuando nicgacum siñyucmi jém siñyucmipic pixiñtam, nanimayajta jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tnicpa jém Belén. Nicpa tánám ti naspa jem juuts tacjodónata jém tanjatun Dios.

¹⁶ Jesic anjeega nicyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jém Malía con jém José, ipátyajim jém tsixi wone jém cawajticjom. ¹⁷ Cuando

iixyaj jém tsixi, jesic moj inmadayyaj jém ityajwip jem ti inímáy jém sinyucmipic pixiñ de jém tsixi.

18 Itumpiy jém pixiñtam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj ti inmatyajpa jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. 19 Pero jém Malía da ijaamanotpa ti inímayyaj jém pixiñtam. Tsam ijispa ianamajom. 20 Ocmi setgacum jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. Agui maymayyaj. Inwejpátyajpa Dios, icujípyajpa iga wip imatonyaj y iixyaj itumpiy cosa juuts inímáy jém sinyucmipic pixiñ.

Acwiñquejta jém tsixi Jesús jém mijpic masticjom

21 Jesic núc ocho día iga nayñe jém tsixi. Jém José y Malía iwadáy jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre. Accámayta iníyi iga JESÚS juuts iccámáy jém sinyucmipic pixiñ cuando danam manigiy jém Malía.

22 Ocmi cuando capsum jém jama iga accuáyta jém yomo, juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jém xutu tsixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom.

23 Iwatyajpa jempic porque jayñetawum jém tanjatun Dios inquímayooyi iga: “Chii tanjatun Dios jém incoptonmanic, jém jaypic, iga tsíyiñ juuts jém tanjatun Dios imiichi.”

24 Jesic ininicyajtim tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetawum jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém anquímayooyi: “Chii tanjatun Dios wisten cuucu o wisten mañpichona.”

25 Jesic jeetim tiempo it idic Jerusalén tum pixiñ iníyi Ximoj. Tum wibic pixiñ. Tsam ijispa Dios. Tsam injócpa jém jama iga Dios iciacputpa jém nación de Israel. Jém Ximoj tsam iniit jém Dios iAnama. 26 Jém Dios iAnama icjodóna jém Ximoj iga antes que caaba jém widaya, iixpanam jém Cristo jém icutsatpáppic Dios. 27 Jém Dios iAnama ichi jixi jém Ximoj iga tigíyiñ jém mijpic masticjom. Jesic jeeti rato núc jém José y Malía. Inimiñ masticjom jém xutu tsixi iga iwadáyñ juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi. 28 Jesic jém Ximoj inuuspac jém tsixi, moj icujip Dios. Nimpa jém Ximoj:

29 Manjatun Dios, sip cupacneum juuts anjycamayñe wiñic. Da anwadap caso siiga sip acaabam.

30 Sip ich anixcuymi anixñe jém Ciacpudoypáppic.

31 Sip moj inwat itumpiy jém pixiñtam iwiñjom icuwiti yip naxyucmi.

32 Tsíy juuts tum jucti iga iyicquejpa jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

Chitaptim jém wibic juctiantsoqa jém Israelpic pixiñtam jém michpic immiichi, manjatun Dios.

³³ Jesic jém iapa con jém José agui ipooñanjamyajpa iga iñímáy jempic jém Ximoj.

³⁴ Jesic jém Ximoj ichi ibendición. Iñímáytim jém Malía:

—Dios tacutsadáy yíp tsixi. Tsam wíityajpa jém icupicyajpáppic. Pero jém dapic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat yíp tsixi juuts tum señal iga icjodónap jém Israelpic pixiñtam iga Dios taciaputtooba. Pero wati jém tantiwitam da icupicyajpa. Tsam imalmalnímayyajpa. ³⁵ Jesic quejpa jém malopic jixi jém anécnewiip jém pixiñtam ijixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic anyaaqui iñjampa juuts tum espada icutsenaspaspa jém iñanama.

³⁶ Jesic ittim jem tum chomo. Dios inmatciwiñ jém yomo. Iñiyi Ana. Jém ijatun iñiyi Fanuel. Jém wiñicpic itúmmyaj jém tribu de Aser. Tsam chomom. Jém yomo it idic con iwídaya siete amtíy dende ancoomyñe. Ocmi ca jém iwídaya. ³⁷ Pecam cunoyane, núcneum ochenta y cuatro amtíy. Siip da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuyoxap Dios tsuucim y siñni. ³⁸ Jeeti rato núc jém chomo jut it jém tsixi. Moj icujíp Dios iga wiá miix jém tsixi. Ocmi inmadayyaj itumpiy jém pixiñtam iga nay jém tsixi jém Ciapudoypaap. Porque jáyan jém pixiñtam injócyajpa iga ciacputtap jém attebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwatyaj juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic setyaj iticmi jém attebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea. ⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsam iniit ipimi, wiap iwat jém iyoxacuy. Tsam jixiíy. Iniittim Dios itóyooyi.

Jém jaychixi it con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amtíy nicyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwatyaj jém pascuasij. ⁴² Jesic cuando iniit doce iamtiy jém Jesús, nicpa sínjaiyay Jerusalén juuts icostumbreyaj. ⁴³ Cuando cuyajum jém sij, setyajpam iticmi. Jém jaychixi Jesús tsíy Jerusalén. Jém iapa con jém José da ijodon iga jemigam tsíy jém imaníc. ⁴⁴ Jeeyaj injampa iga iwaganamiñpa jém iamigoyaj. Jesic moj seti. Witñeyajum tum jama. Jesic moj imétsyaj jém jaychixi jut it jém itiwitam con jém iamigoyaj. ⁴⁵ Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

⁴⁶ Cuando nasum tucunajama, jesigam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jemum wagacoñyay con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi. Jém jaychixi imatonpa jém maestroyaj, icwácpatim jeeyaj. ⁴⁷ Itumpiy jém imatonneyajwiip

agui ipooñanjamyajpa iga tsam jixiy jem jaychixi iga tsam wiap icutsoj jem maestroyaj, acwagóypatim mex je. ⁴⁸ Jesic jem José con jem Malía tñeanyjac cuando iixyaj ti iwatpa jem jaychixi. Jem iapa inímáy jem Jesús:

—¿Mammanic, tiiga anwadayta jempic? Jem injatun con aich agui manjsa porque da mij. Tsam sip mancuámta.

⁴⁹ Jesic Jesús inímáy iapa:

—¿Tiiga ancuámta? ¿Que da injodon iga tienes que anwatpa juuts ixunpa anjatun Dios?

⁵⁰ Pero jem Malía con jem José da icutiyyiyaj ti inímáy jem Jesús.

⁵¹ Jesic setum iticmi Nazaret jem Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipimiyajpa. Jem iapa tsam ijsa ianamanjom titam iwatpa jem Jesús. ⁵² Ocmi mijap jem Jesús, más jixiyum. Dios tsam iwixpa. Iwixyajpatim itumpiy jem pixiñtam.

3

Najíyóypa titsinaxyucmi jem Xiwan jem acchinoypáppic (Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Jesic capsum quince amtij iga injacpa jem Romapic anjagooyi jem Tiberio César. Jesic jem Poncio Pilato injacpa jem naxyucmi de Judea como gobernador. Jem Herodes injacpa jem naxyucmi de Galilea. Jem Herodes itiwí jem Felipe injacpa jem Iturea y jem Traconite. Jem anjagooyi jem Lisaniás injacpa jem naxyucmi Abilinia. ² It idic wisten jem cobacpic panij anjagooyi jem más mijpic. Tum jem Anás y tum jem Caifás.

Jesic jeetim tiempo it idic jem titsinaxyucmi jem Xiwan, jem Zacarías imaníc. Jemum chiita jem Xiwan tanjatun Dios injmadayooyi. ³ Jesic nicpa najíyooyi icuwiti jem naxyucmi nocojom jem ni iniyi Jordán. Inímáy jem pixiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchintámpa, jesic Dios miccáyáypa jem inñanca.

⁴ Iwatpa jem Xiwan juuts ijaychacne librojom jem Isaías jem wiñicpic profeta. Nimpa:

Tammatonpa tum najíyoypáppic jem titsinaxyucmi:

“Áñayaayi jem tánomi itun, numtsagaytaami.”

⁵ Anjucnúctaami jem pacusyaj, tajquettaami jem cotsic y jem lumu iga nóñaiñ. Numtsactaami jem tun jem wotnewiip,

anjujtaamitim jem tun icuaja.

⁶ Jesic cuando miñpa jem taCiaputpáppic,

itumpiy jem pixiñtam iixyajpa jem icutsatnewiip Dios.

⁷ Jesic tsam jáyan pixiñtam nic iámyaj jém Xiwan iga acchinjajtaiñ. Pero jém Xiwan iñímáy:

—¿Michañtam, i micjodóna iga impóyaytamiñ jém tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém tanJatun Dios? ⁸ Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga cacneum iñjixi. Odoy nimtaami iga: “Ich da amalo porque jém Abraham tsíy juuts ich anjatunwewe ijatun.” Odoy nimtaami jempic porque Dios wiap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam. ⁹ Siip Dios itinquíntooba jém cuyyaj jém dapic tímāp. Itinquímpa jém cuy, ocmi iñoquetpa.

¹⁰ Jesic jém pixiñtam icwácyajpa jém Xiwan. Nimyajpa:

—¿Ti wiap anwatta iga anwattámpa juuts ixunpa Dios?

¹¹ Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iñyooti, jesic chii tum jém dapic yoodíy. Siiga iniit inwícuy, jesic chii jém dapic iniñiwícuy.

¹² Jesic jém ichécyajpáppic impuesto miñyajtim iga acchinjajtaiñ. Icwácpátim jém Xiwan, iñímáy:

—Maestro, ¿ti wiap anwatta?

¹³ Jém Xiwan iñímáy:

—Tseeci jém impuesto juuts nimpa jém anquímayooyi. Odoy tseeci más jáyan.

¹⁴ Miñyajtim algunos jém soldado iga icwácyajpa jém Xiwan. Nimyaj:

—¿Ti wiap anwatta aichtam?

Jém Xiwan iñímáy:

—Odoy tobaayi tum pixiñ imiichi pimimi. Odoy cumigooyi jém pixiñtam iga iñtobáypa itumiñ. Maymáyají con jém incoñwiyooyi jutsan miyojpa jém gobierno.

¹⁵ Tsam wiñigam injócyajpa jém pixiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jesic moj ijisyaj ijixianjom, ¿tananjam iga yíp Xiwan yíbam jém Cristo jém tacutsadayñewiip Dios? ¹⁶ Pero jém Xiwan iñímáy jém pixiñtam:

—Ich manacchintámpa con ni. Pero miñpa tungac, je más pimi wiap que aich, da wiap annasca. Da wiap ancuwíjayáy jém iciac. Jém miñpáppic micchintámpa con Dios iAnama y con jucti. ¹⁷ Ichiñpa jém pixiñtam juuts tum pixiñ icutippa jém trigo. Iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca píchpa.

¹⁸ Jesic jém Xiwan tsam wí najíyóypa. Seguido inquímpa jém pixiñtam iga ichacyajiñ jém malopic jixi iga ipictsonyajiñ jém wibic anmatí. ¹⁹ Jém Xiwan iwogáytim jém gobernador Herodes porque ipigáy jém ijáyuc jém Felipe iwichomo. Ininic

iticcim. Iñiyi jém yomo Herodías. Wogayta jém Herodes porque tsam jáyan tãncã iwat. ²⁰Jesic tunçac más malopic cosa iwat. Ipimiy iga matstaiñ jém Xiwan, cottap cárcel.

Acchiñta Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Cuando acchiñyajta itumpiy jém pxiñtam, acchiñtatim mex jém Jesús. Jeeti rato iganam inwejpátpa Dios, ányá jém siñ. ²² Quet Dios iAnama siñyucmi. Jém pxiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúsyucmi. Imatonyaj tum jiyi siñyucmi. Nímayta Jesús:

—Mich mamManic, mantoypáppic. Agui amaymay con mimich.

Jém Jesús jém wiñicpic itúmmiyaj

(Mt. 1:1-17)

²³ Jém Jesús iniit treinta iamtiy cuando moj iwat jém iyoxacuy. Ijisyajpa idic jém pxiñtam iga Jesús ijatun jém José. Jém ijatunwewe jém Helí. ²⁴ Jém Helí ijatun jém Matat. Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Jana. Jém Jana ijatun jém José. ²⁵ Jém José ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Amós. Jém Amós ijatun jém Nahum. Jém Nahum ijatun jém Esli. Jém Esli ijatun jém Nagai. ²⁶ Jém Nagai ijatun jém Maat. Jém Maat ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Semei. Jém Semei ijatun jém José. Jém José ijatun jém Judá. ²⁷ Jém Judá ijatun jém Joana. Jém Joana ijatun jém Resa. Jém Resa ijatun jém Zorobabel. Jém Zorobabel ijatun jém Salatiel. Jém Salatiel ijatun jém Neri. ²⁸ Jém Neri ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Adi. Jém Adi ijatun jém Cosam. Jém Cosam ijatun jém Elmodam. Jém Elmodam ijatun jém Er. ²⁹ Jém Er ijatun jém Josué. Jém Josué ijatun jém Eliezer. Jém Eliezer ijatun jém Jorim. Jém Jorim ijatun jém Matat. ³⁰ Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Simeón. Jém Simeón ijatun jém Judá. Jém Judá ijatun jém José. Jém José ijatun jém Jonán. Jém Jonán ijatun jém Eliaquim. ³¹ Jém Eliaquim ijatun jém Melea. Jém Melea ijatun jém Mainán. Jém Mainán ijatun jém Matata. Jém Matata ijatun jém Natán. ³² Jém Natán ijatun jém David. Jém David ijatun jém Isaí. Jém Isaí ijatun jém Obed. Jém Obed ijatun jém Booz. Jém Booz ijatun jém Salmón. Jém Salmón ijatun jém Naasón. ³³ Jém Naasón ijatun jém Aminadab. Jém Aminadab ijatun jém Aram. Jém Aram ijatun jém Esrom. Jém Esrom ijatun jém Fares. Jém Fares ijatun jém Judá. ³⁴ Jém Judá ijatun jém Jacob. Jém Jacob ijatun jém Isaac. Jém Isaac ijatun jém Abraham. Jém Abraham ijatun jém Taré. Jém Taré ijatun jém Nacor. ³⁵ Jém Nacor ijatun jém Serug. Jém Serug ijatun jém Ragau. Jém Ragau ijatun jém

Peleg. Jém Peleg ijatun jém Heber. Jém Heber ijatun jém Sala.
³⁶ Jém Sala ijatun jém Cainán. Jém Cainán ijatun jém Arfaxad.
 Jém Arfaxad ijatun jém Sem. Jém Sem ijatun jém Noé. Jém
 Noé ijatun jém Lamec. ³⁷ Jém Lamec ijatun jém Matusalén.
 Jém Matusalén ijatun jém Enoc. Jém Enoc ijatun jém Jared.
 Jém Jared ijatun jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatun jém
 Cainán. ³⁸ Jém Cainán ijatun jém Enós. Jém Enós ijatun jém Set.
 Jém Set ijatun jém Adán. Jém Adán ijatun jém Dios.

4

Cutitsta jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesic Jesús tsam iniit jém Dios iAnama iganam setpa de
 jém río Jordán. Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi.
² Jemum nic iti cuarenta jama. Jém Wocciwiñ miñ icutits iga
 icmalwatpa idic. Cuarenta jama da wíc Jesús, jesic núc jém
 cuarenta jama, pimi yua. ³ Jesic jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

—Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic jém Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmati, jém jayñetawip: “Da no más iga
 inçútpa caxtánañi miitpa. Tamatspacpatim itumpiy jém Dios
 inmati.”

⁵ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tum mijpic
 cotsicyucmi. Tumti rato inquejáy itumpiy jém naxyucmiyaj
 icuwiti de jém mundo jut injacyajpa jém anjagooyiyaj. ⁶ Jesic jém
 Wocciwiñ iñimáy jém Jesús:

—Itumpiy yípyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchi-
 iba mich porque ich acijunçodayñeta. I ansunpa iga anchiiba,
 wiap anchi. Jesic itumpiy jém pixiñtam micujípyajpa iga más
 mijpic minjagooyi. ⁷ Siiga mich ançosteeñáypa y anjísipa juuts
 ich adios, jesic immiichi itumpiy jém manañquejayñewiip.

⁸ Pero Jesús iñimáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Jayñetawum jém Dios inmati: “Wi
 iga tanjísipa tanjatun Dios, je icutum tañcuyoxap.”

⁹ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús Jerusalén. Iniquím
 jém mijpic mastic inçobac. Jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

—Siiga Dios mimanic, yóyanqueti hasta naxyucmi.

¹⁰ Porque jayñetawum jém Dios inmati iga:

Dios icutsatpa jém sinyucmipic pixiñtam iga miwadiñ cuenta

¹¹ iga mimatstsonpa icijóm iga odoy coowaiñ impuy
 tsaayucmi.

¹² Pero Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios inmati: “Odoy cutiitsi jém tanjatun
 Dios siiga numa wiap.”

¹³ Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Ipoychac hasta tungac jama.

Mojpa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniit jém Dios iAnama iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús. ¹⁵ Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa accuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imastic. Jeeyaj tsam icujipyajpa.

Nicpa Jesús Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Jesic tum jama núc Jesús jém atebet Nazaret jut mija. Jesic jém jejucyjama, tigiy jém sinagoga juuts icostumbre. Teñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios inmati jém jayñewiip. ¹⁷ Chiita Jesús jém libro, jém ijaychacnewiip jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús ináy jém libro, ipát jut jayñeta:

¹⁸ Tsam anait jém Dios iAnama, achiiñeta iga anañmadáyiñ jém wibic anmati jém yaachaneyajwiip.

Acutsatta iga anacpocsáyiñ ianama jém anyácneyajwiip.

Acutsatta iga anañmadáyiñ jém presoyaj iga cutsigayyajtap y jém cáchtiyaj iga acpisyajtap.

Acutsatta iga anaccutsigáypa jém pixiñtam jém tsampic malwadayñeyajta.

¹⁹ Acutsatta iga anañmatpa jém anmati iga núcneum jém antiy iga Dios iwíwadáypa jém pixiñtam.

²⁰ Jesic Jesús inúc jém libro, ichi jém maestro imozo. Jesic coññeactij jém Jesús. Itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga agui íamyajpa. ²¹ Jesic Jesús moj inmadáy jém pixiñtam. Nimpa:

—Yíbam jama inixtámpa iga cupacneum yíp anmati jém jayñewiip.

²² Jesic itumpiy jém pixiñtam agui iwianjamyaj jém Jesús. Agui ipooñanjamyaj cuando imatonayaj jém wibic anmati jém inmatnewiip Jesús. Jesic moj nanímayyajtaji:

—¿Que da yíbam jém José imanic?

²³ Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Ich anjodon iga mimichtam síp annímáypa tum re-fran: “¿Michóyiyoypápic tiiga da minitsóyiytap inyaac?” Annímaytámpatim iga: “Watí yim inñicmi jém wítampic cosa juutstim inwatne jém Capernaum.”

²⁴ Inímáytim jeeyaj:

—Wipictson̄tap t̄um profeta t̄ungac attebet, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém itiwitam da iwipictson̄yajpa. ²⁵ Numa, mannímáypa iga wiñigam it idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan̄ jém yomtam jém cunoytam cuando najíyóypa jém Dios inmatc̄wiñ̄ jém Elías. Jeetim tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic t̄igiy t̄um mijpic̄ yuu itumpiȳ jém attebet̄yaj icuw̄iti jém naxyucmi. ²⁶ Pero Dios da icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ̄ jém Israelpic̄ yomtam jém cunoytam. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ̄ jém t̄ungac cunoya jém dapic̄ je taich̄ yomo. Jém yomo Sareptapic̄ yomo de jém naxyucmi de Sidón. ²⁷ Ittim idic̄ jém naxyucmi de Israel tsam jáyan̄ pixiñtam̄ jém cupúgayñew̄ip̄ iñaca cuando inmatpa jém wiñic̄pic̄ anmatc̄wiñ̄ jém Eliseo. Pero jém Eliseo da icpis̄ ni t̄um de jeeyaj. Nada más icpis̄ jém Naamán t̄um Siriapic̄ pixiñ̄, da je taich̄ pixiñ̄.

²⁸ Jesic tsam̄ p̄imi jóyyaj itumpiȳ jém ityajw̄ip̄ jém sinagoga cuando imaton̄yaj ti nimpa jém Jesús. ²⁹ Tsucumyaj jém pixiñtam̄, iquebacputyaj jém Jesús an̄sic̄mi de jém attebet, nanict̄a t̄um tejayucmī jut̄ watnet̄a jém attebet. Jemum icyágyyajtooba idic̄ jém Jesús. ³⁰ Pero widañ̄n̄spa Jesús jém pixiñtam̄ an̄cucmi. Dā ī wīā miimats. Nic̄ jém Jesús.

*Tum mal espíritu imats t̄um pixiñ̄
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Jesic nic̄ Jesús jém attebet Capernaum, jém naxyucmi de Galilea. Jemum cada jejucȳjama nicpa in̄quejáy jém Dios in̄mat̄i jém pixiñtam̄. ³² Tsam̄ ipooñ̄anj̄amyajpa cuando imaton̄yajpa ti in̄quejáypa jém Jesús. Porque an̄matpa juuts t̄um an̄jagooyi.

³³ Jesic jém sinagoga it̄ t̄um pixiñ̄ imatsne t̄um mal espíritu. P̄imi an̄wejpa, n̄imayt̄a Jesús:

³⁴ —Atsaci, miJesús miNazaretpic̄, ¿t̄iiga ammooḡiypa? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpic̄pa, an̄jodon̄ iga mich̄ jém Yucm̄pic̄ Dios miM̄ichi.

³⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu. Iñímáy:

—Odoj̄ j̄iyi. Put̄i ȳip̄ pixiñ̄ ianaman̄jom̄.

Jesic jém mal espíritu iccutin̄ jém pixiñ̄ naxyucmī jeeyaj̄ iwiñjom̄. Put̄ jém mal espíritu, da ti iwadáy. ³⁶ Itumpiȳ jém ityajw̄ip̄ agui an̄jéc̄yaj. Naním̄ayyajtap̄ entre jeeyaj:

—¿T̄iapaap̄ ȳip̄ an̄madayooyi? Ȳip̄ pixiñ̄ in̄matpa juuts t̄um an̄jagooyi. Con ip̄imi wīap̄ itop̄ jém mal espíritu.

³⁷ Jesic wan̄pa jut̄ quej̄ icuw̄iti jém naxyucmī ti iwat̄ jém Jesús.

*Jesús icpis jém Peto imiɗdapa**(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

³⁸ Jesic put Jesús jém sinagoga. Nic jém Peto iticciim. Mimne actiŋ jém Peto imiɗdapa. Tsam piimi jawaniy. Iacunucsayyaj jém Jesús iga icpixiñ jém yomo. ³⁹ Jesic nocojom teñ jém Jesús juŋ wone jém yomo. Injiyjac jém jawan. Jém yomo ichac jém jawan, jeeti rato tsucum, moj icwic jém miñneyajwiip.

*Jesús icpis jáyan jém mimneyajwiip**(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

⁴⁰ Jesic cuando tigiyum jama, jém pixiñtam inimiñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwiip. Jesic Jesús ichiccunúgáy icobac cada tumtum. Jempigam icpisyaj itumpiy. ⁴¹ Tobayajtaptim jém mal espíritu wati jém pixiñtam ianamanjom. Agui anwejpa cuando putyaj. Nimayta jém Jesús:

—Mich jém Dios miManic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijicpa iga jiyapa porque jém mal espíritu ijodónayaj iga je jém Cristo.

*Najiyóypa Jesús jém naxyucmi de Galilea**(Mr. 1:35-39)*

⁴² Jesic cuquejtooba, put Jesús jém atebet. Nic tum lugar juŋ da ti idiyyi. Pero jém pixiñtam, jém ityajwiip jém atebet, tsam imétsyaj, icunúcyaj. Iacunucsayyaj iga tsíyiñ con jeeyaj.

⁴³ Pero Jesús inímáy:

—Tienes que anañmadáypa jém tungac atebetayaj jém wibic anmati jutpic injacpa Dios jém ityajwiip yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

⁴⁴ Jesic Jesús nicpa najiyooyi itumpiy jém sinagoga icuwiti jém naxyucmi de Galilea.

5*Jém milagro cuando matsta jáyan jem tiiŋi**(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

¹ Jesic tum jama oy inmat Jesús jém Dios inmati tum laguna añnaca. Jém laguna iniyi Genesaret. Tsam jáyan pixiñtam y yomtam miñ imatonayaj hasta nacpitsiyajtap. ² Jesic Jesús iix wisten barco playa añnaca. Putneyaj iomi. Icheeyajpa jém ired nianñaca. ³ Jesic núc Jesús juŋ it jém barco, quim barcoyucmi. Imiichi jém Peto. Jesic Jesús inímáy iga icniñguiñ uxan jojmi jém ibarco. Jesic coñ Jesús jém barcoyucmi. Moj inquejáy jém pixiñtam jém Dios inmati. ⁴ Cuando yajum najiyooyi, inímáy jém Peto:

—Nan̄ici imbarco jut jojmi jém ni. Patscuumi jém iñred n̄iicim. Tammatspa t̄ipi.

⁵ Jém Peto iñímáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, da ammatsta ni tum t̄ipi. Pero siiga mich miñimpa, an̄cotpa eybic jém anred.

⁶ Jesic mu icotum jém ired, imatsyaj tsam jáyan t̄ipi hasta jactip jém ired. ⁷ Jesic jém Peto iwadáy seña jém it̄iwitam jém ityajw̄ip jém tun̄gac barcojom iga miñiñ iyoxpát. Jesic miñyaj, icucomyaj icuistic jém barco hasta cumon̄tooba. ⁸ Mu iix, jém Peto icosteeñáy jém Jesús ipuycim, iñímáy:

—Mán̄omi, acupóyaayi porque tsam at̄an̄caiy.

⁹ Jém Peto con jém ityajw̄ip ibarcojom agui áman̄jacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jém t̄ipi. ¹⁰ Agui áman̄jacyajt̄im jém ityajw̄ip jém tun̄gac barcojom, jém Jacobo con jém Xiwan, jém Zebedeo iman̄ictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jém Peto. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Odoy c̄ij̄i, tsacim iga immatspa t̄ipi. Nicpa tamméts p̄ixiñ juuts t̄ipi iga icupicyajiñ jém Dios in̄mati.

¹¹ Jesic in̄inicyaj ibarco n̄ian̄na. Ichacyaj itumpiy jém in̄itw̄ip. Nic it̄un̄iyaj jém Jesús.

Jesús icp̄is tum p̄ixiñ jém cupúgayñew̄ip iñ̄aca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Cuando it Jesús jém tun̄gac at̄ebet, icts̄iy tum p̄ixiñ tsam cupúgayñe iñ̄aca. Mu iix Jesús, jém p̄ixiñ icosteeñáy ipuycim. Icuucsaypa iga icp̄ixiñ. N̄imayta:

—Mán̄omi, siiga in̄w̄ian̄jam, acp̄isi.

¹³ Jesic Jesús ichicun̄uc jém p̄ixiñ, iñímáy:

—An̄w̄ian̄jam. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jém p̄ixiñ ipuuca, w̄its̄iyum. ¹⁴ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Odoy i an̄madaayi iga ich manacp̄is, pero niḡi wiñquejaayi jém pan̄ij iga in̄quejáyiñ iga n̄uma mipisneum. Jesic oc̄mi ch̄ij̄i Dios tum ofrenda juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga miixtap iga n̄uma mipisneum.

¹⁵ Pero jutquej wan̄pa iga acp̄isóypa jém Jesús. An̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam iga imaton̄yajpa jém Jesús in̄madayooyi. Miñyaj jém mimneyajw̄ip iga acp̄isyajt̄iñ. ¹⁶ Pero put Jesús jém at̄ebet, nic icutum jut da ti id̄iȳiy iga in̄wejpát̄pa Dios.

Jesús icp̄is tum p̄ixiñ tusacane icumuma
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Jesic tum jama cuando accuyujóypa Jesús, coñyajt̄im jem jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém wiñ̄c̄pic an̄químayooyi. Jeeyaj miñyaj de itumpiy jém tigan̄jojjaj de

jém naxyucmi de Galilea y Judea. Miñyajtim de jém atebet Jerusalén. Jém Jesús tsam iniit jém Dios ipimi. Wiap icpis jém mimneyajwiip. ¹⁸ Jesic núcyaj jutén jém p̄ixiñ, icópneyaj tsesyucmi tum p̄ixiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóypa. Tigiyooba idic jém ticjom iga iámpa jém Jesús. ¹⁹ Pero da ipátyaj jut wiap itigiy porque tsam itñim. Jesic químyaj jém ticyucmi, ijetyaj jém tic iñecxi. Ijímquetyaj tsesyucmi jém mimnewiip jém Jesús iwiñjom jém p̄ixiñtam añcucmi. ²⁰ Jesic cuando iix Jesús iga tsam icupicyajpa jeeyaj, iñímáy jém mimnewiip:

—Mip̄ixiñ, miwadayñeta perdón jém iñtáñca.

²¹ Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj ijisyajpa ijixianjom iga: “¿Que iapaap yíp p̄ixiñ? Síp icujiy tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáyáy tantáñca.”

²² Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj ijixianjom, jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Tiiga iñjistámpa jempic? ²³ ¿Jup más da táñca iga annímáypa yíp p̄ixiñ iga: “Miwadayñeta perdón jém iñtáñca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, witim”? ²⁴ Siip manañquejáypa iga jém Miññewiip Siñyucmi numa iniit jém p̄imi iga wiap iccáyáy jém p̄ixiñtam itáñca yíp naxyucmi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém tusacanewiip:

—Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticcim.

²⁵ Jesic iganam iámyajpa jém ityajwiip, jeeti rato tsucum jém p̄ixiñ. Ipiñum jém ichees jut wone idic. Nic iticmi. Tsam icujíppa Dios. ²⁶ Itumpiy jém p̄ixiñtam ipooñanjamyaj. Icujiypajpatim Dios. Tsam ciñyay. Nanímayyajtāp:

—Yíp jama tánixta tum cosa dapic queman oypa tánix.

Jesús iñwejay jém Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Cuando cuyaj jém asunto, moj niqúi jém Jesús. Iix tum p̄ixiñ jém ichécpáppic impuesto, iñiyi Leví. Coñ jut ichécpa jém impuesto. Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Atúñiyi.

²⁸ Jesic tsucum jém p̄ixiñ, ichac jém iyoxacuy, nic itúñiy jém Jesús.

²⁹ Jesic ocmi jém Leví inisñap jém Jesús iticcim. Tum mijpic siñ iwat. Añwejayyajtā tsam jáyan jém ichécyajpáppic impuesto con tungac más jém p̄ixiñtam. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesacim. ³⁰ Jesic jém fariseoyaj con jém maestroyaj de

jém fariseo inqúimayooyi moj inwejçayaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayyajtap:

—¿Tiiga miwagawíctámpa y miwaganíctámpa con jém ichécyajpáppic impuesto y con jém tunçac tánçaiyw#ip?

³¹ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíoyopaap. Pero jém mimneyajw#ip ixunpa jém tsóyíoyopaap. ³² Ich da amiñ iga anañwejáypa jém dapic tánçaiy. Amiñ iga anañwejáypa jém tánçaiyw#ip iga ichacyajiñ jém itánça.

*Acwácta Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyujc#wiñ
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

³³ Jesic jém miññeyajw#ip icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga jém Xiwan icuyujc#wiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa jém oración? Pero mich jém inçuyujc#wiñ siempre wícyajpa, nícyaajpa, da iwatyajpa ayuno.

³⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa juť añcoomíoyñ#impa. Da i iwatpa ayuno cuando it jém yoomiypaap. ³⁵ Pero núcpa jama cuando da i jém yoomiypaap. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

³⁶ Jesic Jesús inmadayyaj jém pixiñtam tum xutu cuento. Inquejáypa jém pixiñtam iga jém jomipic jixi jém inimiññew#ip Jesús da iw#inanigáypa jém wiñ#ipic jixi. N#impa Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti iga intótspa tum pecapic yooti. Siiga iwatpa jempic, misap jém jomyooti. Jém jomipic puctucu datim iw#inacutiñpa jém pecapic. ³⁷ Da i icotpa jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa jempic, jesic p#ipa jém jomvino, tojañsajpa jém pecapic cuerobolsa. Tegáypa jém vino. Togoypa jém cuerobolsa. ³⁸ Jeeyucmi cottap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom. ³⁹ Numa, jém iucpáppic jém pecapic vino da iuctooba jém jomvino porque n#impa iga: “W#i jém pecapic.”

6

*Jesús icuyujc#wiñ itúcyaj trigo jém jejcuyjama
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

¹ Tum jejcuyjama widañnaspá Jesús juť ñipnetá jém trigo. Jém icuyujc#wiñ ij#dayyajpa jém trigo ipac, icútyajpa. ² Jesic algunos jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayta:

—¿Tiiga inwattámpa contra jém tanañqúimayooyi jém jejcuyjama?

³ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuayajpa con jém icompañeroyaj? ⁴ Tigiy David jém Dios iticjom. Ipic jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi. Icut jém David, ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tananquímayooyi nimpa iga nada más jém panij wiap icút jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi.

⁵ Jesic ocmi jém Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém Miññewip Siñyucmi imichitim jém jejcuyjama, wiap iñímáy jém pixiñtam ti wiap iwatyaj jém jejcuyjama.

Pis jém pixiñ jém titsnewip ici

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Jesic tungagam jejcuyjama nic Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém pixiñtam. Ittim jem tum pixiñ mimne. Titsne jém inwici. ⁷ Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj icuixyajpa jém Jesús siiga numa acpisóypa jém jejcuyjama. Imétsyajpa jutpic iquejajwadayyajpa jém Jesús. ⁸ Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj. Iñímáy jém pixiñ jém titsnewip ici:

—Teñchucumi, miñi miteñi yíp pixiñtam añcucmi.

Jesic tsucum, nic teñi. ⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam jém ityajwip jem:

—Siip manacwáctámpa: ¿Ti wiap tanwat jém jejcuyjama? ¿Tanjowatpa o tammalwatpa? ¿Wi iga tanjacpudáypa tum pixiñ ivida o tanaccáyáypa?

¹⁰ Jesic Jesús icuámset jém pixiñtam icuwoyo, iñímáy jém pixiñ jém titsnewip ici:

—iTimi inçi!

Jempam iwat jém pixiñ, witsiyum ici. ¹¹ Jesic tsam pimi jóyyaj jém fariseoyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj ti wiap iwadayyaj jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujcwiñ

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Jesic tum jama nic Jesús tum cotsicyucmi. Nic inwejpát Dios muma tsuu. ¹³ Icuquejama inwejáy jém icuyujcwiñ. Icupin doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tananmatimi nimtooba jém cutsatnetawip. ¹⁴ Icupin jém Ximoj, Jesús icagáy iñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximoj itiwí; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo; ¹⁵ jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imaníc; jém tungac Ximoj, jém iñiyitim jém Zelote; ¹⁶ jém Judas, je jém Jacobo itiwí; y jém Judas Iscariote jém icijunçotwip jém Jesús.

Accuyujóypa Jesús jém wítipic nonjom

(Mt. 4:23-25)

17 Jesic quet Jesús jém cotsicyucmi con icuyujc̄wiñ. Nic accuyujooyi t̄um w̄it̄ipic nonj̄om. An̄tuum̄ajaj ts̄am jáyan jém pixiñtam. Miñyaj icuw̄iti jém naxyucmi de Judea, jém Jerusalén y jém lamar an̄naca jut̄ it̄ jém atebet Tiro y Sidón. Miññeyaj jem̄ iga imaton̄yajpa jém Jesús in̄químayooyi, iga ac̄p̄isyajtaiñ jém mimneyajw̄ip. 18 P̄isyajtim̄ jém ts̄ampic iyaachwat̄yaj jém mal espíritu. 19 Jém pixiñtam ts̄am icunúcyajpa Jesús iga ichicpa porque ts̄am put̄pa jém ip̄imi iga ic̄p̄ispa it̄ump̄iy.

*Maymáyaataami porque michíy juuts Dios mim̄anictam
(Mt. 5:1-12)*

20 Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujc̄wiñ. Iñímáy:

—Maymáyaataami siiga s̄ip̄ ts̄am miyaach̄ap porque mit̄igiyñeta con Dios, s̄ip̄ min̄jact̄ampa mimichtam.

21 'Maymáyaataami siiga s̄ip̄ miyuat̄ampa porque ocm̄im cust̄ampa miw̄iiquitam.

'Maymáyaataami siiga s̄ip̄ miwejt̄ampa porque ocm̄i mixi-ct̄ampa.

22 'Maymáyaataami siiga s̄ip̄ mijóyix̄tam̄ap, miquebac̄put-tam̄ap, mimaln̄imaytam̄ap y da i miw̄ix̄t̄ampa. P̄imi mimalwadaytam̄ap porque mimichtam̄ an̄cupict̄ampa aich jém aMiññew̄ip̄ S̄inyucmi. 23 Maymáyaataami cuando núcpa jém jama, miyóypa juuts t̄um ts̄ixi, porque iñ̄jod̄on̄ iga Dios michi-iba jáyan jém w̄it̄ampic cosa s̄inyucmi. J̄isi iga jém wiñ̄ic̄pic̄ pixiñtam̄ imalwadáytim̄ jém wiñ̄ic̄pic̄ Dios in̄matc̄iwiñ.

24 'Agui miuuguytim̄ jém ricopic̄ mipixiñtam̄ porque s̄ip̄ mimaymáyat̄ampa, pero ocm̄i da ti michiiba Dios.

25 'Agui miuuguytim̄ siiga s̄ip̄ cuspa miw̄iiqui. Ocm̄i miyuat̄ampa.

'Agui miuuguytim̄ siiga ts̄am mixict̄ampa s̄ip̄ porque ocm̄i min̄yact̄ampa, miwejt̄ampa.

26 'Agui miuuguytim̄ siiga it̄ump̄iy jém pixiñtam̄ micuj̄ipt̄ampa s̄ip̄, porque jém wiñ̄ic̄pic̄ pixiñtam̄ icuj̄ipyaj̄tim̄ jém malopic̄ an̄matc̄iwiñ jém migoyyajp̄áppic̄.

*W̄i iga tantóyiñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

27 Jesic Jesús iñímáytim̄ jém pixiñtam̄:

—Pero s̄ip̄ mann̄imayt̄ampa mimichtam̄ iga toyi jém iñ̄enemigoyaj. W̄iwadaayi jém mijóyix̄yajp̄áppic̄. 28 An̄wejpaati Dios iga iw̄iwadáyñ̄ jém mimaln̄imayp̄áppic̄ y jém mimalwadayp̄áppic̄. 29 Siiga i micótsáypa t̄um iñ̄ac̄pac̄, j̄igaayi iga micótsáyñ̄tim̄ tun̄gac̄ lado, odoy cian̄seedayi. Siiga i

mitobáyáypa jém iñchamarra, jígaaŷi iga mitobáyáŷiñtim mex jém iñyooŷi. ³⁰ Siiga ĩ miwágáypa tum cosa, chi. Siiga ĩ mitobáyáypa tum cosa jém immichipic, odom wágaŷi iga micseedáŷiñ. ³¹ Wiwadaaŷi jém tunjac juutstim mich iñxunpa iga miwiwadaytañ.

³² 'Siiga no más iñtoypa jém mitoypáppic, odoŷ jisi iga micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam itoypatim jém iamigoyaj. ³³ Siiga inwiwadáypa no más jém miwiwadaypáppic da micujíptap porque jém malopic pixiñtam iwíwadáypatim jém iwíwadaypáppic. ³⁴ Siiga inicnucspa tumiñ no más jém pixiñ jém wiapaap micseedáy jém iñtumiñ, jesic da micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam icnucspatim tumiñ jém iamigoyaj jém wiapaap icseedayyaj. ³⁵ Pero mannímaytámpa: Toytaami jém mijóyixpáppic. Wiwadaytaami jém mimalwadaypáppic. Siiga miñucsáypa tumiñ, chitim. Odoŷ wadaaŷi caso siiga da wiap micseedáy jém iñtumiñ. Siiga inwatpa jempic, Dios miwíyojpa. Quejpa iga Dios mimanictam. Porque Dios iyaachanjampatim jém malopic y jém táncaŷiwíip. ³⁶ Yaachanjamtami itumpiy jém pixiñtam juutstim tanjatun Dios miyaachanjamtámpa mimichtam.

Odoŷ tanjixiñ tum tantíwi iga táncaŷi
(Mt. 7:1-5)

³⁷ Odoŷ jisi tum iñtíwi iga táncaŷi, jesic Dios datim mijisáypa mich iñtánca. Siiga tum pixiñ mimalwadáypa, odoŷ tseeci, jesic Dios da michégáypa mich iñtánca. ³⁸ Siiga ĩ miwágáy alguna cosa, siiga wi iñanama, chi jém dapic ini, jesic Dios jeetim quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

³⁹ Jesic Jesús inmadáypa jém pixiñtam yíp xutu cuento:

—Tum cáchtipic pixiñ da wiap iniwit tunjac cáhti porque tsutyajpa icuisticyaj jém pacusjom. ⁴⁰ Tum cuyujcwiñ da wiap iñasca jém imaestro, cuando yajum cuyuji da ictsíypa jém imaestro.

⁴¹ Tiiga iññimáypa jém iñtíwi iga táncaŷi siiga da jutsan jém itánca juuts tum xutu puchi iniit iixcom. Pero mich tsam jáyan tánca iniit jex juuts tum mijpic cuy iniit iñixcom. ⁴² Siiga da iñjampa jém cuy jém iniitwíip iñixcom, tiiga iñjispá iga wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom. Minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy jém michpic iniit iñixcom, jesic ocmi wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom.

Cuando tímáŷ tum cuy, jesic tánixpicpa
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

43 Jém wibic cuy da wiaꝑ iwat jém malopic itim. Jém malopic cuy da wiaꝑ iwat jém wibic itim. 44 Cada cuy tánixpicpa con itim. Da tantúcpa tum tsuj jém apitcuyyucmi. Da tantúcpa uvas jém chicxchayyucmi. 45 Tum wibic p̄ixiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic j̄ixi ianamanjom. Jém malopic p̄ixiñ iwatpa jém cosa dapic w̄itam porque iniit jém malopic j̄ixi ianamanjom. Jém anmati jém putpáppic tanjipjom tsucum jém tánanamanjom. Siiga tum p̄ixiñ inmatpa wibic cosa, jesic quejpa iga da malo. Pero siiga inmatpa tum cosa dapic w̄i, jesic quejpa iga malo.

*Jém wisten jém ticwatpáppic
(Mt. 7:24-27)*

46 Jesic Jesús inímáytim jém p̄ixiñtam:
—¿Tiiga miñimtámpa iga, “Mánomi, mánomi”, pero da inwattámpa juuts mannímáypa? 47 W̄i iga miñpa immaton ich ananmati y iga inwadiñ juuts mannímáypa. Siip mananquejáypa juutspic mip̄ixiñ siiga inwatpa juuts mannímáypa. 48 Mijex juuts tum p̄ixiñ wiaꝑaap iticwat. Wiñti iw̄itajcúmpa jojmi iga icp̄im̄ap jém tic tsaayucmi. Jesic ocmi cuando compa jém ni, p̄imi ictsíy jém n̄icoma jém tic. Pero da wiaꝑ ictsigóy ni imiswatpa porque acp̄imaneta tsaayucmi. 49 Siiga tum p̄ixiñ imatonpa ich ananmati, pero da icupicpa, jesic jém p̄ixiñ jex juuts tum p̄ixiñ jém dapic wiaꝑ iticwat. Jém p̄ixiñ da iw̄itajcúm jojmi iga icp̄im̄ap jém tic jém tsaayucmi. Naxyucmi no más icp̄im̄ane. Jesic ocmi com jém ni, p̄imi ictsíy jém n̄icoma jém tic, jeeti rato cutiñ, da ti tsíy.

7

*Jesús icp̄is jém Romapic capitán imozo
(Mt. 8:5-13)*

1 Jesic yaj inmadáy Jesús jém p̄ixiñtam, nic Capernaum. 2 It idic jem tum jém Romapic capitán. Iniit idic tum imozo jém tsampic itoypa. Pero ocmi mimneactiñ jém imozo. Tsam p̄imi mimne. Caatoobam. 3 Jesic cuando jém capitán ijodóna iga jém Jesús wiaꝑ icp̄isóy, icutsadáy juten jém Israelpic widaytam iga icunucsáypa jém Jesús iga miñiñ icp̄is jém imozo.

4 Jesic jém widaytam nic iám jém Jesús. Iacunucsáy, inímáy:
—Awadaayi tum favor, jém capitán tum wibic p̄ixiñ, yoxpaati. 5 Porque tsam itoypa jém tannación. Tawadáytim tum jém tammastic jém sinagoga.

6 Jesic jém widaytam iwagananicyajpa jém Jesús. Iganam núcyajpa nocojom jém capitán iticcim, jém capitán icutsadáy anmati jém Jesús con tunḡac iamigoyaj. Inímayyaj:

—Jém capitán miñímáy iga: “MánQmi, da más mançobacpijpa. Da wı iga miñúcpa anticçim porque mich wibic mipixiñ, ich tsam atañcaíy.” ⁷ Jeeyucmi ich da nic mamméts anyaac. Siip no más nímaayi jém caacuy iga ichaguiñ jém ammozo, tienes que pispa. ⁸ Porque ich anaıttim tum ananjagooyi iga apimíyapa. Ich anaıttim soldado jém ampimiyapaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niguiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáypa jém ansoldado iga miñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáypa jém ammozo iga iwadiñ tum cosa, jesic tienes que iwatpa.

⁹ Jesic miimaton jém Jesús junimpa jém capitán, ipooñanjampa. Iámseedáy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ituuñiançim. Iñímáy:

—Numa, mannímáypa, da ampátne ni tum pixiñ icuwıti yıp Israel iga icupicpa Dios juuts yıp capitán.

¹⁰ Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum iticçim. Iixyajum iga pisneum jém capitán imozo.

Jesús icpis tum caanewıp, jém cunoya imanıc

¹¹ Jesic jém tunçac jama nic Jesús tum attebet iñıyi Naín. Waganıcyajpa con waıti jém icuyujçıwiñ. Nicıyajpatim jáyan jém pixiñtam. ¹² Iganam núcyajpa jém attebet añnaça, iix iga nanıçtap tum tsúts. Jém caanewıp tum cunoya ijaymanıc. Jém yomo da iniı tunçac imanıc. Icutum tsıy. Jáyan jém pixiñtam iwagananıcyajpa jém cunoya. ¹³ Mu iix jém tánQmi, iyaachanjampa jém yomo. Iñímáy:

—Odoy weji.

¹⁴ Jesic Jesús icunúc nocojom jém tsúts, ichigáy icaça. Jém icópneyajwiip teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém caanewıp:

—ıMiwonjıyachıxi, mannímáypa, tsucumi!

¹⁵ Jesic jém caanewıp idic çoñchucum. Mojum jıyi. Jesic Jesús ichıjıñcodáy iapa. ¹⁶ Mu iixıyaj, pımi çınyaj itumpıy jém itıyajwıp jem. Moj icujıpyaj Dios. Nimıyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nimıyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yıp pixiñ iga tayoxpáttamiñ.

¹⁷ Jesic ocmi jodónatı ti iwat jém Jesús icuwıti jém naxyucmi de Judea con jém tunçac naxyucmi jém nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujçıwiñ iga icwácyajıñ jém Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸ Ocmi acjodónatıtim jém Xiwan jém acchınoyapaap ti iwat jém Jesús. Jém Xiwan icuyujçıwiñ inmadáy. Jesic ocmi inwejayı

wisten de jeeyaj. ¹⁹ Icutsat iga nĩguiñ icwácyaj jém Jesús. Nĩmaytá jém icuyujc#wiñ:

—Nĩgi acwaaci jém Jesús iga: “¿Que micham miCristo jém micutsatnew#ip Dios o ananjóctámpa tungac?”

²⁰ Jesic ocmi jém Xiwan icuyujc#wiñ ipát jém Jesús. Iñimayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchĩñoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micutsatnew#ip Dios o ananjóctámpa tungac.

²¹ Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujc#wiñ, jém Jesús icp#spa jáyan jém p#xiñtam jém iniitw#ip caacuy, jém mimneyajw#ip y jém imatsnew#ip jém mal espíritu. Icp#stim jáyan jém cáchtiyaj. ²² Jesic Jesús iñímáy jém Xiwan icuyujc#wiñ:

—Nĩgi nĩmaayi jém Xiwan ti iñixñeta y ti immatoñeta. Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáchtí, witpam jém cuxujpic idic, p#sneum jém cupúgayñew#ip idic iñaca, matóñoypam jém chajca, p#sneum jém caaneyajw#ip idic y jém yaachayajpaap ipictsoñyaj jém wibic anmañi iga Dios iciacputpa. ²³ Agui maymay jém p#xiñ jém dapic ijicpa iga i ictsacpa ich ananmañi.

²⁴ Jesic nicyajum jém Xiwan icuyujc#wiñ. Moj inmadáy Jesús jém p#xiñtam iga jém Xiwan tum Dios inmatc#wiñ. Nĩmpa:

—¿Tí oy iñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum p#xiñ dapic wiap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy iñámta tum p#xiñ wiapaap. ²⁵ ¿Que oy iñámta jém p#xiñ agui w#cuyajne? Da je. Tanjodon iga jém w#cuyajnew#ip ityaj jém rey iticciim. ²⁶ ¿Que ti oy iñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum nunta profeta? Numa tum profeta más wiap que itumpiy jém wiñicpic Dios inmatc#wiñ. ²⁷ Nĩmpa jém Dios inmañi ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum anmatc#wiñ iga iw#tsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatc#wiñ anjagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñianciim miñpa jém Cristo.

²⁸ Jesic Jesús iñímáytim jém p#xiñtam:

—Numa mannímáypa iga icuw#iti y#p naxyucmi da i tungac más wibic profeta que jém Xiwan jém acchĩñoypaap. Pero cuando núcpa jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic más wiap que jém Xiwan.

²⁹ Mu imatoñyaj ti nĩmpa jém Jesús, jesic itumpiy jém p#xiñtam agui maymáayaj. Agui maymáayajpatim jém ichécyajpáppic jém impuesto. Nĩmyajpa:

—Agui w#i tanDios iga tanquejáypa y#p numapic anmañi.

Porque casi itumpiy jém pixiñtam oy icchinyajta jut acchíoypa jém Xiwan. ³⁰ Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic añquímayoooyi da icupicyajpa jém Dios inḡaṡi jém inimiññewiip jém Xiwan. Dios iwíwadaytooba idic, pero jeeyaj da iwíanjamyaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ijícpa iga icchinyajpa jém Xiwan. ³¹ Jesic tánQmi Jesús iñímáy jém añtuumaneyajwiip:

—Jém pixiñtam jém ityajwiip siip ³² jex juuts jém tsixtam jém miḡchayjápápic plaza. Iñímayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstampa. Ocmi maḡwánáypa jém wañi jém anyácnewiip, pero datim miwejtampa.” ³³ Porque cuando miñ jém Xiwan jém acchíoyjápápic, da icútpa caxtánañi, da iucpa vino; miñimtampa iga jém Xiwan iniit tum mal espíritu. ³⁴ Ocmi ich anyaac amiñ siḡyucmi. Awícpa y anícpa, pero nichtam miñimtampa iga tsam awícpa y tsam ánucca vino. Miñimtampatim iga ich añcompañero jém ichécyajpápic jém impuesto y jém táncaiywiip. ³⁵ Quejpa iga wi jém jixi siiga wiiputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesús tum fariseopic pixiñ iticcim

³⁶ Tum fariseo inḡwejay Jesús iga niḡuiñ wiiqui. Jesic nic jém Jesús, tigiy iticjom, coñ jém mesacim. ³⁷ Iftim jém atebet tum yomo witwidoyjápápic idic. Jesic jém yomo ijodoḡ iga nic wiiqui jém Jesús jém fariseopic iticcim. Nictim mex jém yomo. Ininic tum wibic tsaafiasco comne de pomada cḡnpápic. ³⁸ Jesic jém yomo icunúc jém Jesús. Icosteeñáy ipuycim. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcañi. Ocmi jém yomo icujicháyáypa jém ipuy con jém iway. Inḡacatsútsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyyucmi. ³⁹ Jesic jém fariseo, jém inḡwejayñewiip Jesús, iix ti iwatpa jém yomo. Jém pixiñ ijispa ijixianjom. Niḡpa iga: “Siiga numa yip pixiñ tum profeta, zḡiiga da icutḡiyíypa iga yip yomo tsam táncaiy? Porque yip yomo tum witwidoyjápápic.”

⁴⁰ Jesic Jesús iñímáy jém fariseopic pixiñ:

—MiXimoy, mannímaytooba tum añḡaṡi:

Jesic jém pixiñ iñímáy jém Jesús:

—Maestro, anímaayi.

⁴¹ Jesic niḡpa Jesús:

—It idic wisten pixiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tum icac quinientos tumiñ de plata, tum icac cincuenta tumiñ de plata. ⁴² Ocmi icuistic da wiap icsetyaj jém tumiñ. Jesic jém ichiñewiip jém tumiñ iwadáypa perdón icuistic. Dam ichécpa jém pixiñ. Siip,

miXimój, ¿anímaayí juppíc más itoypa jém ichiiñewiip jém tumiñ?

⁴³ Jesic jém Ximój icutson. Nímayta Jesús:

—Jém más jáyanpic icacne jém tumiñ.

Jesús iñímáy jém Ximój:

—Numa, añwicutson.

⁴⁴ Jesic Jesús íámseedáy jém yomo jut siip icheáy jém ipuy, iñímáy jém Ximój:

—Aami yíp yomo ti síp iwat. Cuando atigiy iñícjom mich da anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yíp yomo atseáypa ampuy con iixcañni. Acujicháyáypa ampuy con iway. ⁴⁵ Mich da anañnacatsútspa, pero yíp yomo tsam añnacatsúsáypa ampuy. ⁴⁶ Mich da anaccámáy aceite añcobacyucmi, pero yíp yomo acámáy tum frasco jém pomada jém cñpáppic ampuyucmi. ⁴⁷ Jesic mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp yomo itañca tsam jáyan. Jeeyucmi tsam pimi itoypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tum pixiñ itañca dapic jutsañ, jesic jém pixiñ uxañtim itoypa Dios.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Miccáyayta jém iñitañca.

⁴⁹ Jesic jém ityajwiip jém mesaciim con Jesús moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿lapaap yíp pixiñ iga wiap iccáyáy jém yomo itañca?

⁵⁰ Pero jém Jesús iñímáy jém yomo:

—Incupicne Dios jeeyucmi miciputneum. Chogoyñicsim.

8

Jém yomtám jém iyoxpátyajpáppic Jesús

¹ Ocmi Jesús oy joyi wañi jém attebet y jém tiganjoj. Oy najíyooyi. Inmatpa jém wibic añmañi jutpic Dios injacpa yíp naxyucmi. Itúñiyaj jém doce icuyujcwiñ. ² Iwagananicyajpatim jém yomtám jém mimneyajwiip idic con jém iniitwiip idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtám. Tum de jeeyaj jém Malía, iñiyitím Magdalena, tobayta siete jém mal espíritu. ³ Ittim jém Xiwana, jém iwídaya iñiyi Chuzo. Jém pixiñ icuyoxap jém gobernador Herodes. Ittim jém Susana. Yípyaj con wañi más jém yomtám icwícyajpa jém Jesús con icuyujcwiñ, ichiijajpa titám iniitaj.

Dios inmañi jex juuts jém pac jém tanyinpáppic
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Tum jama añtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam. Putyaj de wañi jém attebetaj. Miñ íámyaj jém Jesús. Jesic Jesús inmadáy

tum xutu cuento iga inquejáypa jém anjuumanejaywip. Iñimáy:

⁵ —It idic tum pixiñ. Nic ñipi. Nic iyin jém pac icamjom. Jesic mu iyin jém pac, actin uxan tunjom jém camanaca. Jém nasyajpaap icunepnepquetyaj. Jém jon icútquetyaj. ⁶ Actinim uxan jém pac jém tsaanjom. Mu ñay, jobittim tits porque da mujajom. ⁷ Actinim uxan jém pac apidanjom. Jém apit iwagananay jém pac, ocmi ixamca. ⁸ Actinim jém pac jém wibic naxyucmi. Nay, wítimap. Cada tumtum jém pac chióy cien.

Jesic yaj inmat jém cuento. Pimi jiy Jesús. Iñimáy jém pixiñtam:

—Siiga mitatsigiyta, amatontaami.

Tiiga inquejáypa jém icuyujcwiñ con jém xutu cuento
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Jesic jém icuyujcwiñ icwácyaj jém Jesús ti nimtooba jém xutu cuento.

¹⁰ Jesús inimáy:

—Dios michiñe jém jixi iga wip injodónata jém cosa anyamnetawip idic. Siip wip incutiyiy jutpic injacpa Dios jém ityajwip yip naxyucmi. Pero ich anaquejáypa jém tunjacpic pixiñtam con yip xutu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodónayajpa ti iixyaj. Cuando imatonayajpa, da icutiyyiyajpa ti imatonayaj.

Jém Jesús inmatpa ti nimtooba jém xutu cuento
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ Siip manajmadáypa ti nimtooba yip xutu cuento. Jém pac jém Dios inmati. ¹² Jém actinewip tunjom jex juuts jém pixiñtam jém imatonnejawip jém Dios inmati. Pero ocmi jém Woccwíñ miñ iccáyáy ianamanjom iga odoy icupicyajiñ, iga odoy cinputyajiñ. ¹³ Jém pac, jém actinewip tsaanjom, jex juuts jém pixiñtam cuando imaton jém Dios inmati, agui maymay, iwipictsonyaj. Pero da pimi tichigiy, da jáypa icupicyaj, pero cuando cutitstap, ichacyajpa jém anmati. ¹⁴ Jém pac, jém actinewip apidanjom, jex juuts jém imatonnejawip Dios inmati, moypa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaachíypa. Icupictooba idic, pero tsam ijispa iyoxacuy. Ijispaticim jém itumiñ con jém maymáyaj. Jém jixi dapic wi ixamcaaba jém wibic jixi. Da wi timap. ¹⁵ Pero jém pac, jém actinewip jém wibic naxyucmi, jex juuts tum pixiñ wi ianama, imatonpa jém Dios inmati, iwadáypa caso. Icupicpa jém anmati, da nunca

ichacpa. Wítimāp jém p̄ixiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

Jesús in̄mat jém jucti icuento

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Jesic n̄impatim Jesús:

—Da īiñooba tum jucti iga icujappa cooñcuc̄im o iga ichacpa tseescuc̄im. Tannooba jucti iga tantunpa yucmi iga iixixóypa jém tigiyypáppic. ¹⁷ Jesanetim quejpa itumpiy cosa añécne idic. Quejpatim jém dapic quejne idic.

¹⁸ 'Wadaayi caso mimichtam, aw̄imaton̄taami. Siiga in̄wipictson̄pa jém Dios in̄mat̄i, jesic Dios michiiba jáyan w̄itampic cosa. Pero siiga da in̄wipictson̄pa jém Dios in̄mat̄i, jesic da ti w̄iap michi Dios, más miccáyáypa jém cosa jém in̄jispáppic idic iga iniit.

Miñyaj jém Jesús it̄iwitam con iapa

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Jesic jém Jesús it̄iwitam con iapa miñyaj. Pero da w̄iap itigiyyaj jūt it jém Jesús porque tsam it̄ñim. ²⁰ An̄madayt̄a Jesús:

—Miññeum jém iñapa con in̄t̄iwitam. Jemum it añsicmi. Miixtooba. Mijiyypáttooba.

²¹ Pero Jesús in̄imáy jeeyaj:

—Jém icupicneyajw̄ip jém Dios in̄mat̄i, jeam án̄apa, jeam ant̄iwitam.

Jesús icteeñanjac jém sawa con jém n̄ipoa

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Tum jama tigiy Jesús barcojom con icuyujc̄iwiñ. In̄imáy:

—Tanictámpa jém laguna añwiñtuc.

Jesic nicyajum barcojom. ²³ Iganam jacyajpa jém laguna, mon̄pa Jesús jém barcojom. Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum poyi jém sawa tsam p̄imi. Agui poobatim jém ni. Moj tigiyi ni jém barcojom hasta cumon̄toobam jém barco. ²⁴ Jesic nic ichicyusyaj jém Jesús. N̄imayt̄a:

—¡Maestrol ¡Maestrol ¡Tatogoyt̄ampa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy jém sawa con jém n̄ipoa. In̄imáy iga teeñiñ. Jesic teeñanjac jém sawa con jém n̄ipoa. Dam ti tsigóypa. ²⁵ Jesic in̄imáy jém icuyujc̄iwiñ:

—¿Íiiga da in̄cupictámpa iga Dios w̄iap?

Pero agui añjécneyaj jém icuyujc̄iwiñ. Ipooñanj̄amyajpa. Nacwácayajtap entre jeeyaj:

—Que iapaap ȳip p̄ixiñ iga in̄imáy jém sawa iga teeñiñ y icupicpa.

Jém Gadarapic p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém mal espíritu

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Ocmi núcyaj jém naxyucmi de Gadara jém nianwiñtuc de jém Galilea. ²⁷ Jesic miquet jém Jesús jém barcojom, miñ tum Gadarapic p̄ixiñ, icunúc Jesús. Jáyan tiempo iniit jém mal espíritu. Icusici s̄iba. Da puctugíy, da tigíy. Nicne iti jut cumtap tsúts. ²⁸ Mu iix jém Jesús, jém p̄ixiñ costeññeactiñ ipuycim. P̄imi añwejpa. Nimpa:

—¿Tiiga mitigiycúmpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucm̄ipic Dios miManic. Mañcunucsáypa, odoy ayaachwati.

²⁹ Iñímáy jem̄pic porque Jesús iquebacputpa jém mal espíritu jém p̄ixiñ iñamanjom. W̄atciy jém mal espíritu imats jém p̄ixiñ. Jém ityajw̄ip jém atebet ichénayñeyaj idic ici y ipuy con cadena. Pero ijacpa jém cadena y jém t̄incuy jém iñuusmatsayñew̄ip ipuy. Jém mal espíritu ichicpoypa jém p̄ixiñ hasta jém titsinaxyucmi. ³⁰ Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, iñímáy:

—¿Mich, i iññiyi?

Icutsoñ. Nimpa:

—Ich aLegión.

Taich tanañmatimi nimtooba jém jáyanpic. Icn̄iyya jem̄pic porque tsam jáyan iniit jém mal espíritu. ³¹ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icn̄iguñ jém mījpic josjom jut pajtap jém mal espíritu. ³² Jesic it idic jem̄ tsam jáyan yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñímáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytámpa jém yoya iñamanjom.

Jesic Jesús ijígay. ³³ Jém mal espíritu ichacum jém p̄ixiñ. Putum iñamanjom. Tigíy jém mal espíritu jém yoya iñamanjom. Jesic jém yoya póyañtsucumyay, joobañnasyaj jém tejajyucmi. Actiñyay jém nīicim. Jicjiccayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatyajpaap cuenta jém yoya, iixyay ti iñasca jém yoya. Tsam c̄iñneyaj jeeyaj. Póyañtsucumyay. Nicpa iñmatyaj jém atebet Gadara y jém ityajw̄ip nocojom ti iñasca jém yoya.

³⁵ Jesic miñ iámyaj itumpiy jém p̄ixiñtam ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj jut it jém Jesús, jut jicjicca jém yoya, ipátyaj jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu. Jemum coñ jém Jesús ipuycim, puctugíyum, j̄ixiíyum. Jesic tsam c̄iñneyaj jém p̄ixiñtam. ³⁶ Jém iixyajw̄ip ti iwat Jesús, iñmadayajpa jém p̄ixiñtam jém miññeyajw̄ip jutsa micpista jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu. ³⁷ Jesic itumpiy jém Gadarapic p̄ixiñtam tsam ic̄iñyajpa jém Jesús. Nimayta jém Jesús iga cáyiñ de jem̄. Jeeyucmi tigíy Jesús jém barcojom, eybic set jut tsucum. ³⁸ Pero jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga nicpa itúñy.

Pero Jesús da ijígay. Ip̄imíy iga tsiyiñ. Iñímáy:

39 —Nicsim iñticcım. Anmadaayi jém iñt̄iwitam ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém p̄ixiñ. Nic inmat icuw̄iti jém atebet ti iwadáy jém Jesús.

Acpişayta jém yomo jém ichigayw̄ip jém Jesús iyooti
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

40 Jesic setgacum Jesús jém laguna anwiñtuc. Jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jém, iw̄ipictsonyaj. Agui maymayyaj porque itumpiy injócneyaj idic. 41 Jesic núc tum p̄ixiñ iñyi Jairo. Sinagoga anjagooyi jém p̄ixiñ. Costeññeactiñ jém Jesús ipuycım. Icunucşáy iga niguiñ iticcım. 42 Jém Jairo iniit tum iyommanic, doce iamtiy. Tsam p̄imi mimne jém woñi hasta caatoobam.

Iganam nicpa Jesús, tsam jáyan jém p̄ixiñtam icp̄itsıyyajpa. 43 It con jeeyaj tum yomo mimne doce amt̄iy con jém caacuy iga quetpa iñpiñ. Jém yomo yaj miwadáy gasto itumpiy itumiñ iga iyoj jém tsóyoyopaap. Pero da i wiã micpis. 44 Jesic jém yomo icunúc Jesús ituuñiançım. Ichigáy jém Jesús iyooti inçaca. Jeeti rato teñ jém iñpiñ.

45 Jesic acwágóypa Jesús. Nimpa:

—¿I atsic?

Nimyajpa itumpiy iga da i michic.

Jesic jém Peto con jém tuñgac icuyujçwiñ iñimayyaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyan p̄ixiñtam micp̄itsıyyajpa, micyágıypa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

46 Pero Jesús nimpa:

—Atsicta. Ançutiıyiy iga anacpis tum mimnew̄ip con amp̄imi.

47 Jém yomo iix iga cutıyiyta. Agui çıñe, agui cuetsáypa imiñ. Costeññeactiñ jém Jesús ipuycım. Nimpa jém yomo jém p̄ixiñtam iwiñjom:

—Ich mantsigáy iñyoofı iga ap̄ixiñ. Jeeti rato apis.

48 Jesic Jesús iñimáy:

—Miyomo, mipisneum porque incupicne Dios. Siip chogoyñicsim.

49 Iganam inçuímpa Jesús jém yomo, jesigam núc tum de jém Jairo iticcım. Miñ inmadáy jém Jairo. Nimaytap:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más cobacp̄iji yıp tam-Maestro.

50 Pero cuando Jesús imaton, iñimáy jém Jairo:

—Odoy çıñi. Cupici Dios. Pispa iñyommanic.

51 Jesic núc Jesús jém Jairo iticcım, da ijic iga i tigıypa. Icutum tigıy Jesús con jém Peto, Jacobo, Xiwan y jém woñi

ijatun con iapa. ⁵² Agui weyjajpa jém ityajwïp jem. Pimi anyácneyaj iga caaneum jém woñi. Pero Jesús inímáy:

—Odoj wejtaami. Da caane yíp woñi, moŋpa.

⁵³ Pero jém pixiñtam ixiccayajpa jém Jesús porque inuntawijodoŋ iga caaneum jém woñi. ⁵⁴ Pero jesic Jesús imatsáy jém woñi ici. Pimi ijíyáy. Inímáy jém woñi:

—Miwõñi, tsucumi.

⁵⁵ Jesic eybictim miñ ianama, jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic jém Jesús inímáy iapa iga icwíguiñ. ⁵⁶ Ipoofañjamyajpa ijatun con iapa. Jesús inímáy iga odoy i inmadáyiñ ti inasca jém woñi.

9

Jesús icutsatpa jém doce icuyujcïwiñ

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesic tum jama jém Jesús in tuumawat jém doce icuyujcïwiñ. Ichi ipimi iga wiañ itop jém mal espíritu y iga wiañ icpisyaj jém mimneyajwïp. ² Icutsat iga niguiñ inmatyaj jém anmatí jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat iga icpisyajiñ jém mimneyajwïp. ³ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcïwiñ:

—Odoj nanictaami ni ti tunjom, ni imbastun, ni imbolsa, ni añi, ni tumiñ. Nanictaami no más tum inyoofí. ⁴ Cuando miñúctampa tum ticcim, jenum michíypa hasta miñicpa tungac tiganjoj. ⁵ Siiga da i miwipictsonhtëmpa, puttaami jém atebet. Cunebaytaami impuy iga cáyiñ jém pótpót. Wattaami jempic iga ininquejáypa iga tsam maloyaj jém ityajwïp jem.

⁶ Jesic moj niquiyaj jém icuyujcïwiñ, nasyajpa itumpiy jém tiganjoj. Inmatyajpa jém wibic anmatí iga taciacputtampa Dios. Jutquej icpisyajpatim jém mimneyajwïp.

Jém Herodes da icutïyíypa iapaap jém Jesús

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ Jém gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús. Pero da icutïyíypa iapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém itinçujagayñewïp iisci. ⁸ Pero tungac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tungac nimyajpa iga pisnegacum tum jém wiñicpic profeta. ⁹ Pero jém Herodes nimpá:

—Aich anyaac ampimíy iga tinçujagaytaiñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic iapaap yíp pixiñ jém ammatonnewïp iga wíap iwat jáyan jém wítampic cosa?

Jesic jém Herodes agui iixtooba jém Jesús.

Jesús icwícpa jém cinco mil pixiñtam
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, inmadayyaj jém Jesús ti inñascayaj. Jesic iwagananicyaj jém doce icuyujc#wiñ tungac lugar jut da ti idíyíy, nocojom jém atebet Betsaida. 11 Pero ijodónayaj jém pixiñtam jut nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictson jém pixiñtam. Moj inquejáy jutpic injacpa Dios jém ityajw#ip yíp naxyucmi. Icpispatim jém mimneyajw#ip.

12 Jesic tsuuyim. Tigiytoobam jama. Jém doce icuyujc#wiñ icunúcyaj jém Jesús. Inñimayyaj:

—Anquímuyaji jém pixiñtam iga niguñam moniyaj iga niguñ imétsyaj jém wíccuy jém tiganjoj y jém ranchoyaj jém ityajw#ip nocojom. Porque yim da ti idíyíy.

13 Pero Jesús inñimáy icuyujc#wiñ:

—Acwíctaami mimichtam.

Nimyajpa jeeyaj:

—Da ti anaitta más que cinco caxtánañi y wisten tiipi. ¿Ti inñxunpa, iga nicpa tanjuy wíccuy iga tanacwícpa itumpiy jém ityajw#ip yim?

14 Porque ityaj como cinco mil jém pixiñtam. Pero Jesús inñimáy jém icuyujc#wiñ:

—Siip accoñyaji como cincuenta cada grupo.

15 Jesic jempam iwatyaj jém icuyujc#wiñ. Accoñyajta naxyucmi itumpiy jém pixiñtam. 16 Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém wisten tiipi. Amquím sinyucmi, inwejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánañi y jém tiipi. Ichi icuyujc#wiñ, ipimíy iga ichiiyajiñ jém pixiñtam. 17 Jesic itumpiy wícyaj, cusyajum. Ocmi ipinyaj doce nacoon jém caxtánañi y jém tiipi jém cutsíyw#ip.

Jém Peto inmatpa iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

18 Jesic tum jama icutum tsíy Jesús con icuyujc#wiñ iga inwejpátpa Dios. Jesic acwágóypa Jesús, inñimáy jeeyaj:

—¿Junimyajpa iga ajapaap aich?

19 Jesic icutsonyaj jém icuyujc#wiñ:

—Nimyajpa iga mich miXiwán jém acchínoyapaap. Tungac nimyajpa iga mich miElías. Tungac nimyajpa iga mich jém wiñicpic profeta jém pisnew#ip.

20 Jesic Jesús eybictim icwác jém icuyujc#wiñ. Nimpa:

—¿Mimichtam, mijunimtámpa iga ajapaap aich?

Jém Peto inñimáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnew#ip Dios.

21 Pero Jesús inqúim icuyujcñwiñ:

—Odoy i añmadaayi iga icham aCristo.

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

22 Jesic nintim Jesús:

—Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, tsam pimi ayaachwattap. Tsam pimi ajóyixyajpa jém wídaytam, jém panij añjagooyiyaj y jém escribaspic maestroyaj. Da awipictsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpístap.

23 Jesic Jesús iñímáy itumpiy de jeeyaj:

—Siiga michtam antúnjytamtooba, jesic odoy natoytaji iñyaac. Yaachñiyi cuando miyaachwattap, atúnñiyi. 24 Pero siiga tum pxiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Siiga miccaatap ich añcuyucmi, jesic da togoypa imvida, miciaacputtap. 25 Da ti cuwacuy siiga tum pxiñ iniit itumpiy cosa jém itwñip yíp naxyucmi, pero ocmi caaba y togoypa ianama. 26 Siiga michaap iga ininmatpa ich anañmati o siiga mich antsaaxpa, jesic ichgacti jém aMiññewiip Siñyucmi mantsaaixpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con jém siñyucmicpic pxiñtam y con jém tanjatun Dios ipimi. 27 Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam da micaaba hasta que iñixpa jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi.

Añcaca Jesús iámooyi

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Ocmi cuando yaj inmat Jesús, tunjac ocho día, quim tum çotsicyucmi. Iwaganasñiba jém Peto, Jacobo y Xiwan. Nic inwejpát Dios. 29 Jesic iganam inwejpátpa Dios, añcac jém Jesús iámooyi. Pimi popo ipuctucu, tsam pimi tsocpa. 30 Jeeti rato núc wisten jém wiñicpic pxiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ inmatmatneyaj con jém Jesús. 31 Agui tsocpatim mex jeeyaj. Añmatyajpa con Jesús jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén. 32 Tsam montooba idic jém Peto con jém icpañeroyaj. Ocmi cáy jém imonji, mu iixyaj iga agui tsocpa jém Jesús iámooyi con ipuctucu y tsocyajpatim jém wisten pxiñ jém miññewiip. 33 Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto iñímáy jém Jesús:

—MamMaestro, agui wñi iga taitpa yñim. Siip mañwadaytampa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

Jém Peto cumon ijixi. Da icutñiyíypa ti nimpa. 34 Iganam jiyapa jém Peto, actñi tum ucsi. Inmonyaj. Jesic tsam pimi cñnyaj jém Peto con jém icpañeroyaj iga tsíy jém ucscucñim. 35 Jesigam imatonyajpa tum jiyi jém ucsañjom. Nimpa:

—Yíbam ich amMānic, jém tsāmpic antoypa. Maton̄taami ti miñímáypa.

³⁶ Cuando cuyajum jém jiyi, jesic jém icuyujc̄iwiñ iixyaj iga icutumtim tsíy jém Jesús. Jesic jém icuyujc̄iwiñ da ti ijyyaj. Jém tiempo da i inmadayajpa ti iixñeyaj.

Jesús icpis tum jaychixi imatsne idic jém coñxus caacuy

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Jesic tun̄gagam jama quetyaj jém cotsicyucmi jém Jesús con icuyujc̄iwiñ. Tsam jáyan pixiñtam miñ imétsyaj Jesús. ³⁸ Jesic tum pixiñ pimi ijíyáy jém Jesús jém pixiñtam añcucmi. Nimpa:

—Maestro, awadaayi tum favor. Aámaayi yíp ammanic porque nada más tum anaít. ³⁹ Imatsne tum mal espíritu. Agui imalwadáypa. Tsam pimi añwejpa. Imatspa jém coñxus caacuy. Añmoypacpa ijip. Da ichacpa, pimi iyaachwatpa.

⁴⁰ Añcunucsaytip jém in̄cuyujc̄iwiñ iga itobáyñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wiā mitobáy.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—A que mimichtam, ¿tiiga da in̄cupictámpa iga Dios wiāp? ¿Tiiga da in̄cutiyyitámpa? Jáyum tawagaīti con mimichtam, tsam manyaachíyum, pero hasta s̄ip datim añcupictámpa.

Jesic Jesús iñímáy jém tsixi ijatun̄:

—Namiñi yim jém immanic.

⁴² Iganam núcpa jém jaychixi, imats jém mal espíritu. Icutin̄ naxyucmi. Eybictim imats jém coñxus caacuy. Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, itobáy. Icpis jém jaychixi. Icijun̄codáy ijatun̄. ⁴³ Agui ipooñanjamyajpa itumpiy jém ityajw̄ip jem, cuando iixyaj iga tsam pimi wiāp jém tan̄jatun̄ Dios.

Jesús in̄matpa eybic iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam agui áman̄jacyaj jém iixñeyajw̄ip ti iwat jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj iga da queman tánix yicxp̄ic cosa. Pero Jesús iñímáy icuyujc̄iwiñ:

⁴⁴ —Wimat̄on̄taami iga odoy iñjaaman̄nodiñ. Ich, jém aMiññew̄ip Sinyucmi, acijun̄cottap jém malopic pixiñtam icijom.

⁴⁵ Pero jém icuyujc̄iwiñ da icutiyyiyajpa ti nimpa Jesús. Dios da ijícpa iga icutiyyiyajiñ. Cinyajpa iga icwácyajpa ti nimtooba.

I tsíypa jém más mijpic añjagooyi

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Jesic Jesús icuyujc̄iwiñ moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i tsíypa jém más mijpic añjagooyi. ⁴⁷ Pero Jesús icutiyyiy ti s̄ip

ijisyaj jém icuyujc̄wiñ, jesic inwejay tum xutu tsixi. Inimiñ jut coñ Jesús. ⁴⁸ Iñimáy jém icuyujc̄wiñ:

—Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum xutu tsixi juuts yíp tsixi iga inquejappa ananmati, jesic jém pixiñ awipictsonpatim mex aich. Siiga awipictsonpa aich, jesic iwipictsonpatim jém anJatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi. Jém pixiñ, jém dapic nacujiptap, tsíyapa juuts jém mijpic anjagooyi.

Jém dapic nicpa acontra con taich, tayoxpátpa
(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Jesic jém Xiwan iñimáy Jesús:

—MamMaestro, ánixñeta tum pixiñ itoppa jém mal espíritu mich iññiyimi. Jesic ananjyacta porque jém pixiñ da siba con taichtam.

⁵⁰ Pero Jesús iñimáy:

—Odooy anjyactaami porque jém dapic nicpa en contra de taichtam, tayoxpátpa.

Jesús iwogáy jém Jacobo y jém Xiwan

⁵¹ Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa sinyucmi jém Jesús. Duro ijispa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén. ⁵² Jesic Jesús icutsat wisten icuyujc̄wiñ iga niguiñ tum Samariapic attebet iga iwitsacpa tum tic jut núcpa.

⁵³ Pero jém Samariapic pixiñtam da ipictson, da ichiiba lugar porque iixyay iga nicpa Jesús Jerusalén. ⁵⁴ Jesic cuando jém icuyujc̄wiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pixiñtam da ipictsonpa Jesús, nimpa jém icuyujc̄wiñ:

—Mánomi, siiga iñxunpa, anacquettampa jém sinyucmicpic jucti iga anactogoypa yíp attebet. Wiaptim anwatta juuts iwat jém wiñcpic anmatc̄wiñ jém Elías.

⁵⁵ Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nímayyajtap:

—Mimichtam, da incutiyyitampa juppic jixi tanait. ⁵⁶ Ich jém aMiññewip sinyucmi da amiñ iga anactogoypa jém ityajwiip yíp naxyucmi, miñ anciacput.

Ocmi nicyaj tunjac tiganjoj.

Tucuten pixiñ itúnytooba idic jém Jesús
(Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Iganam niquiyaj tunjom, tum pixiñ iñimáy jém Jesús:

—Mánomi, ich nicpa mantúnjy. Siempre jut miñicpa ich anicpatim.

⁵⁸ Jesic Jesús iñimáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniit ijos juṭ moṇpa. Jém jon iniit ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewiṭp Siṇyucmi, da anai juṭ wiṭp anaczej aṇcōbac.

⁵⁹ Jesic Jesús iñimáy tuṅgagam p̄ixiñ:

—Atúṇiṭyi.

Pero jém p̄ixiñ n̄impa:

—MánQmi, ach̄i lado iga nicpa aṇcum jém anjatuṅ, jesic nicpa mantúṇiṭy.

⁶⁰ Jesús iñimáy jém p̄ixiñ:

—Tsac̄i jém caaneyajwiṭp iga nacumyajt̄ap jeeyaj. Pero mich niḡi aṇmadaayi jém p̄ixiñtam jutsap injac Dios.

⁶¹ Jesic tuṅgagam p̄ixiñ iñimáy:

—MánQmi, ich n̄ictooba mantúṇiṭy, pero wiñti aj̄igaayi iga nicpa ananquím jém ityajwiṭp anticciim. Jesic nicpa mantúṇiṭy.

⁶² Pero Jesús iñimáy:

—Siiga tum p̄ixiñ imatscunúcpa jém arado y ámsetpa ituuñiaṇciim, da wiṭp icuyoxa Dios.

10

Icutsatpa Jesús jém setenta icuyujc̄iwiñ

¹ Ocmi tánQmi icupiṇ setenta más icuyujc̄iwiñ. Icutsat wiswis cada attebet juṭ jém Jesús n̄ictooba inmat jém Dios inmati. Wiñti nicyajpa jém icuyujc̄iwiñ, ocmi nicpa Jesús.

² Jesic Jesús iñimáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Como tum miṭpic cosecha tsam jáyan p̄ixiñtam icupicyajtooba jém Dios inmati. Pero da i waṭi jém yoxac̄iwiñ jém inmatyajp̄appic jém Dios inmati. Siṭp cunucsaayi Dios iga icutsadiñ jém yoxac̄iwiñ iga ipiṇpa jém cosecha. ³ Siṭp n̄icsim. Mimichtam mijextam juuts tum mimañborrego. Siṭp maṇcutsattampa juṭ it jém loboyaj. ⁴ Odoy nanictaami immorral, ni iñtumiñ accáycuy, ni tuṅgac inciac. Odoy teeñanjaci tunjom iga algun i iñdioschiiba. ⁵ Jesic mitigiytampa tum ticjom, wiñti dioschioytaami. Nimtaami iga: “Dios miw̄iwadáyñ, miitwiṭp ȳip ticc̄im.” ⁶ Siiga jemum it jém itoyp̄appic Dios, jesic miw̄iantsonpa. Pero siiga it jém ijóyixp̄appic Dios, jesic da miw̄iantsonpa. ⁷ Jesic tsíytaami jeetim ticc̄im juṭ miw̄ipictson̄tamta. Siiga micw̄ictam̄ap, jesic w̄ictaami, n̄ictaami. Wīi iga yojtap jém yoxac̄iwiñ, wiṭp ipictson̄ icoñwiyooyi. Pero odoy w̄ictaami ȳim jeexic tic por tic. ⁸ Jesic miñúctampa tum attebet juṭ miw̄ipictson̄tap, cúttaami titam michiitam̄ap. ⁹ Acpistaami jém mimneyajwiṭp jém ityajwiṭp jem. Nímaytaami iga núctooba jém tiempo iga Dios

injacpa jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi. ¹⁰ Pero cuando miñúcpa tum attebet juṭ da i miw̄ipictsonṭpa, jesic nictaami calle, aṇmadaayi jém ityajw̄iip. Nímaayi: ¹¹ “Siip aṇcunebáypa ampuy iga antsacpa ȳim jém pótpót jém anaitw̄iip ampuyyucmi. Aṇwatpa jempic iga manañquejáypa iga da i aw̄ipictsonṭa. Pero jodónṭaami iga manañquejaytooba idic jutsap injac Dios jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi.” ¹² Pero mannímaytámpa, maṇcuyujc̄iwiñ, iga cuando núcpa jém jama iga Dios ic̄iṭpiṇpa jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi, jesic más p̄imi chiitap castigo jém attebet, jém dapic miw̄ipictsonṭa, que jém malopic attebet jém Sodoma.

Jém attebetyaj jém dapic icup̄icyajpa jém Dios inṃaṭi
(Mt. 11:20-24)

¹³ ¡Agui miuuguytim mimichtam, miitw̄iip jém attebet Corazín! ¡Agui miuuguytim mimichtam miitw̄iip jém attebet Betsaida! Jém ityajw̄iip jém attebet Tiro y jém Sidón da iixñeyaj jém milagro juuts siip íñixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui aṇyácneyaj iga táncaíy. ¹⁴ Pero núcpa jém jama iga Dios ic̄iṭpiṇpa jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi. Cuando mic̄iṭpiṇtámpa, jesic michiitamṭap más p̄imi castigo que jém wisten malopic attebet jém Tiro y jém Sidón. ¹⁵ Mimichtam, Capernaumpic mipixiñtam, tsam minicujíptamṭap, iñj̄ispa iga mininictamṭap siṇyucmi, pero micquettamṭap hasta jém infierno.

¹⁶ Jesic Jesús in̄ímáy icuyujc̄iwiñ:

—Siiga tum p̄ixiñ mimatonṭpa mimichtam, jex juuts ich amatonṭpa. Pero siiga tum p̄ixiñ mijóyixpa mimichtam, ajóyixpatim aich. Siiga tum p̄ixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpatim jém anṭatun Dios jém acutsatnew̄iip.

Setyaj jém setenta

¹⁷ Jesic ocmi setyaj jém setenta jém icuyujc̄iwiñ. Agui maymayyaj. Nímyajpa:

—Mán̄omi, wiap̄tim antop jém mal espíritu mich in̄ñiȳimi.

¹⁸ Jesic Jesús in̄ímáy:

—Ich ánix iga coñwyṭa jém Wocciwiñ. Actiṇ dende siṇyucmi juuts tum majiywiñ. ¹⁹ Siip matonṭaami. Manchiiba jém p̄imi iga wiap̄ in̄cunepquet jém tsañ y jém cacwi. Manchiibatim jém p̄imi iga in̄coñw̄iyiñ itump̄iy jém Wocciwiñ ip̄imi iga odoy wiañ mimalwadáy. ²⁰ Pero odoy maymáyaṭaami iga wiap̄ in̄top jém mal espíritu. Maymáyaṭaami iga mijaycámayñeta in̄ñiȳi siṇyucmi.

Maymay jém Jesús
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Jesic jeeti rato agui maymay Jesús porque jém Dios iAnama icmaymáyp. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatun, itumpiy jém ityajwip siyucmi y naxyucmi mich immichi. Manaujippa iga da injigáypa jém sabioyaj iga icutiyyíypa jém wibic jixi. Pero agui miwí iga inchiiba jixi jém pixiñtam jém dapic nacujíptap iyaac iga wiañ icutiyyí jém wibic jixi. Numa quejpa sip iga jempigam inwianjam.

22 Jesic Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—AnJatun Dios acijuncodáy itumpiy cosa. Da i ijodon japaap jém Dios iManic, jém anJatun icutum ijodon. Da i ijodon japaap jém anJatun Dios, ich, Dios aManic, anjodon. Ijodonjim jém pixiñtam, jém anquejayñewip japaap Dios.

23 Jesic Jesús icuámsset jém icuyujcwiñ. Inímáy naps jeeyaj:

—Agui miwíttámpa porque sip inixta titam iwatpa Dios.

24 Mannímaytámpa iga jáyan jém wiñcpcic profeta y jém reyyaj iixyajtooba idic titam sip inixta. Pero da wia miixyaj. Imatonyajtooba idic titam sip immatonta, pero da wia mimatonyaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic pixiñ

25 Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iga icutitspa Jesús. Inímáy:

—Maestro, ¿ti wia anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

26 Jesic Jesús inímáy jém pixiñ:

—¿Junimpa jém Dios inmati jém jayñewip? ¿ti immay jem?

27 Jesic jém maestro de jém anquímayooyi icutson jém Jesús. Nimpa:

—Tantóyñ jém tanJatun Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tampimi y con itumpiy tanjixi. Tantóyñ tantíwi como taich mismo.

28 Jesic Jesús inímáy jém pixiñ:

—Numa, mich anwicutson. Siiga inwatpa jempic, jesic impátpa jém vida jém dapic cuyajpa.

29 Pero jém pixiñ nanquejtatooba iyaac iga da malo. Jesic eybictim icwác Jesús. Nimpa:

—¿Japaap jém antiwi?

30 Jesic Jesús inmadáy yip xutu cuento iga inquejáypa japaap jém itíwi. Inímáy:

—Tum Jerusalépic pixiñ nicpa idic naxwiñ jém attebet Jericó. Pero jém númyajpaap iteñanjacyaj tunjom. Cunúmayayta itumpiy jém iníitwip, pimi cótsta, tsacta tunjom. Por uxa caaba. Jesic nic jém númyajpápic. 31 Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Israelpic panij. Cuando iix jém coowanewip,

icuwidáy, da icunúc, nic jém p̄anij. ³² Jesic naspatim t̄um Levitapic p̄ixiñ. Iacunúc, íám jém coowanew̄iip, icuwidáytim. ³³ Ocmi miñpa jeetim tunjom̄ t̄um Samariapic p̄ixiñ, tunḡac p̄ixiñ. Mu iix jém coowanew̄iip, iyaachanj̄am. ³⁴ Iacunúc jém p̄ixiñ. Ichóyíyáy icoowaji con aceite y vino. In̄mónáy puctucmi. Icquím icawajyucmi. Ininic̄ t̄um ticc̄im̄ jūt wattap̄ cuenta. ³⁵ Jesic tunḡagam̄ j̄ama moj niq̄ui jém Samariapic p̄ixiñ. Itop wisten̄ tumiñ de plata, ichi jém tic̄ iomi. Iñímáy: “W̄ati cuenta ȳip̄ p̄ixiñ. Siiga más j̄ayaḡ gasto in̄watpa, miñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

³⁶ Jesic yaj in̄mat̄ jém cuento. Jesús icwác̄ jém maestro de jém an̄químayooyi, iñímáy:

—¿I it̄iw̄i jém coowanew̄iip? ¿Jupp̄ic de jém tucuten̄, jém nasnew̄iip jém tunjom̄?

³⁷ Jém maestro iñímáy Jesús:

—Jém iyaachanj̄amnew̄iip, jeam it̄iw̄i.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Siip̄ nicsim. W̄ati jemp̄ic mex mich.

Oy joyi Jesús jém Malía y Marta iticc̄im̄

³⁸ Jesic moḡgacum̄ niq̄ui Jesús. Núc tunḡac̄ attebet. Jemum̄ ipát̄ t̄um yomō iñiyī Marta. Jém yomō iñímáy Jesús:

—Miñī miwiiquī anticc̄im̄.

³⁹ Jém Marta ijáyuc̄ iñiyī Malía. Jém jáyucp̄ic̄ coñ̄ jém tán̄omī ipuyc̄im̄ iga imaton̄pā jém in̄māti. ⁴⁰ Pero jém Marta ts̄am̄ j̄ayaḡ mandajō iniit̄. Iacunúc̄ Jesús, iñímáy:

—¿Mán̄omi, que da in̄wadáypā caso iga da ayoxpát̄pā jém anjáyuc? Atsacnē an̄cutum̄ con j̄ayaḡ mandajo. Cuts̄atī jém anjáyuc̄ iga ayoxpádiñ.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém yomō:

—Marta, Marta, mich̄ ts̄am̄ in̄wadáypā caso. Aguī iniit̄ siip̄ jém cobac̄p̄iji. ⁴² W̄ī iga tan̄wadáypā caso de t̄um cosa no más. Jém Malíā ipát̄nē jém w̄ibic̄ cosa iga imaton̄pā ich̄ anan̄māti. Dā j̄ wiap̄ iccáyáy.

11

*Jesús in̄quej̄ jūtp̄ic̄ tanaḡwejpát̄t̄ampā Dios
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

¹ Jesic̄ t̄um̄ j̄amā it̄ idic̄ Jesús con icuyujc̄iwiñ, in̄wejpát̄pā Dios. Cuando yaj̄ iwat̄ oración̄ jém Jesús, t̄um̄ jém̄ icuyujc̄iwiñ iñímáy:

—Mán̄omi, an̄quej̄aȳtaamī iga w̄iañ̄ anan̄wejpát̄tā Dios juuts̄ jém Xiwan, jém̄ acch̄iḡoypaap̄, in̄quej̄áȳ jém̄ icuyujc̄iwiñ.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando inin#wejpáttampa Dios, nimtaami y#mpic:

ManJatuj Dios, miitwiip sin#yucmi.

Agui cuáy#ne mich iñiyi.

Wi iga míñiñ jém jama iga ininj#acpa yíp naxyucmi.

Wati yíp naxyucmi juuts mich in#wianjam, juutstim in#watpa sin#yucmi.

³ Achii#taami cada jama titam an#cúttampa.

⁴ Awaday#taami perdón jém ant#á#ca juutstim aichtam an#waday#ñeta perdón jém amalwaday#ñew#ip.

Awattaami cuenta iga odoy i wia#iñ acut#tsta iga acmalwattampa.

⁵ Jesic Jesús iñímáy#tim icuyujc#wiñ:

—Siiga tum de mimichtampic iniit tum amigo, nicpa iñám

tsuucim, iññímáy#pa: ⁶ “Amigo, accaci tucuten caxtána#ñi. Yaguiñ núc anticc#im tum á#n#amigo. Da ti anait iga anacw#icpa.”

⁷ Pero jém itw#ip ticjom micutson#pa, nimpa: “Odoy awadaay# molestia. Siip an#pajneum antic. Awagamon#tampa con ammanictam. Da w#iap antsucum iga manchiiba algun ti.”

⁸ Mannímáy#pa, jesic teguet tsucumpa jém iñ#amigo iga michiiba jém caxtána#ñi. Pero da porque tsam mitoy#pa. Michiiba porque da iñ#chacpa iga in#wadá#pa molestia. Duro in#wágá#pa hasta que michiiba itumpiy juuts iñxun#pa.

⁹ Jeeyucmim annímáy#tampa iga wágay#taami Dios, jesic michiiba titam mitogóy#y. Mé#tstaami jém w#itampic cosa, impáttampa. Ticstaami jém puerta, min#áyay#tap. ¹⁰ Porque jém iwágay#páppic, chiitap. Jém imé#spáppic, ipát#pa. Jém iticspaap jém puerta, á#yáyay#tap.

¹¹ Mimichtam, siiga immanic miwágá#pa tum caxtána#ñi, ¿que iñchiiba tum tsa? Siiga miwágá#pa tum tiipi, ¿que iñchiiba tum tsañ? ¹² Siiga miwágá#pa tum cánpu, ¿que iñchiiba tum cacwi? ¹³ Michtam, tsam mimalo, pero in#jodon jutsap iñchi immanictam tum wibic xaja. Pero tan#Jatuj Dios, jém itw#ip sin#yucmi, da malo; ichiiba jém Dios i#Anama jém iwágay#páppic.

Nim#yajpa iga Jesús iniit acuerdo con jém malopic espíritu in#jagooyi

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

¹⁴ Tum jama Jesús itop tum mal espíritu. Jém mal espíritu iumawatne idic tum pixiñ. Da w#iap ijy. Pero cuando topta, mojum jiyi jém uma. Itumpiy jém pixiñtam, jém ityajw#ip jem, agui ipooñan#jamyaj. ¹⁵ Pero algunos jém ityajw#ip nim#yaj:

—Yíp pixiñ w#iap itop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ipimi, jém malopic espíritu in#jagooyi.

16 Tunğac jém ityajw̄iip icutitsyajpa jém Jesús. Nímaytap:

—Anquejaayi t̄um milagro. Anquejaayi t̄um seña iga quejiñ iga Dios micutsatne.

17 Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ij̄isyaj. Iñímáy:

—Siiga t̄um gobierno nawécyajtap, áñayajpa entre jeeyaj, jesic nayajyajtap. Siiga nawécyajtap jém ityajw̄iip t̄um ticciim, áñayajpa, jesic nayajyajtaptim. 18 Jempictim iñascaaba jém Wocciwiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa. Mannímáypa jempic porque miñimtámpa iga wiap antop jém mal espíritu porque ich anait jém Beelzebú ip̄imi. 19 Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ip̄imi, ¿jesic mich in̄cuyujciwiñ, i ichiiba jém ip̄imi iga itoppatim jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac minquejáypa iga mijixitogoyñeta. 20 Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ip̄imi, jesic tsam w̄iquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injjacpa ȳip naxyucmi.

21 Siiga t̄um p̄ixiñ tsam p̄imi iwatpa cuenta jém itic con jém espada y jém lejon, da i wiap iñúmáy jém iniitw̄iip iticciim. 22 Pero siiga miñpa tunğac p̄ixiñ más p̄imi iga áñayajpa con jém tic iomi y icoñw̄iypa, jesic iccáyáypa jém iespada y jém ilejon, jém ijispáppic idic jém tic iomi iga nacupujtap. Wiap itobáyáy itump̄iy jém iniitw̄iip. Nicpa iwéc con jém it̄iwitam.

23 Jesic n̄imtim Jesús:

—Jém dapic awaganayoxa aich, iwatpa en contra. Jém dapic ayoxpátpa iga anan̄tuumawatyajpa jém p̄ixiñtam, je más aquepquebáyáypa.

*Miñgacum eybic t̄um mal espíritu
(Mt. 12:43-45)*

24 Put t̄um mal espíritu t̄um p̄ixiñ ianamanjom. Siiba jém titsinaxyucmi. Imétspa jūt jeypa. Pero da ipát. Nimpa iga: “Eybic as̄etpa jém ticciim jūt aput.” 25 Jesic mu ix̄etum, ipát jém p̄ixiñ juuts t̄um tic petneum y w̄itsacneum. 26 Jesic inimiñ siete espíritu más p̄imi malo. Nic it̄iyaj jém p̄ixiñ ianamanjom. Siip más p̄imi malo que wiñti.

W̄itpa jém icupicneyajw̄iip jém Dios in̄mati

27 Cuando naj̄iyóypa Jesús, p̄imi jiypa t̄um yomo jém p̄ixiñtam an̄cucmi. Jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Agui w̄itpa jém yomo jém micnayw̄iip, jém mictsútswiip iga mictsam.

28 Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—Más w̄itpa jém imaton̄páppic jém Dios in̄madayooyi y iwatpa juuts iñímáypa.

*Wágayta Jesús iga iwadiñ tum milagro
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)*

²⁹ Jesic jém pixiñtam tsam icutuumaçayaj jém Jesús. Moj jiyi Jesús. Nimpa:

—Tsam malo jém ityajwüip süp porque awágáypa tum milagro iga anañquejáyiñ iga Dios acutsatne. Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadayñewüip jém profeta Jonás. ³⁰ Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic pixiñtam wiañ iixyaj. Jesaptim aich jém aMiññewüip Siñyucmi atsiy juuts tum señal para jém ityajwüip süp. ³¹ Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios icüpiñpa itumpiy jém pixiñtam, miñpa jém añtsapsaumipic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém pixiñtam jém ityajwüip süp. Porque juumi miñ jém yomo iga imatonpa jém anjagooyi jém Salomón ijixi. Pero yim it con mimichtam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón, pero michtam da incupictámpa. ³² Cuando núcpa jém jama iga cüpiñóypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic pixiñtam. Iquejajwadayyajpa jém ityajwüip süp. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najiyóypa jém Jonás. Süp yim it con mimichtam tum profeta más wiapaap que jém Jonás, pero michtam da inçhactámpa jém malajixi.

*Jém wibic jucti
(Mt. 5:15; 6:22-23)*

³³ Da i iñooba tum nooquejcu y iga ichacpa jut da i iixpa ni tum cajoncucim. Pero accámtap yucmi iga ixixóyiñ jém tigiyápápic. ³⁴ Jém tánixcu y juuts tum wibic jucti añtsoca. Siiga wí jém tánixcu y, jesic itumpiy jém tammijtay it jém wibic jucti añtsocajom. Pero siiga da wí jém tánixcu y, itumpiy jém tammijtay cupiichane. ³⁵ Watí cuenta jém jucti jém iniitwüip iga odoy tsüyiñ juuts piichi. ³⁶ Siiga itumpiy jém immijtay it jém wibic jucti añtsocajom, da i ni uxañ piichi, tsam wiquejpa cuando tum nooquejcu y icquejóypa con jém ichoca.

*Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribapic maestroyaj
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

³⁷ Ocmi cuando yaj añmati Jesús, tum fariseopic pixiñ inwejay iga nicpa wiiqui iticcim.

Jesic tigiy Jesús, coñ jém mesacim. ³⁸ Pero agui ámanjac jém fariseo porque iix iga Jesús da iche ici antes que wícpa juuts nimpa jém fariseoyaj icostumbre. ³⁹ Pero tánomi Jesús inímáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, incujicháypa jém imvaso y jém inçhima iyucwiñ, pero inñanamanjom tsam it nuumi con

jáyan malopic jixi. ⁴⁰ Mimichtam, tsam micuixitam. Si-iga inñodon iga Dios miwadáy jém inçi, çtiiga da inñispa iga Dios miwadáytim jém inñanama? Dios iwianjam iga cuáyñeiñ inçi, pero más iwianjam iga cuáyñeiñ inñanama. ⁴¹ Siiga inñchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wibic jixi iniit inñanamanjom, jesic quejpa iga micuáyñeum inçutero.

⁴² 'Agui miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Inñchiitampa Dios jém inñdiezmo de jém yerba buena, de jém ruda y itumpiy jém inñipñibooyi. Pero da inñjstampa iga inñyoxpátampa jém inñiwitam jém yaachayajpáppic. Datim inñjstampa iga inñtoytampa Dios. Wi iga inñyoxpátpa jém inñiwitam y inñoypa Dios y odoy inñchaguiñ iga inñchiiba Dios jém inñdiezmo.

⁴³ 'Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque inçusúniypa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Tsam inwianjantim iga itumpiy jém pixiñtam midioschiyajpa calle.

⁴⁴ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic mipixiñtam. Inñyaac minimigóyaytap. Inicwatpa tájca jém tantiwitam porque ijisyajpa iga wibic mipixiñtam, pero tsam malo inñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsútsijos. Da iixyajpa jém pixiñtam, wityajpa jém tsútscumiyucmi, pero da ijodonjaj.

⁴⁵ Jesic tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi inñímáy Jesús:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jesic mich anañnímaycúmpa aichtam.

⁴⁶ Pero Jesús inñímáy jém pixiñ:

—Agui miuuguytim mimichtam. Tsam ininçodíypa jém ininçquímayooyi, je puro inñixquimi. Siip inictsimatámpa jém tantiwitam con jém ininçquímayooyi. Da iciyyajpa. Pero mimichtam da inçuyágíyáypa jém ichimi con tum inwayci iga inñyoxpátpa.

⁴⁷ 'Agui miuuguytim mimichtam, inwattámpa jém mijpic monumento juť cumyajta jém wiñicpic profeta. Pero jém wiñicpic inñtúmmitam iccaayaj jeetim profeta. ⁴⁸ Jesic quejpa iga inwianjam ti iwatyaj jém wiñicpic inñtúmmitam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñicpic profeta, mimichtam inwattámpa jém monumento juť cumyajta. Quejpa iga iniit de acuerdo con jém wiñicpic inñtúmmitam.

⁴⁹ 'Jeeyucmi nimpa Dios, jém tsampic jixiíy: "Ançutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero jém malopic pixiñtam iccaayaj algunos, tunçac icpóyiyajpa." ⁵⁰ Pero mimichtam, miitwip siip, Dios michiitampa tsam mijpic castigo.

Michégaytámpa iñiipiñ iga accaayajta itumpiy jém Dios iprofetayaj dende watnetá yíp mundo. ⁵¹ Mimichtam, miittañwiip, michégáypa iñiipiñ itumpiy jém añmatcwiñ dende jém mojawwip iccaata, jém Abel, hasta jém Zacarías, jém accaanetawwip jém altar inçucmi con jém santuario jém miipic masticjom.

⁵² 'Agui miuguytim miccuyujoypaap de jém Israelpic añquímayooyi. Iniñéctámpa jém Dios inmati iga jém Israelpic pixiñtam odoy wiañ icutiyyaj. Mimichtampic da incutiyyatámpa jém Dios inmati, da inçigaytámpa jém Israelpic pixiñtam iga wiañ icutiyyaj.

⁵³ Jesic yaj añmati Jesús. Put jém ticjom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam ijóyxyajpa Jesús. Jesic icwácyajpa Jesús jáyan cosa iga icutitsyajpa. ⁵⁴ Tsam icunumyajpa. Inmattopyajpa jém Jesús iga wiañ iquejajwaydayaj.

12

Jém malopic añquímayooyi jex juuts jém levadura

¹ Ocmi añtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam hasta napiitsyajtap. Jesic moj inmadáy Jesús jém icuyujcwiñ. Nímayyajtap:

—Cuidado. Odoy cupici jém fariseopic inquímayooyi. Porque mimigóyáypa hasta namigóyaytap iyaac. Jáyanap jém malopic añquímayooyi jex juuts jém levadura icpípa jém jaapi. ² Porque Dios inquejpa itumpiy jém jixi jém inyamneyajwiip. Jódónatap itumpiy jém jixi jém añnécnetawwip. ³ Itumpiy jém añmati jém ininmatnewwip piichcim, matontap juctiançsoçajom. Jém añmati jém miyamnimnewwip ticjom, jut wianpajne, añmattap tigançobac jém yucmipic piso.

Tañçñiñ Dios porque je wiaç tachi castigo (Mt. 10:26-31)

⁴ 'Mánamigotam, mannímáypa iga odoy cñtaami jém pixiñtam jém miccaatampáppic. Porque ocmi da ti wiaç miwadáy. ⁵ Pero mannímáypa i wiaç inçin, cñtaami Dios porque despues de que micaaneum, wiaç micnic jém juctjom jut da nunca píchpa, jut impictsoçpa inçastigo. Numa mannímáypa, cñtaami Dios.

⁶ 'Máytap cinco xuxuf jon por wisten tumiñ. Pero Dios ijispa jém xutu jon iga iwatpa cuenta. ⁷ Dios ijodon jutén inway iniit inçobacyucmi. Jeeyucmi mannímáytaampa: Odoy cñtaami. Porque Dios tsam miwíwattámpa cuenta. Mitoytámpa más que jém xuxuf jonyaj.

Jém Cristo ipictsonpa jém ipixiñtam
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ Nimpatim Jesús:

—Siiga iniñmadáypa jém iñt̄iwitam iga mich in̄cupic iga Dios acutsat ȳip naxyucmi, jesic cuando miñúcpa siñyucmi, mampictsonpatim jém siñyucmipic p̄ixiñtam iwiñjom. ⁹ Pero siiga tum p̄ixiñ in̄nécpa iga acupicne, jesic ich anañnécpatim jém siñyucmipic p̄ixiñtam iwiñjom.

¹⁰ 'Siiga tum p̄ixiñ amalnímáypa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, wadaytap perdón. Pero siiga tum p̄ixiñ imalnímáypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón.

¹¹ 'Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezc̄im, jém anjagooyic̄im, o jém sinagoga, jesic odoy jistaami jut̄pic in̄cutson̄tampa o jut̄pic minicupujtamtap. ¹² Porque cuando núcpa jém rato iga in̄cutsonpa, jesic Dios iAnama michiiba j̄ixi jut̄pic in̄cutsonpa.

Siiga p̄imi iñtoypa iñtumiñ, da wiap iññúc jut̄ it Dios

¹³ Tum p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Maestro, nímaayi jém ánachi iga awégayíñ jém anjatun im̄ichi jém atsagayñetaw̄ip.

¹⁴ Pero Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Mip̄ixiñ, ¿i accámne como ajuez o awégoypaap para mimichtam?

¹⁵ N̄imtim Jesús:

—Wadaayi caso mich iñyaac iga odoy in̄cusúniyiñ jáyan cosa. Da tanaítpa tamvida iga jáyan cosa tanaítpa.

¹⁶ Jesic Jesús in̄madáypa tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—It idic tum ricopic p̄ixiñ. Agui jáyan cosecha chióy jém iñas. ¹⁷ Jesic mojpa ij̄is jém rico. Nimpa: “¿Ti wiap an̄wat? Da anai jut̄ anaccáypa jém an̄cosecha.” ¹⁸ Jesic ij̄is ti wiap iwat. Nimpa: “An̄jodon̄ ti an̄watpa siip. Ammiswatpa jém antic jut̄ anaccáypa jém an̄cosecha. An̄watpa tun̄gac más mij̄pic. Jemum wiap anaccáy itump̄iy jém an̄cosecha con itump̄iy jém anaitw̄ip. ¹⁹ Jesic an̄j̄ispa án̄anaman̄jom: Siip anait̄ wíc̄cuy y titam ansunpa para jáyan amt̄iy. Siip ajejpa, awíc̄pa, aucpa, amaymáyp̄.” ²⁰ Pero Dios iñímáy jém rico: “Agui micūixi, ¿que da iñ̄jodon̄ iga ȳibam tsuu micaaba? ¿Jesic jém in̄iccáyñew̄ip, i iñchagáypa?”

²¹ Jesic yaj in̄mat jém xutu cuento, Jesús iñímáy jém icuyuc̄wiñ:

—Jempigam iñascaaba jém pixiñ jém in̄tuumawatpáppic itumiñ para je iyaac. Tsam pimi yaachap cuando caaneum porque da wiap inin̄ic jém itumiñ, datim núcpa jut it Dios.

*Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajwip
(Mt. 6:25-34)*

²² Ocmi Jesús iñímáy icuyujc̄wiñ:

—Mannímáyta mpa iga odoy wadaayi caso iga miw̄ittámiñ. Odoy wadaayi caso iga iniittámiñ jáyan̄ in̄wíc̄cuy o impuct̄ucu. ²³ Jém imvida más vale que jém in̄wíc̄cuy. Jém immij̄tay vale más que jém impuct̄ucu. ²⁴ Jistaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inij̄ jut iccáypa jém cosecha, pero Dios icwíc̄páim. Numa, mimichtam más mivale que jém jonyaj. ²⁵ Siiga pimi iñj̄ispa, da wiap iñyón ni tum quípsi más. ²⁶ Siiga da wiap in̄wat tum cosa dapic jutsan̄ iga pimi iñj̄ispa, ¿tiiga in̄wadáypa caso iga jut impicpa jém in̄wíc̄cuy con jém impuct̄ucu?

²⁷ Jistaami jutpic mijap jém wibic moya jém lirio. Da yoxap ni da pitpa. Pero mannímáypa ni jém rey Salomón cuando tsam w̄icuyajne, da icts̄iypa jém wibic moya. ²⁸ Dios iw̄iaccuyajpa jém moya, pero da jáypa xichpa, nooquettap. Jeeyucmi mannímáypa: Cup̄ici iga Dios wiap miwatta cuenta. Michiiba titam mitogóyáy. ²⁹ Odoy wadaayi caso jut impicpa titam in̄cútpa y titam iñucpa. Odoy j̄isi titam mitogóyáy. ³⁰ Itump̄iy jém pixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi imétsyajpa titam icútyajpa. Pero mimichtam iñ̄jatun̄ ij̄odon̄ titam mitogóyáy. ³¹ Meetsi wiñti jut in̄jacpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

*Jutsap tanaccáy tantumiñ siñyucmi
(Mt. 6:19-21)*

³² 'Odoy c̄in̄taami. Mimichtam mamborregotam. Da miwatitam, pero tan̄jatun̄ Dios iw̄ian̄jam iga mimichap iga min̄jacpa. ³³ Maytaami titam iniitta iga w̄iaiñ iñchiita jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Wati jém Dios iyoxacuy con jém iñtumiñ. Jempam iniccáypa jém iñtumiñ siñyucmi jut da nunca yajpa. Jém númpaap da wiap itigiy. Jém wechi da wiap ictogoy. ³⁴ Porque jut it jém iñriqueza, jemum itim jém iñanama.

Ittaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

³⁵ 'Ittaami listo mimichtam juuts tum pixiñ iyoxac̄wiñ. ³⁶ In̄jóc̄yajpa iomi. Oy s̄in̄aji jut an̄coom̄iyoyñ̄impa. Setpa tsuuc̄im. Jesic da mon̄pa jém iyoxac̄wiñ. Jicsciy in̄áypa jém puerta cuando iticspa jém iomi. ³⁷ Agui maymay jém yoxac̄wiñ siiga da mon̄pa cuando setpa jém iomi. Numa

mannímáypa iga jém iomi tsam itoypa jém iyoxaciwiñ. Mojpa iwat wíccuy jém iomi, icwícpa jém iyoxaciwiñ. ³⁸ Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejacim y da monpa jém iyoxaciwiñ, jesic agui maymayyaj jeeyaj porque jém iomi pimi iwixpa.

³⁹ Jesic nintim Jesús:

—Cutiiyiftaami, siiga tum pixiñ ijodonjuchis hora núcpa jém númpaap, jesic da monpa jém pixiñ. Da ichacpa jém itic iga cunúmaytaiñ. Jesaptim mimichtam. ⁴⁰ Ittaami listo cuando ich, jém aMiññewiip Sinjucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. Porque cuando nimaajpa iga da amiñpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic mayordomo y jém wibic
(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Jesic Peto icwác Jesús. Iñímáy:

—Mánomi, ¿tiiga iniñmat yíp xutu cuento, para aichtam o para itumpiy jém pixiñtam?

⁴² Jesic tánomi iñímáy:

—Siip manañquejáypa iapaap jém wibic mayordomo jém icutiyyipáppic. It idic tum pixiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatim jém wíccuy. ⁴³ Agui maymay jém mayordomo siiga iwatpa juuts ipimíy jém iomi cuando miñgacpa. ⁴⁴ Numa mannímaytámpa iga jém iomi iccámpa jém pixiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém iñas y itumpiy jém iniitwip. ⁴⁵ Pero siiga jém mayordomo ijispa iga da jobit setpa jém iomi, jesic mojpa imalwadáy jém imozoyaj jém pixiñtam y jém yomtam. Moj wiiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap. ⁴⁶ Ocmi núc jém jama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo da injócne. Ni da ijodonjuchis núcpa jém iomi. Jesic mu iñúc jém iomi, itoppa jém pixiñ. Ichiiba mijpic castigo con itumpiy jém dapic injócneyaj.

⁴⁷ Siiga tum esclavo iwijodonj ti ixunpa jém iomi pero da iwatpa ni da icupicpa, jesic jém iomi pimi ichiiba castigo. ⁴⁸ Pero jém pixiñ jém dapic icutiyyíypa ni da ijodonj ti ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém pixiñ, jém iomi ichibatim castigo, pero da más pimi. Siiga tum pixiñ iwicutiyyíypa itumpiy jém Dios inmatí, jesic Dios iwianjam iga iwadiñ itumpiy juuts je ixunpa. Siiga jáyanjixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más injucyoñaiñ.

Naweecyajtap jém pixiñtam jém Jesús icuyucmi
(Mt. 10:34-36)

⁴⁹ Nintim Jesús:

—Ich anamiñ yíp naxyucmi tum wibic jixi. Pero da ipictsonyajpa itumpiy jém pixiñtam. Jém malopic pixiñtam

tsam ijóyixajpa jém iwíictsonneyajwíp jém wibic jixi. Tsam nawécyajtap jém pixiñtam. Siip agui ansunpa iga núguiñ jém tiempo cuando moypa nawécyajtaji. ⁵⁰ Ich amiñ iga ampictsonpa jém yaachaji. Tsam pími anyácne hasta que cupacpa ti ixunpa Dios. ⁵¹ Odoy jisi iga ich amiñ iga ananjyjacpa jém áñayajpáppic. Porque ich añcuyucmi nawécyajtap jém ityajwíp yíp naxyucmi. ⁵² Dende siip tsucumpa iga nawécyajtap. Siiga ityaj cinco píxiñ tum ticciim, jesic jém tucutenpic áñayajpa con wisten. ⁵³ Jém píxiñ áñayajpa con ijaymanic. Jém yomo áñayajpa con iyommanic. Tunyac yomo áñayajpa con ixaqui.

*Jém seña tanquejáypa ti miñpa
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

⁵⁴ Jesús iñimáypatim jém pixiñtam:

—Mu iñix iga químpa jém ucsi añniisaumi, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa. ⁵⁵ Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa píji. Numa miñpa. ⁵⁶ Odoy namigóyaytaji. Iñjodon ti miñpa cuando iñixtámpa jém ucsi y iñjampa jém sawa. Jesic cuando iñixpa jém milagro jém siippic añwatpa, ¿tiiga da inçutiñyíypa iga núcum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi?

*Wínanigaayi jém mijóyixpáppic
(Mt. 5:25-26)*

⁵⁷ ¿Mimichtam, tiiga da wiap inçipiñta jup jém malopic y jup jém wibic? ⁵⁸ Jesic siiga mijóyixpa tum píxiñ y miñwejáypa jém anjagooyiciim iga miquejajwadáypa, jesic wítsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém anjagooyiciim. Jesic da miñúctámpa jém juezcim. Porque siiga miñúctámpa jém juezcim, jesic jém juez micijunçotpa jém policía icijom. Jém policía micotpa cárcel. ⁵⁹ Mannimáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

13

Wi iga tantsacpa jém malajixi

¹ Jesic jeetim tiempo núcyaj algunos jém pixiñtam iga inmadayajpa Jesús tum asunto. Niñyajpa:

—Jém anjagooyi Pilato icca jutén jém Galileapic píxiñ. Ac-caayajta jemtím jut iwat sacrificio, mot jém iñipiñ con jém animat iñipiñ.

² Jesic Jesús iñimáy:

—¿Tiiga iñjispá iga yípyaj más pími táñcaiy que itumpiy jém Galileapic píxiñtam? ³ Siiga mimichtam da iñchactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim iñtumpiytam. ⁴ Danam

más pecam caayaj dieciocho p̄ixiñ cuando actiḡ jém torre jém attebet Siloé, icuchijquetyaj. Odoy j̄istaami iga jém caaneyajw̄iḡp más t̄añcaíy que it̄umpiy jém ityajw̄iḡp Jerusalén. ⁵ Mannímáypa siiga mimichtam da iñchactámpa jém malaj̄ixi, jesic mitogoytámpatim iñt̄umpiytam.

Jém tsuj jém dapic t̄imap

⁶ Jesic Jesús in̄mattim ȳip xutu cuento iga in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—It idic t̄um p̄ixiñ iniit t̄um finca de uvas. Jém uvasanj̄om ñiptatim t̄um tsuj. Cuando núc itit̄empo, n̄icpa iám siiga t̄imaneum jém tsuj, pero da t̄imap. ⁷ Jesic jém nas iom̄i iñímáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada am̄tiy miñpa ammésáy jém tsuj itim, pero da ampadáypa. Siḡp iniitum tres am̄tiy, da queman t̄imā jém tsuj. Siḡp w̄iti jém tsuj. Anxajañipne.” ⁸ Jém iwatpáppic cuenta jém nas iñímáy jém iom̄i: “Mánom̄i, tsacinam ȳip am̄tiy. Ampuusáypa jém nas, añcodáypa abono. ⁹ Siiga t̄imap, it w̄i. Siiga datim t̄imap, jesic taḡwitquímpam.”

Acpista t̄um yomo cómne ituuñi

¹⁰ T̄um jejucuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga j̄ut icuyucayajpa jém Dios in̄mat̄i. ¹¹ Jemum it̄ t̄um yomo. Mimne dieciocho am̄tiy. T̄um mal espíritu iccómáy ituuñi. Da w̄iap iñumteñ. ¹² Cuando iix Jesús, in̄wejáy jém yomo. Iñímáy:

—Miyomo, siḡp Dios micp̄ispa. Mictsacpa jém caacuy.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém yomo. Jeeti rato numtsiy jém ituuñi. Jém yomo moj icuj̄ip Dios. ¹⁴ Pero agui jóy jém sinagoga in̄jagooyi iga acp̄isóypa jém Jesús jém jejucuyjama. Iñímáy jém ityajw̄iḡp jem:

—Tanait seis día iga tayoxap. Miñi minicp̄istaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejucuyjama.

¹⁵ Jesic tánom̄i iñímáy jém añjagooyi:

—Tsam minimigóyayt̄ap. Siiga n̄ictitspa jém imbuey o imburro jém jejucuyjama, jesic tienes que in̄wijpa, n̄icpa in̄icnic. ¹⁶ Ȳip yomo taich yomo, jém Abraham iocmanic. Jém Woc̄c̄wiñ icmatsne idic ȳip caacuy dieciocho am̄tiy. ¿T̄iiga da w̄iap tanaccutsigáy ȳip yomo de jém caacuy jém jejucuyjama?

¹⁷ Jesic cuando imatonjaj ti nim Jesús, p̄imi tsaayaj jém dapic iw̄ixyajpa Jesús. Pero los de más jém p̄ixiñtam agui maymayyaj mu iixyaj ti iwat Jesús. Iw̄ianjamyaj jém wibic milagro.

Jesús inquejáy iga jáyanap jém Dios ipixiñtam

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Jesic Jesús inímay jém pxiñtam:

—Siip mananquejáypa jutsap inpic jém Dios inquímayooyi. ¹⁹ Jém Dios inquímayooyi jex juuts tum mostaza ipac. Tum pxiñ inip jém pac icamjom. Nay jém pac, mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatpa ipeeñi jém mostaza inçisyucmi.

²⁰ Nímtim Jesús:

—Siip mananquejáypa jutpic jáyanap jém Dios inquímayooyi. ²¹ Jém Dios inquímayooyi jex juuts levadura. Tum yomo inimot uxañ jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic pipa itumpiy jém jaapi.

Jém xutupic puerta

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Mojgacum níqui jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém mijpic attebet y jém xutupic tiganjoj. ²³ Jesic tum pxiñ icwác jém Jesús. Nimpa:

—Mánomi, ¿que da wati jém iciacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús inímay:

²⁴—Wattaami empeño iga mitigiytámpa jém xutupic puerta. Mannímaytámpa iga tsam jáyan pxiñtam tigiyajtooba, pero da wiayajpa.

²⁵ 'Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi inpajpa jém itic. Cuando anpajneum jém itic, dam wiap inñigiya. Michiytámpa anšicmi. Inñicstámpa jém puerta. Miñímtámpa: “¡Áñaayi jém puerta!” Pero miñímáypa jém tic iomi: “Da mánixpicpa. Da anjodon jutpic mipixiñ.”

²⁶ Jesic nichtam moypa inñímayta: “Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet.”

²⁷ Pero eybictim nimpá jém tic iomi: “Mimichtam da mánixpicpa, da anjodon jutpic mipixiñtam. Tsam mimalotam, acupóyaytaami.” ²⁸ Núcpa jama iga tsam pími miwejtámpa y inñichpa inñits. Pími minyáctámpa cuando inñixtámpa iga iwaganaityajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y itumpiy jém wiñicpic profeta; pero mimichtam michactamta anšicmi. ²⁹ Nicpa itiyaj jém anñisaumipic pxiñtam, jém anyomsaumipic, jém anwixaumipic y jém antsaumipic pxiñtam. Nicpa wiiquiyaj jemum jut injacpa Dios. ³⁰ Jém ocmipic jém pxiñtam tsíypa iga wiñti y jém wiñtipic tsíypa iga ocmi.

Tsam anyácne Jesús cuando iix Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹ Jesic jeetim jama núcyaj jutēn jém fariseoyaj. Nímayta Jesús:

—Nicsim, puti de yim porque jém Herodes miccaatooba.

³² Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Agui jáyayanjichich jém Herodes juuts tūm zorra, nigí nimaayi, iga antoppa jém mal espíritu, anacpispá jém mimnewiip yíp jama y joymi. Jesic wisticmi cuyajpa jém anyoxacuy. ³³ Seguido añwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Da jáypa anaccupacpa. Ich da añciñpa jém Herodes porque da i wiap icca tūm profeta añsicmi de jém Jerusalén.

³⁴ 'Mimichtam, miittañwiip Jerusalén, tsam iniccaata jém Dios iprofeta. Iññácscata tsaami jém icutsatneyajwiip Dios. Ich tsam manñiacputtamtooba idic, pero da inñwanjamta. Watciy manañtuumawattamtíp juuts jém piyuapa inñtuumawatpa jém imaníc ixajcucim. Pero mimichtam da inñwanjamta. ³⁵ Como da inñwanjamta iga manyoxpátámpa, jesic Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñtam. Mannímáypa iga da eybic ánixtámpa hasta que núcpa jém tiempo iga añcujíptámpa aich, jém acutsatnewiip jém tanjatun Dios.

14

Jesús icpis tūm pixiñ cuxíñayñewiip

¹ Jesic tūm jejcuyjama nic wiiqui Jesús tūm fariseopic añjagooyi iticciim. Algunos jém fariseo iyamcuixyajpa jém Jesús siiga imalwatpa. ² Jesic tūm pixiñ miñ íám jém Jesús. Imatsne jém caacuy iga cuxíñayñe. ³ Jesic Jesús icwác jém maestro de jém Israelpic añquímayooyi y jém fariseoyaj, iñímáy:

—¿Junimpa jém añquímayooyi? ¿Wiap tanacpis yíp pixiñ jém jejcuyjama o da wiap?

⁴ Pero jeeyaj da jyyaj. Jesic Jesús ichiccunúc jém mimnewiip. Icpis. Jesic iñímáy:

—Chogoyñicsim.

⁵ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Siiga joppa tūm pacusjom jém imburro o imbuey, jesic iñtoppa jeeti rato. Da inñwadap caso siiga jejcuyjama.

⁶ Jeeyaj da wiá miicutsonyay jém Jesús.

Da i iwixpa jém nacujíptapáppic

⁷ Jesic Jesús iix iga jém añwejayñetañwiip tsam imétsyajpa jém más wibic coñcuy mesacim. Jesic Jesús inñmat tūm ejemplo iga ichi jixi. Nimpa:

⁸ —Siiga miñwejayñeta iga niguiñ mixíñaji jut añcoomíyoyñimpa, odoy meetsi jém coñcuy más wibic. Odoy coñi jut it noco jém añjagooyi porque wiap imiñ tūm pixiñ más

wiapaap que mich. ⁹ Jesic jém miñwejayñewiip miñímáypa: “¡Tsucumi! Chii yíp tungac pxiñ jém incoñcuy.” Jesic mich pimi michaap, nicpa micoñi jém inañpigam coñcuyucmi. ¹⁰ Pero jesic cuando miñwejaytap jut wattap jém siñ, nicsim micoñi jém lugar más juumi. Jesic cuando miñpa jém miñwejayñewiip, miñímáypa: “Amigo, yim it más wibic coñcuy.” Jesic jém tungac pxiñtam jém coñyajwiip jém mesaciim miwixyaypa. ¹¹ Da i iwixpa jém nacujiptapáppic. Pero jém dapic nacujiptap, iwinanigayyaypa jém itiwitam, icujipyaypa jém pxiñ.

¹² Jesic Jesús iñímáytim jém pxiñ jém iwatpáppic jém siñ. Nimpa Jesús:

—Cuando mixiñap, da wi iga seguido iniñwejáypa jém iñamigoyaj, jém iñiwitam y jém ricopic imvecino. Porque ocmi jeegagam miñwejáypa. Jempictim micseedáypa. ¹³ Pero cuando mixiñap, añwejaayi jém yaachayajpáppic, jém ciitaca, jém cuxuj y jém cáchtí. ¹⁴ Jesic maymáayaji porque jeeyaj da wiap micseedáy iga nicpa micwíc. Pero Dios miyojpa jém jama cuando acpisyajtap jém icupicneyajwiip Dios jém caaneyajwíppic.

Jém ejemplo de jém mijpic siñ
(Mt. 22:1-10)

¹⁵ Jesic tum pxiñ, jém iwaganaitwiip jém mesaciim, imaton junimpa jém Jesús. Jesic jém pxiñ iñímáy:

—Agui maymayyaj jém nicpaap siñaji jut injacpa Dios.

¹⁶ Jesic moj inmadáy Jesús yíp ejemplo. Nimpa:

—It idic tum pxiñ. Iwatpa tum mijpic siñ. Inwejáypa tsam jáyan pxiñtam. ¹⁷ Jesic cuando yajum iwat jém wíccuy, icutsat tum icuyoxapaap iga niguiñ inwejáy jém iñimayñewiip idic. Nimpa: “Nici miwiiquitam. Siip watneum jém wíccuy.” ¹⁸ Pero nimyaypa itumpiy iga da wiap iñic. Tum jém pxiñ nimpa: “Yaguiñ anjuy tum jaca nas. Siip nicpa ánám. Nímaayi jém iñomi iga da wiap iga nicpa asñaji.” ¹⁹ Jesic nimpa jém tungac pxiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. Siip nicpa añcutits siiga yoxap. Nímaayi jém iñomi iga da wiap annic.” ²⁰ Nimpa jém tungac pxiñ: “Yaguiñ añcoomyñe. Jeeyucmi da wiap annic.” ²¹ Cuando set jém icuyoxapaap, inmadáy iomi junimpa itumpiy jém iñimayñewiip idic. Jesic agui jóy jém iomi. Iñímáy jém icuyoxapaap: “Nigi añwejaayi jém ityajwiip calle. Nici hasta jém xutupic calle icuwiti yíp attebet. Namíñi yim jém yaachayajpáppic, jém cuxujyaj, jém cáchtíyaj, jém ciitaca y jém puytaca.” ²² Ocmi jém icuyoxapaap iñímáy

jém iõmi: “Mánõmi, aṅwatum juuts annímayñe, pero itñam lugar iga tanacwícyajpa.” ²³ Jesic jém iõmi eybictim iñímáy jém icuyõxapaap: “Nígi meetsi más pìxiñtam jém tunjõm y jém taañi aṅnaça juṭ coñyajpa jém yaachayajpaap. Nímaayi iga míñiñ wiiqui anticcãm. Ansunpa iga cómiñ yíp antic. ²⁴ Mannímáypa, da aṅwianjam iga miñyajpa wiiqui jeeyaj jém mojnewip annímayyaj.”

*Ti wiap taṅwat iga tatsíypa juuts jém Jesús icuyujc#wiñ
(Mt. 10:37-38)*

²⁵ Jesic itúñyayajpa Jesús tsam jáyaṅ pìxiñtam. Ámsæt Jesús. Iñímáy:

²⁶ —Siiga más iñtoypa iñjatun, iñapa, iñyomo, iñchixtam, iñachi, iñáyuc o iñchitsi que iñtoypa Dios, da wiap iñchíy juuts ich maṅcuyujc#wiñ. Siiga más minitoytap iñyaac que iñtoypa Dios, da wiap iñchíy juuts ich aṅcuyujc#wiñ. ²⁷ Siiga da iñyaachíypa iga miyaachwattap, jesic da wiap iñchíy juuts ich aṅcuyujc#wiñ. ²⁸ Siiga tum pìxiñ iwattooba tum torre, wiñti ijispa jutsaṅ gasto ininícpa. Ijispa siiga ictsíypa itumiñ. ²⁹ Siiga ictsucum jém torre y da wiap iccupac, jesic agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic. ³⁰ Nímyajpa: “Yíp pìxiñ ictsucum iga iwatpa jém torre, pero da wiã miiccupac.” ³¹ Siiga tum rey áṅatooba con tungac rey, wiñti ijixiñ siiga wiap icoñwíy. Nímpa jém rey: “¿Que wiap aṅcoñwíy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniit veinte mil soldado?” ³² Jesic jém rey ijispa iga da wiap icoñwíy. Jesic cuando itñam juumi jém ienemigo, icutsadáypa tum representante iga icunucsáypa iga odoy áṅayajiñ. ³³ Jesaptim mimichtam, siiga da iñchactámpa itumpiy jém iniitwip, da wiap iñchíy juuts ich aṅcuyujc#wiñ.

*Jém çana jém dapic paac
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

³⁴ Jesic Jesús iñímáytim:

—Wí jém çana. Pero siiga da paac, jesic da wiap taṅwitsac. ³⁵ Da wí ni para jém nas, ni datim wí iga taṅcodáypa juṭ cumnetã jém abono. Jesic tampatsáypa. Siiga mitatsigiyta, amatoṅtaami.

15

*Togoy tum pìxiñ iborrego
(Mt. 18:10-14)*

¹ Jesic tum jama miñyaj jáyaṅ jém pìxiñtam jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém taṅcaiywip. Miñ imatoṅyaj

jém Jesús inqúimayooyi. ² Jeeyucmi agui jóyñeyaj jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj. Icujiyyajpa jém Jesús. Nimyajpa:

—Yíp Jesús ipictsonpa jém malopic pixiñtam, iwaganawícyajpa.

³ Jesic Jesús inmadáy yíp xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj, inímáy:

⁴ —Siiga tum de mimichtam iniit cien borrego y siiga togoypa tum jém iborrego, ¿que da ichacpa jém noventa y nueve jém itwíip copjom y nicpa iméts jém togoyñewíip? Ich animpa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa. ⁵ Jesic cuando ipátum, icónneebea inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay. ⁶ Cuando núcpa iticcim, in্তুumawatpa iamigoyaj con jém ityajwíip nocojom. Inímáypa: “Maymáyaataami con aich, porque ampátum jém amborrego jém togoyñewíip idic.”

⁷ Jesapitim mannímáytaampa iga tsam it maymáyaaji sinyucmi cuando tum pixiñ táncaywíip ichacpa itánca iga icupicpa Dios. Jém ityajwíip sinyucmi más maymáyaajpa con tum pixiñ cuando ichacpa itánca que con jém noventa y nueve jém wibic pixiñtam jém dapic táncayí.

Togoy tum yomo itumiñ

⁸ Jesanetim siiga tum yomo iniit diez tumiñ de plata y togoypa tum, ¿que da ictsocpa jucti, ipetpa itic y iwícuámpa hasta ipátpa? ⁹ Jesic cuando ipátum jém itumiñ, in্তুumawatpa jém iamigoyaj y jém ivecino. Nimpa jém yomo: “Maymáyaataami con aich porque ampátum jém antumiñ jém togoyñewíip idic.”

¹⁰ Jempictim mannímáypa iga maymáyaajpa jém sinyucmic pixiñtam jém ityajwíip con Dios cuando tum pixiñ táncaywíip icucacpa ijxi.

Togoy tum pixiñ ijaymanic

¹¹ Nimpatim Jesús:

—It idic tum pixiñ. Iniit wisten ijaymanic. ¹² Jém jáyucpic inímáy ijatun: “Manjatun, awégaayi jém annímáyñewíip iga anchiiba.” Jesic jém ijatun iwégáy jém itumiñ y itumpiy jém iniitwíip. ¹³ Jesic da watña jama jém jáyucpic icumáyáy jém imichipic jém ichiwwíip ijatun. Ipic jém itumiñ, nic juumi. Jém tunjac attebet imichca jém itumiñ con jém yomtam y jém ojo. ¹⁴ Yaj imichca itumpiy jém itumiñ. Ocmi núc tum mijpic yuu jém naxyucmi. Yajneum jém itumiñ, agui yuap jém pixiñ. ¹⁵ Jesic nic iám tum pixiñ jém itwíip jém attebet. Nic iméts yoxacuy. Jém pixiñ ichi tum yoxacuy. Icutsat irancho iga iwadáyiñ cuenta jém iyoya. ¹⁶ Jesic jém pixiñ tsam icúttooba jém algarrobas, jém yoya iwíccuy. Pero ni ti da i ichiiba.

17 Jesigam jém p̄ixiñ moj ijs iga tsam cuixi. Nimpa ijixianjom: “Jém anjatun iniit jáyan iyoxac̄wiñ iticc̄im. Jeeyaj tsam jáyan wiccuy iniityaj hasta cuspa wiquiyaj. Pero ich yim ayuucatoobam. 18 Siip asetpa jut it anjatun, annímáypa: Manjatun, tsam jáyan tájca anwat contra Dios y contra mimich. 19 Como tsam ammalwatum, da w̄i iga atsiypa juuts tum immanic. Atsiytooba juuts tum iñyoxac̄wiñ.” 20 Jesic mojum seti ijatun̄c̄im.

’Jesic cuando danam núcne, juuminam miñi, ámpuť jém ijatun, iix iga setpam jém iman̄ic. Agui iyaachanj̄am. Póyan̄tsucum, nic in̄nuusáy. In̄nacatsúts. 21 Jesic nimpa jém iman̄ic: “Manjatun, tsam jáyan tájca anwat contra Dios y contra mimich. Como tsam ammalwatum dam w̄i iga atsiypa juuts tum immanic.” 22 Pero ijatun iñimáy tum jém icuyoxapaap: “Imp̄imi namiñi jém más wibic yooti, accámaayi yip ammanic. Accámaayit̄im tum cucuma ic̄iyucmi y jém wibic ciac ipuyucmi. 23 Namiñi jém mañix jém tanac̄p̄inew̄ip. Accaataami. Jesic tawictámpa, tas̄inatámpa. 24 Anjisne idic iga caaneum yip ammanic, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejum.” Jesic mojum s̄in̄ajiyaj.

25 ’Pero jém iachi nicne idic camjom. Jesic settim. Cuando nuuquim tomi iticc̄im, imaton̄ iga an̄j̄ypa música, etsn̄impa. 26 Jesic in̄wejay tum jém icuyoxapaap. Moj icwác. Iñimáy: “¿T̄iiga ticsoyyajpa? ¿T̄iiga etsyajpa?” 27 Jesic jém icuyoxapaap nimpa: “Setum jém iñjáyuc. Jém iñjatun ip̄imáy iga accaataiñ jém mañix jém tanac̄p̄inew̄ip porque setum jém iñjáyuc. Da ti iñasca.” 28 Jesic tsam p̄imi jóy jém āchpic. Da tigiytooba jém iticjom. Jesic puť jém ijatun. Nic icunucsáy iga tigiyiñ. 29 Pero jém āchpic iman̄ic iñimáy ijatun: “Mich iñjodon̄ iga tsam jáyan am̄tiy mañcuyoxane. Siempre anwat juuts annímáypa. Pero da nunca anchiñe ni tum xutu chivo iga anas̄in̄ap jém ánamigoyaj. 30 Siip núc yip immanic jém imalm̄ichcanew̄ip jém iñtumiñ con jém yomtam jém witwidoyp̄ap̄pic. Mich in̄iccaáy jém mañix jém tanac̄p̄inew̄ip.” 31 Jesic ijatun iñimáy: “Mammanic, mich siempre miit con aich. Itump̄iy jém amm̄chipic, imm̄ichit̄im mich. 32 Pero siip agui w̄i iga tas̄inatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém iñjáyuc, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejneum.”

16

Agui jáyayan̄jichich jém rico imayordomo

1 Jesic jém Jesús iñímáytim icuyujc̄wiñ:

—It idic tum ricopic p̄ixiñ. Iniit tum mayordomo icuyoxap. Iwadáypa cuenta jém rico im̄chi. Pero ocmi jém rico ijodóna iga s̄ip im̄chcaáy jém itumiñ. 2 Jesic jém rico inwejáy jém p̄ixiñ. Iñímáy: “¿T̄i ȳimpic ammatonpa iga s̄ip inwat? Siip w̄itsaci inuenta, acīhuj̄codaayi titam inwatne con jém anyoxacuy. Porque siip mantoppam. Dam je mammayordomo.” 3 Jesic jém icuyoxapáppic jém rico moj ijs: “¿Siip, ti wiap anwat siiga accáyaȳtap ȳip yoxacuy? Da wiap anwat tun̄gac yoxacuy. Atsaaptim iga anwácpa tumiñ. 4 Siip anjodon ti wiap anwat iga anaiddiñ i apictsonpa iticcim cuando dam anāi anyoxacuy. Anañécpa icuenta jém ijatsneyajw̄ip jém án̄omi. Jesic jeeyaj apictsonpa iticcim cuando atop̄awum jut ayoxap.” 5 Jesic jém p̄ixiñ moj inwejayaj jém ijatsneyajw̄ip jém iomi. Icwác jém mojjw̄ip miñi. Iñímáy: “¿Jutsan in̄jatsne jém án̄omi?” 6 Nimpa: “Anjatsne cien barril de aceite.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy jém ijatsnew̄ip: “Ȳim it jém imvale. Miñi micoñi ȳim, w̄ati tun̄gac vale. Accaami no más cincuenta barril.” 7 Ocmi icwác jém tun̄gac p̄ixiñ, iñímáy: “¿Mich, jutsan in̄jatsne jém án̄omi?” Jesic nimpa jém p̄ixiñ: “Ich anjatsne cien carga de trigo.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy: “Ȳim it jém imvale, w̄ati tun̄gac vale. Accaami no más ochenta carga.” 8 Ocmi cuando imaton jém rico, nimpa: “Tsam jáyayan̄jichich jém acuyoxapaap idic.”

Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jém dapic icupicyajpa Dios, jeeyaj más jáyayan̄jichich que jém icupicneyajw̄ip Dios. 9 Jeeyucmi mannímáypa iga w̄iwadaayi jém yaachayajpáppic con jém iñtumiñ jém iniitw̄ip ȳip naxyucmi. Jesic iniit amigo iga mipictsonpa sinyucmi cuando micaaba.

10 Siiga tum p̄ixiñ iw̄iwatpa cuenta tum cosa dapic jutsan, jesic wiaptim iwat cuenta tum cosa jáyan̄pic. Pero siiga tum p̄ixiñ da iw̄iwatpa cuenta tum cosa dapic jutsan, jesic datim wiap iwat cuenta tum cosa jáyan̄pic. 11 Siiga mimichtam da wiap inwatta cuenta jém riqueza jém itw̄ip ȳip naxyucmi, jesic Dios datim michiiba jém sinyucmipic riqueza. 12 Siiga da inw̄iwadap cuenta jém tun̄gac p̄ixiñ im̄chi, jesic da i michiiba jém cosa iga wiap imm̄ich̄a porque da inwatpa cuenta.

13 Tum esclavo, tum p̄ixiñ juyñew̄ip, da wiap icuyoxa wisten iomi. Porque tum itoypa y tum ijóyixpa. Tum iw̄inanigáypa y jém tun̄gac da iw̄ixpa. Da wiap in̄cuyoxata Dios siiga tsam iñtoypa iñtumiñ.

14 Jém fariseoyaj como tsam itoypa itumiñ, ixiccayajpa jém Jesús cuando imatonj ti nim. 15 Pero Jesús iñimáy jém fariseoyaj:

—Mimichtam iñyaac mininquejtap iga wibic mipixiñ. Miñimantaayap iga wibic mipixiñ. Wiap immigóyayaj jém iñtiwítam, pero Dios miixpigáypa iñanama, tsam pimi ijóyixpa jém migooyi.

Da i wiap iccuyaj jém Dios inmatí

16 'Wiñti it idic jém anquímayooyi jém tachiñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Ocmi miñ jém Xiwan jém acchínoypáppic. Moj inmat jém wibic anmatí jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Siip tsam pimi tigiyaytooba jém pxiñtam jut injacpa Dios.

17 'Da i wiap iccuyaj jém Dios inmatí. Meega cuyajpa jém siñ y jém nas, jém Dios inmatí tienes que iccupacpa, da togoypa ni tum tiimi ni tum jiti.

Odoy tsaci iñyomo iga impicpa tungac yomo

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18 'Siiga tum pxiñ ichacpa iyomo y ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa. Siiga tungac pxiñ ipicpa jém yomo, jém tsacnetawip, jesic pejóypatim.

Jém ricopic pxiñ y jém Lázaro

19 'It idic tum pxiñ tsam rico. Siempre wicuyajpa con jém wibic punctucu jém tsoowiywip. Cada jama sñap, maymáyp. Tsam wí it. 20 Ittim idic tum pxiñ agui yaachap, iñiyi Lázaro. Agui iquímecane puuci iñacyucmi. Nicpa coñi jém Lázaro jém rico itic anñaca. 21 Tsam yuap jém Lázaro. Icútttooba idic jém ipacca-paap jém rico imesacim. Jém chimpa icunúcyajpa jém Lázaro, iñémáypa ipuuci. 22 Ocmi ca jém Lázaro. Jém siñyucmicpic pxiñtam ininic siñyucmi jém wicom jut it jém Abraham. Jesic ocmi caatim mex jém rico. Cumta. 23 Jém iñanama nic iti jut tsam yaachayajpa jém caaneyajwip. Pimi yaachap jém rico. Cuando ámnic, juumi iix jém Lázaro wagaityaj con jém Abraham. 24 Jesic pimi anwejpa jém rico. Nimpa: "Manjatun Abraham, ayaachanjami. Acutsadaayi jém Lázaro iga imujiñ icianquiñi con ni iga miñiñ amujáy antots iga cupagagaiñ porque siip pimi ayaachap juctjom." 25 Jesic Abraham iñimáy: "Manic, jisi iga tsam miwíit idic cuando danam micaane. Pero jém Lázaro tsam yaachap idic. Pero siip wí itum jém Lázaro, maymay. Mich tsam miyaachap. 26 Mannímáypatim iga it tum mijpic pacus entre aichtam y mimichtam. Da i wiap ijac. Siiga yimpic nicttooba jemc, da wiap iñas. Siiga

jemicpic miñtooba yim datim wiaꝑ iñas.” ²⁷ Jesic nimpa jém rico: “Manjatuꝋ Abraham, manꝋcunucsaꝑpa, cutsati jém Lázaró anjatuꝋ iticcim. ²⁸ Anaít cinco antiwi. Accutsadaayi jém Lázaró iga iñímáyíñ jém antiwítam iga odoy míñíñ yim juꝋ tsam ayaachap ansi.” ²⁹ Pero Abraham iñímáy jém rico: “Jeeyaj iniit jém Dios inꝋmati jém ijayñewiꝋ jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Wiaꝑ icupicyaj.” ³⁰ Pero nimpa jém rico: “Da icupicyajpa, manjatuꝋ Abraham, pero siiga nicpa tum jém caanewiꝋ, jesic icucacpa ijixi jém antiwítam.” ³¹ Pero jém Abraham iñímáy: “Siiga da icupicyajpa jém Dios inꝋmati jém ijayñewiꝋ jém Moisés y jém wiñicpic profeta, jesic datim icupicyajpa siiga miñ inꝋmadáy tum caanewiꝋ idic.”

17

Odoꝋ acmalwati tum iñtíwi
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Jesic Jesús iñímáy icuyujciwiñ:

—Juꝋquej it jém malopic cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim jém piꝋxiñ jém ictánꝋawatpaap itiwítam. ² Tsam jáyan castigo ichiiba Dios jém icmalwatpáppic jém Dios ipixiñtam. Más wi iga cutsénaytaíñ iisciyucmi tum molino icha y acpatsiytaíñ lamar jém malopic piꝋxiñ iga jiccaiñ que iga icmalwatpa tum jém yaguiñpic icupicne Dios. ³ Jesic cuidado iga immalwatpa.

‘Siiga tánꝋaíy tum iñtíwi, anjijyꝋaci iga ichaguiñ jém itánꝋa. Siiga icacpa ijixi, wadaayi perdón. ⁴ Siiga iñtíwi mimalwadáꝑpa siete veces tum jama, pero siete veces miñpa miñímáy iga: “Awadaayi perdón, anꝋcucacum anjixi”, jesic wadaayi perdón siete veces.

Tanꝋupiguiñ iga Dios wiaꝑ iwat juuts tajiyꝋamayñe

⁵ Jesic jém doce apóstolyaj miñ iñímayyaj jém Jesús:

—Mánomi, ayoxpáttaami iga más anꝋcupictámiñ iga Dios wiaꝑ iwat juuts ajiyꝋamayñe.

⁶ Jesic tánomi iñímáy icuyujciwiñ:

—Siiga uxaꝋ inꝋcupicpa iga Dios wiaꝑ iwat juuts mijiyꝋamayñe, jesic ocmi más inꝋcupicpa. Jex juuts tum mostaza ipac. Da jutsaꝋ jém pac, pero ocmi naypa, mijap. Numa meega inꝋcupicpa uxaꝋ, jesic wiaꝑ iñímáy jém sicómoro cuy: “Nawixquímtaji, nigí miñayi lamar.” Jesic jém cuy mimatonpa. Iwatpa juuts iñímáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ipimíꝑpa iomi

7 'Siiga iniit mich tum esclavo oy ijit nas o oy iwat cuenta jem imborrego, jesic cuando setum inñiccim, da inñimáypa jem inñesclavo iga miñi miwiiqui. 8 Pero mich impimíypa jem inñesclavo. Inñimáypa iga: "Awadaayi jem anwiccuy. Acaami jem indelantal. Namini jem wiccuy, tuni mesayucmi. Wiñti acwiici ich, acnñici, jesic ocmi miwícpa y miñicpatim mex mich." 9 Datim inçujíppa jem inñesclavo porque no más iwat juuts ipimíy iomi. 10 Jesaptim mimichtam cuando yaj inwat juuts mipimiyñe Dios, jesic más wi iga inñimáypa Dios yimpic: "Aich mich ánesclavo. Da wi iga mich ançujíppa porque no más anwat juuts mich ampimiyñe."

Jesús icpis diez jem pixiñ jem iniitwip jem lepra

11 Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspá jem naxyucmi Samaria y Galilea. 12 Núc tum xutu tiganjoj anñaca. Iganam tigiy, ipát diez pixiñ cupúgayñeyaj inñaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jem caacuy. 13 Jesic pimi anweyjajpa jem mimneyajwip, nimyajpa:

—MiJesús, mamMaestro, ayaachanjamtaami.

14 Jesic Jesús iámmats, inñimáy:

—Nigi wiñquejaayi jem panijyaj.

Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato witsíyum jem inñaca, cuáyñeum. 15 Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic jut it Jesús. Pimi jypa, agui icujíppa Dios. 16 Jesic jem pixiñ costeññeactin jem Jesús ipuycim. Nímayta Jesús: "Iyucuidios iga anacpis." Jem pixiñ Samariapic. 17 Jesic nimpa Jesús:

—¿Que da midieztam mipista? ¿Jut it jem nueve? 18 ¿Set no más yip Samariapic pixiñ iga icujíppa Dios? Yip tunjac pixiñ, da je de Israel.

19 Jesic Jesús inñimáy jem pixiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich inçupicum iga Dios wiap micpis jeeyucmi micuáyñeum.

*Juchis núcpa jem tiempo iga Dios injacpa yip naxyucmi
(Mt. 24:23-28, 36-41)*

20 Jem fariseoyaj icwácyaj jem Jesús: Inñimayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yip naxyucmi?

Jesic Jesús inñimáy:

—Cuando núcpa jem jama iga Dios injacpa yip naxyucmi da ti inñixtampa ni da ti quejpa. 21 Da i miñimáypa iga yim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jem pixiñtam iqanamanjom.

22 Ocmi Jesús inmadáy icuyujc#wiñ:

—Ich amiñ s#nyucmi iga anwatpa jém Dios iyoxacuy. Núcpa jém tiempo iga michtam tsam inixtamtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da inixtámpa. 23 Núcpa jém migoyayjpaap, miñímáypa iga yim it o jeexic it. Odoy cupici. Odoy nigí aami. 24 Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jut#nquej. Jesabam aich, jém aMiññew#p S#nyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, itumpiy jém ityajw#p w#p aiyaj. 25 Pero wiñti tsam pimi ayaachwattap. Jém pixiñtam, jém ityajw#p s#p, tsam ajóiyajpa; da aw#ixyajpa. 26 Juustim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. 27 Cuando it idic jém Noé, wícyajpatim, ucyajpatim. Ancoomyajpatim, ichiyajpatim iyommanictam iga ancoomyajpa hasta que tigiy jém Noé ibarcojom. Jesic quím jém ni, cumon icutero yíp naxyucmi. Actogoyajta itumpiy. 28 Jesanetim jém tiempo cuando it idic jém Lot. Jém pixiñtam wícyajpa y ucyajpatim, juyjúyoyajpatim y máymáyoyajpatim, ñipyajpatim y tigayajpatim. 29 Pero cuando put jém Lot de jém attebet de Sodoma, act#n s#nyucmi jucti y azufre juuts chijóypa tuj. Actogoyajta itumpiy jém Sodomapic pixiñtam. 30 Jesanetim aich jém aMiññew#p S#nyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da i ijodon juchá amiñpa.

31 Jesic cuando núcum jém jama, siiga químne algunos jém tigan#obac, jesic odoy quedañ iga itoppa itraste jém itw#p iticjom. Jém nicnew#p icamjom odoy sediñ iga miñpa ipic itraste. 32 Jistaami ti inasca jém Lot iwichomo. 33 Jém pixiñ jém tsampic itoypa ivida yíp naxyucmi tienes que togoypa jém ivida. Pero jém dapic ij#spa ivida yíp naxyucmi, je da togoypa ivida.

34 'Mannímáypa iga jeetim tsuu, wisten wagamonjajpa tsesmi. Tum nanictap, tum tsactap. 35 Wagawayajpa wisten yomo. Tum nanictap, tum tsactap. 36 Wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom. Tum nanictap, tum tsactap.

37 Mu imatonjaj icuyujc#wiñ icwácyaj jém Jesús. Inímayyaj:

—¿Mánomi, jut inascayaj jempic?

Jesic Jesús inímáypa:

—Tsam w#quejpa jut caane tum animat, jenum antuumaneyaj jém nuupuyaj. Jesaptim cuando núcpa jém jama, itumpiy pixiñtam w#p iixyaj.

18

Jém cunoya iwágáypa justicia jém juez

¹ Jesic Jesús inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém icuyucñwiñ iga inwejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutíñaiñ.
² Nimpa Jesús:

—It idic tum atebet tum juez. Da icinpa Dios, datim iwixpa ni tum pxiñ. ³ Ittim jém atebet tum cunoya. Tsam nicpa íam jém juez iga iwítsaguiñ jém ipleito. Nimpa: “Anjiyjaci jém amalwadaypáppic iga odom más amoogíyiñ.” ⁴ Jém cunoya waciy oy íam jém juez, pero jém juez da imatónáyapa. Pero ocmi ijspa icobacjom jém juez: “Ich da ancinpa Dios ni datim anwixpa ni tum pxiñ, ⁵ pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, siip anyoxpátpa. Da wíap anyaachiy siiga seguido miñpa quejajwati.”

⁶ Nimpatim tánomi:

—Jistaami ti iwat jém malopic juez. ⁷ Pero da jex jém tanjatun Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupinneyajwip. Da jáypa iyoxpát jém inwejpátppic tsuucim y siñi. ⁸ Mannímáyapa iga Dios da jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém aMiññewip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, da ampátpa wati jém icupicneyajwip Dios.

Wisten pxiñ inwejpátyajpa Dios

⁹ It algunos ijsyaypa iga da táncaiy. Jeeyaj tsam ijóixyaypa los de más. Jesic Jesús moj inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj iga táncaiy itumpiy jém pxiñtam. Inímáy:

¹⁰—Nicyaj wisten pxiñ jém mijpic másticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic pxiñ. Tunjac jém ichécpáppic impuesto. ¹¹ Jém fariseopic teñchucum, iyaac iwat oración. Nimpa: “ManDios, iyucuidios iga ich da ajex juuts jém tunjac pxiñtam jém táncaiywiñ, jém númpáppic y jém pejoypáppic. Ich da ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto. ¹² Cada ocho día ich anwatpa ayuno wisciy. ManDios, manchiiba jém décima parte de itumpiy ancoñwiyooyi.” ¹³ Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim másticjom, pero da núcpa jut inwejpátyajpa Dios. Da wíap íamquím siñyucmi. Tsam ixonpa ipecho porque pimi anyácne iga imalwatne contra jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachanjami, tsam atáncaiy.”

¹⁴ Jesic nintim Jesús:

—Mannímáyapa iga Dios iccáyáy yíp pxiñ itánca. Jesic setum iticim, dam táncaiy. Pero Dios da iccáyáy jém fariseopic itánca. Porque jém inécpáppic jém itánca, Dios da ipictsonpa. Pero jém dapic inécpa jém itánca, Dios ipictsonpa.

Jesús ichi bendición jém xuxut tsixtam

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Jesic tum jama namiñyajtə jém xuxut tsixtam jut it Jesús iga ichigáyíñ icobac iga ichiñ bendición. Pero cuando iixyay jém icuyujcɨwiñ, iwogayyaj jém inimiññeyajwɨp jém tsixtam.

¹⁶ Pero Jesús inwejáypa jém tsixtam. Iñímáy icuyujcɨwiñ:

—Ich anwianjam iga miñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam. Odooy anjijjaci. Porque jém tigiyajpaap jut injacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtam. ¹⁷ Numa mannímáypa siiga tum pɨxiñ da ijicpa iga injacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wɨap iñúc jut injacpa Dios.

Tum ricopic anjagooyi icwácpa Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Jesic miñ tum Israelpic anjagooyi iga icwácpa Jesús. Iñímáy:

—Wibic Maestro, ¿ti wɨap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pɨxiñ:

—¿Tiiga miñimpa iga ich awi? It tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. ²⁰ Inwɨjodon jém Dios inquímayooyi: “Odooy pejooyi; odooy accaooyi; odooy nuumi; odooy cumigooyi tungac pɨxiñ; toyi jém injatun con jém iñapa.”

²¹ Jesic jém pɨxiñ iñímáy Jesús:

—Ich jempigam anwatne dende atsixiñam.

²² Mu imaton, Jesús iñímáy:

—No más tum cosa mitogóyay. Cumáyaayi itumpiy jém iniitwɨp, chɨi jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Jesic iniitpa jáyan wibic riqueza sinyucmi. Jesic miñi atúñiyi.

²³ Cuando imaton jém pɨxiñ, tsam pimi anyác porque tsam tumiñiy. ²⁴ Cuando Jesús iix iga tsam anyác jém pɨxiñ, jesic iñímáy los de más:

—Tsam tñca iga jém ricopic núcyajpa jut injacpa Dios. ²⁵ Más dá tñca iñas tum camello jém núncuypac ijosjom que iga tigiyapa tum ricopic jut injacpa Dios.

²⁶ Jesic jém imatonneyajwɨp iñímayyajpa Jesús:

—¿Jesic i wɨap icɨput?

²⁷ Jesús iñímáy:

—Jém dapic wɨap iwat jém pɨxiñtam, wɨap iwat Dios.

²⁸ Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—Mánomi, aichtam antsacneum itumpiy jém anaitwɨp iga mantúñiyapa.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcɨwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga iñchacpa iñtic o iñjatun o iñapa o iñiwitam o iñyomo o immanictam iga nicpa inwat juuts mipimíyapa Dios, ³⁰ jesic Dios miwiyoypa yíp naxyucmi, ocmi nicpa miiti con Dios para siempre.

Eybic inmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Jesic Jesús inweyput jém doce icuyujcwiñ, iñímáy:

—Matontaami, siip tanicpa Jerusalén. Jém wiñcipic profeta ijaychacne ti annascaaba aich jém aMiñnewiip Siñyucmi. Jemic Jerusalén cupacpa itumpiy juuts ijaychacne. ³² Acñjuncottap jém tunjac pixiñtam iciijom jém dapic je de Israel. Jeeyaj asaayyyajpa, amalnímayyajpa y atsujcayajpa. ³³ Pimi acótsyajpa, ocmi accaayajpa jém malopic pixiñtam. Pero jém tucunajama acpistap de jut it jém caaneyajwip.

³⁴ Jém icuyujcwiñ da wiap icutiyyiyaj ti iñímáy jém Jesús. Porque Dios da ijicpa iga wiañ icutiyyiy. Anécne jém jixi para jeeyaj.

Jesús icpis tum cáchti de Jericó

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Jesic cuando núc noco Jesús jém atebet Jericó, jemum coñ tum cáchti tunañnaca iga iwácpa tumiñ. ³⁶ Mu imaton iga naspa tsam jáyan pixiñtam, jém cáchti icwácpa ti naspa.

³⁷ Jesic jém ityajwip iñímayyaj jém cáchti:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

³⁸ Jesic pimi anweyja jém cáchti. Nimpa:

—iMiJesús, jém rey David miManic, ayaachanjami!

³⁹ Jesic jém anjagoyñeyajwip iñicyaj iwogayyajpa jém cáchti. Ipimiyyaj iga odoy jiyiñ. Pero jesic más pimi jiyapa jém cáchti. Nimpa:

—Jém rey David miManic, ayaachanjami.

⁴⁰ Jesigam teñanjac Jesús. Ipimiy jém ityajwip iga inimíñayiñ jém cáchti.

Quando nanucta jut it Jesús, jesic iñímáy:

⁴¹ —¿Ti iñxunpa iga manwadáyapa?

Nimpa jém cáchti:

—Mánomi, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁴² Jesic Jesús iñímáy:

—Manactojáyapa ínixcuy. Iga tsam incupicne, Dios micpis.

⁴³ Jeeti rato toj jém cáchti iixcuy. Ixixóypam. Mojum itúnjy jém Jesús. Icujiipa Dios. Jesic cuando itumpiy jém pixiñtam iixyaj ti iñasca, icujipyajpatim Dios.

19

Jesús y Zaqueo

¹ Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém attebet. ² Jemum it idic tum p_ixiñ iñiyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam p_imi rico. ³ Agui iixtooba jém Jesús, pero da wiap porque tsam itñim. Agui chapa jém Zaqueo. ⁴ Jesic póyan_tsucum jém Zaqueo, anjagóy miñic, quim tum sicómoro cuyyucmi iga waiñ iix Jesús porque jemigam naspa. ⁵ Cuando naspa Jesús, iámquímáypa cuyyucmi jut it jém Zaqueo. Iñímáy:

—MiZaqueo, imp_imi queti. Yíp jama nicpa manjóyáy iñ_iccim.

⁶ Jesic jicsciy quet jém Zaqueo. Nic ichon jém Jesús, iwagananicpa iticim. Tsam maymay jém Zaqueo. ⁷ Pero jém p_ixiñtam da iwianjamyaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujyyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da w_i iga nicpa tanjóyáy tum táncaiyw_ip iticim.

⁸ Ocmi teñchucum jém Zaqueo iticim, iñímáy Jesús:

—Mánomi, siip anwécpa itumpiy jém anaitw_ip. Cuccucmi anchiiba jém yaachayajpápic. Siiga i ammigóyayñe iga annúmáy itumiñ, jesic anáseedáypa cuatro veces.

⁹ Jesic nimpa Jesús:

—Yíp jama ciacputtap jém ityajw_ip yíp ticim. Táncaiy idic, pero taich p_ixiñ, imanictim jém Abraham. ¹⁰ Ich, jém aMiñnew_ip Siñyucmi, miñ amméts jém togoyñeyajw_ip iga an_iciacputpa.

Jesús inmat jém cuento de jém diez esclavo

(Mt. 25:14-30)

¹¹ Iganam imaton_yajpa, Jesús inmadáypatim jeeyaj tum xutu cuento. Porque da juumi jém Jerusalén y jém p_ixiñtam ij_isyajpa iga dam jáyñe núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. ¹² Jesic Jesús iñímáy:

—It idic tum wibic p_ixiñ. Anwejaytap iga niguiñ iccám_ta juuts tum mijpic anjagooyi. Juumi nicpa ipic jém icargo. ¹³ Pero antes que nicpa, inwejay diez jém icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Iñímáy jeeyaj: “Nigi mimáymáyooyi iga iñyoxacaiñ yíp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jém p_ixiñ. ¹⁴ Pero jém ityajw_ip jém iñaxyucmi tsam ijóyixajpa jém wibic p_ixiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj an_mati hasta jut nicpa ipic jém icargo. Nimyajpa iga: “Da ansuntámpa iga accám_ta yíp p_ixiñ juuts ananjagooyi.” ¹⁵ Pero jém wibic p_ixiñ oy ipic jém icargo. Eybic set iticmi. Mu iñúc, inwejayyaj jém icuyoxayajpaap, jém ichiñew_ip jém tumiñ. Ijodónatooba jutsan icoñwiyñe jém itumiñ. Icwác cada tumtum de jeeyaj.

¹⁶ Núc jém wiñtipic. Nímpa: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwíy mil tumiñ de plata.” ¹⁷ Jém anjagooyi iñímáy: “Agui wibic miyoxacñwiñ. Iga inwiyoxaca jém tumiñ, jesic manaccámpa como tum minjagooyi de diez attebet.” ¹⁸ Ocmi núc jém tunḡac icuyoxapaap. Iñímáy: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwíy quinientos tumiñ de plata.” ¹⁹ Jém anjagooyi iñímáy: “Jesic manaccámpa como minjagooyi iga ininjacpa cinco attebet.” ²⁰ Jesic núcpa tunḡac jém icuyoxapaap. Nímpa: “Mánomi, yñm it jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe idic tum pañuelojom ²¹ porque agui acñpa. Ich anjodon iga tsam impñimíypa jém iñyoxacñwiñ. Mich iñtóbáyáy jém tunḡac pñixiñ imñchi pñimimi. Tunḡac iñippa jém cama, pero mich impñpa jém cosecha.” ²² Jesic nímpa jém anjagooyi: “Mich tsam mimalo. Sñp mañcñpñpa con micham inñmañti. Siiga iñjodon iga tsam ampñimíypa jém anyoxacñwiñ y antobáypa jém tunḡac pñixiñ imñchi pñimimi y iga ampñpa jém cosecha jém dapic anñpne, ²³ ¿jesic tiiga da inçucum antumiñ jém banco iga ich ampñctsonpa antumiñ con icoñwiyoooyi cuando asetum?” ²⁴ Jesic jém anjagooyi iñímáy jém ityajwñp: “Accáyaayi yñp pñixiñ itumiñ. Chñi jém iniitwñp jém mil tumiñ de plata.” ²⁵ Jesic nímyajpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.” ²⁶ Pero jém anjagooyi iñímáy: “Jém iniitwñp, anchiiba más. Jém dapic jutsañ iniit, más anaccáyaypa jém uxañpñic iniit. ²⁷ Sñp namññi yñm jém dapic ixunyajpa iga ich accámñta juuts anjagooyi iga ananjacpa. Accaayajñi yñm añwiñjom jém malopñic pñixiñtam.”

Tigñy Jesús jém Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Jesic cuando yaj añmañti Jesús, moḡgacum niñqui Jerusalén, anḡagóypa iñic. ²⁹ Jesic núcyajtoobam jém wisten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic aññaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujcñwiñ iga iwatpa tum mandado. ³⁰ Nímayyajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém tánámocnewñp. Cuando miñúctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da ñ queman iquímca. Wñji, anamññayñi. ³¹ Siiga ñ micwácpa iga tiiga inwijpa, jesic nímaayi iga jém iñomi ixunpa.

³² Jesic nícyaj jém icutsatneyajwñp, ipátyaj juuts iñímáy Jesús. ³³ Cuando iwiyajpa jém burro, jém iomi acwágóypa, iñímáy:

—¿Tiiga inwijpa amburro?

³⁴ Jesic jém Jesús icuyujcñwiñ icutsonyaj. Iñímayyaj:

—Porque jém tánŌmi ixunpa.

³⁵ Nanigaytap Jesús jém burro. Jesic jém icuyujc#wiñ icutócyajpa jém burro con iyooti. Acquímta Jesús burroyucmi.

³⁶ Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajw#ip itógayyajpa iyooti tunjom jut witpa jém burro. ³⁷ Jesic núcyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsican#naca iñiyi Olivos. Itú#yyajpa itumpiy jém icupicneyajw#ip Jesús. Agui maymayyaj. Pimi jyyajpa. Icu#pyajpa Dios iga agui jáyan w#bic milagro iixyaj.

³⁸ N#myajpa jém Jesús icuyujc#wiñ:

—Tanjatun Dios tacutsadáy tum Rey, w# iga iw#wadáy#ñ Dios. Maymá#yajpa jém ityajw#ip s#nyucmi. S#p agui cu#ptap tanjatun Dios jém yucmic it.

³⁹ Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajw#ip jém pi#iñ#tamanjom, iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, anj#y#aci jém i#cuyujc#wiñ porque icu#yyajpa Dios.

⁴⁰ Pero Jesús iñimáy jém fariseoyaj:

—Mannimay#ampa siiga jeeyaj da icu#pyajpa Dios, jesic jyyajpa jém tsa jém itw#ip tun #n#aca.

⁴¹ Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém atebet, agui wejpa Jesús. ⁴² N#mpa:

—Agui miuuguytim mimichtam mi#ttan#w#ip y#p Jerusalén. Núct#p jém w#bic an#ati iga mic#acputpa Dios, pero mimichtam da in#w#ianjamta. S#p nasum jém j#ma iga imp#ctson#t#mpa jém w#bic an#ati. ⁴³ Núcpa jém j#ma iga miyaachwattam#ap. Jém iñenemigoyaj micuteñ#x#t#pa icuwoyo y#p atebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da jut w#ap imput.

⁴⁴ Miccut#ntam#ap naxyucmi. Miswattaptim itumpiy jém ticyaj, cujegá#patim jém tsaataañi. Da ts#ypa ni tum jém tsa jut cutatsquetne. Yajpa miccucaaytam#ta iñ#mpiytam. Miñ#p Dios iga mic#acput#ampa, pero michtam da in#w#ianjamta.

Jesús iw#tsac jém mijpic mast#ic

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesic tigiy Jesús jém mijpic mast#icjom. Iquebacput an#s#icmi itumpiy jém máymáyoy#p#pic y jém juyjúoy#p#pic.

⁴⁶ Jesús iñimáy:

—J#mpam jaychacnet# jém Dios in#ati, n#mpa Dios iga: “Ich antic jut jém amp#iñtam in#ej#p#tyajpa Dios. Pero s#p jém númyajpa#p yamyajpa jém Dios it#icjom.”

⁴⁷ Jesic ocmi accuyujóypa jém Jesús cada j#ma jém mijpic mast#icjom. Pero jém panij anjagooyiyaj con jém escribas#ic maestroyaj con jém Israelp#ic anjagooyiyaj ts#m im#tsyajpa juts#p iccaayaj jém Jesús. ⁴⁸ Pero da ip#tyajpa juts#p icca.

Porque itumpiy jém pixiñtam pimi iwianjamyaj iga imatonjajpa jém Jesús inmatí.

20

Acwácta Jesús i icutsat

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Tum jama accuyujóypa Jesús jém mijpic masticjom. Inmadáypa jém pixiñtam jém wibic anmatí iga Dios taciacputpa. Jesic núcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém wídaytam.

² Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga inwatpa yimpic? ¿I mipimíy?

³ Jesic Jesús icutson. Inímáy:

—Ichgactí manacwácpa. Anímaayi: ⁴ ¿I ipimíy jém Xiwan jém acchíoyopaap? ¿Dios ipimíy o jém pixiñtam?

⁵ Jesic jém anjagooyiyaj moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ipimi jém Xiwan iga acchíoyopa, jesic wiap tanímáy iga: “¿Jesic tiiga da incupicta?”

⁶ Pero siiga tannímáypa iga Dios da ichi ipimi jém Xiwan, jesic itumpiy jém pixiñtam tanácscaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

⁷ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyaj iga da ijodon j i ichi ipimi jém Xiwan.

⁸ Jesic Jesús inímáy:

—Ich datim mannímáypa jut ampic jém ampimi iga anwatpa juuts síp anwat.

Jém malopic yoxaciñwiñ

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Jesic Jesús moypa inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém pixiñtam. Inímáy:

—It idic tum pixiñ. Iniit tum jaca nas. Inip tum finca de uvas. Ocmi icnucs jém inas tunjac juten yoxaciñwiñ. Jesic jém nas iomi nic iti tunjac naxyucmi. ¹⁰ Ocmi núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas. Jém nas iomi icutsat tum jém icuyoxapaap iga iwéguiñ jém uvas con jém acnucsnetawip jém nas. Pero pimi cótsta, acsetta, da ti ichiiyaj. ¹¹ Jesic jém nas iomi icutsat tunjac jém icuyoxapaap. Pero cótstatim, malnímaytatim. Datim i ichi jém uvas. ¹² Jesic jém nas iomi tucciy icutsat tunzagam jém icuyoxapaap, pero accoowata, quebacputtatim.

¹³ Ocmi ijis jém nas iomi: “¿Ti wiap anwat? Ancutsatpa jém ammanic jém tsampic antoypa. Ich animpa iga wixtap jém ammanic.” ¹⁴ Jesic jém pixiñ imaníc nic ipic jém uvas.

Pero mu iixyaj jém icnucsneyajwïp jém nas, nanímayyajtāp: “Yíbam ipictsonpa jém ijtun imíichi. Siip tanaccaaba. Jesic taichtam tammíichap yíp nas.” ¹⁵ Jesic matstā jém pīxiñ imānic, quebacputtā, accaata aṅsicmi.

Jesic Jesús icwác jém pīxiñtam:

—Siip anímaayi: ¿Tí iwatpa jém nas iomi con jém malopic pīxiñtam? ¹⁶ Ich animpa iga miñpa iccucaáy itumpiy jém icnucsnewïp jém iñas. Imétsa tunḡac iga iyoxacaiñ jém finca de uvas.

Cuando imatonyajpa junimpa Jesús, jesic nīmyaj jém anjagooyiyaj:

—¡Ni Dios da ixunpa iga tannascaaba jempic!

¹⁷ Jesic Jesús pīmi iámmats jeeyaj. Iníimáy:

—¿Jesic ti nīmtooba jém Dios inḡaṡi jém jayñewïp?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa.

Ocmi eybictim pīṡta,

accámṡa juṡ tsucumpa jém tiganṡaana.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

¹⁸ Nīmtim Jesús:

—Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa juuts tum majcuy. Siiga micuchijquetpa yíp tsa, michíypa juuts pooti.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹ Jém pañij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imatsyajtooba idic jém Jesús jeeti rato. Porque icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inḡmatpa jém xutu cuento. Pero da wiap imatsyaj. Icinḡajpa jém pīxiñtam. ²⁰ Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Icutsatyajpa jém icusutsyajpáppic. Jeeyaj nīmanṡaayayajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús inḡquímayooyi. Pero migóypa. Imétsyajpa juṡpic wiap iquejajwadayyaj, icijunḡotyajtooba Jesús jém gobernador icijom. ²¹ Jeeyucmi icwácyajpa Jesús, nīmayṡa:

—Maestro, anḡodónṡata iga ininḡmatpa jém wibic jīxi. Tsam wī jém inḡanama. Mich da ammigóyáypa, siempre ininḡquejpa jém numapic anḡquímayooyi jém tachiiñewïp Dios. ²² Jesic anímaayi: ¿Wī iga tanyojáypa impuesto jém Romapic anjagooyi o da wī?

²³ Pero Jesús icutiyyiy iga agui jáyayanḡichich jém icusutsyajpaap. Iníimáy:

—¿Tíiga anḡcutitstámpa? ²⁴ Anḡquejaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i inḡyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic nīmyaj jém pīxiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

25 Jesús iñímáy:

—Jesic jém Césarpic imiichi, chiitaami jém César. Jém Diospic imiichi, chiitaami Dios.

26 Pero Jesús da ti inmat jém pixiñtamanjom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayyaj. Ipoñanjamyajpa iga agui wiap icutson Jesús. Jém icutitsyajpáppic dam más jiy.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwip
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 Ocmi miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupicyajpa iga Dios icpispá jém caaneyajwip. Icwácyajpa jém Jesús, nimyajpa:

28 —Maestro, jém Moisés tajaychagayñe iga siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo da manigíy, jesic jém pixiñ itíwi ipigáypa jém iyomo iga inimanicwatpa. Tsíypa jém imaníc juuts jém caanewip imaníc. 29 Jesic it ídic tum pixiñ con siete ijaymaníc. Ancomiyya jém más achpic. Ocmim ca. Da ichac ni tum imaníc. 30 Jesic jém ipiitsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmi jém pixiñ caatim mex je. Datim inimanicwat jém yomo. 31 Jesic jém tungac ijáyuc ipictim jeetim yomo. Jempigam iwatyaj icusiete. Ca itumpiy. Ni tum da inimanicwat jém yomo. 32 Ocmi caatim mex jém cunoya.

33 Jesic acwácta Jesús:

—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwip, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya? Icusiete iniñcomiyñeyaj jém yomo.

34 Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Jém ityajwip yíp naxyucmi jém pixiñtam y jém yomtam ancomiyyajpa, napicyajtap. 35 Pero jém wiapaap iñicyaj siñyucmi, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwip, dam ancomiyyajpa, dam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtam. 36 Jém nícyajpáppic siñyucmi da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmipic pixiñtam. Jeeyaj Dios imanictam porque Dios ichiiyaj jém jomipic mijtáy. 37 Jém Dios inmati, jém ijaychacnewip jém Moisés, tanquejaytampa iga acpistap jém caaneyajwip. Nimpa iga cuando jípsa jém xutu cuy, Dios iñímáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” 38 Quejpa iga tanjatun Dios da je jém caanewippic iDios, je jém vivopic iDios.

39 Jesic jém escribaspic maestroyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Maestro, miwínim.

40 Da eybic icwácyajpa. Içinyaj.

*I imanic jém Cristo**(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

41 Jesic jém Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—¿Jutsap iñimay iga jém Cristo jém rey David imanic?

42 Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanJatuj Dios iñímáy jém tánQmi Cristo:

“Coñi yim anawimi

43 hasta que incoñwiy jém mijóixyajpaap.”

44 ¿Pero jutsap ichiy jém Cristo juuts jém David imanic siiga nimitim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

*Wogayta jém maestro de jém Israelpic anquímayooyi**(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)*

45 Iganam imatonjajpa itumpiy jém pixiñtam, Jesús inquejáya jém icuyujciwiñ. Iñímáy:

46 —iNawattaji cuenta! Odoy wati juuts iwatyajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Agui iwianjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucmipic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa sinjaji icusúniyyajpa jém más wibic coñcuy jut wicyajpa. 47 Agui jáya inwejpát Dios iga tamigóyáya. Pero ocmi iccáyáya jém cunoya itic. Yíp malopic pixiñtam ipictsonjajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

21*Jém pobrepic cunoya inimiñáy Dios tum ofrenda**(Mr. 12:41-44)*

1 Jém mijpic masticjom ámquím Jesús, iix jém ricopic icotyajpa tumiñ jém cajonjom jut cottap ofrenda. 2 Iixtim tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ. 3 Nimpa Jesús:

—Numa, mannímáypa iga yíp pobrepic cunoya más chióy que itumpiy jém miññeyajwiip. 4 Yípyaj rico icotyajpa cajonjom no más jém cutsiyñewiip. Pero yíp yomo aunque tsam yaachap, icuchiáy Dios itumpiy jém iniiwwiip. Dam ti initsiy iga ijuypa iwíccuy.

*Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic**(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

5 Nimyajpa jém icuyujciwiñ:

—Agui wíwatnetā yíp mijpic tammastic. Agui wítampic tsa accamayñeta. Agui wítampic xaja jém inimiññewiip jém pixiñtam iga ichiiba Dios.

Jesic nimpa Jesús:

6 —Núcpa jém jama iga miswattap yíp mijpic mastic. Da cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

*Jém seña iga tánixpa antes que cuyajpa yíp nas
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

7 Jesic jém icuyujcñwiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿MamMaestro, juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtampa cuando núctooba itumpiy yípyaj cosa?

8 Nímpa Jesús:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyáyiñ. Porque miñyajpa wañi jém migoyyajpaap ich anniyimi. Nímyajpa iga: “Ich aCristo”; y “Siip núcum jém tiempo.” Pero odoy cupici. Odoy túñiyi. ⁹ Cuando immatontámpa iga miñpa jém guerra y miñpa jém bulla, odoy cñi. Porque wiñti naspa itumpiy jexpic cosa. Pero danam jobit togoypa yíp nas.

10 Inímáytim Jesús:

—Tum nación añayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi iwatyajpa guerra con tungac naxyucmi. ¹¹ Miñpa jém mijpic nasyixi. Miñpa mijpic yuu, miñpa tsam jáyan caacuy jutinquej. Miñpa jém cosa agui michiganjécpa. Quejyajpa jém mijpic seña siñyucmi.

¹² Pero wiñti mimatstamtap mimichtam. Mimalwadaytamtap. Mininictamtap jém sinagoga iga miquejajwadaytamtap. MicUcomtamtap cárcel. Mininictamtap jém rey iwiñjom y jém gobernador iwiñjom. Mijóyixtamtap ich añcuyucmi. ¹³ Jesic cuando miñúctámpa jém anjagooyicim wiap ininmadayta jém wibic añmati. ¹⁴ Odoy wadaayi caso jutsap inicupujta iñyaac, ¹⁵ porque manchiiba añmati jutpic inçutsonpa. Manchiiba jém wibic jixi. Jém mijóyixpaap da wiap micoñwiy. Da wiap micseedáy jém ininmati. ¹⁶ Algunos de michtam mijóyixtámpa jém inñatun o inñapa o inñiwí o inñamigo. Mimatstamtap iga micñjunçottap jém anjagooyicim. Miccaatamtap algunos de mimichtam. ¹⁷ Itumpiy jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi mijóyixtámpa ich añcuyucmi. ¹⁸ Pero da togoypa ni tum inçway jém iniitwip inçobacyucmi. ¹⁹ Siiga inñyaachíypa cuando pimi mimalwadaytap, jesic inçoñwiy jém invida.

²⁰ Pero cuando inñixtámpa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic inñjodontam iga jobit togoypa jém attebet. ²¹ Siiga miit jém naxyucmi de Judea, jesic poytaami, nictaami jém çotsiganjom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit añsicmi, jesic odoy tigiyi jém attebet. ²² Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo

jém Jerusalénpic pixiñtam. Cupacpa jém añmatì jém ijaychacnewiip jém wiñcpic añmatciwiñ. ²³ Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcanewiip y jém icsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque miñpa tsam jáyan añyaaqui yíp naxyucmi. Jém Israelpic pixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo. ²⁴ Cuando miñpa jém guerra tsam jáyan accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuwiti yíp naxyucmi. Jém juumipic pixiñtam miñpa iti yíp Jerusalén, imichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijígáypa iga tsíyyajpa jem.

Jutpic miñgacpa jém tánomi Jesús

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ Jesic quejpa jém seña jém jamyucmi, jém poyayucmi y jém matsaanjom. Itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp mundo tsam pimi cinyajpa cuando imatonyajpa iga pimi jupa y tsigóypa jém lamar. Da icutiyyiyajpa ti wiap iwatyaj. ²⁶ Iga agui cinyajpa, jém pixiñtam cupónaquetyajpa cuando iixyajpa ti naspa yíp naxyucmi. Tsigoyajpa jém matsa jém ityajwiip siñyucmi. ²⁷ Cuando amiñgacpa, aich jém aMiññewiip Siñyucmi, jesic itumpiy jém pixiñtam jutquej yíp naxyucmi wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmi juuts tum mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipimi. ²⁸ Cuando moypa naxi yípyaj cosa, maymáyajì, agámquiimi inçobac, porque dam jáyñe miciaçputtampa Dios.

²⁹ Inmattim Jesús yíp xutu cuento:

—Ámtaami jém tsuj y jém tungac cuyyaj. ³⁰ Siiga iñixtámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic iñjodon iga da jáypa naspa jém cujamsiñ, miñtooba jém cutujci. ³¹ Jesanetim cuando iñixtámpa iga naspa yíp cosa, iñjodontam iga núctoobam jém jama iga Dios iñjacpa yíp naxyucmi.

³² 'Numa mannímaytampa iga da yajpa cucaaayiyaj jém ityajwiip jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe. ³³ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmatì cupacpa, da nunca cuyajpa.

³⁴ Cuidado iga mançupiichciyypa cuando amiñgacpa. Da wi siiga tsam it jém malopic jixi iñanamanejom, tsam miucpa, tsam iñjispá jém iniitwiip yíp naxyucmi. ³⁵ Jém jama miñpa juuts wimpa tum trampa, ichiganjécyajpa jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic anjócneyaj. ³⁶ Nawítsacnetamtajì, odoy tsaci iga iniñwejpáttampa Dios iga Dios miyoxpádiñ iga odoy immalnascañ cuando miñpa jém jama. Jesic wiap iññuc ich añwiñjom jém aMiññewiip Siñyucmi.

³⁷ Jesic siññi Jesús inquejáypa jém ityajwiip jém mijpic masticjom. Tsuucim nicpa iti jém cotsicyucmi, jém cotsic iñiyi Olivos. ³⁸ Cada cuqueja nicyajpa jáyan jém pixiñtam jém mijpic masticjom iga imatonyajpa jém Jesús.

22

*Jém ienemigoyaj ijisyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

¹ Jesic núctooba jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, iñiyi jém pascuasñ. ² Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da wiaap imatsyaj porque icinyajpa jém pixiñtam.

³ Jesic ocmi jém Wocciwiñ tigiy jém Judas Iscariote ianamanjom. Je tum de jém docepíc icuyujciwiñ. ⁴ Jesic jém Judas nic inmadáy jém panij anjagooyi y jém comandante de jém masticjompic policia jutsap icijunçot jém Jesús. ⁵ Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Iñimayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando icijunçotpa jém Jesús. ⁶ Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts jutpic icijunçotpa jém Jesús cuando da iyaj jém pixiñtam.

*Jém tánomi ictsucum jém Santa Cena
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

⁷ Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, jém pascuasñ cuando accaayajtap jém mañborrego. ⁸ Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iwitsacpa jém wíccuy. Nímayyajta:

—Nigi wattaami jém wíccuy iga tanacnaspa jém pascuasñ.

⁹ Icwácaypa jeeyaj, nímayta Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga tasñatámpa?

¹⁰ Icutsonpa Jesús, nímaytap jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitigiytámpa jém attebet, impáttámpa tum pixiñ ininicpa tum majcuy ni. Túñiytaami hasta núcpa jém ticciim jut tigiyapa. ¹¹ Nímaayi jém tic iomi iga jém imMaestro iñimáypa iga: “¿Jut it jém cuarto jut asñatámpa con jém añcuyujciwiñ?” ¹² Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso, witsacneum, jut it itumpiy cosa iga tawícmoñtámpa. Jemum wattaami jém wíccuy.

¹³ Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñimáy Jesús. Jemum iwatyaj jém wíccuy iga wícmoñyajpa jém pascuasñ.

¹⁴ Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesaciim con jém doce apóstolyaj. ¹⁵ Jesic iñimáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga anwatpa yíp sin con mimichtam antes que ayaachwattap. ¹⁶ Mannímáyta mpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasín hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁷ Jesic Jesús ipic tum copa icijom. Inwejpát Dios.

Jesigam inímáy jém icuyujcwiñ:

—Pictaami yíp copa. Wéctaami entre mimichtam.

¹⁸ Mannímáyta mpa tim iga da eybic áncpa yíp uvas iní hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁹ Jesic imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujcwiñ. Inímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammijtay. Anchiiba ammijtay iga acatañ para mimichtam. Wattaami yimpic iga anjístampa mimichtam.

²⁰ Ocmi jempectim iwat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, inímáy icuyujcwiñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpáppic con mimichtam iga manwitsagáypa inñanca cuando antegáypa annipiñ.

²¹ Síp yim it con taichtam jém acijuncotpáppic. It ici yíp mesayucmi. ²² Numa ich accatap, jeeyucmi jém anjatun Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguytim jém pixiñ jém acijuncotpaap jém malopic pixiñtam icijom.

²³ Jesic moj nacwácyajta entre jeeyaj iga i icijuncotpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

²⁴ Ocmi moj anajiyaj jém icuyujcwiñ. Nacwácyajta entre jeeyaj iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

²⁵ Pero Jesús inímáy:

—Yíp naxyucmic rey tsam pimi iccampa orde. Tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipimíy. ²⁶ Pero mimichtam odoy wati jempic. Da wi iga tsam impimíypa jém inñiwitam. Entre mimichtam jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que micuyoxatampa inñumpiytam. ²⁷ ¿I más iniit ipimi, jém coññewip mesacim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáypa iga ich amiñ iga mancuyoxap.

²⁸ Nintim Jesús:

—Mimichtam siempre miitta con aich cuando tsam acutitsta. ²⁹ Jeeyucmi manchiiba jém pimi iga michíytamiñ

juuts minjagooyítam cuando ich miñpa ananjac jém ityajwip yíp naxyucmi. Siip manchiiba jém ampimi porque ich achiñe jém anJatuj Dios. ³⁰ Tawagaittámpa cuando miñpa ananjac jém pixiñtam yíp naxyucmi. Miwíctámpa y miñíctámpa ammesacim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi icoñcuyucmi iga inçipintámiñ jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam.

Nimpa Jesús iga Peto inñécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Jesic Jesús inñímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocçiwíñ miwácnetá inñumpiytam. Tsam micutítspa siiga numa inçupicnetá Dios. Micuxicstámpa juuts trigo. ³² Pero anajwejpátpa Dios para mimich iga odo y inçhaguíñ iga inçupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic inçupicsetpa Dios, jesic yoxpaati jém inñiwítam iga iwícupicyajiñ.

³³ Jém Peto inñímáy Jesús:

—MánQmi, aít listo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptim tanwagaca.

³⁴ Pero jém Jesús inñímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptim jama antes que anwejpa jém cayu anajnécpa túcciy, miñimpa iga da ánixpicpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

³⁵ Jesic Jesús inñímáy jém icuyujcwiñ:

—Cuando mançutsatta sin morral, ni jém inñtumiñ accáyucuy, ni tunçac inçiac; ¿jesic ti mitogóyáy?

Nimyaj jém icuyujcwiñ:

—Da ti.

³⁶ Jesic Jesús inñímáy jeeyaj:

—Siiga siip inimiñe jém immorral o jém inñtumiñ accáyucuy, jesic wiap ininic. Siiga da iniñ tum espada, maayi jém inçchamarra iga inñjuypa. ³⁷ Mannímáypa iga numa anaccupacpa jém Dios inçmati jém jaychacnetawip. Nimpa así: “Matstap jém Cristo, chiitap castigo juuts tum accaoyñewip.” Cupacpa itumpiy juuts jaychacnetá jém Dios inçmati.

³⁸ Jesic nimyaj jém icuyujcwiñ:

—MánQmi, yim it wisten espada.

Nim Jesús:

—Itum wi.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemani

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos cotsic. Itúnjyyaj jém icuyujc#wiñ. ⁴⁰ Cuando núcyaj jém cotsicyucmi, Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Añwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micutítsta.

⁴¹ Jesic Jesús ichac icuyujc#wiñ, nic uxaj más juumi, jutspiy tanwípnica tum tsa. Jemum costeññeactiñ, moj inwejpát Dios. ⁴² Nimpa Jesús:

—Manjatun, siiga mich inwianjam, odoy jici iga anascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich an sunpa, wati juuts mich inwianjam.

⁴³ Jesic miñ iwiñquejay tum sinyucmic pic pixiñ iga icca mamwadáypa jém Jesús ianama. ⁴⁴ Pero tsam pimi ijispa iga accaatap, jesic más pimi inwejpátta Dios. Agui pimi cupijpa hasta witspa naxyucmi juuts niipiñ.

⁴⁵ Jesic yaj inwejpát Dios. Tsucum, nic jut it jém icuyujc#wiñ. Ipát iga monyajpa jeeyaj porque tsam pimi anyácneyaj. ⁴⁶ Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Tiiga mimontámpa? Tsucumtaami. Añwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micmalwat.

Matsta jém Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam jiyapa ixí jém Jesús, jesigam núcyaj tsam jáyan pixiñtam. Jém Judas, jém itwíp idic con jém docepic icuyujc#wiñ, inimiñ jém pixiñtam iga ichijuncopta jém Jesús, icunúc, ichútsáy iacpac. ⁴⁸ Jesic Jesús inímáy:

—MiJudas, ¿que mich añwadáypa atraición aich, jém aMiñnewiip sinyucmi, con tum añnacatsuuchi?

⁴⁹ Jesic cuando icuyujc#wiñ iixyaj iga matsta jém Jesús, inímayyaj:

—Mánomi, ¿mañcupujpa con jém espada?

⁵⁰ Tum de jeeyaj itñ jém cobacpic panij imozo. Itñquímáy itatsic jém añwimipic. ⁵¹ Pero nimpá Jesús:

—Odoy wati jempic.

Jesic Jesús itóbáy eybic jém pixiñ itatsic. ⁵² Sibbatim mex jém panij añjagooyiyaj con jém mijpic mastic injagooyi y jém wídaytam. Miñpa imatsyaj Jesús. Pero Jesús inímáy:

—¿Tiiga miñ ammatsta con jém espada y con jém cuy? ¿Que ich anúmpaap? ⁵³ Jáyum tawagañi jém mijpic masticjom, pero ða i ammats. Pero siip Dios ijícpa iga wiap ammatsta. Núc jém hora, wiap inwatta juuts ixunpa jém piichc#mpic ipimi.

Jém Peto iñécpa jém Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesic matsta jém Jesús, nanicta jém panij anjagooyi iticcim. Jém Peto ijuumactúnjy. ⁵⁵ Jesic jém ityajwip jém tiganaca icnúcyaj jucti, coñyay iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim. ⁵⁶ Jesic tum yomo, jém panij imozo, iix jém Peto iga coñ jut acnúcneta jucti. Tsam iámpa jém Peto, iixpic. Nim jém yomo:

—Yíp p̄ixiñ siiba idic con je.

⁵⁷ Pero jém Peto iñéc. Iñímáy jém yomo:

—Miyomo, ich da ánixpicpa jém p̄ixiñ.

⁵⁸ Ocmi tungagam p̄ixiñ iix jém Peto. Nímayta:

—iMich, tum de mijeetim!

Pero jém Peto iñímáypa jém p̄ixiñ:

—iMip̄ixiñ, da ánixpicpa!

⁵⁹ Ocmi como tum hora, tungagam p̄ixiñ nimpatim:

—Numa, yíp p̄ixiñ it idic con je, quejpa iga Galileapic.

⁶⁰ Jesic Peto iñímáy:

—Mip̄ixiñ, da anjodon ti s̄ip iññimta.

Jesic jeeti rato iganam jypa jém Peto, jesigam anwej jém cayu. ⁶¹ Tánomi iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto ijis ti iñimayñe jém tánomi cuando miñimayta jém Peto iga: “Antes que anwejpa jém cayu, mich ananécpa tuciy.” ⁶² Jesic put jém Peto. Tsam p̄imi wejpa. Agui anyácne.

Jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Jesic jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa. Ixonayajpa. ⁶⁴ Anmónayta jém Jesús iixcuy con tum puctucu. Jesic icwácyaj Jesús, nímayta:

—Siiga mixabio, anímaayi i mixon.

⁶⁵ Jesic p̄imi imalmalnímayajpa jém Jesús.

Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém cobacpic panij anjagooyiyaj

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Jesic cuquejum, antuumayajpa jém wídaytam jém Israelpic anjagooyiyaj. Ityajtim jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém wídaytam, jém Sanhedrín. Jesic jém anjagooyiyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

⁶⁷ —Siiga miCristo, jém micutsatnewip Dios, jesic anmat̄i.

Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga mannímáypa iga ich aCristo, datim inçupictámpa.
 68 Siiga mannímáypa iga tiiga micwágoytámpa, jesic mich datim ançutsonotámpa ni datim ançutsigaytámpa. 69 Pero ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, siip nicpa acoñi jém Dios inwimi, jém iniitwiip itumpiy ipimi.

70 Jesic itumpiy jém ityajwiip icwácaypa Jesús. Nímyajpa:

—¿Que mich Dios miManic?

Jesic jém Jesús icutson. Nímpa:

—Mich miñimpa iga aicham.

71 Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—Dam tammétstámpa tunjac testigo, iyaagam nanmatcata.

23

Nanicta jém Jesús iga icipiñpa jém Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Jesic tsucumyaj itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém anjagooyi Pilato iwiñjom. 2 Jemum moj iquejajwadayyaj. Nímayta jém Pilato:

—Yíp pixiñ tsam icujíñayñe jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Nímpa iga da wi tanyojpa jém impuesto para jém Romapic anjagooyi. Nímtim iga je jém Cristo, tum Rey.

3 Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nímayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos?

Jesús icutson, iñímáy:

—Numa juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém panij anjagooyiyaj con jém anjtuumaneyajwiip jem:

—Da ampádáy ni tum itañca yíp pixiñ.

5 Pero jém pixiñtam más pimi jiyajpa. Nímyajpa:

—Yíbam tsam icujíñayñe itumpiy jém ityajwiip yíp naxyucmi de Judea con jém inquímayooyi. Moj inmat jém inquímayooyi jém naxyucmi de Galilea. Siip núcneum hasta yim.

Nanicta jém Jesús iga icipiñpa jém anjagooyi Herodes

6 Jesic cuando Pilato imaton, acwágóypa. Nímpa:

—¿Pero que yíp tum Galileapic pixiñ?

7 Cuando icutiyyiy iga Galileapic pixiñ, jesic jém Pilato ipimíy iga nanictaiñ Jesús jut it jém Herodes, jém Galileapic gobernador, porque noco it jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén. 8 Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui maymay. Dende pecam iixtooba porque imatonne iga wiap iwat jém milagro. Siip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tum milagro. 9 Tsam pimi icwácpa jém Herodes, pero Jesús da

icutsonpa. ¹⁰ Ittim idic jém pañij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Pimi iquejajwadayyajpa Jesús. ¹¹ Jesic jém Herodes con jém isoldado da iwixyaypa jém Jesús. Ixaayyaypa, iccámayyajpa wibic puctucu juuts tum rey. Jesic eybictim nanicta Jesús jém Pilatocim. ¹² Jesic jeetim jama tsíyyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñi pimi najóyixyajtap idic.

Pimiyta iga accaatañ jém Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

¹³ Jesic jém Pilato in tuumawatpa jém cobapic pañij con jém anjagooyiyaj y jém pixiñtam jém ityajwip jem. ¹⁴ Nimpa jém Pilato:

—Mimichtam anamíñayta yíp pixiñ. Miñimtampa iga tsam iccujiñayñe itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp attebet. Ich anwicipin. Siip inixñeta iga da ampádáy itañca tiiga inquejajwadayñeta. ¹⁵ Icipinñim jém Herodes. Datim ipádáy itañca porque eybictim acutsadáy yim. Tsam wiquejpa iga da ti mal iwatne, da wiap anacca. ¹⁶ Siip anchiiba castigo, jesic ancutsigáypa.

¹⁷ Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspa jém sin. Jém pixiñtam wiap icupin jup preso icutsigáypa. ¹⁸ Pero itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwip jem, pimi jiyaypa. Nimyaj:

—¡Accai yíp pixiñ! ¡Cutsigaayi jém Barrabás!

¹⁹ Yiptim Barrabás cotta cárcel porque ictsucum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe. ²⁰ Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictim inímáy jém pixiñtam iga icutsigaytooba. ²¹ Pero jeeyaj más pimi jiyaypa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi! ¡Cunuuntaami cunusyucmi!

²² Jesic eybictim jém Pilato inímáy jém pixiñtam:

—¿Tiiga? ¿Ti mal iwatne? Ich da ampádáy itañca iga accaatañ. Siip anchiiba castigo, jesic ancutsigáypa.

²³ Pero más pimi jiyaypa jém pixiñtam. Nimyajpa iga cunúntañ cunusyucmi. Jesic jém Pilato imatónáy jeeyaj. ²⁴ Iwat juuts iwianjamyaj. ²⁵ Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetawip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayta juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Jém Pilato icijunodáy Jesús jém malopic pixiñtam icijom iga imalwadayyajiñ juuts iwianjamyaj.

Cunúnta Jesús cunusyucmi

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Jesic nanicta Jesús iga cunúntap cunusyucmi. Iganam niquiyaj, jém soldado ipátyaj tum pixiñ iñiyi Ximój. Cirenepic pixiñ, seti idic icamjom. Matsta jém Ximój, accónteñta jém cunus. Itutsapacpa jém Jesús.

²⁷ Itúnyajpatim tsam jáyay jém pixiñtam. Nicyajpatim jáyay jém yomtam. Pimi weyjajpa jém yomtam, anyácneyaj iga yaachwattap jém Jesús. ²⁸ Iámseedáy jém Jesús. Iñímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejaami ich iga ayaachwattap. Wejaami iga miyaachwattamtap mimichtam con jém immanictam. ²⁹ Porque miñpa jém jama iga nimyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém dapic manigíy, jém dapic manicomcane y jém dapic ictsútspa tum tsixi.” ³⁰ Jesic jeetim jama jém ityajwip iñímayyajpa jém cotsic: “Acujécqueti.” Iñímayyajpatim jém lumu: “Accucumqueti.”

³¹ Níntim Jesús:

—Siiga jempigam iñasca jém tsoocuy, ¿jesic ti naspá con jém titsnewip?

³² Nanictaptim wisten malopic pixiñ iga accaayajtap tumti lugar con jém Jesús. ³³ Jesic núcyaj tum lumuyucmi, iñiyi jém Tsútsco bacpaccim. Jenum cunúnta jém Jesús cunusyucmi. Cada lado cunúnyajtatim jém wisten malopic pixiñ, tum jém inwimi, tum jém inñaymi. ³⁴ Iganam cunúntap jém Jesús, inwejpát Dios. Iñímáy:

—Manjatun, wadaayi perdón yípyaj pixiñtam porque da ijodon ti síp iwatyaj.

Jém soldado iwécyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo i icoñwíypa jém iyagatsyooti. ³⁵ Jém pixiñtam jém ityajwip jem, iámyajpa jém Jesús. Jém Israelpic anjagooyiyaj pimi ix-aayiyajpatim. Nínyaj:

—Yíp pixiñ nimpá iga wiap iciacput tungac pixiñ. Jesic siiga numa je jém Cristo, jém icutsatnewip Dios, wí iga naciaputtaiñ iyaac.

³⁶ Ixaayiyajpatim jém soldado. Iacunúc, ichi jém catsupic vino iga iuguíñ, pero Jesús da iuc. ³⁷ Jesic jém soldado iñímayyaj jém Jesús:

—Siiga mimicham jém judíospic miRey, naciaputtaji iñyaac.

³⁸ Accámayta tum letrero icobacantim. Jayñe jém letrero tucuten añmatimi, jém griego, jém latín y jém hebreo. Yimpic nimpá: “Yíbam jém judíos iRey.”

³⁹ Jesic tum de jém wisten malopic pixiñ, jém cunúnnetawip, pimi imalnímáy jém Jesús. Iñímáy:

—Siiga mich miCristo, naciaputtaji iñyaac. Aciaputtaamitim aichtam.

40 Pero jém tunḡac iwogáy it̄iw̄i. Iñímáy:

—¿Que mich da inç̄iḡpa Dios? Siip tampictson̄netim jexpictim castigo. 41 Taichtam tanaif razon iga tayaachwattap porque siip tanyojpa jém tant̄aḡca. Pero yíp p̄ixiñ da ti mal iwatne.

42 N̄imtim jém p̄ixiñ:

—MiJesús, ajīsi cuando núcpa jém jama iga mich̄iypa juuts anjagooyi.

43 Jesic Jesús iñímáy:

—N̄uma mannímáypa iga yíptim jama nicpa tawagaḡti paraíso.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44 Núc cugapjama. Cupiich̄a icuw̄iti yíp naxyucmi. P̄imi piich̄a hasta las tres de la tarde. 45 Jém jama cupiich̄ane. Jém mījpic māsticjom teeñ̄ansaj̄tim jém puctuctaañi icuyagats.

46 Jesic Jesús p̄imi j̄iy. N̄im:

—ManJatun̄, mañ̄cīj̄un̄codáypa ánānama.

Jesic yaj n̄imi, caum jém Jesús.

47 Cuando jém Romapic capitán iix ti iñasca, moj icujíp Dios. N̄impa:

—N̄uma, yíp tum w̄ibic p̄ixiñ. Da ti mal iwatne.

48 Itumpiy jém p̄ixiñtam, jém antuum̄aneyajw̄iip, cuando iixyaj ti acnascata jém Jesús, ixon̄yajpa ipecho porque p̄imi anyácneyaj. Ocmi setyajum iticciim. 49 Pero itumpiy jém Jesús iamigoyaj con jém Galileapic yomtam jém miñ̄neyajw̄iip con Jesús, ts̄iyyaj juumi iganam iámyajpa ti acnascata jém Jesús.

Cumta Jesús tum tsaajosjom

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

50 Jesic ittim jem tum w̄ibic p̄ixiñ iñ̄iyi José, Israelpic anjagooyit̄im. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. 51 Síp injóc jém jama iga Dios in̄jacpa yíp naxyucmi. Jém p̄ixiñ tsucum jém attebet Arimatea, jém naxyucmi de Judea. Je da tiḡiȳc̄um con jém tunḡac anjagooyiyaj cuando īj̄isyaj iga accaatap jém Jesús. 52 Jesic jém José nic iám jém Pilato. Iwágáy jém Jesús imijtay. 53 Oy icquedáy jém imijtay jém cunusyucmi. In̄mon con w̄ibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetaw̄iip, juḡ da i queman icum tum tsúts. 54 Yíptim jama jém Israelpic p̄ixiñtam iwatyajpa jém iwíccuy iga w̄iap ijejjay jém jejcuyjama. Jesic cuando cumta jém Jesús, tsucumtooba jém jejcuy jama.

55 Jém yomtam, jém miñ̄neyajw̄iip de Galilea con Jesús, itún̄yiyaj jém José iga iámyajpa jém tsaajos y juuts cotnet̄a jém Jesús imijtay. 56 Jesic jém yomtam setyaj iticciim, iw̄itsacyajpa

jém pooti jém c̄inpáppic y jém wibic pomada. Ocmi jejjajpa jém jejcuyjama juuts n̄impa jém an̄químayooyi.

24

Acp̄isnetawum jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jém wiñtipic jama de jém semana, tsam tsúȳtim, nicgac jém yomtam jém tsaajos̄c̄im. Ininicyaj jém pooti c̄inpaap jém iwatnew̄ip. Iwagananic̄yajt̄im jém tungac yomtam. ² Cuando núcyaj jém tsaajos̄c̄im, iixyaj iga ánȳñeum jém tsaajos. An̄joobayñetawum jém jos an̄núccuy. ³ Tigiyyaj jém yomtam jém tsaajos̄j̄om. Dam ipádáy jém tán̄omi Jesús imij̄tay. ⁴ Agui c̄inyaj, da icutiyȳy ti nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten̄ p̄ixiñ, agui tsocpa jém ipuctucu. ⁵ Tsam p̄imi ichiganjéc̄yaj jém yomtam, ámquetneyaj naxyucmi. Jesic jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ in̄ímáy jém yomtam:

—¿Tiiga miñ immétsta jém vivopic ȳim j̄ut cumneta jém caaneyajw̄ip? ⁶ Je dam i ȳim. Acp̄isnetawum. J̄istaami juuts miñím̄ayta cuando it idic jém Galilea. ⁷ Miñím̄ay iga jém Miññew̄ip Siñyucmi c̄ij̄uñcottap jém malopic p̄ixiñtam ic̄ij̄om, cunúntap cunusyucmi, jesic jém tucunajama ac̄ip̄istap.

⁸ Jesic jém yomtam ij̄isyajpa jém an̄māti juuts in̄ím̄ayñe jém Jesús. ⁹ Jesic setyaj jém yomtam de jém tsaajos hasta j̄ut an̄tuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc̄iwiñ. In̄madayyaj ti iixyaj. ¹⁰ Sīiba jém Malía Magdalena, jém Xiwana y jém Malía jém Jacobo iapa. Jeeyaj con jém tungac más yomtam in̄madayyaj jém apóstolyaj ti iixyaj jém tsaajos̄j̄om. ¹¹ Pero jém Jesús icuyujc̄iwiñ ij̄isyaj iga m̄igooyi. Da icupicyaj ti in̄madáy jém yomtam.

¹² Jesic póyan̄tsucum jém Peto, nic jém tsaajos̄c̄im. Ámcúm jém tsaajos̄j̄om, iix no más jém in̄mónóycuy, tsacneta tum áñeymi. Ocmi set jém Peto. Agui t̄ineanjac, ij̄ispa ij̄ixian̄j̄om ti nasne.

Jém Emaús c̄ut̄uñ

(Mr. 16:12-13)

¹³ Jesic jeetim jama nic̄yajpa jém tigan̄joj Emaús wisten̄ jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jém Jerusalén. ¹⁴ Iganam n̄iquiyaj jém wisten̄ icuyujc̄iwiñ, s̄ip in̄matyaj ti in̄asca jém Jesús. ¹⁵ Iganam an̄matyajpa jém wisten̄, jesigam núc Jesús j̄ut n̄iquiyaj; mojum iwagananic̄yaj. ¹⁶ Dios da ij̄icpa iga iix̄p̄iguiñ jém icuyujc̄iwiñ. ¹⁷ Jesic Jesús moj icwác jém wisten̄, in̄ímáy:

—¿Tí s̄ip ininmatta iganam miñiquitam tunjom? ¿Tíiga minyácneta?

18 Tum de jeeyaj, in̄iyi Cleofas, icutsoj. In̄ímáy:

—¿Mioy Jerusalén y da in̄jodon ti nasne jemíc? ¿Que juumipic mipixiñ?

19 Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñ:

—¿Tí nasne jemíc?

Nimpa jém Cleofas:

—Tsam jáyan cosa in̄asca jém Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ. Je tum profeta tsam wiap, agui wiaptim inmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém p̄ixiñtam tsam iwixyajpatim. 20 Pero jém cobacpic panijyaj con jém aichtampic ananjagooyiyaj icijun̄cotyaj jém Jesús jém Romapic anjagooyi icijom iga accatañ. Jemum cunúnta cunusyucmi. 21 Ich̄tam anjístampa idic iga jém Jesús wiap taciacputta taichtam jém taIsraelpic tapixiñtam. S̄ip nasneum tucunajama iga accata. 22 Juten de jém aichtampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúytim. Agui atsiganjécta, 23 porque anmadayyaj iga dam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyaj wisten sin̄yucmipic p̄ixiñ. Nimpatim jém yomtam iga anmadaytatim iga pisneum jém Jesús. 24 Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos. Numa iixyaj jém cosa juuts nim jém yomtam. Pero da iixyaj jém Jesús.

25 Jesic Jesús in̄ímáy jém wisten icuyujc̄wiñ:

—Odoy cuixataami. Agui mijixicumon̄neta iga da in̄cupictampa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñicpic profeta. 26 ¿Que da in̄jisa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa sin̄yucmi?

27 Jesic jém Jesús moj in̄quejáy jém Dios in̄mat̄i jém ijaychacnewiip jém Moisés y jém wiñicpic profetayaj. In̄quejáypa itumpiy jut̄ jaychacneta de jém Cristo.

28 Jesic núcyajum jém wisten icuyujc̄wiñ jém tiganjoj jut̄ nicyajpa. In̄jamyajpa iga jém Jesús nicpanam más juumi. 29 Jesic jém icuyujc̄wiñ in̄ímayyaj Jesús iga tsíyiñ con jeeyaj. Nímayta:

—Ts̄iyim yim con aichtam porque tsuuyim, piichabam iti.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj. 30 Wagacoñyajum mesaciim. Ipic Jesús tum caxtánañi, moj in̄wejpát Dios. Ocmi iwéc jém caxtánañi con jém wisten icuyujc̄wiñ. 31 Jesic Dios ijigáy jém wisten iga iixpiguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtógoy, da iixyaj jut̄ in̄. 32 Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nimpa:

—¿Que da in̄jisa iga agui imatspa tánanama cuando tanmadáypa tunjom y cuando tanquejáypa jém Dios in̄mat̄i?

³³ Jesic jeeti rato setyay jém wisten Jerusalén. Tigiy jém ticjom jut antuumaneyay jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc#wiñ. ³⁴ Nímayyajtá jém oyñewiip jém Emaús.

—Núma, pisneum jém tánQmi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵ Jesic jém wisten inmatyajtim ti inñascayaj tunjom y jutsa miixpicayaj jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánañi.

Jesús iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Iganam súp inmatyay jém icuyujc#wiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy jut antuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, inñímáy:

—Xutsóytam.

³⁷ Pero jeeyaj agui anjécayaj, cinyaj. Ijisyaj iga iixyay tum anama. ³⁸ Jesic Jesús inñímáy:

—¿Tiiga minjécnetá? ¿Tiiga iniitta jexpic jixi inñanamanjom?

³⁹ Aámaayi jém anci y ampuy. Icham aJesús. Atsictaami iga incutiyiytámiñ iga da je anama. Porque tum anama da maayiy ni da pagiy juuts ich anait.

⁴⁰ Iganam inmadáy jém icuyujc#wiñ, inquejáy ici y ipuy. ⁴¹ Agui maymayyay jém icuyujc#wiñ. Como danam iwícupicne, agui tñeanejacyaj. Jesic Jesús inñímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Iniitta uxaj wíccuy iga anciispa?

⁴² Jesic chiitá tum jaca tñipi jaasnewiip. Chiitátim tum jaca chñu con inñayi. ⁴³ Ipictson jém Jesús. Moj icis.

⁴⁴ Ocmi inñímáy:

—Siip accupacnetawum jém anmatí jém mannímayñewiip cuando ait idic con mimichtam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa itumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

⁴⁵ Jesic jém Jesús ichi jixi jém icuyujc#wiñ iga wiañ icutiyiyay jém Dios inmatí jém jayñewiip. ⁴⁶ Jesús inñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Jém wiñicpic anmatc#wiñ ijaychacne iga tienes que caatap jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Ocmi acpistap jém tucunajama de jut it jém caaneyajwiip. ⁴⁷ Jesic yiptim Cristo icutsatpa jém icuyujc#wiñ iga inmadayyajiñ jém pixiñtam jém wibic anquímayooyi. Moypa inmatyay jém attebet Jerusalén. Ocmi núcpa yíp anmatí itumpiy jém naciónyay icuwiti jém naxyucmi. Anmadayyajtap jém malopic pixiñtam iga icucaguiñ jém ijixi dapic wi. Cuando cucacum ijixi, jesic Dios iccáyaypa jém itañca. ⁴⁸ Mimichtam wiap ininmadayta jém pixiñtam porque inñixñeta ti annascane. ⁴⁹ ¡Matonñtaami! Mancutsadáypa

jém Dios ipimi juuts mijycámayñe anJatun Dios. Jesic tsíytaami yíp attebet Jerusalén hasta impictsonjámpa jém siñyucmipic pimi.

Químpa Jesús siñyucmi

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Jesic Jesús ininic jém icuyujcñwiñ hasta jém tiganjoj Betania. Icqúim ici, inwejpátpa Dios iga iwíwadáyíñ jém icuyujcñwiñ. ⁵¹ Jesic yajum inwejpát Dios, nic Jesús. Nanicta siñyucmi. ⁵² Costeñyaj jém icuyujcñwiñ iga ijisyajpa Jesús. Ocmi setyajum Jerusalén. Agui pimi maymayyaj. ⁵³ Seguido wagaityaj jém mijpic masticjom. Icujiyajpa Dios.

Jemum cuyaj.

Jém wibic aṇmaṭi jém ijayñewiip jém Xiwan

*Jém Dios iMaṇic oy iti yíp naxyucmi juuts tum p̄ixiñ
(1 Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Wiñgam cuando moj iti itumpiy cosa, jesic ittim idic jém Dios iMaṇic, iñiyitim jém Aṇmaṭi. Jém Dios iMaṇic iwaganait tanJaṭuṇ Dios. Jém Dios iMaṇic jeetim jém Dios. ² Cuando moj iti itumpiy cosa, jesic jém Dios iMaṇic iwaganait jém tanJaṭuṇ Dios. ³ Wagayoxayaj iga iwatyajpa itumpiy cosa. Da i ni tum cosa dapic je iwati. ⁴ Je iniit jém vida iga tachiiba. Jém vida je jém jucti jém tsocpáppic jém p̄ixiñtam iṇamanjom. ⁵ Tsocpa jém jucti piichcim y jém piichi da wiap icpích jém jucti.

⁶ It idic tum p̄ixiñ jém icutsatnewiip Dios, iñiyi Xiwan. ⁷ Cutsatta jém Xiwan iga iṇmadáyñ jém p̄ixiñtam iga miñpa jém Dios iMaṇic juuts tum jucti. Oy iṇmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miñpáppic iga icupicyajiñ cuando miñpa. ⁸ Jém Xiwan da je jém jucti, pero oy iṇmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém jucti jém miñpáppic. ⁹ Je jém nūmapic jucti. Miñ yíp naxyucmi iga iyicquejyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam.

¹⁰ Oy iti yíp naxyucmi. Iwaganayoxa jém tanJaṭuṇ Dios iga iwatyaj yíp nas con itumpiy jém itwiip yim, pero jém p̄ixiñtam, yíp naxyucmic, da iixpicyaj jém Dios iMaṇic. ¹¹ Oy iti iticmi, jém naxyucmi de Israel, pero jeeyaj da ipictsonyaj. ¹² Pero jém ipictsonyeyajwiip, jém icupicneyajwiip, chiijajta derecho iga tsíyyajiñ juuts jém Dios imañictam. ¹³ Da jex juuts tum p̄ixiñ imañic jém iwatnewiip yomyucmi, juuts iwianjam jém jaṭuṇpic, pero Dios imañigayajpa. Tsíyyaj juuts Dios imañictam.

¹⁴ Oy iti yíp naxyucmi jém Dios iMaṇic juuts tum p̄ixiñ. Maayiytim juuts taichtam. Oy iti yíp naxyucmi con aichtam. Ánixayñeta iga inimiñ jém ipimi jém iJaṭuṇpic ichiñe jém tumpic iMaṇic. Jém Dios iMaṇic tsam tóyóypa, siempre nuumanmatpa, da migóypa. ¹⁵ Jém Xiwan oy iṇmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miññewiip. Nim jém Xiwan:

—Yíbam jém manñimayñewiip iga ocmim miñpa tum p̄ixiñ más wiap que aich porque ittim idic dende wiñgam cuando danam anayñe aich.

¹⁶ Jém Dios iMaṇic tsam tawiwadayñeta tantumpiytam. Tsam tawijitta porque inimiñ jém wibic tóyooyi iga

tayaachanjamtámiñ Dios. ¹⁷ Chiita jém Moisés jém wiñicpic anquímayooyi iga anmadayyajtaiñ jém pixiñtam. Jesic ocmi jém Jesucristo oy yíp naxyucmi iga tanquejay jutsap tayaachanjamta Dios y iga tanquejáypa jém numapic anquímayooyi. ¹⁸ Da i queman oypa iix jém tanjatun Dios; pero jém Dios iManic, jém tumpic, jém iwaganaitwip Dios, tanquejayta juutspic Dios jém tanjatun Dios.

*Jém Xiwan jém acchínoypaap inmatpa de Jesucristo
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Algunos jém judíos, jém ityajwip jém Jerusalén, icutsatyaj jém panijyaj con jém levitapic pixiñtam iga icwacyajiñ jém Xiwan. Nímayta:

—Nigi acwaaci jém Xiwan: “¿Mich, mijapaap?”

²⁰ Jesic cuando núcyaj jut it jém Xiwan, je da inyam. Iñímáy jeeyaj:

—Ich da je aCristo jém acutsatnewip Dios.

²¹ Jesic nímaj jém panijyaj:

—¿Jesic mijapaap? ¿Que mich jém miElías jém wiñicpic miprofeta?

Pero jém Xiwan icutson. Iñímáy:

—Ich da aje.

Nímaj jém panijyaj:

—¿Que mich jém miprofeta jém mananjóctampaap?

Jém Xiwan iñímáy:

—Ich datim aje.

²² Jesic jém panijyaj iñímayyaj jém Xiwan:

—¿Mich, mijapaap? Anímaayi iga wiñiñ ananmadayta jém acutsatnewip. ¿Mich iñyaac, ti wiap ananmadáy?

²³ Jesic jém Xiwan iñímáy jém panijyaj:

—Icham oy anajíyooyi jém titsinaxyucmi. Oy ananmadáy jém pixiñtam iga: “Áñaayi jém tun, numtsaci, porque miñpa jém tánomi”, juuts nimpaj jém profeta jém Isaías.

²⁴ Jém fariseoyaj icutsatyajtim jém icwacyajpáppic jém Xiwan. ²⁵ Acwáctatim jém Xiwan, nímayta:

—¿Jesic tiiga micchínoypa siiga mich da je miCristo, ni da je miElías ni da je miprofeta jém miñpáppic?

²⁶ Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Ich acchínoypa con ni. Pero yim it mimichtámanjom tum pixiñ jém dapic iñixpicneta. ²⁷ Ocmim miñ jém pixiñ, pero más wiap que aich. Ich da wiap antsíy ni juuts tum imozo iga ancuwijáyaypa jém iciac.

28 Jempigam iñasca jém Xiwan jém attebet Betábara, anwiñtuc de jém río Jordán jut acchíjopya.

Jém Jesús je jém Dios iCordero

29 Jém tungac jama jém Xiwan iix iga miñpa Jesús, iñímáy jém pìxiñtam:

—Ixi, jém pìxiñ jeexic miñpa, je jém Dios iCordero. Accaatap iga iccáyáypa itumpiy jém pìxiñtam itájca. ³⁰ Yíbam jém pìxiñ jém mannímáyñewip iga: “Ocmim miñpa tum pìxiñ, pero más wiap que aich, porque ittim dende wiñigam cuando danam anayñe aich.” ³¹ Ich da idic anjodon japaap jém pìxiñ, pero ich miñ acchíjoooyi con ni iga jém ityajwip Israel wiñiñ ijodónayaj japaap jém Cristo.

³² Nímtim jém Xiwan:

—Ich ánix jém Dios iAnama juuts tum cuucu cuando quet dende siñyucmi. Miñ iti con je. ³³ Jesic ich da idic anjodon japaap jém pìxiñ jém miñpáppic, pero cuando Dios acutsat iga acchíjopya con ni, anímáy iga: “Cuando iñixpa iga jém Dios iAnama quetpa siñyucmi y miñ iti con tum pìxiñ, jesic iñjodon iga jeam jém ininjócpáppic. Acchíjopyatim mex je con jém Dios iAnama, da je con ni.” ³⁴ Ich ánix iga jempigam iñasca yíp pìxiñ, jeeyucmi wiap mannímáy iga yíbam pìxiñ jém Dios iManic.

Jesús icupij jém wiñtipic icuyujcwiñ

³⁵ Jesic tungagam jama jemtim ityaj jém Xiwan con wisten jém icuyujcwiñ. ³⁶ Iix jém Xiwan iga widañnaspá jém Jesús. Jesic iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Ixtaami jém pìxiñ. Yíbam jém Dios iCordero.

³⁷ Jesic jém wisten icuyujcwiñ imaton ti iñímáy, moj itúnjy jém Jesús. ³⁸ Jesic Jesús íamseedáy, iix iga itúnjyppa jém wisten, iñímáy:

—¿Ti miñ immétsta?

Nimyaj jém wisten:

—¿Rabí, (taichtam tanañmatimi nimtooba, Maestro), jut miit?

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Míñi aami.

Jesic nic íamyaj jut it Jesús. Jemum iyaj jém jama, núcyaj a las cuatro.

⁴⁰ Tum de jém wisten jém imatonneyajwip junimpa jém Xiwan, jém itúnjywip jém Jesús, iñiyi Anti. Itiwi jém Ximoj Peto. ⁴¹ Jesic jém Anti wiñti nic iméts itiwi jém Ximoj, iñímáy:

—Ampátneum jém Mesías. (Taichtam tanañmatimi nimtooba jém Cristo.)

42 Ocmi jém Anti ininic jém Ximoj jut it Jesús. Jesic Jesús iwíámpa jém Ximoj, iñímáy:

—Mich miXimoj, jém Jonás mimanic, pero siip manacniiyap iga miCefas. (Taichtam tanañmatimi nimtooba iga Peto.)

Jesús iñwejáypa jém Felipe y jém Natanael

43 Jesic tunḡagam jama nictooba idic Jesús jém naxyucmi de Galilea. Ipát jém Felipe. Nímayta:

—Miñi atúniiyi.

44 Yíp Felipe jém Betsaidapic p̄ixiñ, jeetim attebet jut tsucum jém Anti y Peto. 45 Jesic jém Felipe nic iméts jém Natanael, iñímáy:

—Ampátneta jém p̄ixiñ jém tanímayñewiip iga miñpa jém Moisés y jém tunḡac jém wiñicpic profeta jém ijayñewiip Dios iñmati. Je jém Jesús, jém Nazaretpic, jém José imaníc.

46 Nimpa jém Natanael:

—¿Que wiap iput tum wibic p̄ixiñ de jém attebet de Nazaret?

Nimpa Felipe:

—Miñi aami.

47 Cuando Jesús iix iga icunúcpa jém Natanael, iñímáy:

—Yim miñpa tum nunta Israelpic p̄ixiñ, jém dapic inii miḡooyi.

48 Jesic jém Natanael icwác jém Jesús, iñímáy:

—¿Jutsa mánixpic?

Nimpa Jesús:

—Antes que danam miñwejayñe jém Felipe, mánix jut miit jém tsujcucim.

49 Jesic jém Natanael iñímáy jém Jesús:

—Rabí, micham jém Dios miManíc. Micham miRey de Israel.

50 Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Siip mich añcupicpa porque mannímáy iga mánixñe jém tsujcucim. Núcpa jama iga iñixpa jém más mijpic milagro.

51 Numa mannímáypa iga iñixtámpa iga ányápa jém siñ y químpa y quetpa jém siñyucmipic p̄ixiñtam aichyucmi, jém aMiññewiip Siñyucmi.

2

Jém añcoomíyóycuy jém attebet de Caná

1 Ocmi nas tucunajama, it tum añcoomíyóycuy jém attebet de Caná jém naxyucmi de Galilea, ittim jém Jesús iapa.

2 Añwejayajtatim jém Jesús con icuyujciwiñ iga niḡuiñ jut it jém añcoomíyóycuy. 3 Yaj jém vino, jesic Jesús iapa iñímáy:

—Siip yajneum jém vino.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy:

—Yomo, ¿tiiga annímáy iga yajneum jém vino? Danam núcne jém hora iga anwatpa jém milagro.

⁵ Jesic jém Jesús iapa iñímáy jém icuyoxayajpaap jém tic iomí:

—Wattaami itumpiy juuts miñímáypa.

⁶ Jemum it seis jém tsaamajcuy. Cucómayñeta ni iga icheeya-
jpa ici juuts jém judíos icostumbre. Cada jém majcuy iyajpa
ochenta o cien litro de ni. ⁷ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Comtaami yípyaj majcuy con ni.

Jesic moj icomyaj jém seis majcuy hasta wí com. ⁸ Jesic Jesús
iñímáy jém mozo:

—Siip topi uxaj, nigí chií jém mayordomo de jém siñ.

Jempigam iwatyaj. ⁹ Jesic jém mayordomo iuc uxaj jém
ni jém acsetnetawíip iga vino, pero da ijodon jüt ipicyaj jém
vino. Pero jém mozo, jém itopneyajwíip jém ni, ijodon jüt
ipic jém vino. Jesic jém mayordomo inwejay jém pixiñ jém
yoomiypaap. ¹⁰ Iñímáy:

—Jesic nawattap siñ, itumpiy ichiiba wiñti jém más wibic
vino iga iuguiñ jém iamigoyaj. Jesic ocmi cuando iucneyajum
jáyan jém wibic vino, jesic chiijajtap jém vino dapic jaya wí.
Pero mich iniccáyñe jém más wibic vino hasta siip.

¹¹ Jempam moj iwat Jesús jém milagro jém atebet de Caná,
jém naxyucmi de Galilea. Anquejayajta jém pixiñtam iga iniit
jém Dios ipimi. Jém icuyujc#wiñ tsam icupicyaj jém Jesús.

¹² Jesic ocmim, nic Jesús jém atebet Capernaum. Iwa-
gananicyaj iapa, itiwitam y jém icuyujc#wiñ. Pero jemum da
watña jama tsíyyaj.

Jesús iquebacputpa jém númyajpaap jém mijpic masticjom
(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Jesic jeetim tiempo núctooba jém pascuasíñ jém iwatyaj-
páppic jém judíos. Nic Jesús Jerusalén jüt iwatyajpa jém siñ.

¹⁴ Y jém mijpic masticjom ipát jém imáyyajpáppic jém xix,
jém borrego y jém cuucuyaj. Jemum coñyajtim imesacim
jém icucayajpáppic tumiñ. ¹⁵ Jesic Jesús ipic tum tipxi, iwat
tum cótsóycuy. Iquebacput itumpiy jém pixiñtam jém itwíip
masticjom con jém xixyaj y jém borregoyaj. Ipatspatsquedáy
itumiñ naxyucmi jém icucayajpáppic tumiñ. Ichiputseedáy
jém imesayaj. ¹⁶ Iñímáy jém pixiñtam jém imáyyajpaap jém
cuucuyaj:

—Toptaami jém cuucuyaj anšicmi. Odoy acsettaami
anjatun itic juuts tum mercado.

17 Jesic jém Jesús icuyujc̄wiñ ijisyajpa juuts jayñeta jém Dios in̄mati. Nimpa: “Ich tsam p̄imi an̄watpa cuenta mich iñtic, man̄jatun̄ Dios.”

18 Jesic jém judíos icwácyajpa. Nímayta Jesús:

—¿I mip̄im̄y iga in̄quebacput jém pixiñtam? Siiga Dios mip̄im̄y, jesic an̄quejaayi aichtam tum milagro.

19 Jesús iñimáy jeeyaj:

—Miswattaami yíp mastic, jesic jém tucunajama anactsucumpa eybic.

20 Nímyaj jém judíos:

—Cuarenta y seis am̄tiy yoxayaj iga iwatyaj yíp mastic. ¿Que wiap inictsucum en tucunajama?

21 Pero cuando nimp̄a Jesús iga iwatpa eybic jém mastic, je in̄matpa de jém im̄jtay. 22 Cuando accaatap jém Jesús y ocmi p̄ispa, jesic jém icuyujc̄wiñ ijisyajpa ti iñimáy jém Jesús. Jesic icup̄icyaj jém Dios in̄mati jém jayñeta wiap y jém in̄mati jém iñimayñewiip jém Jesús.

Jesús ijodon̄ ti iniityaj ianamanjom̄ jém pixiñtam

23 Jesic iganam it Jesús jém Jerusalén, cuando iwatyajpa jém pascuas̄in̄, jáyan̄ jém pixiñtam moj icup̄icyaj porque iixyaj jém wibic milagro jém iwatnewiip. 24 Pero jém Jesús da inīyayaj confianza jém pixiñtam, porque ijodon̄ ti iniityaj ianamanjom̄ itump̄iy jém pixiñtam. 25 Da ixunpa Jesús iga i in̄madáypa iga tsam malo jém pixiñtam, porque ijodon̄ iga tsam it mal ianamanjom̄.

3

Jém Nicodemo oy iám jém Jesús

1 It idic tum fariseopic̄ pixiñ iñiyi Nicodemo, anjagooyi de jém judíos. 2 Jém Nicodemo oy iám jém Jesús tsuucim̄. Mu iñúc, iñimáy:

—MamMaestro, anjodón̄ata iga Dios micutsat iga anan̄quejayt̄amiñ aichtam. Da i wiap iwat jém wibic milagro juutspic̄ mich in̄watpa siiga da in̄waganait̄ Dios.

3 Jesic Jesús iñimáy jém Nicodemo:

—Numa mannimáypa siiga tum pixiñ da nayxetpa eybic, jesic da ts̄iypa juuts Dios im̄ichi ni da nicpā iti con Dios.

4 Jém Nicodemo icwác jém Jesús. Iñimáy:

—¿Pero jutsap̄ iñayxet tum pixiñ tsamipic̄? ¿Que wiap itigiy eybic jém iapa ipuujom̄ iga nayxetpa?

5 Jesús icutson̄ jém Nicodemo. Iñimáy:

—Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da naypa con ni y da naypatim con Dios iAnama, da tsíypa juuts Dios im̄ichi ni da wiap itiḡiy jut it Dios. ⁶ Jém nayñewiip jém yomyucmi iniit no más jém vida ȳip naxyucmi. Pero jém nayñewiip con Dios iAnama iniit jém siñyucm̄ipic vida. ⁷ Odoy ámanjaci iga mannímáy iga siiga da miñayxetpa eybic da miñúcpa jut it Dios. ⁸ Poypa jém sawa jut quej. Tammatonpa iga poypa jém sawa, pero da tanjodon jut miñpa ni jut nicpa. Jesaptim quejpa iga nayñe jém p̄ixiñ con Dios iAnama. Pero da tánixpa jutsa miñay.

⁹ Jesic jém Nicodemo iñímáy jém Jesús:

—¿Pero que jutsap tannasca jem̄pic?

¹⁰ Nimpa Jesús:

—¿Que mich miIsraelpic mimaestro y da in̄cutīiȳiypa ti mannímáypa? ¹¹ Numa mannímáypa aichtam an̄wijodon̄tam ti s̄ip mannímáy. Manan̄madaytámpa jém cosa jém ánixñewiip. Pero michtam da an̄cupigaytámpa. ¹² Siiga manan̄madáypa jém cosa jém itwiip ȳip naxyucmi y da in̄cupicpa, ¿jesic jutsap in̄cupic siiga manan̄madáypa jém cosa jém itwiip siñyucmi?

¹³ Da i wiap iquím siñyucmi, no más ich wiap an̄quím. Ich jém aMiññewiip Siñyucmi, aif idic siñyucmi, pero aquet ȳip naxyucmi iga an̄watpa jém Dios iyoxacuy. ¹⁴ Wiñic jém Moisés ipan̄pa tum cuy, icquím tum tsañwatnas jém cuyyucmi cuando oyyaj jém Dios ip̄ixiñtam jém titsinaxyucmi. Jesaptim aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, acquímtap tum cuyyucmi ¹⁵ iga itumpiy jém p̄ixiñtam, jém acupicneyajwiip aich, da togoypa, mas ipictson̄yajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁶ Dios tsam itoypa itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajwiip ȳip naxyucmi. Jeeyucmi ijic iga accaata jém tumpic iManic iga itumpiy jém icupicneyajwiip jém Dios iManic da togoypa, mas ipictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa. ¹⁷ Porque Dios da icutsat iManic ȳip naxyucmi iga ichiiba castigo jém p̄ixiñtam. Icutsat iManic iga iciacputyajiñ itumpiy jém ityajwiip icuw̄iti ȳip naxyucmi.

¹⁸ Siiga tum p̄ixiñ icupic jém Dios iManic, jesic da i ichiiba castigo. Pero jém dapic icupicpa, jesic Dios ij̄iȳcámayñe iga ichiiba castigo porque da icupicpa jém Dios iManic jém tumpic. ¹⁹ Chiitap castigo jém p̄ixiñtam porque cuando miñ ȳip naxyucmi jém wibic juctian̄tsoca, jesic jeeyaj da iw̄ian̄jam̄yaj. Tsam itoyyajpa jém piichi porque tsam iw̄ian̄jam̄ iga imalwatyajpa. ²⁰ Itumpiy jém imalwatyajp̄appic ij̄óyixyajpa jém wibic juctian̄tsoca. Da icunúcyajpa jém juctian̄tsoca iga

odoy quejiñ iga imalwatyajpa. ²¹ Pero jém iwatneyajwiiip juuts nĩmpa jém numapic añquĩmayooyi, icunúcyaj jém wibic juctiantsooca iga quejiñ iga iwĩwatyajpa juuts ixunpa Dios.

Jém Xiwan jém acchĩoypaap eybic inmatpa de Cristo

²² Jesic ocmi jém Jesús con icuyujcĩwiñ nicyaj jém naxyucmi de Judea. Jemigam nic itiyaj. Acchĩoyyajpa. ²³ Acchĩóypatim jém Xiwan jém attebet Enón nocojom de jém attebet Salim porque jemíc tsam it ni. Nicyaj jém pixiñtam iga acchĩnyajtaiñ. ²⁴ Porque danam pajneta cárcel jém Xiwan.

²⁵ Jesic algunos de jém Xiwan icuyujcĩwiñ moj añajiyaj con jém judíos iga ti ixunpa jém Moisés inquĩmayooyi iga tsíy tum pĩxiñ cuáyñe. ²⁶ Jesic jém Xiwan icuyujcĩwiñ nic inmadayyaj jém Xiwan. Iñimayyaj:

—Mammaestro, jém pĩxiñ jém tanjyypátnewiip jém Jordán inwiñtuc, jém annimayñewiip mimich iga jeam jém Dios iManic, siip acchĩóypatim mex je. Nicyajpa itumpiy jém pĩxiñtam iga itúñiyajpa.

²⁷ Jesic jém Xiwan iñimáy jém icuyujcĩwiñ:

—Siiga da ti tachiiba Dios, jesic da ti tanait. ²⁸ Michtam añwĩmatoneta cuando manañmadayta iga ich da je aCristo. Pero Dios acutsat iga anjagoyñeñ ammiñ iga añwĩtsagáypa jém Cristo ituj. ²⁹ Cuando it jém añcoomíyóycuy, jesic jém representante wiñti iwĩtsacpa itumpiy jém cosa. Jesic ocmi miñpa jém yoomiypaap iga ipictsonpa jém iyomo. Jesic maymay jém representante. Jesaptim aich. Agui amaymay iga núcneum jém Cristo. ³⁰ Siip más jáyanap jém Cristo ipixiñtam. Dam atúñiyajpa jém pĩxiñtam porque cuyajum jém anyoxacuy.

Jém Miññewiip Siñyucmi tsam wiap

³¹ Jém yucmipic miññe, je más wiap que itumpiy jém pĩxiñtam. Pero jém tsucumnewiip yíp naxyucmi iniit yíp naxyucmipic jixi. Inmatpa yíp naxyucmipic añquĩmayooyi. Pero jém yucmipic miññe inimiñ jém más wibic jixi. ³² Inmatpa jém wibic añquĩmayooyi jém iixñewiip y jém imatonewiip siñyucmi. Pero jém pĩxiñtam da icupicyajpa jém inmadayooyi, itumpiy ijisyajpa iga miñooyi. ³³ Pero ich aXiwan añcupic jém inquĩmayooyi y mannímáypa iga je jém numapic, da migóypa tanjatuj Dios. ³⁴ Porque jém icutsatnewiip Dios, inmatpa jém Dios inmat. Quejpa iga tsam pimi chiiñeta jém Dios iAnama. ³⁵ Tanjatuj Dios tsam itoypa jém iManic. Iciijunodáy itumpiy cosa iciijom iga wĩaiñ iwat juuts je iwĩanjam. ³⁶ Siiga icupicpa jém Dios iManic, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero siiga tum pĩxiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic da

ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Dios ichiiba jém p̄ixiñ jém mijp̄ic castigo jém dapic cuyajpa.

4

Jesús anmatyajpa con tum Samariapic yomo jém mutc̄im

¹ Jesic imatonjaj jém fariseoyaj iga más jáyan jém p̄ixiñtam itúnjyyajpa jém Jesús que jém Xiwan, icchinpatim más jáyan p̄ixiñtam. ² Pero jém Jesús iyaac da acchínóypa, nada más acchínoyajpa jém icuyujc̄iwiñ. ³ Mu ijodóna jém Jesús ti ijisyajpa jém fariseoyaj, jesic put de jém naxyucmi de Judea. Set eybic jém naxyucmi de Galilea.

⁴ Iganam nicpa Galilea jém Jesús, tienes que naspa jém naxyucmi de Samaria. ⁵ Jesic núc jém Jesús tum Samariapic atebet iñiyi Sicar. Da juumi jém nas jém ichiñnew̄ip wiñigam jém Jacob jém iman̄ic José. ⁶ Jemtim it̄ jém muti jém iwatnew̄ip jém Jacob. Cugapjama núc jém Jesús. Agui sopsne. Juumi miñ. Jesic coñ Jesús jém mutc̄im. ⁷ Jesic jeeti rato núc tum Samariapic yomo. Miñ ipic ni. Jesús iñímáy jém yomo:

—Acwaaci uxan̄ ni.

⁸ Da i jém icuyujc̄iwiñ. Nic ijuyyaj titam icútyajpa jém atebet Sicar. ⁹ Jesic jém Samariapic yomo iñímáy jém Jesús:

—¿Tiiga anwágáypa ni aich? Mich mijudío y ich aSamariapic ayomo.

Jempam nim jém yomo porque jém judíos tsam ijóyixyajpa jém Samariapic p̄ixiñtam. ¹⁰ Jesic Jesús icutson̄ jém yomo. Iñímáy:

—Meega mich iñjodon̄ i miwágáypa jém ni y meega iñjodon̄tim iga Dios michiitooba jém w̄ibic ni, jesic mich anwágáypa jém ni y ich manchiiba jém w̄ibic ni jém michiipáppic jém vida.

¹¹ Jesic jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Pero mich da inī timi iñtoppa jém ni. Tsam jojmi jém muti. ¿Jutsap iñtop̄ jém ni jém tachiipáppic vida? ¹² Jém anjatun̄wewe ijatun̄ jém Jacob ichac ȳip muti para aichtam. Jém Jacob con jém iman̄ictam nicyajpa ȳim. Icnicyajpatim jém ianimatyaj. ¿Que mich más miw̄iap que jém Jacob?

¹³ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Itump̄iy jém iucyajpáppic ȳip ni, ȳimpic it̄ mutjom, níctitsyajpa eybic. ¹⁴ Pero jém iucpáppic jém ni, jém ichpic anchiiba, dam eybic níctitspa. Jém ni ts̄iypa juuts tum ni ixcury ianamanjom. Iyaacquímpa jém ni iga ichiiba jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁵ Jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Mimich, ach̄i jém ni, jesic dam eybic aníctitspa. Da amiñgacpa ȳim iga ampicpa ni.

16 Jesús iñímáy jém yomo:

—Nigi aṇwejaayi jém in̄widaya. Miñtaami ȳim.

17 Nim jém yomo:

—Da ajaayíy.

Jesic Jesús iñímáy:

—Da mimigóypa iga miñimpa iga da mijaayíy. 18 Porque iniit idic cinco in̄widaya y jém p̄ixiñ jém s̄ippic iniit da je in̄widaya. Da mimigóypa iga da mijaayíy.

19 Cuando imatoṇ junimpa Jesús, jesic jém yomo iñímáy:

—Quejpa iga mich miprofeṭa. 20 Aichtam jém aSamariapic aṇwewetam dende wiñigam ijisyajpa Dios ȳip cotsicyucmi. Pero mimichtam miñimtámpa iga solamente Jerusalén wiap tanjista Dios.

21 Jesús iñímáy jém yomo:

—Cup̄ic̄i s̄ip ti mannímáypa. Núcpa jém jama iga wiap in̄jista tanjatun̄ Dios jutquej. Da miñicpa Jerusalén ni datim miquímpa ȳip cotsicyucmi iga in̄in̄wejpáttámpa Dios.

22 Mimichtam miitw̄ip Samaria da in̄jodoṇ i in̄jistámpa. Pero aichtam jém ajudíos̄pic ap̄ixiñtam ánixpicneta jém nunta Dios porque Dios ichac iga tsucum jém naxyucmi de Israel jém ciacpudoypaap. 23 S̄ip núctooba jém jama cuando jém numapic icupicneyajw̄ip Dios ijisyajpa Dios ianamanj̄om, ijisyajpa juuts n̄impa jém numapic aṇquímayooyi. Jém tanjatun̄ Dios iméts̄pa jém ijisyajpáppic jempic. 24 Tanjatun̄ Dios je tum̄ Anama juuts jém sawa. Jém numapic icupicneyajw̄ip Dios jeeyaj numa ijisyajpa Dios ianamanj̄om juuts n̄impa jém numapic aṇquímayooyi.

25 Jém yomo iñímáy Jesús:

—Anjodoṇ iga miñpa jém Mesías jém icutsatpaap Dios, in̄iyitim Cristo. Cuando núcneum jém Mesías, jesic tanquejáypa itump̄iy jém w̄itampic aṇmat̄i.

26 Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Icham aje, jém s̄ippic manajmat̄.

27 Jeeti rato núcyaj jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Tsam̄ amanjacyaj iga aṇmatpa Jesús con jém yomo. Pero da i icwác jém yomo iga: “¿T̄i miñ imméts̄?” Ni datim i icwác jém Jesús iga: “¿T̄iiga in̄in̄matpa jém yomo?” 28 Jesic jém yomo ichac imajcuy, nic jém attebet. Nic in̄madáy jém p̄ixiñtam:

29 —Nigi aami tum̄ p̄ixiñ. Aṇmadáy aich itump̄iy titam aṇwatne dende wiñic. ¿Que da ȳibam jém Cristo?

³⁰ Jesic jeeyaj putyaj jém attebet, nic iámyaj jém Jesús.
³¹ Iganam nicne jém yomo, jém Jesús icuyujcïwiñ iñimayyaj:
 —MamMaestro, miñi miwiiqui.

³² Pero Jesús iñimáy jém icuyujcïwiñ:

—Ich anait wíccuy jém dapic iñixpictámpa mimichtam.

³³ Jesic jém icuyujcïwiñ mojpga nacwácyajtaji entre jeeyaj.
 Nímyajpa:

—¿Tanajam iga algunos inimíñáy jém wíccuy?

³⁴ Pero Jesús iñimáy icuyujcïwiñ:

—Cuando anwatpa juuts ixunpa Dios y anaccupacpa jém Dios iyoxacuy jex juuts ich anwíccuy. ³⁵ Michtam miñimtámpa iga: “Togoyñam cuatro meses iga itpa jém cosecha.” Pero ich mannímáypa, ixtaami iga ciñneum jém cosecha. Jáyan jém pixiñtam icupicyajtooba jém Dios inmati. ³⁶ Jém ipinyajpáppic jém cosecha yoyajtap. Ipinyajpa jém pixiñtam iga chiitap jém vida jém dapic cuyajpa. Itumpiy jém iñipneyajwip y jém ipinyajpáppic jém cosecha wagamaymáyyajpa. ³⁷ Numa juuts nimpa jém anmati iga tum pixiñ iñippa jém cama, pero tungac ipinpa jém cosecha. ³⁸ Mancutsat iga niguiñ impin jém yoxaji jut mich da iññip. Tungac yoxayajpa jém camjom, pero michtam impináypa jém iyoxaji.

³⁹ Jáyan jém Samariapic pixiñtam jém ityajwip jém attebet Sicar icupicyaj jém Jesús porque jém yomo iñimáy iga: “Jém pixiñ anmadáy itumpiy juuts ich anwatne.” ⁴⁰ Jesic cuando jém pixiñtam núcyaj jut it jém Jesús, icunucsayyajpa. Iñimayyaj iga: “Tsiyi yim con aichtam.” Jesic jemum tsiy jém Jesús wisna jama. ⁴¹ Jesic iganam accuyujóypa Jesús jém attebet Sicar, mástim jáyanam jém pixiñtam icupicyaj jém Jesús.
⁴² Jesic jeeyaj iñimayyaj jém yomo:

—Siip anjodontam iga yip pixiñ je jém Cristo jém iciacputpáppic itumpiy jém ityajwip icuwiti yip naxyucmi. Anjodónata porque anyaac ammatoneta ti nimpa, da no más iga mich anajmadáy.

Jesús icpis tum mijpic anjagooyi ijaymanic

⁴³ Jemum poychíy wisnajama. Ocmi mojpgacum niqui jém Jesús jém naxyucmi de Galilea. ⁴⁴ Porque iyaac nim jém Jesús iga: “Wipictsontap jém profeta jutquej, pero cuando nicpa najíyooyi iticmipic attebet, jém itiwitam da iwipictsonyajpa.”

⁴⁵ Cuando núc Jesús Galilea, jesic jém Galileapic pixiñtam iwipictsonyaj. Porque oy sinajiyaj jém pascuasij jém Jerusalén. Iixyajtim titam iwatne Jesús jém Jerusalén. ⁴⁶ Nicgac Jesús jém attebet Caná, jém naxyucmi de Galilea, jut icset jém ni

iga vino. Jesic jemum it idic tum mijpic anjagooyi, icuyoxap jem rey. Mimne jem anjagooyi ijaymanic jem atebet Capernaum. ⁴⁷ Cuando ijodónap jem anjagooyi iga putneum Jesús jem naxyucmi de Judea y núcneum jem naxyucmi de Galilea, jesic nic íám jem Jesús. Jem anjagooyi icunucsáypa jem Jesús iga niguiñ iticcim iga icpisáyiñ jem ijaymanic porque caatoobam.

⁴⁸ Jesic Jesús inímáy jem pixiñ:

—Mimichtam, siiga da inixtámpa jem wibic seña y jem witampic milagroyaj, da incupictámpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi.

⁴⁹ Pero jem anjagooyi inímáy Jesús:

—Mánomi, siipti tanicpa antes que caaba jem ammanic.

⁵⁰ Jesic Jesús inímáy jem anjagooyi:

—Siip nicsim iníicmi. Pisneum jem immanic.

Jem pixiñ icupic ti inímáy Jesús. Mojum seti iticmi. ⁵¹ Iganam seti idic iticmi jem anjagooyi, jesic tunjom ipát algunos de jem icuyoxayajpaap. Miñ imétsyaj jem iomi. Nímayta:

—Pisneum jem immanic.

⁵² Jesic jem anjagooyi icwác jeeyaj iga juchis hora moj uxánaji iga pistooba jem imanic. Nímyaj:

—Matic a la una de la tarde ichac jem jawañ.

⁵³ Jesic jem tsixi ijatun ijis iga jeetim hora Jesús inímáy iga: “Pisum jem immanic.” Jesic jem pixiñ icupic Jesús con itumpiy jem ityajwüip iticcim.

⁵⁴ Wisten milagro iwat Jesús cuando set jem naxyucmi de Galilea de jem naxyucmi de Judea. Yíp jem ocmipic.

5

Jesús icpis tum pixiñ jem meycim iníyi Betesda

¹ Jesic yaj iwat jempic, núc jem jama iga jem judíos iwatyajpa tum sin Jerusalén. Nictim mex jem Jesús. ² Jemum Jerusalén it tum meyi watnetá, taañiañaca. Jem ni iníyi Betesda jem hebreopic anmatimi. Nocojom it jem taañi ipuerta iníyi jem Borrego iPuerta. Jem meyañaca it cinco corredor. ³ Woneyaj jem corredor jáyan jem mimneyajwüip. Ittim jem cáhti, jem cuxuj y jem tusacanewüip icumij. Injócyajpa iga tsigóypa jem ni. ⁴ Porque aveces miñpa tum sinyucmipic pixiñ iga ictsigóypa jem ni. Jesic jem wiñtipic tigiypa jem meyjom cuando tsigóypa jem ni, pispa de cualquier jem caacuy. ⁵ Jemum it tum pixiñ tsam pecam mimne. Iníitum jem caacuy treinta y ocho amtíy. ⁶ Jesic Jesús iix jem pixiñ jut wone. Ijodóna Jesús iga tsam pecam mimne, inímáy jem pixiñ:

—¿Inwianjam iga mipispa?

⁷Jesic jém mimnewiip iñimáy Jesús:

—Mánomi, da anaj i acucompa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni. Iganam atigiytooba aich, wiñti tigiyta tunjac.

⁸Jesús iñimáy jém pixiñ:

—Siip tsucumim, piñim jém iñchees, witim.

⁹Jeeti rato pisum jém pixiñ, ipiñ jém ichees, mojum witi.

Watta yip milagro jém jejcuyjama. ¹⁰Jém judíos pimi jóyñeyaj. Iñimayyaj jém pixiñ jém pisnewiip:

—Yip jama jém jejcuyjama. Jém tananquímayooyi da ijicpa iga iñchimteña iñchees yip jama.

¹¹Jesic jém mimnewiip idic iñimáy jém anjagooyiyaj:

—Jém pixiñ, jém acpisnewiip, animáy iga: “Piñim iñchees. Witim.”

¹²Jesic jeeyaj icwácayaj, iñimáy:

—¿I miñimáy iga: “Piñim jém iñchees, witim”?

¹³Pero jém acpisnetawiiip da ijodon i icpis porque tsam itñim jém lugar y nicneum jém Jesús. ¹⁴Jesic ocni Jesús ictsiy jém pixiñ jém mijpic masticjom. Iñimáy:

—Siip mipisneum. Odom malwati eybic iga odoy iññascain tum cosa más pimi malo.

¹⁵Jesic jém pixiñ nic inmadáy jém judíos iga Jesús jém icpisnewiip. ¹⁶Jém judíos ijóyixyajpa Jesús iga acpisóypa jém jejcuyjama. Jeeyucmi tsam icpóyiyaj jém Jesús. Imétsyaj jutpic iccaayajpa. ¹⁷Pero Jesús iñimáy jeeyaj:

—Jém anJatun Dios yoxap hasta siip. Ich ayoxaptim.

¹⁸Jeeyucmi jém judíos más pimi iccaayajtooba jém Jesús. Porque da solamente iga yoxap jém jejcuyjama, pero nimpatim Jesús iga: “Ich jém Dios anJatun.” Jesic tsiy jex juuts tanJatun Dios.

Jém Dios iManic jextim ipimi juuts jém iJatun

¹⁹Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:

—Numa mannimáypa iga jém Dios iManic da iwatpa juuts ijispa iyaac, iwatpa juuts iix iga iwatpa jém iJatun. Jém Dios iManic iwatpa jextim juuts iwatne iJatun. ²⁰Jém anJatun Dios itoyta jém iManic y inquejáypa itumpiy juuts je iwatpa. Ocni Dios inquejáypatim iManic jém más mijpic milagro y mimichtam tsam miámanjactámpa cuando iñixtámpa.

²¹Porque jém anJatun Dios icpispá jém caaneyajwiiip, ichiiba vida. Jesaptim iwat jém Dios iManic, ichiibatim vida jém pixiñtam jém iwianjamyajpáppic. ²²Jém anJatun Dios da i icipiñpa. Iccám iManic juuts tum anjagooyi iga icipiñiñ

itumpiy jém p̄ixiñtam, ²³ iga itumpiy de jeeyaj icujípyajiñ jém Dios iM̄anic. Jém dapic icujíppa jém Dios iM̄anic, jesic datim icujíppa jém anJ̄atuj Dios jém icutsatnew̄ip.

²⁴ N̄imtim Jesús:

—N̄uma mannímáypa mimichtam, siiga immaton̄pa ich anañmati y in̄cupicpa Dios jém acutsatnew̄ip, jesic iniitum jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da impictson̄pa jém castigo. Michíyñe idic juuts caane jém iñanama, pero siip vivojam jém iñanama. ²⁵ N̄uma mannímáypa iga núcpa jém jama y siip núcneum iga jém p̄ixiñtam, jém caaneyajw̄ip, imatónayyajpa jém Dios iM̄anic ij̄iyi. Jém icupicneyajw̄ip ti iñímáy, ipictson̄yajpa jém vida. ²⁶ Jém anJ̄atuj Dios iniit jém vida y wiap ichi i quej. Ichiiñefim jém iM̄anic jexpictim p̄imi iga jeegacti wiap michi jém vida juutstim anJ̄atuj Dios. ²⁷ Jém Miññew̄ip Siñyucmi chiita jém p̄imi iga ic̄ip̄in̄ jém p̄ixiñtam. Jeeyucmi miñ ȳip naxyucmi. ²⁸ Odoy ámanj̄aci cuando mannímáypa iga p̄isyajpa jém caaneyajw̄ip. Porque núcpa jém jama cuando itumpiy jém p̄ixiñtam, jém caaneyajw̄ip, imatónayyajpa jém ij̄iyi. ²⁹ Itumpiy jém caaneyajw̄ip putyajpa de j̄ut cumneyaj̄ta. Jém iwatneyajw̄ip juuts iw̄ianj̄am Dios, p̄isyajpa iga ipictson̄yajpa jém vida iga dam eybic caaba. Pero jém malopic p̄ixiñtam, p̄isyajpatim iga ipictson̄yajpa jém castigo j̄ut da nunca putpa.

W̄iquejpa iga Jesús iniit Dios ip̄imi

³⁰ Jesic n̄imtim Jesús:

—Ich da ti wiap añwat anyaac. An̄cīip̄in̄pa jém p̄ixiñtam juuts anímáy Dios. Jeeyucmi ich añwic̄ip̄in̄pa porque da añwatpa juuts ich añw̄ianj̄am, pero añwatpa juuts iw̄ianj̄am jém anJ̄atuj Dios jém acutsatnew̄ip. ³¹ Siiga ich anyaac manañmadáypa iga Dios acutsat, jesic da i acupigáypa jém anañmadayooyi. ³² It tun̄gac testigo jém miñmadayp̄appic iga Dios acutsat. Ich anj̄odon̄ iga nuuman̄matpa cuando miñímáypa j̄ut amiñ. ³³ Michtam in̄cutsat jém p̄ixiñtam iga niguiñ icwácyaj jém Xiwan jém acch̄iñoypaap. Jém Xiwan miñuumañmadáy, da mimigóyay. ³⁴ Ich da ansunpa jém testigo iga ayoxpát̄pa aich, pero amméts̄pa jém testigo iga miyoxpát̄tamiñ iga miciacputtamiñ mimichtam. ³⁵ Jém Xiwan jex juuts tum̄ jucti iga miȳicquejpa, agui w̄itsocpa. Cuando it jém Xiwan, mimichtam agui mimaymaytam iga impictson̄ta jém Xiwan in̄químayooyi. ³⁶ Pero it tum̄ testigo más w̄i que jém Xiwan. Jém milagroyaj, jém añwatnew̄ip, ts̄iy juuts tum̄ testigo para ich. Cuando añwatpa jém milagro juuts anímáy

Dios, jesic quejpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi. ³⁷ Jém anJatuj, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, tsíyitim juuts tum testigo iga ich amiñ siñyucmi, pero mimichtam da queman immaton̄ta jém Dios ijiyi ni da queman iñix̄ta jém icuwiñ. ³⁸ Mimichtam, da inīita jém Dios in̄m̄ati iñanaman̄jom porque da an̄cupicta aich jém acutsatnewiip Dios. ³⁹ Mimichtam tsam in̄cuyujcatámpa jém Dios in̄m̄ati jém jayñewiip porque in̄jistámpa iga jemum impátpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero jém Dios in̄m̄ati jém jayñewiip, miñmadáypa de aich. ⁴⁰ Mimichtam da michiytamtooba juuts ich man̄cuyujc̄wiñ iga wīaiñ impictson̄ta jém vida jém dapic cuyajpa.

⁴¹ N̄intim Jesús:

—Ich da ammétspa jém pixiñtam yíp naxyucmi iga acujípyajiñ. ⁴² Man̄wīixpicpa mimichtam, an̄jodon̄ iga da in̄toytámpa Dios. ⁴³ Ich amiñ jém anJatuj Dios in̄iyimi, pero mimichtam da ampictson̄ta. Siiga miñpa tungac p̄ixiñ jém dapic je Dios im̄ichi, jesic impictson̄támpa. ⁴⁴ ¿Pero jutsap in̄cupicta Dios porque tsam minicujíptam̄ap in̄yaac? Da in̄wattamtooba jém wītampic cosa iga Dios icutum micujíptamiñ. ⁴⁵ Odoy j̄isi iga ich anaquímpa jém quejaj contra mimichtam jém anJatuj Dios iwiñjom. Pero jém Moisés numa iniquímpa jém quejaj contra mimichtam porque miñim̄támpa iga in̄cupicta jém Moisés in̄químayooyi.

⁴⁶ Siiga numa in̄cupicta jém Moisés in̄químayooyi, jesic in̄cupictámpatim iga Dios acutsat porque jém Moisés ijay iga ich amiñpa. ⁴⁷ Pero siiga da in̄cupictámpa ti ijay jém Moisés, ¿jesic jutsap in̄cupic ti mannímáy?

6

Jesús icwíc cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Ocmi, cuando yaj in̄asca jempic, nic Jesús jém laguna an̄wiñtuc, in̄iyi jém laguna Galilea, in̄iyitim Tiberias. ² Tsam jáyan̄ pixiñtam itúñiyajpa Jesús porque iixyaj jém milagroyaj cuando icpis jém mimneyajw̄ip. ³ Quím Jesús tum cotsicyucmi, iwaganacoñyaj jém icuyujc̄wiñ. ⁴ Núctooba jém pascuas̄in̄ jém iwatyajpáppic jém judíos. ⁵ Cuando ámquím Jesús, iix iga miñyajpa tsam jáyan̄ jém pixiñtam. Jesic in̄imáy jém Felipe:

—¿Jut wīap tanjuy caxtánañi iga tanacwíctámpa itumpiy yípyaj pixiñtam?

⁶ Ichobiyñímáy jém Felipe jem̄pic iga icutítspa, porque ijodon Jesús jutsap icwíc jém p̄ixiñtam. ⁷ Jesic jém Felipe iñímáy:

—Meega tanait doscientos tumiñ de plata iga tanjuypa caxtánañi, da ictsíypa iga cada tumtum ipictsonpa uxaj.

⁸ Jesic jém Anti, tungac jém icuyujc̄wiñ, jém Ximój Peto it̄iwi, iñímáy Jesús:

⁹ —Yim it tum̄ jaych̄xi. Iniiit cinco caxtánañi de cebada y wisten̄ t̄ipi. Pero como tsam̄ jáyan̄ ityaj, da ictsíypa ni uxaj.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Accoñyaj̄i itump̄iy jém p̄ixiñtam.

Jesic coñyaj̄ múganjom̄, ityaj como cinco mil jém p̄ixiñtam. ¹¹ Jesic Jesús ipic jém caxtánañi. Cuando yaj̄ inwejpát Dios, ichi jém caxtánañi jém icuyujc̄wiñ. Jeeyaj̄ iwécyaj̄, ichiiyaj̄ itump̄iy jém p̄ixiñtam jém coñyaj̄w̄ip. Jemp̄ictim̄ iwat con jém t̄ipi. Chiiyaj̄ta juuts̄ ixunyajpa jém p̄ixiñtam. ¹² Jesic cuando cusum̄ wiiquiyaj̄, iñímáy Jesús jém icuyujc̄wiñ:

—Siip̄ pin̄taami itump̄iy jém cutsíyñew̄ip iga odoȳ togóyiñ ni uxaj.

¹³ Jesic ipinyaj̄ itump̄iy jém cutsíyñew̄ip, jém dapic̄ yaj̄ icútyaj̄ jém p̄ixiñtam. Icucomyaj̄ doce nacoñ con jém cutsíyñew̄ip de jém cinco caxtánañi de cebada. ¹⁴ Jesic jém p̄ixiñtam cuando iixyaj̄ jém milagro jém iwatnew̄ip Jesús, n̄imyaj̄:

—N̄uma ȳip̄ p̄ixiñ jém Profeta jém tananjóctamp̄appic̄ iga miñpa ȳip̄ naxyucmi.

¹⁵ Pero Jesús icutīiȳ iga miñpa imats̄ jém p̄ixiñtam iga icc̄ampa p̄im̄imi juuts̄ tum̄ rey, jeeyucmī nic̄ icutum̄ tum̄ cotsicyucmi.

Witpa Jesús jém n̄wiñpacyucmi

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Jesic jocpiichabam̄ it̄i. Quetyaj̄ jém Jesús icuyujc̄wiñ jém laguna añnaca. ¹⁷ Tigiyaj̄ tum̄ barcojom̄, moj̄ n̄iquiyaj̄ jém laguna añwiñtuc̄ jém attebet Capernaum. Cupiichawum̄, pero danam̄ quet̄ jém Jesús. ¹⁸ Jesic moj̄ poyī jém sawa tsam̄ p̄imi. Aguī mij̄ jém n̄ipoa. ¹⁹ Juumī nic̄ jém barco como cinco o seis kilómetro. Icwityajpa jém barco con remos. Jesic jeetī rato iixyaj̄ iga miñpa jém Jesús, witpa imiñ̄ jém n̄wiñpacyucmi. Núc̄ nocojom̄ jut̄ it̄ jém barco. Tsam̄ p̄imī c̄nyaj̄ jém icuyujc̄wiñ.

²⁰ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj̄:

—Aicham̄, odoȳ c̄n̄taami.

²¹ Jesic iwipictsonyay jém icuyujc̄wiñ, icquímyay Jesús jém barcojom. Jesic tumti rato núcyay jém laguna anñaca juṭ nicyajpa.

Jém pixiñtam imétsyajpa jém Jesús

²² Jesic icuquejama jém pixiñtam, jém tsíyñeyajwip jém laguna anñaca, juṭ tsucumyay jém Jesús icuyujc̄wiñ, ijodónayay iga it idic jem no más tum barco. Ijodónayajtim iga jém Jesús da iwagananicyay jém icuyujc̄wiñ barcojom. ²³ Iganam sip ijisyay jém pixiñtam, núcyay wati jém barco, tsucumyay jém atebet de Tiberias. Núcyay jém laguna anñaca nocojom jém lugar juṭ icútyajpa jém caxtánañi juṭ inwejpát Dios jém tánomi. ²⁴ Jesic cuando jém pixiñtam iixyay iga da i jém Jesús ni jém icuyujc̄wiñ, tigiyyay jém tunḡac barcojom, jém yaguiñpic miñyay, nicyajtim jém atebet Capernaum iga imétsyajpa Jesús.

Jesús jém caxtánañi jém tachipáppic vida

²⁵ Jesic cuando ipátyay jém Jesús jém laguna anwiñtuc nımyajpa:

—MamMaestro, ¿juchis miñúc yim?

²⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, mimichtam ammétstámpa porque micusta mu inçúttá jém caxtánañi. Da ammétstámpa porque inçutiıyiyta ti manañquejayta con jém wibic milagro jém anwatnewip. ²⁷ Odoy yoxataami no más para jém wıccuy, jém itwip yıp naxyucmi, porque je yajpa. Más wı iga miyoxatámiñ para jém tunḡac wıccuy jém dapic cuyajpa, jém michiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. Ich, jém aMiññewip Siñyucmi, amiñ iga manchüba jém wıccuy jém dapic cuyajpa. Quejpa iga acutsat jém anjatun Dios porque achi jém pimi iga wıañ anwat jém milagroyaj.

²⁸ Jesic jém pixiñtam iñímáy jém Jesús:

—¿Tı wıap anwatta iga anwattámpa jém Dios iyoxacuy?

²⁹ Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—It tum yoxacuy iwıanjam Dios iga inwattámiñ, acupictaami aich jém acutsatnewip Dios yıp naxyucmi.

³⁰ Jesic jém pixiñtam iñímáy jém Jesús:

—¿Que jup seña anañquejáypa mimich iga mançupictámiñ? ¿Jup milagro wıap inwat? ³¹ Jém tanjatunwewetam wiñigam icútyay jém maná jém titsınaxyucmi. Jayñeta jém Dios inḡati iga: “Chiiyajtá jém pixiñtam jém siñyucmıpic caxtánañi.”

³² Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa, da je siñyucmıpic caxtánañi jém ichiñewip jém Moisés jém wiñıpcıpic pixiñtam. Pero anjatun

Dios michiiba jém nunta sɨnyucmipic caxtánañi. ³³ Porque jém caxtánañi, jém michiipáppic Dios, quetpa sɨnyucmi y ichiiba vida jém pixiñtam jém ityajwɨp yíp naxyucmi.

³⁴ Jesic nɨmyaj jeeyaj:

—Mánomi, achiitaami siempre jexpic caxtánañi.

³⁵ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich jém acaxtánañi jém michiipáppic jém vida. Si-iga i miñpa atúnjy, jesic da nunca yuap; siiga i acupicpa aich, jesic da nunca níctitspa. ³⁶ Mannímáyta iga mex ánixñeta mimichtam, da aɨcupictámpa iga michiyiñ juuts ich maɨcuyujcɨwiñ. ³⁷ Itumpiy jém pixiñtam, jém achiipáppic jém anJatuj Dios, miñpa atúnjyyaj. Siiga miñpa atúnjy tum pixiñ, ampictsonpa, da aɨquebacputpa. ³⁸ Porque ich amiñ sɨnyucmi iga aɨwatpa juuts iwianjam Dios jém acutsatnewɨp. Da amiñ iga aɨwatpa juuts aich aɨwianjam. ³⁹ Jém anJatuj, jém acutsatnewɨp yíp naxyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém pixiñ jém achiiñewɨp aich. Achiita jém pimi iga wiañ anacpisyaj jém ampixiñtam jém caaneyajwɨp jém iɨaɨpigam jama. ⁴⁰ Porque jém anJatuj Dios, jém acutsatnewɨp, iwianjam iga itumpiy jém pixiñtam, siiga iixyaj jém iManic, icupicyajpa, ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Anacpisyajpa itumpiy jém ampixiñtam jém iɨaɨpigam jama.

⁴¹ Jesic agui jóyñeyaj jém judíos. Icujiyyaj jém Jesús porque nɨmpa iga: “Ich jém acaxtánañi jém aquetnewɨp sɨnyucmi.”

⁴² Nɨmyaj jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém José imaníc? Tánixpígáy jém ijatuj y iapa. ¿Íiiga tanímáypa iga quetne sɨnyucmi?

⁴³ Jesic jém Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga aɨcuiytámpa mimichtam. ⁴⁴ Da i wiap imiñ iga acupicpa siiga jém anJatuj Dios da inimiñpa. Ich anacpispá jém ampixiñtam jém caaneyajwɨp jém iɨaɨpigam jama. ⁴⁵ Jém wiñicpic profeta ijaychacne jém librojom iga: “Dios iccuyujyajpa itumpiy jém ipixiñtam.” Sɨp mannímáypa iga itumpiy jém pixiñtam jém iccuyujneyajwɨp jém anJatuj Dios, jém imatoɨneyajwɨp, miñpa atúnjyyaj aich.

⁴⁶ Nɨmpatim Jesús:

—Ich anjodon iga da i oypa iix jém anJatuj Dios, ich aɨcutum ánixñe. Porque ich amiñ jut it jém anJatuj. ⁴⁷ Numa mannímáypa, jém acupicpaap aich, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. ⁴⁸ Ich jém acaxtánañi, jém manchiipáppic vida jém dapic cuyajpa. ⁴⁹ Mimichtam iɨjatujwewetam, jém wiñicpic, icútyaj jém maná jém titsinaxyucmi. Pero ocmi

caayajtim jeeyaj. ⁵⁰ Pero siip manañmadáypa iga it tunjac caxtánañi jém quetnewiip siñyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi da eybic caaba. ⁵¹ Ichtim mismo jém acaxtánañi jém aquetnewiip siñyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi, itpa para siempre. Jém caxtánañi, jém manchiipáppic, ich ammiytay. Ich anyaac anjícpa iga accaatap iga anyojáypa jém pixiñtam itañca iga ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

⁵² Jesic jém judíos nacwácyajtap entre jeeyaj. Moj áñajiyaj. Nanimayyajtap:

—¿Jutsap tachi jém imiytay iga tañcúdáyapa?

⁵³ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Ich jém aMiññewiip Siñyucmi, numa manímáyapa siiga mimichtam da inçútpa ich ammiytay y siiga da iñucpa jém anniipiñ, jesic da ini i jém vida iga nicpa miiti con Dios.

⁵⁴ Siiga i icútpa jém ammiytay y iucpa anniipiñ, iniitum jém vida jém dapic cuyajpa; anacpíspa jém iñañpigam jama.

⁵⁵ Jém ammiytay nunta wíccuy y jém anniipiñ nunta uc-cuy, mimatspagáypa iñanama. ⁵⁶ Siiga i icútpa ammiytay

y iucpa anniipiñ, awaganaitpa aich y ich añwaganaitpa je.

⁵⁷ Jém anJatuj Dios jém acutsatnewiip iniit jém vida. Ich anaiftim jém vida porque achiiñe jém anJatuj. Jesanetim jém ampixiñtam jém icútnewiip jém ammiytay, iniityajtim jém vida jém dapic cuyajpa, porque ich anchiiñe. ⁵⁸ Manañmadáypa

de jém caxtánañi jém quetnewiip siñyucmi. Yíp caxtánañi da jex juuts jém wíccuy jém maná jém icútneyajwiip jém iñjatujwewetam wiñigam. Jeeyaj caayajtim itumpiy. Pero siiga i icútpa yíp caxtánañi, iniitpa jém vida jém dapic cuyajpa para itumpiy tiempo.

⁵⁹ Jesús inquejáypa jempic jém ityajwiip jém sinagoga jém attebet Capernaum.

Tachiita jém vida jém dapic cuyajpa

⁶⁰ Jáyan jém icuyujciwiñ cuando imatonyajpa ti nimpá jém Jesús, jesic ninyaj:

—Tsam táñca yíp añquímayooyi. ¿I wiap icupic?

⁶¹ Jém icuyujciwiñ mojpa icuyiyaj jém Jesús. Pero je ijodon ti síp inimyaj, jesic inímáy:

—¿Que da inwianjamta yíp añquímayooyi? ⁶² ¿Jesic ti iñjístampa siiga mimichtam ánixtámpa, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando aquímgacpa siñyucmi jut aít idic wiñigam?

⁶³ Tum pixiñ iñanama iniit jém i vida. Pero siiga putpa jém iñanama, jesic jém imiytay da ti cuwatcuy. Ich anañmāti, jém manañmadayñewiip, numa iniit jém vida, iniit jém anama.

64 Pero todavía it algunos de mimichtam da inꝑucꝑtámpa ich anañmatí.

Mu icupin Jesús jém icuyujꝑwiñ ijodon iapaap da icupicpa y iapaap iwadáypa jém atraición. 65 Jesic Jesús inímáy itumpiy jém itúnjyyajpaap:

—Jeeyucmi mannímáypa iga da i wiap imiñ iga atúnjyapa siiga jém anjatun Dios da ijícpa, siiga da anamíñáypa.

66 Dende jesigam tsam jáyan jém Jesús icuyujꝑwiñ ichaganꝑutyaj iga iwaganasiiba, da más itúnjyyaj. 67 Jesic Jesús icwácpa jém doce icuyujꝑwiñ. Nímayta:

—¿Que mimichtam antsaganꝑutpatim?

68 Icutson jém Ximoy Peto, inímáy:

—Mánomi, ¿jesic i antúnjyapa? Mimich iniit jém wibic añmatí jém tachiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. 69 Aichtam manꝑucicnetámum y anjodónanetámum iga mich miCristo jém Vivopic Dios miManic.

70 Jesic Jesús inímáy jém icuyujꝑwiñ:

—Ich manꝑucipineta mimichtam jém doce manꝑucuyujꝑwiñ. Pero tum de mimichtam miwocꝑwiñ.

71 Inmatpa Jesús de jém Judas Iscariote, jém Ximoy Iscariote imaníc. Je tum de jém docepic icuyujꝑwiñ, pero iwadáypa atraición jém Jesús.

7

Jém Jesús itiwitam da icupicyajpa

1 Jesic ocmi cuando yaj inꝑuejáy jempic, siiba Jesús jém naxyucmi de Galilea. Da nictooba jém naxyucmi de Judea porque jém judíos iccaayajtooba. 2 Da jáypa núc jém sin iga iwatyajpa jém nacxtic jém judíos. 3 Jesic jém Jesús itiwitam inímayyaj:

—¿Tiiga michíy yim? Nici jém naxyucmi de Judea iga itumpiy jém inꝑucuyujꝑwiñ jém ityajwiip jém naxyucmi de Judea wiap iixyaj ti inwatpa. 4 Siiga i ixunpa iga xpictañ, jesic da iyamwatpa tum cosa jut da i iixpa. Siiga mich inwatpa jexpic cosa, odoy yamwati. Wati jém pxiñtam añcucmi iga miixtñ.

5 Porque jém itiwitam datim icupicyajpa jém Jesús. 6 Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Danam núcne jém hora iga añwatpa juuts ixunpa Dios jém naxyucmi de Judea. Pero mimichtam juchis quej wiap inñic.

7 Jém pxiñtam, jém ityajwiip yíp naxyucmi, da mijóyixtámpa mimichtam. Pero tsam ajóyixyajpa aich porque ich atsiy juuts tum testigo iga tsam imalwatyajpa jeeyaj. 8 Mimichtam,

nicstaamim mixiñajitam. Ich da anicpa porque danam núcne jém hora iga anicpa.

⁹ Ocmi yaj nimi jém Jesús, jemum tsíy jém naxyucmi de Galilea.

Yamnic Jesús jém mijpic sinjom

¹⁰ Cuando nicyajum síñajiyaj jém itiwitam, jesic nictim mex jém Jesús. Da nic cucwiñjom, pero yamnic. ¹¹ Jém judíos imétsyajpa jém Jesús sinjom. Nimyajpa:

—¿Jut it jém pixiñ?

¹² Jesic jém pixiñtam jém ityajwip jém sinjom nacwácyajtap entre jeeyaj iapaap jém Jesús. Nimyajpa algunos iga agui wibic pixiñ jém Jesús. Pero tungac nimyajpa iga tsam imigóyaypa jém pixiñtam.

¹³ Pero da i inmatpa jut wip imatonyaj jém judíos porque tsam cinyajpa. ¹⁴ Cuando núcne cucmi iga sinyajpa jém pixiñtam, jesic tigi Jesús jém mijpic masticjom. Moj accuyujoyi. ¹⁵ Jesic jém judíos tsam ipooñanjamyaj cuando imatonyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da oy cuyuji yip pixiñ, pero tsam jixiíy.

¹⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Yip anquímayoyi da ich ammiichi. Imiichi jém acutsatnewip. ¹⁷ Siiga tum pixiñ iwianjam iga iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic icutiñiyipa iga Dios imiichi yip anquímayoyi, da ich anjixquiimi. ¹⁸ Siiga tum pixiñ ijixquimpa tum anquímayoyi, iwatpa iga cujíptaiñ. Pero siiga tum pixiñ ixunpa iga cujíptaiñ jém icutsatnewip, jesic quejpa iga nuumanmatpa jém pixiñ, da migóyapa, da tanchaíy ni uxaj.

¹⁹ ¿Que da numa michiñeta jém Moisés jém wiñicpic anquímayoyi? Pero mimichtam, ni tum, da incupictampa jém anquímayoyi. Mimichtam, ¿tiiga anaccaatamtooba aich?

²⁰ Nimyajpa jeeyaj:

—Mich iniit tum mal espíritu. ¿I miccaatooba?

²¹ Jesic Jesús iñímáy:

—Mimichtam agui impooñanjamtampa iga ich anwat jém milagro jém jeucuy jama. ²² Jém Moisés ichac jém costumbre iga inwattamiñ jém marca de circuncisión. Datim Moisés ictsucum yip costumbre, pero jém wiñicpic pixiñtam iwattim jempic. Jeeyucmi mimichtam inwadaytampatim jém marca tum jaychixi y da inwadaytampa caso siiga jeucuy jama. ²³ Jesic siiga mimichtam inwadaytampa jém marca de circuncisión tum jaychixi iga inwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayoyi, ¿jesic tiiga anjóiypa aich siiga anacpispá tum

p̄ixiñ mimnew̄ip jém jejcuy jama? ²⁴ Odoy n̄imi iga imal-watpa tum p̄ixiñ siiga da in̄w̄ij̄odon. W̄ic̄ip̄in̄i con w̄ibic̄ j̄ixi.

Nimpa Jesús iga Dios icutsat ȳip naxyucmi

²⁵ Jesic algunos jém ityajw̄ip jém Jerusalén moj nan̄imayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Da ȳibam jém p̄ixiñ jém imétsyajp̄appic jém anjagooyiyaj iga accaataiñ? ²⁶ Ȳim it. S̄ip in̄mat jém p̄ixiñtam icucwiñjom. Pero da ī ij̄iyáypa. ¿Tananj̄am iga jém anjagooyiyaj iñuntaw̄ij̄odon iga ȳip p̄ixiñ jém Cristo jém icutsatnew̄ip Dios? ²⁷ Pero taichtam tanj̄odon jut miñ ȳip p̄ixiñ. Pero cuando miñpa jém Cristo da ī ij̄odon jut tsucumpa.

²⁸ Jeeyucmi p̄imi j̄yypa Jesús jut accuyujóypa jém mijpic masticjom, nim mu ij̄iy:

—N̄uma michtam ánixpicpa y iñj̄odon̄tam jut amiññe, pero ich da amiñ anyaac. Jém acutsatnew̄ip je jém numapic Dios, michtam da iñixpictampa. ²⁹ Pero ich ánixpicpa porque ich amiññe Diosc̄im, jeam acutsatne.

³⁰ Jeeyucmi jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús. Pero da ī w̄iap imats porque danam núcne jém hora iga matstap. ³¹ Y tsam jáyan jém p̄ixiñtam icupicyaj jém Jesús. N̄imyajpa:

—Cuando miñpa jém Cristo, ¿que w̄iap iwat tungac más w̄ibic milagro que jém iwatnew̄ip ȳip p̄ixiñ? Da w̄iap.

Jém fariseoyaj icutsat jém policía iga imachiñ jém Jesús

³² Jesic jém fariseopic anjagooyiyaj imaton̄yaj ti n̄imyajpa jém p̄ixiñtam de jém Jesús. Jesic jeeyaj con jém pan̄ij anjagooyiyaj icutsat jém masticjompic policía iga niguiñ imatsyaj jém Jesús.

³³ Jeeyucmi Jesús iñimáy jém p̄ixiñtam:

—Apoyitpa con mimichtam tum rato. Da jáypa nicpa aiti jut it jém acutsatnew̄ip. ³⁴ Michtam ammétstampa, pero da ampáttampa porque nicpa aiti jut mimichtam da w̄iap iññicta.

³⁵ Jesic jém judíos moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Jut nicpa ȳip p̄ixiñ iga da w̄iap tampátta? ¿Tananj̄am nicpa jém tungac naxyucmi jut it jém Israelpic p̄ixiñtam jém in̄matyajp̄appic griego iga iccuyujpa jém griegoyaj? ³⁶ ¿Íti nimtooba ȳip p̄ixiñ cuando n̄impa iga: “Michtam ammétstampa, pero da w̄iap ampátta y jut nicpa aiti, da w̄iap iññúcta”?

Jém ni jém tach̄ip̄appic vida

³⁷ Jesic núc jém jama iga cuyajpa jém siñ, jém más mijpic jama. Teñchucum jém Jesús jém p̄ixiñtam an̄cucmi. P̄imi ij̄iyáypa jém p̄ixiñtam, n̄imayyajtap:

—Siiga miñictitstámpa, miñi manacnicpa. ³⁸ Siiga tum p̄ixiñ acupicpa aich, jesic iniit juuts nimpa jém Dios in̄mati: “Tum mijpic niixcuy ianamanjom.”

³⁹ Cuando in̄matpa jempic, nimtooba Jesús iga jém icupicneyajwiip, ipictsonyajpa jém Dios iAnama. Porque danam núcne jém Dios iAnama hasta nicgacpa Jesús sinyucmi.

Naweecyajt̄ap jém p̄ixiñtam

⁴⁰ Jesic cuando jém p̄ixiñtam imatonyajpa ti nimpa jém Jesús, nimyajpa algunos iga: “Yip p̄ixiñ numa jém profeta jém tananjócnewiip.”

⁴¹ Pero tungac de jeeyaj nimyajpa:

—Yip p̄ixiñ numa jém Cristo jém icutsatnewiip Dios.

Pero jém tungac más de jeeyaj nimyajpa:

—¿Que wiap imiñ jém Cristo de Galilea? ⁴² Tanjodon iga nimpa jém Dios in̄mati iga jém Cristo jém David iocmanic imaníc. Naypa jém Belén, jeetim atebet jut it idic jém David.

⁴³ Jempigam nawécyajt̄a jém p̄ixiñtam. ⁴⁴ Algunos de jeeyaj imatsyajtooba jém Jesús, pero da i wiā mimats.

Jém anjagooyiyaj da icupicyaj jém Jesús

⁴⁵ Jesic jém mastic ipolicía setyajum jut ityaj jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj. Jesic acwácayajt̄a jém policia:

—¿Tiiga da inimiñta jém preso?

⁴⁶ Nimyaj jém policia:

—Da i nunca wiap in̄mat juuts jém p̄ixiñ.

⁴⁷ Jém fariseoyaj in̄mayyaj jém policia:

—¿Que mich incupictámpatim jém miogooyi? ⁴⁸ In̄jodontam iga jém tananjagooyiyaj ni jém fariseoyaj da icupicyajpa yip p̄ixiñ. ⁴⁹ Pero yipyaj p̄ixiñtam da icutiyyiyajpa jém tananquímayooyi, jeeyaj da wiap in̄úcyaj jut it Dios.

⁵⁰ Jesic jém Nicodemo, jém oyñewiip iám jém Jesús tsuucim, tum fariseopic anjagooyi, in̄imáy:

⁵¹ —Jém tananquímayooyi da ijicpa iga chiitap castigo tum p̄ixiñ siiga da wiñti c̄ipint̄ap iga quejiñ siiga imalwatne.

⁵² Jém tungac anjagooyiyaj in̄mayyaj jém Nicodemo:

—¿Que mich miGalileapictim mip̄ixiñ? Cuyujcai jém Dios in̄mati iga in̄jodónaiñ iga ni tum jém profeta da miñpa de jém naxyucmi de Galilea.

⁵³ Jesic cada tumtum nicyaj iticciim.

8

Matsta tum yomo jém pejoypáppic

1 Pero nic Jesús jem cotsicyucmi iñiyi Olivos. 2 Jesic jem tungac jama, icuquejama, nicgacpa Jesús jem mijpic masticjom. Antuumayaj jem pixiñtam iga imatonjajpa. Jesic coñ jem Jesús, moj inquejáy jem antuumaneyajwip. 3 Jesic algunos jem escribapic maestroyaj con algunos jem fariseoyaj inimiñyaj tum yomo jut it Jesús. Matsta jem yomo porque páttaj jut pejóypa ixi. Namiñta jem yomo hasta jem pixiñtam ancucmi iga icwácyajpa jem Jesús. 4 Nimaytap:

—Maestro, matsta yip yomo porque páttaj jut pejóypa ixi. 5 Nimpa jem Moisés inquímayooyi iga tannácscatámiñ tsaami jem pejoypaap. Jesic mich anímaayi jup castigo tanchiiba yip yomo.

6 Nimyajpa jempic jem fariseoyaj iga icutítspa jem Jesús. Imétsyajpa jutpic iquejajwadayajpa jem Jesús. Jesic cómneactij jem Jesús, moj jayí naxyucmi con ici. 7 Pero jeeyaj da ichacpa iga icwácyajpa. Jesic teñchucum jem Jesús, iñímáy jem inimiññewiip jem yomo:

—Siiga tum de mimichtam da mitañcaiy, wí iga iñyígáypa con jem wiñtipic tsa.

8 Jesic eybictim cómneactij jem Jesús, mojpgacum jayí naxyucmi con ici. 9 Jesic cuando jem pixiñtam imatonjaj ti iñímáy jem Jesús, agui ijisyajpa ianamanjom iga táñcaiytim. Tumtumti moj niquiyaj. Wiñti nicyaj jem más tsamipic hasta cunigayyaj itumpiyyaj. Jesic icutumtim tsíy jem Jesús con jem yomo, jemum teñ jem cuarto icucmi. 10 Jesic teñchucum jem Jesús. Da i iix, tsíy no más jem yomo. Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, ¿jut it jem miquejajwadaypáppic? ¿Que da i wia michi castigo?

11 Jem yomo icutsoj. Iñímáy:

—Da i, mánomi.

Jesic Jesús iñímáy jem yomo:

—Ich datim manchiiba castigo. Siip nicsim. Odom malwati eybic.

Jesús jem wibic juctiantsoca

12 Ocmi eybictim accuyujóypa Jesús, iñímáy:

—Icham jem ajuctiantsoca, amiñ iga anyicquejpa jem ityajwip yip naxyucmi. Jem atúnjyapaap da siiba jem piichcim, pero iniit jem jucti antsoca ianamanjom, jem ichiipáppic vida jem dapic cuyajpa.

13 Jesic jem fariseoyaj iñimayyaj jem Jesús:

—Mich iñyaac miñmatpa iga mijapaap, jeeyucmi da quejpa iga miñuumanmatpa.

14 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga ich anyaac anañmatpa iga aĭapaap, jesic numa jém anañmatĭ porque anjodon ĵut amiñ y anjodonĭtim ĵut anĭcpa. Pero mimichtam da iñjodonĭtam ĵut amiñ ni datim iñjodon ĵut anĭcpa. 15 Michtam micĭpiñoytámpa juuts nimpa yĭp naxyucmĭpic anquímayooyi. Ich da ĭ anĭpiñpa. 16 Pero siiga aciĭpínóypa juuts tum juez, jesic awĭciĭpínóypa porque da anyaac aciĭpínóypa. Anwaganaciĭpínóypa jém anĶatun Dios jém acutsatnewĭp yĭp naxyucmi. 17 Jayñetawum michtampic ininquímayooyi: “Siiga wĭsten testigo nimpatim jemĭpic, wĭ iga tanĭcupicpa.” 18 Jesic itum wĭ porque anyaac atsĭy juuts tum testigo iga manañmadáypa aĭapaap. Tsĭytim juuts testigo jém anĶatun Dios, jém acutsatnewĭp yĭp naxyucmi.

19 Jesic icwácyajpa jeeyaj. Nímaytap jém Jesús:

—¿Ĵut it jém iñĶatun?

Jesús icutson, iñímáy jeeyaj:

—Mimichtam da ánixpĭcta aich ni datim íñixpĭcta jém anĶatun Dios. Siiga ánixpĭcta aich, jesic íñixpĭctámpatim jém anĶatun Dios.

20 Jemĭgam inmatpa Jesús jém mijpic masticjom iganam accuyujóypa jém cuarto ĵut piñtap jém ofrenda. Pero da ĭ wiap imats porque danam núcne jém ihora.

Jém dapic icupicpa Jesús da wiap iñicyaj ĵut nicpa je

21 Jesic eybĭctim iñímáy jeeyaj:

—Ich anĭcpa. Mimichtam ammétstámpa, pero da wiap ampátta. Jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca ĵut da nunca miputpa. Ĵut ich anĭcpa, mimichtam da wiap iññicta.

22 Jesic nimyajpa jém judíos:

—¿Ĵut nicpa yĭp piñiñ? ¿Que nacaatap iyaac? Porque nimpa: “Ĵut ich anĭcpa, michtam da wiap iññicta.”

23 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Mimichtam miñaxwiñpic, ich asinwiñpic, ich amiñ sinyucmi. Mimichtam yĭp naxyucmĭpic mipixiñtam, ich da yĭp naxyucmĭpic apixiñ. 24 Jeeyucmi mannímáypa iga cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca. Porque siiga da inĭcupictámpa iga ich amiñ sinyucmi, jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca.

25 Jesic icwácyajpa jeeyaj, nímayta jém Jesús:

—¿Que mich miĭapaap?

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich ajeam juuts mannímayñe wiñí. ²⁶ Wiá manañquejayta iga mimichtam tsam mitañcaiyta y wiaptim meega mançipinpa mimichtam. Pero da anwatpa, porque nada más anañmatpa yíp naxyucmi jém anquímayooyi jém anímayñewiip jém acutsatnewiip. Je da migóypa, siempre nuumanañmatpa.

²⁷ Pero da icutiyyiyaj iga nimtooba Jesús iga jém tanjatun Dios ichiñe jém inquímayooyi. ²⁸ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Ich jém aMiññewiip Siñyucmi y cuando acquímtap aich jém cunusyucmi, jesic inçutiyyiytampa aiapaap. Manañmadaytampa jém anquímayooyi jém anquejayñewiip jém anjatun Dios. Da anyaac anjixquímpa. ²⁹ Jém anjatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, anwaganait aich. Da atsacne ançutum porque siempre anwatpa juuts je iwianjam.

³⁰ Iganam inmatpa jempic jém Jesús, jesic jáyan jém pixiñtam moj icupicyaj.

Jém Dios imanictam y jém icuyoxayajpáppic jém Wocciwiñ

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém judíos jém siipic icupicneyaj:

—Siiga mimichtam da iñchactampa iga inwattampa juuts mannímáypa, jesic numa michíypa iga mançuyucñiwiñ. ³² Wiap inçutiyyiyta jém numapic anquímayooyi, jesic jém numapic anquímayooyi miccutsigaytampa iga odoy michíytamiñ juuts tum esclavo.

³³ Jesic los de más jém judíos, jém dapic icupicneyaj Jesús, iñímayyaj:

—Aichtam jém Abraham amanictam. Da nunca atsíyta juuts tum esclavo. ¿Íiiga annímaytampa iga acutsigaytamtaiñ?

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, itumpiy jém imalwatyajpáppic tsíy juuts esclavo porque iwatpa juuts ipimíypa jém malopic jixi ianamanjom. ³⁵ Mannímáypatim iga tum esclavo da wiap iwaganait jém iomi itumpiy tiempo. Pero tum pixiñ imaníc wiap iwaganait jém ijatun itumpiy tiempo. ³⁶ Siiga Dios imaníc miccutsigáypa, jesic da michíypa juuts esclavo iga inçuyoxap jém Wocciwiñ. ³⁷ Ich anjodon iga mimichtam jém Abraham mimanictam, pero mimichtam ançumectampa iga anaccaatamtooba aich porque da inwianjamta ti manañmadáypa. ³⁸ Manañmadáypa jém anquímayooyi jém anquejayñewiip anjatun Dios. Pero mimichtam inwattampa juuts miñímayta mimichtam iñjatun.

³⁹ Jesic jeeyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Aichtam anjatun jém Abraham.

Jesic Jesús iñímáypa:

—Siiga numa mimichtam jém Abraham mimañictam, wí iga inwattámpatim juuts iwatpa jém Abraham. ⁴⁰ Pero mimichtam añcumectámpa iga anaccaatámpa aich, aunque manañmadayñe jém numapic inquímayooyi jém achiñewiip anJatun Dios. Jém Abraham da nunca iwat jempic. ⁴¹ Michtam, siip inwattámpatim juuts iwatpa mich injatun.

Jesic jeeyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Aichtam da je apejpen. Aichtam anJatun tum, jém Dios anJatun.

⁴² Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga numa Dios injatun, tienes que antoytámpa aich porque ich amiññe jut it Dios. Ich da amiñ anyaac; Dios acutsatne yíp naxyucmi. ⁴³ ¿Tiiga da incutiyyiytámpa ti mannímáypa? Da wiap incutiyyiyta porque da incupicpa ich anañmadayooyi. ⁴⁴ Mimichtam injatun jém Wocñiwiñ. Jeam mimichitam. Inwanjamta iga inwattámpa juuts ixunpa jém injatun. Jém Wocñiwiñ jém accaoypáppic dende wiñigam. Datim nunca nuumanmatpa. Inmatpa migooyi porque je jém migoypaap, ictsucum jém migooyi. ⁴⁵ Aunque ich mannu-umanmadáypa, mimichtam da añcupictámpa. ⁴⁶ Ni tum de mimichtam da wiap ampádáy ich antájca. Siiga mannu-umanmatpa, ¿jesic tiiga da añcupictámpa aich? ⁴⁷ Siiga Dios imichi tum pixiñ, iwimatonpa jém Dios inmati. Mimichtam da je Dios mimichitam jeeyucmi da immatonjtámpa jém Dios inmati.

Ittim jém tánomi Cristo cuando danam i jém Abraham

⁴⁸ Jesic jém judíos imalnímáy jém Jesús, nimityaj:

—¿Da mannímáy iga Samariapic mipixiñ y tum mal espíritu iniit inñamanjom?

⁴⁹ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich da anaj jém mal espíritu. Ich anwatpa jém wítampic cosa iga wixtáñ jém anJatun Dios. Pero mimichtam da añwixtámpa aich. ⁵⁰ Ich anyaac da ammétspa iga acujíptáñ. Jém anJatun Dios ixunpa iga acujíptáñ. Jeetim anJatun icipiñpa jém malopic pixiñtam, ichiiba castigo. ⁵¹ Numa mannímáypa, siiga tum pixiñ icupicpa ich anañmadayooyi, jesic da nunca caaba.

⁵² Jesic jém judíos iñímayyaj jém Jesús:

—Siip añcutiyyiytámpa iga mich iniit tum mal espíritu inñamanjom. Tsam wiñigam ca jém Abraham. Caayajtim jém wiñicpic profeta, pero mich miñimpa iga siiga tum pixiñ icupicpa jém inñmadayooyi, jesic da nunca caaba. ⁵³ ¿Que

mich más miw_iap que jém anjatun Abraham jém caanew_ip? Cucaayajtim itump_iy jém wiñ_icpic profeta. ¿Mich ti iñ_ispa iga mi_iapaap?

⁵⁴ Jesic Jesús icutson, iñímáy jeeyaj:

—Siiga anacuj_iptap anyaac, jesic da ti acuwatcuy. Pero anjatun Dios acuj_ippa. Jeetim Dios, jém miñ_imtampáppic iga mich iñ_iDios. ⁵⁵ Pero mimichtam da iñ_ixpic_tampa Dios. Ich n_uma ánixpicpa. Siiga mannímáypa iga da ánixpicpa Dios, jesic amigóypátim juuts mimichtam. Pero ich n_uma ánixpicpa Dios y siempre anwatpa juuts je anmadáy. ⁵⁶ Agui iw_ianjam jém iñ_ijatun Abraham iga w_iap iix jém jama iga amiñ y_ip naxyucmi, agui maymay mu iix jém jama.

⁵⁷ Jesic jém judíos iñímáy jém Jesús:

—Mich da ini_i ni cincuenta iñ_iant_iy ¿y miñ_impa iga iñ_ixñe jém Abraham?

⁵⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—N_uma mannímáypa cuando danam nayñe jém Abraham, ich aitim.

⁵⁹ Jesic jém pixiñtam ipinyaj tsa iga iñácscayajpa idic tsaami. Pero yam jém Jesús, put jém masticjom, nas jém pixiñtam an_icucmi. Nic.

9

Jesús icpis tum pixiñ cachti mu iñay

¹ Cuando naspa Jesús tum lugar, iix tum p_ix_iñ, cácht_i mu iñay. ² Jesic jém Jesús icuyujc_iwiñ icwácyajpa. Nímayta:

—MamMaestro, ¿tiiga cácht_i y_ip p_ix_iñ mu iñay? ¿Que y_ip p_ix_iñ iyaac iwat t_añca, o jém i_jatun con iapa iwat t_añca iga cácht_ia mu iñay?

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc_iwiñ:

—Da cácht_i y_ip p_ix_iñ iga t_añcaíy iyaac o iga t_añcaíy jém i_jatun o iapa. Cácht_ia y_ip p_ix_iñ iga ixt_aiñ iga Dios w_iap iwat jém w_ibic milagro. ⁴ Iganam s_iññi w_i iga t_añwatpa jém Dios iyoxacuy jém acutsatnew_ip, porque miñ_ipa jém piichi cuando da _i w_iap iwat jém yoxacuy. ⁵ Iganam aít y_ip naxyucmi, jesic ich jém w_ibic juctiantso_ca, anyicquejpa jém ityajw_ip y_ip naxyucmi.

⁶ Jesic yaj iñímáy jempic, Jesús tsujpa naxyucmi, iwat uxañ tuuti con ichuyñi, iccámáy jém tuuti jém cácht_i iixcuyucmi.

⁷ Jesic iñímáy jém cácht_i:

—Nigi cutseaayi jém iñixcuy jém meyjom jém lugar Siloé.

Taichtam tanañmat_imi jém Siloé nimtooba jém cutsatnetaw_ip.

Jesic jém cáchtí nicpa icutseáy jém iixcuy. Cuando setpa, ixixóypam. ⁸ Jesic jém ivecinoyaj con jém iixñeyajwɨp idic cuando iwácpa tumiñ, moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém coññepaap idic yɨm iga iwácpa tumiñ?

⁹ Nímyajpa algunos:

—Numa, yíbam jém pɨxiñ.

Tuɲgac nímyajpa:

—Quénam jeam, pero da je.

Pero jém cáchtípɨc idic nímpa:

—Aicham.

¹⁰ Jesic jém aɲtuumaɲeyajwɨp iñímayyaj jém cáchtípɨc idic:

—¿Jutsa mɨtoj jém íñixcuy?

¹¹ Nímpa jém cáchtípɨc idic:

—Jém pɨxiñ iñiyi Jesús iwat uxaj tuuti, accámáy ánixcuyyucmi y anímáy iga: “Nigi cutseaayi jém íñixcuy jém meyjom jém lugar Siloé.” Jesic oy aɲcutseáy ánixcuy, mojum aixixooyi.

¹² Jesic nímyaj jeeyaj:

—¿Sɨp jut it jém pɨxiñ?

Jém cáchtípɨc idic icutson:

—Da anjodon jut iɨj.

Jém fariseoyaj icwácyaajpa jém cachtipic idic

¹³ Jesic ocmim nanicta jém cáchtípɨc idic jém anjagooyicim jut it jém fariseoyaj. ¹⁴ Jecuyjama idic cuando jém Jesús iwat uxaj jém tuuti iga ictojáy jém cáchtí iixcuy. ¹⁵ Jesic jém fariseoyaj eybic icwácyaaj jém cáchtípɨc idic. Nímayta:

—¿Jutsa miixixóy?

Jesic jém cáchtípɨc idic nímpa:

—Jém pɨxiñ accámáy uxaj jém tuuti ánixcuyyucmi. Oy aɲcutseáy jém ánixcuy jém meyjom. Sɨp aixixóypam.

¹⁶ Jesic algunos jém fariseoyaj nímyaj:

—Jém pɨxiñ, jém iwatnewɨp jemɨc, da je de Dios porque yoxap jém jecuyjama contra jém tanaɲquímayooyi.

Pero jém tuɲgac jém fariseoyaj nímyajpa:

—¿Pero jutsap iwat jém wɨbic milagro siiga táɲcaíytim jém pɨxiñ?

Jesic nawécyaajta jém fariseoyaj. Agui aɲayajpa. ¹⁷ Eybictim acwácta jém cáchtípɨc idic. Nímayta:

—¿Mich ti miñímpa, ɨapaap jém mictojayñewɨp íñixcuy?

Nímpa jém cáchtípɨc idic:

—Je tum profeta.

¹⁸ Pero jém judíos da icupicyajpa iga cáchtí idic jém pɨxiñ. Datim icupicyajpa iga actojayta iixcuy hasta que inwejayayaj

jém p̄ixiñ ijatun con iapa. ¹⁹ Jém fariseoyaj icwácyajpa jém p̄ixiñ ijatun. Nímayta:

—¿Que yíp p̄ixiñ mich immanic, jém miñimpaap iga cáchtí mu iñay? ¿Jutsap miixixóy s̄ip?

²⁰ Jesic n̄imyaj ijatun con iapa:

—Anjodon iga n̄uma yíbam jém ammanic, cáchtí miñay. ²¹ Pero da anjodon jutsa miixixóy y ni datim anjodon i ictojáy jém iixcuy. Acwaaci jém ammanic porque s̄ip mijam, w̄iap miñmadáy iyaac i ictojáy iixcuy.

²² Jempigam n̄impa jém cáchtíp̄ic idic ijatun con iapa porque ic̄inyajpa jém judíos. Porque jeeyaj iccám tum orde siiga n̄impa tum p̄ixiñ iga jém Jesús je jém Cristo, jesic quebacputtap jém sinagoga. ²³ Jeeyucm̄i n̄imyaj jém p̄ixiñ ijatun con iapa iga: “Acwaaci jém ammanic porque s̄ip mijam jém ammanic.”

²⁴ Jesic jém judíos eybictim inwejáypa jém cáchtíp̄ic idic. Nímayta:

—Anuntaw̄ianmadaayi. J̄isi iga Dios taixpa. Odoy amigóyaayi. Ichtam anjodon iga t̄an̄caíy jém p̄ixiñ jém miñimpaap iga micp̄is.

²⁵ Jesic jém cáchtíp̄ic idic iñímáy jém anjagooyi:

—Ich da anjodon siiga t̄an̄caíy jém p̄ixiñ. Pero annuntaw̄ijodon iga acáchtí idic y s̄ip aixixóypam.

²⁶ Jesic eybictim acwácta. Nímayta jém cáchtíp̄ic idic:

—¿T̄i miwadáy jém p̄ixiñ? ¿Jutsa mictojáy jém iñixcuy?

²⁷ Jém cáchtíp̄ic idic iñímáy jém anjagooyi:

—Mannímayñeum ti awadáy jém p̄ixiñ, pero mimichtam da incupictámpa ti mannímayñe. ¿T̄iiga anacwáctámpa eybic? ¿Que michíytooba juuts icuyujc̄iwiñ?

²⁸ Jesic agui jóyyaj jém anjagooyiyaj. Moj imalmaln̄imayyaj jém p̄ixiñ. Nímayta jém cáchtíp̄ic idic:

—Mimich micuyujc̄iwiñ jém p̄ixiñ. Aichtam jém Moisés acuyujc̄iwiñ. ²⁹ Ichtam anjodon iga wiñigam Dios ijíyáy jém Moisés, pero yíp Jesús ni da anjodon jutp̄ic p̄ixiñ.

³⁰ Jesic jém cáchtíp̄ic idic iñímáy jém anjagooyi:

—Yíp cosa da oypa tánix. Mimichtam miñimtámpa iga incupicne Dios, pero da iñjodon tam jutp̄ic p̄ixiñ actojáy ánixcuy.

³¹ Tan̄wijodon iga Dios da imatónáypa tum malopic p̄ixiñ. Pero siiga tum p̄ixiñ ij̄ispa Dios y iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic n̄uma Dios imatónáypa. ³² Nunca oypa tammaton iga tum p̄ixiñ w̄iap ictojáy tum cáchtí iixcuy jém cáchtíp̄ic miñay.

³³ Siiga yíp p̄ixiñ da je de Dios, jesic da ti w̄iap iwat.

³⁴ Jesic jeeyaj iñimayyaj jem p̄ixiñ:

—Mich tsam p̄imi mitáncaiy miiññay. ¿Que mich siip anacuyujtoobam aich?

Jesic quebacputta jem sinagoga jem cáchtipic idic.

Tsíy juuts cáhti jem dapic icutiyyíy jem Dios inmati

³⁵ Jesic Jesús ijodóna iga quebacputta jem sinagoga jem cáchtipic idic. Cuando mipát jem p̄ixiñ, jesic Jesús iñimáy:

—¿Que mich incupicpa jem Dios iManic?

³⁶ Jem p̄ixiñ iñimáy jem Jesús:

—Mánomi, anímaayi: ¿Iapaap jem Dios iManic iga wiañ ancupic?

³⁷ Jesic Jesús iñimáy:

—Mich iñixñe. Aicham jem Dios aManic jem siipic minimat.

³⁸ Jesic jem cáchtipic idic costeññeactin jem Jesús iwiñjom. Iñimáy:

—Mánomi, mancupicpa.

³⁹ Jesic Jesús iñimáy jem ityajwip jem:

—Ich amiñ yip naxyucmi iga ancipinaypa jem p̄ixiñtam. Amiñ iga ixixóyiñ jem cáchtipic, amiñ iga cáhtiayajiñ jem ixixoypápic.

⁴⁰ Jesic algunos jem fariseoyaj jem iwaganaityajwip Jesús, cuando imatonayaj ti inmadáy, nimaayaj:

—¿Que mijunimpa iga aicham acáchtitam?

⁴¹ Jesic Jesús icutson. Nímayyajta:

—Meega micáhti, jesic da i michégáypa jem iñtánca, pero como miñimtampa iga miixióypa, jesic michiytampa con jem iñtánca.

10

Jem iwatpápic cuenta jem borrego

¹ Numa mannimáypa, siiga tum p̄ixiñ da tigiyapa jem borrego itaani ijipjom, pero tigiyapa tum aneymi, jesic quejpa iga tum númpaap, pimimi ininigáypa tungac imichi. ² Pero siiga tum p̄ixiñ tigiyapa jem taañi ijipjom, jesic quejpa iga jem borrego iomi. ³ Cuando núc jem borrego iomi, jesic jem iwatpápic cuenta jem puerta, ináypa jem puerta iga tigiyiñ jem borrego iomi. Jem borregoyaj, jem imichipic, iixpicaypa jem iomi. Imatónactiyyáypa jem iomi ijiyi. Jesic jem p̄ixiñ inwejáypa jem iborregoyaj jem imichipic con iniyi. Itoppa jem taañijom. ⁴ Jesic cuando yajum itop itumpiy jem iborregoyaj, mojum niquiyaj. Jem iomi anjagoyñeeba inic, jem iborregoyaj

itún̄iyyajpa porque imatón̄act̄iyyáypa ij̄iyi. ⁵ Jém borregoyaj da itún̄iyyajpa jém tungac p̄ixiñ̄ jém dap̄ic iixp̄icpa. Iciñ̄yajpa, cupóyayyajpa porque imatón̄act̄iyyáypa iga da je iomī ij̄iyi.

⁶ Jesús inquejáypa jém p̄ixiñ̄tam con ȳip cuento, pero jeeyaj da icut̄iyyajpa ti inmadaytooba jém Jesús.

Jesús jém wibic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj

⁷ Jesic Jesús eybictim inmadáypa jém p̄ixiñ̄tam. N̄impa:

—N̄uma mannímáypa iga icham jém apuerta jut̄ t̄igiyyajpa jém borregoyaj. ⁸ Jém tungac maestroyaj, jém wiñ̄tip̄ic miñ̄yaj cuando danam anúcne, je jém númyajpaap, pero jém borregoyaj da iwadayyajpa caso. ⁹ Icham jém apuerta. Siiga ī t̄igiȳpa con aich, jesic ciacputt̄ap. Jex juuts tum̄ borrego t̄igiȳpa y putpa jém itaañ̄ijom̄ y ipát̄pa jém w̄itamp̄ic múc.

¹⁰ Jém númpaap miñ̄ iga númpa, accaóypa, icuj̄iñ̄áypa jém p̄ixiñ̄tam. Pero ich amiñ̄ iga anchiiba jém p̄ixiñ̄tam jém vida iga iniidiñ̄ jáyan̄. ¹¹ Ich jém wibic apastor tsam̄ an̄w̄id̄ap̄ jém amborregoyaj. Jém wibic pastor nach̄iit̄ap̄ iga accaat̄ap̄ iga jemp̄igam̄ icupuj̄pa jém iborregoyaj. ¹² Pero jém coñ̄w̄iyoȳpaap jemp̄ic yox̄ap̄ iga yojt̄ap̄, da je pastor, da im̄ichi jém borrego. Jesic cuando iixpa iga miñ̄pa jém lobo, c̄iñ̄pa jém p̄ixiñ̄, ichacpa jém borregoyaj, poypa. Jesic jém lobo imatspa jém borregoyaj, iccupóyayyajpa. ¹³ Poypa jém yox̄apaap porque nada más coñ̄w̄iyóypa, da ij̄ispa jém borregoyaj, porque da je im̄ichi.

¹⁴ Ich jém wibic apastor. An̄ixp̄icpa jém amp̄ixiñ̄tam y jeeyaj aixp̄icyajpatim̄ aich. ¹⁵ Jextim̄ juuts jém an̄J̄atun̄ Dios aixp̄icpa aich y ich an̄ixp̄icpatim̄ jém an̄J̄atun̄. Ich anyaac anachiit̄ap̄ iga accaat̄ap̄ iga jemp̄igam̄ an̄cupuj̄pa jém amborregoyaj. ¹⁶ Anaiftim̄ tungac jém amborregoyaj, da ȳimp̄ic, ich anamiñ̄patim̄. Amatón̄ayyajpatim̄ ich an̄jiyi, acup̄icpatim̄ mex jeeyaj. Jesic an̄an̄tuum̄awatpa itump̄iyyaj iga wagaityajiñ̄ tum̄ti lugar y tum̄ti pastor in̄jacyajpa.

¹⁷ Jém an̄J̄atun̄ Dios tsam̄ atoȳpa porque anyaac anachiit̄ap̄ iga accaat̄ap̄. Jesic ocm̄i anyaac̄tim̄ amp̄ict̄son̄pa eybic jém amvida. ¹⁸ Jém an̄enemigoyaj da wiap̄ acca, pero ich anyaac an̄j̄icpa iga accaat̄ap̄. Ich anait̄ jém p̄imī iga anyaac anachiit̄ap̄ iga accaat̄ap̄. Anaiftim̄ jém p̄imī iga anyaac amp̄ict̄son̄pa eybic jém amvida. Jemp̄igam̄ an̄watpa porque ap̄im̄iȳ jém an̄J̄atun̄ Dios.

¹⁹ Jesic cuando jém judíos imatonyajpa ti n̄impa jém Jesús, mojpa an̄ajiyaj. Nawécyajt̄ap̄ eybic. ²⁰ W̄ati de jeeyaj n̄im̄yaj:

—¿T̄iiga in̄wadayt̄ampa caso? Ȳip̄ p̄ixiñ̄ iniit̄ tum̄ mal espíritu, tsam̄ locoan̄matpa.

21 Pero tunḡac de jeeyaj nımyaj:

—Jém iniitwı̄p tum mal espı́ritu da wiap inmat jém wı̄bic anḡaḡi juuts inmatpa yı́p pı̄xiñ. Jém mal espı́ritu da wiap ictojáy tum cáchı̄ iixcuy.

Jém judı́os iñácscayajtooba tsaami jém Jesús

22 Jesic núc jém tiempo de succuc cuando jém Jerusalénpic pı̄xiñtam icusiñacayajpa jém mījpic māstic. Wattap jém siñ cada aḡtiy. 23 Jesic nic Jesús jém mījpic māsticjom, wı̄danaspa jém corredor iñı̄yi Salomón. 24 Jesic anḡtuumaneyaj tsam jáyan jém judı́os, icuteñxetyaj jém Jesús. Nımyaj jeeyaj:

—¿Mījapaap? Tsam anjodóḡatooba. Sīga micham mi-Cristo, sībam nunta anḡaḡi.

25 Jesic Jesús iñımáy jeeyaj:

—Mannı̄mayñeum iga ich aCristo, pero da incupicta ti mannı̄má. Anwat jém milagroyaj con jém anḡatun Dios ipı̄mi iga wı̄quejiñ iga icham aCristo. 26 Pero mimichtam da incupictámpa porque da je mamborregotam juuts mannı̄mayñe pecam. 27 Ich amborregoyaj amatóḡactı̄ıyáypa jém anḡı̄yi y ich ánı̄xpı̄patim jém amborregoyaj. Jeeyaj atúḡı̄ıyajpa. 28 Anchiiba jém amborregoyaj jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da nunca togoypa. Da i wiap atobáyáy ich anḡı̄jom. 29 Jém anḡatun Dios achi jém amborregoyaj y da i wiap atobáyáy jém amborregoyaj jém anḡatun Dios icı̄jom, porque jém anḡatun Dios tsam wiap. Je iniit itumpı̄y ipı̄mi. 30 Ich con jém anḡatun Dios atumtitam.

31 Jesic jém judı́os eybictim ipı̄nyajpa tsa iga iñácscayajpa tsaami Jesús. 32 Jesic Jesús iñımáypa jeeyaj:

—Jáyan wı̄tampic milagro anwat mimichtámanjom jém anḡatun Dios ipı̄mı̄mi. ¿Jup milagro ananúcpa iga annácscatámpa tsaami?

33 Jesic jém judı́os iñımayyaj Jesús:

—Da mannácscatámpa tsaami iga inwatne jém wı̄tampic milagro. Mannácscatámpa tsaami iga incujı̄ypa tanDios. Mich mīpı̄xiñ, pero miñı̄mpa iga mich miDios.

34 Jesic Jesús iñımáy jeeyaj:

—¿Que da jayñetaḡwum jém Moisés inḡuı̄mayooyi iga nı̄mpa Dios: “Mimichtam midı̄ostam”? 35 Sīga icnı̄ıya jeeyaj iga diosyaj jém ipı̄ctsonneyajwı̄p jém Dios inḡaḡi, y da i wiap ictogoy jém Dios inḡaḡi jém jaychacnetawı̄p, 36 ¿jesic tīıga miñı̄mtámpa iga ich anḡujı̄ypa Dios cuando anı̄mpa iga: “Ich jém Dios aMānic”? Porque Dios acupı̄n y acutsat yı̄p naxyucmi iga anḡwadiñ juuts je iwı̄anjam. 37 Sīga ich da anwatpa jém wı̄bic milagro juuts iwatpa jém anḡatun Dios, jesic odoy

acupictaami. ³⁸ Pero siiga ich anwatpa jém wítampic milagro juuts iwatpa Dios y mimichtam da inçupictámpa ti mannímáypa, jesic cupici iga da je migooyi jém milagroyaj iga wiañ inçutiñiyta iga jém anjatun Dios it con aich y ich aif con anjatun Dios.

³⁹ Jesic jeeyaj eybictim imatsyajtooba jém Jesús, pero cñput, da wia mimatsyaj.

⁴⁰ Eybictim nic Jesús jém ni anwiñtuc inñiyi Jordán. Jemum tsíy Jesús jut moj acchíñooyi jém Xiwan. ⁴¹ Jesic tsam jáyan pixiñtam nic iámyaj jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj:

—Jém Xiwan, jém acchíñoypáppic, da iwat ni tum milagro. Pero jém Xiwan da tamigóyáy cuando tanmadáy ti iwatpa yíp pixiñ.

⁴² Jemum tsam jáyan jém pixiñtam icupicyaj jém Jesús.

11

Ca jém Lázaró

¹ Jesic mimne tum pixiñ inñiyi Lázaró jém attebet Betania. Yíp jém attebet jut it jém Malía con itíwi jém Marta. ² Yíptim Malía jém iccámayñewiip jém pomada jém cñpaap jém tánomi Jesús ipuyyucmi y icujicháyáy ipuy con iway. Jém mimnewiip, jém Lázaró, itíwitim jém Malía. ³ Jesic jém Malía y Marta icutsadáy anmatí jém Jesús. Inñimáy:

—Mánomi, mimneactin jém pixiñ, jém inñtoypáppic.

⁴ Mu imaton jém Jesús iga mimne jém iamigo, nimpa:

—Yíp caacuy da iccaaba. Imats yíp caacuy iga ixtaiñ jém Dios ipimi y iga ixtaiñtim jém Dios imaníc ipimi.

⁵ Jesús tsam itoypa jém Marta, jém Malía y jém Lázaró.

⁶ Mu imaton Jesús iga mimne jém Lázaró, jesic da jobit nic iám, jemum tsíy tungac wisnajama. ⁷ Jesic cuando nasneum wisnajama, Jesús inñimáy jém icuyujcñwiñ:

—Tanictámpa eybic jém naxyucmi de Judea.

⁸ Jém Jesús icuyujcñwiñ inñimayyaj:

—MamMaestro, jém Judeapic pixiñtam da más pecam miñácscatooba idic tsaami. ¿Que miñcgcapa eybic?

⁹ Jesús inñimáy jém icuyujcñwiñ:

—Tum jama iniit doce hora. Siiga tum pixiñ witpa siññi, jesic da inñeppa ipuy iga tsutpa porque iguixixóypa jém jama jém icuyicquejpaap yíp naxyucmi. ¹⁰ Pero siiga tum pixiñ witpa tsuucim, jesic tsutpa porque da i jém jama iga iyicquejpa.

¹¹ Jesic ocmi eybictim nimpa Jesús:

—Monpa siip jem tánamigo Lázaro, pero nicpa antsicyus.

¹² Jesic Jesús icuyujc̄wiñ iñimayyaj:

—Mánomi, siiga monpa jem Lázaro, jesic tanjodon iga pispa.

¹³ Nimtooba Jesús iga caaneum jem Lázaro, pero jem icuyujc̄wiñ injampa iga nunta monpa. ¹⁴ Jesic Jesús iñuumanmadáy jem icuyujc̄wiñ. Nímayyajta:

—Caaneum jem Lázaro. ¹⁵ Ich amaymay iga da aī cuando ca jem Lázaro porque siip más wī para mimichtam. Más injcupictampa Dios. Jesic nicpa tánám jem Lázaro.

¹⁶ Jesic jem Tomax, iñiyitim Mechi, iñimáy los de más jem Jesús icuyujc̄wiñ:

—Tanictápatim iga tanwaganacaaba jem tánomi.

Jesús wiap icpis jem caaneyajwiip

¹⁷ Jesic cuando núc Jesús jem Betania, ijodona iga cuatro jama cumnetawum jem Lázaro imijtay tum tsaajosjom.

¹⁸ Jem Betania noco it jem atebet Jerusalén, ijuumi como dos kilómetro y medio. ¹⁹ Jesic tsam jáyan jem judíos nic íamyaj jem Marta y Malía iga icpócsayyajpa ianama iga odoy anyáguñ porque caane jem it̄wi. ²⁰ Cuando imaton jem Marta iga miñpa jem Jesús, jesic nic iméts tunjom. Tsíy jem Malía iticcim.

²¹ Mu iñúc jut it Jesús, nimpa jem Marta:

—Mánomi, meega miit yim cuando mimneactij jem ant̄wi, jesic da idic ca. ²² Pero ich anjodon iga Dios michiiba siip titam injwágáypa.

²³ Jesic Jesús iñimáy jem Marta:

—Pispa jem iñt̄wi.

²⁴ Jesic Marta iñimáy jem Jesús:

—Anjodon iga pispa jem ant̄wi cuando pisyajpa jem caaneyajwiip jem ínanpigam jama.

²⁵ Jesús iñimáy jem Marta:

—Ich wiap anacpis jem caaneyajwiip. Wiap anchi i quej jem vida jem dapic cuyajpa. Siiga tum pixiñ acupicpa aich, aunque caaneum, pispa. ²⁶ Siiga vivonam tum pixiñ jem ínanpigam jama y acupicpa aich, jesic da nunca caaba. ¿Que da injcupicpa yip anmati?

²⁷ Jesic jem Marta iñimáy jem Jesús:

—Numa, mánomi, ich ancupicpa iga micham miCristo jem Dios miManic. Mich jem mimiñnewiip naxyucmi, jem ananjócnetajwiip.

²⁸ Cuando yaj injmat jempic jem Marta, nic injwejáy it̄wi jem Malía. Iyannimáy:

—Núcneum jem tamMaestro, siip minwejáypa.

²⁹ Jesic mu imaton jém Malía, jicsciy tsucum, nic iám jém Jesús. ³⁰ Danam núcne Jesús jém tiganjoj. Tsíyñe jemtim jut oy ictsíy jém Marta. ³¹ Jesic jém judíos, jém ityajwíip jém Marta iticcim iga icpócsayyajpa íanama, iixyaj iga agui jicsciy nic jém Malía. Jesic jeeyaj itúnjyyajpa. Injamyaj iga nic weji jém Malía jém tsaajoscim.

³² Jesic jém Malía, mu iñúc jut it jém Jesús, icosteeñáy ipuycim. Nimpa jém Malía:

—MánQmi, meega miit cuando mimneactin jém antiwi, da idic ca.

³³ Cuando iix Jesús iga tsam wejpa jém Malía y weyjajpatim mex jém judíos, pími anyác jém Jesús, tsam ijampa jém anyaaqui íanamanjom. ³⁴ Jesic Jesús icwác, iñímáy:

—¿Jut iñchac jém imijtay?

Nimyaj jeeyaj:

—MánQmi, miñi aami jut it.

³⁵ Wej jém Jesús. ³⁶ Jesic nimyaj jém judíos:

—Ixí. Tsam pími itoypa jém íamigo.

³⁷ Pero jém tungac nimyaj:

—Yíp píxiñ ictojáy jém cáchí iixcuy, ¿tiiga da icpíspa jém Lázaro iga odoy caiñ?

Acpísta jém Lázaro

³⁸ Jesic eybictim pími anyácne jém Jesús, tsam pími ijampa jém anyaaqui íanamanjom. Núc jém tsaajoscim jut cumneta jém Lázaro. Annúcnetá jém tsaajos con tum mijpic tsa. ³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém píxiñtam:

—Accáyaayi yíp tsa.

Jém Marta, jém caanewíip itíwi, iñímáy jém Jesús:

—Pero mánQmi, sip iniitum cuatro jama caane, tsam anjejpam.

⁴⁰ Jesús iñímáy jém Marta:

—¿Que da mannímáy siiga incupicpa iga ich wiap manyoxpát, jesic iñixáypa jém tanjatun Dios ipími?

⁴¹ Jesic jém ityajwíip iccáyayyaj jém tsa. Ámquím Jesús sinyucmi, moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun Dios, iyucupdios iga mich ammatóñayñe ti mannímáy. ⁴² Anjodon iga siempre mich ammatonpa, pero mannímáypa yimpic iga jém píxiñtam wiáñ icutiyyiyaj iga mich ancutsatne yíp naxyucmi.

⁴³ Jesic cuando yaj inwejpát Dios, pími jypa jém Jesús. Nimpa:

—MiLázaro, puti.

44 Jesic putum jém Lázaró, jém caanewíppic idic. Anmónayñeta ici y ipuy con punctucu. Anmónayñeta tim icobac con tum punctucu. Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—¡Cuwijáyaayi jém inmónócyuy, cutsigaayi!

*Jém anjagooyiyaj ijisyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)*

45 Cuando iixyaj ti iwat jém Jesús, jesic moj icupicyaj jáyan jém judíos jém miññeyajwíip íám jém Malía. 46 Pero algunos nic íamyaj jém fariseoyaj iga inmadáypa ti iwat jém Jesús. 47 Jesic jém cobacpic panijyaj, con jém fariseoyaj, in tuumawatyaj jém Sanhedrín, jém wídaytam. Nimyaj:

—¿Ti wiap tanwatta con yíp pixiñ? Tsam jáyan milagro iwat. 48 Siiga seguido tanjicpa iga iwatpa jém milagroyaj, jesic núcpa jém jama iga itumpiy jém pixiñtam icupicyajpa yíp Jesús. Jesic jém Romapic anjagooyi icutsadáypa jém soldado iga imiswadayajpa jém mijpic mastic y imichap jém tannas.

49 Jesic tum de jeeyaj, jém Caifás, cobacpic panij jém amtíy, moj anmati con jém anjagooyiyaj jém antuumaneyajwíip. Nimpa jém Caifás:

—Mimichtam da ti injodon tam. 50 Datim in cutiíyiyta iga más wi iga accaatap tum pixiñ para itumpiy jém pixiñtam iga odoy togóyñ jém tannaxyucmi.

51 Jém Caifás da ijixquím iyaac, pero Dios ichi jém jixi porque je jém cobacpic panij. Jeeyucmi jém Caifás wiap inmadáy jém pixiñtam iga accaatap jém Jesús iga iyoxpátpa itumpiy jém ityajwíip jém naxyucmi Israel. 52 Da solamente iga iyoxpátpa jém ityajwíip Israel, pero accaatap jém Jesús iga in tuumawatyajpa itumpiy jém icupicneyajwíip Dios jutquej icutero yíp mundo. 53 Jesic jeetim jama jém anjagooyiyaj moj ijisyaj jutpic iccaayajpa jém Jesús.

54 Jeeyucmi jém Jesús da siiba jut iixpa jém judíos. Put jém naxyucmi de Judea. Nic iti tungac lugar nocojom jém titsinaxyucmi. Jém attebet iníyi Efraín. Jemum nic itiyaj Jesús con icuyujcwiñ.

55 Núctooba jém pascuasín jém iwatyajpáppic jém judíos. Icuwiti jém naxyucmi de Israel tsucumyaj jáyan jém pixiñtam iga nicyajpa jém attebet Jerusalén iga iwatyajpa jém costumbre iga cuáyñeiñ íanama antes que núcpa jém pascuasín. 56 Jesic cuando núcyaj Jerusalén jém pixiñtam, imétsyajpa jém Jesús. Tigiyaj jém masticjom, moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que tananjam iga miñpa sinaji jém Jesús o da miñpa?

⁵⁷ Jesic jém cōbaccpic pañijyaj con jém fariseoyaj tsam imat-syajtooba jém Jesús. Ipiimiyaj jém pixiñtam, nímayyajta:

—Siiga i ijodon jut it jém Jesús, jesic acjodónajjé jém tanañjagooyi iga matstaiñ.

12

Tum yomo iccámáy jém wibic perfume jém Jesús ipuyyucmi
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Jesic seis día antes que naspa jém pascuasij, nic joyi Jesús jém atebet Betania jut it jém Lázaró, jém icpisnewiip jém Jesús de jut it jém caaneyajwiip. ² Jém iamigoyaj inisiñap jém Jesús. Jém Marta icwícpa jém miññeyajwiip. Ittim jém Lázaró. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesacim. ³ Jém Malía inimiñ tum libra jém wibic perfume, naps nardo, jém cñpáppic, jém aguipic tsoowiy. Iccámáy jém perfume jém Jesús ipuyyucmi. Ocmi jém Malía icujicháyáypa jém Jesús ipuy con iway. Agui cñpa jém perfume, comne jém tic de cñi. ⁴ Ittim tum de jém Jesús icuyujcwiñ, jém Judas Iscariote, jém Ximój Iscariote imaníc, jém iwadaypáppic atracción jém Jesús. Nim jém Judas:

⁵ —¿Tiiga da tammáypa yíp wibic perfume? Ivale tres cientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém yaachayajpáppic.

⁶ Jém Judas da iyaachanjampa jém yaachayajpáppic, pero nimpá jempic porque númpa jém pixiñ. Iwatpa cuenta jém tumiñ ibolsa y siempre iñúmpa jém tumiñ. ⁷ Nimpá Jesús:

—Odoy moogüyi yíp yomo. Iccáyñe idic jém perfume iga accámáypa cuando acumtap. ⁸ Siempre ityaj con mimichtam jém yaachayajpáppic, pero ich da seguido aitpa con mimichtam.

Jém anjagooyiyaj iñisyajpa jutsap iccaayaj jém Lázaró

⁹ Jesic jáyan jém Jerusalénpic pixiñtam ijodónayaj iga jemum it jém Jesús. Jesic nic iámyaj. Da no más nic iámyaj jém Jesús, pero iixyajtoobatim jém Lázaró jém acpisnetawwiip. ¹⁰ Jesic jém pañij anjagooyiyaj iwatyajpa acuerdo iga iccaayajpatim jém Lázaró. ¹¹ Porque cuando jém judíos iixyaj iga numa acpisneta jém Lázaró, jesic jáyan ichacyajpa jém Israelpic anquímayooyi, mojpa icupicyaj jém Jesús.

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Jém tungac jama jáyan pixiñtam nicne siñajiyaj jém atebet Jerusalén. Iwatyajpa jém pascuasij. Cuando ijodónayaj iga núcpa Jerusalén jém Jesús, ¹³ jesic itúcyaj jáyan jém suyat iay. Nic imétsyaj jém Jesús tunjom. Mu ipátyaj, tsam icujípyajpa. Pimi jiyajpa jém pixiñtam. Nimyajpa:

—¡Hosanna! ¡Agui wí jém tanJatun Dios! ¡Tançujíptámpa jém Rey de Israel jém miññewiip jém tanJatun Dios iñiyimi!

¹⁴ Jesic jém Jesús ipát tum mañburro. Iquímca. Iwat juuts jayñeta:

¹⁵ Odoy çintaami miittanwiip jém attebet Sión.

Ixtaami iga siip miñpa jém iñRey.

Iquímcaane tum mañburro.

¹⁶ Wiñti jém Jesús icuyujcwiñ da icutiyyajpa, pero ocni cuando pisneum y químgac siñyucmi jém Jesús, ijisyajpa iga jempigam nimpa jém Dios inmati y jempigam iñascaaba jém Jesús cuando núcpa Jerusalén.

¹⁷ Jodónatap jutquej ti iwat jém Jesús mu inwejay jém Lázaro jém tsaajosjom jut cumne. Jém ityajwiip con Jesús cuando pis jém Lázaro, inmadayyaj i quej ti iixyaj. ¹⁸ Jeeyucmi miñ íamyaj Jesús tsam jáyan jém pixiñtam porque imatonyaj iga iwat jém milagro. ¹⁹ Jesic jém fariseoyaj nanimayyajap:

—Siip quejpa iga da ti wiap tanwatta. Ixi, itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi itúnyajpa.

Algunos jém griegopic pixiñtam tsam iixtooba jém Jesús

²⁰ Miñyajtim siñajiyaj algunos jém pixiñtam jém anmatyajpaap jém anmati griego. Miñyaj Jerusalén iga ijisyajpa Dios. ²¹ Jeeyaj nic íamyaj jém Felipe, jém miññewiip jém attebet Betsaida jém naxyucmi de Galilea. Jém griegopic pixiñtam icunucsayyaj jém Felipe. Nímayta:

—Awadaayi tum favor. Nigi nímaayi jém Jesús iga tsam anjiypáttooba.

²² Jesic jém Felipe nic inmadáy jém Anti ti ixunpa jém griegopic pixiñtam. Jesic iwagananicayaj jém Anti y jém Felipe iga inmadayyaj Jesús ti ixunpa jém pixiñtam. ²³ Jesic jém Jesús iñimáy jém icuyujcwiñ:

—Núcneum jém tiempo iga ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ampictsonpa eybic jém ampimi jém anaitwiip idic siñyucmi.

²⁴ Numa mannímáypa siiga tum pac da ñiptap nascim jut caaba imayi, jesic tsíypa icutum. Pero siiga caaba imayi, jesic jáyanap. ²⁵ Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Pero siiga tum pixiñ da itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic da togoypa ivida, iniitpa para itumpiy tiempo.

²⁶ Siiga tum pixiñ acuyoxatooba, jesic ansunpa iga atúnyañ, jesic jemtim jut aitpa aich itpatim jém acuyoxapáppic. Siiga tum pixiñ acuyoxap aich, jesic jém anJatun Dios iwixpa jém pixiñ.

Nimpa Jesús iga accaatap

27 'Siip tsam anyácne. ¿Que ti wiap annímáy jém anJatun? Ich da annímáypa jém anJatun Dios iga: “ManJatun, ayoxpaati iga odoy ayaachwattaiñ”. Da anwatpa jempic porque ich amiñ yíp naxyucmi iga ayaachwattaiñ. Jesic annímáypa iga: 28 “ManJatun Dios, wati juuts mich iñxunpa iga jém pixiñtam micujípyajiñ”.

Jesic jiyapa Dios siñyucmi. Nimpa:

—Siip anwatneum y anwatpatim eybic iga acujípyajiñ jém pixiñtam.

29 Jesic jém pixiñtam, jém antuumaneyajwip, imatonjaj jém jiyi. Nimyajpa iga tiñpa jém majiywiñ. Pero tunjac nimpa:

—Ijáy tum siñyucmic pic pixiñ.

30 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Tammatoneta yíp jiyi mimichtam inçuyucmi, da para ich, iga inçutiyyitamiñ ti iwatpa Dios. 31 Siip núcpa jém hora iga cipiñtap jém ityajwip yíp naxyucmi. Siip accáyaytap ipimi jém Wocciwiñ, jém injacnewip yíp naxyucmi. 32 Pero ich cuando acuímtap cunusyucmi, jesic anchiiba jixi jém pixiñtam iga acupiguñ.

33 Cuando inmatpa jempic jém Jesús, inquejápa jém pixiñtam iga accaatap cunusyucmi. 34 Jesic jém pixiñtam iñimayyaj jém Jesús:

—Tammatonne iga nimpa jém Dios inmati iga itpa jém Cristo para itumpiy tiempo. ¿Jesic tiiga miñimpa iga accaatap cunusyucmi jém Miññewip Siñyucmi? Anímaayi: ¿Iapaap jém Miññewip Siñyucmi?

35 Jesic Jesús iñímáypa jeeyaj:

—Jém juctianțoca poy it tum rato con mimichtam. Wittami iganam it jém juctianțoca iga odoy micsíyiñ jém piichi. Porque jém witpápic jém piichcim da ijodon jut nicpa. 36 Iganam itpa jém juctianțoca, jesic acupictaami aich iga iniittámiñtim jém juctianțoca jém iñanamanjom.

Jesic cuando yaj nimi jém Jesús, nic iyámáy jém pixiñtam.

Wati jém judíos da idic icupicyajpa

37 Tsam jáyan milagro y seña iwat Jesús jém pixiñtamanjom, pero jeeyaj da icupicyajpa iga je jém Cristo. 38 Iwatyajpa jempic iga cupaguiñ jém anmati jém ijaychacnewip jém wiñicpic profeta jém Isaías. Nimpa:

ManJatun Dios, mich ininquejáy jém pixiñtam jém impimi, pero da i icupicpa mich ininmati jém anamiññewip.

39 Jeeyucmi jém Israelpic pixiñtam da icupicyajpa jém Cristo, porque nintim jém Isaías:

40 Dios icáchtiwatpa jém pixiñtam, icamamwadáy icobac iga mástim da wíap icutiyyaj jém Dios inmati.

Jempam iwat Dios iga jém pixiñtam da ti iixyajpa iixcuyumi ni da wíap icutiyyaj ianamanjom iga Dios iwíwadaytooba idic.

Datim wíap ichacyaj jém malopic ijixi iga Dios iccáyayíñ itañca.

41 Wíap inmat jempic jém Isaías porque wiñgam iix jém Cristo ipimi. Ijaychacne ti inascaaba jém Cristo cuando miñpa yíp naxyucmi.

42 Pero da itumpiy jém Israelpic pixiñtam cuixayaj. Jáyan icupicyaj, hasta algunos jém anjagooyiyaj icupicyajtim jém Jesús. Pero iga tsam icinyajpa jém fariseoyaj jesic inyampa iga icupicne. Icinayajpa iga quebacputyajtap jém sinagoga.

43 Más iwianjamyaj iga cujipyajtañ yíp naxyucmi que iga Dios icujíppa.

Jém Jesús inmati icipinpa jém pixiñtam

44 Jesic ocmi pimi jýppa jém Jesús. Nimpa:

—Siiga i acupicpa aich, jesic icupicpatim mex jém anJatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi. 45 Jém aixpáppic aich, iixpatim mex jém anJatun Dios jém acutsatnewip.

46 Ich, jém ajuctianstoca, amiñ yíp naxyucmi iga itumpiy jém acupicyajpáppic aich, da tsíyyajpa piichcim. 47 Siiga i imatonpa ich ananmati, pero da icupicpa, jesic ich anyaac da anchiiba jém icastigo. Ich da amiñ iga acipinóypa. Amiñ iga anciacputpa jém ityajwip yíp naxyucmi. 48 Siiga tum pixiñ ajóyixpa y da iwatpa juuts nimpa ich ananmati, jesic jém inanjigam jama ich ananmati tsíypa juuts tum juez. Jeetim ananmati icipinpa y ichiiba castigo jém dapic ipictsonpa ich ananmati. 49 Ich anyaac da anjixquimpa jém ananmati, pero jém anJatun Dios jém acutsatnewip anímáy jutsap ananmat jém anmati y ti ananquejáypa jém pixiñtam. 50 Ich anjodon iga jém anJatun Dios inquímayooyi ichiiba jém pixiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi ananmatpa jém ananmati juuts anímayñe jém anJatun Dios.

13

Jesús icheáypa jém icuyujcwiñ ipuy

1 Jesic núctooba jém jama iga jém Israelpic pixiñtam iwatya-
jpa jém pascuasiñ. Ijodon Jesús iga núcneum jém hora iga
nicgacpa sinyucmi juf it iJatun Dios. Jém Jesús tsam pimi itoypa
jém itúnjyyajwip, jém imichipic, da nunca ichacpa iga itoypa.

² Jesic iganam wícmonɣajpa Jesús con jém icuyujcɨwiñ, jém Wocciwiñ iccám jém malopic jixi jém Judas Iscariote ianamanjɔm iga iwadáypa atraición jém Jesús. Yíp Judas jém Ximój imaníc. ³ Ijodóna Jesús iga jém iJatun Dios icijunɔdáy itumpiy cosa icijɔm. Ijodonɔtim iga miñ de Dios y eybic nicpa jut it Dios. ⁴ Cuando yajtoobam wiiquiyaj, teñchucum jém Jesús, ichac iyooti, ipic tum toalla, iwoycunúc jém imijpacyucmi. ⁵ Itec ni tum palanganajɔm, moj icheáy ipuy jém icuyujcɨwiñ. Ocmi icujicháyáypa ipuy con jém toalla jém iwoycunúcnewiip jém imijpacyucmi.

⁶ Cuando núc Jesús jut it jém Peto, jesic Peto iñímáy:

—MánQmi, ¿que mich antseáypatim ampuy?

⁷ Nimpa Jesús:

—Siip da inɔcutiɨyíypa tiiga mantseaytámpa jém impuy, pero ocmi inɔcutiɨyítámpa.

⁸ Jesic jém Peto iñímáypa jém Jesús:

—Mich da nunca manjígáypa iga antseáypa ampuy.

Jesic nimpa Jesús:

—Siiga da mantseáypa impuy, jesic da je mammichi.

⁹ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—MánQmi, atseaayi ampuy. Atseaayitim jém anɔci y anɔɔbac.

¹⁰ Jesic iñímáy Jesús:

—Siiga yaguiñ chinne tum pixiñ, jesic da ixunpa iga chinpa eybic. No más ixunpa iga icheeba ipuy porque cuáyñeum icutero. Mimichtam micuáyñeum, pero tum de mimichtam, jém manɔcuyujcɨwiñ, da micuáyñe.

¹¹ Porque jém Jesús ijodonɔ japaap iwadáypa atraición. Jeeyucmi nimpa Jesús iga: “Da iñtumpiytam micuáyñeta.”

¹² Cuando yaj icheáy jém icuyujcɨwiñ ipuy, jesic jém Jesús icot iyooti, eybictim coñ jém mesacim. Iñímáy jém icuyujcɨwiñ:

—¿Inɔcutiɨyíy ti siip manɔwadayta?

¹³ Mimichtam annimaytámpa iga: mamMaestro y mánQmi. Wi iga miñimtámpa jempic porque mimichtam numa manaccuyujpa y numa mimichtam mammichane.

¹⁴ Aunque michtam amMaestro y ánQmi, mantseáypa impuy, jesic wɨtim iga minitseaytamtañ impuy mimichtam.

¹⁵ Mantseáy jém impuy iga mananquejáypa iga wi iga inɔwattamiñ juuts ich manɔwadayta. ¹⁶ Numa mannímáypa, tum pixiñ iesclavo da wɨap iñasca jém iomi. Tum mensajero da más mij que jém icutsatpáppic. ¹⁷ Siiga inɔcutiɨyítámpa ti mannímáypa y siiga inɔwattámpa jempic, jesic agui mimaymáyatámpa.

18 Eybic jiyta Jesús. Nimpa:

—Da animtooba iga in̄tumpiytam wiaꝑ in̄cutiꝑiyta porque an̄wixpicpa jém an̄cupiꝑneyajwiꝑ. An̄jodon̄ iapaap amalwadáya. Nimpa jém Dios in̄maꝑi, jém jayñetaꝑwiꝑ, iga: “Tum p̄ixiñ an̄waganawícpa aich, ocmi awadáypa atraición.” Siꝑ cupactooba jém an̄maꝑi. 19 Mannímáypa siꝑ ti annascaaba aich, jesic cuando in̄ixtámpa iga cupacum jém anan̄maꝑi, wiaꝑ in̄cupicta iga ich jém aCristo jém acupiꝑnewiꝑ Dios. 20 Numa, mannímáypa siiga i ipictson̄pa jém an̄cutsatnewiꝑ, jesic apictson̄paꝑim aich. Siiga i apictson̄pa aich, ipictson̄paꝑim jém an̄jatun̄ Dios.

Nimpa Jesús iga jém Judas iwadáypa atraición

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Jesic cuando yaj in̄mat jempic jém Jesús, tsam p̄imi an̄yácne ianaman̄jom. Nimpa Jesús:

—Numa siꝑ mannímáypa, tum de mimichtam acijun̄cotpa jém ánenemigo icij̄jom.

22 Jesic jém Jesús icuyujc̄wiñ tsam naámyajtaꝑ. Nimyajpa ianaman̄jom iga: “¿Iapaap iwadáypa atraición jém tán̄omi?”

23 Tum jém Jesús icuyujc̄wiñ, jém tsampic itoypa, iwaganacoñ jém Jesús. 24 Jesic jém Peto iwadáy seña con icobac iga jém p̄ixiñ icwáguñ Jesús iapaap jém iwadaypaap atraición.

25 Jesic jém p̄ixiñ icunúc noco iga iyámacwácpa. Nímaytaꝑ jém Jesús:

—Mán̄omi, ¿i miwadáypa atraición?

26 Jesic Jesús icutson̄. Nimpa:

—Siꝑ anson̄pa tum jaca caxtánañi jém anchimajom, anchi-iba jém p̄ixiñ jém awadaypáppic atraición iga quejiñ iapaap.

Jesic cuando ixon̄ jém caxtánañi, ichi jém Judas Iscariote, jém Ximoj iman̄ic. 27 Jesic yaj ipictson̄ jém Judas jém caxtánañi, tiḡiy jém Wocciꝑwiñ jém Judas ianaman̄jom. Jesic Jesús in̄imáy jém Judas:

—Jém siꝑpic in̄watpa, niḡi wati jicsc̄iy.

28 Jém tun̄gac icuyujc̄wiñ, jém ityajwiꝑ mesaciꝑm, da icutiꝑiyay tiiga in̄imáy jempic jém Judas. 29 Ijisyajpa algunos iga cutsattap jém Judas iga niḡuiñ ijuy titam ixunyajpa iga siñayajpa. Tun̄gac ijisyajpa iga cutsattap jém Judas iga ichiñ tumiñ jém yaachayajpáppic. Porque iwatpa cuenta jém tumiñ ibolsa. 30 Jesic yajum icút jém caxtánañi, nic jém Judas. Pi-ichciꝑm.

Jém jom̄ipic an̄químayoyi

31 Jesic cuando nicneum jém Judas, moj an̄maꝑi jém Jesús. In̄imáy jém icuyujc̄wiñ:

—Siip cujíptap jém Miññewiip Siñyucmi. Cujíptaptim tanJatun Dios je icuyucmi. ³² Siiga cujíptap Dios ich ançuyucmi, jesic acujíptaptim aich jém anJatun Dios icuyucmi. Siip iwatpa Dios jém wítampic cosa iga acujíptaiñ y da jáyñe iccupacpa. ³³ Mammanictam, mantoytampáppic, siip tum ratofim tawagaita. Pero ocmi mimichtam tsam ançuámtámpa, da ampáttámpa. Siip mannímáypa juuts annímáyñe jém judíos, mimichtam da wiap iññicta jut ich anicpa. ³⁴ Siip manchiiba tum jomipic anquímayooyi, natoytamtají con jém iññiwitam. Juuts mantoytámpa mimichtam, jesic jemictim natoytamtají con jém iññiwitam. ³⁵ Siiga minitoytamtap con jém iññiwitam, jesic itumpiy jém ityajwiip yíp naxyucmi ijodónayajpa iga ich mançuyujciwiñ.

Nimpa Jesús iga jém Peto iñnécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Jesic jém Peto icwác jém Jesús, iñímáy:

—MánQmi, ¿jut miñicpa?

Nimpa Jesús:

—Jemum jut ich anicpa, mimichtam da wiap iññicta siip, pero ocmi miñictámpatim mex mimichtam.

³⁷ Jesic jém Peto iñímáy:

—MánQmi, ¿tiiga da wiap annicta siip? Ich anyaac anchiiba amvida iga accaatap para mimich.

³⁸ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que mich michióypa imvida iga miccaatap para aich? Numa mannímáypa iga antes que anwejpa jém cayu, anañécpa tres veces iga ich mançuyujciwiñ.

14

Jesús je jém tun jém nicpáppic jut it tanJatun Dios

¹ 'Mimichtam, odoy anyáctaami iññamanjom iga ich anicpa. Cupictaami Dios, acupictaamitim mex aich. ² Jém anJatun Dios iticciim tsam it jém wítampic lugar jut nicpa miittitam. Meega da idic i, da idic mannímáy. Nicpa manwitsagáy tum lugar para mimichtam. ³ Siiga nicpa manwitsagáy tum lugar para mimichtam, jesic amiñgacpa eybic iga mananictámpa, iga jut aitpa aich jemtim miittámpa mimichtam. ⁴ Mimichtam iñjodontam jut anicpa, iñjodontim jém tun.

⁵ Jém Tomax iñímáy:

—MánQmi, da anjodontam jut miñicpa. ¿Jutsap anjodónata jém tun?

⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Icham jém atuj. Ich anamiñ jém numapic anquímayooyi. Ich anchiiba jém pixiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Da i núcpa jut it anJatuj Dios siiga da acupicpa aich. ⁷ Siiga mimichtam ánixpictámpa aich, jesic íñixpictámpatim jém anJatuj Dios. Siip mojum íñixpicta Dios, íñixñétámum.

⁸ Jesic jém Felipe íñimáy Jesús:

—MánQmi, aguixtaami jém tanJatuj Dios, jesic itum wi. Da ti más ansuntámpa.

⁹ Jesic Jesús íñimáy jém Felipe:

—A que miFelipe, tsam wiñigam awagaitta con mimichtam. ¿Que mich da ánixpicpa? Jém aixñewiip aich, iixñétim jém anJatuj Dios. ¿Tiiga mich annimáy iga: “Aguixtaami jém tanJatuj Dios”? ¹⁰ ¿Que da incupicpa iga anwaganait anJatuj Dios y jém anJatuj Dios awaganait aich? Jém ananmatí, jém mananmadayñewiip, da je anjixquiimi. Jém anJatuj Dios, jém itwiip ánanamanjom, iwatpa jém witampic cosa juuts je iwianjam. ¹¹ Cupictaami iga anwaganait anJatuj Dios y jém anJatuj Dios it ánanamanjom. Siiga da wiap incupicta iga ich anwaganait jém anJatuj Dios, jesic acupictaami aich porque íñixñeta jém milagroyaj jém anwatnewiip. ¹² Numa mannimáypa; jém pixiñ, jém acupicnewiip, wiaptim iwat jém milagroyaj jextim juuts ich anwatpa, wiaptim iwat más wibic milagro que ich porque anicgacpam siñyucmi jut it anJatuj. ¹³ Siiga iniñwejpátámpa Dios ich anniyimí iga inwágaytámpa algun ti, jesic ich anwatpa juuts mich anwágáypa iga cujíptaiñ jém anJatuj Dios. ¹⁴ Titam inwágáypa Dios ich anniyimí, jesic ich anwatpa juuts anwágáypa mimichtam.

Nimpa Jesús iga icutsatpa jém Dios iAnama yíp naxyucmi

¹⁵ Siiga mimichtam antoytámpa, jesic cupictaami ananquímayooyi. ¹⁶ Ich an��unucsáypa anJatuj Dios iga michiitámiñ jém Dios iAnama iga miyoxpátámiñtim juuts aich iga míñiñ miwaganait con mimichtam para siempre. ¹⁷ Jém Dios iAnama minquejaytámpa itumpiy jém numapic anquímayooyi. Jém ityajwiip yíp naxyucmi ijóyixyajpa Dios, da wiap ipictson jém Dios iAnama, porque da wiap iixyaj ni da wiap iixpicyaj. Pero cuando núcneum jém Dios iAnama, jesic mimichtam íñixpictámpa porque miwaganaitta. Miñpa iti jém Dios iAnama mimichtam íñanamanjom. ¹⁸ Da mantsactámpa incufum juuts tum yuctucu. Eybic miñpa aiti con mimichtam. ¹⁹ Da jáyñe anicpa, jesic yíp naxyucmic pixiñtam da más aixyajpa, pero mimichtam eybic ánixtámpa. Ich manchiiba jém vida porque ich anait jém vida. ²⁰ Jesic cuando núcpa jém

jama, mimichtam iñjodónatámpa iga anwaganait jém anJatun Dios. Iñjodónatámpatim iga mich miit con aich y ich ait con mimichtam. ²¹ Siiga tum p̄ixiñ ijodon ich ananquímayooyi y icupicpa, jesic quejpa iga tsam atoypa jém p̄ixiñ. Siiga atoypa aich tum p̄ixiñ, jesic jém anJatun Dios tsam itoypatim jém atoypáppic aich. Ich antoypatim jém atoypáppic. Ich anyaac anwiñquejáypa jém p̄ixiñ iga icutiñyíyíñ ajapaap.

²² Jesic jém tunḡac Judas, jém dapic Iscariote, iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, ¿tiiga anwiñquejaytámpa aichtam, pero da inwiñquejáypa jém ityajw̄ip yíp mundo, jém dapicnam micupicneyaj?

²³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Siiga tum p̄ixiñ atoypa, jesic numa icupicpa jém ananmati. Jém anJatun Dios tsam itoypatim jém p̄ixiñ. Jesic ich con jém anJatun Dios miñpa anwaganaitta jém icupicpáppic ich ananmati. ²⁴ Jém p̄ixiñ, jém dapic atoypa aich, da iwatpa juuts nimpa ich ananmati. Yíp anmati, jém siippic immatonne, da anjixquiimi; achiñe jém anJatun Dios, jém acutsatnew̄ip yíp naxyucmi.

²⁵ 'Mananmadáy itumpiy yípyaj cosa iganam ait con mimichtam. ²⁶ Jesic ocmi anJatun Dios micutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ juuts tum representante para ich. Miñpa minquejayta itumpiy jém ananquímayooyi. Miñpa iga micjístamiñ itumpiy jém ananmati jém mananquejayñew̄ip.

²⁷ 'Siip mantsagáypa jém paz, manchiiba jém wibic jixi iga da ti idíyíy iñanamanjom, da jex juuts michiitap yíp naxyucmi. Jesic odoy anyáctaami iñanamanjom, odoy c̄intaami.

²⁸ Immatonneta cuando mannímáy iga: “Anicpa, pero eybic miñpa aiti con mimichtam.” Siiga numa antoytámpa, jesic maymáyaataami iga ich anicgacpa siip jut it anJatun Dios, porque jém anJatun más wiap que aich. ²⁹ Mananmadáypa siip titam miñpa antes que núcpa, jesic cuando iñixtámpa itumpiy cosa juuts mannímáyñe idic, incupictámpa iga Dios acutsat.

³⁰ 'Siip tum ratotim mananmatpa, porque siip núcum jém tiempo iga miñpa yíp naxyucmipic anjagooyi. Je da iticutigiyi con ich, da ti wiap awadáy. ³¹ Pero siip anwatpa juuts apimíyipa jém anJatun Dios iga jém ityajw̄ip yíp mundo ijodónayajiñ iga tsam antoypa jém anJatun Dios. Siip tsucumtaami. Tanictámpam.

15

Jém Jesús juuts tum uvas icobac

¹ 'Ich ajex juuts tum nunta uvas icobac. Jém anJatun Dios jém iwatpáppic cuenta jém uvas. ² Jagaytap itumpiy jém uvas inçis jém dapic tímāp. Pero jém inçis jém tímāpáppic, witsactap, ançícsaytap uxan inçiqñi iga más tímāñ. ³ Siip mimichtam cuáyñeum íñanama porque inçupic jém ananquímayooyi, jém manañmadayñewiip. ⁴ Seguido wagaiftaami con aich y ich seguido manwaganaitpa mimichtam. Siiga tum cuy inçis da pñimane jém cuyyucmi, jesic da tímāp. Jém cuy inçis da wiap itíma iyaac. Jesaptim mimichtam da wiap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios siiga da miwagaifta con aich.

⁵ 'Ich ajex juuts tum uvas icobac. Mimichtam mijex juuts tum uvas inçis. Siiga tum pñixiñ seguido awaganaitpa aich y siiga ich anwaganaitpa jém pñixiñ, jesic wiap iwat jém wítampic cosa juuts tsam tímāp. Siiga da manyoxpáttampa, jesic da ti wiap inwatta. ⁶ Siiga tum pñixiñ da seguido awaganaitpa aich, jesic jex juuts tum cuy inçis jém dapic tímāp. Pátsaytap, titspa. Ocmi pinçap, cottap juctjom, nooquettap.

⁷ 'Siiga seguido miwagaifta con aich y da inçhacpa iga inçupicpa ich anañmati, jesic wágaytaami Dios titam inçunpa y je michiiba. ⁸ Jém anJatun Dios tsam cujiptap cuando inçiwattámpa mimichtam, juuts tsam miwítimāp. Jempigam michiytámpa iga ich mançuyujcñwiñ. ⁹ Mantoytámpa mimichtam juutstim jém anJatun atoypa aich. Seguido wíwattaami porque ich tsam mantoytámpa. ¹⁰ Siiga inçupictámpa ich ananquímayooyi, jesic seguido inçiwattámpa porque ich tsam mantoytámpa. Jextim juuts aich ançupicpa jém anJatun Dios inçuímayooyi y seguido anwatpa juuts je iwianjam porque tsam atoypa jém anJatun Dios.

¹¹ 'Manañmadáypa yípyaj cosa iga iniidiñtim jém maymáyajj juutstim ich anait, iga tsam pñimi mimaymáyatámiñ. ¹² Yim it ich ananquímayooyi: Natoytamtaji con inçiwitam juuts ich mantoytámpa mimichtam. ¹³ Siiga nachitap iyaac tum pñixiñ iga accaatap para jém iamigo, jesic quejpa iga tsam pñimi itoypa jém iamigo. ¹⁴ Mimichtam mánamigotam siiga inçwattámpa juuts mannímáypa. ¹⁵ Siip dam más michiyta juuts mánesclavo porque tum esclavo da icutñiyíypa ti iwatpa jém iomi. Pero siip mannímáypa iga mánamigotam porque manañquejayñetámum itumpiy jém jixi jém achiiñewiip jém anJatun Dios. ¹⁶ Mimichtam da ançupijneta aich, pero

ich maŋcupiŋneta mimichtam. Manchiiñeta jém cargo iga niġuiñ iŋwatta jém wibic cosa juuts ich ansunpa. Jesic numa iŋwiwatpa y da iñchacpa jém wibic jixi, juuts tanimpa, miwítimap. Jesic titam iŋwágáypa anJatun Dios, ich anniyimi, michiiba. ¹⁷ Siip mananquimpa iga natoytamtaji con jém iñtíwítam.

Jém malopic pixiñtam ijóyixajpa Jesús con jém icupicneyajwip

¹⁸ Siiga tsam mijóyixpa jém malopic pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi, jesic jisi iga wiñti ajóyixtim aich. ¹⁹ Siiga mimichtam mimalotim juuts jém ityajwip yíp naxyucmi, jesic mitoytámpatim jém malopic pixiñtam. Pero maŋcupiŋne iga iñchaganpudiñ jém ityajwip yíp naxyucmi. Jeeyucmi tsam mijóyixpa jém malopic pixiñtam porque dam mijex juuts jeeyaj. ²⁰ Jistaami ti mannímáy iga tum esclavo da más mij ipimi que jém iomi. Siiga yíp naxyucmic pixiñtam amalwadayyaj aich, jesic michgacti mimalwadayyajpatim. Meega icupicyaj ich anañmati, jesic icupicyajpatim mex mich inañmati. ²¹ Mimalwadaytamtap ich añcuyucmi porque jém malopic pixiñtam da iixpicajpa jém anJatun Dios jém acut-satnewip yíp naxyucmi.

²² Meega ich da miñ anañmadayyaj jém pixiñtam jém wibic añmati, jesic jeeyaj da iniñyaj la culpa iga imalwatyajpa. Pero ich anamíñáy jém wibic añmati, jesic jeeyaj iniñtyaj la culpa si-iga da icupicyajpa, da wiap iñnécyaj itañca. ²³ Jém ajóyixpáppic aich, ijóyixpatim jém anJatun Dios. ²⁴ Jeeyaj da iniñyaj la culpa meega da miñ añwat jém wibic milagroyaj jém pixiñtamanjom, jém dapic oypa íñix. Pero siip jém pixiñtam iixñeyajum jém milagroyaj y ajóyixajpa aich y ijóyixajpatim jém anJatun Dios. ²⁵ Annascaaba jempic iga cupacpa jém añmati juuts jayñeta wiñigam jém inquímayooyi de jeeyaj. Nimpa: “Jém malopic pixiñtam ajóyixajpa sin motivo.”

²⁶ Cuando anúcpa jut it anJatun Dios, maŋcutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpátamiñ, iga icamamwadiñ íñanama. Miñpa miñmadáy de aich. Miñquejaytámpa itumpiy jém numapic añmati. ²⁷ Mimichtam wiaptim iniñmadáy jém pixiñtam de aich porque miitta con aich dende moj anañmat jém wibic añmati.

16

¹ Siip manañmadáypa yípyaj cosa iga incutiiyítamiñ ti miñpa. Jesic siiga mimalwadaytamtap, da miñyáctámpa ni

da iñchactámpa jém Dios inḡmaṡi. ² Miquebacputtamṡap jém sinagoga. Núcpa jém hora cuando jém malopic pixiñtam imétsyajpa jutsap miccaayaj, porque ijsyajpa iga iwatyajpa juuts ixunpa Dios siiga miccaaba. ³ Yicxpíc cosa iwatyajpa jém malopic pixiñtam porque da queman iixpicyaj jém anJatun Dios y datim aixpicyajpa aich. ⁴ Siip mananmadáypa ti miñpa iga cuando núcpa jém hora iga jém malopic pixiñtam mimalwadáypa, jesic iñjistámpa ti mannímayñeta. Pecam da idic mananmadayñeta ti miñpa porque manwaganaiñta mimichtam.

Tañquejáypa ti iwatpa jém Dios iAnama yíp naxyucmi

⁵ 'Siip nicgacpa aiti jut it jém acutsatnewiip. Pero ni tum de mimichtam da anacwáctámpa iga: “¿Jut miñicpa?” ⁶ Pero siip tsam miñyácneta iñanamanjom porque mananmadayta ti miñpa. ⁷ Mannímáypa siip jém numapic anḡmaṡi. Más wi para mimichtam iga anicpa. Porque siiga da anicpa, jesic da miñpa jém Dios iAnama iga miyoxpáttámpa. Pero siiga anicpa, jesic mancutsadáypa jém Dios iAnama. ⁸ Cuando núcpa yíp naxyucmi jém Dios iAnama, jesic inquejáypa jém ityajwiip yíp naxyucmi iga táñcaiy. Inquejáypatim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios. Inquejáypatim jém pixiñtam iga núcpa jém jama iga ciipinjayṡap itumpiy jém malopic pixiñtam, chiijayṡap castigo. ⁹ Jém Dios iAnama inquejáypa jém pixiñtam iga táñcaiyaj porque da acupicyajpa. ¹⁰ Anquejayyajaptim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios porque siip anicgacpa jut it jém anJatun y mimichtam da más ánixtámpa. ¹¹ Anquejayyajaptim jém pixiñtam iga ciipinjom Dios porque Dios icipinjeum jém Wocciwiñ, jém injacáppic yíp mundo, y ichibatim castigo.

¹² 'Mananmadaytamtooba jáyan más cosa, pero siip da wiap iñyaachiy. ¹³ Pero cuando miñpa jém Dios iAnama jém inmatpáppic jém numapic anḡmaṡi, jesic miñquejaytámpa itumpiy jém numapic anquímayooyi. Porque Dios iAnama da miñmadáypa de iyaac, pero miñmadáypa itumpiy jém cosa jém imatonnewiip. Miñquejaytámpa ti miñpa. ¹⁴ Jém Dios iAnama ipictsonpa itumpiy jém ich ananquímayooyi y miwianquejaytámpa. Iwatpa jempic iga jém pixiñtam awixiyajiñ aich. ¹⁵ Itumpiy jém anJatunpic imichi, ammichitim aich. Jeeyucmi mannímáypa iga jém Dios iAnama ipictsonpa ich ananquímayooyi y miñquejaytámpa mimichtam.

Cáypa jém anyaacui, maymáayajiñ jém Jesús icuyujcwiñ

16 'Da jáyñe mimichtam da ánixtámpa. Pero ocmi da jáypa ánixtámpa eybic. Porque anicpa jut it anJatun Dios.

17 Jesic algunos jém Jesús icuyujciwiñ nanímayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Que ti nímtooba iga: “da jáyñe da ánixtámpa”, y “da jáypa ánixtámpa eybic” y “porque anicpa jut it anJatun”? 18 ¿Que ti nímtooba iga: “dam jáyñe da tánixtámpa”? Da tañcutiíyíypa ti nímtooba jém tánomi.

19 Jesic jém Jesús icutiíyíy iga jém icuyujciwiñ icwáctooba. Jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Que minicwáctamtáp ti anímtooba cuando mannímáyñe iga: “dam jáyñe, da ánixtámpa” y ocmi, “da jáypa ánixtámpa eybic”? 20 Numa, mannímáyypa iga tsam miwejtámpa, tsam miñyáctámpa. Jém malopic pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi tsam maymáayajpa. Pero mimichtam tsam miñyáctámpa. Pero ocmi cáypa jém anyaaqui, setpa iga mi-maymáyatámiñ mimichtam. 21 Cuando tum yomo icnaypa tsixi, agui anyácne iga yaachap porque núcneum jém tsixi ifoya. Pero ocmi cuando nayñeum jém tsixi, dam ijsipa jém yomo iga tsam yaacha micnay jém tsixi porque agui maymay iga icnayñe tum tsixi yíp naxyucmi. 22 Jesanetim mimichtam siip tsam miñyáctámpa, pero jesic ocmi miñgacpa mánám y tsam mimaymáyatámpa. Jesic jém maymáají da i wiap miccáyáy. 23 Cuando núcum jém jama iga amiñgacpa, jesic da ti anacwáctámpa mimichtam.

'Numa mannímáyypa iga jém anJatun Dios michiiba titam inwágaytámpa ich anniyimi. 24 Hasta siip da ti inwágayta Dios ich anniyimi. Siibam wágaytaami Dios titam iñxunpa iga tsam mimaymáyatámpa cuando impictsonjtámpa.

Jesucristo icoñwiíy jém Wocciwiñ ipimi

25 'Hasta siip manañmadayñe cuentujmi, pero núcpa jém hora iga da manañmadáyypa cuentujmi. Mannuntawianmadáyypa ti iwianjam jém anJatun Dios. 26 Jesic cuando núcpa jém jama, da anañwejpátpa Dios para mimichtam porque mimichtam inwágáyypa Dios titam iñxunpa ich anniyimi. 27 Jém anJatun Dios iyaac mitoytámpa porque michtam antoytámpa aich y incupictámpa iga ich atsucum jut it anJatun Dios. 28 Ich atsucum jut it anJatun Dios. Miñ aiti yíp naxyucmi. Siip acáypam yíp naxyucmi. Eybictim anicgacpa jut it anJatun Dios.

29 Jesic nímaj jém icuyujciwiñ:

—Siip numa iññuntawiañmatum. Dam inmatpa cuentujmi.
 30 Siip anjodónatámum iga incutiiyíyipa itumpiy cosa, da iñxunpa iga i micwácpa. Jeeyucmi mancupictámpa iga numa Dios micutsatne yíp naxyucmi.

31 Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Numa, incupictámpa siip? 32 Mannímáypa iga núcum jém jama iga añcupóyaytámpa mimichtam. Micupujaytámpa. Miñictámpa yim jeexic. Antsactámpa aich añcutum. Pero ich da atsiyipa añcutum porque siempre it con aich jém anjatun Dios. 33 Mannímáyta itumpiy yípyaj cosa iga odoy ti inçintámiñ porque añcupicneta aich. Tienes que miyaachwattamtap yíp naxyucmi, pero camamwati iñanama porque ich añcoñwiyñeum itumpiy jém Wocciwiñ ipimi jém itwip yíp naxyucmi.

17

Jesús inwejpátpa Dios para jém icuyujciwiñ

1 Jesic cuando yaj inmat jempic jém Jesús, ámquím siñyucmi. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun Dios, siip núcneum jém hora iga accaatap. Siip wati titam iñxunpa iga jém pxiñtam awixyajiñ aich, jém michpic immanic. Jesic ich añwatpatim jém yoxacuy juuts mich iñxunpa iga jém pxiñtam miwixyajiñtim. 2 Mich anchi jém pimi iga ananjacpa itumpiy jém pxiñtam. Ampictson jém autoridad iga anchiiyajpa jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém pxiñtam jém michpic anchiiñe. 3 Ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa siiga miixpicyajpa mimich jém tumpic miDios y siiga aixpicyajpatim aich, jém a Jesucristo jém michpic añcutsatne yíp naxyucmi.

4 Yajum añwat jém yoxacuy jém anchiiñewip mimich, jeeyucmi tsam micujípyajpa jém ityajwip yíp naxyucmi. 5 Siip manjatun Dios, awadaayi juuts mich iñxunpa iga acujíptaiñ con mimich juutstim acujípneta cuando jáy tawagaiti cuando danam tanwatne yíp mundo.

6 Yíp ampixiñtam, jém incupinewip yíp naxyucmi, mich immichi idic y siip mich anchi. Anañquejayyay yíp ampixiñtam itumpiy jém michpic ininquímayooyi iga miwixpicyajiñ. Siip iwatyajpa juuts nimpa ininquímayooyi. 7 Siip ijodónayaj iga mich immichi itumpiy jém anañquímayooyi jém michpic anchiiñe. 8 Anchiiñeyajum jém ampixiñtam jém añmati, jém michpic anchiiñe. Siip ipictsonneyajum jém añmati

y ijodónayajum iga numa ich amiñ siñyucmi jut miit. Icupicyajpa iga mich ancutsatne yíp naxyucmi.

⁹ 'Siip manañwejpátpa mimich para jém ampixiñtam. Da manañwejpátpa para jém ityajwüip yíp naxyucmi jém dapic acupicneyaj. Solamente manañwejpátpa para jém ampixiñtam jém michpic anchiiñe porque immichitim mich. ¹⁰ Itumpiy jém ichpic ammiichi, immichitim mich. Y jém michpic immichi, ammiichitim ich. Acujítpap aich porque jém ampixiñtam iwíwatyajpa.

¹¹ 'Siip ich da atsiypa yíp naxyucmi. Tsiyyajpa jém ampixiñtam. Ich anicpa siñyucmi jut miit. Siip manJatun Dios, miCuáyñewüip, con mich impimi wati cuenta jém ampixiñtam jém anchiiñewüip iga iniityajiñ tumti jixi juutstim taichtam. ¹² Iganam añwaganaiyay yíp naxyucmi jém añcuyujcñwiñ, jém anchiiñeyajwüip mimich, ich añwatneyaj cuenta con mich impimi. Da ti ñascaneyaj. Da togoyñe ni tum, nada más jém togoyñewüip dende wiñigam. Je togoy iga cupacpa jém añmati jém jaychacnetawüip.

¹³ 'Siip anicpa jut miit, manJatun Dios. Pero iganam ait yíp naxyucmi, mannímáypa yípyaj cosa, jesic jém añcuyujcñwiñ maymáayajpatim juutstim aich. ¹⁴ Ich anchiiñeyaj jém añcuyujcñwiñ jém michpic iniñmati. Jém malopic pixiñtam, jém ityajwüip yíp naxyucmi, tsam ijóyixyajpa jém añcuyujcñwiñ porque jeeyaj datim yíp naxyucmicpic pixiñtam. Jextim juuts ich da yíp naxyucmicpic apixiñ. ¹⁵ Siip da mannímáypa iga accaayi jém añcuyujcñwiñ yíp naxyucmi. Pero mannímáypa iga wati cuenta iga jém Woccñwiñ da wiap imalwadáy. ¹⁶ Ich añcuyujcñwiñ da je yíp naxyucmicpic pixiñtam, jextim juuts aich da yíp naxyucmicpic apixiñ. ¹⁷ Accámajaj yíp añcuyujcñwiñ juuts mich iñyoxacñwiñ iga tsiyyajiñ juuts mich immichi iga inmatyajiñ jém numapic añmati. Jém michpic iniñmati jém nunta numapic. ¹⁸ Ancutsatpa jém añcuyujcñwiñ iga inquejayyajiñ jém pixiñtam jém ityajwüip yíp naxyucmi juutstim mich ancutsatne yíp naxyucmi. ¹⁹ Ich anyaac anaccámta juuts mich iñyoxacñwiñ para que jém añcuyujcñwiñ wiaptim iniccám juuts tum iñyoxacñwiñ iga inmatyajiñ jém numapic añmati.

²⁰ 'Da manañwejpátpa solamente para jém añcuyujcñwiñ jém siipic it, pero manañwejpátpa para itumpiy jém pixiñtam jém acupicyajpáppic aich cuando imatonyajpa jém añcuyujcñwiñ inñmati. ²¹ Manwágáypa, manJatun Dios, iga tumti jixi iniityajiñ itumpiy jém ampixiñtam jém acupicneyajwüip,

jesap̄tim juuts taich t̄umti j̄ixi tanait̄ta. Yōxpaati it̄ump̄iy j̄em acup̄icneyajw̄īp iga t̄umti j̄ixi tanait̄t̄amiñ tant̄ump̄iytam. Jesic j̄em dap̄ic acup̄icneyaj, w̄iāiñ icup̄icyaj iga mich āncutsatne ȳip naxyucmi. ²² Anchiñe j̄em imp̄imi, j̄em michp̄ic anchi, iga t̄umti j̄ixi iniityajiñ jextim juuts taichtam t̄umti tanj̄ixi tanait̄ta. ²³ Ich aít j̄em āncuyujc̄iwiñ ianamanj̄om. Mich miittim ich ānanamanj̄om. Jeeyucmi t̄umti j̄ixi tanait̄ta tant̄ump̄iytam. Jesic j̄em tungac pixiñtam, j̄em dap̄ic icup̄icneyaj, iw̄ijodon̄ iga mich āncutsatne ȳip naxyucmi. Ijodon̄tim iga tsam iñtoyyajpa j̄em āncuyujc̄iwiñ juutstim mich antoypa aich.

²⁴ 'ManJ̄atun̄ Dios, ansunpa iga ānwaganait̄yajiñ j̄em āncuyujc̄iwiñ, j̄em michp̄ic anchiiñe. Ansunpatim iga iixyajiñ j̄em amp̄imi j̄em michp̄ic anchiiñe porque mich antoypa antes que wattap̄ ȳip nas. ²⁵ ManJ̄atun̄ Dios, agui micuáyñe. J̄em ityajw̄īp ȳip naxyucmi da miixp̄icyajpa, pero ich, numa mánixp̄icpa y j̄em amp̄ixiñtam ijodon̄ayaj iga mich āncutsatne ȳip naxyucmi. ²⁶ Ānwianquejáy jeeyaj iga icutiyyajiñ iga mijapaap mimich. Seguido ananquejáypa iga iniityajiñ j̄em w̄ibic tóyooyi juuts mich antoypa aich. Jesic ich aít j̄em amp̄ixiñtam ianamanj̄om.

18

Matsta Jesús, nanicta preso

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Jesic cuando yaj in̄mat ȳipyaj ānmāti, moj niq̄uiyaj con j̄em icuyujc̄iwiñ. Nic̄yaj t̄um ni ānwiñtuc, iñ̄yi Cedrón. Jemum it̄ t̄um finca de olivos, tiḡiyyaj Jesús con icuyujc̄iwiñ. ² J̄em Judas, j̄em iwadaypaap atraición, ijodon̄tim jut̄ it̄ j̄em lugar porque w̄atc̄iy iwaganaoyaj j̄em Jesús j̄em icuyujc̄iwiñ. ³ J̄em pan̄ij anjagooyiyaj con j̄em fariseoyaj icutsatyaj juten pixiñtam y j̄em policía con j̄em Judas iga nic̄pa imatsyaj j̄em Jesús. Jesic j̄em Judas inin̄icpa jeeyaj hasta jut̄ it̄ j̄em Jesús. Inin̄icyaj j̄em espada y lanza. Inin̄icyajpatim juct̄i iga iyicquejpa. ⁴ Iw̄ijodon̄ Jesús ti iñascaaba, pero da c̄iñpa. Jesic nic̄ iw̄iñquejáy j̄em miññeyajw̄īp. Iñ̄imáy jeeyaj:

—¿I immétsa?

⁵ Nīmyajpa j̄em policía:

—J̄em Jesús, j̄em Nazaretp̄ic.

Jesic Jesús iñ̄imáy:

—Aicham.

J̄em Judas, j̄em iwadaypaap atraición j̄em Jesús, iwaganait̄ j̄em policía. ⁶ Cuando iñ̄imáy Jesús j̄em miññeyajw̄īp iga:

“Aicham”, jesic itumpiy de jeeyaj iñiccayaj ituuñi, tsutyaj.
 7 Jesic eybictim iñimáy Jesús jém policia:

—¿Immétsa?

Nimyajpa jeeyaj:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

8 Jesús eybic iñimáy jeeyaj:

—Mannímayñeum iga aicham. Siiga ammétstámpa aich, jesic wiñti jígaayi iga nicyajijn yíp ampixiñtam.

9 Nimpa jempic jém Jesús iga cupacpa jém anmati jém inmatnewiip wiñti. Nimpa: “Jém ampixiñtam, jém achiñnewiip Dios, ni tum da antsictogoy.”¹⁰ Jesic jém Peto itop jém espada, itinquímáy tum pxiñ itatsic jém anwimipic. Jém pxiñ icuyoxap jém cobacpic panij, iñiyi Malco.¹¹ Jesic Jesús iñimáy jém Peto:

—Coti jém espada iñacjom. ¿Que da iñjodon iga anjatun Dios ijicpa iga ayaachwattap y ich tienes que anyaachíypa?

Nanicta Jesús jém panij anjagooyi iticcim

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 Jesic jém pxiñtam jém icutsatneyawwip jém panijyaj y jém comandante con ipolicía imatsyaj jém Jesús. Ichenyaj.

13 Jesic wiñti nanictap Jesús jém Anás iticcim, jém Anás imiit jém Caifás, jém cobacpic panij jém amtij.¹⁴ Jeetim Caifás, jém ichiñnewiip consejo jém judíos, iga más wí iga accaataiñ tum pxiñ iga odoy togoyajijn itumpiy jém Israelpic pxiñtam.

Jém Peto iñnécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Jém Peto itúnij Jesús con jém tungac icuyujcwiñ. Jém Caifás iixpicpa jém pxiñ, jeeyucmi tigiy con Jesús jém Caifás itaañjom.¹⁶ Pero tsíy ansicmi jém Peto jém taañi anñaca. Tigiyñe jém tungac discípulo, jém iixpicpáppic jém Caifás, ijíyáy jém yomo jém iwatpáppic cuenta jém puerta. Iacunucsáy iga tigiyiñ jém Peto.

17 Jesic jém yomo iñimáypa jém Peto:

—¿Que mimich, da yíp pxiñ micuyujcwiñ?

Jesic nimpa jém Peto:

—Ich da aje.

18 Jesic como tsam succuc, jém policia con jém icuyoxayajpaap jém cobacpic panij, icnúcyaj jucti iga samyajpa. Iwaganaityajtim jém Peto. Sampatim mex je.

Jém panij anjagooyi icwácpa Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Jesic jém cobacpic panij moj icwác jém Jesús. Nimaytap:

—¿Itam jém inçuyujc#wiñ? ¿Juutspic anquímayooyi síp iniquej?

²⁰ Jesic Jesús icutsonj. Nimpa:

—Ich siempre ananmatpa jém ananmati itumpiy jém pixiñtam iwiñjom jut wiap imatonjaj i quej. Siempre accuyujóypa jém sinagoga y jém mijpic masticjom. Da ti anyámanmatpa. ²¹ ¿Tiiga anacwácpa aich? Acwácayaj jém pixiñtam jém amatonjeyajwiip. Jeeyaj wiap miñmadayyaj ti anaquejayñeyaj. Iwijodonjaj ti annímáy.

²² Cuando nimpa jempic jém Jesús, jesic tum policía ichi tum toji iacpacyucmi. Nimpa jém policía:

—¿Que jempigam inçutsonjpa jém cobacpic panij?

²³ Jesic Jesús inímáy jém policía:

—Siiga amalnim, jesic anímaayi ti mal anim. Pero siiga da amalnimne, ¿jesic tiiga ançótspa?

²⁴ Tsenneta jém Jesús cuando jém Anás icutsadáy jém cobacpic panij, jém Caifás.

*Eybictim inécpa jém Peto iga iixpicpa Jesús
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)*

²⁵ Jesic jemum teñ jém Peto nocojom jém jucticim. Sampa ixi. Jém ityajwiip inímayyaj jém Peto:

—Mimich, ¿da yíp pixiñ micuyujc#wiñ?

Jém Peto inécpa. Nimpa:

—Ich da aje.

²⁶ Jesic tum jém icuyoxapaap jém cobacpic panij ijíyáypa jém Peto. Jém itíwi, jém itinquímayñewiip itatsic. Nímayta jém Peto:

—¿Que da mánix jém finca de olivos, jut matsta jém pixiñ?

²⁷ Jesic eybictim inéc jém Peto iga iixpicpa Jesús. Jesic jeetim rato anwejpa tum çayu.

*Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)*

²⁸ Jesic topta Jesús jém Caifás iticim. Nanicta jém palacio jut it jém Romapic gobernador. Tsuytim. Joccuquej. Jém panij anjagooyiyaj da tigiyyaj jém palacio porque ijisyajpa jém Israelpic pixiñtam siiga tigiypa jém Romapic pixiñtam iticjom, da tsíy juuts cuáyne, jesic da wiap icútyaj jém pascuasij wícuy. ²⁹ Jeeyucmi put ipalacio jém Pilato, nic ançim iga iám jém Israelpic anjagooyiyaj. Nímayta jeeyaj:

—¿Ti quejaj inimiñ para yíp pixiñ?

³⁰ Jesic jém judíos injagooyiyaj icutsonjaj, nímajaj:

—Meega da pimi mal iwatne yíp pixiñ, jesic da mançijunçodáypa inçijjom.

³¹ Jesic jém Pilato iñímáy jeeyaj:

—Nasettaami eybic jemíc, c̄īpīn̄taami con michtam iniñquímayooyi.

Jesic nimyajpa jém judíos:

—Da anaíta derecho iga anaccaatámpa ni tum p̄ixiñ.

³² Iwatyajpa jem̄pic iga cupacpa jém an̄māti jém nimnewīip Jesús cuando iñímáy jém icuyujc̄īwiñ j̄ut̄pic accaatap. ³³ Jesic jém Pilato tigiygacum jém palacio. In̄wejáy Jesús, iñímáy:

—¿Que micham jém judíos̄pic miRey?

³⁴ Jesic Jesús icutsoñ jém gobernador, iñímáy:

—¿Que mich iñyaac miñim̄pa jem̄pic o tun̄gac miñmadayñe iga āīpaap?

³⁵ Nīmpa jém Pilato:

—¿Que ich ajudío? Jém michpic iñ̄t̄īwitam, jém judíos, con jém pañij an̄jagooyiyaj mic̄īj̄uñ̄cot̄yaj ich an̄c̄īj̄om. ¿T̄i mal in̄watne?

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Pilato:

—N̄uma ich atsīypa juuts an̄jagooyi, pero da anan̄jacpa jém p̄ixiñtam juuts ȳip naxyucm̄pic an̄jagooyiyaj. Siiga anan̄jacpa juuts ȳip naxyucm̄pic an̄jagooyi, jesic an̄yayjpa jém amp̄ixiñtam iga odoy ī w̄iāiñ ac̄īj̄uñ̄cot̄ jém judíos ic̄īj̄om. Pero ich da anan̄jacpa juuts ȳip naxyucm̄pic an̄jagooyiyaj.

³⁷ Jesic jém Pilato iñímáy jém Jesús:

—¿Que n̄uma micham jém miRey?

Jesús icutsoñ. Nīmpa:

—Mich miñim̄pa iga ich aRey. Ich anay y amiñ ȳip naxyucm̄i iga anan̄madáypa jém p̄ixiñtam jém n̄umap̄ic an̄químayooyi. Jesic it̄ump̄iy jém icup̄icyajp̄app̄ic jém n̄umap̄ic an̄químayooyi, imaton̄yajpa ti anan̄madáypa.

³⁸ Nīmpa jém Pilato:

—¿T̄i jém n̄umap̄ic an̄químayooyi?

C̄īj̄uñ̄cotta Jesús iga accaat̄āiñ

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Jesic cuando yaj icwác jém Pilato, putgac an̄sic̄mi. Eybictim nic iñímáy jém judíos:

—Ni tum itán̄ca da ampadáy ȳip p̄ixiñ. ³⁹ Pero iniitta tum costumbre iga cada pascuas̄iñ an̄cutsigáypa tum preso para mimichtam. ¿Jesic ti iñxunpa, in̄w̄ian̄jam̄ta iga an̄cutsigáypa jém judíos iRey?

⁴⁰ Jesic it̄ump̄iy de jeeyaj eybictim p̄imi j̄iyayjpa. Nīmyajpa:

—Odoy cutsigaayi ȳip p̄ixiñ. Cutsigaayi jém Barrabás.

Jém Barrabás tum n̄umpaap.

19

¹ Jesic jém Pilato ipiimáy isoldado iga imatsyajiñ jém Jesús y icótsyajiñ pimi con jém cótsóycuy. ² Jesic ocmi jém soldado ipicyaj apit, itacpa tum corona, iccámayyaj jém Jesús icobacyucmi. Iccámayyajtim tum yagats yooti moradopic.

³ Jém soldado ixaayiyajpa, icunúcyajpa Jesús, iñimayyajpa:

—Xutsóy, miRey de jém judíos.

Tsam icótsayyajpa iacpac.

⁴ Jesic jém Pilato eybic put anšicmi jém ipalacio. Iñimáy jém judíos:

—Ixtaami. Manamíñáy eybic yíp pxiñ iga manacjodónata iga da ampádáy ni tum itánca.

⁵ Jesic naputta Jesús jém palacio. Accámayñeta jém apit corona icobacyucmi. Accámayñetam jém yagats yooti moradopic. Jesic jém Pilato iñimáy jeeyaj:

—Yim it jém pxiñ.

⁶ Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém policía iixyaj jém Jesús, pimi jiyajpa, nimyajpa:

—¡Cunúntaami cunusyucmi! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jesic Pilato iñimáypa jeeyaj:

—Nanictaami mimichtam. Cunúntaami cunusyucmi. Ich da ampádáy ni tum itánca.

⁷ Pero jém judíos iñimayyaj jém Pilato:

—Anaitta tum ananquímayooyi. Nimpa jém ananquímayooyi iga accaataiñ jém pxiñ porque nimpa iga: “Dios aManic.”

⁸ Jesic jém Pilato mu imaton ti inmadayyaj, mástim cñ. ⁹ Jesic eybictim jém Pilato ininic Jesús jém palacio, eybic icwácpa, nímayta:

—¿Jutpic mipixiñ?

Pero Jesús da icutson.

¹⁰ Jesic Pilato iñimáy jém Jesús:

—¿Que mimich, da anjáyaypa? ¿Da injodon iga ich anait jém autoridad iga mancunúnpa cunusyucmi y anaitim autoridad iga mancutsigáypa?

¹¹ Jesic Jesús iñimáypa jém Pilato:

—Mich da ti wiap anwadáy siiga da ijícpa anjatun Dios. Jém autoridad jém iniitwip mimich, michiñe jém anjatun Dios. Jeeyucmi jém acijuncotnewip mich inçijom más tñcaíy que mimich.

¹² Dende jesigam jém Pilato imétstip jutsap icutsigáy jém Jesús. Pero pimi jiyajpa jém judíos. Nimyajpa:

—Siiga inçcutsigáypa yíp p̄ixiñ, jesic da je miamigo jém emperador jém itw̄ip Roma. Siiga tum p̄ixiñ nacamtap iga rey, jesic tsíypa iga jém emperador ienemigo.

¹³ Jesic cuando jém Pilato imaton ti inímayyajpa jém p̄ixiñtam, eybictim itop jém Jesús jém palacio. Ininic an̄sicmi. Coñ jém Pilato jém coñcuyucmi jut ciipínóypa. Jém lugar in̄iyi Gabata. Jém hebreopic an̄matimi nimtooba jém piso jut w̄iwatnetā con jém tsa. ¹⁴ Iwatyajpa jem̄pic como las seis de la mañana. Yíp jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama, jeetim semana cuando wattap jém pascuas̄. Jesic jém Pilato in̄imáy jém judíos:

—Yim it jém in̄Rey.

¹⁵ Jesic p̄imi j̄yyajpa jém p̄ixiñtam. Nimyajpa:

—¡Accaataami! ¡Accaataami! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jém Pilato in̄imáy jém p̄ixiñtam:

—¿Que in̄xuntampa iga an̄cunúnpa cunusyucmi jém in̄Rey?

Jesic jém panij an̄jagooyiyaj in̄imayyajpa jém Pilato:

—Da anaíta tun̄gac más rey. Aichtam anrey jém emperador jém itw̄ip Roma.

¹⁶ Jesic ocmi jém Pilato icij̄uncot Jesús jém soldado icij̄om iga cunúntāiñ cunusyucmi. Jeeyaj ininicyaj jém Jesús.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesic nanictā Jesús. Accónnetā icunus. Nicpa jém lugar in̄iyi jém Tsútscōbacpac̄im. In̄iyitim Gólgota jém an̄matimi hebreo. ¹⁸ Jemum cunúnta Jesús cunusyucmi. Jeetim jama cunúntatim cunusyucmi tun̄gac wisten̄ p̄ixiñ. Pá̄n̄ayta jém icunus tumtum cada lado. Cucmi tsíy jém Jesús icunus. ¹⁹ Jém Pilato iwat tum letrero iga accámayt̄āiñ jém Jesús icobac̄anc̄icmi. Jaycámnetā: “Jesús jém Nazaretpic jém judíos iRey.” ²⁰ Jáyañ jém judíos imayyajpa jém letrero porque jut cunúnnetā cunusyucmi jém Jesús, da juumi de jém atebet Jerusalén. Watnetawom jém letrero tres an̄matimi, jém hebreo, jém latín y griego. ²¹ Jém panij an̄jagooyi in̄imayyaj jém Pilato:

—Odoj j̄aȳi iga: “judíos iRey”, j̄aȳi iga: “Nim̄pa yíp p̄ixiñ iga ich aRey de jém judíos.”

²² Pero jém Pilato in̄imáy jém panijyaj:

—Como an̄jayñeum, tsíyñam jutpic an̄jayñe.

²³ Jesic jém soldado cuando icunúnneyajum jém Jesús cunusyucmi, itobayyaj itumpiy jém Jesús ipuctucu. Iwécayaj

icucuatro jém soldado, pero jém iyooti tácneta icuyagats, da núnne. ²⁴ Jesic nanímayyajta jém soldado:

—Da tanjactámpa yíp yooti, pero tammétstámpa por sorteo i icoñwíypa. Jeam imichap yíp yooti.

Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém anmati juuts jayñeta jém Dios inmati. Nimpa iga: “Jém pxiñtam awégayyajpa ich ampuctucu. Imétsyajpa por sorteo i icoñwíypa jém anyooti.” Jempam iwatyaj jém soldado.

²⁵ Jut cunúnnetá cunusyucmi Jesús, da juumi ittim iapa, con iapa iyomtíwi, it jém Malía jém Cleofas iwichomo y Malía Magdalena. ²⁶ Jesic cuando iix Jesús jém iapa y iixtim iga nocojom teñ tum jém icuyujcwiñ jém tsampic itoypa, jesic iñímáy jém iapa.

—Miyomo, jempic it mich immanic.

²⁷ Jesic ocmi jém Jesús iñímáytim jém icuyujcwiñ jém tsampic itoypa:

—Jempic it mich iñapa.

Jesic dende jém tiempo jém pxiñ ininic jém Jesús iapa iticciim iga iwatpa cuenta.

Ca jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Jesic ocmi ijodon Jesús iga cupacneum itumpiy jém iyoxacuy. Jesic iga cupacpa jém Dios inmati, jém jaychacnetawip, nimpa:

—Ich anictitspa.

²⁹ Jenum it tum majcuy comne con jém tãmpic vino. Jesic algunos imujpa juuts tum puqui con jém vino, iccám tum waycuyucmi iga igucpa Jesús uxaj jém vino. ³⁰ Jesic iuc uxaj jém tãmpic vino, nim Jesús:

—Cupacneum.

Iñquet icobac, put ianama, caum jém Jesús.

Tséñayta jém Jesús ipócpaḥḥaca con lanza

³¹ Jesic yíp jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama. Jeetim jejcuy jama cuyajpa jém pascuasiñ, jeeyucmi jém judíos da iwianjamyaj iga tsíyyajpa jém tsúts cunusyucmi jém jejcuyjama. Jesic iwágayyajpa jém Pilato iga ichiññ orde iga nácsnácsquidaytaiñ jém iwítputy jém cunúnnetawip cunusyucmi iga ixtaiñ iga caaneum. Jesic wiap icquetyaj.

³² Jesic jém soldado nic iñácsnácsquidayyaj iwítputy jém wiñtipic pxiñ jém cunúnnetawip cunusyucmi con Jesús y ocmi jém tunjac. ³³ Pero cuando núcyaj jut it jém Jesús, jém

soldado iixyaj iga caaneum. Jeeyucmi da iñácsnácsquídáy jém iwítputy.

³⁴ Pero tum soldado ichénáy ipócpacañaca con lanza, jeeti rato putpa niipiñ y ni. ³⁵ Ich, jém ánixñewiip ti iñasca jém Jesús, atsiy juuts testigo jém numapic iga inçupictámiñ. Da mammigóyáypa. Ich anwijodon ti síp manañmadáy. ³⁶ Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém anmañti jut jayñeta jém Dios inmañti. Nimpa iga: “Da i iquidáypa ni tum ipac.” ³⁷ Tungac parte nimpatic jém Dios inmañti: “Jém pixiñ agui íamyajpa jém pixiñ jém tseñnetawwip.”

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Iftim jem tum pixiñ iñiyi José, Arimateapic pixiñ. Icupicnetim Jesús, pero inyampa iga icupicpa porque tsam icinpa jém Israelpic anjagooyiyaj. Jesic cuando caaneum Jesús, jém José nic iwágáy permiso jém Pilato iga ininigáypa Jesús imijtay. Jém Pilato ichi permiso. Jesic jém José oy ipigáy imijtay, ininic. ³⁹ Sibatic jém Nicodemo, jém oyñewiip íam Jesús tsuucim. Jém Nicodemo inimiñ cien libras jém pooti jém cinpaap, namotneta jém mirra con jém áloes. ⁴⁰ Jesic jém José y jém Nicodemo ininigáy jém Jesús imijtay. Iccámayyaj jém pooti jém cinpaap, inmónayyaj con wibic punctucu. Iwadáy itumpiy juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre cuando icumpa tum tsúts. ⁴¹ Jem jut cunúnta cunusyucmi jém Jesús it tum huerto. Jém huertojom it tum tsaajos yaguiñ watneta, jut cumtap tsúts. Pero da i queman icot ni tum tsúts jém tsaajosjom. ⁴² Noco it jém tsaajos. Jeeyucmi jém José y Nicodemo nic icodayyaj jém Jesús imijtay jém tsaajosjom porque tsucumtoobam jém jejcuy jama iga jejaypa jém judíos.

20

Pis jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Jesic cuando nasneum jém jejcuyjama, jém tungagam jama, icuquejama, jém Malía Magdalena nic tsuuytim jém tsaajoscim. Piichinam. Mu iñúc, iix iga joppotnetawum jém tsa jém jos innúccuy. ² Jesic póyan tsucum jém Malía, nic íam jém Peto y jém tungac icuyujcwíñ, jém tsampic itoypa Jesús. Jém Malía iñimáy jém wisten icuyujcwíñ:

—Topnetawum jém tánomi imijtay jém tsaajosjom, nanicnetawum. Da anjodon jut tsacta.

³ Jesic moj niqui jém Peto con jém tungac jém Jesús icuyujcwíñ. Nicyajpa jém tsaajoscim. ⁴ Poyimi nicyaj icuistic, pero jém tungac icuyujcwíñ más jicsciy nic que jém

Peto. Anjagóy miñúc jém tsaajoscim. ⁵ Jém mojnewip nuuqui ámcúm jém tsaajosjom. Iix iga it no más jém wibic puctucu, jém Jesús inmónóycuy, pero da tigiy jém tsaajosjom. ⁶ Ocmim núc jém Peto, tuuñiañcim miñ. Tigiy jém tsaajosjom. Iixtim iga jemum it no más jém inmónóycuy. ⁷ Iixtim iga it jém icobacanmónóycuy, pacsnetawum, tsacnetawum tum añeymi. ⁸ Jesic tigiy mex jém tunjac icuyujcwiñ, jém mojnewip nuuqui jém tsaajoscim. Iix iga da i jém Jesús imijtay, jesic icupic iga pisneum. ⁹ Porque danam icutiyyiñeyaj jém Dios inmati jut jayñeta iga tienes que pispá jém Jesús de jut it jém caaneyajwip. ¹⁰ Jesic jém wisten jém icuyujcwiñ setyaj eybic iticcim.

Iwiñquejáy Jesús jém Malía Magdalena
(Mr. 16:9-11)

¹¹ Pero tsíy jém Malía jém tsaajosañaca. Wejpa jém yomo. Iganam wejpa ámcúmpa jém tsaajosjom. ¹² Iix wisten jém sinyucmipic pixiñ. Agui popo ipuctucu. Jemum coñyaj jut it idic jém Jesús imijtay. Tum coñ jut it idic icobac, tum coñ jut it idic ipuy. ¹³ Jesic jeeyaj icwácyajpa jém Malía. Nímaytap:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa?

Jesic nimpá jém Malía:

—Awejpa porque nanicnetawum jém ánQmi imijtay y da anjodon jut tsagayñeta.

¹⁴ Cuando yaj jiyi jém Malía, ámsset ituuñiañcim. Iix iga jemum teñ jém Jesús. Pero da icutiyyiypa iga numa jeam jém Jesús. ¹⁵ Jesic Jesús iñímáy jém Malía:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa? ¿i immétspa?

Jém Malía da iixpicpa iga jeam jém Jesús, injampa iga je jém pixiñ jém iwatpápic cuenta jém huerto. Jeeyucmi Malía iñímáy:

—Mimich, siiga ininicne jém ánQmi imijtay, añmadaayi jut inñhacne, jesic nicpa ampic.

¹⁶ Jesic nimpá Jesús:

—¡MiMalía!

Jesic ámsset jém Malía. Ijáy jém Jesús. Nímayta jém hebreopic añmatimi:

—¡Raboni!

Tañmatimi nimtooba: MamMaestro.

¹⁷ Jesic Jesús iñímáypa jém Malía:

—Odoy atsici porque danam aquímne jut it anjatun Dios. Siip nigí añmadaayi jém tantiwitam, jém añcuyujcwiñ, iga aquímgacpa jut it jém anjatun y inñjatunjim mimichtam, hasta jut it ich anDios y inñDostim mimichtam.

18 Jesic jém Malía Magdalena nic inmadáy jém Jesús icuyujc#wiñ. Nimpa jém Malía:

—Ánixñeum jém tánQmi.

Inmadáytim jeeyaj ti iñímáy jém Jesús.

Iwiñquejáytim Jesús jém icuyujc#wiñ

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Jesic jém wiñtipic jama de jém semana, anjuumanejay tsuucim jém Jesús icuyujc#wiñ tum ticjom. Wianpajnetá jém tic porque tsam icinyajpa jém judíos. Jesic jeeti rato iixyaj iga jém Jesús iwaganaityajum icuyujc#wiñ. Pero da i iix jut tigi. Nimpa jém Jesús:

—iXutsóytam!

20 Mu iñímáy Jesús, jesic inquejáy jém ici y ipócpacajna jüt coowane. Jesic icuyujc#wiñ cuando iixyaj jém tánQmi, tsam pimí maymayyaj. 21 Jesic eybictim iñímáy Jesús:

—iXutsóytam! Juuts jém anjatuj Dios acutsat yíp naxyucmi iga anwatpa jém Dios iyoxacuy, jempictim mancutsattámpa mimichtam iga inwattámiñ jém Dios iyoxacuy.

22 Jesic cuando yaj inmadáy jempic jém Jesús, ixujpa jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Pictsonjtaami jém Dios iAnama. 23 Siiga mimichtam iñyoxpátpa jém pixiñtam iga jeeyaj inmadáypa Dios itánca, jesic wadaytap perdón jém itánca. Dam i ichiiba castigo. Pero siiga da iñyoxpátpa jém pixiñtam iga inmadáypa Dios itánca, jesic da i iwadáypa perdón jém itánca.

Jém Tomax iix iga numa pisneum jém Jesús

24 Pero jém Tomax tum de jém docepic icuyujc#wiñ, jém iñiyitim Mechi, da i con los de más cuando núc jém Jesús jut it icuyujc#wiñ. 25 Jesic jém tunjac icuyujc#wiñ inmadayyaj jém Tomax ti iixñeyaj:

—Ánixñetámum jém tánQmi.

Pero jém Tomax iñímáy jeeyaj:

—Siiga da ánixáypa ici jut jetne con jém clavos y ancodáypa anwayci jut coowane y siiga da ancucompa anci jut tsenayñeta jém ipócpacajna, jesic da ancupicpa.

26 Jesic tunjagam ocho día eybictim anjuumayaj jém Jesús icuyujc#wiñ tum ticim. Jesic itum mex jém Tomax. Iwianpajneyajtim jém tic. Jesic eybictim miñ Jesús, iwaganaityaj jém icuyujc#wiñ. Da i iix jut tigi jém Jesús. Iñímáy jeeyaj:

—iXutsóytam!

27 Jesic iñímáy jém Tomax:

—Miñi aámaayi jém aŋci. Cōti iŋwayci juť coowāne. Cucōmi iŋci juť coowāne jém ampócpaŋŋaca. Tsaci iga da iŋcupicpa. Cupici iga apisneum.

²⁸ Jesic jém Tomax iñímáy jém Jesús:

—¡MánQmi, manDios!

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Mich iŋcupicpa iga apisneum porque ánixñe. Pero tsam wiiťpa jém đapic ánixñeyaj, pero icupicyajpa iga apisneum.

Nimpa jém Xiwan tiiga ijay yíp libro

³⁰ Jém Jesús tsam jáyaŋ wĩtampic milagro iwat cuando iwaganait icuyujc#wiñ. Pero da anjaycámne itumpiy jém milagro yíp librojom. ³¹ Pero yĩmpic anjaycámneum iga iŋcupictámiñ iga Jesús je jém Cristo jém Dios iManic. Siiga iŋcupictámpa, jesic impictsonťámpa jém vida jém đapic cuyajpa jém tánQmi Cristo iñiyimi.

21

Iwiñquejáy Jesús siete jém icuyujc#wiñ

¹ Jesic ocmim Jesús iwiñquejáy eybictim jém icuyujc#wiñ jém laguna aŋŋaca jém Tiberias. Yĩmpic iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ. ² Iwaganaityaj jém Ximoj Peto algunos jém Jesús icuyujc#wiñ. It jém Tomax, iñiyitim Mechi, ittim Natanael jém Galileapic pxiñ, ittim Zebedeo imañictam con tungac wisten jém icuyujc#wiñ. ³ Jesic jém Ximoj Peto iñímáy jém icompañeroyaj:

—Nicpa atiipmachi.

Nimyaj jeeyaj:

—Anictámpatim. Tawaganicpa.

Jesic nicyaj, químyaj tum barcojom. Pero jém tsuu da ti imatsyaj ni tum tiipi. ⁴ Jesic cuquejtoobam, núc Jesús jém ni aŋŋaca. Pero jém icuyujc#wiñ da iixpicyaj iga Jesús. ⁵ Jesic jiypa Jesús, iñímáy:

—¿Miwonjaychixtam, da iniitta tiipi?

Jeeyaj icutsonyaj. Nimyaj:

—Da i.

⁶ Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—Cōti jém iñred jém aŋwimipic lado de jém imbarco. Jemum immatspa jém tiipi.

Jesic icotyaj jém ired y tsam jáyaŋ tiipi imatsyaj. Da wiap itopyaj jém ired porque tsam jáyaŋ tiipi imatsyaj. ⁷ Jesic jém Jesús icuyujc#wiñ, jém tsampic itoypa, iñímáy jém Peto:

—Yibam jém tánQmi.

Jesic cuando jém Peto imatoŋ iga tánŌmi, icot iyooti, porque iccáyñe idic iga t̄ipmatspa. Quet jém barcojŋm, tigiy niicim jém Peto iga nicpa iám jém Jesús. ⁸ Jesic los de más jém Jesús icuyujc̄iwiñ inimiñyay jém barco hasta playa aŋnaça. Ijicneyaj jém red comne de t̄ipi, porque da juumi jém playa como cien metros. ⁹ Cuando putyaj aŋsicmi, ipátyaj juť acnúcnetá jucti. Iixyaj iga s̄ip ijaasta t̄ipi juuyjŋm, ittim caxtánañi. ¹⁰ Jesic Jesús iñímáy icuyujc̄iwiñ:

—Namiñi algunos jém t̄ipi jém yaguiñpic immatsta.

¹¹ Jém Peto quim jém barcoyucmi, iwij jém ired, moj ijic aŋsicmi. Comne jém red con mijtampic t̄ipi. Ityaj ciento cincuenta y tres. Tsam jáyaŋ t̄ipi, pero da jac jém red. ¹² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Miñi miwiiquitam.

Ni tum de jém icuyujc̄iwiñ da icwácayaj iga: “¿Miiapaap?” Porque iñuntawjŋdoŋ iga tánŌmi. ¹³ Jesic Jesús icunúc, ipic jém caxtánañi ic̄ijŋm, ichi icuyujc̄iwiñ, jesaptim iwat con jém t̄ipi.

¹⁴ Siip tres vecesam iwiñquejáy Jesús jém icuyujc̄iwiñ dende pisne.

Aŋmatyajpa Jesús con jém Peto

¹⁵ Jesic yaj wiiquiyaj, jém Jesús icwác jém Peto. Nímayta:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que mich más antoypa que jém tunḡac aŋcuyujc̄iwiñ?

Jesic Peto icutsoŋ. Iñímáy jém Jesús:

—Numa, mánŌmi, mich iñjŋdoŋ iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwiici jém ammañborregoyaj.

¹⁶ Jesic eybictim icwácpa Jesús jém Peto. Nímayta:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jém Peto icutsoŋ. Nímpa:

—Numa, mich iñjŋdoŋ iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy:

—Wati cuenta jém amborregoyaj.

¹⁷ Jém Jesús túcciyam icwácpa jém Peto. Nímaytap:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jesic jém Peto tsam aŋyác porque tres vecesam icwácpa siiga itoypa, jesic iñímáy jém Jesús:

—MánŌmi, mich iñjŋdoŋ itumpiy cosa. Iñjŋdoŋtim iga mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwícyaji jém amborregoyaj. ¹⁸ Numa mannímáypa iga cuando danam michami, jesic iŋcotpa iñyaac jém iñyooti y

miñicpa jut mich iñxunpa. Pero cuando michamim, jesic iñtimpā inçī y tunçac miccámáypa iñyooti. Mininicpa jut mich da miñictooba.

¹⁹ Nimpa jempic Jesús iga icjodónap jutpic accaatap jém Peto iga cujítaiñ Dios. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Atúniiyi.

Jém Jesús icuyujcwiñ jém tsampic itoypa

²⁰ Jesic amsetpa jém Peto, iix iga itúniiyapa jém tunçac jém Jesús icuyujcwiñ jém tsampic itoypa, jém ipitsnewiip cuando wagawícyajpa jém pascuasij. Jeetim pxiñ jém icwácnewiip Jesús iga: “¿I miwadáypa atraición?” ²¹ Cuando Peto iix iga itúniiyapa jém pxiñ, jesic iñímáypa jém Jesús:

—Mánomi, ¿ti iñascaaba yíp pxiñ?

²² Jesús icutson. Nímaytap jém Peto:

—Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp pxiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi? Mich atúniiyi.

²³ Núc jém anmafi jut it jém icupicneyajwip Jesús, wanpa iga da caaba jém tum jém icuyujcwiñ, jém tsampic itoypa. Pero Jesús da nim iga da caaba jém pxiñ. Nim iga: “Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp pxiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi?”

²⁴ Icham jém aXiwān jém tsampic atoypa jém Jesús, jeeyucmi wiap manañmadáy yípyaj cosa. Siip anjaycampa librojom. Anjodon iga da je migooyi.

²⁵ Ityaj jáyan cosa más jém iwatnewiip Jesús. Siiga jaycántap itumpiy cosa juuts iwatne Jesús, ich animpa iga icuwiti yíp naxyucmi da cutigiyajpa jém libro. Jemum cuyaj.

Ti iwatyaj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijyicunúc iga icutsatpa Dios iAnama

¹ Mánamigo Teófilo, jém wintipic toto manjáyáy titam iwat Jesús y titam inquej dende wiñti ² hasta jém jama cuando químgacpa siñyucmi. Antes que químgacpa siñyucmi inquejáy jém apóstolyaj, jém icupiñnewiip, ti wiap iwatyaj. Inquejáy con jém Dios iAnama. ³ Jesic cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyujc#wiñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipixiñtam wati veces iga iixyajiñ iga da caane. Inmadáy jutsap injac Dios jém ityajw#ip yíp naxyucmi.

Jesús químpa siñyucmi

⁴ Tum jama cuando anatumaneyajum jém icuyujc#wiñ, jém Jesús inquím iga odoy putyajiñ jém atebet Jerusalén. Iñímáy iga:

—Anjooci hasta que cupacpa juuts mijyicámayñe jém tanjatun Dios juuts ich mannímáy. ⁵ Mannímáy iga jém Xiwan acchíóypa con ni, pero da jáypa michiitamtap jém Dios iAnama.

⁶ Jesic jém anatumaneyajw#ip icwácyajpa jém Jesús:

—¿Que yípti rato mojpa ininjac yíp tannaxyucmi Israel?

⁷ Jesús icutson, iñímáy:

—Michtam da wiap injodónata jucha ni jup jama iwatpa jém tanjatun Dios, iwatpa con ipimi juuts je ixunpa. ⁸ Pero mimichtam impictson támpa jém Dios ipimi. Michiitamtap jém Dios iAnama iga wiap ininmadáy jém pxiñtam titam iñix iga ich anwatne. Mojpa ininmatta Jerusalén, icuwiti jém naxyucmi de Judea, hasta jém naxyucmi de Samaria, y hasta más juumi, icuwiti de yíp naxyucmi.

⁹ Cuando yaj inmadáy jém icuyujc#wiñ, naquímta Jesús siñyucmi. Iganam síp iámyaj, ucsitogoy. Dam i más iix. ¹⁰ Iganam iámyajpa juñ químpa Jesús siñyucmi, jeeti rato miñ iwaganateñ wisten pxiñ, agui popo ipuctucu. ¹¹ Iñímáy:

—MiGalileapic mipixiñtam, ¿tiiga miámquímnetas siñyucmi? Yiptim Jesús, jém químnnewiip siñyucmi, jempictim miñgacpa eybic.

Cupiñta jém Matías iga tsíyiñ juuts jém Judas

¹² Jesic setyaj Jerusalén de jém cotsic iñiyi Olivos. Ijuumi juuts nimpa jém ley iga wiap tanwif tum jejucy jama. ¹³ Cuando núcyaj jém atebet Jerusalén, químyaj jém yucmipic piso.

Tigiyyaj jém cuarto jém iñúcsneyajwiiip. Jemum ittim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tunḡac Jacobo jém Alfeo imaníc, Ximoj Zelote y Judas jém Jacobo itiwí. ¹⁴ Anṡuumaneyaj iga seguido iwatyajpa oración con tumti ijixi. Jemum ittim jém yomtam; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús itiwitam.

¹⁵ Jesic tum jama iganam anṡuumaneyaj, teñchucum jém Peto jém pixiñtamanjom, ityaj jem como ciento veinte. Nimpa jém Peto:

¹⁶ —Mimichtam mantiwitam, tienes que cupacpa jém Dios inmatí juuts nim jém David cuando inquejáy jém Dios iAnama ti miñpa. Inmatpa iga jém Judas icijunḡotpa jém Jesús iga matstaiñ. ¹⁷ Jém Judas it idic con aichtam jém docepíc jém Jesús icuyujcwiñ. Tanwaganayoxatámpa idic. ¹⁸ Juyta tum jaca nas con jém tumiñ jém icoñwiyñewiiip iga imalwadáy jém Jesús. Ocmi mutsneactiḡ, tojaḡsaj ipuu, cupudáy. ¹⁹ Cuando ijodónayaj ti iñasca jém Judas, jém Jerusalénpic pixiñtam icniyyayaj jém nas Acéldama. Jeeyaj inmatími nimtooba jém nas jém niipiñ chowa. ²⁰ Porque nimpa jém Salmojom juṡ jayñeta: Da oomíypa ichiy jém iñas.

Da i nicpa iti jem.

Nimpatim:

Tunḡac tsíypa iga iwatpa jém iyoxacuy.

²¹ Jesic nimpatim jém Peto:

—Siip tanḡcupiḡpa tum de jém tanwaganaitwiiip seguido cuando siiba tánQmi Jesús con taichtam, ²² dende icchiḡ jém Xiwan hasta químgac Jesús siḡyucmi. Tum de taichtam tsíypa juuts tum testigo iga numa pisneum jém tánQmi Jesús de juṡ it jém caaneyajwiiip.

²³ Jesic cupiḡta wisten de jeeyaj. Tum jém José, iñiyi Barsabás, iñiyitim Justo. Jém tunḡac iñiyi Matías. ²⁴ Jesic los demás inwejpátyajpa Dios. Nimyajpa:

—MánQmi, mich iñixpigáypa itumpiy jém pixiñtam ianama. Anquejaayi juppíc de yíp wisten mich inḡcupiḡ ²⁵ iga iwadiñ jém yoxacuy juuts jém apóstolyaj jém inḡcutsatnewiiip. Togoy jém Judas iga tsam imalwat. Nic juṡ ipictsonpa jém icastigo.

²⁶ Jesic iwatyajpa tum sorteo. Icoñwiy jém Matías, cupiḡneta. Accámṡa con jém once apóstolyaj.

2

Cuando miñpa jém Dios iAnama

¹ Cuando núc jém jama de pentecostés, anṡuumaneyaj tumti lugar itumpiy jém icupicneyajwiiip Jesús. ² Jeeti rato imatonayaj tum mijpic anjiyi siḡyucmi juuts tum mijpic sawa. Tsam pimi

jupa. Tigiy jém injjiy ticjom jut coñyay jeeyaj. ³ Jesic iixyay jáyan juctianquiñi. Nawécta jém juctianquiñi, núcyay cada tumtum jém pixiñtam icobacyucmi. ⁴ Ipictsonyay jém Dios iAnama, tsam iniit ianamanjom. Mojpa inmat tungac anmatimi juuts ipimíypa jém Dios iAnama.

⁵ Jém tiempo antuumaneyay Jerusalén jém Israelpic pixiñtam iga iwatyajpa juuts jém icostumbre iga ijisyajpa Dios. Miññeyaj de itumpiy nación icuwifi yíp naxyucmi. ⁶ Cuando imatonayaj iga tsam pimi jupa, antuumaneyaj itumpiy jém pixiñtam. Tsam cinyaj, da icutiyyiy ti iwatyajpa porque cada tumtum imaton iga jyyajpa jeeyaj inmatimi. ⁷ Tsam ipooñanjamyaj, ámanjacyaj. Nanímayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Que da itumpiy jém siipic jyyajpa Galileapic pixiñtam? ⁸ ¿Junim ammatonjámpa iga jypa annuntaanmatimi? ⁹ Yim ittim jém pixiñtam de tungac naxyucmi. Miññeyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém naxyucmi de Capadocia, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia. ¹⁰ Ittim de Frigia, de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmi de África jém más juumipic de Cirene. Ittim jém Romapic pixiñtam jém yaguiñpic miññe. Ittim jém nunta Israelpic pixiñtam y jém tungacpic pixiñtam jém mojwip icupic jém judíos inquímayooyi. ¹¹ Ittim jém pixiñtam de Creta y de Arabia. Ammatonja aichtampic ananmatimi iga anmadayyajpa jém witampic cosa jém tawadayñewip Dios.

¹² Itumpiy agui ipooñanjamyaj. Da icutiyyiy ti wíap ijisyaj. Nacwácyajtáp:

—¿Yíp ti nimtooba?

¹³ Pero tungac ixaayiyajpa. Nimpa:

—Yípyaj uquiyaj.

Ti inímáy Peto jém pixiñtam

¹⁴ Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. Pimi jiy. Inímáy jém antuumaneyajwip:

—MiJudeapic mipixiñtam con inñtumpiy jém miittanwip Jerusalén, wijodónataami ti mannímáypa. Matonjaami. ¹⁵ Yíp pixiñtam da uquiyaj juuts michtam inñjístampa porque yaguiñ tait a las nueve de la mañana. ¹⁶ Iwatyajpa jempic porque asiam nimpa jém wiñicpic profeta jém Joel:

¹⁷ Jém íjanpigam jama, nimpa Dios, anchiiba ánAnama jém pixiñtam.

Michtam inñyamanictam y jém inñyommanictam inmatyajpa ich ananmatí.

Jém woñjaychixtam iixyajpa poñ.

Jém wıdaytam maWiñayajpa.

¹⁸ Anchiiyajpa jém ánAnama jém acuyoxayajpáppic jém pixiñtam y jém yomtam iga inmatyajpa ich anañmati.

¹⁹ Siñyucmi manañquejáypa jém impooñanjáppic jém dapic oypa íñix.

Naxyucmi manañquejáypatim seña.

Jém seña juuts nıpiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

²⁰ Jém jama pıchpa ichoça,

jém poya tsıypa juuts nıpiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém íñomi.

Jesigam agui wıquejpa jém Dios ipimi.

²¹ Jesic tanjatun Dios iciacputpa itumpiy jém inwejpátyajpáppic jém tánomi iniyimi.

²² Nımtim jém Peto:

—MiIsraelpic mipixiñtam, amatónaytaami ti mannımaypa. Tsam wıquejpa mimichtamanjom iga Dios icutsat jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ. Dios ichi ipimi iga wiap iwat jém dapic oypa tánix, jém wıbic milagro y jém seña. Michtam inwijodonjam. ²³ Pero michtam da inwadáy caso iga Dios icutsat jém Jesús. Inçijunçotta jém enemigo icijom. Inñasca jempic porque dende wiñigam ixunpa Dios iga mimichtam inçijunçottampa jém malopic pixiñtam icijom iga accaatañ cunusyucmi. ²⁴ Pero Dios icpis. Iciacput. Porque da wiap iga caaneeba ichiy. ²⁵ Jém wiñicpic anjagooyi David inmatpa de Jesús cuando nımpa:

Siempre ánixpa jém ánomi añwiñjom.

Awaganait aich iga odoy aciñjiñ.

²⁶ Jeeyucmi ich agui amaymay ánanamanjom.

Anañmatpa jém wıbic añmati porque agui amaymay.

Jeeyucmi da aciñpa iga acaaba porque anjodon iga apıspa.

²⁷ Manjatun Dios, mich da inñacpa ánánama jém lugar jut it jém caaneyajwıp.

Datim inñicpa iga pıcpa imıjtay jém micuyoxapáppic jém Cuáyñewıp iAnama.

²⁸ Anañquejáy jém tun jém ananıcpáppic jut ampıctsonpa jém vida.

Agui amaymay iga nıcpa awagaıti con mimich.

Jempam nımpa jém David cuando inmatpa de Cristo.

²⁹ Jesic nımtim Peto:

—Mantıwıtam, tsam wıquejpa iga caaneum jém tanjatunwewe David, cumta jém tsaajosjom. Hasta sıip yım it jém tsaajos. ³⁰ Pero jém David tum jém Dios inmatcıwiñ idic. Ijodon iga Dios ijıycámayñe iga tum jém iocmanic, jém

naypáppic ocmi, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi. ³¹ Jém David iixñe ti miñpa dende wiñigam. Inmatpa iga pispa jém Cristo. Nimpa iga jém ianama da tsíypa jut it jém caaneyajwiiip, jém imijtay da púcpa. ³² Yíptim Jesús icpis jém tanJatun Dios. Aichtam antumpiytam ánixñeta. Jeeyucmi atsiyta juuts testigo. ³³ Ocmi nanicta sinyucmi jém Dios inwimi. Ipietson jém Dios iAnama juuts ijycámayñe iJatun. Jém siippic iñix y immatonne, jeetim Dios iAnama iwat. ³⁴ Porque da je jém David quim sinyucmi, pero nim jém David:

Jém tanJatun Dios iñimáy jém tánomi Cristo:

“Miñi micoñi anawimi,

³⁵ hasta que ich manaccoñwíypa jém iñenemigo.”

³⁶ 'MiIsraelpic mipixiñtam, wijodónataami iga yíptim Jesús, jém michtampic incunúnta cunusyucmi, Dios iccám jém tánomi y jém Cristo.

³⁷ Cuando mimatonayaj ti nimpa jém Peto, agui anyácyaj ianamanjom jém pixiñtam. Tsam icwácyajpa jém Peto con jém tunjac apóstolyaj. Iñimayyajpa:

—Mantiwitam, ¿ti wiap anwatta?

³⁸ Jesic ocmi jém Peto icutson. Iñimáy:

—Cucactaami iñixi. Chinqtaami cada tumtum de mimichtam jém Jesucristo iñiyimi iga Dios miccáyáypa jém iñtánc. Jesic Dios michiiba jém iAnama. ³⁹ Wiñigam Dios ijycámayñe iga miwíwadáypa mimichtam y jém immanictam. Iwíwadáypatim jém ityajwiiip juumi con itumpiy jém iwianjamyajpáppic jém tanJatun Dios iga inwejáypa.

⁴⁰ Jém Peto inmadáypa jáyan anmati. Tsam pimi inquímpa jém pixiñtam. Iñimáy:

—Pictsonntaami yíp wibic anmati iga miciaacputtamtap iga da inwagananicpa jém togoyñeyajwiiip.

⁴¹ Jesic jém ipictsonnewiiip jém wibic anmati acchiniyajta. Jeetim jama tsam jáyan tigiñeyaj, como tres mil pixiñtam.

⁴² Seguido icuyucayajpa juuts inquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayyajtap itumpiy de jeeyaj. Inwejpátyajpa Dios. Antuumayajpa iga iwécyajpa jém caxtánañi.

Iwinascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwiiip Cristo

⁴³ Cada tumtum de jeeyaj tsam icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwatyajpa jáyan jém milagro y jém seña. ⁴⁴ Itumpiy jém icupicneyajwiiip Cristo ityaj de acuerdo. Titam iniityaj icumunmichiyaj. ⁴⁵ Imayyajpa titam iniityaj. Iwécyajpa jém tumiñ, ichiiyajpa jém dapic iniityaj iga ijuypa titam itogóyay. ⁴⁶ Cada jama antuumayajpa jém mijpic masticjom con tumti

ijixi. Iwécyaajpa jém caxtánañi tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic jixi iniityaj jém íanamañjom. ⁴⁷ Tsam icujípyajpa Dios. Jém dapic icupicpa Cristo iwíxyajpa jém icupicneyajwiip Cristo. Cada jama jém tanjatun Dios inimiña jém pixiñtam jém iciacputpáppic iga más jáyanap jém icupicneyajwiip.

3

Acpista tum cuxuj

¹ Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém mijpic másticjom. Nicpa iwat oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración. ² Jesic tsacta tum cuxuj jém mástic añnaca. Je cuxuj mu ñay. Nanicta tum jém puerta inñaca inñyi jém Wibic Puerta. Jenum tsacta cada jama iga iwágáyin tumiñ jém tigiyajpáppic jém mijpic másticjom. ³ Cuando jém cuxuj iix iga tigíypa jém Peto y jém Xiwan, iwágáy tumiñ. ⁴ Jesic jém Peto y Xiwan íammatsyaj jém cuxuj. Jém Peto inñimáy jém pixiñ:

—Aámmatsi.

⁵ Jém cuxuj icupic, íammats jém Peto. Ijspa iga ichiiba tumiñ. ⁶ Pero Peto inñimáy:

—Da anaj plata ni oro, pero manchiiba jém anaitwiip. Jém Jesucristo de Nazaret inñiyimi mannimáypa: Tsucumi. Witim.

⁷ Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém inwimipic, ijtsucum. Jeeti rato wítsiyum jém cuxuj ipuy. ⁸ Teñchucumum jém cuxuj, yóyquímpa, mojum wíti. Tigiy jém másticjom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanjatun Dios. ⁹ Itumpiy jém pixiñtam iix jém cuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios. ¹⁰ Iixpicyajpa iga jeetim jém pixiñ jém iwácpáppic tumiñ jém másticanñaca jut it jém Wibic Puerta. Agui tñeanjacyaj, agui ipooñanjamyaj cuando iix ti inñasca jém pixiñ.

Titam inmat jém Peto jém corredor de Salomón

¹¹ Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawwiip, da ichactooba jém Peto y Xiwan. Poyimi miñyaj jém pixiñtam, añtuumayajpa jém Salomón icorredor jut ityaj jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj.

¹² Cuando iix iga agui añtuumayajpa jém pixiñtam jém Peto inñimáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ¿tiiga ampoñanjamtámpa, tiiga agui anántámpa? ¿Que mich inñis iga ich anacpis yíp pixiñ iga wiap anacwit con ich ampimi? ¿Que inñispa iga tsam wibic apixiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis. ¹³ Jém wiñicpic tanjatunwewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam ijisyajpa tanjatun Dios. Jeetim Dios siip iwat así iga tanjupítamiñ jém iManic Jesucristo, jém michpic

inçijunçotta jém anjagooyi icijjom iga accaataiñ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da inñicta. ¹⁴ Da inñicta iga cutsigaytaiñ jém wibic pixiñ jém dapic táñcaíy. Pero inwácta iga cutsigaytaiñ tum accaoypaap. ¹⁵ Jempam inicaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwip. Aichtam atsíyta juuts atestigo iga numa pisneum. ¹⁶ Yíptim Jesús inñiyimi acpista yíp pixiñ jém siíppic inñix, michtam inñixpicta. Wítsiy porque icupic iga jém Jesús wiap iyoxpát. Inasca así jut inámpacneta.

¹⁷ 'Mantiwitam, anjodon iga immalwadáy jém Jesús porque da incutiíyiy iga Dios icutsat. Datim icutiíyiyaj jém ininjagooyítam. ¹⁸ Itumpiy jém wiñicpic Dios inmatcwiñ ninyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Siip Dios iccupacneum juuts ninyaj jeeyaj. ¹⁹ Jeeyucmi mannímaypa: Cucaci inñixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanjatun Dios miccáyáypa jém inñánca. Michiiba tum wibic maymáyaj inñanamanjom, ²⁰ micutsadáypa jém Cristo jém icupiñnewip dende wiñigam para mimichtam. ²¹ Siip nic iti siñyucmi jém Jesucristo. Jemum tsíy hasta que iwítsacpa itumpiy cosa juuts nim jém wiñicpic anmatcwiñ jém cuáyñewip. ²² Jempigam inñimáy Moisés jém wiñicpic tanjatunwewetam: “Jém tanjatun Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Matonjaami itumpiy titam miñimáypa jém profeta. ²³ Porque itumpiy jém dapic iwadáypa caso yíp anmatcwiñ iga icupicpa, actogoytap, toptap de jém nación de Israel.”

²⁴ 'Itumpiy jém wiñicpic anmatcwiñ dende jém Samuel hasta siip, inmatyajpa iga iwatpa Dios juuts tánixpa siip. ²⁵ Mimichtam inñjatunwewetam jém wiñicpic anmatcwiñ. Dios ijycámáy iga miwíwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñicpic tanwewetam cuando inñimáy jém Abraham así: “Tum jém mich immanic tsam iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmi.” ²⁶ Cuando Dios icpis jém imanic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwíwadáyíñ mimichtam. Ixunpa Dios iga inñchaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

4

Nanicta jém Peto y Xiwan jém anjagooyi iwiñjom

¹ Iganam jém Peto y Xiwan inmadayyajpa jém pixiñtam, miñyaj jém panijyaj. Wagamiñyaj con jém policía icomandante y con jém saduceoyaj. ² Tsam jóyñeyaj porque jém Peto y

Xiwan inquejáypa jém p̄ixiñtam iga acpistap jém caaneyajw̄ip porque p̄isneum jém Jesús de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip. ³ Ocmi matst̄a jém Peto y Xiwan, cotta cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejama c̄ip̄int̄ap. ⁴ Pero tsam jáyan jém imaton̄neyajw̄ip jém Peto in̄mat̄i icup̄icyaj jém Cristo. Jeetim jama icup̄icyaj como cinco mil p̄ixiñtam.

⁵ Icuquejama an̄tuum̄ayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém w̄idaytam, con jém escribaspic maestroyaj. ⁶ It̄tim jém Anás jém c̄obac̄pic pan̄ij anjagooyi. It̄tim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y it̄ump̄iy jém c̄obac̄pic pan̄ij it̄iwitam. ⁷ Jesic cutsatt̄a jém policia iga inim̄iññ̄ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iw̄iñjom. Acwácta:

—¿I ip̄im̄imi, ī iñ̄iyimi in̄watpa jexpic cosa?

⁸ Jesic Peto tsam in̄iit̄ jém Dios iAnama. Iñ̄imáy:

—Mananjagooyitam, miIsraelpic miw̄idaytam, ⁹ mich anacwácpa juts̄a mu iw̄iwadayt̄a jém cuxujpic idic, juts̄a micp̄ist̄a. ¹⁰ Sīp manan̄madáypa michtam in̄wiñjom iga it̄ump̄iy jém Israelpic p̄ixiñtam ijod̄on̄ayajiñ iga Jesucristo icp̄is ȳip p̄ixiñ ȳimpic it̄ in̄wiñjom. Acpist̄a jém Jesús iñ̄iyimi, jém Nazaretpic. Jeetim p̄ixiñ mimichtam in̄cun̄unta cunusyucmi. Pero Dios icp̄is de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip. ¹¹ Ȳiptim Jesús ts̄iy juuts̄ tum̄ w̄ibic tsa para jém tic. Pero michtam, jém miñc̄wattamp̄appic, impatsaytip. Pero sīp ȳiptim tsa imatspacne jém tic. ¹² Da ī tungac wiapaap taciapcut̄ icuw̄iti ȳip naxyucmi. Dios da icutsat̄ tungac p̄ixiñ iga taciapcutpa.

¹³ Jém anjagooyiyaj agui ipooñan̄jamyaj porque iix iga da c̄in̄pa in̄mat̄ jém Peto y Xiwan. Icut̄īȳiyay iga da cuyujne, siiba juuts̄ cualquier p̄ixiñ. Jesic icut̄īȳiyay iga jáy iwaganasi jém Jesús. ¹⁴ Iixyajtim iga iwaganateñ̄ jém cuxujpic idic, jeeyucmi da wiap̄ iñim̄ iga mīgooyi. ¹⁵ Quebacputt̄a jém Peto y Xiwan con jém cuxujpic idic iga jém anjagooyiyaj wīañ̄ ij̄isyaj ti wiap̄ iwatyaj. ¹⁶ Jesic nan̄imayajtā entre jeeyaj:

—¿T̄i wiap̄ tan̄wat con ȳip p̄ixiñtam? Porque it̄ump̄iy jém it̄yajw̄ip Jerusalén iw̄ijod̄on̄ iga iwat̄ tum̄ w̄ibic milagro. Da wiap̄ tanan̄yam. ¹⁷ Pero iga odom más juumi niguiñ ȳip an̄mat̄i, jesic tann̄imáypa iga: Manchiiba tum̄ mījpic castigo siiga seguido in̄in̄matpa ȳip Jesús iñ̄iyimi.

¹⁸ Jesic ocmi an̄wejayt̄a jém Peto y Xiwan jém anjagooyiciim. N̄imayt̄a:

—Odoy más an̄mat̄i jém Jesús iñ̄iyimi. Odoy an̄madaayi jém p̄ixiñtam jexpic an̄químayooyi.

¹⁹ Pero jém Peto y Xiwan iñ̄imáy jém anjagooyi:

—Jistaami michtam iñyaac siiga más w_i iga mancupicpa mimichtam o iga ancupicpa Dios. ²⁰ Aichtam da w_iap antsacta iga anan_{mat}ámpa ti ánixñe y ti ammaton_{ne}.

²¹ Jesic eybic iñimayyaj jém anjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga in_{mat}pa. Pero da _i w_ia michi castigo porque itumpiy jém p_ixin_tam tsam icujípyajpa Dios porque iix ti iñasca jém cuxujpic idic. Ocmi cutsigayta jém Peto y Xiwan. ²² Jém p_ixin_t jém wadayñetaw_iip jém milagro, jém acpisnetaw_iip, iniitum más de cuarenta i_{am}t_iy.

Jém icupicneyajw_iip Jesús iwágayyajpa Dios iga iyoxpádiñ

²³ Cuando cutsigayñetaw_{um} jém Peto y Xiwan, nicyaj jut it incompañeroyaj. Inmadáy itumpiy titam iñimayyaj jém panij anjagooyiyaj y jém Israelpic w_idaytam. ²⁴ Cuando imaton_{yaj} ti iñimáy jém Peto, itumpiy jém Jesús icuyujc_iwiñ con tumti j_ixi moj in_{wejp}át_{yaj} Dios. Nimyajpa:

—Man_{Jatun} Dios, mich in_{wat} jém siñ, jém nas, jém lamar y itumpiy jém itw_iip y_{im}. ²⁵ Wiñigam jém in_{cuyox}apaap jém David ijaychac mich in_{in}mat_i. Mich iñ_Anama iyoxpát iga ijay. Iñimáy:

¿Íiiga tsam jóyñeyaj jém naciónyaj jém dapic icupicyajpa Dios?
¿Íiiga tsam i_{is}químpa jém p_ixin_tam jém cosa da para ti w_i, jém dapic _i iyoxpát_{pa}?

²⁶ An_{tuum}ayaj jém reyyaj con y_{ip} naxyucm_ipic anjagooyi. Nicyaj en contra de jém tan_{Jatun} Dios, nicyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnew_iip Dios.

²⁷ Numa an_{tuum}ayaj y_{ip} Jerusalén jém Herodes y jém Poncio Pilato, jém tun_{gac} p_ixin_tam jém dapic je de Israel con jém Israelpic p_ixin_tam. Nicyajpa en contra de jém w_ibic im_{Manic} Jesús jém michpic iniccám iga Ciacpudoypaap. ²⁸ Jeeyaj cupacpa iwatyaj juuts mich iñ_{is}ne iga iñascaaba jém im_{Manic}. ²⁹ S_iip man_{Jatun} Dios, _ix_i y_{ip} p_ixin_tam. Nimyajpa iga achiiba tum m_ijp_ic castigo. Man_{cuyox}atámpa. Ayoxpáttaami iga w_iap anan_{mat} in_{in}mat_i. Acamamwadaayi ánanama iga odo_y ac_iñiñ. ³⁰ Ach_i jém imp_imi iga anacp_ispa jém mimnew_iip, iga an_{wat}pa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iñ_iy_imi, jém w_ibic im_{Manic}.

³¹ Cuando yaj in_{wejp}át_{yaj} Dios, p_imi tsigóypa jém tic jut an_{tuum}aneyaj. Itumpiy jém p_ixin_tam tsam iniityaj jém Dios i_Anama. Da c_inyajpa iga in_{mat}pa jém Dios in_{mat}i.

Itumpiy cosa icumun_ichiyaj

³² Itumpiy jém icupicneyajw_iip tumti i_jxi y tumti i_anama. Da _i i_jispa iga im_ich_i icutum titam iniityaj. I_jispa iga itumpiy

cosa icumunmichiyaj. ³³ Jém apóstolyaj seguido inmatpa iga pisneum jém tánomi Jesús. Tsam wiap inmat porque Dios ichi jém ipimi y tsam tóyoyajpa. ³⁴ Da i jém yaachayajpáppic. Porque itumpiy jém iniitwip iñas o itic, imáy iga inimiñpa jém tumiñ. ³⁵ Ipictson jém apóstolyaj, iwécyajpa, ichiyajpa cada tumtum de jeeyaj iga ijuypa titam itogóyay. ³⁶ It idic tum levitapic pixiñ iñiyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj icámayyaj iñiyi, Bernabé. Jém iñiyi nimtooba jém yoxpádoypaap. ³⁷ Yíp pixiñ iniit idic tum jaca nas, ocmi imáy. Inimiñ jém tumiñ, iciijuncodáy jém apóstolyaj iciijom.

5

Jém Ananías y Safira itájca

¹ Jemum ittim tum pixiñ iñiyi Ananías con iwichomo Safira. Imáyajtim tum jaca nas. ² Pero yíp pixiñ inéc uxañ jém nas ichowa. Jém iyomo ittim de acuerdo con iwídaya. Nímyaj iga yicsáñam ichowa jém nas. Jém pixiñ miñ ichagáy jém apóstolyaj ipuycim. ³ Jesic Peto iñimáy jém Ananías:

—MiAnanías, ¿tiiga tigiy jém Wocciwiñ iñanamanjom iga immigóyáypa jém Dios iAnama iga iñnéctsiy uxañ jém nas ichowa? ⁴ ¿Que da immichi jém nas cuando danam immáyñe, cuando immáyñeum immichitim jém ichowa? ¿Tiiga iñjiswa iga inwatpa jempic? Immigóyay Dios, da immigóyay tum pixiñ. ⁵ Cuando imaton ti nimpá jém Peto, actiñ jém Ananías, jemti caanas. Jesic tsam pími cinyaj itumpiy jém imatonneyajwip ti iñasca jém pixiñ. ⁶ Tsucumyay jém woñjaychixtam, inmonyaj jém tsúts, nic icumyaj.

⁷ Cuando nasne tres hora, miñ jém Ananías iwichomo, da ijodon ti nasne. ⁸ Jesic jém Peto icwác jém yomo:

—Anímaayi, ¿numa jesáñam ichowa jém nas jutsañ achi jém inwídaya?

Nim jém yomo:

—Numa jesáñam.

⁹ Jesic Peto iñimáy:

—¿Tiiga inwatta de acuerdo con inwídaya iga incutitspa jém Dios iAnama? Jemum miñiyaj ansicmi jém oyñewip icum jém inwídaya. Sñp michgacti nicpa micum.

¹⁰ Jeeti rato actiñ jém yomo jém Peto ipuycim. Caanas. Cuando tigiyaj jém woñjaychixtam caaneum jém yomo. Itopyaj, nic icum tum lado jut cumnetá jém iwídaya. ¹¹ Tsam pími cinyaj itumpiy jém icupicneyajwip Cristo con jém imatonneyajwip ti iñascayaj.

Wattap jáyan jém milagro y seña

12 Jém apóstolyaj iwatyaj jáyan jém milagro y seña jém p̄ixiñtamanjom. An̄tuumaneyaj itumpiy de jeeyaj jém mijpic mast̄ic icorredor iñiyi Salomón. 13 Pero jém dap̄ic icupicpa Cristo ni tum da in̄p̄itsneyaj, pero tsam iw̄ixyajpa jém Dios ip̄ixiñtam. 14 Jém icupicneyajw̄ip̄ Cristo más jáyanap. Jém p̄ixiñtam y yomtam cada jama más icupicyajpa jém Dios in̄mati. 15 Itopyajpa jém mimneyajw̄ip̄ con ichees. Nicpa ichacyaj calle iga cuando naspa jém Peto, icts̄iyáyiñ jém icumuñci algunos de jeeyaj. 16 Inimiñyajpatim jém mimneyajw̄ipp̄ic jém tun̄gac at̄tebet̄yaj jém it̄yajw̄ip̄ nocojom Jerusalén. Inimiñyaj jém mimneyajw̄ip̄ y jém imatsneyajw̄ip̄ jém mal espíritu. Cup̄isayyaj itumpiy.

Matsta jém Peto y Xiwan

17 Jesic jém cobacpic panij an̄jagooyi con jém iwaganait̄yajw̄ip̄, jém saduceopic p̄ixiñtam, tsam p̄imi icujóyiyay. 18 Matsta jém apóstolyaj, cott̄a cárcel. 19 Pero jeetim tsuu Dios icutsat tum sin̄yucm̄ip̄ic p̄ixiñ iga in̄jáyñ jém cárcel. Topt̄a jém apóstolyaj. N̄imayta:

20 —N̄igi miteñi jém mijpic mast̄icjom. An̄madayyaj̄i jém p̄ixiñtam iga Dios ichiitooba jém jom̄ip̄ic vida.

21 Cuando imaton̄yaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsúytim, tiḡiyay jém mijpic mast̄icjom, moj in̄quejáy jém p̄ixiñtam.

Jesic jeetim jama an̄tuumaneyaj jém cobacpic panij con itumpiy jém Israelpic an̄jagooyiyaj y jém w̄idaytam iga iwatyajpa tum mijpic junta. P̄imiyta jém policía iga n̄iguñ itopyaj cárcel jém presoyaj. 22 Pero cuando jém policía núc jém cárcel, da ip̄atyaj jém preso. Jesic eybic set̄yaj. Miñ in̄madáy jém an̄jagooyi. 23 N̄imayjpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsam w̄ian̄pajne y jém guardia ichan̄w̄iwatne cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anánjáy jém cárcel da i amp̄at.

24 Cuando imaton̄ ti in̄imáy jém policía, agui ipooñan̄jamyaj jém panij an̄jagooyiyaj con jém mast̄ic icomandante. Da icut̄iyiyay ti hasta jut cuyajpa yip asunto.

25 Jeeti rato miñ tum p̄ixiñ, in̄madáy jém an̄jagooyi:

—Jém wisten̄ p̄ixiñ, jém michtamp̄ic impajta cárcel, s̄ip̄ it jém mijpic mast̄icjom. S̄ip̄ iccuyuj jém p̄ixiñtam.

26 Jesic jém comandante con ipolicía nic imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj, pero da imalwadáy porque tsam c̄in̄eyaj. Ij̄ispa iga in̄ácscayajpa tsaami jém p̄ixiñtam. 27 Cuando inimiñyaj, nanict̄a jém an̄jagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín. Jesic jém cobacpic panij in̄imáy:

28 —¿Da mannímayñeum iga odoy an̄mati yíp p̄ixiñ iñiyimi? ¿Pero ti s̄ip in̄wat? Icuw̄iti yíp Jerusalén núc jém in̄in̄mati. ¿Que mich antsagaytooba la culpa iga accaata yíp p̄ixiñ?

29 Jesic jém Peto con jém tungac apóstolyaj icutsonyay. In̄imayyay:

—Más w̄i iga an̄cupicpa Dios que iga an̄cupicpa jém p̄ixiñtam. 30 Jém wiñicpic tan̄wewetam ij̄isyajpa Dios. Jeetim Dios icpis jém Jesús jém michpic iniccaata, in̄cunúnta cunusyucmi. 31 Pero Dios in̄inic sin̄yucmi, iccoñ in̄w̄imi. Iccám iga Mijpic in̄Jagooyi, iccám iga jém Ciacpudoypaap. Iwadáy jempic iga ichiiba lugar jém Israelpic p̄ixiñtam iga icucacpa ij̄ixi iga wadaytap perdón jém it̄an̄ca. 32 Aichtam ats̄iyta juuts tum testigo iga n̄uma pis jém Cristo, quim eybic sin̄yucmi. Ts̄iytim juuts tum testigo jém Dios iAnama jém ichiññew̄iip Dios jém icupicneyajw̄iip.

33 Cuando imatonyay ti n̄impa jém Peto, tsam jóyñeyaj jém an̄jagooyi. Tsam iccaayajtooba. 34 Pero entre jeeyaj it̄tim idic tum fariseopic p̄ixiñ iñ̄iyi Gamaliel. Tum accuyujoypaap de jém Israelpic an̄químayooyi. Jém p̄ixiñtam tsam iw̄ixiyajpa. Teñchucum, ip̄imiy jém policía iga iquebacpudiñ tum rato jém apóstolyaj. 35 Ocmi in̄imáy jém an̄jagooyiyaj:

—MiIsraelpic mip̄ixiñtam, nawattamtaji cuenta. Cuidado iga immalwadáypa yíp p̄ixiñtam. 36 J̄istaami iga pecam tsucum jém Teudas, tum p̄ixiñ ts̄iytip juuts tum mijpic an̄jagooyi. Initsucum como cuatrocientos p̄ixiñtam. Ocmi accaata jém p̄ixiñ y jém it̄un̄iyayw̄iip cutogóyayyay. Jemum cuyaj. 37 Más ocmi cuando watta jém censo, tsucum jém Judas, tum Galileapic p̄ixiñ. Initsucum tsam jáyan p̄ixiñtam. Pero ocmi accaatātim. Cupóyayyaj it̄umpiy jém it̄un̄iyayw̄iip. 38 Jeeyucmi mannímáypa, ts̄aci yíp p̄ixiñtam. Odoy mooḡīiyi. Porque siiga yíp an̄químayooyi p̄ixiñtam ij̄ixquimi, cuyajpa. 39 Pero siiga yíp p̄ixiñtam in̄iidáy Dios ij̄ixi, mich da wiap inictogoy. Nawattamtaji cuenta. Cuidado iga in̄in̄atámpa Dios.

40 Jesic it̄umpiy jém an̄jagooyiyaj icupicyaj juuts nim jém Gamaliel. Ocmi an̄wejayta jém apóstolyaj, cótsyajta, n̄imayyajta iga odoy más an̄mati Jesús iñ̄iyimi. Ocmi cutsigayyajta. 41 Jém apóstolyaj putyay jém an̄jagooyi iwiñjom. Agui maymayyay porque Dios ij̄ic iga yaachwatayajta jém Jesús icuyucmi. 42 Jesic cada jama accuyujóypa jém mijpic masticjom y jém it̄iganjomyay. Da ichacpa iga in̄matpa jém wibic an̄mati iga Jesús je jém Cristo.

6

Accámta siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj

¹ Jém tiempo tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatim jém griegopic pixiñtam. Jeeyaj agui jiyayja acontra de jém Israelpic pixiñtam porque iñejawégáypa jém cunoytam iwíccuy cuando iwécpa jém wíccuy cada jama. ² Ocmi jém apóstolyaj in̄tuumaŵatyaj itumpiy jém icupicneyajwip jém Cristo. In̄imayyaj:

—Da wí iga antsactámpa iga anan̄matpa jém Dios in̄mati iga acwígoytámpa. ³ Jeeyucmi mantiwítam, métstaami siete de mimichtam jém wibic pixiñtam, jém jixiywip, jém tsampic iniit jém Dios iAnama. Accámtaami iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wíccuy. ⁴ Pero aichtam seguido anan̄wejpáttámpa Dios, anan̄quejpa jém Dios in̄mati.

⁵ Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ityaj de acuerdo iga iwatyajpa juuts n̄imyaj jém apóstolyaj. Cupiñta jém Esteban. Jém pixiñ tsam iniit jém Dios iAnama. Cupiñyajt̄atim Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquía. Je tigiñe idic iga icupicpa jém Israelpic an̄químayooyi. ⁶ Ocmi namiñta icusiete jém pixiñtam hasta juñ it̄ jém apóstolyaj iga in̄wejpádáypa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichiccunúgáy icobac.

⁷ Jesic tsam jáyanap jém Dios in̄mati, núcpa yim̄ jeexic. Tsam jáyanaptim jém Dios ipixiñtam jém attebet Jerusalén. Wati jém Israelpic panij icupicyajtim.

Matsta jém Esteban

⁸ Jém Esteban tsam iniit jém Dios ipimi y tsam iniit jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém pixiñtamanjom. ⁹ Jesic algunos jém pixiñtam miñ in̄ñayaj jém Esteban. Miñyaj algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic pixiñtam. Miñyajtim de jém naxyucmi de Cirene, de jém naxyucmi de Alejandría, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj in̄cayaj jém Dios in̄mati con jém Esteban. ¹⁰ Pero jém pixiñtam da wiñ micoñwíy jém Esteban porque tsam jixiñy. Jém Dios iAnama iyoxpát iga tsam wiñ micutson̄. ¹¹ Jém an̄ayajpáppic con Esteban iyojpa algunos pixiñtam iga icumigóypa jém Esteban. N̄imyaj:

—Ich ammaton̄ iga yip̄ Esteban imaln̄imáy jém Moisés in̄químayooyi. Tsam icujyypatim Dios.

¹² Jém an̄ayajpáppic con Esteban icujíñáy jém pixiñtam, jém Israelpic wídaytam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumaçayaj jém Esteban, matsta, nanicta jém panij

añjagooyicim. ¹³ Ocmi inimiñyay tunḡac jém miḡoypaap. Niḡyay:

—Yip p̄ixiñ da ichacpa iga icujiypa jém tammastic. Tsam icujiypatim jém Moisés inḡuimayooyi. ¹⁴ Ammatonḡa iga niḡpa iga Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ imiswatpa jém tammastic y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewiip Moisés.

¹⁵ Jesic itumpiy jém coñyajwiip jem, agui iámyajpa jém Esteban. Iixyay iga añcac jém iámooyi juuts tum siñyucmiḡic p̄ixiñ.

7

Nacupujtap jém Esteban

¹ Jesic jém cobacpic pañij añjagooyi icwác jém Esteban. Iñimáy:

—¿Que numa inḡwat juuts niḡyajpa?

² Jém Esteban iñimáy:

—Mantiwitam, minjagooyítam, amatonḡaami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñicpic tañweve jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmi de Mesopotamia cuando danam nicne iti jém naxyucmi de Harán. ³ Dios iñimáy: “Puti jém iñnaxyucmi. Tsaci jém iñtiwítam. Nicsim jém naxyucmi iga manañquejáypa.” ⁴ Ocmi jém Abraham put jém naxyucmi de Caldea juḡ it idic. Nic iti jém naxyucmi de Harán. Jemigam ca jém iḡatunḡ. Ocmi Dios inimiñ jém Abraham hasta yim juḡ taitta siip. ⁵ Pero Dios da ichi ni tum jaça nas jém imiichipic ni juḡ icteñpa ipuy. Pero ijiycámayñe iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsíypa jém nas para jém imañictam. Pero cuando ijiycámáy iga ichiiba jém nas da iniḡ imañic ni tum. ⁶ Dios iñimáy: “Jém imañictam nicpa jém tunḡac naxyucmi. Nicpa iti juuts juumipic p̄ixiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyajtap cuatrocientos amt̄iy.” ⁷ Niḡpatim Dios: “Ich anchiiba castigo jém p̄ixiñtam jém ityajwiip jém naxyucmi juḡ natsíyyajta iga esclavo. Jesic cuando putyajpa jem̄ic, miñyajpa eybic yip naxyucmi iga acuyoxap.” ⁸ Dios iwat tum trato con jém Abraham. Iñimáy iga iwadáyiñ jém marca de circuncisión jém imañictam juuts tum seña iga Dios iwadayñe jém trato con jeeyaj. Jeeyucmi cuando nay jém imañic Isaac, cuando iniitum ocho día, jém Abraham iwadáy imañic jém marca de circuncisión. Ocmi cuando manigíyum jém Isaac, iwadáytim jempic jém imañic Jacob. Ocmi cuando manigíyum jém Jacob iwadáytim jempic jém imañictam. Jém doce imañictam tsíyyaj juuts jātunḡic de jém doce tribu de Israel.

9 'Yíp Jacob imānīctam jém wiñīcpīc tantīwītam tsām ijóyixaj jém ijáyuc José. Iāchīyaj imáychi jém ijáyuc jém tunḡac pīxiñtam. Ocmī nanīctā juumi jém naxyucmī de Egipto. Pero Dios iwaganait jém José. 10 Iciacput de itūmpīy jém yaachaji. Dios iyoxpát jém José iga tsām jīxīy iga iwīxīñ jém Egiptopic rey jém Faraón. Ocmī jém Faraón iccām jém José iga gobernador de jém naxyucmī de Egipto. Chiīfatim jém cargo iga injacpa jém ityajwīp jém rey itīccīm.

11 'Ocmī miñ tūm mijpīc yuu y tūm mijpīc yaachaji jém naxyucmī de Egipto y jém Canaán. Jém wiñīcpīc tantīwītam da ipátayjpa ti icútpa. 12 Pero cuando jém Jacob ijodónā iga it trigo Egipto icutsat imānīctam, jém wiñīcpīc tantīwītam, iga ijuyyajpa jém trigo. Yíp jém wiñītpīc viaje. 13 Ocmī eybīctim icutsat imānīctam Egipto. Jesīc jém tunḡac viaje jém José, jém máyñetawīp wiñīgam, inmadayyaj iāchīyaj iga itīwi. Jesīc jém rey Faraón icutīyīy júp raza jém José. 14 Jesīc José iñīmáy itīwītam iga: "Namiñi jém tanjatun con itūmpīy jém tantīwītam." Jém miññeyajwīp setenta y cinco con itūmpīy imānīctam. 15 Jesīc jem pam iwat jém Jacob. Nic itī jém naxyucmī de Egipto. Ocmī jemīgam ca jém Jacob. Más ocmī caayajtim jém imānīctam jém naxyucmī Egipto. 16 Cuando ca jém Jacob, naseedaytā itīcīmī jém ipacyaj jém atebet Siquem. Jemum cúmaytā jém ipac tūm tsaajosjom. Jeetim tsaajos ijuy wiñīc jém Abraham. Imáychi tūm pīxiñ imānīctam, iñīyi jém pīxiñ Hamor.

17 'Cuando núctooba jém tiempo iga cupacpa jém trato jém Diospīc iwadayñe jém Abraham, jesīc tsām jáyanap jém Israelpīc pīxiñtam jém naxyucmī de Egipto. 18 Ocmī tsucum tunḡac rey jém naxyucmī de Egipto jém ḡapīc iixpīcpa jém José. 19 Yíp anjagooyi tsām imīgóyáy jém wiñīcpīc tantīwītam. Tsām imalwadáy jém tanjatunwewetam. Ipīmīy iga ichaguiñ jém imānīctam, jém yaguiñpīc nayñe, iga caayajiñ. 20 Jesīc jém tiempo nay jém Moisés, tūm wībīc tsīxi, Dios tsām iwīxīpa. Jém ijatun icmījap tres meses itīccīm. 21 Ocmī jém ijatun ichac jém imānīc iga caiññam. Jesīc jém Faraón iyommanīc ipīñ jém xutu tsīxi. Icmījap juuts iñuntamanīc. 22 Jeeyucmī jém Moisés tsām wīcuyujne. Iwīcutīyīyipa itūmpīy jém jīxi jém itwīp Egipto. Jém Moisés tsām wīap iwat ti quej. Tsām wīap inmat.

23 'Cuando jém Moisés iniit cuarenta iamtiy, ijīspa iānamanjom iga nicpa ijooyáy jém itīwītam jém Israelpīc pīxiñtam. 24 Jemum iix tūm Egiptopic pīxiñ sīp imalwadáy tūm Israelpīc pīxiñ. Jesīc jém Moisés icupuj jém itīwi. Icca jém pīxiñ, ichégáy iga imalwadáy jém itīwi. 25 Jém Moisés ijīspa

iga jém itiwitam icutiyyiñe iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigáyíñ. Pero jeeyaj da icutiyyiyaj. ²⁶ Jesic tunḡagam jama jém Moisés ipát wisten jém Israelpic p̄ixiñtam s̄ip íḡayaj. Inḡiyjac. In̄ímáy: “Odoy áḡataami con in̄t̄iwí. ¿T̄iiga minicótstamṡap?” ²⁷ Ocmi jém áḡayajpáppic idic con itiwí agui ijóyix jém Moisés. In̄ímáy: “¿I miccám juuts juez iga ananjyijactámpa? ²⁸ ¿Que anaccaabatim aich juuts matic inicca jém Egiptopic p̄ixiñ?” ²⁹ Jesic cuando imatoḡ ti nim jém p̄ixiñ, poy jém Moisés. Nic it̄i jém naxyucmi de Madián juuts tum juumipic p̄ixiñ. Jemum nay wisten ijaymanic.

³⁰ Cuando nasne cuarenta amt̄iy jém titsinaxyucmi, jém Moisés it idic nocojom jém cotsic in̄iyí Sinaí. Jemum iix tum xutu cuy j̄pspa ixi. Jém juctjom iwíñquejáy tum sinyucmipic p̄ixiñ, jém icutsatnewip tanḡatunḡ Dios. ³¹ Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunúc nocojom iga iwíámpa, imatoḡ iga j̄ypa jém tanḡatunḡ Dios. Nimpa: ³² “Ich jém wiñicpic p̄ixiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui c̄iḡ, da wiap íḡámmoc jém jucti. ³³ Jesic jém tanḡatunḡ Dios in̄ímáy jém Moisés: “Tsaci jém in̄ciac porque yim j̄ut miteñ tsam it̄i jém Dios ip̄imi. ³⁴ Ich ánixñe jém amp̄ixiñtam iga tsam yaachwatyajṡap jém naxyucmi de Egipto. Ammatoḡ iga agui wejyajpa. Jeeyucmi aquet naxyucmi iga an̄ciacputpa jeeyaj. Jesic miñi, maḡcutsatpa eybic jém Egipto j̄ut miit idic.”

³⁵ Yiptim Moisés jém tsampic ijóyixyaj jém wiñicpic p̄ixiñtam jém in̄imayñewip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yiptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi iga iciacputpa jém ip̄ixiñtam. Wiap iwat porque ichi ip̄imi jém sinyucmipic p̄ixiñ jém iixñewip j̄ut yótpa jucti jém xutu cuyucmi. ³⁶ Yiptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñicpic tant̄iwitam. Tsam iwat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi j̄ut jáy j̄ti cuarenta amt̄iy. ³⁷ Yiptim Moisés in̄ímáy jém Israelpic p̄ixiñtam iga: “Dios icutsatpa tunḡac profeta juutstim acut-sat aich. Tsucumpa jém nunta tant̄iwítamanjom juuts ich atsucumne. Cup̄ici ti nimpa.” ³⁸ Yiptim Moisés it idic con jém wiñicpic tant̄iwitam jém titsinaxyucmi cuando ij̄yáy jém sinyucmi p̄ixiñ jém cotsicyucmi Sinaí. Ip̄ictson jém vivopic Dios in̄ḡati iga tachiiñ taichtam.

³⁹ Pero jém wiñicpic tant̄iwitam da icupicyaj jém Moisés. Ijóyixyaj. Ij̄isyaj íanamanjom iga setpa eybic Egipto. ⁴⁰ In̄imayyaj jém Aarón: “Awadaayi tum watnas jém anquejaypáppic jém tunḡ porque da tanḡodon j̄ut nic jém Moisés

jém tatopnewiip jém naxyucmi de Egipto.”⁴¹ Ocmi jém Aarón iwat tum watnas, tum xutu xix. Iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom iga iwatpa sacrificio. Agui maymayyay iga wiap iwat iciimi jém watnas.⁴² Ocmi Dios ichaganputyay jém pixiñtam. Ichi lugar iga ijsyaypa jém matsa y itumpiy cosa jém tánixpáppic siñyucmi. Jempam ijaychacne jém librojom jém wiñcipic anmatcwiñ. Nimpa Dios:

Mimichtam miIsraelpic mipixiñtam, mich da inicca jém animat iga anwadáy sacrificio iga anchiiba ich anwiñjom

cuando jáy tawagaiti jém titsinaxyucmi jém cuarenta amtíy.

⁴³ Inçópcóbóypa jém watnas Moloc con jém ipuctucmastic.

Inisiibatim jém watnas Renfán imatsa

jém michpic inwatneta inçimi iga iñjistámpa.

Jeeyucmi manquebacputtámpa jém iññaxyucmi.

Mancutsattámpa más juumi de jém naxyucmi de Babilonia.

⁴⁴ Nimpa jém Esteban:

—Jém wiñcipic tantiwitam inisiibatim jém puctucmastic jut accáyap jém tsaatabla jut jayñeta jém Moisés inquímayooyi. Jém puctucmastic iwat jém Moisés juuts Dios ipimíy. Iwat juuts Dios inquejáy jém cotsicyucmi.⁴⁵ Jesic ocmi cuando caum jém Moisés, jém wiñcipic tantiwitam con jém Josué ipictsonyay jém puctucmastic juuts tum herencia. Ininicyay jém tungac naxyucmi iganam itobáyáy jém tungac pixiñtam iñas. Dios iquebacput jém tungac pixiñtam iga ichi jém nas jém wiñcipic tantiwitam. Inisiyaypa jém puctucmastic hasta cuando tsíy jém David juuts anjagooyi.⁴⁶ Dios tsam itoypa jém David. Je agui iwattooba tum mijpic tic jut itpa jém tanjatun Dios, jém ijspáppic jém tanjatunwewe jém Jacob.⁴⁷ Pero jém Salomón, jém David imanic, iwadáy Dios tum tic, jém mijpic mastic.⁴⁸ Mex jém yucmicpic Dios da ipa jém ticjom jém watnetawiiip cimi, juuts nim jém wiñcipic anmatcwiñ:

⁴⁹ Nimpa tanjatun Dios: Siñyucmi it ancoñcuy.

Naxyucmi anaccámne ampuy.

¿Juutspic tic anwadáytámpa?

¿Jut it jém lugar jut wiap anjej?

⁵⁰ ¿Que da ich ançimi anwat itumpiy jém yimpic ityay?

⁵¹ Jesic jém Esteban iñímáytim jém anjagooyiyaj:

—Michtam tsam malotam iñanama juuts jém dapic icupicpa Dios. Jém iñtatsic da matóhóypa, da inwattooba juuts miñímáypa jém Dios iAnama. Michtam mijextim juuts jém wiñcipic tantiwitam.⁵² ¿Juppic jém wiñcipic profeta da imalwadáy jém wiñcipic tantiwitam? Iccaayaj jém wiñcipic

aḡmaťciwiñ jém iḡmatnewiip iga miñpa naxyucmi jém Wibic Píxiñ jém icutsatnewiip Dios. Siip jeetim píxiñ mich iḡwadayta atraición. Iniccaata. ⁵³ Michtam impictson̄ta jém Dios iḡquímayooyi jém taciijun̄codayñewiip jém siḡyucmipic píxiñ, pero da iḡwatta juuts niḡpa jém aḡquímayooyi.

Accaata jém Esteban

⁵⁴ Cuando imatonyaj jém píxiñtam ti niḡpa jém Esteban, tsam ijóycayaj hasta ichigan̄jyyajpa itits jém Esteban icuyucmi. ⁵⁵ Pero jém Esteban tsam iniit jém Dios iḡnama. Jesic ámquím siḡyucmi, iix juť it Dios. Iixtim iga teñ jém Jesús jém Dios iḡwiḡmi. ⁵⁶ Jesic iñímáy jém píxiñtam:

—Aami. Ich ánix iga áḡáyñe jém siḡ. Ánix jém Píxiñ jém Miññewiip Siḡyucmi. Siip teñ jém Dios iḡwiḡmi.

⁵⁷ Pero jém píxiñtam iḡnúcyaj jém itatsic. Pimi jyyajpa, poyimi miñyaj, iḡtuumaçayaj jém Esteban. Imatsyaj. ⁵⁸ Itopyaj jém attebet, ininicyaj aḡsicmi. Iñácscayaj tsaami. Moj iyígayyaj jém Esteban jém icumigoyñeyajwiip iga icujiypa Dios. Ichagayyaj iyooti tum mañpíxiñ ipuycim, iñyi Saulo, iga iwadápa cuenta. ⁵⁹ Iganam síp iyígayyaj tsaami jém Esteban, iḡwejpát Dios. Niḡpa:

—MánQmi Jesús, pictson̄i áḡnama.

⁶⁰ Ocmi jém Esteban costeññeactiḡ. Pimi jyya. Niḡpa:

—MánQmi, odoy tségayyaj i yíp píxiñtam itañca iga amalwadáy.

Yaj niḡmi, caum jém Esteban.

8

Jém Saulo tsam icpóyíypa jém icupicnewiip Cristo

¹ Jém Saulo it de acuerdo con jém iccaaneyajwiip jém Esteban.

Jeetim jama jém ijóixiyajpáppic moj ictsucumyay iga pimi imalwadáypa jém Dios ipíxiñtam jém ityajwiip Jerusalén. Itumpiy cupóyayyaj. Cunigayyaj yim jeexic hasta jém naxyucmi de Judea y Samaria. Tsíy Jerusalén no más jém apóstolyaj. ² Algunos jém wibic píxiñtam icum jém Esteban. Agui weyjajpa iga accaata jém píxiñ. ³ Jesic jém Saulo moj iyaachwatyaj jém Dios ipíxiñtam. Nicpa iméts tic por tic. Pimimi ijicputpa jém píxiñtam con jém yomtam. Icotyajpa cárcel.

Aḡmattap jém wibic aḡmaťi Samaria

⁴ Pero jém cupóyayyajwiip Jerusalén nic iḡmatyaj jém wibic aḡmaťi juť quej. ⁵ Jesic jém Felipe, tum de jeeyaj, nic jém

attedbet Samaria. Jemum inmadáy jém p̄ixiñtam jém Cristo inqumayooyi. ⁶ An̄tuumayajpa itump̄iy de jeeyaj, imaton̄yajpa ti n̄impa jém Felipe. Tsam iwadáypa caso cuando iixyaj jém seña jém iwatnew̄ip. ⁷ Porque acp̄isyajta tsam jáyan jém in̄iitw̄ip idic jém mal esp̄iritu. Topta jém mal esp̄iritu. Tsam p̄imi an̄wejpa mu iput. Acp̄isyajtātim jém tusacaneyajw̄ip icumij y jém cuxujyaj. ⁸ Jeeyucmi itump̄iy jém ityajw̄ip jém attedbet tsam maymayyaj.

⁹ Pero it idic jém attedbet tum p̄ixiñ in̄iyi, Ximoj. Icuuyjane jém magia iga in̄awatwadáypa jém it̄iwitam. Tsam imigóyáypa jém p̄ixiñtam. N̄impa iga: “Ich tum ap̄ixiñ tsam awiap.” ¹⁰ Itump̄iy jém p̄ixiñtam tsam iwadáypa caso. Icup̄icyajpa jém cuyujnew̄ip y jém dapic cuyujne. Nimyajpa:

—Ȳip p̄ixiñ in̄iit jém Dios ip̄imi.

¹¹ Tsam iw̄icup̄icyajpa porque dende wiñigam imigóyáypa jém p̄ixiñtam con jém magia. ¹² Pero jesic jém Felipe inimiñ jém w̄ibic an̄m̄ati iga Dios in̄jactooba ȳip naxyucmi y iga w̄iap taciaput jém Jesucristo in̄iȳimi. Tsam icup̄icyaj jém p̄ixiñtam y jém yomtam. Acch̄in̄yajta. ¹³ Jesic jeetim Ximoj, jém n̄awatp̄ic idic, icup̄ictim. Acch̄in̄ta. Mojum itún̄iy jém Felipe. Agui ipooñan̄jampa cuando iix jém milagro y jém seña juuts iwatpa jém Felipe.

¹⁴ Jesic cuando jém apóstolyaj jém ityajw̄ip Jerusalén ijodón̄ayaj iga jém Samariap̄ic p̄ixiñtam ip̄ictson̄yaj jém Dios in̄m̄ati, icutsat jém Peto y Xiwan Samaria. ¹⁵ Cuando núcyaj jém Samaria, moj in̄wejpádáy Dios para jém icup̄icneyajw̄ip Cristo iga ip̄ictsón̄iñ jém Dios iAnama. ¹⁶ Porque ni tum de jeeyaj danam ip̄ictson̄ne jém Dios iAnama. No más acch̄in̄neyajta jém tán̄omi Jesús in̄iȳimi. ¹⁷ Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém p̄ixiñtam icobac con ici. Jempam ip̄ictson̄yaj jém Dios iAnama.

¹⁸ Jesic jém Ximoj, jém n̄awatp̄ic idic, cuando iix iga chiita jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém p̄ixiñtam icobac con ici, ¹⁹ in̄ímáy:

—Manyojpa. Ach̄ītim jexp̄ic p̄imi mex aich iga cuando antsigáypa tum p̄ixiñ icobac con an̄ci, jesic ip̄ictson̄patim jém Dios iAnama.

²⁰ Jesic jém Peto in̄ímáy:

—Miwagatogóyiñ con jém in̄tumiñ porque in̄jispa iga jém Diosp̄ic tachiiba w̄iap in̄juy con tumiñ. ²¹ Mich da in̄ij derecho iga in̄watpa jém Dios iyoxacuy ni da miw̄iap porque da w̄i jém in̄anama jém Dios iwiñjom. ²² Tsaci jém malop̄ic j̄ixi. An̄wejpaati tan̄jatun̄ Dios siiga w̄iap miwadáy perdón jém in̄tán̄ca jém in̄jisnew̄ip in̄anaman̄jom. ²³ Porque ánix iga

tsam iniit jém cujúyiyooyi iñanamanjom juuts jém chuxñiwi tsampic tam. Jém malopic jixi michenne.

²⁴ Jesic jém Ximój iñímáy jém Peto:

—Añwejpáttaami Dios para ich iga odoy ti annascain juuts mich annímáyñe.

²⁵ Jesic yaj inmat jém Dios inmati jemic, setyaj jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa wati jém tiganjoj jém naxyucmi de Samaria. Inmatyajpa jém wibic anmati iga Dios taciaputpa.

Jém Felipe ipát jém Etiopíapic pxiñ

²⁶ Jesic ocmi Dios icutsat tum sinyucmic pxiñ. Iñímáy jém Felipe:

—Tsucumi. Nicsim antsapsaumi. Pici jém Gaza cutuñ, jém tsucumnewip Jerusalén.

Naspa jém tuñ jém titsinaxyucmi. ²⁷ Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tunjom ipát tum Etiopíapic pxiñ. Capun pxiñ. Mijpic anjagooyi jém pxiñ, tesorero. Iccáyáypa jém yompic anjagooyi itumiñ. Jém yomo injacpa jém naxyucmi de Etiopía. Iñiyi jém yomo Candace. Jém pxiñ oy Jerusalén iga ijsipa Dios. ²⁸ Settim idic iticmi, coñ jém icarretajom, síp imay jém libro jém ijaychacnewip jém Isaías jém wiñicpic profeta. ²⁹ Jesic jeeti rato jém Dios iAnama iñímáy jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, wagananici.

³⁰ Póyan-tsucum jém Felipe, cuando icunuc noco, imaton iga síp imay jém libro jém ijayñewip Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun pxiñ, iñímáy:

—¿Incutiyyiy ti síp immay?

³¹ Jém pxiñ iñímáy:

—¿Jutsap ancutiyyiy siiga da i anquejáypa? Miñi tawagacoñi yip carretajom.

³² Jem jut síp imay jém Dios inmati nimpa así: Nanicta jém pxiñ, accaata juuts tum borrego juuts tum mañborrego da añwejpa cuando cupoodatap, jesanetim jém pxiñ datim jypa.

³³ Tsam pimi yaachwatta, chiita castigo, pero da i icipin. ¿Jém imanictam, i wiap inmadáy

porque da jáypa cuyajpa ivida yip naxyucmi?

³⁴ Jesic jém capun pxiñ icwác jém Felipe. Iñímáy:

—¿Anímaayi, ti nimtooba yip anmati? ¿Jém wiñicpic profeta, inmatpa de iyaac o inmatpa de tunjac pxiñ?

³⁵ Jesic jém Felipe moj inmadáy jém anmati jém siippic imay. Inmadáy jém wibic anmati de Jesús. ³⁶ Iganam waganicyajpa,

núcyaj t̄um lugar jūt it ni. Jesic jém capun p̄ixiñ iñímáy jém Felipe:

—Ȳim it ni. ¿Que ich da wiap anacchin?

³⁷ Jém Felipe iñímáy:

—Siiga in̄cupicpa con itump̄iy iñanama, wiap manacchin.

Jesic jém p̄ixiñ iñímáy Felipe:

—Ich an̄cupicpa iga Jesucristo je jém Dios iManic.

³⁸ Ocmi icteñ jém icarreta. Quetyaj, tigiyyaj jém n̄icim. Jém Felipe icchin jém anjagooyi. ³⁹ Cuando putyaj jém n̄icim, jém Dios iAnama ininic jém Felipe. Jém anjagooyi da más iix. Mojum niq̄ui, tsam maymay. ⁴⁰ Jesic pátta jém Felipe jém atebet Azoto. De jem̄ moj niq̄ui. Inmatpa jém wibic an̄mat̄i itump̄iy jém atebet̄yaj hasta núc jém atebet Cesarea.

9

Jém Saulo cuando moj icupic Jesús

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Jesic jém Saulo seguido imalwadáypa jém tán̄omi ipixiñtam. Tsam icumecpa iga iccaaba. Jeeyucmi nic iám jém cobacpic panij anjagooyi. ² Nic iwác t̄um toto iga wiap itigiyyaj jém sinagogayaj jém ityajw̄ip jém atebet Damasco iga icuámpa jém icupicneyajw̄ip Cristo, jém p̄ixiñtam y yomtam iga imatspa y ininicpa Jerusalén. ³ Iganam niq̄ui jém Saulo tunjom, cuando núctooba jém atebet Damasco, iix t̄um jucti tsam p̄imi tsocpa sin̄yucmi. ⁴ Jesic jém Saulo actin̄ naxyucmi. Imaton̄ t̄um j̄iyi. Nímaytap:

—Saulo, Saulo, ¿t̄iiga anacpoypa?

⁵ Jesic jém Saulo icwác. Nimpa:

—¿Mijapaap, mán̄omi?

Jém j̄iyi icutson̄. Nimpa:

—Ich aJesús jém michpic siip anacpoy. Iñyaactim siip inimalwadayta. Mijex juuts jém yunta jém iñeppáppic jém ichen̄óycuy in̄quiñi.

⁶ Jém Saulo tsam p̄imi cuetsáypa porque agui c̄iñne. Nimpa:

—¿Mán̄omi, ti iñxunpa iga an̄watpa?

Jesic tán̄omi iñímáy:

—Tsucumim, n̄ici ȳip atebet Damasco. Jemum miñímaytap ti wiap in̄wat.

⁷ Jém p̄ixiñtam, jém iwagananicpáppic jém Saulo, tsam p̄imi c̄iñ porque imaton̄ jém j̄iyi, pero da i iix. ⁸ Ocmi tsucum jém Saulo jūt actiñne idic naxyucmi. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsayta ici, j̄icteñta. Nanicta jém atebet Damasco.

⁹ Jemum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da níc.

10 It idic Damasco tum p̄ixiñ iñiyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tánQmi juuts tum poñ. Iñímáy:

—¡Ananías!

Jesic jém p̄ixiñ iñímáy:

—Yim aít, mánQmi.

11 Jesic iñímáy jém tánQmi:

—Tsucumi. N̄ici jém calle iñiyi Numa, hasta jém Judas iticim. Acwaaci tum p̄ixiñ de Tarso iñiyi Saulo, síp inwejpát Dios. 12 Jém Saulo iixtim tum poñ. Iix iga miñpa tum p̄ixiñ iñiyi Ananías, tigiy pa jém ticjom, iccámpa ici jém Saulo icobacyucmi iga eybictim ixixóyiñ.

13 Jesic imaton jém Ananías, iñímáy jém tánQmi:

—MánQmi, tsam jáyan p̄ixiñtam aḡmadayñe ti iwat yíp p̄ixiñ iga tsam imalwadáy jém imp̄ixiñtam jém micupicneyajw̄ip jém atebet Jerusalén. 14 Siip núcneum yim con jeetim orde jém ichiñew̄ip jém cobacpic panij iga imatspa itumpiy jém inwejpátpáppic Dios mich iñiyimi.

15 Jesic jém tánQmi iñímáy jém Ananías:

—Siip nicsim. Ich aḡcupiñ yíp p̄ixiñ iga inmadáyiñ ich anaḡquímayooyi jém tunḡacpic p̄ixiñtam, jém tunḡac naxyucmi ireyyaj y jém Israelpic p̄ixiñtam iwiñjom. 16 Ich anaḡquejáypa iga tsam p̄imi yaachwattap yíp p̄ixiñ ich aḡcuyucmi.

17 Ocmi jém Ananías nic jém ticim jut it jém Saulo. Tigiy, iccám ici icobacyucmi. Iñímáy:

—Mant̄wi Saulo, jém tánQmi Jesús miwiñquejáy iganam mimiñpa tunjom. Siip acutsat iga w̄iap íñixóy eybic y iga tsam iniidiñ jém Dios iAnama.

18 Jeeti rato actiñ iixcuyucmi juuts t̄ipi iñaca, wiawum miixóy eybic. Jesic ocmi tsucum jém Saulo, acchiñta.

19 Ocmi wícum, eybic ipictson ip̄imi. Tsíy juna jama con jém icupicneyajw̄ip Cristo jém atebet Damasco.

Jém Saulo inmatpa jém w̄ibic aḡmati Damasco

20 Ocmi moj inmat jém w̄ibic aḡmati jém sinagoga. Inmadáy jém p̄ixiñtam iga Jesús je jém Dios iManic. 21 Itumpiy jém imatonyajpáppic tsam ipooñanjamyaj. N̄imayjpa:

—¿Que da yiptim p̄ixiñ jemc Jerusalén tsam icpoy jém inwejpátpáppic Dios jém Jesús iñiyimi? ¿Que da yiptim p̄ixiñ síp miññe yim iga imatspa jém p̄ixiñtam y ininicpa jém panij anjagooyicim?

22 Pero jém Saulo más p̄imi inmatpa jém Dios inmati. Je da c̄iñpa. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo hasta imiswadáy ijxi jém judíos jém ityajw̄ip Damasco.

Ciiput Saulo jém attebet Damasco

²³ Cuando watña jama it jém Saulo, jém judíos iwatyaj acuerdo iga iccaayajpa. ²⁴ Pero ocmi jém Saulo ijodóna iga tsuucim y sinñi jém ienemigo inñeñe jém puerta anñaca iga iccaaba cuando putpa jém attebet. ²⁵ Pero jém icupicneyajwip Cristo icotyaj jém Saulo tum mijpic coonjom. Ijmquetyaj tsuucim jém taañi iweñtañ. Jempam ciiput.

Jém Saulo nic Jerusalén

²⁶ Cuando núc jém Saulo jém Jerusalén, tigiytooba idic jut antuumaneyaj jém icupicneyajwip Cristo. Pero itumpiy jém pixiñtam tsam icinyajpa. Da icupicpa iga jém Saulo numa icupicneum jém Cristo. ²⁷ Pero jém Bernabé iwagananic jém Saulo. Nic icwiñquej jém apóstolyaj iwiñjom y inmadáypa jutsa miix jém Saulo jém tánomi tunjom y jutsa mijiyáy. Inmadáypatim iga jém Saulo da cñpa inmat jém Damasco jém Jesús inñiyimi. ²⁸ Jesic jemum tsíy Jerusalén jém Saulo. Mojum iwaganasiyay jeeyaj. ²⁹ Seguido inmatpa jém Dios inmati jém tánomi inñiyimi. Da cñpa. Anmatmatneyajpa, añayajpa con jém Israelpic pixiñtam jém ijiyaypáppic jém griego anmati. Pero jeeyaj tsam iccaayajtooba jém Saulo. ³⁰ Cuando ijodónayaj jém tantiwitam, nanicta Saulo jém attebet Cesarea y de jem cutsatta hasta iticmi jém attebet Tarso.

³¹ Jesic da i imoogíypa jém Dios ipixiñtam icuwiti jém naxyucmi de Judea y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyiyajpa Dios inmati jém icupicneyajwip Cristo. Tsam iwíwatyajpa porque tsam icñpa tánomi. Dios iAnama iyoxpátpa iga tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam.

Acpista jém Eneas

³² Jesic jém Peto nicpa ijooyáy jém tantiwitam yim jeexic. Nictim ijooyáy jém icupicneyajwip Cristo jém attebet Lida. ³³ Jemum ipát tum pixiñ inñiyi Eneas. Ocho amtíy mimne icheesmi. Tusacane icumij. ³⁴ Jesic jém Peto inñimáy:

—Eneas, Jesucristo micpíspa. Tsucumi. Piñi jém immoncuy.

Jesic jeeti rato tsucum jém Eneas. ³⁵ Jesic itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip jém attebet Lida y Sarón iixyay iga pisneum. Ichacyaj jém wiñicpic añquímayooyi, moj icupicyaj jém tánomi.

Acpista jém Dorcas

³⁶ Jeetim tiempo it idic jém attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Inñiyi Tabita. Jém anmatimi griego nimtooba Dorcas. Yip yomo tsam iwíwatpa, iyoxpátpa jém yaachayajpáppic. ³⁷ Jesic jeetim tiempo mimneactiñ jém

yomo, ocmi ca. Jesic acchíñayta jém imijtay. Nanicta tum cuarto jém tunḡac pisoyucmi. ³⁸ Jém attebet Jope da juumi de jém attebet Lida. Cuando imatonjay iga it jém Peto jém attebet Lida, jém icupicneyajwip Cristo icutsatyaj wisten pixiñ iga niguiñ inwejay jém Peto. Inímay:

—Jicsciy nīci jém Jope.

³⁹ Jesic nic jém Peto con jém miññeyajwip inwejay. Cuando núc jém Jope, nanicta jém cuarto jut it jém tsúts jém yucmicic piso. Itumpiy jém cunoytam in tuumacaneyaj. Tsam wejaypa. Inquejayyaypa jém Peto jém wibic tecxi y yooti jém inúnwip jém Dorcas cuando vivonam. ⁴⁰ Jesic Peto inímay iga pudiñ itumpiy jém ityajwip cuartojom. Costeñneactin, moj inwejpát Dios. Iámseedáy jém yomo jém caanewip, inímay:

—Tabita, tsucumi.

Jesic jém yomo ictoj iixcuy. Cuando iix jém Peto, coñchucum. ⁴¹ Jém Peto imatsáy ici, ijīctsucum. Inwejay jém tantiwitam y jém cunoytam. Inquejay iga pisneum. ⁴² Icuwiti jém attebet Jope imatonjay ti inasca jém yomo. Tsam jáyan icupicyaj jém tánomi. ⁴³ Tsíy jém Peto jém attebet Jope watña jama tum pixiñ iticcim. Iníyi Ximoj jém pixiñ, icinpáppic cuero.

10

Jém Peto y Cornelio

¹ It idic jém attebet Cesarea tum pixiñ iníyi Cornelio. Capitán idic, injacpa tum batallón, jém grupo iníyi jém Italiano. ² Yip pixiñ ijisyaypa Dios con itumpiy jém ichixtam y itiwitam. Icinjaypa Dios. Ichilba tumiñ jém yaachayajpáppic iga iyoxpátpa. Siempre inwejpátpa Dios. ³ Tum jama como las tres de la tarde iix tum poñ. Inuntawix iga tigiy hasta jut it jém Cornelio tum sinyucmicic pixiñ jém icutsatnewip Dios. Inímay:

—¡Cornelio!

⁴ Jém Cornelio agui iámpa jém sinyucmicic pixiñ, tsam pimi cñne. Jesic icwác. Nimpa:

—¿Ti, mánomi?

Jesic jém sinyucmicic pixiñ inímay:

—Dios mimatónayñeum jém inoración. Ijodon iga agui inyoxpátpa jém yaachayajpáppic y Dios tsam iwianjam. ⁵ Siip cutsati algunos pixiñtam jém attebet Jope iga inwejaypa tum pixiñ iníyi Ximoj, iníyitim Peto. ⁶ Yip pixiñ it jém tunḡac Ximoj iticcim jém icinpáppic cuero. It jém llamar añaca. Jém pixiñ minmadáypa ti wiap inwat.

⁷ Jesic nic jém sinyucmicic pixiñ jém inimiññewip jém añmati. Jém Cornelio inwejay wisten jém imozo y tum soldado. Jém

soldado siempre iwatpa juuts p̄imiytāp. Ij̄ispatim Dios. ⁸Jesic jém Cornelio inmadáy itumpiy ti iix y ti inímáy jém sinyucmipic p̄ixiñ. Ocmi icutsat jém attebet Jope.

⁹Jesic icuquejama nic imétsyaj jém Peto. Iganam niquiyaj tunjom cuando núctoobam nocojom jém attebet Jope, jesic jeeti rato quím jém Peto jém yucmipic piso iga inwejpátpa Dios. Cugapjama. ¹⁰P̄imi yuane jém Peto, agui wíctooba, pero iganam s̄ip iwadaytā iwíccuy, iix tum poñ. ¹¹Iix iga aňáy jém sin̄. Juuts tum mijpic manta jimquettā hasta naxyucmi, tsénayñetā icucuatro ifatsic. ¹²Ityaj jém mantajom itumpiy jém animat ȳip naxyucmipic, jém cuatropic ipuy, jém tsaňyaj y jém jonyaj. ¹³Ocmi imaton̄ tum j̄iyi. Nímaytā:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

¹⁴Pero jém Peto icutson̄. Nimpa:

—Mánomi, da queman oypa aňcút jém dapic w̄i tañcút, ni jém nimyajpáppic iga tactañcaíypa.

¹⁵Eybictim j̄iyaytā. Nímaytā:

—Jém Diospic iw̄itsac iga w̄i tañcút, da i wiap inim iga tactañcaíypa.

¹⁶Jempigam inasca tucciy. Ocmi eybictim quím jém manta sinyucmi. ¹⁷Iganam ámanjac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tiganaca jém p̄ixiñtam jém icutsatnew̄ip jém Cornelio. Acwágoyyajpa jém Ximoj iticim. ¹⁸Cuando núcyaj iticim, p̄imi jiy. Icwacyaj siiga jemum it jém Ximoj iniyitim Peto. ¹⁹Iganam Peto s̄ip ijs̄ ti nimtooba jém poñ, Dios iAnama inímáy:

—Aami, s̄ip miméts tucuten̄ p̄ixiñ. ²⁰Tsucumi, queti jém yucmipic piso, nicsim con jeeyaj. Odoy c̄in̄i porque ich mañcutsadayñe.

²¹Jesic quet jém Peto, nic íam jém tucuten̄ p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip jém Cornelio. Inímáy:

—Icham jém ammétstampáppic. ¿Tiiga mimiñta yim?

²²Jesic inímáy jém p̄ixiñtam:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je tum wibic p̄ixiñ, tsam iwatpa juuts ixunpa Dios. Itumpiy jém Israelpic p̄ixiñtam tsam iwianjamyaj, tsam itoyyajpa jém capitán. Da más pecam oy iwíñquejay tum sinyucmipic p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip Dios. Nimpa jém sinyucmipic p̄ixiñ iga miñwejáyiñ iticim iga imaton̄pa jém capitán mich ininmati.

²³Jesic jém Peto inímáy jém p̄ixiñtam:

—Tigiyi.

Jemum tsíyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Iwagananicyajpatim algunos jém tantíwítam jém ityajwíip jém attebet Jope. ²⁴ Jesic jém tungagam más jama, núcyaj jém attebet Cesarea. Jemum injócneyaj jém Cornelio con algunos itíwítam y con jém más wibic iamigoyaj jém inwejayñewíip. ²⁵ Cuando núc jém Peto jém Cornelio iticcim, put jém Cornelio, miñ iwípictson. Costeñactiñ jém Peto iwiñjom iga inwejpáttooba. ²⁶ Pero jém Peto ijíctsum. Iñímáy:

—Teñchucumi. Ich apíxiñtim juuts mimich.

²⁷ Iganam siip inmatyaj, tigiyyaj jém Cornelio iticjom. Jém Peto ipát tsam jáyan pxiñtam anuumaneyaj. ²⁸ Jesic Peto iñímáy:

—Michtam iñjodon iga jém judíos inquímayooyi da ijícpa iga anuumanap jém judíos con jém tungac pxiñtam ni datim ijícpa iga tigiypa jém tungac pxiñ iticjom. Pero Dios anquejayñe iga da wí iga tanjspa iga tum pxiñ tactánçawatpa, da wí iga tanjspa iga tum pxiñ da jex juuts taich. ²⁹ Jeeyucmi cuando mich anañwejáy, amiñ. Da ti anjy. Siip manacwácpa, çtiiga anañwejáy?

³⁰ Jesic jém Cornelio iñímáy:

—Initum cuatro día como yíptim hora ait anticcim. Anwatne ayuno. Anañwejpátpa Dios juuts siempre anwatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum pxiñ tsam tsocha ipuctucu. ³¹ Jém pxiñ anímáy: “MiCornelio, Dios mi-matónayñeum jém iñoración. Ijspa iga tsam iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic.” ³² Anímáytim: “Cutsati algunos jém impxiñtam hasta jém attebet Jope iga inimíñiñ jém Ximoj iñiyitim Peto. Jém pxiñ it jém tungac Ximoj iticcim jém icinpáppic cuero jém itwíip lamar anñaca. Cuando núcpa, miñmadáypa ti wiap inwat.” ³³ Jeeyucmi jeeti rato ancutsat jém ampxiñtam iga niguiñ miméts. Agui wí iga mimiñ. Siip tantumpiytam taitta yim Dios iwiñjom. Tsam ammatontantooba itumpiy cosa juuts miñímáy jém tánomi.

Najíyóypa jém Peto jém Cornelio iticcim

³⁴ Jesic jém Peto moj jiyi. Niñpa:

—Numa siip tançutiñyíypa iga jém tanjatun Dios da iñejaixpa ni tum pxiñ. Itumpiy iixpa jextim. ³⁵ Pero Dios iwípictsonpa itumpiy jém pxiñtam icuwíti yíp naxyucmi siiga icinpa Dios y iwíwatpa. ³⁶ Dios icutsadáy jém wibic anmatí jém Israelpic pxiñtam. Iñímáy iga tawípictsonpa tanjatun Dios porque tawíwadáy jém Jesucristo. Je tantumpiytam tánomi.

³⁷ Michtam inw̄jōdon̄ ti nasne jém naxyucmi de Judea. Jem̄gam tsucum jém Galilea cuando naj̄jyóypa y acchínóypa jém Xiwan. ³⁸ In̄jōdon̄tim iga ocmi Dios ichi jém Jesús de Nazaret jém Dios iAnama ip̄imi. In̄jōdon̄tim iga j̄ut quej nicpa jém Jesús, iw̄wadáypa jém pixiñtam, icp̄ispa itump̄iy jém iyaachwatyajp̄appic jém Wocciwiñ. Jém tan̄jatun̄ Dios iwaganait, jeeyucmi wiap̄ iwat jempic. ³⁹ Aichtam atsiyta juuts testigo. Ánixñeta itump̄iy cosa juuts iwat jém attebet Jerusalén y icuw̄iti jém judíos in̄xayucmi. Ocmi jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmi. ⁴⁰ Pero Dios icp̄is jém tucunajama y awiñquejayta aichtam. ⁴¹ Da iwiñquejáy itump̄iy pixiñtam. No más awiñquejáy aichtam jém acupin̄netaw̄iip̄ dende wiñti jém tan̄jatun̄ Dios iga atsiyta juuts testigo. Awagawícta, awaganícta con je cuando pisneum de j̄ut it jém caaneyajw̄iip̄. ⁴² Acutsatta iga anan̄madaytámiñ jém pixiñtam y anan̄quejaytámiñ iga Dios iccám yiptim Jesús iga juez iga icip̄in̄pa jém vivopic y jém caaneyajw̄ippic. ⁴³ Dende wiñgam itump̄iy jém Dios in̄matc̄wiñ in̄matyaj̄tim iga miñpa jém Jesús. Nimyajpa iga jém icupicpaap jém Jesús, wadaytap perdón jém itánca jém Jesús in̄iyimi.

Ipictson̄patim Dios iAnama jém dapic je de Israel

⁴⁴ Iganam s̄ip in̄mat jém Peto, núc jém Dios iAnama. Ipictson̄yaj itump̄iy jém imaton̄neyajw̄iip̄ jém Peto in̄mat̄i. ⁴⁵ Tsam̄ ipooñanjamyajpa jém Israelpic pixiñtam jém miññeyajw̄iip̄ con Peto, jém icupicnew̄iip̄ Cristo, cuando iix iga chiit̄atim jém Dios iAnama jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. ⁴⁶ Porque imaton̄yaj iga j̄iyajpa jém tungac pixiñtam in̄mat̄imi. Tsam̄ icuj̄ipyajpa Dios. ⁴⁷ Jesic Peto in̄imáy:

—¿I wiap̄ in̄im iga da wiap̄ tanacchin̄ ȳip̄ pixiñtam? Porque ipictson̄neum Dios iAnama juutstim taichtam.

⁴⁸ Jesic Peto ip̄im̄iy iga acchin̄yajt̄a in̄ jém pixiñtam jém Jesucristo in̄iyimi. Ocmi cunucsayta jém Peto iga ts̄iyiñ juna jama con jeeyaj.

11

Jém Peto in̄madáypa jém ityajw̄iip̄ Jerusalén ti in̄asca jém attebet Jope

¹ Jesic jém apóstolyaj con jém tant̄iw̄itam, jém ityajw̄iip̄ Judea, ijodón̄ayaj iga jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, ipictson̄yaj̄tim jém Dios in̄mat̄i. ² Cuando set

Jerusalén jém Peto, agui icujíyyaj jém Israelpic pìxiñtam jém icupicneyajwìp Jesús. ³ Nìmyaj:

—¿Tíiga oy iñjooyáy jém tungac pìxiñtam jém ðapic je de Israel? ¿Tíiga miwagawícpa con jeeyaj?

⁴ Jesic jém Peto moj iñmadáy titam iñasca dende wiñti. Iñímáy:

⁵ —Ich ait idic jém attebet Jope. Iganam síp anañwejpát Dios, ánix tum poñ. Ánix juuts tum mijpic manta tsénayñeta icucuatro itatsic, jímquetta dende siñyucmi hasta jut ait. ⁶ Cuando añwiám ti it jém mantajom, ánix yíp naxyucmipic anímat jém cuatropic ipuj, jém jimñi anímat, ittim jém tsañ, jém pachi y jém jonyaj. ⁷ Jesic ammaton tum jiyi. Anímayta: “Peto, tsucumi, accai, cuuti.” ⁸ Pero annímáy: “Mánomi, ich da que-man añcút jém ðapic wí tañcút jém tactañcaiyppic.” ⁹ Jesic eybic añiyáy jém siñyucmipic jiyi. Anímáy: “Jém Diospic iwítsac, da wiap tannim iga da wí tañcút.” ¹⁰ Annasca tuciy. Ocmi eybic jímquímata siñyucmi. ¹¹ Jeeti rato núcyaj tucuten pìxiñ jém ticciim jut ait idic. Tum Cesareapic pìxiñ icutsat iga miñ améts. ¹² Jém Dios iAnama anímáy iga añguiñ con jeeyaj y iga odoy aciñiñ. Añwagananictatim yíp seis tantíwítam. Antumpiytam atigiyta jém pìxiñ iticjom, tum capitán. ¹³ Añmadáy jutsa miix iticciim tum siñyucmipic pìxiñ. Miñ iñmadáy jém capitán. Iñímáy: “Cutsati algunos pìxiñtam jém attebet Jope iga inimiñiñ jém Ximój iñiyitim Peto. ¹⁴ Je miñpa miñmadáy jutsap iñcìput y jutsap icìputyay itumpiy jém ityajwìp iñticciim.” ¹⁵ Cuando moj anañmat jém Dios iñmati, ipictsonyay jém Dios iAnama juutstim taichtam matampictson wiñti. ¹⁶ Jesic añjs ti tanímáy jém tánomi. Nìmpa: “Jém Xiwan acchínoypa con ni, pero mimichtam impictson támpa Dios iAnama.” ¹⁷ Siiga Dios ichi jém tungac pìxiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichtam, jém tañcupicnewìp Jesucristo, ¿jesic ich ajapaap iga anicpa contra jém tanjatun Dios?

¹⁸ Jesic cuando imatonayaj jém tantíwítam, jém ityajwìp Jerusalén, da jiyay. Moj icujípyaj Dios. Nìmyaj:

—Jém tanjatun Dios ichiitim lugar jém tungac pìxiñtam jém ðapic je de Israel iga icucacyajpa iñxi iga iniitpatim jém vida jém ðapic cuyajpa.

Jém Dios ipìxiñtam jém attebet Antioquía

¹⁹ Cuando accaata jém Esteban, jeetim jama moj icpoyyajta los demás jém icupicneyajwìp Cristo. Cupóyayyaj. Algunos nicyaj hasta jém attebet Fenicia, Chipre y Antioquía. Jemigam iñmadayyaj jém wibic añmati jém Israelpic pìxiñtam. Pero da

inmadáy jém tunḡac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. ²⁰ Pero algunos jém tant̄iw̄itam jém ityajw̄ip jém attebet Chipre y Cirene nicyaj jém attebet Antioquía. Inmadayyaj jém tunḡac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel iga w̄iap iciacputyaj jém tán̄omi Jesús. ²¹ Jém tant̄iw̄itam tsam iniit jém tán̄omi ip̄imi. Tsam jáyan jém p̄ixiñtam ichacyaj jém wiñ̄icp̄ic anquímayooi. Moj icupicyaj jém tán̄omi Jesús.

²² Cuando ijodónayaj jém Dios ip̄ixiñtam, jém ityajw̄ip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga niḡuiñ Antioquía. ²³ Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iw̄iwadayñe jém p̄ixiñtam. Jesic agui maymay jém Bernabé. Moj inquímayaj itump̄iy jém p̄ixiñtam iga iw̄icup̄iguiñ y odoy ichaguiñ jém tán̄omi inmadayooi. ²⁴ Porque jém Bernabé tum w̄ibic p̄ixiñ, tsam iniit jém Dios iAnama. Tsam iw̄icup̄icpa iga Dios w̄iap. Jeeyucmi jáyan p̄ixiñtam tigiyñeyaj iga icupicyajpa jém tán̄omi Jesús. ²⁵ Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, ininic Antioquía. ²⁶ Jáy itiyaj jemum con jém Dios ip̄ixiñtam. Oy iti tum am̄tiy. Inquejáy jáyan p̄ixiñtam jém Dios inmat̄i. Yiptim Antioquía moj iccámayajta iñ̄iyi iga cristiano jém icup̄icneyajw̄ip Cristo.

²⁷ Jeetim tiempo algunos jém profeta, jém ityajw̄ip Jerusalén, nic Antioquía. ²⁸ Tum de jeeyaj, iñ̄iyi Agabo, teñchucum juť an̄tuumaneyaj jém tant̄iw̄itam. Dios iAnama icjodón̄a ti miñpa. Niñpa iga miñpa tum miñp̄ic yuu icuw̄iti de yíp naxyucmi. Ocmi numa cupac juuts nim, jém tiempo cuando injacpa jém Romapic anjagooyi Claudio. ²⁹ Jesic ocmi jém icup̄icneyajw̄ip Cristo, jém Antioquíapic p̄ixiñtam, moj ij̄isyaj iga icutsadayajpa tum yoxpádooyi jém tant̄iw̄itam jém ityajw̄ip Judea. Ichiyajpa cada tumtum jutsan w̄iyajpa. ³⁰ Jemp̄igam iwatyaj. Cutsadayta jém yoxpádooyi jém Dios ip̄ixiñtam injagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

12

Accaata Jacobo y pajta jém Peto

¹ Jeetim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ip̄ixiñtam. ² Accaata con espada jém Jacobo jém Xiwan it̄iwi. ³ Cuando jém Herodes iix iga agui iw̄ianjam jém Israelpic p̄ixiñtam, jesic ip̄im̄iytim iga matstaiñ mex jém Peto. Iñasca jemp̄ic cuando wattap jém siñ iga cúttap jém caxtánañi sin levadura. ⁴ Cuando matsta jém Peto, nanicta cárcel. Jém cárcel tsam w̄i watnet̄a cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ityaj cuatro soldado. Jém Herodes ij̄ispa idic iga itoppa jém Peto cuando cuyajneum jém siñ iga ic̄ip̄inpa jém p̄ixiñtam

iwiñjom. ⁵ Jeeyucmi tsíy Peto jém cárcel, tsam wíwatneta cuenta. Pero jém Dios ipixiñtam tsam pimi inwejpádáypa Dios para je.

Dios itop jém Peto jém cárcel

⁶ Ocmi cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispa iga itoppa jém Peto, jeetim tsuu moŋpa Peto cucmi de wisten soldado. Tsenne con wisten cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta. ⁷ Jeeti rato iwiñquejáy jém Peto tum siñyucmipic pxiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijojmí cutsoctic juuts tum jucti. Jesic jém siñyucmipic pxiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto ichiyucmi, cutiñ naxyucmi.

⁸ Jém siñyucmipic pxiñ iñímáy:

—Tsencaami jém iñcinturón immijpacyucmi. Coti inçiac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém siñyucmipic pxiñ:

—Coti iñyooti. Atúñiyi.

⁹ Jesic put jém Peto, mojum itúñiy jém siñyucmipic pxiñ. Pero da icutiñiy siiga numa ti iwatpa jém siñyucmipic pxiñ. Je ijispa no más iga imawíñ. ¹⁰ Pero nasyaj jut inñeñe jém wiñtipic soldado y jém ocmipic soldado. Cuando núcyaj jut it jém tinçuy puerta jém calle aññaca, áñáy iyaac jém puerta. Putyaj, widañnasyaj tum calle, jeeti rato nic jém siñyucmipic pxiñ. Tsíy icutum jém Peto. ¹¹ Jesigam jém Peto icutiñiy iga numa. Nimpa:

—Siip añcutiñiy iga numa jém tánomi icutsat tum siñyucmipic pxiñ iga aciacputpa jém Herodes ichjom con jém Israelpic pxiñtam ichjom jém amalwadaypáppic idic.

¹² Iganam sip ijs jém Peto ti iñasca, nic jém Malía iticciim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyitim Marco. Jem tsam jáyan pxiñtam añtuumaneyaj. Sip iwatyaj oración. ¹³ Cuando jém Peto itics jém puerta, miñ inñson tum woñi iñiyi Rode. ¹⁴ Imatónactñiyáy iga Peto iñiyi. Pero jém woñi da inñáy jém tic. Tsam maymay, póyanñsucum, nic jojmí iga inmadáy jém añtuumaneyajwip iga núcneum jém Peto jém puerta aññaca.

¹⁵ Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nimpa:

—iNuma, da je migooyi!

Jesic nimyajpa jém pxiñtam:

—¿Que da je Petotim ianama?

¹⁶ Seguido iticspa puerta jém Peto. Cuando inñáy jém puerta jém pxiñtam, iixyaj jém Peto, tsam pimi amanñacyaj. ¹⁷ Pero

jém Peto iwat seña con ici iga odoy jyyajiñ. Moj inmadáy jutsa mitop tánQmi jém cárcel. Inímáy jém pxiñtam:

—Anmadaytaami jém Jacobo y los demás jém tantiwitam.

Ocmi put jém Peto, nic tunḡac lugar.

¹⁸ Icuquejama pimi cujiñayñeyaj jém soldadoyaj porque da ijodon ti iñasca jém Peto. ¹⁹ Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero da ipát. Jesic jém Herodes inwejay jém soldado jém iwatneyajwiip cuenta jém cárcel. Iciipin. Ocmi ipimáy iga accaayajtaiñ itumpiy de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmi de Judea, nic ifi jém attebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰ Jesic jém Herodes tsam pimi ijóyixpa jém pxiñtam jém ityajwiip jém attebet de Tiro y Sidón. Pero jém pxiñtam iwatyaj acuerdo con jém Blasto, tum mijpictim anjagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyaj jém Blasto iga iyoxpádiñ. Icnucsáy iga odoy imoogyiyajiñ jém rey porque jém pxiñtam ipicpa iwíccuy jém rey Herodes iñaxyucmi. ²¹ Jém Herodes inwejay jém pxiñtam. Inímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey ipuctucu. Nic coñi jém icõñcuyucmi jut cipiñóypa. Moj najíyooyi. ²² Jesic jém pxiñtam, jém inwejayñeyajwiip, tsam pimi jyyajpa, tsam icujípyajpa jém Herodes. Nimyaj:

—Yimpic jiypa da je pxiñ, tum dios.

²³ Jeeti rato tanjatun Dios icutsat tum sinyucmipic pxiñ iga icmimneñ jém Herodes porque da icujíppa Dios. Más iwianjam iga cujíptaiñ iyaac. Jempigam ca. Jém tsuuquiñ icútyaj.

²⁴ Pero jém tánQmi inquímayooyi más jáyanap. Anmattap jutinqej jém anmati.

²⁵ Jesic jém Bernabé y Saulo cuando cuyaj jém iyoxacuy, putyaj Jerusalén. Setyaj iticmi. Iwagananicyajpa jém Xiwan iñiyitim Marco.

13

Jém Bernabé y Saulo moypa iwat jém yoxacuy iga ininicpa Dios inmati juumi

¹ Jesic jemigam jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, jém attebet Antioquia, ityaj jém Dios inmatcwiñ y jém wibic maestroyaj. Ityaj jém Bernabé; jém Ximoj iñiyitim Niger; jém Lucio, jém Cirenepic pxiñ; jém Manaén, icuyoxap idic jém Herodes jém gobernador de Galilea; ittim jém Saulo. ² Tum jama cuando antuumaneyaj jém pxiñtam iga ijispa jém tánQmi y iwatyajpa ayuno, Dios iAnama inímáy jém pxiñtam:

—Tsaci aparte yíp Bernabé y Saulo jém anꝓcupiꝓnewiꝓ iga acuyoxap.

³ Iwatyaj ayuno jém Dios ipixiñtam, inꝓejpátyaj Dios, iccámayyaj ici jém Bernabé y Saulo icobacyucmi. Jesic nanꝓuímyajta.

Jém apóstolyaj inꝓmatyajpa jém Dios inꝓmati jém attebet Chipre

⁴ Jesic Dios iAnama icutsat jém Bernabé y Saulo. Nicyaj jém attebet Seleucia. Jemum tigiyyaj barcojom iga nicpa jém isla de Chipre. ⁵ Cuando núc jém attebet Salamina, moj inꝓmat jém Dios inꝓmati jém judíos imasticjom, jém sinagoga. Iwagananicyajtim jém Xiwan iga iyoxpátpa. ⁶ Inꝓmatyaj yim jeexic icuwiti jém isla de Chipre. Núcyaj jém attebet Pafos. Jemum ipát tum nawat inꝓyi Barjesús. Nimpa iga tum Israelpic anꝓatciwiñ, pero je tum migoypaap. ⁷ Jém nawat it idic con jém gobernador Sergio Paulo. Yíp anꝓagooyi tsam jixiꝓy. Inꝓejáy jém Bernabé y Saulo porque agui imatonꝓtooba jém Dios inꝓmati. ⁸ Pero jém nawat, inꝓyitim Elimas, nicpa en contra de jém Bernabé y Saulo. Da ichiitooba lugar jém gobernador iga icupiguiñ Cristo. ⁹ Jesic jém Saulo, inꝓyitim Pablo, tsam iniit jém Dios iAnama. Iwiámmats jém nawat. ¹⁰ Inꝓmáy:

—Mimigoypaap, tsam malopic mipixiñ, Wocciwiñ mimanic. Mich tsam mienemigo de itumpiy jém witampic cosa. Agui inꝓwótpa jém tánꝓmi inꝓquímayooyi jém numapic. ¹¹ Siꝓ jém tánꝓmi michiiba castigo. Siꝓ micáchtiap. Juna jama da wiap inꝓix jém jama ichoꝓa.

Jesic jeeti rato imats juuts tum oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa iméts i wiap ijicteñ. ¹² Cuando jém gobernador iix ti inꝓasca jém pxiñ, icupic Cristo. Agui ipooñanjampa cuando imatonꝓ jém tánꝓmi inꝓquímayooyi.

Jém Pablo y Bernabé nicyaj jém tunꝓac Antioquía jém attebet de Pisidia

¹³ Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyaj jém attebet Pafos. Nicyaj jém attebet Perge jém naxyucmi de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganꝓut iga iwaganasiiba jeeyaj, set Jerusalén. ¹⁴ Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tunꝓac Antioquía jém itwꝓip jém naxyucmi de Pisidia. Jemum tum jeꝓcuy jama tigiyyaj jém sinagoga, coñyaj. ¹⁵ Jém sinagoga inꝓagooyiyaj imayyaj jém Dios inꝓmati, jém Moisés inꝓquímayooyi y jém ijaychacnewiꝓ jém wiñcꝓic anꝓatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anꝓagooyiyaj icutsadáy anꝓmati jém Pablo. Nimayta:

—Mantiwítam, siiga iniit ti inꝓmáytooba yípyaj pxiñtam iga inꝓquímpa, siibam wiap inꝓmadáy.

¹⁶ Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con ici iga odoy i jiyiñ, moj inmadáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam y mimichtam inçintampáppic tanjatun Dios, matontaami. ¹⁷ Tanjatun Dios, jém Israelpic pixiñtam iDios, icupin jém wiñicpic tanjatunwewetam. Tsam icjáyanayaj jém tanwewetam cuando oy itiyaj jém naxyucmi Egipto juuts juumipic pixiñtam. Ocmi itop jém naxyucmi de Egipto con ipimi. ¹⁸ Dios iyaachiy iga tsam imalwatyajpa jeeyaj cuando jáy itiyaj cuarenta amtij jém titsinaxyucmi. ¹⁹ Ocmi Dios ictogoy siete nación jém ityajwip jém naxyucmi de Canaán iga chiitap jém nas jém tanjatunwewetam. ²⁰ Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic pixiñtam cuatrocientos cincuenta amtij. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios inmatciwiñ. ²¹ Ocmi iwacyaj tum nunta rey iga injaguiñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injacpa cuarenta amtij. Jém Saúl, jém Cis imaníc, tsucum de jém tribu de Benjamín. ²² Ocmi Dios itop jém Saúl. Accámta jém David iga rey. Nimpa Dios: “Ampát jém David jém Isaí imaníc. Jém ijixi jextim juuts aich. Iwatpa juuts ich anwianjam.” ²³ Yiptim David iocmaníc maníc jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic pixiñtam. Dios ictsucum juuts tajycámayñe wiñigam. ²⁴ Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan inmadáy itumpiy jém Israelpic pixiñtam iga icucacyajiñ ijixi y iga acchinjaytaiñ. ²⁵ Cuando dam jáyñe iga caaba jém Xiwan, nimpa: “Ich da aje jém michpic injispa iga miñpa. Pero ocmi miñpa antuuñiançim tum pixiñ más wip que aich. Ich da ipati iga anwijáypa iciac ipuyucmi.”

²⁶ Mantiwitam, jém Abraham mimanictam, jém inçintampáppic Dios, taichtam tacutsadayta jém wibic anmati iga taciacputpa Dios. ²⁷ Jém ityajwip Jerusalén y jém injagooyiyaj da ijodonyaj iga Jesús je jém icutsatnewip Dios. Datim icutihyyajpa cuando imayyajpa cada jeucuy jama jém anmati jém ijaychacnewip jém wiñicpic anmatciwiñ. Cuando accaata jém Jesús, cupacpa iwat juuts nim jém wiñicpic anmatciwiñ. ²⁸ Mex da ipadayaj itañca jém Jesús iga accaataiñ, jém pixiñtam iwágáy jém Pilato iga accaataiñ. ²⁹ Cuando jém pixiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñicpic anmatciwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyaj. ³⁰ Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwip. ³¹ Watña jama iwiñquejáy jém icuyujciwiñ jém iwaganamiññewip de Galilea a Jerusalén. Sip jeeyaj tsíyyaj juuts testigo iga inmadayyajpa jém pixiñtam iga numa pisneum.

³² Sip aichtam manañquejáypa jém wibic anmati jém Diospic

ij̄yćamaȳne j̄em wiñ̄icpic tanjat̄uñw̄ewetam. ³³ Sīip Dios iccupac j̄em promesa para taichtam j̄em wiñ̄icpic p̄ixiñtam taman̄ictam. Iccupac Dios cuando icp̄is j̄em Jesús, juuts jaychacnet̄a j̄em salmo dos. Nimpa:

Mich mamman̄ic.

Ȳip jama manchi j̄em vida.

³⁴ J̄em tanjat̄uñ Dios ij̄ychacne iga icp̄ispa j̄em iman̄ic de jut̄ it̄ j̄em caaneyajw̄ip̄ iga j̄em imij̄taȳ da p̄ucpa. Ȳimp̄ic nimpa jut̄ jaychacnet̄a:

Manyaachanj̄ampa,

man̄w̄iwad̄aypa juuts anj̄yćamaȳne j̄em David.

³⁵ Jeeyucmi nimpatim j̄em tun̄gac salmo:

Da anj̄icpa iga p̄ucpa imij̄taȳ j̄em acuyox̄apaap,

j̄em tsamp̄ic antoypa.

³⁶ Numa j̄em David ts̄am icuyox̄a j̄em it̄iw̄itam juuts iw̄ian̄jam Dios. Ocmi ca, cumt̄a jut̄tim cumneyaj̄ j̄em ij̄atuñw̄ewe, p̄uc j̄em imij̄taȳ. ³⁷ Pero j̄em icp̄isnew̄ip̄ Dios, da p̄uc j̄em imij̄taȳ. ³⁸ Mant̄iw̄itam, j̄odón̄ataami iga ȳiptim Jesús iñ̄iȳimi miñmadaȳtam̄tap̄ iga Dios miwadaȳt̄ampa perdón j̄em iñt̄añca.

³⁹ Ȳip̄ p̄ixiñ̄ iñ̄iȳimi it̄ump̄iȳ j̄em icup̄icneyajw̄ip̄ Jesús wadaȳtap̄ perdón it̄ump̄iȳ j̄em it̄añca j̄em dap̄ic w̄iap̄ iw̄itsagáȳ j̄em Moisés in̄quím̄ayooyi. ⁴⁰ Nawattam̄taji cuenta mimichtam iga da iñ̄nascaaba juuts ijaychacne j̄em wiñ̄icpic an̄mat̄cīwiñ̄. Nimpa ȳimp̄ic:

⁴¹ Mimalopic mip̄ixiñtam, ts̄am iñ̄xiccat̄ampa j̄em w̄ib̄ic cosa.

Nuc̄pa jama iga agui miáman̄jacpa, pero mitogoypa.

Porque ich aDios an̄watpa t̄um̄ mij̄pic cosa j̄em tiempo de mimichtam.

Pero mimichtam da in̄cupict̄ampa mex̄ i miñmad̄aypa.

⁴² Iganam putyaj̄ j̄em Pablo con icompañeroyaj̄ j̄em sinagoga, jesic j̄em p̄ixiñtam iñ̄imayyaj̄:

—Ȳip̄ tun̄gac jejcuȳ jama miñ̄i an̄madaȳtaami eȳbic j̄em sīppic ammaton̄ta.

⁴³ Cuando cupudayyaj̄ de jut̄ an̄tuuman̄eyaj̄, jesic ts̄am jáyan̄ j̄em judíos con j̄em tun̄gac p̄ixiñtam, j̄em iw̄ian̄jam̄yajp̄appic j̄em Moisés in̄quím̄ayooyi, it̄uñ̄iȳyajpa j̄em Pablo y Bernabé. Jesic jeeyaj̄ in̄quím̄pa j̄em p̄ixiñtam iga seguido icup̄iguiñ̄ y odoy ichaguiñ̄ j̄em Dios it̄oyooyi.

⁴⁴ Jesic j̄em tun̄gac semana j̄em jejcuȳ jama an̄tuum̄ayajpa casi it̄ump̄iȳ j̄em it̄yajw̄ip̄ j̄em atebet iga imaton̄yajpa j̄em Dios in̄mat̄i. ⁴⁵ Pero cuando j̄em judíos iix iga an̄tuuman̄eyaj̄

tsam jáyan p̄ixiñtam, jesic tsam najajoyyajpa, moj imal-malnímayyaj jém Pablo. Nimyajpa iga tsam migóypa. ⁴⁶ Jém Pablo y Bernabé da ç̄npa in̄mat. Iñímáy:

—Tienes que wiñti manañmadáypa jém Dios in̄mañti mimichtam miIsraelpic mip̄ixiñtam. Pero como da imp̄ictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, s̄ip̄ ananigáypa jém w̄ibic añmañti jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. ⁴⁷ Porque jemp̄igam tanímáy jém tan̄Jatun̄ Dios. Nimpa ȳimp̄ic:

Manaccám juuts tum̄ w̄ibic jucti para jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

Mañcutsatpa iga ininicpa jém w̄ibic añmañti iga Dios ic̄iacputtooba jém p̄ixiñtam icuwiñti ȳip̄ naxyucmi.

⁴⁸ Jesic cuando imaton̄yay jém tun̄gac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel, agui maymayyay. Nimyajpa:

—¡Ȳip̄ Dios in̄mañti tsam w̄i!

Jesic icup̄icyay itump̄iy jém icup̄in̄new̄ip̄ Dios iga ip̄ictson̄yajiñ jém vida jém dapic cuyajpa. ⁴⁹ Jesic añmattap̄ jém Dios in̄mañti icuwiñti jém naxyucmi de Pisidia. ⁵⁰ Pero jém judíos tsam ijóyixyaypa jém w̄ibic añmañti. Moj ictsucum iga icpóyiyaypa jém Pablo y Bernabé. Jém malopic judíos iñímáy jém w̄ibic yomtam con jém miñpic añjagooyiyay iga iyoxpádiñ. Jesic moj icpóyiyay hasta icquebacputyay jém naxyucmi de Pisidia. ⁵¹ Jesic cuando putyay jém Pablo y Bernabé, icunebayyay jém pótpót ipuyucmi iga quejiñ iga jém p̄ixiñtam da ip̄ictson̄yay jém Dios in̄mañti. Ocmi nicyay jém attebet Iconio. ⁵² Pero jém icup̄icneyajw̄ip̄ Cristo jém attebet Antioquía tsam maymayyay. Tsam iniñtyay Dios iAñama.

14

Jém Pablo y Bernabé it jém attebet Iconio

¹ Jesic jém attebet Iconio jém Pablo y Bernabé wagatiḡiyay jém judíos isinagoga. Como tsam wiap̄ in̄matyay jém w̄ibic añmañti, tsam jáyan p̄ixiñtam icup̄icyay jém Cristo. Icup̄icyajt̄im jém judíos con jém griegopic. ² Pero jém judíos, jém dapic icup̄icpa, tsam p̄imi imalnímayyay jém Pablo y Bernabé. Ic̄jóyixyajt̄im jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. ³ Jeeyucmi ts̄iyay jemum jém Pablo y Bernabé wañña jama. Da ç̄npa in̄mat porque ijodon̄ iga iyoxpát̄pa jém tán̄omi. Numa Dios in̄quejáypa jém p̄ixiñtam iga da migóypa jém Pablo cuando in̄matpa de jém Dios itóyooyi. Chiñtat̄im jém Dios ip̄imi iga wiap̄ iwat jém milagro y jém seña jém dapic oypa tánix. ⁴ Pero

nawécyajta jém pixiñtam jém ityajw̄ip jém attebet. Algunos iw̄ianjamyaj jém judíos inqúimayooyi, algunos iw̄ianjamyaj jém apóstol inqúimayooyi. ⁵ Ocmi jém judíos con jém tungac pixiñtam iwatyaj acuerdo con jém anjagooyiyaj iga imalwadayajpa jém Pablo y Bernabé, iga iñácscayajpa tsaami. ⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodónayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmi de Licaonia. Nasyaj itumpiy jém attebetyaj jém nocojompic it ⁷ iga inmatyajpa jém wibic anmati.

Yigayta tsaami jém Pablo jém attebet Listra

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle anñaca. Da nunca wiap iwit porque cuxuj miñay. ⁹ Jém pixiñ síp imaton ti nimpa jém Pablo. Jesic jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wiap icpis. ¹⁰ Jesic jém Pablo ijíyáypa pimi. Nimpa:

—¡Tsucumi, numteñi!

Jém pixiñ teñchucum, yóyquím, mojum witi. ¹¹ Cuando jém pixiñtam iixyaj ti iwat jém Pablo, pimi jiyajpa jém Licaoniapic anmatimi. Ninyajpa:

—Quetneum wisten diosyaj, jex juuts pixiñ.

¹² Ijisyaj jém pixiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je agui anmatpa. ¹³ Jém panij, jém icuyoxapáppic jém dios Júpiter, iniit imastic jém attebet anñaca. Inimiñ jutēn xix tsam iwíaccuyajne con jém moya. Jém panij con jém pixiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwiñjom iga ijisyajpa juuts tum dios. ¹⁴ Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiyyiyaj ti iwatpa jém pixiñtam, jesic ichiccujac jém iyooti. Tigiy jém pixiñtamanjom, moj jiyi pimi. ¹⁵ Nimpa:

—¡Mipixiñtam! ¿Tiiiga inwattampa jempic? Ich apixiñ juuts mimichtam. Jeeyucmi amiñ iga manactsactampa jexpic jixi jém dapic tayoxpátpa. Cupici jém vivopic Dios jém iwatnewiip sin, nas y lamar. Itumpiy jém Dios iwati. ¹⁶ Wiñigam Dios ijíc iga itumpiy jém pixiñtam iwatyajpa con ijixi juuts ixunpa iyaac. ¹⁷ Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanjatun Dios. Tsam tawiwadáypa. Icchijóypa tuj iga tanaittampa wibic cosecha. Tachiiba titam tanjútpa iga tamaymáypa.

¹⁸ Mextim inmadáypa jempic, jém Pablo tsam tñca ictsac jém pixiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwiñjom.

¹⁹ Ocmi miñyajtim jem jém malopic judíos, jém ityajw̄ip jém Antioquía y jém Iconio. Moj icumigoyyaj jém pixiñtam iga Pablo icujyapa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayyaj tsaami jém

Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj anšicmi de jém attebet. ²⁰ Pero cuando icuyujcwiñ in̄tuumācayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiy jém attebet. Jém tun̄gac jama put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe. ²¹ Ocmi cuando yaj in̄mat jém wibic an̄māti jém attebet Derbe, tsam jáyan̄ tigiyay iga icupicyajpa Cristo. Jesic set̄ jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquía. ²² Cuando nasyaj jém tun̄gac attebetayaj tsam iyoxpát̄pa jém icupicneyajw̄ip̄ Cristo. In̄qūmpa iga odoy ichaguiñ jém Dios in̄māti. Iñimayyajpatim iga tienes que tayaachwattap̄ y tacutitstap̄ iga tanúc̄pā jut̄ it̄ Dios. ²³ Accám̄tā tum̄ anjagooyi cada masticj̄om̄ jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé cuando yaj iwat̄ oración y ayuno, ic̄ij̄un̄cot̄ jém anjagooyiyaj jém tán̄omī ic̄ij̄om̄ iga iwatyajñ̄ cuenta jém icupicneyajw̄ip̄ Cristo.

Jém Pablo y Bernabé set̄pa Antioquía y Siria

²⁴ Ocmi nasyajpa jém naxyucmi de Pisidia, núcyaj jém naxyucmi de Panfilia. ²⁵ In̄matyaj jém Dios in̄māti jém attebet Perge. Ocmi nicyaj hasta tum̄ attebet iñiyi Atalia. ²⁶ Jemum̄ tigiyay tum̄ barcoj̄om̄. Set̄ eybic jém Antioquía, jém attebet jut̄ tsucumyay, jut̄ jém tant̄iw̄itam̄ ic̄ij̄un̄cot̄yay jém Dios ic̄ij̄om̄ iga iwat̄pa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando nicpa iwat̄ jém yoxacuy jém sīpp̄ic̄ cuyajneum. ²⁷ Cuando núcyaj jém Antioquía, in̄tuum̄awatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé in̄madayyaj it̄ump̄iȳ juuts̄ iwadáy Dios. In̄madáȳtim̄ it̄ump̄iȳ jutsap̄ in̄áyáȳ jém puerta jém tán̄omī para jém tun̄gac̄ p̄ixiñtam̄ jém dap̄ic̄ je de Israel iga wīaiñ̄tim̄ icupicyaj. ²⁸ Jesic jeeyaj ts̄iyaȳ wātī jama con jém tant̄iw̄itam̄.

15

An̄tuum̄ayaj jém apóstolyaj Jerusalén

¹ Jesic algunos p̄ixiñtam̄, jém ityajw̄ip̄ idic̄ Judea, miñyaj Antioquía. Moj in̄quejayyaj jém tant̄iw̄itam̄ iga da taciacputt̄ap̄ siiga da tamp̄ict̄son̄pa jém marca de circuncisión jém ictsucumnew̄ip̄ jém Moisés. ² Jesic jém Pablo y Bernabé añayaj con jém inimiñ̄neyajw̄ip̄ jém m̄igooyi. Jesic cup̄in̄tā jém Pablo y Bernabé con tun̄gac̄ más p̄ixiñtam̄ iga nicpa iw̄itsac̄ jém asunto Jerusalén con jém apóstolyaj y jém wīdaytam̄, jém in̄jacp̄app̄ic̄ jém Dios ipixiñtam̄.

³ Jesic jém Dios ipixiñtam̄ jém ityajw̄ip̄ Antioquía oy ija-
gan̄tsacyaj tun̄j̄om̄. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. In̄madayyaj jutsā micupicyaj jém tun̄gac̄ p̄ixiñtam̄ jém dap̄ic̄ je de Israel. Agui maymayyaj it̄ump̄iȳ jém tant̄iw̄itam̄ cuando imaton̄yay.

4 Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iwípic̄tsonyay jém Dios ipixiñtam. Iwípic̄tsonyajtim jém apóstolyaj y jém wídaytam. Moj inmadayyay titam iwadáy Dios con jeeyaj. 5 Pero jemum íttim jutēn jém fariseoyaj, icupicyajtim jém Jesucristo inquímayooyi. Teñchucum, nĩmyajpa:

—Jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel tienes que iwatpatim jém marca de circuncisión cuando mojpa icupic Jesús. Tienes que iwatpatim juuts nĩmpa jém Moisés inquímayooyi.

6 Ocmi an̄tuumayaj jém apóstolyaj con jém wídaytam. Moj ijisyaj siiga wí iga tan̄watpa juuts nĩmpa jém fariseoyaj.

7 Cuando yajum añajiyaj, teñchucum jém Peto. Inĩmáy:

—Mantíwítam, michtam in̄jodon̄ iga da más pecam Dios acupin̄ de mimichtáman̄jom iga an̄añmadáypa jém wibic an̄m̄ati jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel iga icupicyajiñ mex jeeyaj. 8 Dios ijodon̄ ti tan̄jispá t̄añan̄aman̄jom. Tan̄quejáy iga jém tungac pixiñtam n̄uma icupicyajpatim Cristo porque chiijajt̄a jém Dios iAnama juutstim taichtam. 9 Dios da in̄jajixpa jém pixiñtam. Iixpa jém tungac pixiñtam jextim juuts taichtam. Dios iccuáyáy ianama porque icupicpatim Cristo mex jeeyaj. 10 Jesic tíiga da in̄cupicpa ti iwatpa Dios. ¿Tíiga inict̄s̄im̄ap jém tantíwítam con jém wiñicpic an̄químayooyi? Porque ni taichtam ni jém wiñicpic tan̄jatun̄wewetam da wíap tanaccupac juuts nĩmpa jém wiñicpic an̄químayooyi. 11 Pero taichtam tan̄cupicpa iga Jesucristo taciaputpa porque tsam tatoypa. Tachiiba jém tóyooyi juuts tum̄ xaja. Jempictim iwadáypa Dios jém tungac pixiñtam.

12 Jesic itumpiy jém pixiñtam jut̄ an̄tuum̄aneyaj dam jiyay. Moj icumatonyaj iganam in̄matpa jém Pablo y Bernabé jutsa miyoxpát Dios iga iwat jém milagro y seña entre jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel. 13 Cuando yaj nĩm̄iyaj, teñchucum jém Jacobo, inĩmáy jém pixiñtam:

—Mantíwítam, amaton̄taami. 14 Tan̄madáy jém Peto jutsa miwíwadáy Dios jém tungac pixiñtam cuando moj ipictsonyaj jém Dios in̄m̄ati. Cupin̄yajt̄atim jutēn de jeeyaj iga tsíyyajpa juuts jém Dios ipixiñtam. 15 Cuando iwat jempic, ict̄s̄íypa jém an̄m̄ati juuts ijaychacne jém wiñicpic an̄matc̄iwiñ. Nĩmpa yĩmpic:

16 Jesic yaj in̄asca jempic, amiñgacpa eybic iga an̄witsagáypa jém David itic jém actin̄new̄ip.

An̄watsetpa jomipic jém misan̄ew̄ip, eybic anactēñpa.

17 An̄watpa jempic iga jém tungac pixiñtam imétsyajiñ Dios.

Jesic itumpiy jém cupiṇnetawīp, jém dapic de Israel, tsíyyaj juuts ich ampixiñtam.

¹⁸ Nimpa jém tanjatun Dios:

Tsam wiñigam jodónata iga naspa jempic.

¹⁹ Nimpatim Jacobo:

—Jeeyucmi ich animpa wī iga da tammoogíypa jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel cuando ichacpa jém wiñicpic jixi iga icupicyajiñ Dios. ²⁰ Wī iga tanjáyáypa tum toto iga ichaguiñ iga icupicpa jém watnas, iga odoy pejóyiñ, odoy icúdiñ jém animat jém pencanewīp ni jém jupcanewīp y odoy icúdiñ jém nīpiñ. ²¹ Dende wiñigam it jém inmatpáppic jém Moisés inquímayooyi cada tiganjoj. Maytap jém anmatī cada jejcuy jama jém sinagoga.

²² Jesic jém apóstolyaj con itumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém wīdaytam ijisyaj iga icupiyajpa wisten pixiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquía con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupinta jém Judas iniyitim Barsabás y tum pixiñ iniyi Silas. Yip wisten tsíy iga jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj. ²³ Icutsat tum toto con jeeyaj. Nimpa:

“Aichtam aapóstoltam, con jém wīdaytam, con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwīp yim, mancutsadáypa wafidios, mantiwitam, jém miiftanwīp jém atebet Antioquía y jém naxyucmi de Siria y Cilicia. ²⁴ Anjodonaneta iga oyñe yimpic pixiñtam, pero aichtam da ancutsatneta. Yipyaj mimigóyáypa, micujíñáypa con jém inmatī. Mipiimíyypa iga inwadiñ jém marca de circuncisión y iga odoy inchaguiñ jém Moisés inquímayooyi. ²⁵ Jeeyucmi ancumunjista iga ancupinpa wisten pixiñ aichtampic iga niguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantoypáppic. ²⁶ Yip wisten pixiñ watciy accaatatooba jém tánomi Jesucristo icuyucmi. ²⁷ Jeeyucmi mancutsadáypa jém Judas y Silas iga nicpa minmadáy iyaac itumpiy juuts manjáyáypa yip totoyucmi. ²⁸ Dios iAnama da iwianjam iga manactsiimap con jém mijpic anquímayooyi y aichtam anjstámpatim jempic. Mananmadáypa ti ixunpa Dios iga tanwatpa: ²⁹ Odoy cuuti jém animat imayi, jém accanetawīp jém watnas iwiñjom, jém watnetawīp sacrificio. Odoy cuuti jém nīpiñ ni jém animat jém pencanewīp. Odoy pejooyi. Odoy tsici tungac yomo. Siiga seguido inwatpa juuts nimpá yip anquímayooyi, jesic inwīwatpa. Jesanjam manjáyáy.”

Nicyajpa Antioquía jém cuatro pixiñ

³⁰ Jesic yaj inquímayaj, mojum niquiyaj jém cuatro pixiñtam jém atebet Antioquía. Cuando núcyaj, inuumawatyaj itumpiy

jém Dios ipixiñtam. Iciñjunꝑodayyay jém toto. ³¹ Cuando yaj imayyay jém toto, jém tantiwitam agui maymayyay porque tsam iyoxpát jém toto. ³² Jém Judas y Silas profetayaj, chiiyajta jém jixi iga wiap inmat jém Dios inmati. Tsam inmadayyajpa jém pxiñtam ti ixunpa Dios. Tsam iyoxpátpa iga iwicupicyajpa y da ichacyajpa jém wibic anmati. ³³ Jesic jáy wagaitiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantiwitam inquímyaj iga setpa eybic juttim tsucumyay. ³⁴ Pero jém Silas ijis iga tsíypa Antioquía. ³⁵ Tsíyyajtim jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najíyóypa y inquejáypa jém pxiñtam jém tánomi inmadayooyi. Jemum tsíyyajtim wati jém tantiwitam.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶ Da watña jama jáyitiyaj, jém Pablo inímáy jém Bernabé:

—Nicpa tanjóyáy eybic jém tantiwitam itumpiy jém atebet jut moj tanañmat jém tánomi inmadayooyi iga tanjodónap jutsane iitiyaj.

³⁷ Jém Bernabé iwagananictoobatim jém Xiwan iniyitim Marcos. ³⁸ Pero jém Pablo da iwianjam iga iwagananicpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém atebet Panfilia. ³⁹ Ocmi jém Pablo añayaj con jém Bernabé. Mex jeegacti natsaganputyajta. Jém Bernabé ininic jém Marcos. Tigiy barcojom, waganicyaj jém isla de Chipre. ⁴⁰ Jesic jém Pablo icupin jém Silas. Nicyaj. Jesic jém tantiwitam inquímyaj, inwejpátyaj tanjatun Dios iga iyoxpádiñ. ⁴¹ Nasyajpa jém naxyucmi de Siria y Cilicia. Jut quej nicpa iyoxpát jém Dios ipixiñtam iga más waiñ iwatyaj juuts ixunpa Dios.

16

Waganicpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

¹ Jesic jém Pablo y Silas nicyaj jém atebet Derbe y Listra. Jemum ipát tum pxiñ jém icupicnewiip Cristo iníyi Timoteo. Jém iapa tum Israelpic yomo, tsam icupicpatim Cristo. Jém ijatun tum griegopic pxiñ. ² Jém tantiwitam jém ityajwiip Listra y jém Iconio tsam iwixiyajpa jém Timoteo. ³ Jém Pablo iwagananictooba jém Timoteo. Jeeyucmi iwadáytim jém marca de circuncisión iga odoy ijóyixiñ jém judíos jut nicyajpa jém Pablo. Porque ijodonayaj iga jém ijatun griegopic pxiñ. ⁴ Jesic nicyaj, nasyajpa wati jém atebet. Inquejayyajpa ti wiap iwatyaj juuts ipimíy jém apóstolyaj y jém wídaytam jém ityajwiip Jerusalén. ⁵ Jesic jut antuumayajpa Dios ipixiñtam mástim icupicyajpa. Cada jama más jáyanap.

Imawíñix Pablo tum Macedoniapic pxiñ

⁶ Jém Dios iAnama da ijígáy iga inmatpa jém Dios inmati jém naxyucmi de Asia. Jeeyucmi widaɲnasyaj jém naxyucmi de Frigia y Galacia. ⁷ Ocmi núcyaj juɲ tsucum jém naxyucmi de Misia. De jem ijisyajpa iga tigiypa jém naxyucmi de Bitinia. Pero Dios iAnama datim ijígáy iga inmatyajpa jém Dios inmati jem. ⁸ Jesic icuwidayyaj jém naxyucmi de Misia, nicyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar aɲnaça. ⁹ Jesic tsuucim jém Pablo iix tum poñ. Iix iga jemum teñ tum Macedoniapic pixiñ. Iacunucsáypa. Iñímáy:

—Nasi yim Macedonia, miñi ayoxpáttaami.

¹⁰ Mu iix jém poñ, jicsciy anawitsactamta iga anictámpa Macedonia. Anjodóɲata iga numa aɲwejay Dios iga niguiñ anaɲmat jém wibic aɲmati Macedonia.

Cuando ityaj Filipos jém Pablo y Silas

¹¹ Atigiyta barcojom jém attebet Troas. Anumnicta jém isla de Samotracia. Tunɲagam jama anúcta jém attebet Neápolis. ¹² De jem anicta hasta Filipos, tum Romapic colonia. Je jém más mijpic attebet de jém parte de Macedonia. Jáy aítitam jemum juna jama. ¹³ Tum jejcuypa jama aputta aɲsicmi de jém attebet. Anicta tum ni aɲnaça. Anúcta tum lugar juɲ siempre inwejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anaɲmadayyaj jém Dios inmati jém yomtam jém aɲtuumaneyajwip jem. ¹⁴ Tum de jeeyaj iñiyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáypa jém wibic puctucu jém color morado. Tsam ijispa Dios. Iwimatopɲa jém Dios inmati. Jém tánomi ináyáy jém yomo ianama iga iwadáyiñ caso ti nimpá jém Pablo. ¹⁵ Jesic acchiɲta jém Lidia. Acchiɲajataɲim itumpiy jém ityajwip iticim. Ocmi icunucsáy jém Pablo. Iñímáy:

—Siiga injispá iga aɲwicupic jém tánomi, miñi michiyi ich anticim.

Jesic aɲcupicta, atsiyta.

¹⁶ Jesic tunɲagam jama anictámpa eybic jém lugar juɲ iwatyajpa oración. Tunjom ampát tum woñi juyñeta, tum esclava. Iniit tum mal espíritu. Jém woñi tum sabio. Imétspa suerte. Tsam iwicoñwíypa tumiñ para jém iomi jém ijuyñewip. ¹⁷ Yip woñi moj atúɲiyta aichtam. Pimi jiyapa jém woñi, nimpá:

—Yip pixiñtam icuyoxap jém yucmipic Dios. Inmatyajpa jutsap taciaput Dios.

¹⁸ Jempam iwat jém woñi watña jama. Ocmi jém Pablo ijóyca. Iámseedáy, iñímáy jém mal espíritu:

—Jém Jesucristo iniyimi mannímáypa, puti yip woñi ianamanjom.

Jeeti rato jém mal espíritu ichacum jém woñi.

19 Pero mu iix jém woñi iomi iga da más icoñwíypa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanicta jém anjagooyicim jém plaza anñaca. 20 Ichiñjocot jém juez icijom. Niñpa jém woñi iomi:

—Yípyaj judíos tsam iccujíñáypa jém píxiñtam jém ityajwíip tánattebet. 21 Inquejpa tum anquímayooyi jém dapic wíap tançuyjcata porque taichtam taRomapic tapíxiñtam.

22 Ocmi tsucumyay jém píxiñtam iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ipimíy iga ichodayyajiñ iyooti iga cótstaiñ con waycuy. 23 Pimi icótsyaj, ocmi icotyaj cárcel. Pimiyta jém carcelero iga iwíwadiñ cuenta. 24 Cuando ipictson jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojmipic cuarto de jém cárcel. Codayta ipuy tum cuycotcuyom, acmatsta tum cadena.

25 Cuando núc cugapsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tum himno. Jém tunçac preso imatonjajpa. 26 Jeeti rato tsam pimi yispa jém nas. Tsam pimi ixics jém cárcel. Jeeti rato áñáy itumpiy jém ipuerta. Áñáyay itumpiy jém cuycotcuy icadena, cutsigayyajta itumpiy jém preso. 27 Jesigam yus jém carcelero. Iix iga áñáyñeum itumpiy jém cárcel ipuerta. Itop imachiti iga nacaatap iyaac porque ijispa iga cupóyayñeyajum itumpiy jém preso. 28 Pero jém Pablo pimi ijíyáy. Iñímáy:

—Odoy wati jempeic. Da apoyñeta, antumpiytam aitta yim.

29 Jesic jém carcelero iwác jucti. Tigiy poyimi jém cárcel. Pimi cuetsáypa, tsam çijne. Ocmi costeññeactij jém Pablo y Silas iwiñjom. 30 Ocmi itop jém Pablo y Silas. Icwác. Iñímáy:

—Mipíxiñtam, çiti wíap anwat iga aciacputtap?

31 Jesic jém Pablo y Silas iñímáy:

—Cupici tánomi Jesucristo. Jesic micíacputpa, ciacputtaptim itumpiy jém ityajwíip iñicciim.

32 Jesic moj inmadáy Dios inmati jém carcelero con itumpiy jém ityajwíip iticciim. 33 Jeetim hora, tsuucim, danam cuquejne, jém carcelero icheáy jém Pablo y Silas icoowaji. Jesic jeeti rato acchinyajta jém píxiñ con itumpiy jém ityajwíip iticciim. 34 Ocmi ininic iticciim jém Pablo y Silas iga acwícyajtap. Agui maymay jém píxiñ con itumpiy jém ityajwíip iticciim porque icupicyaj Dios.

35 Icuquejama jém juezyaj icutsatyaj jutén jém policía iga iñímáyíñ jém carcelero iga icutsigáyíñ jém Pablo y Silas. 36 Jesic ocmi jém iwatnewíip cuenta jém cárcel inmadáypa jém Pablo:

—Apimíy jém juezyaj iga mançutsigáyíñ. Siip puttaamim. Chogoyñicsim.

37 Pero jém Pablo iñímáy:

—Aunque aichtam aRomapic, acótstamtā jém pixiñtam iwiñjom ni da ĩ acĩpiñ. Acottā cárcel. ¿Que ijsiyajpa iga siip ayamcutsigayyajtooba? Da wĩap. Más wĩ iga miñyajiñ jeeyaj iga acutsigayyajpa iyaac.

38 Jém policia nic inmadayyaj jém juezyaj. Jesic tsam pĩmi cĩnyaj jeeyaj cuando imatonyaj iga Romapic pixiñtam. 39 Jesic miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa perdón jém Pablo y Silas iga tsam imalwadáy. Iacunucśáy iga pudiñ jém attebet. 40 Cuando yajum puĩti cárcel jém Pablo y Silas, nic jém Lidia iticciim. Nic iámyaj jém tantĩwĩtam. Inquĩmyaj ti wĩap iwatyaj. Ocmi nicyajum.

17

Cujiñáypa jém Tesalónicapic pixiñtam

1 Jesic jém Pablo y Silas nasyaj jém attebet de Anfípolis y Apolonia. Ocmi núcyaj jém attebet Tesalónica jut it tum jém judíos isinagoga. 2 Juuts siempre jém Pablo tigiypa jut anjtuumaneyaj. Tucunasemana inquejáypa Dios inmaĩti cada jejucuyjama. 3 Inquejáy jém pixiñtam jut jayñeta jém Dios inmaĩti. Inmadáypa iga tienes que yaachwattap jém Cristo y ocmi acpistap. Iñímáytim:

—Yĩptim mismo Jesús siip manañmadáypa, je jém Cristo.

4 Jesic algunos jém Israelpic pixiñtam icupicyaj, inpitsyaj jém Pablo y Silas. Icupicyajtim jáyan jém griegopic pixiñtam jém ijsiyajpáppic Dios y waĩti jém wĩtampic yomtam jém jixiywĩip. 5 Ocmi jém judíos, jém dapic icupicyajpa jém wibic anmaĩti, tsam najajóypa. Anjtuumayaj con algunos jém malopic pixiñtam jém dapic yoxayajpa, jém witwidoypáppic calle. Ictsucumyaj tum mĩjpic bulla iga iccujiñáypa jém pixiñtam. Innácsayyaj jém Jasón itic. Imétstip jém Pablo y Silas iga itopyajpa iga ininicyajpa jém pixiñtam iwiñjom. 6 Pero cuando da ipát jém Pablo ticjom, matsyajta jém Jasón con algunos jém tantĩwĩtam. Ijictēñyaj hasta jém anjagooyiciim. Jém pixiñtam pĩmi anweyajpa. Nĩmyajpa:

—Yĩbam pixiñtam iccujiñayñeyaj icuwĩti yĩp naxyucmi. Siip núcneyajum yim. 7 Yĩp Jasón ipictsonne iticciim. Itumpiy de jeeyaj da iwatyajpa juuts nĩmpa jém Romapic anquĩmayooyi. Nĩmyajpatim iga it tungac rey, jém Jesús.

8 Jesic jém pixiñtam con jém anjagooyiyaj tsam pĩmi cujiñayyaj cuando imatonj ti nĩmyajpa. 9 Jesic jém Jasón con icompañeroyaj ichiyyaj tumiñ jém anjagooyi iga odoy más idiñ jém bulla. Ocmi cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nicpa jém attebet Berea

¹⁰ Jesic jeeti tsuu jém tantiwitam icutsatyaj jém Pablo y Silas iga nicyajiñ jém attebet Berea. Ocmi cuando núcyaj, tigiyay jém judíos isinagoga. ¹¹ Pero jém Bereapic pixiñtam más da maloyaj que jém ityajwiip jém attebet Tesalónica. Tsam maymayyaj, iwipictsonyay jém Dios inmati. Cada jama icuyujcayajpa jém anmati jém jayñewiip, icuámyajpa siiga numa jesaneum juuts inímáy jém Pablo. ¹² Jeeyucmi tsam jáyan de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtim jáyan jém griegopic yomtam y pixiñtam jém wítampic. ¹³ Pero jém judíos jém ityajwiip Tesalónica, cuando ijodónayaj iga jém Pablo inmatpa Dios inmati Berea, nicyaj jemíc iga iccujíñayajpatim jém pixiñtam. ¹⁴ Jesic jém tantiwitam jém ityajwiip Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar anñaca. Pero jém Silas y Timoteo tsíyyaj jém attebet Berea. ¹⁵ Jém iwagananicnewiip jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyaj, jém Pablo icutsadáy anmati jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Inímáy iga: Jicsciy miñi, da mijáypa.

Jém Pablo it jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ityajwiip jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watanas. Tsam jáyan ityaj. Jesic jóyñe jém Pablo iñanamajom. ¹⁷ Jeeyucmi anmatyajpa jém Pablo con jém ityajwiip jém sinagoga, jém judíos, con jém tungac pixiñtam jém ijisyajpáppic Dios. Cada jama anmatyajpatim jém Pablo con jém pixiñtam jém ipátneyajwiip plaza. ¹⁸ Jemum ipátyaj algunos jém pixiñtam jém icuyujcanewiip jém epicúreospic inquímayooyi con jém icuyujcanewiip jém estoicospic inquímayooyi. Jeeyaj moj anmatiyaj con jém Pablo. Nimyajpa:

—¿Tí nimtooba yíp pixiñ tsam anmattero?

Tungac jém pixiñtam nimyajpa:

—Quénam tum najíyoypaap de tungac dios.

Nimyajpa jempic porque jém Pablo inmatpa jém Cristo inquímayooyi iga pis jém Jesús de jut it jém caaneyajwiip. ¹⁹ Ocmi jém pixiñtam ininicyaj jém Pablo tum lugar iníyi Areópago jut siempre antuumayajpa iga accuyujóypa. Jém pixiñtam icwácyaj jém Pablo. Inímáy:

—Aichtam anjodónatooba tiapaap yíp jomipic anquímayooyi jém michpic inimiñ. ²⁰ Mich ananmadáypa tungac jixi jém dapic queman ammaton̄ta. Anjodónatooba ti nimtooba.

21 Porque itumpiy jém Atenaspic pixiñtam con jém juumipic pixiñtam jém ityajwïp jem, tsam iwianjamyaj jém jomipic jixi iga imatonyajpa y iga inmatyajpa.

22 Ocmi jém Pablo teñchucum jém pixiñtam aņcucmi jém ityajwïp jém Areópago. Inimáy:

—Mimichtam, miittanwïp Atenas. Ánix iga tsam jáyan diosyaj injístampa. 23 Cuando anas jut it wati jém indios, ampát tum altar jut jayñeta yíp aņmati. Nimpa jém letra: “Jém dios jém dapic i iixpicpa.” Siip mananmadáypa de jém Dios, jém dapic inixpictámpa mimichtam.

24 Yibam Dios iwat jém nas con itumpiy jém ityajwïp yíp naxyucmi. Imichi jém siñ y jém nas. Da siiba jém masticjom jém iwatnewïp jém pixiñtam. 25 Jém pixiñtam da wiap iyoxpátyaj yíp Dios iga ichiiba titam itogóyáy. Porque je inii itumpiy cosa. Tachiiba tamvida tantumpiytam. Tachiibatim jém sawa iga tasaupicpa. Tachiiba itumpiy cosa.

26 De tum pixiñ ictsucum iga ityaj itumpiy jém naciónyaj jém ityajwïp icuwiti de yíp naxyucmi. Ijspa jut itpa jém naciónyaj y jutsañ ityaj. 27 Dios iwadáypa jempic porque ixunpa iga icuámiñ jém pixiñtam iga wiañ ipát. Numa Dios da juumi it con taichtam. 28 Porque yíp naxyucmi tanwaganaitpa Dios. Je tachiiba tamvida y tampimi. Tum de mimichtam jém ininmatciwiñ nimpa iga: “Taichtam Dios tamanictam.” 29 Siiga Dios tamanictam, da wiap tanjista iga tanjatun Dios jex juuts tum watnas jém watnetawïp de oro, plata o tsa, jém iixquimpáppic jém pixiñtam iga iwatpa. 30 Dios da ijsáy itañca jém wiñcpic pixiñtam porque jeeyaj da ijodon ti wi tanwat. Pero siip Dios ipimiy itumpiy jém pixiñtam icuwiti de yíp naxyucmi iga icucacyajiñ ijixi. 31 Porque Dios ichac tum jama iga icipinpa itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwïp yíp mundo. Iwicipinpa con tum pixiñ jém iccámnewïp juuts juez. Tanquejáy tantumpiytam iga numa iwatpa jempic cuando pis yíp pixiñ de jut it jém caaneyajwïp.

32 Jesic cuando imatonyaj jeeyaj iga pis tum pixiñ caanewïp, algunos agui ixiccayajpa. Pero jém tunğac nımyajpa:

—Tunğac jama ammatonjooba eybic ti miñimpa.

33 Jesic put jém Pablo jut antuumaneyaj. Nic. 34 Pero algunos jém pixiñtam nic itúnjy jém Pablo. Icupictim jém Cristo inquímayooyi. Itúnjy jém Dionisio tum Areópagopic pixiñ, y tum yomo iniyi Dámaris con tunğac más.

18

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

¹ Ocmi jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto. ² Jemum ipát tum judío iñiyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmi de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmi de Italia porque jém Romapic anjagooyi jém Claudio ipiimíy itumpiy jém Israelpic pixiñtam iga pudiñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyáy jém Aquila y Priscila. ³ Jeetim yoxacuy iwatyajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaityaj. Wagayoxayajpa. Iwatyajpa jém punctuctic. ⁴ Cada jejucy jama jém Pablo nicpa inquejayyaj jém antuumaneyajwiip jém sinagoga. Iccupicyaj jém judíos con jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁵ Mu ixetyaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo inmadáypa jém judíos con itumpiy ijixi iga Jesús je jém Cristo. ⁶ Pero jeeyaj tsam ijóyixyajpa jém Pablo. Tsam imalmalnimayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooti juuts tum seña. Iñimáy:

—Michtam iniit la culpa siiga micaaba y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Ich da anai la culpa. Dende sip nicpa anañmadáy jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁷ Jesic put jém sinagoga, nic tum pixiñ iticciim iñiyi Justo. Jém sinagoga añnaca it jém itic. Yíp pixiñ tsam ijispa Dios. ⁸ Jém sinagoga injagooyi iñiyi Crispo. Icupictim jém tánomi con itumpiy jém ityajwiip iticciim. Jesic tsam jáyan jém Corintopic pixiñtam mu imatonyaj ti nimpa jém Pablo, icupicyajtim jém Cristo y acchinyajta. ⁹ Jesic tum tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tánomi iñimáy jém Pablo:

—Odoy cñji. Seguido añmati ich anañmati. Odoy tsaci iga ininmatpa. ¹⁰ Ich manwaganait mimich jeeyucmi da i wiap mimalwadáy. Tsam jáyan ampixiñtam anait yíp attebet.

¹¹ Jesic jemigam tsíy jém Pablo tum amtíy y medio jém attebet Corinto. Inquejáypa jém pixiñtam jém Dios inmati.

¹² Jém tiempo jém gobernador Galión injacpa jém naxyucmi de Acaya. Jesic jém judíos antuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanicta jém anjagooyicim. ¹³ Iñimayyaj jém gobernador:

—Yíp pixiñ inquejáy jém pixiñtam iga ijisyajiñ Dios con tungac añquímayooyi jém dapic jex juuts aichtam anañquímayooyi.

¹⁴ Jesic jiytooba idic Pablo cuando jém Galión iñimáy jém Israelpic pixiñtam:

—MiIsraelpic mipixiñtam, siiga tsam mijpic tánca iwat yíp pxiñ o siiga accaoyñe, jesic mammatónáypa ti miñimpa. ¹⁵ Pero siiga nada más inñacatámpa michtam ininmadayooyi y jém ininquímayooyi y jém inñDios inñiyi, jesic wıtsactaami inñyaac. Da añcipin̄tooba jexpic cosa.

¹⁶ Jesic topyajtá jém añjagooyiciim. ¹⁷ Cuando putyaj, jesic jém griegopic pxiñtam imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga inñjagooyi, icótsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión da iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquía

¹⁸ Jemum tsíy jém Pablo jáyan tiempo. Ocmi inquímyaj jém tantiwitam, tigiyba barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmi de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigiyba jém barcojom, icujeebáy icobac juuts tum seña iga iccupacpa juuts iyycámayñe Dios. ¹⁹ Ocmi núcyaj jém attebet Efeso. Jemum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inñquejáypa Dios inñmati jém judíos porque jemum añtuumaneyaj. ²⁰ Jém pxiñtam icunucsayyaj jém Pablo iga tsíyñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo da ijíc. ²¹ Cuando nictoobam jém Pablo, inquími jém pxiñtam. Inñmáy:

—Wı iga anicpa Jerusalén iga anacnaspá jém sin̄ jém miñpáppic. Pero eybic miñpa mánamta siiga Dios iwianjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea. ²² Cuando núc jém Cesarea, nictim Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtam. Ocmi nic jém attebet Antioquía.

²³ Jesic jáy itı juna jama Antioquía. Ocmi put eybic. Nic yim jeexic cada tumtum tiganjoj jut oyñe wiñti. Nas icuwıti jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga odoy ichaguiñ jém Dios inñmati.

Jém Apolos najíyóypa jém attebet Efeso

²⁴ Jesic jeetim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío inñiyi Apolos. Nay jém attebet Alejandría. Tsam wiap inijiyóy. Tsam iwıcutiıyıypa jém Dios inñmati. ²⁵ Tsam iwıcuyujcane ti ixunpa tanjatun̄ Dios iga tanwatpa. Inñmatpa Dios inñmati con itumpiy ianama. Iwianquejáypa jém pxiñtam jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Mex da iwıjodon̄ jém añquímayooyi, no más ijodon̄ jém Xiwan inquímayooyi jém acchıyoypaap. ²⁶ Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj inñmat jém Dios inñmati. Je da cın̄pa. Pero cuando jém Priscila y Aguila imaton̄yaj, ininicyaj jém Apolo tun̄gac añeymi. Iwianquejáypa iga más iwıcutiıyıypa jém tanjatun̄ Dios inñmadayooyi.

²⁷ Jesic cuando nictooba jém Apolo jém naxyucmi de Acaya, jém tantiwitam jém ityajwip Efeso tsam iyoxpátyajpa. Ijáyáy tum toto jém ityajwip Acaya iga wipictsonñtañ jém Apolo. Jesic ocmi cuando núcneum Acaya jém Apolo, tsam iyoxpát jém icupicneyajwip Cristo, jém ipictsonñeyajwip jém Dios ítóyooyi. ²⁸ Iwianquejáypa jém judíos jém pixiñtámanjom iga da wiputne jém inquímayooyi. Tsam wiquejpa jém migooyi y jeeyaj da wip inyam. Inquejpa con Dios inmatí jém jayñewip iga numa Jesús je jém Cristo jém injócyajpápic.

19

Jém Pablo nicpa Efeso

¹ Iganam it jém Apolo jém atebet Corinto, naspa jém Pablo jém tiganjojay jém ityajwip jém cotsiganjom jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Ocmi núc Efeso. Jemum ipát algunos jém icupicneyajwip Cristo. ² Jém Pablo icwác jém pixiñtam. Iñímáy:

—¿Que impictsonñta jém Dios iñama cuando moj incupic Cristo?

Nimyajpa:

—Da ammatonñta siiga it jém Dios iñama.

³ Jesic jém Pablo icwác. Iñímáy:

—¿Iñiyimi micchintamta?

Nimyajpa:

—Acchintamta juuts acchíñoypa jém Xiwan jém acchíñoypaap.

⁴ Jém Pablo iñímáy:

—Jém Xiwan icchinpa jém pixiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ijixi. Iñímáytim iga icupiguiñ jém miñpápic ocmi, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imatonñyay, acchinyajtap jém tánomi Jesús iñiyimi.

⁶ Jém Pablo ichiccunúc cada tumtum icobacyucmi, jesic ipictsonñyay jém Dios iñama. Moj jiyi tunçac añmatimi. Inmatyajpa jém jixi jém ichiñewip Dios. ⁷ Ityaj jem con itumpiyay como doce jém pixiñtam.

⁸ Jáy iti jem jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da cñpa inmat. Chocoyimi inquejáypa jém pixiñtam jutsap injac Dios yip naxyucmi. ⁹ Pero algunos tsam maloyaj iñama, da icupicyaj. Tsam imalmalnimayyay jém tánomi inquímayooyi jém pixiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichaganputyay jeeyaj. Ininíc jém icupicnewip Cristo tum escuela jém Tiranno imichi. Jemum accuyujóypa cada jama. ¹⁰ Jemum tsíy wisten amtiy. Jempigam itumpiy jém ityajwip jém naxyucmi de Asia

imatonyaj jém tánŌmi inqúmayooyi. Miñyay jém judíos con jém tungac pixiñtam jém griegopic. ¹¹ Dios ichi ipimi jém Pablo iga wiañ iwat jém mijtampic milagro. ¹² Siiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum puctucu y ocmi cutsadaytap tum mimnewip iga ichiguiñ, jesic pispa. Putpatim jém mal espíritu.

¹³ It idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic yim jeexic, jeeyaj itopyajpa jém mal espíritu. Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo iñiyimi. Iñimáypa jém imatsnewip jém mal espíritu:

—Sip mampimíypa. Jém Jesús iñiyimi jém inmatpáppic jém Pablo, puti de jem.

¹⁴ It idic tum judío iñiyi Esceva, cobacpic panij. Iniit siete ijaymanic, iwatyajpatim jempic. ¹⁵ Jesic tum jama cuando itopyajpa idic tum mal espíritu, jypa jém mal espíritu, nimpa:

—Ich ánixpicpa jém Jesús. Ánixpicpatim jém Pablo. Pero mich, ¿miiapaap?

¹⁶ Ocni jém pixiñ jém iniitwip jém mal espíritu yóyquimpa, moj añajiyaj con jém itopyajpáppic idic. Como tsam iniit ipimi jém iniitwip jém mal espíritu, icoñwiy; más wiap que jém sietepic, jém itopyajpáppic idic. Tsam pimi malwadayyaja. Poyyay icusiciyaj hasta iticcim, coowaneyaj. ¹⁷ Itumpiy jém ityajwip jém Efeso ijodónayaj, jém judíos con jém griegopic. Tsam cinyaj. Tsam pimi icujipyaj jém tánŌmi Jesús. ¹⁸ Jesic jáyan jém icupicneyawip Cristo miñ inmadáyayaj Dios jém itañca titam iwatne pecam. ¹⁹ Miñyay jáyan jém nawatyaj. Inimiñyay jém ilibroyaj. Miñ iñoquetayaj jém pixiñtam iwiñjom. Ocni ijisyaj jutsan ivale jém libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata. ²⁰ Jempam tsam jáyanap jém Dios inmati, tsam wiquejpa jém tánŌmi ipimi.

²¹ Ocni cuando nas itumpiy yipyaj cosa, jém Pablo ijis iga nicpa jém naxyucmi de Macedonia y Acaya y ocni hasta Jerusalén. Nimpa:

—Wiñti anicpa Jerusalén, ocni anictoobatim jém attebet Roma.

²² Jesic jém Pablo icutsat jém naxyucmi Macedonia wisten jém icuyoxayajpaap jém Timoteo y Erasto iganam tsíy jém Pablo juna jama jém naxyucmi de Asia.

Cujñayyaj jém ityajwip Efeso

²³ Jeetim tiempo tsam inacayajpa jém Dios inqúmayooyi. Jém dapic icupicpa Cristo pimi ijóyixpa jém wibic anqúmayooyi. ²⁴ Tum pixiñ iñiyi Demetrio ictsucum jém pleito. Yip pixiñ tum platero, iwat tum xutu mastic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios iñiyi Diana imastic. Yip pixiñ con icompañeroyaj

icoñwıyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy. ²⁵ An̄tuumāyajpa con jém tun̄gac pıxiñtam jém iwatyajpáppic jexpictim yoxacuy, nımayajta:

—Mantiwıtam, nıchtam in̄wijodon̄ iga tsam̄ tawı̄t̄pa con yıp̄ yoxacuy. ²⁶ Sıp̄ ñixñeta y immaton̄neta ti nımpa yıp̄ Pablo. Sıp̄ in̄mat iga jém diosyay, jém watnetawı̄p̄ cı̄mi, da je nunta dios. Tsam̄ icupıcyajpa jáyan pıxiñtam, da no más yım̄ Efeso, pero icupıcyajpatim icuwı̄ti jém naxyucmi de Asia. ²⁷ Da wı̄ siiga togoypa jém tanyoxaji. Da wı̄ siiga tsı̄ypa jém tammastic juuts̄ tum̄ cosa da para ti wı̄. Da wı̄ siiga jém pıxiñtam moypa ijóyixyay jém tandios Diana, jém sı̄ppic̄ ijısyajpa itumpıy jém ityajwı̄p̄ Asia y icuwı̄ti de yıp̄ naxyucmi.

²⁸ Cuando imaton̄yay ti nımpa jém Demetrio, jesic̄ tsam̄ jóyyaj jém pıxiñtam. Tsam̄ pı̄mi an̄weyajpa. Nımyajpa:

—Tsam̄ wı̄ jém tandios Diana, jém tan̄jstampáppic̄ yım̄ Efeso.

²⁹ Jesic̄ cujıñayyay jém pıxiñtam icuwı̄ti jém at̄bet. Itumpıy de jeeyaj poyı̄mi nıcyay jém mı̄ppic̄ an̄ci jut̄ iwatyajpa jém asamblea. Matsyajta jém Gayo y Aristarco jém Pablo icompañeroyaj, Macedoniapic̄ jeeyaj. Nanıcyajta poyı̄mi hasta jut̄ an̄tuumāyajpa jém Efesopic̄ pıxiñtam. ³⁰ Jém Pablo tigıytooba idic̄ jut̄ an̄tuumaneyaj jém pıxiñtam iga icupujpa jém wı̄st̄en. Pero jém icupıcneyajwı̄p̄ Dios da ijıgáy. ³¹ It̄tim̄ jem̄ jut̄en jém Pablo iamıgoyaj, jém Asiapic̄ an̄jagooyıyay. Jeeyaj icutsadáy an̄matı̄ jém Pablo iga odoy tigıyıñ jém mı̄ppic̄ an̄ci.

³² Tsam̄ jáyan jém pıxiñtam an̄tuumaneyaj, tsam̄ pı̄mi an̄weyajpa. Tum̄ nımpa tum̄ cosa y tun̄gac nımpa tun̄gac cosa. Porque tsam̄ cujıñayyay jém pıxiñtam. Casi da ı̄ ijodon̄ tiiga an̄tuumaneyaj. ³³ Jesic̄ algunos jém ityajwı̄p̄ jem̄ in̄madayyay jém Alejandro tiiga an̄tuumaneyaj jém pıxiñtam. Jesic̄ jém judıos iyácteñ inınic̄ jém Alejandro jém pıxiñtam iwiñjom̄ iga ijıyáıñ. Jesic̄ jém Alejandro iwat seña con ıci iga odoy jıyyajiñ jém pıxiñtam porque icupujtooba jém wı̄st̄en pıxiñ. ³⁴ Pero cuando icutıyıyyay jém pıxiñtam iga judıo jém Alejandro, jesic̄ tsam̄ pı̄mi an̄weyajpa dos hora. Nımyajpa:

—Tsam̄ wı̄ tandios, Diana, jém tan̄jstampáppic̄ yım̄ Efeso.

³⁵ Jesic̄ oc̄mi jém secretario in̄jıyjac̄ jém pıxiñtam. Cuando cuyaj iga an̄weyajpa, iñımáy:

—MiEfesopic̄ mı̄pıxiñtam, da ı̄ ni tum̄ pıxiñ jém dapic̄ ijodon̄ iga taıchtam̄ taccámnet̄a iga tan̄wattampa cuenta jém tammastic̄ jut̄ it̄ jém tandios Diana y jut̄ it̄ jém iwatnas̄ jém actı̄newı̄p̄ sınyucmi. ³⁶ Da ı̄ wı̄ap̄ iñım̄ iga mı̄gooyı. Jesic̄

odoy jiytaami más. Odoy ti wattaami siiga da wiñti iñjiswa ti inwatpa. ³⁷ Porque yíp wisten pixin da icujiyne jem indios Diana ni da imalnimayne. ³⁸ Yíp Demetrio con icompañeroyaj siiga i ijóyixpa, wíap iquejajwadáy jem juezcim. Jeeyucmi it jem juez iga icipinpa jem pleito. Jemum wíap iwítsacyaj. ³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, wí iga ininjóctámpa hasta cuando tanuumawattámpa jem tananjagooyi. ⁴⁰ Siip wíap i taquejajwadáypa iga tarebelde porque tanuumata sin anjagooyi. Da ti wíap tannim siiga tacwáctamtap tiiga it yíp bulla.

⁴¹ Yaj nimi jempic, jem secretario iccuyaj jem junta.

20

Nicpa jem Pablo jem Macedonia y Grecia

¹ Cuando cuyaj jem bulla, jesic jem Pablo inwejay jem icupicneyajwíip Cristo iga ichiiba jixi. Ocmi inquímaj, nanu-
usyajta. Nic jem Pablo jem naxyucmi de Macedonia. ² Jut quej
nicpa, inquejay jem tantiwitam ti wíap iwatyaj. Inmadayyaj
tsam jáyan anmati. Cuando yaj icuwitxet jem Macedonia, núc
jem naxyucmi de Grecia. ³ Jemum tsíy tres meses. Cuando
tigiytooba idic jem barcojom iga nicpa jem Siria, imaton iga
algunos jem judíos imétsyajpa jutsap iccaayaj. Jeeyucmi jem
Pablo ijis iga setpa puymi. Naspá eybic jem naxyucmi de
Macedonia. ⁴ Jesic jutén jem iamigoyaj itúnjyyaj jem Pablo.
Nicyaj jem Sópater, tum Bereapic pixin, y Aristarco. Nicyajtim
tum Tesalónicapic pixin iñiyi Segundo, tum Derbepic pixin
iñiyi Gayo y Timoteo. Nicyajtim jem Tíquico y Trófimo, tsu-
cumneyaj jem naxyucmi de Asia. ⁵ Yípyaj tantiwitam anjagóy
miñicyaj, jemigam ananjócyajpa jem attebet Troas. ⁶ Cuando
nas jem sin iga cúttap jem caxtánañi sin levadura, jesic atsu-
cumta jem Filipos, atigiyta barcojom. Awitta barcojom cinco
día hasta anúcta jem attebet Troas. Jemigam anactsíy jem
ánamigoyaj jem tsucumneyajwíip wiñti. Jemum atsíyta siete
día.

Jem Pablo nicpa joyi jem attebet Troas

⁷ Jem wiñtipic jama de jem semana, anuumayaj jem
icupicneyajwíip Cristo iga iwécyajpa jem caxtánañi. Jem Pablo
moj accuyujoooyi. Nictooba Pablo jem tungac jama jeeyucmi
accuyujóypa hasta cugaptsu. ⁸ Anuumaneta tum cuarto jem
yucmicic piso. Jemum tsocpa jáyan jucti. ⁹ Ittim jem tum
woñjaychixi iñiyi Eutico. Coñ jem ventana yucmi. Como jem
Pablo tsam jáyan hora inmat jem Dios inmati, imats moñi jem
jaychixi, jesic joobanñas jem tucuten piso iyucmi. Cuando

pin̄ta, caaneum. ¹⁰ Jesic quet jém Pablo, icunúc noco, in̄nuusáy. Iñímáy jém ityajw̄ip̄ jem:

—Odoy c̄iñtaami. Da caane, vivo.

¹¹ Ocmi Pablo quím eybic jém yucmipic piso. Iwéc jém caxtánañi, wícyaj. Jesic seguido moj in̄mat jém Dios in̄mati hasta cuquej. Ocmi nic jém Pablo. ¹² Jesic nanicta jém jaych̄ixi iticc̄im, vivojam. Agui maymayyaj iga da ca.

Nicpa Pablo jém attebet Mileto

¹³ Aichtam an̄jagóypa anicta barcojom hasta jém attebet Asón iga jemigam ampicnasp̄a jém Pablo. Jempigam an̄watneta trato. Nic jém Pablo puymi. ¹⁴ Cuando anactsiytamt̄a jém attebet Asón, tigiy barcojom jém Pablo, awaganicta jém attebet Mitilene. ¹⁵ Jesic aputta de jem, jém tun̄gac jama an̄umnas jém attebet Quío. Tun̄gagam jama anúcta jém attebet Samos. Amon̄ta noco jém attebet Trogilio. Tun̄gac más jama anúcta jém attebet Mileto. ¹⁶ Jém Pablo ijs iga an̄umnastámpa jém attebet Efeso iga da ajáytámpa jém naxyucmi de Asia. Agui jicscīy nictooba Jerusalén iga ictsīyiñ jém siñ de pentecostés siiga wiap̄.

Jém Pablo ichi j̄ixi jém an̄jagooyiyaj

¹⁷ Cuando anúcta jém Mileto, jém Pablo in̄wejáy jém Dios ipixiñtam in̄jagooyiyaj jém ityajw̄ip̄ Efeso. ¹⁸ Cuando núcneyaj, iñímáy jém Pablo:

—Michtam iñ̄jod̄oj̄ ti an̄watne dende jém wiñ̄tipic jama cuando anúc jém naxyucmi de Asia. ¹⁹ Itump̄iy tiempo cuando man̄waganaiñta mimichtam, tsam an̄cuyox̄a jém tán̄omi. Da anacujipt̄a anyaac. Tsam p̄imi anyácne. Tsam acutitsta porque jém judíos ijsyay jutsap̄ accaayaj. ²⁰ Pero ich da antsac iga man̄madáy itump̄iy jém Dios in̄mati jém tsampic miyoxp̄át̄pa. Man̄quejáy jut̄ an̄tuumaneyaj jayan̄ jém pixiñtam y man̄quejáytim iñ̄tic̄im.

²¹ An̄madáy jém judíos con jém dapic je judíos iga icucacyajiñ īj̄ixi jém Dios iwiñ̄jom y iga icup̄icyajiñ jém tán̄omi Jesucristo. ²² Sīp̄ anicpa Jerusalén. Ap̄im̄iy jém Dios iAnama. Da an̄jod̄oj̄ ti acnascatap̄ jem̄ic. ²³ No más cada tiganjoj̄ jut̄ ich anicpa, jém Dios iAnama acjod̄oj̄ap̄ iga ayaachwattap̄, apajtap̄. ²⁴ Pero da an̄wadáypa caso. Ni datim an̄c̄iñpa iga accaatap̄. Da ti cuwatcuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga an̄watpa juuts ap̄im̄iy jém tán̄omi Jesús iga an̄matpa jém w̄ibic an̄mati iga Dios tsam tatoypa.

²⁵ 'Siip ich anw̄ijodon̄ iga ni tum de mimichtam, jém manan̄madayñewiip jém Dios in̄mati, da eybic ánixtámpa. ²⁶ Jeeyucmi siip tsam mann̄imaytooba iga ich da anaj la culpa de ninguno de mimichtam siiga mitogoypa y da impictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa. ²⁷ Man̄wian̄madáy itumpiy jém Dios in̄mati. Da ti anan̄écne ni uxan̄. ²⁸ Siip nawattamtaji cuenta mimichtam iñyaac. Minjagooyitam jém miccámnewiip Dios iAnama, wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém ijuyñewiip jém tán̄omi Cristo con iñiipiñ. ²⁹ Ich anjodon̄ iga cuando anicneum, miñyajpa jém migoyyajpaap iga ictogoypa jém Dios ipixiñtam juuts tum lobo tsam malo iccaaba jém borrego. ³⁰ Mimichtaman̄jom tsucumpa algunos jém migoypaap. Mojpa imigóyáy jém icupicnewiip Cristo iga ictsacpa jém Dios in̄mati iga iccupiguiñ jém migooyi. ³¹ Jesic nawattamtaji cuenta. Jistaami iga tres am̄tiy oy manan̄madáy jém Dios in̄mati tsuucim y siññi. Pimi manan̄quím hasta awejpa iga odoy i mictsaguiñ jém Dios in̄mati.

³² 'Siip man̄ciijun̄cotpa jém tan̄jatun̄ Dios icijom̄ iga miwattamiñ cuenta y iga miyoxpátpa con jém wibic an̄mati iga tsam tatoypa Dios. Jém an̄mati tsam miyoxpátpa iga más in̄wicupicpa. Miyoxpátpa iga impictson̄pa jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama. ³³ Da man̄cusúniyáy jém iñtumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu. ³⁴ Michtam in̄w̄ijodon̄ iga ich ayoxa an̄cimi iga odoy ti atogóyayiñ ni ich ni jém an̄waganaiw̄iip. ³⁵ Siempre manan̄quejayñeta iga w̄i iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachayajpáppic. Jistaami ti nimpa jém tán̄omi Jesús cuando nim: “Más tamaymay iga tachiópa que iga tachiitap.”

³⁶ Cuando yaj n̄imi jempic, jém Pablo costeññeactiñ, moj in̄wejpát Dios con itumpiy jém ityajw̄iip jem. ³⁷ Agui wejyajpa, itumpiy nanuusyajta, in̄nacatsútsyaj jém Pablo. ³⁸ Tsam anyácneyaj jém pixiñtam porque nimpa jém Pablo iga da nunca iixyajpa eybic. Ocmi nic ijagan̄tsacyaj hasta tigiy barcojom.

21

Jém Pablo nicpa Jerusalén

¹ Cuando antsacta jém tantiw̄itam, atigiyta jém barcojom. An̄umnic hasta jém attebet Cos. Jém tun̄gac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara. ² Jém attebet Pátara ampátta tum barco jém nicpáppic Fenicia. Jenum atigiyta, anicta. ³ Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado an̄naymi. An̄umnic hasta jém

naxyucmi de Siria. Jemum anúc porque jém barco ichacnaspa jém ichimi jém puerto de Tiro. ⁴ Jemum ampátta jém icupicneyajwïp Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjodóna jém icupicneyajwïp Cristo ti iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmi nímayta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén. ⁵ Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquitam. Itumpiy jém icupicneyajwïp Cristo con iyomtam y con ichixtam nic ajagantsacta anšicmi de jém attebet, jém lamar anñaca acosteña, moj ananwejpátta Dios. ⁶ Ocmi ananquímtamta, ananuustamta. Aichtam aquímta barcojom. Jeeyaj setyajum iticmi.

⁷ Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jemum atsac jém barco, moj aniquitam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantiwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama. ⁸ Jesic icuquejama atsucumta aichtam con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém Felipe iticcim. Je tsam wïap inmadáy Dios inmati jém pixiñtam jém dapicnam icupicne. Yïp pixiñ tum de jém siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj. Jemum atsíyta iticcim. ⁹ Jém Felipe iniit cuatro iyommanic da jaayiyñeyaj. Dios iyoxpátta iga inmatyajpa ti miñpa. ¹⁰ Watña jama aitta jem cuando núc tum Judeapic pixiñ iñiyi Agabo, tum profeta, wïaptim inmat ti miñpa. ¹¹ Miñ aámta. Ipiğáy jém Pablo imijpactsencuy, jém icinturón. Nat-senta iyaac jém pixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic nimpa jém Agabo:

—Nimpa jém Dios iAnama iga jém attebet Jerusalén jém judíos ichénáypa así yïp cinturón iomi, ocmi cïjunçottap jém tunçac pixiñtam icïjom.

¹² Cuando ammatonja ti nimpa jém pixiñ, jesic aichtam con jém tantiwitam jém ityajwïp Cesarea anjyactsíyta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén. ¹³ Pero jém Pablo anímayta:

—¿Tiiga miwejtampa, tiiga antsiganýácwattampa? Ich anjicpa iga atsentap y da solamente iga atsentap, anjicpatim iga accaatap Jerusalén jém tánomi Jesucristo icuyucmi.

¹⁴ Como da amaton jém Pablo ti annímayta, jesic antsacta. Annímayta iga wati juuts ixunpa jém tánomi.

¹⁵ Cuando cupac jém jama iga aitta jém Cesarea, anwitsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém attebet Jerusalén.

¹⁶ Anwagananicta algunos jém Cesareapic pixiñtam jém icupicneyajwïp Cristo. Ininicyajtim tum Chiprepic pixiñ iñiyi Mnasón. Yïp pixiñ tsam wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit itic Jerusalén. Jemum anúcta, acwíctamta, y acmonçtamta.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

17 Cuando anúcta Jerusalén, jém tantiwitam tsam awipictson̄ta, agui maymayyaj. 18 Jesic icuquejama Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatim aichtam. An̄tuumaneyajtim jem itumpiy jém wídaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam. 19 Jém Pablo idioschi. Ocmi in̄madáy parejo jém an̄tuumaneyajw̄ip jutsap iwíwadáy Dios jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel cuando oy in̄madáy jém wibic an̄māti. 20 Cuando imaton̄yay, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mant̄iwí, ixi iga tsam jáyan miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo in̄químayooyi. Itumpiy de jeeyaj n̄myajpa iga da wí iga tantsacpa jém Moisés in̄químayooyi. 21 Ijodón̄aneyaj iga mich in̄iquejáy itumpiy jém judíos, jém juumipic nicneyaj, iga odoy icupiguiñ jém Moisés in̄químayooyi. In̄iquejáytim iga odoy iwadáyiñ im̄anictam jém marca de circuncisión y odoy iwadiñ jém wiñicp̄ic costumbre. 22 ¿Jesic ti wíap tan̄watta? Porque cuando imaton̄yay jém p̄ixiñtam iga miñúcne, tienes que micutuum̄acayajpa. 23 Jesic w̄ati juuts sīp mannímáy. It̄ yim con aichtam cuatro p̄ixiñ. Jeeyaj iccupactoōba juuts ij̄ycámáy Dios. 24 Waganan̄ici, wagachin̄taami juuts n̄impa jém tan̄costumbre, yojóyaayi jutsan̄ iwatpa gasto. Jesic ocmi wíap ij̄epyaj icobac. J̄empigam icut̄iyiyajpa itumpiy jém tantiwitam iga in̄wix̄patim jém Moisés in̄químayooyi y iga in̄cupicpatim mex mich. 25 Pero jém tungac p̄ixiñtam, jém dapic de Israel, jém icupicneyajw̄ip Cristo, an̄jáyayñe iga odoy iwadiñ jém Israelpic costumbre. No más annímáy iga odoy icúdiñ jém an̄imat im̄ayi jém accaataw̄ip jém watnas iwíñjom ni odoy icúdiñ jém n̄ipiñ ni odoy icúdiñ jém an̄imatyaj jém p̄encanew̄ip y odoy pejooyi.

Matsta Pablo jém masticjom

26 Jesic jém Pablo in̄inic jém cuatro p̄ixiñtam. Icuquejama wagaacchin̄yajta con jeeyaj juuts nim jém Israelpic costumbre. Ocmi tigiyay jém mijpic masticjom iga quejiñ iga cupacpa iwatyaj jém costumbre y juch̄a ichacyajpa jém ofrenda cada tumtum de jeeyaj.

27 Cuando cuyajtooba jém siete día, algunos jém judíos, jém miññeyajw̄ip de Asia, iixyay jém Pablo jém mijpic masticjom. Jesic icujíñayyaj itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jem. Imatsyay jém Pablo. 28 P̄imi an̄weyajpa. N̄myajpa:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ayoxpaati. Yíbam jém p̄ixiñ jém in̄quejaypáppic jém p̄ixiñtam jut̄in̄quej contra tannación, contra jém tanañquímayooyi y contra jém tammastic. Tungac más

táŋca iwat. Inimiñ tammasticjom jém tunḡac p̄ixiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém táŋcaiyw̄ip jém w̄ibic tammasticjom.

²⁹ N̄impa jempic porque iixyaj iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tum Efesopic p̄ixiñ iñiyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj inj̄ampa iga inioy jém mijpic masticjom. Pero da inioy.

³⁰ Jesic cujiñayyaj itumpiy jém p̄ixiñtam icuw̄iti jém atebet. Miñyaj poyimi. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyaj. Ijicputyaj jém masticjom. Jicsci y in̄pajyaj jém mastic. ³¹ Iccaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodónat̄a jém coronel iga tsam cujiñayyaj jém p̄ixiñtam icuw̄iti jém Jerusalén, ³² jesic jeeti rato jém coronel in̄tuumawat isoldado cada grupo con icapitán. Nicyaj poyimi hasta jut it jém p̄ixiñtam. Cuando iixyaj iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo. ³³ Jesic jém coronel icunúc. Matst̄a jém Pablo. Ip̄imiy jém isoldado iga ichéniñ con wisten cadena. Ocmi icwácpa, n̄impa:

—¿Mich, mijapaap? ¿T̄i in̄watne?

³⁴ Pero jém p̄ixiñtam p̄imi j̄iyajpa. Tum n̄impa tum cosa y tunḡac n̄impa tunḡac cosa. Jém coronel da wiap icutiñiyi ti n̄imyajpa porque tsam it bulla. Jesic ip̄imiy jém isoldado iga ininiguñ jém cuartel. ³⁵ Cuando núcyaj jut químyajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininicyaj jém Pablo porque agui imalwadayyajtooba jém p̄ixiñtam. ³⁶ Porque itumpiy jém p̄ixiñtam jém miñyajp̄appic ituuñañcim p̄imi j̄iyajpa, n̄imyajpa iga accaatañ jém Pablo.

Nacupujtap jém Pablo jém p̄ixiñtam iwiñjom

³⁷ Iganam cottap Pablo jém cuartel iñimáy jém coronel:

—Mannimaytooba idic tum añmat̄i.

Jesic jém coronel iñimáy:

—¿Que mich wiap in̄mat̄ jém griegopic añmat̄i? ³⁸ ¿Jesic mich da je jém miEgiptopic mip̄ixiñ, jém dap̄icnam peca ictucum tum rebelión, jém ininicnew̄ip jém titsinaxyucmi jém cuatro mil p̄ixiñtam, jém accaoyajpaap?

³⁹ Jesic Pablo iñimáy:

—Ich ajudío. Anay jém atebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic atebet de jém naxyucmi de Cilicia. Manwágaypa tum favor. Aj̄igaayi iga anañmadáypa ȳip p̄ixiñtam.

⁴⁰ Ocmi jém coronel ijigáy iga in̄madáypa jém p̄ixiñtam. Teñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ici iga odoy i j̄iyiñ. Jesic cuando dam i j̄iyapa, moj j̄iyi jém Pablo jém hebreopic añmat̄imi. Iñimáy:

22

¹ —Mant̄iwitam, minjagooyítam, amatónaayi iga anacupujtap.

² Cuando imaton̄yaj iga jiȳpa jém Pablo jém hebreopic an̄mat̄imi, jesic mást̄im da j̄iȳyaj. In̄ímáy jém Pablo:

³ —Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amija yim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. An̄cuyujca jém wiñicpic tanan̄químayooyi jém tachiiñew̄ip jém wiñicpic tan̄jatun̄wewetam. Tsam an̄wadáy caso iga an̄cuyoxap Dios con itump̄iy án̄anama juutstim mimichtam in̄wattámpa ȳip jama. ⁴ Ich pecam tsam anacpoy jém icupicneyajw̄ip ȳip jomipic an̄químayooyi hasta anaccaaba. Ammatspa p̄ixiñ y yomtam, an̄cotpa cárcel. ⁵ Jém cobacpic pan̄ij an̄jagooyi con itump̄iy jém tanan̄jagooyiyaj ts̄iȳyaj juuts testigo porque achiiyaj jém toto iga wiap amméts jém icupicneyajw̄ip ȳip jomipic an̄químayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém p̄ixiñtam y anamiñpa preso Jerusalén iga chiitap castigo.

*Pablo in̄matpa jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Pero cuando aniqui tun̄jom, como cugap̄jama, anúctooba jém attebet Damasco, tsam p̄imi tsocpa tum̄ jucti sin̄yucmi. Acuyicquej jut̄ aniqui. ⁷ Acutin̄ naxyucmi. Amaton̄ tum̄ jiȳi. Anímáy: “¿Saulo, Saulo, tiiga anacpoypa?” ⁸ Ocmi anacwác. Annímáy: “¿Mijapaap, mán̄omi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús de Nazaret jém michpic s̄ip inicpoy.” ⁹ Jém ityajw̄ip con aich iix̄yaj jém jucti. Tsam p̄imi c̄inyaj. Imaton̄yaj jém jiȳi, pero da icutīiȳiyaj ti anímáy. ¹⁰ Jesic ich annímáy: “¿Mán̄omi, ti wiap an̄wat?” Jém tán̄omi anímáy: “Tsucumi, n̄ici Damasco, jemum miñimaytap itump̄iy cosa titam ansunpa iga in̄watpa.” ¹¹ Como jém jucti ichoça acáchtiwat, ajicteñ̄yaj jém an̄wagananicp̄appic hasta anúcta Damasco.

¹² Jemum it̄ idic tum̄ p̄ixiñ in̄iyi Ananías. Tum̄ wibic p̄ixiñ. Iwatpa itump̄iy juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi. Itump̄iy jém judíos, jém ityajw̄ip Damasco, tsam iw̄ix̄yajpa. ¹³ Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: “Mant̄iw̄i Saulo, ámquiimi.” Jesic anámquímáy, jeeti rato wiawum mu ánixixóy. ¹⁴ Jesic jém Ananías anímáy: “Jém tan̄jatun̄ Dios jém icupicnew̄ip jém wiñicpic tantúmm̄itam, micupin̄ iga in̄jodón̄aiñ ti ixunpa Dios iga in̄watpa. Micupin̄ iga in̄ix̄pa jém Cristo, iga immaton̄pa ti miñimáypa. ¹⁵ Mich̄ȳpa juuts testigo para je iga inin̄madáypa itump̄iy jém p̄ixiñtam icuw̄iti

yíp naxyucmi ti iñixñe y ti immatoŋne. ¹⁶ Siip odoy anjooci, tsucumi, ch̄iŋi. Anwejpaati tanJaŋuŋ Dios jém Cristo iñiyimi iga miccáyaypa jém iñt̄aŋca.”

Jém Pablo inmat jutsa micutsatta jém tunŋac pixiñt̄amanjom

¹⁷ Cuando aset Jerusalén atigiy jém miŋpic maŋticjom iga anaŋwejpátpa Dios. Jemum ánix tum poñ. ¹⁸ Ánix jém tánomi. Anímáy: “Jicsciy puti yíp Jerusalén porque yípyaj pixiñtam da iwadáypa caso iga ininmadáypa ich anaŋmaŋti.” ¹⁹ Ocmi annímáy: “Mánomi, jeeyaj ijodonŋaj iga jáy amméts jém pixiñtam jém micupicnewiip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga aŋcotpa cárcel. Tsam aŋcotsyaj. ²⁰ Cuando accaata jém Esteban, jém inmatpáppic mich ininmaŋti, ich asibatim. Ich ait de acuerdo iga accaata. Anwadáy cuenta jém iyootiyaj jém iccaaneyajwiip.” ²¹ Pero jém tánomi anímáy: “Nicsim. Maŋcutsatpa juumi iga ininmadáypa ich anaŋmaŋti jém tunŋac pixiñtam jém dapic je de Israel.”

Jém Pablo it jém coronel icijjom

²² Cuando imatoŋaj iga nimpa jém Pablo iga inmadáypa Dios inmaŋti jém juumiŋic pixiñtam, pimi jóyñeyaj jém Israelpic pixiñtam. Moj jiyiyaj pimi. Nimyajpa:

—Accaataiñ yíp pixiñ. Da wi iga tsíypa vivo.

²³ Tsam pimi anweyjajpa. Itopyaj iyooti, ipatsquetyaj naxyucmi. Ipatsquímyajpa pótpót. ²⁴ Jeeyucmi jém coronel ipimíy jém isoldado iga ininicyajiñ jém cuartel. Ipimíy iga cótstañ jém Pablo iga inmadiñ tiiga iccujiñáy jém pixiñtam y tiiga tsam jiyayja jeeyaj acontra de jém Pablo. ²⁵ Pero cuando tsenneta jém Pablo iga cótsta, iñímáy jém capitán jém itwiip jem:

—¿Que mich wiap inçóts tum Romapic pixiñ jém dapic i icipin̄ne?

²⁶ Cuando imatoŋ jém capitán, nic iñímáy jém coronel:

—Cuidado iga immalwadáypa yíp pixiñ porque Romapic.

²⁷ Jesic miñ jém coronel, icwác jém Pablo:

—¿Que numa mich miRomapic mipixiñ?

Nimpa jém Pablo:

—Numa, ich ajeam.

²⁸ Jém coronel iñímáy:

—Ich tsam jáyaŋ tumiñ anyoj iga atsíy juuts aRomapic apixiñ.

Jesic nimpa jém Pablo:

—Pero ich aRomapic porque anay jém Roma iñaxyucmi.

²⁹ Jesic jeeti rato jém icótsyajpáppic idic ichacyaj. Jém coronel tsam c̄iṇpaṭim iga ichenne cuando ijodóna iga Romapic p̄ixiñ.

Aṇwejayta Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín

³⁰ Jesic icuquejama jém coronel ijodónatooba tiiga jém judíos iquejajwadáypa jém Pablo. Iccáyáy jém cadena. Jesic in̄tuumawat itumpiy jém c̄obacpic pañij con jém Sanhedrín. Jesic nanicta jém Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom.

23

¹ Jesic jém Pablo iámmats jém Sanhedrín, iñímáy:

—Mant̄iwitam, ich anjodon iga hasta siip anwatne juuts ixunpa Dios. Da ti an̄c̄iṇpa jém Dios iwiñjom.

² Jesic jém Ananías, jém c̄obacpic pañij, ip̄imíy tum policía, jém itw̄ip nocojom jut it jém Pablo, iga itojáyiñ ijip. ³ Jesic jém Pablo iñímáy jém pañij:

—Dios micótsa mimich. Mich tsam minimigóyaytap. Jemum micoñ iga an̄c̄iṇpa juuts nimpa jém anquímayooyi, ¿jesic tiiga in̄watpa acontra jém anquímayooyi iga an̄c̄óts?

⁴ Jesic jém ityajw̄ip jem iñímáy jém Pablo:

—Odoy malnímaayi jém c̄obacpic pañij jém iccámnewiip Dios.

⁵ Jém Pablo iñímáy:

—Mant̄iwitam, da anjodon siiga c̄obacpic pañij. Nimpa jém Dios in̄maṭi jut jayñeta: “Odoy malnímaayi jém inin̄jagooyi jém in̄jacpáppic jém p̄ixiñtam.”

⁶ Ocmi jém Pablo icutiíyíy iga wisten partido it jem jut an̄tuumaneyaj. It jém fariseoyaj, ittim jém saduceoyaj. Jesic p̄imi j̄iypa iga imaton̄yajiñ. Nimpa:

—Mant̄iwitam, ich afariseopic ap̄ixiñ. Jém an̄jatun con an̄jatunwewe fariseopic p̄ixiñ. Siip an̄quejajwadayta porque an̄cupicpa iga p̄ispa jém caaneyajw̄ip.

⁷ Cuando yaj n̄imi jém Pablo, moj an̄ajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécyaṭa jém p̄ixiñtam jut an̄tuumaneyaj.

⁸ Porque jém saduceoyaj n̄imyajpa iga da p̄ispa jém caaneyajw̄ip. Datim icupicyajpa iga it jém siñyucmi p̄ixiñtam ni jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga it itumpiy jexpic cosa. ⁹ Jesic tsam p̄imi j̄iyyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoypaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nimpa:

—Yíp p̄ixiñ da ti mal iwatne. W̄ip ijíyáy tum siñyucmic̄ipic p̄ixiñ o tum espíritu. Da tanictámpa acontra de Dios.

¹⁰ Jesic tsam p̄imi an̄yajpa. Jém coronel c̄iṇpa iga ichichan̄sajajpa jém Pablo. Jeeyucmi ip̄imíy jém isoldado

iga itopyajpa pimi jém Pablo jém pixiñtam icijom y iga ininiguñ eybic jém cuartel.

¹¹ Jeetim tsuu jém tánomi iwiñquejáy jém Pablo jém cuartel. Inimáy:

—MiPablo, camamwati ininama. Juuts inimat ich anamati yíp Jerusalén tienes que inimatpatim jém atebet Roma.

Ijisyajpa jutsap iccaayaj jém Pablo

¹² Jesic icuquejama algunos jém judíos iwatyajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Nimyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.” ¹³ Ityaj más de cuarenta pixiñtam jém nimneyajwip jempic. ¹⁴ Ocmi nic iamyaj jém panij anjagooyi con jém wídaytam de Israel. Inimayyaj:

—Aichtam animneta iga siip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo. ¹⁵ Siip mimichtam con jém Sanhedrín wágaytaami jém coronel iga joymi inimíñiñ michtam inwiñjom. Niman̄taayaji iga chocoymi inçipin̄pa. Jesic aichtam aittampa listo iga ananteñtampa tunjom antes que núcpa jut miitta.

¹⁶ Pero jém Pablo iyomt̄wi iman̄ic ijodón̄a iga anteñtap tunjom. Jesic nic inmadáy iachi jém cuartel. ¹⁷ Ocmi jém Pablo inwejáy jém capitán jém iwatnewip cuenta. Inimáy:

—Nan̄ici yíp jaych̄ixi jut it jém coronel. Iniīt tum̄ am̄ati iga inimáypa.

¹⁸ Jesic jém capitán ininic jém jaych̄ixi jut it jém coronel, inimáy:

—Jém preso, jém Pablo, anwejáy. Iwác iga manamíñáyiñ yíp jaych̄ixi. Iniīt tum̄ am̄ati iga miñimáypa.

¹⁹ Jesic jém coronel imatsáy ici jém jaych̄ixi. Ininic aparte. Inimáy:

—¿Ti annimaytooba?

²⁰ Jém jaych̄ixi inimáy:

—Jém judíos ityaj de acuerdo iga joymi miwágayyajpa iga ininiguñ jém Pablo jém Israelpic anjagooyi iwiñjom. Niman̄taayap iga icipin̄pa chocoymi. ²¹ Pero odoy cup̄ici porque más de cuarenta jém pixiñtam in̄teñyajpa tunjom. Iwatyaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Siip ityajum listo. Injócneyaj iga inçutson̄pa.

²² Ocmi jém coronel inquím jém jaych̄ixi, inimáy:

—Odoy ī an̄madaayi juuts annimayñe.

Cutsatta jém Pablo jém gobernadorcïm

²³ Jém coronel inwejay wisten jém icapitán. Ipimíy iga nawıtsacyajtaiñ dosciento soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém nicyajpáppic cawajyucmi y dosciento soldado jém ininicyajpáppic jém lanza. Inímáy iga nicyajjiñ jém attebet Cesarea tsuucim a las nueve. ²⁴ Ipimíy iga imétsayyajiñ cawaj iga icquımcaaba jém Pablo y iga iwıwadiñ cuenta hasta que núcpa jut it jém gobernador Félix. ²⁵ Jém coronel ijay tum toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nimpa jém toto:

²⁶ “Ich aClaudio Lisias. MiFélix, tsam wıbic migobernador. Siip mandioschiiba. ²⁷ Jém judíos imatsne idic yıp pıxiñ. Iccaatooba idic. Anıcupuj con jém ansoldado. Cuando anjodóna iga Romapic pıxiñ, ²⁸ anjodónatooba tiiga iquejajwadayyajpa, jesic ananic jut anıtuumaneyaj jém Israelpic anjagooyiyaj. ²⁹ Ampát tiiga iquejajwadayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic anquımayooyi. Pero da ini itança iga iccaayajpa ni datim wı iga ipajyajpa. ³⁰ Anjodóna iga jém judíos ijısyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmi manıcutsadáypa yıp pıxiñ. Ampimıytim jém iquejajwadayñewıip iga nicyajjiñ mich inıwiñjom. Jesajam manjayáy.”

³¹ Jesic jém soldado iwatyaj juuts ipimíy jém coronel. Tsuucim ininicyaj jém Pablo hasta jém attebet Antıpatris. ³² Jesic icuquejama jém soldado, jém nicneyajwıip puymi, setyay eybic jém icuartel. Jém tungac soldado, jém nicneyajwıip cawajyucmi, seguido iwagananicayajpa jém Pablo. ³³ Cuando núcyaj jém attebet Cesarea, icııjunıcodáy jém toto jém gobernador icııjom. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom. ³⁴ Cuando yaj imay jém toto jém gobernador, icwác jém Pablo iga jutpic pıxiñ. Cuando ijodóna iga nay jém naxyucmi de Cilicia, ³⁵ jesic inímáy:

—Mamatónaypa jém inıasunto cuando miñpa jém miquejajwadayñewıip.

Jesic jém gobernador ipimíy iga nanıctaiñ jém palacio de Herodes iga wattaiñ cuenta.

24

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iwiñjom

¹ Ocmı cuando nasne cinco día, núcyaj Cesarea jém cobacpic panij jém Ananías con algunos jém Israelpic anjagooyiyaj. Inimiñyajtım tum abogado inııyi Tértulo. Miñ iquejajwadayyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom. ² Cuando namiñta jém

Pablo, jesic jém Tértulo moj iquejajwadáy. Nímayta jém gobernador:

—Iyucuipdios, migobernador, iga tsam tawitta. Da i jém pleito. Tsam wiap ininjac yíp naxyucmi porque tsam mijixiíy. ³ Icuwiti yíp naxyucmi anjodontam iga mich tsam anwíwadayta. ⁴ Pero iga odoy manactogóyayiñ jáyan tiempo, mancunucsáypa iga amatónaayi tum rato ti mannímáypa. ⁵ Yíp pìxiñ tsam pìmi malo, jut quej ictsucum iga iccujíñáypa jém judíos iga nawécyajtap. Yíp pìxiñ jém cobacpic jém grupo nazareno. ⁶ Ininictooba idic jém tungac pìxiñ jém táncaywíip jém mijpic masticjom. Jeeyucmi ammatsta. Ançipinçtooba idic con aichtampic ananquímayooyi. ⁷ Pero jém coronel Lisias tigiy con isoldado, pimimi itop. ⁸ Inímáy jém iquejajwadayñewiip iga nicyajíñ iquejajwadáy mich inwiñjom. Siip mich mismo wiap inçipin iga injodónaiñ numa tiiga anquejajwadayñeta.

⁹ Jém judíos, jém miññeyajwíip jém gobernadorcim, ninyajtim iga numa. ¹⁰ Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyiñ. Jesic nimpa Pablo:

—Ich amaymay iga wiap ancutson jém aquejajwadayñewiip mich inwiñjom. Anjodon iga jáyan amtíy michíy iga minjagooyi yíp naxyucmi. ¹¹ Siiga inicwácpa yíp pìxiñtam, jeam minmadáypa iga apenas doce día anúcne Jerusalén iga anañwejpátpa Dios. ¹² Da apát jut síp anáña jém pìxiñtam, ni datim apát iga síp ançujíñáy jém ityajwíip jém mijpic masticjom, ni tum sinagoga, ni tungac parte de jém atebet. ¹³ Yípyaj da wiap awiñpacchi juuts ninyaj iga ich anwatne. ¹⁴ Pero ich manañmadáypa iga numa ançuyoxap jeetim Dios jém ijsneyajwíip jém wiñicpic anjatunwewetam. Ich aít de acuerdo con jém jomipic anquímayooyi, pero jeeyaj ninyajpa iga migooyi. Ich ançupicpa itumpiy jém ijaychacnewiip jém wiñicpic anmatçiwíñ y jém Moisés inquímayooyi. ¹⁵ Ich ananjócpatim juuts jeeyaj iga Dios icpíspa jém caaneyajwíip, jém wítampic y jém malopic. ¹⁶ Jeeyucmi siempre anwadáypa caso iga anwíwatpa. Jesic da ti ançinpa jém tanjatun Dios iwiñjom ni jém pìxiñtam iwiñjom.

¹⁷ Cuando tsam wiñigam anicne, jesic aset eybic anticmi iga anyoxpátpa jém antíwítam jém yaachayajpáppic y iga antsacpatim tum ofrenda. ¹⁸ Iganam síp anwat jempic, algunos jém judíos, jém miññeyajwíip de Asia, apát jém mijpic masticjom. Anwatne jém costumbre iga acuáyiñ. Da anamiñ jáyan pìxiñtam ni da i jém bulla. ¹⁹ Más wí meega miñ aquejajwadáy jém Asiapic judíos siiga iniit algo encontra para ich. ²⁰ Wítim meega yípyaj pìxiñtam, jém miññeyajwíip yim,

miñmadáypa mimich ti mal aṇwatne, siiga apádáy antánca cuando aciṇpiñ jém pañij aṇjagooyi iwiñjóm. ²¹ Da ti aṇwat no más pimi ajiy cuando ait jém aṇjagooyi iwiñjóm, annímáy: “Siṇ aciṇpiñtaṇ porque aṇcupicpa iga piṣpa jém caaneyajwiṇp.”

²² Jém Félix iwicutiṇiyí jém jómipic aṇquímayooyi. Cuando yaj imatoṇ ti niṇpa jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da icṇpiñ. Niṇpa:

—Cuando miñpa jém coronel Lisias iga acjodónap ti iṇwatne, jesic yajpa aṇwitsac jém asunto.

²³ Ocmi jém gobernador Félix ipiimíy jém capitán iga seguido iwatpa cuenta jém Pablo jém palacio. Pero iṇcṇpa iga tigiypa jém iamigoyaj iga miñpa iám y ichiiba iwíccuy títam itogóyáy.

²⁴ Jesic tuṇgac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwichómo Drusila, tum Israelpic yómo. Iṇwejay jém Pablo iga iṇmadáyiñ jutsap micupic jém Jesucristo. ²⁵ Pero Pablo iṇmadáy iga Dios ixunpa iga taṇwíwadiñ, ixunpatim iga tum piṇiñ nanjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Iṇmadáytim iga núcpa jama iga Dios icṇpiñpa itumpiy jém piṇiñtam. Jesic cuando imatoṇ, jém Félix tsam pimi cṇ. Iñímáy jém Pablo:

—Siṇ poyñicsim. Cuando anaitpa lugar manañwejaypa eybic.

²⁶ Iṇspatim jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmi watciy iṇwejaypa iga aṇmatpa con je. ²⁷ Wisna amtíy iñasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de gobernador. Jém Porcio Festo jeegagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwixiñ jém judíos, da itop jém Pablo.

25

Aṇwejayta Pablo jém gobernador Festo iwiñjóm

¹ Yaguíñ núc jém naxyucmi jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém attebet Cesarea, nic Jerusalén. ² Jém pañij aṇjagooyiyaj con jém aṇjagooyiyaj de jém judíos, nic iámyaj jém gobernador. Iquejajwadáypa jém Pablo. ³ Iwágayyaj tum favor jém gobernador. Niṇmyaj:

—Maṇcunucsáypa, ayoxpaati, cutsati jém Pablo Jerusalén.

Niṇmyaj jempic porque iṇisyajpa iga iṇteñyajpa tunjóm iga iccaaba.

⁴ Pero jém gobernador Festo icutsoṇ. Niṇpa:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da jáyñe anicpa jemíc. ⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wí siiga algunos de mimichtam miñjagooyítam tawaganictámpa Cesarea. Siiga jém piṇiñ iwat algun tánca, jesic jemígam wiap iṇquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nicum coñi jém oficina jut ciipínóypa. Ipimíy jém soldado iga inimíñiñ jém Pablo. ⁷ Cuando jém Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj jém judíos, jém miññeyajwiiip de Jerusalén. Moj iquejajwadayyaj iga tsam mijtampic táñca iwatne. Pero da i wiap miwiñpacchi. ⁸ Jesic nacupujtap jém Pablo. Nimpa:

—Ich da ti mal aňwatne contra jém judíos inquímayooyi, ni contra jém mijpic mastic, ni contra jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwixiyajiñ jém judíos, jeeyucmi icwác jém Pablo, nímayta:

—¿Que iñxunpa iga mancutsatpa Jerusalén iga jemigam micipinñtañ?

¹⁰ Pablo icutson, iñímáy:

—Ich ait yim jut ciipínóypa jém gobernador. Yíp oficina jém Romapic anjagooyi imiichi. Yim tienes que acipinñtap. Mich inwijodon iga da ammalwadayñe jém judíos. ¹¹ Siiga tsam pimi ammalwatne, wi iga ampictsonpa jém castigo iga accaatap. Pero siiga da quejpa jém antañca juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da i wiap acijunçot jém Israelpic pixiñtam icijom. Aňwácpa iga jém Romapic anjagooyi iyaac acipinñiñ.

¹² Cuando yaj aňmatiyaj con jém ichiipáppic jixi jém gobernador Festo, iñímáy jém Pablo:

—Inwác iga micipinñiñ jém Romapic anjagooyi, siip jemigam miñicpa.

Aňwejayta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

¹³ Cuando da watña jama nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo. ¹⁴ Ityaj Cesarea watña jama. Jesic jém Festo inmadáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñímáy:

—Yim it tum pixiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador. ¹⁵ Cuando aoy Jerusalén jém panij anjagooyiyaj con jém iwidaytam de jém judíos, aňmadayyaj ti iwatne yíp pixiñ. Awágáy iga anchiiñ castigo. ¹⁶ Ich aňcutson iga taichtam jém taRomapic, da tanañta jém costumbre iga tanchiiba castigo tum pixiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñewiiip iga wiap inicupujta iyaac. ¹⁷ Jeeyucmi cuando núcyaj yim jém Israelpic anjagooyiyaj, da jáypa aňcipin. Icuquejama acoñ jut acipínóypa, anañwejay jém pixiñ. ¹⁸ Pero cuando núc yim jém iquejajwadaypáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjís pa idic. ¹⁹ No más tsam jóyñe iga inimiñ tum jomipic aňquímayooyi y iga inmatpa de tum pixiñ iñiyi Jesús. Accaata, pero siip nimpa jém Pablo iga pisneum. ²⁰ Ich da

añcutiñyíy ti añwatpa con yicxpíic asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwíanjám iga añcutsatpa Jerusalén iga jemigam wítsactaiñ. ²¹ Pero como je iwác iga cüpiñtaiñ jém Romapíic añjagooyicim, jém Augusto, ich ampíimíy iga tsíyíñ preso hasta wíap añcutsat jém Romapíic añjagooyicim.

²² Jesic jém Agripa iñímáy jém gobernador Festo:

—Ich aguí ammaton̄tooba ti nímpa yíp p̄ixiñ.

Jém Festo iñímáy:

—Joymi immaton̄pa.

²³ Icuquejama jém rey Agripa con iwíchomo Berenice núcyaj jém palacio. Aguí wí cuyajneyaj. Iwaganamiñyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpíic añjagooyiyaj de jém attebet Cesarea. Jém gobernador Festo ipíimíy isoldado iga inimíñiñ jém Pablo. ²⁴ Jesic moj jiyi jém Festo. Nímpa:

—Mirey Agripa, con iñtumpiytam miitwíip yim. Yíbam jém p̄ixiñ. Tsam jáyan̄ jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwadáy Jerusalén y iquejajwadáytim yim Cesarea. Da ichacpa iga nímajpa iga accaataiñ. ²⁵ Ich anímpa iga da ti iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga iciñpíñiñ jém Romapíic añjagooyi jém Augusto. Jeeyucmi anjís iga añcutsatpa jemíic. ²⁶ Pero como da ampádáy itañca iga anjáyáypa jém tananjagooyi jém Romapíic, jeeyucmi anamiñ mich inwiñjom, mirey Agripa, iga inñpíñiñ. Jesic siiga quejpa ti mal iwatne, wíap anjáyáy jém tananjagooyi jém itwíip Roma. ²⁷ Ich anímpa iga da wíap añcutsat tum preso jém tananjagooyicim siiga da anjáyáypa tiiga quejajwadayñeta.

26

Jém Pablo inmatpa ti iwatne jém rey Agripa iwiñjom

¹ Ocmi jém rey Agripa iñímáy jém Pablo:

—Wíap annímáy iñyaac ti inwatne.

Jesic jém Pablo icquím ici, moj inmat así:

² —Mirey Agripa, aguí amaymay iga wíap ananmat mich inwiñjom iga anacupujtap juuts aquejajwadayñe jém judíos. ³ Ich aguí amaymay porque mich inwíixpíicpa itumpiy jém judíos icostumbre. Iñjodon̄tim jutsap inñacayaj jém inquímayooyi. Jeeyucmi manwágáypa iga amatón̄aayi chocoymi.

Pablo inmatpa ti iwat antes que icupíicpa Cristo

⁴ Itumpiy jém judíos ijodon̄yaj juuts jáy añwat dende atsixiñam jém naxyucmi jut̄ anay y jém Jerusalén. ⁵ Jeeyaj iwíjodon̄yaj y wíap inmat siiga iwíanjamyaj iga ich añcuyajca jém fariseopíic añquímayooyi jém más tñncapíic tanwat de

itumpiy jém anquímayooyiyaj. ⁶ Yim sip acipintap porque ananjócpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwip juuts iyycámáy jém wiñicpic anjatunwewetam. ⁷ Itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jém doce tribu, injócyajpatim jém promesa. Jeeyucmi anjístampa Dios y ancuyoxatampa tsuucim y siñni. Sip, manrey Agripa, jém Israelpic pixiñtam aquejajwadayne porque ananjócpa jeetim promesa. ⁸ ¿Tiiga injísipa iga Dios da wíap icpí jém caaneyajwip?

Pablo pecam icpoypa idic jém icupicneyajwip Cristo

⁹ 'Pecam ich anyaac anjísapatim iga ammalwadáypa jém pixiñtam jém itúnjypáppic jém Jesús de Nazaret. ¹⁰ Jempigam anwat Jerusalén con jém toto jém achiiñewip jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyan jém icupicneyajwip jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich ait de acuerdo. ¹¹ Wati veces anchi castigo iga ichaguñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam anwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pimi anjóiypa idic. Tsam ammalwadáy, anacpóyiy juumi hasta jém tungac naxyucmi.

Pablo inmatpa eybic jutsa micupic Cristo

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² 'Jeeyucmi anic jém atebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto. ¹³ Pero cuando aniqui tunjom, mirey Agripa, como cugapjama ánix tum jucti siñyucmi. Más pimi tsocpa que jém jama. Actsíy jém ichoça con jém anwagananicpáppic.

¹⁴ 'Jesic antumpiytam acutiñta naxyucmi. Jesic ammaton tum jiyi, anímayta jém hebreo anmatimi: “¿Saulo, Saulo, tiiga ammalwadáypa? Iñyaac sip minimalwadayatp; juuts iwatpa jém buey cuando ñeppa jém ichenóycuy inquiñi, iñyaac miniccoowatp.” ¹⁵ Ocmi ich annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús jém síppáppic ammalwadáy. ¹⁶ Tsucumi. Manwiñquejáy iga mancupin iga ancujoxap. Michíypa juuts testigo iga ininmatpa ti ñix sip y ti ñixpa ocmi. ¹⁷ Manyoxpátpa iga odoy mimalwadayyajiñ jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Sip mancutsatpa iga nicpa ininmadáy ich ananmati jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. ¹⁸ Mancutsatpa iga inictójáypa iixcuy iga odom más wityajiñ piichim, pero wityajiñ juctiantsoçajom. Mancutsatpatim iga inictsacpa jém tungac pixiñtam jém Wocciwiñ ipimi iga ipictsóniñ jém Dios ipimi. Ininmadáypa ich ananmati iga acupiguiñ aich, jesic wadaytap perdón jém itañca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewip ianama.”

Pablo iwatpa juuts iñímáy Jesucristo

19 'Jeeyucmi, mirey Agripa, anwatpa juuts anímáy cuando Dios anquejáy jém poñ. 20 Wiñti oy ananmadáy jém anmati jém ityajwip jém attebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuwiti jém naxyucmi de Judea. Ocmi anic jut it jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ijixi y iga ichaguiñ iga imalwatpa y mojpa iwíwat iga quejiñ iga cucacneum ijixi. 21 Jeam ananúc. Jeeyucmi amats jém judíos jém mijpic masticjom. Iwatyaj tum trato entre jeeyaj iga accaayajpa. 22 Pero Dios tsam ayoxpát. Hasta siip da antsacne iga ananmatpa Dios inmati. Ananmadáypa cualquier pixiñtam jém mijpic anjagooyi y jém dapic cargojy. Ich ananmatpa no más juuts nimpá jém wiñicpic anmatciwiñ y jém Moisés cuando inmatyajpa ti miñpa. 23 Jeeyaj ninyaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtipic icpispáppic Dios de jut it jém caaneyajwip. Chiitap jém Israelpic pixiñtam jém wibic jixi iga icutiyyajiñ. Chiitapim jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

Por uxañ jém rey Agripa icupicpatim Cristo

24 Iganam nacupujtap jém Pablo, tsam pimi jiy jém gobernador Festo. Nimpá:

—¡Mich, miPablo, tsam miloco! Iga tsam pimi micuyujne milocojane.

25 Pero Pablo icutson. Iñímáy:

—Miwibic miFesto da alocojane. Síp mananmadáy jém numapic anmati jém jixiywip. 26 Yim it jém rey Agripa. Je tsam iwicutiyyiypa itumpiy yipyaj cosa. Jeeyucmi manwanmadáypa, da acinpa. Ich animpá iga iwijodon itumpiy yipjomipic anquímayooyi porque da yamwatneta jut da iixpa. 27 Mirey Agripa, ¿que incupicpa juuts nimpá jém wiñicpic anmatciwiñ? Ich animpá iga incupicpa.

28 Jesic jém Agripa iñímáy Pablo:

—Por uxañ anaccupicpa Cristo.

29 Ocmi Pablo iñímáy:

—Por uxañ o por jáyan, ich tsam ansunpa iga incupicpa. Da solamente mimich, pero itumpiy jém siipic amatonneyaj. Tsam anwanjam iga michíytampa juuts aich, pero sin cadena.

30 Cuando yaj nimi jém Pablo, teñchucumyaj jut coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con itumpiy jém iwaganaitwip. 31 Jesic putyaj jém anjagooyiyaj, nicyaj aparte. Moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—Yip pixiñ da ti iwatne iga accaatap ni iga pajtap cárcel.

³² Jém Agripa iñimáy jém Festo:

—Wiap tançutsigáy idic yíp p̄ixiñ meega da iwác iga ic̄ip̄iñiñ jém Romapic anjagooyi.

27

Nanicta Pablo Roma

¹ Jesic icunúcyaj j̄ixi iga acutsattamtap jém naxyucmi de Italia. Jém Pablo con jém tungac presoyaj c̄iij̄uñcotta tum capitán ic̄iij̄om. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto.

² Atigiyta tum barcoj̄om. Tsucum jém barco Adramitio. Naspá jém attebetyaj lamar añnaça jém naxyucmi de Asia. Awaganictámpa con jém Aristarco. Je tsucumne jém attebet Tesalónica jém naxyucmi de Macedonia. ³ Icuquejama anúcta jém attebet Sidón, lamar añnaça. Jém capitán Julio tsam iyaachanj̄am jém Pablo. Ijígáypa iga nicpa iám jém iamigoyaj. Ijígáypatim iga iyoxpát̄pa y iga ichiiba titam itogóyáy.

⁴ Atsucumta jém attebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém añnaymipic lado porque tsam p̄imi jém sawa. ⁵ Anjacta jém lamar jém naxyucmi Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém attebet Mira jém naxyucmi de Licia.

⁶ Jemic jém capitán Julio ipát tum barco jém tsucumnewiip jém attebet Alejandría. Nicpa jém naxyucmi de Italia. Jém capitán acotta barcoj̄om. ⁷ Watña jama anictámpa choçoyimi. Tsam tánçaç̄ mu annúcta jém attebet Gnido iñuma. Como tsam p̄imi jém sawa, da tacnas jem. Jeeyucmi aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta. ⁸ Tsam tánçaap̄ iñic jém barco. Witpa lamarañnaça. Ocmi anúcta tum lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocoj̄om jém attebet Lasea.

⁹ Tsam jáyañ tiempo anactogoyta. Siip tsam it peligro iga anictámpa barcoj̄om porque nasne jém siñ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsam poypa jém sawa. Jeeyucmi Pablo ichi j̄ixi jém p̄ixiñtam. ¹⁰ Iñimáy:

—Mip̄ixiñtam, ánixpa iga siip tsam it peligro iga tanicpa barcoj̄om. Wiap itogoy jém barco con itump̄iy jém carga hasta togoypatim jém tamvida.

¹¹ Pero jém capitán da imatoñ ti iñimáy jém Pablo. Más icupicpa jém barco iomi y jém icwitpáppic jém barco. ¹² Casi itump̄iy jém ityajw̄ip jém barcoj̄om agui nictooba porque da w̄ic̄om jém puerto juť aitta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsam poypa jém sawa. Nicyajtooba jém attebet Fenice, tungac puerto, jeetim isla de Creta. Íñámocne anjamtiyimi. Jemum wiap annascata jém tiempo de succuc.

Tsam it mal tiempo jém lamar

¹³ Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wicoomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqui jém lamar anñaca jém isla de Creta. ¹⁴ Pero da jáy mactsiyta tum sawa tsam pimi. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayyaj iñiyi jém euraquilón. ¹⁵ Moj ininic jém barco. Como da wiap anañammoc jém sawa, jesic jém icwitpáppic jém barco ijícpa iga ininicpa. ¹⁶ Anasta tum xutu isla iweñtan, iñiyi jém isla Claudia. Jem da pimi núcpa jém sawa. Tsam tanca maampinta jém lancha jém ijicnewip jém barco. ¹⁷ Cuando yaj ipinyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámíñ. Tsam cinyejaj. Wiip tsíypa jém pooycim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijigayyaj iga ininiguiñ jém sawa. ¹⁸ Icuquejama como tsam pimi poypa jém sawa, jém pixiñtam moj ipatspatsayyaj lamar jém barco ichimi. ¹⁹ Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco itincuy con jém itraste. ²⁰ Watña jama it jém mal tiempo, da aguixta jém jama ni jém matsa. Como tsam pimi actsiy jém sawa, anjístampa antumpiytam iga acucaaytampa.

²¹ Tsam jáyan jama da awícta. Jesic jém Pablo teñchucum jém pixiñtamanjom. Iñimáy:

—Mantiwitam, meega inwadáy caso ti mannímáy y da tatsucum jém isla de Creta jut tait idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

²² 'Pero siip camamwattaami iñanama. Porque ni tum de mimichtam da micaatampa aunque yíp barco togoypa. ²³ Tsúmic awiñquejáy tum sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewip Dios, jém ichpic anjacpa y ancuyoxap. ²⁴ Jém sinyucmipic pixiñ anímáy: “MiPablo, odoy ciji porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyicim. Mich incuyucmi Dios iciacputyajpa itumpiy jém pixiñtam jém inwagananicpaap jém barcojom iga odoy caayajiñ.” ²⁵ Jeeyucmi mannímáypa mimichtam iga odoy cintaami. Porque ich ancupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich anjodon iga numa tannascaaba juuts anímáy jém sinyucmipic pixiñ. ²⁶ Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

²⁷ Cuando nasne dos semana iga aniquítam, jém sawa ananicta jém lamar iñiyi Adria. Jesic como cugaptsu jém icwityajpáppic jém barco ijamyajpa iga núctooba naxyucmi. ²⁸ Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijojmi. Iniit treinta y seis metro. Cuando wityaj uxan más juumi, eybic iquípsyaj, iniit veintisiete metro. ²⁹ Tsam incinyajpa iga núcpa jém tsaayucmi, jesic

icquedayyaj cuatro iancla jém barco itutscim iga ichenya-jpa. Tsam anyácneyaj, síp injócyaj iga cuquejiñ. ³⁰ Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, nimanṭaayap iga icquedáypa jém iancla jém icobaccimpic. ³¹ Pero jém Pablo inmadáy jém capitán y jém soldado:

—Siiga yíp pixiñtam da tsíypa barcojom, michtam micucaaytampa inṭumpiytam.

³² Ocmi jém soldado itinṭujagáy jém lancha itipxi jut cutseneta jém barcoyucmi iga cutiñiñ nñicim. ³³ Icuquejama jém Pablo inimáy itumpiy jém pixiñtam iga wícyajiñ. Inimáy:

—Iniitum dos semana da miwícnetá. ³⁴ Jeeyucmi manṭunucsáypa iga miwíctampa uxaj iga impictsonpa impimi porque ni tum de mimichtam da mitogoypa, da togoypa ni tum jém inway jém itwip inṭobacyucmi.

³⁵ Cuando yaj nimi jém Pablo, imatspacne tum caxtánañi icijom. Inwejpát Dios jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánañi, moj wiiqui. ³⁶ Jesic itumpiy jém pixiñtam icamamwat ianama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj. ³⁷ Aitta jém barcojom adosciento setenta y seis. ³⁸ Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejciyajiñ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejama jém icwitpáppic jém barco da ijodonyaj júp naxyucmi ityaj. Iixyaj tum lugar jut wicóm jut wifijom jém pooyañajci. Ijispá siiga wiap ininic jém barco jem. ⁴⁰ Itinṭujacyaj jém tipxi jut tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón itipxi. Icuqim jém vela, jém icobaccimpic, iga icwidiñ jém sawa. Jém barco moj puti jém lamar añnaca. ⁴¹ Núc jut it jém corriente, tsíy jém barco icobac pooycim, wí cáme, da tsigóypa. Jém ituts moj iccujagáy jém lamar poa. ⁴² Jesic jém soldado ijisyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy púnajacyajiñ iga poypa. ⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ijigáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ipimiy jém wiapaap inñijén iga tigiyiñ lamar iga putpa añsicmi. ⁴⁴ Inimáy jém dapic wiap inñijén iga ipiguiñ tabla o tum jaça jém barco icuy iga iyoxpátpa. Asiam cupudayyaj itumpiyaj añsicmi.

28

Núc jém Pablo jém isla de Malta

¹ Cuando aciputtámum antumpiytam, anjodónata iga jém isla inñiyi Malta. ² Jém jemipic pixiñtam tsam awixta. Icnúcyaj

jucti porque tsam succuc, tsam chijóypa tuj. Anímayta iga: “Miñi mixami.” ³ Ocmi jem Pablo ipin uxar çipi titsnewiip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsañ, ipóyáy jem jucti ipiji. Tiñnecám jem Pablo iciiyucmi. ⁴ Cuando jem ityajwiip jem iixyaj iga tiñnecám jem tsañ iciiyucmi, nanímayyajta:

—Yíp pxiñ tum accaoypaap. Aunque çiput jem lamar, Dios da iwianjam iga tsíypa vivo.

⁵ Pero Pablo icuxicsáy jem tsañ juctjom. Da ti iñasca. ⁶ Jesic jeeyaj agui injócyaj siiga xinpa jem ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsam injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj niimiyaj:

—Yíp pxiñ tum dios.

⁷ Jem anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jem isla. Noco it jem iñas. Tsam awipictsona. Achiita jut amonja juuts aamigotam. Jemum atsiyta tucunajama. ⁸ Mimne idic jem Publio ijatun. Imatsne jem jawar y jem niipiñtiñ. Tigiy jem Pablo jut wone. Inwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis. ⁹ Cuando iixyaj ti iwat jem Pablo, jesic miñyajtim itumpiy jem mimneyajwiip icuwiti jem isla. Acpisyajtatim. ¹⁰ Jesic jem pxiñtam tsam awixtampa, tsam acujiptampa. Ocmi cuando anictooba eybic jem tungac barcojom, jeeyaj achiita titam atogóyayta iganam anictampa.

Jem Pablo núcpa Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jem isla de Malta, atigiyta tungac barcojom. Jem barco iñascatim jem tiempo de succuc jeetim isla. Tsucum jem attebet Alejandría. Jem barcoyucmi it wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux. ¹² Anucta nianñaca tum attebet Siracusa. Tucunajama atsiyta. ¹³ Jesic icquímayyaj jem barco ivela, moj aniquitam. Anucta jem attebet Regio. Icuquejama poypa jem tsapsawa, jesic jem tungac jama anucta jem attebet Puteoli. ¹⁴ Jemum ampátta algunos jem tantiwitam. Jeeyaj acunucsayta iga atsiytamiñ tum semana con jeeyaj. Ocmi moj aniquitam Roma. ¹⁵ Jem tantiwitam jem ityajwiip Roma, ijodónayaj iga anuctamtooba, miñ amétsta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jem Tres Tabernas. Cuando iix jem Pablo iga núcyaj jem tantiwitam, moj ichi gracia Dios, más da çinpa. ¹⁶ Cuando anucta Roma, jem capitán icijuncot jem tungac presoyaj jem comandante icijom. Pero ijic iga da i ipajjem Pablo. Jigayta iga niciti tungac añeymi con tum soldado jem iwatpáppic cuenta.

Jem Pablo inmatpa jem Dios inmatfi Roma

17 Cuando nasne tucunajama, jém Pablo inwejáy jém anjagooyiyaj de jém judíos, jém ityajwɨp Roma. Cuando an̄tuumaneyajum, nímayyajta:

—Mantɨwítam, da ammalwadáy jém Israelpic pixiñtam ni datim an̄watne en contra de jém wiñɨcpic tan̄costumbre jém tachiiñewɨp jém wiñɨcpic tan̄jatun̄wewetam. Pero amatsta Jerusalén, aciijun̄cotta jém gobernador iciijom. 18 Cuando yaj aciipin̄, acutsigaytooba idic porque da ti apádáy iga accaatañ. 19 Pero jém judíos da ijíc iga acutsigaytaiñ. Jeeyucmi an̄wác iga aciipíñiñ jém Romapic anjagooyi mex da an̄quejajwadaytooba jém antɨwítam jém judíos. 20 Jeeyucmi man̄cutsadáy an̄mati iga miñi aámtaami iga manan̄matpa. Ich atsenne con yíp cadena porque an̄cupicpa iga Dios icpispá jém caaneyajwɨp. Jesanetim icupicyaj jém Israelpic pixiñtam dende wiñigam.

21 Jesic jém miññeyajwɨp Roma iñímáy jém Pablo:

—Da ampictson̄ne ni tum̄ toto de jém naxyucmi de Judea iga ti iññascane mimich. Ni tum̄ jém tantɨwítam, jém miññeyajwɨp jém Jerusalén, da an̄madayyaj iga mich immalwatne. 22 Agui ammaton̄tooba jém an̄mati jém michpic inin̄matpa porque an̄jodón̄ane iga jut̄ quej tsam̄ jóyix̄tap yíp jomipic an̄químayooyi.

23 Jesic jeeyaj icámayyaj tum̄ jama iga miñyajiñ eybɨc iga imaton̄yajpa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam̄ jáyan̄ jém Romapic pixiñtam hasta jém ticc̄im jut̄ it jém Pablo. Dende tsúȳtim hasta tsuáñ in̄madáy jém pixiñtam jutsap̄ in̄jac Dios jém ityajwɨp yíp naxyucmi. In̄quejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewɨp Dios. In̄quejáy con jém wiñɨcpic an̄químayooyi jém ijaychacnewɨp jém Moisés y jém wiñɨcpic an̄matc̄iwiñ. 24 Algunos jém pixiñtam icupicyaj jém Pablo in̄madayooyi. Pero jém tun̄gacyaj da icupicyaj. 25 Jém dapic iwian̄jamyaj moj niquiyaj. Cuando cunigayyaj, nim̄ jém Pablo:

—W̄inim̄ jém Dios iAnama cuando iñímáy jém wiñɨcpic tan̄jatun̄wewetam por medio de jém wiñɨcpic an̄matc̄iwiñ jém Isaías. Ȳimpic nim̄:

26 N̄iḡi n̄ímaayi yíp pixiñtam:

N̄uma immaton̄tampa jém an̄mati, pero da in̄cutīiyíypa.

N̄uma iñixtámpa, pero da iñjodón̄atámpa.

27 Porque yíp pixiñtam ianama tsam̄ p̄imi malo, tsam̄ iñejamaton̄pa, jém iixcuy in̄michñe, iga odoy ixixóyñ con iixcuy, ni odoy matón̄óyñ con itatsic,

ni odoy icuti:iyíiñ con ianama,
ni da icacpa ijxi iga anaccáyáypa itánca.

²⁸ Jodónataami iga dende siip Dios icutsadáypa jém tunḡac
pixiñtam jém wibic aḡmati iga Dios taciacputpa. Cutsadaytap
jém tunḡac pixiñtam, jém dapic je de Israel. Jeeyaj numa
imatonḡajpa.

²⁹ Cuando yajum inḡmat jém Pablo, nicyaj jém judíos. Tsam
áḡajajpa entre jeeyaj.

³⁰ Jesic jém Pablo tsíy wisten aḡtiy jém ticciim jém
iñúcsnewiip. Ipictsonḡajpa itumpiy jém miñpáppic íám.

³¹ Inmadáypa jém pixiñtam iga Dios inḡactooba jém ityajwiip
yíp naxyucmi. Inquejáypa jém tánomi Jesucristo inḡuímayooyi.
Da cḡpa jém Pablo, da i imoogíypa. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Romapic pixiñtam

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipixiñtam jém ityajwiip Roma

¹ Ich aPablo, siip manjáyáypa. Anꝑuyoxap jém tánꝒmi Jesucristo. Dios acupiñ iga accám juuts tum apóstol, jém icutsatnewiip Dios. Acupiñ iga anañmadiñ jém wibic añmati iga Dios iciacputtooba jém pixiñtam.

² Wiñigam jém Dios inꝑatciwiñ ijaychacneyaj iga Dios tajycámayñe iga núcpa jama iga Dios taciacputpa. Jaychacneta jém promesa jém wibic librojom jém Diospic imiichi.

³ Nimyajpa iga miñpa jém Dios iManic, jém tánꝒmi Jesucristo. Ocmi nay yíp naxyucmi jém Jesucristo juuts tum pixiñ, jém rey David iocmanic imaníc. ⁴ Quejpa iga Dios iManic, jém tsampic iniit jém Dios ipimi, porque acpiста de jut it jém caaneyajwiip. Jeetim wibic jixi iniit juuts tanꝑatun Dios.

⁵ Jém Jesucristo amiichane, jeeyucmi Dios ayaachanjam y ayoxpát iga ananictámpa juumi jém wibic añmati iga itumpiy jém tungacpic pixiñtam wiañ icupicyaj jém Cristo y iwatyajpa juuts ixunpa Dios. ⁶ Mimichtam jém tungacpictim mipixiñtam. Dios miñwejaytámpatim iga michiytámiñ juuts jém Jesucristo mimichitam.

⁷ Siip manjáyaytámpa mimichtam, miittanwiip jém mijpic attebet Roma, jém mitoytampáppic tanꝑatun Dios. Miñwejaytámpatim Dios iga michiytámiñ juuts jém Dios ipixiñtam jém dapic táncay. Tsam wátidios manꝑutsadaytámpa. Jém tanꝑatun Dios con jém tánꝒmi Jesucristo miwiwadaytámiñ.

Jém Pablo nictooba joyi jém mijpic attebet Roma

⁸ Wiñti anchiiba gracia jém tanꝑatun Dios jém tánꝒmi Jesucristo iñiyimi para iñtumpiytam mimichtam porque icuwiti yíp naxyucmi añmattap iga michtam tsam inꝑucictámpa tánꝒmi Jesucristo. ⁹ Ich anꝑuyoxap jém tanꝑatun Dios con itumpiy ánanama. Anañmadáypa jém pixiñtam jutsap iciacputyaj jém Dios iManic. Dios ijodon iga cada jama anañwejpátpa Dios para mimichtam. ¹⁰ Ich tsam nictooba manjójáy, pero da awiap. Siip añwágáypa Dios, siiga Dios ixunpa, wiaip nicpa manjójáy. ¹¹ Tsam mánixtamtooba. Tsam manyoxpáttooba iga más wiaip inꝑuciyiyta ti ixunpa Dios. ¹² Ich animpa iga mimichtam anyoxpátpatim cuando

ánixpa iga tsam inwícupicpa jém tánQmi Cristo. Jempam tanayoxpáttamtap.

¹³ Mantiwitam, ich ansunpa iga inñodónatamiñ iga watciy nictooba manjójáy, pero hasta siip da awiap. Ansunpa iga idiñ tum wibic cosecha mimichtámanjom, juutstim cuando oy anañmadáy jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. ¹⁴ Ich tsam anjspa itumpiy jém pixiñtam jém dapic imatoñne jém Dios inmañti. Tsam aít obligado iga anyoxpátpa itumpiy jém pixiñtam jém añmatyajpáppic griego y jém tungacpic pixiñtam; jém cuyujneyajwiiip y jém dapic cuyujne. ¹⁵ Jeeyucmi ich tsam manañmadaytamtoobatim jém wibic añmañti mimichtam, miittanjwiiip jém mijpic attebet Roma.

Jém wibic añmañti wiaip tayoxpát

¹⁶ Ich da atsaap iga anañmatpa jém wibic añmañti porque je iniit jém Dios ipimi iga taciacputtámpa siiga tanjcupicpa Cristo. Wiñti ipictsonyay jém Israelpic pixiñtam, ocmi ipictsonyajpatim jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel. ¹⁷ Jém wibic añmañti tacjodónata iga Dios tawitsagáy tantánca iga wiañ tapictsonya Dios. Tapictsonya cuando tanjcupicpa Cristo y solamente siiga tanjcupicpa. Niñpa así jém Dios inmañti: “Jém icupicnewiiip iga Dios iwitsagáy jém itánca, ipictsonya jém vida jém dapic cuyajpa.”

Tsam táñcaíy itumpiy jém pixiñtam

¹⁸ Quejpa iga Dios icutsatpa tum mijpic castigo dende sinyucmi. Chiitap castigo itumpiy jém pixiñtam, jém iwatyajpáppic contra jém Dios inquímayooyi y jém imalwatyajpáppic. Como tsam pimi malo, da ijicpa iga núcpa jém numapic añmañti. ¹⁹ Chiitap castigo porque tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanjatun Dios. Itumpiy pixiñtam tsam iwijodonyay porque jeetim tanjatun Dios inquejáy. ²⁰ Dende watneta yíp nas, tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanjatun Dios, jém dapic nunca cuyajpa ipimi. Da tánixpa Dios, pero wiaip tánixáy titam iwatne. Jesic jém pixiñtam iniit la culpa iga da iixpicyajpa Dios. ²¹ Inñuntawijodonyay juutspic Dios jém tanjatun Dios, pero da ijisyajpa juuts Dios. Datim icujípyajpa Dios para itumpiy jém wítampic cosa juuts iwatne. Ocmi núc jém jama iga jém pixiñtam ijixi da para ti wi. Tsam maloyaj. Da wiaip icutiíyíy juppic jém numapic y juppic jém migooyi. Jeeyaj juuts cupiichane jém ianama. ²² Niñyajpa iga tsam jixiíy, pero mástim quejpa iga da jixiíy ni uxañ. ²³ Ichacyaj iga ijispa jém numapic Dios, jém dapic nunca caaba. Iwatyaj jém watnas iga

ijisyajpa. Watneta en forma juuts tum pixiñ jem caapápic, o juuts tum jon, o juuts tum animat, o juuts tum tsañ.

²⁴ Jeeyucmi Dios ichacyaj jem pixiñtam. Ijícpa Dios iga más pími imalwatyajiñ juuts icusúniyyajpa jem pixiñtam ianamanjom hasta namalwadayajtap con itiwitam. Iwatya- jpa jem da wibic cosa jem tsampic tatsaap tanwat, ²⁵ porque jeeyaj da icupicneyaj jem numapic Dios, más icupicneyaj jem migooyi. Ijisyajpa jem cuy y jem tsa jem Diospic iwatne. Icuyoaxayajpa jem watnas. Pero da ijisyajpa ni da icuyoaxayajpa jem tanjatun Dios, jem iwatnewiip itumpiy cosa. Wi iga tanjucijptamiñ para siempre. Amén.

²⁶ Jeeyucmi Dios ijíc iga jem pixiñtam wiap iwatyaj jem malopic cosa, jem tsampic icusúniypa jem malopic pixiñtam. Jem yomtám ichacyajpa iga ipicpa pixiñ. Moj iwatyaj contra juuts siempre iwatyajpa jem wibic pixiñtam. Moj napicyajtaji yomtám con yomtám. ²⁷ Jesanetim jem pixiñtam ichacya- jpa iga ipicpa yomo. Tsám icusúniyyajpa pixiñ juuts yomo. Pixiñ con pixiñ napicyajta. Yaachwadajtap jem imijtay. Ipicsonyajpa jem castigo iga iwatyajpa jexpic tanca.

²⁸ Como da iwianjamyaj iga ijisyajpa Dios, jesic Dios ijíc iga más imalwadiñ jem pixiñtam. Ijícpa iga iwatyajjiñ jem malopic cosa jem Diospic da iwianjam. ²⁹ Comne ianama con itumpiy jem malopic jixi. Tsám ichicyajtooba jem tungac yomo. Tsám icusúniypa pixiñ juuts tum yomo. Tsám cuyóyíyóypa. Tsám najajóypa, accaóypa, tsám ájatero, tsám migóypa, tsám imal- wadáypa i quej y tsám cuyíyóypa. ³⁰ Imalnimáypa jem itiwitam. Ijóyixyajpa Dios. Da iniñ respeto. Tsám natoytap iyaac. Tsám nacujiptap. Ijixquimpa jem da witampic cosa. Da itoypa ni ijatun ni iapa. ³¹ Da jixiíy. Da iccupacpa juuts inímáypa itíwi. Da tóyóypa. Da iyaachanjampa jem itíwi. ³² Jeeyaj tsám iwijodon iga Dios ipimíypa iga accaayajtaiñ jexpic pixiñtam. Pero jem malopic pixiñtam da iwadáypa caso. Seguido imal- watyajpa. Agui maymaytim cuando imalwatyajpatim jem itiwitam.

2

Ciipíjóypa Dios con jem numapic anquímayooyi

¹ Mich iniit la culpa siiga miñimpa iga malo yíp pixiñtam. Jistaami iga iñyaac miniquejajwadajtap porque mimichtám mimalotim, inwattápatim jexpic cosa. Ich da anticutigiyi miapaap mimich. ² Tanjodon iga Dios icipinpa jem pixiñtam con jem numapic anquímayooyi. Chiijajtap castigo itumpiy jem iwatneyajwip jexpic cosa. ³ ¿Que mich injispá iga miciputpa y

Dios da michiiba castigo? ¿Tiiiga miñimpa iga tsam táŋcaiy jém iñt̄iw̄i porque tsam imalwat? ¿Que da iñj̄ispa iga inwatpatim jexpic cosa? ⁴ ¿Tiiiga iñj̄oyixpa jém Dios itóyooyi jém dapic cuyajpa? ¿Que da inwadáypa caso iga tsam iyaachíypa Dios iga tammalwatpa y da jobit ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatyajpáppic? Jodónataami iga jém tanjatun Dios tsam miyaachanjampa porque ixunpa iga inucaguiñ iñj̄ixi.

⁵ Pero nichtam da mimatónóypa, da inwattooba juuts miñimáy Dios, da inucacta iñj̄ixi. Más jáyanap incastigo jém michiipáppic Dios hasta cuando núcpa jém jama iga ichiiba castigo Dios jém malopic pixiñtam. Jesic iñixtámpa iga Dios iw̄ic̄ip̄inpa jém pixiñtam. ⁶ Dios icyojpa cada tumtum juuts iwatne. ⁷ Chiitap jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém pixiñtam jém dapic ichacpa iga iw̄iwatpa, jém imétspáppic jutsap iñuc jut it Dios, jém iw̄ianjampáppic iga Dios iw̄ixpa, jém imétspáppic jém vida eterna. ⁸ Pero Dios ichiiba tum mijpic castigo itumpiy jém iwatpáppic juuts je ixunpa iyaac, jém dapic icupicpa jém numapic anquímayooyi, jém tsampic imalwatpa. ⁹ Tsam yaachwatyajtap, tsam anyácneyaj itumpiy jém pixiñtam jém imalwatneyajw̄ip. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi jem̄pictim iñascaaba jém dapic je de Israel. ¹⁰ Pero itumpiy jém iw̄iwatyajpáppic, chiitap derecho iga núcpa jut it Dios. Jém tanjatun Dios tsam iw̄ixpa, iyoxpátpa iga odoy ti ij̄ixiñ. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi iñascaabatim así los demás, jém dapic je de Israel.

¹¹ Porque jém tanjatun Dios da innegáypa ni tum pixiñ itánca, iw̄ic̄ip̄inpa parejo. ¹² Jém iwatnew̄ip táŋca, jém dapic ipictson̄ne jém Moisés inquímayooyi, chiitaptim castigo sin jém anquímayooyi. Jém iwatnew̄ip táŋca cuando iniit jém Moisés inquímayooyi, jesic c̄ip̄intap con jeetim anquímayooyi. Chiitap castigo. ¹³ Porque Dios da iw̄itsagáypa tum pixiñ itánca siiga ixajamaton̄pa jém Moisés inquímayooyi. Pero Dios iw̄itsagáypa tum pixiñ itánca siiga iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. ¹⁴ Cuando jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, iwatyajpa ij̄iximi juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, pero da in̄i jém anquímayooyi, jesic jém ij̄ixi jex juuts jém w̄ibic anquímayooyi. ¹⁵ Jexpic pixiñtam cuando iw̄iwatpa, quejpa iga jaycámneta inamanjom jém anquímayooyi. Jesic jém pixiñtam jispa ij̄ixianjom siiga iw̄iwatne o imalwatne. Iyaac nac̄ip̄intap. ¹⁶ Cuando núcpa jém jama iga ic̄ip̄inpa Dios, quejpa itumpiy cosa jém an̄écnew̄ip jém pixiñtam inamanjom. Accám̄ta jém Jesucristo juuts tum juez iga ic̄ip̄inpa juuts nimpa jém w̄ibic

anquímayooyi, jém ichpic manañmadayñe.

Jém Israelpic pixiñtam tsam itoypa jém wiñicpic anquímayooyi

¹⁷ Pero mimichtam miñimtámpa iga miIsraelpic mipixiñtam. Tsam inçupictámpa jém Moisés inquímayooyi. Tsam minicujíptamtap iñyaac iga iñixpictámpa jém nunta Dios. ¹⁸ Iñjodontam ti ixunpa Dios iga tanwattámpa. Wiap inçupin jém más wibic cosa iga inwattámpa porque inwicyujcane jém Dios inquímayooyi. ¹⁹ Iñjistámpa iga inicjodónap jém tun jém cáchtiyaj. Iñjistik iga wiap iñycquej jém wityajpáppic piichcim. ²⁰ Iñjistámpa iga wiap ininquejáy jém pixiñtam, jém dapic jixiíy, jém dapic cuyujne, porque mich iniit jém Dios inquímayooyi. Numa jém anquímayooyi naps jém numapic jixi. ²¹ Numa, mimichtam, ininquejáypa tungac pixiñ, ¿jesic tiiga da mininquejaytáp iñyaac? Ininquejáypa iga da wi iga tanúmpa, pero mich miñúmpatim. ²² Iññímáypa jém pixiñtam iga odoy pejooyi, pero mich mipejóypatim. Tsam pimi iñjóyixpa jém watnas jém tungac diosyaj, jém dapic je nunta Dios, ¿pero que numa inwixpa jém tanjatun Dios y siempre inwatpa juuts je ixunpa? ²³ Mimichtam tsam minicujíptap iñyaac porque iniit jém numapic anquímayooyi. Pero jut quej jém pixiñtam ixiccayajpa jém tanjatun Dios porque mimichtam da inwattámpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi. ²⁴ Nimpá así jém Dios inmatí jut jayñeta: “Jutquej jém pixiñtam, jém dapic je de Israel, imalnímayyajpa jém tanjatun Dios iñiyi michtam inçuyucmi iga da inwattámpa.”

²⁵ Siiga inwattámpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi, jesic vale mucho iga miwadayta jém marca de circuncisión. Pero siiga da inwatpa juuts nimpá jém anquímayooyi, jesic da ti micuwatcuy iga miwadayta jém marca de circuncisión. ²⁶ Jesanetim siiga jém tungac pixiñ, jém dapic marcajy, iwatpatim juuts nimpá jém Dios inquímayooyi, jesic Dios ipictsonpatim jextim juuts marcajy. ²⁷ Siiga tum pixiñ da marcajy iwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, jesic minquejáypa iga mitáncaiy porque mimichtam iniitta jém Dios inmatí y iniittatim jém marca de circuncisión, pero da inwattámpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. ²⁸ Mextim nayñe jém naxyucmi de Israel, pero da je nunta Israelpic pixiñ. Jesanetim jém nunta marca de circuncisión da je jém watnewip jém tammijtayyucmi. ²⁹ Jém numapic Israelpic pixiñ iniit jém marca de circuncisión ianamanjom. Ijspa ianamanjom iga numa Dios imichí. Tawadáypa así jém Dios

iAnama, da je jém Moisés inquímayooyi. Jesic jém p̄ixiñtam da tacuj̄ppa, pero tacuj̄ppa Dios.

3

¹ ¿Jesic para ti w̄i iga taIsraelp̄ic tap̄ixiñtam? ¿Para ti w̄i jém marca de circuncisión? ² W̄i para wāti cosa. Wiñti mannímáypa iga Dios ic̄ij̄j̄c̄ot jém Israelp̄ic p̄ixiñtam ic̄ij̄j̄om jém Dios in̄māti. ³ Numa, algunos jém Israelp̄ic p̄ixiñtam ichacyaj jém Dios in̄māti, da iccupacyaj juuts ij̄iycámayñeyaj Dios. Pero Dios iccupacpa juuts taj̄iycámayñe, je da jex juuts taichtam. ⁴ Numa, jém tan̄Jat̄uñ Dios iccupacpa juuts taj̄iycámayñe. Siiga mīgóypa it̄ump̄iy jém p̄ixiñtam, jém tan̄Jat̄uñ Dios da nunca mīgóypa. Nīmpa así jém Dios in̄māti: Dios da mīgóypa, iñuumañmatpa.

Siiga c̄ip̄iñtap, tsam w̄iquejpa iga da táñcaíy.

⁵ Pero siiga más p̄imi tammalwatpa, más quejpa iga da malo jém tan̄Jat̄uñ Dios, ¿jesic ti w̄iap tannim? ¿Tananjam malo jém tan̄Jat̄uñ Dios iga tatségáypa jém tantánca? ¿Ī ij̄ispa jemp̄ic? ⁶ ¡Da malo! Porque siiga táñcaíȳtim jém tan̄Jat̄uñ Dios, ¿jutsap ic̄ip̄iñ it̄ump̄iy jém p̄ixiñtam jém it̄yajw̄īp̄ ȳip̄ naxyucmi iga ichiiba castigo?

⁷ Pero siiga tsam tamigóypa, jesic más w̄i quejpa iga Dios da mīgóypa hasta más p̄imi cuj̄iptap. ¿Jesic tiiga tachiiba castigo iga tsam tatáncaíy? ⁸ ¿Jesic tiiga da más p̄imi tammalwatpa iga más p̄imi cuj̄iptāiñ jém tan̄Jat̄uñ Dios? Asíam nīmyajpa algunos iga aichtam anañquejáypa. Tsam p̄imi acuj̄iypa. Jexp̄ic p̄ixiñtam más w̄i iga chiit̄āiñ t̄um mīj̄p̄ic castigo.

Tatáncaíy tantump̄iytam

⁹ ¿Jesic ti iñ̄ispa iga taichtam jém taIsraelp̄ic tap̄ixiñtam más taw̄itam que jém tun̄gac p̄ixiñtam? Datim. Tatáncaíȳtim tantump̄iytam siiga taIsraelp̄ic tap̄ixiñtam o da taje. Tienes que tamp̄ict̄oñpa jém castigo iga tanait jém tantánca. ¹⁰ Jaychacnetawum así jém Dios in̄māti:

Da ī ni t̄um w̄ib̄ic p̄ixiñ jém dap̄ic táñcaíy.

¹¹ Da ī w̄iap icut̄īīȳȳ ti ixunpa Dios.

Da ī iméts̄pa Dios.

¹² It̄ump̄iy ichacyaj jém w̄ib̄ic tun̄.

Nicyajpa jém malop̄ic tun̄.

Ni t̄um p̄ixiñ da iw̄īwatpa juuts ixunpa Dios.

¹³ Jém malop̄ic an̄māti agui putpa ij̄ip̄j̄om.

Jém ij̄ip̄ juuts t̄um tsúts̄ ij̄os.

Agui it̄ migooyi ij̄ip̄j̄om.

Jex juuts t̄um malop̄ic tsañ, tsam cuj̄iyóypa.

14 Tsam malmalnımpa.

Tsam it jooya ianamanjom.

15 Agui jicsciy accaóypa.

16 Jutquej nicpa ichacyaj jem anyaahui y jem yaachaji.

17 Da ipát jem wibic tun iga iwınanıgáypa jem itıwıtam.

18 Da icınpa Dios.

19 Tanjodonıtam iga chiıtá jem wińıcpic anquımayooyi jem Israelpic pixińtam iga injaguiń. Nımayyajtá ti wiap iwatyaj, pero da iwatyajpa. Jesic ipıctsonıyajpatım jem castigo jem ichi-ıpáppic Dios con itumpıy jem malopic pixińtam jem itıyajwııp yıp naxyucmi. Da ti wiap ińımyaj. 20 Dios da ipıctsonıpa jem nımyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nımpa jem wińıcpic anquımayooyi. Jem anquımayooyi no más tanquejáypa iga tatáncaıy porque da ı wiap iwat itumpıy jem anquımayooyi.

Jutsap tawıtsagáy jem tantánca

21 Pero sııp Dios tanquejáy jutsap tawıtsagáy jem tantánca iga tapıctsonııń Dios sin jem Moisés inquımayooyi. Pero jem anımatı, jem ijaychacnewııp jem wińıcpic anımatcıwiń con jem Moisés inquımayooyi, icuıstic nımpa iga mińpa jem Cristo iga iwıtsagáyiń jem pixińtam itánca. 22 Dios iwıtsagáypa jem pixińtam itánca sııga icupıcpa jem tánomi Jesucristo. Pıctsonıtap itumpıy jem icupıcnıyajwııp sııga Israelpic pixiń o sııga tungac pixiń. 23 Itumpıy pixiń táncaıyyaj. Da ı núcpa jut it Dios porque da ı iwatne juuts je ixunpa. 24 Pero jem tanjatun Dios iwıtsagáypa jem pixińtam itánca iga wıtsıyiń porque tsam tóyóypa Dios. Ichııba juuts tum xaja. Wiap tawadáy así porque jem tánomi Jesucristo tıyojáy tantánca. 25 Dios icutsat imanıc Jesucristo iga ipıctsonıgáyiń jem pixińtam icastigo. Itegáy ińııpiń iga iyojáy jem pixińtam itánca. Sııp Dios imatónáypa jem pixińtam itánca sııga icupıcyajpa Jesucristo. Asíam quejpa iga da malo jem tanjatun Dios. Iyaachanjampa jem pixińtam. Da jobıt ichégáypa jem pixińtam itánca jem iwatneyajwııp wińıgam. 26 Asíam quejpa iga sııp datım malo jem tanjatun Dios, iwıtsagaytooba jem pixińtam itánca sııga icupıcpa Jesucristo.

27 Jesic da wı iga tanacujıptap iga tawıtsagaytá jem tantánca porque da taıchtam tanwat jempic. Dios da tamatónáypa jem tantánca iga tanwatpa juuts nımpa jem wińıcpic anquımayooyi, jem ipıctsonınewııp Moisés. Pero tamatónáypa tantánca porque tanıcupıcpa jem Jesucristo. 28 Jempıgam quejpa iga Dios ipıctsonıpa jem pixińtam jem icupıcnıyajwııp iga Jesucristo wiap taciacput. Dios da ipıctsonıpa jem nımyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nımpa jem wińıcpic anquımayooyi.

²⁹ ¿Que iñjįspa iga jém tanjatun Dios solamente para jém Israelpic pixiñtam? ¿Que da iDioſtim jém tunġac pixiñtam, jém đapic je de Israel? Numa, imiichitim mex jeeyaj. ³⁰ Porque nada más tum Dios it. Iwįtsagáypa itánca jém Israelpic pixiñtam siiga icupicyajpa Cristo. Iwįtsagáypatim itánca jém tunġac pixiñtam cuando icupicyajpa jeeyaj. ³¹ ¿Que iñjįspa iga da para ti wi jém anquímayooyi cuando tanġcupicpa Cristo? Odoy jįstaami así. Una vez tanġcupicneum Cristo, jesic más tanwatpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi.

4

Tanwatpatim juuts iwat jém Abraham

¹ ¿Ti tanimpa jesic iga ipát jém Abraham jém tanjatunwewe ijatun, jém wiñicpic tantúmmi? ² Meega jém Abraham iwat itumpiy juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi, jesic tienes que iwįpicſonpa Dios y agui nacujįptap iyaac jém Abraham. Pero da wiap inicujįptá iyaac jém Dios iwiñjom. ³ ¿Jesic ti nimpa jém Dios inmatį jém jayñewiip? Nimpa iga: “Jém Abraham icupic iga Dios wiap iwįtsagáy itánca. Jeeyucmi Dios ipicſon.” ⁴ Yojtap jém yoxapaap, pero jém icoñwiyooyi da je tum xaja. ⁵ Siiga tum pixiñ da ti iwatpa iga icoñwįypa jém vida jém đapic cuyajpa, pero icupicpa Dios jém wiapaap iwįtsagáy jém malopic pixiñtam itánca, jesic Dios iixpa jém pixiñ juuts tum wibic pixiñ. ⁶ Asítim nimpa jém rey David iga agui wi itpa jém pixiñ jém wadayñetawwįp perdón jém itánca jém ipicſonpáppic jém vida jém đapic cuyajpa juuts tum xaja, da je icoñwiyooyi. ⁷ Nimpa:

Agui maymay jém pixiñtam jém Diospic iwadayñe perdón jém itánca, jém accáyayñetawwįp jém itánca.

⁸ Agui maymay jém pixiñtam jém đapic ichégáypa Dios jém itánca.

⁹ ¿Que solamente jém Israelpic pixiñtam wiap ipicſonjaj jém maymáaji? ¿O ipicſonpatim jém tunġac pixiñtam? Mannimayñeum iga Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iwįtsagáy jém itánca. ¹⁰ ¿Juchis iñasca así jém Abraham? ¿Cuando wadayñetawum jém marca de circuncisión o cuando danam ĩ iwadayñe? Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ cuando danam ĩ iwadayñe jém marca. ¹¹ Ocmi ipicſon jém marca de circuncisión jém Abraham juuts tum seña o juuts tum sello iga matónayñetawum jém itánca porque icupicne Dios. Cuando iwat así jém Abraham tsįy juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwįp Dios cuando da inįiyaj

jém marca de circuncisión. Cuando icupicyajpa, jesic Dios ipictsonyajpatim juuts tum wibic pixiñ jém dapic táñcaíy. ¹² Tsíytim jém Abraham juuts tum jatunpic para itumpiy jém wadayñeta^wwip jém marca de circuncisión. Da solamente porque iniit jém marca, pero iga icupicyajpatim Dios juuts icupicpa jém Abraham cuando danam i iwadayñe jém marca de circuncisión.

Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi wadayta jém promesa

¹³ Dios iñímáy así jém Abraham: “Manchiiba jém nas jém ichpic ammiichi con itumpiy immanictam.” Pero Dios da ijycámáy así jém Abraham porque iwat juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi. Jiyámáyta porque icupicpa iga Dios wiap iwıtsagáy jém itánca. ¹⁴ Pero siiga jém pixiñtam imichayaj jém nas porque iwatneyaj juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi, jesic xajatim tancupicpa Cristo. Jesic da ti cuwatcuy jém promesa juuts ijycámáyne Dios. ¹⁵ Jém iwatyajpáppic contra jém anquímayooyi tienes que ipictsonpa castigo. Siiga da i jém anquímayooyi, da i wiap iwat contra jém anquímayooyi.

¹⁶ Jesic Dios tawıtsagáypa tantánca siiga tancupicpa iga wiap. Tachiiba titam tajycámáyne juuts tum xaja. Da tampictsonpa juuts tancoñwiyooyi. Jesic seguro ichiiba jém xaja itumpiy jém icupicneyajwıwip Dios juuts icupic jém Abraham, siiga iniit jém wiñicpic anquímayooyi o siiga da iniı. Jesic jém Abraham tsıy juuts tum jatunpic para tantumpiytam taichtam porque tancupicpatim juuts je. ¹⁷ Abraham ipictson yıp promesa jém Dios iwiñjom. Jeetim Dios jém icupicnewıwip jém Abraham, ichiiba ivida jém caaneyajwıwip. Iwatpa jém cosa jém dapicnam idic i. Asíam nimpá jém Dios inmaıti jut jaychacneta: “Ich manaccám juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam.”

¹⁸ Casi da wiap ijıs iga iñascaaba así jém Abraham, pero icupic iga Dios wiap iwat, ijıspa iga núcpa jém jama iga tsıypa juuts jatunpic para icuwıti yıp naxyucmi juuts iñímáy Dios. Nimpá: “Tsam jáyanap jém immanictam.” ¹⁹ Jém Abraham iniit idic como cien iamıty. Da ichacpa iga icupicpa Dios cuando ijıspa jém Abraham iga tsam wıdayam y tsamıtım mex jém iwıchomo jém Sara. Jeeyaj caayajtoobam. Como tsamım, da wiap imanıgiyyaj. ²⁰ Da ichacpa iga icupicpa juuts ijycámáyne Dios. Pero más pımi icupicpa y moj icujıp Dios. ²¹ Porque iñuntawıjodon iga Dios tsam iniit ipımi, wiap iwat itumpiy juuts ijycámáyne. ²² Jeeyucmi Dios iwıtsagáy

jém Abraham itán̄ca y ipictson̄ juuts t̄m p̄ixiñ dapic t̄n̄caíy porque icupic iga Dios ts̄m wīap.

²³ Cuando n̄mpa iga wīpictson̄ta jém Abraham porque icupic Dios, jesic da jaychacnet̄a solamente para jém Abraham no más. ²⁴ Pero jaychacnet̄atim para taichtam iga tan̄jodon̄ iga Dios taw̄ipictson̄patim siiga tan̄cupicpa jém tan̄Jatun̄ Dios, jém icp̄isnew̄iip̄ jém t̄n̄Q̄mi Jesucristo de jūt it̄ jém caaneyajw̄iip̄. ²⁵ C̄ijun̄cotta, accaatā jém Jesucristo iga tajojayt̄amiñ tant̄n̄ca. Acpīstā iga Dios taw̄ipictson̄t̄amiñ.

5

Sīp da tan̄c̄īpa jém castigo

¹ Jesic Dios tap̄ictson̄pa juuts t̄m p̄ixiñ dapic t̄n̄caíy porque tan̄cupicne iga Dios taw̄iwad̄ápa. Sīp tats̄íyta amigo con Dios porque jém t̄n̄Q̄mi Jesucristo tajojayñeum jém tant̄n̄ca. ² Jém Jesucristo ts̄m tayōxp̄at̄pa iga tan̄úcpa jūt it̄ Dios, jém ts̄ampic tatoypa, porque tan̄cupicne. Jeeyucmī da tantsacpa jém Dios in̄m̄ati. Sīp agui tamaymaytam porque tan̄jodon̄ iga n̄úcpa j̄ama iga n̄icpa tāiti jém wīc̄om̄ jūt it̄ Dios. ³ Pero agui tamaym̄ayat̄ampatim cuando ts̄m tayaachwatt̄ap porque tan̄jodon̄ iga cuando tayaachwatt̄ap, jesic tanānyujpa más iga tanyaach̄íyiñ. ⁴ Siiga tanyaach̄íypa cuando tacut̄it̄stap o iga tayaachwatt̄ap, jesic Dios ts̄m taw̄ix̄pa. Siiga Dios ts̄m taw̄ix̄pa, jesic más̄tim tan̄jodon̄ iga tan̄Jatun̄ Dios iccupacpa juuts taj̄yc̄amayñe. ⁵ Siiga tan̄j̄ispa iga jém tan̄Jatun̄ Dios agui wīap, jesic da nunca tan̄ȳac̄pa; y Dios iAnama, jém tachiñ̄ew̄iip̄ jém t̄nanaman̄jom̄, ts̄m tayōxp̄at̄pa iga wīaiñ tan̄cut̄īȳíy iga ts̄m p̄imi tatoypa jém tan̄Jatun̄ Dios.

⁶ Jesic cuando da ti wīap tan̄watta iga tanacupuj̄tap tanyaac, Dios icupin̄ jém j̄ama iga accaat̄ap jém t̄n̄Q̄mi Jesucristo para it̄ump̄iȳ jém malopic p̄ixiñtam. ⁷ Casi da ī ij̄icpa ni t̄m p̄ixiñ iga accaat̄ap para t̄m wībic p̄ixiñ iga icupuj̄pa. Pero quizás algunos ij̄icpa iga accaat̄ap iga icupuj̄pa t̄m ts̄m wībic p̄ixiñ. ⁸ Pero Dios tan̄quej̄aȳ iga ts̄m tatoypa. Porque iganam ts̄m tamalotam, accaatā jém Jesucristo para taichtam. ⁹ Sīp taw̄ipictson̄pa Dios porque jém Cristo iteḡaȳ iñ̄ipiñ iga tajoj̄ay tant̄n̄ca. Jeeyucmī tan̄jodon̄ iga taciacputt̄ampatim jém Cristo iga dam tamp̄ictson̄pa jém p̄impic castigo jém ichiip̄appic Dios jém malopic p̄ixiñtam. ¹⁰ Taichtam tats̄íyñe idic juuts enemigo con Dios. Jesic accaatā jém Dios iM̄anic iga tats̄íyt̄amiñ amigo con Dios. Sīp como tats̄íyta juuts amigo con Dios, más̄tim tan̄jodon̄ iga taciacputt̄ampa jém Dios iM̄anic porque vivojam. ¹¹ Da solamente tacupuj̄pa de jém castigo, también

tamaymáyaᵑ s̄iᵑ iga tánixpicnetámum jém tanJatunᵑ Dios. Agui tayoxpátne jém tánŌmi Jesucristo iga tatsiytámiñ amigo con Dios.

Jém Adán y jém Cristo

¹² T̄um p̄ixiñ jém Adán moj iwat t̄aᵑca. Asíam moj tsucumi jém t̄aᵑca ȳiᵑ naxyucmi. Cuando moj imalwat jém p̄ixiñ, tsucum iga caayajpa jém p̄ixiñtam. Jeeyucmi itumpiy jém p̄ixiñtam caayajpa porque itumpiy p̄ixiñ t̄aᵑcaiy. ¹³ Wiñigam cuando danam ì ichiñe jém Moisés jém anquímayooyi, it̄im t̄aᵑca ȳiᵑ naxyucmi. Pero cuando da ì jém anquímayooyi, da quejpa iga t̄aᵑcaiy jém p̄ixiñtam. ¹⁴ Caayajpa itumpiy jém p̄ixiñtam dende it̄ jém Adán hasta cuando it̄ jém Moisés. Caabatim jém dapic iwatne jém t̄aᵑca juuts iwat jém Adán. Je juuts t̄um figura de jém Cristo, jém miñpáppic ocmi. Pero jém Adán tact̄aᵑcaiȳpa, jém Cristo inimiñ jém vida.

¹⁵ Dios itóyooyi más mij que jém Adán it̄aᵑca. Caayajpa jáyan p̄ixiñtam porque t̄um p̄ixiñ, jém Adán, iwat jém t̄aᵑca. Pero más mij jém Dios itóyooyi porque tachiiba jém vida juuts t̄um xaja. Ts̄am jáyan p̄ixiñtam w̄iwadayt̄a porque ts̄am tayaachanj̄ampa jém tunᵑac p̄ixiñ, jém Cristo. ¹⁶ Jém Adán it̄aᵑca da jex juuts jém w̄ibic xaja jém Diospic tachiñe. Jém Adán iwat t̄um t̄aᵑca, jeeyucmi tsucum jém castigo para itumpiy jém p̄ixiñtam. Pero Dios iciacputpa jém p̄ixiñtam jém iwatneyajw̄iᵑ ts̄am jáyan jém t̄aᵑca. Tachiiba juuts t̄um xaja. ¹⁷ T̄um p̄ixiñ moj iwat jém t̄aᵑca, jeeyucmi caayajpa itumpiy jém p̄ixiñtam, pero s̄iᵑ Dios iyaachanj̄ampa. S̄iᵑ ì quej pictsonᵑtap juuts t̄um p̄ixiñ dapic t̄aᵑcaiy. Chiitap juuts t̄um xaja, ipictsonyajpa jém j̄omipic vida porque icupicyajpa t̄um p̄ixiñ, jém Jesucristo.

¹⁸ Jesic como iwat t̄aᵑca t̄um jém p̄ixiñ, itumpiy jém p̄ixiñtam ipictsonyajpa jém castigo. Pero da jex jém Jesucristo juuts Adán. Je iwat juuts ixunpa Dios, jesic Dios ipictsonpa itumpiy jém p̄ixiñtam siiga icupicpa Cristo. ¹⁹ T̄um p̄ixiñ jém Adán da iwat juuts iñímáy Dios. Jeeyucmi ts̄am jáyan jém p̄ixiñtam t̄aᵑcaiȳȳaj. Jes̄ap̄tim t̄um p̄ixiñ jém Cristo iwat juuts iñímáy Dios. Jeeyucmi ts̄am jáyan jém p̄ixiñtam w̄ipictsonyaj̄tap jém Dios iwiñj̄om.

²⁰ Chiiñet̄a jém Moisés jém anquímayooyi iga más quejiñ jém p̄ixiñtam it̄aᵑca. Pero cuando más quejpa jém t̄aᵑca, jesic más p̄imi iyaachanj̄ampa Dios jém p̄ixiñtam. ²¹ Jém t̄aᵑca juuts t̄um malopic anjagooyi. Caayajpa itumpiy jém t̄aᵑcaiyw̄iᵑ. Jém w̄ibic tóyooyi jex juuts t̄um w̄ibic anjagooyi. Itumpiy jém

icupicneyajwɨp jém tánŌmi Jesucristo wɨtsagaytə jém itánċa. Ipiċtsonĵajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

6

Vivo jém icupicneyajwɨp jém Cristo

¹ ¿Jesic ti inĵispa, wɨ iga seguido tammalwatpa iga Dios más tayaachanjaaamiñ? ² Da wɨ iga seguido tammalwatpa. Porque taichtam tanĵaganaca Cristo cunusyucmi cuando tayojáy tantánċa. ¿Jesic tiiga seguido tammalwatpa? ³ ¿Que da inĵodonĵtam iga cuando tacchinĵtə iga tatsíytámiñ juuts jém Cristo imiichi, jex juuts tanĵaganaca jém Cristo cuando yaj tacchinĵtə? ⁴ Cuando tacchinĵtə iga quejiñ iga tanĵaganaca jém Cristo, jextim juuts tawagacumtətim con Cristo. Acpištə jém Cristo de ĵut it jém caaneyajwɨp con jém tanĵatunĵ Dios ipimi iga tanaitpa jém jomipic vida iga wiañ tanĵat juuts ixunpa Dios.

⁵ Porque siiga tanĵaganaca jém Cristo cuando accaata cunusyucmi, jesic tienes que tacpištaptim taichtam juuts acpištə jém Cristo. ⁶ Tanĵodonĵ iga jém wiñicpic ĵixi, jém tanaitwɨp idic, iwaganaca jém Cristo cunusyucmi. Accaata iga cuyajpa jém pimi jém tacmalwatpáppic, jesic da tatsíypa juuts tım esclavo iga seguido tammalwatpa juuts tapiimiĵtap. ⁷ Porque cuando caaneum tım piñiñ, da más imalwatpa. ⁸ Pero siiga tanĵaganaca jém Cristo, jesic tanĵodonĵtam iga tampiċtsonĵtampa tım vida juuts jém Cristo ivida iga tanĵaganaitpa je. ⁹ Tanĵodonĵ iga jém tánŌmi Cristo una vez pis de ĵut it jém caaneyajwɨp, da nunca caaba eybic. Da más icĵpa iga caaba. ¹⁰ Accaata jém Cristo iga iccuyajpa jém tánċa. Tımcıy ca jém Cristo, da eybic caaba. Eybic ipiċtsonĵ jém vida iga icuyoxap Dios. ¹¹ Jesanetim, mimichtam, ĵisi iga michıy juuts micaaneum iga da más immalwatpa. Impiċtsonĵneta jém jomipic vida jém tachiiñewɨp jém tánŌmi Jesucristo iga inĵuyoxatámiñ jém tanĵatunĵ Dios.

¹² Jeeyucmi odoy ĵici iga micmalwatpa jém malopic ĵixi, jém iniitwɨp iñanamanĵom. Odom más wəti juuts ixunpa jém immiĵtay. ¹³ Odoy acnúcsi jém immiĵtay jém Wocciwiñ iga micmalwatpa. Pero ĵici iga miñúcsáyiñ Dios jém immiĵtay juuts tım piñiñ caane idic, pero siip pisneum. Siip acnúcsi Dios jém immiĵtay iga inĵiwatpa. ¹⁴ Siip jém tánċa da jex juuts tım anĵagooyi iga mipimiĵypa iga immalwatpa. Porque dam minĵacne jém Moisés inĵuımayooyi. Pero siip Dios miyaachanjampa, miwadayñeum perdón jém inĵánċa.

Siip tanĵuyoxap Dios

¹⁵ ¿Que inñj̄ispa iga seguido w̄i tanwat jém t̄an̄ca porque dam tanjacpa jém Moisés inq̄uímayooyi y Dios tawadayñeum perdón jém tant̄an̄ca? Da w̄i iga tanwatt̄ampa jemp̄ic. ¹⁶ Michtam in̄jodon̄tam siiga in̄j̄icpa iga mim̄ich̄ap tum̄ p̄ixiñ juuts in̄omi, jesic tienes que in̄watpa juuts mip̄im̄íypa. Jesanetim siiga in̄watpa juuts nimpa jém malopic̄ j̄ixi, jesic jém j̄ixi ts̄íy juuts jém in̄omi y miccaaba. Pero siiga in̄cupic̄pa Dios, jesic iniitpa jém w̄ibic̄ vida. ¹⁷ Mimichtam mich̄íyñe idic juuts tum̄ esclavo de jém malopic̄ j̄ixi, pero iyucup̄dios iga s̄ip̄ miputneum. S̄ip̄ in̄cupic̄pa con itump̄iy in̄anama jém w̄ibic̄ an̄químayooyi jém michiñew̄ip̄ Dios. ¹⁸ Jesic micutsigayñet̄awum iga odoym̄in̄jaguiñ jém malopic̄ j̄ixi. Mojum in̄w̄iwat juuts ixunpa Dios. ¹⁹ S̄ip̄ manan̄madáypa juuts jém p̄ixiñtam̄ ij̄iximi iga más in̄w̄icut̄iȳiyiñ. In̄j̄icne idic iga agui immalwatpa. S̄ip̄ jemp̄ictim̄ cīj̄un̄codaayi Dios jém imm̄ijt̄ay iga in̄watpa jém w̄itamp̄ic̄ cosa juuts ixunpa Dios.

²⁰ Cuando ts̄am̄ in̄cuyox̄a jém malopic̄ j̄ixi, da idic in̄watpa juuts mip̄im̄íypa jém w̄ibic̄ j̄ixi. ²¹ Ts̄am̄ miyox̄aca jém malopic̄ j̄ixi jém dap̄ic̄ miyox̄p̄at̄pa. S̄ip̄ agui michaap̄ cuando in̄j̄ispa ti j̄áy in̄wat. Itump̄iȳ jém iwatneyajw̄ip̄ así nic̄pa jém in̄fierno. ²² Pero s̄ip̄ micutsigayñet̄awum. Dam̄ min̄jacne jém malopic̄ j̄ixi. Mojum in̄watta juuts ixunpa Dios. Je n̄uma ts̄am̄ miyox̄p̄at̄pa iga in̄watpa jém w̄itamp̄ic̄ cosa juuts ixunpa Dios. Itump̄iȳ jém iwatyajp̄app̄ic̄ así, ip̄ict̄son̄pa jém vida jém dap̄ic̄ cuyajpa. ²³ Itump̄iȳ jém imalwatyajp̄app̄ic̄ ip̄ict̄son̄pa juuts tum̄ coñw̄iyoooyi iga nic̄pa jém infierno. Pero Dios tachiiba jém vida jém dap̄ic̄ cuyajpa juuts tum̄ xaja cuando tam̄ich̄ap̄ jém t̄an̄omi Jesucristo.

7

Ti imej̄cuy jém Moisés in̄q̄uímayooyi

¹ Mant̄iw̄itam, mimichtam in̄jodon̄tam jém Moisés in̄q̄uímayooyi. In̄cut̄iȳyt̄ampa iga jém an̄químayooyi w̄iap̄ in̄jac tum̄ p̄ixiñ nada más iganam vivo. ² Tum̄ p̄ixiñ iyomo tienes que iwaganait̄pa iw̄id̄aya iganam da caane porque nimpa así jém Dios in̄q̄uímayooyi. Pero siiga caaba jém iw̄id̄aya, icutum̄tim̄ ts̄íypa jém yomo, jém an̄químayooyi da nimpa iga da w̄iap̄ ip̄ic̄ tun̄gac̄ p̄ixiñ. ³ Jesic siiga tum̄ yomo ip̄ic̄pa tun̄gac̄ p̄ixiñ iganam da caane jém iw̄id̄aya, pejóypa jém yomo. Pero siiga caaneum jém iw̄id̄aya, jém an̄químayooyi ij̄ic̄pa iga ip̄ic̄pa tun̄gac̄ p̄ixiñ, da pejóypa jém yomo.

⁴ Mant̄iw̄itam, jesanetim̄ mimichtam̄ dende miwaganaca jém Cristo, dam̄ min̄jacpa jém Moisés in̄q̄uímayooyi. S̄ip̄ mim̄ich̄aneum̄ jém Cristo, jém acpisnet̄aw̄ip̄ de jut̄ it̄

jém caaneyajwïp. Siip wiap tanwatta jém wïtampic cosa juuts ixunpa Dios. ⁵ Cuando danam tánixpicne jém Cristo, tanwattámpa idic juuts iwatyajpa jém pixiñtam, jém dapic icupicneyaj Dios. Jesic jém Moisés inqúimayooyi ichicyus jém malopic jixi tánanamanjom. Jém malopic cosa tacnicpa jém infierno. ⁶ Siip dam ti cuwatcuy jém Moisés inqúimayooyi. Tajextam juuts tacaane. Dam tanjacpa jém wiñicpic anqúimayooyi. Tatsíytámum iga tançuyoxap Dios con jém jomipic vida jém tachiñewïp Dios iAnama.

Tanímayta jut miñ jém tánca

⁷ ¿Jesic ti tanjïspa? ¿Que malo jém wiñicpic anqúimayooyi? Da malo. Pero siiga da ançutiïyïpa jém anqúimayooyi, jesic datim anjodon iga atáncaïy siiga ançusúníyáypa tunçac pixiñ imïchi. Siiga jém anqúimayooyi da nimpa iga odoy cusúníyaayi tum pixiñ imïchi, jesic da anjodon iga tánca. ⁸ Pero jém tánca tsam acmalwat cuando ammaton jém anqúimayooyi. Tsicyusta itumpiy jém malopic jixi ánanamanjom. Porque cuando danam i jém anqúimayooyi, jesic jém malopic jixi tsíy juuts caane idic. ⁹ Ich anjïsne idic iga anwïwatne cuando danam anaï jém Dios inqúimayooyi. Pero ocmi núc jém anqúimayooyi, moj tsucumi jém malopic jixi ánanamanjom. Jesic quejpa iga da anaï jém vida jém dapic cuyajpa. Ich juuts acaane. ¹⁰ Anjistip iga jeetim anqúimayooyi achiiba jém vida jém dapic cuyajpa. Pero da achi jém vida, más acnicpa jém infierno. ¹¹ Jém malopic jixi amigóyáy. Anjïsne idic iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero con jeetim anqúimayooyi acnicpa jém infierno.

¹² Jesic quejpa iga da malo jém Dios inqúimayooyi. Jém anqúimayooyi wï, da tamalwadáypa. Tsam tayoxpátpa. ¹³ ¿Que iñjïspa iga yïp wibic anqúimayooyi acnicpa jém infierno? Asítim anquejáypa jém anqúimayooyi iga tsam malo jém tánca. Jém antánca amalwadáy con jém wibic cosa jém Dios inqúimayooyi. Asíam quejpa iga tsam pimi malo jém tánca.

¹⁴ Tanjodon iga Dios inqúimayooyi tsam wï, miñ siñyucmi. Pero ich tsam amalo, siempre anwatpa juuts iwatyajpa yïp naxyucmipic pixiñtam. Ich ançuyoxap idic jém malopic jixi. Juuts tum pixiñ juyñeta, ançuyoxap jém antánca. ¹⁵ Da ançutiïyïpa tiiga anjïspa iga ammalwatpa. Da anwatpa juuts ich ansunpa, pero anwatpa jém malopic cosa jém dapic anwianjam. ¹⁶ Siiga anwatpa jém malopic cosa jém dapic anwianjam, jesic jempigam quejpa iga ich ançupicpa iga wï jém Dios inqúimayooyi. ¹⁷ Jesic quejpa iga da ich ammalwatpa, pero más wï tanimpa iga jém tánca, jém anaitwïp

ánanamanjōm, jeam acmalwatpa. ¹⁸ Ich anjōdon iga da anai ni tum wibic cosa ánanamanjōm. Malo itumpiy yip naxyucmic jixi. Agui anwīwattooba, pero da awiap. ¹⁹ Da anwatpa jem wibic cosa juuts ich ansunpa, pero anwatpa jem malopic cosa jem dapic anwianjam. ²⁰ Jesic siiga ich anwatpa jem malopic cosa, jem dapic anwianjam, jesic quejpa iga da ich ammalwatpa. Pero más wī tanimpa iga jem antañca, jem anaitwīp ánanamanjōm, jeam imalwatpa.

²¹ Jempigam annascaaba aich. Cuando anjīspa iga anwīwattooba, siempre ammalwatpa. ²² Anjōdon ánanamanjōm iga tsam wī jem Dios inquímayooyi. ²³ Pero anix iga anait ánanamanjōm tunjac jixi juuts tum malopic anquímayooyi. Tsam ijóyixpa jem wibic jixi. Da iwianjam iga anwīwatpa. Jem malopic jixi, jem anaitwīp ammijtayyucmi, atsenne juuts tum preso.

²⁴ Ich tsam pimi anyácne. ¿I wīp aciapcut de yip malopic jixi, jem accaapápic? ²⁵ Siip anchiiba gracia jem tanjatun Dios porque aciapcutneum jem tánōmi Jesucristo. Jesic ich mismo ancupicpa jem Dios inquímayooyi con itumpiy ánanama. Ananjacpa jem malopic anjixi jem anaitwīp ánanamanjōm. Pero siempre jem malopic jixi anjactooaba aich, tsam acmalwattooba.

8

Tantúnjyipa jem Dios iAnama

¹ Siip Dios da ichiiba castigo jem pixiñtam, jem icupicneyajwīp jem tánōmi Jesucristo, itumpiy jem imichipic. Jeeyaj ichacneyaj iga iwatyajpa juuts nimpa jem malopic jixi. Siip icupicyajpa jem Dios iAnama. ² Jem Dios iAnama jem tachiiñewīp jem vida, tanjacpa porque Cristo tamichi. Taccutsigáypa jem malopic jixi jem taccaapápic. ³ Jem Moisés inquímayooyi da wīp iyoxpát jem pixiñtam porque jeeyaj da wīp iwatyaj itumpiy jem anquímayooyi. Pero jem tanjatun Dios numa wīp iyoxpát jem pixiñtam. Icutsat iManic yip naxyucmi. Miñ iti juuts tum pixiñ tancaiywīp. Oy iyoyá jem pixiñtam itañca. Dios ichégáy Cristo jem pixiñtam itañca cuando accaata. ⁴ Iwat así iga wīp tanaccupac juuts nimpa jem Dios inquímayooyi porque siip da tanwatpa juuts nimpa jem malopic jixi, pero tanwattámpa juuts nimpa jem Dios iAnama.

⁵ Jem pixiñtam, jem iwatpápic juuts nimpa jem malopic jixi ianamanjōm, wīp tanim iga injacpa jem malopic jixi. Pero jem iwatpápic juuts nimpa jem Dios iAnama, injacpa jem wibic jixi jem ichiiñewīp jem Dios iAnama. ⁶ Siiga siempre tanjacpa jem malopic jixi jem itwīp tánanamanjōm, jesic caaba

tánanama. Da nicpa tajti con Dios. Pero siiga jém wibic jixi tanjacpa, jém tachiinewiip jém Dios iAnama, jesic tanait jém vida. Da ti idiyiy, tumti tanjixi con Dios. ⁷ Porque siiga jém malopic jixi injacpa tum pixiñ, jesic ijóyixpa tanjatun Dios. Jém pixiñ da iwattooba, ni da wiap iwat juuts nimpa jém Dios inquimayooyi. ⁸ Jém tsampic iwatpa juuts nimpa jém malopic jixi ianamanjom, da wiap iwat juuts ixunpa Dios.

⁹ Pero mimichtam da minjactampa jém malopic jixi jém itwiip inanamanjom. Minjacpa jém wibic jixi jém tachiinewiip jém Dios iAnama siiga numa iniit jém Dios iAnama inanamanjom. Pero siiga tum pixiñ da iniijém Dios iAnama, jém tachiinewiip Cristo, jesic jém pixiñ da je jém Cristo imichi. ¹⁰ Caaba jém tammijtay porque tanwatne jém tanca. Pero siiga numa tanait Cristo tánanamanjom, jesic vivo jém tánanama porque Dios tawitsagáy jém tantanca. ¹¹ Siiga iniit jém Dios iAnama inanamanjom, jém icpisnewiip Jesús de jut it jém caaneyajwiip, jesic jeetim Dios, jém icpisnewiip jém Jesucristo, ichibatim vida jém immijtay jém caapápic. Micpisa porque iniit jém Dios iAnama inanamanjom.

¹² Jesic, mantiwitam, da taj obligado iga tammalwadiñ juuts nimpa jém malopic jixi jém itwiip tánanamanjom. ¹³ Porque siiga injwatpa juuts nimpa jém malopic jixi, jém iniitwiip inanamanjom, tienes que micaaba, da miñucpa jut it Dios. Pero siiga injicpa iga miyoxpátpa jém Dios iAnama iga mictacpa iga immalwatpa, jesic iniitpa jém wibic vida.

¹⁴ Itumpiy jém pixiñtam siiga ijicyajpa iga inquejápa jém Dios iAnama jém wibic tun, jeeyaj jém Dios imanictam. ¹⁵ Jém Dios iAnama, jém tachiinewiip, da tatsacpa juuts tum esclavo iga eybic tançinpa jém wiñicpic anquimayooyi. Pero tayoxpátpa iga tatsiyiñ juuts Dios tamanictam. Tayoxpátpatim iga tannímáypa Dios: “Manjatun Dios.” ¹⁶ Jeetim Dios iAnama tacjodónap tánanamanjom iga taichtam Dios tamanictam. ¹⁷ Siiga Diosam tamanictam, jesic tampictsonpa itumpiy jém Diospic imichi jém tachiipápic Dios. Tanwagapictsonpa con jém tánomi Jesucristo. Yip naxyucmi tawagayaachap con Cristo, pero núcpa jama iga tawagaitpa con Cristo jut wicom, jut nicpa tajtitam para siempre.

¹⁸ Ich animpa iga casi da tanjisa jém yaachaji, jém tanascanewiip yip naxyucmi, cuando tánixpa jém maymáyají jém tachiipápic jém Cristo cuando tanwaganait je. ¹⁹ Itumpiy cosa yip naxyucmi, jém iwatnewiip Dios, tsam injócyajpa, tsam iixyajtooba jém tiempo cuando quejpa iapaap jém Dios imanictam, cuando ipictsonyajpa titam ijycámayñe Dios.

²⁰ Dios ichac yíp nas iga da ti cuwatcuy porque asíam ixunpa Dios, da juuts ixunpa jém iwatnewiip Dios. Y jém Dios iwaṭi, jém itwiip yíp naxyucmi, tsam injócpa jém jama iga iwitsacpa Dios itumpiy cosa. ²¹ Porque núcpa jama iga itumpiy jém cosa, jém iwatnewiip Dios, da misap, da nunca cuyajpa. Ciiputyajpa itumpiy jém Dios iwaṭi juuts jém Dios imanictam. ²² Tanjodonṭam iga hasta siip itumpiy jém cosa, jém Diospic iwaṭi, tsam yaachap juuts tum yomo agui toypa cuando icnaypa tum tsixi. ²³ Da solamente yaachap jém cosa, jém iwatnewiip Dios, pero tayaachaptim taichtam, jém tampictsonnewiip jém Dios iAnama como jém wiñtipic xaja, jém tachiiñewiip Dios. Tsam tanjampa jém yaachaji tánanamajom iganam tananjócpa jém tiempo cuando tapictsonṭap juuts Dios tamanictam. Yíp nimtooba cuando Dios icjoomasetpa jém tammijṭay. ²⁴ Taciapcutneta porque tanjspa iga Dios wiap tawiwadáy. Siip tananjócpa jém jama iga tawiwadáypa, pero danam núcne. Da i injócpa tum cosa una vez ipictsonne porque iniitum. ²⁵ Pero siiga tananjócpa alguna cosa jém dapicnam núcne, jesic seguido tananjócpa y da tantsacpa hasta que tampictsonpa.

²⁶ Jempictim jém Dios iAnama tsam tayoxpátpa cuando da tanwicutiyyíypa ti ixunpa Dios. Da tanjodon jutsap tananwejpát Dios juuts je iwianjam. Pero jém Dios iAnama iyaac inwejpátpa Dios para taichtam. Tsam yaachap jém Dios iAnama, iñúcsa Dios para taichtam con jém jixi, jém dapic wiap iput juuts tum jiyi. ²⁷ Jém tanjatun Dios iixpigáypa jém pixiñtam ianama. Ijodonṭim ti nimtooba jém Dios iAnama. Porque tumti ijixi jém Dios iAnama con tanjatun Dios cuando inwejpátpa Dios para jém Dios ipixiñtam.

Da i wiap tactsac jém Dios itóyooyi

²⁸ Tanjodon iga titam tannascaaba, Dios tawiwadáypa siiga tantoypa Dios, siiga tacupiñne iga tançuyoxap. ²⁹ Porque dende wiñigam ijspa Dios iga icupiñpa jém ipixiñtam, ocmi icsetpa juuts jém iManic Cristo. Iwianjam Dios iga Cristo tsíy juuts jém achpic con jáyan itiwitam. ³⁰ Jesic Dios inwejay jém pixiñtam jém icupiñneyajwiip. Iwitsagáy itañca jém inwejayñeyajwiip. Jesic jém iwitsagayñewiip itañca, icsetpa juuts jém iManic Cristo, jém itwiip siñyucmi.

³¹ ¿Tí tanimpa? Siiga Dios it con taichtam, ¿jesic i wiap tamalwadáy? ³² Jém tanjatun Dios da iñéc iManic iga odoy i ichiñ castigo. Ijíc iga ipictson itumpiy jém castigo. Iciñunṭot iManic iga accaatañ para taichtam. Jesic tanjodon iga tachiiñampatim itumpiy cosa con iManic. ³³ ¿Jesic

¿i wiap iquejajwadáy jém icupiñneyajwiiip Dios? TanJatun Dios iwitsagayñeum jém itánca. ³⁴ ¿Jesic i wiap tachi castigo? Jém tánQmi Jesucristo da tachiiba jém castigo porque je accaata para taichtam. Ocmi acpista de jut it jém caaneyajwiiip, nic iti jém tanJatun Dios inwimi jut siip tacupujtámpa. ³⁵ ¿I wiap tactsac iga tatoypa jém Cristo? Je da nunca ichacpa iga tatoypa. Siiga tammalnascaaba, tsam tayaachap, tajóyixtap, odoj jisi iga da tatoypa tánQmi Jesús. Siiga tayuucatooba, siiga da tapuctugíy, tamalwadaytap o taccaatatooba; odoj jistaami iga Cristo michacpa iga mitoypa. ³⁶ Nimpa Dios inmati jut jayñeta:

Mich inçuyucmi accaatamtap.

Muma jama it jém peligro.

Amatstamtap juuts jém borregoyaj iga accaayajtap.

³⁷ Titam tannascaaba tancoñwíypa porque tsam tayoxpátpa jém Cristo jém tsampic tatoypa. ³⁸ Ich anwijodon iga da ti wiap tactsac jém Dios itóyooyi. Siiga tacaaba o tavolo, ni jém siñyucmipic pixiñtam, ni jém malopic espíritu, ni cualquier jém anjagooyiyaj, ni jém cosa jém itwiiip siip, ni jém cosa jém miñpáppic, ³⁹ ni jém siñyucmipic ni jém naxyucmipic da wiap tactsac jém Dios itóyooyi jém tanquejayñewiiip tánQmi Jesucristo.

9

Cupiñyajta jém Israelpic pixiñtam

¹ Siip mannuumanmadáypa iga tsam pimi anjispá jém Israelpic pixiñtam. Jém tánQmi Cristo ijodon iga da mammigóyáypa. Jém Dios iAnama anímáy ánanamanjom iga numa. ² Tsam pimi anyácne. Tsam it anyaaqui ánanamanjom, da cuyajpa. ³ Tsam ansunpa iga ciacputyajtap jém antiwítam jém Israelpic pixiñtam. Tsam anyoxpáttooba. Meega awiap, antsacpa iga ancupicpa Cristo iga ampictsonpa jém castigo juuts tum malopic pixiñ meega wiap anciacput jém antiwítam. ⁴ Jeeyaj tsíyyajpa jém nación de Israel, jém Dios imiichi. Dios ipictsonyaj juuts imanictam. Iixyajtim jém wibic juctiantsoca cuando iwaganait Dios jém titsinaxyucmi. Watciy ijíycámáy Dios jutsap iwíwadáy. Ipictsonyaj jém Moisés inquímayooyi. Chiijajta jém derecho iga ijisyajpa Dios jém miipic masticjom. Chiitatum itumpiy jém promesa. ⁵ Jém wiñicpic itiwítam jém Abraham, Isaac y Jacob; jém ictsucumneyajwiiip jém nación de Israel. Jém Cristo, jém icutsatnewiiip Dios, nay juuts tum Israelpic pixiñ. Jém yucmipic Dios tançujíptámpa para siempre. Amén.

6 Pero da animtooba siip iga da cupacpa juuts ijyicámáy Dios jém wiñicpic pixiñtam. Porque da itumpiy jém Israel imañictam jém nunta Israelpic pixiñtam. 7 Da itumpiy jém Abraham imañictam tsíyyaj juuts inuntamānic. Porque nimpa así jém Dios inmañi: “No más jém Isaac imañictam tsíy juuts mich immañictam.” 8 Yíp nimtooba iga da itumpiy jém Abraham imañictam tsíypa juuts Dios imānic. Nada más jém ijyicámayñewiip Dios iga naypa, jeeyaj tsíypa juuts Dios inuntamānictam. 9 Dios ijyicámáy jém Abraham iga naypa imānic. Nimpa Dios: “Yíp tungac amñiy amiñgacpa y jém Sara icnaypa tum ijaymañic.”

10 Da no más jém Abraham y Sara. Jesanetim jém wiñicpic tanjatun jém Isaac con jém iyomo Rebeca. Mañigíy jém yomo. Mechi jém imānic jém Jacob y Esaú. 11-13 Pero cuando danam nayñe jém imānic, ni da ti iwatneyaj, ni cosa wibic ni malo, Dios inímáy jém Rebeca: “Jém achpic immañic tsíypa iga icuyoxap jém ijáyuc.” Jesanetim nimpa jém Dios inmañi jém jayñetañewiip. Nimpa Dios: “Antoypa jém Jacob, pero da anñixpa jém Esaú.” Jesic quejpa iga tanjatun Dios iniit derecho iga icupinpa i ixunpa iga cupacpa jém Dios iyoxacuy. Da tacupinpa porque tanimpa iga tanñiwatne.

14 ¿Ti tanimpa? ¿Que malo jém tanjatun Dios iga icupinpa i ixunpa? Da malo. 15 Porque Dios inímáy jém Moisés iga: “Anyaachanjampa jém ichpic ansunpa, antoypa jém ichpic anñianjam.” 16 Jesic Dios da iwíwadáypa tum pixiñ iga jém pixiñ ixunpa ni porque jém pixiñ tsam imétspa iga wíwadaytañ, pero Dios iyaachanjampa itam ixunpa. 17 Wiñigam Dios inímáy jém Faraón jém Egiptopic anjagooyi. Jaychacnetā jém Dios inmañi: “Manaccámne juuts rey iga anañquejáypa jém pixiñtam ampimi. Cuando iixyajpa ti inñascaaba, jesic icuwiti yíp naxyucmi núcpa jém anmañi iga it tum jém numapic Dios.” 18 Jesic Dios iyaachanjampa itam ixunpa, pero icamamwadáypa ianama jém tungac iga más malojaiñ.

19 Miñimtámpa mimichtam: “Siiga iwatpa jempic Dios, ¿jesic tiiga nimpa iga táncaiy jém pixiñ? ¿I wiap iwat contra titam ixunpa Dios?” 20 Odoy jisi jempic. A que mipixiñ, ¿mijapaap iga incutsonpa Dios? ¿Tiiga inñapa Dios? ¿Que tum suñ inímáy jém pixiñ, jém suñwatpáppic, iga: “¿Tiiga anñwat jempic?” 21 Tanjodon iga jém suñwatpáppic iwatpa titam ixunpa con jém nas. Tumti nas ipicpa para tum wibic suñ, jeetim nas ipicpa iga iwatpa tungac suñ jut cottap jém da wítampic cosa.

²² Dios tsam inquejaytooba ipimi jém malopic pixiñtam, tsam ichiitooba castigo, tsam iccuyajtooba, pero iyaachiyñe. Da jobit inimiñpa jém castigo porque ²³ icjodónatooba jém tungac pixiñtam, jém iyaachanjampáppic, iga tsam ichiitooba jém wítampic cosa. Dende wiñigam icupin jém pixiñtam, jém ipictsonpáppic jém wítampic cosa sinyucmi. ²⁴ Taichtam tacupineta jém taIsraelpic tapixiñtam. Cupinṭatim jém tungac, jém ḍapic je de Israel. ²⁵ Iwatpa Dios juuts nimpá jém wiñicpic anṃatciwiñ jém Oseas:

Jém pixiñtam, jém ḍapic idic ammiñchi, tsíypa juuts ich ampixiñtam.

Jém ḍapic j itoypa, ich tsam antoypa.

²⁶ Jeetim lugar juṭ iníímáy Dios jém pixiñtam:

“Mimichtam da je mampixiñtam”,

jeetim pixiñtam tsíy juuts jém vivopic Dios imañictam.

²⁷ Jém Isaías inmatpa de jém nación de Israel cuando nimpá:

Tsam jáyaṇane jém Israelpic pixiñtam juuts jém pooy, jém itwñip lamar anṇaca,

pero da wati iciacputpa Dios.

²⁸ Porque tanḶatun Dios da iyaachíypa para siempre,

pero núcpa jama iga icutsatpa jém castigo yíp naxyucmi.

Iccupacpa juuts tajiycámayñe.

²⁹ Wiñigam jém Isaías nimpatim ti miñpa:

Siiga tanḶatun Dios, jém más miñpic anjagooyi, da iyaachanjampa jém tannación de Israel y da ichagáypa jém imañictam,

jesic yajpa taccucaáy juuts jém attebetayaj de Sodoma y Gomorra.

Ciacputtap itumpiy jém icupicneyajwñip Cristo

³⁰ Jodónataami ti mannímáypa. Jém tungacpic pixiñtam, jém ḍapic de Israel, da imétsyaj jutsap iwñtsac itañca. Pero ipátyaj iga Dios wiap iwñtsagáy jém pixiñtam itañca cuando icupicyajpa Cristo. ³¹ Pero jém Israelpic pixiñtam tsam imétsyajpa jutsap iwñtsagáy jém itañca con jém Moisés inquímayooyi, pero da ipátyaj jutsap porque da wiap iccupacyaj juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. ³² Ijjsa

iga jém Moisés inquímayooyi wiap iwñtsagáy jém pixiñtam itañca siiga iwatyajpa juuts nimpá, pero da icupicpa jém Cristo iga Dios iwñtsagáyiñ jém itañca. Jexpic jixi juuts tum tsa juṭ inepyajpa ipuy, juṭ tsutyajpa. ³³ Jaychacnetá así jém Dios inṃati. Nimpá Dios:

Ich antsacpa tum tsa jém naxyucmi de Sión.

Jém tsa ipaccaaba jém pixiñtam.

Pero siiga i icupicpa je, da nunca natsaawattap.

10

¹ Mantiwitam, tsam ansunpa ananamanjom, tsam ananwejpátpa Dios para jem Israelpic pixiñtam iga núcpa jama cuando ciacputyajtap. ² Ich anjodon iga jeeyaj tsam iwatyajtooba juuts ixunpa Dios, pero da iñuntacutiyyipa ti ixunpa Dios. ³ Da icutiyyipa jutsap iwitsac jem itanča iga ipictsonpa Dios. Imétsyajpa tungac manera iga iwitsacpa iyaac jem itanča iga wiañ iñuc jut it Dios. Porque da iwianjamyaj iga icupicpa jem Cristo iga iwitsagáyiñ Dios jem itanča. ⁴ Porque Jesucristo iccupac jem Moisés inqúimayooyi, iccuyajtim. Jeeyucmi witsagayñetawum itanča itumpiy jem icupicneyajwip jem Cristo.

⁵ Jem Moisés ijaychacne jutsap ichiy tum pixiñ sin tanča. Nimpa así: “Siiga tum pixiñ capspa iwat itumpiy cosa juuts nimpa jem anqúimayooyi, jesic asíam ipictsonpa jem vida.”

⁶ Pero siiga incupicpa Cristo iga miwitsagáyiñ Dios jem iñtanča, jesic odoy jisi iñanamanjom: “¿I wip iquim sinyucmi iga icquetpa jem Cristo?” ⁷ Odoy jisi: “¿I tigiypa jem mijpic josjom tsam jojmi iga nicpa itop jem Cristo de jut it jem caaneyajwip?” ⁸ Wi jem anmati, jem itwip iñanamanjom, jem puttopáppic injipjom, jem ichpic ananmattampa jut quej. Nimpa iga jem pixiñtam tienes que icupicpa Cristo iga witsagaytaiñ jem itanča. ⁹ Siiga ininmadáypa jem pixiñtam iga jem Cristo mich iñomi y siiga incupicpa iñanamanjom iga Dios icpis jem Cristo de jut it jem caaneyajwip, jesic Dios miciaacputpa. ¹⁰ Porque tancupicpa jem Cristo tánanamanjom iga Dios tawitsagáyiñ jem tantanča. Tananmadáypa jem pixiñtam iga tancupicpa jem Cristo iga taciapudiñ Dios.

¹¹ Nimpa así jem Dios inmati: “Jem icupicneyajwip jem Cristo da nunca ichaaixpa jem Cristo.” ¹² Jem Israelpic pixiñtam jextim juuts jem dapic de Israel. Jem tánomi Cristo itumpiy jem pixiñtam iomiyaj. Ichiiba jem wibic riqueza itumpiy jem iwágaypáppic. ¹³ Porque nimpa así jem Dios inmati: “Itam iwágáypa jem tánomi Dios iga iciacpudiñ, tienes que iciacputpa.” ¹⁴ ¿Pero jutsap iwágayyaj Dios iga iyoxpádiñ jem pixiñtam, siiga da icupicyajpa jem Cristo? ¿Jutsap icupicyaj jem Cristo jem pixiñtam siiga da queman imatonjay jem Cristo inmati? ¿Jutsap imatonjay jem anmati siiga da i inmadayyajpa? ¹⁵ ¿Jutsap inmat jem Cristo inmati tum pixiñ siiga da i icutsatpa? Juuts nimpa jem Dios inmati: “Agui wi jem inimiñnewip jem wibic anmati iga agui tawixpa Dios.”

16 Pero da itumpiy iwadáypa caso jém wibic aṇmaṭi jém taciaputpáppic. Juuts nĩmpa jém Isaías: “¿MánQmi, ĩ icupicpa jém aṇmaṭi jém ichpic anaṇmatpa?” 17 Jesic quejpa iga jém pixiñtam icupicpa jém Cristo siiga imatoṇyajpa jém wibic aṇmaṭi. Imatoṇyajpa siiga ĩ iṇmadáypa jém Cristo iṇmaṭi.

18 Ich manacwácpa. ¿Que da imatoṇneyaj jém pixiñtam jém wibic aṇmaṭi? Tanjodōṇ iga nũma imatoṇneyaj. Nĩmpa así jém Dios iṇmaṭi:

Matōṇta jém jiyi icuwĩti jém naxyucmi.

Núc jém aṇmaṭi hasta juṭ cuyaj jém İṇaṇpic tiganjōj.

19 Siṇ eybictim manacwácpa. ¿Que da icutiyyiyaj jém Israelpic pixiñtam? Wiñti nĩmpa así jém Moisés:

Dios iñimáy jém Israelpic pixiñtam iga:

“Siṇ aṇwiwadáypa jém tunḡac pixiñtam jém dapic de Israel iga mantsiccujóypa.

Anyoxpátpa jém pixiñtam jém dapic jixiíy iga mantsicjóypa.”

20 Jesic ocmi da ciṇpa jém Isaías iga iṇmadáypa jém Israelpic pixiñtam así:

Nĩmpa Dios:

“Jém dapic amétsyajpa, apátyaj.

Anyaac aṇwiñquejáy jém pixiñtam jém dapic acuámyaj.”

21 Pero cuando iṇmatpa Dios de jém Israelpic pixiñtam, nĩmpa así juuts ijaychacne jém Isaías: “Mũma jama anaṇwejaytĩp jém pixiñtam, jém dapic acupicpa, jém dapic iwatyajpa juuts ich aṇwianjam.”

11

Ciacputtaptim jém Israelpic pixiñtam

1 Siṇ manacwácpa. ¿Que nũma tanjatūṇ Dios ichacne iga iyoxpátpa jém ipixiñtam jém nación de Israel? Da ichacne porque ich mismo aIsraelpic apixiñ. Jém anjatūṇwewe ijatūṇwewe jém Abraham. Ich antúmmitam jém tribu de Benjamín. 2 Dios da ichacne icutum jém ipixiñtam. Dende wiñigam Dios iixpicpa jém Israelpic pixiñtam porque je imiichi. ¿Que da iñjodōṇ juṭ jaychacne jém Dios iṇmaṭi ti iñasca jém wiñicpic aṇmaṭciwiñ jém Elías? Je tsam pĩmi iwágáypa Dios iga ichiñ castigo jém Israelpic pixiñtam. Nĩmpa: 3 “Manjatūṇ Dios, jeeyaj iccaayaj jém inĩmaṭciwiñ, jém iṇmatpáppic mich inĩmaṭi. Imiswatyajtĩm jém altaryaj juṭ ijisyajpa idic Dios. Ich atsíy aṇcutum, tsam accaayajtoobatim mex aich.” 4 Pero Dios icutsoṇ. Nĩmayta jém Elías: “Ich anait siete mil pixiñtam jém ammiichipic jém dapic icosteeñayaj

jém watnas jém Baal.” ⁵ Jesanetim šiip tsíyñeyaj algunos jém Israelpic pìxiñtam jém Diospic imìichi. Dios icupin, jeeyucmi iciacput porque tsam tóyóypa. ⁶ Siiga icupin porque tsam tóyóypa, jesic da i wiap icoñwíy. Cuando tachiitā tum xaja, jesic da tanyojáypa jém tachiñewiip. Dios tacupin porque tsam tóyóypa, da porque tanwíwatne.

⁷ ¿Jesic ti iñasca jém Israelpic pìxiñtam? Tsam imétsyajtíp jutsap iwítsac jém itánca. Tsam jáyan da ipátyaj. Pero Dios icupin algunos jém pìxiñtam, da más wati, iga ipátyajiñ titam imétsyajpa. Pero los demás, Dios ichac iga más icupicyajpa jém migooyi. ⁸ Jaychacnetā así jém Dios inmati: “Dios iccumónáy ijxi jém pìxiñtam. Ichac iga ixcuyíy, pero da ixixóypa. Tatsigíy, pero da matónóypa. Asíam iwatyajpa hasta šiip.” ⁹ Wiñigam nimpa jém David:

Jém sinyaj, jém iwatyajpáppic jém Israelpic pìxiñtam, tsíypa juuts tum trampa, juuts jém suycuy jém imatspáppic tum animat.

Wí iga ipictsonpa jém castigo.

¹⁰ CÁCHIAP jém iixcuy iga odoy ixixóiñ.

Tsam pimi tsimane hasta wotne ituuñi.

Ciacputtaptim jém tunḡacpic pìxiñtam

¹¹ ¿Tananjam iga actin jém Israelpic pìxiñtam iga da eybic tsucum? Da jucha. Cuando tsam imalwatyaj, jesic Dios wiap iciacput jém tunḡac pìxiñtam tsam jáyan. Šiip wí si-iga jém Israelpic pìxiñtam icuixiñ ti iñascayaj jém tunḡacpic pìxiñtam hasta que icusúnypatim. ¹² Cuando imalwatyaj jém Israelpic pìxiñtam, jesic jém tunḡac pìxiñtam ipictsonyaj jém wítampic riqueza. Cuando togoy jém Israelpic pìxiñtam, jesic chiitā derecho jém tunḡac pìxiñtam iga tsíyyajiñ juuts Dios imìichi. Pero šiip mannímáypa iga cuando núcpa jama iga tigíyyajpa eybic itumpiy jém Israelpic pìxiñtam, jesic itpa tum maymáyají tsam pimi.

¹³ Šiip manañmadáypa mimichtam, jém tunḡacpic mipìxiñtam, iga achiitā tum mijpic cargo. Accámta juuts tum apóstol iga anañmadáypa jém wibic anmati jém tunḡac pìxiñtam, jém dapic de Israel. ¹⁴ Anwatpa así porque ich animpa iga cuando iixyajpa jém antiwítam, tsam icusúnypatim jém wibic anmati y núcpa jama iga ciacputyajtaptim jeeyaj. ¹⁵ Cuando Dios ichac jém Israelpic pìxiñtam iga icupicyajpa jém migooyi, jesic jém tunḡac pìxiñtam wiap ichíyyaj juuts amigo con Dios. Pero cuando núcpa jama iga jém Israelpic pìxiñtam eybic tsíyyajpa juuts

Dios ipixiñtam, jesic agui it maymáyaji juuts cuando p̄ispa tum p̄ixiñ caanew̄iip. ¹⁶ Siiga Dios im̄ichi jém caxtánañi jém moiw̄iip iwat jém panadero, jesic im̄ichitim itump̄iy jém jaapi. Siiga Dios im̄ichi jém mero cuyt̄ichic, jém Abraham, jesic im̄ichitim jém cuy in̄cis jém Israelp̄ic p̄ixiñtam.

¹⁷ Jém Israelp̄ic p̄ixiñtam juuts tum olivos in̄cis. Algunos tin̄cujact̄a y mimichtam micám̄ta jém olivos icuyyucmi juuts tum injerto jut it idic jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. Mimichtam mijextam juuts jém cimarrón olivos. Siip mich̄iy juuts jém nunta olivos. Mimatspacpa jém cuy. ¹⁸ Odoy j̄istaami iga más miw̄i que jém tun̄gac an̄cis jém tin̄cujacnet̄aw̄iip. Siiga minicujipt̄ap iñyaac, j̄istaami iga mich da immatspacne jém cuyt̄ichic, pero jém cuyt̄ichic mimatspacne mimich.

¹⁹ Siiga miñ̄impa: “N̄uma, tin̄cujact̄a jém olivos in̄cis iga accám̄tap aich juuts tum injerto”, ²⁰ it w̄i. Pero j̄istaami iga tin̄cujact̄a jeeyaj porque ichacyaj iga icup̄icpa Dios. Mich miccám̄ta porque in̄cup̄icpa. Jesic odoy nacujipt̄aji iñyaac iga agui w̄ibic mip̄ixiñ. Nawattaji cuenta iga odoy michudiñ. ²¹ Porque siiga Dios da iyaachanj̄am jém nunta olivos in̄cis, jesic datim miyaachanj̄am̄t̄ampa mimichtam siiga in̄watt̄ampatim jemp̄ic. ²² Ixtaami iga ts̄am tóyóypa Dios, pero núcpa jama iga ichiiba castigo jém malop̄ic p̄ixiñtam. Jém ichacneyajw̄iip iga icup̄icpa Dios ipict̄son̄pa mijp̄ic castigo, pero Dios ts̄am w̄i it con mimichtam siiga seguido in̄watt̄ampa juuts ixunpa Dios. Porque siiga in̄chact̄ampa iga in̄cup̄icpa Dios, jesic mitin̄cujact̄aptim juuts jém olivos in̄cis. ²³ Pero siiga jém Israelp̄ic p̄ixiñtam eyb̄ic icup̄icyajpa Dios, jesic accám̄tap eyb̄ic jém cuyyucmi juuts tum injerto. Porque Dios w̄iap iccám eyb̄ic ilugar jut it idic. ²⁴ Porque mimichtam mijextam juuts tum cimarrón olivos. Pero Dios w̄iap miccám juuts tum injerto jém w̄ibic cuyyucmi. Pero más da t̄an̄ca iga iccámpa eyb̄ic jém olivos in̄cis jém im̄ichip̄ic.

Ocmi ciacputyajt̄ap jém Israelp̄ic p̄ixiñtam

²⁵ Mant̄iwitam, ansunpa iga jodón̄ataami ȳip j̄ixi jém an̄nécnew̄iip idic. Odoy j̄istaami iga más mij̄ixiyta que jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. Dios ichac jém Israelp̄ic p̄ixiñtam iga más icup̄icyajpa jém mīgooyi hasta que yajpa tiḡiyiyaj jém tun̄gacp̄ic p̄ixiñtam jutsan̄ icup̄in̄e Dios. ²⁶ Jesic cuando iñascaaba así, Dios iciacputpa itump̄iy jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. N̄impa así jém Dios in̄m̄ati:

Jém Ciacpudoypaap miñ̄pa jém at̄tebet Sión.

Accáyayt̄ap jém malop̄ic j̄ixi jém Jacob im̄an̄ictam, jém Israelp̄ic p̄ixiñtam.

27 Ich anjıycámáy ıga anwatpa así cuando anaccáyáypa jém ampixiñtam itánca.

28 Pero jém Israelpic pixiñtam tsıyyaj hasta sıip enemigo con Dios porque ijóyixyajpa jém wıbıc anmatı. Cuando iwatyajpa así, jesic mimichtam michiitamtap lugar ıga immatonjtámpa jém anmatı. Pero hasta sıip tsam itoypa Dios jém Israelpic pixiñtam porque wiñıgam icupiñne jém ijatunwewe ijatun ıga tsıyyajiñ juuts imıchi. 29 Jém tachiñewıip Dios da taccáyáypa. Jém icupiñneyajwıip Dios da nunca ichacpa ıga iyoxpátpa. 30 Wiñtı mimichtam michıyta juuts rebelde, da inwatta juuts ixunpa Dios, pero sıip miyaachanjampa Dios porque jém Israelpic pixiñtam ichacyaj ıga icupicpa Dios. 31 Jesanetim jeeyaj sıip tsıyyaj juuts rebelde, da iwatyaj juuts ixunpa Dios ıga núcpa jama ıga iyaachanjampatim Dios mex jeeyaj juuts miyaachanjampa mimichtam. 32 İjıcpa Dios ıga imalwatyajpa itumpıy jém pixiñtam ıga wiıñ iyaachanjam itumpıy jém pixiñtam.

33 Tsam mij jém Dios ijıxi. İjodon itumpıy cosa. Da i wiap icutiıyıy titam iwatpa Dios ni tiıga iwatpa así. 34 Nımpa Dios inmatı:

¿İ icutiıyıypa jém Dios ijıxi?

¿İ ichi jıxi jém tanjatun Dios?

35 Itumpıy cosa je imıchi. Da i ichi ni ti ıga icseedáypa.

36 Porque Dios iwat itumpıy cosa. İpımımi wadayta ıga cujíptaiñ Dios. Cuando tanjıspa ti iwat, da yajpa tanjújıptámpa tanjatun Dios. Amén.

12

Wı ıga tanchiıba Dios jém tamvida

1 Jesic mantıwıtam, tánıxpa ıga Dios tsam tayaachanjampa. Jeeyucmi mancunucsáypa ıga inçııunıcodayıñ Dios jém immıjtay juuts tum sacrificio dapic caane, tum wıbıc xaja cuáyne jém wiapaap ipıctson Dios. Asíam iwıanjam Dios ıga tanjıstámiñ. 2 Odoy wattaami, odoy jıstaami juuts jém malopic pixiñtam jém ityajwıip yıp naxyucmi. Cucacı jém inıjıxi, pıctsonıtaami jém jomıpic jıxi ıga micjoomasetıaiñ. Jesic wiap inçutiıyıy ti ixunpa Dios ıga tanjattámpa, jém wıbıc cosa, jém dapic malo, jém iwıanjampáppic Dios.

3 Dios acupiñ ıga ançuyoxap jeeyucmi mannımáypa, odoy jıstaami ıga agui miwıap. Cada tumtum de mimichtam jıstaami como tum pixiñ tsampic jıxiıy. Siıga michiıta ıga más inçupicpa Dios, jesic más mıjıpc cargo michiıba Dios. 4 Jesanetim juuts tammıjtay. Wati cosa tanıt

tammijtayyucmi. Pero da tumti yoxacuy iwatyajpa. ⁵ Jesanetim taichtam tsam tajayanam, pero tumti tamijtay porque tañcupicnetim jem Cristo. Cada tumtum de taichtam tumti jem mijtayyucmi tapimane.

⁶ Dios tachiine wati yoxacuy juuts je iwianjam. Cada tumtum de taichtam wi iga tañwattamiñ juuts tachiineta Dios. Siiga tachi jem yoxacuy iga tanañmatpa jem Dios inmati, jesic wi iga tanañmadiñ juuts tañcupic Dios. ⁷ Siiga tachiita jem yoxacuy iga tañcuyoxatamiñ jem tantiwitam, jesic wi iga tañcuyoxap. Siiga tachiita jem yoxacuy iga tanañquejáypa jem tantiwitam, jesic wi iga tanañquejáyiñ parejo. ⁸ Siiga tachiita jem yoxacuy iga tanañquejáypa jem pixiñtam iga más icupiguiñ, jesic wi iga tañwattamiñ jempic. Jem iniitwip jem yoxacuy iga iwat jem Dios iyoxacuy con jem itumiñ, jesic wi iga ichiñ jayan. Jem iniitwip jem cargo iga injacpa jem Dios ipixiñtam, jesic wi iga iwadiñ con itumpiy ianama. Jem iniitwip jem cargo iga iyoxpátpa jem yaachayajpáppic y jem mimnewip, wi iga iwadiñ con maymáayaji.

Jem icupicneyajwip Jesús tienes que iwiwatyajpa

⁹ Naitaami jem numapic toyooyi con jem inñiwitam. Joyixtaami jem malopic jixi. Seguido wiwattaami. ¹⁰ Natoytamtaji con jem inñiwitam juuts tum inñuntatiwi. Nawixtamtaji con itumpiy jem inñiwitam. Wi iga más inñoytamiñ jem inñiwitam que iga minitoytap inyaac.

¹¹ Odoy cutiñataami iga inwawattámpa. Cuyoxataami jem tánomi con itumpiy inñanama.

¹² Maymáayataami porque ininjóctámpa jem jama cuando miñgacpa jem Cristo. Yaachiytaami cuando miyaachwatamtap. Seguido añwejpátaami Dios.

¹³ Yoxpaati jem icupicneyajwip Cristo, chiitaami titam itogóyáy. Wipictsonji jem miñyajpáppic juumi.

¹⁴ Wiwadaayi jem mimalwadaypáppic. Wágaayi Dios iga iwawadáyiñ jem pixiñ. Odoy malnimaayi.

¹⁵ Maymáayataami con jem maymáayajpáppic. Anyáctaami con jem anyácneyajwip.

¹⁶ Naitaami tumti jixi con jem tantiwitam. Odoy nacujiptaji inyaac. Odoy cusuniyi iga más miwítpa que jem inñiwitam. Winanigaayi jem pobreyaj. Odoy jisi iga más mijixíyi.

¹⁷ Siiga i mimalwadáypa, odoy acseedaayi jem mal. Wadaytaami caso iga inwawattamiñ jem pixiñtamanjom. ¹⁸ Wattaami jutspiy wiap inwawatta iga odoy mínatamiñ con jem pixiñtam. ¹⁹ Mantiwitam mantoytampáppic, odoy tségaayi jem mimalwadaypáppic. Tsaci iga ichégáypa Dios. Ichiiba

castigo jém mimalwadayñewiip. Nĩmpa ası́ jém Dios inĩmati: “Ich antségáypa jém imalwadayñewiip jém ampixiñtam. Ich anácseedáypa jém mal. Nĩmpa tanjatun Dios.” ²⁰ Nĩmtim jém Dios inĩmati: “Siiga yuap jém íñenemigo, acwiici. Siiga níctĩtspa, acniici. Porque siiga inwı́wadáypa jém íñenemigo, jesic agui pimi tsaap iga mimalwadayñe.” ²¹ Odoy jı́ci iga micmalwatpa jém malopic jı́xi. Wı́wadaayi jém malopic pı́xiñ iga incoñwı́yiñ jém malopic jı́xi.

13

¹ Wı́ iga cada tı́mtı́m de taichtam tanı́cupı́ctámiñ jém anjagooyi, jém gobierno imı́chi. Porque Dios ichi derecho jém anjagooyi iga injacpa jém pı́xiñtam. Dios iccám itı́mpı́y jém anjagooyi. ² Jesic jém dapic icupı́cpa jém anjagooyi nicpa en contra de jém iccámnewiip Dios. Jém nicpáppic en contra tienes que chiıtap castigo. ³ Da ı́ iccám jém anjagooyi iga icı́niñ jém iwı́watpáppic. Pero jém malopic pı́xiñtam icı́npa jém anjagooyi. Siiga da inwı́anjam iga inı́npa jém anjagooyi, jesic wı́wati. Jesic miwı́ixpa jém anjagooyi. ⁴ Porque Dios iccám jém anjagooyi iga iwatpa jém yoxacuy iga miwı́wadáypa. Pero siiga immalwatpa, cı́ni jém anjagooyi porque da ixajaaccám Dios jém anjagooyi. Iccám iga ichiiba castigo jém pı́xiñtam jém imalwatpáppic. Jém anjagooyi icuyoxap Dios iga ichiiba castigo jém pı́xiñtam jém imalwatnewiip. Jempı́gam ixunpa Dios. ⁵ Jeeyucmi wı́ iga tanı́cupı́ctámiñ jém anjagooyi, da no más iga odoy tampı́ctsoñiñ jém castigo, pero tanı́spa tanı́ximı́ iga tanwı́watpa. ⁶ Jeeyucmi mimichtam inı́yojtámpatim jém impuesto. Porque jém anjagooyi icuyoxap Dios cuando ichécpa jém tumiñ. ⁷ Yoji itı́mpı́y jém ichécpáppic impuesto. Yojitim jém contribución. Naidaayi respeto jém anjagooyiyaj. Toyyajı́.

⁸ Siiga inı́jatsne algunos, jesic yoji hasta yajpa inı́yoj. Pero da nunca yajpa tantoy jém tantı́wı́tam. Jém itoypáppic jém itı́wı́tam cupacpa iwat jém anı́quı́mayooyi. ⁹ Nĩmpa ası́ jém anı́quı́mayooyi: “Odoy pejooyi. Odoy accaoyi. Odoy nuumi. Odoy migóyaayi jém inı́tı́wı́tam. Odoy cusúniyi tungac pı́xiñ imı́chi.” Yı́p anı́quı́mayooyi con itı́mpı́y los demás nĩmpa iga tantóyiñ jém tantı́wı́tam como taich mismo tanatoytap. ¹⁰ Jém tóyoypaap da imalwadáypa jém itı́wı́tam. Jesic siiga tannuntauypa jém tantı́wı́tam, capspa tanwat jém Dios inı́quı́mayooyi.

¹¹ Wı́ iga tanwattámpa ası́ porque tanı́jodon juchis hora tait. Wı́ iga tayustámiñ porque más nocojomum it jém tiempo iga taciacputpa Dios que cuando moj tanı́cupic jém Cristo. ¹² Sı́p cuyajtooba jém tsuu, quı́ntooba jém jama. Wı́ iga tantsactámiñ iga tammalwatpa juuts iwatyajpa jém dapic

icupicyajpa Cristo. Mojpa taŋw_iwat. Tantsacpa iga tammalwatpa juuts jém imalwatyajpáppic piichc_{im}. Mojpa taŋw_iwat juuts tum soldado jém sipaap juctian_{tsocajom}. ¹³ W_i iga taŋw_iwattámiñ juuts jém siiyajpáppic siññi. Da tauctámpa, da taŋwattámpa jém malopic siñ. Da tanyamtsáyap tum yomo, odoy jisi jém malopic cosa. Da w_i iga táŋatámpa, odoy kujóyiooyi. ¹⁴ Accaami jém wibic jixi juuts Jesucristo ijixi iga miyoxpátpa iga da immalwatpa. Odoy malwat_i juuts iñj_{ispa} iñanaman_{jom}.

14

Da w_i iga taŋcuj_iypa tum jém tant_iwi

¹ Siiga núc tum p_ix_iñ jém dapic iw_icupicne jém Cristo in_{qu}ímayooyi, jesic pictson_i. Odoy wogaayi jém p_ix_iñ porque iñejacupicpa jém an_{qu}ímayooyi. ² Algunos jém iw_icupicneyajw_ip jém Dios in_{ma}ti ij_{ispa} iga w_iap icút ti quej. Pero it t_uŋgac jém p_ix_iñ iñejacupicpa jém Dios in_{ma}ti, da ic_iispa jém ma_yi, icútpa naps jém verduras. ³ Jesic jém icútpáppic it_ump_iy cosa odoy ijóyixiñ jém dapic icútpa. Jém dapic icútpa it_ump_iy cosa, odoy icuj_iy_iñ jém it_iw_i jém icútpáppic it_ump_iy cosa porque Dios ip_ictson_{pa}tim jém p_ix_iñ. ⁴ ¿Mich mi_iapaap iga in_cuj_iypa jém t_uŋgac p_ix_iñ jém icuyoxapáppictim Dios? Solamente i_Qmi w_iap iñim siiga w_iputpa jém iyoxacuy o da w_iputpa. Pero tienes que w_iputpa porque jém tán_Qmi Cristo iyoxpátpa iga w_ipudiñ jém iyoxacuy.

⁵ Tum p_ix_iñ ij_{ispa} iga tum jama más mij que jém t_uŋgac jama. Pero t_uŋgac p_ix_iñ ij_{ispa} iga it_ump_iy jama jex. Cada tumtum p_ix_iñ w_i iga ij_ix_iñ ianaman_{jom} siiga iw_iwatpa. ⁶ Jém ij_{is}páppic iga tum jama más mij, ixutspa jém jama iga iw_iwadáypa tán_Qmi. Jém ij_{is}páppic iga it_ump_iy jama jex, iw_iwadáypatim jém tán_Qmi. Jém icútpáppic it_ump_iy cosa, iw_iwadáypatim jém tán_Qmi porque icuj_ippa Dios. Jém dapic icútpa it_ump_iy cosa, iw_iwadáypatim tán_Qmi porque icuj_ippatim Dios.

⁷ Ni tum de taichtam da taŋcutum tait y_ip vida, cuando tacaaba datim taŋcutum nicpa ta_iti. ⁸ Siiga tavivo taŋwatpa juuts ixunpa jém tán_Qmi Jesucristo. Siiga tacaaneum, taŋwatpatim juuts je ixunpa. Jesic siiga tavivo o tacaaneum, tán_Qmitim tam_ichi. ⁹ Jeeyucmi ca jém Cristo y eybictim pis iga ts_iy_iñ juuts i_Qmi jém caaneyajw_ippic y jém vivopic.

¹⁰ ¿Tiiga iñj_{ispa} iga imalwatpa jém iñ_t_iw_i siiga icútpa ti quej? ¿O mimich, tiiga iñjóyixpa jém iñ_t_iw_i siiga da ic_iispa jém ma_yi? Porque núcpa jama iga tant_ump_iy_{tam} tac_ipin_{tam}tap jém Dios

iwiñjom jut ciiþiñóypa tánQmi Jesucristo. ¹¹ Porque asíam jaychacneta:

Nimpa tánQmi:

“Como ich avivo tienes que acosteeñáypa itumpiy jém pixiñtam,

inmatyajpa Dios iwiñjom ti iwatyaj.”

¹² Jesic cada tumtum de taichtam tienes que tanañmadáypa Dios ti tanwatne yíp naxyucmi.

Da wí iga tanacwatpa táñca tum tantíwi

¹³ Jesic da tançujiyypa jém tantíwítam. Más wí iga da tanacwatpa táñca tum tantíwi o iga da nunca tançutitspa iga tanacmalwatpa. ¹⁴ Ich anwijodon iga wítam itumpiy jém wíccuy porque anquejayñe así jém tánQmi Jesucristo. Pero jém ijispáppic iga táñcaíy siiga icútpa algun wíccuy, jesic jém pixiñ táñcaíypa siiga icútpa. ¹⁵ Siiga pími iñchiganýácpwatpa jém iñtíwi iga inçispa jém mayi, jesic quejpa iga da mitóyóypa. Odoy actogoyi jém iñtíwi iga tsam inçistooba jém mayi porque accaata jém Cristo iga iciacpudiñtim jém iñtíwi. ¹⁶ Jesanetim siempre jisi ti inwatpa iga odoy i imalnimáyiñ jém wibic anquímayooyi mich inçuyucmi, aunque iñjodon iga da immalwatpa siiga inçispa jém mayi. ¹⁷ Siiga tatigiyñe con Dios ipixiñtam, jesic da ti cuwatcuy jém anquímayooyi ti wí tançútpa y ti wí tánucpa. Pero siiga Diosam tamichitam, wí iga tanwíwadiñ y iga tanwínanigáyiñ jém tantíwítam. Tsam tamaymáyp porque tanaít Dios iAnama tánanamanjom. ¹⁸ Siiga asíam inçuyoxatámpa jém tánQmi Cristo, tsam miwíixpa jém tanjatun Dios, miwíixyapatim jém pixiñtam.

¹⁹ Jesic tammétstámpa jutsap tanwíwat iga tanwínanigáyiñ jém tantíwítam. Tammétstámpatim jutsap tanayoxpáttamta iga más tançutiyyítamiñ ti ixunpa Dios. ²⁰ Odoy actogóyaayi jém Dios iyoxacuy porque iñjisa iga inçispa algun mayi. Numa itumpiy jém wíccuy wí tançis. Pero da wí inçis jém mayi jém icwatpáppic táñca jém iñtíwi. ²¹ Wí iga da tançispa jém mayi y da tánucpa jém vino o tanwatpa tunçac cosa iga inicmalwatpa jém iñtíwi iga mojpa iñejacupic jém Dios inmafi. ²² Siiga inçupicpa iga itumpiy jém wíccuy wí tançis, jesic jisi mich iñyaac jém Dios iwiñjom. Tsam wítpa jém pixiñ siiga ijispa ianamanjom iga itumpiy wíccuy wí tançis. ²³ Pero siiga algunos ijispa iga da wí tançis, siiga icispa, jesic táñcaíypa porque ijispa iga da wí tançis. Titam tanjispa iga da wí tanwat siiga tanwatpa, jesic tatáncaíypa.

15

Wi iga tanyoxpátpa jém tantiwitam

¹ Taichtam como tanwícupicne jém Dios inmati, wi iga tanyaachíypa jém tantiwitam, jém dapic iwícupicne. Wi iga da tanwattámpa juuts taich tansunpa. ² Pero cada tumtum de taichtam wi iga tanwattámiñ juuts ixunpa jém tantiwitam. Tanwíwatpa, tanyoxpátpa iga más iwícutiyíyiñ jém Dios inmati. ³ Porque jém tánQmi Cristo datim iwát juuts ixunpa iyaac. Iñasca jém Cristo juuts nimpa jém Dios inmati: “ManJatun Dios, jém malopic pixiñtam, jém mijóyixyajpáppic, ajóyixpatim aich.” ⁴ Itumpiy jém Dios inmati wiñigam jaychacnetā iga tanquejáypa taichtam. Jém Dios inmati tsam tayoxpátpa iga tanyaachíyiñ cuando tayaachwattap iga odoy tanýaguiñ. Jeeyucmi tananjócpa jém jama iga tampictsonpa titam tajycámayñe Dios. ⁵ TanJatun Dios tsam tayoxpáttámpa iga tanyaachiytámiñ cuando tayaachwattap, iga odoy tanýactámiñ. Siip miyoxpáttámpatim mimichtam iga tumti jixi iniittámiñ juuts tanquejáy tánQmi Jesucristo ⁶ iga tantumpiytam jempictim tanjupitámiñ tanJatun Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatunim, jém iDiostim.

Anmadayta jém tungac pixiñtam jém wibic anmati

⁷ Jesic jempictim nawipictsonjtamtaji mimichtam juutstim taich tawipictson jém Cristo, jesic agui kujiptap jém tanJatun Dios. ⁸ Ich animpa iga oy iti yíp naxyucmi jém tánQmi Cristo juuts tum yoxaciwiñ iga icuyoxap jém Israelpic pixiñtam. Iccupacpa itumpiy cosa juuts ijycámayñe Dios jém wiñicpic pixiñtam, jém ictsucumnewiip jém nación de Israel. Jempam tanquejáypa iga Dios da tamigóyáypa. Je iccupacpa juuts tajycámayñe. ⁹ Oy yíp naxyucmi jém tánQmi Cristo iga jém tungac pixiñtam, jém dapic de Israel, icujípyajiñ Dios porque tsam iyaachanjampa. Juuts nimpa jém Dios inmati:

Jeeyucmi manjuppa, manJatun Dios, con jém tungac
pixiñtam, jém dapic de Israel.

Manwánáypa tum wañi iga manjuppa.

¹⁰ Eybictim nimpa jém Dios inmati:

Maymáyaataami jém dapic je miIsraelpic mipixiñtam.

Wagamaymáyaataami con jém Dios ipixiñtam.

¹¹ Eybictim nimpa jém Dios inmati:

Cujiptaami Dios iñtumpiytam, jém dapic je miIsraelpic
mipixiñtam.

Wi iga itumpiy pixiñtam icujípyajiñ Dios.

¹² Eybictim nimpa jém Isaías:

Añnaypa eybic jém Isaí itichic.

Jém wiñicpic p̄ixiñ Isaí iocmanic manic eybic tsucumpa juuts
anjagooyi iga injacpa jém tunḡacpic p̄ixiñtam jém ḡapic je
de Israel.

Jém tunḡacpic p̄ixiñtam tsam injócyajpa iga tsucumpa jém
anjagooyi.

¹³ Tanjodon iga Dios tawiwadáypa. Ich ansunpa iga
Dios mimaymaywadiñ iga da ti inçinpa iñanamanjom
iganam inçupictámpa Cristo. Ansunpatim iga Dios iAnama
miyoxpátamiñ iga más y más iñjistámpa jém jama cuando
cupacpa itumpiy cosa juuts tajiycámayñe Dios.

¹⁴ Mantiwitam, añwijodon iga mimichtam tsam mitóyóypa
y capsum micuyuji hasta wiap mininquejaytamta con
iñtiwitam. ¹⁵ Pero manjáyáy yip toto iga manañmadáypa juuts
tum iñjatun iga odoy iñjaamanodiñ jém wibic añquímayooyi
jém inçuyucanewiip. Manjáyáypa así porque Dios acupiñne
iga ¹⁶ anañmadáypa jém Jesucristo inquímayooyi jém tunḡac
p̄ixiñtam jém ḡapic je de Israel. Cuando ananicpa juumi jém
wibic añmati iga Dios taciacputpa, añcuyoxap Dios juuts jém
wiñicpic panijyaj icuyoxayaj Dios. Jém tunḡacpic p̄ixiñtam
cuando moj icupic Cristo, jeeyaj juuts tum xaja para Dios.
Jesic Dios iAnama icujicháyáy jém p̄ixiñtam ianama iga
iwipicstóniñ Dios.

¹⁷ Ich animpa iga wiput jém anyoxacuy jém añwadayñewiip
Dios porque da ich añwat, jém Jesucristo ayoxpát. ¹⁸ Siip
manañmadáypa solamente titam awadáy Cristo iga jém tunḡac
p̄ixiñtam, jém ḡapic de Israel, icupicyajiñtim mex jeeyaj. Moj
icupicyaj cuando imaton jém añmati, cuando iixyaj ti wiap
iwat jém Cristo. ¹⁹ Ayoxpát iga wiap añwat jém milagro y
jém cosa agui taámanjacpa. Dios iAnama iwatpatim jáyan
witampic cosa con ipimi. Capsum anañmat jém añmati jutsap
taciacput jém Cristo dende Jerusalén hasta jém naxyucmi
de Ilírico. ²⁰ Ich siempre añwianjam iga ananicpa jém wibic
añmati jém tunḡac lugar jut da i imatónayñe jém Jesucristo
iñiyi. Porque da añwattooba tum tic jém baseyucmi jém ictsu-
cumnewiip tunḡac p̄ixiñ. ²¹ Asíam nimpa jém Dios inmati:
Jut da i queman inmat de je,
siip icutiyyayajpa jém wibic añmati.
Jém ḡapic oypa imaton,
siip ijodónayaj.

Jém Pablo nictooba Roma

²² Jeeyucmi da nunca wiap nicpa manjóyáy aunque tsam
anictooba idic. ²³ Pero siip cupacum anyoxacuy icutero

yíp lugar juť jém pixiñtam da idic imatoŋne jém Cristo inqúimayooyi. Como tsam wiñigam nictooba manjójáy, ²⁴ siip anjjspa iga manjoyñasáypa cuando anicpa España. Cuando yajpa manjójayta, jesic mimichtam ayoxpátaami iga anicpa España. ²⁵ Pero siip anicpa Jerusalén. Nicpa anyoxpát jém tantiwitam, jém icupicneyajwip Jesucristo. ²⁶ Porque jém Dios ipixiñtam jém ityajwip jém naxyucmi de Macedonia y Acaya ijsiyajpa iga intuumawatyajpa tumiñ iga icutsadáypa jém tantiwitam, jém yaachayajpáppic jém atebet Jerusalén. ²⁷ Agui maymayyaj iga wiap iyoxpátyaj. Ich animpa iga witim porque jém Jerusalénpic pixiñtam tsam iyoxpátim jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Ichiyaj jém wibic anmati. Jesic wi siiga jém tungac pixiñtam iyoxpátpa jém Jerusalénpic pixiñtam con jém itumiñ. ²⁸ Cuando yajpa ançijuncot yíp tumiñ, jesic anicpa España. Jesic manjoyñasáypa. ²⁹ Cuando anúc jemíc juť miitta, anwijodon iga tsam tawiwadaytampa jém tánomi Jesucristo.

³⁰ Siip mantiwitam, iga tsam incupicpa tánomi Jesucristo y Dios iAnama michiita jém wibic tóyooyi, mancunucsáypa iga anwejpádaytaami Dios para aich con itumpiy impimi. ³¹ Wágaayi Dios iga aciapudiñ iga jém dapic icupicyajpa Cristo jém naxyucmi de Judea da wiap amalwadáy. Ansunpatim iga jém tantiwitam, jém itwip Jerusalén, ipictsonyajiñ jém xaja jém siipic ananigáypa. ³² Jesic siiga Dios ixunpa iga anicpa jemíc, agui amaymáypa cuando mánixpa mimichtam y ajejpatim con mimichtam. ³³ Siip tanjatun Dios, jém tachiipáppic jém wibic jixi tánanamanjom, miyoxpátámiñ mimichtam. Amén.

16

Anquímyajta jém Pablo iamigoyaj

¹ Siip mananquimpa iga inwipictsonotámiñ jém tanyomtíwi jém Febe, jém icuyoxapáppic idic jém Dios ipixiñtam jém atebet Cencrea. ² Wipictsonataami yíp yomo jém tánomi Cristo iniyimi juuts siempre jém Dios ipixiñtam iwipictsonyajpa jém itiwitam. Yoxpátaami, chiitaami titam itogóyáy. Porque yíp yomo tsam iyoxpát wati jém tantiwitam, tsam ayoxpátim mex aich.

³ Dioschitaami jém Priscila con jém iwidaya Aquila. Anwaganayoxata cuando anwatta jém Jesucristo iyoxacuy. ⁴ Jeeyaj aciaput jém ánenemigoyaj icijom hasta por uxan accaataptim mex jeeyaj. Siip ich, con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém dapic je de Israel, annímaytampa iyucuipdios jém Priscila y Aquila iga tsam ayoxpát. ⁵ Dioschitaamitim

itumpiy jém Dios ipixiñtam jém an̄tuumayajpáppic jém Priscila y Aquila iticciim. Wātidioschīi jém tant̄iw̄i Epeneto, jém tsampic antoypa, jém mojaw̄ip icupic Cristo jém naxyucmi de Asia. ⁶ Dioschitaami jém Malía, jém tsampic p̄imi yoxap mimichtaman̄jom. ⁷ Dioschitaami jém Andrónico y Junias jém anticm̄ipic p̄ixiñtam. Awagapajtam̄ta cárcel con jeeyaj. Agui wiap iwatyaj jém apóstol iyoxacuy. Icupicneyaj jém Cristo antes que danam an̄cupicne aich.

⁸ Dioschitaami jém Amplias jém w̄ibic ánamigo porque icupicnetim Cristo. ⁹ Dioschitaami jém Urbano jém an̄compañero, an̄wagacuyoxata jém Cristo. Wātidioschīi jém ánamigo Estaquis, jém tsampic antoypa. ¹⁰ Dioschitaami jém Apeles jém tsampic cut̄itsta siiga numa icupicne Cristo. Wātidioschiyaji jém ityajw̄ip jém Aristóbulo iticciim. ¹¹ Dioschitaami jém Herodión, jém anticm̄ipic p̄ixiñ, con jém ityajw̄ip jém Narcisco iticciim, jém icupicneyajw̄ip tán̄omi Cristo. ¹² Dioschitaami jém Trifena y Trifosa, jém tsampic iwatyajpa jém Dios iyoxacuy. Wātidioschitaami jém Pérsida jém tantoypáppic. Agui p̄imi icuyoxap jém tán̄omi. ¹³ Dioschitaami jém Rufo jém tsampic wiap con jém iapa. Jém yomo ts̄iytim juuts ich ánapa. ¹⁴ Wātidioschiyaji jém Asíncrito, jém Flegonte, jém Hermas, jém Patrobas, jém Hermes con itumpiy jém tant̄iw̄itam jém ityajw̄ip con jeeyaj. ¹⁵ Dioschitaami jém Filólogo y Julia, jém Nereo con jém iyomt̄iw̄i, jém Olimpás con itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajw̄ip con jeeyaj.

¹⁶ Nadioschitam̄taji mimichtam con tum an̄nacatsuuchi juuts iwatyajpa jém Cristo ipixiñtam. Itumpiy jém Dios ipixiñtam jém an̄tuumayajpáppic jut̄in̄quej micutsadáypa wātidios.

¹⁷ Sīp man̄cunucáypa, mant̄iw̄itam, iga ixpictaami jém p̄ixiñtam jém nawéctapáppic jém Dios ipixiñtam. In̄matyajpa jém m̄igooyi jém dap̄ic jex juuts jém in̄cuyujcanew̄ip mimichtam. Odoy waganasīiyaji jeeyaj. ¹⁸ Jexpic p̄ixiñtam da icuyoxayajpa jém tán̄omi Jesucristo. Tsam imétsyajpa titam icusúnīypa iyaac. Agui wiap in̄matyaj juuts tum w̄ibic p̄ixiñ hasta imigóyáypa jém tant̄iw̄itam, jém dap̄icnam iw̄icupicne jém Dios in̄mat̄i. ¹⁹ Jut̄ quej jodón̄ata iga mimichtam tsam in̄cupictámpa jém w̄ibic an̄químayooyi. Jeeyucmi agui amaymay con mimichtam. Ansunpa iga mij̄ixīiyt̄amiñ iga in̄w̄iwatt̄amiñ. Ansunpa iga mich̄īypa juuts tum ts̄ixi, jém dap̄icnam wiap imalwat. ²⁰ Jém tan̄jatun̄ Dios da ixunpa iga itpa jém pleito. Da jáyñe iccut̄in̄pa jém Woccīwiñ hasta naxyucmi iga nichtam

wīap in̄cunepquet con jém impuy. Sīp tán̄omi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ.

²¹ Micutsadaytámpa w̄atidios jém Timoteo, jém an̄waganayōxapaap. Midioschitamtoobatim jém Lucio, jém Jasón y jém Sosípater, jém anticm̄ipic p̄ixiñtam.

²² Ich aTercio, an̄ciimi manjáyáypa ȳip toto iganam ap̄imíypa jém Pablo. Man̄cutsadáypan w̄atidios in̄tumpiytam jém tán̄omi Cristo in̄iyimi.

²³ Micutsadáypatim w̄atidios jém Gayo, jém anucsayñew̄ip itic. Jemtim an̄tuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam. Midioschitámpatim jém tant̄iw̄i Cuarto y jém Erasto, jém tesoroero de ȳip attebet.

²⁴ Sīp jém tán̄omi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ mimichtam in̄tumpiytam. Amén.

Juumi núc jém w̄ibic an̄mat̄i

²⁵ Sīp tan̄cujíptámpa jém tan̄Jatun̄ Dios. Je wīap miwatta cuenta iga odoy in̄chactámiñ iga in̄cupictámpa Jesucristo. Tan̄jodon̄ iga wīap porque asíam n̄impa jém w̄ibic an̄mat̄i, jém ichp̄ic anan̄matpa, jém Jesucristo in̄químayooyi, jém sīppic Dios tan̄quejayñe. An̄nécne idic ȳip an̄químayooyi dende wiñigam antes que Dios iwat ȳip nas. ²⁶ Pero sīp tan̄quejayñeum con jém Dios in̄mat̄i, jém ijaychacnew̄ip jém wiñicp̄ic an̄mat̄ic̄iwiñ, porque asíam ip̄imíy tan̄Jatun̄ Dios, jém dap̄ic nunca cuyajpa. Sīp itumpiy p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi ijodón̄ayajum jém cosa, jém dap̄ic idic ī ijodon̄, iga icup̄icyajiñ Cristo, iga iwatyajiñ juuts n̄impa jém Cristo in̄químayooyi.

²⁷ Sīp tan̄cujíptámpa jém tan̄Jatun̄ Dios jém tumpic, jém tsampic j̄ixīy. Tan̄cujíptámpa para siempre porque tán̄ixpictámpa jém tán̄omi Jesucristo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pixiñtam

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtam jém attebet Corinto

¹ Ich aPablo. Dios añwejay iga atsiy juuts tum apóstol. Acutsat iga nicpa anañmat jém tánQmi Jesucristo inmati. Asíam iwianjam Dios. Siip ich con jém tantiwí Sóstenes manjayaytampa mimichtam, ² jém minjtuumatampáppic iga inñistampa Dios jém attebet Corinto. Mimichtam Dios mimichitam porque Cristo micujicháyáy inñanama. Dios minwejayta iga michiytamiñ juuts je mimichi, wicuáyñeum inñanama. Imichitim itumpiy jém pixiñtam jém inwejpátyajpáppic Dios jém tánQmi Jesucristo inñiyimi porque jém Cristo imichaptim jém tunjac pixiñtam jextim juuts taichtam. ³ Siip jém tanJatuñ Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ, michiitamiñ paz.

Jém tánQmi Cristo tsam tawíwadáypa

⁴ Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam iga Dios miwíwadayñe cuando moj incupic jém Jesucristo. ⁵ Dios michiiba itumpiy jém wítampic riqueza porque Cristo mimichitam. Miyoxpáttampa iga wiañ ininmat parejo jém Dios inmati. Miyoxpáttampatim iga inwicutiñiyiñ itumpiy jém wibic jixi. ⁶ Manacjodónata ti wíap miwadáy jém Cristo y jempigam inñasca. ⁷ Dios michi itumpiy jém wítampic xaja iga odoy ti mitogóyayñ inanam ininjóctampa jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo. ⁸ Dios mimatspacpa iciñjom iga odoy inchaguiñ jém Dios inmati hasta jém inañpigam jama. Jesic da i wíap miñímáy iga mitañcaíy jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo. ⁹ Jém tanJatuñ Dios siempre iccupacpa juuts tajíycamayñe. Iyaac minwejayta iga miwaganaittampa jém Dios iManic jém tánQmi Jesucristo.

Nawécyajta jém Dios ipixiñtam

¹⁰ Siip, mantiwitam, michtam jém tánQmi Jesucristo mimichitam, jeeyucmi mancunucsáypa iga miittamiñ de acuerdo iga odoy miniwéctamtaiñ. Más wí iga inwinanigaytamiñ itumpiy jém tantiwitam. Ansunpa iga iniittamiñ tumti jixi y tumti inñanama. ¹¹ Mannímáypa jempic, mantiwitam, porque jém Cloe itiwitam anímayyaj iga tsam it pleito entre mimichtam. ¹² Siip mannímáypa iga cada

tumtum de mimichtam miñimtámpa tungac cosa. Tum nimpá iga: “Ich antúnjyppa jém Pablo.” Tungac nimpá iga: “Ich antúnjyppa jém Apolos.” Tungac nimpá iga: “Ich antúnjyppa jém Peto.” Tungac nimpá iga: “Ich antúnjyppa jém Cristo.”¹³ ¿Que wécne jém Cristo? ¿Que cunúnta cunusyucmi jém Pablo para mimichtam? ¿Que micchintamta mimichtam jém Pablo iñiyimi? ¹⁴ Anchiiba gracia Dios iga da manacchiñe ni tum de mimichtam, solamente jém Crispo y jém Gayo. ¹⁵ Jesic da i wiap iñim iga acchiñeta ich anniyimi. ¹⁶ Anacchiñtim jém ityajwip jém Estéfanos iticim. Da anjisa siiga anacchiñe tungac más. ¹⁷ Ich da acutsat jém Cristo iga acchiñóppa. Acutsat iga anañmadáyiñ jém pixiñtam jém wibic añmati iga Dios iciacputpa. Pero da anañmatpa con jém añmati jixiywip, jesic da i wiap iñim iga da ti cuwatcuy iga accaata cunusyucmi jém Cristo.

Cristo je jém Dios ipimi y jém Dios ijixi

¹⁸ Jém togoyñeyajwip ijisyajpa iga da para ti wi jém añmati iga accaata Cristo cunusyucmi. Pero taichtam, jém taciaputnewip Dios, tanjodon iga yip añmati tsam iniit jém Dios ipimi. ¹⁹ Porque nimpá jém Dios inmati jém jayñewip: Anaccuyajáppa jém sabioyaj ijixi. Anactogóyáppa jém jixiywip ijixi.

²⁰ Jesic da para ti wi jém sabioyaj, ni jém tsampic wicuyujne, ni jém agupic wiap inmat yip naxyucmipic jixi. Porque Dios ichac iga tsam cuixi jém iniitwip yip naxyucmipic jixi, porque yip jixi da tayoxpátpa, da tacnúcpa jut it Dios. ²¹ Tanjatun Dios ijodon itumpiy cosa. Jeeyucmi nimpá Dios iga jém pixiñtam da nunca wiap ipát Dios ijiximi. Iwianjam Dios iga iciacputyajpa jém pixiñtam siiga icupicyajpa jém inmatpáppic jém Dios inmati. Jeetim añmati, jém nımyajpáppic iga da para ti wi.

²² Jém Israelpic pixiñtam siempre iixyajtooba tum milagro como seña. Jém griegopic pixiñtam siempre imétsyajpa iga icutiyyayajiñ yip naxyucmipic jixi. ²³ Pero taichtam tanañmadáppa jém pixiñtam iga accaata jém Cristo cunusyucmi. Jém Israelpic pixiñtam tsam pimi ijóyxyajpa yip añmati. Jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel nımyajpa iga da para ti wi. ²⁴ Pero itumpiy jém pixiñtam jém icupineyajwip Dios, siiga Israelpic pixiñtam o dapic je de Israel, ijodonjaj iga jém tánomi Cristo iniit itumpiy jém Dios ipimi y iniit itumpiy jém Dios ijixi. ²⁵ Nımyajpa jém pixiñtam, jém dapic icupicpa Dios inmati, iga jém Dios ijixi

da para ti w_i. Pero jém Dios ij_ixi más w_i que it_umpiy jém p_ixin_tam ij_ixi. Nimyajpatim jém p_ixin_tam iga jém tanJat_uñ Dios da ini_i ip_imi, pero je más iniit ip_imi que it_umpiy jém p_ixin_tam. ²⁶ Jesic, mant_iwitam, j_istaami juutspic mip_ixin_t idic cuando tanJat_uñ Dios miñwejáy. Da wa_ti de mimichtam tsam in_wicut_iyiytámpa y_ip naxyucmipic j_ixi. Da wa_ti de mimichtam tsam miw_iap. Da wa_ti de mimichtam mijpic anjagooyi jém in_jat_uñ. ²⁷ Pero tanJat_uñ Dios icupin_i jém p_ixin_tam jém dapic j_ixíy iga ichaawatpa jém j_ixíyw_ippic. Icupin_i jém p_ixin_tam jém dapic ti w_iap iwat iga ichaawatpa jém tsampic w_iap. ²⁸ Dios icupin_i jém p_ixin_tam jém dapic iw_ixpa jém it_iwitam. Icupin_i jém p_ixin_tam jém tsampic j_oyixt_ap. Icupin_i jém p_ixin_tam jém dapic para ti w_i. Jesic con jeeyaj Dios icoñw_iypa jém p_ixin_tam jém tsampic w_iap. ²⁹ Jempam iwat Dios iga odoy _i w_iaiñ inicuj_ipt_a iyaac jém tanJat_uñ Dios iw_iñjom. ³⁰ Pero Dios mismo micupin_ineta iga michiyt_amiñ juuts jém Jesucristo mim_ichitam. Ixunpatim Dios iga jém tán_omi Cristo michiit_amiñ jém más w_ibic j_ixi. Tayojáy_tim tant_añca iga w_iaiñ tanú_c jut it Dios. Tacujicháyay_ta tán_anama y taciacputneum. ³¹ Jeeyucmi n_im_pa así jém Dios in_mati jém jayñew_iip: “Odoy nacuj_ipt_ai iñyaac. Más w_i iga in_cuj_ipt_amiñ tanJat_uñ Dios porque tsam miw_iwadayñe.”

2

In_matpa jém Pablo iga accaata cunusyucmi jém Cristo

¹ Mant_iwitam, cuando oy manañmadáy ti iwat Dios, da manañmadáy jém mijtampic an_mati ni mijtampic j_ixi. ² Jesic cuando jáy a_iti con mimichtam an_jispa iga da ti más manañmadáy, solamente manañmadáy jém tán_omi Jesucristo in_químayooyi iga accaata jém Cristo jém cunusyucmi iga tayojáy tant_añca. ³ Cuando tawagait con mimichtam, casi da ti w_iap an_wat. Tsam ac_iñpa, acuetsáypa. ⁴ Da manañmadáy jém mijtampic an_mati juuts in_matyajpa jém p_ixin_tam jém dapic icupicyajpa Dios. Pero cuando oy manañmadáy jém Dios in_mati, quejpa iga tsam ayoxpátpa jém Dios i_anama. Tsam achiiba jém Dios ip_imi. ⁵ Mimichtam da in_cupictámpa Cristo porque iga in_wianjamta jém p_ixin_tam ij_ixi, pero in_cupictámpa Cristo porque Dios miñquejáy jém ip_imi.

Dios i_anama tayoxpátpa iga w_iaiñ tan_cut_iyiy jém Dios in_mati

⁶ Pero anañmatpa jém tsam w_ibic j_ixi entre jém icupicneyajw_iip parejo jém Dios in_mati. Y_ip da jex juuts jém j_ixi jém iniitw_iip jém sabioyaj jém y_ippic naxyucmi. Datim

jex juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj ijixi jém dapic jáyñe cuyajpa. ⁷ Pero anañmattámpa jém jixi jém achiiñewiip Dios, jém dapic i wiap ijodóna porque añnécne idic jém jixi. Dios ijis dende wiñic antes que iwat yíp nas. Nimpa iga cuando núcpa jém jama, tachiitámpa jém vida jém dapic cuyajpa. ⁸ Ni tum jém mijpic anjagooyiyaj yíp naxyucmi da icutiyyíypa jém añmati jém añnécnewiip, meega icutiyyiyajpa, jesic da iccaayajpa cunusyucmi jém tánomi Jesucristo jém Miññewiip Siñyucmi. ⁹ Asíam nimpa jém Dios inmati jém jayñewiip:

Da i iix, ni da i imaton, ni datim i icutiyyíypa ianamanjom titam ijispa Dios iga tachiitámpa.

¹⁰ Pero Dios icutsat iAnama iga tacjodónata titam tachiiba. Porque Dios iAnama iwicutiyyíypa itumpiy cosa. Numa icutiyyíypa itumpiy jém Dios ijixi jém más mijpic.

¹¹ Entre jém pixiñtam da i wiap icutiyyíy ti ijispa tungac pixiñ ianamanjom, solamente jém pixiñ iyaac ijodon ti ijispa ianamanjom. Jesaptim solamente jém Dios iAnama ijodon itumpiy jém Dios ijixi. ¹² Taichtam da tampictsonneta yíp naxyucmipic jixi, pero tampictsonneta jém Dios iAnama iga tancutiyyiytamiñ titam tachiiba Dios porque je da malo. ¹³ Y aichtam siip anañmadáypa jém pixiñtam titam tachiiba Dios. Da anañmatpa con yíp naxyucmipic jixi, pero anañmatpa con jém jixi jém achiiñewiip Dios iAnama. Anañquejáypa Dios inmati jém pixiñtam jém iniitwip jém Dios iAnama, jesic wiap icutiyyiyaj.

¹⁴ Pero jém pixiñ jém dapic ini jém Dios iAnama da imatontooba titam tanquejáy jém Dios iAnama porque jexpic pixiñ ijispa iga da para ti wi yíp anquímayoooyi, datim wiap icutiyyíy. Siiga Dios iAnama da iyoxpátpa, da wiap icutiyyíy jém Dios inmati. ¹⁵ Pero jém pixiñ jém iniitwip jém Dios iAnama ijodon jup jém wibic jixi y jup jém malopic. Pero da i icipinpa jém pixiñ. ¹⁶ Nimpa jém Dios inmati jut jayñeta: “Da i wiap icutiyyíy jém tanjatun Dios ijixi. Da i wiap ijixianchíy Dios porque je más wiap que itumpiy jém pixiñtam.” Pero taichtam tanaidáy jém tánomi Jesucristo ijixi.

3

Wagayoxayajpa jém Dios iyoxacwiñ

¹ Siip, mantiwitam, da wiap manañmadáy itumpiy jém Dios inmati juuts jém iniitwip jém Dios iAnama. Manañmadáypa juuts jém pixiñtam jém dapic cucacne ijixi. Mimichtam mijextam juuts jém pixiñtam cuando yaguiñ icupicpa jém Cristo,

juuts jém xuxut tsixtam. ² Manañquejáypa jém añmaṭi dapic táñca iga wiañ inçutiñyíy porque mijex juuts tum xutu tsixi jém tsútspáppicnam. Michtam da wiap inçút jém wíccuy jém tachiipáppic pími. Hasta siip da wiap inçúttá. ³ Danam iñchacneta jém malopic jixi, tsam iniif jooya iñanamanjom. Tsam míñatámpa. Tsam miniwéctamṭap. Quejpa iga da iñchacne jém malopic jixi. Inwattámpa mal juuts jém píxiñtam jém dapic icupicneyaj Cristo. ⁴ Cuando tum de mimichtam miñimpa iga: “Ich antúñyipa jém Pablo” y tungac nimpa iga: “Ich antúñyipa jém Apolos”, jesic quejpa iga síp inwatta juuts jém píxiñtam jém dapic icupicpa jém Cristo.

⁵ ¿Que iapaap jém Pablo? ¿Que iapaap jém Apolos? Aichtam no más manyoxpátámpa iga inçupictámiñ Cristo. Cada tum tum de aichtam añwattámpa juuts añquejayta jém tánomi Jesucristo. ⁶ Ich aññip tum pac. Jém Apolos imujpa. Pero Dios icmijap jém planta. ⁷ Da ti jém iñippáppic jém pac ni datim ti jém imujpáppic, pero tanjatun Dios wiap icmijap jém planta. ⁸ Jém ñippáppic y jém imujpáppic icuistic jextim. Dios iyoypa cada tumtum según jém iyoxaji. ⁹ Aichtam añcuyoxatámpa Dios. Mimichtam mijex juuts jém Dios iñas iga Dios síp iyoxaca. Michtam mijex juuts tum tic jém Diospic síp iwat. ¹⁰ Dios tsam ayoxpát iga wiañ añwat jém yoxacuy. Ich atsiy juuts tum maestro albañil. Ich antsajpa jém base jut píimāp jém tic añtaana. Jesic tungac yoxaciñwiñ icteñpa jém tic jém baseyucmi. Ich ansunpa iga cada tumtum jém yoxaciñwiñ iwadiñ cuenta iga wipudiñ jém iyoxacuy. ¹¹ Da i wiap iwat tungac base jut píimāp jém tic que jém watnetawíppigam. Jém base je jém Jesucristo mismo. ¹² Tum píxiñ wiap iwat jém tic jém baseyucmi de jém oro y plata y jém wibic tsaayaj. Wiaptim iwat jém tic de waycuy, de sóc y de jém pocyaj. ¹³ Pero núcpa jém jama cuando tanjatun Dios icipinpa jém tanyoxaji. Icutitspa con jucti, jesic quejpa siiga tanwíwatne o da tanwíwatne. ¹⁴ Siiga tanyoxaji iyaachíypa jém jucti, jesic tayoṭṭap porque wiput jém tanyoxaji. ¹⁵ Siiga jípsquetpa tum píxiñ iyoxaji, togoypa itumpiy jém iyoxaji. Por uxañ jípsquetpatim mex je, pero cūputpa.

¹⁶ ¿Que michtam da iñjodontam iga mijextam juuts tum Dios imāstic? Jém Dios iñnama if iñanamanjom. ¹⁷ Siiga i imiswatpa jém Dios imāstic, jesic Dios ichiiba tum mijpic castigo hasta iccaanaspa jém píxiñ. Porque cuáyñeum jém Dios imāstic, da i táñca. Mimichtam jém Dios mimāstic.

¹⁸ Odoy namigóyaytaji iñyaac. Siiga tum píxiñ ijispa iga tsam jixíy, jesic namigóyayṭap iyaac. Más wi iga tsíypa jém píxiñ ju-

uts tum p̄ixiñ da ti wiap, jesic Dios ichiiba jém w̄itampic j̄ixi iga n̄uma w̄iañ icutīȳȳ itump̄iy cosa. ¹⁹ Dios n̄impa iga da para ti w̄i jém p̄ixiñtam ij̄ixi jém itw̄iip ȳip naxyucmi. N̄impa así jém Dios in̄māti jém jayñetāw̄iip: “Dios icoñw̄iypa jém sabioyaj, con jeetim ij̄ixi iccutīnpa.” ²⁰ N̄impatim jém Dios in̄māti: “Dios ij̄odon̄ ti ij̄isyajpa jém sabioyaj. Ij̄odon̄ iga da para ti w̄i jém ij̄ixi.” ²¹ Jeeyucmi mann̄ímáypa iga odoy j̄isi iñ̄anaman̄jom iga agui w̄ibic mip̄ixiñ iga iñ̄ú̄ȳȳpa algun pastor. J̄odón̄ataami iga itump̄iy cosa michtam imm̄ichi. ²² Dios michiita jém Pablo, jém Apolos y jém Peto iga miyoxp̄átpa. Imm̄ichit̄im itump̄iy jém Dios iw̄ati. Siiga m̄ivivo o micaaneum, siiga siip o joymi, itump̄iy cosa michtam imm̄ichitam. ²³ Y mimichtam jém tán̄omi Cristo mim̄ichitam. Y jém Cristo je jém tan̄jatun̄ Dios im̄ichi.

4

Jém apóstol iyoxacuy

¹ Ansunpa iga jém p̄ixiñtam icutīȳȳyajiñ iga ichtam an̄cuyoxatámpa jém tán̄omi Cristo. Acutsattam̄ta iga anan̄matámiñ jém an̄māti de Dios jém an̄nécn̄ew̄iip idic. ² Cuando chiita tum p̄ixiñ algun cargo siempre ixunpa jém iomi iga iw̄iwadiñ jém p̄ixiñ juuts ixunpa jém iomi. ³ Ich da an̄wadáypa caso siiga michtam o cualquier p̄ixiñ ac̄ip̄iñpa siiga an̄w̄iwatpa o da. Ni aich datim anac̄ip̄iñtap anyaac. ⁴ Da an̄jampa an̄jixian̄jom iga ammalwatne, pero da an̄impa iga da atán̄caiȳ. No más jém tán̄omi Jesucristo wiap ac̄ip̄iñ. ⁵ Jeeyucmi mann̄ímáypa, odoy n̄imi iga tum p̄ixiñ t̄an̄caiȳ hasta jém jama cuando miñgacpa jém tán̄omi Cristo. Jesic iyicquejpa itump̄iy cosa jém an̄nécn̄ew̄iip piich̄im. An̄quejtap jém p̄ixiñtam ij̄ixi jém itw̄iip ian̄aman̄jom. Jesic Dios icuj̄ippa itump̄iy jém p̄ixiñtam jém iw̄atyajp̄áppic juuts ixunpa Dios.

⁶ Mant̄iwitam, mann̄ímáypa así iga manyoxp̄átpa. Atsiypa juuts tum ejemplo con jém Apolos iga iñ̄j̄odón̄atámiñ jutsap in̄watta juuts n̄impa jém Dios in̄māti jém jayñew̄iip. Porque da w̄i siiga tsam̄ in̄cuj̄iptámpa tum accuyujoypaap y t̄ungac accuyujoypaap iñ̄j̄oyixtámpa. ⁷ ¿I miñímáy iga más w̄ibic mip̄ixiñ que jém t̄ungac? ¿Que da iñ̄j̄ispa iga Dios michiine itump̄iy cosa jém iniitw̄iip? ¿Jesic tiiga minicuj̄iptap iñ̄yaac juuts mich mismo iñ̄j̄ispa iga impictson̄ne iñ̄yaac titam michiine Dios?

⁸ Mimichtam iñ̄jistámpa iga tsam̄ miricotam iga iniitta itump̄iy cosa jém in̄wian̄jamp̄áppic. Iñ̄j̄ispatim iga mijextim juuts tum rey. Asíam in̄wattámpa cuando da āita con mimichtam. Agui n̄uma w̄i meega mirey, jesic tan̄wagaanj̄acpa

yíp naxyucmi. ⁹ Pero aichtam, jém aapóstoltam, Dios at-
 acta tuuñiaṅc̄im juuts acaatooba. Aixyajpa jém siṅyucmipic
 p̄ixiñtam y jém ityajw̄ip yíp naxyucmi. ¹⁰ Ijisyajpa jém
 p̄ixiñtam iga agui acuixitam porque anañmattámpa jém Cristo
 inqúimayooyi. Mimichtam iñj̄ispa iga tsam inw̄icut̄iṅȳiypa
 jém Cristo inqúimayooyi. Aichtam atsiytámpa juuts da ti
 awiṅap, pero mimichtam iñj̄istámpa iga agui miwiṅatámpa.
 Aichtam tsam ajóyixtamṅap, pero michtam tsam miw̄ixtam
 jém p̄ixiñtam, jém ḍapic icupicyajpa Cristo. ¹¹ Hasta siip
 aichtam ayuatámpa, anictitstámpa, yajtooba jém anyooti,
 p̄imi acótstamṅap, da anaṅta antic. ¹² Ayoxatámpatim c̄imi
 hasta p̄imi asopstámpa. Tsam amalmalnimaytamṅap, pero
 da anáseedaytámpa, mas aṅwagáypa Dios iga iw̄iwadáyin̄
 jém amalmalnimayyajp̄appic. Cuando p̄imi amalwadaytamṅap,
 anyaachiytámpa. ¹³ Jém p̄ixiñtam inmatyajpa malopic cuento
 de aichtam, pero chocoymi anañj̄iyactámpa. Nimyajpa iga
 da ti acuwatcuy. Hasta siip atsiytámpa juuts tum p̄uchi jém
 ipatsayyajp̄appic jém p̄ixiñtam.

¹⁴ Da manjáyáypa iga mantsaawattámpa, pero manjáyáypa
 juuts mammanictam. Manchiitámpa j̄ixi porque tsam man-
 toytámpa. ¹⁵ Aunque iniitta tsam jáyaṅ jém maestroyaj, jém
 miṅquejayp̄appic jém Cristo inqúimayooyi, tanj̄oḍoṅ iga nada
 más tum jém iñjatun̄. Michiytámpa juuts mammanictam
 porque mammaniga cuando oy manañmadayta jém Cristo
 inqúimayooyi. ¹⁶ Jesic maṅcunucsáypa iga inwattámiñ juuts ich
 aṅwatpa.

¹⁷ Jeeyucmi maṅcutsadáypa jém Timoteo jém tsampic
 antoypa porque je ts̄iy juuts tum annuntamanic cuando
 icupic jém Cristo. Je micj̄istámpa jutsap aṅwat juuts ixunpa
 jém Cristo. Yiptim aṅqúimayooyi anañquejayñe icuw̄iti yíp
 naxyucmi j̄ut Dios ip̄ixiñtam aṅtuumayajpa. ¹⁸ Algunos
 de mimichtam tsam minicuj̄iptap iñyaac. Iñj̄istámpa iga da
 eybic nicpa mánámta. ¹⁹ Pero da jáyñe nicpa mánámta siiga
 Dios ixunpa. Nicpa anámcoñw̄iy jém p̄ixiñtam jém tsampic
 nacuj̄iptap iyaac. Ánixtooba siiga numa wiṅap iwatyaj juuts
 nimyajpa cuando nacuj̄iptap iyaac. ²⁰ Tsam w̄iquejpa j̄ut
 injacpa Dios jém p̄ixiñtam porque jém wibic aṅqúimayooyi da
 naps j̄iyi, pero iniittim Dios ip̄imi. ²¹ ¿Jesic ti inw̄ianjamta?
 ¿Que iñxunpa iga miñpa manchiita castigo? ¿O inw̄ianjamta iga
 chocoymi manañmadáypa con jém wibic tóyooyi?

Jém Pablo ic̄ipiñ jém pejoypáppic

¹ Anjodóneta iga tum de michtampic ichayane jém ichíñapa. Tsam pimi imalwatne hasta tum de jém pixiñtam, jém dapic icupicyajpa Dios, datim iwianjam iga iwatpa jempic. ² ¿Íiiga tsam minicujíptap iñyaac? Más wí iga minyáctamiñ. Quebacputtaami jexpic p̄ixiñ mimichtámanjom. ³ Numa, da manwaganaiŕta con ammiŕtay, pero manwaganaiŕta con ánanama. Siip ançipiñneum jém p̄ixiñ jém pejoypáppic juuts jesic manwaganaiŕta. Wí iga chiitap castigo. ⁴ Mimichtam an̄tuumaŕtaami jém tánomi Jesucristo iñiyimi con jém Jesucristo ipimi. Ich manwaganaiŕtim con ánanama. ⁵ Jesic quebacputtaami jém malopic p̄ixiñ. Cijun̄coti jém Wocciwiñ icijom iga imiswadáyíñ jém imiŕtay. Jesic cuando miñgacpa jém tánomi, iciacpuđáypa jém ianama.

⁶ Da wí iga minicujíptap iñyaac porque tsam immalwatne. ¿Que da iñjodon̄ iga uxan̄ levadura icp̄ipa itumpiy jém jaapi? ⁷ Jesic patsaytaami jém pecapic levadura jém mimalwadaypáppic, tsíytaami como jém jomipic jaapi, juuts jém caxtánañi jém watnewiip sin levadura, jém icútyajpáppic jém pascuasij. Porque accaata jém Cristo iga tajoŕta tantan̄ca, jesaptim juuts jém mañborrego jém accaatapáppic jém pascuasij. ⁸ Jesic tasiñatámpa jém pascuasij con jém caxtánañi jém dapic iniñ levadura. Tampictámpa jém wibic j̄ixi, jém dapic migooyi, jém dapic motne con jém pecapic levadura. Yip nimtooba itumpiy jém malopic j̄ixi.

⁹ Jém tungac toto manjáyayñe iga mannímáy iga odoy waganasiñ tum p̄ixiñ siiga n̄impa iga icupicpa Cristo, pero pejóypa. ¹⁰ Ich da animtooba iga iññuntatsagan̄pudiñ jém malopic p̄ixiñtam, jém pejoyyajpáppic, jém tsampic icusúniyyajpa jém itiwitam im̄ichi, jém númyajpáppic, jém ij̄isyajpáppic jém watnas, porque siiga tannuntatsagan̄putpa itumpiy jexpic p̄ixiñtam, tienes que taputpa yip naxyucmi porque jutquej it jém malopic p̄ixiñtam. ¹¹ Pero siip manjáyáypa iga mannímáyypa, odoy waganasiitaami tum p̄ixiñ jém n̄impáppic iga icupicpatim Cristo siiga pejóypa jém p̄ixiñ, siiga icusúniypa jém tungac p̄ixiñ im̄ichi, siiga ij̄isyajpa jém watnasyaj, siiga tsampic an̄atero, siiga tsam ucpa o siiga númpa. Da wí iga tanwaganawíctámpa jexpic p̄ixiñtam. ¹²⁻¹³ Porque ich da j̄ accámne juuts tum juez iga ançipiñpa jém p̄ixiñtam jém dapic icupicyajpa jém Cristo. Tan̄jatun̄ Dios ic̄ipiñpa jexpic p̄ixiñtam. Pero mimichtam wiap inçipiñta jém p̄ixiñtam jém icupicneyajw̄iip jém Cristo.

Jeeyucmi mannímáypa iga toptaami jém malopic p̄ixiñ jém itw̄ip con mimichtam.

6

Jutsap tanw̄itsac jém pleitoyaj

¹ Siiga tum de mimichtam iniit algun pleito con tungac jém tant̄iw̄i, ¿que da michaap iga in̄ñapa jém tant̄iw̄i jém anjagooyiciim jūt it jém anjagooyi jém dap̄ic icupicpa Dios? Más w̄i iga inw̄itsacpa jém pleito con jém Dios ip̄ixiñtam. ² ¿Que da in̄jodontam iga núcpa jém tiempo iga jém Dios ip̄ixiñtam ic̄ipinyajpa ȳip naxyucm̄ipic p̄ixiñtam? Siiga in̄cipintámpa jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, ¿jesic tiiga da wiap inw̄itsac tum pleito dap̄ic juchan? ³ ¿Que da in̄jodontam iga núcpa jém jama iga tan̄cipinpatim jém sin̄yucm̄ipic p̄ixiñtam? Jesic tiiga da más wiap tanw̄itsac tum asunto jém sīppic it. ⁴ Siiga michtam iniit algun pleito, ¿tiiga miñictámpa jém anjagooyiciim iga inw̄itsacpa? Porque jém anjagooyiyaj da ti cuwatcuy para con jém Dios ip̄ixiñtam. ⁵ Mannímáypa iga michaatámiñ mimichtam. ¿Que da i ni tum de mimichtam jém wiapaap iw̄itsac jém pleito? ⁶ ¿Tiiga in̄quejajwadáypa tum jém tant̄iw̄i jém anjagooyiciim? Porque jém anjagooyiyaj da icupicneyaj Cristo.

⁷ Cuando inwattámpa jemp̄ic, quejpa iga da capsne in̄cupic jém Dios in̄m̄ati. Da w̄i iga miniquejajwadaytamtap con jém tant̄iw̄itam. Más w̄i iga in̄yaachiyiñ iga mimalwadaytap y iga micunúmaytamtap. ⁸ Pero mimichtam in̄yaac immalwadaytámpa jém tant̄iw̄itam, in̄cunúmaytámpatim.

⁹ ¿Que da in̄jodontam iga jém malopic p̄ixiñtam da wiap itiḡiyay jūt in̄jacpa Dios? Odoy j̄ici iga i mimigóyáypa. Da wiap itiḡiyay jūt in̄jacpa Dios jém pejoyyajpáppic, ni jém īj̄isyajpáppic jém watnas, ni jém iyamtsaayapaap tum yomo o tum woñi, ni jém p̄ixiñ jém ts̄iypaap juuts yomo, ¹⁰ ni jém númyajpáppic ni jém icusúniypáppic tungac p̄ixiñ im̄ichi, ni jém tsamp̄ic ucyajpa, ni jém imotsyajpáppic jém it̄iw̄itam, ni jém imalwadaypáppic. Jeeyaj da tiḡiyaypa jūt in̄jacpa Dios. ¹¹ Algunos de mimichtam mimalotim id̄ic juuts jeeyaj. Pero sīip miccáyaytamtā jém in̄t̄anca. Dios mim̄ichitam. Miw̄ipictson̄ta jém tán̄omi Jesucristo in̄iyimi, sīip wibigam mip̄ixiñtam. Imp̄ictson̄ta jém Dios iAnama.

Odoy tammalwadiñ con jém tammijtay

¹² Ich wiap anwat titam ansunpa, pero da itumpiy cosa tayoxpátpa. Wiap anwat titam ansunpa, pero da atsiytooba juuts tum esclavo de ninguna cosa. ¹³ Numa juuts nimyajpa jem pixiñtam: “Dios iwat jem wiccuy para jem tampuu. Iwattim jem tampuu para jem wiccuy.” Pero núcpa jem jama iga Dios iccuyajpa jem wiccuy y jem tampuu. Da tachiita jem tammijtay iga tammalwatpa con jem malopic yomtam. Tachiita jem tammijtay iga tançuyoxap tánomi, y jem tánomi tawadáypa cuenta jem tammijtay. ¹⁴ Tanjatun Dios icpis jem tánomi Jesucristo y taichtam tacpistamtaptim con jem Dios ipimi.

¹⁵ ¿Que da injodonjam iga jem tammijtay tumti con jem tánomi Cristo imijtay? ¿Que wi iga anchiiba tum malopic yomo jem Cristo imichi iga imichap jem yomo? ¡Da wiap tanchi! ¹⁶ ¿Que datim injodon siiga tum pixiñ inimonpa tum malopic yomo jem pejoypáppic, jesic tsíyyaj juuts tumti mijtay? Nimpa así jem Dios inmati: “Jem pixiñ y jem yomo icuistic tsíy juuts tumti mijtay.” ¹⁷ Pero cuando imichap jem Cristo tum pixiñ, jesic tumti inama con Cristo.

¹⁸ Odoy malwati con jem malopic yomtam, poytaami. Jem tungac tanca, jem iwatpáppic jem pixiñtam, da pimi imalwadáypa jem imijtay. Pero siiga imalwatpa con jem malopic yomtam, jesic namalwadaytap iyaac jem pixiñ. ¹⁹ ¿Que da injodon iga jem immijtay jem Dios inama imastic, jem tachiinewip Dios; jem Dios inama miñ iti tananamajom? Mich immijtay da imichi. ²⁰ Porque Dios mijuy con tum wibic precio. Jeeyucmi wi iga tançujippa Dios con taninama y con tammijtay porque icuistic jem Dios imichi.

7

Chiitap jixi jem pixiñtam y jem yomtam

¹ Siip mancutsonpa titam anacwác cuando anjayáy mimichtam: Numa wi siiga da yoomíypa tum pixiñ. ² Pero iga odoy immalwadiñ, más wi iga yoomíypa cada pixiñ y jaayíypa cada yomo. ³ Jem pixiñ tienes que iwíwadáypa iyomo porque inuntawichomo. Jem yomo tienes que iwíwadáypa iwídaya porque inuntawídaya. ⁴ Jem yomo imijtay da imichi iyaac. Imichi jem iwídaya. Jesanetim jem pixiñ imijtay da imichi iyaac. Imichitim jem iwichomo. ⁵ Odoy natsactamtaji iga miwagamontámpa con inwichomo. Wi siiga da mipoywagamontámpa siiga miitta de acuerdo iga ininwejpáttámpa Dios. Jesic ocmi eybictim wiap inwagamonta, siiga da wiap ininjacta inyaac, iga jem Wocciwiñ odoy micmalwadiñ.

⁶ Ich da mampñimíypa iga miyoomiytámiñ, pero Dios ijícpa iga miyoomiytámiñ siiga inwianjamta. ⁷ Ich animpa iga más wí siiga itumpiy pixiñtam jextim juuts aich iga da ayoomíy. Pero Dios ichiiba cada tum tum pixiñ jém jixi iga wíap iwát juuts ixunpa Dios. Tum pixiñ wíap iwát tum yoxacuy y tungac pixiñ tungac yoxacuy wíap iwát.

⁸ Siip anchiiba jixi jém pixiñtam jém dapic yoomíy y jém yomtám jém dapic jaayíy y jém cunoytam: Wí iga tsíyyajiñ juuts aich iga da ayoomíy. Siiga pixiñ, odoy yoomíyiñ. Siiga yomo, odoy jaayíyiñ. ⁹ Pero siiga da iyaachíypa iga ityajpa icutum, jesic wí iga yoomíyiñ. Más wí iga yoomíypa tum pixiñ que iga tsám pími cusúniyóypa.

¹⁰ Siip mannímáypa mimichtam, jém miyoomiywíip y jém mijaayiywíip: Miyomtám odoy tsaci inwídaya. Yíp jixi da ich anjixquiimi. Tanquejáy así jém tanjatun Dios. ¹¹ Siiga tum yomo ichacpa iwídaya, jesic da wíap ijaayíy con tungac pixiñ. Siiga jaayiytooba eybic jém yomo, wí iga ipicsetpa eybic jém iwídaya jém ichacnewíip. Mipixiñtam, mannímáypatim: Odoy tsaci iñyomo.

¹² Siip anañmadáypa los de más tum anquímayooyi jém dapic je tánomi achiñe. Siiga tum tantíwi iniit iyomo jém dapic icupicpa Cristo y jém yomo iwianjam iga iwaganaitpa jém tantíwi, jesic da wíap initsacyajta. ¹³ Jesanetim tum yomo siiga iwídaya da icupicpa Cristo y siiga iwianjam jém pixiñ iga iwaganaitpa jém iyomo, jesic da wí iga natsacyajtap. ¹⁴ Jesic jém yomo iwídaya, jém dapic icupicpa Cristo, tsíy juuts Dios imíchi porque jém iwíchomo icupicpa Cristo. Jesanetim jém pixiñ iwíchomo, jém dapic icupicpa Cristo, tsíy juuts Dios imíchi porque jém iwídaya icupicpa Cristo. Siiga Dios da ichacpa jempic, jesic jém tsíxtam da tsíypa juuts jém Dios imíchi, pero tanjodon iga numa Dios imíchap jém imanictam. ¹⁵ Pero siiga jém pixiñ o jém yomo, jém dapic icupicpa Cristo, agui ichactooba jém iwíchomo o jém iwídaya, jesic jici iga iwátpa así. Jesic jém pixiñ o jém yomo, jém icupicnewíip Cristo, iniit libertad; wíap ipic tungac yomo o tungac pixiñ porque Dios tacupin iga odoy táñatámiñ. ¹⁶ ¿Porque jutsap iñjodóna miyomo siiga wíap inciacput jém inwídaya? ¿Y jutsap iñjodóna mipixiñ siiga wíap inciacput jém iwíchomo?

¹⁷ Pero cada tumtum de taichtam wíap tanwatta juuts ixunpa Dios con jém ijixi y jém ipimi jém tachíñewíip Dios. Siempre tanwattámpa juuts tanímáy Dios cuando matakupin. Asíam

ananmadayyajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam. ¹⁸ Siiga Dios icupin tum pxiñ jém wadayñeta_wip jém marca de circuncisión, jesic da w_i iga iccáypa jém marca. Y siiga Dios icupin tum pxiñ jém dapic ini jém marca de circuncisión, jesic da w_i iga iwatpa jém marca. ¹⁹ Jém marca de circuncisión da ti cuwacuy, da tayoxpátpa. Siiga tanaif o da tana jextim. Pero siiga tanwattámpa juuts ixunpa Dios, je n_uma tayoxpátpa. ²⁰ Cada tumtum w_i iga tsíyiñ juustim it idic cuando Dios in_wejáy. ²¹ Siiga miesclavo cuando micupin Dios, jesic odoy wadaayi caso. Pero siiga wiap imput de esclavo, jesic p_uti. ²² Siiga esclavo tum pxiñ cuando Dios icupin iga icupicpa Cristo, jesic siip iniitum libertad porque jém ianama dam tsenne. Y siiga tum pxiñ da je esclavo cuando cupinta iga icupicpa Cristo, jesic siip tsíy juuts tum esclavo porque Cristojam im_hchi. ²³ Tsam tsoowiy tajoáy Dios jém tantánca iga odom tatsíyiñ juuts tum esclavo. Jesic siip da tammalwatpa juuts tapimíypa jém pxiñtam jém dapic icupicpa Dios. ²⁴ Mantiwitam, w_i iga michíytamiñ jextim juuts miit idic cuando min_wejáy Dios porque siip miwaganait Dios.

²⁵ Jém tán_omi Cristo da ichac tum anquímayooyi para jém woñtam jém dapicnam jaayiy, pero siip mananmadáy titam ich anjspa porque ayoxpátpa jém tán_omi Jesucristo iga wiañ ancutiyiy ti ixunpa Dios. ²⁶ Ich animpa iga w_itim jém pxiñtam siiga da yoomíypa porque siip miñpa jém mijpic yaachaji. ²⁷ Siiga yoomiy tum pxiñ, jesic odoy ichaguiñ jém iyomo. Siiga i ichacne iyomo, jesic odoy iméchiñ tungac yomo. ²⁸ Pero siiga miyoomíypa, da je tánca. Siiga jaayíypa tum woñi, datim je tánca. Pero siiga yoomíypa tum pxiñ o siiga jaayíypa tum woñi, tienes que yaachayajpa yip naxyucmi. Tsam manyoxpáttooba iga odoy miyaachátamiñ.

²⁹ Mantiwitam, ich animtooba iga da jáyñe miñpa jém mijpic yaachaji, jesic w_i siiga jém pxiñtam jém yoomiyw_iip iwadiñ juuts jém pxiñtam jém dapic yoomiy. ³⁰ Jém tsampic anyácneyaj w_i iga tsíyiñ juuts jém dapic anyácne. Jém tsampic maymayaj w_i iga tsíyiñ juuts jém dapic maymay. Jém juyjúyopaap w_i iga tsíyiñ juuts jém dapic ti iniit. ³¹ Siiga iniit algun ti yip naxyucmi, odoy jis_i porque cuyajpa itumpiy cosa jém itw_iip yip naxyucmi.

³² Ich da an_wianjam iga tsam iniit cobacpiji. Siiga da yoomiy tum pxiñ, jesic da ti ij_ispa. Nada más ij_ispa jutsap iwat jém tan_jatun Dios iyoxacuy juuts iw_ianjam Dios. ³³ Pero siiga yoomiy tum pxiñ, tsam ij_ispa jém cosa jém ityajw_iip

yíp naxyucmi. Tsam ijispa jut ipigáypa titam ixunpa jém iwichomo. ³⁴ Jesic nawécta jém pixiñ ijixi. Jesanetim jém yomo jém dapic jaayíy, ijispa jém tanjatun Dios iyoxacuy. Jesic quejpa iga Dios imichitim jém imitay y jém ianama. Pero jém tungac yomo jém jaayiwip, tsam ijispa jém cosa jém ityajwip yíp naxyucmi. Ijispatic jutsap iwat juuts ixunpa jém iwidaya.

³⁵ Mannímáy así iga manyoxpátpa. Da manchiitooba tum anquimayooyi tsampic táñca tanwat. Pero ansunpa iga injiwadiñ iga miwixtap. Ansunpatim iga wip incuyoxata jém tánomi Jesucristo con itumpiy iñjixi.

³⁶ Pero siiga tum pixiñ ijispa iga más wí iga jaayíypa jém iyommanic porque naspa jém tiempo iga pictap, jesic wí iga jaayíyñ. Da je táñca. ³⁷ Pero tungac pixiñ ijispa iga da ijícpa iga jaayíypa jém iyommanic. Wip iwat así siiga jém pixiñ ijodon ianamanjom iga más wí jém woñi iga da jaayíypa. Wí siiga iwatpa jempic. Datim iwatpa táñca siiga da jaayíypa jém woñi. ³⁸ Jesic siiga jém woñi ijatun ijícpa iga jaayíypa, jesic iwíwadáypa. Y siiga tum woñi ijatun da ijaayíypa jém iyommanic, iwíwadáypatic.

³⁹ Tum yomo da wip ichac iwidaya cuando danam caane. Pero siiga caaneum iwidaya, jesic jém yomo wip ipic tungac pixiñ juuts ixunpa jém yomo. Pero da wip ijaayíy con tum pixiñ jém dapic icupicpa Cristo. ⁴⁰ Pero ich anjísipa iga más maymay jém yomo siiga da eybic jaayíypa. Ich animpa iga jém Dios iAnama achi yíp jixi.

8

Jém mayi jém accaanetawip jém watnas iwiñjom

¹ Siip mananmadáypa jém asunto de jém mayi jém accaanetawip jém watnas iwiñjom. Numa tantumpiytam tajixiyta, pero da wí iga tanacujítpa. Jesic siiga tanaít jém numapic tóyooyi, jáyanap jém wibic jixi. ² Siiga algunos ijispa iga agui jixíy, todavía itogóyay jém jixi jutsap ijodóna. ³ Siiga tantoypa Dios, jesic Dios taixpicpa.

⁴ Siip mananmadáypa siiga wí tançis jém mayi, jém accaanetawip jém watnas iwiñjom. Tanjodontam iga da ti cuwatcuy jém tungac dios iwatnas icuwiti yíp naxyucmi. Da i más tungac Dios. Nada más tum Dios it. ⁵ Mex idiñ sñyucmi y naxyucmi jáyan jém diosyaj jém dapic je nunta Dios. Jém pixiñtam tsam ijisyajpa jém diosyaj juuts iomi. ⁶ Pero taichtam tanjodon iga it nada más tum Dios jém tanjatun Dios. Je iwat itumpiy cosa y taichtam taifta iga tanjístamiñ

Dios. Ittim nada más tum jem tánQmi Jesucristo. Iwagawatyaj itumpiy cosa con tanJatun Dios. Jem Jesucristo tachiitim jem tamvida.

⁷ Pero it jem pixiñtam da iwijodon iga tum Dios it. Algunos como inyujne idic iga ijsiyajpa jem watnasyaj, icinpa iga icispa jem mayi jem accaanetawip jem watnas iwiñjom. Jem pixiñtam da iwicutiyyipa jem Dios inmati. Ijsipa ijixianjom iga ictañcaiyipa jem mayi iga icispa. ⁸ Dios da tapictsonpa siiga tançispa jem mayi o siiga da tançispa. Jextim siiga tançispa y jextim siiga da tançispa. ⁹ Mimichtam injodontam iga wiap inçista ti quej. Pero cuidado iga inicwatpa tñca tum inñiwi, jem dapic iwicutiyyiñe jem Dios inmati. ¹⁰ Por ejemplo, siiga nicpa inçis mayi jut ijsiyajpa jem watnas porque injodon iga jem watnas da ini ipimi, jesic siiga miixpa tum inñiwi, jem dapic iwicutiyyiñe jem Dios inmati, jesic wiap inñejacutiyyi, moypa icupic iga jem watnas iniit ipimi. ¹¹ Mimichtam iga tsam inwicutiyyipa jem Dios inmati, asíam inictogoypa tum inñiwi, jem dapic iwicutiyyipa jem Dios inmati. Accaata jem Cristo iga iciacpudiñtim mex jem pixiñ. ¹² Cuando inicmalwatpa tum jem inñiwi jem dapic iwicutiyyiñe jem Dios inmati, jesic mástim inñejacutiyyipa jem Dios inmati. Siiga inwatpa jempic, jesic inwatpatim tum tñca jem dapic iwianjam jem Cristo. ¹³ Jesic siiga anactañcawatpa antiwi iga ançispa jem mayi jem accaanetawip jem watnascim, jesic da nunca ançispa jem mayi iga odoy anactañcawadiñ jem antiwi.

9

Wi iga wipictsontap jem apóstol

¹ Tsam wi quejpa iga ich atsiy juuts tum apóstol y ich anait libertad iga anwatpa juuts ixunpa Dios porque ich ánix jem tánQmi Jesucristo. Mimichtam miwiputta juuts tum cosecha iga oy manañmadayta jem Dios inmati. ² Siiga jem tunyac pixiñtam ninyajpa iga ich da je aapóstol, da anwadáypa caso. Pero michtam inwijodon iga Dios acutsat iga anañmatpa jem inmati. Cuando michtam incupicta jem Cristo, jesic quejpa iga Dios acutsat juuts tum apóstol.

³ Yimpic ancutsonpa jem ninyajpáppic iga ich da je aapóstol. ⁴ Ich anait derecho iga ançútpa y ánu CPA jem achiipáppic jem tantiwitam. ⁵ Meega ayoomy, wiap anasi jem anyomo juuts jem tunyac apóstolyaj, jem inisipáppic jem iyomo juuts jem tánQmi itiwitam y jem Peto. ⁶ ¿Que mimichtam inñistampa iga no más jem Bernabé y ich da wiap antsacta jem anyoxacuy juuts jem tunyac apóstolyaj iga anañmatpa jem Dios inmati?

⁷ Siiga i nicpa de soldado, da nayojoyaytap iyaac. ¿I iñippa tum finca de uvas y da icútpa uxaj jem itim? Siiga tum pixiñ iwatpa cuenta jem borregoyaj, wiap iuc uxaj jem leche. ⁸ Odoy jistaami iga ich anjixquimi iga annímáypa jem pixiñtam porque nimpatim así jem Moisés inquímayooyi. ⁹ Jayñetawum así jem anquímayooyi, nimpa: “Odoy quiñianjupi jem yunta cuando iñepnecotspa jem trigo iga itobáypa ipac.” Cuando nimpa así, da nimpa no más de jem xix. ¹⁰ Pero Dios icám como tum ejemplo para taichtam. Ijaychacne así jem anquímayooyi iga tayoxpátpa. Tum pixiñ ijítpa jem nas, tungac iñepnecotspa jem trigo. Yoxayajpa icuistic porque injócyajpa iga ipictsonyajpa jem iyoxaji. ¹¹ Oy manaquejáy jem wibic jixi juuts tum wibic pac añip. Jeeyucmi wi iga anchiitámpa jem wiccuy y titam más atogóyáypa juuts tum ancoñwiyooyi. ¹² Aichtam más wiap ampictsonja jem ancoñwiyooyi que jem tungac Dios inmatciwiñ.

Pero da manwágaytámpa iga anchiitámiñ titam atogóyáy. Ichtam anyaachiyta iga da ti anchiita iga odoy iñchactámiñ jem Cristo inmadayooyi. ¹³ Michtam injodonjam iga jem pixiñtam jem yoxayajpáppic jem masticjom, jenum ipátyajpa jem iwiccuy. Y jem pixiñtam, jem iccaayajpáppic jem animatyaj jem masticjom iga iwatyajpa jem sacrificio, tienes que icútpa uxaj jem mayi jem iccaanewiip masticjom. ¹⁴ Jempictim Dios icám iga jem inmatpáppic jem wibic anmati jenum ipictsonpa jem icoñwiyooyi. ¹⁵ Da nunca ampictsonne jexpic cosa. Ni datim nunca manjáyaytámpa tum toto iga manwágáypa alguna cosa iga anchiñ. Más wi iga ayuucaaba que iga michtam miñimtámpa iga anacwícpa.

¹⁶ Ich da anacujítpa anyaac iga ananmatpa jem Dios inmati porque Dios apimiyta iga ananmadiñ. Tsam auuguytim aich siiga da ananmatpa jem Dios inmati. ¹⁷ Siiga anwatpa tum yoxacuy juuts ich ansunpa, jesic tienes que ayojtpa. Pero siiga anwatpa juuts apimiy Dios, jesic quejpa iga Dios achi jem cargo. ¹⁸ ¿Jesic jup coñwiyooyi ampictsonpa? Da ti ampictsonpa, nada más tsam amaymay porque wiap ananmat jem Dios inmati. Da antségáypa jem pixiñtam. Anait jem derecho iga antsécpa, pero da antségáypa jem pixiñtam iga ananmadáypa jem wibic anmati.

¹⁹ Ich da je aesclavo. Da i ancuyoxap. Pero atsiy juuts tum esclavo iga ancuyoxap itumpiy pixiñtam iga ammétspa más jem pixiñtam iga icupicyajiñ jem tánomi Cristo. ²⁰ Cuando ait con jem Israelpic pixiñtam, atsiytm juuts jem Israelpic pixiñtam iga icupicyajiñ jem Cristo. Cuando ait con jem

icupicneyajwip jem Moisés inqumayooyi atsiytim juuts tum pixin jem injacnewip jem Moisés inqumayooyi iga jeeyaj icupicyajinim jem Cristo. Pero ich da numa anjacpa jem Moisés inqumayooyi. ²¹ Cuando ait con jem pixinim jem dapic ini jem Moisés inqumayooyi, ich atsiypatim juuts tum de jeeyaj iga anyoxpátpa jem pixinim iga icupicyajin jem Jesucristo. Pero ich siempre ancupicpa jem Dios inqumayooyi, anwatpa juuts nimpá jem tánomi Cristo. ²² Cuando ait con jem pixinim jem dapic iwicupicne, ich atsiypatim jextim juuts jeeyaj iga más wiap anyoxpát jem tantiwitam. Ich atsiypa juuts itumpiy jem pixinim iga anyoxpátpa itumpiy jem pixinim iga icupicyajin jem tánomi Cristo. ²³ Ich anwatpa itumpiy yipyaj cosa iga más anpiguiñ jem Jesucristo inqumayooyi y iga tanwagapictsonatamiñ jem tachiiñewip Dios.

²⁴ Mimichtam injodontam iga cuando poymichpa jem pixinim, pimi poypa itumpiy jem michyajpáppic. Pero nada más tum wiap icoñwiy jem premio. Jesanetim mimichtam wattaami juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi iga wiañ incoñwiy jem wibic premio jem tachiipáppic Dios. ²⁵ Tum pixin siiga michtooba tum apuesto iga poymichpa, jesic ichacpa itumpiy cosa jem imalwadaypáppic. Iwatpa así porque icoñwiytooba tum premio jem dapic jáypa. Pero taichtam tancoñwiyta tum premio jem dapic yajpa. ²⁶ Pero ich da apoymichpa juuts tum pixin jem dapic ijodon. Da axajasonmichpa. ²⁷ Ampimiy-pa ammiytay iga iwiwadiñ iga odoy atsiyiñ sin premio cuando yajpa ananmadáy jem pixinim jem Dios inmatí.

10

Naquímyajta iga odoy ijsiyajin jem watnas

¹ Mantiwitam, ansunpa iga michtam jodonataami iga jem wiñicpic pixinim, jem Israelpic, wityajpa jem ucscucim. Anáy jem Tsabats Lamar, widanjacyaj itumpiy de jeeyaj. ² Cuando iwatpa así, jesic juuts tanimpa wagaacchinajta con Moisés itumpiy jem pixinim iga tsyyajin juuts jem Moisés imichi. Inasca así cuando waganicyajpa con jem Moisés jem ucscucim y widanjacyaj jem Tsabats Lamar. ³ Jesanetim itumpiy icútyaj tumti wicucuy jem ichiiñewip Dios. ⁴ Itumpiy iucyay tumti ni jem ichiiñewip Dios. Iucyaj jem ni jem putpáppic jem tsaayucmi jem iwagasipáppic. Jem tsa je jem Cristo. ⁵ Pero ocmi núc jem jama iga Dios da iwianjam

ti iwatyajpa jém pixiñtam. Caayaj jáyan de jeeyaj jém titsinaxyucmi jém dapic icupicyaj Dios.

⁶ Itumpiy yípyaj cosa tsíyyaj juuts tum ejemplo para taichtam iga odoy tançusúniyiñ jém malopic cosa juuts icusúniyyaj jém wiñicpic pixiñtam. ⁷ Da wí iga iñjistámpa jém tunçac dios iwatnas juuts iwatyaj jeeyaj. Jaychacneta jém Dios inçmati ti iwatyaj jém pixiñtam. Nimpa así: “Jém pixiñtam coñyaj iga wícyajpa y tsam ucyajpa. Jesic tsucumyay iga imalwatyajpa tum malopic miçhi.” ⁸ Datim wí iga tapejóypa juuts iwatyaj jeeyaj y tumti jama caayaj veintitrés mil pixiñtam. ⁹ Datim wí iga tançutitspa jém tánomi siiga tacyojpa jém tantánca iga tammalwatpa. Asíam iwatyaj algunos de jeeyaj. Jesic yaj iwascayaj jém tsañ. ¹⁰ Odoy cujiytaami jém tanjatun Dios juuts icujiyyaj jém wiñicpic pixiñtam y ocmi Dios icutsat tum sinjucmipic pixiñ, jém accaoypaap, iga accaayajtañ.

¹¹ Iñscayaj jempic jém ityajwiip wiñigam iga tsíyiñ juuts tum ejemplo para taichtam. Jaychacneta ti iwatyaj iga tanquejáy iga odoy tammalwadiñ porque siip taittamum jém inçpigmam jama. ¹² Jesic siiga iñjiswa iga agui miwiteñ, nawattaji cuenta iga odoy michudiñ. ¹³ Cuando micutitstap iga micmalwattap, jodónataami iga itumpiy jém pixiñtam iñscayajpatim jempic. Pero jém tanjatun Dios siempre iwatpa juuts tajycámayñe. Da ijícpa iga más pími micutitstap hasta da wiap iñyaachiy. Pero cuando núcpa jém hora iga tsam pími micutitstap, jesic micupujpa jém tanjatun Dios. Miyoxpátpa iga wiañ iñyaachiyta.

¹⁴ Jeeyucmi mantiwitam mantoytampáppic, tsactaami iga iñtoytámpa jém watnas. ¹⁵ Ich manañmadáypa juuts tum mipixiñ tsampic mijixiíy, jeeyucmi mannímáypa, jisi ti mannímáypa siiga numa o migooyi. ¹⁶ Taichtam tantumpiytam tumti tanjixi con Cristo cuando tánucpa jém uvas iñi cuando tanwattámpa jém Santa Cena. Tumti tanjixi porque tanjiswa iga itegáy tánomi iñipiñ iga tayojáy tantánca. Jesanetim tumti tanjixi con Cristo cuando tanwéctámpa jém caxtánañi porque tanjiswa iga yaachwadayta jém Cristo imijtay jém cunusyucmi para taichtam. ¹⁷ Taichtam tsam tajáyanam, pero tumti caxtánañi tanwagacútta. Jeeyucmi tatsíypa tumti tammijtay porque tançútta tumti caxtánañi, jém tánomi Cristo imijtay.

¹⁸ Jistaami ti iwatyaj jém Israelpic pixiñtam. Iciis jém mayi jém accaanetawip jém altaryucmi jut ijisyajpa Dios. Jesic jém pixiñtam tsíy tumti jixi con Dios. ¹⁹ Jesic jistaami ti

mannímáy iga jém watnas da ti cuwatcuy. Jém mayi jém accaanetawïp jém watnascïm iga iwatyajpa sacrificio, jextim juuts cualquier mayi. ²⁰ Pero mannímáytooba iga jém tungac pïxiñtam, jém dapic iixpicpa Dios, cuando iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom, itoyyajpa tum dios jém dapic je nunta Dios. Ijisyajpa tum mal espíritu. Ich da ansunpa iga inwaganaitpa tum jém mal espíritu. ²¹ Da wiap tánuc jém uvas iñi jém Cristo imïchi siiga tánucpatim jém níccuy jém malopic espíritu imïchi. Datim wiap tançút jém Santa Cena siiga tançútpatim jém wíccuy jém chiiñetawïp jém mal espíritu. ²² ¿Que inçujóyítampa Dios? ¿Que michtam más miwíatampa que jém tanjatun Dios?

Jém itoypaap jém itiwitam da icmalwatpa

²³ Numa juuts nïmyajpa iga wiap tanwat cualquier cosa, pero da itumpiy cosa wï. Wiap tanwat titam tansunpa, pero da itumpiy tayoxpátpa iga más wiap tanwat juuts Dios iwianjam. ²⁴ Wï iga tammétspa jutpic tanyoxpátpa jém tantiwitam. Da tansunpa iga tanyaac tanawïwadaytap.

²⁵ Cïstaami cualquier mayi jém máytapaap mercado. Odoy acwágooyi iga iñjïspa iñjixianjom iga da wï inçïis. ²⁶ Porque yïp nas jém tanjatun Dios imïchi con itumpiy cosa jém ityajwïp yïp naxyucmi.

²⁷ Siiga tum pïxiñ jém dapic icupicne Cristo miñwejáypa iga niguiñ miwïqui, jesic nictaami siiga miñictamtooba. Cïstaami titam michiitamtap y odoy acwágooyi iga iñjïspa iñanamanjom iga da wï inçïis. ²⁸ Pero siiga tum pïxiñ, jém dapic iwïcupicne jém Dios inmati, miñímáypa iga: “Yïp mayi accaaneta jém watnas iwiñjom juuts sacrificio”, odoy cuuti. Porque siiga inçïispa, wiap inictañcaiy jém pïxiñ. Ocmi ijïspa iga jém watnas iniit ipïmi. Pero odoy jaamanoti iga tánomi imïchi itumpiy jém itwïp yïp naxyucmi. ²⁹ Michtam da inçupictampa iga jém watnas iniit ipïmi, pero jém tungac pïxiñ, jém dapic iwïcupicne jém Dios inmati, wiap ijïs iga iniit ipïmi.

Siip mannímáypa tiiga jém tungac pïxiñ, jém dapic iwïcupicne Dios inmati, wiap animáy iga da wï ançïis jém mayi. ³⁰ Siiga ich wiñti anchiiba gracia Dios iga ançïispa jém mayi, ¿jesic tiiga nïmyajpa iga da wï ançïis jém mayi? ³¹ Siiga tawícpa o tanícpa o tanwatpa cualquier cosa, watï itumpiy iga cujíptaiñ tanjatun Dios. ³² Siempre wïwattaami iga odoy i inicmalwattamiñ ni jém Israelpic pïxiñtam, ni jém dapic je de Israel, ni jém icupicneyajwïp Cristo. ³³ Ich ammétspa iga

aṅwᵢwadáypa itumpiy jém p̄ixiñtam iga iciacpudiñ Dios. Da ammétspa iga anawᵢwadaytap anyaac.

11

¹ Seguido wattaami juutstim ich aṅwatpa porque aṅwatpatim juuts iwatpa jém tánomi Cristo.

Ti iwatyajpa jém yomtam jut wattap culto

² Mantᵢwᵢtam, ich tsam manꞑujíptámpa porque siempre tsam anjístámpa aich y seguido inṅwattámpa juuts mananꞑuejayñe. ³ Pero ich ansunpa iga inꞑcutiᵢiyítamiñ iga Cristo injacpa cada tumtum jém p̄ixiñ. Y cada tumtum p̄ixiñ injacpa jém iyomo. Jextim juuts jém tanjatun Dios je jém cobacpic de Cristo. ⁴ Siiga tum p̄ixiñ icujimpa icobac cuando inṅwejpátpa Dios o cuando inmatpa jém Dios inmatᵢ, tum tsaaji para jém p̄ixiñ. ⁵ Pero siiga tum yomo da icujimpa icobac cuando iwatpa oración o inmatpa jém Dios inmatᵢ, tum tsaaji para jém yomo jextim juuts icupoodane jém icobac. ⁶ Jesic siiga tum yomo da icujimpa icobac, más wᵢ iga cupoodaiñ. Pero siiga tsaap jém yomo iga cupoodap juuts inuntajepa icobac, jesic más wᵢ iga icujimpa icobac cuando iwatpa oración. ⁷ Da wᵢ iga tum p̄ixiñ icujimpa icobac cuando iwatpa oración porque je jém Dios icuwiñ, tsam wᵢquejpa jém ipimi. Pero jém yomo watta juuts p̄ixiñ, iniit jém p̄ixiñ ipimi. ⁸ Porque da tsucum jém p̄ixiñ jém yomyucmi, pero jém yomo tsucum jém p̄ixiñyucmi. ⁹ Jém yomo watta para jém p̄ixiñ. Pero da watta jém p̄ixiñ para jém yomo. ¹⁰ Jeeyucmi wᵢ iga icujimiñ icobac jém yomo como tum seña iga jém iwídaya injacpa, jesic jém sinꞑucmipic p̄ixiñtam iixyajpa iga anjacneta jém yomo. ¹¹ Tienes que ijodon jém icupicneyajwᵢp jém Cristo iga jém p̄ixiñ da wiap iit sin yomo y jém yomo da wiap iit sin p̄ixiñ. ¹² Numa watta jém yomo con jém p̄ixiñ ipócpac. Pero jém p̄ixiñ también naypa yomyucmi. Pero itumpiy cosa jém Dios iwati.

¹³ ¿Anímaayi mimichtam siiga wᵢ tum yomo iga iwatpa oración cuando da icujimpa icobac? ¹⁴ Yip naxyucmipic j̄ixi mismo tanꞑuejáypa iga tum tsaaji siiga tum p̄ixiñ tsam icyoone iway juuts tum yomo. ¹⁵ Tsam wᵢ para jém yomtam iga yagats jém iway iga iwaymi icujimpa jém icobac. ¹⁶ Siiga algunos da iwianjam iga animpa así, wᵢ iga ijodónaiñ iga ni aichtam ni jém Dios ip̄ixiñtam, jém ityajwᵢp jém tunꞑac lugar, da iixpicyajpa tunꞑac costumbre.

Chiitap j̄ixi jutsap iwat jém Santa Cena

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

17 Siip manjáyápa tungac cosa. Da manꞑujíptámpa. Quejpa iga juṭ miṇtuumaṭámpa tsam minimalwadaytamṭap, da síp inṭwíwatta. 18 Wiñti mannímaytooba iga ich ammatone iga cuando miṇtuumaṭámpa iga inṭwattámpa culto tsam miniwéctamṭap. Ich anímpa iga da miḡóypa. 19 Numa, mimichtam tienes que miniwéctamṭap para que tanjodóñaiñ i jém iñuntawicupicnewiip jém Dios inṭmaṭi. 20 Jesic cuando miṇtuumaṭámpa, da síp inꞑúṭta jém Santa Cena jém tachiñewiip jém tánomi Jesucristo. 21 Cada tumtum minjagoytámpa inṭwícta iga da iñchiitooba ti icúṭpa jém tantíwítam. Jesic algunos yuap y algunos uꞑuiayajpa. 22 Michtam mitigiṭya juṭ miwíctámpa y juṭ miñíctámpa. Cuando inṭwattámpa así quejpa iga iñjóiṭámpa jém Dios ipixiñtam. Iñchaawattámpa jém pobreyaj. ¿Jesic ti wiap mannímay? ¿Que wiap manꞑujípta? Da awiap porque immalwatneta mimichtam.

23 Porque Dios achi jém jixi jém mananmadayñewiip. Jém tánomi Jesucristo jeetim tsuu cuando wadayṭap atraición, imatspic tum caxtánañi icijom, 24 cuando yaj inṭwejpát Dios, moj iwéc jém caxtánañi con icuyujcwiñ. Nim Jesús: “Pictaami, cúṭtaami. Yíp caxtánañi ich ammijṭay. Ich ammijṭay yaachwattap por mimichtam. Siempre wattaami yimpic iga anjístamiñ aich.” 25 Jesanetim iwat cuando yajum wiꞑuiyaj, imatspic jém copa icijom. Nimpa: “Yíp copa jém jomipic trato jém anṭwatpaap con annipiñ. Wattaami jempic cada iñuctámpa yíp copa iga anjístámpa aich.” 26 Cuando inꞑúṭtámpa yíp caxtánañi y iñuctámpa yíp copa, jempigam inṭquejáypa jém pxiñtam iga accaata jém Jesucristo iga tayojáy tantánca. Wi iga tanṭwattámpa así hasta miñgacpa tánomi yíp naxyucmi.

27 Jesic siiga tum pxiñ, jém dapic inij derecho, icúṭpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando wattap jém Santa Cena, jesic mijpic tánca iwatpa contra jém tánomi imijṭay y jém iñipiñ. 28 Pero wiñti cada tumtum de mimichtam nacipinṭaji iñyaac, jesic ocmi wiap inꞑúṭ jém caxtánañi y wiap iñuc jém copa. 29 Siiga tum pxiñ icúṭpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando da inij derecho, tienes que ipictsonpa tum mijpic castigo porque da ijispa iga jém caxtánañi je jém tánomi imijṭay. 30 Jeeyucmi tsam jáyan de mimichtam tsam mimimneta, da wi ininjamta. Jeeyucmi algunos caaneyajum. 31 Porque siiga awinacipinṭap anyaac, jesic Dios da achiiba castigo. 32 Pero cuando Dios tacipinpa, jesic tachiiba castigo juuts tum imanic iga odooy tampictsoñiñ jém mijpic castigo con jém malopic pxiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

33 Jesic, mantiwitam, cuando min̄tuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena, nan̄jóctamtaji con jém in̄t̄iwitam iga in̄wagacúttámpa jém Santa Cena. 34 Siiga algunos yuap, jesic w̄i iga nīguiñ̄ wiiqui iticciim. Jesic da ichiiba castigo Dios cuando min̄tuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena.

Jém tungac asunto an̄w̄isacpa cuando nicpa mánám.

12

Tachiiba j̄ixi jém Dios iAnama cada tumtum de taichtam

1 Siip, mantiwitam, manac̄jodón̄ap iga Dios iAnama michiiba j̄ixi iga w̄iañ̄ in̄watta jém Dios iyoxacuy.

2 Michtam in̄wijodon̄tam iga cuando danam in̄cupicneta jém tan̄Jatun̄ Dios, tsam in̄jictámpa idic iga mimigóyaytam̄ap. In̄cupictámpa idic jém watnas jém dapic̄ j̄iypa. 3 Jeeyucmi siip ansunpa iga in̄jodón̄atamiñ̄ siiga tum̄ p̄ixiñ̄ imaln̄ímáypa jém tán̄Qmi Jesucristo, quejpa iga Dios iAnama da ichiñ̄e j̄ixi. Jesap̄tim siiga jém Dios iAnama da iyoxpátñe jém p̄ixiñ̄, da w̄iap in̄ímáy Jesús iga: “Mán̄Qmi.”

4 Jém Dios ip̄ixiñ̄tam ip̄ictson̄yajpa j̄ixi iga w̄iap iwat w̄ati jém yoxacuy, pero jém ichiñ̄ew̄iip̄ tum̄, je jém Dios iAnama. 5 W̄ati yoxacuy it iga tan̄cuyoxap̄ jém tán̄Qmi, pero jém tán̄Qmi tum̄. 6 Jáyan̄ cosa it iga tan̄watpa juuts ixunpa Dios, pero jeetim Dios iyoxpát̄pa itump̄iy jém p̄ixiñ̄tam iga iwatyajpa itump̄iy cosa. 7 Jém Dios iAnama ichiiba j̄ixi cada tumtum̄ jém Dios ip̄ixiñ̄tam iga quejiñ̄ iga chiiñ̄et̄a jém Dios iAnama. Chiiñ̄et̄a jém j̄ixi iga iyoxpát̄pa itump̄iy jém ip̄ixiñ̄tam. 8 Jém Dios iAnama iyoxpát̄pa tum̄ p̄ixiñ̄ iga tsam̄ j̄ixīy iga w̄iañ̄ in̄mat. Jeetim Dios iAnama iyoxpát̄pa jém tungac p̄ixiñ̄ iga iw̄icut̄īȳiypa jém Dios in̄quím̄ayooyi y w̄iap iccuyuj jém it̄iwitam. 9 Jém Dios iAnama iyoxpát̄pa tungac p̄ixiñ̄ iga w̄iap iw̄icupic̄ jém tan̄Jatun̄ Dios. Jeetim Dios iAnama ichiiba p̄imi tungac p̄ixiñ̄ iga w̄iap ic̄pis̄ jém mim̄neyajw̄iip̄. 10 Tungac p̄ixiñ̄ chiit̄a jém p̄imi iga w̄iañ̄ iwat jém milagroyaj. Tungac p̄ixiñ̄ chiit̄a jém p̄imi iga w̄iañ̄ in̄mat ti in̄ímáy Dios. Tungac p̄ixiñ̄ chiit̄a jém j̄ixi iga w̄iañ̄ iixpic̄ i inis̄iba jém mal espíritu y i inis̄iba jém w̄ibic̄ espíritu. Tungac p̄ixiñ̄ chiit̄a jém p̄imi iga w̄iañ̄ in̄mat tungac an̄mat̄imi. Jém tungac p̄ixiñ̄ chiit̄a j̄ixi iga icut̄īȳīȳiñ̄ jém tungac an̄mat̄i iga in̄matpa ti n̄impa. 11 Itump̄iy ȳiypaj cosa iwat jeetim Dios iAnama juuts je ixunpa. Chiit̄a cada tumtum̄ p̄ixiñ̄ tungac j̄ixi.

Tantump̄iy tats̄iytámpa juuts tum̄ti m̄ijt̄ay

¹² Jém tánŏmi Cristo jex juuts tũm mĩjtay. Jáyan cosa it jém mĩjtayyucmi, pero tũmti mĩjtay. ¹³ Tantũmpĩytam tatsĩytámpa juuts tũmti mĩjtay porque asíam iwat jém Dios iAnama cuando tacchĩntamta. Siiga Israelpic tapĩxiñ o griegopic tapĩxiñ, siiga taesclavo o da je taesclavo tantũmpĩytam tũmti tanjĩxi porque tampĩctsonneta jém Dios iAnama jém tũmtipic.

¹⁴ Jesanetim jém tammĩjtay da je tũmti cosa it, jáyan cosa it jém tammĩjtayyucmi. ¹⁵ Siiga jém tampuy nĩmpa iga: “Ich da je aci, jeeyucmi da je atũmti con jém mĩjtay”, jesic da wĩ iga nĩmpa así jém tampuy porque tsĩypa siempre juuts tũmti mĩjtay. ¹⁶ Siiga tantatsic nĩmpa iga: “Ich da je aixcuy, jeeyucmi da je atũmti con jém mĩjtay”, jesic da wĩ iga nĩmpa así jém tantatsic porque tsĩypa siempre juuts tũmti mĩjtay. ¹⁷ Porque siiga jém tammĩjtay naps ixcuy, ¿jesic jutsap tammatóhŏy? Siiga naps tatsic jém tammĩjtay, ¿jesic jutsap tansugóy? ¹⁸ Pero Dios taccámayñeum itũmpiy cosa jém tammĩjtayyucmi juuts je ixunpa. ¹⁹ Siiga jém tammĩjtay naps puy o naps ci, ¿jesic jut it jém tammĩjtay? ²⁰ Sĩp wati cosa it jém tammĩjtayyucmi, pero tũmti tammĩjtay.

²¹ Jém tánixcuy da wiap iñĩmáy jém tañci: “Mich da anyoxpátpa.” Y jém tañcobac datim wiap iñĩmáy jém tampuy: “Mich datim anyoxpátpa.” ²² It jém cosa dapic juchan jém tammĩjtayyucmi, pero tsam tayoxpátpa. ²³ Jém cosa jém tammĩjtayyucmi, jém dapic tajayayoxpátpa, mástĩm tañwĩdap. Ittim jém cosa jém tammĩjtayyucmi da wĩ tánám, pero tañwĩdaptim. ²⁴ Jém cosa jém tsampic wĩixtap, da ti itogóyáy. Dios iwat jém tammĩjtay con itũmpiy cosa, jém ityajwĩp más tañwĩdap, jut da i wĩ taixáy. ²⁵ Iwat así Dios porque da ixunpa iga nawécyajtaiñ jém ityajwĩp jém tammĩjtayyucmi. Ixunpa iga itũmpiy cosa nayoxpátyajtaiñ. ²⁶ Siiga yaachwattap tũm cosa, jém itwĩp tammĩjtayyucmi, jesic ijampa itũmpiy jém ityajwĩp tammĩjtayyucmi. Siiga wĩwadaytap tũm cosa, jém ityajwĩp jém tammĩjtayyucmi, jesic maymáayajpa itũmpiy jém ityajwĩp tammĩjtayyucmi.

²⁷ Sĩp mimichtam michĩytámpa juuts jém tánŏmi Cristo imĩjtay. Cada tũmtũm de mimichtam michĩytámpa juuts tũm cosa jém itwĩp jém Cristo imĩjtayyucmi. ²⁸ Jesic Dios iccám jém yoxaciwĩñ iga iwatyajpa jém yoxacuy entre jém Dios ipixiñtam. Wiñti iccám jém apóstol, ocmi iccám jém inmatpáppic jém wĩbic añmati, ocmi iccám jém accuyujoy-paap, ocmi iccám jém wiapaap iwat jém milagroyaj, ocmi iccám jém wiapaap icpis jém mimneyajwĩp, ocmi iccámĩm jém iyoxpátpáppic jém itiwĩtam, ocmi iccám jém injacpáppic

jém Dios ipixiñtam, ocmi iccám jém inmatpáppic jém tunḡac aḡmatimi. ²⁹ Pero da itumpiy jém Dios ipixiñtam accámṭap juuts tum apóstol ni juuts tum inmatpáppic jém wibic aḡmaṭi, ni juuts tum accuyujoypáppic. Da itumpiy wiap iwát jém milagroyaj. ³⁰ Da itumpiy icpispá jém mimneyajwiip, da itumpiy wiap inmat jém tunḡac aḡmatimi. Da itumpiy wiap taḡmadáy ti nimtooba jém tunḡac aḡmaṭi. ³¹ Wadaayi caso iga impictsonpa jém más wibic yoxacuy jém tachiipáppic Dios. Pero ich manañquejáypa jém más wibic tunḡ.

13

Jém wibic tóyooyi

¹ Siiga ich wiap anaḡmat itumpiy jém aḡmaṭi jém ityajwiip yíp naxyucmi y wiaptim anaḡmat jém siḡyucmipic pxiñtam inmaṭi, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy. Ajex juuts tum campana jém aguipic anjiypa. Ajex juuts tum platillo jém tsampic pimi anjiypa. ² Siiga wiap anaḡmat jém Dios inmaṭi y wiaptim aḡcutiiyiy itumpiy jém jixi jém dapic i ijodon y siiga tsam pimi ajixiíy y tsam aḡcupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta annímáypa jém cotsic iga cáyñ jut it y cáypa, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy. ³ Siiga aḡwécpa itumpiy jém anaítwiip y siiga aciijuḡcotpa ammijṭay iga nooquettaiñ, pero da atóyóypa, jesic da para ti wi iga aḡwatpa así.

⁴ Jém tóyoypáppic iyaachíypa siiga malwadayṭap, da malo, da najajóypa, da nimpa iga ich agui awiap, datim nacujíṭap. ⁵ Jém tóyoypáppic pxiñ iwixpa jém itiwitam, da icusúniypa jém más wibic cosa para je mismo, datim jóytero, da iccáypa jém jooya. ⁶ Jém pxiñ, jém tóyoypáppic, da maymáypa cuando tum pxiñ iwátpa táḡca, maymáypa cuando iwíwatpa tum pxiñ. ⁷ Jém tóyoypáppic da cutiñap. Da nunca ichacpa iga icupicpa Dios, ijodon iga tanjatun Dios tawiwadáypa. Siempre iyaachíypa cuando yaachwattap.

⁸ Jém tóyooyi da nunca cuyajpa. Pero núcpa jém jama iga cuyajpa jém ipictsonpáppic jém Dios inmaṭi, da más ipictsonpa. Cuyajpatim jém pimi iga inmatpa jém tunḡac aḡmatimi. Cuyajpatim itumpiy jém jixi jém itwiip yíp naxyucmi. ⁹ Da itumpiy taḡcutiiyíypa. Da capsapa tanaḡmat titam tanímáypa Dios. ¹⁰ Pero núcpa jém jama iga capsapa jém tanjixi iga taḡcutiiyíypa. Pero jém dapic capsne jém jixi, cuyajpa.

¹¹ Cuando ich atsiñtam, aḡmatpa juuts tsixi, jextim anjixi y jempictim aḡcutiiyíypa. Pero cuando amija, antsac jém tsixtam ijixi. ¹² Siip tajex juuts tum pxiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom da jayawiquejpa. Pero ocmi taḡwiixpa. Siip da

tañcutiïyïyipa itumpiy cosa, pero ocmi tañcutiïyïyipa itumpiy cosa juuts Dios taixpicpa taich. ¹³ Da cuyajpa iga tañcupicpa Dios, datim cuyajpa iga tanjïspa iga Dios tayoxpátpa y datim cuyajpa jém tóyooyi. Icutres da cuyajpa. Pero más pimi wï jém tóyooyi.

14

Jém aňmatyajpáppic jém tunjac aňmatimi

¹ Jesic waday caso más iga mitóyoytámiñ. Metstaami jém pimi, jém tachiiñewïp jém Dios iAnama. Jém más wibic pimi jém tachiiñewïp Dios iga wiap tanaňmat jém Dios inmati. ² Siiga tum pixiñ jïyipa jém tunjac aňmatimi, jém dapic i icutiïyïyipa, jesic Dios sip ijíyáy jém pixiñ. Da sip ijíyáy jém pixiñtam porque da i wiap icutiïyïy ti nimpa. Jém Dios iAnama iyoxpátpa iga inmatpa jém jixi jém dapic i ijodon. ³ Pero siiga tum pixiñ inmadáypa itiwitam jém Dios inmati, jesic más iwíwatpa. Iyoxpátpa jém itiwitam iga más icutiïyïyajiñ ti ixunpa Dios. Ichiiyajpa jixi iga más iwícupiguiñ jém Dios inmati iga odoy ichaguiñ. Icamamwadayajpa ianama. ⁴ Siiga tum pixiñ jïyipa tunjac aňmatimi jém dapic i icutiïyïyipa, jesic jém pixiñ nayoxpátta iyaac iga más icutiïyïyiñ ti ixunpa Dios. Pero siiga tum pixiñ inmadáypa itiwitam jém Dios inmati, jesic iyoxpátayajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam iga más iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Ich animpa wï siiga iñtumpiytam wiap iñjy jém tunjac aňmatimi, jém dapic i icutiïyïyipa. Pero más wï iga ininmatpa jém Dios inmati porque jém inmatpáppic jém Dios inmati más tayoxpátpa que jém jïypáppic jém tunjac aňmatimi siiga da i iñumtsacpa jém aňmati iga iyoxpádiñ itumpiy jém Dios ipixiñtam. ⁶ Jesic, mantiwitam, siiga nicpa manjójáy iga manañmadáypa jém tunjac aňmatimi, jém dapic i icutiïyïyipa, jesic da wiap miyoxpát. Más wï iga manañmadáypa jém jixi jém achiiñewïp Dios, jém dapic je migooyi o iga manañmadáypa jém Dios inmati o jém wibic aňquímayooyi.

⁷ Sïp anaccámpa tum ejemplo. Jém flauta y jém arpa da jixiïy, pero siiga ticstap y da wiap itics parejo, da tañcutiïyïyipa jup wañi ticstap. ⁸ Jesanetim siiga jém soldadoyaj da wiap ixus parejo jém trompeta iga icjodonap iga nicpa aňajiyaj, jesic jém soldado da i listo. ⁹ Jempictim iññascátámpa mimichtam cuando mijyipa jém tunjac aňmatimi jém dapic i icutiïyïyipa. ¿Jutsap iñjodonata jém aňmati? Sip iñxajaanmat jém aňmati. ¹⁰ Tsam jáyan aňmati ityaj yíp naxyucmi, pero cada pixiñ

wiap icutiïyïy jém inmati. ¹¹ Jesic siiga tum pixiñ ajíyáypa inmatimi, pero da ancutiïyïy, jesic anjodon iga juumipic pixiñ. Jesic jém pixiñ ijodon tim iga ichgacti juumipictim apixiñ. ¹² Mimichtam, numa tsam inwanjamta iga Dios iAnama michiiba jém ipimi, jesic métstaami jutsap iñyoxpáta jém Dios ipixiñtam iga más wiap iwatyaj ti ixunpa Dios.

¹³ Jesic siiga tum pixiñ wiap inmat jém tungac anmatimi, jém dapic i icutiïyïy, jesic wï iga iwágáyiñ Dios iga iyoxpádiñ iga wiap inmadáy jém itiwitam ti nimpa jém tungac anmatimi. ¹⁴ Siiga anwatpa oración jém tungac anmatimi, jém dapic i icutiïyïy, jesic jém ananama inwejpátpa Dios, pero da ti cuwatcuy jém anjixi. ¹⁵ Jesic ich mannímáypa ti wiap anwat. Ich anwatpa oración con jém ananama y anwatpatim oración con anjixi. Awanpa con ananama y con anjixi. ¹⁶ Porque siiga iniñwejpátpa Dios con iñanama, pero da iniñwejpátpa Dios con iñjixi, jesic jém pixiñ jém dapicnam iwicyujcane jém Dios inmati, cuando imatonpa iga inwatpa oración, da wiap inwagaanwejpátpa Dios porque da icutiïyïy ti nimpa jém anmati. ¹⁷ Tsam wiap iñchi gracia Dios, pero da iñyoxpátpa jém tungac pixiñtam iga más icutiïyïy jutsap iwat juuts ixunpa Dios. ¹⁸ Iyucuidios iga ich más wiap ananmat jém tungac anmatimi, jém dapic i icutiïyïy, que iñtumpiytam de mimichtam. ¹⁹ Pero cuando antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, ich animpa más wï iga ananmatpa tum rato con anjixi iga ananquejáypa jém tantiwitam que iga ananmatpa tsam yagatsjom jém tungac anmatimi jém dapic i icutiïyïy.

²⁰ Mantiwitam, odoy jisi juuts tum xutu tsixi. Pero jixiyytaami juuts tum tsamipic pixiñ iga inwicutiïyïy. Numa wï iga miiftámiñ juuts tum xutu tsixi, jém dapicnam imalwatne. ²¹ Nimpa jém wiñcpcic anquímayooyi jut jayñeta: “Nimpa Dios iga ich ananmatpa jém nación de Israel con tungac anmati y con jém juumipic pixiñtam. Pero ni jempic datim amatonjaypa.” ²² Jém inmatpáppic jém tungac anmatimi wï para jém seña para jém dapic icupicneyaj Dios. Jém inmatpáppic jém Dios inmati wï como tum seña para jém icupicneyajwïip Dios. Da para jém dapic icupicneyaj. ²³ Jesic cuando itumpiy jém Dios ipixiñtam antuumaneyaj y itumpiy jiyayajpa jém tungac anmatimi y jesic tigiypa algunos jém dapicnam icuyujcane jém Dios inmati o jém dapicnam icupicne, wiap iñim iga yïp pixiñtam culocoquetneyaj. ²⁴ Pero siiga itumpiy inmatyajpa jém Dios inmati cuando tigiypa jém dapicnam icupicneyaj o jém dapicnam icuyujcane jém Dios inmati, jesic anquejaytap

iga táñcaíy, iyaac nacïpiñtap cuando imatonpa ti síp iñimayaj.
²⁵ Jesic naixtap jém malopic jixi jém inñécnewïp ianamanjom.
 Jesic costefñactinpa jém pïxiñ, mojpá inwejpát Dios. Nïmpa jém
 pïxiñ iga numa Dios it con mimichtam.

Wï iga idiñ orden jut añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam

²⁶ Jesic, mantïwïtam, cuando miñtuumatámpa, wï iga inwattámiñ así: Tum pïxiñ imaypa tum salmo, tungac inquejáypa tum wibic añquímayooyi, tungac inmatpa tum jixi jém Diospic ichiñe, tungac jïypa jém tungac añmatïmi, y tungac pïxiñ tanmadáypa ti nimtooba jém añmatï. Wï iga inwattámpa itumpiy cosa iga jém pïxiñtam más iwïcüpïguiñ jém Dios inmatï. ²⁷ Siiga mijiytámpa jém tungac añmatïmi, wï iga mijiytámiñ miwisten o mitucuten nada más. Pero jïytaami mitumtum. Ixunpa iga tum inmadïñ jém añmatï ti nïmpa. ²⁸ Pero siiga da ì wiap inmat ti nïmpa jém tungac añmatïmi, mejor iga odoy jïytaami jém tungac añmatïmi jut miñtuumaneta. Más wï iga jém pïxiñ icutum jïyiñ con Dios. ²⁹ Jesaptim cuando miñtuumaneta, wï iga wisten o tucuten inmatpa jém Dios inmatï. Los de más icïpïñiñ ti nïmpa jém pïxiñ. ³⁰ Pero siiga Dios ichiiba jixi tungac pïxiñ, jém coñwiip jem, jesic jém mojpá inmat jém Dios inmatï ichaguiñ iga inmatpa. ³¹ Inñumpiytam wiap ininmatta jém Dios inmatï juuts Dios michiñe jixi. Pero añmattaami tumtum por mitumtum iga jém pïxiñtam wiap icuyucayaj jém Dios inmatï, jesic maymayaj jém Dios ipixiñtam. ³² Jém inmatpáppic jém Dios inmatï iwianjaguiñ jém ianama. ³³ Wï iga idiñ orden jut añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga da ti idíyíy. Jempictim iwatyajpa jém Dios ipixiñtam jutinquej jut añtuumayajpa.

³⁴ Jém yomtam da wï iga jïyyajpa jut wattap culto jut añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Da ì ijígáypa iga jïyyajpa. Más wï iga imatóniñ porque asíam nïmpa jém Dios inquímayooyi. ³⁵ Siiga ijodónatooba ti nïmpa jém añmatï, wï iga icwáguiñ jém iwídaya cuando núcpa iticcïm. Porque da ì iwixpa jém yomo siiga jïypa jém culto.

³⁶ Wijodónataami iga Dios inmatï da tsucum mimichtámanjom. Y datim mimichtam incutum impictsona. ³⁷ Siiga algunos ijïspa iga agui wiap inmat jém Dios inmatï o ijïspa iga tsam iniit jém Dios iAnama, wï iga icutïyíyíñ iga Dios tachiiñe jém añquímayooyi jém síppáppic anjay. ³⁸ Siiga tum pïxiñ da icutïyíy iga Dios tachi yíp añquímayooyi, jesic asíam tsíyíñ.

³⁹ Jesic, mantiwitam, cusúniyi jém pimi iga wiañ ininmatta jém Dios inmati. Odoy anjyjací jém inmatpáppic jém tunjac anmatimi. ⁴⁰ Pero wattaami itumpiy cosa juuts tum wibic pxiñ. Wi iga idiñ orden jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga odoy cujíñayajiñ.

15

Numa pisneum jém tánomi Jesucristo

¹ Siip mantiwitam, manacjodónatámpa eybic jém wibic anmati iga injistamiñ. Yiptim anmati impictsoneta, hasta siip da inchacne. ² Con yiptim anmati miciacputtámpa Dios siiga da inchacpa jém anmati, jém manañmadayñewiip, siiga da minímanjaayap iga incupicne jém wibic anmati.

³ Wiñti oy manañquejay jém más miipic anquímayooyi, jém ichpic ampictsonne. Yip anquímayooyi tanquejáypa iga accaata Jesucristo iga tajojayta jém tantánca. Asíam nimpá jut jayñeta jém Dios inmati. ⁴ Cumta, pero jém tucunajama pis juuts nimpá jém Dios inmati jut jayñeta. ⁵ Jesic pisneum Jesús, moj iwiñquejay jém Peto, ocmi iwiñquejay jém doce icuyujcwiñ. ⁶ Más ocmi tumti ci iwiñquejay más de quinientos jém icuyujcwiñ. Jáyan de jeeyaj vivo hasta siip, pero algunos caaneum. ⁷ Más ocmi iwiñquejay jém Jacobo. Ocmi eybictim iwiñquejay jém doce icuyujcwiñ.

⁸ Jesic ocmi cuando yaj iwiñquejay itumpiy de jeeyaj, awiñquejaytim aich. Acupiichciy cuando awiñquejay. Ich ajex juuts tum tsixi iga danam núcne hora iga naypa. ⁹ Ich tum xutupic aapóstol y datim wi iga mannímáypa iga ich aapóstol porque ich tsam ammalwadáy jém Dios ipixiñtam. ¹⁰ Ich numa aapóstol porque Dios tsam ayaachanjam y awiwadáy. Aich da axajacám juuts tum apóstol porque más pimi ayoxane que itumpiy jém apóstol. Pero ich anyaac da anwatpa. Dios tsam ayoxpát iga wiaip anwat. ¹¹ Da ti iwatne siiga ich mismo o jém tunjac apóstol minmadáypa jém anmati, mimichtam tsam inwicupicneta.

Acpisyajtap jém caaneyajwiiip

¹² Siiga nimpá jém anmati, jém manañmadayñewiip, iga pisneum jém Cristo de jut it jém caaneyajwiiip, ¿jesic tiiga ninyajpa algunos de mimichtam iga da pisyajpa jém caaneyajwiiip? ¹³ Siiga numa da pisyajpa jém caaneyajwiiip, jesic datim pis jém Cristo. ¹⁴ Siiga da pis jém Cristo, jesic xajatim manañmadáy jém anmati y xajatim incupic jém Cristo. ¹⁵ Siiga da pis jém Cristo, jesic ammigóyanmatpa jém Dios inmati cuando manañmadáy iga Dios icpis jém Cristo. Siiga

da je n_uma iga p_isyajpa j_em caaneyajw_iip, jesic da n_uma Dios icp_is j_em Cristo. ¹⁶ Porque siiga j_em caaneyajw_iip da p_isyajpa, jesic ni Cristo datim p_is. ¹⁷ Siiga j_em Cristo datim p_is, jesic xajatim incupictámpa, da i miyojayñe j_em iñtáñca. ¹⁸ Jesic togoyñeyajum j_em caaneyajw_iippic, j_em icupicneyajw_iip Cristo. ¹⁹ Siiga nada más tanj_isipa iga j_em Cristo tayoxpátpa iganam taitpa y_ip naxyucmi, más tauuguytim que itump_iy j_em pixiñtam.

²⁰ Pero siip n_uma pisneum j_em Cristo de jut it j_em caaneyajw_iip. Je j_em wiñtipic cosecha. Jesic quejpa iga p_isyajpatim itump_iy j_em caaneyajw_iip. ²¹ Tum p_ixiñ ictsucum iga caayajpa itump_iy j_em pixiñtam y_ip naxyucmi. Tungac p_ixiñ ictsucum iga p_isyajpa itump_iy j_em caaneyajw_iip. ²² Caaba itump_iy j_em pixiñtam porque tsucumne de Adán. Pero Cristo ictsucum iga wiap ip_isyaj itump_iy j_em caaneyajw_iip. ²³ P_isipa cada tumtum juuts ixunpa Dios. Wiñti p_is j_em Cristo, pero ocmi cuando miñgacpa y_ip naxyucmi j_em tán_omi, acp_isyajtap j_em caanew_iip, j_em icupicnew_iip Cristo. ²⁴ Ocmi miñpa j_em iñajpigam j_ama. J_em tán_omi Cristo ictogoypa itump_iy j_em anjagooyiyaj. Itobáypa ip_imi. Iciijun_otpa j_em anjagooyi ip_imi j_em iJatun_ochim iga Dios injacpa y_ip naxyucmi. ²⁵ Porque tienes que ts_iypa j_em Cristo juuts anjagooyi hasta que icoñw_iypa itump_iy j_em ienemigoyaj. ²⁶ Cuyajpa j_em iñajpigam tánenemigo. Cuyajpa iga caaba j_em pixiñtam. ²⁷ Dios ichac itump_iy cosa j_em Jesucristo ipuyc_om iga injacpa. Pero cuando n_im_pa j_em Dios in_omati iga Cristo injacpa itump_iy cosa, da n_imtooba iga injacpatim j_em tanJatun Dios. ²⁸ Cuando itump_iy cosa ts_iy j_em Jesucristo ipuyc_om, jesic j_em Cristo iyaac ij_icpa iga injacpa iJatun Dios, j_em ichiñnew_iip itump_iy j_em ip_imi. Jesic itump_iy cosa Dios im_ichi, injacpatim itump_iy cosa.

²⁹ Algunos icchinyajpa j_em pixiñtam iga iciacpudiñ j_em itiwitam j_em wiñicpic caaneyaj. ¿Pero tiiga iwatpa jempic siiga da p_isipa j_em caanew_iip?

³⁰ ¿Tiiga da ac_inpa iga aitta en peligro itump_iy tiempo siiga da tapispa cuando tacaaneum? ³¹ Mantiwitam, tsam amaymay iga incupicneta j_em tán_omi Jesucristo. Jeeyucmi da ac_inpa iga it peligro iga taccaaba cada j_ama. ³² Tsam p_imi anáñapa con j_em ánenemigoyaj j_em attebet Efeso juuts áñapa tum p_ixiñ con jimñi animat, pero da ti acuwatcuy siiga da p_isyajpa j_em caaneyajw_iip. Wiap tanim juuts n_imyajpa: “Tawíctámpam y taníctámpam porque joymi tacaaba.”

³³ Odoy j̄ici iga i mimigóyáypa. Juuts nimpa jém di-cho: “Jém malopic compañeroyaj icmalwatpa jém itiwitam.”

³⁴ Tsactaami iga immalwatpa. W̄iwattaami eybic juuts tum wibic p̄ixiñ. Porque algunos de mimichtam da iñixpictámpa Dios. Mannímaytámpa así iga michaatámiñ.

Jutsap icpisyaj jém caaneyajw̄iip

³⁵ Pero algunos acwágóyapa, n̄imyajpa: “¿Jutsap ipisyaj jém caaneyajw̄iip? ¿Juutspic m̄ijtay iniitpa cuando pisneum?”

³⁶ Michtam da mijixiíy iga micwágóyapa así porque tanjodon cuando ñiptap tum pac tienes que caaba imayi iga naypa eybic jém pac, tsíypa tum planta. ³⁷ Ñiptap jém trigo ipac o tungac pac, pero da i iñibáypa iplanta. Tanñippa tum xutu pac, pero naypa tum m̄ijpic planta. ³⁸ Dios ichiiba juuts ixunpa cada pac jém im̄ijtay jém im̄ichipic. Cada jém pac chiitap jém im̄ijtay. ³⁹ Da itumpiy mayi tumti. Jém p̄ixiñ tungac imayi, jém animat tungac imayi, jém jon tungac imayi, jém tiipi tungac imayi. ⁴⁰ Ityaj jém siñyucm̄ipic m̄ijtay, ityajtim yip naxyucm̄ipic m̄ijtay. Jém siñyucm̄ipic iniit iw̄i. Jém naxyucm̄ipic tungac iw̄i. ⁴¹ Jém jama ichoça tungac, jém poya tungac, y jém matsa tungac. Jém matsayaj da tumti ichoça. ⁴² Asíam naspá cuando pisyajpa jém caaneyajw̄iip. Cumtap jém m̄ijtay jém p̄ucpáppic. Jesic p̄ispa tum m̄ijtay dam nunca caaba. ⁴³ Cumtap jém da wibic m̄ijtay jém pucpáppic. Cuando p̄ispa, tsam wibic m̄ijtay. Cuando cumtap da iniñ ipimi. Pero cuando p̄ispa iniitum ipimi. ⁴⁴ Cumtap yip naxyucm̄ipic m̄ijtay. P̄ispa juuts tum siñyucm̄ipic m̄ijtay. Itim jém m̄ijtay jém naxyucm̄ipic. Itim jém m̄ijtay jém siñyucm̄ipic.

⁴⁵ Nimpa jém Dios in̄mati jut jayñeta: “Jém wiñtipic p̄ixiñ, jém Adán, chiit̄a ivida.” Pero jém in̄an̄pigam Adán tum Anama, jém tachiipáppic tamvida. ⁴⁶ Wiñti tawatneta juuts jém Adán im̄ijtay, ocmi tawattap juuts jém siñyucm̄ipic m̄ijtay. ⁴⁷ Jém wiñtipic p̄ixiñ watta con naspótpót, je jém naxyucm̄ipic p̄ixiñ. Jém ocm̄ipic p̄ixiñ je jém tánomi Cristo jém Miñnew̄iip Siñyucmi. ⁴⁸ Jém tamm̄ijtay, jém naxyucm̄ipic, jex juuts jém p̄ixiñ jém watnetaw̄iip con naspótpót. Jém siñyucm̄ipic m̄ijtay jex juuts jém itw̄iip siñyucmi. ⁴⁹ Tanait jém ámooyi juuts jém watnetaw̄iip naxyucmi, jesanetim núcpa jém tiempo iga tanaitpa jém ámooyi juuts jém Miñnew̄iip Siñyucmi.

⁵⁰ Mant̄iwitam, mannímaytooba iga jém tamm̄iyi y jém tann̄ipiñ da núcpa siñyucmi jut injacpa Dios. Jém dapic jáypa da wiap iwaganait jém jáypáppic. ⁵¹ Ich manacjodónatámpa siip jém jixi, jém dapic in̄cutīiyiñeta. Da tacaatámpa tantumpiytam, pero tantumpiytam tacucagaytamtap. ⁵² Agui

jiicsiy tanascaaba así juuts tum p̄ixiñ cuando ij̄itpa iixcuy. Tacucagaytap cuando sustap jém in̄an̄pigam suxi de jém trompeta. Porque tienes que sustap jém trompeta y jém caaneyajw̄ip cupisayyajpa y dam nunca caaba eybic. Y taichtam tavivopic tacucagaytamtap. ⁵³ Jém tammij̄tay jém dapic jáypa tienes que joomasetpa iga jáypa para siempre. Jém tammij̄tay jém caapáppic tienes que joomasetpa iga da nunca caaba. ⁵⁴ Cuando joomasetpa jém tammij̄tay, jesc jáypa, da eybic caaba, jesigam cupacum juuts nimpa jém Dios in̄mati: “Cuyajpa iga caayajpa jém p̄ixiñtam. Jém Cristo icoñw̄iy jém Wocciwiñ ip̄imi. ⁵⁵ A que miWocciwiñ, ¿jut it jém imp̄imi iga anaccaatámpa? Micoñw̄iyñeum jém án̄omi Cristo.” ⁵⁶ Tacaatámpa porque tan̄watneta jém t̄an̄ca. Y tan̄wattámpa t̄an̄ca porque da tan̄cupigayta jém Moisés in̄químayooyi. ⁵⁷ Sīip tanchiiba gracia jém tan̄Jatun̄ Dios porque dam tan̄c̄in̄pa iga tacaaba porque jém t̄an̄omi Jesucristo taw̄itsagayñeum jém tant̄an̄ca.

⁵⁸ Jeeyucmi, mant̄iwitam mantoytampáppic, siempre wattaami juuts ixunpa Dios, odooy tsactaami jém Dios in̄mati. Seguido wattaami jém Dios iyoxacuy porque in̄jodon̄tam iga cuando tan̄waganayoxa jém t̄an̄omi, da taxajayoxatámpa.

16

Jém tumiñ para Dios iyoxacuy

¹ Cuando in̄intuumawattámpa jém ofrenda iga in̄yoxpátpa jém tant̄iwitam, jém icupicneyajw̄ip Jesucristo, wattaami juutstim anan̄quejayñe jém Dios ip̄ixiñtam jém naxyucmi de Galacia. ² Cada jém wiñtipic jama de jém semana cada tumtum de mimichtam accáytaami jém tumiñ juuts Dios miw̄iwadáy jém semana. Jesc cuando anúcpa jem̄ic, da tan̄antuumawatpa jém tumiñ. ³ Cuando anúcpa jem̄ic jut miifta, an̄cutsatpa Jerusalén jut̄en jém imp̄ixiñtam jém in̄cupin̄netan̄w̄ip iga in̄in̄icyajiñ jém tumiñ iga ichiijajpa jém tant̄iwitam. In̄in̄icpatim tum tōto iga w̄ipictson̄yajt̄añ. ⁴ Siiga w̄i iga anicpatim mex aich, jesc ich an̄wagananicpa.

Ij̄ispa jém Pablo juchis nicpa joyi

⁵ Jesc cuando anicpa, tienes que anaspa jém naxyucmi de Macedonia. Jesc yajpa an̄axi Macedonia, anicpatim Corinto. ⁶ Wiap ampoych̄iy con mimichtam. Wiaptim ants̄iy entero jém tiempo de succuc. Jesc mimichtam wiap anyoxpát jut an̄ictooba ocmi. ⁷ Ich da ansunpa iga mánixpa no más tum rato iga awidan̄nasp̄a. Ansunpa iga apoych̄iypa con mimichtam siiga Dios iw̄ian̄jam jem̄pic. ⁸ Ich ats̄iypa jém attebet Efeso

hasta naspá jém sɨŋ de Pentecostés. ⁹Yim áŋáyayta jém puerta iga aŋwatpa jém Dios iyoxacuy, tsam jáyan icupicyajpa jém Dios inmati. Pero ittim wati jém ajóyixyájpáppic.

¹⁰Siiga núcpa jemíc jém Timoteo, jici iga miwaganayoxap sin cɨŋi porque je iwatpatim jém Dios iyoxacuy juutstim aich.

¹¹Jeeyucmi manní máypa, wixi jém Timoteo in̄tumpiytam, yoxpáttaami iga maymáyañ iga niguiñ más juumi. Porque síp ananjócta jém Timoteo con jém tun̄gac tantiwitam iga miñyápatim yim.

¹²Siip manañmadáypa ti in̄asca jém tantiw̄i Apolo. Tsam aŋcunucsáy iga niguiñ mijóyáy con jém tantiwitam, pero ijispa iga siip da wiap. Nicpa tun̄gac jama cuando iniitugar.

Pablo idioschiiba jém iamigoyaj

¹³Odoy moŋtaami, odoy tsactaami jém Dios inmati. Wattaami juuts tum̄ pixiñ jém tsampic iw̄icuyucane jém Dios inmati. ¹⁴Jesic titam in̄wattámpa, wattaami con jém wibic tóyooyi.

¹⁵Siip mantiwitam, michtam in̄jodon̄tam iga jém Estéfanas con jém itiwitam jeeyaj jém moŋw̄ip icupicyaj Cristo jém naxyucmi de Acaya. Jeeyaj tsam iyoxpátyajpa jém icupicneyajw̄ip jém Cristo. ¹⁶Ansunpa siip iga in̄wixtámiñ itumpiy juuts jeeyaj, jém tsampic yoxayajpa y jém iyoxpátyajpáppic jém tantiwitam. ¹⁷Agui amaymay porque miññeum jém Estéfanas, jém Fortunato y jém Acaico. Miñ iwatyaj jém yoxacuy jém michpic da wiap in̄watta porque da miñta yim. ¹⁸Jeeyaj tsam amaymaywat y mimaymaywattim mex mich. Jeeyucmi animpa w̄i iga tan̄wixtámiñ jexpic pixiñtam juuts jeeyaj.

¹⁹Jém Dios ipixiñtam, jém aŋtuumayajpáppic jém naxyucmi de Asia, micutsadáypa w̄atidios. Jém Aquila y Priscila con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém aŋtuumayajpáppic iticim, micutsadáypatim w̄atidios jém tánomi Cristo in̄iyimi. ²⁰Itumpiy jém tantiwitam, jém ityajw̄ip yim, micutsadáypatim w̄atidios. Nadioschitamtaj̄i con tum̄ aŋnacatsuuchi.

²¹Siip ich aPablo manjáyáypa aŋcimi yip aŋmati iga mandioschítámpa.

²²Jém dapic itoypa jém tánomi Jesucristo, w̄i iga ipictsónjiñ jém castigo. Siip, mánomi, miñi.

²³Jém Jesucristo miwattámiñ cuenta. ²⁴Agui mantoytámpa in̄tumpiytam, jém in̄cupicnetan̄w̄ip Jesucristo. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pìxiñtam

Pablo idioschiiba jém Dios ipìxiñtam jém ityajwìp jém attebet Corinto

¹ Ich aPablo. Jesucristo accám juuts tum apóstol porque jempigam ixunpa tanJatuj Dios. Siip ich con jém tantìwi Timoteo manjáyaytámpa mimichtam, jém Dios mipìxiñtam, jém miñtuumatámpapic jém attebet Corinto. Anjáyápatim itumpiy jém Dios ipìxiñtam icuwiti jém naxyucmi de Acaya. ² Siip jém tanJatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo miwìwadaytamiñ, michiitamiñ paz.

Nimpa Pablo iga tsam yaachwattá

³ Siip tançujíptámpa jém tanJatuj Dios jém tánQmi Jesucristo iJatuj. Tsam tayaachanjámpa, tacpocsáypa tánanama. ⁴ Dios tsam tacpocsáypa tánanama cuando pimi tayaachwattap, jesic taichtam wiaptim tanacpocsáypa iñamajay jém yaachayajpaap jextim juuts Dios tacpocsáypa tánanama. ⁵ Tsam pimi tayaachwattaptim yíp vida jextim juuts yaachwattá jém Cristo. Jesic jeetim Cristo icuyucmi tacpocsaytá tánanama iga tanyaachíyíñ cuando tayaachwattap. ⁶ Jeeyucmi aichtam ayaachwattamtap iga manyoxpáttámpa iga Dios micpocsáyíñ iñanama y miciaçputtamtaiñ. Jeeyucmi aichtam acpocsaytá ánanama iga michtam wiáñtítm iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap jextim juuts aichtam cuando ayaachwattamtá. ⁷ Anwijodon iga mimichtam da iñchactámpa jém Dios inmatì porque siiga miyaachwattamtap juuts aichtam, numa Dios micpocsáypatim iñanama juuts aichtam acpocsaytá ánanama.

⁸ Mantiwitam, ansunpa iga iñjodónatamiñ iga tsam pimi ayaachwattamtá jém naxyucmi de Asia. Tsam pimi acutitstamtá hasta casi da wiap anyaachiyta. Ich anjístámpa idic iga jemum accaatamtap. ⁹ Ich anjampa juuts apreso, jém accaatapáppic. Dios ijícpa iga annascaaba jempic iga odoy ançupiguiñ iga ich wiap anayoxpáttá anyaac. Iwianjam tanJatuj Dios iga ançupiguiñ iga je icutum wiap ayoxpát, je wiap icpis jém caaneyajwiip. ¹⁰ Dios taciapputta iga da tanicpa jém infierno. Jesic taciapputpatim cuando tanascaaba jém mijpic yaachaji. Tannuntawijodon iga siempre taciapputtámpa. ¹¹ Siiga mimichtam anyoxpáttamtooba,

añwejpáttami Dios para aichtam. Siiga wati pixiñtam inwejpátaypa Dios para aichtam, jesic núcpa jama iga jáyan pixiñtam ichiyajpa gracia Dios iga tsam awiwadayñeta.

Tüiga jém Pablo da nicpa jobit jém attebet Corinto

¹² Aichtam agui amaymáyata porque anjodon ánanamanjom iga añwíwatne yíp naxyucmi y mimichtámanjom juuts añquejáy Dios. Ich da añwíwatne ich anjiximi, yíp naxyucmipic, pero añwíwatne porque Dios tsam ayaachanjam y ayoxpát iga wiañ añwíwat. ¹³ Itumpiy jém cosa, jém siipic manjáyáypa, wiap immay y wiaptim inwicutiyyiya. Ansunpa iga odoy nunca tsaci iga incutiyyitámiñ. ¹⁴ Siip incutiyyiñeum en parte. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo, michtam tsam mimaymáyatampa con aichtam y aichtam agui amaymáyatámpatim con michtam.

¹⁵ Ich anjampa ánanamanjom iga amaymáyatámpa con mimichtam. Jeeyucmi ich anjisa iga wiñti manjoyñasáypa cuando anaspa jem. Jesic cuando asetpa, eybic manjoyñasáypatim. ¹⁶ Anjisa iga manjoyñasáypa cuando anicpa jém naxyucmi de Macedonia. Ocmi cuando asetpa, eybic anaspa iga apoychíypa tum rato con mimichtam, jesic wiap anyoxpátta cuando anicpa jém naxyucmi de Judea. ¹⁷ ¿Que michtam injisa iga mammigóyáypa porque hasta siip da oyñe mánámta? ¿Que injisa iga ich ajex juuts tum pixiñ jém dapic icupicne Dios iga wiap anim tum rato iga anicpa y tungac rato animpa iga da anicpa? ¹⁸ Pero Dios ijodon iga aichtam da mammigóyayta, da mannímayta jeeti rato iga anicpa y jeeti rato iga da anicpa. ¹⁹ Ich con Silvano y Timoteo oy manajmadayta de Jesucristo jém Dios iManic. Yiptim Cristo siempre icupacpa ti tanímayñe, da tamigóyáypa. ²⁰ Jut tanañwejpátámpa Dios wi iga tanímtámpa “Jempigam it wi” porque tanjodon iga jém tánomi Cristo iccupacpa juuts tajycamayñe Dios. Jeeyucmi tanimpa iga “Jempigam it wi.” Asíam tanjuciptámpatim jém tanjatun Dios. ²¹ Siip mimichtam y aichtam Cristojam tammichitam porque jém tanjatun Dios tacupiñeta y tamichaneta. ²² Dios taccámayñeta tum sello iga quejiñ iga Dios tamichi. Tachiitamta jém Dios iAnama tánanamanjom iga tanjodónatámiñ iga seguro tampictsonatámpa titam tachiiba Dios.

²³ Danam nicne manjójáy juuts anjisne idic porque da manwogaytooba. Dios tsíy juuts tum testigo iga da mammigóyáypa. ²⁴ Ich da mampiimiyytooba juuts tum anjagooyi porque michtam inwicupicneta jém tánomi

Jesucristo juuts aichtam. Más wí iga tanwaganayoxatámpa iga tanaittámiñ jém wibic maymáyají. Seguido inçupicpa iga Cristo miyoxpátpa, da iñchacpa iga inçupicpa.

2

¹ Jeeyucmi ich anjís iga da nicpa manjójáy iga eybic mantsiganýácwatpa iga manwogáypa. ² Siiga ich mantsiganýácwattámpa, ¿jesic i wiap amaymaywat aich? Da i más, solamente mimichtam jém mantsiganýácwatnewiip. ³ Jeeyucmi manjáyáy juuts manjáyayñe porque da anictooba iga mantsiganýácwattámpa mimichtam. Más anwianjam iga ammaymaywattámpa aich. Annuntawijodon iga cuando ich agui amaymáyp, jesic michgacti agui mimaymáyatámpa iñtumpiytam. ⁴ Jesic manjáyáy jém wiñtipic toto, agui pimi manjís, pimi anyácne hasta awejpa. Pero da manjáyayta iga minyáctámiñ, manjáyayta iga manacjodónap iga ich tsam pimi mantoytámpa.

Pablo iwadáypa perdón jém pixiñ jém imalwatnewiip

⁵ Siiga jém tantíwi, jém imalwatnewiip, tatsiganýácwattámpa, da solamente anyácpa aich, pero minyáctámpatim mimichtam. ⁶ Siip itum wí jém castigo, jém iñchiiñewiip jém tantíwi jém imalwatnewiip. Odom chii más. ⁷ Siip más wí iga tanwadáyíñ perdón y tanacpocsáypa ianama. Da wí iga pimi anyácpa yíp pixiñ hasta ichacpa Dios inmati. ⁸ Jeeyucmi mançunucsáypa iga anquejaayi yíp pixiñ iga eybic iñtoytámpa. ⁹ Manjáyayñe wiñti iga iñchiiñ castigo jém pixiñ iga mancutitstámpa siiga numa inwattámpa juuts manañquejayñeta. ¹⁰ Siiga mimichtam inwadayñeum perdón jém pixiñ, jesic ichgacti anwadáypatim perdón. Porque siiga ich anwadáy perdón algun pixiñ, anwadáyum así iga manyoxpáttámpa jém tánomi Cristo icuyucmi. ¹¹ Wí iga tanwadáy perdón jém imalwatnewiip, jesic jém Wocciwiñ da wiap tacoñwiy. Porque tanjodon iga jém Wocciwiñ tsam jáyayanjichich.

Anýácne Pablo jém attebet de Troas

¹² Cuando nic ananmat jém tánomi Jesucristo inmati jém attebet Troas, tanjatun Dios tsam achi yoxacuy jemic. ¹³ Tsam anyácne ananamanjom porque da ampát jém tantíwi Tito. Jeeyucmi ananquímajum jém tantíwitam jemic, aset jém naxyucmi Macedonia.

Jém tánomi Jesucristo tsam tayoxpátpa

¹⁴ Pero iyucuidios iga jém tánomi Jesucristo siempre tayoxpátpa iga tançoñwiytámpa jém Wocciwiñ ipimi.

Tayoxpátpatim iga tananictámpa jém Dios inmatí jutquej juuts tum wibic ciñi núcpa jutíñquej. ¹⁵ Aichtam ajextam juuts jém poma ijoco iciñi juuts jém Jesucristo iñoaypaap ijatun. Núcpa jém iciñi jut it jém iciacputyajpáppic y jut it jém togoyyajpáppic. ¹⁶ Cuando ixucpa jém togoyyajpáppic, da ipictsonyajpa. Jém dapic iwianjam cuando ixucpa, iccaaba. Pero cuando ixucyajpa jém iciacputyajpáppic Dios, jesic jém ciñi ichiiba vida. Tsam mij yíp yoxacuy, da i wiap iwat siiga Dios da tayoxpátpa. ¹⁷ Aichtam da síp anwatta negocio con Dios inmatí. Da ananodiytámpa juuts algunos tsam incodíypa. Pero aichtam manwianquejáypa jém wibic anquímayooyi, jém dapic je migooyi, porque aichtam Dios acutsatta. Ananmattámpa juuts aixtámpa Dios, juuts ayoxacwiñ de jém tánomi Jesucristo.

3

Anmadayta jém pixiñtam de jém jomipic pacto

¹ Cuando mannímaytámpa jempic, ¿que inñjístámpa iga anyaac anacujíptap? ¿Que inñxunpa iga mançijuncodáypa tum toto iga ánixpictámiñ, iga da amalotam? ¿Que inñxunpa iga manwágáypa tum toto iga ánixpictámiñ juuts iwatyajpa algunos? ² Mimichtam mismo mitoto iga quejpa iga anwíwatne. Jém jaycámnewip ananamanjom jém tansuntampáppic. Jesic itumpiy iixpicpa y wiap imay. ³ Mimichtam mitoto jém ijayñewip jém Jesucristo iyaac y açijunçodayta aichtam iga ananicpa jém tunçac pixiñtamanjom. Mijex juuts mitoto, pero da mijayñe con tinta, mijayñe con jém Dios iAnama jém vivopic. Yíp toto dapic i ijaycámne jém tsaatablayucmi, pero jaycámnetajém pixiñ ianamayucmi.

⁴ Animpa así porque ancupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa porque ánixpicne jém tánomi Jesucristo. ⁵ Aichtam anyaac da ti wiap anwatta, pero itumpiy jém wiapaap anwat, anwatpa porque Dios ayoxpátne. ⁶ Dios ayoxpátne iga ananmadáypa jém pixiñtam jém jomipic trato. Yíp jomipic trato da nimpá iga tançupicpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém jayñewip, pero nimpá iga tampictsonpa jém jomipic vida, jém tachiñewip jém Dios iAnama. Porque jém wiñicpic anquímayooyi, jém jaychacnewip, taccaaba, pero jém Dios iAnama tachiiba vida.

⁷ Jém Moisés inquímayooyi jaycámnetajém tsaatablayucmi. Tsam pimi tsoçpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém anquímayooyi. Hasta jém Israelpic pixiñtam da wiap íamyaj. Tsam pimi tsoçpa, pero jeeti rato píçpa ixi. Pero siiga tsam pimi tsoçpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém

wiñicpic anquímayooyi, jém taccaapáppic, ⁸ jesic más pimi wí jém wibic juctian̄tsoca juť núc jém an̄maťi jém inimiññewiip jém Dios iAnama. ⁹ Tsam pimi tsocpa jém anquímayooyi, jém taccaapáppic, pero más pimi wítsocpa jém wibic an̄maťi, jém nimpáppic iga Dios tapictson̄pa. ¹⁰ Porque siip jém pecapic anquímayooyi, jém tsampic tsocpa idic, dam para ti wí porque ni uxan̄ da ictsíypa juuts yíp jomipic anquímayooyi. Je más pimi wítsocpa. ¹¹ Porque siiga tsam wíquejpa iga miñ Diosc̄im jém anquímayooyi, jém đapic jáypa, tienes que más wíquejpa iga miñ Diosc̄im jém tun̄gac anquímayooyi, jém jáypáppic para siempre.

¹² Como aichtam an̄wijodon̄ iga más wí yíp anquímayooyi, jeeyucmi annuuman̄mattámpa, da ti an̄c̄iñpa. ¹³ Da tan̄watpa juuts jém Moisés. Je icujimpa iwiñpac con tum̄ yic puctucu iga jém Israelpic pixiñtam odoy iixayyajiñ iga píchpa ixi jém iámooyi, jém aguipic tsocpa. ¹⁴ Pero jeeyaj da icutīyiyayja. Hasta siip cuando imayyajpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém pixiñtam juuts icujimneyaj iwiñpac con jém yic puctucu y da wiap̄ iguixixóy. Da ī iccáyayñe jém puctucu porque da ī wiap̄ iccáyáy hasta que icupicyajpa jém Jesucristo. ¹⁵ Hasta siip cuando imayyajpa jém Dios in̄maťi, jém ijayñewiip jém Moisés, jém pixiñtam juuts an̄jimne ij̄ixi con jém yic puctucu. Jeeyucmi da wiap̄ icutīyiyayj jém Dios in̄maťi. ¹⁶ Pero cuando tum̄ pixiñ icupicpa jém tán̄omi Cristo, jesic accáyaȳtap̄ jém yic puctucu. ¹⁷ Jém tán̄omi je jém Dios iAnama. Juť it̄ jém tán̄omi iAnama, cutsigayñetawum̄ jém pixiñtam iga odoy más icupicyajiñ jém Moisés in̄químayooyi. ¹⁸ Jeeyucmi taichtam como taccáyayñetawum̄ jém yic puctucu tan̄wiñpacyucmi, tajextam juuts tum̄ tescat. Quejpa jém tan̄wiñpacyucmi jém tán̄omi ichoqa. Cada jama más y más tacucacpa iga más y más tatsíypa juuts jém tán̄omi Cristo. Más pimi tawítsocpa hasta más quejpa jém Cristo. Iwatpa jem̄pic jém tán̄omi iAnama.

4

¹ Jesic jém tan̄jatun̄ Dios ayaachanj̄amta y ayoxpáttámpa iga wīaiñ̄ an̄watta jém Dios iyoxacuy, jeeyucmi da antsacta. ² Siip ich̄ antsacneum̄ jém migooyi, jém an̄nécnewiip, jém tatsawatpáppic. Da asītámpa juuts jém pixiñtam jém tsampic jáyayan̄j̄ichich. Da an̄cucagáy jém Dios in̄maťi. Anan̄mattámpa jém numapic anquímayooyi. Jesic itump̄iȳ jém pixiñtam ijodon̄ ianaman̄jom̄ iga da am̄migoáyapa. Ijodon̄tim̄ jém tan̄jatun̄ Dios. ³ Da an̄nécne yíp wibic an̄maťi. Solamente an̄nécne para jém pixiñtam jém togoyyajpáppic. ⁴ Como jeeyaj da

icupicyajpa yíp wibic añm̄ati, jém Wocciwiñ, jém yíppic naxyucm̄ipic dios, icáchtiwatne jém pixiñtam, jém dapic icupicyajpa Cristo, iga odoy icutiñyíyíñ y odoy wiñiñ iixyay jém wibic jucti añtsoca, jém wibic añm̄ati, jém tachiñew̄ip jém tánomi Cristo; je jém Dios icuwiñ. ⁵ Cuando anañmattámpa, da anañmattámpa aichtampic anañm̄ati. Anañmattámpa iga jém Jesucristo je tánomi. Aichtam nada más amozotam iga man̄cuyoxatámpa porque tsam tatoypa jém Jesucristo. ⁶ Porque jeetim Dios iwat jém jucti iga yicquejóypa jém pi-ichc̄im cuando mu iwat yíp nas. Jeetim Dios tayicquejpa tánanaman̄jom iga wiñiñ tánix jém wibic Dios jém Jesucristo iwiñpacyucmi.

Wi iga tanaitpa fe iganam taittámpa yíp naxyucmi

⁷ Pero taichtam tanait yíp wibic jucti añtsoca jém nasuñjom. Yíp nimtooba jém tammijtay. Jesic quejpa iga Dios tachiiba yíp tsam mijpic p̄imi, da je taichtam tamp̄imi. ⁸ Aichtam ayaachwattamtap jutquej, pero siempre tacupujtap. Da anjodontam ti wiap añwatta porque tsam it jém enemigo. Pero da nunca anj̄ispa iga acoñwíypa. ⁹ Tsam amalwadaytamta, pero Dios da atsacta añcutum. Ac- cutiñtamta naxyucmi, pero da i wiap mu accaata. ¹⁰ Jutquej anicpa, accaatatooba juuts accaata jém Cristo. Pero jutquej anicpa, quejpa iga vivo jém Cristo porque tsam acupujpa. ¹¹ Ich anjodon̄ iga accaatatooba itumpiy jama jém Jesucristo icuyucmi. Jempam quejpa iga anaifta jém Cristo ivida jém ammijtayyucmi, jém caapáppic. ¹² Tsam ayaachwattamtap yíp naxyucmi. Accaatamtooba aichtam, pero mimichtam impictson̄támpa jém vida jém tachiñew̄ip jém Jesucristo.

¹³ Nimpa jém Dios in̄m̄ati jém jayñew̄ip: “Ich añcupicpa iga Dios wiap tayoxpát.” Jesanetim aichtam añcupicpatim juuts jém pixiñ jém ijayñew̄ip jém Salmo iga Dios wiap tayoxpát, jeeyucmi wiap anañmat jém wibic añm̄ati. ¹⁴ Ich anjodon̄ iga Dios, jém icp̄isnew̄ip jém tánomi Jesucristo de jut it jém caaneyajw̄ip, tacp̄ispatim taichtam y tananictamtap tantumpiytam jém Dios iwiñjom. ¹⁵ Annascata jém yaachaji mimichtam in̄cuyucmi iga miw̄iwadáyypa Dios. Porque cuando w̄iwadayajta, tsam jáyan̄ pixiñtam ichiyajpa gracia Dios, icujípyajpa.

¹⁶ Jeeyucmi ich da nunca antsactamtooba jém Dios in̄m̄ati. Tsam ayaachwattap. Yajtooba jém ammijtay, pero cada jama joomasetpa jém án̄anama. ¹⁷ Yíp yaachaji jicsciy nasp̄a, da jáypa cuyajpa, pero jém tañcoñwiyooyi siñyucmi tsam p̄imi wi, da nunca cuyajpa. Jeeyucmi tanjampa iga yíp naxyucm̄ipic

yaachaji da más pimi y da más jáypa. ¹⁸ Da tanwadáypa caso jém cosa jém tánixpáppic, pero tanwadáypa caso jém dapic tánixpa porque jém tánixpáppic cuyajpa. Jém dapic tánixpa, je da nunca cuyajpa.

5

¹ Siip tanjodon iga misap jém tammijtay yíp naxyucmi jex juuts tum tic dapic jáypa. Pero Dios tawadayñe tum tic siñyucmi, jém dapic nunca misap, jém dapic je pixiñ iwati. ² Numa, iganam tait yíp naxyucmi tsam tanjisa jém siñyucmic tic. Tsam tanjucagaytooba yíp tammijtay iga nicpa taiti jém siñyucmic tic. Yíp nimtooba jém jomipic mijtay. ³ Anaccámpa juuts tum jomipic yooti iga odoy atsiyiñ ancusici. ⁴ Iganam anait yíp amnijtay juuts tum tic agui anjácne, tsam anjisa iga antsactooba jém amnijtay. Da antsactooba yíp pecapic yooti iga atsiyapa ancusici, pero antsactooba iga ampictsonpa jém jomipic yooti. Jesic cuyajpa yíp naxyucmic mijtay, jém caapáppic, ampictsonpa jém jomipic mijtay jém dapic caaba. ⁵ Dios tawitsagáy tánanama iga wiap tampictson jém jomipic mijtay jém dapic cuyajpa. Tachiiñeta jém Dios iAnama iga tacjodónpa iga numa tampictsonpa jém tachiipáppic Dios.

⁶ Jeeyucmi ich anwicupicpa iga achiiba titam ajycámayñe Dios. Siip iganam anait yíp amnijtay, anjodon iga danam ai con jém tánomi Cristo. ⁷ Tantúnjyipa jém Cristo porque tanjucupicpa iga tayoxpátpa. Da tantúnjyipa porque wiap tánix. ⁸ Ich tsam anwicupicpa iga Dios achiiba titam ajycámayñe. Jesic más anwanjam iga antsacpa yíp mijtay yimpic anait iga waiñ nicpa aiti con tánomi. ⁹ Jeeyucmi aichtam tsam anwadaytampa caso titam ixunpa Dios siiga anaitñam yíp amnijtay, o siiga anicneum. ¹⁰ Tantumpiytam tacnastamtap jut cipínjyipa jém Cristo. Cada tumtum de taichtam tayojtap juuts tanwatta iganam tait yíp vida. Siiga tanwawat o tammawat.

Jutsap tantsiyta como taamigo con Dios

¹¹ Aichtam anjodon iga jém tánomi tum mijpic anjagooyi, ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatneyajwip. Jeeyucmi ich tsam anwadáypa caso iga ananmadáypa jém pixiñtam jutsap iciputyaj de jém castigo de Dios. Jém tanjatun Dios iwijodon juutspic apixiñ. Ansunpa iga michtam jodónataamitim juutspic apixiñ. ¹² Da síp anacujipta anyaac, no más manchiiba lugar iga mimaymáyatamiñ con aichtam, jesic wiap ininjijyac jém pixiñtam jém tsampic nacujiptap iyaac. Jeeyaj tsam

iwadáypa caso jém cosa jém tánixtámpáppic, pero da ijispa ti iniit ianamanjom. ¹³ Nimyajpa jém pixiñtam iga ich aloco porque tsam ançuyoxap Dios. Siiga aloco, wı para Dios. Siiga da aloco, wı para mimichtam. ¹⁴ Jém Cristo itóyooyi tapimıyypa. Tanwıjodon iga jém accaatawıip accaata para itumpiy jém pixiñtam, jesic itumpiy caayaj. ¹⁵ Accaata jém Cristo para itumpiy jém pixiñtam. Siip jém ipictsonnewıip jém jomipic vida da iwatpa juuts ixunpa iyaac, pero iwatyajpa juuts ixunpa Cristo, jém accaanetawıip por jeeyaj, jém siıppic pisneum. ¹⁶ Da anjıspa tum pixiñ juuts yıp naxyucmıpic. Wiñic anjıspa idic jém Cristo juuts tum yıp naxyucmıpic pixiñ, pero siip da más anjıspa jempic. ¹⁷ Jesic siiga tum pixiñ iwaganait Cristo, tsıy juuts tum jomipic pixiñ. Cuyajneum itumpiy jém wiñicpic jixi, jesic itumpiy cosa jomiñam.

¹⁸ Tawadayta jempic jém tanjatun Dios cuando icutsat jém Cristo iga tawıtsagayta tantanca iga tatsıytámiñ taamigo con Dios. Siip taccám juuts tum iyoxacıwiñ iga tanañmadayıñ jém pixiñtam iga wıaiñ ichıyyaj amigo con Dios. ¹⁹ Tanacjodónap jém pixiñtam iga Cristo iwaganait Dios yıp naxyucmi. Oy iwıtsagáy jém pixiñtam itanca iga odom más tsıyyajiñ juuts enemigo con Dios. Dam más ichégáypa jém pixiñtam itanca. Taichtam tachiita jém cargo iga tanañmadáypa jém pixiñtam jém wıbic anmaıti iga dam más tsıypa juuts enemigo con Dios. ²⁰ Ich acutsat Cristo juuts tum representante. Mañcunucsáypa juuts Dios micunucsáypa iyaac iga michıytámiñ amigo con Dios. Mañcunucsáypa jém Cristo iñiyımi iga odom más michıyiñ juuts enemigo con Dios. ²¹ Jém Jesucristo da iwat ni tum tanca, pero por culpa de taichtam, Dios iix jém Cristo juuts tum pixiñ tancayıwıip. Jempam iwat Dios iga taichtam tatsıytámiñ juuts tum wıbic pixiñ jém Dios iwiñjom porque Cristo tamıichi.

6

¹ Jesic aichtam anwaganayoxatámpa Dios, jeeyucmi mañcunucsáypa mimichtam iga odoy xajapictsonı jém Dios itóyooyi, jém siıppic minquejayñe Dios. ² Nımpa jém Dios inmaıti jut jayñeta:

Cuando núcpa jém tiempo iga tawıwadaytooba Dios, jesic tamatonjtámpa.

Cuando núcpa jém jama iga taciacputtámpa Dios, jesic Dios tayoxpáttámpa.

Siip núcum jém tiempo iga tawıwadáypa Dios. Siip núc jém jama iga taciacputtamtap.

³ Agui anawattap cuenta anyaac iga odoy ammalwadiñ porque jesic da i imalnímáypa yíp anyoxacuy. ⁴ Titam annascaaba anyaachiytámpa iga quejiñ iga ançuyoxatámpa Dios. Cuando ayaachwattap y cuando it jém yaachaji, da anai titam atogóyáy, aichtam anyaachiytámpa. ⁵ Cuando tsam acótstamtap y apajtamtap y tsam it jém ajóyixpáppic, jesic anyaachiytámpa. Cuando tsam pimi ayoxatámpa iga anwattámpa jém Dios iyoxacuy hasta da wiap ammonja y tsam ayuatámpa, jesic anyaachiytámpatim. ⁶ Quejpa iga ançuyoxatámpa Dios porque siempre anwiwattámpa, ançutiyyiytámpa jém numapic anmati, anyaachiytámpa cuando ayaachwattamtap, da amalotam, anaifta jém Dios iAnama, anaifta jém wibic tóyooyi. ⁷ Anañmattámpa jém numapic anmati, achiitamta jém Dios ipimi, anasiitámpa jém Dios inmati jex juuts tum espada iga ançoñwiypa jém ánenemigoyaj y con jém espada wiaptim anacupujta. ⁸ It jama awixtamtap, it jama ajóyixtamtap. It jama awinímaytamtap, it jama amalnímaytamtap. It jama jém pixiñtam ijsyajpa iga ich amigóypa, it jama ijsyajpa iga ich da amigóypa. ⁹ It jama aixtamtap juuts tum pixiñ dapic i iixpicpa, it jama aixtamtap juuts tum pixiñ ixpictapáppic. Accaatatooba, pero hasta siip aifta vivo. Tsam achiitamta castigo, pero da i accaata. ¹⁰ Ichtam tsam pimi anyácneta, pero agui amaymaytam. Tsam apobretam, pero agui anricowatpa jém pixiñtam. Da ti anaifta, pero itumpiy cosa ammichitam.

¹¹ Mantiwitam, miittanwiip jém attebet Corinto, ich manwanquejayne itumpiy jixi jém itwiip ánanamanjom. Da ti anañécne ánanamanjom. ¹² Ich tsam mantoytámpa, pero mimichtam da antoytámpa parejo juuts ich mantoypa. ¹³ Ich mançunucsáypa juuts tum jatunpic icunucsáypa imaníc iga iññuumanmadáyiñ ti iniit iñnanamanjom juustsim ich anwatne.

Taichtam tamastic jém Dios imichi

¹⁴ Odoy accaami tumti yugo con jém dapic icupicpa Cristo. ¿Jutsap iwínanigáy jém wibic jixi con jém malopic jixi? ¿Jutsap iwagaityaj jém juctiançoca con jém piichi? ¹⁵ ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jém Cristo con jém Wocciwiñ? ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jém icupicnewiip Cristo con jém pixiñ jém dapic icupicne? ¹⁶ ¿Que wiap iwaganaif Dios imastic jém watnas? Da wiap. Taichtam jém Dios tamastic jém vivopic. Juuts Dios nim iyaac: Ich aif jém ampixiñtam ianamanjom, anwaganasiiba jeeyaj. Ich aDios de jeeyaj.

Jeeyaj ampixiñtam, nimpa Dios.

¹⁷ Jeeyucmi nimpatim tanjatun Dios:

Tsaganputtaami itumpiy jém dapic icupicneyaj Dios.

Odoý waganasii jeeyaj.

Odoý wattaami juuts iwatyajpa jém malopic pixiñtam.

Odoý tsici jém dapic wi.

Jesic mampictsonjtámpa.

¹⁸ Ich atsíypa juuts mimichtam iñjatun

y mimichtam michíytámpa juuts manjaymanictam y jém manyommanictam.

Nimpa jém tanjatun Dios jém iniitwip itumpiy ipimi.

7

¹ Mantíwítam mantoytampáppic, jempam tajiycámayñeta jém tanjatun Dios. Jeeyucmi wi iga tantsactámiñ itumpiy jém malopic cosa jém imalwadaypáppic jém tammijtay y jém tánanama iga tacuáyñetámiñ. Wadayaami caso ti ixunpa Dios. Wíwattaami con itumpiy iñanama.

Cucacyaj ijixi jém Corintopic pixiñtam

² Jistaami iñanamanjom iga anwipictsonjtámiñ. Ich da i ammalwadayñe, ni da i anacmalwatne ni da i ammigóyayñe.

³ Da síp mammétsáy jém iñtánca iga michiitap castigo. Pero manañmadáypa así porque tsam manjístámpa ánanamanjom. Wi iga tawagaittámpa yíp naxyucmi hasta tawagacaaba. ⁴ Ich anwijodon iga michtam inwattámpa juuts ich ansunpa. Tsam amaymay con mimichtam. Numa, tsam ayaachwatta, pero cuando manjístámpa ánanamanjom, tsam pimi amaymay.

⁵ Dende anúcta jém naxyucmi de Macedonia, da ajejneta ni uxan. Tsam amalwadaytamta jutinquej. Tsam ityaj jém ánenemigo, tsam ányajpa con aichtam. Tsam acijne ánanamanjom. ⁶ Pero Dios siempre iyoxpátpa jém anyácneyajwiip, acpocsáytim aichtam ánanama cuando miñ jém Tito. ⁷ Da solamente amaymaywadáy ánanama cuando núc jém Tito, pero amaymáaptim porque michtam tsam immaymaywat jém Tito cuando oy mijóyáy. Nimpa jém Tito iga tsam minyácnetá iga immalwatneta idic. Nimpatim iga agui anjístámpa mimichtam iñanamanjom. Cuando ammaton iga agui anjispá, jesic mástim pimi amaymáyp.

⁸ Agui mantsiganyácwat cuando manjáyáy jém wiñtipic toto. Anyácne uxan cuando manjáyáy jém toto porque tsam pimi manwogáy. Pero sip ich da anyácne iga manjáyáy jempic porque ánix iga jém toto michiganyácwat no más tum rato, ocmi jeefim toto miyoxpáta iga iñchactámiñ iga immalwattámpa. ⁹ Sip amaymay, pero da amaymay iga minyácnetá idic, amaymay porque cuando mantsiganyácwat, iñchac itumpiy iga immalwatpa. Mimichtam iñyaachiyta

jém anyaaqui hasta inwattámpa juuts ixunpa Dios. Siip quejpa iga manjwíwadayñe. ¹⁰ Dios tacutsadáy jém anyaaqui iga tactsacpa iga tammalwatpa. Ocmi taciacputtámpa iga odoy togóyiñ tánanama. Jesic tamaymáyatámpa. Pero yíp naxyucmipic pixiñtam jém dapic icupicpa Dios cuando iñascaaba jém anyaaqui, da ichacyajpa jém malopic jixi, más ipictsonpa jém castigo para siempre. ¹¹ Mantsiganyácwat porque da inwatta juuts ixunpa Dios. Ixi siip iga tsam inwadaytámpa caso ti ixunpa Dios. Incupuj jém incompañero, iñjampa iga agui imalwatne. Quejpa iga tsam inwattamtooba juuts ixunpa Dios, hasta más pimipic castigo iñchiita jém iwatnewip jém mal. Quejpa iga da inwianjam jém malopic cosa. ¹² Cuando manjáyáy jém toto, da iga tsam anjísipa jém imalwatnewip ni datim iga tsam anjísipa jém malwadayñetawiiip. Pero manjáyáypa jém toto iga quejiñ Dios iwiñjom iga tsam anjístámpa mimichtam. ¹³ Jeeyucmi agui acpocsayta ánanama y tsam pimi amaymáyata.

Pero más pimi amaymáyata iga ánix iga maymáya jém Tito porque mimichtam tsam pimi iñyoxpátta iga ichaguiñ jém anyaaqui. ¹⁴ Annímáy jém Tito iga tsam amaymay con mimichtam. Tsam manjucúipta. Siip da atsaap porque numa mimichtam inwatta juuts annímáyñe jém Tito. Da je migooyi itumpiy cosa jém mannímáyñewiiip mimichtam. Datim je migooyi jém annímáyñewiiip jém Tito. ¹⁵ Jém Tito más pimi mitoypa ianamanjom cuando ijísipa iga tsam inwatta titam miñímáy. Quejpa iga tsam inwadáypa caso iga inwattámpa juuts ixunpa jém Tito. ¹⁶ Ich amaymay porque anjodon iga siempre inwattámpa juuts ixunpa Dios.

8

Yoxpátyajtap jém tantiwitam con jém ofrenda

¹ Siip, mantiwitam, manacjodónatooba jutsap iyoxpát Dios jém ipixiñtam jém naxyucmi de Macedonia. ² Jeeyaj tsam pimi malwadayyajta, tsam cutítsta, pero da anyácneyaj. Tsam yaachayajpa jém pixiñtam, pero itúmyajpa jáyan tumiñ iga iyoxpátyajpa jém tantiwitam juuts tum rico. ³ Ich ánix iga ijiximi itúmyajpa jém tumiñ. Itumpiy jém tumiñiywiiip chioyyajpa, chioyyajpatim jém dapic tumiñiy. ⁴ Jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpátyajtooba jém itiwitam jém icupicneyajwiiip Jesucristo. Yoxpádoyajpatim jeeyaj con jém tumiñ. Tsam awágáy permiso iga wiañ ichiiyaj. ⁵ Ich da anjísipa jém pixiñtam siiga ichiiyajtooba jém tumiñ jém tunjac itiwitam. Pero wiñti ijísipa con itumpiy ianama

iga icuyoxayajpa Cristo y iga acuyoxatámpatim aichtam. Jempam iwianjam Dios. Jesic ocni ijiximi itúmyajpa jém tumiñ. ⁶ Ich ançunucsáya jém Tito iga iwadiñ eybic juuts moj iwat con mimichtam iga iñtúmtámpa jém tumiñ iga iñyoxpáttámpa jém tantiwitam. ⁷ Mimichtam tsam inwícupictámpa Dios, tsam wíap ininquej jém Dios inmati, tsam inwicutiyyitámpa jém wibic anquímayooyi, tsam inwattámpa con itumpiy iñanama jém Dios iyoxacuy, y mimichtam tsam antoytámpatim aichtam. Jesic wí iga iñjístamiñ iga iñyoxpáttámpa jém tantiwitam con jém tumiñ.

⁸ Da mampñimiytámpa iga inwattamiñ jempic, nada más mançutitstamtooba siiga numa inisítámpa jém numapic tóyooyi. Jeeyucmi manañmadayñeta iga jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpátyajpa jém yaachayajpáppic. ⁹ Michtam iñjodonjam iga jém tánomi Jesucristo tsam tatoytámpa. Tsam rico jém tánomi, pero ipoychac jém sinyucmipic riqueza iga wiañ miyoxpáta. Oy yíp naxyucmi juuts tum pixiñ pobre iga mimichtam miricojatámiñ. ¹⁰ Ich mannímáya ti síp anjis. Ich animpa iga más wí para mimichtam siiga iniccupacpa jém mojuwip inwatta maamtíymi. ¹¹ Siip accupactaami con itumpiy iñanama juuts iñjisneta idic wiñti. Chiitaami jém iñtiwítam titam iniifta. ¹² Siiga tum pixiñ da inij jáyan tumiñ, pero tsam iyoxpáttooba y ichiiba uxañ, jesic Dios iixñe jextim juuts jém ichiñewiip jáyan.

¹³ Ich da síp mannímáy mimichtam iga iñyoxpáttamiñ jém tunjac tantiwitam iga mitogóyaytámiñ. ¹⁴ Ich animpa wí iga jextim miidiñ juuts jém iñyoxpátnewiip. Siip mimichtam wíap iniccaps jutsañ itogóyayaj jeeyaj. Jesic tunjac tiempo jeeyajgagam wíap michiijay jutsañ mitogóyayta. ¹⁵ Juuts jayñeta jém Dios inmati: “Jém ipinewiip jáyan jém wíccuy jém titsinaxyucmi ictsíypa, pero dam cutsíypa. Jém ipinewiip uxañ, da ti itogóyáy.”

Cutsattap jém Tito con icompañeroyaj

¹⁶ Iyucupdios iga jém tanjatun Dios ichi jixi jém Tito ianamanjom iga mijístamiñ juustim aichtam manjístámpa mimichtam. ¹⁷ Cuando ançunucsáy jém Tito, acupic, pero je mismo tsam miyoxpáttamtooba, siip ixtaami iga miyoxpáttámpa ijiximi.

¹⁸ Siip mançutsadáya jém Tito con jém tunjac tantiwí jém tsampic wíap inmat jém wibic anmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Da no más ich ançutsat jém pixiñ, pero icupinjaytím jém Dios ipixiñtam jut antuumayajpa yim iga wíap awaganasi aichtam iganam anwattámpa jém wibic yoxacuy

jém sīppic aṅwattámpa. Jesic cujítap jém tánQmi Cristo y quejpa iga tsam tantoypa jém tantiwitam. ²⁰ Aṅwīwattooba iga odoy i wīaiñ amalnímay iga anchiiba yíp tumiñ jém tantiwitam. ²¹ Sīp aṅwadáypa caso iga aṅwīwatpa jém Dios iwiñjom y aṅwīwatpatim jém p̄ixiñtam iwiñjom.

²² Aṅcutsatpatim con jeeyaj tum jém tantiwī, jém tánixñewīp, iga iwattooba juuts ixunpa Dios. Watciy aṅcutits yíp p̄ixiñ siiga numa iwattooba juuts ixunpa Dios, quejpa iga numa iwīwatpa. Sīp mástim iwattooba juuts ixunpa Dios porque ijodon iga michtam da iñchactámpa jém Dios inṁati. ²³ Siiga i micwácpa de jém Tito, nímaayi iga awaganayoxap aich iga manyoxpátámpa mimichtam. Siiga i micwácpa de jém tantiwitam, jém nicneyajwīp con Tito, nímaayi iga jém Dios ip̄ixiñtam icutsatyaj iga cujítaiñ jém tánQmi Cristo. ²⁴ W̄ipictson̄i yíp p̄ixiñtam iga quejiñ iga tsam iñtoytámpa. Jesic quejpatim tiiga tsam maṅcujítámpa.

9

Túmaytap jém tumiñ iga yoxpátap jém tantiwitam

¹ Sīp da manjáyaytamtooba ti wīap inwatta con jém tumiñ jém iñtúmnetañwīp para jém icupicneyajwīp Cristo porque michtam iñjodon̄tam. ² Ich aṅwījodon iga mich agui inwīwattooba. Tsam maṅcujítpa cuando aoy Macedonia. Annímáy jém p̄ixiñtam iga dende maamt̄iȳmi iñjístámpa iga iñtúmtámpa jém tumiñ. Cuando miixyaj jém Macedoniapic p̄ixiñtam ti inwat, jesic casi itumpiy iwattooba mex jeeyaj juuts sīp inwattámpa. ³ Pero aṅcutsatpa yíp tantiwitam iga quejiñ iga da amigóypa cuando maṅcujítpa. Maṅcutsadáypa jém tantiwitam iga numa miittámiñ listo juuts animne. ⁴ Sīp aṅwagananicpa algunos jém Macedoniapic p̄ixiñtam. Siiga nicpa mampátta da iñtúmnet̄a jém tumiñ, jesic ich atsaap; mimichtam michaatámpatim porque ich anj̄ispa iga inwatne juuts mannímayñe. ⁵ Jeeyucmi ich animpa w̄i iga maṅcutsadáy jém tantiwitam iga nīguiñ miámcoñw̄iy iga miyoxpátpa iga capxiñ jém tumiñ juuts michtam iñjycámneta antes que danam iñtúmnet̄a jém tumiñ. Jesic quejpa iga da mamp̄imíypa aich, pero mimichtam iñyaac michioytámpa.

⁶ J̄istaami ti mannímayta mimichtam, el que iñippa uxañ, uxañtim ipiṅpa. El que iñippa jáyaṅ, jáyaṅtim ipiṅpa. ⁷ Cada tumtum de michtam chioytaami jém tumiñ juuts iñjístámpa iñanamanjom. Odoy chioytaami p̄imimi. Porque Dios tsam itoypa jém chioypápic con itumpiy ianama. ⁸ Dios

michiitámpa mimichtam jáyaŋ w̄itampic cosa iga iniittámiñ titam iñxuntámpa. Jesic iniittim jáyaŋ w̄itampic cosa iga iñyoxpáttámpa jém p̄ixiñtam jém iwatyajpáppic jém Dios iyoxacuy. ⁹ N̄impa jém Dios in̄maŋi jut̄ jayñeta:

Dios ichiiba jáyaŋ w̄itampic cosa jém yaachayajpáppic.

Da nunca cuyajpa Dios ifóyooyi.

¹⁰ Dios tachiiba jém pac para tanñippa. Tachiibatim titam taŋcútpa. Dios tachiibatim jáyaŋ w̄ibic j̄ixi iga w̄iañ tanyaachan̄jam jém tant̄iwitam. Tsam̄ an̄picpa jém w̄ibic j̄ixi juuts tum̄ pac ñiptap. Dios iyoxpátpa iga jáyaŋap, iga w̄iputpa jém w̄ibic yoxacuy. ¹¹ Asítim mimichtam iniitta jáyaŋ w̄itampic cosa iga w̄iañ iñchiita jém tant̄iwitam. Jesic cuando ich ananicpa jém tumiñ, jém iñt̄umnetan̄wiip, jém ipictson̄yajpaap tsam̄ ichiiyajpa gracia Dios. ¹² Porque cuando tanchiiba ȳip yoxpádooyi jém tant̄iwitam, da no más tanchiiba titam itogóyáy, pero cuando taŋwattámpa jempic, jesic jém p̄ixiñtam tsam̄ icujípyajpa Dios. ¹³ Jeeyaj tsam̄ icujípyajpa Dios iga tanyoxpátne. Quejpa iga tsam̄ in̄cupicneta jém w̄ibic an̄maŋi, jém tachiñew̄iip Cristo. También jeeyaj tsam̄ iw̄ixiyajpa jém taŋ̄jatun̄ Dios porque tsam̄ jáyaŋ iñyoxpátneta y iñyoxpátpatim̄ itump̄iy jém p̄ixiñtam. ¹⁴ Jeeyaj tsam̄ mijisyajpa y tsam̄ in̄wejpátyajpa Dios para mimichtam. Cuando michtam in̄w̄iwadáypa jém tant̄iwitam, quejpa iga Dios tsam̄ tatoypa tantump̄iytam. ¹⁵ Iyucup̄dios iga tachiñeta jáyaŋ w̄itampic cosa jém dapic̄ w̄iap̄ tanaŋmat.

10

Iniit autoridad jém Pablo juuts tum̄ apóstol

¹ Ich aPablo. Jém tán̄omi Cristo achi j̄ixi iga da amalo, iga atóyóypa, jeeyucm̄ maŋcunucsáypa. N̄imyajpa iga da amalo cuando tawagaifta, pero tsam̄ ap̄im̄íyóypa cuando ats̄iy juumi de mimichtam. ² Siip̄ maŋcunucsáypa iga iñchaguiñ iga immalwatpa, jesic cuando nicpa mánám, da maŋwogáypa. Porque algunos de mimichtam n̄imyajpa iga ich ammalwatpa juuts cualquier jém p̄ixiñtam. Ich aít dispuesto iga anánámmocpa jém p̄ixiñtam iga an̄wogáypa. ³ Numa taichtam ȳip naxyucm̄pic tap̄ixiñtam, pero da jempic̄ táŋatámpa juuts ȳip naxyucm̄pic p̄ixiñtam. ⁴ Cuando táŋatámpa con jém Dios ip̄imi, jesic tammiswadáypa jém Wocciw̄iñ ip̄imi. ⁵ Jempam tammiswatpa jém miŋooyi y cualquier jém malopic̄ j̄ixi jém iniitw̄ip jém p̄ixiñtam ianaman̄jom, jém dapic̄ ijícpa iga icupicpa Dios. Taŋcoñw̄iypa jém p̄ixiñtam ij̄ixi iga icupiguñ jém Cristo. ⁶ Cuando w̄iquejpa iga in̄wattámpa itump̄iy juuts

ixunpa Dios, jesic ich wíap anchi castigo jém tantiwitam, jém dapic iwatyajpa itumpiy juuts ixunpa Dios.

⁷ Mimichtam íñixtámpa jém pixiñtam jém nimyajpáppic iga icupicpa Cristo. Wí iga ijodónaiñ iga aichtam ancupictámpatim Cristo. ⁸ Siiga más jáyan anacujíptap anyaac iga tánomi accám juuts tum anjagooyi, da atsaap. Achi jém cargo iga manyoxpáttámpa iga más y más inwattámpa juuts ixunpa Dios. Da achi jém cargo iga mammalwadaytámpa. ⁹ Da an-sunpa iga mantsiganjecpa con jém toto jém mancutsadayñewiip. ¹⁰ Nimyajpa iga tsam pimi manwogáypa con jém toto cuando manjáyay. Pero cuando oy manjójáy mimichtam, ich juuts da ti anjodon. Nimyajpatim iga jém ananmati da para ti wí. ¹¹ Pero jém nimyajpáppic así wí iga ijodónaiñ iga jextim jém ananmati cuando manjáyáypa juutstim cuando aít con mimichtam.

¹² Aich da animpa iga atsiyapa juuts jeeyaj. Da ajex juuts jém nacujíptapáppic iyaac. Jeeyaj tsam jixitogoyñeyaj porque iyaac naquípsyajtap con iquípsóycuy. Iámpa siiga ictsiyapa con jém tungac itiwí siiga jextim iwí. ¹³ Pero aichtam da anhaspa iga anacujíptap. Dios tanquejáypa hasta jut tanúcpa iga tayoxap. Ajígayta iga anúcta hasta jut miitta. ¹⁴ Ich anwatpa nada más juuts anquejáy Dios. Wiñti aoy hasta jut miitta mimichtam iga mananmadáy jém wibic anmati jém Cristopic tachiiñe. ¹⁵ Da anacujíptap anyaac juuts ich anwat jém tungac pixiñ iyoxacuy juutstim ich anwat jém yoxacuy. Pero ich animpa más wí siiga más y más incupicpa Cristo wíap anyoxata con mimichtam. Pero ich anwattámpa siempre juuts anímayñe Dios. Da wíap annasca. ¹⁶ Ocmi ananictamtooba jém Dios inmati hasta más juumi jut miitta. Pero da wíap anacujípta juuts iga anwatta jém yoxacuy jém iwatnewiip tungac pixiñ.

¹⁷ Siiga algunos nacujípta tooba, más wí iga icujíbiñ jém tánomi Jesucristo. ¹⁸ Dios iwianjam tum pixiñ siiga iwatpa juuts ixunpa tánomi Cristo. Da ipictsonpa iga agui nacujíptap iyaac.

11

Jém Pablo y jém tungacyaj apóstol, jém migoyyajpaap

¹ Wí meega michtam anyaachiyapa tum rato juuts ich da ajixíy. ² Tsam mancunaiyapa con jém naja jém Diospic achiiñe. Manjycunúgayñe michtam iga manancomiyapa con inwidaya jém Cristo juuts tum woñi jém dapic ti iwatne. ³ Jém Wocciwiñ como tum tsañ agui jáyayanjichich, imigójáy jém Eva. Jempictim ich ancinpa mimichtam iga wíaptim i mimigójáy iga jém injixianjom injispa iga inchacpa iga intoypa

Cristo, jém iniitw̄ip jém n̄umap̄ic tóyooyi. ⁴ In̄wianjamta jém miñquejayñew̄ip de tun̄gac Cristo jém dap̄ic nunta Cristo. Tsam mimaymay iga imp̄ictson̄ta jém tun̄gac esp̄iritu jém dap̄ic jex juuts jém manañmadayñew̄ip. Tsam in̄cupictámpa jém migooyi jém dap̄ic jex juuts jém Cristo in̄químayooyi. ⁵ Ich más awiap que jém tun̄gac apóstol, jém migoyyajpaap jém michp̄ic in̄tún̄iytámpa. ⁶ Ich anañmatpa juuts tum̄ p̄ixiñ dap̄ic w̄iap in̄mat, pero jém an̄jixi da jex. Cuando mu in̄ix iga añwat itump̄iy jém w̄itamp̄ic cosa, jesic quejpa iga w̄i jém an̄jixi.

⁷ ¿Que mich ininjam iga ammalwat iga da mantségáy cuando oy manañmadáy jém w̄ibic añmat̄i? Ich ats̄iy juuts da ti awiap iga micuj̄iptañ mimichtam. ⁸ Ich amp̄ictson̄ne jém tumiñ jém achiñew̄ip jém Dios ip̄ixiñtam jém tun̄gac lugarp̄ic iga manyoxp̄attámpa mimichtam. ⁹ Cuando aitta con mimichtam tsam ayaacha, pero da ti man̄wágayta. Jém tant̄iwitam, jém miññew̄ip Macedonia, jeam achiyay itump̄iy cosa titam atogóyáy. Jesic da ti man̄wágayta y s̄ip datim man̄wágaytámpa. ¹⁰ Ich añw̄ijodon̄ iga n̄uma jém Cristo in̄químayooyi. Ich tsam amaymay iga da antségáy jém p̄ixiñtam icuw̄iti jém naxyucmi de Acaya iga oy anañmadáy jém w̄ibic añmat̄i. Da i w̄iap accáyáy ȳip maymáayaj̄i. ¹¹ ¿Tiiga an̄impa jemp̄ic? ¿Que michtam in̄j̄ispa iga da mantoypa? Dios ijodon̄ iga tsam p̄imi mantoypa.

¹² Pero seguido añwatpa juuts añwatne iga jém ánenemigoyaj da w̄iap in̄icuj̄ipta iga iwatyajpa juuts ich s̄ip añwat. ¹³ Ȳip p̄ixiñtam n̄iman̄taayap iga Dios icutsatne, pero puro migooyi inis̄iba. Ts̄iytooba juuts tum̄ w̄ibic apóstol jém Cristop̄ic icutsatne, pero da je. ¹⁴ Iwatyajpa jextim juuts iwat jém Wocciñwiñ. Setpa juuts tum̄ s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ jém aguip̄ic tsocpa. ¹⁵ Jeeyucmi jém Wocciñwiñ ip̄ixiñtam setpatim juuts w̄ibic p̄ixiñ. Pero ȳipyaj p̄ixiñtam ip̄ictson̄yajpatim castigo porque da iw̄iwatneyaj.

Tsam yaacha jém Pablo iga ts̄iy juuts apóstol

¹⁶ Eybictim mann̄imaytámpa, odoy i ij̄ixiñ iga da aj̄ixīiy. Pero siiga jemp̄ic in̄j̄ispa, aj̄igaaȳi iga anañmatpa juuts tum̄ p̄ixiñ dap̄ic j̄ixīiy iga ich anyaac w̄iap anacuj̄ipta uxan̄. ¹⁷ Pero da mann̄imáypa jemp̄ic iga jém tán̄Qmi achi jém j̄ixi, pero ich mann̄imáypa juuts tum̄ p̄ixiñ dap̄ic j̄ixīiy porque agui anacuj̄iptap̄ anyaac. ¹⁸ Tsam jáyan̄ it̄ jém nacuj̄ipyajtap̄app̄ic ȳip naxyucmi. Jesic ichgacti anacuj̄iptaptim. ¹⁹ Mimichtam tsam mij̄ixīiyta, jesic yaach̄iyi tum̄ p̄ixiñ jém dap̄ic j̄ixīiy. ²⁰ Mimichtam in̄yaach̄iytámpa jeeyaj siiga mip̄im̄iypa iga

Nimpa Pablo iga iix tum poñ

¹ Da ti acuwatcuy siiga anacujíptap anyaac. Pero siip ich anañmatpa titam anquejáy jém tánQmi Jesucristo cuando awiñquejáy jém tánQmi juuts tum poñ. ² Ich ánixpicpa tum pxiñ jém icupicnewiip jém Jesucristo. Siip nasneum catorce año nanicta jém tucutenpic siñyucmi. Da tanjodon siiga nanicta con jém imijtay o no más nanigayta ianama, solamente Dios ijodon. ³ Pero anjodon iga nanicta siñyucmi jém pxiñ. Eybictim mannímáypa iga da anjodon siiga nanicta con imijtay o no más ianama nanigayta. Sólo Dios ijodon. ⁴ Nanicta jém paraíso jut it Dios. Jemigam añmattap jém jixi jém dapic i wiap icutiñyíy. Dios da ijicpa iga tanañmatpa jexpic jixi yip naxyucmi. ⁵ Ich animpa iga agui wi iga nanicneta siñyucmi jém pxiñ. Pero ich anyaac da ti awiap. Solamente anacujíptap iga da awiap. ⁶ Siiga ich anacujíptap anyaac da ajex juuts jém pxiñ dapic jixiíy. Porque siiga anacujíptap anyaac, wi porque anañmatpa jém numapic cosa. Pero da añwatpa jempic. Más wi iga jém pxiñtam aixyajpa iyaac ti añwatpa y imatonyajpa ti anañmatpa.

⁷ Jém siñyucmipic cosa, jém anquejayñewiip Dios, tsam tampooñanjampa. Jesic iga odoy anacujíptaiñ iga oy anám jém wibic cosa siñyucmi, Dios ijic iga jém Wocciwiñ acutsadáy tum toya juuts tum apit atsenayñe ammijtay iga odoy anjixiñ iga agui awiap iga aoy siñyucmi. ⁸ Tres veces añwágáy tánQmi iga accáyayíñ jém toya. ⁹ Pero jém tánQmi anímáy iga: “Siiga iniit jém antóyooyi da ti más mitogóyáy. Siiga tum pxiñ da ti wiap iwat iyaac, jesic más wiquejpa jém Dios ipimi.” Jeeyucmi agui amaymay iga da ti wiap añwat anyaac. Más wiquejpa iga jém tánQmi Cristo ipimi ayoxpátne. ¹⁰ Jeeyucmi amaymay iga da ti wiap añwat iga tsam amalnímayta, iga tsam ayaacha, iga ajóyixta, tsam ayaachwatta jém Cristo icuyucmi. Cuando da ti wiap añwat anyaac, jesic Dios achi jém ipimi iga más wiap añwat juuts je iwianjam.

Tsam ijijsa Pablo jém Dios ipixiñtam jém añtuumayajwiip jém attebet Corinto

¹¹ Ich ajex juuts tum pxiñ dapic jixiíy cuando anacujíptap anyaac. Michtam iniit la culpa, jeeyucmi añwat jempic. Más wi iga mimichtam añcujíptamiñ aich. Ich quejpa iga da ti wiap añwat, pero más awiap que jém tungac apóstol, jém migoypaap jém michpic síp iñtúñiyta. ¹² Tsam wi quejpa iga ich tum numapic aapóstol jém Diospic acutsatne porque oy añwat mimichtamanjom jém milagroyaj, jém cosa dapic i wiap iwat y jém seña jém dapic queman tánix. Chocoymi

manañquejáypa. ¹³ ¿Que iñjįspa iga ich da manwįwadáypa juuts añwįwadayñe jém tunğac grupo jém Dios ipixiñtam? No más da ti manwágayta. Awadaayi perdón iga da manjígáy iga anyoxpátta.

¹⁴ Siip anjįspa iga nicpa manjóyáy. Siip tres vecesam nicpa manjóyáy. Y da ti manwágaytámpa. Da nicpa amméts titam iniifta. Pero nicpa manyoxpátta. Jém jatunpic ințuumawatpa jém tumiñ para jém imanictam. Jém manıpic da ințuumawatpa jém tumiñ para jém ijatun. ¹⁵ Ich añwatpa gasto itumpiy jém anaıtwıip. Añwatpa gasto hasta anyaac anachiıtap iga accaatap iga odoy togóyiñ jém iñanama. Michtam tsam pimi mantoypa, pero michtam da pimi antoytámpa juuts aich.

¹⁶ Michtam inwįjodonj iga da ti manwágáypa mimichtam. Pero nımyajpa algunos jém pixiñtam iga ich tsam ajáyayanjichich iga oy mammigóyáy. ¹⁷ ¿Que mammigóyáy cuando mancutsadáy algunos jém pixiñtam? ¹⁸ Annımáy jém Tito iga niguiñ miámcoñwıy. ¿Que iñjįspa iga mimigóyáy jém Tito? Je iwatpatim juuts aich. Tımti jıxi inisıba con aich.

¹⁹ Tal vez michtam iñjįstámpa iga manjáyáypa yıp toto iga ich anyaac anacupujtap. Pero da añwatpa jempic. Siip, mantıwıtam, mantoytampáppic, anañmatpa así jém Dios iwiñjom jém Cristo iñiyimi. Manjáyáypa así porque tsam manyoxpáttooba. Jeeyucmi añwat titam añwatne. ²⁰ Ich acıjpa iga cuando nicpa mánám da mampátpa iga sıp inwat juuts mannımayñe. Michtam datim ampátpa aich juuts mich inwıanjam porque siiga immalwatne tienes que manwogáypa. Ich añcıjpa iga michtam tsam mınatámpa, tsam micujóyáyóyapa, tsam iniıt jooya iñanamanjom, tsam minitoytap iñyaac, tsam immaytámpa jém malopic cuentoyaj, tsam micujáyóyapa, tsam minicujıptap iñyaac, cada tımtım inwattámpa juuts iñxunpa iñyaac. ²¹ Ich añcıjpa iga cuando eybic nicpa manjóyáy, jesic Dios atsaawatpa porque michtam da iñchacpa iga immalwatpa. Tsam pimi awejpa porque wati de michtam tsam inwatneta tájca. Tsam pecam da iñchactámpa iga immalwatpa. Algunos tsam imalwat con jém yomtam y datim ichacne jém malopic vicio juuts iwatyajpa dende wiñigam.

13

Jém Pablo icjodonap ti miñpa y inquımpa jém iamigoyaj

¹ Siip tres vecesam nicpa manjóyáy. Acıpıjóyapa chocoyımi. Cuando quejajwadaytap jém pixiñtam iga imalwatne ixunpa wısten o tucuten testigo. ² Annımáy jém pixiñtam

iga chiitap jém castigo jém imalwatnewip pecam. Y siip eybictim annímáypa iga ipictsonyajpa jém castigo juuts mannímayñe cuando oy manjójáy wisciy. ³ Michtam tsam ancutitstamtooba iga quejiñ siiga numa Cristo acutsatne. Jém tánQmi Cristo da jex juuts tum pixiñ jém dapic wiap. Tsam iniit ipimi iga micipinpa mimichtam. ⁴ Numa jém Cristo cunúnta cunusyucmi juuts tum pixiñ dapic wiap. Pero siip it vivo jém Cristo porque iniit jém Dios ipimi. Jempictim siip aichtam da ti awiap. Siiga anwaganait jém tánQmi, jesic anaifta jém Dios ipimi iga wiañ mancuyoxata mimichtam.

⁵ Nacipintaji iñyaac siiga numa da iñchacpa iga incupicpa Cristo. ¿Que da iñjodontam iga jém Cristo it iñanamanjom siiga da mimigóypa iga incupicpa Cristo? ⁶ Ich manacjodónap iga da mammigóyayñe iga numa ancupicpa jém Cristo. ⁷ Ich anañwejpáttampa Dios iga odoy immalwattamiñ. Ich ansunpa iga wipudiñ jém iñyoxacuy iga inwattamiñ juuts ixunpa Dios. Siiga mich inwawatpa, jesic ich amaymay. Da manañquejáypa jém ampimi. ⁸ Da wiap anic en contra de jém numapic anquímayooyi. Siiga inwawatneum, da manwogáypa. Tienes que anwattampa juuts nimpa jém anquímayooyi. ⁹ Ich agui amaymay siiga michtam inwawatneum, jesic da manañquejáypa ampimi iga manchiiba castigo. Seguido anañwejpáttampa Dios iga capxiñ incutiyyiy jém Dios inmati. ¹⁰ Manjáyáypa yip toto antes que nicpa mánám. Jesic cuando anicpa, da pimi manwogáypa porque ich juuts tum anjagooyi. Jém tánQmi accám juuts tum anjagooyi iga manyoxpáttamiñ iga más wiap inwatta juuts ixunpa Dios. Da accám juuts anjagooyi iga manactogoytamiñ.

¹¹ Siip mantiwitam, mancutsadáypa wafidios. Wattaami juuts ixunpa Dios iga witsiyiñ jém invida. Matontaami ti mannímáy. Naittaami tumti jixi. Odoy áñataami. Jém tanjatun Dios, jém tsampic tatoypa, it con mimichtam. Je miyoxpátpa iga odoy minatamiñ. ¹² Nadioschitamtaji con jém iñtiwitam con tum anñacatsuuchi. ¹³ Itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém itwip yim, micutsadáypa wafidios.

¹⁴ TánQmi Jesucristo miyoxpáttamiñ, jém tanjatun Dios mitoytamiñ y jém Dios iñnama miwaganaittamiñ. Jenum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Galacia

Jém Pablo ijáyáypa jém ityajwiip Galacia

¹ Ich aPablo. Accámta juuts tum apóstol. Pero da je pixiñtam acupiñ ni datim je acutsat. Acupiñ tanJatun Dios y acupiñtim jém tánQmi Jesucristo jém icpisnewiip Dios. ² Ich con jém tantiwitam, jém ityajwiip con aich, manjáyaytámpa mimichtam jém Dios mipixiñtam icuwifi jém naxyucmi de Galacia. ³ Siip jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ y michiitámiñ jém wibic paz iga odoy iniittámiñ jém cobacpiji iñanamanjom. ⁴ Jém Jesucristo iyaac nachiita iga accaataiñ iga tayojoyta tantánca iga taciapputta de itumpiy jém malopic cosa jém siipic it yíp naxyucmi. Jempam iwat porque iwianjam jém tanJatun Dios. ⁵ Da nunca cuyajpa tanjújpta. Amén.

Da i tungac anquímayooyi jém taciapputpaap

⁶ Tsam ampoonanjampa iga michtam tsam jobittim iñchactámpa jém Dios inmati, jém miñquejayñewiip iga tsam tatoypa jém Cristo, iga incupictámpa tungac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém Cristo inquímayooyi. ⁷ Da numa i tungac wibic anquímayooyi. Pero algunos jém malopic pixiñtam nicneyaj jemc iga miccujñaytámpa con jém tungac jixi, tsam incodiyyajpa jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi. ⁸ Siiga aichtam mismo o tum siñyucmicpic pixiñ minimiñáypa tungac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém wiñtipic manañquejayñe, jesic wi iga chiitaiñ tum mijpic castigo. ⁹ Mannímáyñeum pecam y siip eybictim mannímáypa siiga i miñmadáypa tungac anquímayooyi, dapic jex juuts jém impictsonewiip, jesic Dios ichiiba castigo jém pixiñ jém inimiñewiip jexpic anquímayooyi.

¹⁰ Cuando mannímáypa jempic, jesic quejpa iga da anwadáypa caso iga jém pixiñtam da awixiyajpa. Ich ansunpa iga awixiñ jém tanJatun Dios. Da síp anwat juuts ixunpa jém pixiñtam iga atoyyajiñ. Siiga ansunpa iga atoyyajiñ jém pixiñtam, jesic da atsiypa juuts jém tánQmi Jesucristo imozo.

Jutsa miccámta jém Pablo iga apóstol

¹¹ Siip, mantiwitam, jodónataami iga jém Cristo inquímayooyi, jém manañmadayñewiip, da je pixiñtam

ijixquiimi. ¹² Cuando ampictson jem wibic anquímayooyi, da jem pixiñtam anquejáy, pero jem tánQmi Jesucristo mismo acjodóna.

¹³ Mimichtam injodon titam jáy anwat cuando ancupicne jem Israelpic anquímayooyi. Injodónata iga tsam pimi ammalwadáy jem Dios ipixiñtam jem icupicneyajwip jem Jesucristo. Agui anactogoytooba idic jem Dios ipixiñtam.

¹⁴ Tsam anwicuyucane jem Israelpic anquímayooyi. Más awiap que itumpiy jem antiwitam jem dapicnam tsamiyaj juutstim aich. Tsam anwadáypa caso iga seguido anwatpa juuts nimpa itumpiy jem wiñicpic costumbre jem ichacneyajwip jem anjatunwewetam. ¹⁵ Dios acupiñ cuando danam anayñe. Tsam pimi atoypa jeeyucmi anwejáy iga ancupiguiñ jem Jesucristo. Cuando iwianjam Dios, ¹⁶ anquejáy jem Dios imaníc, jem Jesucristo, iga wiañ ananmadayyaj jem Cristo inquímayooyi jem tunjac pixiñtam jem dapic je de Israel. Da oy anacwác ni tum pixiñ iga anquejáyiñ jem Cristo inquímayooyi. ¹⁷ Ni datim oy ánám jem tunjac apóstol jem ityajwip Jerusalén jem más wiñtipic accámnetá. Pero anic más juumi jem naxyucmi de Arabia. Ocmi aset eybic jem atebet Damasco.

¹⁸ Jesic ocmi cuando nasum tucuten amtíy, nic ánám jem Peto hasta Jerusalén. Oy anyaj quince día con je. ¹⁹ Pero da ánix tunjac jem apóstol. Ánix nada más jem Jacobo, jem tánQmi itíwi. ²⁰ Mannímáypa jem Dios iwiñjom iga jem sippic manjáyápa da je migooyi.

²¹ Jesic ocmi anic jem naxyucmi de Siria y Cilicia. ²² Pero jem tantíwítam, jem icupicneyajwip Cristo jem naxyucmi de Judea, da aixpicyajpa. ²³ Solamente imatonyajpa iga: "Jem pixiñ jem tamalwadaypáppic idic, síp inmat jem Cristo inquímayooyi jem ictogoypáppic idic." ²⁴ Jesic tsam icujípyajpa Dios ich ancuyucmi.

2

Jem tunjac apóstolyaj iwixiyaj jem Pablo

¹ Jesic ocmi cuando nas catorce amtíy, eybictim anic jem Jerusalén. Anwagananic jem Bernabé. Ananictim jem Tito.

² Anic Jerusalén porque acjodóna Dios iga aniguiñ. Jemic jut antuumayajpa naps jem anjagooyiyaj, jem injacyajpáppic jem Dios ipixiñtam, anaquejáy jem wibic anmati, jem ananmadayñewip jem tunjac pixiñtam jem dapic je de Israel, iga jem anjagooyiyaj iixyajiñ juutspic anquímayooyi ananmatpa aich iga da axajayoxap. ³ Jem Tito, jem anwagananicnewip, tum griegopic pixiñ da je Israelpic. Pero da i ipimíy iga

iwatpa jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic p̄ixiñtam icostumbre. ⁴ It idic jem algunos jém p̄ixiñtam níman̄taayap iga icupicyajpa Jesucristo. Tsam ixunyajpa iga jém Tito wadaytañ jém marca de circuncisión. Jeeyaj yamtigiyay con aichtam iga icuixyajpa jém libertad jém tachiñewiip jém Cristo. Jém p̄ixiñtam agui ixunyajpa iga ichtam atsiytámiñ eybic juuts esclavo iga añwattámiñ eybic jém wiñicpic costumbre. ⁵ Pero ni uxañ da añcupicta jém malopic p̄ixiñtam ni da añwattámpa juuts ixunyajpa, porque añwianjamta iga michtam iniittámiñ jém n̄umapic añquímayooyi iga odooy i ñcodíyiñ iga mimigóyápa.

⁶ Jém añjagooyiyaj da achiiyaj tungac jomipic j̄ixi. Ich da añwadápa caso siiga mijpic añjagooyi. Dios iixpa itumpiy jém p̄ixiñtam jextim porque iixpigápa ianama. ⁷ Ich da i achi ni tum jomipic j̄ixi, pero jeeyaj moj icutiñiyiyaj iga Dios achi jém yoxacuy iga ananigápa jém tánomi Cristo ñquímayooyi jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel, jem̄pictim juuts chiita jém Peto jém yoxacuy iga ininigápa jém Israelpic p̄ixiñtam jém añquímayooyi. ⁸ Jeetim Dios icutsat jém Peto iga iwatpa jém Dios iyoxacuy con jém Israelpic p̄ixiñtam. Jeetim Dios acutsat aich iga añwatpa jém Dios iyoxacuy con jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

⁹ Jeeyucmi jém Jacobo, jém Peto y jém Xiwan, jém más mijpic añjagooyiyaj, cuando iixyay iga Dios tsam ayoxpátne iga wiap añwat jém Dios iyoxacuy, jesic jeeyaj anacimatsyay aich con Bernabé iga quejiñ iga ityaj de acuerdo con aichtam iga añwattámpa jém Dios iyoxacuy jém tungac naxyucmi, jém dapic je de Israel, iganam jeeyaj iwatyajpa jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Israel. ¹⁰ Solamente anímayta iga seguido añjstámiñ jém yaachayajpápic. Numa ich tsam añwianjam iga añwatpa jem̄pic.

Jém Pablo iwogáy jém Peto jém attebet Antioquía

¹¹ Pero cuando oy jém Peto jém attebet Antioquía, ich añwogáy jém Peto añwiñpacnímáy porque iwat tum cosa dapic w̄i. ¹² Jém Peto iwaganawícyajpa jém p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. Pero cuando núcyaj jém icutsatneyajw̄ip jém Jacobo, jesic jém Peto mojum ichac iga iwaganawícyajpa porque tsam ic̄ñpa jém partido, jém iwatyajpápic jém marca de circuncisión. ¹³ Jesic los de más jém Israelpic p̄ixiñtam, jém icupicneyajw̄ip Jesús, ityaj de acuerdo con jém Peto. Níman̄taayap iga itoyyajpa jém it̄iwitam jém dapic je de Israel, pero da iwianjamyay iga iwaganawícyajpa. Hasta jém Bernabé itún̄iytim, imalwattim juuts iwatyaj los de más jém Israelpic

pixiñtam. ¹⁴ Pero cuando ánix iga da iwıwatyajpa juuts nımpa jém nımapıc anquımayooyi, anwogáy jém Peto. Cuando anıtuumaneyaj itumpiy jém icupicneyajwııp Jesús, annımáy jém Peto jém pixiñtam iwiñjom: “Mich tum Israelpic mipixiñ, pero sııp iñchacneum iga inwatpa jém costumbre juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam. Sıp inwat jém tungac pixiñtam icostumbre. ¿Jesic tiiga iñjıspa iga impıımiıyppa jém tungac pixiñtam, jém dapıc je de Israel, iga iwatyajıñ juuts jém Israelpic icostumbre?”

Jém Israelpic pixiñtam tienes que icupicpatım jém Cristo

¹⁵ Aichtam anayta Israel. Israelpic apixiñtam. Da je atáncaıywııp juuts jém tungac pixiñtam, jém dapıc je de Israel. ¹⁶ Pero anwııjodonıtam iga Dios da iwıtsagáyppa ni tum pıxiñ itánca siiga no más iwatpa juuts nımpa jém Moisés inquımayooyi. Dios iwıtsagáyppa tum pıxiñ itánca solamente cuando icupicpa Jesucristo. Jeeyucmi aichtam ancupicnetatım jém Jesucristo iga awıtsagaytımiñ antánca. Wıtsagaytı jém Israelpic pixiñtam itánca jempictım juuts wıtsagaytı jém tungac pixiñtam itánca. Da i nıcpa jut it Dios siiga no más iwatpa juuts nımpa jém Moisés inquımayooyi. ¹⁷ Siiga anwágáyppa Dios perdón de jém antánca, jesic tsam wıquejpa iga atáncaıytım juuts jém tungac pixiñtam jém dapıc je de Israel. Pero yıp da nımtooba iga tánomi Cristo tacwatpa jém tánca porque je da wııp tactáncawat. ¹⁸ Pero aich mismo atáncawatpa siiga eybic antúnıyppa jém wiñicpic anquımayooyi jém antsacnewııp. ¹⁹ Jém wiñicpic anquımayooyi anquejáy iga da wııp ayoxpát, jeeyucmi antsac jém anquımayooyi juuts tum pıxiñ caane. Sııp avivojam iga anwatpa juuts ixunpa Dios. ²⁰ Ich anwaganaca cunusyucmi jém tánomi Jesucristo. Sııp ich avivojam, pero dam aich, porque Cristo it ánanamanıjom. Sııp anaıt jém vida, it ammiıtıyucmi porque ancupicpa jém Dios iManic jém tsampic atoyppa, jém iyaacpic nachııtı iga accaata ich ancyucmi. ²¹ Ich da anjóiypa jém Dios itóyooyi. Porque siiga jém wiñicpic anquımayooyi wııp tawadáy perdón jém tantánca, jesic xajatım accaata jém Cristo.

3

Dios iAnama tampictsonıpa siiga tanıcupicpa Cristo

¹ ¿Mimichtam, mantiwıtam, miıttanwııp jém Galacia, da mijıxiıyta? ¿ı mimigóyaytı iga odoy inıcupictámiñ jém nımapıc anquımayooyi? Mimichtam iñixñeta iga oy mananquejaytı iga accaata jém tánomi Jesucristo cunusyucmi. ² Anımaayı

jesic, ¿tiiga michi Dios jém iAnama? ¿Que michi porque inwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, o michi porque incupicpa iga jém Jesucristo wiap taciacput? ³ Mimichtam da mijixiyta. ¿Que michi inyaac wiap iniccupac jém inict-sucumnewiip con Dios iAnama? ⁴ ¿Que xajatim inñasca jáyan jém yaachaji cuando moj incupic jém Dios inmati? Da wiap iga xajatim miyaachwatta. ⁵ Cuando tanjatun Dios michi jém Dios iAnama y cuando iwat jém wibic milagroyaj mimichtamanjom, ¿jesic tiiga iwat jempic? Iwat porque incupic jém Jesucristo, da porque inwattampa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi.

Jém pacto, jém iwatwiip Dios con Abraham

⁶ Jém Abraham icupic jém tanjatun Dios. Jeeyucmi Dios iwipictson jém Abraham juuts tum pixiñ dapic táncaiy. ⁷ Jeeyucmi mannimáypa, jodónataami iga jém pixiñtam, jém icupicneyajwiip Dios, jeam jém Abraham imanictam. ⁸ Jém Dios inmati, jém jayñewiip tsam wiñigam, nimpá iga algunos jém pixiñtam jém dapic je de Israel icupicyajpatim Dios, jesic Dios iwipictsonpa. Wiñti anmadayta jém Abraham jém wibic anmati cuando nimayta: “Mich incuyucmi Dios iwíwadáypa itumpiy jém naciónaj jém ityajwiip yip naxyucmi.” ⁹ Jempictim Dios iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam jém icupicyajpáppic juuts jém Abraham.

¹⁰ Jém nimyajpáppic iga Dios iwipictsonpa siiga iwatyajpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi tienes que ipictsonyajpa tsam mijpic castigo porque nimpá así jém Dios inmati jém jayñewiip: “Jém dapic iwatpa itumpiy cosa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, jém jaychacnetawwip librojom, tienes que ipictsonpa tsam mijpic castigo.” ¹¹ Tsam wiquejpa jesic iga Dios da iwipictsonpa ni tum pixiñ jém iwatpáppic juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Nimpá así jém Dios inmati: “Jém icupicpáppic iga Dios wiap iwítsagáy itánca, chiitap jém vida jém dapic cuyajpa.” ¹² Siiga tum pixiñ ijispa iga wiap iwat iyaac juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, jesic quejpa iga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Nimpá jém wiñicpic anmati: “Siiga tum pixiñ capsá iwat juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, iniitpatim jém vida jém dapic cuyajpa, pero da i capsá iwat.”

¹³ Jém tánqmi Jesucristo tayojoytámum tantánca iga odom tampictsonotámiñ jém castigo porque da tanwatne itumpiy cosa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Jém Cristo ipictson taichtam tancastigo. Jayñeum así jém Dios inmati, nimpá: “Mijpic castigo chiitap itumpiy jém jimcanewiip cuyyucmi.”

14 Asíam iwat jém tánQmi Jesucristo iga iwı́wadáypa jém tunḡac pixiñtam, jém ḡapic je de Israel, juuts tanJatunḡ Dios ijı́cámayñe jém Abraham. Iwatpa así iga tantumpı́ytam cuando tanḡcupı́cpa jém Jesucristo wiap tamḡictsonḡa jém Dios iAnama juuts tajı́cámayñe.

Jı́cámayñeta jém Abraham iga tawı́wadáypa Dios

15 Siip mantı́wı́tam, mannı́máypa juuts iwatyajpa jém pixiñtam. Siiga tum pixiñ iwatpa tum trato con ifirma, jesic ocmı́ da i wiap iccuyaj jém trato ni da i wiap inḡodı́y. 16 Dios ijı́cámáy iga iwı́wadáypa jém Abraham iḡcmanı́c imanı́c. Cuando inḡmatpa así, da nı́mpa iga imanı́ctam como waḡı, pero yıp anḡmaḡı nimtooba iga tum jém imanı́c, je jém Cristo. 17 Mannı́maytooba iga Dios iwat tum trato con jém Abraham iga nı́ma iwatpa juuts ijı́cámayñe. Jesic cuando nas cuatrocientos treinta amḡıy, núc jém Moisés inḡuímayooyi. Como más ocmı́ miñ, da wiap iccuyaj jém más wiñı́cpic trato, ni datim wiap ictogoy jém promesa. 18 Tsam wiñı́gam Dios ijı́cámayñe jém Abraham iga tachiı́ba tum wı́bic herencia juuts tum xaja. Pero da porque tanḡwattámpa juuts nı́mpa jém Moisés inḡuímayooyi. Tachiı́ba porque tsam wiñı́gam tajı́cámayñe.

19 ¿Jesic ti mejcuy jém Moisés inḡuímayooyi? Dios ichac jém ley iga inḡuejáyıñ jém pixiñtam iga tánḡaı́y hasta cuando núcpa jém Abraham iḡcmanı́c imanı́c, jém ijı́cámayñewı́p Dios iga icutsatpa. Dios ichac iga jém sı́nyucmı́pic pixiñtam icı́junḡotpa jém wiñı́cpic anḡuímayooyi jém Moisés icı́ijom iga tsı́y Moisés juuts tum representante. 20 Tum representante icuyoxap wı́sten, pero tanJatunḡ Dios tum.

Ti mejcuy jém Moisés inḡuímayooyi

21 Jém anḡuímayooyi tumḡı jı́xi con jém promesa jém tawadayñewı́p Dios. Meega i wiap iwat juuts nı́mpa jém wiñı́cpic anḡuímayooyi, jesic chiıtap jém vida jém ḡapic cuyajpa. Dios iwı́pı́ctsonḡa porque iwatpa itumpı́y juuts nı́mpa jém wiñı́cpic anḡuímayooyi. 22 Pero da i wiap porque nı́mpa jém Dios inḡmaḡı iga tánḡaı́y itumpı́y jém pixiñtam. Nı́mpa así iga ijodónayajiñ jém pixiñtam iga solamente jém icupı́cneyajwı́p jém Cristo wiap ipı́ctsonḡ jém vida jém ḡapic cuyajpa juuts tajı́cámayñeta Dios.

23 Cuando danam núc jém tiempo iga tanḡcupı́cpa jém Cristo, tanjacneta idı́c jém wiñı́cpic anḡuímayooyi, juuts tapajne idı́c, hasta que Dios tacjodónata jutsap tanḡcupı́cta jém Cristo. 24 Jém anḡuímayooyi jex juuts tum mozo jém iwatpáppic cuenta jém tsı́xtam. Jém anḡuímayooyi tayoxpátpa iga tanḡcupı́guiñ jém

Cristo iga tawipictsonpa Dios. ²⁵ Pero una vez tanjucpicne jém Cristo, jesic dam más tanjacpa jém anquímayooyi.

²⁶ Siip iñtumpiytam Diosam mimanictam porque injucpicneta jém tánomi Jesucristo. ²⁷ Mimichtam cuando micchintamta, michiyta juuts mitumtitam con Cristo. Dios michi jém Cristo ijixi juuts miccámaytámpa tum jomipic yooti. ²⁸ Cuando Cristo tamichitam, jesic tantumpiytam tajextim. Siiga taIsraelpic tapixiñ o tagriegopic tapixiñ, tajextim. Siiga taesclavo o da taje, tajextim. Siiga tapixiñ o tayomo tajextim. Tantumpiytam tatumtitam porque Cristo tamichitam. ²⁹ Siiga Cristo mimichitam, jesic jém Abraham mimanictam. Impictsonpátim titam ijycámáy Dios jém Abraham.

4

¹ Siip manañmadáypa tum ejemplo. Siiga caaba tum tsixi ijatun y ichagáypa imaníc itumpiy jém iniitwip, jesic jém tsixi tsíypa juuts tum esclavo iganam mijap. Pero imichitim itumpiy jém ichagayñewip ijatun. ² Accámayjap algunos juuts maestro y mayordomo iga iwatpa cuenta jém tsixi iganam mijap hasta núcpa jém jama iga iñuntamichap juuts nimpa jém ijatun. ³ Jesanetim taichtam. Wiñigam cuando danam tanjucpicne jém Cristo, da ti tanjodon juuts tum tsixi. Tanjacneta idic jém wiñicpic jixi jém itwip yip naxyucmi. ⁴ Cuando núc jém tiempo iga ixunpa Dios, jesic Dios icut-sat imaníc yip naxyucmi. Nay tum yomyucmi. Injacpátim jém wiñicpic anquímayooyi. ⁵ Jeeyucmi wiap iccutsigáy jém pixiñtam, jém injacneyajwip idic jém wiñicpic anquímayooyi iga Dios ipictsoñiñ juuts imanictam.

⁶ Siip quejpa iga Diosam tamanictam porque tachiiñeta jém Cristo iAnama tánanamanjom, tayoxpátpa iga wiñiñ tannímáy Dios: “Manjatun Dios.” ⁷ Jeeyucmi siip dam je miesclavo, Diosam mimanic. Siiga Diosam mimanic, jesic iniit jém derecho iga impictsonpa itumpiy jém herencia, jém ichiipáppic Dios jém imanictam.

Jém Pablo iwogáy jém Galaciapic pixiñtam

⁸ Wiñic cuando danam iñixpicpa Dios, injucyojap idic juuts esclavo jém tunjac diosyaj jém dapic je nunta Dios. ⁹ Pero siip iñixpictámpa Dios o más wi iga tanimpa iga Dios miixpicpa mimichtam. ¿Jesic tiiga mixetpa iñtuuñiancim iga eybic injucyojap juuts esclavo jém tunjac anquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa, jém dapic iniij ipimi? ¹⁰ Da iñchac iga injwatpa itumpiy jém sinyaj juuts iwatyajpa jém icupicneyajwip jém

wiñicpic costumbre. Injjspa iga jempigam miwitsagáypa jém iñtánca. ¹¹ Ich tsam acinpa iga axajayoxa mimichtamanjom.

¹² Mantiwitam, mancunucsáypa iga iñchaguiñ jém anquímayooyi juuts ich antsac cuando moj ancupic jém Cristo. Ich anjspa cuando oy aiti con mimichtam, agui anwipictsonja.

¹³ Injodónata iga wiñti oy mananmadáy jém Cristo inquímayooyi porque ich amimne idic, jeeyucmi atsiy con mimichtam. ¹⁴ Ich tsam pimi amimne, tsam pimi acutitsta, pero mimichtam da anquebacputta, ni datim anjóiya. Anwipictsonja juuts tum sinyucmipic pixiñ, juuts Jesucristo iyaac. ¹⁵ ¿Jut it jém maymáya jém iniitwip idic cuando impictson jém wibic anmati? Ich atsiy juuts testigo iga mimichtam tsam anyoxpátamtooba idic. Meega wiap, iñtoptámpa idic jém iñixcuy iga anchiiba. ¹⁶ ¿Jesic tiiga tsam anjóiya támpa iga mannuumanmadayñe?

¹⁷ Yip tungac maestroyaj nimanjaayap iga tsam mitoypa, pero da iga miwíwadáypa. Ixunyajpa iga antsaganputtamiñ aich iga iñtúnyitamiñ jeeyaj. ¹⁸ Jesic wi iga mitoypa jém tungac maestroyaj siiga numa miwíwadaytooba, pero da wi siiga nada más mitoypa cuando iixpa iga aít con mimichtam. ¹⁹ Mammanictam, tsam ayaachap hasta toypa ananama por mimichtam juuts tum yomo jesic icnaypa imaníc. Eybic manyoxpáttooba hasta que iniitamiñ jém Cristo ipimi iñanamanjom. ²⁰ Meega awiap, siipti anicpa jut miitta. Manwanquejáypa ti ixunpa Dios. Porque ich da anjodon siiga incupicpa jém wibic anmati o iñchactooba.

Jém ejemplo de jém wisten yomtam jém Agar y Sara

²¹ Michtam tsam incupictamtooba jém Moisés inquímayooyi. ¿Pero que incutiyyitámpa ti nimpá jém anquímayooyi? ²² Nimpá jém Dios inmati, jém jayñewip, iga jém Abraham iniit wisten imaníc. Tum imaníc iwat con jém yomo Agar, jém iesclava. Jém tungac imaníc iwat con jém iñuntayomo jém dapic je esclava. ²³ Jém iesclava imaníc nay juuts cualquier pixiñ. Pero jém iñuntayomo, jém dapic je esclava, icnay jém imaníc iga cupacpa juuts iyycámayñe Dios. ²⁴ Yip cuento manaccámáypa como tum ejemplo. Jém wisten yomo jex juuts jém wisten trato jém iwatnewip Dios. Jém wiñtipic watneta jém cotsicyucmi jém Sinaí. Jém trato jex juuts jém Abraham iesclava jém Agar. Jém icupicneyajwip yip trato tsíypa juuts tum esclavo porque icuyoxayajpa jém Moisés inquímayooyi. ²⁵ Jém Agar jex juuts jém cotsic Sinaí jém naxyucmi Arabia, jex juuts jém atebet Jerusalén jém siipic it con itumpiy jém imanictam jém Israelpic pixiñtam. Tsíyyaj jeeyaj juuts

esclavo porque injacneyaj jém wiñicpic anquímayooyi. ²⁶ Pero jém tunjac Jerusalén, jém itwip sinyucmi, tsíy libre. Taichtam jém sinyucmicpic Jerusalén tamanictam. ²⁷ Nimpa así jém Dios inmati jém jayñewip:

Maymáajji, miyomo, jém dapic mimanigiy.

Pimi anweji de maymáajji jém dapic queman inicnay tum tsixi.

Porque núcpa jém jama iga jém yomo jém tsacnetawip, iniipta más jáyan imaníc que jém yomo jém iniiwip jém iwidaya.

²⁸ Mantiwitam, mimichtam Diosam mimanictam porque Dios tajycámayñe iga tamanigap jextim juuts jém Isaac. ²⁹ Wiñigam jém Abraham imaníc, jém nayñewip juuts cualquier pixiñ, tsam iyaachwat jém itwi jém ijycámayñewip Dios iga nappa. Jesaptim sip jém icupicneyajwip jém wiñicpic anquímayooyi tsam iyaachwatyajpa jém icupicneyajwip Cristo jém nayñewip con Dios iAnama. ³⁰ ¿Jesic ti nimpa jém anmati jém jayñewip? Nimpa así: “Tanjatun Dios inímáy jém Abraham iga quebacputi jém ñesclava con imaníc porque jém yomo imaníc da wip ipictson jém herencia juuts jém inñuntayomo imaníc.” ³¹ Jeeyucmi, mantiwitam, da tatsiyta juuts jém esclava imaníc porque tamanictam de jém yomo jém dapic je esclava.

5

Odom más tatsiyiñ juuts tum esclavo

¹ Jém tánomi Jesucristo tachi jém libertad iga odom más tatsiytamiñ juuts tum esclavo. Jesic odoy jici iga i miccámáypa eybic ñisciyucmi jém yunta iyugo, jém wiñicpic anquímayooyi.

² Amatontaami. Ich aPablo. Sip mannímáypa siiga injicpa iga miwadaytap jém marca de circuncisión iga miccáyayíñ jém inñánca, jesic tánomi Cristo da wip miyoxpáta. ³ Eybictim mannímáypa, siiga tum pixiñ ijicpa iga wadaytap jém marca de circuncisión iga odoy iniidiñ jém tánca, jesic tienes que iwatpatim itumpiy juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi iga odoy ipictsoniñ jém mijpic castigo. ⁴ Siiga algunos de mimichtam injispá iga Dios miccáyáypa inñánca porque sip inwat juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jesic quejpa iga inñacne iga incupicpa jém tánomi Cristo. Inñacneum jém Dios itóyooyi. ⁵ Pero taichtam tananjócpa por medio de Dios iAnama iga tawitsagáypa tantánca porque tancupicpa iga Dios wip tayoxpát. ⁶ Siiga Cristo tamichi, jesic da para ti wi siiga tanaif jém marca de circuncisión o da tanaj. Pero tsam wi

siiga taŋcupictámpa iga Dios wiap tayoxpát y tanait jém wibic tóyooyi.

⁷ Mimichtam inwíwattámpa idic juuts ixunpa Dios. ¿Jesic i mictsac jém numapic anquímayooyi iga da más incupicpa?

⁸ Quejpa iga da je Dios michi yíp jixi porque Dios miñwejáy iga michíyiñ juuts jém imanictam. ⁹ Jistaami iga: “Uxañ levadura icpípa itumpiy jém jaapi.” ¹⁰ Ich ancupicpa iga tánomi tsam miyoxpátpa, jeeyucmi da ançinpa iga incupictámpa jém tungac anquímayooyi. Dios ichiiba castigo jém pxiñ jém icujíñaypaap jém Dios ipixiñtam. Dios da iticutigiyi iapaap jém pxiñ.

¹¹ Mantíwítam, tsam ajóyixyajpa jém Israelpic pxiñtam porque da anañmadáypa jém pxiñtam iga ixunpa Dios iga tañwatpa jém marca de circuncisión. Pero meega anañmatpa jexpictim migooyi, jesic jém Israelpic pxiñtam da ijóyixyajpa jém wibic añañti iga accaata tánomi Cristo jém cunusyucmi. ¹² Jém malopic maestroyaj tsam mimoogíypa porque ixunpa iga inwattámpa jém marca de circuncisión. Ich animpa más wí meega iyaac nacapunyajtaiñ.

¹³ Mimichtam mantíwítam, Dios micupin̄ta iga michiitámpa jém libertad de jém wiñicpic anquímayooyi. Pero jém libertad da michiiba lugar iga immalwatpa. Michiiba lugar iga minitoytamtaiñ con jém inñíwítam, iga miniyoxpáttamtaiñ.

¹⁴ Porque cupacpa tañwat itumpiy jém Dios inquímayooyi siiga tañwatpa juuts nimpá yíp añañti: “Tantóyiñ tantíwítam como taich mismo tanatoytap.” ¹⁵ Pero siiga tsam minijóyixítamtap con jém inñíwítam y tsam mínatámpa, jesic cuidado iga miniyajtamtap.

Dios iAnama tayoxpátpa iga tañwíwatpa

¹⁶ Siip mannímáypa, cupictaami juuts nimpá jém Dios iAnama, odoy wattaami jém malopic cosa juuts inñjístámpa inñanamanjom. ¹⁷ Jém malopic jixi, jém tanaitwíip táñanamanjom, it en contra de jém Dios iAnama. Jém Dios iAnama ittim en contra de jém malopic jixi. Icuistic it en contra. Jeeyucmi da wiap inwat jém wibic cosa juuts inxunpa. ¹⁸ Pero siiga incupicpa juuts nimpá jém Dios iAnama, jesic dam más miñjacpa jém wiñicpic anquímayooyi.

¹⁹ Tsam wíquejpa titam iwatyajpa jém pxiñtam jém iniitwíip jém malopic jixi inñanamanjom. Pejóypa, yomtsicpa, icusúníypa itumpiy jexpic cosa jém dapic wí. ²⁰ Ijisyajpa jém watnas, inawatwadáypa itíwi. Tsam jóytero. Tsam áñapa. Tsam naja. Tsam jóyixóypa. Agui nawíwadaytatooba iyaac. Nawéctap, iwatpa tungac grupo. ²¹ Tsam cuyóyíyóypa. Accaóypa. Tsam ucpa. Iwatpa malopic siñ y itumpiy jexpic

cosa. Siip eybic mannímáypa juuts mannímayñe iga jém pixiñtam, jém iwatpáppic jempic, da wiap iñúc jut injacpa Dios.

²² Pero Dios iAnama tayoxpátpa iga tatóyoyiñ, iga tamaymáyatámiñ, iga odoy táñatámiñ con jém tantiwitam, iga tanyachíyiñ siiga i tamalwadáypa. Da tamalo. Tanyoxpádiñ i quej, tanaccupaguiñ juuts tanjycámayñe. ²³ Da tanacujítpa. Seguido tanwatpa jém wítampic cosa, da i wiap tacutits iga tacmalwatpa. Da i ni tum ley en contra de jém wibic cosa. ²⁴ Itumpiy jém pixiñtam jém Cristopic imichiyaj, icunún jém malopic ijixi cunusyucmi. Tsíy juuts caane jém malopic jixi iga odom más tançusúníyiñ jém malopic cosa. ²⁵ Siiga tanaít jém vida, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama, jesic wí iga tanwattámiñ juuts tanquejáypa jém Dios iAnama.

²⁶ Da wí iga minicujítpa iñyaac porque jempigam inictscumpa jém pleito. Datim wí iga minicujóyiytamta.

6

Nayoxpáttamtaji con jém tantiwitam

¹ Mantiwitam, siiga impát tum tantíwi iccutiñe itánca, jesic mimichtam, jém inwattampáppic juuts miñquejáy jém Dios iAnama, yoxpaati iga tsucúmiñ eybic. Anjiyjací chocoymi con tum wibic iñanama. Pero cada tumtum de mimichtam nawattamtaji cuenta iga odoy i micutíchiñ iga micmalwatpa. ² Mantiwitam, nayoxpáttamtaji con jém tantiwitam iga iñyaachiytámiñ cuando micutítstamta. Jempigam capsapa inwat itumpiy jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi.

³ Siiga tum pixiñ tsam nacujítpa y nimpá iga agui wiap, pero da ti ijodon, jesic namigóyaytpa iyaac. ⁴ Cada tumtum de mimichtam nacipintaji iñyaac. Siiga inwíwatne, jesic mimaymay. Pero odoy jisi iga jém iñtíwi da wiap. ⁵ Cada tumtum ininiguíñ iyaac jém ichimi.

⁶ Siiga tum pixiñ icuyujcaaba jém wibic anquímayooyi, wí iga ichiñ jém imaestro jém wibic cosa titam iniit.

⁷ Mimichtam odoy namigóyaytaji iñyaac. Da i wiap imigóyáy Dios. Titam tanñippa, jeetim cosecha tampiñpa. ⁸ Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijispa ianamanjom, jesic ipictsonpa jém castigo. Togoypa jém pixiñ. Pero siiga i iwatpa juuts iñímáypa jém Dios iAnama, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. ⁹ Jesic wí iga odoy tasopstámiñ iga tanwíwattámpa porque cuando núcpa jém tiempo juuts ixunpa Dios, tampictsontámpa tum wibic coñwíyooyi siiga da tantsacne iga tanwíwatpa. ¹⁰ Jeeyucmi iganam tavivo, wí

iga tañw_iwadáyiñ itumpiy jém p_ix_iñtam, pero da tantsacpa iga tañw_iwadáypa jém tant_iwitam jém icup_icneyajw_ip tán_omi Cristo.

Jém Pablo ichiiba j_ixi jém tant_iwitam y ocmi inqúmpa

¹¹ Ixtaami iga tsam mijpic letra síp manjáyáy añçimi.
¹² Jesanetim tsam w_iquejpa iga jém malopic maestroyaj mip_imiytámpa iga inwattámiñ jém marca de circuncisión. Iwatyajpa jem_ipic iga iw_ix_yajiñ jém Israelpic p_ix_iñtam. Tsam c_inyajpa iga yaachwattap, jeeyucmi da inmattooba iga accaata cunusyucmi jém Jesucristo. ¹³ Porque ni jeeyaj, jém wadayñetaw_ip jém marca de circuncisión, datim caps_a iwatyaj itumpiy juuts n_impa jém Moisés inqúmayooyi. Pero tsam iw_ianj_amyaj iga miwadaytam_ap jém marca de circuncisión iga w_iaiñ inicujípyajt_a mimichtam inçuyucmi. ¹⁴ Pero ich da anacujíptap anyaac. W_i iga tañcujíppa tán_omi Jesucristo porque je accaata cunusyucmi para taichtam. Jeeyucmi ts_iy juuts caane cunusyucmi para ich itumpiy jém malopic j_ixi jém itw_ip y_ip naxyucmi. Ich ats_iy juuts acaanetim iga da más añcusúny_apa jém cosa dap_ic w_i. ¹⁵ Siiga Cristo tam_ichi, jesic da ti cuwatcu_y jém marca de circuncisión siiga tanaif o da tana_i. Pero w_i iga tacjoomasetpa jém Cristo. ¹⁶ W_i iga itumpiy jém icup_icyajpáppic y_ip anqúmayooyi, con jém nunta Israelpic p_ix_iñtam, jém Diospic im_ichi, iniityajiñ jém w_ibic paz iñanamanj_om. W_itim iga Dios iyaachanj_amyajiñ.

¹⁷ Dende siip odoy _i más amoogíy_iñ porque anasiiba annacyucmi jém marca iga acótst_a jém tán_omi Cristo icuyucmi.

¹⁸ Mant_iwitam, siip jém tán_omi Jesucristo ittámiñ iñanamanj_om y miw_iwadaytámiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipixiñtam jém attebet Efeso

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyáypa mimichtam, Dios mipixiñtam, jém miittanwiip jém attebet Efeso jém inçupicnetanwiip Jesucristo. ² Miwíwadáyíñ jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Michiitamiñ jém paz iga da ti idíyíy iñanamanjom.

Chiita wibic bendición jém Cristo ipixiñtam

³ Tançujíptampa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, porque tsam tawíwadayñe, tachiiñe jém siñyucmic bendición jém dapic tánixpa. Tawadayñe así porque tamichi jém tánQmi Cristo. ⁴ Dios tacupin tsam wiñigam cuando danam iwatne yip mundo iga tamichap jém tánQmi Cristo, iga tatsiytamiñ juuts tum wibic pxiñ dapic tancaiy Dios iwiñjom. ⁵ Como tsam tatoypa Dios, dende wiñigam tacupin iga tamanigap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Tawadáy así porque jempan iwianjam. ⁶ Jeeyucmi tançujíptampa Dios porque tsam tóyóypa y tsam tawíwadáypa. Tawadáy así porque tamichi jém tánQmi Cristo, jém tsampic itoypa Dios. ⁷ Yiptim Cristo tajojáy tantanca cuando itegáy iñhipiñ. Tawadáy perdón jém tantanca porque Dios tsam tóyóypa, tsam tawíwadáypa. ⁸ Quejpa iga Dios tsam pimi tatoypa porque tachi itumpiy jém wibic jixi iga tançutiyyiyiñ ti tanquejáypa Dios. ⁹ Tacjodóna ti iwattooba, jém jixi jém añécnewiip dende wiñigam. Iyaac ijisne idic iga iwatpa juuts je iwianjam. ¹⁰ Cupacpa iwat juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém inçupigam jama. Dios ijis iga ichijuncotpa itumpiy cosa jém Cristo ichijom iga injacpa jém ityajwiip siñyucmi y jém ityajwiip naxyucmi.

¹¹ Jém Cristo tamichi, porque Dios tacupin neum dende wiñigam iga tampicctóniñ titam tachiiba Dios juuts ijisne idic. Porque siempre iwatpa Dios juuts je iwianjam. ¹² Iwianjam iga aichtam atsiytamiñ jém wiñtipic iga ananjóctampa jém Cristo iga ançujíptampa porque tsam iniit ipimi. ¹³ Ocmi, mimichtam, mimichatatim jém Cristo cuando immaton jém numapic anmati iga Dios taciaputpa. Cuando moj inçupicta jém Cristo, michiita jém Dios iAnama iñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimichi, juuts tajycámayñe. ¹⁴ Tachiiñe Dios iAnama iga tacjodónap iga

numa tampictsonpa titam tajycámayñe Dios. Tampictsonpa cuando capsum taciacput tantumpiytam jém Diospic tamichitam. Jesic tançujítpampa tanJatun Dios iga agui wiap.

Jém Pablo iwágáypa Dios iga ichiñ jém wibic jixi jém icupicneyajwip tánQmi

¹⁵ Jeeyucmi cuando ammaton iga tsam inçupicpa tánQmi Jesús y iga tsam iñtoypa itumpiy jém Dios ipixiñtam, ¹⁶ da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjspa cuando anwatpa oración. ¹⁷ Anwágáypa jém tanJatun Dios, jém tsampic wiap, jém tánQmi Jesucristo iDiostim, iga michiñ jém wibic jixi iñanamanjom iga más inwicutiñiyiñ titam minquejáypa y iga más inwixpigiñ jém tanJatun Dios. ¹⁸ Anwagáypatim Dios iga miyícquejiñ iñanamanjom iga más inçutiñiyiñ tiiga micupin y iga iñjodónatamiñ ti herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wibic riquesa. ¹⁹ Minquejáypatim iga tsam wiap tanJatun Dios. Da cuyajpa ipimi, wiap tayo xpát jém tançupicnewip jém Cristo. Dios tanquejáy iga tsam pimi wiap ²⁰ cuando icpis jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwip, iccoñ jém Dios inwimi sinyucmi. ²¹ Iccám iga anjagooyi iga injacpa itumpiy jém anjagooyiyaj y jém tsampic wiap, jém itwip yip naxyucmi y jém itwip sinyucmi. Jém sippic it y jém miñpáppic ocmi. ²² Tsacta itumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuycim iga injacpa. Accámta iga anjagooyi iga injacpatim itumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga cobacpic. ²³ Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imijtay, icomne icumij con itumpiy jém wibic cosa.

2

Dios taciacputpa porque tsam tatoypa

¹ Mimichtam michiyñe idic juuts tum pixiñ caanewip porque tsam immalwatne, tsam mitañcaiy. ² Tsam idic immalwatpa cuando danam inçupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts iwatyajpa jém malopic pixiñtam jém ityajwip yip naxyucmi. Tsam idic inwatpa juuts iwianjam jém Wocchwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siñpáppic sauyucmi. Jeetim mal espíritu it jém pixiñtam ianamanjom jém dapic icupicpa Dios. Agui icmalwatpa. ³ Taichtam tajextim idic. Tantumpiytam tsam tammalwatpa idic juuts nimpa jém malopic jixi tánanamanjom y tanjixianjom. Jeeyucmi tampictsonpa idic jém Dios icastigo juuts jém tungac pixiñtam. ⁴ Pero tanJatun Dios tsam pimi tayaachanjampa. Tsam pimi tatoypa. ⁵ Aunque tatsiyñe idic juuts tacaane porque tsam

tatáncaíy, Dios tachi jém vida porque acpista jém Cristo. Tsam tóyóypa Dios jeeyucmi michtam miciaacputtamta. ⁶ Tawagaacpis Dios con Cristo, siip tanwaganacoñ Cristo sinyucmi. ⁷ Iwat jempic iga tanquejáypa itumpiy tiempo, jém miñpaap, iga tsam tóyóypa Dios y tsam tayoxpáttooba porque tanwaganait jém Jesucristo. ⁸ Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi miciaacputta porque incupicne iga Dios wiap miyoxpát. Da iñyaac miniciaacputta, pero Dios michi tum xaja. ⁹ Da i wiap iwíwat iga naciaacputtap iyaac, iga da i wiap inicujíptá iyaac. ¹⁰ Taichtam Dios tawati. Tacjoomaset cuando moj tancupic Jesucristo iga tanwattámiñ jém wítampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñgam ijis Dios iga tanwíwattámiñ.

Tatsíyta juuts tumti attebet

¹¹ Jistaami iga mimichtam migentiles, da je mijudíos. Da iniita jém marca de circuncisión immijtayucmi juuts jeeyaj. Y jém marcaiywíip miccámáy iññiyi: “Jém tunḡac mipixiñtam jém dapic mimarcajáy.” ¹² Jistaami iga wiñic mimichtam da idic miitta con Cristo. Miit inçutum. Da iniij derecho iga inwaganaitpa jém Israelpic pixiñtam. Tunḡac mipixiñtam. Da idic iñixpicpa jém wiñicpic trato juuts ijycámayñe Dios jém Israelpic pixiñtam. Da idic iñjodon iga Dios miwíwadáypa. Inçutum idic michíyñe yíp naxyucmi, miitta idic sin Dios. ¹³ Siip inwaganaitum Cristo. Mimichtam michíyñe idic juumi, pero siip wiap incunúcta nocojom porque jém Cristo itegáy iññipiñ. ¹⁴ Siip Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic pixiñtam y jém tunḡac pixiñtam iga tsíyyaj juuts tumti attebet. It idic juuts tum taañi entre jém Israelpic pixiñtam y jém tunḡac pixiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi. ¹⁵ Cuando cunúnta cunusyucmi, iccuyaj jém wiñicpic anquímayooyi, jém tsampic ipiimíypa idic jém pixiñtam. Iwat jempic iga tatsíytámiñ juuts tumti tapixiñ porque Cristo tamichitam. Siip tatumtitam, cuyajneum jém pleito. ¹⁶ Accaata cunusyucmi jém Cristo iga tatsíytámiñ amigo con Dios porque tançuistictam tatsíyta tumti mijtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

¹⁷ Jém Cristo miñ inmat yíp naxyucmi jém wibic anmati. Niimpa iga wiap tantsíyta amigo con Dios. Miñ miñmadáy mimichtam jém miitwíip juumi. Inmadáytim jém Israelpic pixiñtam jém itwíip nocojom. ¹⁸ Jém Cristo icuyucmi tantumpiytam wiap tançunúcta tanjatun Dios. Tawiatámpa porque jeetim Dios iAnama tayoxpátpa. ¹⁹ Jeeyucmi mimichtam dam je juumipic mipixiñtam, jém siipáppic idic tunḡac naxyucmi. Pero siip inwaganait jém Dios ipixiñtam.

Mimichtam Dios mimañictam. ²⁰ Mimichtam mijex juuts tum tic jém watnetawïp jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñtipic tsa, jém esquinajiywïp juť pïimane jém tic. Jém wiñicpic añmatcïwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém picnetawïp para jém base juť tsucumpa jém mastic. ²¹ Tsajcám̄ta itumpiy jém icupicneyajwïp Cristo juť pïimane jém tic. Tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam hasta cupacpa jém wibic mastic juť it Dios. ²² Jesic taichtam como Cristo tamichitam, tacumuntsajnetā iga tanwattampa tum mijpic tic juť itpa jém Dios iAnama.

3

Cutsatta jém Pablo iga inmadáypa jém dapic je de Israel

¹ Jeeyucmi ich aPablo apajnetā porque manañmadáy jém Jesucristo inqumayooyi mimichtam jém tungac mipixiñtam. ² Wi iga inñodónaiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga manañmadáypa iga Dios tsam miwïwadaytooba. ³ Añquejáy Dios jém jixi, jém añnécnewïp, juuts wiñti manjáyayñe. ⁴ Cuando immaypa jém toto, wiap incutiyyiy iga jém Cristo añquejáy jém jixi, jém añnécnewïp idic. ⁵ Dios da inquejáy yíp jixi jém wiñicpic pixiñtam. Pero siip Dios iAnama inquejáy jém apóstolyaj, jém cuáyñewïp, y jém Dios inmatcïwiñ ⁶ iga jém dapic je de Israel ipictsonpatim jeetim herencia juuts jém Israelpic pixiñtam. Siip jém tungac pixiñtam tsíyyaj juuts tumti mijtay con jém Israelpic pixiñtam. Ipictonyajpatim titam ijycamayñe Dios jém imanictam, jém icupicneyajwïp Jesucristo por medio de jém wibic añmati.

⁷ Dios acupiñ iga añcuyoxap yíp wibic añmati. Achi yíp yoxacuy juuts tum xaja porque tsam iniit ipimi, je tsam wiap. ⁸ Ich más da awiap que itumpiy jém Dios ipixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga anañmadáypa jém tungac pixiñtam jém tsam wibic riqueza de Cristo jém dapic wiap tammay. ⁹ Achitim jém derecho iga anacjodónap itumpiy jém pixiñtam ti iwattooba Dios. Anañquejáypa jém jixi jém dapic i wiap icutiyyiy, dende wiñigam inñécne idic Dios, jém iwatnewïp itumpiy cosa. ¹⁰ Dios ixunpa iga siip por medio de jém icupicnewïp Cristo icjodónap jém sinyucmipic pixiñtam, jém injacyajpáppic sinyucmi, itumpiy jém wibic jixi jém iniitwïp tanjatun Dios. ¹¹ Dios iwat juuts ijs dende wiñigam cuando icutsat tánomi Jesucristo yíp naxyucmi. ¹² Cristo tamichi, jeeyucmi da tacïnpa, tanjodon iga wiap tanacunú Dios sin cïñi porque tancupicne. ¹³ Jeeyucmi mancunucsáypa iga odoy

anyaaci iga agui ayaachwattā mimichtam in̄cuyucmi. An-
 nascaaba así iga Dios miwīwadáyīñ.

Cristo iniit jém wibic tóyooyi

¹⁴ Jeeyucmi acostēñpa jém tánQmi Jesucristo iJatun̄ iwiñjom.
¹⁵ Itumpiy jém ityajwīp sin̄yucmi y jém ityajwīp yīp naxyucmi
 ipicstónayajpa iñiyi iga iJatun̄tim. ¹⁶ Anwágáypa Dios iga con
 jém wibic riqueza michiitámiñ jém ipimi iñanamanjom iga
 más miwīap por medio de jém iAnama ¹⁷ iga iniittámiñ tánQmi
 Cristo iñanamanjom porque in̄cupicpa iga Dios wiap. Jesic da
 iñchacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum̄ cuy tsam̄ jojmi
 tichigiy. Mijex juuts tum̄ tic tsam̄ wīwatne. ¹⁸ Jesic wiap
 in̄cutiyyta con itumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo
 itóyooyi da cuyajpa, tsam̄ wīti, tsam̄ yagats, tsam̄ jojmi y
 tsam̄ yucmi. ¹⁹ Anwágáypatim̄ Dios iga micjodónaiñ jém Cristo
 itóyooyi, mex da nunca capsapa tanjodóna. Anwágáypatim̄ Dios
 iga iniittámiñ itumpiy jém wītampic cosa jém tachiñewīp
 Dios.

²⁰ Siip̄ tan̄cujíptampa tan̄Jatun̄ Dios jém wiapaap̄ iwat
 itumpiy jém wītampic cosa para taichtam. Tayoxpátpa con
 ipimi tánanamanjom. Más pimi tawīwadáyypa Dios que ju-
 uts tanwágáypa o juuts tanjisp̄a. ²¹ Taichtam Dios tamastic.
 Taichtam Jesucristo tamichi. Wī iga tan̄cujíptampa tan̄Jatun̄
 Dios itumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tan̄cujíp. Amén.

4

Dios iAnama tayoxpátpa iga tanaittámiñ tum̄ti tanjixi

¹ Ich aPablo apajta cárcel jém tánQmi Jesucristo icuyucmi.
 Jistaami iga Dios micupin̄ iga michiytámiñ juuts Dios
 mimanictam. Jeeyucmi man̄cunucsaypa iga siempre
 in̄wīwattámiñ juuts ixunpa Dios. ² Siempre wattaami juuts
 tum̄ wibic p̄ixiñ, dapic malo, tsam̄ wī ianama. Wīnanigaayi
 jém iñt̄iwitam, nayaachanj̄amtamtaji con jém wibic tóyooyi.
³ Wadaytaami caso iga iniittámiñ tum̄ti jixi con jém tant̄iwitam
 porque Dios iAnama tayoxpátpa. Odoy tan̄jatámiñ porque
 tatum̄titam. ⁴ Tum̄ti mijtay jém Dios ipixiñtam. Tum̄ti
 Dios iAnama tanaitta. Dios tan̄wejay iga tan̄wagaanj̄óc̄pa
 tum̄ti cosa. ⁵ Tum̄ti tánQmi, tum̄ti jém an̄químayooyi jém
 tan̄cupicpaap, tum̄ti jém acch̄iñooyi. ⁶ Tum̄ti tanDios,
 tantumpiytam tan̄Jatun̄. Imatspacne itumpiy cosa. Jut̄ quej it̄
 Dios. Tan̄waganaitta Dios tantumpiytam.

⁷ Pero cada tum̄tum̄ de taichtam tachiñet̄a jém Dios ipimi
 iga wiap tan̄wat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa.
⁸ Jeeyucmi n̄im̄pa así jém Dios in̄mat̄i:

Cuando quím eybíc sɨnyucmi jém Cristo,
ininic jém pajnetawɨp idic.

Ichi jém pɨxiñtam tsam jáyan wɨtampic xaja.

⁹ ¿Tɨ nimtooba iga: “Quím eybíc sɨnyucmi”? Nimtooba iga quet hasta más jojmɨ nascim. ¹⁰ Jém quetwɨp nascim, jeetim jém químwɨp sɨnyucmi juť más yucmi iga itpa juť quej con jém ipimi. ¹¹ Je mismo iccám algunos iga apóstol, tungac iga inmatpa Dios inmati, tungac iga inmadáypa jém pɨxiñtam jutsap iciacput Dios, tungac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipɨxiñtam, tungac iccám iga maestro iga inquejáypa Dios inmati jém pɨxiñtam. ¹² Accámyajta iga iyoxpátpa jém Dios ipɨxiñtam iga más wɨp iwatyaj jém Dios iyoxacuy y iga capsapa icuyujca jém Dios inmati jém ipɨxiñtam, jém tsíyñeyajwɨp juuts Cristo imijtay. ¹³ Hasta que tantumpiytam tançupictámiñ con tumti tanjixi, hasta parejo tanwɨixpiguiñ jém Dios iManic. Jempigam tatsíypa juuts tatsamitam, iga wɨp tanwat itumpiy juuts ixunpa Cristo. ¹⁴ Dam tanwatpa juuts jém tsixtam porque da tánca imigóyayta jeeyaj jex juuts jém sawa iga nicpa yim jeexic, porque icupicpa tungac anquímayooyi. Jém malopic anmatciwiñ agui jáyayanjichich, wɨp tamigóyáy iga tacmalwatpa. ¹⁵ Pero taichtam tanañmatpa jém numapic anquímayooyi con jém wibic tóyooyi. Wɨ iga tamijap hasta tanaçtsíypa jém tammijtay icobac, jém tánomi Cristo. ¹⁶ Taichtam jex juuts Cristo imijtay. Cada tumtum tapimane jém Cristo imijtayyucmi. Jeeyucmi tanwatpa juuts ixunpa Cristo, cuando tawiyoxatámpa, tajáyanap, hasta capsapa tançuyujca jém Cristo inquímayooyi porque tanaít jém wibic tóyooyi.

Jém jomipic vida jém tachiñewɨp Cristo

¹⁷ Sɨp mannímáypa y manañquímpa tánomi iñiyimi iga odom wattaami juuts jém tungac pɨxiñtam jém dapic iixpicpa Dios. Jém ijixi da para ti wɨ, da iyoxpátpa. ¹⁸ Cupiichane jém ijixi, da icutiyyíypa ti ixunpa Dios. Da inijay jém vida jém Diospic tachiiba porque da icutiyyíypa, agui malo jém ianama. ¹⁹ Da tsaap iga imalwatpa. Agui iwianjam iga iwatpa mal, tsam jixitogoyñeyaj. Agui icusúnyypa iga iwatpa itumpiy jém da wɨtampic cosa. ²⁰ Pero mimichtam da inçuyujcaneta jém Cristo iga inwattámpa jempic, ²¹ siiga numa immatoñne jém Cristo inquímayooyi y inçuyujcane jém numapic anmati jém tanquejayñewɨp Jesús. ²² Mimichtam tsaci juuts jáy inwat wiñic cuando danam inçupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mijtay. Tsam pimi malo jém wiñicpic jixi, miccusúnyypa jém

malopic cosa agui mimigóyáypa. ²³ Cucactaami jém iñjixi jém itw̄ip iñanam̄j̄om. ²⁴ Wat̄i juuts tum̄ j̄omipic mip̄ixiñ, jém iwatnew̄ip juuts Dios, jém iw̄iwatpáppic, jém dapic t̄añcaíy.

²⁵ Jeeyucmi odoy migóyaayi jém iñt̄iwitam, nuuman̄madaayi. Porque tum̄ti m̄jtayyucmi tapim̄ane.

²⁶ Siiga mijóypa, odoy t̄añcawati. Odoy j̄ici iga mijóyñeeba hasta tiḡiypa jém jama. ²⁷ Odoy ch̄i lugar jém Wocciwiñ iga micmalwatpa.

²⁸ Jém númpaap idic ichaguiñ iga númpa, más w̄i iga yoxaiñ. Iwadiñ tum̄ w̄ibic yoxacuy con ici iga w̄iap iyoxpát jém yaachayajpáppic.

²⁹ Odoy malan̄mati. An̄mati jém w̄itampic an̄mati iga iñyoxpátpa y in̄w̄iwadáypa jém mimaton̄paap. ³⁰ Odoy tsigan̄yácwati jém Dios iAnama, jém taccamayñetaw̄ip juuts tum̄ sello, iga quejiñ iga Dios tam̄ichi hasta núcpa jém jama cuando taciaputtámpa.

³¹ Tsaci jém j̄ixi agupic tam̄. Tsaci itump̄iy jém jooya. Odoy jóyixi jém iñt̄iwitam. Tsaci iga agui mij̄iypa iga mijóyñe. Odoy maln̄imaayi jém iñt̄iwitam, tsaci itump̄iy jém malopic cosa. ³² Pero naw̄iwadaytam̄taji entre mimichtam. Nayaachan̄jam̄tam̄taji con jém iñt̄iwitam. Nawadaytam̄taji perdón juuts jém tan̄jatun̄ Dios tawadáy perdón por medio de Cristo.

5

W̄i iga iw̄iwatyajpa jém Dios iman̄ictam

¹ Mimichtam Dios mim̄anictam jém ts̄ampic mitoypa. Jesic wadaayi caso iga in̄wattámpa juuts iwatpa je. ² Naittaami jém w̄ibic tóyooyi juustim̄ tatoypa jém Cristo. Iyaac nachiīta iga accaatā por taichtam, juuts tum̄ ofrenda, tum̄ sacrificio jém agupic c̄n̄pa jém Dios iwiñj̄om.

³ Mimichtam wattaami juuts Dios mim̄ichitam. Da amaton̄tooba iga mipejóypa, ni in̄watpa tun̄gac malopic cosa, ni in̄cusúniypa jém iñt̄iwitam im̄ichi. Da w̄i iga iwatyajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyñeyajw̄ip. ⁴ Odoy nim̄taami jém malopic an̄mati, jém ts̄ampic tatsaap. Odoy an̄mati juuts tum̄ p̄ixiñ dapic j̄ixiíy. Odoy mal ochm̄ichi. Yípyaj da iw̄inanigáypa jém w̄ibic an̄mati. Más w̄i iga tamméts̄pa jém w̄ibic an̄mati iga tanchiiba gracia Dios. ⁵ Michtam in̄jodon̄tam iga jém p̄ixiñtam jém pejoypaap, y jém iwatpáppic tun̄gac cosa dapic w̄i, y jém ts̄ampic icusúniypa jém dapic je im̄ichi, jextim juuts ij̄ispa jém watnas, jeeyaj da w̄iap iñúc jut̄ in̄jacpa tán̄Q̄mi Cristo y tan̄jatun̄ Dios. ⁶ Odoy j̄ici iga i mimigóyáypa con jém migooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeyucmi ichiiba Dios castigo

itumpiy jém p̄ixiñtam jém dapic icupicyajpa Dios. ⁷ Jeeyucmi odoy waganasī jexpic p̄ixiñtam.

⁸ Mimichtam miitta idic jém piichc̄im, pero sīp miitum jém juctiant̄sočajom porque inwaganaī Cristo. Jesic wiwattaami juuts jém witpáppic jém juctiant̄sočajom. ⁹ Jém Dios iAnama micwiwatpa iga inwatpa juuts tum wibic p̄ixiñ iga siempre miñuuman̄matpa. ¹⁰ Wattaami empeño iga inwattámpa ti ixunpa tánomi. ¹¹ Odoy waganasī jém malopic p̄ixiñtam jém sīpáppic piichc̄im, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapic tayoxpátpa, pero an̄jijaci. ¹² Agui tatsaap tanan̄mat ti iyamwatyajpa jeeyaj. ¹³ Pero cuando icuyicquejpa itumpiy jém malopic cosa, tsam wi quejpa porque jém jucti icuyicquejpa itumpiy cosa. ¹⁴ Jeeyucmi nimyajpa: Yusi, mimon̄páppic.

Tsucumi de jut it jém caaneyajw̄ip, Cristo micuyicquejpa.

¹⁵ Nawattaji cuenta iga inwiwatpa. Odoy wattaami juuts jém p̄ixiñtam jém dapic j̄ixīy. Wattaami juuts jém j̄ixīyw̄ip. ¹⁶ Wattaami empeño iga inwiwattámpa sīp iganam it tiempo porque sīp tsam imalwatyajpa jém p̄ixiñtam. ¹⁷ Odoy cuixaji, pero wadaayi caso iga incutīȳiñ ti ixunpa jém tánomi. ¹⁸ Odoy uquiataami porque jém p̄ixiñ, jém tsampic ucpa, togoypa ivida. Más wi iga minjacpa jém Dios iAnama. ¹⁹ Nan̄madaytamtaji con jém in̄tiw̄itam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwañi. Wantaami, cujiptaami jém tánomi Cristo con itumpiy in̄anama. ²⁰ Siempre chiitaami gracia jém tan̄jatun̄ Dios para itumpiy cosa jém tánomi Jesucristo in̄iyimi.

Wi iga tan̄wiwadáypa jém ityajw̄ip tanticc̄im

²¹ Cada tumtum de mimichtam nacupictamtaji con jém in̄tiw̄itam porque in̄c̄iñtámpa tánomi Cristo.

²² Miyomt̄am, mijaayiw̄ip, j̄ici iga minjacpa jém inwidaya juuts jém tánomi minjacpa. ²³ Porque jém p̄ixiñ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextim juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatim jém iglesia, je jém im̄jtay y je jém iciacputpáppic. ²⁴ Juuts jém Cristo ip̄ixiñtam ij̄icpa iga injacpa jém Cristo, jesanetim jém yomo ij̄icpa iga injacpa jém iwidaya. Iwatpa itumpiy juuts in̄imáypa jém iwidaya.

²⁵ Mip̄ixiñtam, miyoomiyw̄ip, toyi jém in̄yomo juuts jém tánomi Cristo itoypa jém ip̄ixiñtam jém icupicneyajw̄ip. Iyaac nachiita ²⁶ iga iw̄itsagáypa jém ip̄ixiñtam it̄anca. Icujicháypa ianama, icheeba con ni por medio de jém in̄mati. ²⁷ Iwat

así iga jém ipixiñtam, jém icupicneyajwïp, wiap iñúc Cristo iwiñjom tsam wïcuyajneyaj. Jex juuts tum puctucu wï cuáyñe, da añuchñe, da iniñ ni tum mancha. Ixunpa Dios iga da táñcaiy ni uxañ jém ipixiñtam iga wï cujichayñe. ²⁸ Jempictim ixunpa Dios iga tum pïxiñ itoypa iyomo juuts itoypa imijtay. Jém itoypaap iyomo, natoytap iyaac. ²⁹ Porque da i wiap ijóyix imijtay, iwïdap, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictim iwatpa cuenta jém ipixiñtam, iwïdap jém icupicneyajwïp, jém iglesia, jém imïchipic. ³⁰ Taichtam tatsíyta juuts jém Cristo imijtay, juuts jém imayi y jém ipac. ³¹ “Jeeyucmi tum pïxiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa juuts tumti mijtay.” ³² Yíp tum mijpic jixi, añécne idic. Pero ich anjïspa iga nimtooba iga Cristo con jém ipixiñtam tumtiyaj. ³³ Jeeyucmi mannímáypa: Cada tumtum de mimichtam wï iga iñtóyïñ jém iñyomo juuts minitoytap iñyaac. Jém yomtã, jém jaayiwïp, wï iga iniidáyïñ respeto jém iwidaya.

6

¹ Michixtam, como Cristo mimïchitam, cupictaami jém iñjatun y iñapa. Jempam iwianjam Dios. ² Naidaayi respeto jém iñjatun y iñapa. ³ Yíp jém wiñtipic añquímayooyi jém tachiñewïp con promesa iga miwïdiñ y yagatsap imvida yíp naxyucmi siiga inwatpa así.

⁴ Mimichtam mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanictam. Wïactsami jém immanictam iga icupicyajiñ jém tánomi inquímayooyi. Añquejaayi iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Miesclavotam, cupictaami jém íñomi yíp naxyucmi. Wïixtaami, cïñtaami, cuyoxataami con itumpiy iñanama juuts inçuyoxatampa jém tánomi Cristo. ⁶ Cuyoxataami íñomi juuts Cristo miesclavotam, da no más iga miwïxiñ jeeyaj. Wattaami con itumpiy iñanama juuts ixunpa Dios. ⁷ Wïwattaami jém iñyoxacuy juuts inçuyoxap jém tánomi Cristo y da juuts jém pïxiñtam. ⁸ Porque iñjodontã iga titã tanwatpa yíp naxyucmi tawïyojpa jém tánomi Cristo siiga tanwïwatne siiga taesclavo o da taje.

⁹ Mimichtam miomipic, wïwadaytaamïtim jém íñesclavo. Odoy otjïmaayi iga inçótspa. Jïstaami iga inçuisticã minjacpa tánomi jém itwïp sinyucmi. Je iixpa itumpiy pïxiñtam jextim.

Jutsap tanáñata con jém malopic enemigoyaj

¹⁰ Sïp, mantïwitã, naittaami jém tánomi ipïmi porque je tsã wiap y michiiba jém pïmi iga tsã miwïaptim. ¹¹ Nacupujtaji con jém armadura jém michiñewïp Dios iga

odoy iñchaguiñ jém Dios in̄m̄ati cuando mimigóyáypa jém Wocciwiñ. ¹² Porque da s̄ip tanán̄ata con ȳip naxyucmic̄ic p̄ixiñtam jém maayiyw̄iip jém pagiyw̄iip. Tanán̄atámpa jém Wocciwiñ jém iniitw̄iip ip̄imi con itump̄iy jém mal espíritu jém malop̄ic an̄jagooyi jém itw̄iip jém piichc̄im. Tanán̄atámpa jém mal espíritu in̄jagooyiyaj jém s̄iip̄app̄ic sauyucmi. ¹³ Jeeyucmi p̄ictaami itump̄iy jém armadura jém Diospic tachiiñe iga w̄iañ iñyaachiyta cuando micut̄it̄stap jém malop̄ic jama. Cuando yajum miw̄itsacta, seguido cámtēñi, cup̄ic̄i Dios in̄m̄ati. ¹⁴ Jesic micámteññe. P̄ic̄i jém numap̄ic an̄m̄ati juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupujpa siiga in̄w̄iwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo da w̄iap mimalwadáy. ¹⁵ Accámnei in̄ciac impuyucmi iga miit listo iga in̄in̄matpa jém wibic an̄m̄ati. ¹⁶ Nañti jém fe juuts tum escudo, jesic w̄iap in̄icpich jém Wocciwiñ icap̄i jém juct̄iyyw̄iip. ¹⁷ Accaami jém casco iga miciacputpa Dios juuts tum casco icupujáypa jém soldado icobac. P̄ic̄i jém espada jém tachiiñew̄iip jém Dios iAnama. Jém espada je jém Dios in̄m̄ati. ¹⁸ Odoy tsac̄i iga in̄in̄wejpátpa Dios juuts min̄quejáy jém Dios iAnama. Cunucsaayi Dios, wágaayi titam mitogóyá. Ittaami al tanto, odoy an̄yaaci iñanaman̄jom. An̄wejpaati Dios para itump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam. ¹⁹ An̄wejpaat̄im Dios para aich iga achiiñ an̄m̄ati iga w̄iap anan̄mat iga odoy ac̄iñiñ iga anacjodón̄ayajpa jém p̄ixiñtam jém wibic an̄m̄ati jém an̄nécnew̄iip idic. ²⁰ Ich ats̄iy juuts tum embajador de jém wibic an̄m̄ati. Jeeyucmi atsenneta con cadena. An̄wejpáttaami Dios para ich iga odoy ac̄iñiñ y w̄iap anan̄mat jém wibic an̄m̄ati.

Jém Pablo in̄químpa jém iamigoyaj

²¹ Siip man̄cutsadáypa jém Tíquico, jém tant̄iw̄i jém tsamp̄ic antoypa. Je da ichacpa iga in̄matpa jém tán̄omi in̄químayooyi. Micjodón̄ap ti annasca y ti s̄ip an̄wat. ²² Jeeyucmi man̄cutsadáy jém Tíquico iga in̄jodón̄aiñ jutsane án̄iti, iga miyoxpádiñ iga odoy min̄yáctamiñ.

²³ Siip mant̄iw̄itam, tan̄jatun̄ Dios con tán̄omi Jesucristo michiiñ jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic j̄ixi iga seguido in̄cupictámpa Dios. ²⁴ Dios iw̄iwadáyaiñ itump̄iy jém p̄ixiñtam jém itoyyajp̄app̄ic jém tán̄omi Jesucristo jém ñap̄ic nunca ichacayaj. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Filipos

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip Filipos

¹ Ich aPablo con jém añcompañero Timoteo añcuyoxatámpa jém Jesucristo. Siip manjáyáypa mimichtam jém Dios mipixiñtam jém inçupicnetañwiip Jesucristo jém attebet Filipos. Anjáyáypatim itumpiy jém impastoryaj con itumpiy jém diáconos jém icuyoxayajpaap jém Dios ipixiñtam. ² Jém tanJatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadáyñ, michiitámiñ jém paz iga odoy iniidiñ cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém iamigoyaj

³ Cuando manjísapa, siempre anchiiba gracia jém tanJatuj Dios para mimichtam. ⁴ Cuando anañwejpátpa Dios para mimichtam iñtumpiytam, tsam amaymay porque ⁵ dende wiñigam hasta siip, tawagayoxap iga tanañmatpa jém wibic añmatí. ⁶ Ich añwijodon iga tanJatuj Dios jém mojnnewiip iwat jém wibic yoxacuy iñanamanjom, seguido iwatpa hasta cupacpa cuando núcpa jém jama iga miñgacpa jém Jesucristo yíp naxyucmi. ⁷ Wí iga manjísapa porque tsam mantoypa. Agui anyoxpát cuando ait preso y cuando añcupuj jém wibic añmatí jém añjagooyi iwiñjom y anañmadáy iga numa jém añmatí da je migooyi. Mimichtam miwíwadáytim Dios juuts ich awíwadayñe. ⁸ Dios ijodon iga tsam pími mantoypa iñtumpiytam con jém wibic tóyooyi jém iniitwíip Jesucristo. ⁹ Anañwejpátpa Dios iga más iniittámiñ jém wibic tóyooyi iñanamanjom y iga michiñ jáyaj jém wítampic jixi. Jesic más inçutiíyípa ti ixunpa Dios. ¹⁰ Jesic wiap inçupij jém wibic cosa. Jesic cuáyñe iñanama, da i wiap miñímáy iga mitañcaíy hasta jém jama cuando miñgacpa jém Cristo. ¹¹ Mimichtam wattaami jáyaj wítampic cosa juuts tum wibic cosecha por medio de Jesucristo. Jesic ixtap iga agui wí jém tanJatuj Dios, tsam cujíptap.

Jém Pablo icuyoxap Cristo yíp naxyucmi

¹² Siip mantíwítam, ansunpa iga iñjodonaiñ ti annascane yim y iga más jáyajap jém wibic añmatí cuando annasca jempic. ¹³ Itumpiy jém ityajwiip jém palacio, con los de más, ijodonayaj iga anañnuc jém Cristo inquímayooyi. ¹⁴ Casi itumpiy jém tantíwítam, jém ityajwiip yim, da cñyajpa porque iyoxpátpa jém tánQmi. Icamamwatyaj ianama cuando iixyaj

iga apajnetā. Jeeyucmi siip da c̄iñyajpa iga inmatpa jém Dios inmat̄i.

¹⁵ Algunos inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque agui acujóȳiypa, tsam ajóyixpa. Pero jém tunḡac inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque iw̄ianjam iga iw̄iwatpa. ¹⁶ Jém w̄ibic p̄ixiñtam inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque tsam tóyóypa. Ijodónayaj iga ait ȳim iga añcupujpa jém w̄ibic añmat̄i jém añjagooyi iwiñjom. ¹⁷ Pero jém malopic añmatc̄iwiñ inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque ipictsonḡooba alguna cosa para je iyaac, da porque iw̄iwattooba. Iwatyajpa así iga más ayaachwattaiñ iganam siip ait preso. ¹⁸ Ich da anticutigīyi i inmatpa jém Cristo inquímayooyi. Ich amaymay cuando jém p̄ixiñtam iñuumañmatpa. Amaymaytim siiga algunos inmatpa no más iga ipictsonḡpa algun ti para je.

Ich tsam amaymaytim ¹⁹ porque añjodon iga núcpa jama iga atopḡap porque michtam iniñwejpátámpa Dios para ich y ayoxpátpatim jém Dios iAnama jém tachiiñewiip jém tánQmi Cristo. ²⁰ Ich añw̄ianjam y ananjócpa titam achiiba. Da atsaap ni uxañ. Ansunpa iga ich añw̄iwatpa con ammiḡtay iga cujíptaiñ jém Cristo. Da anticutigīyi siiga atsiypa vivo o acaaneum. ²¹ Porque iganam ait, añcuyoxap Cristo. Siiga acaaba, tum coñw̄iyoyi para ich. ²² Siiga danam acaane, añwatpa jém tánQmi iyoxacuy, pero siip da añjodon jupp̄ic añcupiñpa. ²³ Tsam tánca iga añcupiñpa jup más w̄i. Tsam nictooba aiti con Cristo porque más p̄imi w̄i para ich. ²⁴ Pero para mimichtam más w̄i iga atsiypa vivo yip naxyucmi. ²⁵ Añwijodon iga apoych̄iypa yip naxyucmi con mimichtam. Manyoxpátpa iga más miw̄iatámiñ y más mimaymáyatámpa porque in̄cupicneta. ²⁶ Cuando aitgacpa con mimichtam, jesic agui mimaymáyatámpa, tsam in̄cujíptámpa tánQmi Cristo.

²⁷ Wadaytaami caso iga inw̄iwattámpa yip naxyucmi juuts nimpa jém Cristo inquímayooyi. Jesic siiga nicpa mánám o danam anicpa, ammatonḡpa iga inw̄iwattámpa y da i w̄iap mictsac jém Dios inmat̄i porque tumti iñanama y tumti iñjixi iniitta. Ammatonḡpatim iga miwagayoxatámpa con itump̄iy imp̄imi iga jém p̄ixiñtam w̄iap icupicyaj jém w̄ibic añmat̄i. ²⁸ Odoy j̄ici iga michiganḡiñpa jém iñenemigo. Cuando iixyajpa iga da mic̄iñpa, jesic tsam w̄iquejpa iga togoyyajpa jeeyaj, ipictsonḡyajpa jém miḡpic castigo. Pero mimichtam cuando iñjampa iga da mic̄iñpa, jesic iñjodon iga mic̄iacputtámpa Dios. ²⁹ Jém Cristo icuyucmi mimichtam da no más michiita jém derecho iga in̄cupicpa je, pero iga miyaachwattaptim. ³⁰ Siip miñatámpa contra jeetim enemigo juuts ich jáy añaji juuts

ĩñixñe iga ich añwat. Iñjodon̄tam iga ich seguido áñapa contra jém malopic jixi.

2

Jém Cristo ijíc iga tsíy juuts tum p̄ixiñ da ti wiap

¹ Siiga Cristo micamamwadáypa iñanama, siiga Cristo itóyooyi miyoxpátpa, siiga iniit Dios iAnama iñanamajom, siiga w̄i iñanama y tsam mitóyóypa, ² jesic acapsaayi jém ammaymáyaj. Naittaami tumti tóyooyi, tumti jixi y tumti iñanama. Ittaami de acuerdo. ³ Pero odoy najacujóyíyooyi, odoy nacujíptaji iñyaac. Más w̄i iga da malo iñanama y iga más iñtoypa jém iñtiwítam que minitoytap iñyaac. ⁴ Odoy métstaami iga miniw̄iwadaytap iñyaac. Pero métstaami jutsap in̄w̄iwadáyta jém iñtiwítam.

⁵ Iniittámiñ jeetim jixi juuts jém tánomi Jesucristo. ⁶ Jém tánomi Cristo jextim ijixi y jextim ip̄imi juuts tan̄jatun̄ Dios. Iwjodon̄ iga da je nuumi iga tsíy juuts Dios. ⁷ Pero iyaac ichac itump̄iy ip̄imi juuts Dios. Oy iti yíp naxyucmi juuts tum mozo. Jém imijtay juuts p̄ixiñ. ⁸ Cuando oy yíp naxyucmi juuts tum p̄ixiñ, ijíc iga tsíyiñ juuts tum p̄ixiñ da ti wiap. Iyaac nachiiita iga accaata porque asíam ixunpa ijatun̄. Accaata cunusyucmi juuts tum malopic p̄ixiñ. ⁹ Jeeyucmi Dios iccám iga más mijpic anjagooyi. Ichi más w̄ibic n̄iyi de itump̄iy, ¹⁰ iga jém Jesús iñiyimi itump̄iy jém p̄ixiñtam icosteeñayyaj. Icosteeñayyajpa itump̄iy jém siñyucmic p̄ixiñtam y jém ityajw̄iip yíp naxyucmi con itump̄iy jém ityajw̄iip nascucim. ¹¹ Cada p̄ixiñ itots in̄madiñ iga jém Jesucristo je jém tánomi iga cujptañ jém tan̄jatun̄ Dios.

Jém Dios ip̄ixiñtam juuts tum w̄ibic jucti

¹² Mant̄iwítam, mantoytampáppic, tsam añcupicta cuando jáy tawagañtifam, siip más acupictaami iga añ juumi. Jistaami jutsap in̄c̄iputta. C̄iñtaami Dios. ¹³ Porque Dios iwatpa mimichtámanjom juuts je iwianjam. Michiiba jém w̄ibic jixi iga in̄watpa juuts je ixunpa, miyoxpátpa iga w̄iañ in̄w̄iwatta.

¹⁴ Iganam in̄wattámpa juuts ixunpa Dios odoy áñataami con jém iñtiwítam. Odoy nacujiytamtaji, ¹⁵ iga da i wiap mipádáy iñt̄añca. Jesic Dios mimanictam, da mit̄añcaiy iganam mixiiba jém malopic p̄ixiñtámanjom, jém icupicneyajw̄iip jém migooyi. Tsam michoctámpa yíp naxyucmi juuts tum w̄ibic matsa añtiwanyucmi iganam ¹⁶ ininictámpa jém Dios in̄mati jém tachiipáppic vida. Jeeyucmi tsam amaymáyp

jém jama cuando miñgacpa Cristo yíp naxyucmi iga da manxajaanquejáy jém Dios inmati ni da axajayoxa. ¹⁷ Ich agui amaymay iga wiap manyoxpát iga incupictámiñ Cristo. Siiga accaatap porque manañmadáy jém Dios inmati, da anyácpa. Amaymay y ansunpa iga mimaymáyatámiñtim porque siip Dios miwipictsonpa juuts tum wibic ofrenda porque incupicne Cristo. ¹⁸ Maymáyataami mimichtam y wagamaymáyataamitim con aich.

Jém Timoteo y jém Epafrodito

¹⁹ Siiga jém tánomi Jesús iwianjam, anjiswa iga da jáyñe mancutsadáypa jém Timoteo. Jesic cuando miñgacpa yim, más amaymáypa cuando anjodóna jutsane inñiti. ²⁰ Da anai yim ni tum pixiñ jexpictim ijixi juuts aich, jém tsampic mijispa iga wipudiñ jém imvida. ²¹ Porque itumpiy imétsyajpa jutsap iniwawadayajta iyaac. Da imétsyajpa jutsap icuyoxa jém Jesucristo. ²² Pero michtam injodontam iga wibic pixiñ jém Timoteo, tsam ayoxpát aich iga anañmatta jém wibic anmati, anwaganayoxa juuts tum ammanic. ²³ Anjiswa iga mancutsadáypa jém Timoteo cuando anjodóna ti annascaaba. ²⁴ Ich ancupicpa iga tánomi ayoxpátpa iga ich da jáyñe nicpa mánám anyaac.

²⁵ Wi iga mancutsadáypa eybic jém tantíwi Epafrodito, jém michpic ancutsadáy iga achi titam atogóyáy. Anwaganayoxa, tsam anata contra jém malopic jixi. ²⁶ Jém Epafrodito tsam mijispa. Tsam miixtooba inñumpiytam. Tsam anyácne porque ijodon iga immatoneta iga mimne. ²⁷ Numa, tsam pími mimne hasta caatooba. Pero Dios iyaachanjam. Da no más je, pero ayaachanjamtim aich iga odoy más pími anyáguiñ. ²⁸ Jeeyucmi ancutsatpa jicsciy jém Epafrodito iga mimaymáyatámiñ cuando eybic inñixpa. Jesic ich da pími anyácpa. ²⁹ Jesic wipictsontaami juuts inñíwi porque Cristotim imñichi. Maymáyataami, siempre toytaami jexpic pixiñ juuts inñoypa jém tánomi. ³⁰ Por uxan caaba jém Epafrodito porque icuyoxa jém Cristo. Je da cñpa, núc jut it jém peligro iga cupacpa iwat jém yoxacuy porque mich da wiá anyoxpátta inñaac.

3

Dios tawitsagáypa tantánca cuando tancupicpa Cristo

¹ Siip mantíwitam, maymáyataami porque Cristo mimñichtam. Para ich da je molestia iga eybic manañmadáypa jeetim jixi juuts manjáyayñe. Wi para mimichtam iga eybic immatonpa. ² Nawattamtaji cuenta de jém chimpa, jém malopic obrero, jém inmatpáppic jém migooyi. Inimiñpa jém anquímayooyi iga Dios ipixiñtam tienes que iwatpa jém marca

de circuncisión jém imijtayyucmi. ³ Pero taichtam tanait jém numapic marca iga Dios tamichi. Tanait Dios iAnama tánanamanjom jeeyucmi wiap tanjis Dios. Tsam tamaymay iga Jesucristo tamichi. Taichtam tanjodon iga tanyaac da ti wiap tanwat iga tapictsoniñ Dios. ⁴ Siiga jém wiñicpic anquímayooyi wiap taciaput, jesic ich pecam aciaputne, porque ich ampimimi seguido anwatpa juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi. ⁵ Awadayta jém marca de circuncisión cuando ocho día anayñe. Ich Israelpic apixiñ de jém tribu de Benjamín. Ananmatpatim jém anmati hebreo juuts inmatpa jém anjatun. An cuyucane jém wiñicpic anquímayooyi con jém fariseopic pixiñtam. ⁶ Ich tsam pimi antoypa idic jém wiñicpic anquímayooyi. Jeeyucmi tsam pimi ammalwadáy jém icupicneyajwip Jesús. Anjisa iga da atañcaiy porque anwatne itumpiy cosa juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi. ⁷ Pero itumpiy jexpic cosa, jém anjispáppic idic iga tsam wi, siip da ti cuwatcuy para ich porque ancupicneum Cristo. ⁸ Itumpiy cosa jém anaitwip idic siip anjisa iga it wi siiga togoypa porque ánixpic jém tánomi Jesucristo. Jém Cristo icuyucmi togoy itumpiy jém anaitwip idic, siip itumpiy jexpic cosa ánixpa juuts puchi porque más wi iga ampictson Cristo, ⁹ atsiypa juuts jém Cristo imichi. Dios da apictsonpa iga wibic apixiñ o porque agui anwawatne juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, pero apictsonpa iga ancupicne Cristo. Dios apictson iga wibic apixiñ porque Dios awiwadáy por medio de jém fe. ¹⁰ Ich ansunpa iga más y más ánixpiguiñ Cristo y más anaidiñ jém Dios ipimi jém icpisnewip Cristo. Anyaachiyapa cuando ayaachwattap jém Cristo icuyucmi. Hasta núcpa iga anaitpa jexpic jixi ánanamanjom juuts iniif jém tánomi Cristo cuando ijicpa iga accaata. ¹¹ Ananjócpa iga acpistap de jut it jém caaneyajwip.

Wi iga tanwatpa juuts ixunpa Dios con itumpiy tampimi

¹² Da mannímáypa iga anactsiyum itumpiy. Datim wiap anwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, pero seguido antúnjyapa hasta anactsiyapa itumpiy juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi amichaneum jém tánomi Jesucristo. ¹³ Mantiwitam, ich da mannímáypa iga anactsiyñeum itumpiy. Siip no más tum cosa anwatpa. Anjamnotpa jém wiñicpic cosa, tsiyapa antuñiancim, pero con itumpiy ampimi anwatpa jém cosa jém miñpáppic. ¹⁴ Juuts tum apuesto, poyimi anicpa iga ancoñwiyiñ jém premio, jém tanwejayñewip Dios sinyucmi iga tachiiba porque Cristo Jesús tamichi.

15 Tantumpiy, jém tanwicupicnewiip, wi iga tanjistámpa jempic. Pero siiga algunos de mimichtam tunḡac cosa iñjiswa, jesic Dios micjodónaptim. 16 Wi iga cada tumtum seguido tanwattámiñ de acuerdo con jém jixi jém tampictsonnewiip.

17 Mantiwitam, acuixtaami juuts ich anwatpa. Ámtaami i iwíwatpa juuts ich manañquejayñe. 18 Mannímayñeum wātcy, siip eybictim mannímáypa hasta awejpa, iga tsam jáyan pixiñtam ijóyixpa jém anquímayooyi iga accaata Cristo cunusyucmi. 19 Núcpa jama iga ipictsonyajpa jém castigo jém dapic cuyajpa. Ipuu jém idios. Tsam nacujítpap iyaac iga iwatpa jém malopic cosa jém aguipic tatsaap. Tsam ijispa yíp naxyucmipic jixi. 20 Pero taichtam siñyucmipic tapixiñtam. Síp tananjócta iga miñpa siñyucmi jém taciacputpáppic, jém tánQmi Jesucristo. 21 Tacucagáyáypa jém tammijtay jém siippic tanait jém dapic wiap. Tachiiba tum jomipic mijtay juuts jém Cristo imijtay tsampic wiap. Tawadáypa así con ipimi jém wiapaap injac itumpiy cosa.

4

Tamaymáyaatámiñ porque Cristo tánQmi

1 Jeeyucmi mantiwitam, mantoytampáppic, tsam mánixtooba. Tsam amaymay con mimichtam. Mijextam juuts tum wibic coñwiyooyi. Quejpa iga da axajayoxa mimichtámanjom. Mantoytampáppic, odoy tsaci jém tánQmi inquímayooyi.

2 Siip ancunucsáypa jém yomtám jém Evodia y jém Síntique iga odom más añayajiñ, iga iniityajiñ tumti jixi porque icupicyajpa tánQmi. 3 Mançunucsáypatim mimich, jém wibic mancompañero. Manwágáypa iga iñyoxpádiñ yíp yomtám. Icuistic anwaganayoxa cuando anañmat jém wibic anmati. Anwaganayoxatim jém Clemente y jém tunḡac tantiwitam jém jaycámayñetañwip iñiyi jém librojom iga ipictsonpa jém vida dapic cuyajpa.

4 Maymáyaataami itumpiy tiempo porque Cristo mimiichi. Eybic mannímáypa iga maymáyaataami. 5 Siempre wíwātí iga miixyajiñ itumpiy pixiñtam iga da mimalo. Jistaami iga da jáyñe miñpa jém tánQmi.

6 Odoy jisi ti iññascaaba. Anwejpaati Dios, wágaayi titam iñxunpa. Siempre cuando inwatpa oración chiitaami gracia Dios. 7 Dios michi jém wibic jixi iñanamanjom iga odoy ti inçñiñ. Da i wiap icutiñyíy yíp jixi jutsap tayoxpát Dios. Yíp wibic jixi miwadáypa cuenta iñanama y iñjixi por medio de Jesucristo.

Jistaami jém wibic cosa

⁸ Jesic, mantiwitam, siempre jistaami jém numapic cosa. Jistaami jém wibic jixi, jém dapic malo, jém wítampic cosa, jém iwianjamyajpáppic jém wibic pixiñtam, jém cosa aguipic wi tánix y itumpiy jém iwixyajpáppic jém pixiñtam. Jistaami itumpiy jém wibic cosa jém icujíppáppic Dios.

⁹ Wattaami juuts manaquejayñe juuts nimpa jém anquímayooyi jém impictsonnewip. Wattaami juuts immatonne y juuts inix iga ich anwatpa. Siip miwaganait tanjatun Dios iga odoy micñiñ.

Jém ofrenda jém chiiñetawip jém Pablo

¹⁰ Agui amaymay jém tánomi iniyimi porque mimichtam eybic anjístampa. Agui anwíwadaytooba idic, pero da impát jutsap anwíwadáy. ¹¹ Da manajmadáypa iga atogóyáy algun ti. Porque ich ananyujne iga ayaachap. Ich amaymay con titam anait. ¹² Ananyujne iga ayaachap y ananyujne iga anait jáyan. Ançuyucane iga awiitpa o da ti anaitpa. Ananyujne iga cuspa awiiqui o iga tsam ayuap. Ananyujne iga da ti atogóyáy o da ti anait. ¹³ Ich wiap anwat itumpiy cosa porque jém Cristo achi ipimi. ¹⁴ Pero mimichtam tsam inwíwatta porque tsam anyoxpát cuando ayaachwatta.

¹⁵ Mimichtam, miitwip Filipos, injodonam iga cuando moj anajmat jém wibic anmati, cuando aput jém naxyucmi de Macedonia, jém Dios ipixiñtam jém tungac attebet da ayoxpát solamente mimichtam. ¹⁶ Cuando todavía da juumi anicne, cuando ait jém attebet Tesalónica, mimichtam watciy ancutsadayta jém ofrenda iga anyoxpátpa. ¹⁷ Da ammétspa jém xaja, pero ansunpa iga inwíwadiñ iga Dios miccáyáypa siñyucmi jém inriqueza. ¹⁸ Ich ampictsonne itumpiy cosa titam atogóyáy. Siip anait jáyan hasta cutsiyñe. Agui ayoxpát jém xaja jém ancutsadayñewip con jém tantíwi Epafrodito. Jém xaja jex juuts tum ofrenda aguipic cinpa Dios iwiñjom juuts tum sacrificio, jém tsampic iwianjam Dios. ¹⁹ Jém tanjatun Dios michiiba itumpiy cosa titam mitogóyáy porque je iniit jém siñyucmic riqueza. Michiiba porque Jesucristo mimichitam. ²⁰ Wi iga tançujíptamiñ jém tanjatun Dios para siempre. Amén.

Anquímajtap jém amigoyaj

²¹ Dioschi itumpiy jém icupicneyajwip Jesucristo. Jém tantiwitam, jém anwaganaitwip yim, micutsadáypa watidios. ²² Itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajwip yip attebet micutsadáypa watidios. Micutsadápatim watidios jém

icupicneyajwip Cristo jém ityajwip jém Romapic anjagooyi iticcim.

²³ Jém tánomi Jesucristo miwıwadáyıñ inıtımpıytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Colosas

Jém Pablo ijáyaypa jém Dios ipixiñtam Colosas

¹ Ich aPablo. Jém tánomi Jesucristo accám juuts tum apóstol iga ançuyoxap jém Cristo porque asiam iwianjam Dios. Awagaitta yim con jém tantiwí jém Timoteo. ² Siip manjáyaypa mantiwitam, miittanwiip jém attebet Colosas jém Dios mimichitam, jém incupicnetanwiip jém Cristo. Siip tanjatun Dios y tánomi Jesucristo miwíwadáyíñ mimichtam y michiitámiñ jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém icupicneyajwiip Cristo

³ Cuando anañwejpáttampa Dios, jém tánomi Jesucristo ijatun, siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam. ⁴ Porque anjodónata iga tsam inwicupicpa jém tánomi Jesucristo y tsam iñtoytámpa jém tantiwitam jém Dios ipixiñtam. ⁵ Anchiibatim gracia Dios iga tsam ininjóctámpa iga michiiba Dios jém wítampic cosa jém miccáyayñewiip sinyucmi. Mimichtam moj ininjócta cuando immatonja jém numapic anquímayooyi iga taciacputtámpa Dios. ⁶ Yiptim mismo anquímayooyi núcne mimichtámanjom, tsam mijap, tsam timap icuwiti yip mundo. Jesatim juuts iñnascata mimichtam cuando moj immatonja iga Dios tayaachanjampa y iñjodónata iga jém Dios itóyooyi je jém numapic. ⁷ Juuts minquejayta jém Epafras jém anwaganayoxapaap aichtam, jém tsampic tantoypa. Je iwicuyoxap tánomi Cristo juuts tum wibic pastor mimichtámanjom. ⁸ Cuando núc yim jém Epafras acjodónata iga Dios iAnama michi jém wibic jixi iga tsam mitóoytámpa.

⁹ Jeeyucmi aichtam dende jém jama cuando ammatonja iga incupicta jém Cristo, seguido anañwejpáttampa Dios iga minquejaytámiñ titam ixunpa Dios iga wiañ inwatta. Anwágápatim Dios iga michiitámiñ itumpiy jém wibic jixi, jém iniitwiip Dios iAnama, iga incutiyyiytámiñ. ¹⁰ Anwágápatim Dios para mimichtam iga seguido inwattámiñ jém wítampic cosa yip naxyucmi juuts iwianjam jém tánomi iga siempre inwíwattámiñ juuts miwítimap iga jáyanap jém tanjatun Dios ijixi. ¹¹ Anwágápatim Dios iga michiiba jém tsam wibic pimi jém iniitwiip Dios iga wiañ inwatta itumpiy cosa juuts je

ixunpa, iga iniitpa jém pimi iga wiañ iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap, jesic mimaymáyatámpa. ¹² Siempre tanchiitámpa gracia jém tanJatur Dios porque tachi jém derecho iga wiañ tampictson itumpiy jém wítampic cosa juuts ipictsonyajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam jém iniitwip jém wibic juctian̄tsoca. ¹³ Dios tatop jém piichcim jut injacpa jém Wocciwiñ. Tananic jut injacpa jém Dios iManic jém tsampic itoypa. ¹⁴ Itegáy iñipiñ iga taciacputtámiñ, iga tawadaytámiñ perdón itumpiy jém tantáncá.

Jém Cristo je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy

¹⁵ Jém Cristo je jém Dios icuwiñ, jém dapic wiap tánix. Je jém wiñtipic, ittim idic cuando danam iwatne Dios jém sin ni jém nas. ¹⁶ Jém tánomi Cristo iwaganayoxa jém tanJatur Dios iga iwatyaj itumpiy cosa jém itwip sinyucmi y jém itwip yip naxyucmi. Iwatyaj itumpiy cosa jém tánixpáppic y jém dapic wiap tánix. Ichac itumpiy jém anjagooyiyaj jém ityajwip sinyucmi y jém ityajwip naxyucmi jém dapic tánixpa. Itumpiy jém Cristo iwañi, watneyajta iga icuyoxayajpa jém Cristo. ¹⁷ Ittim idic jém Cristo cuando da ti idiyiy. Siip imatspacne itumpiy cosa con ipimi iga odoy cuyajiñ. ¹⁸ Jém Cristo je jém cobapic de jém iglesia, je jém imijtay. Je jém wiñtipic. Wiñti acpista jém Cristo iga tsiy juuts jém más mijpic anjagooyi. Wiap injac itumpiy cosa. ¹⁹ Iwianjam jém tanJatur Dios iga iwaganait jém tánomi Jesucristo con itumpiy jém Dios ipimi. ²⁰ Por medio de Jesucristo Dios iwíwadáy itumpiy jém ityajwip yip naxyucmi y jém ityajwip sinyucmi iga iniityajiñ tumti ijixi con Dios. Jempigam iwat cuando jém Dios iManic itegáy iñipiñ cunusyucmi.

²¹ Mimichtam, wiñti da idic miixpicpa Dios. Michiyñe idic juuts tum enemigo de Dios porque tsam malo idic iñjixi, tsam jáyan malopic cosa inwatne idic. Pero siip Dios miyoxpátne iga tumtitam iñjixi con Dios. ²² Accaata jém Cristo yip naxyucmi iga tawitsagáy tantáncá iga wiañ tananic jém Dios iwiñjom. Tacupiñne iga tamichap Dios, cuáyñeum tánanama, dam tatáncáiy. ²³ Numa, wiap iññuc jém Dios iwiñjom siiga seguido incupicpa jém Cristo juuts tsam miwicámne, da michigóypa. Miñucpa siiga da iñchacpa iga ininjóctámpa titam michiiba jém Cristo juuts nimpá jém wibic anquímayooyi, jém imatonnewip iga Dios taciacputtámpa. Siip anmattap yip wibic anquímayooyi icuwiti yip naxyucmi. Ich aPablo ananmatpatim yip anquímayooyi, ancuyoxap Dios.

Chiita jém Pablo jém cargo iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

²⁴ Siip ich amaymay porque ayaachwattá mimichtam inçuyucmi. Jempigam cupacpa jém tánQmi Cristo iyaachaji ich ammijtayyucmi, jém dapic capsne idic cuando tsam yaachwattá jém Cristo para jém iglesia, je jém imijtay. ²⁵ Dios accám juuts tum yoxaciwiñ iga aņcuyoxap jém ipixiñtam, jém iglesia. Achi jém cargo iga manañmadaytámiñ iñtumpiytam jém Dios inmați iga capxiñ inçutiyyiya. ²⁶ Jém jixi aņnécne dende wiñigam, pero siip acjodónayajtawum jém imiichipic, jém icupicneyajwiip jém Cristo. ²⁷ Dios iwianjam iga icjodónaiñ jém imiichipic iga jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, ipictsonyajatim jém wibic riqueza juuts nimpa jém aņmați jém aņnécnewiip idic. Nimpa iga jém Cristo miñpa iti tãnanamanjom, jeeyucmi tananjóctampa jém tiempo cuando tãnixtãmpa jém siņyucmipic Dios ipimi.

²⁸ Aichtam anañmadáypa jém pixiñtam jém Cristo inquímayooyi. Jutquej anicpa, anchiiba jixi jém pixiñtam iga ichaguiñ jém migooyi. Anañquejáypa parejo jém wibic aņmați iga jém pixiñtam iwicutiyyiyajiñ iga wiap iwatyaj itumpiy jém wítampic cosa juuts ixunpa jém Cristo. ²⁹ Jeeyucmi pimi ayoxap. Aņwatpa con itumpiy jém pimi jém achiñnewiip jém Cristo.

2

¹ Ansunpa iga iñjodónatámiñ iga tsam pimi tãjca aņwatpa jém yoxacuy para mimichtam y para jém ityajwiip jém attebet Laodicea y para itumpiy jém tantiwitam jém dapic aixpicneyaj. ² Aņwatpa jempic iga jeeyaj icpocsáyiñ ianamayaj y iga tumti jixi iniityajiñ iga natoyyajtaiñ. Ansunpatim iga más y más icutiyyiyiñ jém riqueza iga iwijodónaiñ ti ixunpa Dios. Ansunpatim iga iñuntawixpicyajiñ jém Cristo jém Diospic innécne idic. ³ Jém tánQmi Cristo iniit itumpiy jém wibic jixi innécne, danam tanquejayñe. Je wiap tayoxpát iga taņcutiyyiyiñ jém wibic jixi, jém aņnécnewiip idic. ⁴ Mannímáypa así iga odoy i micseedáyiñ iñjixi con jém migooyi. ⁵ Aunque da manwaganait mimichtam, tsam manjspa aņnanamanjom juuts manwaganaitta. Agui amaymay cuando anjodóna iga seguido inwíwatpa y da iñchacpa iga incupictãmpa jém tánQmi Jesucristo.

⁶ Como impictsonne jém Jesucristo juuts jém iñQmi, jesic wíwattaami porque jém Cristo mimichitam. ⁷ Juuts tum cuy miwítichicmatsne, juuts tum tic miwíwatne, mipimane jém Cristoyucmi. Da iñchacpa iga incupicpa juuts minquejayñeta. Siempre chiitaami gracia Dios.

Jáyarj wibic cosa tawadáy jém tánQmi Cristo

⁸ Nawattamtajj cuenta iga odoy j mictsaguiñ jém Dios inḡmati con jém miḡooyi, jém ḡapic tayoxpátpa, jém p̄ixiñtam ij̄ixquimi, jém costumbre jém iwatneyajw̄iip jém p̄ixiñtam dende wiñigam. Itump̄iy jexpic j̄ixi tsucum ȳip naxyucmi, da jex juuts jém tachiiñew̄iip jém Cristo.

⁹ Jém Cristo iniit itump̄iy jém Dios ip̄imi y jém ij̄ixi imijtayyucmi. ¹⁰ Mimichtam micapsne con Cristo. Je jém cobacp̄ic anjagooyi. Injacpa itump̄iy jém anjagooyi, iniit itump̄iy jém ip̄imi y jém autoridad. ¹¹ Jém Cristo miwadáytim como tum marca de circuncisión. Ȳip marca da jex juuts jém marca jém watnetaw̄iip c̄imi. Cristo miwadáy tum marca cuando miccáyáy itump̄iy jém iñt̄anca. ¹² Cuando micchiñta mimichtam, miwagacumt̄a con Cristo. Cuando acp̄ista jém Cristo, miwaganap̄ista porque in̄cupicta iga Dios wiap icp̄is jém caaneyajw̄iip. ¹³ Mimichtam caane idic jém iñanama porque ts̄am mit̄ancaiyta. Da iniitta jém marca de circuncisión immijtayyucmi. Pero Dios miwagachiita jém vida con Cristo. Miwadáy perdón itump̄iy jém iñt̄anca. ¹⁴ Dios iccuyaj jém wiñicp̄ic anquímayooyi jém ts̄ampic tap̄im̄iypa idic. Iccáypa de taichtam jém anquímayooyi, icunún jém cunusyucmi. ¹⁵ Dios imiswadáy ip̄imi itump̄iy jém malop̄ic anjagooyi jém ts̄ampic iniit ip̄imi, jém ḡapic tánixpa. Cristo ichaawat, icwiñquej, icoñw̄iy jém cunusyucmi.

Wi iga tan̄cusúniytámiñ jém w̄itampic cosa jém ityajw̄iip siñyucmi

¹⁶ Odoy waday caso siiga j miñimáypa iga mit̄ancaiy porque da in̄watpa jém in̄wiccuy juuts n̄impa jém Israelp̄ic costumbre y siiga da in̄xutstampa jém siñyaj y jém j̄ejcuy jama juuts iwatyajpa jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. ¹⁷ Itump̄iy ȳipyaj costumbre jex juuts tum cumuñci, tan̄quejáypa ti miñpa, pero jém mijtay je jém Cristo, da je cumuñci. ¹⁸ Odoy j̄ici iga j mimigóyáypa y mictogóyáypa jém in̄coñw̄iyooyi jém michiitap̄appic siñyucmi. Ȳip malop̄ic maestroyaj ij̄isyajpa jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam juuts Dios. Ts̄iyyaj juuts tum p̄ixiñ yaachap̄appic porque asiam ij̄ispa iga iwianjam Dios. N̄imyajpa iga iixyaj jém poñ. Tiḡiycúmpa con jém cosa jém ḡapic icutīiȳiypa. Ts̄am p̄imi nacujipt̄ap iyaac porque ts̄am iniit jém j̄ixi ȳip naxyucm̄ipic. ¹⁹ Jeeyaj da antuumaneyaj con jém cobacp̄ic, jém Cristo. Jém cobac icm̄ijap jém mijtay, icw̄icpa. Mijap ipac y imaȳi jém Diosp̄ic ichiiba.

²⁰ Dam minjacpa jém malopic pimi yíp naxyucmi. Jesic tiiga inwattámpa jempic juuts jém ityajwíp yíp naxyucmi. Siiga injicpa iga minjacpa jém anquímayooyi, ¿jesic tiiga miwaganacaata jém Cristo? ²¹ Nimpa jém anquímayooyi: “Odooy tsici jembít, odoy cuuti, odoy matspici inchijom.” ²² Itumpiy yípyaj anquímayooyi nada más jém pixiñtam ijxquiimi. Inmatpa de jém wíccuy jém cuyajpáppic. ²³ Numa parece que asíam más tajixiíy y más pimi wiap tanjis Dios. Jém pixiñtam ijsiyajpa iga wi iga tayaachap. Nayaachwattap iyaac porque asíam ijsipa iga ichacpa iga imalwatpa. Pero migóypa porque jexpic cosa da tactsacpa iga tanjusúniypa jém malopic cosa.

3

¹ Jesic siiga numa mipisneum con Cristo, métstaami jém wítampic cosa jém itwíp sinyucmi jut coñ jém tánomi Cristo jém tanjatun Dios inwimi. ² Jistaami jém wítampic cosa jém itwíp sinyucmi. Odooy jistaami jém cosa jém ityajwíp yíp naxyucmi. ³ Porque miwaganaca Cristo y siip nécne jém imvida con Cristo jut it Dios. ⁴ Cristo mismo jém tamvida. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi, jesic tawaganamiñpa con ipimi.

Jém pecapic vida y jém jomipic

⁵ Nunta tsaci iga immalwatpa, jesic tsíypa juuts caane jém malopic jixi, jém iniitwíp inñamanjcom. Mimichtam, odoy pejooyi. Odooy wati jém cosa dapic wi. Odooy cusúniyi jém malopic cosa. Odooy wati juuts nimpa jém jixi dapic wi. Odooy cusúniyi tungac imichi, porque siiga inwatpa así, jextim juuts iga injiswa jém watnas. ⁶ Itumpiy jém pixiñtam, jém iwatneyajwíp jexpic tancha, Dios ichiiba tsam mijpic castigo. ⁷ Mimichtam, pecam inwattámpatim idic jexpic tancha. ⁸ Pero siip tsaci itumpiy jém malopic cosa. Odooy najti jém jooya inñamanjcom. Odooy jóyixooyi. Odooy malwati. Odooy cujíyooyi. Odooy malnimi. Odooy malanmati. ⁹ Odooy namigóyaytamtaji porque inchacne jém wiñcpic jixi y jém malopic cosa jém inwatpáppic idic mimichtam. ¹⁰ Impictsona jém jomipic jixi juuts tum jomipic mipixiñ, jém cucacpaap inic hasta núcpa juuts Dios icuwiñ jém iwatwíp. ¹¹ Siiga tacjoomasetneta, jesic da tanjiswa siiga griegopic pixiñ jém tantíwi o siiga Israelpic pixiñ. Da tanjiswa siiga tum pixiñ iwatne jém marca de circuncisión o da iwatne. Da tanjiswa siiga dapic taich pixiñ. Da tanjiswa siiga tum juumipic pixiñ. Da tanjiswa siiga tum esclavo o dapic je esclavo. Porque jém Cristo tamichata tantumpiytam.

¹² Dios tsam mitoytámpa mimichtam y micupineta iga michíytámiñ juuts Dios mimichitam. Jeeyucmi mannímáypa, accaami jém wibic jixi juuts ixunpa Dios. Yaachanjami jém yaachayajpáppic. Yoxpaati i quej. Odoy nacujíptaji iñyaac. Wínanigaayi i quej, jesic quejpa iga da mimalo. Siiga mimalwadaytap, jesic yaachíyi, odoy cianseedaayi.

¹³ Mimichtam nawínanigaytamtaji con jém iñtíwítam. Nawa-daytamtaji perdón con jém iñtíwítam siiga minimalwadaytamtap juuts jém tánQmi miwadáy perdón jém iñtánca.

¹⁴ Mimichtam, natoytamtaji, jesic quejpa iga tũmti jixi iniifta. Jesic capsom inwat juuts ixunpa Dios. ¹⁵ Jém wibic paz, jém michiñewiip Cristo, minjacpa iñanamanjom iga inwínanigáyiñ jém tantíwítam. Jeeyucmi minwejay iga michíytámiñ juuts tũmti mijtay. Odoy tsaci iga iñchiiba gracia Dios.

¹⁶ Jém Cristo inmati idiñ jáyan iñanamanjom. Nanquejaytamtaji entre mimichtam itũmpiy jém wibic jixi. Nanquímtamtaji. Siiga i imalwatpa, anjijyaci. Wantaami jém salmos, jém himnos y jém wañi espiritual. Miwantámpa porque iñchiitamtooba gracia jém tanjatun Dios. ¹⁷ Titam inwattámpa y titam ininmattámpa, siempre wattaami itũmpiy cosa jém tánQmi Jesús iñiyimi. Siempre chiitaami gracia jém tanjatun Dios por medio de Jesucristo.

Tanwíwadáypa itũmpiy jém icupicneyajwip Cristo

¹⁸ Miyomtã, mijaayiywip, cupici jém inwídaya porque jempigam iwíanjã jém tánQmi. ¹⁹ Mipixiñtam, miyoomiywip, toyi jém iñyomo, odoy yaachwati juuts tũm malopic pixiñ. ²⁰ Michixtam, siempre cupictaami titam miñimaytámpa jém iñjatun y jém iñapa porque jempigam iwíanjã jém tánQmi. ²¹ Mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanic porque siiga agui pimi impimíypa, jesic jóypa jém immanic hasta da yoxatooba. ²² Mimichtam, jém miesclavotam, wí iga inwattámiñ itũmpiy cosa juuts miñimáypa jém iñomi yíp naxyucmi. Da wí siiga no más inwattámpa iñyoxacuy cuando miixpa jém iñomi iga miwixiñ.

Wattaami con itũmpiy iñanama porque inçinpa jém tánQmi Dios. ²³ Cuando inwattámpa algun yoxacuy, wattaami con itũmpiy iñanama jesaptim juuts inçuyoxap jém tánQmi Cristo y da je pixiñ inçuyoxap. ²⁴ Michtam injodonãtam iga jém tánQmi tachiitámpa jém herencia, jém tampictsonpáppic juuts tũm xaja, porque michtam inçuyoxatámpa jém tánQmi Cristo.

²⁵ Pero jém imalwatwip ipictsonpa jém castigo iga agui imalwatne. Jém tanjatun Dios iwíçipinpa parejo itũmpiy jém pixiñtam.

4

¹ Mimichtam jém miomipic siempre wíwadaayi jém ñesclavo juuts tum wibic mipixiñ. Jístaami iga mich iniittim tum jém ññomi sñyucmi.

² Seguido añwejpátaami Dios con itumpiy ññixi, da mionpa, siempre chiitaami gracia Dios. ³ Añwejpátaamitim Dios para aichtam iga añáyayíñ tum puerta iga anañmatpa jém añmati, iga anañmadáypatim jém pixiñtam jém Cristo inqúlmayooyi jém añnécnewiip idic. Yíptim añmati anañnúc iga siip ait preso. ⁴ Wágaayi Dios iga wíaiñ anañquejáy parejo jém pixiñtam juuts ich wiap anañmat.

⁵ Wínanigaayi con jém wibic jixi jém dapic icupicneyaj Jesucristo iga miwixyajiñ, wíwati iganam miwiap. ⁶ Siempre wíanañmatmatnei jém pixiñtam con jém wítampic añmati juuts jém cana wí paac. Jesic wiap inçutson jém micwácpáppic.

Watidios cutsadáyta jém pixiñtam

⁷ Jém tantíwi Tíquico, jém tsampic tantoypa, miñmadáypa titam annasca yim. Jém Tíquico tsam pími ayoxpát. Añwagacuyoxata yim jém tánñomi Jesucristo. ⁸ Jeeyucmi mañcutsadáy jém Tíquico iga micjodónaiñ titam annascata yim y iga micamamwadaytámiñ ññanama. ⁹ Iwagananicpatim jém Onésimo, tum tantíwi jém tantoypáppic. Tsam ayoxpáttim jém píxiñ. Mimichtampic píxiñ jém Onésimo. Jeeyaj miñmadayajpa titam ññasca jém Dios ipixiñtam yim.

¹⁰ Jém añcompañero Aristarco, jém tsíyñewiip preso con aich, tsam watidios micutsadáypa. Midioschitámpatim jém Marcos jém Bernabé iprimo. Michtam impictsonne jém wiñtipic añmati acerca de je, pero jesic siiga nicpa mijóyáy, wípiçtsoni. ¹¹ Watidios micutsadáypatim jém Jesús, ññiyitim Justo. Yíp tucuten Israelpic píxiñtam, agui amaymaywatyaj jeeyaj. Da i tungac jém Israelpic píxiñ awagayoxatámpa iga anañmattámpa jém añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi. ¹² Watidios micutsadaytámpatim jém Epafras. Mimichtampic píxiñ. Tsam icuyoxap tánñomi Cristo. Siempre tsam inwejpátpa Dios para mimichtam, iwágáypa iga miyoxpáttámiñ iga odoy ññchactámiñ jém Dios inmati y iga capxiñ inwatta itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. ¹³ Ich atsiy juuts tum testigo iga jém Epafras tsam mijjspa mimichtam y jém tantíwítam jém ityajwíip jém attebet Laodicea y Hierápolis. ¹⁴ Watidios micutsadáypa jém tantíwi Demas y jém Lucas, jém tsóyíyoypáppic, jém tsampic tantoypa.

¹⁵ Dioschi jém tantíwítam jém ityajwíip jém attebet Laodicea. Dioschítim jém tantíwi Ninfa y itumpiy jém

icupicneyajw̄ip Jesús, jém aṅtuumayajpáppic iticcim. ¹⁶ Jesic cuando yajum immay ȳip carta mimichtam, cutsadaayi jém tant̄iwitam jém icupicneyajw̄ip Jesús jém attebet Laodicea. Maytaam̄itim jém tungac carta jém miñw̄ip Laodicea. ¹⁷ Nímaayi jém tant̄iw̄i Arquipo iga iccupaguiñ jém iyoxacuy, jém ichiiñew̄ip tán̄omi iñiȳimi.

¹⁸ S̄ip ich mismo manjáyáypa aṅc̄imi iga manañquímpa. Ich aPablo mancutsadáypa w̄at̄idios. J̄istaami iga ich aít preso. Dios miw̄iwadaytámiñ mimichtam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Aitta yim con wisten jém tantiwitam jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam jém miittañwiip jém attebet Tesalónica jém inçupicnetañwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanjatun Dios mimichitam y jém tánomi Jesucristo mimichitim. Siip Dios miyoxpátámiñ iga wiap inwatta juuts ixunpa Dios, iga odoy iniidiñ jém cobacpji.

Jém Tesalónicapic pixiñtam tsíyyaj juuts ejemplo iga iwicupicyajpa jém Dios inmati

² Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam cuando anañejpátámpa Dios. ³ Seguido manjistámpa jém tanjatun Dios iwiñjom. Inçuyoxatámpa Dios porque inwicupicneta. Inwíwattámpa porque iñtoytámpa jém tánomi. Inyaachiytámpa cuando mimalwadaytap porque ininjóctámpa iga miñgacpa jém tánomi Jesucristo. ⁴ Mantiwitam, mitoytampáppic Dios, anjodonjam iga micupiñneta Dios iga michiytámiñ juuts jém imanictam. ⁵ Oy manañmadayta jém wibic añmati, pero da je solamente con ich anañmati. Oy manañmadayta jém wibic añmati con Dios ipimi y con Dios iAnama. Anuntawijodonj iga da je migooyi. Mimichtam injodonjam jutsap manwaganaitta cuando oy manyoxpát.

⁶ Mimichtam mojpa inwatta juuts aichtam, inwattámpatim juuts iwatpa jém tánomi Jesús. Aunque tsam pimi miyaachwattamta, inwipictsonneta jém añmati con jém wibic maymáyají jém michiñewiip Dios iAnama. ⁷ Hasta que mimichtam michiytámpa juuts ejemplo para itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús jém naxyucmi de Macedonia y Acaya. ⁸ De mimichtamanjom nic juumi jém tánomi inmati. Da no más jém naxyucmi de Macedonia y de Acaya, pero wanpa jutquej iga mimichtam inwicupicneta Dios. Hasta aichtam dam ti más wiap annímayta jém pixiñtam porque iwicutiyyiyaj. ⁹ Porque jeeyaj mismo wiap inmatyaj jutsap mu ampictsonja mimichtam cuando oy manjóyáy. Inmatyajpa jutsa mu inçhacta iga injistámpa jém watnas iga inçuyoxatámpa jém numapic Dios, jém dapic caane. ¹⁰ Inmatyajtim iga ininjóctámpa iga miñgacpa jém Dios imanic jém nicnewiip

siñyucmi, jém acpisnetaw#ip de jut it jém caaneyajw#ip. Yíptim Jesús taciaputtámpa de jém mi#pic castigo jém miñpáppic.

2

Jém yoxacuy jém iwatw#ip Pablo jém attebet Tesalónica

¹ Mantiwitam, mimichtam inw#jodon iga cuando oy manjóyá, da axajaoy. ² In#jodon#tim iga tsam pimi ayaachwattamtá jém attebet in#yi Filipos. Jenum tsam pimi amalnimaytamta antes que anúc jut miitta. Y ocmi mich in#úmmitam jém Tesalónicapic pixiñtam amalwadayyajtim, pero Dios acamamwadayta ananama iga manañmadáyin jém wibic a#mati. ³ Da oy manañmadáy jém migooyi. Da aoy iga mammalwadaytámpa o iga mammigóyaytámpa. ⁴ Pero siempre manañmadaytámpa juuts ixunpa Dios. Porque Dios acupineta aichtam y achiita jém wibic a#mati iga anañmadayyajiñ jém pixiñtam jut#quej. Pero da añwattámpa juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Añwattámpa juuts ixunpa Dios porque Dios ic#pinpa ti tanait tánanaman#om. ⁵ Cuando mu ánoy jut miitta, da mañcujípta iga mammigóyaytámpa. Datim oy manañmadáy jém a#mati iga mañcusúniyáypa jém in#tumiñ. Tan#atun Dios ijodon iga da oy mammalwadáy. ⁶ Da ammétstámpa iga acujípyajiñ jém pixiñtam. Datim ansunpa iga nichtam añcujíptámpa.

Siiga ansunpa, wiap mamp#imiyta juuts tum apóstol jém acutsatnew#ip Jesucristo. ⁷ Pero da ammalwat mimichtáman#om, porque mantoytámpa juuts tum wibic yomo itoypa imanictam. ⁸ Agui mantoytámpa mimichtam, jeeyucmi añwian#jam iga impictsonpa jém wibic a#mati jém Diospic tachiñe. Da no más jém a#mati, pero hasta jém amvida manchiitooba meega wiap porque tsam mantoytámpa. ⁹ Mantiwitam, ¿da in#jístámpa iga tsam pimi ayoxata cuando oy manañmadayta jém wibic a#mati jém tachiñew#ip Dios? Ayoxata tsuucim y siñi iga da ti mañwágaytámpa.

¹⁰ Mimichtam michiyta juuts tum testigo y Dios tsíy#tim juuts testigo iga da ammalwat mimichtáman#om jém incupicnetanw#ip Dios. Añw#watta juuts tum wibic pixiñ dapic táncaiy. ¹¹ Jistaami jutpic manañquím#ta juuts tum pixiñ cuando in#quím#pa iman#ic. Mañcamamwadáy in#anama iga odoy in#chaguiñ jém Dios in#mati. Mañcunucsáy iga odoy miñyáguin cuando tsam pimi mimalwadaytap. ¹² Manañquím iga siempre in#w#wattámiñ juuts ixunpa Dios porque miñwejayta iga nicpa miiti jut w#com, jut injacpa Dios.

¹³ Siempre anchiiba gracia Dios iga cuando immaton̄ta jém Dios in̄māti jém manamíñayñew̄ip, da imp̄ictson̄ta juuts pixiñ̄tam in̄māti, imp̄ictson̄ta juuts jém nunta Dios in̄māti. Jém an̄māti miyoxpáttámpa jém in̄cupicnetan̄w̄ip Jesús iga wīaiñ in̄watta juuts ixunpa Dios. ¹⁴ Mimichtam, mant̄iw̄itam, ts̄am mimalwadaytam̄tatim juuts jém tant̄iw̄itam jém ityajw̄ip jém naxyucmi de Israel, jém icupicneyajw̄ip Dios. Michtam in̄t̄úmm̄itam ts̄am mimalwadaytatim jex juuts jém judíos imalwadayaj jém icupicneyajw̄ip Jesús jém naxyucmi de Israel. ¹⁵ Jeeyajtim iccaayaj jém tán̄Qmi Jesús juutstim iccaayaj jém wiñ̄icpic profeta jém it̄úmm̄iyaj. Sīp aichtam aquebacputtam̄ta. Da iw̄iwatyajpa jém Dios iw̄iñ̄jom. Da iw̄inanigáypa itump̄iy jém pixiñ̄tam. ¹⁶ Da iw̄ian̄jamyaj iga anan̄madáypa jém tun̄gac pixiñ̄tam jém wibic an̄māti iga Dios iciacputyajpa. Ȳip malopic judíos jemp̄igam más ijáyan̄watyajpa jém it̄an̄ca. Sīp da jáyñe ichiiba Dios tum̄ mijpic castigo.

Jém Pablo nictooba eybic jém atebet Tesalónica

¹⁷ Mant̄iw̄itam, cuando da jáy hora tanatsactam̄ta, aunque da mīita, manaitta ánanaman̄jom. Ts̄am mánix̄tooba idic, w̄at̄ciy ammétsta jutsap̄ nicpa manj̄óyáy eybic, pero da awīap. ¹⁸ Ts̄am anictam̄tooba idic manj̄óyáy. Ich aPablo w̄at̄ciy amméts jutsap̄ nicpa manj̄óyáy, pero jém Woccīwiñ̄ da ajigáy. ¹⁹ Sīp ananj̄óctámpa jém jama iga miitt̄amiñ̄ jém tán̄Qmi Jesucristo iw̄iñ̄jom cuando miñ̄gacpa ȳip naxyucmi. Mimichtam michīytámpa juuts jém wibic maymáyāji para aichtam, juuts tum̄ wibic corona. ²⁰ Numa mimichtam in̄cuyucmi ts̄am aw̄ix̄tam̄ta, ts̄am amaymáyātámpa.

3

¹ Jesic iga ts̄am p̄imi manj̄ispa, da anyaachíypa. Annímáy jém an̄compañero Silas iga tatsīytámpa tan̄cutum̄ ȳim Atenas iganam ² man̄cutsadaytámpa jém tant̄iw̄i Timoteo iga niguiñ̄ miám̄ta. Jempam an̄watta. Je icuyoxap̄ Dios y awaganayoxap̄ iga anan̄mattámpa jém wibic an̄māti de Cristo. Jesic man̄cutsadáy jém tant̄iw̄i Timoteo iga miyoxpádiñ̄ iga odoy in̄chaguiñ̄ jém Dios in̄māti, ³ iga wīaiñ̄ in̄yaachiyta cuando miyaachwattam̄ta. Michtam in̄jodon̄tam iga tienes que tayaachwattam̄ta. ⁴ Jistaami, cuando aitta con mimichtam, manan̄madáy iga tayaachwattam̄ta. Numa jempam in̄ñascaneta juuts mich in̄jodon̄. ⁵ Jeeyucmi, cuando da más wīap̄ anyaachíy, an̄cutsat jém Timoteo iga niguiñ̄ miámcoñw̄iy siiga da in̄chacne iga in̄cupicpa jém Dios in̄māti.

Porque ich ançinpa iga jém Wocçwiñ wip micmalwatpa y xajatim oy manañmadáy jém anmatí.

⁶ Siip yaguiñ set jém Timoteo de mimichtam. Inimiñ jém anmatí iga tsam inçupicneta Dios y tsam iñtoytámpa jém iñtiwítam. Nimpatim jém Timoteo iga mimichtam siempre anjístámpa y ánixtámtooba jextim juuts aichtam iga mánixtámtoobatim. ⁷ Jeeyucmi mantiwítam, tsam amaymaytam cuando ammaton iga michtam da iñchacneta iga inçupicpa Dios, aunque yim annascata tum mijpic yaachaji, tsam amalwadaytamta. ⁸ Siip aitta vivo porque mimichtam da iñchac jém tánomi itun. ⁹ Tsam anchiiba gracia jém tanjatun Dios, agui amaymáyatámpa jém Dios iwiñjom mimichtam inçuyucmi. ¹⁰ Tsuucim y siñi anañwejpátámpa Dios iga wiañ nic mánámta. Manañquejaytámpa titam mitogóyáy iga wiañ inçupicta parejo.

¹¹ Ansunpa iga jém tanjatun Dios y tánomi Jesús ayoxpádiñ iga nicpa mánámta. ¹² Anwágaytámpatim tánomi iga más minitoytamtañ con iñtiwítam, iga iñtoytámiñ itumpiy jém pxiñtam juutstim ich mantoytámpa. ¹³ Anwagáypatim iga michiñ jém wibic jixi iga wiañ inwatta seguido juuts ixunpa Dios, jesic da mitañcaiy, cuáyñeum jém iñanama jém tanjatun Dios iwiñjom cuando miñgacpa tánomi Jesús yip naxyucmi con itumpiy jém imichipic, jém cuáyñeyajwip ianama.

4

Jém vida jém iwianjamwip Dios

¹ Mantiwítam, wiñic oy manañquejay iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Quejpa siip iga inwatpa. Mançunucsáypa jém tánomi Jesús iñiyimi iga más y más inwicupiguiñ jém Dios inmatí.

² Mimichtam injodontam ti manañquejayta jém tánomi Jesús iñiyimi. ³ Dios ixunpa iga cuáyñeiñ jém iñanama, iga odoy i pejóyiñ. ⁴ Cada tumtum de mimichtam jodónataami jutsap iniitta jém inyomo juuts tum wibic pxiñ cuáyñewip ianama. ⁵ Odoy pici tum yomo iga agui inçusúníypa juuts jém malopic pxiñtam jém dapic icupicne Dios. ⁶ Odoy cusúníyaayi tunçac pxiñ iyomo, odoy malwadaayi jém iñtiwi jempic. Dios ichécpa itumpiy jexpic táñca juuts wiñti mannímayñeum. ⁷ Porque Dios da tanwejay iga tançusúníypa jém malopic cosa, más tanwejay iga cuáyñeiñ jém tánanama. ⁸ Jém ijóyixpaap yip anquímayooyi da ijóyixpa tum pxiñ, ijóyixpa Dios mismo, jém tachiñewip jém ianama.

⁹ Siīp da manjáyáypa jūtpic iñtoytámpa jém tantiwitam jém icupicneyajwiīp Jesús. Porque tanJatun̄ Dios min̄quejáy jūtpic minitoytamtap con jém iñtiwítam. ¹⁰ Numa, quejpa iga tsam̄ iñtoytámpa itumpiȳ jém Macedoniapic tantiwítam. Man̄cunucsáypa mantiwítam iga más y más iñtoytámiñ. ¹¹ W̄inanigaayī jém iñtiwítam, wattaamī michpic̄ iñyōxacuy, odōy mooghīyī tun̄gac. Yōxataamī in̄cīmī juuts mann̄imayñe. ¹² W̄iwattaamī iga miw̄ixyajiñ̄ jém dapic̄ icupicyajpa jém tán̄omi. Jesic̄ da ti mitogóyáypa.

Miñgacpa tán̄omi Jesús

¹³ Mantiwítam, da ansunpa iga da iñjodon̄tam ti iñascaaba jém caaneyajwiīp, jém icupicneyajwiīp Jesús. Mimichtam, odōy anyáctaamī juuts jém p̄ixiñtam̄ jém dapic̄ in̄jócyajpa iga miñgacpa jém tán̄omi Jesús. ¹⁴ Tan̄cupicpa iga accaatā tán̄omi Jesús, pero oc̄mi ac̄pistā. Jesap̄tim̄ tan̄jodón̄a iga cuando tan̄Jatun̄ Dios icutsatgacpa ȳip̄ naxyuc̄mī jém tán̄omi Jesús, jesic̄ iwaganamiñ̄pa itumpiȳ jém icupicneyajwiīp Jesús, jém caaneyajwiīp.

¹⁵ Siīp manan̄madaytámpa ti tan̄quejáy jém tán̄omi Jesús. Nim̄pa iga cuando miñgacpa tán̄omi, wiñtī ipin̄pa jém ip̄ixiñtam̄ jém caaneyajwiīp. Jesic̄ oc̄mi tap̄in̄tam̄ap̄tim̄ taichtam̄, jém taitwiīp vivo. ¹⁶ Cuando núcpa jém jama, quetpa tán̄omi dende sin̄yuc̄mi, p̄imī j̄iypa juuts t̄um̄ m̄ijpic̄ an̄jagooyi. J̄iypatim̄ t̄um̄ sin̄yuc̄mic̄pic̄ p̄ixiñ̄ jém cobac̄pic̄. P̄imī an̄jiypa jém Dios itrompeta. Wiñtī ac̄p̄isyajtap̄ itumpiȳ jém caaneyajwiīp jém icupicneyajwiīp Cristo. ¹⁷ Oc̄mi Dios tan̄tuumāwattámpa taichtam̄, jém tats̄iȳñetan̄wiīp vivo. Tawaganan̄ictam̄tap̄ ucsan̄jom̄ con jém ac̄p̄isneyajtawiīp. Jemum̄ tanacts̄iypa jém tán̄omi Jesús an̄tiwan̄yuc̄mi. Jesic̄ nic̄pa tāitī para siempre con jém tán̄omi. ¹⁸ Jesic̄ nan̄madaytam̄tajī ȳip̄ wibic̄ an̄mātī con jém iñtiwítam iga odōy min̄yáctámiñ.

5

¹ Siīp mantiwítam, da manjáyáypa iga jup̄ jama ni jup̄ am̄tiȳ miñgacpa tán̄omi Jesús. ² Porque mimichtam̄ in̄w̄ijodon̄tam̄ iga cuando miñgacpa jém tán̄omi, núcpa jém tán̄omi ijama juuts t̄um̄ númpaap̄ miñ̄pa tsuuc̄im̄. Da ī ijodon̄ juchis hora núcpa. ³ Cuando n̄im̄yajpa jém p̄ixiñtam̄ iga: “Da ti id̄iȳȳ, da ī jém tamalwadayp̄áppic̄”, jesic̄ jeetī rato núcpa jém castigo iga actogoyajtap̄. Juuts t̄um̄ yomo cuando toypa im̄anic̄ iga naypa, da w̄iap̄ ipoy. ⁴ Pero michtam̄, mantiwítam, da mīittā jém pīich̄im̄, jesic̄ cuando núcpa jém jama, jém tán̄omi da micupiich̄iypa juuts t̄um̄ númpaap̄. ⁵ Porque

ĩntũmpiytam miitta siññi jém juctian̄tsocajom jut cutiwan̄ane. Da taifta tsuucim ni piichcim. ⁶ Jeeyucmi da tamontãmpa juuts jém tun̄gac jém mon̄yajpãppic. Wi iga tajixiĩytãmiñ iga taiftãmiñ listo. ⁷ Porque jém mon̄yajpaap mon̄pa tsuucim, jém uquiayaj uquiayajpa tsuucim. ⁸ Pero taichtam taifta jém juctian̄tsocajom, wi iga tajixiĩyiñ. Jex juuts jém soldado icãmpa jém icoraza ipechoyucmi, wi iga tan̄cupictãmiñ jém Dios in̄māti y tantoytãmiñ jém tantiwitam, jempigam tanacupujtap. Juuts jém soldado icãmpa jém icasco icobacyucmi, wi iga tanan̄jócpa jém jama iga taciacputpa Dios. ⁹ Porque Dios da tacupin̄ iga tachiiba castigo, pero tacupin̄ iga taciacputtãmpa jém tán̄omi Jesucristo. ¹⁰ Accaata iga tajojay jém tantãncã. Jesic cuando miñgacpa, siiga tacaaneum o siiga tavivonam, nicpa tawagāiti con je. ¹¹ Jeeyucmi mantiwitam, nacamamwadaytam̄taji jém iñanama, nan̄quejaytam̄taji con jém iñtiwitam jém Dios in̄māti juuts siip in̄wattãmpa.

Jém Pablo in̄quĩmpa jém icupicneyajwip̄ Jesús

¹² Siip mantiwitam, man̄cunucsaytãmpa iga in̄wixtãmiñ jém pastoryaj, jém yoxayajpaap mimichtãman̄jom. Jém tán̄omi icupin̄ iga miñquĩmtãmpa y miñquejaytãmpa jém wibic tun̄. ¹³ Wiixtaami jeeyaj, toytaami porque wibic yoxaji iwatyajpa. Mimichtam odoy añataami con jém iñtiwitam.

¹⁴ Mantiwitam, man̄cunucsãypatim iga in̄inquĩmtãmiñ jém dapic yoxayajpa iga odoy cutiñayajiñ. Camamwadaayi ñanama jém cinyajpãppic. Yoxpaati jém dapic wiap icutiĩyiy jém Dios in̄māti. Yaachiyi itumpiy jém tantiwitam siiga chocoyap icutiĩyiy jém Dios in̄māti.

¹⁵ Wattaami cuenta iga odoy i ician̄seedãypa jém imalwadayñewip̄. Siempre nawiwadaytam̄taji con jém iñtiwitam. Wiwadaayit̄im itumpiy jém pixiñtam.

¹⁶ Maymãyataami siempre. ¹⁷ Odoy tsaci iga in̄in̄wejpãttãmpa Dios. ¹⁸ Ti quej iññascaaba, chiitaami gracia Dios, porque jempam iwian̄jam tan̄jatun̄ Dios iga in̄wattãmpa mimichtam, porque jém Jesucristo mimichitam.

¹⁹ Odoy acpichaayi jém Dios iñanama ijucti. ²⁰ Siiga Dios iñanama ichi jixi jém pixiñ iga in̄madiñ jém Dios in̄quĩmayooyi, odoy jóyixi. ²¹ Pero siempre ámcoñwiyi itumpiy jém jixi iga wiãñ in̄cupin̄ jém wibic. ²² Pero tsagan̄puti itumpiy jém malopic cosa.

²³ Siip tan̄jatun̄ Dios, jém in̄iitwip̄ jém wibic paz, miñuntawitsagãyiñ jém iñanama, jém iñjixi y jém immijtay iga michiytãmiñ limpio y cuãñe cuando miñgacpa yip̄ naxyucmi

jém tánŌmi Jesucristo. ²⁴ Jém miŋwejayñewiip da migóypa, siempre iccupacpa juuts tajiy cámayñe.

Jém Pablo idioschiiba jém tantiwitam, ichiiba bendición

²⁵ Mantiwitam, aŋwejpátaami Dios para aichtam.

²⁶ Dioschitaami itumpiy jém tantiwitam con tum wibic aŋŋacatsuuchi.

²⁷ Maŋwágáypa jém tánŌmi iñiyimi iga immáyaytámiñ yíp toto jém tantiwitam itumpiy jém ityajwip jem.

²⁸ Siip jém tánŌmi Jesucristo miwíwadaytámiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Awagaitta con jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam miittanwiip jém attebet Tesalónica, jém incupicnetanwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanJatun Dios mimichitam y jém tánQmi Jesucristo mimichitam. ² Jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamajom.

Chiitap castigo jém táncaiywiip cuando miñgacpa Cristo

³ Mantiwitam, wí iga tsam anchiiba gracia tanJatun Dios para mimichtam porque más y más incupictámpa jém Dios inmati, más y más minitoytamtap con jém iñtiwítam. ⁴ Siempre manjucíptámpa cuando nicpa ananmat jém Dios inmati tungac attebet. Annímáypa jém Dios ipixiñtam iga tsam inwicupictámpa jém Dios inmati. Da iñchactámpa jém Dios inmati cuando tsam micpóyta y tsam miyaachwatta. Tsam iñyaachíypa. ⁵ Jesic wíquejpa iga wíciipíñóypa Dios. Quejpatim iga mimichtam miitta juuts wíbic mipixiñ iga wiap iñtiyita jut injacpa Dios. Jeeyucmi siip miyaachatámpa.

⁶ Ijodon Dios iga wí iga ichiiba castigo jém mimalwadayñewiip. Iyaachwatpa jém miyaachwatneyajwiip.

⁷ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tacjejtámpa iga odoy más tayaachatamiñ. Iwaganamiñpa jém sinyucmic picixiñtam jém iniitwiip jém Dios ipimi.

⁸ Inimiñpatim jém sinyucmic jucti iga iñoquetaypa jém dapic iixpicaypa Dios, jém dapic icupicyajpa jém wíbic anmati iga tánQmi Jesús taciacputtamtooba. ⁹ Chiijaytap castigo jém malopic picixiñtam, actogoyaytap para siempre. Da wiap iityaj jém tánQmi iwiñjom ni da wiap iixayyaj jém ipimi.

¹⁰ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tsam iwixiyajpa itumpiy jém ipixiñtam jém cuáyñewiip ianama, ipooñanjamyajpa jém icupicneyajwiip jém Dios inmati. Miittámpatim mimichtam porque incupicneta titam mananmadayta.

¹¹ Jeeyucmi siip ananwejpátámpa Dios iga michíyíñ juuts jém Dios mipixiñtam porque Dios micupinta. Anwagáypatim Dios iga iccupaguiñ con ipimi juuts mimichtam inwianjamta

y jém yoxacuy jém inwattampáppic porque inçupicneta Jesús. ¹² Jempigam tsam cujíptap jém tánQmi Jesucristo mimichtam inçuyucmi, y micujíptámpatim jém tánQmi porque tsam tatoypa tanjatun Dios y tánQmi Jesús.

2

Tañmadaytáp jutsap imiñ jém tánQmi

¹ Siip, mantiwitam, manañmadáypa jutsap imiñgac yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo y jutsap tanjuumawatta jém tánQmi iwiñjom cuando miñgacpa. Mannímáypa, mantiwitam, ² siiga immatonjtámpa iga núcneum jém jama iga miñgacpa jém tánQmi Jesús, odoy cupictaami, odoy anyáctaami. Siiga miñpa miñmadáy tum añmatciwiñ o tum pastor, odoy cupictaami. Siiga tum pixiñ miñímáypa iga jém Pablo ijáyay tum toto iga núcneum jém jama cuando miñpa tánQmi, odoytim cupictaami. ³ Odoy i mimigóyaytámiñ porque da miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo hasta núcpa jém tiempo iga jém pixiñtam ichacyajpa jém Dios inçuímayooyi, hasta que tsucumpa jém malopic anjagooyi, jém ijóyixpáppic itumpiy jém wibic añquímayooyi, jém ipictsonpáppic jém mijpic castigo jém juctjom jut da nunca píchpa. ⁴ Yíp malopic anjagooyi tsucumpa en contra de Dios, jém ijisyajpáppic jém pixiñtam. Tsam nacujíptap iyaac. Nicpa coñi jém Dios imasticjom juuts tum dios. Nímanñaayap iga: Ich aDios.

⁵ ¿Que da inñispa iga manañmadáy yípyaj cosa cuando oy aiti con mimichtam? ⁶ Mimichtam, inñodon japaap jém dapic ijícpa iga tsucumpa jém malopic anjagooyi antes que núcpa jém ijama. ⁷ Siip itum jém malopic anjagooyi ipimi iga imalwatpa, pero añnécne, danam wiñquejne. Togoy no más iga accáytap jém dapic ijícpa iga tsucumpa. ⁸ Jesic ocmi wiñquejpa jém malopic anjagooyi, pero tánQmi Jesucristo, cuando miñgacpa yíp naxyucmi, iccaaba con jém ipimi jém putpáppic ijipjom, ictogoypa jém malopic anjagooyi con jém ichoça. ⁹ Cuando núcpa yíp malopic anjagooyi, iwatpatim juuts jém Wocciwiñ. Iniiit itumpiy ipimi, wiap iwat jém señales y jém milagro iga imigóyayajpa jém pixiñtam. ¹⁰ Iniiittim itumpiy jém malopic jixi iga imigóyáypa jém pixiñtam jém togoyajpaap. Togoyajpa porque da icupicyaj jém numapic añmati iga iciacputyajpa Dios. ¹¹ Jeeyucmi Dios ijíc iga namigóyayajtámiñ con jém malopic jixi iga icupicyajpa jém migooyi, ¹² iga chiijaytap mijpic castigo itumpiy jém dapic icupicyajtooba jém numapic añmati, jém aguiptic iwianjamyaj iga imalwatayajpa.

Dios tacupiñeta iga taciacputtámpa

¹³ Pero aichtam tienes que siempre anchiitámpa gracia Dios por mimichtam, mantiwitam, mitoytampáppic jém tánQmi, porque dende wiñigam Dios micupiñeta iga miciacputtámpa, iga jém Dios iAnama miccáyáypa iñtánca porque inçupicta jém numapic añmafi. ¹⁴ Jesic cuando oy manañmadáy jém wibic añmafi, Dios miñwejay iga miciacputtámpa iga miwagaittämpa siñyucmi con tánQmi Jesucristo.

¹⁵ Jeeyucmi, mantiwitam, mannímaytámpa iga odoy tsac-taami jém Dios inmafi. Siempre jistaami jém añquímayooyi, jém manañmadayñewiip y jém manjayayñewiip. ¹⁶ Tsam tatoytámpa jém tanJatuñ Dios y jém tánQmi Jesucristo. Tsam tayaachanjampa para siempre. Tachiita jém jixi iga odoy ti tançiiñiñ. Tacjodónata iga nicpa taifti con Dios. ¹⁷ Siip Dios micamamwadaytámiñ iñanama, miyoxpáttámiñ iga wiap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios iga ininmattámpa jém wítampic añmafi.

3

Añwejpaati Dios para aichtam

¹ Jesic, mantiwitam, añwejpátaami Dios para aichtam iga ayoxpáttámiñ Dios cuando anañmattámpa jém wibic añmafi iga más jicsciy núcpa jém Dios inmafi jutquej. Wágaayi Dios iga ayoxpáttámiñ cuando anañmattámpa jém wibic añmafi iga jém pixiñtam iwipictsonyajiñ jém añmafi juutstim mimichtam inwipictsoneta. ² Wágaytaami Dios iga aciacputtámiñ de jém malopic pixiñtam y de jém tamalwadaypáppic. Porque da itumpiy pixiñtam icupicyajpa Dios. ³ Pero jém tánQmi siempre iwatpa juuts tajycámayñe. Y jém tánQmi miyoxpáttámpa iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Miwattámpa cuenta iga odoy i wiañ micmalwat. ⁴ Anjodoñ iga inwatneta juuts mannímayñeta y seguido inwattámpa porque jém tánQmi miyoxpáttámpa. ⁵ Siip ansunpa iga tánQmi Jesús miyoxpáttámiñ iga más iniidiñ jém tanJatuñ Dios itóyooyi, iga wiañ iñyaachiyta juuts iyaachiy jém tánQmi Cristo.

Wi iga tayoxap

⁶ Siip, mantiwitam, mampñmíypa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, odoy añpñtsi jém tantiwitam jém dapic yoxayajpa, jém dapic iwatyajpa juuts nimpá jém añquímayooyi jém manchiñewiip. ⁷ Cuando oy aifti con mimichtam, da antsac anyoxacuy. Wi iga mimichtam inwattámiñtim juuts aichtam. ⁸ Cuando oy aifti con mimichtam, da manwágáy jém inwíccuy, itumpiy manyojáy. Tsam pimi ayoxata tsuucim y siññi

iga odoy manʷadaytámiñ molestia. ⁹ Numa, w_i idic iga michtam anchiiba jém wíccuy porque oy manyoxpát, pero da anʷianjam iga ansáypa jém wíccuy. P_imi ayoxata iga mananquejayta iga jém Dios ipixiñtam tsam yoxayajpa. ¹⁰ Cuando oy aítitam con mimichtam, mananmadáy yíp anquímayooyi: Siiga da miyoxap da miwícpa. ¹¹ Ammatonja iga algunos de mimichtam da miyoxatámpa. Tsam micutiñatámpa. Tsam immoogíypa jém iñt_iwitam. ¹² Siiga da miyoxap, s_ip mananquímpa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, mannímáypa iga miyoxatámiñ iga iniittámiñ titam inçúttámpa. ¹³ Mant_iwitam, odoy sopstaami iga inʷiwattámpa. ¹⁴ Siiga algun _i da icupicpa yíp anmati, jém manjáyayñewiip, jesic ixp_ici iapaap jém p_ix_iñ, odoy anp_itsi iga tsaiñ. ¹⁵ Pero odoy jóyixtaami juuts tum enemigo, más nuumanquejaayi ti ixunpa Dios porque tant_iwitim.

Jém tánQmi Jesucristo miw_iwadaytámiñ

¹⁶ Jém tánQmi, jém iniitw_ip jém paz, michiitámiñ jém paz iga miw_inanigayyajiñ jém iñt_iwitam. S_ip tánQmi miwaganaittámiñ iñt_impiytam.

¹⁷ Ich aPablo. S_ip manjáyáypa ançimi iga mananquím_támpa. Jesic quejpa iga ich mismo anwat yíp toto. Y_impigam siempre anjaypa. ¹⁸ S_ip tánQmi Jesucristo miw_iwadaytámiñ iñt_impiytam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám iga aapóstol. Acutsat juuts ipimíy tanJatuj Dios jém taciacputpáppic. Acutsattim tánQmi Jesucristo jém tananjóctampáppic. ² Siip manjáyáypa miTimoteo. Mich michíypa juuts annuntamanic porque inçupicne jém wibic anḡaṡi jém manamíñayñewiip. Siip tanJatuj Dios con tánQmi Jesucristo miyoxpátpa iga wĩtsiyiñ jém iñanama. Miyaachanjampa. Michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Wi iga tanwogáyiñ jém inquejyáppic jém migooyi

³ Wiñic cuando danam anicne jém naxyucmi Macedonia, mannímáy iga yim michíypa jém atebet Efeso. Anmadaayi jém tantiwitam jém dapic iwicutiyyiñe jém Dios inḡaṡi iga odoy inmadayyajiñ jém tungac anquímayooyi jém migooyipic. ⁴ Nímaayitim jém tantiwitam iga odoy inquejyajiñ jém pixiñtam jém wiñicpic jixi porque je puro jixquiimi, tamigóyáypa. Nímaayitim iga odoy inquejáiñ jém tantiwitam iga ijisyajpa jém wiñicpic itúmmiyaj juuts tum dios. Porque jém wiñicpic jixi da tayoxpátpa. Más wi iga tananquejáiñ jém Dios inḡaṡi iga jém pixiñtam wiañ icutiyyiyaj jutpic icupicyajpa Dios.

⁵ Pero siip mannímaytámpa ti ansuntámpa. Anwianjam iga minitoytamtañ con itumpiy jém tantiwitam. Siip wiaḡ inwat siiga cuáyñeum iñanama y siiga iniitta jém wibic jixi iñanamanjom y siiga numa inçupictámpa jém tánQmi Jesucristo. ⁶ Algunos jém Efesopic pixiñtam iwattooba idic juuts ixunpa Dios, pero ocmi ichacpa jém Dios inḡaṡi. Inmattooba idic jém Dios inḡaṡi, pero da icutiyyíypa. Iñejaanmadáy jém pixiñtam. ⁷ Tsíytooba juuts tum maestro iga inquejáypa jém Moisés inquímayooyi, pero da icutiyyíypa ti inmatpa. Tsam pimi najíyóypa, pero da icutiyyíypa ti nimpá.

⁸ Tanjodontam iga wi jém Moisés inquímayooyi. Dios ichac jém anquímayooyi iga acjodónatap jém malopic pixiñtam iga táñcaíy. ⁹ Dios da ichac jém Moisés inquímayooyi para jém wibic pixiñtam. Tsacta jém anquímayooyi para jém dapic iwatyajpa juuts ixunpa Dios, jém dapic icupicyajpa Dios, jém

ijóyixajpáppic Dios, jém táñcaiyw̄iip. Tsactā jém anquímayooyi para jém malopic pixiñtam y jém dapic ijisyajpa Dios, y para jém iccaayajpáppic ijatun o iapa y para jém accaoyyajpáppic. ¹⁰ Tsactatim jém anquímayooyi para jém pejoyyajpáppic, jém pixiñ jém inúgaypáppic tum pixiñ juuts tum yomo, jém inúmpáppic tum tsixi o tum yomo iga ininicpa, jém iwatpáppic quejaj iga icumigóypa itiwitam, jém tamigóyaypáppic y itumpiy jém pixiñtam jém dapic iwatyajpa juuts nimpa jém Jesucristo inquímayooyi. ¹¹ Siip mannímáypa iga yiptim anquímayooyi, jém wibic anmati, achiñe Dios iga ananmadáypa jém pixiñtam. Agui w̄i jém tanjatun Dios. Tanjucijptampa siempre.

Dios tsam iyaachanjampa jém Pablo

¹² Siip anchiiba gracia tánomi Jesucristo. Tsam pimi ayoxpátne iga wiap ananmat jém wibic anmati. Acupineta iga ancuyoxap tánomi Jesús porque iix iga da antsacpa jém wibic anmati. ¹³ Wiñic tsam pimi ammalnámáy jém tánomi Jesucristo. Ammalwadáy y ancuiy jém icupicneyajw̄iip Jesús. Pero ocmi Dios ayaachanjam porque danam ancupicne tánomi Jesús. Da idic ancuyiypa, jeeyucmi ammalwatpa. ¹⁴ Tsam pimi ayaachanjam jém tánomi. Agui ayoxpátne iga wiap ancupic jém Jesucristo. Anquejáy jutpic tatoypa porque taichtam Cristo tamichitam.

¹⁵ Siip mananquejáypa tum numapic anquímayooyi. W̄i iga tanjuciptampa tantumpiytam. Nimpa así: Oy iti yip naxyucmi jém tánomi Jesucristo iga iciacputyajiñ jém táñcaiyw̄iip. Ich aPablo más pimi atañcaiy que itumpiy jém pixiñtam. ¹⁶ Pero ityajtim tsam jáyan jém pixiñtam jém dapicnam icupicyaj jém tánomi Jesucristo iga ipictsonyajpa jém vida dapic cuyajpa. Jeeyucmi ayaachanjam Dios. Ich tsam jáyan táñca anwat contra Dios, pero accáyáy jém antañca. Jempam Dios inquejáy itumpiy jém pixiñtam iga tayaachanjampa jém tánomi Jesucristo. Da jobit tachiiba castigo. ¹⁷ Tsam tanjucijptampa tanjatun Dios para siempre porque tsam pimi w̄i tanjatun Dios. Je jém más mijpic anjagooyi, da nunca cuyajpa. Da wiap tánixta, pero tanjodon iga da nunca caaba. Da i tungac Dios no más tanjatun Dios, jém itw̄iip sinyucmi. Jempigam tanjuciptampa.

¹⁸ Siip miTimoteo, mammanic, mananquimpa iga seguido inwatpa jém Dios iyoxacuy. Wiñic jém Dios inmatciwiñ micupin iga incuyoxap Dios. Jesic jisi ti miñimáy jém anmatciwiñ iga incamawadiñ inñanama. ¹⁹ Odoy tsaci iga incupicpa jém tánomi Jesús. Siempre wat̄i jém witampic cosa juuts inñispa inñanamanjom. Porque algunos jém tantiwitam da iwatpa jém witampic cosa juuts ijispa inanamanjom. Jesic moj imalwat

hasta ichac jém Dios in̄mati. ²⁰ Jempam iwatyaj jém Himeneo y jém Alejandro. Ocmi an̄chijun̄cotyaj jém Wocciwiñ ic̄ijom iga icutiyyajiñ iga da w̄i tan̄cujy jém tan̄Jatun̄ Dios.

2

Jutsap tan̄wejpát Dios

¹ Sīp manchiiba jém wibic̄ j̄ixi. W̄i iga tan̄wattámpa oración. An̄wejpáttaami Dios para itump̄iy jém p̄ixiñtam. Ch̄i gracia Dios iga tachiiba tanyoxaji. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ itump̄iy jém p̄ixiñtam. ² An̄wejpáttaami Dios para jém tan̄anjagooyiyaj y para itump̄iy jém iniitw̄ip al-gun cargo. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ jém an̄jagooyiyaj iga odoy idiñ jém pleito, iga da ti idíȳyipa, iga w̄iap tan̄wat juuts ixunpa Dios, iga taw̄ixtámiñ itump̄iy jém p̄ixiñtam. ³ Dios taciapputta jeeyucmi iw̄ian̄jam iga tan̄anjwejpátámpa. ⁴ Porque ixunpa Dios iga ciacputyajtaiñ itump̄iy jém p̄ixiñtam y iga acjodón̄ayajtaiñ jém numapic̄ an̄químayooyi. ⁵ Tum̄ Dios it. Dā ī tun̄gac más Dios. Nada más it̄ tum̄ tacupujpáppic̄ jém Dios iwiñ̄jom, je jém Jesucristo, p̄ixiñtim juuts taichtam. Dā ī tun̄gac tacupujpáppic̄. ⁶ Jém Jesucristo iyaac nachiitā iga accaataiñ iga tayojáy tant̄an̄ca. Jesic cuando núc jém jama, Dios tacjodón̄a iga taciapputtooba tantump̄iytam. ⁷ Jeeyucmi Dios acupin̄ iga anan̄madáyiñ jém tun̄gac p̄ixiñtam tiiga accaatā jém Jesucristo. Dios acutsat juumi iga anan̄madáyiñ jém dapic̄ je de Israel jutsap icupicyaj jém Jesucristo. Anacjodón̄a jém numapic̄ an̄químayooyi. Numa Dios acupin̄. Da mammigóyáypa.

⁸ Jesic ansunpa iga cada lugar jut̄ antuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam, in̄wejpátyajiñ jém tan̄Jatun̄ Dios, pero da w̄i siiga tatán̄caíy. Da w̄i iga tan̄ajóyixtamtap con tant̄iwitam o iga táñatámpa. ⁹ Ich ansunpa iga jém yomtam icutiyyajiñ juutspic̄ tecxi iccámpa juuts ixunpa Dios. W̄i iga iccámiñ jém tecxi juuts jém w̄itampic̄ yomtam, da juuts jém pejoyyajpaap. Odoy iccámiñ jáyan̄ jém cadena de oro ni jém nan̄tsan̄ jém tsoowiyw̄ip. Odoy iccámiñ jáyan̄ jém wayan̄núccuy jém tsooyajpáppic̄ iga cusúniytaiñ. Odoy iccámiñ jém puctucu jém tsoowiyw̄ip iga agui ámtaiñ. ¹⁰ Pero siiga Dios im̄ichi jém yomtam, jesic w̄i iga iwadiñ jém w̄itampic̄ cosa. Jesic quejpa iga wibic̄ yomo. ¹¹ W̄iap icuyujcayaj jém Dios in̄mati jém yomtam. Pero iw̄icumatóñiñ jun̄impa jém Dios in̄mat̄c̄iwiñ. Odoy an̄matmatneyajiñ cuando wattap̄ jém culto. ¹² Ich da anaccámpa tum̄ yomo juuts maestro iga iccuyujpa jém p̄ixiñtam. Da w̄i iga tsíypa tum̄ yomo juuts tum̄ pastor iga

injacpa jém p̄ixiñtam. Más w̄i iga odoy j̄yyajiñ jém yomtam cuando itpa jém culto. ¹³ Porque wiñti iwat Dios jém Adán. Ocmi iwat jém Eva. ¹⁴ Da i imigóyáy jém Adán, pero migóyáyta jém Eva, jesic moj iwat táŋca. ¹⁵ Pero Dios iyoxpátpa jém yomtam cuando icnaypa tum tsixi siiga icupicpa Dios. Porque Dios iwianjam iga jém yomtam itóyiñ jém Jesucristo y iga iwadiñ jém w̄itampic cosa. W̄i iga tsíyiñ juuts tum wibic yomo.

3

Juutspic p̄ixiñ tanaccámpa juuts tum pastor

¹ Numa jém aŋmaŋti jém inmatnewiip jém p̄ixiñtam. Ni myajpa iga, Siiga tum p̄ixiñ iwianjam iga tsíypa juuts tum pastor iga injacpa jém Dios ip̄ixiñtam, jesic imétspa tum wibic yoxacuy. ² Siip manañquejáypa juutspic p̄ixiñ w̄i iga injacpa jém Dios ip̄ixiñtam: jém tumpic iyomo iniit, jém dapic icusúniypa jém malopic cosa, jém iwixpáppic jém itiwitam, jém j̄ixiyw̄iip, jém wiapaap inquej jém Dios inmaŋti, y siiga miñpa tum p̄ixiñ juumipic, icwíguiñ. ³ Pero da w̄i jém ucpáppic p̄ixiñ ni jém cósoypáppic. Da w̄i iga aŋayajpa con itiwitam. Más w̄i iga natoyyajtaiñ. Datim w̄i siiga icusúniyáypa jém itiwitam itumiñ. ⁴ Ixunpa Dios iga jém pastor wiap injac itumpiy jém ityajw̄iip iticcim y jém ichixtam iwatpa juuts ip̄imíypa ijatun. Da ijóyxpa. ⁵ Porque siiga tum p̄ixiñ da wiap injac jém ityajw̄iip iticcim, jesic datim wiap injac jém Dios ip̄ixiñtam. ⁶ Da w̄i iga tsíypa juuts tum pastor jém yaguiñpic icupicne jém Dios inmaŋti porque wiap inicujípta iyaac. Jesic Dios ichiiba castigo juuts jém Wocciwiñ cuando mu ichiita castigo cuando minicujípta. ⁷ Tan cupiñpa tum wibic p̄ixiñ iga injaguiñ jém Dios ip̄ixiñtam, jesic jém dapic icupicneyaj Dios, iwixyajpatim. Siiga da iwixyajpa jeeyaj, jesic jém Wocciwiñ wiap icoñwiy iga icmalwatpa.

Juutspic p̄ixiñ jém diácono

⁸ Siip mannímáypa juutspic p̄ixiñ jém diácono, jém icuyoxapáppic jém pastor. Dios ixunpa wibic p̄ixiñ, jém dapic migóypa. Da iwianjam jém ucpáppic p̄ixiñ ni jém icusúniypáppic tumiñ. ⁹ Dios ixunpa iga iwicupiguiñ parejo jém wibic aŋmaŋti jém Diospic tachiiñe. Da iwianjam jém inyamnewiip itáŋca ianamanjom. ¹⁰ Pero wiñti tanámcoñwíypa jém p̄ixiñ, tan cutitspa siiga wibic p̄ixiñ. Siiga da táŋcaíy, jesic wiap iwat jém yoxacuy. ¹¹ Dios ixunpa iga jém p̄ixiñ iyomo wibictim yomo. Iwixyajpa jém itiwitam. Da w̄i iga imalwatpa. Datim w̄i siiga icujypa jém itiwitam. W̄i jém

yomo siiga siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. ¹² W_i siiga jém diácono iniidiñ tum jém iyomo. W_i siiga jém ichixtam con itumpiy jém ityajwip iticcim iwatyajpa juuts ipimíypa jém pxiñ. ¹³ Siiga jém pxiñ iwiyoxpátpa jém pastor, jesic cujítap. Jesic ocmi jém pxiñ wiaptim inmat jém tánomi Jesucristo inmati y da cñpa.

Agui w_i jém Dios inquímayooyi

¹⁴ Ich nictooba manjójáy jobit, pero wiñti manjáyápa yíp toto. ¹⁵ Jesic siiga da jobit anúcpa, manacjodónap jutsap iwatyaj jém Dios ipixiñtam juuts ixunpa Dios. Porque Dios ipixiñtam jex juuts tum tic y Dios ichiiba jém wibic anmati iga iccáyíñ. Dios ixunpa iga iwadiñ cuenta jém wibic anmati. Agui w_i tanjatun Dios jém vivopic. ¹⁶ Agui tampooñanjamtámpa cuando tancutiyyítámpa ti iwat Dios yíp naxyucmi:

Oy íti yíp naxyucmi jém tanDios juuts tum pxiñ,
maayítim juuts taichtam.

Dios iAnama tanquejáy iga numa jém Cristo.

Jém sinyucmic pxiñtam oy iyoxpátaj.

Jém tunjac pxiñtam, jém dapic je de Israel,
imatonjaj jém wibic anmati.

Jutquej jém pxiñtam icupicyaj jém tánomi Cristo.

Jesic eybic naquímta sinyucmi.

4

Jém pxiñtam jém ichacyajpáppic jém Dios inmati

¹ Jém Dios iAnama tanquejáy iga núcpa jém tiempo iga jém pxiñtam ichacyajpa jém Dios inmati. Jesic mojpam iwatyaj juuts inímáypa jém mal espíritu jém tamigóyaypáppic. Icupicyajpa jém Wocciwiñ inquímayooyi. ² Jém inimiñnewip jém migooyi iwatpatim juuts tum wibic pxiñ iga wiañ tamigóyáy. Tánixpa iga quénam wibic pxiñ, pero puro migooyi inisiba. Da najamtap iga malo. ³ Inquejáypa jém icuyujcwiñ iga táncaíyapa tum pxiñ siiga ancomíyapa. Nimpatim iga táncaíyapa siiga icispa algunos jém wíccuy. Pero da w_i jém jixi porque Dios ichac itumpiy jém wíccuy iga w_i tançis. Siiga wiñti tanañwejpátpa Dios iga tanchiiba gracia, jesic wiap tançis cualquier jém wíccuy. Porque tançupicneta jém tánomi Cristo y tançutiyyíñeta jém numapic anquímayooyi. ⁴ Siiga tanchiiba gracia Dios, jesic da tatáncaíy siiga tançispa cualquier jém wíccuy porque w_i itumpiy jém wíccuy jém ichacnewip Dios. ⁵ Wítsacnetá jém wíccuy con Dios inmati y con oración, da tactáncaíyapa siiga tançispa.

Wi iga seguido tançuyujcaaba jém Dios inçmatí

⁶ Siiga mich ininquejáypa jém tantiwitam jempic, jesic quejpa iga inçwicyoxap jém Jesucristo. Wi iga seguido inçuyujcaaba jém Dios inçmatí, jesic Dios miyoxpátpa iga más inçutiüyíyíñ jém wibic ançuímayooyi. ⁷ Tsaci jém malopic cuento, odoy ançmadaayi porque puro jixquimi. Je jém wiñicpic jixi. Duro cuyujcai jém Dios inçmatí iga wiañ inçwat juuts ixunpa Dios. ⁸ Siiga tum pixinñ seguido yoxap, jesic inçuyjpa jém iyoxacuy. Jesaptim taichtam, siiga seguido tançuyujcatámpa jém Dios inçmatí y tançwattámpa juuts ixunpa Dios, jesic tanançuyjpatim. Jesic más wiap tançwat juuts ixunpa Dios. Siiga tanançuyjpa iga tançwatpa juuts ixunpa Dios, je tsam tayoxpátpa yíp naxyucmi y tayoxpátpatim siñyucmi.

⁹ Yíp ançuímayooyi je jém numapic, da mammigóyáypa. Wi iga inçcupictamiñ, iga inçwattamiñ juuts mannímáypa. ¹⁰ Jeeyucmi tsam pími ayoxatámpa, agui yaachap ançwatta jém Dios iyoxacuy porque ançcupictámpa iga jém vivopic tanDios tawiwadáypa juuts tajiyçamayñe. Porque jém tanDios oy iyoyáy itumpiy jém pixinñtam itañca, jesic wiap iciputyaj jém pixinñtam jém icupicneyajwíp Jesús. ¹¹ Siip miTimoteo, ançquejaayi jém impixinñtam yíp ançuímayooyi. Nímaayi iga icupicyajiñ. ¹² Siiga algunos jém tsamipic miñímayyajpa iga: Agui michixiñam, jesic odoy wadaayi caso. Siempre wíwati jém tantiwitam iwiñjom, jesic cuando miixyajpa, ijodonçay ti ixunpa Dios. Odoy ançmatí jém da wibic ançmatí. Ançquejaayi jém numapic tóyooyi. Siempre cupici titam tajiyçamayñe Dios. Odoy chiñ lado jém malopic jixi iga micmalwatpa. ¹³ Wati jém Dios iyoxacuy con itumpiy impimi hasta cuando anúcpa jemíc. Máyaayi Dios inçmatí jém tantiwitam. Yoxpaati iga iwicutiüyiyajiñ ti ixunpa Dios. Ançquejaayi parejo jém tánQmi inçuímayooyi. ¹⁴ Odoy tsaci jém wibic jixi jém michiñewíp Dios. Jiñi iga jutsa miimpictson jém wibic jixi cuando michicunugáy inçobac jém pastoryaj. Jesigam miñímáy jém Dios inçmatçiwíñ iga Dios michiiba jém wibic jixi.

¹⁵ Seguido wati jém wítampic cosa con itumpiy inçjixi, jesic miixtap iga mástim wiabam inçyoxa. ¹⁶ Cuidado iga immalwatpa. Odoy neja ançmatí jém Dios inçmatí. Siempre wati jém wítampic cosa jém manançmadayñewíp. Jesic Dios miciaçputpa mimich y iciaçputpatim itumpiy jém imatonçneyajwíp inçmatí.

5

Chiitap jixi jém Timoteo jutpic iwatpa iyoxacuy

1 Odoy wogaayi tum tsamipic pixiñ siiga imalwatpa. Anjiyaji juuts tum injatun. Wınanigaayitim jem pixiñtam jem dapicnam tsamiyaj juutstim tum inñiwi. 2 Anmadaayi jem chomtam juuts tum inapa. Anmadaayitim jem woñtam juuts inuntatiwi. Odoy cusuniyi jem woñtam.

3 Dios ixunpa iga tanyoxpadiñ jem cunoya, jem yompic, jem nunta icutumpigam, jem dapic inij i iyoxaápa. 4 Siiga jem cunoya iniit imanic o iocmanic jem wiapaap iyoxpát, jesc anquimi iga iyoxpadiñ juuts ixunpa Dios. Jempigam tanyojpa jem tanjatun o tanapa iga tancaá matactsam. Siiga tanwatpa jempic, jesc maymay Dios. 5 Pero jem nunta cunoya, jem dampigam inij i iyoxaápa, tsam inwejpátpa Dios iga Dios iyoxpadiñ. Seguido iwatpa oración tsuucim y siñi. 6 Pero jem cunoya, jem dapic iwatpa juuts ixunpa Dios, icusuniypa jem malopic cosa. Tsíypa jem yomo juuts caane. 7 Anquejaayi jem Dios ipixiñtam yip wibic anquimayooyi. Jesc wiap iwatyaj juuts ixunpa Dios. 8 Siiga tum pixiñ da iyoxpátpa jem ityajwiip iticcim, jem inuntatiwitam, jesc quejpa iga ichacneum jem Dios inmati. Jem pixiñ más tancaiy que jem dapic icupicpa Dios.

9 Jesc cuando inwatpa jem lista de jem cunoytam, jem yomtampic, odoy accaami en la lista jem dapicnam pimi tsami. Accaami en la lista jem nasnewip sesenta iamtiy, jem tunciypic ancoomyne. 10 No más accaami en la lista jem witampic cunoytam, jem iwiactsamneyajwiip jem ichixtam y jem iwipictsonpaap iticcim jem juumipic pixiñtam. Jem yomo icuyoxap jem Dios ipixiñtam, iyoxpátpatim jem yaachayajpappic. Jem yomo iwatpa itumpiy jem witampic cosa.

11 Odoy accaami en la lista jem mañcunoytam jem dapicnam tsami. Porque ocmi cusuniyóypa jem yomo, jáyíypa. Ichacpa jem tanomi Cristo iyoxacuy. 12 Jesc tancaiy jem yomo porque da iccupac juuts ijiycamayne Dios. 13 Jem mañcunoytam agui cutiñap iyoxa. Iwanjam iga joypa yim jeexic tiganjom. Agui icujiypa jem itiwitam, inmatpa puro migooyi. Inmatpa jem cosa dapic witam. Iodanchiíypa jem itiwitam. 14 Ich animpa más wi iga jem mañcunoytam jaayiyiñ eybic iga iniidiñ ichixtam y iwadiñ cuenta jem itic con imanictam. Jesc jem tánenemigoyaj da wiap tamalnimáy. 15 Porque algunos jem cunoytam ichacne jem Dios inmati, itunjiyyajpa jem Wocciwiñ inquimayooyi.

16 Siiga algunos jem tantiwitam iniit tum cunoya iticcim, nímaayi iga imatspaguiñ y ichiñ itumpiy iwíccuy. Jesc los

de más, jém icupicneyajw̄ip Jesús, da iwatyajpa gasto. Wiap iyoxpátay jém nunta cunoyapigam jém iñuntacutumpigam.

¹⁷ Siiga jém pastoryaj wiap injacyaj jém Dios ipixiñtam y siiga p̄imi yoxayajpa iga inmatyajpa jém Dios inmati, jesic Dios ixunpa iga tanw̄iyojpa. ¹⁸ Porque nimpa jém Dios inmati iga: “Odoy quiñianjup̄i jém iñix cuando iñepnecotspa jém trigo iga iñtobáypa jém ipac.” Nimpatim jém Dios inmati iga: “Jém yoxac̄iwiñ w̄i iga ipictsóñiñ jém icoñwiyooyi.”

¹⁹ Odoy naquímaayi iquejaj tum p̄ixiñ siiga iquejajwadáypa tum pastor siiga da inīi wisten o tucuten testigo. ²⁰ Pero siiga táncaiy jém pastor, jesic wogaayi jém Dios ipixiñtamanjom iga imatonyajijn. Jesic c̄inyajpa itumpiy iga iwatpa jém tánca. ²¹ S̄ip cup̄ici juuts mannímáypa porque tanjodon iga taixtampa tanjatun Dios y tánomi Jesucristo con jém sinyucm̄ipic p̄ixiñtam. Siiga imalwatpa tum jém tánamigo, jesic tanwogápatim. Tan̄c̄ipinpa parejo porque da w̄i iga tananyámáypa itánca. ²² Pero cuando incupinpa tum p̄ixiñ iga iniccámpa juuts tum pastor, jesic chocoymi cuaami hasta impátpa tum p̄ixiñ w̄ibic. Porque siiga imalwatpa jém p̄ixiñ, mich iniit la culpa. Cuidado iga mitáncaiypatim mex mich.

²³ S̄ip miTimoteo, como siempre toypa impuu, da no más naps ni iñucpa, uc̄itim uxan jém vino iga mipixiñ porque mich siempre mimimne.

²⁴ Cuando incupinpa jém p̄ixiñtam iga iwatpa jém Dios iyoxacuy, algunos quejpa iga táncaiy, jesic je da tampicpa. Pero algunos da quejpa iga táncaiy hasta tan̄c̄ipinpa, jesigam quejpa iga táncaiy. ²⁵ Jesaptim it algunos jém p̄ixiñtam agui w̄iquejpa iga iwatpa jém w̄itampic cosa. Pero ittim algunos jém iwatpáppic jém w̄itampic cosa y da jobit quejpa. Pero oc̄mi w̄iquejpatim.

6

¹ Itumpiy jém esclavop̄ic, jém icupicnew̄ip Dios, w̄i iga iniidáyiñ respeto jém iomi, iga iw̄ixiñ. Jesic da i imalnímáypa jém tanjatun Dios y jém inquímayooyi. ² Siiga jém esclavo iomi icupicpatim Dios, jesic da w̄i iga ijóyixiñ porque jém iomi tsíyum juuts tum it̄iw̄i. Más w̄i iga jém esclavo iw̄icuyoxap jém iomi porque icupicpatim. Siiga iw̄icuyoxap, jesic más w̄itpa jém iomi, jém itoypáppic. S̄ip, miTimoteo, anquejaayi jém tant̄iw̄itam itumpiy ȳipyaj cosa, yoxpaati iga iwatyajijn juuts ixunpa Dios.

Jém nunta numapic riqueza

³ Pero it algunos jém pixiñtam inimiñpa tungac anquímayooyi jém dapic wí. Jém anquímayooyi da jex juuts jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi. Yíp tungac anquímayooyi da tanquejáypa juuts ixunpa Dios. ⁴ Pero da jixiíy jém pixiñ, jém inimiññewiip jém tungac anquímayooyi. Agui nacujíptap. Agui áñatooba. Inacatooba jém inquímayooyi hasta casi locojap. Cuando it yíp malopic jixi, agui nacunaiyyajtap. Agui iwianjam iga áñayajpa jém pixiñtam. Tsam namalmalnimayyajtap. Imalcujisyajpa jém itiwitam. ⁵ Yípyaj pixiñtam siempre ictsucumpa jém pleito. Puro migooyi inisiiba. Tsam iniiyay jém malajixi ianamanjom. Iwattooba jém Dios iyoxacuy no más iga ricojaiñ.

⁶ Numa taricojap siiga tancupicpa jém Jesucristo inquímayooyi siiga da tanqusúnyáypa tungac pixiñ imiichi. ⁷ Cuando matannay da ti tanamiñ. Y cuando tacaaba datim ti tananicpa. ⁸ Siiga tanaif tanwíccuy y tampuctucu, jesic tamaymáyaiñ. ⁹ Da wí tum pixiñ siiga icusúnyapa jáyan tumiñ porque wiap icmalwat jém Wocciwiñ, da ichacpa jém malopic ijixi. Tsam icusúnyapa wati jém malopic cosa. Jesic da wí itpa jém pixiñ. Togoypa ianama. Da nicpa iti con Dios. ¹⁰ Da wí iga tanqusúnyapa jáyan tumiñ. Jexpic jixi juuts jém malopic tichic, ictsucumpa itumpiy jém malopic cosa. Algunos tsam icusúnyapa jém tumiñ hasta ichacpa jém Dios inmati. Jexpic pixiñ iyaac naccoowatap con jém mijpic anyaaqui.

Wí iga tanwattamiñ Dios iyoxacuy con itumpiy tanjixi

¹¹ Pero mich miTimoteo, Dios mipixiñ. Cuidado iga inwatpa jém malopic cosa. Mich siempre wati jém wibic cosa juuts ixunpa Dios. Cupici iga Dios wiap wat itumpiy cosa. Toyi itumpiy jém pixiñtam. Siiga pimi mimalwadaytap, odooy tsaci jém Dios inmati. Ponwati inanama, jesic quejpa iga da mimalo. ¹² Wati con itumpiy injixi juuts ixunpa Dios. Wicupici jém Dios inmati iga impictórníñ jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi Dios micupin iga michiiba jexpic vida. Jisi cuando ininmadáy jém tantiwitam iga moj incupic jém Cristo. ¹³ Jisi iga Dios tachiiñe vida tantumpiytam. Jisitim iga da cinpa jém tánQmi Jesucristo cuando anwejayta jém Pilato iwiñjom. Siip taitta tanjatun Dios iwiñjom y tánQmi Jesucristo iwiñjom. MiTimoteo, mannimáypa iga ¹⁴ wati juuts nimpá jém Dios inquímayooyi hasta jém jama cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo. Jesic da i wiap miñimáy iga mitáncaíy. ¹⁵ Cuando núcpa jém tiempo iga Dios ixunpa, cutsattap eybic jém Jesucristo yíp naxyucmi. Itumpiy jém pixiñtam icujípyajpa

jém tanJatun Dios porque je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy. Dios injacpa itumpiy jém reyyaj, injacpatim itumpiy jém anjagooyiyaj. ¹⁶ Solamente jém tanJatun Dios dapic nunca caaba. Juť it Dios, agui pimi tsocpa jém jucti, da i wiap icunúc. Da i nunca iix tanDios y siip datim i wiap iix. Tsam tanjajiptampa porque je da nunca yajpa jém ipimi. Yibam jém numapic anmati. Amén.

¹⁷ Nímaayi jém ricopic pixiñ iga odoy nacujiptañ y odoy ijixiñ iga wiap iwat itumpiy cosa con itumiñ porque wiap iyaj jém itumiñ. Más wi iga icupiguiñ Dios porque Dios tachiiba itumpiy jém wibic cosa iga tamaymayap. ¹⁸ Nímaayi jém ricopic pixiñ iga iwadiñ jém witampic cosa con itumiñ. Nímaayi iga iyaachanjaamiñ jém yaachayajpáppic iga ichiiyajiñ titam itogóyay. ¹⁹ Siiga jempigam iwatyajpa, jesic iniitpa jém siñyucmipic riqueza jém dapic yajpa. Jesic ocmi ipictsonpa jém vida iga nicpa iti con Dios.

Anquímtap jém Timoteo

²⁰ MiTimoteo, wati cuenta jém Dios inmati jém impictsonnewiip porque it jém pixiñtam ninyajpa iga sabioyaj, pero puro migooyi inisiba. Jém migooyi da tayoxpátpa iga tanwatpa juuts ixunpa Dios. Mich odoy túñiyi jexpic migooyi. ²¹ Algunos icupicyajtooba idic jém wibic anmati, pero jexpic migooyi ictsacpa jém Dios inmati.

Siip miTimoteo, iniidiñ Dios itóyooyi. Amén. Jenum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Dios acupin iga ananmatpa jém Jesucristo inquímayooyi. Accám iga aapóstol iga ananmadayyajin jém pixiñtam iga wiap ipictsonyay jém vida eterna siiga icupicyajpa jém tánomi Jesucristo. ² Siip miTimoteo, manjáyáypa. Mich michiypa juuts tum mammanic. Tsam mantoypa. Siip anwágáypa tanjatun Dios y tánomi Jesucristo iga miyaachanjaamiñ y iga miyoxpádiñ iga wiap inwat juuts ixunpa Dios. Anwágáypatim Dios iga michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Pimiyta jém Timoteo iga inmadin jém wibic anmati

³ Siempre anchiiba gracia Dios para mimich. Tsuucim y sinñi manjiswa y anwágáypa Dios iga miyoxpádiñ. Ich anjodon ananamanjom iga anwatpa juuts apimiy Dios jempictim juuts iwatyay jém wiñicpic antummitam. ⁴ Anjiswa cuando mananquím, agui minyác hasta miweypa iga tanatsacanputta. Jeeyucmi agui mánixtooba siip. Cuando mánixpa, jesic agui amaymáypa. ⁵ Anjiswa iga inwicupicne jém Dios inmati juuts icupicyay jém inapchomo jém Loida y jém inapa jém Eunice. Numa, queypa iga mich inwicupicnetim Dios.

⁶ Cuando mantsiccunúgáy incobac, jesigam Dios miccám juuts tum pastor. Michi tum jixi wibic iga wiañ inwat jém Dios iyoxacuy. Jesic odoy tsaci jém wibic jixi, seguido wati juuts minquejáy Dios. ⁷ Dios inama tacamamwadáy tanaanama iga odoy tanchniñ i quej. Tachiiba jém pimi iga wiañ tanwat juuts ixunpa Dios. Tayoxpátpa iga tantóyiñ itumpiy jém pixiñtam y iga wiap tananjacta tanyaac. ⁸ Odoy tsaaji iga ininmadáypa i quej jutsap icupic jém tánomi Jesús. Odoy tsaaji iga ich apajnetá iga ananuc jém Dios inmati. Odoy wadaayi caso siiga mimalwadaytap cuando nicpa ininmat jém wibic anmati porque Dios miyoxpátpa iga inyaachiñ. ⁹ Dios taciacputneta. Tacupin iga tatsiyiñ juuts jém Dios ipixiñtam. Pero Dios da taciacput iga agui wibic tapixiñtam, taciacput porque agui tayaachanjampa. Tsam wiñigam antes que iwatpa yip nas, jis Dios iga icutsatpa jém Jesucristo iga tayoxpátpa. ¹⁰ Siip oy yip naxyucmi jém Jesucristo jém taciacputpaap iga tanquejáypa iga Dios tsam tayaachanjampa. Accaata jém Jesucristo iga

tayojáy tantánca, jeeyucmi siip da tançinpa iga tacaaba porque tanquejáy siiga tançupicpa jém tánQmí Jesucristo, jesic nicpa taiñi con Dios, da togoypa tánanama.

¹¹ Dios acupiñ iga aapóstol, acutsat juumi iga anañmadayyajpa jém wibic añmañi jém tunçac pixiñtam jém ñapic je de Israel. Acutsat iga anañquejayyaj jém Dios inmañi. ¹² Jeeyucmi apajta cárcel, pero ich da atsaap porque añwixpicpa jém tánQmí Cristo y tsam añcupicpa iga je wiap iwat juuts ajyicamayñe. Ich añçijunçot ánanama jém tánQmí Cristo icijom iga awadáyñ cuenta. Anjodon iga je wiap awadáy cuenta jém ánanama hasta núcpa jém jama iga miñgacpa yíp naxyucmi.

¹³ Odoy tsaci jém numapic añmañi jém manañquejayñewiip. Añmañi juuts manañquejayñe. Seguido cupici Dios. Toyi jém tantiwitam porque tantumpiytam jém Jesucristo tamichitam. ¹⁴ Wadaayi cuenta jém Dios inmañi jém michiñewiip Dios. Cuidado iga iniñmatpa jém miçoooyi jém ñapic je Dios inmañi. Dios michi jém Dios iAnama iga miyoxpáñi.

¹⁵ Mich injodon iga itumpiy jém Asiapic pixiñtam acupóyayyaj, da ayoxpát. Acupóyáytim mex jém Figelo y Hermógenes. ¹⁶ Pero jém Onesíforo watciy oy aám jut apajnetá. Da tsaap jém pixiñ iga atsenneta con cadena. Jém Onesíforo tsam acmaymáya. Jeeyucmi siip anañwejpátpa Dios iga iyaachañjaamiñ jém Onesíforo itiwitam. ¹⁷ Cuando anúc jém Roma, moj acuám jém Onesíforo hasta que apát. ¹⁸ Wi iga tánQmí iyaachañjaamiñ jém Onesíforo cuando núcpa jém jama iga çipíñóypa jém tánQmí. Mich inwijodon jutspiy ayoxpát cuando aoy jém Efeso.

2

Tum wibic soldado de Cristo

¹ Mich miTimoteo, michiypa juuts tum mammanic. Wati juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi porque miyoxpátpa jém tánQmí Jesucristo. ² Mich watciy immatonne itumpiy jém añmañi jém anañmadayñewiip jém pixiñtam. Siip añquejaayi jeetim añmañi jém witampic pixiñtam jém wiapaap inquejayyaj jém tunçac pixiñtam.

³ Yaachiyi siiga miyaachwattap porque mich michiypa juuts jém Jesucristo isoldado jém icupicpaap jém injagooyi. ⁴ Jém soldado da wiap iwat tunçac yoxacuy porque tienes que iwatpa juuts ipimíypa jém injagooyi. ⁵ Jex como tum michi, siiga da tanwatpa juuts nimpa jém wiapaap imich, jesic da tançoñwiypa. ⁶ Jém tsampic yoxap camjom, iniit derecho

iga wiñti ipictsonpa jém ictsíyapaap de jém cosecha. ⁷ Wijisi ti manañmadáy, jesic ocmi Dios miyoxpátpa iga wiap incutiíyíy jutsap inwat jém Dios iyoxacuy.

⁸ Seguido jisi jém tánQmi Jesucristo. Accaata, pero Dios icpis. Jém Jesucristo tsíy juuts jém anjagooyi David iocmanic imaníc. Asíam nimpa jém wibic añmañi jém anañmatpáppic. ⁹ Tsam pími ayaachwattap iga anañmatpa jém wibic añmañi. Atsenta con cadena juuts tum accaoyñewiip. Ich apajta, pero Dios inmañi da tsíy preso. Tienes que nicpa jutquej. ¹⁰ Tsam antoypa jém Dios ipixiñtam jém Diospic icupiñe. Ansunpa iga jém Jesucristo iciacpudiñ jém pixiñtam iga nicpa tanwaganaiñ Jesucristo itumpiy tiempo. Jeeyucmi anyaachíypa cuando amalwadaytap.

¹¹ Yíbam añmañi jém numapic. Nimpa así: Siiga tancupicpa iga accaata jém Jesucristo iga tajojáy tantáñca, jesic tanjodon iga tanwaganaiñta jém tánQmi Jesucristo para siempre.

¹² Siiga tanyaachíypa iga tayaachwattap, jesic nicpa tanwaganaiñ jém Cristo cuando injacpa itumpiy jém pixiñtam. Taccámtaptim juuts tum anjagooyi iga tananjacpa jém pixiñtam.

Siiga tananyampa iga tancupicne jém Jesucristo, jesic jém Jesucristo tanypatim.

¹³ A veces da tanaccupacpa juuts tanjycámayñe Dios, pero da jex jém tánQmi Jesucristo. Tienes que icupacpa juuts tajycámayñe porque jém tánQmi Jesucristo da wiap tamigóyáy.

Tum wibic yoxaciiwiñ jém icuyoxapáppic Dios

¹⁴ Anmadaayi jém tantíwítam yíp añquímayooyi porque Dios taixñe. Nímaayi así: “Odoy áñacataami jém Dios inquímayooyi porque jém pleito da tayoxpátpa. Jém pleito icmalwatpa jém tantíwítam jém imatonjajpáppic.” ¹⁵ Siip miTimoteo, wati con itumpiy iñjixi juuts ixunpa Dios, jesic Dios miwixpa. Wianqueji jém Dios inmañi jém numapic. Jesic michíypa juuts tum wibic yoxaciiwiñ y da michaap iga miixaytap jém iñyoxaji. ¹⁶ Odoy tigiyuumi jut áñayajpa jém pixiñtam jém dapic icutiíyiyajpa jém Dios inmañi. Da jixiíy jém pixiñtam, tsam áñayajpa hasta más icupicyajpa jém migooyi. ¹⁷ Yíp malopic añquímayooyi añpicpa juuts tum malopic puuci tannacyucmi. Jém Himeneo y jém Fileto jexpigam

añquímayooyi inquejyajpa. ¹⁸ Jeeyaj ichacyaj jém nūmapic añquímayooyi. Inquejyajpa yíp malopic p̄ixiñtam iga nasneum jém tiempo iga acp̄isyajtap jém caaneyajw̄ip. Imigóyayyaj jém icupicneyajw̄ip Jesús hasta ictsacpa jém Dios in̄mati. ¹⁹ Pero da i w̄iap ictogoy jém w̄ibic añquímayooyi porque Dios ichac tum base w̄icámne. Jemum jayñeta: “Jém tánQ̄mi iixpicpa jém im̄ichipic.” Y jém tungac jém añmati n̄impa iga: “Itump̄iy jém in̄wejp̄atyajp̄appic jém tánQ̄mi in̄iyimi, ichacyajpa iga imalwatpa.”

²⁰ Jém rico iticjom it jém w̄itampic ch̄ima de plata y de oro. Pero ittim jém nasch̄ima jém ñapic w̄i. Jém w̄ibic ch̄ima codaytap jém w̄itampic cosa, pero jém nasch̄ima codaytap jém da w̄ibic cosa. ²¹ Siiga tum p̄ixiñ ichacpa iga imalwatpa, jesic ts̄iypa juuts tum w̄ibic yoxac̄iwiñ w̄iap iwat itump̄iy w̄ibic cosa juuts ixunpa Dios.

²² Como danam michami odoy cusúniyi jém malopic cosa juuts jém icusúniyyajp̄appic jém woñjach̄ixtam. Seguido w̄ati jém w̄itampic cosa juuts ixunpa Dios. Seguido cup̄ici jém tánQ̄mi Jesús. Toyi itump̄iy jém p̄ixiñtam. Yoxpaati jém tant̄iwitam iga odoy añayajiñ. Jempam iwatyajpa itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém w̄icuáyñew̄ip ianama, jém in̄wejp̄atyajp̄appic jém tánQ̄mi. ²³ Odoy tigiycuumi jut in̄acayajpa jém Dios in̄químayooyi. Jexpic p̄ixiñtam da j̄ixiyyaj, da iw̄icut̄iyyiyajpa jém Dios in̄mati. Tanjodon̄ iga siempre ictsucumpa jém pleito. ²⁴ Da w̄i iga añapa jém pastor jém icuyoxapaap Dios. Dios ixunpa iga itóyiñ jém it̄iwitam, jesic quejpa iga da malo jém ianama. Ixunpatim iga jém pastor iw̄ianquejáyiñ jém ip̄ixiñtam, chocoymi inin̄iguiñ jém icuyujc̄iwiñ. ²⁵ In̄quejáyiñtim chocoymi jém icupicneyajw̄ip jém migooyi. Porque Dios w̄iap ichi j̄ixi jém p̄ixiñtam iga ichaguiñ jém migooyi iga icup̄iguiñ jém Dios in̄mati. ²⁶ Jesic putyajpa jém p̄ixiñtam jém Woc̄c̄iwiñ ic̄ijom. Moypa icut̄iyyi jém nūmapic añquímayooyi. Porque jém Woc̄c̄iwiñ imatsne idic, jeeyucmi iwatyajpa idic juuts je ixunpa.

3

Ti iwatyajpa jém p̄ixiñtam jém in̄an̄pigam jama

¹ Siip ansunpa iga in̄w̄icut̄iyyiñ ti miñpa. Cuando núcpa jém in̄an̄pigam jama, tsam yaachwatyajtap jém Dios ip̄ixiñtam. ² Jém malopic p̄ixiñtam natoytap iyaac, da itoypa jém it̄iwitam, agui icusúniypa tumiñ, agui nacujiptap, n̄impa iga ich agui awiap, imalmaln̄imáypa i quej, da icupicpa ijatun̄ ni iapa, da ij̄ispa tum p̄ixiñ iga iw̄iwadayñe, iwatpa contra jém Dios

inquímayooyi. ³ Jém malopic p̄ixiñtam da iw̄iwadaytooba jém it̄iwitam, da iyaachanjampa, agui icuyiypa. Tsam imalwatpa juuts ij̄ispa ij̄ixianjom. Tsam bruto. Tsam ij̄óyixpatim itumpiy jém w̄itampic cosa. ⁴ Imalwadáypa jém iamigoyaj. Da imatonpa iga tananjijacpa. Nimpa iga ich más awiap. Tsam icusúniypa itumpiy jém malopic cosa. Da itoypa Dios ni uxaj. ⁵ Yip malopic p̄ixiñtam níman̄taayap iga numa icupicneyaj Dios, pero migóypa. Y como da icupicpa Dios, jesic da ipictsonpa jém Dios ip̄imi iga w̄iap iwat jém w̄itampic cosa.

Odoy waganasii jexpic malopic p̄ixiñtam. ⁶ Algunos de jeeyaj, como tsam malo ij̄ixi, tigiyaypa hasta ticjom iga inmadayyajpa jém yomtam jém migoooyi. Algunos jém yomtam agui cuixi, da icutiíyíypa, jesic icupicpa jém migoooyi. Da w̄iap icutiíyíy porque tsam t̄añcaíy, tsam icusúniypa jém malopic cosa. ⁷ Jém cuixipic yomtam siempre icuyujcatooba cualquier anquímayooyi. Pero da w̄iap icutiíyíy jup jém numapic. ⁸ Wiñigam jém Moisés iniit wisten ienemigo, n̄awatyaj. Tum jém Janes y tum jém Jambre. Jeeyaj tsam imaln̄imayyajpa jém Moisés. Jesap̄tim siip, jém malopic p̄ixiñtam nicayajpa encontra de jém numapic anquímayooyi. Tsam malo ij̄ixi, da nunca w̄iap iwat juuts n̄impa jém Dios inquímayooyi. ⁹ Da jáypa icuyaj iga imigóyayyajpa jém p̄ixiñtam, porque tsam w̄iquejpa iga migoooyi. Jempictim iñasca jém Janes y Jambre.

Inquímpa Pablo jém Timoteo

¹⁰ Siip mich miTimoteo, iñjodon itumpiy jém ichpic ananquímayooyi. Iñjodon iga ich da ammalwatpa, siempre anwatpa juuts ixunpa Dios. Iñjodon̄tim iga siempre ancupicne Dios y ich chocoymi anaquejáypa jém p̄ixiñtam jém Dios in̄mati. Iñjodon̄tim iga tsam antoypa itumpiy jém p̄ixiñtam, da antsacne iga ananmatpa jém Dios in̄mati. ¹¹ Mich iñjodon iga jut̄inquej amalwadayta. Tsam p̄imi ayaachwatt̄a cuando oy ananmat jém Dios in̄mati jém Antioquia, jém Iconio y jém Listra. Jém malopic p̄ixiñtam tsam p̄imi amalwadáy, pero ich anyaachíy porque t̄anomi ayoxpát. ¹² Siiga tantsacpa iga tammalwatpa y tatsíypa juuts jém Jesucristo ip̄ixiñtam, jesic agui tajóyixtap, tamalwadaytap. ¹³ Pero it jém malopic p̄ixiñtam níman̄taayap iga ich ancupicne Dios no más iga w̄iañ tamigóyáy. Jeeyaj da ichacpa iga imalwatpa hasta más p̄imi imalwatpa. Imigóyayyajpa it̄iwitam hasta iyaac namigóyaytap.

¹⁴ Pero mich miTimoteo, seguido cupici jém Dios in̄mati jém manaquejayñewiip porque iñjodon iga da je migoooyi. Iñjodon̄tim iga w̄ibic p̄ixiñ jém minquejayñewiip jém w̄ibic

añmaṭi. ¹⁵ Dende michixiñam ñixpicpa jém Dios inṁaṭi jém jayñetaṁwip. Yiptim añmaṭi miñquejáypa iga Dios miciaçputpa siiga inçupicpa Jesucristo. ¹⁶ Dios ichi jixi jém pixiñtam jém ijayñeyajwip jém Dios inṁaṭi. Wı para tañquejáypa jém numapic añquımayooyi, para tañjiyjacpa, para tanumtsacpa, para tawıañquejáypa iga tanaitpa tum vida numapic, ¹⁷ iga jém Dios ipixiñtam wıcuyujne, da ti itogóyáypa, wiap iwat itumpiy jém Dios iyoxacuy.

4

¹ Miñgacpa yıp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo iga icıpiñpa itumpiy jém pixiñtam jém vivopic y jém caaneyajwip. Miñpa injac itumpiy jém pixiñtam. Siip miTimoteo, jısi iga jém tañjatıñ Dios y jém tánQmi Jesucristo miixpa iga sıp manañquım ² iga seguido añmadaayi jém Dios inṁaṭi jém pixiñtam. Odoy wadaayi caso siiga da icupıcyajtooba. Anjiyjacı jém imalwatyajpáppic, wogaayi, añquiimi iga ichaguiñ iga imalwatpa. Chocoyımi nanıcyajı con jém wıbic añquımayooyi. ³ Porque núcpa jama iga jém pixiñtam da imatonıyajtooba jém numapic añquımayooyi. Icusúniyyajpa jém malopic añquımayooyi. Jém pixiñtam inwejayajpa jáyan jém maestroyaj. Anıtuumayajpa jém inmatyajpáppic miğooıyı. Porque jém pixiñtam agui iwıañjam iga imatonıyajpa jém miğooıyı. ⁴ Ichacyajpa jém numapic añquımayooyi iga imatonıyajpa jém jıxquımıpic. ⁵ Nawattajı cuenta iga odoy immalwadiñ. Yaachııyı cuando mimalwadaytap. Mich michıypa juuts tum Dios inmatcıwiñ, jesic añmaṭi jém wıbic añmaṭi, wıwıti jém iñyoxacuy juuts ixunpa Dios.

⁶ Siip ich aıtum iga anachiıtap para Dios juuts tum sacrificio. Siip núctooba jém hora iga accaatap. ⁷ Pımi ayoxa. Siip cupacum jém anyoxacuy. Da antsac iga añcupic jém Dios inṁaṭi. ⁸ Jesic anjodonı iga achiiba Dios jém wıbic xaja, jém corona, porque ich añwat juuts ixunpa Dios. Jém tánQmi Cristo jex juuts tum wıbic juez, achiiba jém wıbic xaja cuando miñgacpa yıp naxyucmi. Da no más ichti achiıtap, chiıtaptim itumpiy jém pixiñtam, jém injócpáppic iga miñgacpa yıp naxyucmi jém tánQmi Cristo.

Jém Pablo iixtooba Timoteo

⁹ MiTimoteo, miñi aaami jobit. Tsam manıxıtooba. ¹⁰ Atsaganput jém anamigo Demas. Tsam icusúniypa itumpiy cosa jém itıyajwip yıp naxyucmi. Nic ıtı jém attebet Tesalónica. Jém Crescente nic ıtı jém attebet Galacia. Jém Tito nic ıtı jém attebet Dalmacia. ¹¹ Tsıy con aich no más jém Lucas. Jesic

miTimoteo, nigi meetsi jém Marco. Namíñi yim. Je wiap ayoxpát. ¹² Ancutsat jém ánamigo Tíquico jém atebet Efeso. ¹³ Jesic mimiñpa, anamíñaayi jém anyooti jém antsacnewiip jém tánamigo Carpo iticciim jém atebet Troas. Anamíñaayitim jém anlibroyaj y odoy jaamanoti jém ampergamino.

¹⁴ Jém Alejandro, jém iwatpáppic jém tñcuyxuun, tsam pimi amalwadáy. Pero Dios ichiiba castigo. ¹⁵ Cuidado da mimalwadápatim jém Alejandro. Porque jém pixiñ tsam ijóyixpa jém Dios inmatí.

¹⁶ Cuando wiñti aquejajwadayta, da i ayoxpát iga acupuj. Ich anyaac anacupujta. Itumpiy jém ánamigoyaj acupóyayaj. Siip ich anañwejpátpa Dios iga odoy i ichiyajiñ castigo jém ánamigoyaj iga acupóyayaj. ¹⁷ Pero tánomi da atsac añcutum, achi ipimi. Jeeyucmi wiá manañmat jém wibic añmatí iga imatonjay jém tunḡac pixiñtam jém dapic je de Israel. Jempigam jém tánomi atop de jém cañ ijipjom. ¹⁸ Aciacput iga odoy i wiñiñ acmalwat. Awatpa cuenta hasta anúcpa siñyucmi jut injacpa Dios. Wi iga siempre tañcujíptamiñ jém tanjatun Dios. Amén.

Anquímyajta jém Timoteo con iamigoyaj

¹⁹ Ancutsadáypa wátidios jém ánamigoyaj, jém Prisca y jém Aguila y jém ityajwip jém Onesíforo iticciim. ²⁰ Tsíy jém ánamigo Erasto jém atebet Corinto. Antsac jém ánamigo Trófimo jém atebet Mileto porque mimne. ²¹ Siiga miwíap miñi yim antes que núcpa jém tiempo de succuc. Siip michiyajtooba wátidios jém Eubulo y jém Pudente y jém Lino y jém Claudia con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwip yim.

²² Jém tánomi Jesucristo miwaganaittamiñ, mimichtam, miwíwadaytamiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Tito

Jém Pablo ijáyáy Tito

¹ Ich aPablo, ançuyoxap Dios. Ich acutsat Jesucristo juuts tum apóstol. Dios acupiñ iga anyoxpádiñ jém Dios ipixiñtam jém icupiñneyajwiip Dios. Acutsat iga ananquejayyajiñ jém numapic anquímayooyi iga ijodónayajiñ jutpic ijisyajpa Dios, ² iga tananjócpa jém vida jém dapic cuyajpa. Porque Dios tajycámayñe dende wiñigam, antes que wattap yíp nas. Tanjodon iga Dios da migóypa. ³ Siip núcum jém tiempo iga tacjodónap jém wibic anmati. Accámta juuts tum jém Dios inmatciwiñ iga ananmadiñ jém wibic anmati juuts apimiyñe Dios jém taciaputpáppic. ⁴ Siip miTito, manjáyaypa juuts tum mammanic porque tanaitta tumti fe. Siip tanjatun Dios y tánQmi Jesucristo, jém taciaputpáppic, miyoxpátpa iga wiañ inwat juuts je ixunpa, michiítamiñ jém paz iga odoy ti inçinjiñ.

Yoxap jém Tito jém isla de Creta

⁵ Mantsac jém lugar Creta iga iniccupaguiñ titam itogóyáy jém Dios iyoxacuy, iga iniccámiñ tum cobacpic anjagooyi cada atebet iga injaguiñ jém Dios ipixiñtam juuts mannímayñe. ⁶ Cupiñi tum pxiñ jém dapic imalwatpa, jém iniitwiip no más tum iyomo. Wi iga jém imanictam icupicyajpatim Dios. Da wi siiga imalwatyajpa. Da wi siiga da cupigóypa. ⁷ Jém injacpáppic Dios ipixiñtam, da wi iga imalwatpa ni uxan porque iwatpa cuenta jém Dios iyoxacuy. Da wi jém pxiñ jém dapic iwianjam iga tanjixianchiíypa. Da wi iga tsam jóytero, da wi iga tsam ucpa. Da wi iga tsam cótsóypa. Datim wi iga tsam icusúnyypa tumiñ jém dapic imichi. ⁸ Wi iga icwíguiñ jém miñyajpáppic juumi y ichiiba jut monpa. Wi iga itóyiñ jém witampic cosa, iga jixiíyiñ jém pxiñ. Wi tum pxiñ jém ichacnewiip jém malopic ijixi, iga wiañ iwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Wi iga nawattaiñ cuenta iyaac iga odoy imalwadiñ. ⁹ Wi tum pxiñ jém dapic ichacpa jém wibic anquímayooyi jém anquejayñetawwiip. Jesic wiap icamamwadáy ianama jém itiwitam con jém wibic anquímayooyi. Wiaptim injiyjac jém anayajpáppic contra jém Dios inmati iga ichacyajiñ jém migooyi.

¹⁰ Ityaj jáyan jém ijóyixyajpáppic jém Dios inmati. Tsam imigóyayajpa jém itiwitam con jém malopic inquímayooyi. Jém icupicneyajwiip idic jém judíos inquímayooyi agui iwianjamaya

jexpic migooyi. ¹¹ Jeeyaj w_i iga tananúgáypa ijip porque ictogoyáypa jém wibic ijixi jém Dios ipixiñtam. Inquejáypa jém da wibic anquímayooyi iga imalcoñwíypa jém tumiñ.

¹² Tum profeta de jeeyaj nimpa iga: “Agui migoyyajpa jém Cretapic pixiñtam. Tsam bruto, tsam malo ijixi. Agui wícyajpa. Agui cutiñ, da yoxayajpa.” ¹³ Numa, da migóypa jém pixiñ. Jeeyucmi w_i iga pimi tananquímayañiñ iga iwícupiguiñ jém Dios inmati. ¹⁴ Pimi anquímayañi iga odoy iwadayyajiñ caso jém migooyi jém ijixquímnewiip jém judíos. Anquímayañi iga ichacyajiñ jém anquímayooyi jém iwatneyajw_iip jém pixiñtam jém ijóyixyajpáppic jém numapic anmati.

¹⁵ Siiga Dios iwítsagáypa ijixi tum pixiñ, jesic ijspa iga itumpiy cosa w_i. Pero jém dapic wítsagayñeta ijixi, jém dapic icupicpa Dios, ijspa iga itumpiy cosa malo. Da wibic jixi iniit ijixianjom, da wítsagayñeta jém ijixi. ¹⁶ Jeeyaj nimyajpa iga iixpicyajpa Dios, pero quejpa iga migóypa porque da iwíwatyajpa juuts ixumpa Dios. Da icupicyajpa jém Dios inquímayooyi. Tsam jóyixoyyajpa. Da iwatyajpa ni uxan juuts ixunpa Dios. Da wiap iwat ni tum wibic yoxacuy.

2

Jém wibic anquejayooyi

¹ Pero mich miTito, wianqueji jém wibic anquímayooyi. ² Nímaayi jém tsamitampic iga: “Dios ixunpa iga cucacneñ iñjixi, iga mijixiytamiñ. Wíwattaami iga miwíxyajiñ jém iñtíwítam. Seguido cupici jém tánomi Jesús, toyi jém tantíwítam, yaachiyi cuando miyaachwattap.” ³ Jempictim anquejaayi jém tsamipic yomtam, nímaayi iga: “Dios ixunpa iga inwattamiñ juuts jém wibic yomtam jém dapic táncaiy. Odoy cuyiyi jém iñtíwítam. Da w_i siiga tsam miuctámpa. Jesic michiytámpa juuts wibic ejemplo.” ⁴ Anquejayyaji jém mañyomtam iga itóyiñ jém iwídaya con imanictam. ⁵ W_i iga jixíyiyiñ jém mañyomtam, iga iwatyajiñ juuts jém wítampic yomtam, iga iwatyajiñ cuenta jém itic, iga iwínanigáyiñ i quej y iga icupiguiñ jém iwídaya iga odoy i imalnímáyiñ jém Dios inmati.

⁶ Jempictim anquiimi jém woñjaychixtam iga jixíyiyiñ. ⁷ Pero miTito, siempre wati juuts ixunpa Dios. Cuando miixyajpa jém impixiñtam iga inwíwatpa, jesic jempictim iwatyajpa mex jeeyaj. Siip wianquejaayi con itumpiy iñjixi iga miwíxyajiñ jém incuyujcwiñ. ⁸ Siempre wianmati jém wibic anmati iga odoy i miñímáyiñ iga ininmatpa migooyi. Jesic jém nicyajpáppic en contra de taichtam agui tsaap. Da wiap tamalnímáy.

⁹ Anquiiimi jém esclavoyaj, nímaayi: “Cupictaami jém íñomi. Siempre wattaami juuts mipíimíypa iga miwíixiñ. Odoy anjibaccuumi. ¹⁰ Odoy cunúmaayi jém íñomi, pero siempre wíwattaami jém íñoyxacuy iga jém íñomi miniidáyíñ confianza, jesic wíixtáp jém Dios inquímayooyi, jém taciacputpaap.”

¹¹ Dios tanquejayñe iga tayaachanjampa tantumpiytam. Siip iciacputyajtooba itumpiy jém píxiñtam jutínquej yíp naxyucmi. ¹² Cuando tánixpa iga tayaachanjampa Dios, jesic tantsacpa itumpiy jém jíxi jém dapic iwíanjám Dios. Tantsacpatim iga tançusúniypa jém malopic cosa juuts icusúniyyajpa jém ityajwíp yíp naxyucmi. Dios ixunpa iga tajixíyíñ, iga tatsíytámpa juuts wibic píxiñtam, iga siempre tanwattámpa yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios. ¹³ Siip agui tamaymay iganam tananjóctámpa iga miñgacpa yíp naxyucmi jém más mijpic Dios ipimi, jém Jesucristo jém taciacputpáppic. ¹⁴ Iyaac nachiiṭa iga accaata iga tacupujpa de itumpiy cosa dapic wí. Tacujicháyáy tánanama iga tatsíytámiñ wibigam tapíxiñtam, jém Cristopic tamíichitam. Jeeyucmi agui tanwíanjám iga tanwíwatpa.

¹⁵ MiTito, anquejaayi jém impíxiñtam yíp wítampic cosa. Anquímuyaji, wogayyaji jém dapicnam iwícupicyajpa juuts tum minjagooyi. Odoy jíci iga i mijóyixiñ.

3

Ti wíap iwatyaj jém icupicnewíp Dios

¹ Acjsi jém impíxiñtam iga icupicyajiñ jém gobierno y jém anjagooyiyaj, iga iwatyajiñ juuts ipíimíyyajpa, iga ityajiñ listo iga iwatyajpa itumpiy jém wítampic cosa. ² Nímaayitim iga odoy i imalnímáyíñ, iga odoy áñayajiñ. Wí iga iwíixiñ i quej, iga iwínanigáyíñ itumpiy jém píxiñtam juuts tum píxiñ dapic malo.

³ Wiñic taichtam da idic tajixiiyfa. Da idic tançupictámpa Dios. Tatsíyñeta idic juuts esclavo de itumpiy jém malopic jíxi porque tatogoyñeta idic. Tsam idic tançusúniypa itumpiy jém malopic cosa. Tsam idic tammalwatpa y tsam tacunaíyóypa. Tsam tanajóyixtamtap idic. ⁴ Pero jém tanjatun Dios, jém taciacputpáppic, tanquejay iga tsam tayaachanjamtámpa. Tanquejayitim iga tsam itoypa itumpiy jém píxiñtam. ⁵ Jesic Dios taciacputta, pero da porque tsam tanwíwattámpa, pero taciacputta porque tsam tayaachanjampa. Tacujicháyáyapa tánanama, tanayxetum cuando tacjoomaset por medio de jém Dios iAnama. ⁶ Dios tachi iAnama tsam jáyan por medio de Jesucristo jém taciacputpaap. ⁷ Dios tsam tayaachanjampa,

jeeyucmi tatsiyum juuts tum wibic pixiñ, cuáñewiip ianama. Siip tananjóctampa iga tampictsonpa jém vida eterna juuts tum herencia.

⁸ Yibam jém numapic anmati. Wianquejaayi con itumpiy impimi jém icupicneyajwip Dios iga seguido iwíwatyajpa. Yip anmati tsam wí, tsam tayoxpátpa tantumpiytam. ⁹ Odoy tigiyuumi cuando áñayajpa jém cuixipic pixiñtam ni con jém iwatyajpáppic jém lista de jém wiñicpic itiwitam, jém caaneyajwíppigam. Datim wí iga iníñacaaba jém wiñicpic anquímayooyi. Porque jexpic cosa da ti cuwatcuy, da tayoxpátpa.

¹⁰ Siiga tum pixiñ icujíñáypa jém Dios ipixiñtam iga nawécyajtaiñ, jesic anjijjaci tunjciy hasta wisciy. Pero siiga da miwadáy caso, jesic quebacputi de mimichtamanjom. ¹¹ Tanjodon iga jexpic pixiñ togoyne iiti, tsam táñcaíy. Con jeetim itánca nachiiñap castigo.

Jém Pablo iixtooba jém Tito

¹² Siip miTito, cuando mancutsadáy jém Artemas o jém Tíquico, jesic siiga miwíap, niigi ameetsi jém atebet Nicápolis. Porque ich anjisne iga jenum apoychíypa jém tiempo de succuc. ¹³ Cuando nicyajpa jém licenciado jém Zenas, con jém icompañero, Apolos, jesic yoxpaati con itumpiy titam miwíap iga odoy ti itógoyayyajiñ. ¹⁴ Wí iga jém tantiwitam icuyujcaiñ iga seguido wiyoxaiñ, jesic iniitpa titam itogóyáy iga wíaptim iyoxpádóy. Jesic da xaja ityaj.

Anquímajap jém Tito con iamigoyaj

¹⁵ Itumpiy jém anwaganaitwip yim micutsadáypa watidios. Dioschijaji jém tánamigoyaj jemíc jut miit, jém icupicneyajwip Jesús. Tanjatun Dios miwíwadaytamiñ iñtumpiytam. Jenum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Filemón

Jém Pablo ijáyáypa jém Filemón

¹ Ich aPablo, apajnetá jém Jesucristo icuyucmi, con jém tantíwi, jém Timoteo, siip manjáyaytámpa miFilemón, mantoytampáppic, jém tanwaganayo_xapaap. ² Anjáyáypatim jém tantíwi, Apia, con jém tancompañero jém Arquipo con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém an_tuumayajpaap mich inñicim. ³ Siip tanjatun Dios con jém tán_omi Jesucristo miwíwadaytámiñ, michiitámiñ jém wibic paz iga odoy micin_támiñ.

Jém Filemón tsam tóyópa, tsam icupicpa jém Jesucristo

⁴ Siempre anchiiba gracia tanjatun Dios cuando manjispá mimich iganam anwatpa oración. ⁵ Porque ammatone iga tsam inñoypa jém tán_omi Jesús y tsam inwicupicne. Ammatonetim iga agui inñoypa itumpiy jém icupicneyajwip Dios. ⁶ Anwagáypa Dios iga seguido ininquejáypa jém icupicneyajwip Dios juuts mich incupicne iga wiañ icutiyyiyaj itumpiy jém wibic cosa, jém tachiiñewiip tán_omi Cristo. ⁷ Ich tsam amaymay, da anyácpa, porque mich tsam inñoypa jém tantíwitam. Siip mantíwi, mimich in_cuyucmi jém Dios ipixiñtam icamamwatyaj ianama.

Jém Pablo iwácpa tum favor para jém Onésimo

⁸ Jeeyucmi, aunque anait derecho iga mampimíypa jém Cristo inñiyimi iga ti wíap inwat, ⁹ más wí iga mancunucsáypa iga inwadiñ juuts ich ansunpa porque agui mantoypa. Ich aPablo, ich awidayam, siip apajnetá jém Jesucristo icuyucmi. ¹⁰ Siip mancunucsáypa iga inwipictsonñiñ jém immozo Onésimo cuando núcgacpa inñicim porque tsíy juuts tum ammanic, porque yim jut apajnetá, moj icupic jém tán_omi.

¹¹ Wiñic yíp Onésimo tum esclavo da para ti wí para mimich. Pero siip wí para mimich y wí para aich. ¹² Siip mancutsadáypa eybic, jesic pictsonñi juutstim aich ampictsonpa. ¹³ Ich ansunpa idic iga tsíyñ jém Onésimo con aich iga ayoxpádiñ juutstim mimich iganam apajnetá jém wibic anmañti icuyucmi. ¹⁴ Pero da ti wíap anwat siiga da inwianjam. Siiga anwíwadáypa, da mampimíypa. Wati juuts mich in_xunpa. ¹⁵ Ich animpa iga michaganputne idic tum tiempo jém Onésimo iga impictsonpa eybic iga wiañ inwaganait para siempre. ¹⁶ Dam juuts tum esclavo, pero más que juuts tum esclavo, juuts tum inñíwi jém

tsampic iñtoypa. Ich antoypa, pero mimich tienes que más iñtoypa porque siip miwícuyoxap y tsíytim juuts tum iñtíwi porque icupicpatim jém tánomi.

¹⁷ Siiga tacompañero, jesis wipictsoni jém Onésimo juutstim aich mismo. ¹⁸ Siiga mimalwadayñe o siiga mijatsne, jesis ich atseeci, manyojáypa. ¹⁹ Ich aPablo manjáyáypa añcimi así: Ich manyojpa. Pero jisi iga mich mismo anjatsnetim iñyaac. ²⁰ Numa, mantíwi, ayoxpaati porque incupicpa jém tánomi. Acmaymájaji iga odoy anyáguiñ áñanamanjom porque Cristo tamichitam.

²¹ Manjáyáypa porque ich anjodon iga mich añcupicpa. Anjodonim iga más inwatpa que juuts mannímáypa.

²² Manwágáypatim iga awítsagaayi tum lugar jut anúcpa. Porque anjisa iga Dios mimatónháypa iñoración iga acutsigaytaiñ iga eybic nicpa manjóyáy.

Anquímtap jém Filemón con jém itíwítam

²³ Micutsadáypa watidios jém Epafras, awagapajnetatim iga icupicpa Jesucristo. ²⁴ Micutsadáypatim watidios jém Marcos, jém Aristarco, jém Demas y jém Lucas, jém añwaganayoxayajpaap.

²⁵ Siip jém tánomi Jesucristo miwíwadaytámiñ mimichtam iññanamanjom. Jemum cuyaj.

Jém carta jém jayñeta_wiip jém hebreopic pìxiñtam

Dios icutsat jém iMānic yíp naxyucmi iga inmadíñ

¹ Wiñigam Dios ijíyáy watciy jém tanjatun_wewetam. Varios forma ijíyáy. Chiita jìxi jém wiñicpic anmatciwiñ iga inmadayyajiñ jém Dios ipixiñtam. ² Pero siip yíp ocmipic tiempo Dios icutsat iMānic iga tanmadáyiñ. Yíptim Dios iMānic cupiñta iga imiichap itumpiy jém Dios imiichi. Jeetim iMānic iwaganayoxa Dios cuando mu iwatyaj itumpiy cosa jém itwiiip yíp naxyucmi y jém itwiiip siñyucmi. ³ Agui pimi witsocpa jém Dios iMānic juutstim jém tanjatun Dios. Jextim ipimi. Jeetim mismo icuwiñ juuts jém tanjatun Dios. Yíptim Dios iMānic iniit icijjom itumpiy jém Dios iwañi iga iwatpa cuenta con Dios inwañi jém iniitwiiip ipimi. Jesic cuando yaj tacujicháyáy jém tantánca, nic coñi siñyucmi jém tanjatun Dios itrono inwiciimi.

Jém Dios iMānic más mij que jém siñyucmicpic pìxiñ

⁴ Accámta jém Dios iMānic juuts tum más mijpic anjagooyi que jém siñyucmicpic pìxiñtam. Ipicsonne jeetim ijatunpic inñiyi y jém ijatun ipimi, jeeyucmi más wiap que jém siñyucmicpic pìxiñtam. ⁵ Porque Dios da nunca inímáy ni tum siñyucmicpic pìxiñ:

Mich mamMānic. Yíp jama mammanigap.

Datim inímáy Dios tum siñyucmicpic pìxiñ:

Mich anjatun, ich mammanic.

⁶ Pero cuando Dios inimiñ yíp naxyucmi jém Wiñítipic iMānic, nimpa Dios:

Wi iga itumpiy jém siñyucmicpic pìxiñtam ijisyajiñ jém Dios iMānic.

⁷ Dios inmatpa de jém siñyucmicpic pìxiñtam cuando nim:

Dios icsetpa jém siñyucmicpic pìxiñtam juuts sawa.

Icsetpa jém icuyoxayajpaap juuts tum jucti tsam pimi yótpa.

⁸ Pero Dios inmatpa de jém iMānic cuando nim:

Mich miDios. Mich minjagooyi.

Da nunca miputpa iga minjagooyi.

Inñuumanjacpa jém pìxiñtam.

⁹ Tsam inñoypa jém wibic jìxi.

Tsam inñóyixpa jém malopic jìxi.

Jeeyucmi micupiñ Dios, mich inñDios,

más micmaymáyp que itumpiy jém inwaganasiyajpaap.

¹⁰ Nĩmtim Dios:
Mich miQmi.

Mich inwat yíp mundo cuando moj یتی itumpiy cosa.

Inwattim jém siñ con inçi.

¹¹ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero mich da nunca micuyajpa.

Michíypa para siempre.

Widáyap jém siñ y jém nas juuts tum yooti.

¹² Impacspa jém siñ y jém nas juuts tum puctucu.

Inçucacpa juuts yooti.

Pero mich da nunca micucacpa.

Ni da nunca micuyajpa.

¹³ Dios da nunca inĩmá y ni tum siñyucmipic pĩxiñ juuts inĩmá y jém iManic:

Coñi yim anañwimi hasta que manaccoñwíypa jém inĩnemigoyaj.

¹⁴ Jém siñyucmipic pĩxiñtam tum anama. Icuyoxyajpa Dios. Jeeyaj cutsatyajta iga iyoxpátayiñ jém pĩxiñtam jém ipictsonyajpáppic jém wibic añmați iga ciacputyajtap.

2

Watı cuenta iga da inçacpa jém wibic añmați

¹ Jeeyucmi wı iga más pimi tanwadaytamiñ caso jém wibic añmați jém tammatoñnewip iga odoy tantsactamiñ jém wibic tun. ² Wiñigam jém siñyucmipic pĩxiñtam inimiñyay jém wiñicpic añquímayooyi. Tsam wıquejpa iga da je miñooyi. Jém imalwatneyajwıip, jém dapic icupicyaj, chiıyajta castigo conforme juuts iwat. Siiga chiıyajta castigo jém dapic icupicyaj jém wiñicpic añquímayooyi, ³ ¿jesic jutsap tançıput taichtam de jém miıpıc castigo siiga da tanwadap caso jém wibic añmați iga Dios wıap taciaput? Jém tánQmi Jesucristo oy yıp naxyucmi iga inmadáy jém pĩxiñtam jém wibic añmați. Jesic ocmi jém imatoñneyajwıip jém wibic añmați tanmadápatim taichtam iga da je miñooyi. ⁴ Dios inquejáytim jém pĩxiñtam iga numa jém inmați con wati jém milagro, jém seña y jém cosa dapic oypa tánix. Jém pĩxiñtam chiıyajtatim jém Dios iAnama ianamanjom iga wıaiñ iwatyaj juuts ixunpa Dios. Cada tumtum chiıtap tunçac yoxacuy juuts iwıanjam Dios.

Jesucristo wıap iyoxpát jém ipĩxiñtam

⁵ Dios da iccámpajém siñyucmipic pĩxiñtam juuts añjagooyiyaj iga injacpa jém jomipic naxyucmi jém miñpáppic, jém sipaap manañmadáy. ⁶ It juf jaycámneta, nımpa: ManJatun Dios, ¿tıapaap jém pĩxiñ iga tsam inçıspa? ¿tııga tsam inyoxpátıpa jém nayñewıip yıp naxyucmi?

⁷ Iñchac jém nayñewiip yíp naxyucmi juuts da ti wiap, más quetne jém ipimi que jém siñyucmicpic pixiñtam.

Pero ocmi jém nayñewiip yíp naxyucmi chiitap autoridad juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa itumpiy cosa jém michpic inwatne.

⁸ Ciijuñcodayñeta itumpiy cosa iga injacpa.

Cuando Dios ichac iga injacpa itumpiy cosa, da i ni tum cosa jém dapic injacpa. Pero siip danam quejpa iga injacpa itumpiy cosa. ⁹ Jém Jesucristo tsíy tum rato juuts tum pixiñ da ti wiap. Más da wiap que jém siñyucmicpic pixiñtam. Pero siip tánixpa iga jém tánomi Jesucristo accámta juuts tum mijpic anjagooyi, tsam cujítap porque tsam yaachwatta cuando accaata cunusyucmi. Agui tatoytampa Dios, jeeyucmi ijíc iga accaata jém Jesucristo para itumpiy jém pixiñtam.

¹⁰ Itumpiy cosa jém itwip jém Dios imichi, je iwati. Ixunpa Dios iga jém imanictam iwaganaityajiñtim jut wicom, jut it Dios. Jeeyucmi ijíc iga tsam yaachwadayta jém tumpic iManic iga waiñ iciacput jém pixiñtam. ¹¹ Jém Jesucristo iJatun tanJatunim porque tawitsagayta jém tantanca. Jeeyucmi jém Jesucristo da tsaap cuando tanimáypa iga: Mantiwitam. ¹² Yimpic nim jém Jesucristo:

ManJatun Dios, ananmadáypa jém antiwítam juutspic miDios. Manwánáypa jém himno jut antuumayajpa jém immanictam.

¹³ Nintim jém Cristo:

Ich tsam ancupicpa iga Dios wiap ayoxpát.

Eybictim nimpá:

Yim anwaganaitta jém ammanictam, manJatun Dios, jém anchiiñewiip.

¹⁴ Tum pixiñ imanictam jextim imayi y jextim iñipiñ. Jesanetim jém Jesucristo, jextim iñipiñ y jextim imayi juuts taichtam. Jeeyucmi miñ juuts taichtam iga waiñ ica. Jempigam iccuyajáy jém Wocciwiñ ipimi jém wiapaap tacca.

¹⁵ Jempigam iwat iga waiñ iciacputyaj jém pixiñtam jém icinyajpáppic iga caaba, porque itumpiy ivida tsíyñeyaj idic juuts esclavo. ¹⁶ Porque da oy yíp naxyucmi jém Jesucristo iga iyoxpátpa jém siñyucmicpic pixiñtam, pero oy iga iyoxpátpa jém Abraham imanictam, jém Israelpic pixiñtam. ¹⁷ Jeeyucmi tsíy jém Jesucristo juuts jém itiwitam, yíp naxyucmicpic pixiñtam, iga waiñ iwat jém cobacpic panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom. Jém Jesucristo tum panij jém tsampic tayaachanjampa y wiap iccupac titam tajycámayñe. Iccáyáypa jém pixiñtam itanca iga ipictsóniñ Dios. ¹⁸ Tsam yaachwatta yíp naxyucmi jém tánomi

Jesucristo, tsam cutítsta, jeeyucmi wiap tayoxpátta cuando tacutítstamtap.

3

Más mijpic cargo chiita Jesucristo que jém Moisés

¹ Jestic mantiwítam, jém cuáyñewiip iñanama, micupiñneta iga michíytámpa juuts Dios mimichítam. Siip jistaami jém tánQmi Jesucristo, jém icutsatnewiip Dios, jém cobacpic panij de jém wibic anquímayooyi, jém tancupicpáppic. ² Cuando oy iti yíp naxyucmi iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, jém iccámnewiip iga iwatpa jém Dios iyoxacuy. Jextim iwat juuts jém Moisés cuando iccupac juuts ixunpa Dios icuwíti jém Dios iticcim. ³ Mástim pimi cujíptap Jesús que jém Moisés, juuts jém iwatpáppic tum tic más cujíptap que jém tic jém watnetawíip. ⁴ Porque itumpiy ticyaj pixiñ iwati, pero Dios iwat itumpiy jém ityajwiip. ⁵ Numa jém Moisés iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Icuyoxa Dios juuts tum mozo icuwíti jém Dios iticcim. Jém Moisés iyoxacuy iga inmatpa jém anmati jém ocmipic inmatpa parejo jém Cristo. ⁶ Pero jém Jesucristo, jém Dios iManic, imichi jém tic. Taichtam jém tatic. Tsam tamaymay siiga seguido tancupicpa y da tantsacpa iga tananjócpa titam tajycámayñe Dios.

Jejaypa jém Dios ipixiñtam

⁷ Jeeyucmi juuts nimpa jém Dios iAnama:

Siiga yíp jama immatonpa Dios ijyí,

⁸ Odoy camamwati iñanama.

Odoy jistaami iga da incupictámpa juuts iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando tsucumyay acontra de jém Moisés jém titsinaxyucmi.

Tsam icutitsyay Dios siiga numa ichiiba castigo.

⁹ Jemic jém wiñicpic injatunwewetam tsam acutitsyajpa, nimpa Dios.

Cuarenta amtíy iixyay jém wibic milagro jém anwadayñewiip.

¹⁰ Jeeyucmi anjójix jeeyaj, jém ityajwiip jesan tiempo.

Siempre jixitogoyyay ianamanjom, da nunca iixpicay jém antun.

¹¹ Jeeyucmi anjójixyay jeeyaj y anjycámáy iga da nunca tigiyajpa jut wicom jut jejaypa con aich.

¹² Mantiwítam, nawattamtaji cuenta iga ni tum de mimichtam odoy iniidiñ jém malopic jixi iñanamanjom jém mictsacpáppic iga incupicpa Dios jém vivopic.

¹³ Nanquímtamtaji con jém inñiwítam cada jama iganam it tiempo iga odoy mimigóyayíñ jém tanca jém itwiip

ĩñanamanjom iga ni tum de mimichtam odoymichiyiñ juuts enemigo con Dios. ¹⁴ Siiga seguido tançupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta jém ĩñanpigam jama juuts cuando moj tançupic, jesic tanjodon iga tanwaganaiť jém Cristo.

¹⁵ Jistaami junimpa jém Dios ĩnmati:

Siiga yíp jama immatonpa jém Dios ĩjyi,
odoy camawati ĩñanama.

Odoym jistaami iga da ĩncupictámpa,

juuts iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando tsucumyaj acontra de jém Moisés.

¹⁶ ¿Japaap jém pixiñtam jém imatonneyajwiip jém Dios ĩnmati, pero ocmi tsucumyaj acontra de jém Moisés? Jeetim pixiñtam jém itopneyajwiip jém Moisés jém naxyucmi de Egipto. ¹⁷ ¿Japaap jém pixiñtam jém tsampic ijóyix Dios cuarenta amtiy? Jém tsampic imalwatyaj, jém caayajwiip jém titsinaxyucmi. ¹⁸ ¿Japaap ĩjycámayñe Dios iga da nunca tigiyajpa jém wicom jut jejaypa con je? Jém dapic icupicyajpa. ¹⁹ Jesic tánixpa iga jém wiñicpic pixiñtam da wiá mitigiyaj jém wicom jut jejaypa jém Dios ipixiñtam porque da icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát.

4

¹ Dios tajycámayñe iga it tum lugar jut nicpa tajeji con je. Jesic iganam tanait jém promesa, wi iga tanawattamtaiñ cuenta iga wiañ ĩñtigiyta jém wicom jut jejaypa jém Dios ipixiñtam. Wiip algunos de mimichtam da mitigiytámpa.

² Porque taichtam tanmadaytamtatim jém wibic anmati iga Dios taciaputpa juuts anmadayyajta jém wiñicpic pixiñtam. Pero jeeyaj ixajamatonyaj, da iyoxpátyaj jém wibic anmati porque da icupicyaj cuando imatonnyaj. ³ Pero taichtam wiap tantigiy jut jejaypa jém Dios ipixiñtam porque tançupic ti tanímáy Dios. Jém dapic icupicpa da wiap itigiyaj. Nimpa Dios:

Tsam pimi ajóyñe jeeyucmi anjycámáy jém pixiñtam jém dapic acupicyajpa iga da nunca tigiyajpa jut jejaypa.

Da ijícpa Dios aunque cupacneum jém lugar dende moj ĩti yíp mundo. ⁴ It jut nimpa jém Dios ĩnmati:

Jeypa Dios jém sietepic jama cuando cupacneum itumpiy jém iyoxacuy.

⁵ Eybictim nimpa jém Dios ĩnmati:

Da nunca tigiyajpa jut jejaypa con aich.

⁶ Pero tigiypanam algunos jut jejaypa. Pero jém wiñicpic pixiñtam, jém mojawip imatonnyaj jém wibic anmati, da

tigiyyajpa porque da icupicyaj. ⁷ Jesic eybic icupin Dios tum jama cuando jem pixiñtam wiap itigiyyaj jut jeyyajpa. Siip núcneum jem jama. Nimpa así jem David:

Yíp jama siiga immatonjtámpa ti nimpa Dios, odoy camamwati iñanama.

⁸ Meega jem Josué wiá mu ininicyaj jem Israelpic pixiñtam jut jeyyajpa, jesic da eybic nimpa Dios iga miñpa tungac jama. ⁹ Tanjodon iga tsíyñam jut jeyyajpa jem Dios ipixiñtam.

¹⁰ Porque cuando tigiypa tum pixiñ jut jeyyajpa jem Dios ipixiñtam, jesic quejpa iga yajum iwat jem iyoxacuy jesanetim juuts Dios jeypa cuando yaj iwat jem iyoxacuy cuando iwat yíp mundo. ¹¹ Jesic wi iga tanwattámpa empeño iga tatigiytámpa jut jeyyajpa jem Dios ipixiñtam. Wiip iwatyajpa algunos juuts iwatyaj jem pixiñtam jem dapic icupicyaj titam iñimáy Dios.

¹² Jem Dios inmati vivo y tsam iniit ipimi. Tsam tsupa, más que jem espada jem icudosladopic anmejne. Jem Dios inmati tigiypa hasta más jojmi jem pixiñ iñamanjom y ijixianjom. Tigiypa hasta jem pixiñ ipactopaanjom hasta jem pac ituupaanjom. Tanquejáypa siiga wi jem tanjixi o da wi. ¹³ Da i ni tum cosa anécne jem iwatnewiip Dios, je wiap iix. Cuchichayñeta itumpiy cosa, ányñe iga wiap iix Dios. Itumpiy ijodon Dios titam tanwatpa, tienes que cipiñtap.

Jesús jem más mijpic cobacpic panij

¹⁴ Taich tanaitta tum cobacpic panij jem más mijpic, je jem Jesús jem Dios iManic. Nic sinyucmi jem Dios iwiñjom iga tacupujpa. Jeeyucmi wi iga da tantsacpa iga tancupicpa juuts tannímayñe. ¹⁵ Porque tanaitta tum cobacpic panij tsam tayaachanjampa cuando danam wiap tanwat itumpiy juuts ixunpa Dios, porque tsam yaacha, tsam pimi cutitsta jextim juuts taichtam, pero je da nunca táncawat. ¹⁶ Jeeyucmi tan��unúctámpa sin cñi jut coñ jem tanjatun Dios, jem tsampic tatoypa. Je tsam tayaachanjampa taichtam porque agui tawixpa y wiap tayoxpát juchixquej.

5

¹ Itumpiy jem cobacpic panij cupiñneyajta yíp naxyucmi, accámnetá iga ichiiba Dios jem ofrenda y jem sacrificio para jem pixiñtam itánca. ² Wiap iyaachanjam jem dapic jixiyyaj, jem togoyñeyajwiip, wiaptim icutin. Ijampatim cuando cutitstap. ³ Y como táncáytim jem panij, iccaaba jem animat iga iyojpa jem itánca, jempictim iwatpa para jem pixiñtam iga iyojáypa jem itánca jem Dios iwiñjom.

⁴ Da i wiap iniccám̄t̄a iyaac iga pañij. Solamente Dios wiap iccám̄ iga pañij, juuts iccám̄ jém Aarón. ⁵ Jesanetim jém Cristo. Da naccám̄t̄a iyaac iga jém cōbacpic pañij, pero Dios iccám̄. Nímayt̄a:

Mimich mamman̄ic. Yíp jama mamman̄igap.

⁶ Juuts n̄impa jém tun̄gac āñeȳmi, jūt jayñetā:

Mich mipañij para it̄ump̄iy tiempo.

Da nunca miputpa.

Mijextim juuts jém wiñicpic pañij jém Melquisedec.

⁷ Cuando jáy it̄i yíp naxyucmi jém Jesucristo, tsam̄ in̄wejpát̄pa Dios, iwágáypa iga iyaachanjaamiñ. P̄imi j̄iypa, agui wejpa cuando iwágáypa jém wiapaap iciacput cuando accaatap. Matón̄ayt̄a jém Cristo porque iccupacpa juuts in̄ímayñe Dios.

⁸ Mex iga jém Dios iMan̄ic, in̄yuj iga iyaachíypa cuando yaachwattap iga más wiap iwat it̄ump̄iy cosa juuts ixunpa Dios.

⁹ Jesic yajum iwat jém Cristo it̄ump̄iy juuts ixunpa Dios, jesic wiap iciacputyaj it̄ump̄iy jém p̄ixiñtam̄ jém icupicneyajw̄ip.

¹⁰ Dios iccám̄ jém Jesucristo iga cōbacpic pañij juuts jém Melquisedec.

Acjodón̄at̄a iga odoy ichaguiñ jém Dios in̄mat̄i

¹¹ Tsam̄ jáyan̄ cosa manan̄madaytam̄tooba de jém Cristo, pero tsam̄ t̄añca manan̄madáy porque mimichtam̄ agui t̄añca in̄cut̄īiȳt̄a. ¹² Wiñigam̄ moj in̄cuyujcata jém Dios in̄mat̄i.

Wiabam̄ idic iga michíȳt̄a juuts maestro. Pero sīp eybic in̄xunpa iga min̄quejayt̄āiñ jém an̄quím̄ayooyi dap̄ic t̄añca. Como eybic in̄cuyujcatooba jém Dios in̄quím̄ayooyi dap̄ic t̄añca, mijex juuts tum̄ ts̄ixi jém iucpáppic leche, jém dap̄ic wiap icút̄ wíccuy.

¹³ Jém iucpáppic leche tum̄ ts̄ixi, jex juuts jém dap̄ic icut̄īiȳȳpa jém wibic an̄mat̄i. ¹⁴ Pero jém wíccuy para jém tsam̄ipic, jém wiapaap icut̄īiȳȳ jém an̄quím̄ayooyi, wiap ic̄ip̄in̄ jup jém wibic y jup jém malopic.

6

¹ Jemp̄igam̄ tan̄wattámpa hasta tanúcpa juuts tum̄ p̄ixiñ j̄ixīȳw̄ip. Da eybic tan̄cuyujcaset̄pa jém Cristo in̄quím̄ayooyi jém mōjw̄ip tan̄cuyujca. Da tanatsucumset̄pa eybic jém base. Da eybic tan̄cuyujcaaba jutsap̄ tantsac jém wiñicpic costumbre jém taccaapáppic, porque tantsacneum. Da eybic tan̄cuyujcaaba jutsap̄ tan̄cupic Dios porque tan̄cupicneum. ² Da eybic tan̄cuyujcaset̄pa jutsap̄ icchiñt̄a jém Dios ip̄ixiñtam̄, ni jém costumbre cuando jém pastor ichic̄cunú̄c ici jém icobacyucmi jém icupicnew̄ip Cristo, ni jutsap̄ icp̄isyajt̄a jém caaneyajw̄ip, ni jém an̄quím̄ayooyi iga c̄ip̄in̄yajt̄ap̄ jém p̄ixiñtam̄ y chiitap̄

castigo jém dapic cuyajpa. ³ Jempigam tanwattámpa siiga Dios iwianjam.

⁴ Siiga tum pxiñ ipictson jém wibic juctian̄tsoca, y ixucneum iga agui wí jém wibic xaja, jém tachiñewiip Dios, y ipictsonneum jém Dios iAnama, ⁵ agui iwianjam jém Dios in̄mati y iixñetim iga tsam wí jém Dios ipimi jém miñpáppic tachiiba. ⁶ Siiga eybic cutiŋpa jém pxiñ, da eybic wiap ichucum. Da eybic icucacpa jém ijixi. Porque jeeyaj iyaac síp icunúñyaj cunusyucmi jém Dios iManic, tsam ixaayiyajpa jém pxiñtam iwíñjom, ⁷ jex juuts jém nas jém iucpáppic tuj. Siiga wíputpa jém ñipñibooyi, jesic wí para jém pxiñtam jém iyoxacapaap y Dios ichi bendición jém nas. ⁸ Pero siiga chióypa jém apityaj y jém malopic pim, da para ti wí. Ichiiba castigo Dios, ocmi nooquettap.

Siiga seguido tan̄cupicpa, da i wiap tactsac jém Dios in̄mati

⁹ Pero mex iga manañmadáypa jempic, mantiwitam, mantoytampáppic, anjodon iga michtam iniitta jém más wibic bendición, jém tachiñewiip Dios cuando taciacputpa. ¹⁰ Porque num̄cipiñóypa jém tan̄jatun̄ Dios. Jeeyucmi da ijaamañnotpa titam in̄watneta y iga hasta siip tsam iñyoxpáttámpa jém iñt̄iwitam jém icupicneyajwíip Cristo porque tsam iñtoytámpa Dios. ¹¹ Pero ansuntámpa iga cada tumtum de mimichtam seguido in̄wíwattámiñ con itumpiy iñanama hasta jém in̄an̄pigam jama hasta que iccupacpa Dios titam tajycámayñe. ¹² Da ansunpa iga micutiñatámiñ, pero ansunpa iga in̄wattámiñ juuts jém pxiñtam jém in̄jócyajpáppic titam ijycámayñe Dios. Ipictsonyajpa porque seguido icupicyajpa iga Dios wiap iyoxpát. Iyaachiyajpa cuando da jobit cupacpa jém promesa.

¹³ Cuando Dios ijycámayñe jém Abraham, iñimáy: “Ich anyaac man̄jycámáypa anniyimi iga man̄wíwadáypa.” Da i tun̄gac más wiapaap, jeeyucmi n̄impa: “Ich anniyimi.” ¹⁴ N̄impa Dios: “N̄uma, tsam p̄imi man̄wíwadáypa. Manchiiba tsam jáyan̄ iñocman̄ictam.” ¹⁵ Jém Abraham tsam iyaachíypa, in̄jócpa hasta que ipictson̄pa titam ijycámayñe Dios. ¹⁶ Cuando jém pxiñtam ijycámpa, n̄imyaj: Wijodios porque ijodon iga Dios más wiap que jeeyaj y wiap ichi castigo siiga da iñuumañmatpa. Siiga i ichacpa Dios juuts tum testigo iga da migóypa, jesic da ti más wiap iñimyaj. ¹⁷ Dios in̄quejáy jém pxiñtam jém ipictsonyajpáppic jém herencia iga iccupacpa juuts ijycámayñe y da nunca icucacpa ijixi. Jeeyucmi iyaac ijycám iga da migóypa. ¹⁸ It wisten̄ cosa jém dapic cucacpa, con jeam quejpa iga Dios da migóypa. Jeeyucmi tanaittámiñ

tum wibic maymáyaji iganam tananjócpa iga Dios tayoxpátpa. ¹⁹ Yíp esperanza tsíy juuts ancla para jém tánanama, wicámne iga odoy tantsaguíñ jém Dios inmáti. Tayoxpátpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom, jém puctuctaañi iweñtañ, jém siñyucmipic masticjom, ²⁰ jut tigiyñe jém Jesús por taichtam iga táñáyáy jém tunj. Je tsíy juuts tum panij jém dapic nunca putpa, jextim juuts jém Melquisedec.

7

Jesús cobapic panij jextim juuts jém Melquisedec

¹ Yíp Melquisedec rey de jém attebet Salem, jém yucmipic Dios ipanij. Oy jém Abraham iccucaayyaj jém tunjac pixiñtam ireyyaj. Jesic cuando set jém Abraham, jém panij nic ichon tunjom. Inwejpát Dios para jém Abraham iga iwíwadáyíñ. ² Cuando icoñwíy jém Abraham jut oy añaji, jesic itobáy jém reyyaj imichi. Jesic cuando ipát jém Melquisedec, ichi jém décima parte de itumpiy jém itopnewiip. Jém Melquisedec iñiyi nimtooba jém rey jém iwíwatpáppic. Tsíy juuts rey de Salem, taichtam tananmatimi nimtooba jém ijacpáppic jém pleito. ³ Jém Melquisedec da jatuníy ni da aabíy. Datim i ijodon jut tsucum. Da i ijodon juchix nay ni juchix caaba. Jex juuts jém Dios iManic, da nunca putpa iga panij.

⁴ Jistaami iga agui mijpic cargo iniit jém Melquisedec. Porque jém tanjatunwewe jém Abraham ichi jém décima parte de itumpiy jém itobayñewiip jém reyyaj. ⁵ Jém Israelpic panijyaj, jém Leví iocmanictam, iniit jém anquímayooyi iga ipictsonyajiñ jém décima parte de itumpiy jém iniitwiip jém itiwitam, jém Israelpic pixiñtam. Jeeyaj ijatunwewetim jém Abraham. ⁶ Pero jém Melquisedec, mex iga da je jém Leví iocmanic, ipictson jém décima parte jém ichiwiip jém Abraham. Y ocmi inwejpát Dios iga iwíwadáy jém Abraham. Jeetim Abraham jém iwadayñewiip Dios jém promesa. ⁷ Quejpa iga jém ichiipáppic bendición iniit más mijpic cargo que jém ipictsonpáppic jém bendición. ⁸ Yim entre mimichtam, jém ichécápáppic jém décima parte, pixiñtim, caabatim. Pero jut ijaychacne jém Dios inmáti, inmatpa de jém Melquisedec juuts tum pixiñ dapic caaba. ⁹ Wiap tanim iga jém Leví con itumpiy iocmanictam, jém panijyaj, ichiyajtim jém Melquisedec jém décima parte jeeti rato cuando jém Abraham ichi jém décima parte. ¹⁰ Cuando jém Melquisedec nic ichon jém Abraham, jextim juuts jém Abraham iniit imijtayyucmi iocmanic jém Leví mex iga danam nayñe.

¹¹ Jém Levitapic panijyaj ichiijaj jém Moisés inqúimayooyi jém nación de Israel. Levitapic p̄ixiñtim jém Aarón. Jesic meega jeeyaj wīa mu iw̄itsagayyaj jém p̄ixiñtam itánca, jém icupicneyajw̄iip jém Moisés inqúimayooyi, jesic da tansunpa iga miñpa tungac panij juuts jém Melquisedec y da jex juuts jém Aarón. ¹² Porque cuando cucacum jém panij, tienes que cucacpatim jém anqúimayooyi. ¹³ Cuando nimpa iga miñpa tungac panij, inmatpa de jém tánQmi Jesucristo. Da je levitapic p̄ixiñ. Tungac grupo de jém Israelpic p̄ixiñtam tsucum, jém dapic queman i iccám juuts panij. ¹⁴ Porque tsam tanw̄ijodon iga jém tánQmi tsucum de jém tribu de Judá. Jém Moisés da inmat iga tsucumpa panijyaj de jém tribu.

¹⁵ Tsam w̄iquejpa iga jomipic panij porque jex juuts jém Melquisedec. ¹⁶ Nimpa jém Moisés inqúimayooyi iga tsucumpa jém panijyaj de jém levitapic p̄ixiñtam. Pero ȳip jomipic panij da tsucum juuts nimpa jém anqúimayooyi, pero accám̄ta juuts panij porque iniit jém vida jém dapic cuyajpa. ¹⁷ Porque inmatpa así Dios de jém tánQmi Jesucristo:

Mich tum mipanij, da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.

¹⁸ Jesic jém wiñicpic anqúimayooyi cuyajum. Da wiap iyoxpát jém p̄ixiñtam. Da para ti wi. ¹⁹ Ȳip anqúimayooyi da wiap iw̄itsagáy ni tum p̄ixiñ itánca. Pero siip núcneum tum p̄ixiñ más wiap. Tananúpa jém Dios iwiñjom.

²⁰ Dios ij̄ycámayñe iga iccám jém iM̄anic juuts panij. ²¹ Jém levitapic p̄ixiñtam cuando accám̄ta juuts panij, Dios da ts̄iy juuts testigo iga accám̄ta. Pero Dios ts̄iy juuts testigo iga accám̄ta jém iM̄anic juuts panij. Nimpa así jém Dios inmati: Tan̄jatun̄ Dios ij̄ycámáy y da nunca icacsetpa ij̄ixi. Nimpa: “Siip manaccám juuts tum panij.

Da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.”

²² Jeeyucmi tanjodon iga Jesús wiap iccupac jém más wibic trato. ²³ Jém tungacpic panij, jém levitapic, tsam anpicayaj, tsam jáyaña. Porque jeeyaj caayajpa, da wiap ichiy seguido juuts panij. ²⁴ Pero Jesús da caaba. Da nunca putpa iga panij, da iccampa tungac. ²⁵ Jeeyucmi wiap iciacputyaj para siempre itumpiy jém icunúcyajpáppic Dios porque icupicneyaj Jesús. Porque je da nunca caaba. Itpa para siempre iga icupujpa jeeyaj Dios iwiñjom.

²⁶ Ȳicxp̄ic c̄obacpic panij wiap tayoxpátta porque tsam iw̄iwatpa, datim t̄an̄caíy, cuáyñe ianama, da jex ij̄ixi juuts jém malopic p̄ixiñtam. Nanic̄ta más yucmi de ȳip siñ hasta jut

it jém tanJatun Dios. ²⁷ Da jex juuts jém tungac panij jém levitapic. Jeeyaj iccaaba cada jama jém animat iga iyojáypa jém pixiñtam itánca. Wiñti iyojpa iyaac jém itánca, ocmi iyojáypa jém pixiñtam itánca. Pero Jesús tunçiy iyojáy jém pixiñtam itánca para siempre cuando ijíc iga accaata. ²⁸ Jém wiñicpic anquímayooyi iccám juuts panij tum pixiñ táncaiywiiip. Pero más ocmi de jém wiñicpic anquímayooyi, jém tanJatun Dios iccupac juuts ijíycámne, iccám iManic juuts panij. Iniit itumpiy jém wibic jixi para siempre.

8

Jém Jesucristo wiap tacupuj

¹ Mananmadáy jempic porque mannímaytamtooba iga tanaitta tum cobacpic panij sinyucmi. Siip coñ jém trono inwimi jut injacpa tanJatun Dios. ² Yíp panij icuyoxap Dios jém wicom jut it jém Dios ipimi, jém nunta mastic jém iwatnewiip Dios. Da jém pixiñtam iwati. ³ Itumpiy jém cobacpic panij accámyajta iga nicpa ichac jém ofrenda y jém sacrificio jém Dios iwiñjom. Jeeyucmi yíp panij tienes que ininicipatim tum ofrenda jém Dios iwiñjom. ⁴ Meega itpa yíp naxyucmi, da wiap ichiy juuts panij porque yim it jém panijyaj, wiap nicpa ichacyaj jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. ⁵ Yípyaj panijyaj icuyoxayajpa Dios yíp naxyucmicpic masticjom, iforma jex juuts jém nunta mastic jém itwiiip sinyucmi. Tanjodon iga jex juuts tum cuwiñ porque cuando jém Moisés iwat jém puctucmastic, iñímáy Dios: “Wati juuts jém mananquejayñewiip jém cotsicyucmi.” ⁶ Pero siip yíp sinyucmicpic panij ipictson más wibic yoxacuy que jém wiñtipic panij. Siip tacupujpa con jém más wibic trato que jém wiñicpic porque watneta de acuerdo con jém más wibic promesa.

⁷ Meega jém wiñtipic trato tawitsagáy tantánca, jesic da idic tansunpa tungac trato. ⁸ Pero Dios iix iga jém wiñtipic trato da wiap iyoxpát jém pixiñtam. Nimpa jut jayñeta jém Dios inmati: Nimpa tanJatun Dios:

Núcpa jama iga anwatpa jém jomipic trato con jém ityajwiiip jém naxyucmi de Israel y jém naxyucmi de Judá.

⁹ Yíp trato da jex juuts jém anwadayñewiip jém ijatunweweyaj jém jama cuando ammatsáy ici iga antopyaj jém naxyucmi de Egipto.

Pero como jeeyaj da iccupacyaj jém wiñtipic trato jém anwadayñewiip, jeeyucmi ich antsactim mex jeeyaj, nimpa Dios.

¹⁰ Yíbam jém jomipic trato jém anwatpáppic con jém nación de Israel cuando núcpa jém jama.

Nimpa así jém tanJatun Dios:

Anaccámpa jém ananquímayooyi jém ijixianjom y anjaycámáypa ianamanjom.

Y jém pixiñtam ich aDiosyaj.

Y jeeyaj ich ampixiñtam.

¹¹ Cuando núc jém tiempo, da i inquejáypa jém ivecinoyaj ni jém itiwitam iga: Ixpici jém tánOmí.

Porque itumpiy jém pixiñtam aixpicyajpa jém xutupic y jém mijtampic.

¹² Anwadáypa perdón iga agui imalwatneyaj.

Da nunca anjisáypa jém itánca.

¹³ Cuando Dios inmatpa de tum jomipic trato, quejpa iga dam más tayoxpátpa jém pecapic, da jáyñe iccuyajpa.

9

Jém naxyucmipic mastic y jém sinyucmipic mastic

¹ Jém wiñtipic trato iniit jém anquímayooyi jutsap tanjis Dios jém lugar jut it jém Dios ipimi yíp naxyucmi. ² Watta jém punctumastic con wisten cuarto. Jém wiñtipic cuarto iñiyi jém lugar jut it jém Dios ipimi. Jem it jém nooquejcu y tuncuy, jém mesa y jém caxtánañi jém Diospic imiichi. ³ Iweñtan de jém tungac punctuctaani it jém tungac cuarto iñiyi jém lugar jut núcpa Dios. ⁴ Jem it tum altar de oro jut nootap jém poma. Ittim jém baúl jut tsacta jém wiñtipic trato. Cutsitneta icumij jém baúl con oro. Jém baúljom it tum xanu de oro jut cotta jém wiccuy, jém maná. Jém baúljom ittim jém Aarón iwaycu y jém anayñewiip y jém tsaatabla jut jayñeta jém diez anquímayooyi jém wiñtipic trato. ⁵ Jém baúlyucmi it wisten jém sajiywiiip, jém querubines. Tanquejáypa iga jemum it Dios. Jemum núcpa jém Dios ichoca. Itimne ixaj, icujimne jém lugar jut tsactap jém sacrificio jut yojaytap jém pixiñtam itánca. Pero siip da i tiempo iga manwianmadáypa itumpiy yípyaj cosa.

⁶ Jesic cuando witsacne itumpiy cosa así, seguido tigiyyajpa jém panijyaj jém wiñtipic cuarto iga iwatyajpa juuts nimpá jém wiñtipic anquímayooyi. ⁷ Pero jém tungac cuarto, no más jém cobapic panij wiap itigiy. Cada amtij tigiypa tunçiy. Da wiap itigiy sin napiñ iga iyojpa jém itánca, ocmi iyojáypa tim jém pixiñtam itánca. ⁸ Jempigam tanquejá y jém Dios iAnama, iganam it jém wiñtipic punctumastic, danam quej jém tun hasta jut it jém tanJatun Dios, jém lugar cuáyñewiip. ⁹ Itumpiy yípyaj cosa tsiy juuts tum ejemplo para siip. Jém ofrenda

y jém sacrificio jém chiiñetaw̄iip Dios da iñuntaw̄itsagáy jém p̄ixiñtam itánca jém iwatnew̄iip jém sacrificio iga cuáypa ianama. ¹⁰ Jém sacrificio y jém ofrenda je nada más asunto de wíccuy y níccuy y jutsap icheeyaj imijtay según jém wiñicpic costumbre hasta que Dios icjoomasetpa itumpiy cosa.

¹¹ Pero siip miññeum jém Cristo, jém cobacpic panij. Im̄ichi itumpiy jém más wibic cosa, jém miñpáppic. Yíp mastic jut yoxap jém Cristo más w̄ifi y más wibic. Da je jém p̄ixiñ iwati, da je yíp naxyucm̄ipic. ¹² Tigiy tunçiy jut it Dios para siempre. Da ininic jém chivo iñ̄ipiñ ni jém becerro iñ̄ipiñ, pero iyaac ininic jém iñ̄ipiñ iga iyojáy jém p̄ixiñtam itánca iga ipictsonyajiñ jém vida jém dapic cuyajpa. ¹³ Jém becerro iñ̄ipiñ y jém chivo iñ̄ipiñ cuxicstap jém p̄ixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay. Jém becerra icuyjam, jém noonetaw̄iip jém altaryucmi, cuyintap jém p̄ixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay. Jém n̄ipiñ y jém cuyjam iyoxpátpa jém p̄ixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay según jém costumbre. ¹⁴ Pero más w̄i jém Cristo iñ̄ipiñ. Porque jém Dios iAnama, jém dapic cuyajpa, iyoxpát jém Cristo cuando iyaac nachiīta juuts sacrificio sin tánca. Jém iñ̄ipiñ tacujicháyáypa tánanama iga da más tanj̄ispa jém wiñicpic anquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa. Siip wiap tançuyoxa jém vivopic Dios.

¹⁵ Jeeyucmi jém Cristo wiap tacupuj con jém jomipic trato. Ichiiba jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém icu-p̄iñneyajw̄iip Dios juuts ijycámayñe. Wiap iwat jempic porque accaata iga iyojáy itumpiy jém p̄ixiñtam itánca, jém dapic wiap iw̄itsac jém wiñtipic trato. ¹⁶ Siiga tum p̄ixiñ iwatpa trato con iman̄ic iga ichiiba itumpiy jém jeepic im̄ichi cuando caaba, jesic tienes que ixtap iga caaneum. Ocmi jém iman̄ic wiap ipictson̄ titam ijycámayñe. ¹⁷ Tum trato da inīj ip̄imi siiga danam caane jém iwatnew̄iip jém trato. Pero cuando caaneum jém p̄ixiñ, jesic iniitum ip̄imi jém trato. ¹⁸ Jeeyucmi accaayajta jém animatyaj iga con iñ̄ipiñ iniidiñ ip̄imi jém wiñtipic trato. ¹⁹ Cuando jém Moisés yaj inmadáy jém p̄ixiñtam itumpiy jém anquímayooyi, ipic jém becerro iñ̄ipiñ con jém chivo iñ̄ipiñ, inimot con ni. Ip̄ic jém hisopo inçis, ichen con jém tsabat̄spic lana, icot n̄ipiñjom, con jeam icuxics jém toto jut jayñeta jém anquímayooyi. Icuxicstim itumpiy jém p̄ixiñtam. ²⁰ Iganam iwatpa jempic jém Moisés, iñímáy jém p̄ixiñtam: “Con yíp n̄ipiñ quejpa iga jém trato iniit ip̄imi jém Diospic tawadayñe para taichtam.” ²¹ Jém Moisés icuxicstim con jém n̄ipiñ jém puctucmast̄ic y itumpiy jém traste jut ijsyajpa Dios. ²² Porque n̄impa jém wiñicpic anquímayooyi iga

casi itumpiy cosa tienes que cuáypa con jém nñipiñ. Siiga da itegáypa jém nñipiñ, jesic da i imatónáypa jém itánca.

Accaata jém Cristo iga tajoáy tantánca

²³ Jeeyucmi ixunpa jém sacrificio iga cuáyiñ jém cuwiñ de jém cosa jém itwñip sñyucmi, pero jém sñyucmicpic cosa ixunpa más wibic sacrificio que jém watnetawñip yíp naxyucmi. ²⁴ Jesic cuando jém Cristo tajoáy tantánca, da iwat yíp naxyucmicpic masticjom jém iwatnewñip jém pixiñtam. Porque jém puctucmastic nada más tum cuwiñ de jém nunta mastic jém itwñip sñyucmi. Pero tigiy jém Cristo sñyucmi, icunúc jém tanjatun Dios iwiñjom iga tacupujpa. ²⁵ Da tigiy jém sñyucmicpic masticjom iga iwatpa waciy jém sacrificio juuts jém cobacpic panij iwatpa cada amtíy con jém nñipiñ dapic imñchi. ²⁶ Porque siiga da wiap iwat tunçiy jém sacrificio, jesic tienes que waciy accaatap jém Cristo dende watta yíp mundo. Pero da iwat jempic. Sñip cuando núctooba jém inañpigam jama wiñquej jém Cristo. Iyaac nachiita iga accaata iga iccáyáypa jém pixiñtam itánca. ²⁷ Dios ichac iga tunçiy caaba itumpiy jém pixiñtam y ocmi ciipintap, chiitap castigo jém malopic. ²⁸ Jesanetim tunçiy nachiita jém Cristo iga accaata iga iccáyáypa jáyan jém pixiñtam itánca. Ocmi wiñquejpa eybic yíp naxyucmi jém Cristo. Dam miñpa iccáyáy jém pixiñtam itánca, miñpa iciacputyaj jém injócneyajwñip.

10

¹ Jém Moisés inquímayooyi juuts tum cumuñci de jém wibic cosa jém miñpáppic. Da nunta numa jém cosa jém miñpáppic ocmi, jém anquímayooyi no más tum cuwiñ. Jém Moisés inquímayooyi da wiap iwñtsagáy jém pixiñtam itánca jém icunúcneyajwñip Dios con jém sacrificio jém iwatyajpáppic cada amtíy. ² Meega jém anquímayooyi wiap iciacput jém pixiñtam, jesic da eybic iwatyajpa jém sacrificio porque una vez wñtsacnetawum itánca jém iwatneyajwñip jém sacrificio, da más ijampa iga táncaíy. ³ Pero cuando iwatyajpa jém sacrificio cada amtíy, ijisyajpa iga táncaíy. ⁴ Porque jém toro iññipiñ y jém chivo iññipiñ da nunca wiap iccáyáy jém pixiñtam itánca.

⁵ Jeeyucmi cuando miñ yíp naxyucmi jém Cristo, iñímáy tanjatun Dios:

Mich da inwñanjam jém sacrificio ni ofrenda.
Pero anchi jém ammiñtay iga accaatap.

⁶ Datim inwñanjam iga nooquettap jém animat jém altaryucmi ni jém sacrificio iga accáyaytaiñ jém pixiñtam itánca.

⁷ Jesic ocmi anim:

“Yim aít iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios, juuts jayñeta jem librojom de aich.”

⁸ Wiñti nim jem Cristo iga: “Mich da inwianjam jem sacrificio, ni ofrenda, ni jem animat nooquettapaap jem altaryucmi, ni jem sacrificio iga accáyaytaiñ jem pixiñtam itañca.” Mex jem wiñcipic anquímayooyi ipimíypa jem pixiñtam iga iwatyajiñ.

⁹ Ocmi nimitim jem Cristo: “Ich amiñ yim iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios.” Yip nimitooba iga Dios iccáypa jem wiñtipic, iccámpa jem ocmipic. ¹⁰ Cristo ijic iga accaata tunçiy para itumpiy jem pixiñtam. Jeeyucmi Dios tacujicháyay tánanama.

¹¹ Itumpiy jem Israelpic panijyaj iwatyajpa cada jama jem masticjompic yoxacuy. Seguido iwatyajpa jeetim sacrificio, mex da nunca wiap iccáyay jem pixiñtam itañca. ¹² Pero jem Jesucristo tunçiy ijic iga accaata iga iyojáy jem pixiñtam itañca para siempre. Jesic ocmi nic coñi jem Dios inwimi. ¹³ Jemum sip injóc hasta que Dios icoñwíypa jem ienemigoyaj. ¹⁴ Tunçiy chióy imijtay juuts ofrenda iga accaata jem cunusyucmi iga iwitsagáy jem pixiñtam itañca iga iccuáyay ianama para siempre. ¹⁵ Jem Dios iAnama tanmadáytim jempic porque nimpá: ¹⁶ Ocmi ich anwatpa tunjac trato con jeeyaj cuando núcpa jem tiempo.

Nimpá Dios:

Anaccámpa jem ananquímayooyi jem pixiñtam ianamanjom. Anjaycunúcpa ijixianjom.

¹⁷ Nimitim Dios:

Da nunca anjisáypa jem pixiñtam itañca, da nunca anjispá iga agui imalwatne.

¹⁸ Cuando tawadayñetawum perdón jem tantañca, da eybic ixunpa Dios iga tanwatpa sacrificio iga tanyojpa jem tantañca.

Wi iga tanjunúctamiñ Dios

¹⁹ Jeeyucmi mantiwitam, sip da taciñpa. Wiap tantigiy jem Lugar Cuáyñewiip, jut it Dios, porque jem Jesucristo itegáy iñipiñ para taichtam. ²⁰ Sip tanait jem jomipic tun, jem vivopic, jut wiap tantigiy jut it Dios. Porque Cristo ígáy jem puctuctaañi iga waiñ tannas jem iweñtan. Jem puctuctaañi nimitooba jem Cristo imijtay cuando accaata. ²¹ Tanait tum mijpic tampanij, jem cobacpic, injacpa jem Dios iticmi icutero. ²² Jeeyucmi wiap tanjunúcta Dios con tum wibic tánanama, tannuntawicupicpa Dios. Tacujicháyayñetawum tánanama iga da más tanjispá jem tantañca. Tacutseayñetawum jem tammijtay con jem wibic

ni. ²³ Seguido tananjóctámpa iga Dios taciaputtámpa. Da tantsactámpa iga tanꝥupictámpa porque Dios iccupacpa juuts tajıycámayñe. ²⁴ Wı̄ iga tammétstámiñ jutsap tanayoxpáttamta con jém tantıwıtam iga tanatoytamtaiñ, iga tawıwadaytámiñ i quej. ²⁵ Da tantsactámpa iga tanꝥuumatámpa con jém tantıwıtam juuts iwatyajpa algunos jém dapıc anꝥuumayajpa. Wı̄ iga tananquımtamta iga tanwattámiñ juuts ixunpa Dios y más sıip porque quejpa iga dam jáyñe miñpa jém tánomi.

²⁶ Siıga inꝥıanjam iga seguido inꝥwatpa táꝥca cuando inꝥıjodon jém numapıc anꝥuımayooyi, dam i tunꝥac sacrificio iga miyojáypa iñtáꝥca. ²⁷ Tsıy no más jém mıjpic castigo jém tsampıc iyaachwatpa ienemigoyaj juuts ijıycunúcne Dios, yajpa iccucaáy jém juctjom jém aguıpic yótpa. ²⁸ Wiñıgam siıga tum pıxiñ da iwatpa juuts nimpa jém Moisés inꝥuımayooyi, siıga it wısten o tucuten testigo iwiñpacchiiba, jesic jém pıxiñ accaatap, da i iyaachanjampa. ²⁹ Jıstaami iga tsam mıjpic castigo ichiiba Dios tum pıxiñ siıga nimpa iga da ti cuwatcuy jém Dios iManıc, y siıga tsam ijóyixpa jém Cristo iñıpiñ de jém jomıpic trato, jém iccuáyñewıip jém pıxiñ ianama. Chiıttıptım mıjpic castigo siıga i imalnımaypa jém Dios iAnama jém tanquejaypáppıc iga tsam tayaachanjampa Dios. ³⁰ Tánıxpıcpa jém nimnewıip: “Ich anait derecho iga antségáypa jém malopıc pıxiñtam itáꝥca, ich anacyojpa iga imalwatyaj.” Nımtım: “Dios icıpiñpa jém ipıxiñtam.” ³¹ Cıñı iga micutıñpa jém vivopıc Dios icıjjom.

³² Pero jıstaami jém jama jém nasnewıip cuando mimichtam yaguiñ impıctsonꝥa jém juctıantsoca. Tsam micutıtstamta. Iñyaachıyta cuando iññascata jém mıjpic yaachaji. ³³ Algunos de mimichtam tsam mimalnımaytamta y mimalwadaytamta jém pıxiñtámanjom. Miwagayaachıttım con jém iñamigoyaj cuando iñascayaj jempıc. ³⁴ Mimichtam, tsam iñyaachanjamta jém pajneyajtawıip. Da mıñyácneta cuando miccáyayta jém iñıc o itumpıy jém iniıttıwıip, numa aguı mimaymaytam. Porque inꝥjodonam iga iniıtta jém tsam wıtampıc cosa sınyucmi jém dapıc nunca cuyajpa. ³⁵ Mimichtam tsam iñjıspa iga Dios wıap miyoxpát, jesic odoy tsacı iga iñjıspa jempıc porque siıga seguido iñjıspa jempıc, impıctsonꝥa tum wıbıc coñwıyooyi. ³⁶ Yaachıytaami iga inꝥwattámpa juuts ixunpa Dios iga impıctsonꝥámpa tıtam tajıycámayñe. ³⁷ Nimpa jém Dios inꝥmıti:

Da jáyñe miñpa jém miñpáppıc.

Da táꝥcaap.

³⁸ Jém anꝥıtsagayñewıip itáꝥca iniıt jém vida porque acupıcne, nimpa Dios.

Pero el que ichacpa iga acupicpa, aich da anwianjam.

³⁹ Pero taichtam da tajex juuts jém setpáppic ituuñiançim, jém nicpáppic jut ipictsonpa jém castigo. Taichtam seguido tançupicpa Dios iga da togoypa jém tánanama.

11

Jém wiñicpic pixiñtam jém tsampic icupicyajpa Dios

¹ Siiga tanait fe, tançupicpa Dios, tannuntawijodon iga tampictsonpa titam tananjócne. Tanjodonjim iga numa tachiiba Dios jém cosa jém dapic tánixñe. ² Jempictim iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam, Dios iwixyay porque tsam icupicyaj.

³ Como tanait fe, tanjodon iga Dios iwat itumpiy cosa jém itwip naxyucmi y sinyucmi. Ipimiy iga idiñ, jesic itum. Dios ipic jém cosa jém dapic i wiap iix iga iwatpa jém cosa jém wiapaap tánix.

⁴ Como tsam iniit fe, jém Abel agui icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmi ichi más wibic ofrenda que jém ichiwiip jém Caín. Quejpa iga wibic pixiñ porque Dios iwipictsonáy jém iofrenda. Mex caane jém Abel, hasta siip inmatpa iga tsam icupic Dios.

⁵ Como tsam iniit fe, jém Enoc icupic Dios. Siwiñ nanicta, da ca. Dam i ipát porque Dios ininic. Nim jém Dios inmati: “Antes que nanictap jém Enoc, iwat juuts Dios ixunpa.” ⁶ Pero da i wiap iwat juuts ixunpa Dios siiga da iniij fe, siiga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Jém icunúcpáppic Dios tienes que icupicpa iga it, y iga Dios ichiiba jém wibic coñwiyooyi jém pixiñtam jém imétsyajpáppic.

⁷ Como tsam iniit fe jém Noé, cuando Dios icjodóna iga miñpa jém cosa jém dapicnam queman tánix, como tsam cñ, iwat tum barco iga iciacputyajpa jém iyomo y jém ichixtam. Con jeetim fe, jém iniitwip jém Noé, ichiiba castigo itumpiy jém ityajwip yip naxyucmi. Jeeyucmi Dios ipictson jém Noé juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iyoxpát.

⁸ Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando inwejay Dios, icupic, nic tum lugar jut Dios ijycámayñe iga ichiiba. Put de jém iticmi, aunque da ijodon jut nicpa. ⁹ Como tsam iniit fe jém Abraham, nic iti como tum juumipic pixiñ jém tungac naxyucmi jém Diospic ijycámayñe. Jay iti con jém Isaac y Jacob jém puctucticjom. Jeeyaj ipictsonyajtim jeetim promesa. ¹⁰ Porque jém Abraham tsam injócpa jém attebet jém wiatnewip, jém iniitwip wibic base, jém arquitecto y jém iwatnewip Dios mismo.

¹¹ Como tsam iniit fe jém Sara, icupicpatim. Tsami jém yomo, nasneum itiempo iga manigíypa, pero Dios iyoxpát

iga manigiyiñ. Icnay tum jaychixi porque icupic iga Dios iccupacpa juuts iyycamayñe. ¹² Jém Abraham tsam widaya, caatoobam, pero núc iga iniit tsam jáyay imanictam juuts jém maṣsa, jém itwiip siñyucmi, y juuts jém pooy, jém itwiip jém lamar aṇṇaca, da wiap tammay.

¹³ Itumpiy jém wiñicpic pixiñtam, jém icupicneyajwiip Dios, caayaj. Da iixyay jém promesa jém iyycamayñewiip Dios iga ichiiba. Pero como tsam iniit fe, icupicyaj, juumi iixyay jém promesa. Tsam maymayyay cuando iixyay iga miñpa. Inimayyay iga: “Ich da yimpic apixiñ. Ich juuts awidaṇṇaxi yip naxyucmi.” ¹⁴ Cuando nimyay jempic, tsam wiiquejpa iga imétsyajpa tungac nas jém imichipic. ¹⁵ Meega iyisyay jém naxyucmi jut tsucumyay, wiap ixetyaj eybic jemc. ¹⁶ Pero ixunyajpa tum wibic naxyucmi, tum siñyucmic lugar. Jeeyucmi da tsaap jém tanjatun Dios cuando nimpa: Michtam anDios. Porque iwitsagáy tum atebet para jeeyaj.

¹⁷ Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando cutitsta, inimiñ jém Isaac iga iccaaba juuts tum sacrificio. Iccaaba idic jém tumpic imaníc mex Dios iyycamayñe iga nay jém tsixi.

¹⁸ Nimayta jém Abraham iga por medio de jém imaníc Isaac, tsam anpicpa jém immanictam. ¹⁹ Jém Abraham iwijodon iga Dios wiap icpis jém caaneyajwiip. Y como da ijíc Dios iga iccaaba jém imaníc, wiap tanim iga jém Abraham eybic ipictson imaníc juuts tum acpisnetawip de jut it jém caaneyajwiip.

²⁰ Como tsam iniit fe jém Isaac, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Jeeyucmi iyycamáy imanictam jém Jacob y Esaú iga núcpa jama iga iwíwadáypa Dios. ²¹ Como tsam iniit fe jém Jacob, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Cuando caatooba iyycamáypa cada tumtum jém José imanictam iga iwíwadáyñ Dios. Teñchucum con ibaston jém widaya iga inwejpátpa Dios. ²² Como tsam iniit fe jém José, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic antes que caaba inímáy jém Israelpic pixiñtam iga ocmi putyajpa jém naxyucmi de Egipto. Pimiyyajta iga itajquímáyñ ipac cuando putyajpa.

²³ Como tsam iniit fe jém Moisés ijatun con iapa, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Cuando nay jém tsixi, inec tres meses porque iix iga tsam wibic tsixi. Da icinyajpa jém orde, jém reypic ichiñe. ²⁴ Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic cuando pixiññam, da ijíc iga imanigap jém Faraón iyommanic. ²⁵ Más iwianjam iga yaachwattaiñ con jém Dios ipixiñtam que iga maymáyp tum rato iga iwatpa juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam. ²⁶ Ijis iga vale más iga yaachwattap jém Cristo icuyucmi que iga ipictsonpa itumpiy jém riqueza jém itwiip Egipto porque iix tum tsam wibic

coñwiyooyi jém Diospic ichiiba. ²⁷ Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wíap iyoxpát, jeeyucmi put de jém naxyucmi de Egipto. Da icin jém Egiptopic rey iga agui jóyñe. Seguido iwatpa juuts inímáy Dios, juuts jesic iixñe jém Dios jém dapic tánixpa.

²⁸ Como tsam iniit fe jém Moisés, icupictim iga Dios wíap iyoxpát. Iwat jém pascuasij. Ipiimíy jém ipixiñtam iga icuxicsyajpa jém tic ipuerta con nipiñ iga cuando naspa jém sinyucmipic pxiñ, jém accaoypaap, da iccaaba ni tum jém Israelpic pxiñ icoponmanic. ²⁹ Como tsam iniityaj fe jém Israelpic pxiñtam, icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát. Wídanjacyajpa jém tsabats lamar juuts titsinaxyucmi. Pero cuando jém Egiptopic pxiñtam nasyajpa idic, jentim jicjic-cayaj.

³⁰ Como tsam iniityaj fe, jém Israelpic pxiñtam icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát, jesic siete jama icuwitxetyaj jém attebet Jericó, ocmi cujegáy jém tsaataañi. ³¹ Como tsam iniit fe jém yomo Rahab, jém pejoypáppic idic, icupic iga Dios wíap iyoxpát. Da iwaganaca jém dapic icupicyaj, porque iñec jém wisten jém Israelpic pxiñ jém icuixyajwíip jém naxyucmi de Canaán.

³² ¿Ti más wíap annim? Da anai tiempo iga ananmatpa de jém Gedeón, jém Barac, jém Sansón, jém Jefe, jém David, jém Samuel y jém wiñicpic profetayaj. ³³ Como tsam iniityaj fe, icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát. Jesic icoñwiyaj jém tungac naxyucmi, iwíanjacyaj jém Dios ipixiñtam, ipictsonyaj jém promesa jém iijycamayñewíip Dios, inñuc jém can iijp. ³⁴ Icpích jém jucti jém tsampic yótpa, cñputyaj iga accaayajtap con jém espada, chiita pimi jém dapic inij ipimi, tsam iniityaj ipimi cuando añayajpa, ichicpoypa jém soldado jém tungac naxyucmipic. ³⁵ Algunos jém yomtam ipictson eybic imaníc jém caanewíip idic, acpisyajtawum.

Tungac jém Dios ipixiñtam matsta, tsam yaachwatta hasta accaata algunos. Y como da inñeçpa iga icupicpa Dios, da i icutsigáypa. Iwatpa así iga ipictsonyajpa tum más wibic vida cuando pisajpa jém caaneyajwíip. ³⁶ Tungac más tsam saayiyta, tsam cótsta, tsentā con cadena, cottā cárcel. ³⁷ Tungac tsaanácscata, wíganajta icucmi con sierra, accaata con espada. Algunos oyyaj yim jeexic. Iccámneyaj jém borrego icuero y jém chivo icuero. Tsam yaachayaj. Tsam yaachwatta. Agui anyácneyaj iga tsam malwadayta. ³⁸ Yip pxiñtam vale más jém Dios iwiñjom que jém dapic icupicyajpa Dios. Jáy siiyaj jém titsinaxyucmi y jém cotsiganjo. Ityaj jém tsaa-sosjom y jém nasjosjom. ³⁹ Ni tum de jeeyaj da ipictson

jém ijíycámayñewiip Dios mex icupic iga Dios wiap iyoxpát porque tsam iniityaj fe. ⁴⁰ Porque Dios tajispaticm taichtam iga tachiiba tum más wibic cosa. Da iwíwadáypa jeeyaj hasta que tawíwadáypaticm taichtam con jeeyaj.

12

Cotstap jém Dios imanictam iga más iwíwatyajiñ

¹ Jeeyucmi wí iga tantsacpa jém tantánca jém tsampic tacmalwatpa. Wí iga tanyaachíyiñ itumpiy cosa iga tanwattámpa juuts ixunpa Dios porque tánix iga jáyan jém wiñicpic pixiñtam agui icupicneyaj iga Dios wiap iyoxpát juuts tacuwoyxetne jém ucsi. ² Wí iga tánammatspa jém Jesús jém tachiipáppic jém fe. Tsam tayoxpát cuando moj tancupic Dios y seguido tayoxpátpa hasta tanaccupacpa. Tsam maymay jém Jesús iga yaachwattá cunusyucmi porque ijodon iga asíam icoñwíypa jém ienemigoyaj. Da tsaap iga accaata juuts tum malopic pixiñ. Ocmi nic coñi jém Dios itrono inwimi. ³ Jistaami iga agui iyaachíy jém Jesús cuando iyaachwatyaj jém malopic pixiñtam. Jeeyucmi mannímáypa: Odoy sopstaami iga inwattámpa juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami iga incupicpa Dios. ⁴ Numa tsam pími minatámpa contra jém tánca, pero hasta siip danam mictegáy iññipiñ. ⁵ ¿Que iñjaamanotneta iga Dios minquím juuts mimanic? Nimpa así jém Dios inmatí jut jayñeta:

Mammanic, odoy jóycái cuando micótspa jém injatun Dios.

Yaachiyi cuando michiiba castigo iga incupiguiñ.

⁶ Porque jém tanjatun Dios inuumanquímpa jém itoyyajpáppic.

Ícótspa itumpiy jém ipictsonpáppic juuts imaníc.

⁷ Yaachiytaami mimichtam cuando inñascaaba jém yaachaji.

Asíam minquejáypa Dios iga inwíwadiñ. Miwixpa Dios juuts tum mimanic. ¿Que it tum tsixi da icótspa ijatun? ⁸ Pero siiga Dios da micótspa juuts inñascaaba itumpiy jém imanictam,

jesic da je Dios mimanic. Michíypa juuts mipejpen. ⁹ Yip naxyucmic tanjatun tacótspa, pero da tajóypa, tanwixpa.

Jesic más wí iga tancupicpa jém anjatun Dios jém dapic tánixpa,

jesic tanaitpa jém vida. ¹⁰ Yip naxyucmic tanjatun tacótspa tum rato juuts je iwianjam. Pero jém tanjatun Dios tacótspa

iga tayoxpátpa iga tanwíwattámiñtim juuts iwatpa je iga da tatáncaíypa. ¹¹ Numa tum pixiñ da iwianjam cuando cótstap.

Jeeti rato tsam toypa. Pero ocmi siiga tancupicpa, tayoxpátpa iga tanwíwatpa, agui tamaymay.

Da wí tanimpa iga da para ti wí jém Dios inmatí

¹² Chji pimi jém inçi jém sopsnewiip. Chji pimi jém inçoso jém dapic cámpa iteñ. ¹³ Numtsaci jém tun jut miwittámpa, jesic jém cuxujpic idic da putpa tunjom, pispa.

¹⁴ Wadaayi caso iga inwinanigáypa itumpiy jém pixiñtam. Seguido wiwati juuts ixunpa Dios porque jém dapic iwíwatpa da iixpa tanJatun Dios. ¹⁵ Nawattaji cuenta iga odoy inçaguñ jém wibic anmati iga Dios tayaachanjampa y tayoxpátpa. Odoy tsiiyi ni tum de mimichtam juuts tum tichic tsampic tam jém inñayi. Imalwadáypa jáyan jém ityajwiiip jem. ¹⁶ Ni tum de mimichtam odoy pejoytaami ni odoy yamtsaayaji tum woñi. Odoy jóyixi jém Diospic imiichi juuts iwat jém Esaú. Por tum chima wíccuy icucac jém herencia jém imiichipic idic. ¹⁷ Michtam inwijodonjam iga cuando jém Esaú ipictsontooba titam ichiiba idic jém ijatun, da i ichi. Mex tsam wej jém Esaú, dam wiá icucac ijixi iga imalwat. ¹⁸ Mimichtam da inçunúcta jém cotsic jém wiapaap tantsic juuts icunúcyaj jém Israelpic pixiñtam. Agui yótpa jém jucti, cupiicha. Ocmi más pimi piichi, agui pimi poypa jém sawa. ¹⁹ Mimichtam datim immatonta jém trompeta inñiyi ni jém Dios ijiyi. Jém imatonayawiiip icunucsayyaj iga odom más jiyiñ. ²⁰ Da wiap iyaachiyaj titam inímáy Dios. Nímayyajta: “Siiga tum pixiñ ichicpa jém cotsic o tum animat, jesic náscataami tsaami o tipcataiñ con capi.” ²¹ Tsam pimi ichiganjéc jém Moisés cuando iix. Tsam cñpa. Nimpa: “Tsam pimi acñ hasta acuetsáypa.”

²² Pero, mimichtam, inçunúcnetámum jém cotsic Sión, jém vivopic Dios iattebet, jém sinyucmipic Jerusalén, jut antuumaneyaj tsam jáyan mil jém sinyucmipic pixiñtam ²³ iga icujípyajpa Dios. Inçunúcnem jut antuumaneyaj jém Dios imanictam jém icupicneyajwiiip Jesucristo jém accámayñeyajtwiiip inñiyi sinyucmi. Inçunúcnetámum jém tanJatun Dios, jém icipinpáppic itumpiy pixiñtam, y hasta jut it jém wibic pixiñtam ianamayaj jém iwítsagayñeyajwiiip Dios. ²⁴ Inçunúcnetámum jém Jesús jém tacupujpáppic con jém jomipic trato, y jém inñipiñ jém tacuáyñewiiip. Tsam wi quejpa iga más wi que jém Abel inñipiñ.

²⁵ Mimichtam, cupictaami titam tanmadayta Dios, odoy jóyixi. Porque siiga da cñputyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando anmadayyajta yíp naxyucmi, jesic mucho más mimichtam da miciputtámpa siiga da immatontámpa cuando Dios mijíyaytámpa dende sinyucmi. ²⁶ Wiñigam cuando jiyja Dios, agui tsigóypa jém nas. Pero siip ijycámne, nimpa: “Eybic anactsigóypa jém nas, pero da solamente jém nas, anactsigóypatim jém siñ.” ²⁷ Cuando nimpa: “Eybic

anactsigóypa”, tañcutiñyíypa iga Dios iccáypa jém tsigoypáppic, jém iwatnewiip Dios, ichacpa jém cosa jém dapic tsigóypa. ²⁸ Tatigiytámpa juť injacpa Dios juť da i ictsigóypa, jeeyucmi tanchiitámpa gracia Dios. Tanjistámpa Dios juuts je iwianjam. Tantoytámpa y tañcñtámpa. ²⁹ Jém tanjatun Dios je tum miipic jucti, nooquedóypa.

13

Ti iwianjam Dios iga tañwatpa

¹ Odooy tsaci iga minitoytamtap con iñtiwitam. ² Odooy jamnooti iga inwipictsonpa jém miñyajpáppic juumi. Acwíctaami. Jempigam algunos ipictsonyaj jém sinyucmicpic pixiñtam mex iga da ijodon.

³ Jistaami jém presoyaj juuts miwagapajnetā con jeeyaj. Jistaami jém malwadayñetawiiip porque mimichtam iniittim jexpic miytay. Wiaptim iññasca jempic.

⁴ Itumpiy jém añcoomyñeyajwiiip wī iga napicyajtap y da imalwatyajpa. Pero Dios ichiiba castigo jém ichayapáppic tunḡac yomo y jém pejoypaap.

⁵ Odooy cusúñyi jém tumiñ. Maymáyaj con titam iniit siip porque nimpa Dios: “Da nunca mantsacpa iga manyoxpátpa. Da nunca michíypa incutum.” ⁶ Wiap tanim: Añwijodon iga Dios ayoxpátpa.

Da ti añcñpa.

Da i wiap amalwadáy.

⁷ Jistaami ti iwatyaj jém pastoryaj, jém miñmadayñewiiip jém Dios inmaťi iga tsam iwíwatyaj y tsam iniityaj fe. Jempictim wicupictaami mimichtam iga Dios wiap miyoxpátta.

⁸ Jém Jesucristo da cucacpa. Jeetim matic, jeetim yíp jama y jeetim itumpiy tiempo. ⁹ Odooy jñci iga i mimigóyáypa iga miñquejáypa tunḡac añquímayooyi dapic jex juuts jém impictsonnewiiip. Más wī iga ipimchiiba iñanama jém Dios itóyooyi que iga tañcútpa jém wícuy juuts nimpa jém wiñcpcic costumbre. Porque jém costumbre da tayoxpátpa iga tañwatpa juuts ixunpa Dios.

¹⁰ Taichtam tanait tum altar juť tsactā jém ofrenda, jém dapic wiap icútyaj jém yoxapáppic yíp naxyucmicpic masticjom. ¹¹ Jém cobacpic panijyaj icotyaj jém animat iññipiñ jém cuarto juť it Dios. Ichiiba juuts tum ofrenda iga iccáyáypa jém pixiñtam itañca. Pero jém animat imiytay noaytap añsicismi de jém attebet. ¹² Jextim jém Jesucristo tsam yaachā, accaata añsicismi de jém attebet iga iccáyáy jém pixiñtam itañca con jém iññipiñ. ¹³ Jesic tanictámpa añsicismi de jém attebet juť it Jesús iga tayaachwattamtaiñ. ¹⁴ Porque yíp naxyucmi da tanai tum

attedbet jém dapic cuyajpa. Pero tananjóctámpa jém attedbet jém miñpáppic ocni. ¹⁵ Jeeyucmi wí iga seguido tançujíptámpa Dios por medio de Jesucristo. Cuando tançujíppa Dios jex juuts tanchiiba tũm sacrificio. ¹⁶ Odoy jamnooti iga inwíwadáypa jém iñtíwítam iga iñyoxpátayajpa con titam iniit. Siiga inwatpa así jex juuts tũm sacrificio jém iwianjampáppic Dios.

¹⁷ Cupíci jém pastoryaj jém miñmadaypáppic jém Dios inmañi. Jíci iga minjacpa porque Dios iccám juuts tũm anjagooyi iga miwadáypa cuenta jém iñanama. Núcpa jama iga Dios icipiñpa jém pastor siiga iwianjacne. Jesic maymay jém pastor siiga wiap iñímáy Dios iga inwíwatne. Pero siiga da inwíwatne, jesic anyácpa jém pastor. Siiga da inçupicpa, jesic datim wí para mimich.

¹⁸ Anwejpáttaami Dios para aichtam. Anwijodonñtam iga da síp ammalwat. Siempre anwatpa juuts tũm wibic pixiñ. ¹⁹ Mançunucsáypa iga ininwejpáttaamiñ Dios para aich iga Dios ijícpa iga da jáyñe asetpa eybic jut miitta.

Anquímyajta jém pixiñtam

²⁰ Siip Dios jém tachiiñewiip jém wibic jixi tánanamañom, jém icpisnewiip tánomi Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip, je jém mijpic pastor, tawatpa cuenta juuts taborrego, itegáy iñipiñ iga tawadáy jém jomipic trato jém dapic cuyajpa, ²¹ yíptim Dios miyoxpátámpa iga michíyíñ juuts tũm wibic mipixiñ iga da ti mitogóyáypa. Jesic wiap inwat itumpiy cosa juuts je ixunpa por medio de Jesucristo jém tançujíptampáppic siempre. Amén.

²² Mantíwítam, mançunucsáypa iga yaachiyi iga manañquímpa con yíp anmañi, porque da juchan manjáyáy yíp toto. ²³ Jodónají iga jém tantíwi Timoteo cutsigayñetawum. Siiga jobittim núcpa yim anwagananicpa cuando nicpa manámta mimichtam.

²⁴ Dioschitaami itumpiy jém pastor jém miñmadaytampáppic jém Dios inmañi y itumpiy jém tantíwítam jém icupicneyajwiip Cristo. Jém miñneyajwiip de jém naxyucmi Italia micutsadaytámpa wati Dios.

²⁵ Dios miwíwadaytamiñ iñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip Santiago

Jáyayta jém Israelpic pixiñtam jém juumipic nicneyaj

¹ Ich aSantiago. Anꝑuyoxap Dios, anꝑuyoxaptim jém tánOmí Jesucristo. Andioschiiba jém doce tribu, jém Israelpic pixiñtam, jém nicnewiip yim jeexic yíp naxyucmi.

Dios ipixiñtam iñascaaba jém yaachaji, cutitstaptim

² Siip mantiwitam, maymáyaataami cuando iñascaaba jém yaachaji y tsam micutítstamtap. ³ Como tanait fe, tsam tanꝑucipca, tanjodon iga cuando tacutítstap, más wiap tanyaachiy. ⁴ Yaachiyi más y más cuando micutítstap, jesic quejpa iga capsum inꝑucipic parejo. Wiap inwat juuts ixunpa Dios. Jesic da ti mitogóyay.

⁵ Siiga algunos de mimichtam mitogóyay jém wibic jixi, wáyaytaami tanjatun Dios. Je michiiba jáyan jém wibic jixi. Da nimpa iga da manchiiba. ⁶ Pero waaci con jém fe, cupici iga Dios wiap michi. El que da icupicpa iga Dios wiap iwat juuts tajycámayñe, jex juuts jém lamar poa icmiñpa icnicpa jém sawa. ⁷ Jém iwatpáppic jempic, odoy jisi iga ipictsonpa titam iwágáypa jém tánOmí. ⁸ Yíp pixiñ icacpa ijixi, siip nimpa tum cosa y joymi tunꝑac.

⁹ Jém tantíwi, jém dapic wi it, wi iga maymáyañ porque ipictsonpa jém wibic herencia. ¹⁰ Pero jém rico yaachaptim, datim wi it, porque jém itumiñ juuts jém moya jém itwip copjom, da jáypa, cuyajpa. ¹¹ Químpa jém jama tsam pijpa. Titspa jém moya icuy, túcpa jém moya, actinpa naxyucmi. Agui wi jém moya, pero cuyajpa. Jesaptim togoypa jém rico iganam iwatpa jém negocio.

Tacutitstap

¹² Tsam wiitpa jém pixiñ siiga iyaachíypa cuando cutítstap. Porque cuando iyaachiy iga cutítsta, ipictsonpa tum corona de vida, jém Diospic ijycámayñe jém itoyyapáppic. ¹³ Cuando algunos cutítstap, odoy nímiñ iga Dios icutítspa iga icmalwatpa. Porque Dios da i wiap icutítis iga imalwadiñ. Dios datim icutítspa ni tum pixiñ iga imalwadiñ. ¹⁴ Tacutítstap iga tammalwatpa porque tsam tanjispá jém malopic cosa tanjixianjom. Ocmi tanꝑusúníypa hasta tammalwatpa. ¹⁵ Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijispa ianamanjom, jesic asiam tsucumpa jém tanꝑa. Jesic cuando tsam jáyan tanꝑa iniit ianamanjom, iccaaba jém pixiñ.

16 Siip mantiwitam, mantoytampáppic, nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyáyiñ. 17 Dios ichac itumpiy jém wítampic cosa. Da tachiiba jém malopic cosa. Jém tanjatun Dios tachiitámpa jém wítampic xaja. Iwat itumpiy jém maṣsa jém ityajwiip sinyucmi. Cucacyajpa jém maṣsayaj, pero jém tanjatun Dios da nunca cucacpa. Itumpiy tiempo jex. 18 Jém tanjatun Dios tacnayxet por medio de jém numapic anquímayooyi, porque jempigam iwianjam Dios. Jesic tatsíytámpa juuts jém wiñtipic cosecha de itumpiy jém iwatnewiip.

Quejpa juppic jém wibic anquímayooyi

19 Jistaami, mantiwitam, mantoytampáppic, wi iga taittamiñ listo iga tamatójyótámpa. Odoy jicsci y wogaayi tum pixiñ siiga tanjispá iga inmatpa migooyi. Da wi iga jobidam tajóypa. 20 Jém tsampic jóytero da wiap iwat juuts ixunpa Dios. 21 Jesic tsaci jém cosa dapic wi y itumpiy juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam. Wipictsoñi jém Dios inmati jém ñipnewiip iñanamanjom juuts tum pixiñ dapic malo. Porque yip anmati iniit ipimi iga miciacpudáypa iñanama.

22 Wattaami juuts nimpa jém Dios inmati. Siiga no más iñxajamatoñpa y da iniccupacpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic iñyaac minimigóyaytap. 23 Siiga tum pixiñ imatoñpa jém Dios inmati, pero da iwatpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom. 24 Iámpa juuts jém iwiñpac, jesic ocmi iccáypa jém tescat, jeeti rato ijaamanotpa juuts jém iwiñpac. 25 Pero siiga tum pixiñ seguido iámpa jém wibic anquímayooyi, jesic da ijaamanotpa, seguido iwatpa juuts nimpa jém anquímayooyi. Jesic jém pixiñ tsam wítpa. Yip anquímayooyi tactsacpa iga tammalwatpa.

26 Siiga tum pixiñ nimpa iga icupicpa jém Dios inmati, pero da wiap ichac iga migóypa y malnimpa, jesic namigóyaytap iyaac jém pixiñ. Da ti cuwatcuy jém ireligion. 27 Jém iniitwiip jém wibic religión, jém dapic táñcaiy Dios iwiñjom, iyoxpátpa jém yuctucuyaj y jém cunoyayaj jém yaachayajpáppic. Nawattaptim cuenta iyaac iga odoy imalwadiñ juuts jém malopic pixiñtam, jém imalwatyajpaap, jém ityajwiip yip naxyucmi.

2

Wixi itumpiy jém pixiñtam

1 Mantiwitam, siiga numa incupictámpa jém tánomi Jesu-cristo jém itwiip sinyucmi, jesic odoy nejatóyooyi. 2 Siiga

tigiypa tum p̄ixiñ j̄ut in̄wattámpa culto agui w̄icuyajne, iccámne tum cucuma de oro y tigiypatim tum p̄ixiñ tsam pobre, da w̄icuyajne, ³ jesic siiga in̄w̄ip̄ictson̄pa jém p̄ixiñ jém w̄icuyajnew̄ip̄ y in̄ñímáypa: “M̄iñi micoñi ȳim j̄ut w̄icom.” Pero in̄ñímáypa jém pobrepic: “Mich jemum teñi o coñi ȳim naxyucmi.” ⁴ Siiga in̄wattámpa así, jesic quejpa iga miñejatóyopa. Michíy juuts jém malopic juez jém dapic c̄ip̄iñóyapa parejo.

⁵ Mant̄iwitam mantoytampáppic, maton̄taami. Tan̄Jatun̄ Dios icupin̄ jém pobreyaj ȳip naxyucmi iga ichiiba jém sin̄yucm̄ip̄ic riqueza cuando icupicyajpa Jesucristo. Dios ij̄ycámayñe iga ichiiba jém derecho iga nicpa iti con Dios itump̄iy jém tsamp̄ic itoyyajpa. ⁶ Pero mimichtam in̄chaawatta jém pobreyaj. ¿Que da in̄jodon̄tam iga jém ricopic p̄ixiñ mitobáyáypa jém michpic imm̄ichi, p̄im̄imi mininicpa jém an̄jagooyicim̄? ⁷ Ȳiptim rico tsam imaln̄ímáypa jém tán̄omi Cristo in̄iyi, mimichtam in̄ñiyit̄im.

⁸ Jém más mij̄pic an̄químayooyi, jém jayñew̄ip̄ jém Dios in̄mat̄i, n̄impa iga: “Toȳi in̄t̄iw̄i juuts minitoytap̄ in̄yaac.” Siiga n̄uma in̄watpa juuts n̄impa jém mij̄pic an̄químayooyi, jesic s̄ip̄ in̄w̄iwat. ⁹ Siiga miñejatóyopa, jesic s̄ip̄ in̄wat tán̄ca. In̄watpa contra jém Dios in̄químayooyi. ¹⁰ Siiga tum p̄ixiñ iwatpa juuts n̄impa itump̄iy jém Moisés in̄químayooyi, pero tum punto da iccupacpa, jesic iniittim la culpa jextim juuts iga iwatpa acontra itump̄iy jém an̄químayooyi. ¹¹ Jém n̄imnew̄ip̄ iga: Odoy pejooyi, n̄imtim iga: Odoy accaoyi. Siiga da mipejóyapa, pero miccaóyapa, jesic mitán̄caiȳtim. In̄watnet̄im acontra jém Dios in̄químayooyi. ¹² Siempre an̄mattaami jém an̄mat̄i dapic malo. W̄iwattaami porque in̄jodon̄tam iga Dios tac̄ip̄in̄pa con jém tán̄omi Cristo in̄químayooyi. Ȳiptim an̄químayooyi tactsacpa jém malopic j̄ixi. ¹³ Tan̄Jatun̄ Dios da iyaachanj̄ampa jém p̄ixiñtam jém dapic iyaachanj̄amyajpa jém it̄iw̄itam, ic̄ip̄in̄pa y ichiiba castigo. Pero jém iyaachanj̄ampáppic jém it̄iw̄itam, da ti ic̄in̄pa cuando núcpa jém hora iga c̄ip̄iñóyapa Dios porque je iyaachanj̄apatim.

Siiga n̄uma tan̄cupicpa jém Cristo, jesic tan̄w̄iwatpa

¹⁴ Mant̄iwitam, da para ti w̄i siiga tum p̄ixiñ iniit fe, n̄impa iga icupicpa Cristo, pero ocm̄i da iw̄iwatpa juuts ixunpa Dios. Siiga n̄impa iga icupicpa Cristo, pero da iw̄iwatpa, jesic Dios da iciacputpa. ¹⁵ Siiga tum tant̄iw̄i o tum tanyom̄t̄iw̄i, jém icupicnew̄ip̄ Cristo, da in̄ij̄ ipuctucu ni datim in̄ij̄ titam icútpa cada j̄ama, ¹⁶ pero siiga tum de mimichtam

ĩñĩmáypa: “Chogoyñicsim, najocoxwattajı ıga odoy mixuc-succaiñ, wıwiici”, pero siıga da iñchiiba tıtam itogóyáy jém imıjtay, ¿para ti wı ıga iñĩmáy jempic? ¹⁷ Jesanetim jém iniitwıip jém fe, siıga da iwıwatpa, tsıy juuts caane. ¹⁸ Algunos nımpa ıga icupicpa Cristo ıga icıacpudiñ Dios. Pero tunğac nımpa ıga iwıwatpa ıga iwıpicťsónıñ Dios. Pero da quejpa siıga tum pıxiñ icupicpa Cristo siıga da iwıwatpatim. Numa cuando tanwıwadáypa jém tantıwıtam, tsam wıquejpa ıga tancupicpa Cristo. ¹⁹ Mich inçupicpa ıga nada más it tum Dios. Wı ıga inçupicpa. Jém mal espíritu icupicyajpatim ıga no más tum Dios it y tsam cınyajpa, tsam cuetsáypa. ²⁰ Odoy cuıxajı, ¿que da iñjodon siıga tum pıxiñ ijıspa ıga icupicpa Cristo, pero da iwıwatpa, jesic jém ife da para ti wı? ²¹ Tanjodon ti iñasca jém wiñicpic tanjatunwewe jém Abraham. Dios ipıctson jém Abraham juuts tum pıxiñ đapic táncaıy porque iwat ti iñmáy Dios. Ichiiba idic jém imanic Isaac juuts tum ofrenda jém altaryucmi. ²² Jesic quejpa ıga jém Abraham iniit fe porque iwat juuts ixunpa Dios. Jempıgam quejpa ıga numa iniit fe cuando iwat juuts iñmáy Dios. ²³ Asıam cupacpa jém anmıti juuts jayñeta: “Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi Dios ipıctson juuts tum pıxiñ đapic táncaıy. Nımayta jém Abraham ıga Dios iamigo.”

²⁴ Jesic iñixta ıga Dios iwıtsagáypa tum pıxiñ itánca porque iwatpa juuts ixunpa Dios, da solamente ıga iniit jém fe. ²⁵ Jesatim jém yomo Rahab, jém pejoypaap, Dios ipıctson juuts tum yomo đapic táncaıy porque icyam jém wısten jém icuıxayyajpaap jém nas y ocmi inquejáy tunğac tun ıga odoy i wıaiñ imats. Jém yomo iwat juuts ixunpa Dios, jeeyucmi wıtsagayta jém itánca. ²⁶ Siıga tum pıxiñ imıjtay da anamajıy, jesic caane. Jesanetim siıga tum pıxiñ nımpa ıga iniit fe, pero da iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic jém fe caanetim.

3

Jém pıxiñ itots

¹ Mantıwıtam, da wı ıga agui jáyan de michtam michıytampa juuts mimaestrotam. Iñjodonıtam ıga aıchtam jém amaestrotam más pımi awıciıpıntap que jém đapic je maestro. ² Tantumpıytam wıtcıy tammalwatpa, pero él que da nunca malnımpa, jesic je tsam wıbic pıxiñ. Wıap injac itumpıy jém imıjtay. ³ Jempıctim tanaccámáypa tum freno jém cawaj ıga tacupıguiñ. Jempam tananjacpa jém cawaj. ⁴ Jıstaami jém barco tsam mıj. Jém sawa tsam pımi ininıpa. Pero jém barco ıomı iyácsetpa jém barco, con tum xutu timón wıap ininıc juť ixunpa. ⁵ Jextim jém tantots tum cosa tsam xutu, pero

wīap ictsucum jáyaŋ pleito. Wīap tannooquet jáyaŋ mĩjtampic cuyyaj con tum xutu jucti. ⁶ Jém tantots jex juuts tum jucti. Wīap ictsucum jáyaŋ malopic cosa, tsam jáyaŋap hasta icmalwatpa tum p̄ixiñ icutero. Tamalwadáypa itumpiy jém tamvida. Yíp jucti tsucum jém infierno. ⁷ Jém p̄ixiñtam wīap imanxuwatyaj jém j̄imñi animatyaj, jém jon, jém tsañ y jém ityajw̄ip jém lamar. ⁸ Pero da i ni tum p̄ixiñ wīap imanxuwat jém itots. Tsam p̄imi malo, da ij̄icpa iga tananjacpa. Jex juuts jém veneno jém accaoypáppic. ⁹ Con tantots tan̄cujíptampa tan̄jatun̄ Dios y con tantots tan̄cujíytampa jém tant̄iwitam jém Diospic iwatne juuts je. ¹⁰ Con jeetim tan̄jip tacujíbóypa y tacujíyóypa. Mant̄iwitam, da w̄i iga in̄wattámpa jempic. ¹¹ Tum̄ti nīxcuy da wīap iput jém w̄ibic ni y jém tam̄pic. ¹² Mant̄iwitam, tum tsuj da wīap iwat jém aceitunas itim. Y tum uvas da wīap iwat jém tsuj itim. Datim wīap iput tum̄ti nīxcuy jém cañani y jém w̄ibic ni.

Tan̄quejáypa jup jém w̄ibic j̄ixi

¹³ Siiga mij̄ixīy algunos de mimichtam y in̄cut̄īȳȳpa ti ixunpa Dios, jesic seguido w̄iwat̄i iga quej̄iñ iga mij̄ixīy y da mimalo. ¹⁴ Siiga agui micujóȳȳȳpa y tsam miñajajóypa y tsam in̄cusúnīȳpa itumpiy jém w̄itampic cosa para mich mismo, jesic odoy nacujíptaj̄i iñyaac iga tsam mij̄ixīy. Siiga in̄wattámpa así, minimigóyaȳtap iñyaac, da iñ̄nuuman̄matpa. ¹⁵ Yíp j̄ixi da miñ̄ne de Dios. Tsucum yíp naxyucmi, jém Woccīwiñ ictsucum. ¹⁶ Porque j̄ut it jém cujóȳȳooyi y jém najajooyi, agui cuj̄iñaȳñe jém p̄ixiñtam, tsam imalwatyajpa. ¹⁷ Jém iniitw̄ip jém Dios ij̄ixi ichacpa iga imalwatpa, da áñapa con it̄iwitam. W̄ibic p̄ixiñ, da malo. Matóhóypa. Iyaachanj̄ampa jém yaachayajpáppic, iw̄iwadáypa i quej̄. Seguido iwatpa juuts ixunpa Dios y da tamigóȳȳpa. ¹⁸ J̄ut da áñayajpa jém p̄ixiñtam y da i jém pleito, tsam an̄picpa jém w̄ibic j̄ixi.

4

Da w̄i iga tantoypa jém cosa jém itw̄ip yíp naxyucmi

¹ ¿Tiiga tsam m̄iñatámpa con jém iñ̄t̄iwitam? ¿Tiiga tsam it jém pleito? Tsucum jém malopic j̄ixi iñ̄anaman̄jom iga m̄iñatámpa. ² Mimichtam tsam in̄cusúnīȳpa jáyaŋ cosa, pero da i michiiba, jeeyucmi tsam miccaóypa. Tsam in̄cusúnīȳpa tun̄gac p̄ixiñ im̄ichi, pero cuando da i michiiba, jesic tsam m̄iñatámpa. Da imp̄ictson̄pa titam iñ̄xunpa porque da in̄wágáypa Dios. ³ In̄wágáypa Dios alguna cosa, pero je da michiiba porque in̄wágáypa iga immalwatpa. ⁴ A que

mimichtam, incupictip Dios. ¿Que da inñodonam siiga inñoypa jem malopic cosa jem ityajwip yip naxyucmi, jesic inñoyixpa jem tanjatun Dios? Siiga inñoypa jem malopic cosa, jesic eybic michiypa juuts enemigo de Dios. ⁵ Da xajanimpa jem Dios inmati: “Jem Dios iAnama, jem tachiiñewip Dios, tsam tatoypa y tawatpa cuenta iga odoy tantsagayin jem Dios inmati.” ⁶ Numa, Dios tsam pimi tayaachanjampa. Asiam nimpa jem Dios inmati jut jayñeta: “Dios da iyoxpátpa jem pixin jem nacujiptapapic. Pero iyaachanjampa jem dapic nacujiptap.” ⁷ Jesic wattaami juuts miñimáypa Dios. Odoy jici iga micmalwatpa jem Wocciwiñ, jesic micupóyáypa. ⁸ Cunúctaami Dios, jesic micunúcpatim Dios. Mitanchaiyciwiñ, cujichaayi inci. Siiga miñimpa iga inñoypa Dios, pero inñoypatim jem malopic cosa, jem ityajwip yip naxyucmi, jesic cujichaayi jem inñanama, tsaci iga immalwatpa. ⁹ Anyáctaami. Wejtaami. Tsaci iga mixictampa, wejtaami. Jem maymáyaji setpa iga anyaaqui. ¹⁰ Miñi micosteñi jem tanjatun Dios iwiñjom juuts da ti miwip, jesic Dios micquimpa yucmi.

Jem icujyapáppic jem itiwí

¹¹ Mantiwitam, odoy nacujyamtaji con jem inñiwitam. Jem icujyapáppic jem itiwí, icujyapatim jem Dios inquímayooyi. Siiga icujyapa jem wibic anquímayooyi, jesic tsíypa juuts tum juez, da iwatpa juuts nimpa jem anquímayooyi. ¹² It tum jem Tachiipáppic jem Anquímayooyi, jeetim jem Juez. Je wip taciaput. Wiaptim tactogoy. ¿Pero mimich miapaap iga incipinpa inñiwí juuts mijuez?

Da tanjodon ti miñpa ocmi

¹³ Amatontaami mimichtam, jem miñimpáppic iga: “Yip jama o joymi anicpa tum attebet. Nicpa anyaj tum amtiy iga amáymayóypa iga anwatpa tumiñ.” ¹⁴ Ni da i ijodon ti naspá joymi. ¿Ti jem tamvida? Jex como tum oma. Itpa tum rato, pero ocmi togoypa. ¹⁵ Más wí iga miñimpa iga: “Siiga Dios iwianjam, jesic tanaitpa tamvida y tanwatpa cualquier cosa.” ¹⁶ Pero mimichtam tsam minicujiptap inyaac, injiswa iga agui miwip. Agui malo iga minicujiptap inyaac. ¹⁷ Jem ijodonpic iga wip iwíwat, pero da iwatpa, jesic iwatpa tancha.

5

Chiitap jixi jem ricopic pixiñtam

¹ Matonataami miricotam, anyáctaami, pimi anwejtaami porque miñpa tum mijpic yaachaji para mimichtam. ² Pucneum jem inñiquesa, jem impactucu icútneum wechi.

³ Jém oro y jém plata jém iniitw̄iip, s̄iip itsneum. Cuando iñixpa iga itsneum, jesic quejpa iga datim jáypa jém immijtay. Pucpatim. Miñootaptim juctjom. Inijtuumaawatpa jáyan jém riqueza para jém iñanpigam jama. ⁴ Mimichtam miricopic, da inw̄iyoj jém immozoyaj, s̄iip miquejajwadayne iga da inw̄iyoj. S̄iip matónañetawum jém quejaj jém tanjatun Dios iwiñjom. ⁵ Tsam p̄imi miw̄iit ȳip naxyucmi. Inwat titam iñj̄is iñanamanjom. Cusum inwat titam iñxunpa. Mijex juuts tum xix acp̄inetaw̄iip iga accaatap. ⁶ Miricopic mipixiñtam tsam mimalo. Iñchi castigo jém pixiñtam jém dapic t̄an̄caiy, iniccaayaj, y jeeyaj ijicyaj.

Tanyaachiyta iganam tananjóctampa jém tánomi

⁷ Jeeyucmi, mantiw̄itam, yaach̄iyi iga mimalwadaytap hasta miñgacpa ȳip naxyucmi jém tánomi. Jém yoxayajpaap camjom injócpa jém wiñtipic tuj y jém ocm̄ipic tuj iga w̄iañ ipictson jém w̄ibic cosecha. ⁸ Yaach̄iyi, mimichtam, iganam ininjóctampa jém tánomi. Odoy ts̄aci jém Dios inmati porque da jáyñe miñpa jém tánomi. ⁹ Mantiw̄itam, odoy naquejajwadaytamtaji con jém iñtiw̄itam, jesic mimichtam Dios datim mic̄ip̄inpa. Jém juez it jém puerta an̄naca. ¹⁰ Mantiw̄itam, j̄istaami jém wiñicpic an̄mat̄c̄iwiñ jém inmatyajp̄appic jém Dios inmati. Jeeyaj iyaach̄iyaj cuando yaachwatyajta. W̄i si-iga tanyaachiytampatim taichtam cuando tayaachwattamtap. ¹¹ Numa mannímáypa, tanjodon iga tsam maymay jém pixiñtam jém iyaach̄iyñew̄iip cuando yaachwattap. Michtam immatoneta ti iñasca jém Job iga tsam iyaach̄iy cuando yaachwattap y tanjodon̄tim iga ocm̄i Dios tsam iw̄iwadáy jém Job. Quejpa iga tatoypa Dios y tayaachanjampa.

¹² Y s̄iip mantiw̄itam, manchiiba tum w̄ibic j̄ixi. Odoy ts̄aci Dios juuts tum testigo iga da mimigóypa. Odoy n̄imi: “W̄ijodios.” Cuando miñimtooba iga: “J̄i”, jesic n̄imi “J̄i.” Cuando miñimtooba: “Da”, jesic n̄imi “da” iga odoy michiit̄amiñ castigo Dios.

Cuando tanajwejpátpa Dios, je tsam tayoxpátpa

¹³ Siiga tum de mimichtam miyaachwattap, jesic w̄i iga inijwejpádiñ Dios. Siiga mimaymay, jesic wánaayi Dios tum w̄añi iga in̄cuj̄ippa Dios. ¹⁴ Siiga tum de mimichtam mimimne, jesic w̄i iga in̄wejáypa jém an̄jagooyaj, jém in̄jacyajp̄appic jém Dios ipixiñtam, iga in̄wejpádayajiñ Dios para jém mimnew̄iip, iccámayyajiñ aceite jém tánomi Jesucristo iñiyimi. ¹⁵ Siiga numa iniit fe cuando in̄wejpátpa Dios, jesic p̄ispa jém

mimnewiip. Jém tanJatuñ Dios icpiipa. Siiga táñcaíy, jesic Dios iwadáypa perdón jém itáñca.

¹⁶ Jeeyucmi manní máypa, Nanmadaytamtaji jém iñtáñca con jém iñtiwítam. Nanwejpádaytamtaji Dios con jém iñtiwítam iga mipistámiñ. Cuando tum wibic pxiñ, dapic táñcaíy, inwejpátpa Dios con itumpiy jém ianama, tsam wiap, Dios imatóñáypa.

¹⁷ Jém profeta Elias pxiñtim juutstim taichtam. Inwejpát Dios con itumpiy ianama iga odoy chijóyñ jém tuj. Y numa tres años y medio da chijóy tuj jém naxyucmi. ¹⁸ Ocmi cuando inwejpátpa Dios eybic, mojacum chíóy jém tuj. Jesic jém naxyucmi eybic wiputpa jém cosecha.

¹⁹ Mantiwítam, siiga algunos de mimichtam ichacpa jém numapic anmáti y siiga tum de mimichtam inicsetpa iga icupiguiñ eybic jém numapic anmáti, jesic mich inwíwatpa.

²⁰ Jodónataami siiga iñyoxpátpa tum jém tantíwi, jém táñcaiywíip, iga ichacpa jém malopíc tuñ, jesic tsam iñyoxpátpa iga odoy togóyñ jém ianama porque wadayta perdón jém itáñca tsam jáyan. Jenum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam jém nicnewiip juumi

¹ Ich aPeto. Acupiņne jém Jesucristo iga atsiy juuts tum apóstol. Siip manjáyáypa mimichtam miIsraelpic mipixiñtam, micupóyaytaņwiip hasta jém tungac naxyucmi jém Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia. ² Micupiņneta jém tanJatuņ Dios. Tsam wiñigam ijodon Dios iga michíytámpa juuts jém imanictam. Dios iAnama micujicháyayta jém íñanama iga wiap inwatta juuts ixunpa jém Jesucristo. Micupiņneta iga miwítsagayta jém iñtáņca con jém Cristo iñipiñ. Siip aņwágáypa Dios iga miwíwadaytámiñ y iga odoy iniittámiñ jém cobacpiji.

Tananjóctámpa jém tiempo iga Dios tawíwadaytámpa

³ Tançujíptámpa tanJatuņ Dios jém tánQmi Jesucristo iJatuņ. Dios tacnayxetta eybic porque tsam tayaachanjámta. Jeeyucmi iganam taitta yíp naxyucmi, tananjóctámpa jém tiempo cuando nicpa taíti con Dios. Tanjodon iga numa porque pis jém Jesucristo de juť it jém caaneyajwiip. ⁴ Dios taccáyayñe tum wibic herencia siņyucmi. Da i wiap imiswat. Tum wibic cosa cuáyñe, da togoypa, dapic jex juuts tum moya iga xichpa. ⁵ Mimichtam incupictámpa iga Dios wiap miyoxpáta, jeeyucmi miwattámpa cuenta con jém ipimi iga da ti iññascaaba hasta núcpa jém tiempo cuando taciaputtámpa. Siip wítsacneum itumpiy cosa. Jesic cuando núcpa jém inañpigam jáma, quejpa ti tawadaytámpa Dios.

⁶ Jeeyucmi wí iga mimaymáyatámiñ mex iga siip watciy mipoyyaachwattamtap, micutítstamtap. ⁷ Cutítstap jém oro con jucti siiga nunta oro. Jesanetim mimichtam si-iga iñyaachiytámpa cuando miyaachwattamtap, jesic quejpa iga numa incupictámpa Dios. Siiga iñyaachiytámpa, pero da iñchacpa jém Dios inmaťi, jesic cuando miņgacpa Jesucristo, miwípicťsonťámpa Dios, tsam micujíptámpa.

⁸ Mimichtam tsam iñtoytámpa jém Jesucristo mex da iñixñeta. Da wiap iñixta, pero iñjodonťtam iga je wiap miyoxpáta. Jesic tsam mimaymáyaťa con jém wibic maymáyaťi juuts jém itwiip siņyucmi, jém dapic wiap tananmat con yíp naxyucmipic aņmaťi. ⁹ Mimichtam incupicneta jém Cristo, jeeyucmi Dios miciacputneta.

¹⁰ Jém wiñicpic aņmatcwiñ nimyaj iga Dios tsam itoypa jém pixiñtam, núcpa jáma iga iciacputpa. Pero como da

iwicutiyyiyaj, tsam icipinyaj jeetim inmati jem ijayneyajwip iga ijodonayajiñ ti nimtooba. ¹¹ Jém Dios iAnama, jem tachiñewip jem Cristo, icjodona jem wiñcpic anmatciwiñ iga tsam yaachwattap jem Cristo yip naxyucmi. Ocmi acpistap, nanictap siyucmi. Jeetim anmatciwiñ tsam icipinyaj jem inmati iga ijodonayajiñ i inascaaba jempic y juchis naspa jexpic cosa. ¹² Dios inquejáy jem wiñcpic anmatciwiñ iga jem inmati da para jeeyaj, pero para taichtam. Siip mimichtam impictsona jeetim anmati cuando oy miñmadayta jem inmatyajpáppic jem wibic anmati con jem Dios iAnama ipimi, jem cutsatnetawip yip naxyucmi. Hasta jem siyucmicpic pixiñtam ijodonatooba ti nimtooba jem anmati.

Dios ixunpa iga tanwawattamiñ yip naxyucmi

¹³ Jistaami jutsap inwawatta juuts ixunpa Dios. Naitaami jem wibic jixi inanamajom. Odoy tsaci iga ininjóctampa jem wibic cosa jem tajiycamayñewip Dios iga tachiiba porque tsam tatoypa. Tampictsonpa cuando miñgacpa yip naxyucmi jem tánomi Jesucristo. ¹⁴ Siip wattaami juuts jem wibic tsixtam, jem icupicyajpaap jem ijatun. Tsactaami iga immalwattampa juuts jáy inwatta wiñic cuando danam inixpicneta Dios. ¹⁵ Titam inwattampa, wawattaami juuts tum wibic pixiñ juuts ixunpa Dios. Porque da tancaiy ni uxañ jem tanjatun Dios jem tacupinewip. ¹⁶ Porque nimpa así jem Dios inmati: “Tsaci itumpiy jem inñanca iga cuáyiñ jem inanama porque ich da atancaiy ni uxañ.”

¹⁷ Siiga numa Dios injatun, jesic cñtaami iga immalwattampa iganam miifta yip naxyucmi. Porque Dios icipinpa parejo itumpiy jem pixiñtam titam iwatyaj. ¹⁸ Michtam injodon iga Dios taciaputta iga da más tanwatpa jem malopic cosa yip naxyucmi, jem dapic para ti wi, juuts iwatyaj jem tanjatunwewetam. Injodonim iga da tajojáy tantanca con jem oro ni jem plata jem cuyajpáppic, ¹⁹ pero tajojáy tantanca con jem Cristo inñipiñ jem tsampic wi. Jém Cristo juuts tum cordero jem dapic iniñ ni tum mancha ni dapic misane. ²⁰ Wiñigam cuando danam iwatne yip nas, Dios ijodon iga jempigam iyojáypa jem pixiñtam itanca. Jesic ocmi cuando núctooba jem inajpigam jama, wiñquej jem Cristo iga tayoxpattampa. ²¹ Tachiita jem jixi iga tancupictamiñ Dios jem icpisnewip jem Cristo, ocmi ininic jem Dios inwimi. Jesic tancupicpa iga Dios icutum wiap tayoxpát. Tananjóctampa jem tiempo cuando nicpa tañti con Dios.

²² Siip mimichtam wiap iññuntatoyta jém iñtiwitam porque cuáyñeum iñanama. Cuando moj iñcupic jém numapic anquímayooyi, jesic Dios iAnama miccáyáy iñanamanjom jém naja y jém jooya. Jesic natoytamtaji con jém iñtiwitam con itumpiy iñanama y itumpiy impimi. ²³ Miñayxetnetámum porque iñcupicneta jém Dios inmati jém dapic cuyajpa. Yip jomipic vida, jém dapic cuyajpa, da jex juuts yip naxyucmic vida, jém cuyajpáppic, jém michiiñewiip jém iñjatun. ²⁴ Nimpa jém Dios inmati:

Jém pixiñtam jém ityajwiip yip naxyucmi jex juuts jém pim jém itwiip copjom.

Jém pixiñtam ipimi jex juuts jém pim imoya.

Titspa jém pim, túcpa jém imoya.

²⁵ Pero Dios inmati da nunca cuyajpa.

Yip anmati jeetim jém miñmadayñetawwip mimichtam iga Dios taciaputtámpa.

2

¹ Jesic tsactaami itumpiy jém malopic jixi. Odooy migooyi, odooy nímanṭaayaji iga inwíwatpa, odooy cunaíyooyi, odooy cujiyooyi. ² Mijex juuts tum xutu tsixi jém yaguiñpic nay, tsam tsútstooba. Jesanetim mimichtam yaguiñ iñcupicneta Dios, jesic métstaami jém wibic anmati, jém dapic motne iiti con jém migooyi. Jém anmati tsam tayoxpátpa iga más y más wiap tanwatta juuts ixunpa Dios hasta núcpa jém jama cuando taciaputtámpa Dios. ³ Mimichtam iñjodonṭam iga Dios tsam tatoypa.

Jém Cristo je jém wibic tsa

⁴ Siip cunúctaami jém tánomi Cristo. Je juuts tum wibic tsa jém tachiipáppic vida. Jém pixiñtam ipatsayyaj jém tsa, pero Dios icupin para je porque iix iga agui wi. ⁵ Mimichtam mijex juuts jém tsaayaj para jém tic inṭaana, pero iniitta vida. Jesic jictaami iga Dios mipictámpa iga iwatpa tum imastic jut itpa jém Dios iAnama. Jici iga miccámpa Dios juuts tum mipanij iga iñcuyoxatámpa Dios. Jesic Dios iwianjam iga inwatpa jempic porque Cristo mimichitam. ⁶ Nimpa así jém Dios inmati jut jaychacne:

Ich antsac tum tsa jém naxyucmi Israel jut mojpa anacten jém antic.

Agui wibic tsa, ich mismo ancupiñe.

Jém icupicnewiip yip wibic tsa, da i wiap ichaawat.

⁷ Siiga iñcupictámpa, jesic iñjodonṭam iga tsam wibic tsa. Pero jém dapic icupicpa, iñascaaba juuts nimpa jém Dios inmati jut jaychacneta:

Jém iwatyajpáppic jém tic ipatsayyaj jém tsa.
 Pero ocmi jeetim tsa piñta.
 Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.
⁸ Nintim jém Dios inñamati:

Jém pixiñtam inñepyajpa ipuy yíp tsaayucmi.
 Yíptim tsa ipaccaaba jém pixiñtam.

Inñepa ipuy jém pixiñtam porque da iwadaḡ caso jém wibic aḡmati. Dende wiñigam Dios nim iga togoyyajpa jém dapic icupicyajpa jém wibic aḡmati.

Jém Dios ipixiñtam jém imichipic

⁹ Mimichtam micupiñneta Dios iga mimichata. Miccámta juuts mipañijtam iga inçuyoxatámpa jém anjagooyi Cristo. Michíytámpa juuts tum wibic mipixiñtam dapic táñcaíy. Mimichtam jém Dios mimichitam. Micupiñtamta iga inñwattámiñ itumpiy jém wibic cosa jém iwatnewiip Dios. Mítópta jém piichcim, mininictamta jém juctianḡsocajom.
¹⁰ Mimichtam wiñic da je Dios mipixiñtam, pero siip Diosam mipixiñtam. Wiñic da i miyaachanjámpa, pero siip Dios miyaachanjamtámpa.

Taitta yíp naxyucmi iga tañcuyoxatámiñ Dios

¹¹ Mantiwitam mantoytampáppic, mimichtam mijextam juuts jém pixiñtam jém nicpáppic juumi porque danam miñúcne jém inñicmi siñyucmi. Siip mañcunucsáypa iga odoy jüci iga jém malopic jixi micmalwatpa. Porque jém malopic jixi tsam inñapa jém inñanama. ¹² Iganam miitta jém tungac pixiñtamanjom, jém dapic iixpiçyajpa Dios, wiwattaami. Jesic siiga miñímáypa iga mich micriminal, núcpa jama iga iixyajpa iga numa inñiwatne y da ti mal inñwatneta. Jesic jém tungac pixiñtam tsam icujípyajpa Dios cuando núcpa jém jama iga icipiñpa jém pixiñtam.

¹³ Siempre cupictaami jém anjagooyiyaj, jém iccámneyajwiip jém pixiñtam, porque jempam ixunpa jém tánomi Cristo. Tañcupictámpa jém más mijpic anjagooyi, jém rey, porque je iniit jém más mijpic cargo. ¹⁴ Tañcupictámpatim jém gobernador jém iccámnewiip jém rey. Porque accámta jém gobernador iga ichiñ castigo jém imalwatyajpaap y iga kujíptañ jém iwíwatyajpaap. ¹⁵ Dios ixunpa iga inçupictámpa jém anjagooyiyaj porque jempam inñijiyjacpa jém malopic pixiñtam, jém dapic jixííy, jém mimalnámaypaap.

¹⁶ Siip da más michíyta juuts tum preso porque Dios miciacputnetámum. Micutsigayñetaḡwum iga inñiwattámiñ. Jesic odoy jisí iga wi iga immalwattámpa juuts mich inñunpa.

Siip cuyoxataami Dios juuts tum nunta esclavo. ¹⁷ Wixtaami itumpiy jem pixiñtam, odoj jóyixtaami. Natoytamtaji con tantiwitam jem icupicneyajwiip Cristo. Cijtaami Dios. Wixtaami jem rey.

Tanyaachíypa cuando tayaachwattap juuts iwat jem Cristo

¹⁸ Miesclavotam, wixtaami jem ñomi. Siempre wattaami titam miñimáypa. Da no más incupicpa jem wibic pixiñ jem tsampic mitoypa, pero cupictaamitim siiga malo jem ñomi siiga tsam mipimíypa. ¹⁹ Siiga chiitap castigo tum pixiñ cuando da ti iwatne y siiga iyaachíypa porque ijodon iga iixpa Dios, jesic wixtap jem pixiñ. ²⁰ ¿Pero tiiga tançujíppa tum pixiñ siiga iyaachíypa cuando chiitap castigo iga imalwatne? Pero siiga michiitap castigo cuando inwíwatne y siiga iñyaachíypa, jesic numa miwixpa Dios. ²¹ Dios tacupinta iga tanwíwattampa y tannascaaba jem yaachaji porque jem tánomi Jesucristo tsam pimi yaachwatta taichtam tançuyucmi. Tatsagayta tum ejemplo iga tantúñíypa jem Cristo y tanwattápatim juuts je. ²² Je da iwat ni tum tanca. Da i imigóyáy. ²³ Cuando tsam malnimayta jem tánomi Cristo, da icutson, da imalnimáy jem ienemigoyaj. Cuando tsam pimi yaachwatta, da icumec jem ienemigoyaj. Pero je ichagáy iga ichiñ Dios castigo porque ijodon iga icipinpa parejo. ²⁴ Jem Cristo iyaac nachiita iga accaata cunusyucmi iga tayojáy tantánca. Tapictsóñáy taichtam tançastigo imijtayyucmi iga tactsactamiñ jem tantánca, iga seguido tanwíwattamiñ yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios. Ac-coowata jem Cristo iga mimichtam mipistamiñ. ²⁵ Mimichtam mijextim idic juuts jem borregoyaj jem togoyñewiip. Pero siip mixettámum jem wibic pastorcim jut it jem tawadaypápic cuenta jem tánanama.

3

Anquímyajtap jem ancoomíyyajwiip

¹ Jesanetim miyomtam mijaayiywiip. Siempre wattaami juuts miñimáypa jem inwidaya. Jesic siiga algunos da icupictooba jem Dios inmati cuando ininmadáypa, jesic núcpa jama iga icupicpatim Cristo ² cuando iix jem iyomo iga agui iwíwatpa porque icinpa Dios y iwixpatim jem iwídaya. ³ Odoj cusúniyi jem wibic cuyajcuy, jem wibic puctucu y jem cosa de oro. Odoj meetsi jutpic inwítsacpa jem inway iga micusúniyiñ jem pixiñtam. ⁴ Pero wi iga miixtap porque wibic miyomo y wibic jixi iniit ñanamanjom. Jem wibic jixi da togoypa juuts jem cuyajcuy. Siiga da mimalo y da michoti, jesic Dios más iwianjam que jem cuyajcuy de oro. ⁵ Jesanetim wiñgam jem

wibic yomtam, jém icupicneyajw̄ip Dios, iniityajtim jém wibic j̄ixi ianamanj̄om. Seguido iwatyajpatim juuts iñímáypa jém iwídaya. ⁶ Jempictim iwat jém Sara. Icupictim jém iwídaya jém Abraham. Iñímáy jém Abraham iga: Mánomi. S̄ip mimichtam michíytámpa juuts jém Sara iyommanictam siiga seguido inw̄iwattámpa y da ti inçin̄támpa.

⁷ Jesanetim mipixiñtam miyoomiyw̄ip, winajti jém iñyomo juuts tum p̄ixiñ j̄ixiyw̄ip. W̄idaji jém iñyomo. J̄istaami iga jém yomtam da jex ip̄imi juuts tum p̄ixiñ. J̄istaam̄itim iga inçuiſtictam inwagapictson̄támpa títam tajycámayñe Dios, jém vida jém dapic cuyajpa. Porque siiga da inw̄iwadáypa jém iñyomo, jesic da w̄iap inin̄wejpátta Dios.

Yaachwatta jém Cristo iga iyoxpátta jém táñcaiyw̄ip

⁸ S̄ip mannímaytámpa iñtumpiytam. Naittaami tumti j̄ixi con jém tant̄iwitam, natoytamtaji juuts miñuntat̄iwitam. Yaachanj̄amtaami jém yaachayajpáppic. Odoy nacujíptaji iñyaac. ⁹ Siiga i mimalwadáypa o mimalnímáypa, odoy cianseedaayi. Más w̄i iga tanw̄iwadáyñi jém tamalwadaypáppic porque cuando Dios tacupin̄, tajycámáy iga taw̄iwadáypa. ¹⁰ Nimpa así jém Dios in̄māti:

Siiga inwattooba jém wibic cosa ȳip naxyucmi,
siiga iñxunpa iga miw̄idiñ,
jesic ts̄aci iga immalnímáypa jém iñt̄iwitam.
Odoy migooyi.

¹¹ Ts̄aci iga immalwatpa, siempre wati jém wibic cosa.
Meetsi con itumpiy iñanama jutsap inwinanigáy jém
iñt̄iwitam.

¹² Porque Dios siempre iixpa jém iw̄iwatyajpaap.
Iwatpa cuenta.

Imaton̄pa Dios cuando inwejpátayajpa.
Pero ijóyixpa jém imalwatayajpaap.

¹³ ¿I mimalwadáypa siiga inw̄iwatpa con itumpiy iñanama?
¹⁴ Pero siiga miyaachwattap porque inw̄iwatpa juuts ixunpa
Cristo, jesic maymáyaj̄i porque Dios miw̄iwadáypa. Odoy
ç̄in̄i jém micumecpaap. Odoy wadaayi caso. ¹⁵ Siempre
j̄istaami iñanamanj̄om iga jém Jesucristo je tánomi. Itaami
listo iga inçutson̄pa cuando i micwácpa tiiga in̄jodon̄ iga Dios
miw̄ipictson̄pa. Pero w̄ixi, chocoymi an̄madaayi. J̄istaami iga
Dios taixtámpa. ¹⁶ Siempre w̄iwati iga da in̄j̄ispa iga mitáncaiy
iñanamanj̄om. Jesic siiga i mimalnímáypa, ts̄am tsaayajpa
cuando ixtap iga siempre inw̄iwatpa juuts min̄quejayñe jém
tánomi Cristo. ¹⁷ Siiga Dios ixunpa iga miyaachwattap

cuando inw_iwatpa, jesic it w_i. Pero da w_i siiga miyaachwattap porque immalwatne.

¹⁸ Tsam p_imi yaachwattā jém tánQmi Cristo. Accaatā iga tayojoyta tantāŋca tuŋciy para siempre. Accaatā jém wibic p_ix_iñ iga iyojáy itumpiy jém malopic p_ix_iñtam itāŋca iga tananictamtaiñ Dios iwiñjom. Accaatā jém Cristo imijtay, ocmi pis, eybic ipictsoŋ ianama. ¹⁹ Cuando ca jém imijtay, oy inmadáy jém wibic aŋmaŋi jém caaneyajw_ip juŋ pajneyajta. ²⁰ Aŋmadayyajta jém p_ix_iñtam ianamayaj, jém dapic icupicyaj wiñgam cuando jém Noé wat jém mijpic barco. Jeetim tiempo cuando Dios tsam iyaachiy iganam injóctip iga ichacyajiñ jém p_ix_iñtam iga imalwatyajpa. Pero da waŋi c_iputyaj solamente ocho jém p_ix_iñtam y yomtam. Cuando miñ jém mijpic niicoma, c_iputyaj jém niwiñpacyucmi. ²¹ Jesanetim siip jém ni tayoxpátpa iga taciaputtamiñ cuando tacchiŋtamta niicim. Da tacchiŋtamta iga cuáy_iñ tannaca. Pero cuando tacchiŋtamta, taŋwágáypa Dios iga taw_isagáyiñ tantāŋca. Tanjodoŋ iga w_iap tawadáy Dios porque icpis jém tánQmi Jesucristo. ²² Siip nicne siŋyucmi jém tanjatun Dios inw_imi juŋ accámta iga jém más mijpic anjagooyi iga injaguiñ itumpiy jém siŋyucmic_i p_ix_iñtam y itumpiy jém anjagooyiyaj, jém ityajw_ip jutquej.

4

Taŋcuyoxap Dios con jeetim p_imi jém tachiiñew_ip

¹ Tsam yaachwattā jém tánQmi Cristo cuando oy iti y_ip naxyucmi. Jesic mimichtam naittaam_itim jeetim j_ix_i juuts jém tánQmi Cristo. Jictaami iga miyaachwattamtap, jesic quejpa iga iñchacneum jém iñtāŋca. ² Siiga jempam taŋwattámpa, quejpa iga tasitámpa y_ip naxyucmi juuts tum p_ix_iñ dapic icupicpa jém malopic j_ix_i, pero taŋwattámpa jém w_itampic cosa juuts iw_ianjam Dios. ³ Siip cusum inwatta juuts iw_ianjamyaj jém tuŋgac p_ix_iñtam, jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam p_imi immalwatne idic. Tsam incusúniypa idic jém malopic yomtam y jém tuŋgac malopic cosa. Tsam idic miucpa, tsam mixiŋap. Tsam miuquiap con jém ucyajpáppic p_ix_iñtam. Tsam iñj_ispa idic jém watnas jém ijóyixpáppic Dios. ⁴ Siip jeetim p_ix_iñtam jém iñamigoyaj idic, agui mipooñanjamyajpa porque da eybic inwattámpa itumpiy jém malopic cosa juuts inwatneta idic. Jeeyucmi tsam mimaln_imayyajpa. ⁵ Pero núcpa jama iga nanicyajtap jém Dios iwiñjom iga quejiñ jém itāŋca juŋ c_ipiŋyajtap itumpiy jém malopic p_ix_iñtam jém ityajw_ip vivo y jém caaneyajw_ip. ⁶ Jeeyucmi aŋmadayyajtatim jém

wibic añmaṭi jém p̄ixiñtam jém caaneyajw̄ip cuando vivoyaj. C̄ipin̄yajt̄ap jeeyaj juuts itump̄iy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, pero Dios iciacputpa iga nicpa itiyaj ianamayaj juṭ it Dios.

⁷ Siip núctooba jém in̄añpic jama cuando cuyajpa itump̄iy cosa. W̄i iga mij̄ixiyt̄amiñ, itaami al tanto, añwejp̄áttaami Dios. ⁸ Pero más ixunpa Dios iga tanatoytamtañ con jém tant̄iw̄itam. Porque siiga numa tantoypa jém tant̄iw̄i, w̄iap tañwadáy perdón jáyan jém it̄añca. ⁹ W̄ipict̄son̄taami jém tant̄iw̄itam, jém miññeyajw̄ip juumi. Acw̄ictaami, chiitaami lugar juṭ mon̄pa. Odoy cuȳiyaami. ¹⁰ Cada tumtum de mimichtam michiñeta Dios tum p̄imi iga w̄iañ in̄watta jém Dios iyoxacuy. Jesic con jeetim p̄imi cuyoxataami jém in̄ñiw̄itam juuts tum wibic miyoxac̄iw̄iñ porque cada tumtum tachiitamtañ tungac jém yoxacuy. ¹¹ Jesic siiga w̄iap in̄in̄mat jém Dios in̄maṭi, añmaṭi juuts tum jém Dios in̄mat̄c̄iw̄iñ. Siiga in̄cuyoxap jém tant̄iw̄itam, w̄iwadaayi con itump̄iy imp̄imi, jém michiñew̄ip Dios. Siiga jemp̄ic tañwatt̄ampa, jesic tsam cuȳipt̄ap jém tan̄Jat̄uñ Dios porque tañcupict̄ampa jém tán̄omi Jesucristo. W̄i iga tañcuȳipt̄amiñ jém tan̄Jat̄uñ Dios para itump̄iy tiempo porque je iniit itump̄iy ip̄imi. Amén.

Jém Dios ip̄ixiñtam w̄iap iyaach̄iyaj jém yaachaji

¹² Mant̄iw̄itam mantoytamp̄app̄ic, odoy áman̄jactaami cuando in̄ñascat̄ampa jém mij̄pic yaachaji iga micut̄it̄stamt̄ap. Odoy j̄isi iga jém Dios ip̄ixiñtam da in̄ascayajpa jém yaachaji. ¹³ Pero maym̄áyataami cuando in̄ñascat̄amp̄atim jém yaachaji juuts in̄ascane jém tán̄omi Jesús. Porque núcpa jama cuando tsam p̄imi mimaym̄áyat̄ampa cuando miñgacpa ȳip naxyucmi jém tán̄omi Jesucristo con itump̄iy ip̄imi. ¹⁴ Siiga tsam mimaln̄imayt̄ap jém tán̄omi Jesucristo icuyucmi, jesic maym̄áyataami porque iniit jém Dios iAnama in̄anam̄anj̄om jém tachiip̄app̄ic jém Dios ip̄imi. ¹⁵ Pero da w̄i siiga miyaachwattamt̄ap porque iga miccaóypa, miñúmpa, immalwatpa o iga mitigiyt̄iḡycúmpa jém tungac p̄ixiñ iasunto. ¹⁶ Pero siiga algunos de mimichtam miyaachwattamt̄ap iga micristiano, jesic odoy tsaaji, mas tañcuȳipt̄ampa Dios porque tanañ jém Cristo in̄iyi.

¹⁷ Núcneum jém tiempo iga mojp̄a ic̄ip̄in̄ Dios jém ip̄ixiñtam jém im̄ichip̄ic. Siiga tac̄ip̄in̄t̄ampa taichtam, jém Dios tam̄ichitam, ¿jesic ti in̄ascayajpa jém malop̄ic p̄ixiñtam jém dap̄ic icup̄icyajpa jém Dios in̄maṭi? ¹⁸ N̄impa jém Dios in̄maṭi: Tsam t̄añca iga ciacputyajt̄ap jém wibic p̄ixiñtam.

Jesic jém malopíc p̄ixiñtam jém dapic icupicpa Dios tienes que ipictsonjajpa jém mijpic castigo jém dapic cuyajpa.

¹⁹ Jeeyucmi mannímaypa siiga miyaachwattamtap porque jempam iwianjam Dios, jesic seguido w̄iwattaami, cupictaami iga Dios w̄iap miciaçputta. Tanjodon iga jém tanjatun Dios, jém iwatnew̄ip itumpiy cosa, siempre iccupacpa juuts tajycamayñe.

5

Anquímyajtap jém icupicneyajw̄ip Cristo

¹ Jesic miwidaytam, jém ininjactampáppic jém Dios ipixiñtam, s̄ip mananquímpa. Ich anañtim jexpictim cargo juuts mimichtam. Ich ánixñe cuando tsam yaachwattā jém tánomi Jesucristo. Ich ananjóçpatim jém tiempo cuando wiñquejpa eybic jém tánomi Cristo con itumpiy ipimi.

² Wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém an̄tuumayajpáppic jut miitta, jex juuts tum w̄ibic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj. Wattaami jém Dios iyoxacuy porque in̄wianjamta, juuts ixunpa Dios, da porque mip̄imiytamtap, ni porque in̄coñw̄iytamtooba tumiñ. Wattaami jém in̄yoxacuy con itumpiy in̄anama.

³ Odoy p̄im̄iyi jém impixiñtam juuts tum malopíc anjagooyi. Pero w̄iwattaami mimichtam iga miixyajiñ jém impixiñtam iga in̄w̄iwatpa.

⁴ Jesic cuando wiñquejpa jém C̄obacpic Pastor, jém tánomi Jesucristo, michiitamtap jém w̄ibic corona jém dapic cuyajpa. Miwagaittampa jém w̄ibic juctian̄tsocajom.

⁵ Jesanetim mimichtam jém dapicnam michamitam, wattaami juuts n̄impa jém w̄idaytam jém ininjagooyiyaj. J̄istaami in̄tumpiytam jutsap in̄w̄iwadáy jém in̄ñ̄iwitam. Odoy j̄isi iga más miw̄iap que jeeyaj. Porque n̄impa jém Dios in̄mañi:

Dios da iw̄ipictson̄pa jém p̄ixiñtam jém tsampic nacujiptap iyaac,

pero tsam iyoxpátpa jém p̄ixiñtam jém dapic nacujiptap iyaac.

⁶ Jesic costeeñaayi jém Dios ipuyc̄im. J̄ici iga minjacpa jém tanjatun Dios porque núcpa jama iga miw̄iwadáypa. ⁷ Odoy iniidiñ jém c̄obacp̄iji. Odoy j̄isi ti in̄ñ̄ascaaba. C̄ijun̄codaayi itumpiy jém imvida jém tanjatun Dios ic̄ijom porque tsam tawattampa cuenta.

⁸ J̄ixīiytaami, ittaami al tanto porque jém tánenemigo jém Woc̄c̄wiñ s̄iba nocojom juuts tum mijpic cañ agui p̄impa. Tsam iméts̄pa ti ic̄is̄pa. ⁹ Odoy j̄ici iga jém Woc̄c̄wiñ micmalwatpa. Seguido cup̄ici iga Dios w̄iap miyoxpát. J̄odon̄ataami iga jém icupicneyajw̄ip Cristo icuw̄iti ȳip

naxyucmi, iñascayajpatim jeetim yaachaji juuts iññascatámpa mimichtam. ¹⁰ Da jáypa miyaachwattamtā hasta que jem tanJatun Dios, jem tsampic tatoypa, iyaac miyoxpáttámpa. Michiitámpa jem wibic jixi iga da ti mitogóyáypa, iga da i wiap mictsac jem wibic anmati. Michiitámpa jem ipimi iga odoy i wiañ micmalwat iga seguido inwíwattámpa juuts ixunpa Dios. Miñwejayñeta iga miwagaittamiñ con jem tánQmi Jesucristo jut it jem wibic juctian̄tsoca jem dapic cuyajpa. ¹¹ Wi iga tan̄cujíptamiñ jem tanJatun Dios para itumpiy tiempo porque je iniit itumpiy ipimi. Amén.

Anquímyajtap jem pixiñtam

¹² Siip mancutsadáypa yip toto con jem tantíwi Silvano. Ich animpa iga wibic pixiñ. Da juchan manjáyay iga mananquimpa ti wiap inwatta. Mananmadáypa iga iniittamiñ jem numapic tóyooyi jem tachiiñewiip Dios. Jesic odoy tsac-taami jem numapic tóyooyi.

¹³ Jem Dios ipixiñtam, jem ityajwiip yim jem attebet Babilonia, micutsadáypa wafidios. Jeeyaj cupiñneyajtatim juuts mimichtam. Midioschiibatim jem Marco jem tsíyñewiip juuts ich ammanic. ¹⁴ Mimichtam nadoschitamtají con tum an̄nacsuuchi juuts tum seña iga minitoytamtap. Siip mimichtam jem Cristo mimichitam. Naittaami jem wibic jixi iññaman̄jom iga odoy ti in̄cñtamiñ. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXimój anniyitim Peto. Anꝑꝑꝑꝑꝑ jém Jesucristo. Ich accám iga aapóstol, jém acutsatnetawiiip. Manjáyáypa mimichtam jém inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jeeſtim wibic anꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ juuts aichtam. Jeeyucmi tawiiipictsonꝑꝑꝑ jém tanꝑꝑꝑꝑꝑ Dios y jém tánꝑꝑꝑꝑꝑ Jesucristo jém taCiacputpáppic. ² Wi iga más y más jáyaꝑꝑ jém wibic tóyooyi y jém paz cuando más inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém tanꝑꝑꝑꝑꝑ Dios y jém tánꝑꝑꝑꝑꝑ Jesucristo.

Tumti jixi tanait con Dios

³ Tachiitatim jém ipimi iga wiañ tanꝑꝑꝑꝑꝑ yíp naxyucmi itumpiy jém wítampic cosa juuts iwianꝑꝑꝑꝑꝑ Dios porque tánixꝑꝑꝑꝑꝑ jém Cristo. Tacupinꝑꝑꝑꝑꝑ iga tampictsonꝑꝑꝑ jém Dios ipimi porque tsam iniit jém wibic juctianꝑꝑꝑꝑꝑ, tsam cuáyñe ijixi. ⁴ Jeeyucmi tachi jém promesa tsam mij. Con ipimi tachiitámpatim itumpiy jém tsam wítampic cosa, jém tsampic tayoꝑꝑꝑꝑꝑ juuts tajiycámayñe. Cuando tampictsonꝑꝑꝑ jém wítampic promesa, jesic tumti tanꝑꝑꝑꝑꝑ con Dios. Tact-sacpa iga tammalwatpa y iga tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém malopic cosa jém itwiiip yíp naxyucmi. ⁵ Jeeyucmi mannimáypa, wattaami empeño con itumpiy iñanama iga más y más inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ juuts iwianꝑꝑꝑꝑꝑ Dios porque tsam iniit fe. Jesic cuando más inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, impictsonꝑꝑꝑ jém wibic jixi. ⁶ Siiga iniitta jém wibic jixi, jesic wiap ininjacta iñyaac iga odoy i micmalwadiñ. Siiga iñyaac mininjactap, jesic iñyaachíypa cuando miyaach-wattap. Siiga wiap iñyaachiyta, jesic más cuáyñe inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. ⁷ Siiga cuáyñe inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, jesic inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. Cuando inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, jesic iniitpa jém wibic tóyooyi.

⁸ Siiga jáyaꝑꝑ yípyaj wítampic cosa, jesic quejpa iga da inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém tánꝑꝑꝑꝑꝑ Jesucristo. Wiap inꝑꝑꝑꝑꝑ jém Dios iyoxacuy. Da michíypa juuts tum ꝑꝑꝑꝑꝑ jém dapic para ti wi. ⁹ Pero jém dapic inꝑꝑꝑ yíp wibic cosa jex juuts tum cáchtí, jextim juuts jém dapic juumi ixixóypa. Ijaamanꝑꝑꝑ iga accáyayñeta jém itánꝑꝑꝑ jém iwatnewiiip idic. ¹⁰ Jeeyucmi mantiwitam, wadaytaami caso iga inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ con itumpiy impimi, jesic quejpa iga numa Dios micupinꝑꝑꝑꝑꝑ y miñwejayñeta. Porque siiga seguido inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, da nunca micutinꝑꝑꝑ. ¹¹ Siiga inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jempic, michiitámpa lugar iga miñúcpa sinꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. Tsam miwiiipictsonꝑꝑꝑ ꝑꝑꝑ inꝑꝑꝑꝑꝑ jém tánꝑꝑꝑꝑꝑ Jesucristo, jém taCiacputpáppic, ꝑꝑꝑ da nunca cuyajpa ipimi.

¹² Jeeyucmi da antsacpa iga manacj̄spa ȳip wibic j̄ixi iga odoy iñjaaman̄nodiñ mex iga in̄wij̄odon̄tam jém numapic an̄químayooyi y da iñchacneta hasta siip. ¹³ Ich animpa w̄i iganam avivo iga mantsicyuspa iga odoy iñjaaman̄nodiñ titam in̄cuyujcane. ¹⁴ Porque jém tán̄Qmi Jesucristo acj̄odón̄a iga dam jáyñe acaaba. ¹⁵ An̄watpa empeño iga manchitámpa ȳip wibic j̄ixi iga cuando acaaneum, iñj̄istámiñ titam mannímáy.

Jém Peto iix cuando jém Cristo ipictson̄ itumpiy ip̄imi

¹⁶ Da mammigóyayta cuando oy manan̄quejáy ti iñasca jém tán̄Qmi Jesucristo, cuando oy ȳip naxyucmi con ip̄imi. Da je pixiñtam ij̄ixquiimi. Porque aichtam ánixñeta ánixcuymi cuando jém Cristo ipictson̄ jém ip̄imi iga más mijpic an̄jagooyi. ¹⁷ Ánixñeta cuando jém tan̄Jatun̄ Dios iccám jém Cristo iga más mijpic an̄jagooyi con itumpiy ip̄imi. Ammaton̄ta jém Dios ij̄iyi jém wibic juctian̄tsocajom. Nimpa iga: “Ȳip jém amManic jém tsampic antoypa. Ich tsam amaymay con je.” ¹⁸ Aichtam mismo ammaton̄ta jém ij̄iyi, jém miññewiip sin̄yucmi, cuando an̄waganait̄ta jém tán̄Qmi Jesucristo jém cotsicyucmi jut núc jém Dios ip̄imi. ¹⁹ Siip mástim tan̄wij̄odon̄ iga da je migooyi jém an̄mat̄i jém ij̄aychacnewiip jém wiñ̄c̄pic an̄mat̄ciwiñ cuando in̄matyay ti miñpa. Jesic mimichtam w̄i iga in̄wadaytámpa caso jém in̄mat̄i porque je jex juuts tum wibic jucti, jém tsocpáppic piichc̄im. Tsam tayoxpátpa jém wiñ̄c̄pic an̄mat̄i hasta icuquejama cuando químpa jém w̄it̄matsa iñ̄anaman̄jom. ²⁰ Wiñ̄ti jodón̄ataami iga ni tum pixiñ da wiap̄ ij̄is iyaac ti nimtooba jém wiñ̄c̄pic an̄mat̄i, jém ij̄aychacneyajw̄iip jém wiñ̄c̄pic profeta. ²¹ Porque jém wiñ̄c̄pic profeta da nunca in̄matyay ij̄iximi juuts je ixunpa. Pero jém Dios iAnama ichi j̄ixi iga wiap̄ in̄matyay juuts iw̄ian̄jam Dios.

2

*Miñpa jém migoyyajpaap
(Jud. 4-13)*

¹ Pero wiñ̄c̄ ittim idic jém Dios ipixiñtáman̄jom jém malopic profeta jém migoyyapaap. Jesanetim siip ittim jém migoyyajpaap mimichtáman̄jom. Miyáman̄quejáypa jém migooyi, jém tsampic mimalwadáypa. In̄nécyajpa jém tán̄Qmi Cristo jém tayojoyñewiip tantán̄ca. Iga tsam imalwatyajpa jém pixiñtam, da jáypa ichiiba castigo Dios. Iñuntaactogoypa. ² Jáyan̄ pixiñtam itún̄iyaypa jém migooyi jém inimiñpáppic ȳip malopic maestroyaj. Jeeyaj icuyucmi tsam maln̄imaytap jém numapic an̄químayooyi. ³ Tsam icusúniyyajpa jém tumiñ.

Jeeyucmi ijixquím jém migooyi iga mitobáypa jém iñtumiñ. Pero da jáypa chiitap castigo porque dende wiñigam Dios ijycámayñe iga icyojpa jém itájca jexpic pixiñtam.

⁴ Wiñic Dios da iwadáy perdón jém siñyucmipic pixiñtam jém iwatnewiip tájca. Icot jém josjom, pajnetá jém piichcim, jém infierno, hasta que núc jém jama iga cipiñtap. ⁵ Ni datim iwadáy perdón jém wiñicpic pixiñtam, jém ityajwiip yíp naxyucmi cuando it jém Noé. Dios icutsat jém diluvio iga icogoypa jém malopic pixiñtam. Pero iciacput jém Noé jém inmadayñewiip jém pixiñtam iga iwíwadiñ juuts ixunpa Dios. Ciacputyajta ocho con jém Noé. ⁶ Dios icogoytim jém wisten atebet jém Sodoma y Gomorra. Iñoquet. Tsíy naps cuyjam. Iwadáy jempic iga tsíyíñ juuts tum ejemplo jém wisten atebet para jém malopic pixiñtam jém miñpáppic ocmi. ⁷ Pero Dios iciacput jém wibic pixiñ jém Lot. Yíp pixiñ tsam anyác iga agui imalwatyajpa jém malopic pixiñtam. ⁸ Yíp wibic pixiñ iwaganait jém malopic pixiñtam. Itumpiy jama tsam ijspa iñamanjom, tsam anyácpa cuando iix y imaton iga pimi imalwatyajpa jeeyaj. ⁹ Tánomi Dios ijodon jutsap iciacput jém wibic pixiñtam, jém icupicneyajwiip, cuando cutitstap. Pero jém malopic pixiñtam ichacpa aparte hasta núcpa jém jama iga cipiñtap, chiitap castigo.

¹⁰ Dios ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtam, jém imétsyajpáppic iga imalwatpa juuts ixunpa iyaac, jém ijóyixpáppic iga injacpa Dios. Da iwianjamyaj iga injacpa. Tsam jáyayanjichich. Da matónóypa. Da icíñpa jém mijpic anjagooyiyaj jém itwiip siñyucmi, tsam imalnimáypa. ¹¹ Pero jém siñyucmipic pixiñtam aunque más wiap y tsam iniit ipimi, da iniquímpa quejaj Dios iwíñjom contra jém malopic.

¹² Yípyaj ijóyixpáppic Dios jex juuts jém jimñi animatyaj dapic jixiíy. Nay iga matstap y accaatap. Tsam imalnimáypa jém wibic jixi jém dapic icutiíyíypa. Núcpa jama iga accaaya-jtap jeeyaj juuts jém jimñi animatyaj. ¹³ Tsam yaachwattap jeeyaj iga agui iyaachwatyaj jém itiwitam.

Tsam maymay iga imalwatyajpa siññi jut ixtap, da tsaap. Nimanjaayap iga icupicpatim Cristo iga mimigóyáypa. Tsam tájcaíy, tsam imalwatyajpa iganam miwagawíctámpa. ¹⁴ Tsam icusúnyíypa jém malopic yomtam. Da cuspa imalwatyaj. Tsam imigóyáypa jém tantiwitam iga icmalwatpa jém dapic iwícupicne jém wibic añquímayooyi. Agui inyujne iga icusúnyíypa jém itiwitam imiichi. Dios ijycámayñe iga ichiiba castigo jexpic pixiñtam. ¹⁵ Togoyñeyaj porque ichacyaj jém

numapic tunj. Iwatyajpa juuts iwat jém wiñicpic anmatciwiñ jém Balaam jém Beor imaníc. Jém Balaam imalwatpa iga icoñwíypa tumiñ. ¹⁶ Pero wogayta jém profeta Balaam iga imalwatpa. Jém iburro ijíyáy juuts tum pxiñ. Mex iga da jíypa jém animatyaj, injiyjac iga ichaguiñ iga locojane.

¹⁷ Yípyaj pxiñtam juuts tum niixcuy titsnewiip, jex juuts jém ucsi jém dapic tujíy, jém tsampic inipoy jém sawa. Dios ijíycámáy iga ichiiba castigo jém piichcim, jut tsam pimi piichi, jut da nunca putpa. ¹⁸ Tsam anmatyajpa, pero da ti cuwatcuy jém inmati. Inímayyaj jém pxiñtam iga wí iga imalwatyajpa. Nímaytap iga wiap iwatyaj titam icusúniypa ianamanjom. Icmalwatpa jém pxiñtam jém yaguiñpic ichacneyaj jém malopic vida. ¹⁹ Inímáy jeeyaj iga iniit libertad iga iwatyajpa juuts ixunpa iyaac. Pero yíp malopic maestro je mismo tsíy juuts tum esclavo. Datim wiap iwat juuts ixunpa iyaac, pero jém malopic jixi injacpa juuts tum esclavo. Siiga i injacpa jém malopic jixi, tsíypa juuts esclavo. ²⁰ Siiga i iixpicpa jém tánomi Jesús, jém taciacputpáppic, y siiga ichac iga imalwatpa juuts iwatyajpa jém ityajwiip yíp naxyucmi, pero ocmi eybictim mojpá imalwat juuts iwatpa wiñti, jesic jém malopic jixi icoñwíy. Tsíy jém pxiñ juuts tsenta con cadena. Más pimi malo que cuando danam icupicne Cristo. ²¹ Más wí jém pxiñ meega da iixpicne jém numapic tunj que iga cuando iixpicne, ocmi ichacpa iga icupicpa jém wibic anquímayooyi jém ichiñewiip Dios. ²² Inascaaba jém pxiñ juuts nimpa jém anmati jém dapic je migooyi: “Jém chimpa eybic icútpa jém iichi. Jém yoya, jém wíacchinetawiip, eybic chinpa tuutjom.”

3

Miñgacpa jém tánomi

¹ Mantíwítam, mantoytampáppic, wisiciyam manjáyáypa. Siip manacjís pa eybic jém wibic jixi jém iniitwiip iñanamanjom ² iga odoy incujisaytamiñ ti nimyajpa jém wiñicpic profeta y jém tánomi inquímayooyi jém taciacputpáppic. Jeetim anmati minquejáy jém tunjac apóstolyaj.

³ Wiñti, jodónataami iga jém inapigam jama miñyajpa jém malopic pxiñtam, tsam iwadayyajpa burla jém wítampic cosa. Tsam iwatyajpa itumpiy jém malopic cosa juuts ijísyajpa jeeyaj ianamanjom. ⁴ Acwágoyyajpa: “¿Que da mijíycámáy jém Cristo iga miñgacpa? ¿Siip jut it? Dende caaneyaj jém wiñicpic pxiñtam, itumpiy cosa jextim, da cucacne dende watneta yíp

mundo.” ⁵ Yípyaj icujisáy iga da jex itumpiy cosa dende wiñic. Porque wiñigam Dios iníamáy jém sin iga idiñ y jesic itum. Dios iníamáy jém nas iga pudiñ nñicim, tsiyiñ titsijom, jesic putum. Con jeetim ni iwat jém nas. ⁶ Ocmi Dios icmiñ jém diluvio, ictogoy itumpiy jém itwiip idic yíp naxyucmi. ⁷ Pero jém nas y jém sin jém itwiip siip, juuts nimpa jém mismo anmatí, injócyajpa jém jama cuando nooquettap con jucti. Injócyajpa jém inañpigam jama cuando cñpinyajtap itumpiy jém malopic pixiñtam iga actogoyajtap.

⁸ Mantiwitam, mantoytampáppic, jém tánomi da táncap inimiñ jém castigo porque para je tum jama juuts tum mil amtíy. Y tum mil amtíy juuts tum jama. ⁹ Jém tánomi da chocóyap iccupac juuts tajiycámayñe juuts ijisyajpa algunos. Da jáypa iccupacpa, pero tsam iyaachíypa jém ityajwiip yíp mundo, da jobit ichégáy jém itánca porque tsam iyaachanjampa. Da ixunpa iga togoypa ni tum. Ixunpa iga itumpiy jém pixiñtam icucacyajiñ ijixi.

¹⁰ Jém jama, cuando miñgacpa jém tánomi, icupiichcíypa jém pixiñtam juuts tum númpaap tsuucim. Actogoytap itumpiy cosa jém tánixpáppic sinyuemi. Nooquettap. Tsam pími tiñpa juuts tum mijpic jucti. Nooquettaptim yíp nas y itumpiy cosa jém ityajwiip yíp naxyucmi.

¹¹ Como tanjodon iga togoypa itumpiy yípyaj cosa, wí iga tanwíwattamiñ juuts ixunpa Dios. ¹² Iganam tananjóctámpa jém tiempo, wí iga tanwattamiñ titam wiap tanwat iga más jicsciy miñpa jém jama cuando Dios icñpinpa jém pixiñtam. Cuando núcpa jém jama nooquettap jém sin. Jém dapic jípspa, accunoomaytap. ¹³ Pero taichtam tananjóctámpa iga Dios icjoomasetpa jém sin y jém nas porque jempam ijíycámne. Nicpa iti naps jém wibic pixiñtam jém jomipic naxyucmi.

¹⁴ Jeeyucmi mantiwitam, mantoytampáppic, iganam ininjóctámpa, watí empeño iga inwíwattámpa juuts miwíap. Jesic cuando miñpa Cristo, mipátpa iga da síp iníñata, da immalwattámpa, da mitáncaiyta. ¹⁵ Cutíiyiytaami iga jém tánomi tsam iyaachíypa jém malopic pixiñtam iga iciacputpa. Jempictim mijáyáy jém tantíwi Pablo jém tsampic tantoypa. Wiap miñmadáy ti miñpa porque Dios ichi jém jixi. ¹⁶ Cuando ijaychac jém toto jém Pablo, siempre inmatpatim jeetim añquímayooyi juuts ichpic anañmat. Numa, uxañ táncap tancutíiyíypa jém Pablo inquímayooyi. Jém pixiñtam, jém dapic wícuuyjne y jém dapic jíxíy, iñejacutíiyíypa titam ijaychac

jém Pablo. Iñejacutiíyítim jém tungac parte jém Dios in̄mat̄i. Jemp̄ic nactogoyyajt̄ap iyaac.

¹⁷ Pero mimichtam, mant̄iwitam, mantoytampáppic, man-
acjodón̄ane wiñti iga tsam it jém migooyi. Jesic cuidado iga
i mictsacpa jém Dios in̄mat̄i con jém migooyi jém in̄matpáppic
jém malopic pixiñtam. ¹⁸ Siip más y más cutiíyiytaami
jém wibic j̄ixi jém tachiiñew̄ip jém tán̄omi Jesucristo, jém
taCiaputpáppic. Witim iga más jáyan̄ap jém Cristo itóyooyi
iñ̄anaman̄jom. Tan̄cujíptamiñ siip jém tán̄omi Cristo para
it̄umpiy jama. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip jém Xiwan

*Nimpa jém Xiwan iga iixñe jém Cristo
(Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Jém Cristo ittim idic dende wiñigam cuando danam i yíp mundo. Pero siip wiap mannímáy iga ánixñeta ánixcuymi. Ammatoneta. Anámta. Antsic con ançi. Iñiyitim jém Anmafi, je jém vida jém tachiiñewiip Dios. ² Awiñquejayta jém vida. Ánixñeta, jeeyucmi wiap manañmadáy iga núcneum y wiap manañquejay iga jém Cristo jeam jém vida jém dapic cuyajpa. Ittim idic dende wiñigam con jém tanjatun Dios, jesic ocmi awiñquejayta. ³ Siip manañmadáypa ti ánixñeta y ti ammatoneta iga wiañ tanaiffa tumti jixi juustim aich anaiffa tumti jixi con tanjatun Dios y con jém Jesucristo jém Dios iManic. ⁴ Jeeyucmi manjáyáypa iga iniittámiñ jém maymáyají jém numapic.

Jém tanjatun Dios tum wibic jucti agui witsocpa

⁵ Yibam jém wibic anmafi jém tanquejayñewiip jém Jesucristo. Siip manañmadáypa mimichtam. Nimpa jém anmafi iga jém tanjatun Dios jex juuts tum wibic jucti. Agui wí tsoepa. Jut it Dios da i piichi, je da táncaíy ni uxan. ⁶ Siiga tanimpa iga tumti tanjixi con tanjatun Dios, pero tasibatim piichcim, jesic tamigóypa. Da tanwatpa juuts nimpa jém numapic anmafi. ⁷ Pero siiga tasiba juctiantsocajom juuts jém tanjatun Dios it jém juctiantsocajom, jesic numa tumti jixi tanaiffa y jém Jesucristo iñipiñ, jém Dios iManic, taccáyáypa itumpiy jém tantánca.

⁸ Pero siiga tanjispá iga da tatáncaíy, jesic tanamigóyaytap tanyaac. Da tanaí jém numapic anmafi tánanamanjom. ⁹ Pero siiga tanañmadáypa Dios iga agui tammalwatne, jesic tanjodon iga tayoxpátpa porque Dios tajiycámayñe iga tayoxpátpa. Tawitsagáypa itumpiy jém tantánca, taccáyáypa tánanamanjom. ¹⁰ Pero siiga tanimpa iga da tatáncaíy, jesic tamigóypa y tanimpa iga migóypaítm jém tanjatun Dios. Quejpa iga da numa tancupicne jém inmafi.

2

Jém Jesucristo je jém tacupujpáppic

¹ Mammanictam, siip manjáyáypa yíp toto iga odoy immalwadiñ. Pero siiga i imalwatne, jém Jesucristo wiap icupuj jém Dios iwiñjom porque je da ti mal iwat. ² Accaata jém Cristo iga tayojoyta tantánca. Y da no más taichtam tayojoyta jém tantánca, pero iyojáytim itumpiy jém pixiñtam itánca icuwiti yíp naxyucmi.

³ Siiga seguido tanwatpa juuts tanímáypa Dios, jesic tanjodon iga numa tánixpicne jém Cristo. ⁴ Pero siiga tum pixiñ nimpa iga: Ich ánixpicpa jém Cristo, pero da iwatpa juuts nimpa jém wibic anmati, jesic migóypa jém pixiñ. Da iniñ jém numapic anmati íanamanjom. ⁵ Pero siiga tum pixiñ iwatpa juuts nimpa jém Cristo inmati, jesic numa quejpa iga jém pixiñ tsam itoypa Dios. Siiga seguido tanwatpa juuts nimpa jém Cristo inmati, jesic tanjodon iga tanwaganaita jém tanjatun Dios. ⁶ Siiga tum pixiñ nimpa iga: Ich anwaganait tanjatun Dios, jesic wi iga iwadiñ jém witampic cosa juuts iwatpa jém Jesucristo.

Jém jomipic anquímayooyi

⁷ Mantiwitam, da manjáyáypa tum jomipic anquímayooyi, pero manjáyáypa jeetim pecapic anquímayooyi jém iniñtwiip dende wiñti. Yíp anquímayooyi jém mojwip impictsona. ⁸ Manjáyáypa juuts tum jomipic anquímayooyi porque Cristo oy tanquejáy iga tanatoytamtaiñ y mimichtam inwattámpa jempic. Siip nasneum jém piichi y núcneum jém numapic juctianstoca.

⁹ Siiga nimpa tum pixiñ iga: Ich ait jém juctianstocajom, pero ijóyixpa jém itiwitam, jesic migóypa jém pixiñ. Quejpa iga danam putne jém piichcim. ¹⁰ Pero siiga tum pixiñ itoypa itiwí, jesic it jém juctianstocajom y da i wiap icmalwat. ¹¹ Pero siiga tum pixiñ ijóyixpa jém itiwí, jesic tsíypa jém piichcim. Da ichacpa iga imalwatpa. Jexpic pixiñ da ijodon jut nicpa porque jém piichi da iguixixóypa.

¹² Mammanictam, manjáyáypa porque Dios miwadayñeum perdón jém iñtánca porque jém Cristo miyojáy jém iñtánca. ¹³ Michamitampic, manjáyáypa porque incupicneum jém Cristo jém itwip dende wiñgam. Manjáyáypatim, jém dapicnam michamitam, porque incoñwiyñeum jém Wocñwiñ. Manjáyáypatim michixtam porque iñixpicneta jém tanjatun Dios. ¹⁴ Manjáyáypa michamitampic porque incupicneum jém Cristo jém itwip dende wiñgam. Manjáyáypatim jém dapicnam michamitam porque tsam miwiap. Iniñ jém Dios inmati íanamanjom. Incoñwiyñeum jém Wocñwiñ.

¹⁵ Tsaci iga iñtoypa itumpiy jém malopic cosa jém ityajwip yíp naxyucmi. Porque siiga tum pixiñ itoypa jém malopic cosa jém ityajwip yíp naxyucmi, jesic da itoypa jém tanjatun Dios. ¹⁶ Jém da wibic pixiñtam tsam icusúnyipa itumpiy jém malopic cosa jém ijisnewip iñamanjom. Titam iixpa imalwatpa, icusúnyipatim. Agui nacujiptap iyaac iga agui wi it. Itumpiy yíp malopic jixi jém ityajwip yíp naxyucmi da miñpa de Dios. Jém malopic jixi tsucumpa yíp naxyucmicpic pixiñtam iixianjom. ¹⁷ Cuyajpa yíp mundo y cuyajpatim itumpiy jém malopic cusúnyooyi. Pero jém iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios da nunca cuyajpa. Jeeyaj tsíyyajpa para siempre.

Jém Cristo ienemigo je jém contracrsto

¹⁸ Mammanictam, siip núctoobam jém iñanpigam jama. Mimichtam immatoneta iga miñpa tum pixiñ nimanjaayap iga jeam jém Cristo. Tsam áñapa contra jém Cristo. Siip núcneum wati jém áñayajpáppic contra jém Cristo. Jeeyucmi tanjodon iga núctoobam jém iñanpigam jama. ¹⁹ Jeeyaj ityaj idic con taichtam, pero da iñuntacupicneyaj Dios. Jesic ocni cupudayyaj con taichtam. Siiga numa icupicyajpa Dios, jesic tienes que tanwaganaittampa hasta siip. Pero cupudayyaj iga quejiñ iga da tawaganaitta ni tum de jeeyaj.

²⁰ Pero jém tánomi Cristo michiñeta jém Dios iAnama, jeeyucmi iñtumpiytam wiap incutiyyihta jém witampic anquímayooyi. ²¹ Jesic da manjáyaypa iga da incutiyyihta jém numapic anquímayooyi. Manjáyaypa porque mich iñixpicpa jém numapic anquímayooyi. Iñjodonjim iga jém numapic anquímayooyi da je migoooyi.

²² ¿Jesic iapaap jém migoypaap? Jém migoypaap je jém nimpáppic iga jém Jesús da je Cristo jém icutsatnewip Dios. Jém migópáppic je jém contracrsto. Yíp malopic pixiñ innécpa jém tanjatun Dios y innécpatim jém Dios iManic. ²³ Porque siiga tum pixiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic datim iixpicpa jém tanjatun Dios. Pero siiga tum pixiñ icupicpa jém Dios iManic, jesic iixpicpatim tanjatun Dios.

²⁴ Jeeyucmi mannímáypa iga odoy tsaci iga incupictampa jém wibic anquímayooyi jém mojawip minquejaytamta. Siiga da iñchacpa, jesic seguido miwaganaittampa jém tanjatun Dios y jém iManic Jesucristo. ²⁵ Jém Jesucristo tajiyámayñe iga tachiiba jém vida iga nicpa tañti con Dios.

²⁶ Manjáyaypa iga tsam it jém tamigóyayajpáppic. ²⁷ Pero michtam iniittamum jém Dios iAnama jém michiñewip jém Cristo. Iniitum iñamanjom. Jeeyucmi da iñxunpa

iga i minquejáypa porque jém Dios iAnama minquejaytámpa itumpiy jém wibic jixi. Je jém numapic anquímayooyi, da je migooyi. Jesic odoy tsaci iga inwatpa juuts ixunpa jém Cristo juuts minquejáy jém Dios iAnama.

²⁸ Siip, mammanictam, wagaiftaami con jém tánQmi Jesucristo, jesic da tançintámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi, da tatsaqtámpa cuando tanánámmocpa. ²⁹ Michtam inñodon iga da táncaiy jém Cristo. Jesic jodónataami iga itumpiy jém iwíwatyajpáppic nayñeyaj iga Cristo imanigap.

3

Nimpa jém Xiwan ti iwatyajpa jém Dios imanictam

¹ Ixi iga tsam pimi tatoypa tanjatun Dios. Jeeyucmi tatsiytámpa iga Dios tamanictam. Yíp da je migooyi. Taichtam jém Dios tamanictam. Jeeyucmi jém dapic icupicyajpa Dios da tawixyajpa porque datim iixpicyajpa jém tanjatun Dios. ² Mantiwitam mantoytampáppic, siip taichtam Dios tamanictam. Da tanjodon siip juutspic tapixiñtam tatsiytámpa cuando tampictsonpa jém jomipic tammijtay. Pero tanjodon iga cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo, jesic tatsiytámpa jextim juuts jém Cristo. Porque cuando miñgacpa jém tánQmi, jesic tánixtámpa juutspic pixiñ. ³ Itumpiy jém pixiñtam jém injócyajpáppic iga miñgacpa jém tánQmi Cristo, tienes que ichacyajpa jém itánca iga cuáyñeiñ jém ianama porque da táncaiy jém Cristo.

⁴ Jém pixiñtam, jém iwatyajpáppic tánca, da icupicne jém Dios inquímayooyi. Itumpiy jém tánca it en contra de Dios inquímayooyi. ⁵ Michtam inñodon tam iga jém Cristo oy yíp naxyucmi iga iccáyáypa jém pixiñtam itánca. Inñodon tim iga jém Cristo da táncaiy ni uxan. ⁶ Siiga tum pixiñ iwaganait jém Cristo, jesic da seguido iwatpa tánca. Pero itumpiy jém pixiñtam jém imalwatyajpáppic da icupicyajpa ni da iixpicyajpa Dios. ⁷ Mammanictam, cuidado iga i mimigóyáypa iga mictsactámpa jém Dios inmati. Siiga tum pixiñ seguido iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic wibic pixiñ, jextim juuts jém tánQmi Cristo. ⁸ Pero siiga tum pixiñ da ichacpa itánca, jesic quejpa iga tsíypa juuts jém Wocciwiñ imichi. Porque dende wiñigam imalwatpa jém Wocciwiñ. Jeeyucmi jém Dios iManic oy yíp naxyucmi iga iccuyajáypa jém Wocciwiñ ipimi.

⁹ Jém Diospic imanictam ichacpa jém itánca. Da más imalwatpa. Siiga tanait jém vida jém Diospic tachiiñe, jesic da wiap tammalwat seguido porque Dios tamanigane.

¹⁰ Asíam tanjodónap iapaap jém Dios imanictam y iapaap jém

Wocciwiñ imanictam. Jém dapic iwíwatpa da je Dios imaníc ni jém dapic itoypa itíwítam.

Jém Dios ipixiñtam natoyyajtap con jém itíwítam

¹¹ Wiñigam tampictson yíp anquímayooyi: Wí iga tana-toytamtaiñ con jém tantíwítam. ¹² Da wí siiga tanwatpa juuts jém Caín, porque je jém Wocciwiñ imíchi, icca itíwi. ¿Tíiga icca itíwi? Porque jém Caín iwatpa juuts ixunpa jém Wocciwiñ, pero jém itíwi iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹³ Mantíwítam, odoy pooñanjamtaami siiga jém malopic pxiñtam tsam mijóyixpa. ¹⁴ Tatsíyñeta idic juuts tum pxiñ caane, pero siip taichtam tavivo. Tanjodon iga tavivo porque siip tantoypa jém tantíwítam. Jém pxiñ jém dapic itoypa itíwi jex juuts tum pxiñ caane. ¹⁵ Itumpiy jém ijóyixpáppic itíwi jex juuts tum accaoypaap. Y nichtam injodontam iga jém accaoypáppic pxiñ da inií jém vida jém dapic cuyajpa. ¹⁶ Jesic asíam tancutiíyíypa jutsap tantoy jém tantíwítam porque jém Cristo iyaac nachiita iga accaata iga tajojay tantáñca. Jesic wítim iga tanjiguiñ iga taccaatap iga tanyoxpátpa jém tantíwítam jém icupicneyajwíip Jesús. ¹⁷ Siiga tum pxiñ tsam iniit iwíccuy y itumpiy cosa y iix iga pimi yaachap jém itíwi, pero da iyaachanjampa, jesic quejpa iga jém pxiñ da itoypa Dios. ¹⁸ Mammanictam, da wí iga tannímáypa jém tantíwi iga: Mantíwi, tsam mantoypa, pero ocmi da tanyoxpátpa. Siiga jém iníwí itogóyáy algun ti, jesic yoxpaati, yaachanjami.

Jutsap tanjodóna iga Diosam tamíchitam

¹⁹ Siiga tantoypa tantíwítam, jesic tanjodon iga tanait jém numapic anquímayooyi. Jesic da tançinpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom. ²⁰ Siiga tanjísipa tánanamanjom iga agui tammalwatne idic, jesic odoy wadaayi caso porque Dios más mij que taichtam y Dios iixpicpa itumpiy jém pxiñtam íanama. ²¹ Jesaptim, mantíwítam, siiga da tanjísipa tánanamanjom iga agui tammalwatne, jesic da tançinpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom. ²² Siiga tanwágáypa Dios alguna cosa, jesic tachiiba porque seguido tançupicpa jém Dios inquímayooyi y tanwatpa juuts iwíanjam Dios. ²³ Nímpa jém Dios inquímayooyi iga tançupictamiñ jém imaníc iníyi, jém Jesucristo. Nímpatim iga tanatoytamtaiñ con jém tantíwítam juuts tanímayñe. ²⁴ Itumpiy jém icupicneyajwíip jém Dios inquímayooyi ityaj con Dios. Ittim Dios con jém ipixiñtam. Tanjodon iga tanwaganait Dios porque tachiñeta jém Dios íanama.

4

Quejpa juppíc jém malopic espíritu jém tamigóyaypáppic

¹ Mantıwıtam mantoytampáppic, odoy cupıci itumpıy jém aḡmatcıwiñ jém nımyajpáppic iga iniıt jém Dios iAnama. Pero wiñtı cutııtsi jém inqıımayooyi, jesic quejpa siiga Dios icutsatne. Porque tsam it jém malopic aḡmatcıwiñ jém tamıgıyaypáppic. Ininúcyajpa jém mıgooyi jıtnıquej. ² Siiga jém aḡmatcıwiñ nımpa iga jém Jesucristo oy yıp naxyucmı juuts tum pıxiñ, maayıytım juuts taıchtam, jesic tanjodıı iga jém aḡmatcıwiñ iniıt jém Dios iAnama. Jempıgam tánıxpıcpa siiga iniıt jém Dios iAnama. ³ Pero siiga da inmatpa jém pıxiñ iga maayıytım jém Cristo juuts taıchtam, jesic da iniı jém Dios iAnama. Jém pıxiñ iniıt jém mal espıritu. Y jém mal espıritu it en contra de jém Cristo. Mıchtam inıjodııtam iga mıñpa jém aḡapáppic contra jém Cristo y sııp núcneum yıp naxyucmı.

⁴ Pero mııchtam, mammanıctam, Dios mııchıtam. Incoñwıyñeum jém malopic aḡmatcıwiñ jém tamıgıyaypáppic. Porque jém Dios iAnama, jém iniıtwııp inıanamanıjom, más wııp que jém iniıtwııp jém malopic pıxiñtam ianamanıjom, jém đapıc icupıcneyaj Dios. ⁵ Jém malopic aḡmatcıwiñ iniıtyaj yıp naxyucmıpic jıxi, jesic cuando inmatyajpa jém malopic aḡquımayooyi, yıp naxyucmıpic pıxiñtam imatınyajpa. ⁶ Pero taıchtam Diosam tamıchıtam. Cuando tanaḡmatpa jém Dios inmatı, jesic jém icupıcneyajwııp Dios imatınyajpa. Pero jém đapıc je Dios imııchi jeeyaj da imatınyajpa. Jempıgam wııp tánıxpıc jém Dios iAnama y jém mal espıritu jém tamıgıyaypáppic.

Dios tsam tıyóypa

⁷ Mantıwıtam mantoytampáppic, wıı iga taıchtam tanaıtoytamtaiñ con jém tantıwıtam porque Dios tachııñe jém jıxi iga tanatoytamtaiñ. Y itumpıy jém itoyyajpáppic itıwıı je jém Dios imanıctam y jeeyaj iıxpıcyajpa Dios. ⁸ Jém đapıc itoypa itıwıı jesic datım iıxpıcpa Dios porque tsam tıyóypa Dios. ⁹ Dios tanıquejáy jıtpıc tatoypa cuando icutsat yıp naxyucmı jém tumpıc iManıc iga tachııfámeñ jém vida jém đapıc cuyajpa. ¹⁰ Yıımpıc quejpa jém wııbıc tıyooyi. Da iga tantoypa Dios, pero iga Dios tatoytámpa taıchtam. Jeeyucmı icutsat iManıc iga tayojáy tantánca.

¹¹ Mantıwıtam mantoytampáppic, iga tsam tatoypa Dios jesic wııtıım iga tanatoytamtaiñ con jém tantıwıtam. ¹² Da i nunca oypa iıx jém tanıatun Dios, pero siiga tanatoytamtap con tantıwıtam, jesic tanıjodıı iga tanıfta Dios tánanamanıjom. Y másım quejpa iga tatıyóypa. ¹³ Dios tachııñeta jém iAnama, jeeyucmı tanıjodıı iga taıt con Dios y Dios it con taıchtam. ¹⁴ Anyaac ánıxñeta jém Jesucristo y

siip anan̄mattámpa juṭin̄quej iga jém tan̄Jatun̄ Dios icutsat jém iM̄anic yíp naxyucmi iga iciacputpa itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄iip yíp naxyucmi. ¹⁵ Siiga tum̄ p̄ixiñ in̄madáypa jém it̄iwitam iga jém Jesucristo jém Dios iM̄anic, jesic jém p̄ixiñ it con Dios y jém Dios it con jém p̄ixiñ.

¹⁶ Tan̄jodon̄ y tan̄cupicpa iga Dios tsam̄ tatoypa porque Dios tsam̄ tóyóypa. Y jém p̄ixiñ jém tóyoypáppic it con Dios y Dios it̄tim con jém p̄ixiñ. ¹⁷ Siiga seguido taiftámpa con Dios, jesic más tan̄cut̄iyiytámpa jutsap̄ tantoy Dios. Y cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malopic̄ p̄ixiñtam, jesic taichtam̄ da tan̄çin̄támpa. Taichtam̄ tajextim̄ juuts jém Cristo cuando jáy it̄i yíp naxyucmi. ¹⁸ Juṭ it̄ jém tóyooyi da ī jém çin̄i porque jém numapic̄ tóyooyi iccáypa itumpiy jém çin̄i. Pero siiga tum̄ p̄ixiñ ic̄in̄pa jém Dios icastigo, jesic quejpa iga da in̄i jém numapic̄ tóyooyi.

¹⁹ Taichtam̄ tantoytámpa Dios porque wiñfī tatoyta. ²⁰ Pero siiga tum̄ p̄ixiñ n̄im̄pa iga: Ich antoypa Dios, pero ijóyixpa it̄iw̄i, jesic migóypa jém p̄ixiñ. Porque siiga da itoypa it̄iw̄i jém iixñew̄iip, jesic datim̄ wiap̄ itoy jém Dios jém dapic̄ tánixpa. ²¹ Dios tachī yíp an̄químayooyi: “Siiga in̄toypa Dios, jesic toyit̄im̄ mex jém in̄t̄iwitam̄.”

5

Jém icupicneyajw̄iip jém Cristo icoñw̄iyñeum̄ jém Woccīwiñ ip̄imi

¹ Siiga in̄cupicpa iga jém Jesús je jém Cristo, jesic Dios mim̄anic. Siiga tantoypa jém Jatun̄pic, jesic tienes que tantoytámpat̄im̄ jém iman̄ictam̄. ² Jesic tan̄jodon̄ iga numa tantoypa jém Dios iman̄ictam̄ siiga tantoypa Dios y tan̄wattámpa juuts tan̄imáypa. ³ Siiga tan̄watpa juuts n̄im̄pa jém Dios in̄químayooyi, jesic quejpa iga tantoypa Dios. Y jém Dios in̄químayooyi da tánca iga tan̄watpa. ⁴ Porque jém Dios iman̄ictam̄ wiap̄ icoñw̄iy itumpiy jém malopic̄ j̄ixī jém ityajw̄iip yíp naxyucmi. Wiap̄ tan̄çoñw̄iy porque tan̄cupicne jém Jesucristo. ⁵ Pero nada más jém icupicneyajw̄iip iga jém Jesús je jém Dios iM̄anic wiap̄ icoñw̄iy itumpiy jém malopic̄ j̄ixī.

Tucuten̄ testigo tan̄quejáypa iapaap̄ jém Jesucristo

⁶ Oy it̄i jém Jesucristo yíp naxyucmi, acchin̄t̄a n̄ic̄im̄, itegáy in̄piñ̄ jém cunusyucmi. Da je solamente con ni, pero tan̄quejayt̄a con jém ni y con jém n̄ipiñ̄ iga da je migooyi. Dios iAnama ts̄iyapatim̄ juuts tum̄ testigo iga jém oyñew̄iip

n_uma jém Dios iM_anic porque jém Dios iA_nama da inisiiba jém migooyi. ⁷ Tucuten testigo it sinyucmi: jém tanJ_atuñ Dios, jém tánQ_mi Jesucristo y jém Dios iA_nama. Icutres tsíy juuts tumti. ⁸ Ittim tucuten testigo yíp naxyucmi: jém Dios iA_nama tsíy juuts tum testigo, y jém ni tsíy juuts tum testigo, y jém nipiñ tsíy_tim juuts tum testigo. Icutres it de acuerdo. ⁹ Tan_cupicpa jém pixiñtam cuando in_matyajpa juuts testigo. Pero más wibic testigo jém tanJ_atuñ Dios. Tanímayñe iga Jesucristo je jém iM_anic. ¹⁰ Jém icupicneyajw_iip jém Dios iM_anic chiiñeta jixi ianamanj_om iga n_uma jém Jesús je jém Dios iM_anic. Pero jém pixiñ, jém dapic icupicpa Dios, n_im_pa iga migóypa jém tanJ_atuñ Dios porque da icupicpa titam tanmadáy Dios de jém iM_anic. ¹¹ Tacj_odónaneta iga Dios tachiiñetámum jém vida jém dapic cuyajpa, yíp vida iniit jém Dios iM_anic. ¹² Jém iniitw_iip jém iM_anic, iniitum jém vida. Pero jém dapic ini_j jém Dios iM_anic, je da ini_j jém vida.

¹³ Manjáyáypa mimichtam jém in_cupicnetanw_iip jém Dios iM_anic in_iy_i iga inñuntaw_jod_on iga impictson_neta jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁴ Siiga tanwágáypa Dios jém w_itampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic tanj_od_on iga tamatonpa. Tanj_od_on iga Dios ic_upacpa juuts taj_iycámayñe. ¹⁵ Siiga tanj_od_on iga Dios tamatonpa cuando tanañwejpát_pa, jesic tanj_od_on_tim iga tachiiñeum jém wibic cosa jém tanwágayñew_iip. ¹⁶ Siiga tánixpa tum tant_iw_i iwat tum tánca jém dapic iccaaba, jesic w_i iga tanañwejpádáy_iñ Dios para je. Jesic Dios ichiiba vida jém tant_iw_i siiga da iwat jém tánca jém taccaapáppic. Porque it jém tánca jém taccaapáppic. Da mannímáypa iga in_in_uwejpádáy_iñ Dios para jém pixiñ siiga iwatpa jexpic tánca. ¹⁷ Itumpiy jém malopic cosa jém iwatyajpáppic jém pixiñtam tánca_tim. Pero it jém tánca jém dapic iccaaba jém pixiñ.

¹⁸ Tanj_od_on iga jém tsíyñeyajw_iip juuts jém Dios imanictam ichacneyajum iga imalwatpa porque jém Cristo iwatpa cuenta iga jém Wocciwiñ odoy w_iaiñ icmalwat.

¹⁹ Tanj_od_on iga Dios tamaniganeta. Tanj_od_on_tim iga itumpiy jém malopic pixiñtam yíp naxyucmi ityaj jém Wocciwiñ icij_om.

²⁰ Tanj_od_on_tim iga oy yíp naxyucmi jém Dios iM_anic iga tachiiba jém wibic jixi iga w_iaiñ tan_cut_iy_iy jupp_ic jém numapic Dios. Si_p tanwaganaiñtampa jém numapic Dios, je jém tánQ_mi Jesucristo. Je jém numapic Dios jém tachiiñew_iip jém vida jém dapic cuyajpa. ²¹ Mammanictam, odoy jistaami jém watnas jém dapic je nunta Dios. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Jém numapic anquímayooyi tayoxpátpa iga tanatoytamtañ con jém tantiwitam

¹ Ich aXiwan, atsamipic anjagooyi. Siip manyomtíwi, jém micupinnewiip Dios, manjáyáypa mimichtam con jém immanictam. Numa tsam mantoytámpa. Da no más ich mantoypa, mitoytámpa tim itumpiy jém icupicneyajwiip jém numapic anquímayooyi. ² Mantoytámpa mimichtam porque tan cupictámpa jém numapic anquímayooyi jém tanaitwiip tananamanjom, jém tanwaganaitwiip para itumpiy tiempo. ³ Siip tanjatun Dios y jém tánomi Jesucristo, jém Dios imaníc, miwíwadaytámpa y miyaachanjamtámpa mimichtam. Michiitámpa jém wibic paz iga odoy micinjtámiñ. Jempam miwadaytámpa Dios con jém numapic anquímayooyi y jém wibic tóyooyi.

⁴ Ich tsam amaymay iga ampát algunos jém immanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi, jém tanímayñewiip jém tanjatun Dios. ⁵ Manyomtíwi, siip mancunucsáypa iga natoytamtañ con jém tantiwitam. Da manjáyáypa tum jomipic anquímayooyi. Yip anquímayooyi jeetim jém mojwiip tampictson. ⁶ Siiga tanait jém wibic tóyooyi, jesic tanwattámpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi. Yip anquímayooyi jeetim jém wiñtipic tammatoñne iga tatóyoytámiñ.

Tsam it jém tamigóyayyajpáppic

⁷ Siip siiyajpa jutinquej jáyan jém migoyyajpaap. Nimyajpa iga jém Jesucristo da oy ití yip naxyucmi juuts tum pixiñ. Yip migoyyajpaap it en contra de jém Cristo. ⁸ Wattaami cuenta mimichtam iga odoy togóyiñ jém incoñwiyooyi porque tsam pími miyoxata. Wí iga capsá impictson jém incoñwiyooyi jém michiipáppic Dios.

⁹ Siiga i ichacpa jém Cristo inquímayooyi iga incodíypa y ijáyaníypa más jém anmati, jesic jém pixiñ da iwaganait Dios. Pero siiga tum pixiñ da ichacpa jém Cristo inquímayooyi, iwaganait tanjatun Dios y iwaganaittim jém Dios imaníc. ¹⁰ Siiga núcpa inñicim tum anmatciwiñ jém dapic inmatpa parejo jém Cristo inquímayooyi, jesic odoy jigaayi iga tigíypa con mimichtam. Datim wí iga tandioschiiba jém pixiñ.

¹¹ Porque siiga tannímáypa jém malopíc aḡmatc̄iwiñ iga: Dios miwīwadáyíñ, jesic jempam tanyoxpátpa iga imalwatpa.

Cuyajum jém toto

¹² Tsam jáyaḡ cosa manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa con toto y tinta. Anjīspa iga nicpa manjóyáy iga taḡmatmatneebea con mimich, jesic agui tamaymáyaḡámpa.

¹³ Jém iñchītsi imanīctam, jém icupīḡnewīp Dios, micut-sadáypa waḡtidios. Jemum cuyaj.

Jém tercera carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Wi iga tanyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXiwan atsamipic anjagooyi. Siip manjáyáypa, mánamigo Gayo, ich numa tsam mantoypa.

² Siip mantiwi, jém mantoypáppic, anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy mimimneñ, iga miwidiñ juutstim tsam wi it jém iñanama. ³ Ich agui amaymay cuando algunos jém tantiwitam oy añmadáy iga mich da iñchacne jém numapic añquímayooyi, iga siempre tsam inwíwatpa. ⁴ Numa tsam pimi amaymáypa cuando ammaton iga jém ammanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpa jém numapic añquímayooyi.

⁵ Mantiwi, mantoypáppic, agui miwi iga seguido iñyoxpátpa jém tantiwitam jém tungac pixiñtam jém dapic de mimichtam. ⁶ Jeeyaj cuando oy yim jut añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam, nimyaj iga mich tsam wibic mipixiñ. Siip mancunucsáypa iga más iñyoxpádiñ yípyaj jém Dios ipixiñtam juuts iwianjam Dios. Chi titam itogóyay iga wiañ iñicyaj más juumi. ⁷ Nicyajpa juumi iga icuyoxayajpa jém Cristo. Da ti ipictsonyajpa de jém tungac pixiñtam jém dapic icupicneyaj Dios. ⁸ Jeeyucmi wi iga tanyoxpátamiñ jexpic pixiñtam iga tanwaganayoxap jém inmatyajpaap jém numapic añquímayooyi.

Jém pixiñ Diótfes tsam imalwatpa

⁹ Anjáyay tum toto jém icupicneyajwiip Jesús jemum jut it jém pixiñ iñyi Diótfes. Pero jém Diótfes da awipictsonja porque agui iwianjam iga tsíypa juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa jém Dios ipixiñtam. ¹⁰ Jeeyucmi cuando anicpa jemc, añwogáypa jém Diótfes iga odoy imalwadiñ. Tsam migóypa, tsam acujyapa. Tsam malotim jém pixiñ porque datim ipictsonja jém Dios inmatciwiñ cuando nicpa najíyooyi. Datim ijígáypa iga i iyoxpátpa jém Dios inmatciwiñ. Y siiga algunos ipictsonja iga icwícpa, jesic jém Diótfes iquebacputpa jém masticjom jut añtuumayajpa porque da iwianjam.

¹¹ Mantiwi, mantoypáppic, odoy wati juuts iwatpa yip malopic pixiñ. Wati juuts iwatpa jém wibic pixiñtam. Porque jém iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios tsíyyajpa juuts jém Dios imichi. Pero jém malopic pixiñtam da iixpicyajpa Dios.

Wibic pixiñ jém Demetrio

¹² Pero itumpiy jém p̄ixiñtam n̄imyajpa iga w̄ibic p̄ixiñ jém Demetrio. Quejpa iga iwatpa juuts n̄impa jém n̄umapic aṅquímayooyi. Aichtam an̄imtámpatim iga jém Demetrio iw̄iwatpa. Mimichtam iñjodot̄tam iga siempre mannumañmadáypa.

Cuyajum jém t̄oto

¹³ Tsam it jáyaṅ cosa iga manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa c̄imi. ¹⁴ Porque da jáyñe nicpa mánám. Jesic w̄iap tanaṅmat con mimich.

¹⁵ Dios miwattámiñ cuenta mimichtam. Jém iñamigoyaj, jém ityajw̄ip ȳim, tsam w̄atidios micutsadaytámpa. Awadaayi t̄um favor. Dioschiyaj̄i cada t̄umt̄um jém t̄anamigoyaj jém ityajw̄ip jem̄ic. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip jém Judas

Jém Judas ijáyáypa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aJudas ançuyoxap jém tánQmi Jesucristo. Jém Jacobo antíwi. Siip manjáyáypa mimichtam jém aguipic mitoypa tanJatun Dios, jém miñwejayñewiip. Miwatneta cuenta jém tánQmi Jesucristo. ² Wí iga miyaachanjamtámiñ Dios y iga jáyanaiñ jém paz y jém wibic tóyooyi.

Jém malopic maestroyaj inquejpa migooyi (2 P. 2:1-17)

³ Mantíwítam, mantoytampáppic, tsam anjísipa iga manjáyáypa más parejo titam tannascaaba cuando taciaputtámpa jém tánQmi Jesucristo. Pero siip anjísipa iga más wí iga manjáyáypa iga miñpa jém enemigoyaj. Mananquímipa iga seguido míñatámiñ con jém ijóyixpáppic jém wibic anmáti iga tançupicpa Cristo. Tunçiy ichac Dios yíp wibic anmáti para siempre. ⁴ Algunos jém malopic pixiñtam yamtiyíñeyaj con jém Dios ipixiñtam. Pero dende wiñigam jaycámnetá jém Dios inmáti iga jexpic pixiñtam ichiiba castigo tanJatun Dios. Yíp malopic pixiñtam da imatonyajpa ti inímáypa Dios. Nímyajpatim iga wiap tanwatta itumpiy malopic cosa juuts tançusúniyya tánanamanjóm y da tachiiba castigo Dios porque tsam tóyóypa. Jeeyaj innécyajpa jém tanAnjagooyi, jém tánQmi Jesucristo.

⁵ Manacjísipa, aunque nichtam inñodonjam itumpiy yípyaj cosa, iga tanJatun Dios cuando itop jém ipixiñtam jém naxyucmi de Egipto, iccucaayyaj itumpiy jém dapic icupicyaj. ⁶ Wiñigam algunos jém siñyucmipic pixiñtam ichacyaj jém icargo jém ichiñewiip Dios. Ichacyaj iticmi iga iwatyajpa juuts iwianjamyaj iyaac. Pero siip matsyajta, pajta para siempre jém piichcim hasta jém inañpigam jama cuando Dios icipinpa jém malopic pixiñtam y ichiiba jém castigo. ⁷ Jístaamitim jém pixiñtam jém ityajwip idic jém Sodoma y Gomorra con jém tunçac tiganjoj, jém ityajwip nocojom. Jeeyaj tsam pími imalwatyaj juuts jém malopic siñyucmipic pixiñtam. Tsam icusúniyyajpa itumpiy jém malopic cosa. Tsam pejoyyajpa. Píxiñ con píxiñ nacusúniyyajta. Yomo con yomo nacusúniyyajta. Jesic Dios ichi tum mijpic castigo. Jipsquetyajpa jeeyaj jém juctjom jut da nunca píchpa. Tsíyyaj juuts tum ejemplo para itumpiy jém pixiñtam.

⁸ Jesanetim jém yamtigiyñeyajwïp con mimichtam, jém mawíñayajpáppic, imalwatyajpa con imijtay. Da ijícpa iga anjactap. Tsam injibaccúmpa, imalnímáypa jém sinyucmipic anjagooyiyaj. ⁹ Wiñic jém arcángel Miguel tsam áñayaj con jém Wocciwiñ, íñacayajpa jém Moisés imijtay. Pero jém Miguel da iquejajwadáy jém Wocciwiñ, da imalnímáy, nada más iñímáy iga: Jém anJatuj Dios minjijyácpa. ¹⁰ Yíp malopic maestroyaj, jém yamtigiyñewïp con mimichtam, tsam imalnímayyajpa jém cosa jém dapic iixpicayajpa. Pero icutiyyiyajpa jém malopic jixi juuts jém animatyaj dapic jixiyi. Jesic namiswatyajtap entre jeeyaj.

¹¹ Agui uuguytim yípyaj pixiñtam porque tsam imalwatyaj juuts jém Caín. Ipic tungac tuñ iga ricojap juuts jém Balaam. Cucaayajpa juuts jém rebelde Coré. ¹² Cuando miwagasíñatámpa con jém iñtiwitam, jém iñtoytampáppic, jesic miñajpatim yípyaj malopic pixiñtam. Nimanñtaayap iga iñnamigo, pero da je. Tum tsaaji para mimichtam. Tsam wícyajpa y ucyajpa. Nawídatap iyaac. Da iniñayyaj respeto jém tánomi Jesucristo. Yípyaj jex juuts jém ucsi jém dapic iniñtuj, jém sawa icmiñpa yim, icnicpa jeexic. Jextim juuts tum cuy jém dapic tímaj y sip nasum itiempo, wixquímnetawum con itichic, wisciy caane. ¹³ Tsam tsigóypa jém lamar cuando pími poypa jém sawa. Ichacpa lamar aññaca jém niimoya y jém puchi. Yíp malopic pixiñtam jextim juuts jém niipoa. Tsam añmatyajpa, pero inimiñpa jém jixi dapic wí. Juuts tum matsa jém dapic ijodon jut nicpa, jeeyaj acnicyajtap jém piichim jut tsam pími piichi. Tsacnetaj iga jemum tsíy itumpiy tiempo.

¹⁴ Wiñic it idic tum wibic pixiñ iñiyi Enoc. Je jém septimo nay despues de jém Adán. Chiñta jixi jém Enoc iga wíñiñ inmat ti miñpa. Niñpa: “Ámtaami mimichtam, Dios añquejáy iga miñpa yíp naxyucmi jém tánomi. Iwaganamiñpa tsam jáyan mil jém ipixiñtam jém cuáyñeyajwïp. ¹⁵ Miñpa jém tánomi iga icipinpa y ichiiba castigo itumpiy jém táñcaiyajwïp. Miñpa iga inquejáypa iga táñcaiy itumpiy jém ijóyixyajpáppic Dios porque tsam jáyan malopic cosa iwatyaj contra jém Dios inquímayooyi. Yíp malopic pixiñtam tsam imalnímayyaj jém tánomi jeeyucmi chiñyajtáp castigo.” ¹⁶ Tsam jóyteroyaj, i quej imalnímáypa. Imétsyajpa itumpiy jém malopic cosa juuts icusúnyajpa. Añmatyajpa juuts agui wíap. Agui nacujíptap iyaac. Imigóyayajpa jém itiwitam, icujípyajpa iga itobáypa titam ixunpa.

Chiitap jixi jém icupicneyajwip Jesús

¹⁷ Mimichtam, mantoytampáppic, jistaami jém anmati, jém inmatnewip jém apóstolyaj de jém tánQmi Jesucristo.

¹⁸ Nimyaj: “Cuando núcpa jém inanpigam jama, itpa jém malopic pixiñtam. Tsam saayíyóypa, tsam xiccaóypa. Siempre iwatyajpa juuts iwianjam jeeyaj, jém dapic iwianjampa Dios.” ¹⁹ Yipyaj iwécyajpa jém Dios ipixiñtam. Iniityaj yip naxyucmipic jixi. Da iniyyaj jém Dios iAnama inamanjom.

²⁰ Pero michtam, mantoytampáppic, seguido cuyujcai jém Dios inmati iga más y más wiap inwat juuts ixunpa tánQmi. Jigaayi iga miyoxpátpa jém Dios iAnama cuando inwattampa oración. ²¹ Cada tumtum de mimichtam nawattaji cuenta inyaac iga odoy inñactámiñ jém tanjatun Dios itóyooyi. Anjóctaami jém jama iga miyaachanjampa jém tánQmi Jesucristo cuando michiitampa jém vida dapic cuyajpa.

²² Yaachanjami jém dapic iwicutiyyíypa. Wianquejaayi. ²³ Ciacputitim jém jípsquetpáppic, topi de jém juctjom. Jém tunjac, yaachanjami, cinjitim. Jóyixaayi hasta jém ipuctucu jém imanchajiywip con jém imijtay.

Icujíppa tanjatun Dios

²⁴ Siip tanjupátpa jém wiapaap tawat cuenta iga da tacutinpa. Agui pimi tamaymay iga tacwiñquejpa sin tanca Dios iwiñjom. ²⁵ Jém tumpic Dios, jém taciacputtampaap por medio de tánQmi Jesucristo, tsam cujítap. Je jém más mijpic anjagooyi. Iniit itumpiy ipimi. Iniit itumpiy autoridad. It pecam, it siip, it itumpiy tiempo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém toto jém ijayñewiip jém Xiwan iga tanquejáypa ti miñpa

Jém Jesucristo icjodóna jém Xiwan ti miñpa

¹ Yiimpic icwiñquej Dios jém Jesucristo iga je inquejáyiñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe. Jesucristo icutsat tum jém sinyucmipic pixiñ iga icjodónaiñ jém Xiwan jém icuyoxapaap jém Jesucristo. ² Ich aXiwan, annuumanmatpa jém Dios inmati y jém anímayñewiip Jesucristo con itumpiy jém ánixwiip. ³ Tsam maymay jém imaypaap y jém imatonjajpaap yíp anmati titam miñpa. Maymáayajpatim jém icupicyajpaap juuts jayñeta porque da jáyñe núcpa jém inanpigam jama.

Jém Xiwan ijáyáy jém siete grupo

⁴ Ich aXiwan, siip manjáyáypa mimichtam jém mintuumatampaap jém siete grupo jém miiftanwiip jém naxyucmi de Asia. Miwíwadaytámiñ Dios, michiitámiñ jém paz inanamanojóm iga odoy ti inçinjtámiñ. Da nunca cuyajpa jém tanjatun Dios, it dende wiñigam, ittim siip, it para siempre. Miwíwadaytámpatim jém siete espíritu jém ityajwiip jém Dios itrono iwiñjom. ⁵ Miwíwadaytámpatim jém tánomi Jesucristo jém wibic testigo jém dapic migóypa. Je jém wiñtipic acpisneta de jut it jém caaneyajwiip. Más mijpic anjagooyi, injacpa itumpiy jém reyyaj de yíp naxyucmi. Tsam tatoypa. Taccáyáypa jém tantanca porque itegáy jém inñipiñ. ⁶ Jém Cristo taccámta juuts tanjagooyi, juuts tapanij iga tançuyoxatámiñ tanjatun Dios jém Cristo iDios y iJatun. Wi iga tançujíptámiñ porque je iniit itumpiy ipimi para siempre, da nunca cuyajpa. Amén.

⁷ Ixtaami. Miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Cristo jém ucsanojóm. Itumpiy jém pixiñtam icuwiiti yíp naxyucmi iixyajpa cuando miñpa. Iixyajpatim jém Israelpic pixiñtam jém ichenwiip. Tsam weyjajpa itumpiy jém pixiñtam cuando iixyajpa jém Cristo. Jempigam inascayajpa.

⁸ Nimpa jém tánomi Cristo jém iniitwiip itumpiy ipimi: “Ich jém awiñtipic y jém inanpic juuts jém letras alfa y omega.” Ich ait dende wiñigam, aittim siip, aitpa para siempre.

Jém Xiwan iix Cristo juuts tum poñ

⁹ Mantíwítam, ich aXiwan, manacjodónap iga ich anascanetim jém yaachaji juuts mimichtam jém tánomi Cristo icuyucmi. Je tsam tayoxpátpa iga tanyaachíypa iganam

tananjóctámpa jém jama iga nicpa tawagaiti jut injacpa jém tánQmi Cristo. Apajta jém isla iñiyi Patmos porque anañmatpa jém Dios inmati y anañmatpa iga jém Jesucristo tawiwadáypa. ¹⁰ Ich aít en el Espíritu cuando núc jém tánQmi ijama. Jesic ammaton antuuniançim tum mijpic jiyi juuts tum trompeta injiyi. ¹¹ Nimpa jém jiyi:

—Ich jém awiñtipic y jém inañpic juuts jém letras alfa y omega. Titam iñixpa siip jaycaami tum librojom. Cutsadaayi jém siete grupo jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Asia. Cutsadaayi jém ityajwiip jém atebet Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodicea.

¹² Jesic aámset antuuniançim iga ánixiñ i ajíyáy. Cuando aámset, ánix siete jém nooquejucuy tuncuy de oro. ¹³ Jut it jém siete nooquejucuy tuncuy de oro, jenum icucmi teñ tum pxiñ, iámooyi juuts jém Miññewiip Siñyucmi. Iccámne tum yagats yooti núcne hasta ipuyyucmi. Iccámnetim ipechoyucmi juuts tum wítipic cinturón de oro. ¹⁴ Jém iway jém itwíip icobacyucmi tsam popo juuts lana. Pimi popo juuts nieve. Agui tsocpa jém iixcuy juuts tum jucti aguipic yótpa. ¹⁵ Jém ipuy agui tsocpa juuts wibic bronce. Tsocpa juuts tinçuy pijnetá juctjom. Tsam pimi jiypa juuts tiñpa jém ni cuando comne. ¹⁶ Imatspacne siete matsa inwiciimi. Jém ijipjom putpa tum espada agui tsupa icudoslado. Jém iámooyi pimi tsocpa juuts jém jama cuando agui pimi pijpa.

¹⁷ Cuando ánix, acutiñ ipuyçim juuts acaane. Jesic atsic con inwici. Anímáy:

—Odoy çiji. Ich jém awiñtipic y jém inañpic. ¹⁸ Ich jém avivopic. Accaata, pero siip aít vivo para siempre. Ich anaít jém llave para jém lugar jut pajyajtap jém caaneyajwiip. ¹⁹ Jaycaami titam iñixñe, titam iñixpa siip y jém miñpáppic ocmim. ²⁰ Siip manañquejáypa jém jixi jém añnécnewiip, ti nimtooba jém siete matsa jém ammatpacnewiip anañwiciimi y jém siete nooquejucuy tuncuy de oro. Jém siete matsa nimtooba jém siete añmatçiwíñ jém inmatyájpáppic jém Dios inmati para jém siete grupo de jém Dios ipixiñtam jut antuumayajpa. Y jém nooquejucuy tuncuy de oro nimtooba jém siete mastic jut antuumap jém Dios ipixiñtam.

2

Cutsadayta añmati jém ityajwiip jém atebet Efeso

¹ Jáyaayi jém pxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém atebet Efeso. Nímaayi: “Yiimpic nimpa jém iniitwíip jém siete matsa

ichijom, jém s̄ipáppic jūt tunnet̄a jém nooquejcūy: ² Ich anjodon̄ iga mimichtam tsam̄ in̄w̄iwattámpa y mánixpicpa iga tsam̄ p̄imi miyoxatámpa y iga iñyaachiytámpa jém mijpic yaachaji. Anjodon̄tim iga da in̄winanigaytámpa jém malopic pixiñtam. Anjodon̄tim iga in̄cutítstámpa jém pixiñtam jém niman̄taayapáppic iga Dios icutsatne. Tsam̄ w̄iquejpa iga migoypaap. ³ Tsam̄ iñyaachiytámpa cuando miyaachwattam̄tap y cuando mimalwadaytam̄tap ich añcuyucmi. Da iñchacneta iga antún̄ȳȳpa. ⁴ Pero anait algo en contra de mimichtam. Porque dam̄ jesp̄iy antoypa juuts wiñ̄ti cuando moj añcupicta. ⁵ Jeeyucmī j̄istaamī jutsap̄ antoyta wiñ̄ti cuando danam̄ micutiñ̄neta. Cucactaamī jém iñj̄ixi. Eyb̄ic wattaamī juuts moj in̄watta wiñ̄ti. Siiga da in̄cucactámpa jém iñj̄ixi, ich da jáyñe anicpa jem̄ic, manaccáyáypa jém iññooquejcūy tuncuy y da más tso CPA jém wib̄ic jūcti jūt miitta. ⁶ Pero tum̄ wib̄ic cosa in̄watta. Iñj̄oyixtámpa ti iwatyajpa jém icupicneyajw̄iip̄ jém nicolaítasp̄ic in̄quím̄ayooyi. Ich anj̄oyixpatim̄ jém añquím̄ayooyi. ⁷ Siiga mitatsigiyta, maton̄taamī ti n̄impa jém Dios iAnama jūt añtuum̄ayajpa jém Dios ipixiñtam. N̄impa así: Siiga in̄coñw̄iȳpa jém enemigo, jesic manchiiba jém wib̄ic cuy itim̄ iga in̄cútpa jém michiipáppic vida. It jém cuy jūt tsam̄ w̄icom̄ jūt it Dios.”

Cutsadayt̄a añmat̄i jém it̄ȳajw̄iip̄ jém attebet Esmirna

⁸ Jáyaayit̄im̄ jém p̄ixiñ̄ jém in̄matpáppic jém Dios in̄mat̄i jūt añtuum̄ayajpa jém Dios ipixiñtam̄ jém attebet Esmirna. N̄imaayi: “Ȳimp̄ic n̄impa jém wiñ̄tipic y jém in̄añpic, jém caanew̄iip̄ idic, pero s̄ip̄ vivojam: ⁹ Ich anjodon̄ ti s̄ip̄ in̄watta. Anjodon̄ iga tsam̄ miyaachwattam̄tap y tsam̄ miyaachap, pero iniitta tun̄gac riqueza. Anjodon̄tim̄ iga tsam̄ mimalmaln̄imáypa jém pixiñtam̄ jém ij̄isyajpáppic iga nunta Israelpic pixiñtam̄, pero da je. Jeeyaj jém Woc̄c̄wiñ̄ im̄iichi. ¹⁰ Odoy c̄iñ̄taamī iga tsam̄ miyaachwattam̄tap. Jém Woc̄c̄wiñ̄ micottámpa cárcel algunos de mimichtam̄ iga micutítstam̄tap. Tsam̄ p̄imi miyaachwattam̄tap diez día. Pero yaachiytaamī hasta micaaba, jesic ocm̄i manchiiba jém vida jém dap̄ic cuyajpa juuts tum̄ coñw̄iȳooyi. ¹¹ Siiga mitatsigiyta, maton̄taamī ti n̄impa jém Dios iAnama jūt añtuum̄ayajpa jém Dios ipixiñtam. N̄impa ȳimp̄ic: Siiga in̄coñw̄iȳpa jém enemigo da wisc̄iy micaaba. Ȳip̄ n̄imtooba iga da miñ̄icpa jūt chiijaytap castigo para siempre.”

Cutsadayt̄a añmat̄i jém it̄ȳajw̄iip̄ jém attebet Pérgamo

12 'Jáyaayitim jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Pérgamo. Nímaayi: "Yiñmpic nimpa jém iniitwip jém espada jém aguipic tsupa icudoslado. 13 Nimpa iga ich anjodon ti inwattámpa. Anjodonjim iga miitta jém lugar jut injacpa jém Wocciwiñ. Da inçhactámpa iga ançupicpa ni da iniñnécpa iga ançupicneta ni jém jama cuando accaata jém inçcompañero Antipas. Jém pxiñ tsam inuumanmatpa ich anamati. Accaata jut miitta mimichtam jém attebet jut it jém Wocciwiñ. 14 Pero anait algo en contra de mimichtam. Inwaganaitta jém attebet Pérgamo algunos jém malopic pxiñtam jém dapic ichactooaba jém Balaam inquímayooyi. Wiñigam jém Balaam inquejáy jém Balac jutsap icmalwat jém Israelpic pxiñtam. Inquejáy iga wi iga icisayajpa jém mayi jém accaanetawip jém watnas iwiñjom. Inquejáyitim iga wiap imalwatyaj con jém malopic yomtam. 15 Inwaganaittatim algunos jém pxiñtam jém dapic ichactooaba jém nicolaítaspic inquímayooyi. Ich anjóiypatim jém anquímayooyi. 16 Jeeyucmi mannímaypa: Tsactaami iga immalwattámpa. Siiga da inçhactámpa iga immalwatpa jesic da jáyñe anicpa jut miitta. Nicpa añaji contra jém malopic pxiñtam con jém espada jém anaitwip anjipjom. 17 Siiga mitatsigiyta, matonñtaami ti nimpa jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa yiñmpic: Siiga inçcoñwíypa jém enemigo, manchiiba jém wiñicpic wíccuy, jém maná, jém nécnwip. Manchiiba tum tsa aguipic popo. Jaycámayñeta jém tsaayucmi tum jomipic niyi. Da i ijodon i inñyi jaycámayñeta jém tsaayucmi solamente ijodon jém ipictsonpáppic."

Cutsadayta amati jém ityajwip jém attebet Tiatira

18 'Jáyaayitim jém pxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Tiatira. Nímaayi: "Nimpa así jém Dios iManic jém aguipic tsocpa iixcuy juuts yótpa tum jucti, jém aguipic tsocpa ipuy juuts jém wibic bronce: 19 Ich anjodon itumpiy titam inwattámpa, iga tsam mitóyoytámpa, iga tsam inçcupictámpa Dios, iga tsam inçyoxatámpa jém inñtíwítam, iga tsam inñyaachiytámpa cuando miyaachwattamta. Siip más inwíwatpa que cuando moj inçcupicta. 20 Pero anait algo en contra de mimichtam porque inñictámpa iga jém malopic yomo, Jezabel, inquejpa jém malopic inquímayooyi. Nimanñtaayap iga inmatpa jém Dios inmati. Tsam imigóyáypa jém ampixiñtam jém acuyoxapáppic. Nimpa wi iga pejóypa y wi iga icispa jém mayi jém accaanetawip jém

watnas iwiñjom. ²¹ Anchi lugar jém yomo iga ichaguiñ jém malopic jixi, pero da icuctooba jém ijixi. Da ichuctooba iga pejóypa. ²² Siiga sip da ichacpa iga iwatpa mal, jesic anacmatspa tum minnei tsam pimi jém yomo. Y jém malopic pixiñtam, jém pejoyyajpáppic con jém yomo, anyaachwatpa con tum castigo siiga da ichacpa iga itúñyipa jém migooyi. ²³ Anaccaaba jém ipixiñtam jém icupicneyajwip jém migooyi. Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ijodónayajpa iga ich anjodon ti iniit ianamanjom jém pixiñtam y ti iniit jém ijixianjom. Cada tumtum de mimichtam manyojpa juuts inwatneta. ²⁴ Pero los de más de mimichtam miñtanwip jém atebet Tiatira, da impictsonja yip malopic anquímayooyi ni da incuyucata jém Wocciwiñ imigooyi. Sip da manchiiba tungac anquímayooyi. ²⁵ Solamente wattaami seguido juuts manaquejayñe hasta amiñpa jut miitta. ²⁶ Siiga incoñwíypa jém enemigo y da inchacpa iga inwatpa juuts ich anwanjam hasta que miñpa jém inajpigam jama, jesic manchiiba jém pimi iga ininjactampa yip naxyucmic pic pixiñtam. ²⁷ Ininjactampa con tum inucy vara con jeetim pimi juuts achiiñe jém anjatun Dios. Y yip naxyucmic naciónyaj cuyajpa ipimi juuts cusamáypa tum nas suun. ²⁸ Jesic manchiibatim jém wimatsa jém quimpaap jém cuquejacim. ²⁹ Siiga mitatsigyta, matontaami ti nimpa jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

3

Cutsadayta anmati jém ityajwip jém atebet Sardis

¹ Jáyaayitim jém pixiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém atebet Sardis: Nímaayi: “Nimpa así jém iniitwip jém siete espíritu de Dios jém imatspacnewip jém siete matsa inwicimi: Ich anjodon itumpiy titam inwattampa. Nimyajpa iga mivivo, pero micaane. ² Nawattaji cuenta, odoy monaami. Más pimchi jém wibic jixi jém uxapic tsíyñe porque cuyajtooba jém wibic jixi juuts caatooba. Ánix iga da capspa inwíwatta jém tanjatun Dios iwiñjom. ³ Jistaami jém anquímayooyi jém impictsonnewip. Odoy tsaci iga incupicpa. Tsaci iga imalwatpa. Siiga da miitta al tanto, jesic amiñpa juuts tum númpaap tsuucim. Mancupiichciyipa. Da injodon juchix hora miñpa manchi jém castigo. ⁴ Pero ittim con mimichtam jém atebet Sardis algunos jém pixiñtam jém dapic imalwatne, jém dapic ituudyñe ipuctucu. Jeeyaj wip anwaganawityaj wiacuyajneta con jém popopic puctucu. Wip icám jém

popopic puctucu porque da imalwatne. ⁵ Siiga i icoñwíypa jém enemigo, accámáytaṭ tum popyooti y da nunca anacogóyáypa iñiyi jém librojom jut jaycámnetá jém pıxiñtam iñiyi jém anchiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. Núcpa jama iga ampictsonpa jém anJatuṅ Dios iwiñjom jut it jém siñyucmipic pıxiñtam. Ich anañmadáypa iga jém pıxiñ ich ammiichi. ⁶ Siiga mitatsigiyta matonṭaami ti nımpa jém Dios iAnama jut anṭuumáyajpa jém Dios ipıxiñtam.”

Cutsadayta añmaṭi jém ityajwı̄p jém attebet Filadelfia

⁷ Jáyaayıtım jém pıxiñ jém inmatpáppic jém Dios inṃaṭi jut anṭuumáyajpa jém Dios ipıxiñtam jém attebet Filadelfia. Nımaayi: “Nımpa yı̄mpic jém Cristo jém dapic táñcaı̄y, jém inmatpáppic jém numapic añmaṭi. Je iniit jém llave de jém rey David. Jém Cristo una vez ináyñeum jém puerta da i wiap inñuc. Cuando inñucneum jém puerta da i wiap ináy. ⁸ Ich anjodon titam inwatneta. Sīp, antsacne tum puerta inwiñjom, áñáyñe. Da i wiap inṃaj. Mañwadáy así porque aunque uxan impımi, agui inwadaytámpa caso iga inṃupictámpa ich anañmaṭi. Da ininñéctámpa ich annıyi. ⁹ Sīp ich añcı̄junṃotpa jém inṭuumawatnewı̄p jém Wocciwiñ, jém nımyajpaap iga nunta judıos pero da je, migóypa. Sīp ich añwatpa iga miñyajiñ y costenyajiñ impuycim iga iixyajpa iga agui mantoypa. ¹⁰ Mimichtam tsam inwatne juuts mannımayñe. Inyaachiyta jém yaachaji. Jeeyucmi mañcupujpa iga odoy inñascatámiñ jém mīpic yaachaji cuando núcpa jém jama iga tsam cutıtstap itumpıy jém pıxiñtam jém ityajwı̄p yı̄p naxyucmi. ¹¹ Da jáyñe amiñgacpa. Odoy tsacı jém wı̄bic añmaṭi jém iniitwı̄p iga odoy i wiñiñ miccáyáy jém incoñwı̄yooyi. ¹² Jém icoñwı̄ypaap jém enemigo, anaccámpa juuts jém Dios imastic icom iga icóppacpa jém imastic. Jemum nicpa iti para siempre. Da nunca putpa. Anjaycámáypa jém anJatuṅ Dios iñiyi jém pıxiñ iwiñpacyucmi. Anjaycámáypatım jém jomipic Jerusalén iñiyi jém miñpáppic siñyucmi. Jém anJatuṅ Dios imı̄chi jém icutsatpaap yı̄p naxyucmi. Ocmi anjaycámáypatım jém pıxiñ iwiñpacyucmi jém jomipic annıyi. ¹³ Siiga mitatsigiyta, matonṭaami ti nımpa jém Dios iAnama jut anṭuumáyajpa jém Dios ipıxiñtam.”

Cutsadayta añmaṭi jém ityajwı̄p jém attebet Laodicea

¹⁴ Jáyaayıtım jém pıxiñ jém inmatpáppic jém Dios inṃaṭi jut anṭuumáyajpa jém Dios ipıxiñtam jém attebet Laodicea. Nımaayi: “Nımpa así jém dapic migóypa, jém wı̄bic testigo jém nuumanmatpaap, jém cobapic, jém moı̄wı̄p iwatt itumpıy cosa. ¹⁵ Ich anjodon itumpıy titam inwattámpa.

Anjodon̄tim iga da mipagac ni da mipijpa. Yíp nimtooba iga da p̄imi anjójixpa ni da p̄imi antoypa. Más w̄i meega anjójixpa o antoypa. ¹⁶ Pero como mijocox no más y da mipagac ni da mipijpa, jesic mantsujputpa juuts t̄um cosa dapic w̄i. ¹⁷ Mimichtam miñim̄támpa iga tsam mirico, tsam iniit jém iñyoxaji y da ti mitogóyáy. Pero da iñjodon̄tam iga tsam miyaachap, tsam miuuguytim. Tsam mipobre, micáchti, in̄cus̄ici. ¹⁸ Jeeyucmi ich manan̄químpa: Juytaami jém wibic oro jém ichpic anait jém w̄itsacnewiip jém juctjom iga iniittámiñ jém wibic riqueza. Juytaam̄tim jém popopic yooti jém ichpic anait iga in̄cusuypa jém immijtay porque in̄cus̄ici iga odoy michaaiñ. Cōti iñixcom jém ixcu y ichoy iga miixixóyiñ. ¹⁹ Jém antoypáppic an̄wogáypa siiga imalwatpa. Anchiiba castigo iga ichaguñ iga imalwatpa. W̄iwattaami con itumpiy iñanama. ²⁰ Ixi, ich ȳim atej̄ t̄um puerta an̄naca. S̄ip antics jém puerta. Anj̄iyáypa jém tic iom̄i. Siiga amaton̄áypa jém anj̄iyi y in̄áypa jém puerta, jesic ich atigiypa jém p̄ixiñ iticjom. An̄waganawícpa jém p̄ixiñ. ²¹ Itumpiy jém icoñwiyyajw̄iip jém enemigo anchiiba t̄um lugar iga an̄waganacoñpa jém anjagooyi icoñcuyucmi. Jextim juuts aich cuando an̄coñw̄iy jém ánenemigo, nic an̄waganacoñ jém an̄Jatun̄ Dios icoñcuyucmi, jém itrono. ²² Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti n̄impa jém Dios iAnama jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam.”

4

Jém ityajw̄iip siñyucmi iñisyajpa Dios

¹ Jesic ocmi aámquim, ánix t̄um puerta an̄áyñe siñyucmi. Eybic ammaton̄ jém j̄iyi jex juuts jém trompeta in̄j̄iyi. Aj̄iyáy. Anímáy:

—Quiimi ȳim. Manan̄quejáypa ti miñpa ocmim.

² Jesic jeeti rato tsam anait jém Dios iAnama. Ánix iga tunne t̄um anjagooyi icoñcuy siñyucmi. Coññim̄ jém icoñcuyucmi. ³ Jém coñw̄iip jém anjagooyi icoñcuyucmi jém iámooyi jex juuts t̄um jém wibic tsa jém aguipic tsoepa jém jaspe y de cornalina. Jut̄ it̄ jém coñcuy icuwoyxetne t̄um j̄un̄ichi agui tsus juuts t̄um esmeralda. ⁴ Ánix̄tim tun̄gac veinticuatro jém anjagooyi icoñcuy icuwoyxetne jém mijpic coñcuy. Jemum coñyay veinticuatro w̄idaytam. Agui popo ipuctucu. Cada t̄umt̄um iccámneyaj t̄um corona de oro icobacyucmi. ⁵ Jém anjagooyi icoñcuyucim̄ putpa majiywiñ. Agui tiñpa, agui nácsóypa. Jém coñcuy iwiñjom̄ yótpa siete jucti de jém siete espíritu jém Diospic im̄ichi. ⁶ Jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom̄ it̄ t̄um lamar tan̄cuámnaspa juuts t̄um vidrio juuts t̄um cristalino.

It cuatro vivopíc cosa icuwoyxetneyaj jém coñcuy. Icutero naps ixcuy iwiñjom y ituuñiañcım. ⁷ Tım jém vivopíc cosa juuts tım cañ. Jém tunğac juuts tım mañtoro. Jém tunğac iwiñpac juuts tım pıxiñ. Jém tunğac juuts tım tajpi quecpa ixi. ⁸ Icucuatro jém vivopíc cosa cada tımtım iniit seis ixaj. Jém ixajyucmi y jém ixajcucım naps ixcuytım. Siññi y tsuucım da jejaypa. Seguido nımyajpa:

Tsım miwı, tsım miwı, tsım miwı, mánomi Dios,
mich iniit itumpıy impımi.

Miit dende wiñgam,

miittim sıp,

miit para siempre.

⁹ Jém vivopíc cosa icujıppa y ichiiba gracia jém coñwıip jém anjagooyi icoñcuyucmi jém dapıc nunca cuyajpa. Cada vez iwatpa ası ¹⁰ jesic jém veinticuatro wıdaytam icosteeñayyaj jém Dios iwiñjom jut coñ jém coñcuyucmi. Ijısyajpa tanjatun Dios jém dapıc nunca cuyajpa ıvida. Jesic jeeyaj ipatsquedáy jém corona jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom. Nımyajpa:

¹¹ Mánomi Dios, wı ıga mañcujıptámpa.

Mañcujıppa ıga tsım miwıap y tsım iniit impımi.

Mich inwat itumpıy cosa.

Ityaj itumpıy cosa porque mich inwıañjam.

Jeeyucmi inwatne.

5

Jém libro y jém Cordero

¹ Jesic ánix ıga jém coñwıip jém coñcuyucmi imatspacne tım libro inwıcımı. Jém libro juuts tım yagatspic toto wotneta. Jayñetım anısicmi y jayñetım jojmi. Jém toto anıtsajne con siete sellos. ² Jesic ánix tım sınyucmıpic pıxiñ tsım iniit ipımi. Agui jıypa. Nımpa:

—¿İ iniit jém autoridad ıga ıñáypa jém libro ıga ıjacpa jém sello?

³ Pero da ı jém wıapaap ıñáy. Ni jém sınyucmıpic, ni jém naxyucmıpic, ni jém más nascımpic da ı wıap ıñáy jém libro ni da ı wıap ıám. ⁴ Jesic tsım pımi awej porque da quej ni tım pıxiñ jém wıapaap ıñáy jém libro ıga imaypa. Ni da ı wıap ıám.

⁵ Jesic tım de jém wıdaytam anımay:

—Odoy weji. Mannımaypa ıga jém León jém tsucumnewıip de jém tribu de Judá, jém rey David ıocmanic, ıcoñwıy itumpıy jém ienemigoyaj. Je wıap ıñáy jém libro. Wıap ıjac jém siete sellos.

⁶ Ánix jém Cordero noco teñ jém anjagooyi icoñcuyañaca jut it jém cuatro vivopíc cosa, jém veinticuatro wıdaytam iwiñjom. Quejpa ıga accaaneta ıdıc jém Cordero, pero sıp

pisneum. Iniit siete iwan y siete iixcuy. Yíp nimtooba jém siete espíritu jém icutsatnewiip Dios icuwiti yíp naxyucmi. ⁷ Jém Cordero miñ ipic jém libro jut imatspacne inwiciimi jém coñwip jém anjagooyi icoñcuyucmi. ⁸ Cuando ipic jém libro, jesic jém cuatro vivopic cosa y jém veinticuatro wídaytam icosteñáypa jém Cordero iwiñjom. Cada tumtum de jém wídaytam iniit tum arpa y tum xanu de oro. Comne jém xanu con jém wibic poma. Jém poma nimtooba jém oraciones jém iwatnewiip jém Dios ipixiñtam. ⁹ Jesic iwanyajpa tum jomipic wañi. Nimyajpa:

Mich wiap impic jém libro.

Wiap iñjac jém siete sellos.

Porque miccaata iga anyojayta antañca.

Iñtegáy iññipiñ iga iñjúyayñe para Dios

pixiñtam de itumpiy raza,

jém inmatyajpáppic tungac anmati,

jém ityajwip tungac naxyucmi y de jém tungac naciónyaj.

¹⁰ Dios accámta iga anjagooyi y apanijtam

iga ancuyoxatámpa Dios

iga ananjactámpa jém ityajwip yíp naxyucmi.

¹¹ Ocmi ánix iga antuumaneyaj tsam jáyan jém sinyucmipic pixiñtam. Ammatónáy ijyi. Icutexetneyaj jém anjagooyi icoñcuy jut it jém cuatro vivopic cosa y jém wídaytam. Ityaj millones y millones de jém sinyucmipic pixiñtam. ¹² Tsam pimi jiyajpa. Nimyajpa:

Tañcujíptámpa jém Cordero jém accaanetawip idic porque tsam wiap.

Wi iga ipictson itumpiy ipimi

y jém riqueza y jém wibic jixi.

Wi iga jém pixiñtam icujípyajiñ

y ichiiyajiñ gloria.

¹³ Ammatonjim iga jiyajpa itumpiy jém Dios iwati, jém ityajwip sinyucmi, jém ityajwip naxyucmi, jém ityajwip nascim, jém ityajwip jém lamar y itumpiy cosa jutinqej. Nimyajpa:

Wi iga tanwíwadaytamiñ jém coñwip jém anjagooyi icoñcuyucmi

y jém Cordero para itumpiy tiempo.

Tañcujíptámpa,

tanchiitámpa gloria,

anwianjamta iga anjactámpa.

¹⁴ Jesic jém cuatro vivopic cosa nimyajpa:

—Amén. Itum wi.

Jém veinticuatro wídaytam cōsteeñactiṅyaj. Moj ijṡsyaj Dios, jém ḍapic nunca cuyajpa ivida.

6

Jagayta jém libro inṅúccuy

¹ Jesic ánix cuando jém Cordero ijac jém wiñtipic sello jém libroyucmi. Ammatonṅ iga jiy tum jém vivopic cosa. Agui tiñpa jém ijṡyi juuts majiywiñ. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

² Jesic ánám. Ánix tum popcawaj. Jém iquímcanewṡip jém popcawaj imatspacne tum picxi icṡjom. Iccámne icobacyucmi tum corona. Nicpa icoñwíy jém ienemigo.

³ Cuando jém Cordero ijac tuṅgac jém sello jém libroyucmi, jesic ammatonṅ iga jiy jém tuṅgac vivopic cosa. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

⁴ Jesic put tuṅgac cawaj, tsabatspic. Jém iquímcanewṡip chiita tum mijpic espada. Chiitatim jém pimi iga ictsucumpa jém guerra iga tsam áṅayajpa jém pixiñtam iga naccaayajtap.

⁵ Cuando jém Cordero ijac tuṅgac jém libro ixello jém trespic, ammatonṅ iga jṡyapa jém tuṅgac vivopic cosa. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

Jesic ánám. Ánix tum yic cawaj. Jém iquímcanewṡip inisiiba tum balanza icṡjom. ⁶ Jesic ammatonṅ tum jṡyi juṡ ityaj jém cuatro vivopic cosa. Nimpa:

—Muma jama yoxayajpa iga icoñwíyapa tum kilo de trigo o tres kilo de cebada. Odoy accai jém olivos icuy jém pictapaap para aceite ni jém uvas icuy.

⁷ Jesic cuando jém Cordero ijac tuṅgac jém libro ixello jém cuatropic, ammatonṅ iga jṡyapa tuṅgac jém vivopic cosa. Anímáypa:

—¡Miñi, aami!

⁸ Jesic ánám. Ánix tum cawaj ḍa wṡ icolor agui cupuchayñe. Jém iquímcanewṡip iñṡyi jém accaoyapaap. Itúṅṡyapa jém Hades, yṡp nimtooba jém lugar juṡ it jém caaneyajwṡip. Chiijajta jém pimi iga iccaayajiñ tum cuarta parte yṡp naxyucmipic pixiñtam con jém espada, con jém yuu, con jém malopic caacuy y con jém jimñi animatyaj jém ityajwṡip yṡp naxyucmi.

⁹ Jesic cuando jém Cordero ijac tuṅgac jém libro ixello jém cincopic, ánix jém altarcucim jém pixiñtam iṅnamayaj jém accaneyajtawṡip jém Dios inṡati icuyucmi porque ḍa inṅéc iga icupicyajpa tánṒmi Cristo. ¹⁰ Jém anamayaj tsam pimi jṡyyajpa. Nimyajpa:

—MánQmi Dios, tsam miwi. Mich miñumapic. ¿Hasta jusan inçiiñpa jem malopic pixiñtam jem ityajwip vivo jem naxyucmi iga antségaypa jem ançobac?

¹¹ Jesic cada tumtum jem anama chiita tum yagats yooti tsam popo. Nímayyajta iga poyjejyajiñ tum rato hasta que capsapa jem numero de jem itiwitam jem accaayajtapáppic juuts jeeyaj, jem icyoxayajpáppictim jem Cristo.

¹² Jesic cuando jem Cordero ijac jem tungac jem libro ixello jem seispic, ánix iga miñ tum nasyixi tsam pimi. Cupiicha jem jama juuts tum puctucu tsam yic. Jem poya set juuts nipiñ agui tsabats. ¹³ Jem matsa jem itwip sinyucmi actin naxyucmi juuts cuando tum mijpic sawa icyojpa jem tsuj itim cuando mañiñam. ¹⁴ Jem sin togoypa juuts tum toto cuando tanwotpa. Itumpiy jem cotsic y jem isla accáyta ilugar jut idic it. ¹⁵ Jesic itumpiy jem anjagooyiyaj y jem iniityajwip ipimi yip naxyucmi y jem soldado injagooyi y jem ricoyaj y jem iniitwip ipimi con itumpiy jem esclavo y jem dapic je esclavo, itumpiy tsam çinyajpa, wagayamyajpa jem tsaajosjom y jem tsaanjom jem cotsiganjoj. ¹⁶ Inímayyajpa jem cotsic y jem tsa:

—Acuchijquettaami, acyami iga odoy aixiñ jem coñwip jem tronoyucmi iga jem Cordero achiiba jem tsam mijpic castigo.

¹⁷ Porque núcne jem jama iga chiijajtap castigo jem malopic pixiñtam. ¿I wiap iteeñanjac Dios iwiñjom?

7

Accámayyajta sello jem Dios ipixiñtam

¹ Jesic ocni ánix cuatro sinyucmipic pixiñtam teñyaj icucatro esquina de yip naxyucmi. Icteñ jem cuatro sawa iga odoy sujóyiñ yip naxyucmi. Da ixujpa ni jem lamar ni jem cuyyaj. ² Jesic ánix tungac jem sinyucmipic pixiñ químpa jem anjamquímimi. Iniiit jem sello jem vivopic Dios imichí. Jesic pimi jiyapa jem sinyucmipic pixiñ. Ijyáy jem tungac cuatro sinyucmipic pixiñtam jem iniitwip jem pimi iga imalwadáypa jem nas y jem lamar. ³ Nimpa:

—Odoy malwadaayi ni jem nas ni jem lamar ni jem cuyyaj hasta que tanaccámáypa jem sello iwiñpacyucmi jem icyoxayajpáppic Dios.

⁴ Jesic ammaton iga accámayyajta jem sello ciento cuarenta y cuatro mil pixiñtam de itumpiy jem tribu de jem Israelpic pixiñtam. ⁵ Accámayyajta sello doce mil pixiñtam de jem tribu de Judá, y doce mil pixiñtam de jem tribu de Rubén, y doce mil pixiñtam de jem tribu de Gad, ⁶ y doce mil pixiñtam de jem tribu de Aser, y doce mil pixiñtam de jem tribu de Neftalí,

y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Manasés, ⁷ y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Simeón, y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Leví, y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Isacar, ⁸ y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Zabulón, y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de José y doce mil p̄ixiñtam de jém tribu de Benjamín.

Jáyañ jém p̄ixiñtam icámneyaj jém popyooti

⁹ Ocmi ánix iga añtuumaneyaj tsam jáyañ p̄ixiñtam, da i wiap imay. Ityaj itumpiy clase de p̄ixiñtam, jém tungac p̄ixiñtam, jém j̄iyyajpápic tungac añmat̄imi y jém tungac naxyucm̄ipic. Teñyaj jém trono iwiñjom y jém Cordero iwiñjom. Icámneyaj yagats yooti tsam popo. Imatspacne ic̄ijjom tum suyat iay.

¹⁰ Itumpiy tsam p̄imi j̄iyyajpa. N̄imyajpa:

Taciacputnetámum jém tanjatun Dios

jém coñw̄ip jém tronoyucm̄i

con jém Cordero.

¹¹ Itumpiy jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam icuteñx̄etneyaj jém trono. Ityajtim jém w̄idaytam y jém cuatro vivopic cosa. Jesic itumpiy jém ityajw̄ip jem tocsneact̄inyaj jém trono iwiñjom iga ij̄isyajpa Dios. ¹² N̄imyajpa itumpiy:

¡Amén! Tan̄cuj̄iptámpa tanjatun Dios.

Tsam w̄ibic añjagooyi.

Tann̄imaytámpa iga iyucuīpdios.

Je iniit itumpiy ij̄ixi y itumpiy ip̄imi.

Wiap iwat itumpiy cosa.

Wīi iga tan̄cuj̄ippa Dios itumpiy jém siglos. Amén.

¹³ Jesic tum jém w̄idaytam acwác. Anímáy:

—¿Que īapaap ȳipyaj p̄ixiñtam jém icámneyajw̄ip jém yagat-syooti tsam popo? ¿Jut̄ miññeyaj?

¹⁴ Jesic ich annímáy:

—Mich iñj̄odon̄.

Jesic jém w̄idaya anímáy:

—Ȳipyaj p̄ixiñtam iñascayaj jém mijpic yaachaji. Icheeyaj jém iyooti con jém Cordero iñ̄ipiñ hasta ts̄iy tsam popo.

¹⁵ Jeeyucm̄i wiap iñúcyaj jém añjagooyi itrono iwiñjom. Wiap icuyoxayaj Dios tsuuc̄im y siñ̄i jém siñyucm̄ipic mast̄icjom. Y Dios, jém coññew̄ip jém tronoyucm̄i, iyoxpát̄pa jém ip̄ixiñtam con ip̄imi porque iwaganait̄. ¹⁶ Jesic da más yuayajpa ni dam n̄ict̄itsyajpa ni dam iñooba jém jama ni jém p̄iji. ¹⁷ Porque jém Cordero jém itw̄ip cucm̄i jém trono iwatpa cuenta jém ip̄ixiñtam. Ininicpa jém w̄ibic nīxcuy jut̄ putpa jém ni jém

tachiipáppic vida. Jesic Dios icujicháyáypa itumpiy jém iix-canñi.

8

Jacta jém íñanpic libro íñnúccuy

¹ Jesic cuando jém Cordero ijac jém íñanpic libro ixello, jém sietepic, da ti tsigóypa sinyucmi como tum media hora.

² Ocmi ánix siete sinyucmicpic pixiñtam jemum teñyaj jém Dios iwiñjom. Chiijajta siete trompeta. ³ Ánixtim tum sinyucmicpic pixiñ icunuc jém altar de oro, jemum teñ. Inisiiba tum xanu de oro jut nootap jém poma. Chiita jáyan jém poma iga iñooba jém altaryucmi jém Dios iwiñjom iganam iwatyajpa oración jém Dios ipixiñtam. ⁴ Jesic jém sinyucmicpic pixiñ imatspacne jém xanu. Joogap jém poma. Químpa jém poma ijoco, waganúcyajpa jém Dios iwiñjom con jém oración jém iwatyajpaap jém Dios ipixiñtam. ⁵ Jesic ipic jém xanu de oro, icucom jém juuy. Itop jut yótpa jém jucti jém altaryucmi, ipatsquet hasta naxyucmi. Jesic agui tñpa majiywiñ, tsam nácsóypa, tsam quénpa. Yispa nas.

Sustap jém cuatro trompeta

⁶ Jesic jém siete sinyucmicpic pixiñtam jém iniityajwip jém siete trompeta moj nawitsacyajtaji iga susyajpa.

⁷ Jesic suspa jém wiñtipic sinyucmicpic pixiñ, actij naxyucmi jém icxtuj y jucti motne con niipiñ. Jipsquet tum tercera parte jém nas y jém cuyyaj. Jipsquettim itumpiy jém tsuspíc pimyaj.

⁸ Ocmi suspa jém tungac sinyucmicpic pixiñ jém wistenpic. Jesic ánix juuts tum mijpic cotsic agui jipsa, patsquetta lamar. Jesic setpa iga niipiñ tum tercera parte de jém lamar. ⁹ Caayaj tum tercera parte de itumpiy jém ityajwip lamar. Actogoyyajta tum tercera parte de itumpiy jém barcoyaj.

¹⁰ Ocmi suspa jém tungac sinyucmicpic pixiñ jém tucutenpic. Actij sinyucmi tum mijpic matsa. Yótpa jém matsa juuts tum jucti. Ictsiy tum tercera parte de jém ríoyaj y de jém niixcuy.

¹¹ Jém matsa iñiyi jém tampic. Jesic tum tercera parte de jém ríoyaj y jém niixcuy setpa iga tam. Jesic caayaj jáyan jém pixiñtam porque tam jém ni.

¹² Ocmi suspa jém tungac sinyucmicpic pixiñ jém cuatropic. Pích tum tercera parte jém jama ichoça y jém poya ichoça y jém matsa ichoça. Da pimi tsocyajpa. Sinñi da jespiy tsocpa jém jama. Tsuucim da jespiy tsocpa jém poya ni jém matsa.

¹³ Jesic ánix tum tajpi quécpa sinyucmi. Ammaton iga pimi jiypa. Nimpa:

—Aguí uuguaytim jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Porque ts̄iy tucuten jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam iga ixuspa jém itrompeta.

9

¹ Jesic jém tungac s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ jém cincopic ixus jém itrompeta. Ánix juuts tum matsa actiñ s̄inyucmi hasta ȳip naxyucmi. Y jém actiñnew̄ip naxyucmi chiita jém llave iga íñáypa jém mījpic jos tsam jojm̄i. ² Jesic íñáy jém mījpic jos tsam jojm̄i. Putpa tum joco jém josjom juuts joogap tum mījpic horno. Jém joco injoogapac jém jama ichoca, cupiicha icuw̄iti ȳip naxyucmi. ³ Jesic jém jocoanjom putyaj jáyañ jém awu. Actiñpa naxyucmi. Jém awu jex juuts cacwi tsam tibóypa. ⁴ Nímayyajtā jém awu iga odoy imalwadáyiñ jém pimyaj ni jém ñipñibooyi ni jém cuyyaj jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Solamente imalwadáyiñ jém p̄ixiñtam jém dapic ipictsoñneyaj jém Dios imarca jém iwiñpacyucmi. ⁵ Dios da ijícpa iga jém awu iccaayajiñ jém p̄ixiñtam no más iyaachwatpa cinco meses. Tsam p̄imi toypa juuts cuando tatippa jém cacwi. ⁶ Jesic cuando núcpa jém malopic tiempo, tsam caayajtooba jém p̄ixiñtam, pero da wiap. Tsam imétsyajpa jutsap icaayaj, pero da ipátpa.

⁷ Jém awu jex juuts tum cawaj w̄itsacne para jém guerra. Icōbacyucmi iniit juuts tum corona de oro. Jém iwiñpac juuts p̄ixiñ. ⁸ Tsam yagats iway juuts yomo. Jém itits juuts tum cañ. ⁹ Jém imijtayyucmi iccámne juuts tum t̄iñcuy iga iyoxpátpa. Tsam p̄imi anjiypa jém ixaj juuts cuando nicyajpa jáyañ jém carreta jém ijicyajpáppic jém cawaj cuando nicpa añajiyaj. ¹⁰ Jém ituts jex juuts jém cacwi. Iniit itibóycuy. Wiap imalwadáy jém p̄ixiñtam cinco meses. ¹¹ Jém awu iniit tum injagooyi. Miñ jém mījpic josjom. Jém anjagooyi iñiyi Abadón jém an̄māti hebreo, pero jém an̄māti griego iñiyi Apolión. Nímtooba jém actogóoyapaap.

¹² Nas jém wiñtipic yaachaji. Sīp miñpa tungac wisten.

¹³ Jesic jém tungac s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ, jém seispic, ixus jém itrompeta. Jesic ammaton̄ tum j̄iyi jém altaryucmi de oro jut it jém cuatro wañ jém itw̄ip Dios iwiñjom. ¹⁴ Jém j̄iyi iñimáy jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ jém seispic jém iniitw̄ip jém itrompeta:

—Cutsigaayi jém cuatro s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam jém tsenetaw̄ip jém mījpic río añnaca jém Eufrates.

¹⁵ Jesic cutsigaytā jém cuatro s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam iga iccaayajiñ jém tercera parte de jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. W̄itsacnetawum dende wiñgam para jém hora y

jém jama y jém meses y jém amt̄iy iga iccaayajpa jém pixiñtam. ¹⁶ Jesic ammaton̄ jut̄en soldado it̄yaj, jém cawajyucm̄ipic, doscientos millones.

¹⁷ Jempigam̄ ánix jém cawajyaj cuando ánix jém poñ. Y jém quimneyajwiip̄ jém cawajyucm̄i iccámyaj tum̄ t̄in̄cuy ipechoyucm̄i iga iyoxpát̄pa. Algunos tsabats jém t̄in̄cuy, algunos tsus juuts jém sin̄paqui, y algunos puuch. Jém cawajyaj icobac̄ jex juuts cañ. Putpa jém ijipjom̄ jucti y joco y azufre. ¹⁸ Jém tucuten̄ plagas iccaayaj jém tercer parte de jém pixiñtam̄ jém jucti y joco y azufre jém putpápic̄ jém cawaj ijipjom̄. ¹⁹ Yípyaj cawaj con icobac̄ y con ituts̄ wiap̄ icca jém pixiñtam̄. Porque ituts̄ in̄quiñi jex juuts tum̄ tsañ icobac̄ agui wasóypa. Imalwadayyajpa jém pixiñtam̄.

²⁰ Pero jém pixiñtam̄ jém dapic̄ iccaayaj yípyaj plaga da icucacyaj jém ijixi. Seguido ijisyajpa jém watnas jém iwatnewiip̄ ciimi. Da ichacyajpa iga ijisyajpa jém Wocciwiñ̄ ni jém watnas jém iwatneyajwiip̄ de oro, de plata, de bronce, de tsa y de cuy, jém dapic̄ ixixóypa, ni matónóypa, ni witpa. ²¹ Da cucacyaj ijixi jém pixiñtam̄. Seguido accaóypa, iñawatwadáypa jém it̄iwitam̄, pejóypa, númpa.

10

Jém inimiññewiip̄ jém xutu libro

¹ Ocm̄i ánix tungac̄ sin̄yucm̄ipic̄ pixiñ̄ tsam̄ iniit̄ ip̄imi, quet̄ sin̄yucm̄i. An̄monne con tum̄ ucsi. Iniit̄ tum̄ júñichi icobac̄ant̄icm̄i. Jém iámooyi tsam̄ p̄imi t̄socpa juuts jama. Jém ipuy juuts tum̄ jucti agui yótpa. ² Imatspacne tum̄ xutu librō áñáyñe. Tum̄ jém ipuy jém in̄wim̄ipic̄ nepteñ̄ jém lamar iwiñ̄pacyucm̄i y jém an̄naym̄ipic̄ ipuy nepteñ̄ naxyucm̄i. ³ P̄imi an̄wejpa juuts p̄impa tum̄ cañ. Cuando an̄wejpa, jesic̄ t̄iñpatim̄ jém siete jém majiywiñ̄, ammatónáȳ ij̄iyi. ⁴ Cuando yaj̄ j̄iyi jém siete majiywiñ̄, an̄jaycámpa idic̄ ti n̄impa. Pero ammaton̄ tum̄ j̄iyi sin̄yucm̄i. Anímáy:

—An̄yam̄i ti n̄imyaj̄ jém siete majiywiñ̄, odoy an̄mat̄i. Odoy jaycaami.

⁵ Jesic̄ jém sin̄yucm̄ipic̄ pixiñ̄ jém ánixñewiip̄ nepteñ̄ñe jém lamar iwiñ̄pacyucm̄i y jém naxyucm̄i, icquím̄ yucm̄i jém ici jém an̄wim̄ipic̄. ⁶ Nimpa:

—Jém vivopic̄ Dios jém dapic̄ nunca cuyajpa, iwat̄ jém sin̄ y itumpiȳ cosa jém itw̄iip̄ sin̄yucm̄i, iwattim̄ jém nas y itumpiȳ cosa jém itw̄iip̄ naxyucm̄i, iwattim̄ jém lamar y itumpiȳ cosa jém it̄yajw̄iip̄ lamar. Yíptim̄ Dios iwiñ̄jodon̄ iga da mammigóyáypa cuando mannímáȳpa iga siip̄ cuyajpa jém

tiempo. ⁷ Cuando núcpa jém jama iga jém tunḡac siṅyucmipic p̄ixiñ, jém sietepic, moj ixus jém iṅaṅpigam trompeta, jesic cupacum jém ḡapic tacjodóḡane Dios. Iwatpa Dios juuts iñimáy jém profeta jém icuyoxayajpáppic.

⁸ Jesic jém j̄iyi jém ammatonewiip siṅyucmi eybic ajíyáy. Anímáy:

—Nigi p̄ici jém xutu libro jém áḡáyñewiip, jém imatspacnewiip jém siṅyucmipic p̄ixiñ, jém nepteññewiip jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi.

⁹ Jesic anic juṭ it jém siṅyucmipic p̄ixiñ. Annímáy iga achiiñ jém xutu libro. Jesic anímáy jém siṅyucmipic p̄ixiñ:

—Yim it. Miñi p̄ici. Cútqueti. Tsam paac iñjipjom juuts chiñu. Pero jém impuujom agui taamap.

¹⁰ Jesic ampic jém xutu libro jém siṅyucmipic p̄ixiñ icijom. Ançútquet. Numa agui paac anjipjom juuts chiñu. Pero cuando yaj ançút agui tam jém ampuujom. ¹¹ Ocmi anímayta:

—Tienes que eybic iniṅmadáypa jáyaṅ jém p̄ixiñtam ti miñpa. Iniṅmadáypa jém tunḡac p̄ixiñtam, jém ityajwiip tunḡac naxyucmi, jém j̄iyajpáppic tunḡac anmatimi y yip naxyucmipic anjagooyiyaj.

11

Jém wisten testigoyaj

¹ Jesic achiiṭa tum quípsócyuy juuts tum waycuy. Anímayta:

—Tsucumi. Nigi quípsi jém Dios imastic. Quípsi jém altar. Mayi juten jém p̄ixiñtam jém ijisyajpáppic Dios jém masticjom.

² Pero odoy quípsi jém mastic iaṅci. Porque Dios ichiiba iga imichap jém tunḡac p̄ixiñtam. Iacunepnepquetyajpa jém wibic atebet, jém Dios imiichi, cuarenta y dos meses. ³ Ich ançutsatpa wisten testigo jém ichpic ananmatciwiñ iga inmadayyajpa jém p̄ixiñtam ich ananquímayooyi. Inmatyajpa tum mil doscientos sesenta jama. Iccámpa tum yicyooti juuts tum p̄ixiñ p̄imi anyácne.

⁴ Yip wisten testigo je jém wisten olivos icuy, jém wisten jém nooquejcyuy tuncuy, jém teññewiip Dios iwiñjom. ⁵ Siiga i imalwadáypa yip wisten Dios inmatciwiñ jesic putpa jucti ijipjom, iñoquetpa jém ienemigoyaj. Siiga i imalwadáypa, jempigam iccaaba. ⁶ Yip wisten testigo wiap inñuc jém siṅ iga odoy chijóyiñ jém tuj iganam inmatyajpa jém Dios inmati. Wiaptim icset jém ni juuts niipiñ. Wiaptim iyaachwat jém p̄ixiñtam con jém malopic caacuy juchixquej juuts je ixunpa. ⁷ Jesic cuando yaj inmatyaj jém Dios inmati, tsucum jém miipic animat jém Dios ienemigo jém putnewiip jém miipic josjom.

Ts̄am aṅapa contra jém wisten jém Dios itestigo, icoñwíy. Accaata jém wisten testigo. ⁸ Tsacyajtap jém wisten jém caaneyajw̄ip imijtay jém calle aṅaca jém mijpic attebet jut cunúnta cunusyucmi jém iQ̄mi. Ts̄am malo jém attebet juts jém Sodoma y Egipto. ⁹ Miñ iámyaj jém accaanetaw̄ip tungac p̄ixiñtam, de tungac naxyucmi, jém inmatpáppic tungac aṅmat̄imi, de jém tungac naciónyaj. Tucunajama y media iámyajpa jém accaanetaw̄ip. Da ij̄icpa iga cumtap. ¹⁰ Itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi agui maymayyaj iga ca jém wisten aṅmat̄iwiñ. Agui nachiyajta xaja con it̄iwitam porque agui p̄imi maymay. Ts̄am ij̄oyixajpa jém caaneyajw̄ip porque jém wisten profeta ts̄am iyaachwat jém p̄ixiñtam. ¹¹ Pero ocmi cuando nas jém tucunajama y media, Dios icp̄is. Sīp vivojam eybictim. Jesic itumpiy jém p̄ixiñtam, jém iixñeyajw̄ip, ts̄am p̄imi c̄nyaj. ¹² Jesic jém wisten testigo imatonayaj tum j̄iyi sīnyucmi ts̄am p̄imi. N̄imayta:

—Quiimi ȳim.

Jesic químyaj sīnyucmi, inmon jém ucsi iganam jém ienemigoyaj iixyaj. ¹³ Jeeti rato miñ tum mijpic nasyixi. Iccutin j̄ayan jém tic icuw̄iti jém mijpic attebet. Iñuntayaj jém décima parte. Accaayajta siete mil p̄ixiñtam. Jesic jém ts̄iyñeyajw̄ip ts̄am p̄imi c̄nyaj. Moj icuj̄ipyaj jém tanjatun Dios jém itw̄ip sīnyucmi.

¹⁴ Nasneum jém wistenp̄ic yaachaji y da j̄ayñe miñpa jém tungac yaachaji jém tresp̄ic.

Jém inajp̄ic trompeta

¹⁵ Jesic jém tungac sīnyucmip̄ic p̄ixiñ, jém sietep̄ic, ixus jém itrompeta. Ammaton mijpic j̄iyi sīnyucmi. N̄imayaj:

Sīp tanjatun Dios y jém tánQ̄mi Cristo im̄ichi itumpiy jém naciónyaj jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi.

Sīp Dios injacpa ȳip mundo para siempre.

¹⁶ Jesic jém w̄idaytam, jém coñyajw̄ip jém veinticuatro icoñcuyucmi jém Dios iwiñjom, tocsneact̄nyaj. Moj ij̄isyaj Dios. ¹⁷ N̄imayajpa:

Mañcuj̄ippa mánQ̄mi Dios jém ts̄amp̄ic miw̄iap.

Mich miit dende wiñigam,

miittim sīp, miit para siempre.

Sīp imp̄ictson̄e imp̄imi, ts̄am miw̄iap.

Sīp ininjacpa itumpiy cosa.

¹⁸ Ts̄am mijóyixpa jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi.

Pero sīp núcum jém tiempo iga in̄cip̄in̄pa jém caaneyajw̄ip.

Iñchiiba castigo jém malopic p̄ixiñtam.

Pero in̄w̄iojpa jém imp̄ixiñtam jém micuyoxayajw̄ip,

jém mich inin̄maṭc̄wiñ.

In̄w̄yojpa jém imm̄chipic jém mitoyyajpáppic,
jém dapic juchan̄ y jém iniitw̄ip jém mijpic cargo.

Pero iññuntaactogoypa jém malopic pixiñtam jém ictogoy-
topáppic itump̄iy jém michpic imm̄ichi jém itw̄ip ȳip
naxyucmi.

¹⁹ Jesic ocmi áñáy jém Dios imastic s̄nyucmi. Masticjom
ánix jém baúl juuts jém watnetaw̄ip wiñigam cuando Dios
ij̄ycámáy jém ipixiñtam iga iciacputpa. Jesic tsam quénpa
maj̄iywiñ, agui t̄iñpa. Ammaton̄ mijpic an̄j̄iyi. Agui ȳispa jém
nas. Actin̄ tum̄ mijpic icxtuj.

12

Jém yomo y jém dragón

¹ Jesic quejpa s̄nyucmi tum̄ cosa dapic queman t̄ánix. Tum̄
yomo iccámne jém jama juuts itecxi. It̄ jém poya ipuyc̄im.
Iccámne icobacyucmi tum̄ corona, iniit doce jém matsa jém
coronayucmi. ² Man̄iccomcane jém yomo. Agui an̄wejpa
porque núcne jém ts̄ixi itoya. Agui yaachap̄ iga naypa jém
ts̄ixi. ³ Ocmi quejpatim̄ s̄nyucmi tungac cosa dapic oypa
t̄ánix. It̄ tum̄ mijpic dragón agui tsabats. Siete icobac y diez
iwan̄. Cada tum̄tum̄ icobacyucmi iccámne tum̄ corona. ⁴ Con
ituts ij̄icmatspa jáyan̄ jém matsa jém tercera parte jém itw̄ip
s̄nyucmi. Iccutiñpa naxyucmi. Ocmi jém dragón nic teñi jém
yomo iwiñjom̄ jém icnaypáppic jém ts̄ixi. In̄jócpa jém dragón
iga ic̄ispa jém ts̄ixi cuando nayum. ⁵ Jesic jém yomo icnay
tum̄ jaych̄ixi. Jém ts̄ixi chiit̄a p̄imi iga in̄jacpa itump̄iy jém
naciónyaj. In̄jacpa con tum̄ t̄in̄cuy vara. Pero ocmi accáyta
jém ts̄ixi, nanict̄a jém Dios iwiñjom̄ jém mijpic coñcuyucmi.
⁶ Jesic poy jém yomo, nic it̄i jém titsinaxyucmi jut̄ da iñim̄. Dios
iw̄itsagáy tum̄ lugar jut̄ nicpa it̄i, jut̄ icw̄icpa tum̄ mil doscientos
sesenta día.

⁷ Ocmi áñayajpa s̄nyucmi. Jém Miguel con jém ipixiñtam
áñayajpa contra jém dragón con jém ipixiñtam. ⁸ Pero da
wia micoñw̄iy jém dragón. Dam̄ i lugar para jeeyaj s̄nyucmi.
⁹ Jesic quebacputta s̄nyucmi jém dragón, jém wiñicpic tsañ.
Iñ̄iyitim̄ Woc̄c̄wiñ y Satanás. Imigóyáypa itump̄iy jém
pixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi. Quebacputta s̄nyucmi, ac-
quetta naxyucmi jém Woc̄c̄wiñ con itump̄iy jém s̄nyucmic̄ipic
pixiñtam jém itúñ̄iyajpáppic.

¹⁰ Jesic ammaton̄ tum̄ mijpic j̄iyi s̄nyucmi. Nimpa:

—S̄ip núcum̄ jém tiempo iga taciacputpa Dios. Núcne jém
ip̄imi. S̄ip in̄jacpa ȳip naxyucmi. Jém Cristo, jém Dios im̄ichi,
ip̄ictson̄ne jém autoridad. Quejpa iga iniit ip̄imi porque

quebacputta pimi jém Wocciwiñ jém tsampic icujiypa jém tantiwitam. Tsam iquejajwadáypa jém tantiwitam jém Dios iwiñjom tsuucim y siñni. ¹¹ Pero jém Dios ipixiñtam wiap icoñwiy jém Wocciwiñ porque jém Cordero itegáy iñpiñ iga iyojáy itañca. Icoñwiy con jém wibic anquímayooyi jém inmatyajpáppic. Jeeyaj da cinyajpa iga togoypa ivida, pero ityaj dispuesto iga accaayajtap. ¹² Maymáyaataami jém miittanwiip sinyucmi. Agui miuuguytim jém miittanwiip naxyucmi y jém lamar porque quetneum naxyucmi jém Wocciwiñ jut miit. Tsam pimi jóyñe. Ijodon iga da jáyñe cuyajpa ipimi.

¹³ Jesic cuando jém dragón iix iga patsquetnetawum naxyucmi, moj imalwadáy jém yomo jém icnayñewiip jém jaychixi. ¹⁴ Pero jém yomo chiita wisten jém mijtampic águila ixaj iga wiap iquec iga nicpa tungac lugar jém titsinaxyucmi jut da inim, juumi de jém animat. Jemum wiidatap jém yomo tres año y medio. ¹⁵ Jesic jém animat moj icput ni ijipjom iga iwatpa tum mijpic río iga icjidáypa jém yomo. ¹⁶ Pero jém nas iyoxpát jém yomo. Áný jém nas, iucquet jém ni jém putnewiip jém animat ijipjom. ¹⁷ Jesic jém dragón agui pimi ijóyixpa jém yomo. Nic iníña los de más jém yomo imanictam jém dapic ichacpa jém Dios inquímayooyi jém icupicpáppic Jesucristo.

13

Jém tungac wisten animat

¹ Ich atañ jém lamar anñaca cuando ánix tum tsam mijpic animat put jém lamar. Iniit siete icobac y diez iwan. Cada tumtum jém iwanycmi iniit tum corona. Cada tumtum icobacyucmi inimiñ tum malopic niyi iga icujiypa tanDios. ² Yip animat, jém ánixñewiip, juuts tum cañ. Ipuy jex juuts jém oso. Ijip juuts jém león. Jém dragón ichi jém ipimi, iccám juuts tum anjagooyi, ichi mijpic autoridad. ³ Ánix tum jém animat icobac pimi coowane. Iccaatooba jém icoowaji, pero ocmi pis jém icoowaji jém iccaapáppic idic. Jesic itumpiy jém pxiñtam agui ipooñanjamyajpa, ocmi moj itúñiyaj. ⁴ Jesic jém pxiñtam ijisyajpa jém dragón juuts tum dios porque ichiñe ipimi jém mijpic animat jém putnewiip jém lamar. Jesic ijisyajpatim jém mijpic animat. Niemyajpa:

—Da i tungac wiapaap juuts yip animat. Da i wiap icoñwiy siiga áñapa.

⁵ Jesic chiita lugar jém animat iga icujiypa tanDios iga tsam pimi imalmalnámáypa. Chiita pimi iga iwatpa juuts je ixunpa para cuarenta y dos meses. ⁶ Jesic ináy ijip, moj imalmalnámáy Dios y imalnámáy jém iníyi y jém wicom jut it

Dios. Imalnímáyitím jém ityajwɨp sɨnyucmi. ⁷ Chiitátim lugar iga ányajpa con jém Dios ipixiñtam jém imichipic hasta que icoñwɨpa. Chiitátim jém pimi iga injacpa itumpiy clase de pixiñtam, jém jiyajpáppic jém tungac anmatimi y jém ityajwɨp tungac naxyucmi. ⁸ Ijisyajpa yíp animat itumpiy jém pixiñtam jém ityajwɨp icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic jaycámnetá iñiyi jém librojom jém tachupáppic jém vida. Imichi jém libro jém Cordero jém accaanetawɨp dende moj iti yíp mundo.

⁹ Siiga mitatsigyta, maton̄taami. ¹⁰ Siiga i ipajpa jém itiwɨ, jesic pajtaptim mex je. Siiga i accaóyapa con espada, accaataptim con espada mex je. Yimpic quejpa iga iyaachíyapa jém Dios ipixiñtam cuando yaachwattap iga da ichacpa, seguido icupicpa iga Dios wɨap iyoxpát.

¹¹ Ocmi ánix tungac tsam mijpic animat put nascim. Iniit wisten iwan jex juuts tum mañborrego, pero jiypa juuts jém dragón. ¹² Chiitátim itumpiy jém ipimi jém iniitwɨp jém wiñtipic animat jém coowanewɨp idic icobac y ocmi pis. Yíp ocmipic animat ipimíyapa itumpiy jém pixiñtam jém ityajwɨp yíp naxyucmi iga ijisyajiñ jém wiñtipic animat juuts tum dios jém pisnewɨp icoowaji. ¹³ Wiaptim iwat jém miltampic milagro. Icqetpa jucti sɨnyucmi hasta yíp naxyucmi jém pixiñtam iwiñjom. ¹⁴ Imigóyáypa jém pixiñtam jém ityajwɨp yíp naxyucmi con jém mijpic milagro jém wɨapaap iwat jém wiñtipic animat iwiñjom. Iñímáy jém pixiñtam iga iwatyajiñ tum watnas juuts jém wiñtipic animat jém coowanewɨp idic con jém espada, pero da ca. ¹⁵ Jesic jém tungac animat, jém putnewɨp nascim, iniit ipimi iga ichiiba ivida jém watnas iga waiñ ijy. Ichi ipimi iga iccaayajpa itumpiy jém pixiñtam jém dapic ijisyajpa jém watnas. ¹⁶ Jesic ipimíy iga accámáytañ tum marca itumpiy jém pixiñtam inwiciimi o iwiñpacyucmi. Itumpiy accámayyaptap jém marca jém xutupic y jém mijpic, jém rico y jém pobre, jém esclavo y jém dapic je esclavo. ¹⁷ Siiga tum pixiñ da iniñ jém marca, da wɨap imáymáyóy ni juyjúyóyapa. Siiga iniit jém marca o jém animat iñiyi o jém inumero wɨap imáymáyóy y wɨap ijuyjúyóy. ¹⁸ Yíp ixunpa iga mijixiytámiñ. Siiga incutiyíyapa, jistaami ti nimtooba jém animat inumero. Yíp nimtooba jém numero de jém pixiñtam. Jém inumero seiscientos sesenta y seis.

14

Wanyajpa jém 144,000

¹ Ocmi aámquím, ánix jém Cordero iga teñ jém cotsicyucmi iñiyi Sión. Iwaganaityaj ciento cuarenta y cuatro mil jém ipixiñtam. Jaycámayta jém ipixiñtam iwiñpacyucmi jém Cordero iñiyi y jém iJatuj iñiyi. ² Jesic ammaton tuj anjjiyi sinjucmi juuts jupa jáyan ni, juuts tsam pimi tñpa jém majiywiñ. Ammaton tuj anjjiyi juuts ticstap tsam jáyan arpa. ³ Jesic jém pxiñtam iwanyajpa tuj jomipic wañi jut it jém trono jém Dios iwiñjom jut it jém cuatro vivopic cosa y jém wídaytam. Da i wíap icsíy jém wañi, solamente jém ciento cuarenta y cuatro mil pxiñtam jém ciacputneyajtawip yíp naxyucmi. ⁴ Yípyaj jém dapic nunca yoomíy, da nunca ijyypát yomo. Itúnyajpa jut quej jém Cordero. Icupin Dios entre jém malopic pxiñtam. Iyojáy itánca. Jeeyaj tsíy juuts jém wiñtipic tim. Tsíyyaj juuts Dios imíichi y juuts jém Cordero imíichi. ⁵ Da i migooyi ijipjom. Da táncaíy jém tanJatuj Dios iwiñjom.

Jém tucuten sinjucmipic pxiñtam jém inimiññewip anmatí

⁶ Jesic ánix tungac sinjucmipic pxiñ quecpa sinjucmi. Inisiiba jém wibic anquímayooyi jém dapic cuyajpa iga inmadáypa jém pxiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi. Anmadayajtap itumpiy clase de pxiñtam, jém tungac pxiñtam, jém jyyajpáppic tungac anmatimi y itumpiy jém ityajwip jém tungapic naxyucmi. ⁷ Tsam pimi jypa jém sinjucmipic pxiñ. Nimpa:

—Cíntaami Dios, cujíptaami. Siip núcneum jém hora iga cípínóypa yíp naxyucmi. Jístaami Dios jém iwatnewip jém sin, jém nas, jém lamar y jém níxcuy.

⁸ Jesic ocmi miñ tungac sinjucmipic pxiñ. Nimpa:

—Actinuj, actinuj jém mijpic atebet jém Babilonia porque ichi jém malopic jxi itumpiy jém naciónay juuts iuquiwat con jém malopic vino iga icpejóypa jém pxiñtam.

⁹ Jesic ocmi miñ tungac sinjucmipic pxiñ jém trespic. Tsam pimi jypa. Nimpa:

—Siiga i jispa jém animat o jém iwatnas juuts tuj dios y siiga i ipictsonpa jém animat imarca iwiñpacyucmi o ichiyucmi, ¹⁰ jesic tienes que ipictsonpa tuj mijpic castigo. Dios ichiiba castigo y da iyaachanjampa ni uxaj. Yaachwattap jém pxiñ con jucti y azufre jém sinjucmipic pxiñtam iwiñjom y jém Cordero iwiñjom. ¹¹ Jemum jut chiítap castigo tsam joogap itumpiy tiempo, da nunca teñpa. Jém pxiñtam da nunca jeypa tsuucim ni sinñi. Inascaaba así itumpiy jém jisajpáppic jém animat y jém iwatnas y jém ipictsonneyajwip jém marca de jém animat iñiyi. ¹² Yimum quejpa jém Dios ipixiñtam siiga

da ichacpa jém Dios inqúmayooyi y seguido icupicpa tánQmi Jesús.

¹³ Jesic ammaton tum jiyi sinyucmi. Anímáy:

—Jaycaami yíp anmati: Nimpa jém Dios iAnama iga dende siip tsam maymayaj jém pixiñtam jém caaneyajwiip, jém icupicnewiip jém tánQmi Cristo. Siip da yoxap, jejaypa. Jém icoñwiyooyi iwaganait.

Pintap jém cosecha yíp naxyucmi

¹⁴ Ocmi aámquím y ánix tum ucsi tsam popo. Jém ucsyucmi coñ tum pixiñ juuts jém Miññewiip Sinyucmi. Iniit tum corona de oro icobacyucmi. Imatspacne tum tinçuy tsam tsupa iga ipiñpa jém cosecha. ¹⁵ Jesic tungac sinyucmicpic pixiñ put jém masticjom. Tsam pimi jiypa. Iñímáy jém coñwiip jém ucsyucmi:

—Tini con jém iñhoz, piñi jém cosecha. Núcum jém hora iga impiñpa porque ciñneum yíp naxyucmi.

¹⁶ Jesic jém coñwiip jém ucsyucmi moj itin jém cosecha yíp naxyucmi, ipiñ.

¹⁷ Ocmi put tungac sinyucmicpic pixiñ jém masticjom. Imatspacne icijom tum hoz tsam tsupa. ¹⁸ Tungagam sinyucmicpic pixiñ, jém jucti injagooyi, put de jut it jém altar. Jesic pimi ijíyáypa jém tungac sinyucmicpic pixiñ jém iniitwiip jém hoz aguipic tsupa. Iñímáy:

—Tini siip jém cosecha con jém hoz aguipic tsupa. Tini jém uvas yíp naxyucmi porque siip ciñneum.

¹⁹ Jesic jém sinyucmicpic pixiñ moj itin jém uvas yíp naxyucmi. Itúc jém uvas, inntuumawatpa jut iñepnecotspa iga itobáypa jém uvas iñi. Yíp nimtooba iga Dios inntuumawatpa jém malopic pixiñtam iga ichiiba castigo. ²⁰ Jesic micstap jém uvas ançicmi de jém atebet. Tsam putpa nipiñ jut micstap jém uvas. Tsam jojmi jém nipiñ, núcpa hasta jém cawaj ifrenoyucmi. Núc tsam juumi jém nipiñ trescientos kilómetro icuwoyo.

15

Jém siete malopic caacuy

¹ Ocmi ánix sinyucmi tungac seña tsam mij, jém tsampic tampooñanjampa. Siete sinyucmicpic pixiñtam inimiñyaj siete jém inañpigam caacuy. Cuando yaj miñi jém siete caacuy, jesic cuyajum jém Dios icastigo.

² Ocmi ánix juuts tum lamar de vidrio namotnetā con jucti. Teñyaj jém Dios ipixiñtam jém lamar wiñpacyucmi. Jeeyaj icoñwiyyaj jém mijpic animat y jém animat iwatnas.

Icoñwíyitim jém inumero de jém iñiyi. Inisiiba jém arpa jém ichiñewiip Dios. ³ Iwanyajpa jém Moisés iwañi jém icuyoxanewiip Dios y jém Cordero iwañi. Nimpa:

Mánomi Dios, agui mijpic cosa mich inwat.

Agui tampooñanjampa.

Mich iniit itumpiy impimi.

Tsam miwiapaap.

Mich tsam inwíwatpa y da mimigóypa.

Mich más mijpic miRey ininjacpa itumpiy jém naciónyaj.

⁴ ¿I da micinpa, mánomi Dios?

¿I da micujippa?

Porque solamente mimich jém dapic mitañcaiy.

Itumpiy jém naciónyaj miñpa micosteeñayaj

porque jutquej tsam wiquejpa jém ininquímayooyi.

Quejpa iga iññumcipinpa itumpiy jém pixiñtam.

⁵ Jesic ocmi cuando nasne yípyaj cosa, ánix sinyucmi iga áháyñe jém sinyucmipic mástic hasta jém cuarto más jojmi jut it Dios ipimi. ⁶ Jém sinyucmipic másticjom putyajpa jém siete sinyucmipic pixiñtam jém inimiññewiip jém siete malopic caacuy. Wicuyajneyaj con jém popopic puctucu agui tsocpa.

Iccámneyaj tum cinturón de oro jém ipechoyucmi. ⁷ Ocmi tum de jém cuatro vivopic cosa ichi cada tum tum jém sinyucmipic pixiñtam tum xanu de oro comne de jém mijpic castigo jém icutsatpaap Dios jém itwíip itumpiy tiempo. ⁸ Jesic jém sinyucmipic másticjom comne de joco. Tsam it jém joco porque tsam it jém Dios ipimi. Da i wiap itigiy jém másticjom hasta cuyajpa jém siete mijpic castigo jém inimiññewiip jém siete sinyucmipic pixiñtam.

16

Jém siete xanu comne de castigo

¹ Ocmi ammaton tum mijpic jiyi jém cuartojom jut it Dios ipimi. Nímayta jém siete sinyucmipic pixiñtam:

—Sip nanici jém siete xanu jém Dios icastigo. Nigi cutegaayi naxyucmi.

² Jesic jém wiñtipic sinyucmipic pixiñ icutegáy jém xanu naxyucmi. Itumpiy jém pixiñtam jém iniitwíip jém mijpic animat imarca jém ijsyajpaap jém animat iwatnas imatsyaj jém malopic puuci tsam toypa, da wítsíypa.

³ Jesic jém tungac sinyucmipic pixiñ jém wistenpic nic icutegáy jém xanu lamar. Setpa jém lamar juuts jém tsúts iñipiñ. Jesic itumpiy jém ityajwiip lamar caayajpa.

⁴ Jesic jém trespic sinyucmipic pixiñ icutegáy jém xanu jém niicim y jém niixcuy. Itumpiy jém niyay set iga niipiñ. ⁵ Jesic

ammatoŋ iga j̄ȳpa jém s̄nyucm̄pic p̄xiñ jém icutegayñew̄ip jém x̄anu jém n̄ic̄im. Nimpa:

—Mán̄omi Dios, miñ̄umc̄ip̄iñ̄óȳpa. Mich miit dende wiñ̄igam y miittim hasta s̄ip. Mich da mit̄añcaíy. Agui in̄wic̄ip̄in̄ jém malopic p̄xiñ̄tam. W̄i iga iñchiiba jém mījpic castigo. ⁶ Porque jeeyaj iccaayaj jém imp̄ixiñ̄tam jém in̄in̄matc̄iwiñ̄. Itegáyay iñ̄ipiñ̄ ȳip naxyucm̄i. Jeeyucm̄i w̄i iga inicset jém ni juuts n̄ipiñ̄ iga inigucpa jém malopic p̄xiñ̄tam. W̄i iga ip̄ictson̄yajpa jexpic castigo.

⁷ Ammatoŋ̄tim t̄um j̄yi jém altaryucm̄i. Nimpa:

—N̄uma, mán̄omi Dios, mich iniit it̄ump̄iy imp̄imi, iñ̄ñ̄umc̄ip̄in̄ juuts iwatneyaj.

⁸ Jesic jém cuatropic s̄nyucm̄pic p̄xiñ̄ icutegáy jém x̄anu jém jamyucm̄i y jém jama chiit̄a iga más p̄imi pijpa hasta iñ̄ooba jém p̄xiñ̄tam con jém ip̄iji. ⁹ Jesic ts̄am p̄imi j̄ipsyaj jém p̄xiñ̄tam con jém jama ip̄iji. Pero da icucacyaj ij̄ixi iga da icuj̄ipyajpa Dios. Moj imalmaln̄imayyaj Dios jém icutsatnew̄ip jém castigo.

¹⁰ Jesic jém cincopic s̄nyucm̄pic p̄xiñ̄ icutegáy jém x̄anu jém an̄jagooyi icoñ̄cuyucm̄i jūt in̄jacpa jém mījpic an̄imat jém putnew̄ip lamar. Jesic cupīichā icuw̄iti jém naxyucm̄i. Ts̄am p̄imi yaachwatt̄ap jém p̄xiñ̄tam hasta que iwaspa itots con jém toya. ¹¹ Ts̄am imalmaln̄imáy Dios jém itw̄ip̄ s̄nyucm̄i porque ts̄am yaachwatt̄ap con jém toya y jém puuci. Pero da icucacyaj ij̄ixi iga imalwatyajpa.

¹² Jesic jém seispic s̄nyucm̄pic p̄xiñ̄ icutegáy jém x̄anu jém mījpic río iñ̄iyi Eufates. Jesic tits jém ni iga wiap̄ iñ̄asyaj jém an̄jagooyiyaj jém miñ̄p̄appic an̄jamquím̄mi.

¹³ Jesic ánix tucuten mal espíritu juuts nac. T̄um jém nac put jém dragón̄ ij̄ip̄jom. T̄um jém nac put jém mījpic an̄imat ij̄ip̄jom jém putnew̄ip lamar. Y t̄um jém nac put jém tun̄gac mījpic an̄imat ij̄ip̄jom jém putnew̄ip nasc̄im jém imigóyaypaap jém p̄xiñ̄tam. ¹⁴ Ȳip mal espíritu jém Woc̄c̄wiñ̄ im̄ichi wiaptim iwat milagro. Nicpa in̄tuum̄awat it̄ump̄iy jém an̄jagooyiyaj icuw̄iti ȳip naxyucm̄i iga añ̄ayajpa con Dios jém jama jém icup̄in̄ew̄ip̄ jém tan̄J̄at̄un̄ Dios jém iniitw̄ip̄ it̄ump̄iy ip̄imi.

¹⁵ Nimpa Dios iga s̄ip̄ mann̄imáȳpa iga miitt̄amiñ̄ al tanto. Ich amiñ̄pa juuts t̄um númp̄aap man̄cupīichc̄īȳpa. Ts̄am mi-maymay siiga miit listo y siiga iniccám̄ne impuct̄ucu. Jesic da in̄cus̄ici. Da michaap iga mīux̄pa jém p̄xiñ̄tam.

¹⁶ Jesic jém mal espíritu in̄tuum̄awat it̄ump̄iy jém an̄jagooyiyaj t̄um lugar iñ̄iyi Armagedón̄ jém an̄mat̄i hebreo.

¹⁷ Jesic jém sietepic sɨnyucmɨpic pɨxiñ icutegáy jém xanu sauyucmi. Jesic jém sɨnyucmɨpic masticjom, jut it Dios jém tronoyucmi, ammaton tum jɨyi tsam pɨmi. Nimpa:

—Cupacneum.

¹⁸ Jesic agui quénpa majiywiñ. Agui tɨñpa. Tsam nácsóypa. Tsam pɨmi yɨspa jém nas. Tsam mɨjpic nasyɨxi. Da i queman oypa iix jexpic nasyɨxi tsam mij dende moj iti jém pɨxiñtam yíp naxyucmi. ¹⁹ Jesic jac jém nas jut it jém mɨjpic atebet. Tsíy tres pedazo. Jesic jém tungac atebetaj icuwiti jém naxyucmi cujegayyaj iticyaj. Dios ijɨspa jém atebet Babilonia iga tsam imalwat jeeyucmi ichiiba jáyay castigo juuts tum vaso comne. ²⁰ Togoyyaj itumpiy jém isla jém itwɨp lamar. Togoytim mex jém cotsicyaj. ²¹ Tambiém actɨntim tum mɨjpic icxtuj. Ictsíypa jém pɨxiñtam. Tsam pɨmi mij jém icxtuj hasta cuarenta kilo ichacxñi tumtum. Jesic jém pɨxiñtam tsam pɨmi imalmalnámáy Dios porque jém icxtuj tsam pɨmi iyaachwatyaj. Tsam mɨjpic castigo chiijajta.

17

Chiitá castigo jém malopic yomo

¹ Jesic tum de jém siete sɨnyucmɨpic pɨxiñtam jém inim-
iñnewiip jém siete xanu de oro miñ anímáy:

—Miñi. Manaquejáypa jém castigo jém ipictsonpáppic jém malopic yomo jém pejoypáppic jém coñwɨp jém lamar. ² Yíp naxyucmɨpic anjagooyiyaj tsam pejoyyajpa con yíp malopic yomo. Tsam iuquiwatyaj yíp naxyucmɨpic pɨxiñtam con jém vino de jém malopic cusúniyooyi.

³ Ocmi jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ ananigáy jém ánanama tum titsinaxyucmi. Anquejáy juuts tum poñ. Ánix tum yomo iquímcane tum mɨjpic animat agui tsabats. Jém animat imijtayyucmi jaycámnetá itumpiy jém malopic anmati jém icujyñewiip Dios. Jém animat iniit siete icobac y diez iway.

⁴ Jém yomo iccámne tum moradopic puctucu y tsabats. Agui wɨ cuyajne con oro, jém wɨtampic tsa y jém perla. Imatspacne icijom tum copa de oro comne de jém cosa jém tsampic ijóyixpa Dios con itumpiy jém malajixi iga tsam pejoyñe yíp naxyucmi. ⁵ Jém yomo jaycámnetá iñiyi iwiñpacyucmi jém dapic i wiap icutiyyíy. Nimpa así: “Jém mɨjpic atebet Babilonia. Yíp yomo tsíy juuts appic de itumpiy jém malopic yomtám y itumpiy jém malopic jixi jém tsampic ijóyixpa Dios yíp naxyucmi.” ⁶ Jesic ancutiyyíy iga tsam uqui jém yomo. Iuc jém niipiñ jut accaata jém Dios ipɨxiñtam jém Jesucristo

icuyucmi. Jém n̄ipiñ iūquiwat. Cuando ánix jém yomo agui ampoon̄anjampa. ⁷ Jesic jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ anímáy:

—¿íiiga agui impooñanjampa? Sīp manañmadáypa jém dapic in̄cutīiȳȳpa y ti nimtooba jém yomo iga iquím̄cane jém animat jém inīt̄wīp siete icobac y diez iwan̄. ⁸ Jém animat jém sīppic íñix, it idic wiñic, pero ocmi ca. Pero ocmi pis, putpa eybic jém mījpic josjom jém tsampic p̄imi jojmi. Nicpa jém lugar jut̄ ipictson̄pa castigo jém dapic nunca cuyajpa. Jesic itump̄iy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄īp ȳip naxyucmi jém dapic ī ijaycám̄ayñe iñ̄iyi jém libro de la vida dende moj iwat Dios ȳip mundo, jeeyaj tsam̄ ipooñanj̄amyajpa cuando iixyajpa iga pisneum jém animat jém itw̄īp idic wiñigam y ocmi ca, pero eybic miñpa.

⁹ 'Da itump̄iy jém p̄ixiñtam wīap icutīiȳȳ, solamente jém jixīywīp wīap icutīiȳȳ. Jém siete icobac nimtooba jém siete cotsic jut̄ coñ jém yomo. ¹⁰ Jém icobac nimtoobatim siete mījpic anjagooyi. Nasneum cinco jém anjagooyi. Tum̄ sībam injac y jém tungac danam tsucumne. Y cuando miñpa jém í̄an̄p̄igam anjagooyi da jáyñe cuyajpa. ¹¹ Jém mījpic animat jém itw̄īp wiñic y sīp da ī, cuando miñgacpa, tsíypa juuts jém ochopic anjagooyi. Tum̄ti ijixi y tum̄ti ip̄imi con jém tungac sietepic. Ocmi nicpatim jém lugar jut̄ ipictson̄pa icastigo jut̄ da nunca cuyajpa.

¹² 'Jesic jém diez iwan̄, jém íñixñew̄īp, nimtooba diez anjagooyi jém dapicnam ipictson̄ne icargo. Tsíypa juuts anjagooyi no más para tum̄ rato iga injacyajpa ȳip naxyucmi con jém mījpic animat. ¹³ Ȳip diez anjagooyi tum̄ti jixi inīityaj. Ichīiyajpa itump̄iy ip̄imi jém mījpic animat iga iyoxpát̄pa. ¹⁴ Jesic jeeyaj nicpa añajiyaj contra jém Cordero. Pero jém Cordero icoñw̄íypa. Jém tán̄omi más wīapaap, je más mījpic anjagooyi que itump̄iy jém anjagooyiyaj. Jém ip̄ixiñtam, jém iwaganaitw̄īp, icupin̄ y in̄wejáy. Y jeeyaj da ichacyajpa iga icupicpa.

¹⁵ Jesic jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ anímáȳtim:

—Jém lamar jém íñixñew̄īp jut̄ coñ jém malopic yomo jém pejoypaap nimtooba itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄īp tungac naxyucmi, jém jiyajpáppic jém tungac anmat̄imi, jém tungac p̄ixiñtam. ¹⁶ Jém malopic animat con jém diez iwan̄, jém íñixñew̄īp, tsam̄ ijóyixyajpa jém malopic yomo jém pejoypáppic. Ichacyajpa icutum y cus̄ici. Icúdayyajpa jém imaȳi. Iñoquetpa con jucti. ¹⁷ Iwatyajpa jem̄pic jém diez anjagooyi porque Dios ichi jém jixi í̄an̄amanjom iga iwatyajiñ juuts je ixunpa iga tum̄ti jixi inīityaj iga ichīiyajpa ip̄imi jém mījpic

animat hasta que cupacpa itumpiy juuts nimpa jem tanjatun Dios. ¹⁸ Jem malopic yomo jem ifixñewiip nimtooba jem mijpic attebet jem injacpappic itumpiy jem anjagooyiyaj icuwiti yip naxyucmi.

18

Cuyajpa jem mijpic attebet Babilonia

¹ Jesic ocmi anix tungac sinyucmipic pixiñ quet sinyucmi. Agui iniit ipimi. Iyicquejpa icuwiti yip naxyucmi con jem ichoca.

² Tsam pimi jiypa. Nimpa:

—Cuyajneum, cuyajneum jem mijpic attebet Babilonia. Tsíy juuts tum lugar jut nicpa iti jem mal espíritu jem Wocciwiñ imiichi, jut siiba jem espíritu dapic wi jem tamalwadaypappic, jut ityaj jem malopic jonyaj jem tsampic jóyixtap. ³ Cuyajne jem attebet porque iuquiwat itumpiy jem naciónyaj con jem vino de jem malopic cusuniyooyi. Jem attebet Babilonia tsam icmalwat jem anjagooyiyaj icuwiti yip naxyucmi. Tsam wi it jem Babilonia, jeeyucmi jem máymayoypaap tsam ricojaneyaj icuwiti de yip naxyucmi porque jem pixiñtam tsam icusuniyyajpa titam iixpa.

⁴ Ocmi ammaton tungac jiyi sinyucmi. Nimpa:

—Mimichtam mammiichitam, puttaami de jem attebet iga odoy immalwattamiñ juuts jem ityajwiip jem attebet iga odoy impictsonotámiñ jem plagas, jem castigo jem Diospic icut-satpa. ⁵ Porque jem itánca antuumanum, núcneum hasta sinyucmi. Siip ijijsa Dios iga tsam imalwatyaj, ichiiba castigo. ⁶ Jempictim acseedaayi jem yomo. Wisciy yoji juuts je iwat. Jem copa jem iwatnewiip jem yomo iga iñucpa, siip moti más jáyan iga dos veces más iñchiiba. ⁷ Tsam pimi nacujipta iyaac. Tsam wi it para jáyan tiempo. Jesic chiitaami jem yaachaji y jem anyaaqui tsam pimi. Tsam ijijsa ijixianjom. Nimpa iga yim acñ juuts tum reyna. Da nunca atsiypa ancutum juuts cunoya. Da nunca annascaaba jem anyaaqui. ⁸ Jeeyucmi tumti jama miñpa itumpiy jem plagas. Tsam jáyan caayajpa, tsam it jem anyaaqui y jem mijpic yuu. Ocmi jipsquetpa con jucti. Porque agui wiap jem tánOmi Dios, iciipinpa jem mijpic attebet, icyojpa jem itánca.

⁹ Tsam weyjajpa yip naxyucmipic anjagooyi, tsam anyácneyaj, porque agui pejóypa idic con jem yomo, agui maymayyaj idic. Pero siip tsam anyácneyaj cuando iix iga quimpa jem ijoco jut jipsquetyajpa. ¹⁰ Juumi tsíyyaj jem anjagooyiyaj porque tsam icinjaypa jem castigo. Nimyajpa:

—Agui uuguaytim jem mijpic attebet Babilonia, agui iniit idic jem ipimi, pero siip tumti rato núc jem mijpic castigo.

¹¹ Jém máymáyoyyapáppic tsam weyjajpatim. Pimi anyácneyaj iga cuyajneum jém attebet porque da i más ijúyápa jém imáycuy. ¹² It jém carga de oro y plata y jém wítampic tsa aguipic tsoowíy y jém perla. It jém wibic puctucu jém lino y jém seda. Ittim moradopic y tsabats. It jém wítampic cuy jém cín páppic y jém cosa watnetá de cuy aguipic tsoowíy y jém marfil. Ittim cosa de bronce y tñcuy y mármol jém tsa aguipic wí. ¹³ Ittim carga de canela y jém especia cín paap, jém poma, jém mirra y jém perfume. Ittim vino y aceite y jém wibic harina y trigo. Ittim bestia mular. Ittim borrego. Ittim cawaj. Ittim carreta. Ittim esclavos. Ittim jém pixiñtam ianama. ¹⁴ Nímayyajta jém ityajwíip jém attebet:

—Itumpiy jém wibic tim jém inçusúniypáppic cáyum de mich. Jém wítampic cosa tsampic tsoowíy siip mitogóyáy y da nunca impátpa.

¹⁵ Jém máymáyoyyapaap tsam ricojaneyaj cuando iwat negocio con jém attebet. Siip juumi tsíyyaj porque icinpa jém yaachaji jém siippic iñasca jém attebet. Tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj.

¹⁶ Nímayjpa:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim jém mijpic attebet. Tsam wícuyajne idic con jém wibic puctucu morado y tsabatspic. Agui wícuyajnetim con jém oro, jém wítampic tsa y jém perla.

¹⁷ Tumti rato cuyaj itumpiy jém mijpic riqueza.

Itumpiy jém icwitpáppic jém mijpic barco con jém pasajeroyaj con jém yoxayajpáppic lamar, juumi teeñanjacyaj.

¹⁸ Jesic iixyajpa iga químpa jém joco jut jípsquetpa jém attebet, tsam anweyjajpa. Nímayj:

—¿Jup attebet jex juuts yíp mijpic attebet?

¹⁹ Como tsam pimi anyácneyaj iccámayñeyaj pótpót icobacyucmi. Tsam weyjajpa. Pimi anweyjajpa. Nímayj:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim yíp mijpic attebet. Je icuyucmi ricojaneyaj itumpiy jém iniitwíip ibarco porque tsam tumiñiy jém attebet. Pero siip tumti rato nunta miswatta.

²⁰ Pero mimichtam, miiftañwíip siñyucmi, maymáyaataami porque siip Dios ichiiba castigo yíp malopic pixiñtam. Mimichtam jém micutsatnewíip Dios y jém iniñmatpáppic jém Dios inmañi, siip Dios icyojpa itañca jém mimalwadayñewíip.

²¹ Jesic tum siñyucmipic pixiñ, tsampic pimi, ipiñ tum mijpic molino icha. Ipatscúm lamar. Nímpa:

—Yicsabam icutiñ jém mijpic attebet Babilonia. Nunta togoypa. Da eybic íñixlámpa. ²² Yíp attebet da i nunca imatonpa jém música ni jém arpa, ni jém trompeta ni flauta. Itumpiy jém pixiñtam jém wíapaap iyoxa, dam más tampátpa yim,

ni jém molino da más tammatoŋpa iga anjɨyɔpa. ²³ Jemic da más tsocpa jém jucti. Da más matonɔtaŋ jém bulla de jém anɔcoomíyóycuy. Jém máymáyoypaap más wiayajpa idic que jém ityajwɨp icuwɨti yíp naxyucmi. Imigóyáy itumpiy jém naciónyaj con jém iñawadaꝑcuy.

²⁴ Yíp attebet padayta jém profeta iñiipiñ y jém dapic táŋcaíy iñiipiñ y itumpiy jém accaanetawɨp icuwɨti yíp naxyucmi.

19

¹ Ocmi ammatoŋ tum jɨyi tsam mij. Pimi jɨyyajpa jáyan pɨxiñtam siŋyucmi. Nimyajpa:

¡Aleluya! Jém tanJatun Dios wiap iciacput jém pɨxiñtam. Tsam wɨ jém tanDios, wiap iwat itumpiy cosa.

² Jém tanJatun Dios iñumcɨpiŋ jém malopic yomo, jém pejoypaap jém mijpic attebet,

porque tsam icmalwatne jém ityajwɨp yíp naxyucmi con jém malopic jixi.

Siip Dios ichécum jém ipɨxiñtam iñiipiñ, jém accaatawɨp jem.

³ Jesic eybictim nımyaj:

—¡Aleluya! Jém ijoco químpa itumpiy tiempo.

⁴ Jesic jém veinticuatro wıdaytam con jém cuatro vivopic cosa tocsne actiŋ naxyucmi iga ijısyajpa Dios jém coñwɨp jém anjagooyi icoñcuyucmi. Nimyajpa:

—¡Ítum wı! ¡Aleluya!

⁵ Jesic put tum jɨyi de jut it jém anjagooyi icoñcuy. Nımpa: Cujıptaami jém tanJatun Dios, mimichtam, jém inɔcuyoxatampápic Dios, jém inɔɨntampápic, mixututampic y mimıjtampic.

Jém Cristo ipictsoŋpa jém ipɨxiñtam

⁶ Jesic ammatoŋ tum jɨyi tsam mij juuts jɨyyajpa tsam jáyan pɨxiñtam, tum anjɨyi juuts jupa jáyan ni, juuts pimi tıñpa jém majıywiñ. Nımpa:

¡Aleluya! Porque siip tsucumneum iga injacpa yíp naxyucmi jém tanQmi Dios jém iniitwɨp itumpiy ipimi.

⁷ Siip tamaymáyatámiñ.

Wı iga tanaıtámiñ jém maymáyaji tánanamanjom y tanɔcujıptampa Dios

porque siip núcneum jém jama iga anɔcoomíyɔpa jém Cordero.

Jém iyomo nawıtsacnetawom. (Yíp nıntooba jém Dios ipɨxiñtam.)

⁸ Jém yomo agui wıcuyajne.

Chiita jém wibic puctucu, jém lino agui cuáyñe, jém aguipic tsocpa.

Jém wibic puctucu nimtooba iga witsagayñetawum jém Dios ipixiñtam itañca. Ityajum listo iga nicpa iwaganaityaj Cristo.

⁹ Jesic jém siñyucmipic pixiñ anímáy:

—Jaycaami así: “Agui maymay jém pixiñ jém inwejayñeyajwiip Dios iga nicpa siñajiyaj cuando añcoomíypa jém Cordero.”

Anímáytim:

—Yíbam jém numapic añmañti, jém michiiñewiip Dios.

¹⁰ Jesic acosteñ jém siñyucmipic pixiñ ipuyçim iga anjìspa. Pero anímáy:

—Odoy wati jempic. Ich añcuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém inñiwitam jém itúñypáppic jém Jesús inquímayooyi, jém numapic. Odoy ajisi aich, jisi Dios.

Jém numapic añmañti, jém tachiiñewiip jém tánQmi Jesús, jeetim jixi juuts jém ichiiñewiip Dios jém wiñicpìc inmafciiwiñ.

Jém iquímcanewiip jém popcawaj
(Jn. 1:1; 1 Jn. 1:1)

¹¹ Jesic ánix iga añáyñe jém siñ. It tum popcawaj. Jém iquímcanewiip jém cawaj da nunca miçóypa y siempre iccupacpa juuts nimpa. Numcpiñóypa y añapa con justicia.

¹² Agui tsocpa jém iixcuy juuts yótpa jucti. Jém icobacyucmi accámayñeta wati jém corona. Jaycámnetā tum niyi, pero da i icutiyyiypa solamente je mismo. ¹³ Accámayñeta tum yooti mujne con niipiñ. Jém inñiyi jém Dios Inmañti. ¹⁴ Jém siñyucmipic soldado itúñiyajpa. Cada tumtum iquímcanē tum popcawaj. Accámayñeyajta jém wibic puctucu agui popo, cuáyñe. ¹⁵ Jém añjagooyi jém iquímcanewiip jém popcawaj putpa ijipjom tum espada agui tsupa. Con yíp espada iccoowap jém naciónyaj icuwiti yíp naxyucmi. Injacpatim con tum tinçuy vara. Inepnecotspa jém uvas con ipuy iga itobáypa jém inñi. Yíp nimtooba iga ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtam. Porque Dios, jém iniiñewiip itumpiy ipimi, tsam pimi ijóyixáypa jém pixiñtam itañca. ¹⁶ Jaycámnetā jém iyootyucmi y jém iwitpuyyucmi: “Jém Rey de itumpiy reyyaj, jém tánQmi Dios itumpiy iomiyaj.”

¹⁷ Ocmi ánix tum siñyucmipic pixiñ teñ jamjom. Pimi jiyapa. Inwejáypa itumpiy jém jonyaj jém quecyajpáppic siñyucmi. Nimpa:

—Miñi miñtuumajitam yim. Miñi miwiiquitam jut iwatpa Dios tum mijpic siñ. ¹⁸ Miñtaami iga inçudáyiñ jém reyyaj imayi y jém capitán imayi, y jém pimipic pixiñ imayi. Inçispa

jém icawaj imayi y jém cawaj iõmi imayi. Inçispa itumpiy jém pxiñtam imayi jém esclavo jém dapic je esclavo jém mijpic y jém xutupic.

¹⁹ Ocmi ánix jém mijpic animat con yíp naxyucmipic reyyaj con jém soldadoyaj, an̄tuumaneyaj iga añayajpa contra jém coñwip jém popcawajyucmi y contra jém soldadoyaj. ²⁰ Matsta jém mijpic animat y jém malopic profeta jém níman̄taaynewip iga Dios icutsatne. Yípyaj iwatyaj jém milagro jém mijpic animat iwiñjom iga imigóyayajpa jém pxiñtam, jém ipictson̄ayñeyajwip jém animat imarca iwiñpacyucmi, jém ijisyajpaap jém animat iwatnas. Icuistic siwiñ cotyajta jém juctjom jém laguna jut naps jucti jém tsampic pimi yótpa con azufre. ²¹ Jesic itumpiy jém pxiñtam jém tsiyñeyajwip, accaayajtap con jém espada jém putnewip jém mijpic anjagooyi ijipjom, jém iquímcanewip jém cawaj. Jesic itumpiy jém jonyaj cusum icisyaj jém pxiñtam imayi.

20

Cristo injacpa tum mil amt̄iy yíp naxyucmi

¹ Jesic ánix iga quet tum sin̄yucmipic pxiñ. Inimiñ jém llave iga in̄aypa jém mijpic jos tsam jojmi. Imatspacne icijjom tum mijpic cadena. ² Jesic imats jém dragón, jém wíday tsañ, je jém Wocciwiñ y Satanás. Ichen para tum mil amt̄iy. ³ Ipatscúm jém mijpic josjom tsam jojmi. Jemum ipaj. Iccámáy tum sello jut an̄núcne iga odoy pudiñ. Jesic jém Wocciwiñ da wiap imigóyáy jém pxiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi hasta capsapa jém tum mil amt̄iy. Cuando yaj naxi jém mil amt̄iy tienes que cutsigaytap jém Wocciwiñ tum rato.

⁴ Ocmi ánix wāti jém anjagooyi icõñcuy jut coñyay jém accámnetawip juuts juez iga c̄ipínóypa. Ánixáytim jém pxiñtam ianama jém tin̄cujagayñetawip iisci porque injmatyajpa iga Jesús wiap taciaput y iga injmatyajpa jém Dios injmati. Yíp pxiñtam da queman icosteeñayaj jém mijpic animat ni jém animat iwatnas. Datim ipictson̄ jém animat imarca iwiñpacyucmi ni ic̄iyucmi. Iwaganaityajpa jém Cristo tum mil amt̄iy. Iwagaanjacyajpatim con Cristo. ⁵ Yípyaj jém wiñtipic pisnewip de jut it jém caaneyajwip. Pero los de más jém caaneyajwip da pisneyaj hasta que cuyajpa jém tum mil amt̄iy. ⁶ Agui w̄i it jém wiñtipic acpisnetawip. Tsíyyaj juuts Dios im̄chi. Da caaba eybic. Tsíyyaj juuts panij iga icuyoxap Dios, iga icuyoxap Cristo. Iwagaanjacyajpa jém pxiñtam con Cristo tum mil amt̄iy.

⁷ Jesic cuando cuyaj jém mil amt̄iy, cutsigayt̄a jém Wocciwiñ j̄ut pajneta. ⁸ Put iga imigóyáyiñ jém naciónyaj, jém pixiñtam jém ityajw̄iip icuw̄iti yíp mundo. Nicpa imigóyáy jém lugar iñiyi Gog y Magog. In̄tuumaḡwatyajpa jém pixiñtam iga áḡayajpa. Tsam p̄imi jáyan̄ ityaj juuts jém pooy jém itw̄iip lamar aḡnaca. ⁹ Miñyajpa icuw̄iti yíp naxyucmi. Icuwoyxt̄neyaj j̄ut aḡtuumaḡneyaj jém Dios ipixiñtam jém attebet jém tsampic itoypa Dios. Jesic Dios icquet jucti naxyucmi. Yaj jípsquet̄iyaj itump̄iy jém ienemigoyaj. ¹⁰ Jesic jém Wocciwiñ, jém tsampic imigóyáy jém pixiñtam, patscumt̄a jém juctj̄om jém laguna j̄ut naps jucti, jemum tsam p̄imi yótpa con azufre. Jemtim patscumnet̄a wiñti jém mījpic animat y jém malopic profeta jém níman̄taayaw̄iip iga Dios icutsat. Jemigam yaachwatt̄ap tsuucim̄ y siñni. Da nunca cuyajpa jém yaachaji.

C̄ip̄iḡóȳa jém mījpic anjagooyi jém popopic itrono

¹¹ Jesic ocmi ánix t̄um tsam mījpic trono agui popo. De jém coññew̄iip iwiñj̄om poy jém nas y jém siñ, pero da ipátyaj j̄ut nicyajpa. ¹² Jesic ánix jém caaneyajw̄iip teñyaj Dios iwiñj̄om. Ittim jém mījpic y jém xutupic. Áḡáȳt̄a jém libroyaj. Áḡáȳtat̄im jém tunḡac libro, jém libro de la vida. Cada t̄umt̄um jém caaneyajw̄iip c̄ip̄in̄yajt̄ap juuts jaycámnet̄a libroj̄om juuts iwatneyaj cuando vivo. ¹³ Jém lamar chióy jém caaneyajw̄iip, ic̄ij̄un̄cot jém ityajw̄iip jem. Jém muerte y jém Hades chióyt̄im jém caaneyajw̄iip. Ic̄ij̄un̄cot jém ityajw̄iip jem. C̄ip̄in̄yajt̄a cada t̄umt̄um juuts iwat cuando vivonam. ¹⁴ Y jém muerte y jém Hades acn̄icyajt̄a jém juctj̄om jém laguna j̄ut naps jucti. Yípyaj tan̄impa wisc̄iy caaba, yíp laguna j̄ut naps jucti. ¹⁵ Jemtim cotyajt̄ap itump̄iy jém pixiñtam jém dap̄ic ī iñiyi jém libroj̄om j̄ut accámneyajt̄a jém ipict̄son̄p̄áppic jém vida jém dap̄ic cuyajpa.

21

Jom̄ipic siñ y jém nas

¹ Jesic ánix t̄um jom̄ipic siñ y t̄um jom̄ipic nas porque jém wiñic̄pic siñ y nas cuyajneum. Datim ī jém lamar. ² Ich aXiwan ánix jém w̄ibic attebet, jém jom̄ipic Jerusalén, quetpa siñyucmi Dios iwiñj̄om. W̄itsacneum juuts t̄um woñi jém inīt̄w̄iip trato iga jáȳȳpa. Tsam w̄icuyajne iga ipict̄son̄pa jém iwidāya. ³ Jesic ammat̄on̄ t̄um mījpic j̄iyi siñyucmi. Nimpa:

—¡Mat̄on̄taami! Sīp miñ iwagan̄añtiyaj Dios jém pixiñtam. Jeeyaj ts̄iy juuts Dios ipixiñtam y Dios ts̄iy juuts jém pixiñtam iDios. ⁴ Dios icujicháypa jém ipixiñtam iixcañni. Dam más

caaba jém p̄ixiñtam. Da ì jém an̄yaaqui. Dam wejyajpa. Dam ì jém toya. Cuyajneum jém wiñtipic cosa.

⁵ Jesic jém coñw̄iip jém mījpic an̄jagooyi icoñcuyyucmi n̄im̄pa: —¡Matoñtaami! Ich anacjomasetpa itumpiy cosa.

Jesic anímáy:

—Jaycaami porque n̄uma yíp anan̄mati, da je mīgooyi. Tienes que cupacpa juuts mannímáyñe.

⁶ Ocmi anímáytim:

—Cupacneum. Ich jém awiñtipic y jém ñ̄an̄pic, juuts jém letra jém alfa y omega. Siiga ì níctitspa, ich anacn̄icpa. Anchiiba jém nī jém ichiipáppic vida, jém quimpáppic jém wibic nīxcuy. Da ammaychiiba, ansaíypa. ⁷ Siiga ì icoñw̄iypa jém malopic j̄ixi tienes que ipictson̄pa itumpiy jém wibic cosa juuts tum̄ ts̄ixi im̄ichap jém ijatun̄ im̄ichi. Ich atsíypa juuts iDios y je tsíypa juuts ich amman̄ic. ⁸ Pero jém cuixiyajpic, jém dapic icupicyaj, jém jóyixoyajpaap, jém accaoyajpaap, jém pejoyajpaap, jém n̄awatyaj, jém ijisyajpaap jém watnas y itumpiy jém mīgooyajpaap, jeeyaj acn̄icyajtap jém laguna jut̄ naps jucti, jut̄ j̄ipsyajpa con jém azufre. Jém acn̄icneyajtaw̄iip jem̄ tanim̄pa iga wis̄icy caayajpa.

Jém jom̄ipic Jerusalén

⁹ Jesic núc tum̄ jém siete s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam jém iniitw̄iip idic jém siete x̄anu de oro comne de jém siete ñ̄an̄pic caacuy. Anímáy:

—¡Miñi yim̄! Manan̄quejáypa jém woñi, jém ipicpaap jém Cordero iga an̄coom̄iypa.

¹⁰ Jesic ananigáy an̄anama tum̄ mījpic cotsicyucmi ts̄am p̄imi yucmi. An̄quejáy jém mījpic attebet jém wibic Jerusalén. Quetpa s̄inyucmi Dios iwiñjom̄. ¹¹ Jém attebet ts̄am w̄i tsocha con jém Dios ichōca. Agui tsocha juuts tum̄ tsa aguipic tsoow̄iy juuts jém wibic tsa jém jaspe. Tan̄cúam̄n̄aspa juuts tum̄ cristal. ¹² Cutánne jém attebet con tum̄ mījpic taañi ts̄am p̄imi yucmi. Iniit doce ipuerta. Cada tum̄tum̄ jém ipuerta it̄ tum̄ s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ. Cada tum̄tum̄ jém puertayucmi jaycámayñetā ñ̄īyi cada tum̄tum̄ de jém doce tribu de jém Israelpic p̄ixiñtam. ¹³ Iniit tres ipuerta an̄jamquím̄mi. Iniit tres ipuerta an̄w̄ix̄aumi. Iniit tres ipuerta an̄tsaps̄aumi. Iniit tres ipuerta an̄jam̄tiḡiyumi. ¹⁴ Jém attebet iniit doce ibase jut̄ p̄imane jém taañi. Jaycámayñetā ñ̄īyi cada tum̄tum̄ jém baseyucmi jém doce apóstolyaj jém icutsatnew̄iip jém Cordero.

¹⁵ Jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ jém an̄matpáppic con aich inisība tum̄ quípsóycuy de oro iga iquípsa jém attebet y jém puertayaj

y jém itaañi. ¹⁶ Jém attebet cuadrada. Jesañtim iyagats jesañtim iwĩti. Jesic iquípsa jém attebet con iquípsóycuy. Iyagats dos mil dosciento kilómetro, jesañtim iwĩti, jesañtim iyucmi. ¹⁷ Ocmi iquípsa jém attebet itaañi. Iyucmi sesenta y cuatro metro. Jém siñyucmipic p̄ixiñ iquípsa con yíp naxyucmipic quípsóycuy.

¹⁸ Jém taañi watnet̄a de jém w̄ibic tsa jém jaspe. Jém attebet watnet̄a naps oro. Agui tsocha juuts vidrio. ¹⁹ Jém itaañi ibase w̄iaccuyajnet̄a con jáyañ jém w̄itampic tsa. Tum jém base accámayñet̄a jém jaspe. Jém tun̄gac jém zafiro, jém tun̄gac jém ágata, jém tun̄gac jém esmeralda, ²⁰ jém tun̄gac jém ónice, jém tun̄gac jém cornalina, jém tun̄gac jém crisólito, jém tun̄gac jém berilo, jém tun̄gac jém topacio, jém tun̄gac jém crisoprasa, jém tun̄gac jém jacinto y jém tun̄gac jém amatista. ²¹ Jém doce ipuerta watnet̄a de doce jém perla. Cada tumtum jém puerta watnet̄a de tum perla. Jém attebet icalle naps oro, juuts jém vidrio w̄iap tañcuámnapa.

²² Da ánix ni tum mastic jém attebet porque jém tánQmi Dios, jém iniitw̄ip itump̄iy ip̄imi, con jém Cordero, jeeyaj tsíyyaj juuts jém mastic. ²³ Jém attebet datim ixunpa jém jama ni jém poya iga iyicquejpa porque Dios ichoca iyicquejpa y jém Cordero je jém ijucti. ²⁴ Jém naciónyaj, jém iciacputnew̄ip, siyyajpa jém juctiant̄socajom. Yíp naxyucmipic anjagooyiyaj ininicyajpa itump̄iy jém ip̄imi jém attebet jut̄ it Dios. ²⁵ Jém ipuerta da nunca anpajpa siñi, y jem̄ic da nunca piichap. ²⁶ Jém naciónyaj ininicyajpa ip̄imi jém m̄ijpic attebet iga icuj̄ipyajpa Dios. ²⁷ Pero jém malopic cosa da tigiypa jem̄. Datim tigiypa jém jóyixoypaap ni jém migoypaap. Solamente tigiyyajpa jém p̄ixiñtam jém jaycámnet̄aw̄ip iñ̄iyi jém Cordero ilbrojom jém ichiñ̄ew̄ip jém vida jém dapic cuyajpa.

22

¹ Ocmi jém siñyucmipic p̄ixiñ anquejáy tum w̄ibic ni jém tachiipáppic vida jém dapic cuyajpa. Tsam cunajne jém ni juuts cristal. Putpa jém anjagooyi icõñcuyucim̄ jut̄ injacpa Dios y jut̄ injacpa jém Cordero. ² Cucmi de jém calle de jém attebet y cada lado de jém ni it jém cuyyaj jém tachiipáppic vida. Timap doce veces tum amt̄iy. Chióypa itim cada meses. Jém cuy iay w̄i para icp̄ispa jém naciónyaj. ³ Jem̄ic da i jém cosa dapic w̄i, dam̄ i ijycámne jém castigo. Pero it jém attebet jém más m̄ijpic anjagooyi icõñcuy jut̄ injacpa Dios y jut̄ injacpa jém Cordero y jém imozoyaj icuyoxayajpa. ⁴ Jeeyaj iixayyajpa jém iQmi iámooyi. Cada tumtum jém imozo jaycámayñet̄a jém iQmi iñ̄iyi iwiñpacyucmi. ⁵ Jem̄ic dam̄ i piichi. Jém ityajw̄ip

jemic da ixunpa jucti iga iyicquejpa. Datim ixunpa jém jama ichoça porque jém tánQmi Dios iyicquejpa jém ipixiñtam y jeeyaj injacyajpa para itumpiy tiempo.

Da jáyñe miñgacpa Jesucristo

⁶ Ocmi jém sinyucmipic p̄ixiñ anímáy:

—Yíp aḡmaṡi jém n̄umapic. Da je migooyi. Jém tánQmi Dios, jém ichiñewiip j̄ixi jém wiñicp̄ic in̄mat̄ciwiñ, siip icutsat yíp naxyucmi tum jém sinyucmipic p̄ixiñ jém imiichipic iga in̄quejáyíñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe.

⁷ —Da jáyñe amiñpa. Jempam n̄impa Cristo. Tsam maymay jém icupicpaap jém Dios in̄maṡi jém jaycámayñetaḡwiip yíp li-brojom.

⁸ Ich aXiwan. Ánix y ammaton̄ yípyaj cosa. Jesic cuando yaj ánix y ammaton̄, acostēñ jém sinyucmipic p̄ixiñ ipuycim̄ jém aḡquejayñewiip itumpiy yípyaj cosa iga anj̄ispa. ⁹ Jesic n̄impa jém sinyucmipic p̄ixiñ:

—Odoy waṡi jempic. Ich aḡcuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém in̄tiwitam jém in̄matpáppic jém Dios in̄maṡi y juuts jém icupicpáppic jém Dios in̄maṡi jém jaycámayñetaḡwiip yíp librojom. J̄isi Dios.

¹⁰ Anímáȳtim:

—Odoy anyami yíp aḡmaṡi jém nimnewiip ti miñpa, jém in̄jaycámnewiip yíp librojom, porque núctooba jém tiempo iga cupacpa juuts miñimayñeta. ¹¹ Jém malop̄ic p̄ixiñ seguido imalwadiñ y jém iniitwiip jém malop̄ic j̄ixi seguido iwadiñ jém malop̄ic cosa. Y jém wibic p̄ixiñ w̄i iga seguido iw̄iwadiñ. Y jém iniitwiip jém wibic j̄ixi in̄namanjom w̄itim siiga seguido iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹² N̄impa tánQmi Cristo:

—Da jáyñe amiñpa. Anamiñpa jém coñwiyooyi. Anyojpa cada tumtum según juuts iwatne. ¹³ Ich jém awiñtipic y jém in̄aḡpic, juuts jém letras alfa y omega.

¹⁴ Agui maymay jém icheenewiip ipuctucu. Jeeyucmi chiitap̄ derecho iga icunúcpa jém wibic cuy jém ichiipáppic vida. Chiitaptim derecho iga tigypa jém puerta de jém jomipic Jerusalén. ¹⁵ Pero tsíyyajpa aḡsicmi jém chimpa, jém n̄awatyaj, jém pejoypaap, jém accaoypaap, jém ij̄ispáppic jém watnas y jém tsampic itoypa jém migooyi, jém migoypaap.

¹⁶ —Ich aJesús. Maḡcutsadáy tum sinyucmipic p̄ixiñ, jém acuyoxapaap, iga in̄madáyíñ yíp aḡmaṡi jém Dios ipixiñtam juṡ aḡtuumayajpa. Ich jém acobacp̄ic de jém rey David y

ichtim jém iocmanic imaníc. Ich jém awitmat̄sa jém tsocpáppic cuquejacim.

¹⁷ Jém Dios iAnama y jém Cordero iyomo, jém ancoomíyoypaap, nimpa: ¡Miñi! Jém imatonyajpaap yíp anmati nimyajpatim: ¡Miñi!

Wí iga míñiñ jém níctitsnewip. Jém iwianjamwip, wí iga iuguiñ jém ni jém tachiipáppic vida. Da tamáychiiba Dios, tasajíypa.

¹⁸ Siip manacjodónap mimichtam, jém immatónpáppic yíp anmati, jém jaycámnetawip yíp librojom. Siiga i incodíypa yíp anmati con tungac anmati, jesic Dios icmat̄spa jém plagas juuts jaycámnetā yíp librojom. ¹⁹ Siiga i iccáypa uxaj jém Dios inmati jut jaycámnetā yíp librojom, jesic Dios iccáyáypa jém iñiyi jém libro de la vida. Iccáyáypatim jém derecho iga nicpa iti jém wibic attebet. Datim ichiiba jém wibic cosa juuts ijycámayñe Dios yíp librojom.

²⁰ Jém inmatpaap nimpa:

—Numa, da jáyñe amiñpa.

Jesic ich animpa: Itum wí. ¡Miñi, mánQmi Jesús!

²¹ Jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ iñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.